

KALJU PIHEL \* ARNO PIKAMÄE

# SUOMALAIS-EESTILÄINEN SANAKIRJA

PÄÄTOIMITTAJA PAUL ALVRE

NOIN 45 000 SANAA

1971 KUSTANTAMO „VALGUS” \* TALLINNA

KALJU PIHEL \* ARNO PIKAMÄE

# SOOME-EESTI SÕNARAAMAT

TOIMETANUD PAUL ALVRE

UMBES 45 000 MÄRKSÕNA

1971 KIRJASTUS „VALGUS” \* TALLINN

413 P 46

Kaane kujundanud *Tõnu Aru*

7—1—5 5—70

Калью Пихель и Арно Пикамэ. Титульный редактор П. Альвре. ФИНСКО-ЭСТОНСКИЙ СЛОВАРЬ. На финском и эстонском языках. Художественное оформление Т. Ару. Издательство «Валгус». Таллин, Пярнуское шоссе, 10.

Toimetaja M. Hion. Kunstiline toimetaja M. Niin. Tehniline toimetaja I. Vahtre. Korrektorid E. Lepist ja M. Maide. Laduda antud 4. V 1970. Trükkida antud 9. II 1971. Läti NSV Staicele Paberivabriku trükipaber nr. 1, 60×90/16. Trükipoognaid 39. Arvestuspoognaid 67,01. Trükiarv 30 000. Tellimuse nr. 2759. Hans Heidemanni nim. Trükikoda, Tartu, Ülikooli 17/19. I.

Hind rbl. 1.65

---

## Preface to the electronic edition

This Finnish-Estonian dictionary was published in 1971 in Tallinn in the Estonian Soviet Republic. It was digitized in September 2015, pages scanned in 400 dpi colour.

Project Runeberg digitizes dictionaries like this one under the assumption that they are not covered by copyright for 70 years, but only by catalog or database rights for 15 years.

## EESSÕNA

Viimastel aastatel on NSV Liidu (sealhulgas eriti Eesti NSV) ja Soome sõprussidemed üha tugevnenud. Sagenevad vastastikused külaskäigud ja erialased kohtumised. Soome keelt õpitakse Eesti NSV kõrgemates koolides (Tartu Riiklik Ülikool ja E. Vilde nim. Tallinna Pedagoogiline Instituut). Peale selle tegutseb vabariigis arvukaid soome keele ringe. On kasvanud huvi soomekeelse kirjanduse vastu. Kõik see on tinginud vajaduse suurema soome-eesti sõnaraamatu järele, kui seda oli K. Piheli ja A. Pikamäe «Soome-eesti sõnaraamat» (ilmunud 1965). Käesolev väljaanne püüabki oma ligikaudu 45 000 sõnaga rahuldada nii algaja keeleõppija kui ka edasijõudnu vajadusi. Soome keele rikkalikust sõnavarast («Nykysuomen sanakirja» sisaldab üle 200 000 märksõna) esitatakse suurem osa tüvisõnadest ja sagedamini kasutatavad liitsõnad, eriti need, mille tähendus pole mõistetav liitunud osiste põhjal. Fraseoloogilistes! väljenditest on püütud esitada olulisemad, samuti on toodud väljendeid eesti keelest erineva reksiooniga verbide puhul.

Käesoleva sõnaraamatu peallikaks soome keele osas on olnud soome keele ja kultuuri tähtteos — kuueköiteline (kokku 4591 lk.) «Nykysuomen sanakirja», mis ilmus aastatel 1951 — 1961 (peatoimetaja M. Sadeniemi, tegevtoimetaja J. Vesikansa). Kasutatud on kakskeelseid sõnaraamatuid, nagu K. ja A. Can-nelin, L. Hirvensalo, N. Hedlund «Suomalais-ruotsalainen suursanakirja», Porvoo 1968; J. Mägist «Soome-eesti sõnaraamat», Tartu 1931; I. Papp «Finn-magyar szótár — Suomalais-unkarilainen sanakirja», Budapest 1962; Lea Lampen «Suomalais-ruotsalainen koulusanakirja», Helsinki 1965 ja teisi viimasel ajal Soomes ilmunud soome-muukeelseid sõnaraamatuid. Suureks abiks ori autoreile olnud meil ja Soomes ilmunud retsensioonid 1965. a. väljaantud väikese soome-eesti sõnaraamatu kohta (P. Alvre, P. Sajavaara, E. Vierikko) ja mitmete sõnaraamatu kasutajate asjalikud märkused. Kõigile neile suur aitäh!

Täname südamest tiiteltoimetajat filoloogiadoktor P. Alvret hoolika töö eest; tema koostatud on ka sõnaraamatus kasutatavad soome käänd- ja pöörd-sõnatüüpide tabelid.

Kalju Piheli sulest on sõnastikuosa aakkonen — notkua, Arno Pikamäelt noudan — öylätti.

Tallinnas, jaanipäeval 1969

## Kalju Pihel Arno Pikamäe JUHENDEID SÕNARAAMATU KASUTAMISEKS

Märksõnad on esitatud tähestikulises järjekorras, kusjuures iga märksõna algab uult realt. Vastavalt soome leksikograafia traditsioonidele on verbi puhul märksõnaks I infinitiiv — da-infinitiiv (eesti sõnaraamatutes teatavasti ma-infinitiiv). Seetõttu on ka soome pöördõnade eestikeelsed vasted antud da-infinitivis. Märksõnad on trükitud poolpaksus kirjas. Astmevahelduslike sõnade, samuti nende sõnade puhul, kus esineb mitteastmevahelduslik häälikute vaheldumine, on antud märksõna järel kursiivkirjas muutevorm; käändsõna puhul omastav kääne, pöördõna puhul kindla kõneviisi oleviku ainsuse 1. pööre. Oleviku ainsuse 1. pöördest ja ainsuse omastavast on antud ainult nende põhivormist erinev lõpposa, kusjuures muutumatu lõpposa on eraldatud püstkriipsuga, näit. liik|kua, -un (= liikun) 'liikuda, liigun', hyp|ätä, -pään (= hyppään) 'hüpata, hüppan', mie|s, -hen (= miehen) 'mees, mehe', lin|tu, -nun (= li'nnun) 'lind, linnu'. Teiste muutevormide moodustamiseks on iga liht-sõnaline muutuv (käänduv või pöörduv) märksõna varustatud tüübinumbriga, näiteks sairajs, -ansuuren|taa, -nari8. Seega käändub sõna sairas nagu käändsõnatüüpide tabelis vastava numbri all (66) leiduv tüüpsõna hammas, sõna suurentaa aga pöördub nagu tegusõnatüüpide tabelis vastava numbri all (8) leiduv tüüpsõna pahentaa. Liitsõnalise märksõna juures tüübinumbrit ei anta. Nende puhul tuleb leida vastava põhisõna tüübinumber. Näiteks sõna partaveitsi puhul leiame tüübinumbri sõna veitsi alt. Kui mõne liitsõna põhisõna ei esine sõnaraamatus märksõnana, on selle sõna juures viidatud vastavale tüüpsõnale, näiteks ahdasmielijnen, -sen63 (mielinen üksiksõnana ei esine).

Eestikeelsed sünonüümsed tõlkevasted on eraldatud komaga, kaugemad tähendusvarjundid aga semikooloniga.

Homonüümid tuuakse eri märksõnadena ja nende järjekorranumber on antud poolpaksus kirjas, näiteks vaara 10 1. (häda)oh; risk; vaara 10 2. mägi.

Eestikeelse vaste see osa, mis mõnel juhul võib ka ära jääda, antakse ümarsulgudes, näiteks ank]ka, -an`0 (kodu part; pisteviiva punktiir(joon)). Nurksulgudes on antud sõna kasutamissfääri selgitavad märkused, näiteks iskevä 13 tabav [sõna, väljendus]; nuijasol]ta, -dan aj. nuiasõda [Soome talupoegade ülestõus 1596.—1597. a. talvel]. Nurksulgudesse paigutatakse ka eestikeelse vaste muutevorm, kui on tegemist sõnaga, mis kuulub mõnesse homonüümide paari või ritta, näiteks palkovene, -en süst [süsta].

Erialasse, stilistilisse vm. valdkonda kuuluvust märkiv lühend on antud sõrendatult (m a t., kõnek. vms.).

Eri märksõnana viitega lähtesõnale antakse peamiselt astmevahelduslike käändsõnade puhul omastav kääne ja pöörsõnade puhul kindla kõneviisi oleviku ainsuse 1. pööre, kui nende tüve häälikuline kuju tunduvalt erineb lähte-sõnast ja kui nad ei asetse viimasega tähestikulises järjestuses kõrvuti, näiteks äkeen vt. äes, tuvan vt. tupa, poljen vt. polkea.

Kui märksõna esineb üksnes teatavais kindlais väljendeis või kui sellele on raske leida eesti keeles otsest tõlkevastet, tarvitatakse märksõna järel koolonit, millele järgneb vastav väljend koos eestikeelse tõlkega, näiteks vaari4 2.:7

ottaa vaari jostakin midagi tähele panna; midagi silmas pidada, arvestada; katumapäa: olla katumapäällä kahetseda.

Real juhtudel on kaks või mitu märksõna ühendatud võrdsusmärgiga. Võib-olla pole see võrdsus küll absoluutne, kuid kui eestikeelsed vasted on samad või neid on raske diferentseerida, on see tundunud praktiliselt otstarbekana, näit. nystermä 13=nysty 1 pahk, mügar, käsn, näsa; muhk, kühm; poika-veitikka = poikavekara = poikavekkuli = poika vesa = poikaviikari poisikrants, poisi-vemmal, poisirüblük.

Raskusi on soome refleksiivide vastendamise, sest eesti keeles on refleksiive hoopis vähem. Kui pole saadud vasteid diferentseerida, on refleksiiv ja vastav põhiverb esitatud koos, komaga eraldatult, näit. nyrpistell]lä, -en2S f r e k v., nyrpistää 2 kirtsutada, krimpsutada; painiskel]la, -en28 f r e k v., vt. painia (kui nad tähestikuliselt ei satu kõrvuti).

## HÄÄLDAMISJUHISEID

k, p, t häälduvad peaaegu niisamuti nagu eesti g, b, d: lukea [lugea] 'lugeda', olka. [oiga] 'õlg', rikas [rigas] 'rikas', tupa [tuba] 'tuba', vapaa [vabaa] 'vaba', pitää [pidää] 'pidada', keltainen [keldainen] 'kollane', ranta [randa] 'rand'. Sõna või silbi lõpus olev t hääldub aga nagu eesti t: nyt [nüt] 'nüüd'. laivat [laivat] 'laevad', kätkyt [kätkü] 'kätki, häll',

kk, pp, tt häälduvad nagu eesti kk, pp, tt (III vältes): kukka 'lill', kuppi 'tass', katto 'katus', merkki 'märk', lamppu 'lamp', kontti 'märss'.

g, b (esinevad ainult võõrsõnades) ja d on soome keeles helilised, nk hääldub nagu eesti ng: hanki [hang] 'hang', onki [ong] 'õng', ng hääldub pika nasaalhäälikuna. Sellist häälikut kuuleme eesti ng hääldamise algusosas, enne g-ni jõudmist. Soome ng puhul hääldamegi ainult seda algusosa (foneetiliselt märgitakse seda i)-iga, kuid pikalt: hangen [hai]i)en] 'hange', kangas [kaigas] 'kangas'.

h sõna alguses hääldub tugevasti: hanhi 'hani', hyvä 'hea', s on soome keeles täiesti helitu. Võrreldes eesti s-iga on soome s-i puhul keel tõmbunud pisut tahapoole. Seega on soome s kahisevam, «tumedam» ning meenutab pisut š-d, kuid huuled ei tohi olla ümardatud nagu š hääldamisel.

Palatalisatsioon soome keeles puudub; otti (mitte: ot'ti) 'võttis', onni (mitte: on'ni) 'õnn', valmis (mitte: val'mis) 'valmis'. (Viimases sõnas hääldub Im umbes nagu eesti Im sõnas kulmu).

y = ü; pikk yy hääldub alati pika üü-na (mitte üi-na): syy 'põhjus; süü' myyjä 'müüja'.

Soome keeles on häälikuil kaks veldet: lühike ja pikk. Pikk veld vastab ligikaudu eesti keele III vältele. Eesti

keelee II vältele vastavat väldet soome keeles ei ole. Tuleb silmas pidada, et soome keele pikka väldet ei hääldataks eesti keele II välte moodi: sõnas posti 'post, postiside' hääldub st umbes nagu eesti st sõnas kustuma.

7

ottaa vaari jostakin midagi tähele panna; midagi silmas pidada, arvestada; katumapää: olla katumapäällä kahetseda.

Real juhtudel on kaks või mitu märksõna ühendatud võrdsusmärgiga. Võib-olla pole see võrdsus küll absoluutne, kuid kui eestikeelsed vasted on samad või neid on raske diferentseerida, on see tundunud praktiliselt otstarbekana, näit. nystermä 13=nysty 1 pahk, mügar, käsn, näsa; muhk, kühm; poika-veitikka = poikavekara = poikavekkuli = poika vesa = poikaviikari poisikrants, poisi-vemmal, poisirüblük.

Raskusi on soome refleksiivide vastendamisega, sest eesti keeles on refleksiive hoopis vähem. Kui pole saadud vasteid diferentseerida, on refleksiiv ja vastav põhiverb esitatud koos, komaga eraldatult, näit. nyrpistelljä, -en2S f r e k v., nyrpistää 2 kirtsutada, krimpsutada; painiskeljä, -en28 f r e k v., vt. painia (kui nad tähestikuliselt ei satu kõrvuti).

## HÄÄLDAMISJUHISEID

k, p, t häälduvad peaaegu niisamuti nagu eesti g, b, d: lukea [lugea] 'lugeda', olka. [oiga] 'õlg', rikas [rigas] 'rikas', tuba [tuba] 'tuba', vapaa [vabaa] 'vaba', pitää [pidää] 'pidada', keltainen [keldainen] 'kollane', ranta [randa] 'rand'. Sõna või silbi lõpus olev t hääldub aga nagu eesti t: nyt [nüt] 'nüüd'. laivat [laivat] 'laevad', kätkyt [kätkün] 'kätki, häll',

kk, pp, tt häälduvad nagu eesti kk, pp, tt (III vältes): kukka 'lill', kuppi 'tass', katto 'katus', merkki 'märk', lamppu 'lamp', kontti 'märss'.

g, b (esinevad ainult võõrsõnades) ja d on soome keeles helilised, nk hääldub nagu eesti ng: hanki [hangi] 'hang', onki [ongi] 'õng', ng hääldub pika nasaalhäälikuna. Sellist häälikut kuuleme eesti ng hääldamise algusosas, enne g-ni jõudmist. Soome ng puhul hääldamegi ainult seda algusosa (foneetiliselt märgitakse seda i)-iga, kuid pikalt: hangen [hai)i)en] 'hange', kangas [kaigas] 'kangas'.

h sõna alguses hääldub tugevasti: hanhi 'hani', hyvä 'hea', s on soome keeles täiesti helitu. Võrreldes eesti s-iga on soome s-i puhul keel tõmbunud pisut tahapoole. Seega on soome s kahisevam, «tumedam» ning meenutab pisut š-d, kuid huuled ei tohi olla ümardatud nagu š hääldamisel.

Palatalisatsioon soome keeles puudub; otti (mitte: ot'ti) 'võttis', onni (mitte: on'ni) 'õnn', valmis (mitte: val'mis) 'valmis'. (Viimases sõnas hääldub Im umbes nagu eesti Im sõnas kulmu).

y = ü; pikk yy hääldub alati pika üü-na (mitte üi-na): syy 'põhjus; süü' myyjä 'müüja'.

Soome keeles on häälikuil kaks väldet: lühike ja pikk. Pikk välde vastab ligikaudu eesti keele III vältele. Eesti keele II vältele vastavat väldet soome keeles ei ole. Tuleb silmas pidada, et soome keele pikka väldet ei hääldataks eesti keele II välte moodi: sõnas posti 'post, postiside' hääldub st umbes nagu eesti st sõnas kustuma.

8

## SÕNARAAMATUS ESINEVAD LÜHENDID

a i a n d. = aiandus a j. = ajalugu; ajalooline a n a t. = anatoomia a r h e o l. = arheoloogia a s t r. = astronoomia b i o l. = bioloogia b o t. = botaanika e h i t. = ehitusala e l. = elekter, elektrotehnika e t n. = etnograafia

f a r m. = farmaatsia, farmakoloogia

f i l o s. = filosoofia

folk l. = folkloor

f o t. = fotograafia

f r e k v. = frekventatiivverb

f ü s i o l. = füsioloogia

f ü ü s. = füüsika

g e o g r. = geograafia

geo l. = geoloogia

h a l v. = halvustav

hari l. = harilikult

h a r v. = harva esinev

j u r. = jurisprudents, õigusteadus

k a l. = kalandus

kee m. = keemia

kirik l. = k i r i k l i k

k i r j. = kirjandus

k o k. = kokandus

k u n s t = kujutav kunst

kõne k. = kõnekeelne

k õ r g s t. = kõrgstiil

laste k. = lastekeelne

l g v. = lingvistika, keeleteadus

luule k. = luulekeelne

m a j. = majandus

m a t. = matemaatika

m e d. = meditsiin, arstiteadus

m e r. = merendus

tn e t e o r. = meteoroloogia

m e t s. = metsandus

m i n. = mineraloogia

m i t m. = mitmuslik

m u r d. = murdeline

muu s. = muusika

mäen d. = mäendus

m ö t. = mütoloogia

n a l j. = naljatlev

n ä i t. = näiteks

pilt l. = piltlik

p o l. = poliitika

p s ü h h. = psühholoogia

p õ I I. = põllumajandus

r h v l. = rahvaluule

sport = spor< ja kehakultuur

s õ j. = sõjandus

z o o l. = zooloogia

t e a t r. = teatrala

t e h n. = tehnika

t e k s t. = tekstiiliala

t r ü k. = trükiasjandus

v. = või

v a n. = vananenud v e t. = veterinaaria t^ = vaata v u l g. = vulgaarne

## SOOME TÄHESTIK

Nurksulgudes on antud nende tähtede nimetused, mida loetakse eesti keelesl erinevalt.

Häälikut š märgib mõnikord trükitehnilistel põhjustel ka täheühend sh, häälikul 7. täheühend zh.

A, a

B, b

C, c [seel

D, d

E, e

F, f [af, äffä]

G, g

H, h [hoo]

I, i

J, j [l]'ii]

K, k [koo] L, l [äl, ällä] M, m [äm, ämmä] N, n [än, ännä] O, o P, p Q, q

R, r [är, ärrä] S, s [äs, ässä] Š, š [äššä]

T, t U, u

V, v (W, w) X, x [äks, äksä] Y, y [üü] Z, z [tseta] 2. ž A, ä ö, ø 8

## SÕNARAAMATUS ESINEVAD LÜHENDID

a i a n d. = aiandus a j. = ajalugu; ajalooline a n a t. = anatoomia a r h e o l. = arheoloogia a s t r. = astronoomia b i

o l. = bioloogia b o t. = botaanika e h i t. = ehitusala e l. = elekter, elektrotehnika e t n. = etnograafia

f a r m. = farmaatsia, farmakoloogia

f i l o s. = filosoofia

folk l. = folkloor

f o t. = fotograafia

f r e k v. = frekventatiivverb

f ü s i o l. = füsioloogia

f ü ü s. = füüsika

g e o g r. = geograafia

geo l. = geoloogia

h a l v. = halvustav

hari l. = harilikult

h a r v. = harva esinev

j u r. = jurisprudents, õigusteadus

k a l. = kalandus

kee m. = keemia

kirik l. = k i r i k l i k

k i r j. = kirjandus

k o k. = kokandus

k u n s t = kujutav kunst

kõne k. = kõnekeelne

k õ r g s t. = kõrgstiil

laste k. = lastekeelne

l g v. = lingvistika, keeleteadus

luule k. = luulekeelne

m a j. = majandus

m a t. = matemaatika

m e d. = meditsiin, arstiteadus

m e r. = merendus

tn e t e o r. = meteoroloogia

m e t s. = metsandus

m i n. = mineraloogia

m i t m. = mitmuslik

m u r d. = murdeline

muu s. = muusika

mäen d. = mäendus

m ö t. = mütoloogia

n a l j. = naljatlev

n ä i t. = näiteks

pilt l. = piltlik

p o l. = poliitika

p s ü h h. = psühholoogia

p õ I I. = põllumajandus

r h v l. = rahvaluule

sport = spor< ja kehakultuur

s õ j. = sõjandus

z o o l. = zooloogia

t e a t r. = teatrala

t e h n. = tehnika

t e k s t. = tekstiiliala

t r ü k. = trükiasjandus

v. = või

v a n. = vananenud v e t. = veterinaaria t^ = vaata v u l g. = vulgaarne

## SOOME TÄHESTIK

Nurksulgudes on antud nende tähtede nimetused, mida loetakse eesti keelesl erinevalt.

Häälikut š märgib mõnikord trükitehnilistel põhjustel ka täheühend sh, häälikul 7. täheühend zh.

A, a

B, b

C, c [seel

D, d

E, e

F, f [af, äffä]

G, g

H, h [hoo]

I, i

J, i l]'ii]

K, k [koo] L, I [äl, ällä] M, m [äm, ämmä] N, n [än, ännä] O, o P, P Q, q

R, r [är, ärrä] S, s [äs, ässä] S, š [äššä]

T, t U, u

V, v (W, w) X, x [äks, äksä] Y, y [üü] Z, z ftseta] 2. ž A, ä ö, ö A

aa ahaa; aa aa äiu-äiu aakko|nen, -sen63 (kirja)täht, alfabee-ditäht

aakkosellinen, -sen63 tähestikuline, alfabeetiline aakkoset63 m i t m. tähestik; pilti.

algteadmised aakkosjärjesty|s, -ksen tähestikuline järjekord

aakkostaa2 tähestikulisel järjekorda

panna aakkosto 2 tähestik

aalloittain lainetena, laine laine järel aallok|as, -kaan66 laineline, lainjas; lainetav



aallok|ko. -on 2 lainetus; kovassa aallokossa tugeva lainetusega aallon vt. aalto aallonharja lainehari aallonkäyn ti, -nin lainetus, lainetamine aallonlaakso lainepõhi aallonmurtaja lainemurdja, muul aallonpituus s, -den f ü ü s. lainepikkus aallonpohja lainepõhi; pilti, madalseis

aal lota, -toan 38 = aaltoilla aallot|ar, -taren 54 m ü t. näkineid aallotjon, -toman<sup>57</sup> vaikne, tüün aaljto, -lon 1 laine, voog aaltoalue, -en e 1. laineala aaltoileva 13 lainetav; kiikuv; hõljuv aaltoil|la, -en 29 lainetada; kiikuda; hõljuda

aaltoilu 2 lainetus, lainetamine aaltoil|nen, -sen<sup>63</sup> lainetav; lainjas aaltolevy = aaltopelti aaltoliik|e, -keen lainetus; laineline liikumine

aaltomainen, -sen<sup>63</sup> lainekujuline, lai-

netaoline, lainjas, laineline aaltopahvi lainepapp aaltopell|ti, -lin laineplekk, laineline plaat

aaltopituus, -den = aallonpituus

aaltoviiva laineline joon v. piirjoon aamen 55 aamen

aamiail|nen, -sen<sup>63</sup> hommikusöök; keskhommik

aamiais|aika, -ajan hommikusöögi aeg aamiaispöy|tä, -dän hommiku (söögi) laud

aamu 1 hommik; tänä aamuna täna hommikul; sinä aamuna sel hommikul; aamulla hommikul; aamuin illoin hommikul ja õhtul aamuaskar(e), -en hommikune talitus, toimetus aamuaurin|ko, -gon hommikupäike(ne) aamuhartau|s, -den hommikupalvus aamuheräty|s, -ksen hommikune äratus aamujuna hommikune rong aamui|nen, -sen<sup>63</sup> hommikune; aamuinen usva hommikuudu aamuisin hommikuti aamukahvi hommikune kohv aamukaste, -en hommikune kaste aamukonsert|ti, -in hommikukontsert aamukävely hommikune jalutuskäik aamuleh|ti, -den hommikune ajaleht,

hommikuleht aamulli|nen, -sen<sup>63</sup> hommikune; hän jatkoi aamullista kirjettään ta jätkas hommikul alustatud kirja aamunsarastu|s, -ksen koit, agu aamuntork|ku, -un = aamutorkku aamunut|tu, -un hommikumantel aamunvirk|ku, -«n = aamuvirkku aamupuh|de, -teen hommikuhämarik aamupuolji, -en hommikupoolik; öö

vastu hommikut aamupäivä hommikupool (ik) aamupäivisin hommikupoolikuti aamurukou|s, -ksen hommikupalvus aamurusko koidupuna aamusella hommikul aamutakji, -in hommikukuub aamutork|ku, -un hommikuse unega aamutohveli = aamutossu toatuhvelaaimitähti

10

afrikkalainen

aamutäh|ti, -den Koidutäht, Veenus aamu-uutiset hommikused päevauudised [raadiost] aamugarhaalla = aamu varhain varahommikul aamugarhaisella = aamugarhaalla aamuvirk|ku, -un (hommiku) virge, vara ärkav, varajane aamuvoimistelu sport hommikuvõimlemine

aamuyö: aamuyöllä, aamuyöstä hommikupoole ööd aajpa, -van 10 raba, rabadik aapi|nen, -sen 63 = aapiskirja aabits aari<sup>4</sup> aar

aaria 14 muu s. aaria aarni<sup>4</sup> hiiglane aarnikotka m ü t. greif aarnio<sup>3</sup> rahaaug; varamu; põlismets aarniometsä põlismets, ürgmets aar|re, -teen<sup>78</sup> varandus, aare aarreit|ta, -an varakamber aarekät|kö aarete peidukoht aarteenetsija = aarteenkaivaja aarde-otsija

aarteisto<sup>2</sup> aarded; varakamber aasat<sup>10</sup> m ü t. muistsed põhjamaade jumalad aasi<sup>4</sup> eesel

aasialaijnen. -sen<sup>63</sup> aasialane; aasia aasimaijnen, sen 63 eeslitaoline; rumal,

lihtsameelne aasina ja ja eesliajaja aataminaikail|nen, -sen aadamaaegne, igivana

aataminomena aadamaõun, kõrisõlm aataminpujku, -vun aadamaülikond aatamisilla(an) harv. alasti aatje, -teen

78 aade, idee; mõte, kavatsus, plaan aateli5 aadel

aateljnen, -sen 53 aadellik; aadlik; õilis,

suursugune aatelisarvo aadlitiitel aatelismiejs, -hen aadlimees, aadlik aatelnajnen, -sen aadlinaine aatelisujku, -vun aadlisugu aatelisto1 aadel (kond) aatelissääjty, -dyn aadliseisus aatelisvaakuna aadüvapp aateli|on, -toman57 mitteaadlik aateloilda, -n18 aadliseisusse tõsta, aadeldada; pilti, õilistada, suursu-gustada

aateluu's, -den66 aadellikkus; õilsus,

suursugusus aatemaailma mõttemaailm; ideoloogia

aaterik|as, -kaan idee-, mõtterikas

aatetoveri mõttekaaslane

aato|s, ksen64 arvamus, käsitus; luu-

I e k. mõte aatteelli|nen, -sen 63 aateline, ideeline aatteeliisuu|s, -den 65 aatelisus, ideelisus aatteet|on, -toman57 ideevaene; ideetu aatteil|la. -en2S (järele) mõelda, kaaluda

aat|to, -on` (näit. püha (de)) eelõhtu v. eel päev

aattopäivä (näit. püha (de)) eelpäev; laupäev

aattovuosi, -den: Olympiakisojen aattovuosi olümpiamängude-eelne aasta aava 10 lahtine; lage, ava-; lagendik;

aavalla merellä ulgumerel aave, -en 78 vaim, viirastus, kummitus;

enne, aimus aavemai|nen. -sen6i viirastuslik, kummituslik

aavikjko, -on2 lagendik; kõrb aavistaa2 (ette) aimata; ette tunda, tunnetada; aavistamalla aimamisi, aimates

aavistamaton, -toman57 (ette) aimamatu

aavistel|la, -en 28 f r e k v., vt. aavistaa aavistuksellijnen, -sen 63 = aavistuksenomainen, -sen eelaimuslik aavistu|s, -ksen6i aim(d)us; ei ole

aavistustakaan ei ole aimugi aavistut|taa, -an2: minua aavistuttaa

mul on aimus, ma aiman abessiivi4 I g v. abessiiv, ilmaütlev abiturient|ti, -in4 abiturient ablatiivi4 I g v. ablatiiv, alaltütlev abort|ti, -in6 abort absolutismi4 absolutism absoluutio 3 k i r i k l. pattude andeksandmine, absolutsioon absoluutti|nen, -sen63 absoluutne adekvaat|ti, -in4 adekvaatne adessiivi4 Igv. adessiiv, alalütlev adjektiiv4 I g v. adjektiiv, omadussõna

adjutant|ti, -in 4 adjutant administraatio3 administratsioon administratiivi|nen, -sen63 administratiivne adressi 6 auaadress adverb4 Igv. adverb, määrsõna adverbial4 Igv. adverbial, määrus afišši 6 afišš

aforismi4 aforism, mõttetera aforisti|nen, -sen63 aforistlik afrikkaiaijnen, -sen63 aafriklane; aafrika>

ajientti

agent|tl, -in8 agent

ageRitlpartlsHpjpi, -in 1 g v. agentpar-titsiip

aggregaat|ti, -in 4 agregaat aggressiivinen, -sen63 aggressiivne agitaatio3 agitatsioon agitaatioasema agit (atsiooni) punkt agitaattori6 agitaator agitatori|nen, -sen53 agiteeriv, õhutav agiteera|ta. -an 35=agitoijda, -n 18 agiteerida agronomi4 agronoom agronomia 15 agronoomia ah all, oh

aha = ahaa = ahah ahaa, ahah ahava 10 kõle (kevad) tuul ahavoit|taa, -an2 päevitada; [tuule

käes] kuivatada ahavoit|tua, -dun 1 päevitada, pruuniks põleda [tuulest, päikesest]; [tuule käes] kuivada ahavoitun|jut, -een77 (kevadtuulest)

päevitunud, pruuniks põlenud ahdan vt. ahtaa

ahdanjta, -nan15 täistoppimine, sisse-toppimine

ahldas, -taan66 kitsas, ahas; pilti, kitsarinnaline; joutua ahtaalle kitsikusse, kimpu jääda; olla ahtaalla kitsikuses, kimpus olla ahdashenkijnen, -4`en = ahdaskatsei nen, -sen63=ahdasmielijnen, -sen63 pilti kitsarinnaline ahjdata, -iaan 35 m e r. laeva laadida ah|de, -teen75 nõlv, (mäe`) rinnak ahjdin, -timen56 tehn. kompressor ahdinjko, -gon2 kokkusurutus; kitsikus, kimbatus; olla ahdinkoon asti täynnä täis kiilutud olla ahdistaa2 kokku suruda, pigistada; rõhuda; ahistada; rintaa ahdistaa matab hinge ahdistell|la, -en28 kimbutada, taga kiusata; ahistada ahdistu|s, -ksen64 pigistus, surve;

ahistus aiierran vt. ahertaa aherrujs, -ksen64 askeldus, töö aherjtaa, -ran6 agarasti töötada, vaeva

näha, rabelda ahin'gas, -kaanm ahing, västar ahjo1 tulekolle; ääs; pilti, kolle, häll ahkera i2 agar, usin, virk ahkeraa ii—ahkerasti agaralt, usinalt,

virgalt

ahkerol|da, -n30 agaralt tööd teha ahkeru|s, -den65 agarus, usinus

11 aiheellinen

ahkio3 e tn. (paaditaoline) kelk;

(põhja)põdrasaan ahma 10 z o c l. ahm, kaljukass ahmais|ta, -en24 õgida, kugistada,

ahrnitseda ahmatjti, -me õgard, ahmitseja, ahne-päits

ahmia 17 ahmida, õgida ahnaasti aplalt; ahnelt ahnajs, -an66 ablas, õgilas; ahne ahne, -en 78 ahne, kitsi; himukas, ablas ahneesii ahnelt, kitsilt; aplalt ahnehjtia, -din 17 ahnitseda ahnehtija 17 = ahnuri

ahneu|s, -den55 ahnus, kitsidus; aplus ahnuri5 ahnitseja aho1 sööt [söödi]; lagendik ahomansik|ka, -an metsmaasikas ahrai|jn, -men56 ahing, västar ah|taa, -dan9 täis v. sisse toppida v.

suruda; ahta ahtaan vt. ahdas ahtaan vt. ahdata

ahtaasti kitsalt, kokkusurutult, ahtalt ahtau|s, -den65 kitsus, kokkusurutus, kitsikus

ahtau|s, -ksen64 (laeva, vaguni) laadimine

ahtau|tua, -dun44 kitseneda; (end) kokku suruda v. litsuda; kobarduda ahteen vt. ahde

ahteessa: rihi on ahteessa rehi on ahtes

ahtera 12 harv. aher

ahteri5 ahter; n a l j. tagapool

ahtimen vt. ahdin

ahtojää rüisijää

ahven, -en55 ahven

ai ai, ai-ai, au

aidan vt aita

aidanpano aiategemine, tarastamine aidansei|väs, -pään aiateivas aida|s, -ksen6i aiateivas, aiapuu;

aidakset aiamaterjal ai|data, -taan 35 = aidoit|taa, -an2 aiaga

piirata, tarastada aidon vt. aito

aidosti puhtalt, ehedalt; ehtsalt ai|e, -keen78 kavatsus, plaan, mõte; olla aikeessa, aikeissa kavatseda, plaanitseda aiemmin varem(ini) aiempi, -man 22 varasem aih oih, oi

aihe, -en78 põhjus; motiiv; teema;

algus; idee; ei ole aihetta sihen

selleks ei ole põhjust aiheellinen, -sen 63 põhjendatudaiheenvalinta

12

aineosa

aiheenvalinta, -nan ainevalik, teemavalik

aiheeton, -toman57 alusetu, asjatu,

ilmaaegne aihepiiri ainevaldkond aiheidun vt. aiheutua aiheut|taa, -an2 põhjustada, tekitada aiheuttaja 16 põhjus; põhjustaja, tekitaja; initsiaator aiheutua, -dun44 johtuda, esile kutsutud olla

aika, ajan 10 aeg; aikoinaan omal ajal; õigel ajal; aikoja sitten ammu; hyvissä ajoin, ajoissa õigel ajal, varakult; kautta aikojen lähi aegade; saada aikaan teha; saavutada; põhjustada; suotta aikojaan ilmaaegu; tulla aikaan toime tulla; täide minna; oikeaan aikaan õigel ajal; mihin aikaan ruis ajal; sillä aikaa sel ajal; aika ajoin. ajoittain aeg-ajalt; aikanaan, aikoinaan, ajallaan omal ajal; ajan mittaan aja jooksul; kello kolmen aikaan keila kolme ajal aika tubli, kõva; üsna, õige, päris;

aika lailla tublisti aikaakuluttava 13 = aikaavaativa aikaansaada, -n korda saata, teha;

saavutada; põhjustada aikaansaamatjon, -toman võimetu,

mittesuuteline aikaansaannojs, ksen töö tulemus, saavutus

aikaavaativa^aikaavielpä, -vän 11 aeganõudev, aegaviitev aikaero ajavahe aikaihmi]nen, -sen täiskasvanu aikail]la, -en 29 viivitada aikai]nen, -sen 63 -aegne; vara (ja) ne aikaiseen = aikaisin aikaisemmin varem (ini) aftaisin vara

aikaisintaan hiljemalt, kõige hiljem aikaistua 1 täiskasvanuks saada ai kajakso = ajanjakso aikakaulsi, -den period, epohh, ajajärk

aikakaussittain periodililiselt; periodide kaupa aikakaussulkaisu periodiline väljaanne aikakausslehjti, -den ajakiri aikakauti nen, -sen63 periodiline aikakirja kroonika aikakuva f o t. aegvõte aikamerki, -in ajasignaali [raadios] aikalaijnen, -sen^3 kaasaegne aikaü]lpu -un sesoonipilet aikamie]s. hen täismees

aikamoi]nen, -sen63 tubli, tugev, suur; aikamoinen lohkare tubli, hea müra, lahmakas aikamuojto, -don I g v. tempus, tegusõna aeg aikamäärä tähtaeg

aikapano]s, -ksen s õ j. viitsütikuga

laeng aikapula ajahäda

aikapuhelu tähtajaline (telefoni) kõne aikataulu sõiduplaan aikasytyt]in, -timen t e h., sõj. viit -sütik

aikava 13 vanainimeselik; aeglane, pikaldane

aikavalotu]s. ksen f o t. aegvalgustus aikayksikkö, -ön ajaühik aikeen vt aie

ai koa, -un 1 kavatseda, plaanitseda; hän aikoo lääkäriksi ta kavatseb arstiks saada aikomu]s, -ksen\*\* kavatsus, nõu, plaan aikui]nen, -sen63 -aegne; täisealine,

täiskasvanud aialhdella, -telen28 muutuda; arvamust v. meelt muuta aimo 1 tubli, tore, ehtne aina 10 ain, (kalavõrgu) kinnitusnõör aina alati, ikka, aina; aina tähän asti

päris siiani, siimaani välja ainai]nen, -sen63 alaline, alatine ainaisvakuutu]s, -ksen tähtajata kindlustus

ainakaan = ainakin vähemalt, igatahes;

kunagi, ikkagi ainavihan]ta, -nan = ainavihreä igihaljas, igiroheline aine, -en78 mateeria; aine, materjal;

teema; õppeaine; kirjand aineelline, -sen<sup>63</sup> aineeline, materiaalne; majanduslik aineellistata materialiseerida, kehastada

aineellistua 1 materialiseeruda, kehastuda

aineellisuus, -den<sup>65</sup> ainelisus, materiaalsus

aineenkirjoittaja kirjandi kirjutaja aineenvaihdunta, -nan<sup>5</sup> füsiol

ainevahetus aineenvaihtaja, -nan (õppe)ainevalik aineet[on, -toman<sup>57</sup> mittemateriaalne aineetomuus, -den<sup>55</sup> mittemateriaal-sus

ainehiukkanen, -sen aineosake(ne) aineisto<sup>2</sup> materjal, ainestik ainekirjoitus, ksen kirjand aineosa koostisosa, element<sup>13</sup>

ajankysymys

aine[s, -ksen<sup>64</sup> aines, materjal; koostisosa, element ainiaaksi igaveseks ainoa<sup>19</sup> ainuke(ne) ainoalaatuinen, -sen ainulaadne ainoastaan ainult, vaid; ei ainoastaan..., vaan myös mitte ainult..., vaid ka ainoijnen, sen<sup>63</sup> ainukene ainokajnen, -sen<sup>63</sup> ainuke, ainus; kallis, armas

ainosyntyinen, -sen<sup>63</sup> ainusündinud, ainuke

ainutlaatui nen, -sen = ainoalaatuinen aion vt. aikoa airo 1 aer, mõla

airuut, -en<sup>73</sup> käskjalg; pilti, kuulutaja; peojuht aisa 10 ais; tiisel; panna aisoihin ette rakendada, valjastada; olla aisoissa rakmes olla; riisua aisoista lahti rakendada; pitää aisoissa vaos hoida aisakello aisakell aisti<sup>4</sup> (tunde)meel; maitse aistia 17 p s ü h h. aistida aistiharha p s ü h h., m e d. hallutsinatsioon, viirastus aistihuuma meeltejoovastus, uim aistikjas, -kaan<sup>6e</sup> maitsekas, stiilne.

elegantne aistikkaasti maitsekalt, elegantselt aistikkuus. -den<sup>65</sup> maitsekus, stiili-

pärasus, elegants aistillinen. -sen<sup>63</sup> meeleline aistimus, -ksen<sup>64</sup> aisting aisti[n, -men<sup>56</sup> meeleorgan aistivallinen, -sen<sup>63</sup> tundemeelerik-

kega (pime, kurt, tumm) ai[ta, -dan 10 aed, tara; sport tõke; aidat m i t m., sport tõkkejooks; panna pelto aitaan põldu aiaga ümbritseda, põllule aeda ümber teha aitaan vt. aidata aitajuoksija sport tõkkejooksja aitajuoksu sport tõkkejooks aitanavai[n, -men aidavõti aitanparvi, -en aidalakk aitaudun vt. aita autua aitau[s, -ksen<sup>64</sup> tara, aed; tarandik; tarastus

aitautua, -dun<sup>AA</sup> eralduda, sulguda aitio 3 loož

ai[to, -don 1 puhas, puht-, ehtne, eht-, ehe

ai[toa, -don 1 sport tõkkeid joosta aitoja 16 s p o r t = aitajuoksija aitoperäi[nen, -sen<sup>63</sup> autentne, ehtne, originaalne

aitosuomalainen, -sen puhtsoome,

pärissoome; pärissoomlane aitou[s, -den<sup>65</sup> puhtus, ehtsus, ehedus ait[ta, -an 10 ait aivan täiesti, päris, just aivastata<sup>2</sup>, aivastella. -en 2S f r e k v.

aevastada aivastu[s, -ksen<sup>6A</sup> aevastus aivastut[taa. -an<sup>2</sup> aevastama panna v. ajada

aivina 14 seotud linad, puhtad linakiud; lõuend aivohalvau s, -ksen m e d. (pea) ajurabandus, insult aivopesu pilti., poi. ajudepese-mine; hänelle suoritettiin perusteellinen aivopesu talle tehti põhjalik ajudepesemine, ta sunniti meelt muutma aivokalvo a n a t. ajukelme aivokasvai[n, -men (pea)ajukasvaja aivokopjpa, -an a n a t. pealuu, kolju;

k õ n e k. pea, aju aivokuori, -en ajukoor aivopuolisko a n a t. suuraju poolkera aivot 1 m i t m. (pea)aju aivotulehdu[s, ksen (pea)ajupõletik aivotärähdy[s, ksen (pea) ajupõrutus aivovamma (pea)ajuvigastus aivovammainen, -sen (pea)ajuvigastusega

aivoverenvuoto. -don m e d. ajuvere-valum

ajaa9 ajada; juhtida; vedada; sõita; ajaa läpi teostada; ajaa omia etujaan oma huvisid kaitsta; ajaa yhteen kokku põrgata; ajaa autoa autot juhtida; ajaa autolla autoga sõita; ajan partaani ajan habet ajaja 16 kutsar; (sõiduki) juht ajalli|nen, -sen63 ajaline; ajalik ajallisuuls, -den65 ajalikkus; kaduvus; maine elu

ajamat|on, -toman57 ajamata Ihabe],

lõikamata [juuksed] ajan vt. aika

ajanhen ki, -gen aja vaim ajanhukka, -an ajakaotus ajanjakso ajajärk, periood ajankoh|ta, -dan moment, hetk ajankohtai nen, -sen63 ajakohane, aktuaalne

ajankohtaisuuls, -den65 ajakohasus,

aktuaalsus ajankul|ku, -un aja kulg ajankulu ajaviide; ajankuluksi ajaviiteks

ajankysymys, -ksen päevaprobleemajanlasku

14

akateeminen

ajanlasku ajaarvamine ajanmittaan vähehaaval, aegamööda ajanmukaijnen, -sen moodne, ajakohane a jan pitkään = ajanmittaan ajanpuut|e, -teen ajapuudus ajansäästö aja säästmine ajantuhlau|s, -ksen aja raiskamine ajanviet|e, -teen78 ajaviide, lõbu, lõbustus

ajavietekirjallisuuls, -den ajaviitekirjandus

ajavieteohjelma meelelahul usprog-

ramm, ajaviiteprogramrn ajavietjto, -on vaba aja veetmine; ajaviide

ajavirtau s, -ksen ajavool, -suund ajanvoit|to, -on ajavõit, võil ajas ajatjella, -telen28 mõtelda, arvata, kujutleda; (järele) kaaluda; silmas pidada; ajattelematta mõtlematult; en tullut sitä ajatelleeksi mulle ei tulnud see pähegi ajatelma 13 mõttetera, aforism ajat|on, -toman 57 väljaspool aega

olev, lõputu; kohatu ajattelemat on, -toman57 mõtlematu,

järelemõtlematu ajattelemattomuuls, -den 65 mõtlematus ajattelevai|nen, -sen63 järelemõtlik,

kaalutlev ajatteliija M mõtleja; filosoof ajattelu 2 mõtlemine ajattelunaihe, -en\ se antaa ajattelun-aihetta see paneb mõtlema, see tekitab mõtteid ajattelutapa -van mõtlemisviis ajattelutjaa, -an2 mõtlema panna ajatukse|las, -kaan66 mõtterikas, mõt tekas

ajatukselli|nen. -sen6! mõtteline, abstraktne

ajatuksenjuoksu = ajatuksenkulku, -un

mõttekäik ajatuksenvaihto, -don mõttevahetus ajatuksenvapau|s, -den mõttevabadus ajatukset|on, -toman57 mõttevaene.

mõtteaher, mõttetu ajatu|s, -ksen mõte, mõtteavaldus; mõtlemine; arvamus; kavatsus; olla samaa ajatusta samal arvamusel olla; olla ajatuksissaan mõttes olla ajatuskanjta, -nan seisukoht; mõiteviis ajatusopjpi, -in loogika ajatusperäijnen, -sen6'3 abstraktne,

mõtteline ajatusrik|las, -kaan = ajatuksekas ajatustenvaihto, -don mõttevahetus

ajatusviiva mõttekriips ajau|tua, -dun44 ajuda, kanduda, triivida

ajalehtia, -din 17 ajuda, triivida; hulkuda; ael(e)da ajel|la, -en28 (ära) ajada; taga ajada;

sõita; ajelen partaani ajan habet ajelu2 sõit; parran ajelu habemeajamine

ajelutjaa, -an2 [autoga, hobusega J ringi sõidutada; ajeluttaa partaansa lasta habet ajada ajet|tua, -un 1 paistetada,

tursuda ajettuma 13 paistetanud koht, turse ajo1 sõit;aju, ajamine; jaht; vedamine, vedu ajohiek|ka, -an ajuliiv  
ajoin vt. aika ajoissa vt. aika

ajoit|taa, -an2 dateerida, kuupäevas-' tada

ajoittain ajuti; aika ajoittain aeg-ajalt ajoittaijnen, -sen63 ajutine, vahetevahel esinev, perioodiline ajoittaisin =  
ajoittain ajolah|ti, -din ajujaht; pilti, jälitamine, tagakiusamine ajojuh|ta, -dan veoloom ajojää triivjää, ajujää  
ajokaista sõidurida; tiellä on neljä ajokaistaa teel on neljarealine liiklus

ajok|las, -kaan66 sõiduloom; b o t. merihein

ajokelpoi|nen, -sen sõidukõlblik, sõidukorras; sõidetav ajokjki, -in 5 sõiduloom ajoko|e, -keen sõidueksam  
[juhiloa

saamiseks] ajokort|ti, -in juhiluba ajokuntoi|nen, -sen = ajokelpoinen ajomiina triiviv miin ajoneuvo sõiduriist,  
sõiduk ajora|ta, •dan sõidutee, sõidurada ajonopeu|s, -den sõidukiirus ajo|s, -ksen64 paise; furunkul ajosuun|ta, -  
nan sõidusuund ajosään|tö, -nön liicluseeskiri ajotie sõidutee ajuri5 voorimees; autojuht akaasia 15 akaatsia  
akana 12 agan

akanmie|s, -hen n a lj naisemeeas akansolmu hoorasõlm, lahtitulev sõlm akateemik|ko, -on 2 akadeemik  
akateemi|nen, -sen93 akadeemiline; akateeminen neljännes akadeemiline veerand (tund)

\akatemia

15

alemmuuskompleksi

akademia 15 akadeemia akilleenkantapää Achilleuse kand ak|ka, -an 10 eit, vanamoor; k o n e k., h a 1 v.  
abielunaine; pilti, argpüks akkamai|nen, -sen63 eidelik; naiselik;

argpükslik akklimatisoi|da, -n 18 b i o 1. aklimati seerida

akklimatisoitua, -dun 1 b i o 1. akii

matiseeruda akkreditoi|da, -n 18 poi., ma j. akrediteerida

ak|ku, -un 1 e l. aku, akumulaator akkumuloijda, -n 18 akumuleerida akkuna 17 aken

akkusatiivi 4 I g v. akusatiiv, sihitav

akurdi4 akord

akrobatia 15 akrobaatika

akrobaat|ti, -in4 akrobaat

akrobaatti|nen, -sen63 akrobaatiline

akseli5 telg

aksiomi4 aksioom

aktiivi6 1 g v. aktiiv, isikuline tegumood

aktiivijnen, -sen63 aktiivne aktiivisuu|s, -den65 aktiivsus aktiiviupseeri tegevohvitser aktivoi|da, -n 18  
aktiveerida aktuaali|nen, -sen63 aktuaalne akustiik|ka, -an 10 akustika akusti|nen, -sen63 akustiline akvaario3  
akvaarium ala 10 (maa-)ala, piirkond; koht, ala, eriala; pysyä alallaan, aloillaan oma alal püsida; pitää alallaan,  
aloillaan vaos hoida, taltsutada ala-arvoi|nen, -sen alaväärtuslik ala-aste, -en alamaste alahuone, -en poi.  
alamkoda alahuul|j, -en alahuul alaikäi|nen, -sen alaealine alaikäisy|s, -den65 alaealisus alai|nen, -sen63 alluv; -  
alune; joutua naurun alaiseksi naeru alla sattuda alaisuus, -den65 alluvus alajaotu|s, -ksen alajaotus alajuoksu  
alamjooks alakasvillisuu|s, -den mets., b o t.

alustaimestik alakerrojs, -ksen = alaker'ta, -ran alumine korrus; esimene korrus; joonealune [ajalehes] alakkain

teineteise all, üksteise all alakuloinen, -sen63 nukker, kurvameelne

alakuloisuus, -den6F nukrus, kurvameelsus

alakun[to, -non alavorm

alakuu vana kuu [kuu kaks viimast

veerandit] alakynnessä: olla alakynnessä löödud,

võidetud olla alakynteen: joutua alakynteen alla o.

kaotajaks jääda alalakana aluslina alaleu ka, -an a n a t. alalõug alaluokjka, -an alaliik, alajaotus; algklass; alamkiht alaluokkalainen. -sen63 algklasside õpilane

alamaa madalik; tasandik; ajaa alamaata allamäge sõita alamaailma [ühiskonna] põhjakiht alamai nen, -sen 63 alam; alluv alamaisuus, -den 65 alluvus, sõltuvus alaniittainen. -sen alamõõduline alamätki, -en: alamäkeä allamäge,

pärimäge alan vt. alkaa

alanko, -gon2 madalik; alang, nõgu alankomaalai nen, -sen madalmaalane;

madalma alaosa alumine osa alaot[e, -teen sport altvõte alaotsik|ko, -on alapealkiri alapuol|i, -en alumine pool; kosken ala` puolella kosest allpool; nollan alapuolella alla nulli alapää alumine ots alaraaja alajäse alareuna alumine äär alas alla, maha alasaksa alamsaksa [keel] alasi|n, -men56 alasi alaspäin allapoole alasti alasti

alastomuus, -den65 alastiolek, alastus alastoin, -man57 alasti alastulo allatulek, mahatulek, maandumine alati alati alatusten = alakkain alava 13 madal [maa] alaviitje, -teen (all)viide, allmärkus alayksikjko, -ön pinna (ühik); allüksus albanialainen, -sen63 albaanlane; albaania albumi5 album

alemma = alemmaksi = alemmas allapoole; madalamale aiemmuudentun|ne, -teen alandustunne,

alaväärsustunne alemmuus, -den65 alaväärsus; alaväär-tuslikkus

alemmuuskompleksi alaväärsuskompleksalempaa

16

alkuaine

alempaa altpoolt; madalamalt alempana allpool; madalamal alempiarvoinen, -sen vähem väärtuslik, madalama väärtusega; alaväärtuslik alenen vt. aieta

aleneva 13 langev, alanev, vähenev alennan vt. alentaa alennun vt. alentua

alennu|s, -ksenM alandus, alandamine alennushin|ta, -nan alandatud hind alennuslip|pu, -un alandatud hinnaga pilet

alennusmyyn|ti, -nin odav väljamüük alennustila alandatus; masendusel-

sund, depressioon alen|jaa, nan8 alandada; madaldada;

degradeerida alen|tua, nun 1 alaneda; madalduda; laostuda

alentuvaijnen, -sen63 alandlik; armuline, leebe

ale ta, -nen34 alaneda, väheneda, langeda

aletusten = alakkain algebra 12 algebra alhaalla all alhaalle alla alhaalta alt

alhaaltakäsin = alhaaltapäin altpoolt alhainen, -sen63 madal, allpool olev;

alaväärtuslik; algeline; alatu alhaiso 1 alamrahvas, lihtrahvas, pööbel alhaissukui nen. -sen alamast soost

pärinev aliarvioi|da, -n alahinnata alias alias, teise nimega alibi8 j u r. alibi



alihinjta, -nan odav hind; myydä alihintaan odavalt müüa alijohtaja abidirektor, abijuhataja alikehittyneisyy|s, -den65 mahajäämus alikehittyn|yt, -een vähearenenud, mahajäänud alikersant|jti, -in nooremseersant alikunjto, -non = alakunto alikäytävä viadukt aliluutnant|ti, -in nooremleitnant alimittai|nen, -sen alamõõduline alimmai|nen, -sen 63 alumine ali jn, -mman 59 kõige alumine, kõige madalam

ali|nen, -sen63 alumine; alinen Tonava

Doonau alamjooks alinomaa pidevalt, katkestamata, lakkamatult, alatas alinomai nen, -sen63 pidev, lakkamatu alipainoinen, -sen6i vajaka kaaluga, alakaaluline

alipalkkau|s, -ksen madalapalgalisus alipäällystö allohvitserkond aliravitsemujs, -ksen alatoitus aliravit|tu, •un alatoidetud alistaa2 alistada; alistaa hyväksyttäväksi heakskiitmiseks esitada alistua 1 alistuda, alla anda alisturnat|on, -toman 57 alistumatu alistumattomuus |s, -den ÖS alistumatus alistuneisuu|s, -den\*\* alistumus; alandlikkus

alistu|s, -ksen6\* alistus; alistumine; allumine

alistuvai|nen, -sen63 alistuv; alluv; alandlik

alistuvaisuus, -den6i` alistuvus; alluvus; alandlikkus alitajuijnen, -sen alateadlik alitajun|ta, -nan alateadvus alitse alt (läbi)

alit|taa, -an2 allapoole, madalamale minna; ennätys alitettiin 5 sekunnilla rekord ületati õ sekundiga alitui|nen, -sen63 alatine alituisesti alati; pidevalt aliupseeri allohvitser alivuokralainen, -sen allüürnik aljo1 taltsas lind v. loom; varjepuu alkaa, -an9 alata, alustada, hakata; alusta alkaen algusest peale; siitä alkaen sellest alates; mistä alkaen mis ajast peale, mis ajast saadik alkajai16 algataja, alustaja; algaja alkajaiset!63 m i t m. avamispidu alkeelli|nen, -sen63 algeline, primitiivne alkeellisuus, -den65 algelisuus, primitiivsus alkeet 78 alged, algmed alkeiskoulu algkool alkeiskurssi algkursus alkio 3 idu; loode alkoholi 4 alkohol alkoholijuoma alkohoolne jook alkoholi|nen, -sen 63 alkohoolne, alkoholi sisaldav alkoholik'ko, -on 2= alkoholisti alkoholipitoinen, -sen = alkoholinen alkoholit|on, -toman57 alkoholivaba alkoholisti4 alkohoolik al|ku, -un 1 algus; alusta alkaen, pitäen. algusest peale; alun perin, pitäen algusest peale; päästä alkuun algust teha, otsa peale saada; työt pantiin alkuun keväällä töid alustati kevadel alkuaan algul, alguses; esialgselt alkuaihe, -en algpõhjus alkuaine, -en algainealkuasukas

17

alternatiivinen

alkuasukjas, -kaan põliselanik, algasu-

kas, algelanik, pärismaalane .alkueläi|n, -meri algloom alkuerä sport eelvõistlus, eeljooks alkuhistoria eelajalugu alkuihmi|nen, -sen ürginimene alkuisin pärit; algul, alguses alkujaan algul, alguses; päritolult alkujuokiu ülemjooks alkukantai nen, -sen63 primitiivne, algeline, arenematu •alkukantaisuus, -den56 primitiivsus, ai-gelisuus, arenematus alkukappale, en algeksemplar; originaal

alkukaujsi, -den algperiood alkukesä suve esimene pool alkukieiji, -en I g v. algkeel alkukirjajin, -men algustäht alkukojti, -din I g v. algkodu alkulause, -en eessõna alkuläh|de, -teen algallikas alkuopeujs, -den algiirus alkunäytö|s, -ksen proloog alkuopetu|s, -ksen algõpetus, elemen-

taarõpetus alkupalat m i t m. eeltoit, külmlaud alkuperä algupära, päritolu; alkuperältään päritolult; samaa alkuperää oleva sama algupära olev, samast allikast pärit alkuperäi|nen, -sen algupärane alkusanat m i t m. sissejuhatus alkusoin|tu, -nun alliteratsioon alkusoi|to, -on avamäng alkuteksti algtekst, originaal alkuteo|s, •ksen originaalteos, origi-

naaltöö, originaal alutieto, -don algteadinine alkuunläh|tö, -dön liikuma hakkamine alkuunpanija alustaja, algataja, initsiaator

alkuunpan|na, -en alustada, algatada alkuunpano algatus, initsiatiiv alkuvaihe, -en algus; algstaadium  
alkuvalmistelu ettevalmistus alkuviikjko, -on nädala algus; alkuviikosta nädala alguses; vuoden alkuviikkoina  
aasta esimestel nädalatel alkuvoima ürgjõud; algjõud alla all; vaalien alla valimiste eel; juosta kieli vyön alla keel  
vesti peal joosta

allak|ka, -an 15 k õ n e k. kalender allamainit|tu, -un2 allmainitud allapäin allapoole; norguspäi, nukralt,  
kurvameelselt allapäi|nen. sen <sup>TM</sup> nukker, kurvameelne

all|las, -taan66 küna, mold; bassin; vann

allatiivi4 1 g v. allatiiv, alaleütlev alle alla, all

allegoria 15 k i r j. allegooria allegori|nen, -sen 63 allegooriline allekirjoit|taa, -an alla kirjutada allekirjoittaja  
allakirjutaja allekirjoitu|s, ksen allakirjutamine; allkiri

alleviiva|ta, an alla kriipsutada; pilti, rõhutada

allikjko, -on2 loik, (vee) lomp; joutua ojasta allikkoon vihma käest räästa alla sattuda allitteraatio \* k i r j.  
alliteratsioon aloitje, teen '8 algatus, initsiatiiv; ettepanek; hänen aloitteestaan tema algatusel, ettepanekul  
aloitekyjky, -vyn algatusvõime aloitekykyi nen, -sen algatusvõimeline; leidlik

aloitekykyisyys, -den algatusvõitneli-

sus; leidlikkus aloitekyvyttömyy|s, -den algatusvõi-

metus, saamatus aloitekyvytlön, -tömän algatusvõimetu,

saamatu aloit|ella, -telen`a alustada aloitelma 13 algusjärgus olev [töö] aloit taa, -an 2 alustada aloittamat|on, -  
toman57 alustamatu aloitteellinen, -sen63 algatuslik, initsi-aatorlik

aloitteentekijä algataja, initsiaator aloitteellisuus, -den65 algatusvõimeli-  
sus

aloitteik|as, -kaan 66 = aloittelias, -an6ü

initsiaatorlik aloittelija 14 algaja

alokjas, -kaan6e algaja, noorsõdur; uustulnuk

alpinismi4 alpinism, mäeronimine alpinisti4 alpinist, mäeronija alppihiih|to, -don sport slaalom; kiirlaskumine

alppijäätikjko, -ön g e o g r. (jää)lius-

tik, gletšer alppikiipeilijä alpinist, mäeronija alppiruusu b o t. alpiroos alppiseu|tu, -dun Alpide piirkond alta alt;  
pois alta ali ära, eest ära altaan vt. allas

altailai|nen, -sen6' altailane; altai altakulmain altkulmu altapäin altpoolt alternatiivi4 alternatiiv alternatiivi|nen, -  
sen6Z alternatiivne

2 Sooline-eesti sõnaraamatalis

18

ammottaa

alt|is, -tiin69 aldis, vastuvõtlik; panna henkensä alttiiksi eluga riskida altruismi4 altruism alttari 5 alta`r  
alttaritaulu altarimaal alttiisti meeleldi, abivalmilt, teenistus-valmilt

alttijus, -den65 valmisolek; vastutulelikkus, heatahtlikkus; m e d. kalduvus, dispositioon altjto, -on 1 muus. alt  
alttoviulu muus. vioola alue, -en78 (maa-)ala, piirkond; pindala

alueelli nen, -sen 63 territoriaalne alueenvaltau|s, -ksen [maa-ala, [-territooriumi]-] {+terri- tooriumi}+}  
okupeerimine alueja|ko, -on territoriaalne jaotus aluelääkäri jaoskonnaarst aluevaatimus, -ksen territoriaalne

nõudmine aluevaltaus, -ksen — alueen valtaus aluevelsi, -den territoriaalvesi alullepanija 14 algataja, initsiaator  
alumiini4 alumiinium alumiinipaperi tinapaber alun vt. alku aluna 17 maarjajää alunalkaen algusest peale  
alujnen, -sen63 -alune; alus alunperin = alunpitäen algusest peale alus, -ksen 64 alus; alune; laev; mitm  
allapanu alusastia siiber [voodihaigele] alusasu aluspesu

alushame, -en aluskleit, kombinee alushousut aluspüksid aluskasvillisuus, -den b o t. alustaimestik

aluslakana aluslina aluskehys, -ksen tehn. šassii alusmaa asumaa; valdus aluspai|ta, -dan alussärk alusta 15 alus;  
põhi; all olev koht, ruum alustaa2 põhja, alust teha; alt katta; algatada, alustada; ette valmistada; sõtkuda

alustalailnen, -sen03 moonamees, moonakas; pops; saunik alustava 13 ettevalmistav; esialgne alustu|s, -ksen 64  
algatus, alustus; ettevalmistus; taikinan alustus taigna alustus, juuretis alustuskone, -en taigasõtkumismasin  
alusvaat e, -teen alusriie; mitm. aluspesu

alusviikko, -on pühade-eelne nädal

alvari15 geogr. lood, loopealne amatööri4 amatöör, asjaarmastaja amatöörijs, -den 65 amatöörlus ambassadi4  
ambassaad, suursaatkond ambassadööri4 ambassadöör, suursaadik

ambitio3 ambitsioon, auahnus ambulanssi4 ambulants ambulanssiauto kiirabiauto amerikkalailnen, -sen63  
ameeriklane;

ameerika (lik) ametisti4 ametüst amiraali4 admiral amiraliteet|ti, -in4 admiraliteet ammatillilnen, -sen63  
ametialane ammatinharjoittaja töondaja ammatjti, -in6 amet, elukutse; harjoittaa lääkäriin ammattia elukutselt arst  
olla, arsti ametit pidada; mikä hän on ammatiltaan mis elukutse tal on

ammattijulkaisu erialane ajakiri ammattikirjallisuus, -den erialane kirjandus ammattikoulu kutsekool  
ammattikun|ta, -nan ametkond; tsunft ammatilailnen, -sen63 kutseline; professionaalne, elukutseline; sport  
elukutseline sportlane ammatiliit|to, -on ametiühing ammatimiejs, -hen asjatundja, eriteadlane, spetsialist  
ammattipätevyys, -den asjatundlikkus,

kompetentsus ammattisairaus, -den kutsehaigus ammattisana termin, oskussõna ammattitaidotjon, -toman  
kvalifitseerimata, kutseoskusesta ammatitai|to, -don kvalifikatsioon, kutseoskus

ammattitaitoilnen, -sen63 kvalifitseeritud, kutseoskuslik ammatitoveri ametivend, kolleeg ammattiurheilija sport  
elukutseline sportlane

ammattiyhdistys, -ksen ametiühing [tehase vm. kohalik organisatsioon] amme, -en78 vann; tõrs, tünn; basseirc  
ammenjtaa, -nan8 ammendada ammentamatjon, -toman57 ammendamatu

ammoin ammu; vanasti ammoilnen, -sen63 ammune ammolla(an) ammuli, pärani ammoniak|ki, -in4 ammoniaak;  
nuusk-piiritus

ammot|taa, -an2 ammuli, pärani lahtiammu

19

antaa

olla; ammottava kuilu haigutav kuristik

ammu 1 I a s t e k. v/issi ammua 1 ammuda ammun vt. ampua

ammun|ta, nari 15 laskmine, tulistamine; ammumine ammu|s, -ksen64 mürsk; laeng; kuul ammut|taa, -an5 maha  
lasta käskida ammuu ammuu, muu amoraailnen, -sen63 amoraalne ampiailnen, -sen53 herilane amplitudi4  
amplituud amipua, -mun 1 lasta, tulistada; maha lasta

ampuja laskur; laskja, tulistaja ampulli 6 ampull ampuma-ase, -en laskeriist ampumahaul|ta, -dan kaevik,  
kaitsekraav

ampumakilpailut laskevõistlused ampumamatka laskekaugus ampumara|ta, -dan lasketiir ampumataulu märklaud

ampumavarat m i t m. laskemoon amputoida, -n 16 med. amputeerida amuletjti, -in 4 amulett analogia 15 analoogia analüsoijda, -n 18 analüüsida analüysi4 analüüs analyytti|nen, -sen83 analüütiline anana|s, -ksen54 ananass anarkia 15 anarhia anarkisti4 anarhist anarkisti|nen, -sen 63 anarhistlik anastaa2 anastada; röövida, riisuda;

vallutada anastaja|18 anastaja anastu|s, -ksen64 anastus; röövimine,

riisumine: vallutus anatomia 15 anatoomia ane, -en 78 patukustutus, indulgents aneemi|nen, -sen 63 aneemiline anekdoot|ti, -in 4 anekdoot anell|la, -en 28 paluda, anuda; nuruda anemia 15 med. aneemia, kehvveresus angervo2 b o t. angervaks angiina 10 angiin

ani õige, väga; ani harvoin haruharva aniliini4 aniliin

animaalijnen, -sen 63 animaalne, looma-

Hne; loomne anijs, -ksen 64 aniis anjovi|s, -ksen84 (konserveeritud) sardiin; zool. anšoovis

ankara 12 karm, range; tugev, äge

ankarasti karmilt, rangelt; tugevalt, ägedalt

ankaruuj, -den-" karmus, rangus; tu-

fevus, ägedus

ea 21 murelik, nukker; raske ankeu|s, -den65 murelikkus, nukrus;

raskus ankeriajs, -an\*6 angerjas ank|ka, -an10 (kodu) part ankkuri5 ankur ankkuriketju ankrukett ankkuroi|da, -n30 ankurdada ankkuroi|tua, -dun 1 ankurduda, ankrusse heita annaalit8 annaalid annan vt. antaa

annektoi|da, -n 18 poi. annekteerida.

liidendada an|nin, -timen 58 annetus, and anniskell|la, -en28 alkoholseid jookke

portsjonitena müüa anniskelu2 alkoholsete jookide müük anniskelupaikjka, -an alkoholsete jookide müügi koht annon vt. anto

anno|s, -ksen64 annus, portsjon; ratsioon

annostaa 2, annostell|la, -en28 f r e k v.

portsjoniviisi jaotada v. välja jagada annuloi|da, -n 18 annulleerida anoa 1 anuda, paluda; taotleda anodi»8 e 1. anood

anomu|s, -ksen64 palve; taotlus, avaldus

anomuskirja = anomuskirjelmä palvekiri

anonyymi4 anonüümne, nimetu anopfpi, -in8 ämm ansa 10 püünis, pael, lõks ansait|la, -sen31 (ära) teenida, pälvida; väärida

ansaitsema|jon, -toman57 teenimatu.

pälvimatu ansari5 kasvuhoone ansio3 töö, teenistus; töötasu, palk; teene; ansiosta teenitult, õigustatult; hänen ansiostaan tänu temale, tema teene tõttu ansioi|tua, -dun 1 teeneid omandada u.

hankida; silma paista ansioitun|ut, -een 77 teeneline; ansioitunut taiteilija teeneline kunstnik ansiok|las, -kaan 68 teenekas ansioluettelo teenistusleht, teeneteleht ansiotulo sissetulek, tulu ansiotyö tasuline töö, palgatöö ansioäi|ti, -din töötav ema

an|taa, -nan 9 anda; lasta, lubada; antaa tiedoksi teatada, teatavaks teha; hän antaa sille suuren merkityksen

2\*antagonismi

apuviiu»

ta peab seda tähtsaks, ta hindab seda kõrgelt; antaa perään järele anda; ikkunat antavat kadulle aknad on tänava poole antagonismi4 antagonism antagonisti4 anagonisl antaja 16 andja

antarktiline, -sen 63 antarktiline antaudun vt. antautua antaumuksellinen, -sen6;' andunud antaumus, ksen 64 andumus antau|tua, -dun 44 alla anda; anduda antautumatjon, -toman 57 vankumatu antautumiseh|to, -dnn kapiliileerurnis-

tingimus antava 13 andev; tulus anteeksi andke andeks, vabanda(ge),

adesta(ge) anteeksiannettava " andestatav anteeksiantamaton, -toman 57 andestamatu

anteeksiantamus, -ksenM k õ r g s t. andeksand, andustus; syntien anteeksiantamus k i r i k 1. pattude andeksandmine anteeksiantava andestav anteeksipyyn|tö, -nön andekspalumine anteliaasti heldelt, heldesti antelia|s, -an 66 helde antenni6 antenn

an|ti, -nin4 and, kingitus; andmine antibiootil|nen, -sen 63 antibiootiline antiikki, -in6 antiikne, antiik-antiikkikaup|pa. -an antiikasjade kauplus

antiikki|nen, -sen63 antiikne, antiik-;

vanaaegne antikvaari4 antikvaar; k õ n e k. antik-

variaat

antikvariaat|ti, -in4 antikvariaat antiloop|pi, -in 4 antiloop antimen vt. annin

antimiütaristijnen, -sen 63 antimilitaristlik

antipaattil|nen, -sen63 antipaadne antipatia 15 antipaatia antipodi4 antipood antisemiit|ti, -in 4 antisemiit antiseptil|nen, -sen6S m e d. antiseptiline

antisosiaalne, -sen antisotsiaalne anjto, -non ' andmine antoisa 13 helde, tulus antolainaujs, -ksen (välja)laenamine antologia 15 antoloogia antura 14 tald [jalatsil, adral]; jalas anturanah|ka, -(k)ari tallanahk [jalatsi jaoks]

aort|ta, -an 10 aort

apaattijnen, -sen 63 apaatne

apaja 16 kalapüügikoht; saak, loomus

aparaat|ti, -in 4 aparaat

apatia 15 apaatia

aple, -peen78 põll. sulp, rokk

apea 21 = apeamieli|nen, -sen S3 tusane;

rõhutud, nukker apeu|s, -den65 tusasus; rõhutus, nukrus

apila 14 ristikhein; neliapila neljaleheli-

ne ristikhein apilankuk|ka, -an ristikuõis apilanlehjti, -den ristikuleht apina 14 ahv

apinoi|da, -n järele ahvida aplikaatio 3 = applikaatio aplodeera|ta, -an 1,5 aplodeerida aplodi,6 aplaus apostoli5 apostel apostrofi 4 apostroof gppelsiini4 apelsin appelsiinimehu apelsiinimahl ap pi, -en s äi applikaatio 3 aplikatsioon apposen: apposen alasti ihualasti; apposen auki täiesti lahti aprikoi da, -n 30 arutada, mõelda aprikoosi|4 aprikoos

aprillajta, -an 35 aprilli teha, aprillinalja

teha

aprillil 6 aprillil; ninapidivedamine aprillipäivä esimene aprill apteekkari 5 apteeker apteekjki, -in 6 apteek apu, avun 1 abi; huutaa apuun appi hüüda; olla avun tarpeessa abi vajada; tulla avuksi appi tulla; hänen avullaan tema abiga; olen apuna olen abiks apuatarvitseva 13 abi vajav apukassa abistamiskassa apukeino abinõu apulaijnen, -sen 63 abiline apulaisjohtaja juhataja asetäitja v. abi apulannoit|e, -teen kunstväetis apulannoit|taa, -an kunstväetisega

väetada apulan ta, -nan — apulannoite apuläh;de, -teen abiallikas, abiteos;

m i t m. abivahendid; ressursid apumie|s, -hen abiline apuneuvo=apukeino apuraha abiraha, stipendium apuri 5 abiline; käsilane apusana Igv. abisõna, partikkel aputyöläi|nen, -sen abitööline apuviiva abijoonapuväline aro

apuväline, -en abivahend arabi 6 araablane arabia 15 araabia

arabialai|nen, -sen \* ar?..?n!ane; araabia aran vt. arka

arastaa 2 &rg olla; heli v. tundlik olla; hampaitani arastaa mu hambad on hellad

arastelemat|on, -tonnin 57 häbenematu;

hábematu; julge arastel|la, -en 28 häbeneda; nrg v. hell

v. tundlik olla arasti arglikult, kartlikult, häbelikult arastua 1 araks muutuda arastut|taa, -an 2 hirmutada, araks

teha, hirmu peale ajada areena 14 areen argument|ti, -in 4 argument arina 14 tulease, kolle; ahju jms. põhi

v põrand; tehn. tulerest aristaa 2, aristel|la, -en 28 f r e k v. hellaks v. tundlikuks muutuda; hirmu tunda, peljata aristokraat|ti, -in` aristokraat aristokraattinen, -sen 63 aristokraatne aristokratia 15 aristokraatia aritmeetil|nen, -sen 63 aritmeetiline aritmetiik|ka, -an 10 aritmeetika arjen vt. arki

arka, an 10 arg, kartlik; hell, tundlik; valus

arkaijnen, -sen 63 arhailine, muistne arkailematon, -toman 57 kartmatu, julge

arkail la, -en 29 karta, peljata arkaismi 1 g v. arhaism arkaisoi|da, -n 18 arhaiseerida arkaluonteil|nen, -sen araloomuline; õrn,

delikaatne arkaluonteisuu|s, -den õrnus, delikaatsus

arkaluontoinen, -sen = arkaluonteinen arkaluontoisuus, -den = arkaluonteisuus arkatunteil|nen, -sen 63 = arkatuntoil|nen,

-sen tundlik, tundeline; peenetundeline

arkeologi 4 arheoloog ar|ki, -jen 8 argipäev arkielämä argielu arkihornma argiaskeldus arkihuone, -en elutuba arki-ihmi|nen, -sen lihtinimene, tavaline inimene arki|nen, -sen 63 argipäevane arkipelagi 4 g o o g r. arhipelaag arkipuku, vun argipäevarõivas arkipäivin = Arkipäivisin argipäeviti

arkipäivä argipäev arkipäiväi|nen, -sen argipäevane arkisto 2 arhiiv

arkistoi|da, -n!8 arhiivi panna arkistinhoitaja arhivaar ark|ki, -m4 (paberi-, trüki-)poogen arkkihert|tu, -un ertshertsog arkkipiispa peapiiskop arkkiteh|ti, -din arhitekt arkkitehtoninen, -sen`3 arhitektuuriline; arhitektooniline arkkitehtuuri 4 arhitektuur ark|ku, -un ` kast. kirst; surnukirst arkti|nen, -sen 63 arktiline arkuu|s, -den 65 argus, kartlikkus; tundlikkus armada 14 armaada

armahaijnen, -sen 6? luule k. armas, kallis

armahdu|s, -ksen 64 armuandmine; amnestia

arnnah|taa, -dan 5 armu anda; halastada; amnesteerida armahtavai|nen. -sen 63 armuline armahtavaisuus, -den 65 armulus armas, -an 66 k õ r g s t. armas; veetlev, sulnis armastel|la, -en 28 hellitada, armastada armatuuri 4 tehn. armatuur armeija 15 armee

armeijakun ta, -aan s õ j. korpus armeijalaijnen, -sen 63 sõdur, armeelane armeliaasti halastavalt, armulikult  
arnieliaisuuls, -den65 armulikkus armeliais, -on66 halastav, armulik armenialai'nen, -sen63 armeenlane; armenia  
armias, -an 66 armuline armiaasti armuliselt armo1 arm; soosing; armuandmine; armotta armutult; armoilla  
võimuses, meelevald all; jättää armoille võimusesse jätta, meelevald alla jätta

armolahja armuand armoleijpä, -vân armuleib armollijnen, -sen63 armuline, halastav armon|aika, -ajan armuaeg  
armonanomuj, -ksen armuandmispalve

armonan|to, -non armuandmine armopala armuleib, almus armo|jon, -toman57 armutu, halastamatu

armottomuuls, -den65 armutus, halastamatus aro 1 stepp; lagendikaromaattinen

22

arvostelija

aromaattijnen, -sen63 aromaadne, hea-

lõhnaline, lõhnav aromi6 aroom, lõhn aromijnen, -sen63 = aromaattinen aromipakkau|s, -ksen aroomikindel  
pakend, vaakumpakend ar|pa, -van 10 loos; liisk; heittää, lyödä arpaa liisku heita; nostaa arpaa loosi, liisku  
tõmmata arpajaiset63 m i t m. loosimine, loterii arpajaisonnji, -en loosiõnn arpajaisvoit|to, -on loteriivõit  
arpalip|pu, -un loosipilet, loteriipilet arpanop|pa, -an täring arpaseteli = arpalippu arpeu|tua, -dun44 armistuda  
arpeutuma 13 armistunud koht arpi, -ven8 arm [armi] arpi|nen, -sen 63 armiiine ar poa, -von 1 loosida; arpomalla  
loosiga, loosimisega arseeni 6 keem. arseen arsenaali4 arsenal

arsenik|ki, -in4 keem. arseenik, di-

arseentrioksiid artikkel5 artikkel artikla 15 paragrahv artikulaatio 3 artikulatsioon artikuloi|da, -n 18  
artikuleerida artikuloin|ti, -n/n4 artikuleeriinine artisti5 artist, kunstnik artteli5 artell

arvaamat|on, -toman57 ootamatu, ettenägematu; üllatav arvail|la, -en29 ära arvata, ära mõistatada arvan vt. arpa  
arvanheit|to, -on loosimine arvannosto liisuheitmine, liisutõmba-mine

arva|ta, -an35 (ära) arvata; arvaamatta ootamata arvatenkin = arvattavasti arvatavasti,

tõenäoliselt arvaut|taa, -an 2 lasta ära arvata, anda

mõistatada arvelevaijnen, -sen63 kõhklev, kahtlev; nõutu

arvel|la, -en28 oletada, arvata, mõtelda; kahelda arvelu2 oletus, arvamus, mõte; kahtlus

arvelut|taa, -an2 kahtlu&t äratada; järele mõtlema panna arveluttava 13 kahtlane, küsitav; mõtlema panev, muret  
tekitav arven vt. arpi

arvio3 arvestus, kalkulatsioon; arviolta

umbes, ligikaudu arvioi|da, -n30 arvestada; hinnata arvioin|ti, -nin4 arvestamine; hindamine

arviokaupalla = arviokauppaa huupi,

umbropsu, hea õnne peale arviolaskelma umbkaudne v. esialgne

arvestus, kalkulatsioon arvo1 väärtus; kurss; tähtsus; väärikus; aukraad; antaa arvoa vääriliselt hinnata,  
respekteerida; pitää arvossa lugu pidada, aukartust äratada; arvoltaan IÖÖ mk 100 marga väärtusega arvoasema  
seisukoht, positsioon arvoaste, -en auaste arvoasteik|ko, -on auastmestik arvoesine, -en väärtese arvoero  
auastmevahe, tähtsusevahe arvohenkilö aukandja, kõrge isik arvoi|nen, -sen63 vääriline, väärt;

huomion arvoinen tähelepanu vääriv arvoisa 13 lugupeetud, austatud arvoituksellijnen, -sen63 mõistatuslik,

salapärase arvoitu|s, -ksen 64 mõistatus arvok|as, -kaan66 väärtuslik; väärikas; tähtis

arvokkaasti väärikalt; tähtsalt arvokirje, -en väärtkiri arvokkuu|s, -den65 väärikus arvolause, -en hinnang, hinne  
arvollijnen, -sen63 väärt, vääriline;

väärtuslik arvomerkl|ki, -in aumärk arvon vt. arpoa

arvonaleenu|s, -ksen väärtuse vähendamine, alandamine, vähenemine; positsiooni nõrgenemine arvonan|to, -non austamine; austus,

lugupidamine arvonim|ji, -en tiitel, aunimetus arvonnouu väärtuse kasv; väärkuse tõus

arvon|ta, -nan`5 (välja)loosimine arvonylenny|s, -ksen aukõrgendus,

ametikõrgendus arvopaperi väärtpaber arvosana hinne; hinnang arvossapidet|ty, -yn2 lugupeetud, hinnatud

arvostaa2 hinnata; lugu pidada arvostelevai|nen, -sen63 kritiseeriv, arvustav

arvostelija14 arvustaja, kritiseeriija; kriitikarvostella

23

asevarikko

arvostelija. -en28 arvustada, kritiseerida; hinnata arvostelma 13 hinnang; otsus arvostelu 2 arvustus, kriitika; m i t m.

(kooli) tunnistus arvosteluasteikko, -on hindamisast-mik

arvosteluky|ky, -vyn hindamisvõime,

arvustusvõime, kritiseerimisvõime arvostelukykyijnen, -sen arvustusvõime-line, hindamisvõimeline, kritiseerimis-võimeline

arvostelulautakun|ta, -nan hindamiskomisjon, hindekomisjon, žürii arvot|on, -ioman57 väärtusetu; tähtsusetu

arvottomuuj, -den65 väärtusetus;

tähtsusetus arvoval|ta, -lan autoriteet, prestiiž arvovaltaijnen, -sen autoriteetne,

mõjuvõimas arvuut|ella, -telen 28 f r e k v., arvuut|taa, -an2 mõtlema v. arvama panna, mõtelda v. arvata lasta asbesti 6 asbest

ase, -en78 relv; tööriist, instrument; tarttua aseisiin relvi haarata; laskea aseet relvad maha panna; riisua aseista relvad ära võtta, relvitustada, demilitariseerida; olla aseissa relvastatud olia aseelli|nen, -sen63 relvastatud aseenkantaja relvakandja, sõjasulane,

kannupoiss aseenkantolujpa, -van relvakandmis-

õigus, relvakandmisluba aseet|on, -toman51 relvastamata, ilrna

relva (de) ta, relvitu aseidenriisun|ta, -nan = aseistariisunta aseistaa 2 relvastada aseistamat|on, -toman5" relvastamatu,

relvastamata aseistariisun|ta, -nan 15 desarmeerimine aseistau|tua, -dun 44 relvastada aseistet|tu, -un 2 relvastatud aseistu|s, -ksen6A relvastus asekalusto relv(ad), relvastus asekaup|pa, -an relvakauplus; relvadega kauplemine asekelpoi|nen, -sen võimeline relva

kandma, võitlusvõimeline asekomppani võitluskaaslane, sõja-kaaslane

asekuntoi|nen, -sen sõjaväeteenistus-

kõlbük, võitlusvõimeline asekätkö relvade peidupaik aselaji relvaliik asele|po, -von vaherahu

aseleposopimujs, •ksen vaerahuleping asema 13 jaam; asukoht, asend; positsioon; olukord, seisukord; seisukoht asemakaava e h i t. asendiplaan asemakaavoittaa, -an e h i t. planeerida

asemakaavoitu|s. -ksen e h i t. planeerimine

asemakart|ta, -an (näit. linna) plaan asemalaituri = asemasilta asemapäällik|kö, -ön jaamaülem asemasilita, -lan



perroon asemaso[ta, -dan positsioonisõda asematalo jaamahoone asemessa = asemesta [kellegi, millegi]

asemel v. eest asemosana 1 g v. asesõna, pronoomen asen[ne, -teen<sup>78</sup> asend, positsioon;

seisukoht, arvamus asennoil[tua, -dun 1 seisukohta võtta asennon vt. asento

asennu[s, -ksen<sup>64</sup> tehn. montaaž,

monteerimine asen[taa, -nan 8 kokku seada, monteerida

asentaja 16 kokkuseadja, montöör asenteellijnen, -sen<sup>63</sup> teeseldud, teatraalne, poseeriv asenteen vt. asenne

asenjto, -noil<sup>2</sup> asend; sõj. valvel;

seisoo asennossa valvel seista asepalvelija relvakandja, sõjasulane asepalvelu[s, -ksen sõjaväeteenistus  
aseriisun[ta, -nan 15 = aseistariisunta aseteh[da, -taan relvatehas aset[lella, -telen<sup>28</sup> kohale asetada, paigutada;  
sobitada, lepitada asetelma 13 tabel; ülesehitus; kujundus; kunst natüürmort aseteollisuu[s, -den relvatööstus  
asetoni<sup>4</sup> atsetoon asetoveri relvavend, sõjakaaslane asetoveruu[s, -den relvavendlus aset[taa, -an<sup>2</sup> asetada, panna;  
üles seada; esitada, korraldada; asettaa süüteeseen süüdistada; asettaa käyttäväksi kasutada anda; kysymys ei  
ole oikein asetettu küsimus ei ole õigesti esitatud asettaja 16 paigaldaja; esitaja asettaujtua, -dun 44 = asettua  
asettelu<sup>2</sup> asetus, paigutus; esitus asetti, -in<sup>5</sup> väike taldrik aset[tua, -un 1 asetuda; vaibuda asetu[s, -ksen<sup>61</sup>  
panemine, paigaldamine; määrus; seadus

asevarasto relvaladu, arsenal asevarikjko, -on = asevarastoasevarustelu

24

asti

asevarustelu võidurelvastumine asevarustu[s, -ksen relvastus aseveikjko, -oti = aseveli aseveljey[s, -den  
relvavendlus asevelji, -jen relvavend asevelvollinen, -sen sõjaväekohustuslane; sõjaväekohustuslik  
asevelvollisuus, -den sõjaväekohustus asevoimat relvastatud jõud asfaltoida, -n<sup>18</sup> asfalteerida asfalt[ti, -in<sup>6</sup> asfalt  
asfaltteipite, -teen = asfalttipäällyste,

-en asfaltkate asia 14 asi; lugu; olukord; ülesanne; kuinka ovat asiasi kuidas sinuga lood on; sinulla ei ole täällä  
mitään asiaa sul pole siia asja; itse asiassa tegelikult; pysyä asiassa asja juures püsida; olla asioilla asju ajada;  
asiatta põhjusest; asiasti asja juurde asiaankuulumaton, -toman asjasse mittepuutuv, kõrvaline asiaankuuluva  
asjasse puutuv asiainhoitaja poi diplomaatiline asjaajaja

asiainhoijto, -don asjaajamine asiaintila asjalugu, olukord, seisukord asiak[as, kaan 66 klient, külastaja; tarbija

asiakaskun[ta, -nan klientuur, külastajad

asiakaspalvelu klientide, külastajate

teenindamine asiakaspiiri = asiakaskunta asiakirja dokument, akt asiakirjakannet m i t m. mapp, akti-

kaaned asialli[nen, -sen<sup>6'6</sup> asjalik asiallisuu[s, -den<sup>65</sup> asjalikkus asiamie[s, -hen volinik, esindaja, agent asianajaja  
advokaat; eestvõitleja asianhaara asjaolu, seik asianharrastaja asjaarmastaja; asjast huvitatu

asianharrastu[s, -ksen harrastus, huvi asianlai[ta, -dan asjalugu, olukord asianmukai[nen, -sen vastav, kohane  
asianomai[nen, -sen asjaomane; vastav, nõutav asianomistaja j u r. kahjusaaja, kahjukannataja asianosai[nen, -  
sen<sup>65</sup> asjaosaline asiantuntemu[s, -ksen asjatundlikkus,

kompetents asiantunteva 13 asjatundlik, kompetentne

asiantuntija asjatundja, spetsialist asiapaperi dokument

asiapolika, -jan jooksupoiss asiapuolli, -en asjaosaline; sisuline külg

asiatiet[to, -don fakt, tõsiasi, tõik, andmed

asiat[on, -toman<sup>57</sup> kõrvaline, kõrvalseisja; asjatu asioi[da, -n<sup>30</sup> asju ajada asioitsija 14 agent, asjaajaja, esindaja

askar(e), -en<sup>82</sup> askeldus, talitus, toimetus

askaroijda, -n<sup>30</sup>, askar[rella, -telen<sup>26</sup> f r e k v. askeldada, talitada, toimetada

askarrut|taa, -an<sup>2</sup> muret tekitada, pilti, haarata, vallata; askarruttaa mieltä pead vaevata askartelu <sup>2</sup> askeldus, talitus, toimetus askeesi<sup>6</sup> askees askeet|ti, -in<sup>6</sup> askeet askeetti nen, -sen<sup>63</sup> askeetlik askelma <sup>13</sup> trepiaste; redelipulk askel(e), -en<sup>82</sup> samm; jalajälg; aste [astme]; nopein askelin kiirel sammul; kulkea hänen askeleissaan tema jälgedes käia asketismi<sup>4</sup> asketism aski<sup>4</sup> karp, toos; kapsel asosiaalijsnen, -sen<sup>63</sup> asotsiaalne aspekti<sup>6</sup> aspekt, vaatekoht aspiraatio<sup>3</sup> <sup>1</sup> g v. aspiratsioon, hõngus aspirant|ti, -in<sup>4</sup> aspirant aspiriini<sup>4</sup> aspiriin assimilatio <sup>3</sup> assimilatsioon assimilo|da, -n<sup>18</sup> assimileerida assimilo|tua, -dun<sup>1</sup> assimileeruda assistentti, -in<sup>4</sup> assistent assosiaatio <sup>3</sup> assotsiatsioon assosio|da, -n<sup>18</sup> assotsieerida assosio|tua, -dun<sup>1</sup> assotsieeruda assyrialaijsnen, -sen<sup>63</sup> assüürlane; as-süüria

aste, -en<sup>78</sup> aste; kraad; järk, staadium;

heikko aste nõrk aste [grammatikas] asteik ko, -on<sup>2</sup> astmik, skaala astei|nen, -sen<sup>63</sup> astmeline; kraadiline asteittain järk-järgult, jaokaupa, sammhaaval, vähehaaval asteittai|nen, -sen<sup>63</sup> järkjärguline astelevy mall

astel|la, -en<sup>28</sup> astuda, kõndida astenia <sup>15</sup> jõuetus; rammetus; m e d. as-

teenia asteri <sup>5</sup> aster

astevaihtelu <sup>1</sup> g v. astmevaheldus asti kuni, -ni; alusta asti algusest peale; mihin asti kui kaugele; tähän asti siiani, siamaaleastia

25

aulis

astia <sup>14</sup> astja, nõu astiainpesijä nõudepesija astiainpesu nõude pesemine astiainpesukone, -en nõudepesumasin astiasto 'serviis

asti|n, -men<sup>56</sup> (trepi) aste, astmelaud;

redelipulk astinlau ta, -dan trepiaste, astmelaud astma <sup>10</sup> astma astrologi<sup>4</sup> astroloog astrologia <sup>15</sup> astroloogia astronomi<sup>4</sup> astronoom astronomia <sup>15</sup> astronoomia astua <sup>1</sup> astuda; kõndida, sammuda, käia; astua aseisiin relvi haarata; astua voimaan jõustuda astui|n, -men<sup>56</sup> = astin astun|ta, -nan<sup>15</sup> astumine; samm, kõnnak

astut|taa, -an<sup>2</sup> paaritada

astutu|s, -ksen<sup>64</sup> paaritus

asu<sup>1</sup> välimus, vorm; riietus; täydessä

asussa täies varustuses asua <sup>1</sup> elada; asuda, viibida; lähestyimme asuttua seutua lähenesime asustatud piirkonnale; asuttava raken nus elamiskõlblik hoone asuinhuone, -en elutuba asuinpaik|ka, -an elukoht; asupaik asuinrakennu|s, -ksen — asuintalo elamu, elumaja asujamisto 'elanikud; asustus asuk|as, -kaan<sup>66</sup> elanik, asukas asukaslu|ku, -vun elanike arv asuk|ki, -in<sup>6</sup> kaasüüriline, allüürnik asuma-alue, -en asumisala asumalähiö mikrorajoon asumat on, -toman<sup>57</sup> asustamata, tühi asumu|s, -ksen<sup>64</sup> korter; elamu, eluase asumusero lahuselu asunnon vt. asunto

asunnonmuuto|s, -ksen<sup>52</sup> korterivahe-

tus, ümberkolimine asunnonvaiht|to, -don korterivahetus asunnonvuokra korteriüür asun|to, -non<sup>2</sup> korter; elamu, eluase asuntoalue, -en elamurajoon asuntokortteli elamukvartal asuntola <sup>14</sup> internaat asuntolakoulu internaatkool asunto-olot<sup>1</sup> korteriolud asunto-osak|e, -keen kooperatiivkorter asunto-osuuskun|ta, -nan elamukoooperatiiv

asuntopula korterikriis asuntorakennus, = asuntotuo-

tanto, non elamuehitus asuntovaunu vagunelamu

asustaa <sup>2</sup> asuda; elada asuste, -en<sup>78</sup> riietusesse asut|taa, -an<sup>2</sup> rahvastada, asustada asutu|s, -ksen<sup>64</sup> rahvastus,

asustus asutusalue, -en asustusala asuuri6 asuur ateismi4 ateism ateisti4 ateist ateisti|nen, -sen 63 ateistlik  
ateljee26 ateljee ateria 15 söögiaeg; söök aterioi da, -n30 süia, einestada aterioin|ti, -nin 4 söömine, einestamine  
atesti 6 atestaat atlantti|nen, -sen63 atlandi atla|s, -ksenM atlas; tekst, atlass atleet|ti, -in6 atleet atomi 6 aatom  
atomiase, -en aatomirelv atomienergia aatomenergia, tuumaenergia

atomimiilu f ü ü s. tuumareaktor

atomipaino keem. aatomkaal

atomipommi aatomipomm

atomisojta, -dan aatomisõda

atomivoima = atomienergia

atomilydin, -ytimen aatomituum

attasea 15 atašee

attentaat|ti, -in 4 atentaat

atulat 14 m i t m. pintsett

auditorio3 auditoorium

au|(d)er, -teren 82= autere, -en82 põua-

suits, -udu, -vine, sond [sonnu] au|eta, -kean36, -kenen 34 avaneda, lahti minna; vabaneda aukais|ta, -en 24  
avada, lahti teha; raa-data

aukea 21 lage, avar; lagendik, tasandik aukeama 13 lagendik; f ü ü s. avaus, ava; linssin aukeama diafragma ava  
aukean vt. aueta aukenen vt. aueta auki lahti; vaba, vakantne aukile, -en 78 a n a t. fontanell, lõge aukinai|nen, -  
sen63 avatud, lahline aukio3 väljak

aukiokauhu m e d. lagendikukartus,

agorafoobia aukiolo|aika, -ajan lahtiolekuaeg auk|ko, -on1 auk, mulk; lünk au|koa, -on`, aukoilla, -en 29 f r t: !<  
\\.

avada, lahti teha auktoritatiivi|nen, -sen63 autoriteetne auktoriteet|ti, in 4 autoriteet aula 10 aula; vestibüül auliisti  
heldesti, lahkesti; vastutulelikult

auli|s, -in69 helde, lahke; vastutulelika Lilius

26

autuaallinen

auliujs, -den 65 heldus, lahkus; vastutulelikkus

auma10 (vilja) aun, naber, kuhilas;

kuhi; hunnik aura 10 ader auranala a j. adramaa aurankuk|ka, -kari b o t. äiakas aura|ta, -an 35 künda; sahata, teed  
lahti ajada

aurau|s, -ksen kündmine; künd, künni-

maa; sahkamine auringon vt. aurinko auringonkehä = auringonkiek|ko, -on

päikeseketas, päikesesõõr auringonkilo (päikese)valgushelk auringonkuk|ka, -an b o t. päevalill auringonkylpy, -  
uyn = aurinkoky!py auringonläik;kä, -än päikeselaik [näit.

põrandal] auringonlasku päikeseloojak auringonnousu päikesetõus auringonpaahde, -teen päikesekõrvetus  
auringonpaiste, -en päikesepaiste auringonpaistei|nen, -sen päikesepaisteline

auringonpalvoja päikesekumardaja

päikeseaustaja auringonpilk|ku, -un päikeseplekk, päikeselaik

auringonpimennyjs, -ksen päikesevarjutus

auringonpisto = auringonpisto|s, -ksen

m e d. päikesepiste auringonsäde, -teen päikesekiir auringonsäteily päikesekiirgus aurlngonvarju päevavari  
aurin|ko, -gon2 päike(ne) aurinkoi|nen, -sen63 päikesepaisteline.

päikeseline aurinkokello päikesekell aurinkokun|ta, -nan päikeseüsteem aurinkokyl|py, -vyn päikesevann  
aurinkolasit päikeseprillid australialainen, -sen63 austraallane;

austraalia aut|ella, -telen2s aidata autenti|nen, -sen63 autentne autenttisuus|; -den65 autentsus autio 3 tühi,  
mahajäetud autioit|taa, -an2 tühjaks teha, maha jätta

autioitua. -dun 1 tühjaks jääda autiokämpl|pä, -än = autiomaja autiomaa tühi maa, kõnnumaa autiomaja  
ööbimisonn [asustamata

aladel| auto 1 auto autoajelu autosõit

autoasema (auto) bussijaam; taksode

seisukoht autobiografia autobiograafia autobiografi|nen, -sen autobiograafiline

autobussi4 (auto)buss autohalli autohall [suur üürigaraaž] autohurjasteliija autoga kihutaja autoilija 14 autojuht  
autoil|la, -en29 autoga sõita autoilu 2 autoga sõitmine; autosport autokan|ta, -nan autopark [autode arv]  
autokilpailu autovõistlused autokolari autoõnnetus, autoavarii

[kokkupõrge] autokorjaamo autoremonditöökoda autokuljetu|s, -ksen autotransport, au-

tovedu autolaut|ta, -an praam autoliiken|ne, -teen autoliiklus automaatlti, -in4 automaat automaatti|nen, -sen63  
automaatne automatisoi|da, -n 18 automatiseerida automatisointi, -nin4 automatiseerimine

automatka autosõit, automatk automerk|ki, -in automark autonaja ja = autonkuljettaja autonajo autojuhtimine  
autonhuolto, -lon auto parandamine, pesemine, hooldamine; autoteenindus autonkori autokere autonkuljettaja  
autojuht autonren'gas, -kaan autokumm autonomia 15 autonoomia autonomi|nen, -sen63 autonoomne  
autonomistaja autoomanik auto-onnetomuu|s, -den autoõnnetus, avarii

autotalli = autovaja (auto)garaaž autovar|as, -kaan autovaras autovarkau|s, -den autovargus autovarik|ko, -on  
autobaas aut|taa, -an 10 aidata auttaja 16 aitaja, abiline auttamat|on, -toman57 parandamatu;

mitteaitav auttamatta paratamatult auttamattomuu|s, -den65 paratamatus auttava 13 keskmine, rahuldav; piisav,  
küllaldane auttavai|nen, -sen 63 abivalmis auttavaisuus|, -den65 abivalmidus auttavasti keskmiselt, rahuldavalt;  
piisavalt, küllaldaselt autuaaksitekevä õndsaks tegev autuaalli|nen, -sen63 õnnis; õndsaks tegevautuaasti

27

avulias

autuaasti õndsalt autua|s, -cm66 õnnis autuu|s, -den65 õndsus autuut|taa, -an2 õndsaks teha; õnnelikuks teha  
avaamat|On, -toman57 avamata avaamisjaika, -ajan avamisaeg avairnenreikä, -än lukuauk avai|n, -men 56 võti  
avainasema võtmepositsioon avainkimpl|pu, -jm = avainnimpl|pu, -un

võtmekimp avainromaani tõsielust võetud prototüüpide ja sündmustega romaan avajaiset63 m i t m. ava (mis)  
pidu avajaispuhe, -en avakõne avan|ne, -teen78 med., v e t. fistul, uuris

avan|to, -non 2 jääauk avantouimari talvesupleja, jääaugus supleja

avara 12 avar, lai; ruumikas avarakatsei|nen, -sen 63 = avaramieli|nen. -sen64 avarapilguline, avara silmaringiga,  
eelarvamusteta avarran vt. avartaa avarrun vt. avartua avar taa, -ran 6 laiendada, avardada avar|tua, -run '

laieneda, avarduda avaruuls, -den65 kosmos; avarus avaruusaluj, -ksen kosmoselaev avaruusasema  
kosmosejaam avaruuslen|to, -non kosmoselend avaruuslentäjä kosmonaut, astronaut avaruusmatka kosmosereis  
avaruusmatkailija kosmosereisija avaruusmie|s, -/ten = avaruuslentäjä avaruushju|s, -ksen64 kosmoserakett  
avaruuspulku, -vun fkosmonaudi] skafander

avaruusraket|ti, -in = avaruushjus avaruussäteily kosmiline kiirgus avaruustutkija kosmoseuuri|ja  
avaruustutkimu|s, -ksen kosmoseuuri-mine

avaruustutkimuslaito|s, -ksen kosmose-

laboratoorium avas|ta, -an10 avada, lahti teha; katki

lõigata; lahata; kaevata [kaevan] avaudun vt. avautua avau|s, -ksen64 avaus; avamine avaussanat m i t m.  
avakõne, tervitus-sõnad

avau|tua, -dun 44 avaneda, lahti minna;

[jääst] vabaneda avio 13 abielu; abikaasa avioero abielulahutus avioi|tua, -dun ` abiel|luda

aviokumppani (abi)elukaaslane aviolaps|i, -en seaduslik laps [abielus

sündinud laps] avioliit|to, -on abielu avioli|nen, -sen63 abielu-, abieluline; abielus

aviolupau|s, -ksen abiellumisluba, lubadus abielluda aviomies, -hen abielumees avionrikkoja abielurikkuja  
aviopari abielupaar aviopuoliso abikaasa, teinepool avioriko's, -ksen abielurikkumine aviosiip'pa, -an n a l j.  
teinepool [-[naine],-] {[nai- ne],+} abikaasa [naine] aviosolpu, -vun harmoonia, kooskõla,

üksmeel [abielus] aviosää|ty, -dyn van., k õ r g s t. abielu, abieluseisus aviot|lon, -toman57 vallas-, väljaspool  
abielu toimuv aviovaimo abielunaine avo: avossa suin avali, ammuli sui avoimesti lahtiselt; avalikult avoi|n, -  
men56 lahtine, avatud; vaba;

avar; aval; avalik avojalkai|nen, -sen paljajalgne avojaloin paljajalu avok|las, -kaan 66 loodotška avokatsei|nen, -  
sen63 otsekohene, avameelne; optimistlik avokuisti veranda

avokäsin paljaste kätega, paljakäsi avokäti|nen, -sen63 paljaste kätega; helde

avolouhinjta, -nan m ä e n d. lahtine

kaevandamine avolouho|s, -ksen lahtine karjäär avomaa aiand, avamaa avomaasto sõj. avamaastik avomer|i, -en  
ulgumeri, avameri avomieli|nen, -sen63 avameelne avonai|nen, -sen63 avatud, lahtine avopäin paljapäi avosilmin  
avasilmi avosuin avatud suuga, ammuli sui avosui|nen, -sen63 avatud suuga; suulas, lobiseja avosydämijnen, -  
sen63 südamlük, avameelne avosylin avasüli avotak|ka, -an lahtine kamin avotavu 1 g v. lahtine silp avove|si, -  
den avavesi avu1 voores, hüve, (positiivne) iseloomujoon avuliaasti abivalmilt avulia|s, -an60  
abivalmisavuliaisuus

28

biokemia

av uliaisuujs», derx55 abivalmidus avulla abil. abiga

avulli|nen, -sen63 abivalmis; murd.

korralik, tubli avun vt. apu

avunan|to, -nun aitamine, abistamine avunantosopimu|s, -ksen vastastikuse

abistamise leping avunhuul|to, -don appihüüe, appihüüd avunpyynjtö, -nön abipalve avunpyytäjä abipaluja  
avuntarjve, peen vajadus abi järele;

hän on avuntarpeessa ta vajab abi avuntarvitsija abivajaja, abiotsija

avustaa2 aidata, abistada; kaastööd teha

avustaja 16 aitaja, abiline; kaastööline avuste, -en 78 kaastöö avustuksensaaja abisaaja avustus, -ksenM abi, toetus; kaastöö avustusjärjestö abist amisor ganisa ts|oon

avustusrahasto abistamisfond avut|on, -toman57 abitu, saamatu avuttomasti abitult, saamatult azerbaidžani7 aserbaidžaanlane azerbaidzani, -sen63 aserbaid-žani

baari2 baar; puhvet baasi|s, -ksen 64 baas, alus babylonialainen, -sen63 babüloonlane;

babüloonia baierialai|nen, -sen63 baierialane; baieri bajadeeri 4 bajadeer bakeliit|ti, -in 4 bakeliit bakkanaali4 bakhanaal bakteeri6 bakter

bakteeripesä|k, -keen bakterikolle bakteriologi4 bakterioloog bakteriologia 15 bakterioloogia bakteriologinen, -sen63 bakterioloogiline

balalaik|ka, -an 10 balalaika

balansoi|da, -n 18 balansseerida

balanssi6 balanss

baldakiini4 baldahhiin

balet|ti, -in5 ballett

balladi6 ballaad

ballerina 10 balenin

ballistiik|ka, -an 10 tehn., s õ j. ballistika

ballistil|nen, -sen63 ballistiline balsami5 palsam balsamoi|da, -n 18 palsarneerida balt|ti, -in 4 baltlane balttilai|nen, -sen63 baltlane; balti bambu 1 bambus

banaali 6=banaali|nen, -sen 63 banaalne banaalistaa 2=banalisoi|da, -n 18 bana-

liseerida, labastada banaani6 banaan banderolli4 panderoll banjo 1 muus. bandžo banket|ti, -in 5 bankett

barbaari6 barbar barbaari|nen, -sen 63 barbaarne barbaria 15 barbaarsus barbarismi4 I g v., k i r j. barbarism; barbaarsus

baret|ti, -in 5 barett

baritoni 4 = barytoni

barkaroli4 muus. barkarool

barok|ki, -in5 barokk

barometri baromeeter

barrikadi4 barrikaad

barytoni4 muus. bariton

basaari6 basaar

basilika 15 e h i t. basiilika

basilli6 batsill

baskeri5 kõne k. = baretti

basso 1 muus. bass

bassoavai|n, -men = bassoklaavi muus.

bassivõti bassoviulu kontrabass beaani6 van. rebane [noore üliõpilase

kohta] beduiini4 beduiin begonia 15 begoonia

belgia|nen, -sen63 belglane; belgia benediktiini4 benediktiin [liköörisort];

kirik|, benediktiin, benediktlane ben(t)siini6 bensiin berberi5 berber

bernhardilaiskoira bernhardiin betoni6 betoon

betoni|nen, -sen63 betoonist, betoon-betoninsekoit|in, -timen 57 e h i t. betoo-

nisegisti betonoi|da, -n 18 betoneerida biisami5 piisam biisamirot|ta, -an piisamrott biisoni5 piison bilanssi6 m a  
j. bilanss bilateraali|nen, -sen63 bilateraalne, kahekülgne biljoona 13 biljon binomi6 m a t. binoom biografia 15  
biograafia biografi|nen, -sen63 biograafiline biokemia 14 biokeemia avuliaisuus

28

biokemia

av uliaisuus», derx55 abivalmidus avulla abil. abiga

avulli|nen, -sen63 abivalmis; murd.

korralik, tubli avun vt. apu

avunan|to, -nun aitamine, abistamine avunantosopimu|s, -ksen vastastikuse

abistamise leping avunhuu|to, -don appihüüe, appihüüd avunpyynjtö, -nön abipalve avunpyytäjä abipaluja  
avuntarjve, peen vajadus abi järele;

hän on avuntarpeessa ta vajab abi avuntarvitsija abivajaja, abiotsija

avustaa2 aidata, abistada; kaastööd teha

avustaja 16 aitaja, abiline; kaastööline avuste, -en 78 kaastöö avustuksensaaja abisaaja avustu|s, -ksenM abi,  
toetus; kaastöö avustusjärjestö abist amisor ganisa ts|oon

avustusrahasto abistamisfond avut|on, -toman57 abitu, saamatu avuttomasti abitult, saamatult azerbaidžani7  
aserbaidžaanlane azerbaidžanilainen, -sen63 aserbaid-žani

baari2 baar; puhvet baasi|s, -ksen 64 baas, alus babylonialainen, -sen63 babüloonlane;

babüloonla baierilai|nen, -sen63 baierlane; baieri bajadeeri 4 bajadeer bakeliit|ti, -in 4 bakeliit bakkanaali4  
bakhanaal bakteeri6 bakter

bakteeripesäk|e, -keen bakterikolle bakteriologi4 bakterioloog bakteriologia 15 bakterioloogia bakteriologinen, -  
sen63 bakterioloogiline

balalaik|ka, -an 10 balalaika

balansoi|da, -n 18 balansseerida

balanssi6 balanss

baldakiini4 baldahhiin

balet|ti, -in5 ballett

balladi6 ballaad

ballerina 10 balenin

ballistiik|ka, -an 10 tehn., s õ j. ballistika

ballisti|nen, -sen63 ballistiline balsami5 palsam balsamoi|da, -n 18 palsarneerida balt|ti, -in 4 baltlane  
balttilai|nen, -sen63 baltlane; balti bambu 1 bambus

banaali 6=banaali|nen, -sen 63 banaalne banaalistaa 2=banalisoi|da, -n 18 bana-

liseerida, labastada banaani6 banaan banderolli4 panderoll banjo 1 muus. bandžo banket|ti, -in 5 bankett  
barbaari6 barbar barbaari|nen, -sen 63 barbaarne barbaria 15 barbaarsus barbarismi4 I g v., k i r j. barbarism;  
barbaarsus

baret|ti, -in 5 barett

baritoni 4 = barytoni

barkaroli4 muus. barkarool

barok|ki, -in 5 barokk

barometri baromeeter

barrikadi4 barrikaad

barytoni4 muus. bariton

basaari6 basaar

basilika 15 e h i t. basiilika

basilli6 batsill

baskeri5 kõne k. = baretti

basso 1 muus. bass

bassoavai|n, -men = bassoklaavi muus.

bassivõti basso viulu kontrabass beaani6 van. rebane [noore üliõpilase

kohta] beduiini4 beduiin begonia 15 begoonia

belgialai|nen, -sen 63 belglane; belgia benediktiini4 benediktiin [liköörisort];

kirik|, benediktiin, benediktlane ben(t)siini6 bensiin berberi5 berber

bernhardilaiskoira bernhardiin betoni6 betoon

betoni|nen, -sen 63 betoonist, betoon-betoninsekoit|in, -timen 57 e h i t. betoo-

nisegisti betonoi|da, -n 18 betoneerida biisami5 piisam biisamirot|ta, -an piisamrott biisoni5 piison bilanssi6 m a  
j. bilanss bilateraali|nen, -sen 63 bilateraalne, kahekülgne biljoona 13 biljon binomi6 m a t. binoom biografia 15  
biograafia biografi|nen, -sen 63 biograafiline biokemia 14 biokeemiabiologi

29

dekoroida

biologi4 bioloog biologia 15 bioloogia biologi|nen, -sen 63 bioloogiline bitumi 6 bituumen

bitumi|nen, -senei bituumenine, bituu-men-

blanket|ti, -in 5 blankett

blaseerauitua, -dun 44 blaseeruda

blondiini6 blondiin

boheemi6 boheemlane

bofori5 m e t e o r. pall

boikotoijda, -n 18 boikoteerida

boikot|ti, -in 5 boikott

boileri5 boiler



bolero 2 boolero

botševik|ki, -in 4 bolševik

bolševismi 4 bolševism

bolševistijnen, -sen63 bolševistlik

boori4 keem. boor

botaani|nen, -sen63 botaaniline

botaniik|ka, -an 10 botaanika

botanisti4 botaanik

brahmaani 6 = bramaani 6 = bramiini6

brahmaan briket|ti, -in 5 brikett briljant|ti, -in 6 briljant briljeera|ta, -an35 hiilata [esinemisega] brit|ti, -in4 britt, britlane, inglane

brittiläijnen, -sen63 britlane, inglane;

briti, inglise brokadi6 brokaat bromi4 keem. broom bronkiit|ti, -in6 m e d. bronhiit brosyri6 brošüür brutaali6 brutaalne brut|to, -on 1 bruto bruttopaino brutokaal budhalai|nen, -sen63 budist, budausuline

budhalaisuu|s, -den03 budism budjet|ti, -in6 eelarve, büdžett bulevardi4 bulvar, puiestee bulgaari6 bulgaarlane bulgarialaijnen, -sen63 bulgaarlane;

bulgaaria buljon|ki, -gin 6 puljong bulletiini4 bülletään bulvaani6 peibutusvahend, peibuti; kä

silane bunkkeri5 punker bussi4 buss

byrokraat|ti, -in4 bürokraat byrokratia 15 bürokraatia byroo31 büroo

bysanttilai|nen, -sen63 bütsantslane; bütsantsi

c

camping 7 kämping

celsiusaste, -en Celsiuse kraad

D

daalia 15 daalia, jorjen, georgiin daami4 daam; emand [kaardimängus];

lipp [males] daktyyli6 k i r j. daktül damaskit ö = damaskihousut [laste]

sukkpüksid darvinismi4 darvinism darvinisti4 darvinist dateera|ta, -an35 dateerida, kuupäevas-tada

datiivi6 I g v. daativ, alaleütlev debat|ti, -in4 debatt, vaidlus debet7 m a j. deebet debitoi|da, -n 18 m a j. debiteerida debytant|ti, -in 4 debütant debytoi|da, -n 18 debüteerida debyyt|ti, -in6 debüüt dedikaatio3 dedikatsioon, pühendus deduktiivi|nen, -sen63 deduktiivne definiitti[nen, -sen63 definiitne definitio 3 definitioon, määratlus

deflaatio2 m a j., g eol. deflatsioon deformaatio3 deformatsioon, kujumuu tus

degeneraatio 3 degeneratsioon, mandu mine

degeneroi|tua, -dun 1 degenereeruda.

manduda dekaani6 dekaan

dekadenssi4 dekadents, langus, mandumine, ka kirj., kunst dekadent|ti, -in4 kirj., kunst dekadent

deklamaatio3 deklamatsioon, ilulugemine, etlemine deklamoi|da, -n 18 deklameerida, etelda deklaraatio 3

deklaratsioon deklinaatio3 deklinatsioon deklinoi|da, -n 18 deklioneerida dekoraatio3 dekoratsioon  
dekoratiiv|nen, -sen63 dekoratiivne dekoroi|da, -n 18 dekoreerida biologi

29

dekoroida

biologi4 bioloog biologia 15 bioloogia biologi|nen, -sen63 bioloogiline bitumi 6 bituumen

bitumi|nen, -senei bituumenine, bituu-men-

blanket|ti, -in 5 blankett

blaseerauitua, -dun44 blaseeruda

blondiini6 blondiin

boheemi6 boheemlane

bofori5 m e t e o r. pall

boikotoijda, -n 18 boikoteerida

boikot|ti, -in 5 boikott

boileri5 boiler

bolero 2 boolero

botševik|ki, -in 4 bolševik

bolševismi 4 bolševism

bolševistijnen, -sen63 bolševistlik

boori4 keem. boor

botaani|nen, -sen63 botaaniline

botaniik|ka, -an 10 botaanika

botanisti4 botaanik

brahmaani 6 = bramaani 6 = bramiini6

brahmaan briket|ti, -in 5 brikett briljant|ti, -in 6 briljant briljeera|ta, -an35 hiilata [esinemisega] brit|ti, -in4 britt,  
britlane, inglane

brittiläijnen, -sen63 britlane, inglane;

briti, inglise brokadi6 brokaat bromi4 keem. broom bronkiit|ti, -in6 m e d. bronhiit brosyri6 brošüür brutaali6  
brutaalne brut|to, -on 1 bruto bruttopaino brutokaal budhalai|nen, -sen63 budist, budausuline

budhalaisu|s, -den03 budism budjet|ti, -in6 eelarve, büdžett bulevardi4 bulvar, puiestee bulgaari6 bulgaarlane  
bulgarialaijnen, -sen63 bulgaarlane;

bulgaaria buljon|ki, -gin 6 puljong bulletiini4 bulletään bulvaani6 peibutusvahend, peibuti; kä

silane bunkkeri5 punker bussi4 buss

byrokraat|ti, -in4 bürokraat byrokraatia 15 bürokraatia byroo31 büroo

bysanttilai|nen, -sen63 bütsantslane; bütsantsi

c

camping 7 kämping

celsiusaste, -en Celsiuse kraad

## D

daalia 15 daalia, jorjen, georgiin daami<sup>4</sup> daam; emand [kaardimängus];

lipp [males] daktyyli<sup>6</sup> k i r j. daktül damaskit ö = damaskihousut [laste]

sukkpüksid darvinismi<sup>4</sup> darvinism darvinisti<sup>4</sup> darvinist dateera[ta, -an<sup>35</sup> dateerida, kuupäevas-tada

datiivi<sup>6</sup> I g v. daativ, alaleütlev debatjti, -in<sup>4</sup> debatt, vaidlus debet<sup>7</sup> m a j. deebet debitoi[da, -n 18 m a j.

debiteerida debytantjti, -in 4 debütant debytoi[da, -n 18 debüteerida debyyt[ti, -in<sup>6</sup> debüüt dedikaatio<sup>3</sup>

dedikatsioon, pühendus deduktiivi[nen, -sen<sup>63</sup> deduktiivne definiitti[nen, -sen<sup>63</sup> definiitne definitio 3

definitatsioon, määratlus

deflaatio<sup>2</sup> m a j., g eol. deflatsioon deformaatio<sup>3</sup> deformatsioon, kujumuu tus

degeneraatio 3 degeneratsioon, mandu mine

degeneroi[tua, -dun 1 degenereeruda.

manduda dekaani<sup>6</sup> dekaan

dekadenssi<sup>4</sup> dekadents, langus, mandumine, ka kirj., kunst dekadent[ti, -in<sup>4</sup> kirj., kunst dekadent

deklamaatio<sup>3</sup> deklamatsioon, ilulugemine, etlemine deklamoi[da, -n 18 deklameerida, etelda deklaraatio 3

deklaratsioon deklinaatio<sup>3</sup> deklinatsioon deklinoi[da, -n 18 deklioneerida dekoraatio<sup>3</sup> dekoratsioon

dekoratiivi[nen, -sen<sup>63</sup> dekoratiivne dekoroi[da, -n 18 dekoreerida biologi

29

dekoroida

biologi<sup>4</sup> bioloog biologia 15 bioloogia biologi[nen, -sen<sup>63</sup> bioloogiline bitumi 6 bituumen

bitumi[nen, -senei bituumenine, bituu-men-

blanket[ti, -in 5 blankett

blaseerauitua, -dun<sup>44</sup> blaseeruda

blondiini<sup>6</sup> blondiin

boheemi<sup>6</sup> boheemlane

bofori<sup>5</sup> m e t e o r. pall

boikotoijda, -n 18 boikoteerida

boikot[ti, -in 5 boikott

boileri<sup>5</sup> boiler

bolero 2 boolero

botševik[ki, -in 4 bolševik

bolševismi 4 bolševism

bolševistijnen, -sen<sup>63</sup> bolševistlik

boori<sup>4</sup> keem. boor

botaani[nen, -sen<sup>63</sup> botaaniline

botaniik[ka, -an 10 botaanika

botanisti<sup>4</sup> botaanik

brahmaani 6 = bramaani 6 = bramiini<sup>6</sup>

brahmaan briket|ti, -in 5 brikett briljant|ti, -in 6 briljant briljeera|ta, -an35 hiilata [esinemisega] brit|ti, -in4 britt, britlane, inglane

brittiläijnen, -sen63 britlane, inglane;

briti, inglise brokadi6 brokaat bromi4 keem. broom bronkiit|ti, -in6 m e d. bronhiit brosyri6 brošüür brutaali6 brutaalne brut|to, -on 1 bruto bruttopaino brutokaal budhalai|nen, -sen63 budist, budausuline

budhalaisu|s, -den03 budism budjet|ti, -in6 eelarve, büdžett bulevardi4 bulvar, puistee bulgaari6 bulgaarlane bulgarialai|nen, -sen63 bulgaarlane;

bulgaaria buljon|ki, -gin 6 puljong bulletiini4 bulletään bulvaani6 peibutusvahend, peibuti; kä silane bunkkeri5 punker bussi4 buss

byrokraat|ti, -in4 bürokraat byrokratia 15 bürokraatia byroo31 büroo

bysantilai|nen, -sen63 bütsantslane; bütsantsi

c

camping 7 kämping

celsiusaste, -en Celsiuse kraad

D

daalia 15 daalia, jorjen, georgiin daami4 daam; emand [kaardimängus];

lipp [males] daktyyli6 k i r j. daktül damaskit ö = damaskihousut [laste]

sukkpüksid darvinismi4 darvinism darvinisti4 darvinist dateera|ta, -an35 dateerida, kuupäevas-tada

datiivi6 I g v. daativ, alaleütlev debat|ti, -in4 debatt, vaidlus debet7 m a j. deebet debitoi|da, -n 18 m a j. debiteerida debytant|ti, -in 4 debütant debytoi|da, -n 18 debüteerida debyyt|ti, -in6 debüüt dedikaatio3 dedikatsioon, pühendus deduktiivi|nen, -sen63 deduktiivne definiitti|nen, -sen63 definiitne definitio 3 definitatsioon, määratlus

deflaatio2 m a j., g eol. deflatsioon deformaatio3 deformatsioon, kujumuu tus

degeneraatio 3 degeneratsioon, mandu mine

degeneroi|tua, -dun 1 degenereeruda.

manduda dekaani6 dekaan

dekadenssi4 dekadents, langus, mandumine, ka kirj., kunst dekadent|ti, -in4 kirj., kunst dekadent

deklamaatio3 deklamatsioon, ilulugemine, etlemine deklamoi|da, -n 18 deklameerida, etelda deklaraatio 3 deklaratsioon deklinaatio3 deklinatsioon deklinoi|da, -n 18 deklioneerida dekoraatio3 dekoratsioon dekoratiivi|nen, -sen63 dekoratiivne dekoroi|da, -n 18 dekoreeridadelegaatio

30

drasti(lli)ner»

delegaatio 3 delegatsioon delfiini6 z o o 1. delfiin delikaat|ti, -in4 delikaatne demarkaatiolinja poi., m e d. demarkatsioonijoon dementoi|da -n18 dementeerida, ümber lükata

demilitarisoijda, -n18 sõj. demilitari-seerida

deminutiivi4 1 g v. deminutiiv, vähendussõna

demobilisoijda, -n18 sõj. demobilisee-rida

demokraat|ti, -in4 demokraat demokraattinen, -sen63 demokraatlik demokratia 15 demokraatia demokratisoida, -

n18 poi. demokratiseerida demoni6 demon demonstraatio 3 demonstratsioon demonstratiivi]nen, -sen63 demonstratiivne

demonstro|da, -n 18 demonstreerida dentaali6 1 g v. dentaal, hammashäälik depressiivinen, -sen63 depressiivne depressio 3 depressioon desilitra detsiliiter desimaali4 detsimaal-desinfektoijda, -n 18 = desinfioida, -n 18

desinfitseerida desinfiointi, -nin4 desinfitseerimine despootti, -in6 despoott despotia 15 = despotismi4 despotism destilloi|da, -n 18 destilleerida detektiiv4 detektiiv devalvaatio m a j. devalvatsioon devalvoi|da. -n 18 m a j. devalveerida devalvoin'ti, -nin 4 m a j. devalveerimine deviisi6 deviis

diagnoosi4 m e d., b i o 1. diagnoos diagonaali4 diagonaal diakoni4 diakon

dialektiikjka, -an 10 f i l o s. dialektika dialekti]nen, -sen63 dialektiline dialogi4 dialoog dieet|ti, -in 6 m e d. dieet dieselmootori tehn. diisel (mootor) differenssi4 diferents differentiaalilasken|ta, -nan m a t. dife-

rentsiaalarvutus diffuusi 6 = diffuusi]nen, -sen63 difuusne diffuusio3 f ü ü s., keem. difusioon difteria 15 m e d. difteria diftongi6 1 g v. diftong diiva !0 diiva, täht diktaatori5 diktaator diktatorinen, -sen63 diktaatorlik

diktatuuri4 diktatuur dikteera|ta, -an35 dikteerida diletantismi4 diletantism diletantjti, -i'n 4 diletant diplomaat|ti, -in4 diplomaat diplomaattinen, -sen63 diplomaatiline diplomatia 15 diplomaatia diplomi6 diplom

diskont|ata, -taan35 m a j. diskontee-rida

diskonttau|s, -ksen64 diskonteerimine diskont|to, -on2 m a j. diskonto diskonttokor|ko, -on m a j. diskontoprotsent

diskriminaatio3 diskriminatsioon, diskrimineerimine diskriminoi|da, -n 18 diskrimineerida diskvalifoida, -n18 sport diskvali-

fitseerida dissimilaatio3 dissimilatsioon dissonantsi4 dissonants, ebakõla, lahkeli

distanssi6 distants,

distributiivi]nen, -sen63 distributiivne,

jaotav divaani6 diivan dividendi4 dividend divisioona 11 s õ j. diviis; divisjon dogmaatik|ko, -on 2 dogmaatik dogmaatti]nen, -sen63 dogmaatiline dogmatiik ka, -an 10 dogmatism dogmi4 dogma doktriini 6 doktriin

dokumentaarielokuva dokumentaalfilm

dokumento|da, -n 18 dokumenteerida dokument ti, -i'n 4 dokument dokumenttielokuva = dokumentaarielokuva dollari5 dollar dominio3 dominioon domino 2 doomino donaatori 5 donaator, annetaja doomi4 toomkirik, toom doorilai]nen, -sen63 aj. doorlane; dooria

doseera|ta, -an35 doseerida dosentjti, -in6 dotsent draama 10 draama

dramaatik|ko, -on2 draamaatik, draamakirjanik dramaattijnen, -sen63 dramaatiline dramatiikjka, -an10 dramaatika, draa-

makirjandus dramatisoi|da. -n 18 dramatiseerida dramaturgi4 dramaturg, näitekirjanik drasti(Ili) nen, -sen 63 drastiline, väga mõjuv dualismi

31

eduskuntatalo

dualismi4 filos. dualism dualisti]nen, -sen63 dualistlik dubleerajta, -an35 dubleerida duelli6 duell, kahevõitlus dumping 7 m a j. dumping duplikaat|ti, -m4 dublikaat duuri4 muus. duur, mažoor

dynaami]nen, -sen63 dünaamiline dynamiikjka, -an 10 dünaamika dynamiitti, -in\* dünamiit dynamo 2 dünamo dyyni4 g e o g r. düün, luide džonk'ki, -in 4 džonki

E

eboniitjti, -in4 eboniit, kõvakummi edelle ette; ettepoole edelleen edasi; veelgi edelleenkuljetu]s, -ksen

edasisaatmine,

edasitoimetamine edellijnen, -sen63 eelmine; esimene [kahest]; -eelne; viimeistä edellinen eelviimane  
edellisvuotinen, -sen möödunud-, mineva`aastane, möödunud v. eelmise aasta

edellyttä, -än2 eeldada, oletada edellyty[s, -ksen64 eeldus, oletus edellä ees; eel; eespool; edellä mainittu  
eespool mainitud edelläkävijä eelkäija edellämainit[tu, -un2 eespool mainitud edellän vt. edeltää edeltä eest; ette  
valmis, varuks edeltäjä 16 eelkäija

edeltäkäs = edeltäpäin ees; ette; eelnevalt edell[ttä, -/än5 eelneda edemmäksi = edemmä(s) edasi, kaugemale  
edempänä kaugemal edempää kaugemalt edenjtyä, -nyn1 edasi minna; pilti.

edasi areneda edentää, -nän8 edasi viia; eemale viia edes vähemalt; isegi; edasi edesaut[taa, -an edendada, aidata,  
kaasa aidata edesmennjyt, -een möödunud; kadunu (ke), lahkunu [surnu kohta] edesottamujs, -ksen64  
ettevõtmine, toiming edessä ees

edessäpäin eespool, ees edestakaijnen, -sen: edestakainen lippu

edasi-tagasi-pilet edestakaisin edasi-tagasi edestä eest

edestäkäs eest, eestpoolt edesvastuu vastutus edesvastuullinen, -sen vastutav

edesvastuuntun[ne, -teen vastutustunne

edesvastuut,'on, -tomati vastutustundetu

edetä, etenen34 edasi minna v. liikuda; edasi areneda v. jõuda; edeneda

edikti6 aj. edikt, määräus edistyksellinen, -sen63 progressiivne,

eesrindlik edisty[s, -ksen64 edu, progress edistysaskel(e), -en edusamm; ottaa

edistysaskeleita edusamme teha edistysmieli[nen, -sen63 edumeelne,

progressiivne edistysmielisyy[s, -den65 edumeelsus,

progressiivsus edistyspuolue, -en poi., aj. eduerakond

edistyä1 edasi minna; edeneda, areneda

edistäjä 16 edendaja, edasivijja edistää2 edendada, soodustada, kaasa aidata

editio3 t r ü k. editsioon, väljaanne editse eest läbi, eest mööda edulli[nen, -sen6Z kasulik, soodus edullisuus, -  
den65 kasulikkus, sood-

sus

edun vt. etu

eduskunnain nen, -sen eduskunnasse

puutuv; parlamentaarne eduskunta, -nan poi. eduskund [Soome parlament], parlament eduskuntaehdokjas, -kaan  
eduskunna

saadikukandidaat eduskuntaenemmistö enamus eduskunnas

eduskuntakatsau[s, -ksen ülevaade

eduskunna tööst eduskuntakeskustelu läbirääkimised

eduskunnas eduskuntakysymys, -ksen küsitlus, küsimus [mille eduskunna liige esitab valitsusele]

eduskuntaryhmä eduskunna fraksioon eduskuntatalo eduskunnamaja, -hoone dualismi

dualismi<sup>4</sup> filos. dualism dualist|nen, -sen<sup>63</sup> dualistlik dubleerajta, -an<sup>35</sup> dubleerida duelli<sup>6</sup> duell, kahevõitlus  
dumping 7 m a j. dumping duplikaat|ti, -m<sup>4</sup> dublikaat duuri<sup>4</sup> muus. duur, mažoor

dünaami|nen, -sen<sup>63</sup> dünaamiline dünaamikjka, -an 10 dünaamika dünaamiiti, -in\* dünaamiit dynamo 2 dünamo  
dyyni<sup>4</sup> g e o g r. düün, luide džonk'ki, -in 4 džonki

## E

eboniit|ti, -in<sup>4</sup> eboniit, kõvakummi edelle ette; ettepoole edelleen edasi; veelgi edelleenkuljetu|s, -ksen  
edasisaatmine,

edasitoimetamine edellijnen, -sen<sup>63</sup> eelmine; esimene [kahest]; -eelne; viimeistä edellinen eelviimane  
edellisvuotinen, -sen möödunud-, mineva`aastane, möödunud v. eelmise aasta

edellyt|tää, -än<sup>2</sup> eeldada, oletada edellyty|s, -ksen<sup>64</sup> eeldus, oletus edellä ees; eel; eespool; edellä mainittu  
eespool mainitud edelläkävijä eelkäija edellämainit|tu, -un<sup>2</sup> eespool mainitud edellän vt. edeltää edeltä eest; ette  
valmis, varuks edeltäjä 16 eelkäija

edeltäkäs in = edeltäpä in ees; ette; eelnevalt edell|tää, -/än<sup>5</sup> eelneda edemmäksi = edemmä(s) edasi, kaugemale  
edempänä kaugemal edempää kaugemalt edenjtyä, -nyn<sup>1</sup> edasi minna; pilti.

edasi areneda edentää, -nän<sup>8</sup> edasi viia; eemale viia edes vähemalt; isegi; edasi edesaut|taa, -an edendada, aidata,  
kaasa aidata edesmennjyt, -een möödunud; kadunu (ke), lahkunu [surnu kohta] edesottamujs, -ksen<sup>64</sup>  
ettevõtmine, toiming edessä ees

edessäpä in eespool, ees edestakaijnen, -sen: edestakainen lippu

edasi-tagasi-pilet edestakaisin edasi-tagasi edestä eest

edestäkäs in eest, eestpoolt edesvastuu vastutus edesvastuulli|nen, -sen vastutav

edesvastuuntun|ne, -teen vastutustunne

edesvastuut,'on, -tomati vastutustundetu

edetä, etenen<sup>34</sup> edasi minna v. liikuda; edasi areneda v. jõuda; edeneda

edikti<sup>6</sup> aj. edikt, määrus edistyksellinen, -sen<sup>63</sup> progressiivne,

eesrindlik edisty|s, -ksen<sup>64</sup> edu, progress edistysaskel(e), -en edusamm; ottaa

edistysaskeleita edusamme teha edistysmieli|nen, -sen<sup>63</sup> edumeelne,

progressiivne edistysmielisyy|s, -den<sup>65</sup> edumeelsus,

progressiivsus edistyspuolue, -en poi., aj. eduerakond

edistyä 1 edasi minna; edeneda, areneda

edistäjä 16 edendaja, edasiviiija edistää 2 edendada, soodustada, kaasa aidata

editio<sup>3</sup> t r ü k. editsioon, väljaanne editse eest läbi, eest mööda edulli|nen, -sen<sup>6Z</sup> kasulik, soodus edullisuujs, -  
den<sup>65</sup> kasulikkus, sood-

sus

edun vt. etu

eduskunnain nen, -sen eduskunnasse

puutuv; parlamentaarne eduskunta, -nan poi. eduskund [Soome parlament], parlament eduskuntaehdokjas, -kaan  
eduskunna

saadikukandidaat eduskuntaenemmistö enamus eduskunnas

eduskuntakatsaus, -ksen ülevaade

eduskunna tööst eduskuntakeskustelu läbirääkimised

eduskunnas eduskuntakysymys, -ksen küsitlus, küsimus [mille eduskunna liige esitab valitsusele]

eduskuntaryhmä eduskunna fraktsioon eduskuntatalo eduskunnamaja, -hooneeduskuntavaalit

32

ehyt

eduskuntavaalit eduskunnavalimised edusta 15 esine; rinnaesine; Helsingin edustalla Helsingi lähistel; porttien edustalla värava ees edustaa 2 esindada edustaja 16 esindaja; volinik; saadik edustajaehdokjas, -kaan saadikukandidaat

edustajakamari esindajatekoda edustajakokoujs, -ksen kongress edustajavaltakirja mandaat, volikiri edustajisto 1 delegatsioon, esindus edustava 13 esinduslik; esindav edustujs, -ksenM esindus edustuskykyi|nen, -sen esindusvõimeli-

ne, esinduslik edustusto ' esindus eebenpuu eebenipuu eepik|ko. -on2 eepik, eepiline kirjanik eepilli|nen, -sen 63 = eepinen eepojs, -ksen64 eepos, lugulaul eepi|nen, -sen s3 eepiline eera 10 ajajärk eesti4 eesti keel

eestiläi|nen, -sen63 eestlane; eesti eetik|ko, -on 2 f i 1 o s. eetik eetilli|nen. -sen 63 = eetti|nen, -sen 63 eetiline efekti6 efekt

efektiivnen, -sen65 tõhus, efektiivne; efektne

egoismi4 egoism, enesearmastus egoisti4 egoist, enesearmastaja ehdin vt. ehtiä ehdok|as, -kaan66 kandidaat ehdokaslista = ehdokasluettelo kandidaatide nimekiri [valimistel] ehdokasturnaujs, -ksen pretendentide

turniir [males] ehdokkuujs, -den6b kandidatuur ehdollepano kandidaatide ülesseadmine ehdolli|nen, -sen63 tingimuslik, tinglik; van. meelevaldne ehdollisesti tingimuslikult; tingimisi ehdon vt ehto

ehdonalai|nen. -sen tingimuslik; tinglik;

tingimisi esinev ehdonvaltai|nen, -sen meelevaldne;

valikuvaba ehdot|ella telen 2f f r e k v., vt. ehdottaa

ehdot|on, toman57 tingimusteta; absoluutne; ehdottoman varma täiesti kindel

elidot|taa. -an'J esitada, ette panna,

soovitada ehdottomasti tingimata; tahtmalult

ehdottomuujs, -den65 tingimatus, vankumatus

ehdotujs, -ksene4 ettepanek; projekt ehdyn vt. ehtyä

ehyēt tää, -än 2 parandada; p i 11 f.

tervendada ehey|tyä, -dyn 44 paraneda; pilti, terveneda

eheä21 terve [mitte katkine]; ehtne;

terviklik; eheä maito täispiim eheyjs, -den65 terviklikkus, puutumatus

ehiö3 margiga kaart v. ümbrik ehjä " terve, heas seisukorras, vigastamata; ehjin nahoin terve nahaga ehkä võib olla, ehk

ehkäis|tä, -en2\* takistada, pidurdada;

eemale tõrjuda ehkäisy2 takistus, pidurdus ehkäisyväline, -en eostumisvastane

vahend, preventiivne vahend eho 1 k õ r g s t. terve; tore; tubli;



entistä ehompi endisest parem ehostaa2 meikida, end üles lüüa ehtimiseen ühtsoodu, alatasa, pidevalt; aeg-ajalt eh|tiä, -din`7 jõuda [aja poolest]; ilta

alkaa ehtiä õhtu hakkab tulema eh|to, -don ' tingimus, eeltingimus; ehdoin tahdoin meelega, tahtlikult; omin ehdoin vabatahtlikult; omavoliliselt; ei millään ehdolla mitte mingil tingimusel; saada ehdot matemaatikassa matemaatikas järeleksamit saada ehtoisa 13 1 u u 1 e k. lahke, helde; armas

ehtolause, -en 1 g v. tingimuslause ehtoo24 k õ n e k., k õ r g s t. õhtu ehtooll|nen, -sen63 kirik], armulaud; van õhtusöök ehtoolliselakäyn|ti, -nin kirik 1.

armulaua käimine ehtoollislei|pä. -vän k i r i k 1. armu laualeib

ehtoollispöy|tä, -dän k i r i k 1. armu laud

ehtoollisviera|s, -an k i r i k 1. armulaua käija ehtoopuol|i, -en õhtupoolik; ehtoopuolella õhtupoolikul ehtotalpa, van I g v. konditsionaal.

tingiv kõneviis ehtymät|ön, -toman57 ammendamatu, lõpmatu

eh|tyä, dyn ` otsa lõppeda; kuhtuda;

ära kuivada; ahlraks jääda ehy|t. -en ?s = elieäehättää

33

elementaarinen

ehätjtää, -än2 jõuda; rutata, kiirustada; järele jõuda, kätte saada ei ei

ei-kenenkään-maa eikellegimaa eikö kas... ei, kas mitte, eks eilen eile

eili|nen, -sen 63 eilne

eilisaamu eilne hommik; eilisaamuna

eile hommikul eilisil|ta, -lan eilne õhtu; eilisiltana eile õhtul

eilispäivä eilne päev

eine, -en 78 eine

eineh|tiä, -din 17 einestada

eine|s, -ksen6t k o k. [kulinaarne]

pooltoode, poolfabrikaat eittämät|ön, -tömän57 vaieldamatu,

ümberlukkamatu eitjtää, -än2 eitada; eittämättä kahtlemata, tingimata eivät (nad) ei

ekonomi4 (insener-)ökonomist ekonomia15 majapidamine; van. majandus

ekor.omi|nen, -sen63 ökonoomne, majanduslik

ekonomisoi|da, -n18 säästa, kokku hoida

eksakti 6 = eksakti|nen, -sen63 täpne, eksaktne

ekseema 13 m e d. ekseem, sammaspool eksekutiivi|nen, -sen63 eksekutiivne,

täidesaatev eksemplaari4 eksemplar eksisteerajta, -an35 eksisteerida eksistentsialismi4 f i 1 o s. eksistentsialism

eksistentsialisti4 f i 1 o s. eksistentsialist eksklusiivi|nen, -sen63 eksklusiivne ekskursio 3 ekskursioon ekskurssi4

ekskurss eksotiik|ka, -an 10 eksootika eksootti|nen, -sen63 eksootiline ekspansiivi|nen, -sen 63 ekspansiivne

ekspansio 3 ekspansioon ekspeditio3 ekspeditioon ekspeditööri4 ekspediitor eksperimentoi|da, -n18

eksperimenteerida

eksperiment|ti, -in 4 eksperiment ekspert|ti, -in4 ekspert eksploatoi|da, -n 18 ekspluateerida eksploatoin|ti, -nin4

ekspluateerimine eksponent|ti, -t'n4 eksponent, välja-panija

eksportoi|da, -n18 eksportida, välja vedada

eksport|ti, -in4 eksport, väljavedu 3 Soome-eesti sõnaraamat

ekspressiivinen, -sen 63 ekspressiivne ekspressionismi4 kunst, kirj. ekspressionism ekspressionisti4 kunst, kirj. ekspressionist eksterritoriaali4 = eksterritoriaali|nen,

-sen63 j u r. eksterritoriaalne ekstra ekstra

ekstsentril|nen, -sen63 ekstsentriline eksymy|s, -ksen64 eksimus eksyksiin: joutua eksyksiin ära eksida eksyksissä (ära) eksinud [olla] eksyksistä: päästä eksyksistä eksimisest pääseda, õiget teed leida eksyttävä 13 eksiteele viiv, eksitav eksytjää, -än 2 eksitada eksyty|s, -ksen64 eksitamine; pilti.,

k i r i k 1. kiusatus eksyä 1 (ära) eksida ekumeeni|nen. -sen 63 k i r i k 1. üldkirik-lik

ekvaattori5 ekvaator

elan|to, -non2 elatis, ülalpidamine

elantokeino elatusvahend

elasti|nen, -sen 63 elastne

elastisuu s, -den 65 elastsus

elatiivi4 1 g v. elatiiv, seestütlev

elatu|s, -ksen64 elatus, ülalpidamine;

abiraha, pajuk elatusraha elatusraha, pension elatusvelvolli|nen, -sen j u r. ülalpidat-

miskohustuslik elatusvelvollisuus, -den j u r. ülal-

pidamiskohustuslikkus eldorado 1 eldoraado, õnnemaa ele, -en 78 liigutus; žest; m i t m. miimika; eleillä elus, liikvel; eleille ellu, liikvele eleelli|nen, -sen 63 miimiline eleet|ön, -tömän57 žestideta, lihtne elefant|ti, -in4 elevant eleganssi4 elegantsus elegant|ti, -t'n 4 elegantne elegia 15 eleegia

elegi|nen, -sen63 eleegiline, kurvameelne

eleh|tiä, -din 17 žestikuleerida elektrodi4 e 1. elektrood elektrokardiogrammi4 m e d. elektrokardiogrammi elektrolyysi4 f ü ü s., tehn. elektrolüüs

elektrolyyttinen, -sen63 elektrolüütiline elektroni4 f ü ü s. elektron elektroniputk|i, -en el. elektronitoru ele||lä, -en28 vaikselt elada; elutseda elementaarinen, -sen63 elementaarne, algelineelementti

34

elonleikkuu

element|ti, -in 5 element elementitalo monteeritav maja,

(suur) paneel elamu elenäytelmä t e a t r. pantomiim elevaatio3 elevatsioon, tõus elevaattori6 elevaator eli ehk

eliitti, -in6 eliit, paremik elik ko, -on 2 koduloom elikkä ehk

eliksiiri4 eliksiir; pilti, imeaine elimelli|nen, -sen63 orgaaniline; med

funktsionaalne elimen vt. elin

eiimetiön. -tömän57 anorgaaniline eliminaatio3 eliminatsioon, kõrvaldamine

eliminoi|da, -n 18 elimineerida eliminoitua, -dun1 elimineeruda elimistö1 elundkond; organism, elusolend

elijn, -men56 elund; organ elin|aika, -ajan eluiga; elinaikanamme meie eluajal elinarkai|nen, -sen eluaegne elineh to, -don elutingimus elinehtoi|nen, -sen63 eluliselt tähtis.

hädavajalik elinhermo pilti, elutingimus, elusoo elin ikä, -iän eluiga elinkan ta, -nan elatustase elinkau si, -den eluaeg elinkautijnen, -sen 63 eluaegne; liän sai elinkautisen ta sai eluaegse karistuse

elinkeino tegevusala, elukutse; elatu``-vahend

elinkeinoelämä majanduselu elinkeinonharjoittaja tööndaja; kutse-tööline

elinkelpoinen, -sen elujõuline elinkelpoisuus, -den elujõulisus elinkorjko, -on eluaegne pajuk, pension

elinkustannukset m i t nh elukallidus elinkykyinen, -sen eluvõimeline elintajpa, -van eluviis elintarvikekaupja, -an = elintarvikemyymälä toiduainete kauplus; ela-tustarvete kauplus elintarvikepula toiduainete kriis, toiduainete puudus; elatustarvete puudus

elintarvikkeet elatustarbed, elutarbed ;lintaso elatustase, elutase elintila eluruum elintoimin ta, -nan elutegevus elintärkeä eluliselt tähtis

elinvoima elujõud, vitaalsus elinvoimailnen, -sen elujõuline, vitaalne elinvoimaisuujs. -den65 elujõulisus, vitaalsus elinvuojsi, -den eluaasta elinympäristö elukeskkond elisio3 1 g v. elisioon eliö3 elusolend, organism eliöjäännöls, -ksen geol. kivistis, fossiil

eliömaantie[de, -teen g e o g r. biogeo-  
graafia ellei kui... ei

ellipsi6 m a t. ellips; 1 g v. väljajätt

ellipsimäijnen, -sen63 ellipsikujuline

ellipti nen, -sen 63 elliptiline

elo 1 elu; (valminud) vili; lõikus

eloaitita, -an viljaait

elohiirji, -en tikk [tiki], (tahtmatu) li-

hasetõmblus elohopea elavhõbe

elohopeapatsa[s, -an elavhõbedasammas elohopeaiasasuuntaaja16 tehn. elav-

hõbealaldi elohopeoi da, -n tehn. amalgaamida eloisa 13 elav, vilgas, erk, reibas eloisuu[s, -den65 elavus, erkus, reipus elojuhla lõikuspidu elokuu august, lõikuskuu elokuva film; mennä elokuviin kinno minna; käydä elokuvissa kinos käia elokuvaamo filmistudio elokuva-arvostelu filmiarvustus, filmi-

retsensioon elokuvakamera filmikaamera elokuvakäsikirjoitu[s, -ksen filmistsenaarium elokuvalip pu, -un kinopilet elokuvanauha filmilint elokuvanäyttelijä filminäitleja elokuvaohjaaja filmirežissöör elokuvajta, -an filmida elokuvataide, -teen filmikunst, kinematograafia elokuvateatteri kino (teater) elokuvatuotanto, -non filmitoodang elokuvatuottaja filmitootja, -produtsent elokuvatäh|ti, -den filmitäht eiokuvau[s, -ksen filmimine; kinematograafia elokuvayleisö kinopublik elolli|nen, -sen63 elus-; orgaaniline elollistaa2 personifitseerida; elustada,

elavaks teha elonjuoksu elukäik, elu elonkorjuu viljakoristus elonkumppani elukaaslane elonleikkuu viljalõikuselonleikkuukone

35

elämänkäsitys

elonleikkuukone, -en viljalõikusmasin elonmerk|ki, -in elumärk elonoma: jättää eläin elonomaksi

loom kasvama jätta elontai|val, -palen elutee eloonjään|yt, -een77 ellujäänu elopaino eluskaal

elopel|to, -lon viljapõld; põld (valminud viljaga) elosalama põuavälk, pälk elossa elus elossaoleva elus, elav

elostaa2 elutseda, olelda; vedelda elostelija14 elumees; elunautija, prassija

elostelja, -en 28 priisata; prassida, pummeldada elostua 1 elustuda elostut|taa, -an 2 elustada elotjon, -toman57 elutu, surnud; anorgaaniline

elovälki, -en lõikajad, viljakoristajad ei pyä, -vyn 1 elustuda, toibuda elpymijnen, -sen63 elustumine, toibumine eltaan|tua, -nun ' = eltaujtua, -dun 1

räästuda, kopitada, halvaks minna elukjka, -an15 (kodu) loom. elajas;

h a 1 v. tõbras elukkamai|nen, -sen63 elajalik, loomalik, toores elvyn vt. elpyä

elvyt'tää, -än 2 elustada, toibutada, stimuleerida

elvytyjs, -ksen64 elustamine, toibuta-

mine; stiimul, ergutis elä = ä!ä

elähdyt|tää, -än2 elustada; innustada,

inspireerida elähtän|yt, -een77 elatanud, vana; (enneaegselt) vananenud eläimellinen, -sen 63 loomne; loomalik, elajalik

eläimellisy|s, -den65 loomalikkus, ela-

jalikkus eläimeilistya 1 loomastuda eläimistö' loomastik, fauna eläi n, -men56 loom, elajas eläinkanjta, -nan loomastik, populatsioon

eläinkoje, -keen katse loomadega, loom-katse

eläinkun|ta, -nan loomariik eläinlääketie|de, -teen veterinaaria, loomaarstiteadus eläinlääketieteelli|nen. -sen veterinaar-,

veterinaariaalane eläinlääkäri loomaarst, veterinaar

eläinmaailma loomastik, loomariik eläinmaantiejde, -teen g e o g r. zoogen-graafia

eläinrakjas, -kaan loomi armastav, loomaarmastaja eläinrata, -dan a s t r. sodiaak eläinrääkkäy|s, -ksen loomapiinamine eläinrääkkääjä 16 loomapiinaja eläinsa|tu, -dun loomamuinasjutt eläinsuojelu loomakaitse eläintarha loomaaed eläintarina (looma)valm eläintau ti, -din loomahaigus eläintenkesyttäjä loom.-, taltsuta ja eläintentutkija = eläintieteilijä eläintiede, -teen zoologia eläintieteilijä zooloog eläjä 16 elaja; elanik eläk|e, keen 78 pension; elatis eläke ikä, -iän pensioniiga eläkeikäi|nen, -sen pensioniealine eläkelä|ki, -in pensioniseadus eläkeläi|nen, -sen63 pensionär eläköön elagu

eläköönhuul|to, -don elaguhüüe eläm|nen, -sen63 elamine, elu elämisenarvoi|nen, -sen elamisväärne; elää elämisenarvoista elämää täisväärtuslikku elu elada elämisentajto, -don elamisoskus elämy's, -ksen6i elamus elämä 13 elu; müra, trall; pitää paha elämää mürada, lärmitseda; hänellä oli paha elämä tal oli halb olla elämäkerrallinen, -sen63 elulooline,

biograafiline elämäker|ta, -ran elulugu, biograafia elämänala eluala, amet elämäneh|to, -don = elinehto elämänhalu elutahe elämänhaluinen, -sen elutahteline elämänilmiö elunähtus elämänilo elurõõm elämäniloinen, -sen elurõõmus elämänjano elujanu

elämänkatsomus, -ksen eluvaade, maailmavaade elämänkau|si, -den elujärk, eluperiood elämänkelpoi|nen. -sen = elinkelpoinen elämänkevält, -än pilti. lapsepölv,

noorusiga, elukevad elämankieltei|nen, -sen elu eitav elämankipinä elusäde elämänkohtalo (elu) saatus elämänkokemu|s, ksen elukogemus elämänkumppani = elämäntoveri elämänkysymy|s. ksen eluküsimus elämänkäsity|s. ksen = elämänkatsomus

3\*elämänlaatu

enempi

elämänlaatu, -dun eluviis elämänlan|ka, -gati elulõng elämänmeno elukäik, elu elämänmuojto, -don eluvorm elämänmyönteinen, -sen elujaatav elämänohje, -en elureegel elämäntaistelu eluvõitlus elämäntalpa, -van eluviis elämäntehtävä eluülesanne elämäntie elutee

elämäntoimin|ta, -nan elutöö; elutegevus

elämäntottumukset m i t m. harjumus,

elutava elämäntotu|s, -den elutõde elämäntoveri elukaaslane elämäntuntemu|s, -ksen (elu)kogemus,

elu tundmine elämäntyö elutöö elämäntärkeä eluliselt tähtis elämänura elutee; amet elämänvaiheet m itm.

elujärk, ajajärk elus

elämänviisau|s, -den elutarkus elämänvoima elujõud elämänvoimainen, -sen elujõuline elämänympäristö keskkond, miljöö elämäankyllästyn|yt, -een elust tüdinud eiämäänväsyn!yt, -een elust väsinud elämõijda, -n 30 mürada, möllata; prassida

elätjellä, -telen 28 f r e k v., vt. elättää

elätjti, -in5 ülalpeetav

elättäjä 16 elataja, toitja

elätjtää, -än2 elatada, ülal pidada

elävä 13 elav; loom, elukas

elävältä = elävänä elusalt, elusana

eläväpaino = elopaino

eläväsieluijnen, -sen63 tulihingeline

elävöidyn vt. elävöityä

elävöitjtää, -än2 ellu äratada, elustada;

innustada, inspireerida elävõil|tyä, -dyn 1 elustuda eläytymisky|ky, -vyn sisseelamisvõime eläy|tyä, -dyn 44 sisse elada elää'2 elada; üle elada; ära elada; läbi elada; elävänä elusalt; eläissäni minu eluajal; eläköön elagu emak ko, -on 2 emis emalji 6 email

emalji|nen, -sen63 emailist; emailleeritud

emaljiväri emailvärv emaljoil|da, -n18 emailleerida, emailida emansipaatio 3 emantsipatsioon emansipoi|da, -n18 emantsipeerida emansipoi|tua, -dun 1 emantsipeeruda embleemi6 embleem

emi4 b o t. emakas

emigrant|ti, -in4 emigrant, pagulane

emikasvi emastaim

eminenssi4 eminents

emissio 3 emissioon

emittoi|da, -n 18 emiteerida

emme (meie) ei

emmin vt. empiä

emo' emasloom; 1 u u 1 e k. ema (ke) emokarhu emakaru emotio 3 emotsioon, tundeelamus emotionaali|nen, -

sen63 emotsionaalne,

elamuslik emot|on, -toman 57 ematu empiirikjko, -on f i l o s. empiirik empiiri|nen, -sen63 empiiriline, kogemuslik

empimät|ön, -tömän 57 kõhklematu; kindel, vankumatu empiriokritisismi f i l o s. empiriokritit-sism  
empirismi4 f i l o s. empirism empiristi 4 = empiirikko

emjpiä, -min 17 kõhelda; kahelda emulsio 3 emulsioon emä 11 emasloom; ema emäjäni|s, -ksen emajänes  
emäk|ki, -t'n6 b o t. juushein., harilik punand

emäksi|nen, -sen63 alkaa'ne, leeliseline emälaiva emalaev, baaslaev emämaa emamaa

emämunau|s, -ksen 64 k õ n e k. suur

prahmakas emänny|s, -den 65 perenaiseamet, perenaiseks olemine emännän vt. emäntä emännöi|dä, -n30  
perenaiseks olla, maja pidada

emännöitsijä 14 majapidajanna, virtin emän|tä, -nän perenaine, emand, majaproua

emäntäkoulu kodumajanduskool emäpuu mets., aiand., m e r. emapuu

emä|s, -ksen64 keem. alkali, leelis emäsi|ka, -an emis emätjin, -timeh 56 a n a t. tupp emävale, -en k õ n e k. =  
emavalhe, -en

k õ n e k. suur vale emävalehtelija suur valetaja en (mina) ei

enemmistö 1 enamik; enamus enemmistöhallitujs, -ksen enamusvalitsus

enemmän rohkem, enam

enem|pi, -män22 enam, rohkem, suuremenennys

37

ensiesitys

enenny|s, -ksen64 juurdekasv, suurenemine, iive enen|tyä, -nt/n1 kasvada, suurenedä enen|tää, -nän8 lisada,  
suurendada energia 15 energia

energiansukulutuj, -ksen energiakulu energi|nen, -sen63 energiline, tarmukas

eneltä, -nen34 rohkeneda, lisanduda, kasvada, suurenedä; tuuli enenee tuul tugevneb englanninkielinen, -sen  
ingliskeelne englannit|ar, -taren54 inglanna englanjti, -nin 4 inglise keel englantilai|nen, -sen63 inglane; inglise  
enimmin = eniten enimmiten = enimmäkseen enimmäishin|ta, -nan maksimaalne hind

enimmäkseen = enimmälti enamasti,

peaasjalikult enimmän = eniten

enijn, -mmän 59 kõige enam v. rohkem; suurim

enintään kõige rohkem; mitte enam kui eniten kõige enam, kõige rohkem enkeli5 ingel

ennakjko, -on2 avanss; lunamaks ennakkoaavistuj, -ksen etteaimamine,

eelaimus ennakkoarvio eelkalkulatsioon enakkohoi|to, -don med. profülaktika enakkokäsity[s, -ksen esialgne  
hinnang

ennakkoluulo eelarvamus enakkoluuloinen, -sen 63 eelarvamuslik enakkoluuloton, -toman57 eelarvamuseta

ennakkolähety|s, -ksen lunasaadetus enakkomainonta, -nan eelreklaami-mine

ennakkomainojs, -ksen eelreklaam enakkomaksu = ennakko enakkomyyn|ti, -nin eelmüük enakkosensuuri  
eeltsensuur enakkosuoja|elu = enakkohoito enakkotapau|s, -ksen pretsedent enakkotie|to, -don esialgne teade,

eel-

teade; eelteadmine ennakkotilaaja ettetelli|ja ennakkotilau|s, -ksen ettetellimine ennakkotoimenpi|de, -teen profülaktiline abinõu

ennakkovalmistujs, -ksen ettevalmistus ennako|da, -n18 ennustada, ette kuulutada

ennakolta ette; eelnevalt ennalla(an) endist viisi, vana viisi;

tilanne on ennallaan olukord on endine

ennalle(en): jääda ennalleen endisesse

olekusse, vana viisi jääda ennalta ette; eelnevalt; varem en|ne, -teen78 enne [ende]; tunnus

sümptoom ennemmin ennem (ini), pigem(ini), parema meelega; varem; ennemmin tai myöhemmin varem või hiljem ennen enne; varem; (enne)muiste; ennen pitkää varsti, pea; ennen kaikkea, muuta kõigepealt, eeskätt, peamiselt

ennenaikai|nen, -sen enneaegne

ennenkaikkea ennekõike

ennenkin ennegi; samantavaline kuin en

nenkin samasugune kui ennegi ennenkuin enne kui ennenmuinoin ennemuiste ennenvanhaan ennevanasti ennestään juba varem, juba ette ennustaa2 ennustada, ette kuulutada; ennustaa tähestä tähtede järgi ennustada

ennustaja 16 ennustaja, ettekuulutaja ennuste, -een78 med. prognoos ennustel|la, -en 28 f r e k v., vt. ennustaa

ennustu|s, -&sen 64 ennustus, ettekuulutus

ennätitää, -än2 jõuda [aja poolest]; saavutada; sade ennätti meidät vihm üllatas meid ennätykselli|nen, -sen63 rekordiline ennäty|s, -ksen64 saavutus; rekord ennätys|aika, -ajan rekordaeg, rekordiline aeg

ennätysheit|to, -on sport rekordheide ennätyshyp|py, -yn sport rekordhüpe ennätysjuoksu sport rekordjooks ennätysluettelo sport rekordite tabel ennätysmäijnen, -sen63 rekordiline eno 1 onu

ensi esimene; tulev; ensi kädesä, sijassa eelkõige, kõigepealt; ensi vuonna tuleval, järgmisel aastal; ensi näkemältä esimesest pilgust, esimesel pilgul; luen ensi työkseni kirjeen kõigepealt loen kirja läbi ensi|apu, -avun esmaabi ensiapuasema esmaabipunkt ensiarvoi|nen, -sen esmajärguline; väga tähtis ensiesiintyjä debütant ensiesiintyminen, -sen63 debüteeri-mine

ensiesity|s, -ksen esiettekanneensi-ilta

38

epäitsekäs

ensi-il|ta, -lan esietendus ensikertai|nen, -sen63 esmakordne, esmakordselt esinev esinkertalai|nen, -sen63 uustulnuk (as), algaja; esmakordne; ensikertalainen synnyttäjä esmasuunnitaja ensiksi esiteks, kõigepealt ensiluok ka, -an: ensiluokan ravintola

esmaklassiline restoran ensiluokkainen, -sen63 esmaklassiline; esmajärguline; ensiluokkaisen tärkeä tapaus eriti tähtis sündmus ensiluokkalainen, -sen63 esimese klassi õpilane

ensimmäi|nen, -sen63 esimene ensimmäiseksi esimesena; esiteks, kõigepealt

ensin esiteks, ennekõike; (kõige) esimesena

ensinajo-oikeu|s, -den eesõigus [-[liikluses],-] {[[liiklu- ses],+} sõidueesõigus ensinkään (ei) sugugi, (mitte) üldse ensinnä kõigepealt, eeskätt; enne ensinäkemä: ensinäkemä rakkaus armastus esimesest silmapilgust ensipaino's, -ksen esimene trükk, esitrükk

ensisijainen, -sen esmane; esmajärguline

ensisynnyttäjä m e d. esmasünnitaja ensitanssija esitantsija ensivaikutelma esimene u. esialgne mulje

ensiviulu esimene viiul; soitella en-siviulua pilti, esimest viiulit mängida

ensivuoti'nen, -sen tuleva-aastane, järgneva v. tuleva aasta; esimese aasta ensiö- primaarne, primaar-ensiöparisto  
e 1. galvaaniline patarei ensyklopedia 15 entsüklopeedia enteellijnen, -sen63 (paha)endeline enteen vt. enne  
enteilllä, -en28 ennustada; arvata, oletada

enti|nen, -sen63 endine; varasem entis|aika, -ajan endisaeg, minevik entisaikai|nen, -sen endisaegne entiselle(en):  
jättää entiselleen endiseks jätta, endist viisi jätta entiseilä(än): pysyä entisellään endisena püsida entisestä(än):  
hän on entisestään tuttu ma tunnen teda juba varasemast ajast

entispäättymä 1 g v. pluskvamperfekt, enneminevik

entisty[s, -ksen64 restaureerimine; rekonstrueerimine entistäjä16 restaureerija; rekonstruee-rija

entistää 2 restaureerida; rekonstrueerida entisyy[s, -den65 minevik, möödanik entisöijä, -n 18 = entistää  
entomologi4 entomoloog entomologia 15 entomoloogia entomologi nen, -sen63 entomoloogiline entralta, -an 35  
k õ n e k. parandada, putitada

entusiasmi4 entusiasmi entusiasti4 entusiast entuudelta(an) = entuudesta(an) eelnevalt; juba varem entä aga, ent  
enää = enään rohkem, enam epeli5 kelm, võrukael, vembumees; eputis

epideemi|nen, -sen63 epideemiline epidemia 15 m e d. epideemia, (ränd)-taud

epidermi 4 epidermis, marrasknahk

epigoni6 epigoon, jäljendaja

epigrammi 4 epigramm

epiik ka, -an 15 eepika

epilogi4 epiloog, järellugu

episodi6 episood

epook ki, -in epohh, ajajärk

epuut|taa, -an2 tühistada, ära jätta

epä- eba-, mitte-

epäaineelli|nen, -sen mittemateriaalne epäaito, -don ebaehtne, võlts, järeletehtud; teeseldud, silmakirjalik  
epäedulli|nen, -sen ebasoodus, ebasobiv epähieno jäme, taktitu, sobimatu epäilemättä kahtlemata epäilemät|ön, -  
töman57 kaheldamatu,

kahtlematu epäilevä 13 kahtlev, kõhklev; kahtlustav

epäilijä14 kahtleja, kõhkleja; kahtlustaja

epäilllä, -en29 kahelda, kõhelda; kahtlustada; sitä en epäile selles ma ei kahtle epäily 2 kahtlus

epäilyksenalainen, -sen — epäilyttävä epäily's, -ksen 64 == epäily epäilyttävä 13 kahtlust äratav, kahtlane  
epäilyt|tää, -än2 kahtlust äratada v. tekitada; asia epäilyttää minua asi tundub mulle kahtlane; minua epäilyttää  
mennä ma kardan minna epäinhimiili|nen, -sen ebainimlik epäitse|äs, -kään  
omakasupüüdmatuepäjohdonmukainen



epäjohtonmukainen, -sen ebajärjekindel

epäjumala ebajumal; jumaldata epäjumalo|da, -n jumaldada, väga imetleda

epäjärjesty|s, -ksen korratu, korralagedus

epäkoh|ta, -dan viga, puudus, ebakoht epäkohteliaasti ebaviisakalt epäkohtelia|s, -an ebaviisakas epäkun|to, -non korratu, segadu; häire; rike; joutua epäkuntoon rikki minna; olla epäkunnossa rikkis olla epäkypsä toores, mittevalmis epäkläs, -kään 66 m a t. trapetoid epäkäytännöllinen, -sen ebapraktiline epäkäytännöllisyy|s, -den 65 ebapraktilisus

epälukui|nen, -sen rohkearvuline, lugematu

epäluoma värdjas; b i o 1., põll. vörd epäluonnolli|nen, -sen ebaloosulik epäluotettava ebausaldatav epäluottamu|s, -ksen umbusaldus epäluottamuslause, -en umbusalduse

avaldamine [valitsusele] epäluulo eelarvamus; kahtlustus, umbusk

epäluuloijnen, -sen 63 eelarvamuslik;

umbusklik epämetalli keem. mittemetall epämiehek|äs, -kään ebamehelik, naiselik; argpükslik epämielui|nen, -sen ebameeldiv, vastumeelne, vastik epämiellyttävä ebameeldiv epämukai|nen, -sen ebasümmeetriline, vastuoluline, ebajärjekindel; 1 g v. ühildumatu epämukava ebamugav epämuodik|as, -kaan mittemoodne, vanaaegne epämuodostaa deformeerida epämuodostua deformeeruda epämurtolu|ku, -vun m a t. liigmurd epämusikaalinen, -sen ebamusikaalne epämääräi|nen, -sen 63 ebamäärane epämääräisyy|s, -den 65 ebamäärasus epänormaali = epänormaalijnen, -sen

ebanormaalne epäoikeudenmukainen, -sen ebaõiglane.

erapoolik, ülekohtune epäoikeudet|tu, -un põhjendamatu, alusetu; ebaõiglane epäoleelli|nen, -se« = epäolennai|nen,

-sen ebaoluline epäonn|i, -en ebaõnn, õnnetus, äpardus epäonnistua ebaõnnestuda; yritys on

tuomittu epäonnistumaan üritus on määratud luhtumisele epäonnistun|ut, -een ebaõnnestunud epäorgaani|nen, -sen anorgaani|nen epäperäi|nen, -sen 63 ebaehtne, järeletehtud, võltsitud epäpuh|das, -taan räpane, must; ebaaus, inetu

epäpyhä patune, jumalatu; pühitsemata, roojane epäpätevyys, -den mittekompétentsus,

asjatundmatus epäpätevä mittekompétentne, asjatundmatu

epärait|jis, -tiin pilti, ebaterve, haiglane

epäreai|nen, -sen ebareaalne epärehelli|nen, -sen ebaaus, autu epärehellisyy|s, -den ebaausus, autus epärunolli|nen, -sen proosaline, argipäevane, igapäevane, hall epäroi|jä, -n 30 kõhelda, kahelda epäroimättä kõhklemata, ilma kahtlusest

epäroinjti, -m'n 4 kõhklus, kahtlus epäselvyys, -den ebaselgus, selgusetus epäselvä ebaselge, selgusetu epäsiisti räpane, must, kasimatu; sobimatu, jäme epäsiikio ebard, soerd, värdjas, väär-moodustis

epäsiveelli|nen, -sen ebamoraalne, kõlblusetu

epäsiveellisyy|s, -den ebamoraalsus,

kõlblusetus epäsoin|tu, -nun ebakõla, dissonants epäsointui|nen, -sen 83 disharmooniline;

pilti, sobimatu, vastuoluline epäsolpu, -vun lahkeli; tüli, riid epäsoptui|nen, -sen 63 lahkeli|nen epäsoosiaalinen, -sen asotsiaalne, eba-

ühiskondlik epäsovinnai|nen, -sen ebatavaline, omapärane; julge, iseseisev, eelarvamusteta

epäsuh|de, -teen disproportsioon; puudus, ebakoht epäsoopea ebasoodne, tülikas; ebasõbralik, ebalahke

epäsuotui|nen, -sen6S ebasoodne, ebasoodus

epäsäädyl|nen, -sen ebaviisakas, sobimatu, sünd'susetu epäsäännöll|nen, -sen ebareeglipärane,

korrapäratu epätahdissa vales taktis, valesti epätaiteelli|nen, -sen mittekunstiline,

ebakunstipäraneepätaloudellinen

40

erikoisrauha

epätaloudellinen, -sen ebaökonoomne,

ebamajanduslik epätark|ka, -an ebatäpne epätarkkuus, -den ebatäpsus epätasai|nen, -sen ebatasane; ebaühtlane;

ebavõrdne epätasaisuus, -den ebatasasus; ebaühtlus; ebavõrdsus epätavalli|nen, -sen ebatavaline epätavallisuus, -

den ebatavalisus epäterve, -en pilti, ebaterve, haiglane, haiguslik

epäterveelli|nen, -sen ebatervislik;

n a l j. hädaohtlik epätieteellinen, -sen ebateaduslik epätie|to, -don teadmatus, ebateadlik-kus

epätietoi|nen, -sen63 ebateadlik, teadmatu

epätietoisuus, -den teadmatus epätodelli|nen. -sen ebatõeline; fantastiline

epätodennäköi|nen, -sen ebatõenäoline epätoivo lootusetus, meelega; joutua epätoivoon lootust kaotada; olla epätoivossa meelt heita, meelega olla

epätoivoijnen, -sen63 lootusetu, meelega

epäto|si, -den ebatõeline; kujutletud, vale

epätydyttävä mitterahuldav epätasalli|nen, -sen = epätarkka epätasallisyys, -den = epätarkkuus

epätäydellinen, -sen ebatäielik, mittetäielik, ebatäiuslik epäusko umbusaldus; ebausk epäuskoi|nen, -sen

umbusklik, kahtlev; ebausklik

epävakaa = epävakai|nen, -sen63 ebapüsiv, muutlik [ilm] epävalmi|s, -in mittevalmis, pooleli epävarma

ebakindel, kindlusetu; mitteteadlik; vahelduv, kõikuv epävarmuus, -den65 ebakindlus, kindlusetus; teadmatus;

kõikuvus epävarsinai|nen, -sen sekundaarne,

teisejärguline epäviisa|s, -an rumal, ebatarv; mõtlematu

epäviralli|nen, -sen mitteametlik epävireessä pilti, tujust ära, halvas tujus; piano on epävireessä klaver on häälest

ära epäyhtenäi|nen, -sen ebaühtlane, heterogeenne

epäy|s, -ksen64 keeldumine, tagasilükkamine

epäystävällinen, -sen ebasõbralik epäämät|lön, -tõmän57 vastuvaielda-

matu, ümberlükkamatu epään vt. evätä erakjko, -on 2 erak, eremiit erakkoijnen, -sen63 eraklik erakkuus, -den 65

eraklus erehdyn vt. erehtyä

erehdyjs, -ksen64 eksitus, eksimus, väär samm; erehdyksessä, erehdyksestä kogemata, eksikombel erehdytjää, -  
än2 eksitada, eksiteele viia

erehdyttävä 13 eksitav, eksiteele viiv erehdymättömyys, -den65 eksimatus erehtymät|lön, -tõmän57 eksimatu

ereh|tyä, -dyn 1 eksida, vigu teha;

erehtyä sanomaan kogemata ütelda eremiit|ti, -in4 harv. = erakko erhe, -en78 eksitus, viga; pete erheelli|nen, -

sen63 ekslik erheellisyys, -den65 eksikkus eri eri, erinev; eriline; se on eri asia see on iseasi; olla eri meelt eri

arvamisel olla; eri tavalla, eri käskystä eriti palju, tugevasti eri-ikäi|nen, -sen erivanune erikoijnen, -sen63 eriline,

spetsiaalne erikois- eri-, spetsiaal-erikoisala eriala, spetsialiteet erikoisasema eriline koht, eriseisund erikoisest

eriliselt, eriti erikoishaara eriharu erikoisharrastus, -ksen eriharrastus erikoisjuna erirong erikoiskiell|, -en

erikeel, argoo erikoiskirjeenvaihtaja erikorrespondent, erikirjasaatja erikoiskone, -en spetsiaalne masin; erilennuk  
erikoiskurssi spetsiaalne kursus, Erikursus erikoiskäsittely eritöötlus erikoislaaju, -dun erilaad, omapära  
erikoislaatuinen, -sen erilaadne, omapärane  
erikoisliik|e, -keen spetsiaalne kauplus,  
erikauplus erikoisluettelo erikataloog erikoislääkäri eriarst erikoisnumero erinumber, [ajalehe`]  
eriväljaanne erikoisohjelma eriprogramm erikoisoikeus, -den eriõigus erikoispalkinto, -non eripreemia  
erikoisraken|ne, -teen erikonstruktsioon  
erikoisrauha = erillisrauhaerikoissanasto

41

erota

erikoissanasto terminoloogia; spetsiaalne sõnavara erikoisselostus, -ksen64 erireportaaž erikoistaa 2  
spetsialiseerida erikoistehtävä eriülesanne erikoistua 1 spetsialiseeruda erikoistuntija 14 spetsialist, asjatundja  
erikoistuomioistui|n, -men j u r. erikohus erikoistutkielma monograafia erikoistutkimus, -ksen eriuurimus  
erikoistutkin|to, -non erieksam, spet-

siaaleksam erikoistyö spetsiaalne töö erikoisuus, -den 65 omapära; erijoon,

erinevus erikoisvaatimus, -ksen erinõue erikoisvaliokunta, -nan erikomisjon erikoisvalmennus, -ksen sport  
eritreening

erikoisvarusteet m i t m. spetsiaalne

varustus, erivarustus erikoisvivahtus, -ksen erivarjund erikokojnen, -sen erineva suurusega erikorkui|nen, -sen  
erineva kõrgusega erikse(en) eraldi, lahus, omaette eriaai|nen, -sen63 erisugune, teistsugune, erinev erilaistaa2  
eristada, diferentseerida erilaistua 1 eristuda, diferentseeruda eriaaisuus, -den65 erinevus, eripära eriile(en) eraldi,  
lahku erilli|nen, -sen63 eraldi asetsev, eraldine

erillisalve, -en enklaav erillisrauha poi. separaator erillä(än) eraldi, lahus erimieli|nen, -sen63 lahkarvamusel  
olev; lahkheline, leppimatu erimielisyy|s, -den65 lahkarvamus; lahkheli; lahkhelilisuus, leppimatus erinomai|nen,  
-sen suurepärane, oivaline, võrratu, esmajärguline; erinomaisen ahkera eriti, väga usin erinäi|nen, -sen63  
eraldine, üksik; teatav, eriline erioikeus, -den privileeg, eesõigus eripaino|s, -ksen äratrükk, separaat eripitui|nen,  
-sen erineva pikkusega eripurai|nen, -sen63 lahkheline; tülitsev, riikas eripuraisuus, -den65 lahkheli; tüli, riid  
eriskumma(ll)i|nen, -sen63 eriskummaline, ebatavaline erisnimi|, -en pärisnimi eriste, -en 78 tehn. isolatsioon  
eristekerros, -ksen tehn. isoleerkiht eristi|n, -men56 tehn. isolaator

eristyneisyys, -den65 eraldatus, eral-

dumus, isoleeritus eristyjs, -ksen64 isoleerimine, isolatsioon

eristysaine, -en isoleeraine eristysnauha tehn. isoleerpaal eristyä 1 eralduda, isoleeruda eristäytyneisyys, -den65  
eraldatus,

endassesulgumine eristäy|tyä, -dynu eralduda, isoleeruda

eristää2 eraldada, isoleerida eritje, -teen78 eritis, sekreet eritellä, -telen28 eritleda, liigitada, rühmitada,  
klassifitseerida; analüüsida

eritelmä13 eritlus, liigitus, rühmitus,

klassifikatsioon; spetsifikatsioon eritoten eriti, iseäranis erittely2 analüüs, eritlemine, liigendus; spetsifikatsioon  
erittymä 13=erite eritjtyä, -yn 1 erituda erittäin eriti, väga; van. eraldi eritltää, -än 2 eritada erityi|nen, -sen63  
eriline, spetsiaalne, eri-; erityisen tarkka eriti täpne; ei erityisempi mitte mingi eriline erityisesti eriti erityis, -  
ksen64 eritus; eritis erijtä, -än 37 eralduda eriväri nen, -sen erivärviline eriävä 13 erinev, lahkuminev eriämätjön,

-tömän<sup>57</sup> lahutamatu erkaanjtua, -nun 1 = erkaujtua, -dun 44

lahku minna, eralduda ero<sup>1</sup> lahkumine; lahusolek; abielulahutus; vahe, erinevus; eru; en pääse eroon siit ma ei saa sellest lahti eroan vt. erota eroava 13 = eriävä

eroavaisuuls, -den 65 = eroavuu|s, -den <sup>TM</sup>

erinevus, lahkuminek erohakemujs, -ksen lahkumisavaldus erojaiset<sup>63</sup> m i t m. lahkumispidu, lah-

kumisteremoonia erojaishetk|i, -en lahkumishetk erojaisjuhla = erojaiset eronhetk|i, -en lahkumishetk eronkyynel(e), -en lahkumispisar eronpyyntö = erohakemus erontelko, -on vahetegemine erootil|nen, -sen<sup>63</sup> erootiline, meeleline erosija 1 g v. seestütlev, alaltütlev erossaolo lahusolek

ero|ta, -an<sup>38</sup> lahkuda, ära minna;erotella

42

esittää

lahku minna; tiemme eroavat meie teed lähevad lahku erot|ella, -telen<sup>28</sup> eraldada; jaotada, liigitada

erotiik|ka, -an 10 erootika, meelelisus erot|taa, -an<sup>2</sup> lahutada, eraldada; lahti

lasta, vallandada erottaja<sup>16</sup> lahutaja, eraldaja; tehn. ärasti

erottamat|on, -toman<sup>57</sup> lahutamatu,

eraldamatu erottau|tua, -dun 44 eralduda erottelu 2 eraldamine; jaotamine, liigitamine; jaotus, liigitus erot|tua, -un 1 eralduda; silma paista; jäljet eivät erotu jäljed ei paista, ei ole silmaga eraldatavad; liuudot erottuivat yhä selvempinä hüüded kuuldusid üha selgemalt, hüüdeid võis üha selgemini kõrvaga eraldada

erotuomari vahekohtunik erotu|s, -ksen<sup>64</sup> eraldamine, lahutamine; erinevus, vahe; vahemaa, kaugus; tehdä erotus vahet teha ersa I<sup>0</sup> = ersä 10 ersa

erä 11 portsjon; osa; järk; partii; kord; jahisaak; sport poolaeg; geim; raund; eeljooks; vahejooks; tällä, sillä erällä, erää sedakorda; vähin erin vähehaaval; vähissä, vähin, pienissä erin väikeste osadena, annustena, partiidena erämaa kõnnumaa, tagamaa; (kauge)

jahimaa; kõrb erämie|s, -/ien = eränkäivijä kütt eräs, -än<sup>66</sup> keegi, üks; eräänä iltana ühel õhtul; eräitä vuosia sitten mõned aastad tagasi eräänlajnen, -sen mingisugune esanssi<sup>6</sup> essents esihistoria a r h e o I. esiajalugu esihistoriallinen, -sen esiajalooline esiin esile; välja; huutaa esiin [-[aplausiga]-] {[+aplau- siga]+} välja kutsuda; pistää esiin silma torgata esiinhuul|to, -don [aplausiga] väljakutsumine esiinnyn vt. esiintyä esiinpistävä esileküündiv, silmatorkav esiintyjä 16 esineja

esiintymiskuume, -en esinemispalavik.

rambipalavik esiintymä<sup>13</sup> esinemine, esinemisjuht; leid

esiin|tyä, -nyn 1 esineda esi-isä esiisa

esikaupun|ki, gin eeslinn

esijännit|tää, -än<sup>2</sup> tehn. eelpinges-tada

esik|ko, -on<sup>2</sup> b o t. hellerhein; harv.

esik

esikoi|nen, -sen<sup>63</sup> esiklaps; esik esikoiskokoelma esikkogu esikoisromaani esikromaan esikoulu eelkool, ettevalmistav kool esikun|ta, -nan staap esikuntapäällikkö, -ön staabiülem esikuva eeskuju, ideaal; olla esikuvana eeskujuks olla esikuvall|nen, -sen eeskujulik esiliina põll

esiliitje, -teen I g v. eesliide, prefiks esille esile; välja esillä esil; väljas; käes esimerk|ki, -in eeskuju; näide esimiehyys, -den esimeheks olemine esimie|s, -hen esimees, juhataja; ülem esinah|ka, -(k)an a n a t. eesnahk

esine, -en78 ese, asi; joutua naurun

esineeksi naeru alla sattuda esineei|nen, -sen63 esemeline; aine, materiaalne esinäytö|s, -ksen proloog, eellugu esioire, -en eeltunnus, sümptoom esipiha eesõu

esipuhe, -en sissejuhatus; eessõna esirip|pu, -un 1 eesriie esiromantiik|ka, -an eelromantism esitaisteliija teerajaja, pioneer, eestvõitleja

esittelijä 14 ülevaate andja; tutvustaja, brošüür

esitjeilä, -telen2s seletada, ülevaadet anda; ette kanda; tutvustada, esitleda; ettepanekut teha, ette panna esitelmä 13 ettekanne esitelmöidä, -n30 ettekannet Didada,

loengut pidada esitelmöitsijä 14 ettekandja, lektor esitie|to, -don eelteadmine, eelteade esitteillä eksponaadiks, väljas esittelijä14 ülevaate andja; tutvustaja,, esitleja

esittely2 seletus, ülevaade; tutvustamine, esitus esittelylehti, -den = esittelylehtinen, -sen = esitte|yvihko(nen), (-sen) [-[tutvustav]-] {+[tut- vustav]+} prospekt esittäjä 16 esitaja, ettekandja esittämö2 studio

esittäyjtä, -dyn44 esineda; osutada;

end esitleda, tutvustada esit|tää, -än2 esitada, ette kanda; esitleda; ettepanekut tehaesitys

43

etukirjaän

esity|s, -ksen64 esitus; ettekanne; ettepanek

esityskaujsi, -den [teatri vms.] hooaeg

esitystai|to, -don esitamisoskus

esitysta|pa, -van esitusviis

esivaihe, -en eeljärk

esival|ta, -lan [riiklik] võim

esivanhemmat esivanemad

esiäi|ti, -din esiema

eskadroona11 sõj. eskadron

eskimo eskimo

espanja 14 hispaania keel

espanjalai|nen, -sen63 hispaanlane;

hispaania esperanto 1 esperanto esplanadi4 esplanaad essee 26 essee esseisti4 esseist

essiivi6 1 g v. essiiv, olev [kääne] este, -en78 takistus, tõke; olla esteenä

takistuseks olla esteetik|ko, -on 2 esteetik esteetjti, -in 6 esteet esteetti|nen, -sen 63 esteetiline esteetjön, -tömän57 takistamatu, vaba; piiramatu

estejuoksija sport takistusjooksja;

tõkkejooksja estejuoksu sport takistusjooks; tõkkejooks

estell|lä, -en28 takistada; keelitada esteratsastu|s, -ksen sport takistus-sõit

estetiik|ka, -an 10 esteetika esto 1 takistus, tõke; pärss estradi6 estrada, lava estyä ' takistuda estää 2 takistada, tõkestada et (sina) ei

etana 18 tigu; etanan vauhdilla teosammul etapjpi, -in 6 etapp, järk eteen ette

eteenpäin edasi, ettepoole eteenpäinviejä 14 edasiviija etei|nen, -sen63 eeskoda, esik eteishalli vestibüül  
eteiskäytävä koridor etelä 12 lõuna [ilmakaar] eteläi|nen, -sen63 lõunapoolne, lõuna-eteläna|pa, -van  
lõunapoolus, lõuna-naba

etelärannik|ko, -on lõunarannik etelätuulji, -en lõunatuul etemmäksi = edemmäksi etemmä(s) = edemmä(s)  
etempänä = edempänä etempää = edempää

etenemisnopeu|s, -den liikumiskiirus etenen vt. edetä

etenkehdaten murd. ükskõikselt, huvitult

etenkin, etenkään iseäranis, eriti; kõigepealt

etevyy|s, -den65 suurepärasus; silma-

paistvus; andekus etevä 13 suurepärase; väljapaistev; andekas

etevämmyy|s, -den 65 paremus etiikjka, -an 15 eetika etiket|ti, -in 4 etikett etik ka, -an 15 äädikas  
etikkakäymi|nen, -sen äädikhappeline käärimine

etikkakurk|ku, -un äädikakurk, marineeritud kurk etikkaiiem|ji, -en (äädika)marinaad etikkasäilyk|e, -keen  
äädikahoidis, marinaad

etiopialai|nen, -sen63 etiooplane; etioopia

etnografi4 etnograaf etnografia 15 etnograafia etnografi|nen, -sen63 etnograafiline eto tühine; riidellä eto asiasta  
tühja

asja pärast riielda etoa, edon `iiveldama ajada; vastikust

tekitada etsa|ta, -an 35 soovitada etsau|s, -ksen64 söövitamine, söövitus etsijä 14 otsija

etsik'ko, -on2 k i r i k 1. ilmutus etsin|tä, -nän 15 otsimine etsintäkuuluttaa, -an tagaotsitavaks kuulutada  
etsintäkuulutu|s, -ksen tagaotsimis-

kuulutus, -teadaanne etsiskellä, -en28 otsida; k õ r g s t. nuhelda, karistada etsivä 13 detektiiv; otsiv etsiä 17  
otsida ette (teie) ei

ettone, -en78 lõunauinak, vaikne tund että et; sekä ... että niihästi... kui

ka

etu, edun 1 eelis; võit; kasu, huvi etuala esiplaan

etuasema eesmine asend; eelistatud

asend; sõj. eelpositsioon etuham|mas, -paan lõikehammas etuill|la, -en29 ette, vahele trügida;

kasu lõigata etuise 13 kasulik, soodus etuistui|n, -men [auto] eesiste

etujouk|ko, -on avangard, eelsalk

etukirjai|n, -men initsiaaletukädessä

44

fatalismi

etukädessä ennekõike, kõigepealt etukäteen ette; en voinut etukäteen

tietää ma ei voinud ette teada etulinja s õ j. eesliin etumai|nen, -sen 63 eesmine etumaksu = ennakko etumatka  
edumaa etunim|i, -en eesnimi etuoikeu|s, -den eesõigus, privileeg etuoikeutet|tu, -un eesõigustatud,  
privilegeeritud etunenässä eesotsas etupää eesots, esiots etupäässä eesotsas; esijoones; kõigepealt; peamiselt

eturaaja a n a t. esi jäse eturivi eesmine rida; sport edurivi eturivinmie|s, -hen eesrindlane etusana 1 g v. eessõna, prepositsioon etusija esikoht; eesõigus; etusijassa

esmajoones, peamiselt etusorm|i, -en nimetissõrm, esimene sõrm

etusuora sport lõpusirge

etuujs, -den 65 eelis, eesõigus

etuvartija pilti, eelpost

etuvartio s õ j. eelpost

etuvokaali 1 g v. eesvokaal

etymologia 15 1 g v. etümoloogia

etymologi|nen, -sen63 etümoloogiline

etyyli6 keem. etüül

etäi|nen, -sen63 kauge

etäisyys|s, -den65 kaugus

etäsukukieli|, -en kaugem sugulaskeel

etäälle kaugele, eemale etäällä kaugel, eemal etäältä kaugelt, eemalt etäämmä(ksi) = etäämmälle = etääm-  
mäs kaugemale, eemale etäämmällä kaugemal, eemal etäämmältä kaugemalt, eemalt etäämpänä = etäämmällä  
etäämpää = etäämmältä etään|tyä, -nyn1 eemalduda, kaugeneda

eukjko, -on` eit, (vana)moor eurooppalai|nen, -sen63 eurooplane; euroopa

evak|ko, -on 2 evakueeritu; sõjapõgenik evakuoi|da, -n 18 evakueerida evakuoin|ti, -nin4 evakueerimine, eva-  
kuatsioon evangeliumi4 k i r i k 1. evangeelium eversti6 kolonel, polkovnik everstiluutnantti, -in kolonelleitnant,  
alampolkovnik evolutionismi4 b i o 1. evolutsionism evoluutio2 evolutsioon, areng evä 11 uim [uime]

eväjs, -än66 (tee) moon, toit; olla

omissa eväissä oma toidul olla eväskont|ti, -in leivakott evästel|lä, -en28 f r e k v., vt. evästää evästy|s, -ksen6i  
(tee) moonaga varustamine, teemoon; nõuanne, juhatus evästää2 toiduga, (tee) moonaga varustada; nõu anda,  
juhatada evätä, epään35 tagasi lükata; tagasi tõrjuda; epäävä lausunto eitav otsus

F

faarao 8 vaarao fabuloijda, -n 18 fabuleerida fagot|ti, -in5 muus. fagott fajanssi8 fajanss fakiiri6 fakiir

faktilli|nen, -sen63 faktiline

faktori5 faktor, tegur

fakultatiivi|nen, -sen63 fakultatiivne,

mittekohustuslik fakulteet|ti, tn4 fakulteet, teaduskond falset|ti, -t'n5 falsett, fistulhää|l falssi4 valts; soon falssa|ta,  
-an 35 valtsida fanaatik|ko, -on 2 fanaatik fanaatti|nen, -sen83 fanaatiline fanatismi4 fanaticism faneeri6 vineer  
fanfaari 8 fanfaar fantasia 18 fantaasia

fantasti|nen, -sen53 fantastiline fantasoi|da, -n 18 fantaseerida fantomi6 fantoom, viirastus farisealai|nen, -sen63  
— fariseu|s, -ksenM variser

farmari5 farmer; m i t m., k õ n e k.

teksaspüksid farmarihousut k õ n e k. teksaspüksid farmaseut|ti, -in4 farmatseut, rohuteadlane

farmasia15 farmaatsia, rohuteadus

farmi4 farm

farssi4 farss

fasaani6 faasan

fasadi 6 fassaad

fasismi6 fašism

fasisti6 fašist

fasisti|nen, -sen83 fašistlik

fatalismi4 fatalism etukädessä

44

fatalismi

etukädessä ennekõike, kõigepealt etukäteen ette; en voinut etukäteen

tietää ma ei võinud ette teada etulinja s õ j. eesliin etumai|nen, -sen 63 eesmine etumaksu = ennakko etumatka  
edumaa etunim|i, -en eesnimi etuoikeu|s, -den eesõigus, privileeg etuoikeudet|tu, -un eesõigustatud,  
privilegeeritud etunenässä eesotsas etupää eesots, esiots etupäässä eesotsas; esijoones; kõigepealt; peamiselt  
eturaaja a n a t. esi jäse eturivi eesmine rida; sport edurivi eturivinmie|s, -hen eesrindlane etusana 1 g v. eessõna,  
prepositsioon etusija esikoht; eesõigus; etusijassa

esmajoones, peamiselt etusorm|i, -en nimetissõrm, esimene sõrm

etusuora sport lõpusirge

etuujs, -den 65 eelis, eesõigus

etuvartija pilti, eelpost

etuvartio s õ j. eelpost

etuvokaali 1 g v. eesvokaal

etymologia 15 1 g v. etümoloogia

etymologi|nen, -sen63 etümoloogiline

etyyli6 keem. etüül

etäi|nen, -sen63 kauge

etäisyys|s, -den65 kaugus

etäsukukiel|i, -en kaugem sugulaskeel

etäälle kaugele, eemale etäällä kauget, eemal etäältä kauget, eemalt etäämmä(ksi) = etäämmälle = etääm-  
mäs kaugemale, eemale etäämmällä kaugemal, eemal etäämmältä kaugemalt, eemalt etäämpänä = etäämmällä  
etäämpää = etäämmältä etään|tyä, -nyn1 eemalduda, kaugeneda

eukjko, -on` eit, (vana)moor eurooppalai|nen, -sen63 eurooplane; euroopa

evak|ko, -on 2 evakueeritu; sõjapõgenik evakuoi|da, -n 18 evakueerida evakuoin|ti, -nin4 evakueerimine, eva-  
kuatsioon evankeliumi4 k i r i k 1. evangeelium eversti6 kolonel, polkovnik everstilutnantti, -in kolonelleitnant,  
alampolkovnik evolutionismi4 b i o 1. evolutsionism evoluutio2 evolutsioon, areng evä 11 uim [uime]

eväjs, -än66 (tee) moon, toit; olla



omissa eväissä oma toidul olla eväskont|ti, -in leivakott evästel|lä, -en28 f r e k v., vt. evästää evästy|s, -ksen6i (tee) moonaga varustamine, teemoon; nõuanne, juhatuse evästää2 toiduga, (tee) moonaga varustada; nõu anda, juhatada evätä, epään35 tagasi lükata; tagasi tõrjuda; epäävä lausunto eitav otsus

F

faarao 8 vaarao fabuloijda, -n 18 fabuleerida fagot|ti, -in5 muus. fagott fajanssi8 fajanss fakiiri6 fakiir

faktillinen, -sen63 faktiline

faktori5 faktor, tegur

fakultatiivinen, -sen63 fakultatiivne,

mittekohustuslik fakultet|ti, tn4 fakultet, teaduskond falset|ti, -t'n5 falsett, fistulhäääl falssi4 valts; soon falssal|ta, -an 35 valtsida fanaatik|ko, -on 2 fanaatik fanaatti|nen, -sen83 fanaatiline fanatismi4 fanatism faneeri6 vineer fanfaari 8 fanfaar fantasia 18 fantaasia

fantasti|nen, -sen53 fantastiline fantasoi|da, -n 18 fantaseerida fantomi6 fantoom, viirastus farisealain|nen, -sen63 — fariseu|s, -ksenM variser

farmari5 farmer; m i t m., k õ n e k.

teksaspüksid farmarihousut k õ n e k. teksaspüksid farmaseut|ti, -in4 farmatseut, rohuteadlane

farmasia15 farmaatsia, rohuteadus

farmi4 farm

farssi4 farss

fasaani6 faasan

fasadi 6 fassaad

fasismi6 fašism

fasisti6 fašist

fasisti|nen, -sen83 fašistlik

fatalismi4 fatalismfatalisti

45

fraseologia

fatalisti4 fatalist fatalisti|nen, -sen63 fatalistlik fauna 10 z o o 1. fauna, loomastik favoriit|ti, -m4 favoriit, soosik federalismi 4 p o 1. föderalism federatiivinen, -sen63 föderatiivne feminiini4 naissugu; k õ n e k. naine feminiini|nen, -sen63 feminiinne fennofiili4 a j. fennofiil fennomaani4 a j. fennomaan fennomania 15 aj. fennomaania fennougristi4 fennougrist fenomeeni4 fenomen, haruldane nähtus

fertomenaalijnen, -sen63 fenomenaalne feodaali- feodaal-

feodaalijärjestelmä a j. feodaalkord feodaalijnen, -sen63 feodaalne feodalismi a j. feodalism festivaali4 festival fetišsi6 fetiš, iidol, võlus, puuslik fiasko2 fiasko, nurjumine figuuri6 figuur fiiberi5 tehn. fiiber fiini4 k õ n e k. peen fiira ta, -an 35 1. k õ n e k. pühitseda tiiralta, -an 35 2. k õ n e k. eksida, vääratada

fiksatiivi4 fiksatiiv, kinnisti fikseera|ta, -an35 fikseerida, kinnistada

fiksu1 kõne k. nupukas, arukas fiksusti k õ n e k. nupukalt, arukalt filantroop|pi, -in4 filantroop filatelia 15 filateelia filatelisti4 filatelist filee26 filee

filiaali4 filiaal, haruosakond, haru-

asutus filigraani<sup>4</sup> filigraan filistealai|nen, -sen<sup>63</sup> a j. vilist filisteri<sup>5</sup> filister, väikekodanlane filmaaja 16 filmija filma|ta, -an 35 filmida filmatisoi|da, -n 18 ekraniseerida filmatisoin|ti, -nm<sup>4</sup> ekraniseering filmau|s, -ksen 64 filmimine filmi<sup>4</sup> film

filmikamera filmikaamera filminäyttelijä filminäitleja filmirulla filmilint, film filmitäh|ti, -den filmitäht, staar filologi<sup>4</sup> filoloog, keeleteadlane filologia 15 filoloogia, keeleteadus filologi|nen, -sen<sup>63</sup> filoloogiline, keeleteaduslik

filosofi 4 filosoof filsofia 15 filosoofia

filosofi|nen, -sen<sup>53</sup> filosoofiline filosofoi|da, -n<sup>18</sup> filosofoeerida filtra|ta, -an 35 filtr (eer) ida filtrumi<sup>5</sup>=filtteri<sup>5</sup> filter filuuri<sup>6</sup> k õ n e k. kelm, võrukael finaali<sup>6</sup> finaali

finaaliottelu sport finaali võistlus

finansioi|da, -n 18 finantseerida

finanssikriisi finantskriis

finanssit<sup>6</sup> finantsid

finessi<sup>6</sup> finess

finni<sup>4</sup> vinn, vistrik

firma 10 firma

fisteli<sup>5</sup> m e d. fistul

flaami<sup>4</sup> flaami keel; flaam(lane)

flaamilai|nen, -sen<sup>63</sup> flaami; flaam-

(lane) flanelli<sup>6</sup> flanel

flegmaatik|ko, -on 2 flegmaatik flik|ka, -an 10 k õ n e k. plika flirt[ata, -taan<sup>3S</sup> kõnek., flirttail|la, -en<sup>29</sup> frekv., kõnek. flirtida, tii-varipsutada flirttailu 2=flirttau|s, -ksen 64 = fiirt|ti, -in\* kõnek. flirt(imine), tiivarip-sutamine floora 11 bot. floora, taimestik floret|ti, -in<sup>5</sup> sport florett flunssa 10 kõnek. gripp flyygeli<sup>5</sup> tiibklaver foinikialainen, -sen<sup>63</sup> foiniiklane fok|ata, -kaan<sup>35</sup> kõnek. minema

kihutada, välja ajada folklore<sup>9</sup> folkloor, rahvaluule foneemi<sup>6</sup> 1 g v. foneem fonetiik|ka, -an 10 1 g v. foneetika,

häälikuõpetus foorumi 5 = forum forelli<sup>6</sup> forell, hörnas, iherus formaali|nen, -sen<sup>63</sup> formaalne, vormiline formaatio 3 formatsioon formaat|ti, -in<sup>6</sup> formaat, kaust formalisti<sup>4</sup> formalist formeli<sup>5</sup> vormel, valem formuloi|da, -n<sup>18</sup> formuleerida formuloin|ti, -nin<sup>4</sup> formuleering forseera|ta, -an<sup>35</sup> kõnek. forsseerida,

kiirendada forum 7 a j. foorum fosfaat|ti, -in<sup>6</sup> keem. fosfaat fosfori<sup>5</sup> fosfor

fossiili 6 g e o 1. fossiil, kivistis fraasi<sup>4</sup> fraas

fragment|ti, -tn<sup>6</sup> fragment, osa frak|ki, -in<sup>4</sup> frakk, sabakuub frakkipu|ku, -vun frakk (ülikond) fraseologia 15 1 g v. fraseoloogiafraseologinen

46

gynekologia

fraseologi|nen, -sen 63 fraseoloogiline frekvenssi<sup>6</sup> frekvents fresko 1 kunst fresko friia|ta, -an 35 k õ n e k. kurameerida frisyry 6 frisuur, soeng fröökina ,5 = fröökynä 18 k õ n e k. preili, preilna

fundamentaallinen, -sen<sup>63</sup> fundamentaalne, põhiline, põhi-

funktio<sup>3</sup> funktsoon, ülesanne fuska|ta, -an 35 k õ n e k. tüssata, petta fysikaali|nen, -sen<sup>63</sup> füüsikaline fysiik|ka, -an 15 füüsika fyysilli|nen, -sen 63 = fyysi|nen, -sen\* füüsiline

följetongi4 joonealune [romaan, noveli vms.]

gabardiini4 tekst, gabardiin galant|ti, -in6 galantne, üliviiisakas galleria 15 galerii gallona ,3 = galloni5 gallon galop|pi, -in 5 galopp galvaaninen, -sen 63 galvaaniline galvano|da, -n 18 galvaanida gambiit|ti, -in 6 gambiit gammasäteet f ü ü s. gammakiired gangsteri5 gangster garnisoni4 sõj. garnison geen|4 b i o 1. geen gelatiini4 želatiin gelee 26 želee, tarretis geminaat|ta, -an10 1 g v. geminaat geminoi|tua, -dun` 1 g v. gemineeruda genealogia 15 genealoogia, sugukonna-teadus

geneetti|nen, -sen63 geneetiline, tekke-line

generaatori5 tehn. generaator genetiivi4 1 g v. genitiiv, omastav geniaali|nen, -sen63 geniaalne geni|s, -ksen64 geenius; kaitsevaim gentlemanni4 džentelmen geodeet|ti, -in 4 geodeet geodeetti|nen, -sen 63 geodeetiline geologi4 geoloog geologia 15 geoloogia geologi|nen, -sen 63 geoloogiline geometria 15 geomeetria geometrijnen, -sen63 geomeetiline georgiini4 georgiin, jorjen, daalia germaani6 germaanlane; k õ n e k.

sakslane germaani|nen, -sen 63 germaani ghet|to, -on 1 geto gigant|ti, -in6 gigant, hiiglane gigantti|nen, -sen63 gigantne, hiiglaslik

giljotiini4 giljotiin gladiaatori5 aj. gladiaator

gladiolujs, -ksenM gladiool glasee 26 glasse

glukoosi 6 = glykoosib keem. glükoos

glyseriini4 glütseriin

gobeliini4 gobelään

golf7 sport golf

golfhousut golfipüksid

golfkentjtä, -än golfiväljak

goljat|ti, -in5 koljat

gondoli6 gondel

gondolieeri4 gondoljeer

gonggongi6 gong

goottiiai|nen, -sen63 gooti; goot

gorilla 15 gorilla

gotiiklka, -an 15 gootika

graafi(lli)inen, -sen63 graafiline

graafik ko, -on 2 graafik

grafiikka, -an 15 kunst graafika

grafiitti, -in6 min. grafiit

grafologi4 grafoloog, käekirja uurija

grafologia 15 grafoloogia

gramma 10 gramm

grammaattijnen, -sen 63 grammatiline grammatiik|ka, -an 10 grammatika gramofoni4 grammofon granaat|ti, -in6 min. granaat granaattiomena granaatõun, granaat graniit|ti, -in 6 graniit grasiöösi graatsiline graveera|ta, -an35 tehn. graveerida gravitaatio 3 f ü ü s. gravitatsioon gravyyri6 kunst gravüür gregooriaani|nen, -sen63 gregooriuse

[kalender] grogi4 grokk

grusiinialai|nen, -sen63 grusiinlane;

gruusia guano 1 põll. guaano guašši guašš

guttaperk|ka, -an 10 gutapertš gynekologi4 günekoloog, naistearst gynekologia 15 günekoloogia fraseologinen  
46

gynekologia

fraseologi|nen, -sen 63 fraseoloogiline frekvenssi6 frekvents fresko 1 kunst fresko friia|ta, -an 35 k õ n e k.  
kurameerida frisyryi 6 frisuur, soeng fröökinä ,5 = fröökynä 18 k õ n e k. preili, preilna

fundamentaalne, -sen63 fundamentaalne, põhiline, põhi-

funktio3 funktsioon, ülesanne fuska|ta, -an 35 k õ n e k. tüssata, petta fysikaali|nen, -sen63 füüsikaline fysiik|ka, -  
an 15 füüsika fyysilli|nen, -sen 63 = fyysi|nen, -sen\* füüsiline

följetongi4 joonealune [romaan, noveli vms.]

gabardiini4 tekst, gabardiin galant|ti, -in6 galantne, ülivisakas galleria 15 galerii gallona ,3 = galloni5 gallon  
galop|pi, -in 5 galopp galvaaninen, -sen 63 galvaaniline galvano da, -n 18 galvaanida gambiit|ti, -in 6 gambiit  
gammasteet f ü ü s. gammakiired gangsteri5 gangster garnisoni4 sõj. garnison geeni4 b i o 1. geen gelatiini4  
želatiin gelee 26 želee, tarretis geminaat|ta, -an10 1 g v. geminaat geminoi|tua, -dun` 1 g v. gemineeruda  
genealogia 15 genealoogia, sugukonna-teadus

geneetti|nen, -sen63 geneetiline, tekke-line

generaatori5 tehn. generaator genetiivi4 1 g v. genitiiv, omastav geniaali|nen, -sen63 geniaalne geni|s, -ksen64  
geenius; kaitsevaim gentlemanni4 džentelmen geodeet|ti, -in 4 geodeet geodeetti|nen, -sen 63 geodeetiline  
geologi4 geoloog geologia 15 geoloogia geologi|nen, -sen 63 geoloogiline geometria 15 geomeetria  
geometri|nen, -sen63 geomeetiline georgiini4 georgiin, jorjen, daalia germaani6 germaanlane; k õ n e k.

sakslane germaani|nen, -sen 63 germaani ghet|to, -on 1 geto gigant|ti, -in6 gigant, hiiglane gigantti|nen, -sen63  
gigantne, hiiglaslik

giljotiini4 giljotiin gladiaatori5 aj. gladiaator

gladiolujs, -ksenM gladiool glasee 26 glasse

glukoosi 6 = glykoosib keem. glükoos

glyseriini4 glütseriin

gobeliini4 gobelään

golf7 sport golf

golfhousut golfipüksid

golfkentjtä, -än golfiväljak

goljat|ti, -in5 koljat

gondoli6 gondel

gondolieeri4 gondoljeer

gonggongi6 gong

goottiiai|nen, -sen63 gooti; goot

gorilla 15 gorilla

gotiiklka, -an 15 gootika

graafi(lli)inen, -sen63 graafiline

graafik ko, -on 2 graafik

grafiikka, -an 15 kunst graafika

grafiitti, -in6 min. grafiit

grafologi4 grafoloog, käekirja uurija

grafologia 15 grafoloogia

gramma 10 gramm

grammaattijnen, -sen 63 grammatiline grammatiik|ka, -an 10 grammatika gramofoni4 grammofon granaat|ti, -in6

min. granaat granaattiomena granaatõun, granaat graniit|ti, -in 6 graniit grasiöösi graatsiline graveera|ta, -an35

tehn. graveerida gravitaatio 3 f ü ü s. gravitatsioon gravyyri6 kunst gravüür gregooriaani|nen, -sen63 gregooriuse

[kalender] grogi4 grokk

grusiinialai|nen, -sen63 grusiinlane;

gruusia guano 1 põll. guaano guašši guašš

guttaperk|ka, -an 10 gutapertš gynekologi4 günekoloog, naistearst gynekologia 15 günekoloogia ha

47

haavoittua

ha hah haa aa, ah

haahka 10 z o o 1. hahk

haah|ti, -den 34 = haa|ksi, -hdenS] luu-

1 e k. laev; veesõiduk haaksirikjko, -on laevahukk; pilti, nurjumine, läbikukkumine; joutua haaksirikkoon

merehätta sattuda haaksirikkoinen, -sen 63 merehädaline haaksirikkoutua, -aun44 laevahukku läbi elada;

hukkuda [laeva, ka lennuki kohta]; pilti, läbi kukkuda haalari5 k õ n e k. kaitseriietus haaia|ta, -an35 lohistada

haalea21 leige; pleekinud; kahvatu haalen|taa, -rian 8 = haalistaa haaleu's, -den65 leigus; kahvatus haalia71 k õ n

e k. koguda, kokku tassida, kokku kraapida haalistaa2 (ära) pleegitada haalistua 1 (ära) pleekida haamilaijnen, -

sen63 liamiit; hamiidi haamu 1 kummitus, viirastus; kodukäija; vari; ei ollut haamuakaan jäljellä polnud raasugi

järel haamulinna tondiloss haamumai|nen, -sen 63 kummituslik haan vt. haka haalpa, -van 10 haab haara 10 haru;

suund; haarallaan laiali, harali; toisella haaralla kaupunkia linna teises osas haaraan|tua, -nun — haarautua

haarahyppeiy sport harkhüpe, harki-

hüplemine haarahypjpy, -//n = haarahyppäyjs, -ksen

sport harkhüpe haaraijnen, -sen 63 = haarakjas, -kaan 66

haruline haarak|e, -keen 78 haru haarakonttori harukontor, filiaal haarakynttilä haruline küünlajalg haaraliikje, -

&een = haaramyymälä haru-kauplus

haaraniekjka, -an 10 k õ n e k. haraline,

haruline haaranoja sport harktoeng haarapesäk|e, -keen m e d. metastas, siire

haarapääsky = haarapääskyjnen, -sen

suitsupääsuke haararai|de, -/een = haararajta, -dan haru (raud) tee haaraseisonjta, -nan sport harkseis haaraudun

vt. haarautua haarauma 13 haru

haarau tua, -a'un44 hargneda haarautuma ,3 = haarauma haaremi 15 haarem haarikjka, -an 15 (puu)kruus, kapp

haarniska 15 raudrüü, soomusrüü haaroit|tua, -un 1 hargneda, haruneda haaruk ka, -an 15 hark; kahvel haarustaa 2, haarustel|la, -en 28 f r e k v.

komberdada, taarutada haasia 14 kärbis, sard haasio|da, -n 18 kärbistele panna, sarda

teha v. panna haaska 10 raibe; raisk haaskalinjtu, -riun raisakull, raisakot-kas

haaskata, -an35 raisata, pillata haastaa 10 väljakutset esitada, välja kutsuda; (tüli) norida; rääkida; haastaa riitaa tüli norida, riidu otsi`da; haastaa miekkasille mõõgakahe-võitlusele välja kutsuda; haastaa oikeuteen kohtusse kaevata haastat|ella, -telen28 intervjuerida haastatteliija ;4 intervjuerija, reporter haastattelu 2 intervjuu haaste, -en78 väljakutse; kohtukutse haastelia|s, -an66 jutukas, suure jutuga haastella, -en28 rääkida, vestelda haava 10 1. haav

haava 10 2.: tällä haavaa, haavalla sedakorda; sillä haavaa, haavalla seekord, tookord; samalla, yhdellä haavaa korraga; yhtää haavaa ühekorraga, samaaegselt haavaijnen, -sen63 haavandiline haavalääkäri kirurg, haavaarst haavan vt. haapa haavanleh|ti, -den haavaleht haavauma 13 = haavautuma 13 m e d. haa-vand

haave, -en78 unistus, unelm haaveellijnsn, -sen63 unistav; fantastiline

haaveilija 14 unistaja haaveil|la, -en28 unistada haaveilu 2 unistamine haaveksija 14 = haaveilija haaveksia I7 = haaveilla haavekuva unistus; viirastus haaveri 5 k õ n e k. laevahukk, laevaõnnetus; pilti, õnnetus, äpardus haavi4 kahv, haam haavik:ko, -on 2 haavik haavoittaa, -an 2 haavata haavoit|tua, -un ' haavata saada; pilti, haavudahaavoittuma

48

hajottaa

haavoittuma 13 haav, haavand haavoittumaton, -toman57 haavamatu haavoittun|ut, -een 77 haavatu haavuri5 haavaravitseja [velsker, arst] haen vt. hakea haenjta, -nan 15 otsimine haeskeljla, -en28 otsida, otsiskleda hah ah; hahaa

hahat|taa, -an2 lõkerdada, naeru lagis

tada hahlo 1 rõngas

hahmo1 kuju; vari; piirjoon; nägu; »akennus oli vielä hahmollaan ehitis oli veel peaaegu endine hahmot|ella, -telen28 visandada, skitseerida; üldjoontes kujutada hahmotelma 13 visand, skits hahmotjtua, -un 1 kuju võtta, moodustuda

hahtuva 13 heie; ebe(meke)

hai27 hai; k õ n e k. äss

haihdut|taa, -an2 haihtuma panna, ära

kuivatada; ära v. minema pühkida haih|tua, -dun 1 haihtuda, lenduda; hajuda

haihturnat|on, -toman57 haihtumatu;

hajumatu haihtumishäviö haihtumiskadu haihtuva I3 = haihtuvai!nen, -sen 63 haihtuv

haikailjla, -en 29 kurta, kaevata, halada haikailu2 kurtmine, kaebamine, hala haikala hai haikara 15 toonekurg haikea21 nukker, kurb; kibe, valus haikeasti nukralt, kurvalt; kibedalt, valusalt

haikeujs, -den65 nukrus, kurbus; kibedus, valu

hai|ku, -un 1 (tubaka)suits; ei ollut haikuakaan polnud aimugi hailak|as, -kaan 66 = hailak|ka, -an 16

valkjas, hele; pilti, helge hailea 21 = haalea haili4 silk, räim

haima 10 a n a t. pankreas, kõhunääre haimaneste, -en f ü s i o 1. kõhunäärme-nõre

hairahdu|s, -ksen64 eksitus, eksimus,

väärsamm hairahjtaa, -dan 2=hairah,tua, -dun1 eksida; eksiteele libastuda, komistada hais|ta, -en24 haiseda, lehata; haista

pahalta, pahalle halvasti haiseda haistaa<sup>10</sup>, haistel la, -en23 f r e k v.

haista, nuusutada haisti<sup>4</sup> lõhnataju, pilti, nina haistimet<sup>5</sup>® m i t m. haistmiselund, nina

haisu 1 hais, lehk haisunääl|tä, -dän z o o 1. skunks haitalli|nen, -sen63 segav, tülikas; kahjulik

haitari<sup>5</sup> k õ n e k. lõõtspill, harmoonika hait|ata, -taan<sup>35</sup> segada; tülitada; takistada

hait|ta, -an 10 tüli; takistus; pahandus;

raskus; ei ole haitaksi ei tee paha haittapuolli, -en ebakoht, puudus haituva<sup>13</sup> ude; ihukarv, habemekarv, juuksekarv; helves haiun vt. haiku

haiven, -en<sup>55</sup> ude; ihukarv, habemekarv, juuksekarv; udusulg haiveni|nen, -sen63 udemeline, udejas;

udusulgne hajaannun vt. hajaantua hajaannu|s, -ksen<sup>64</sup> segadus; lagunemine, lõhenemine hajaannustila lagunemise v. lõhenemise

seisukord, segadus, korralagedus hajaannut|taa, -an2 laiali ajada, hajutada

hajaan|tua, -nun 1 laiali minna; laguneda; jaguneda hajaantumisen, -sen63 laialimine; lagunemine; jagunemine hajaesiintymä juhuslik esinemiskoht hajahapsin = hajahiuksin lahtiste v. lehvivate juustega hajalla hajali, laiali, hajuvil hajalle hajali, laiali; rakennus purettiin hajalle ehitus lõhuti maha; repiä hajalle puruks, tükkideks rebida hajallijnen, -sen63 hajali asetsev hajalöy|tö, -dön a r h e o 1. juhuleid hajamieli|nen, -sen63 hajameelne hajamielisyyjs, -den65 hajameelsus hajan = hajalla, hajalle hajanai|nen, -sen63 hajuvil, laiali olev;

ebaühtlane hajanaisuujs, -den65 hajuvil v. laiali

olek; ebaühtlus hajareisin = hajasäärin harkisjalu; kaksiratsa

hajatait|ten, -sen 63 = hajataittoijnen,

-sen63 f ü ü s., m e d. astigmaatiline hajatapau|s, -ksen üksikjuht(um) hajoamistila: rakennus on hajoamistilassa ehitus on lagunemas hajon|ta, -nan 18 m a t., s õ j. hajumus hajo|ta, -an38 laguneda, laiali minna; hajuda

hajot|ella, -telen 28 f r e k v., hajot|taa, -an2 laiali ajada; lahti võtta; lagundada; lammutada; hajutadahajottua

49

halkihuulinen

hajot|tua, -un1 (laiali) laguneda; hajuda; jaguneda hajotu|s, -ksen64 laialisaatmine; laotamine, lahtivõtmine; lagundamine haju 1 lõhn; hais, lehk hajuaine, -en lõhnaaine, parfüüm hajuaisti haistmismeel hajuaistimujs, -ksen lõhnaaisting hajuaisti|n, -merc = hajuelijn, -men

haistmiselund, haistmisorgan hajuherne, -en lillhernes hajui|nen, -sen 63 -lõhnaline hajuk|e, -keen 78=hajuaine hajuluk|ko, -on tehn. vesilukk hajupommi haisupomm hajusaippua lõhnaseep, tualettseep hajustaa 2 lõhnastada, parfümeerida hajusuola lõhnasool hajuste, -en 76=hajuaine hajut|ta, -an39 lõhnata; lehata, haiseda hajut|on, -toman<sup>57</sup> lõhnata, lõhnatu hajuve|si, -den lõhnaõli halka, -an 10 1. haak, konks; pane ovi

hakaan pane uks haaki ha ka, -an 10 2. koppel hakaketju tehn. haakkett hakamaa koppel

hakamie|s, -hen k õ n e k. tähtis isik, suur nina

haka|nen, -sen63 (väike) haak; konks; aas

hakaneula haaknõel hakaristi haakrist

hak|ata, -kaan<sup>35</sup> raiuda, lõhkuda; hakkida; taguda, tampida; hakata marmoriin marmorisse raiuda hakau|tua, -duniA haaki minna; haakuda

halkea, -en 13 (üles, välja) otsida; hankida, tuua; taotleda; j u r. hageda; hakea vertaistään, vertaansa, verto-jaan  
võrratu, ainulaadne olla; saa hakea annab otsida; haettu selitys otsitud seletus hakemisto 1 loend, register  
hakemu[s], -ksen 64 taotlus; j u r. hagi hakeujtua, -dun44 pürgida, kippuda,  
tungida; taotleda, kandideerida hakija 14 taotleja, soovija; j u r. hageja hakkaaja 16 raiuja, lahkuja hakkaamo2  
(kivi)raiumistöökoda hakkail[ia], -en 29 raiuda; kurameerida hakkailu2 raiumine; kurameerimine, kuramaaž  
hakkapeliit[ta], -an 10 hakapeliit tGustav  
Adolfi aegne soome ratsamees] hakkau[s], -ksen 64 = hakkuu hakkaut[taa, -an2 raiuda lasta  
hakkio 3 raiesmik, raiestik hakaku, -un 1 kirka hakkuu 25 raiumine, raie hakkuukau[si, -den raieaeg  
hakkuukelpoi[n]nen, -sen mets. raieküps hakkuupölk[ky, -yn raiepakk hakkuurau[ta, -dan peenendusraud; parask  
hakkuutavoit[le, -teen mets. raienorm ha ko, -on 1 hagu  
hakoteille: joutua hakoteille eksiteele  
sattuda hakoteillä eksiteel haksah[taa, -dan 2 k õ n e k. eksida ha[ku, -un` otsimine, (ära) toomine; taotlus  
haku[ai]ka, -ajan palvekirja v. taotluse  
esitamise aeg hakuli5 pihtara, pihtaed hakuluettelo = hakemisto hakupaperit m i t m. avaldus [millegi  
taotlemiseks] hakusana märksõna  
hakuteo[s], -ksen teatmeteos, käsiraamat halailjla, -en29 f r e k v. vt. halata 1. halais[ta, -en 24 = halkaista hala[ta, -  
an35 1. kallistada, sülelda hala ta, -an 40 2. k õ r g s t. igatseda,  
hardalt soovida, ihata halatjti, -in\* avar öökuub, halatt, hommikumantel halava 16 b o t. raudpaju haljakika, -an  
15 valkjās; hele haljjeta, -kean36 lõhkeda, lõhki minna; nauraa haljetakseen lõhkemiseni naerda  
halkaisemat[on, -toman57 lõhkumata,  
lõhestamata halkaisija 14 tehn., m a t. diameeter, läbimõõt  
halkais[ta, -en2A lõhki lüüa, lõhki ajada, lõhestada; tükeldada, poolitada; jaotada; laiva halkaisee aaltoja laev  
kännab laineid; hän ei sanonut halkaistua sanaakaan ta ei teinud suudki lahti  
halkaisu2 lõhestamine; tükeldamine;  
poolitamine, jaotamine halkeama ,3 = halkei[n, -men 56 pragu, lõhe  
halkean vt. haljeta  
halkeileva 13 lõhenev, pragunev, mõranev  
halkeiljla, -en2b lõheneda, praguneda.  
mõraneda; käriseda halki lõhki, pooleks; läbi halkihuuli[n]nen, -sen63 lõhkise mokaga, jänesemokaga  
4 Soome-eesti sõnaraamathatkileikata  
50  
haltuun  
halkileik[ata, -kaan lahti, katki, läbi lõigata  
halkileikkau[s], -ksen läbilõige [-[skeemina]-] {[+skeemi- na]+}  
halkinai[n]nen, -sen 83 lõhkine halkio 3 = halkeama  
hai ko, -on 1 (puu)halg  
hai koa, -on1 lõhki ajada, lõhestada;



(puid) lõhkuda halkojenhakkuu puulõhkumine halkokauppias, -an pu(id)ukaupmees halkokirvejs, -en lõhkumiskirves halkopino puuriit

halkotarha puuhoov, küttepuude ladu halkovaja puukuur

halla 10 hall [halla]halla panee, vie viljan hall võtab vilja; tuottaa hallaa kahju tuua hallaijnen, -sen63 hallane hallanarjka, -an hallakartlik hailanpanema = hallanpurema halla-võetud

hallava 13 helehall; hallikas; pleekunud halli4 1. hall, saal

halli4 2. hall hüljes; hall loom (koer) hallinnan vt. hallinta hallinnolli|nen, -sen63 administratiivne,

haldusik hallinnon vt. hallinto hallin|ta, -nan15 valitsemine; haldus;

valdamine hallintaoikeu|s, -den j u r. haldusõigus hallinjto, -non2 administratsioon, valitsus; haldamine hallintoalue, -en halduspiirkond; majanduspiirkond hallintokulut halduskulud hallinto-oikeu|s, -den haldusõigus hallintorakennu|s, -ksen administratiivhoone

hallit|a, -sen31 valitseda, hallata, võimul olla; vallata; hänen hallitessa tema valitsusajal; hallita tilanne olukorra peremees olla hallitsija 14 valitseja haliitsijahuone, -en = hallitsijasuku, -vun dünastia, valitsejasugu, kuningakoda

hallituksenjäsen, -en valitsuse liige hallituksenvaihd|s, -ksen valitsuse vahetus

hallituksenvastainen, -sen valitsusvastane

hallitu|s, -ksen64 valitsus; juhatus hallitus|aika, -ajan valitsusaeg hallituselin, -men valitsusorgan hallitusmiehinen, -sen63 valitsussõbra-lik

hallitusmuo|to, -don valitsusvorm, riigikord

hallituspula valitsuskriis hallitusvastuu: puolue on hallitusvastuussa partei võtab osa valitsusest, partei on vastutav valitsuse tegevuse

eest

halloo24 hallo (o); k õ n e k. mürge, möll

hallusinaatio 3 p s ü h h. hallutsinatsioon, viirastus hallussa valduses

hallussapijto, -don valdamine; [-[valduses]-] {[+valdu- ses]+} hoidmine halme, -en 78 viljapõld, viljaväli; e t n. ale; mailla (ja) halmeilla ümbruses, lähikonnas halon vt. halko ja halkoa halonhakkaja puulõhkuja halonhakkuu puulõhkumine, -raiumine haloo 24= halloo

halpa, -van10 odav; vilets, kehv; halvalla odavalt halpa-arvoi|nen, -sen odav; väheväär-

tuslik; alaväärtuslik halpahintai|nen, -sen63 odavahinnaline; labane

halpakorkoi|nen, -sen madalaprotsendiline

halpamai|nen, -sen 63 = halpomieli|nen,

-sen alatu halpamaisuus, -den65 = halpamieli-

syy|s, -den65 alatus halpaut|taa, -an2 halvata halpautun|ut, -een 77 halvatu halpenen vt. halveta halpuu|s, -den65 odavus halstari 5 k õ n e k., k o k. röst halstaroi|da, -n 18 kõne k., k o k. rös-tida

halsteri 5= halstari halstra|ta, -an 35= halstaroida haltija 14 valdaja, omanik; haldjas haltijahen|ki, -gen kaitsevaim haltijat|on, -toman57 peremeheta; järelevalveta haltiodun vt. haltioitua haltioihin(sa) ekstaasi, joovastusse [sattuda]

haltioissa(an) ekstaasis, joovastuses haltioit|taa, -an2 joovastada; innustada, inspireerida haltioijtua, -dun 1 vaimustusse, ekstaasi sattuda

haltioitunjut, -een 77 vaimustatud, eksalteeritud haltiotila ekstaas, vaimustus haltuun valdusse, kättehaltuunotto

51

hamppari

tialtuunotjto, -on valdusse võtmine halu 1 tahtmine, soov, himu, isu; halusta heameelega haluan vt. haluta  
halui|nen, -sen 63 -himuline haluk|as, -kaan66 meeleldi valmis; innukas; -himukas halukkuu|s, -den 65 innukas,  
tarmukas halunk|ki, -in 6 h a l v. lontrus, lurjus; mõlkus

halu|ta, -an39 soovida, tahta halut|on, -toman57 ükskõikne; vastumeelne; hän on haluton matkustamaan ta ei taha  
reisida haluttaa2: minua haluttaa ma tahan,

ma soovin haluttomuu|s, -den 65 ükskõiksus; vastumeelsus halva 10 k o k. halvaa halvan vt. halpa

halva|ta, -an35 halvata, paralüseerida halvat|tu, -un 2 = halvautun ut, -een '1

= halpautunut halvau|s, -ksenM halvatus halvautua, -dun44 halvatust saada halveera|ta, -an 35 k õ n e k.

halvustada, põlata

halveksia17 halvustada; halvaks pidada, põlastada halveksivai|nen, -sen63 halvustav, põlastav halveksua ' =  
halveksia halvennan vt. halventaa halvennun 'vt. halventua halven|taa, -nan8 halvendada, [-[väärtust]-] {+[väär-  
tust]+} vähendada; [hinda] alandada; häbistada

halven|tua, -nun 1 = hai veta, -penen `44 odavamaks minna, alaneda [hinna kohta]

hamaan kuni, -ni; hamaan tähän saak ka kuni siiani; hamaan kattoon laeni hamara18 [terasriista] selg, [kirve]  
silm

hamassa: hamassa muinaisuudessa

kauges minevikus hamasta saadik, alates; hamasta lapsuudesta lapsepõlvest saadik hame. -en 78 seelik, undruk; k  
õ n e k. kleit

hameenhelma = hameenlie|ve, -peen see-

likuhõlm, undrukuhõlm hamekanigas, -kaan seelikuriie hameniek|ka, -an seelikukandja, naisterahvas

hameväjki. -en h a l v. seelikukandjad, eided

ham|mas, -paan66 hammas; hummas-

tani pakottaa mu hammas valutab; hampaisiin saakka aseistettu hambuni relvastatud; ilman sarvia ja hampaita  
otsekohelelt, keerutamata [ütelda]; hampaiden ulkopuolelta moka otsast hammasharja hambahari hammashojito,  
-don hambaravi, hammaste eest hoolitsemine hammasjauhe, -en hambapulber hammaskarsina = hammastarha  
hammaskiil|le, -teen a n a t. hamba-

email, hambavaap hammaskil|pu, -vun = hammassärky hammaskiv|i, -en m e d. hambakivi hammaslaitainen, -  
sen63 hämmastatud; hambuline; sakiline hammasliha (hamba) ige hammaslääketie de, -teen m e d. odonto-loogia

hammaslääkäri odontoloog, hambaarst hammasmai|nen, -sen63 sakiline; terav hammasmätä, -dän hambasööbija,  
kaa-ries

hammaspyörä hammasratas hammasra|ta, -dan tehn. hammasraud-tee

hammasrat|jas, -taan = hammaspyörä hammasrivi hammasterida hammassärky, -yn hambavalu hammastaa2  
hammastada; sakitada; pilti, kellegi või millegi kallal norida

hammastahna hambapasta hammastamat|on, -toman37 sakistama-

ta, hämmastamata hammastarha n a l j. hambad, suu;

leivamulk hammastekniik|ko, -on hambatehnik hammastel|la, -en pilti, kiusata, torkida

hammastik|ku, -un hambaork hammastu|s, -ksen 64 hammastus hammastäyt|le, -teerc = hampaantäyte  
hammasvala s, -an hammasvaal hammas|ydin, -ytimen a n a t. hamba-säsi

hampaan vt. hammas hampaanhoi|to, -don = hammashoito hampaankolo: olla jotakin hampaankolossa  
millegipärast vimmas olla, viha kanda

hampaanterä hambakroon hampaantäyt|le, -teen hambaplomm hampaat|on, -toman<sup>57</sup> hambutu, hammasteta  
hampaisto ' hammastik, hammaskund hamppari<sup>5</sup> hulgus, pätt

4hamppu

52

hapanimelä

hamppu, -un 1 I. kanep hamp pu, -un` 2. k õ n e k. tormamine, kiirus, tamp; aika hamppua suure kiiruga  
hamppuköy|si, -den kanepköis hamppuvarpu|nen, -sen = hemppo hamsteri<sup>5</sup> z o o 1. hamster; pilti, hangeldaja  
hamstraaja 16 hangeldaja, spekulant hamstra|ta, -an<sup>35</sup> hangeldada, kokku ahnitseda

hamuill|la, -en 29 f r e k v., hamujta,

-an<sup>39</sup> kobada; [kinni] püüda; ekselda

-han (-hän) ju, ometi, küllap; ehk, vahest

hana 10 kraan; püssikukk hanakjka, -an 15 innukas; tragi, hakkaja hanalli|nen, -sen<sup>63</sup> kraaniga; kukega [püss]

haneli<sup>5</sup> h a I v. lollpea, lambapea hangaari 6 angaar, lennukikuur hangan vt. hanka

hanjgata, -kaan<sup>35</sup> hõõruda, nühkida hangen vt. hanki

hangoit|ella, -telen<sup>28</sup> vastu panna, puigelda, tõrkuda hangoli|nen, -sen<sup>63</sup> hangutäis hangon vt. hanko

han|gota, -koan<sup>38</sup> hanguda, hanguga tõsta

hanhenkynä hanesulg hanhenmarssi hanerida; kulkea hanhenmarssissa hanereas käia hanhenpaisti hanepraad  
hanhenpoika|nen, -sen hanepoeg hanh|ji, -en 8 hani hanhik|ki, -in 5 b o t. maran hanhikuk|ko, -on isahani  
hanik|ka, -an 15 kraan han|ka, -gan 10 tull; haru; kül; vetää yhtä hankaa üksmeelselt tegutseda, kokku hoida  
hankaan vt. hangata hankaanjtua, -nun 1 = hankautua hankaijn, -men 56 tull hankala<sup>52</sup> raske, vaevaline; tülikas,  
ebamugav hankalakulkuinen, -sen<sup>63</sup> halb, raskesti läbitav [tee jms.] hankaloit|taa, -an<sup>2</sup> raskendada, tülika-  
(ma)ks teha hankaloit|tua, -dun` raske(ma)ks, tülika (ma)ks muutuda hankaluuj, -den<sup>65</sup> tülikus; tulin; raskus  
hankapurjetuulli, -en m e r. küljetuul [tagant]

hankatuulji, -en m e r. küljetuul [vastu] hankauksetjon, -toman 57-- hõõrumiseta;

lahkhelideta, tülideta hankau|s, -ksen<sup>6\*</sup> hõõrumine, nühkimine; lahkheli, tüli hankau|tua, -dun 44 hõõrduda,  
nühkida,

ära kuluda hankautuma 13 hõõrdunud koht; jalkanr ovat täynnä hankautumia mu jalad on väga ära hõõrdunud  
hankje, -keen 78 ettevõte, üritus; kavatsus; katse; olla hankkeilla, hankkeessa, hankkeissa kavatsusel olla,  
plaanitseda

hanjki, -gen 8 lumevaip; m i t m. lumehanged

hankikan|to, -non (jäätnud) lumekoo-rik

hankinjta. -nan<sup>15</sup> hankimine, muretsemine; m a j. hange hankintakulut hankekulud, muretsemis-kulud

hankintasopimus, -ksen m a j., j u r.

hankelepung hankikia, -in<sup>17</sup> hankida, muretseda; (ette) valmistada, plaanitseda; hankkii sadetta läheb vihmale

hankkija 14 hankija, muretseja; [kauba]

kättetoimetaja hankkij|tua, -dun44 valmistuda, ettevalmistusi teha; pürgida han|ko, -gon 1 hang [hangu]; e t n. sea

rangid hankoan vt. hangota hankoaura harkader hansa IO=hansaliit|to, -on aj. hansa hansakaupunjki, -gin a j. hansalinn hansalai|nen, -sen63 a j. hansalane, hanseaat

hansik|las, -kaan66 sõrmkinnas, sõrmik hansikaspari sõrmkindapaar, paar sõrmikuid

hansik|jka, -an 15= hansikas hantlankari5 k õ n e k. abiline; käealune, käsiline hanttapuli4 h a 1 v. mehike, vennike hantteerajta, -an 35 k õ n e k. käsitseda hant|ti, -in\* kõnek. vilets kaart [kaardimängus]; algaja, keskpärane (võistleja)

hanuri 5 akordion; lõõtspill, harmoonika hanurinsoittaja akordionist; lõõtspiliimängija hapahko2 hapukas, hapuvõitu hap'an, -pamen58 hapu; vinge, mossis

haon vt. hako

hapanimelä83 hapukasmagushapankaali

53

harjaannuttaa

hapankaali83 hapukapsas hapankerma83 hapukoor hapannun vt. hapantua hapat|taa, -an2 hapendada hapantaikina haputainas; leivajuuretis hapanjtua, -nunl = hapata haparoi|da, -n30 kobada haparoin|ti, -nin 4 kobamine hap|lata, -panen34 hapneda, hapuks

minna; mädaneda, kõduneda hapattaa, -an2 hapendada hapatu's, -ksen64 hapendamine; juuretis

hapek|las, -kaan66 hapnikurikas hapenpuut|e, -teen hapnikupuudus hapera 12=hapero 2 habras, pude hapertua, -run 1 hapraks muutuda hapetjon, -toman 57 hapnikuta, hapnikti-vaba

hapettaa, -an2 keem. oksüdeerida hapettua, -un 1 keem. oksüdeeruda happettuma 13 keem. oksiid hapettumatjon, -toman37 oksüdeerimatu haplologia 15 1 g v. haploloogia hapot|lon, -toman 57 happetu happamat|lon, -toman57 hapendamata happamesti hapult, mossis näoga happamuus, -den65 hapusus happenen vt. hapata hap|pi, -en8 hapnik happipitoijnen, -sen hapnikku sisaldav happirikjas, -kaan = hapekas hap po, -on1 keem. hape happoi|nen, -sen63 happeline happomarjapensajs, -an b o t. kukerpuu hapsenkakkiai|nen, -sen 63 z o o 1. sik-lane

haps|i, -en 46 k õ r g s t. juus hapsijuur|i, -en b o t. narmasjuur hapsot|taa, -an2 segi, sassis olla hapsu ' narmas hapuil|la, -en 29 kobada, kobades otsida hara 10 äke

harakanvarvas, -paan pilti, varese-

jalg

harak ka, -an 15 harakas haralla(an) harali; sorakil harareisin = hajareisin hara|ta, -an 35 äestada; kriipida; harata vastaan vastu panna, vastu punnida harau|s, -ksenM äestamine; vastupunnimine harava 12 reha

haravakone, -en p õ 11. hobureha haravanpii rehapulk haravanvar|si, -ren rehavars haravoi|da, -n 30 rehitseda, riisuda; loogu võtta

haravoinjti, -nin4 rehitsemine, riisumine; loovõtmine harha 10 eksitus, viga; eksi-, väär-, vale-; olla harhassa eksida harha-aistimu|s, -ksen p s ü h h., m e d.

hallutsinatsioon, viirastus harha-ajatujs, -ksen eksiarvamus harhaan eksiteele, eksitusse [viia]; mööda; ampua harhaan märgist mööda lasta

harhaanjoh|taa, -dan eksitada, eksiteele

viia, segadusse viia harhaanjohtava = harhaanvievä eksitav,

eksiteele viiv, segadusse viiv harha-arvioin|ti, -nin valearvestus harha-askel(e), -en eksisamm harhailjla, -en29 ekselda, ringi uidata harhaisku pilti, eksitus, möödalaskmine

harhakäsity|s, -ksen väärkäsitus, valestimõistmine harhakuva illusioon, meelepete harhaluulo eksiarvamus; p s ü h h. hallutsinatsioon harhamatka ringi minek [teadmatuse tõttu]

harhanälky, -yn nägemus, viirastus,

hallutsinatsioon harhaopipi, -in ketserlus harhaoppijnen, -sen63 ketserlik; ketser harhaoppisuu s, -den ketserlus harhaosuma = harhaisku harhapoljku, -un pilti, eksirada harharetk i, -en ekslemine; eksirännak harhatie eksitee harhaudun vt. harhautua harhau|s, -ksen 64 eksitus, komistus, libastus

harhausko vale arusaamine; ebausk, ketserlus

harhaut|taa, -an2 eksitada, eksiteele viia

harhau|tua, -dun4A (ära) eksida harhautuma13 kõrvalekaldumine; ebanormaalsus harhavietti|nen, -sen63 loomuvastane,

rikutud, perversne harilla(an) = haralla(an) haritjtaa, -an2 laiali ajada; harittaa

sahaa saehambaid laiemale murda harja10 hari; [looma] lakk; joutua temppelin harjalle kiusatusele altiks saada

harjaamat|on, -toman57 harjamata harjaannun vt. harjaantua harjaannu|s, -ksen 64 vilumus harjaannut|taa, -an2 harjutada, õpetadaharjaantua

54

harppailla

harjaan|tua, -nun 1 harjuda, õppida;

harjumusi, vilumusi omandada harjaantumaton, -toman57 harjumatu, vilumatu

harjaantuneisuu's, -den55 harjumus, vilumus

harjaantun|ut, -een77 harjunud, vilunud

harja(ka)iset63 liigud harjakatjto, -on viilkatus, kahepoolne katus

harjalaujta, -dan harjald [katusel] harjannostajaiset m i t m. sarikapidu harja|s, -ksen 64 harjas harjastuk|ka, -an harjasjuuksed harja|ta, -anr° harjata harjatorni e h i t. harjatorn harjau|s, -ksen64 harjamine harjoit|ella, -telen 28 harjutada; treenida harjoitelma13 harjutus; etüüd, visand harjoit taa, -an2 harjutada; harrastada; tegelda; harjoittaa maanviljelystä maad harida, põllumeheks olla harjoittaja 16 harjutaja; harrastaja; tegeleja

harjoittau tua, -dun44 õppida [midagi

tegema]; ette valmistuda harjoittelematon, -toman57 harjuta-

matu, treenimatu harjoittelija 14 praktikant, õpilane harjoittelu2 harjutamine, treening; praktika

harjoitus, -ksen64 harjutamine, harjutus, treening harjoitusjaika, -ajan harjutusaeg harjoitusaine, -en tehniline õppeaine harjoitusesimerk ki, -in harjutusnäide harjoituskappale, -en harjutuspaala, harjutus; muus. etüüd harjoituskent|tä, -än harjutusväljak; õppeplats

harjoituskirja harjutuste kogu [-[raamatuna]-] {[raama- tuna]+}

harjoitusleiri õppelaager harjoitustehtävä harjutus (ülesanne) harju 1 mäeseljändik, mägi; (mäe)hari. tipp

harju|s, -ksen 64 z o o 1. harjus, ärn harkin|ta, -nan 15 järelekaalumine, järelemõtlemine harkinta|-aika, -ajan järelemõtlemisaeg harkintakyvyt|ön, -tömän mõtlematu; hulljulge

harkita, -sen3i järele kaaluda, järele mõelda

harkitsemat|on, -toman57 järelemõtlematu, kaalumatu harkitseva 13 järelemõtlev, kaalutlev

harkit|tu, -un2 kaalutletud, järelemõel-dud

harkitusti järelemõeldult, kaalutletult harkko, -on1 (metalli) kang, kamakas;

sakk, hammas harkkoilnen, -sen63 sakiline, hambuline; ebatasane harlekiini4 t e a t r. arlekiin harmaa23 hall;  
harmaissa oleva mies hallipäine mees; minulla ei ole harmaata aavistusta asiasta ma ei tea asjast midagi  
harmaahapsilnen, -sen63 hallijuukse-line

harmaakaih|i, -en m e d. läätsekae, hall

kae

harmaakiv|i, -en hall graniit, põllu-kivi

harmaannun vt. harmaantua harmaannut|taa, -an2 halliks muuta harmaan|tua, -nun 1 halliks minna, hal-listuda

harmaapartainen, -sen hallihabemeline harmaasilmäilnen, -sen hallide silmadega

harmaapäi|nen, -sen63 hallipäine harmaatukkainen, -sen63 hallijuukse-line

harmah|taa, -dan2 hallineda, halliks minna

harmahtava 13 hallikas, hallinev harmau|s, -den65 hallus, igapäevasus harmi4 meelepaha, -härm, pahameel;

olla harmissaan pahane olla harmilli|nen, -sen63 ebameeldiv; pahandav

harmistua 1 pahaseks saada, vihastuda harmitjella, -telen28 kurta, kaevata; nuriseda

harmiton, -toman57 leplik; süütu harmittaa, -an2 pahaseks teha, vihastada; minua harmittaa ma olen pahane

harmoni 1 hall [hobune] harmoni6 muus. harmoonium harmonia 15 harmoonia, kooskõla harmonik|ka, -an15  
harmoonika, lõõtspill

harmoninen, -sen63 harmooniline haroa 1 kobada, otsida, tuhnida harot|taa, -an2 kohevil, turris, püsti

olla, turritada harp|lata, -paan35 [pikkade [-sammudega]-] {+sammu- dega}+} astuda v. käia; hüpata harpik|ko, -  
on 2»=harppilaatikko harpisti6 harfist, harfimängija harppailla, -en29 [pikkade [-sammudega]-] {+sammu-  
dega}+} astuda v. käiaharppaus

55

hatullinen

harppaujs, -ksen64 pikk samm; hüpe harp|pi, -in 4 sirkel harppilaatik|ko, -on sirklikarp harpjpoa, -on 1 =  
harppaiila harppju, -un 1 harf; pilti., h a 1 v.

krõhva [naise kohta] harppunoi|da, -n18 harpuneerida, har-

puunida harppuuna 18 harpuuri harpunsoittaja harfimängija harpyija 15 m ü t. harpüia har ras, -taan66 agar, usin;  
harras harrastaa 2 harrastada harrastaja16 harrastaja; asjaarmastaja, amatöör harrastelija 14 asjaarmastaja,  
amatöör harrastelijateatteri amatöörteater harrastel|la, -en 28 f r e k v., vt. harrastaa

harrastelu 2 harrastamine harrastunnelmai|nen, -sen63 meeleolukas, tujuküllane, haarav; pidulik harrastu|s, -  
ksen6A harrastus, hobi harri4 = harjus

harsea21 läbipaistev; hõre, õhuke harsia 17 (kokku) traageldada harsinlan|ka, -gan traagelniit harso 1 loor

harsokangas, -kaan tekst, looriie harsokoren|to, -non z o o 1. kiilassilrn harsot^aa, -an2 looriga katta, loori-tada

hartaan vt. harras

hartaasti agaralt, usinalt; hardalt

hartau|s, -den65 hardus, andumus;

palvetamine, palvus hartaushetk|i, -en palvetund, palvus harteet21 õlad

harteik|as, -kaan 66= harteva 13 laiaõlgne, õlakas hartia 15 õlg, piht hartiahuivi sall, rätt hartiak|as, -kaan 66 = harteikas hartialiina = hartiahuivi hartiavoima kehajõud, (keha) ramm hartsajta, -an35 vaiguga v. lakiga

katta; keem. vaiguks muuta hartsia4 vaik

harva 10 harv, hõre; üksik, mõni, vähesed

harvaan harva, hõredalt harvaanasuttu, -un2 väheasustatud harvahko2 harvakas, harvavõitu, hõre-

dapoolne harvakseen = harvaan harvakseltaan harva, hõredalt; aegajalt

harvalleen = harvaan

harvalukuinen, -sen63 väikesearvuline, napp

harvanlai|nen, -sen 63 = harvanpuolei|

nen -sen=harvahko harvapuheinen, -sen63 vähese jutuga, sõnakehv

harvapuheisuu|s. -den65 sõnakehvus harvasanainen, -sen sõnaaher, napsõnaline

harvasanaissuu s, -den65 sõnaahtrus,

vähesõnalisus harvenen vt. harveta harvennan vt. harventaa harvennun vt. harventua harvennujs, -ksen64

harvendus, hõrendus; sõrendus harven|taa, -nan8 harvendada, hõrendada; sõrendada harven tua, -nun > = harve|ta, -nen 34

harveneda, hõreneda harvinai|nen, -sen63 haruldane, ebatavaline

harvinaissuu|s, -den65 haruldus, eba-

tavalisus; haruldane nähtus harvoin harva harvuus, -den65 hõredus hasardi 6= hasardipeli õnnemäng, hasartmäng

hassahtaa, -dan2 ogaraks minna,

napakaks muutuda; armuda hassu ' tola, narr, napakas; naljakas, veider

hassunaikai'nen, -sen= hassunkurinen.

-sen63 veider, koomiline hassut|ella, -telen28 narrust teha, veiderdada; rumalusi rääkida hassuttaa, -an2 lollida, ninapidi vedada; meitä hassutti meil oli tahtmine veiderdada hassutuks, -ksen64 narrus, veidrus hatara12 harv, hõre; ebatäielik, ebakindel, puudulik hatarapäi|nen, -sen63 halva mäluga,

viletsa peaga hatka 10: saada hatkat sulge sappa

saada hattara 17 pilverüngas hattarai|nen, -sen63 väike kerge pilve-sagar

hatjtu, -un1 kübar, müts; käyda

hatussa kübaraga käia hattukaup|pa, -an kübarakauplus hattukote'o kübarakarp, kiibarakartong haitumestari = hatunteki jä hattunauha kübaiapael nattuneula kübaranõel hatulli|nen, -sen63 kübaratäis; kübaragahatunkehä

56

hautaussaatto

hatunkehä = hatunkopjpa, -an = hatun-

kul|pu, -vun kübara õõs hatunlieri kübara äär hatunnosto kübara tõstmine, kübara

kergitamine hatunsul|ka, -an kübarasulg hatuntekijä kübarategija, kübarsepp hatuntöyh|tö, -dön kübaratutt

hatunvuori kübara vooder hatut|on, -toman57 kübarata; hatuttomin päin palja peaga, paljapäi haudan vt. hauta

haudanhiljainen, -sen haudvaikne haudankaivaja 16 hauakaevaja haudanryöstäjä hauariüstaja hau|data, -taan 35

(maha) matta; mulda sängitada; haudata elävältä, elävänä elusalt matta haudanvakava surmtõsine hau|de, -teen78

hautav kuumus; komp-

ress; hautis hau|della, -telen28 haududa, hautada haudon vt. hautoa

haudon|ta, -nan15 hautamine; haudumine

haudonta-|aika, -ajan haudumisaeg haudut|taa, -an2 hautada hauen vt. hauki

hauisliha|s, -ksen a n a t. õlavarrelihas haukah|della, -telen28 frekv., hau-

kah|taa, -dan2 haugatada haukjata, -kaan35 hammustada, haugata

hau|ki, -ens haug, havi hauk ka, -an 10 kull haukkapö|l| murd. hiireviu haukkau|s, -ksen64 hammustus, hauka-  
mine, suutäis hauk|koa, -on ' = haukata; ilmaa haukkoa õhku ahmida, lõõtsutada hauk|ku, -un 1 haukumine; 1 a s  
t e k.,

n a 1 j. koer, kutsu haukjua, -un 1 haukuda; soimata haukkumanim|i, -en sõimunimi haukkum|nen, -sen63  
haukumine; sõimamine haukkumasana sõimusõna haukot|ella, -telen28 haigutada haukotu|s, -ksen 64 haigutus  
haukotut|taa, -an2 haigutama ajada,

haigutama panna haukun ta, -nan 15 haukumine hauli4 haavel haulikjko, -on 2 haavlipüss haupitsi 6 s õ j. haubits  
hauraasti hapralt, rabedalt, pudedalt haurais, -an66 habras, rabe, pude

haurastua1 hapraks, rabedaks, pudedaks muutuda haurastut|taa, -an2 hapraks, rabedaks,

pudedaks muuta haurau|s, -den65 haprus, rabedus, pudedus

haureell|nen, -sen63 kõlvatu, liiderlik haureellisuu|s, -den65 kõlvatus, liiderlikkus

haureu|s, -den65 kõlvatus, liiderlikkus;

prostituatsioon hauska10 meeldiv, tore; lõbus; pitää

hauskaa lõbutseda hauskanäköijnen, -sen kena, meeldiva

välimusega hauskuttaa, -an2 lõbustada hauskut|s, -ksen64 lõbustus, lõbu hauskuu|s, -den 65 lõbusus  
hauskuut|taa, -tan 2—hauskuttaa hau|ta, -dan10 haud; koobas; kaevik hautaamiskustannukset matusekulud  
hautaan vt. haudata hautaanpano muldasängitamine hautaanjtua, -nun vt. hautautua hauta-arkjku, -un sarkofaag,  
kirst hautajaiset63 matused hautajaisjuhlallisuudet m i t m. matuse-

pidu, -tseremoonia hautajaismenot m i t m. matusetseremoonia, matusekombed; matusekulud

hautajaispuhe, -en matusekõne

hautajaispäivä matusepäev

hautajaissaat|to, -on = hautajaissaattue.

-en matuserong hautajaistilaisuus, -den matusetalitus hautakammio = hautakappeli hauakamber

hautakirjoitu|s, -ksen hauakiri, epitaaf hautakiv|i, -en hauakivi hautakuk|ka, -an haualill hautakum|pu, -mun  
hauaküngas, kääbas

hautalaat|ta, -an hauaplaat hautalöydö|s, -ksen a r h e o 1. kalrne-leid

hautamonument|ti, -in hauamonument,

hauasammas hautapaik|ka, -an hauaplats, matuse-plats

hautapatsa|s, -an = hautamonumentti hautaristi rist haua| hauataudun vt. hautautua hautau|s, -ksen64 matus,  
matmine hautausmaa surnuaed, kalmistu hautausmarssi leinamarss hautaussaatt|to, -on — hautaussaattue, -en =  
hautajaissaattohautaustoimisto



hehkeä

hautustoimisto matusebüroo hautau|tua, -dun4i mattuda, peituda hauturna urn [põletatud surnukeha tuha jaoks] hauteen vt. haude hautelen vt. haudella haujtoa, -don1 haududa; hautada hautoma|-aika, -ajan z o o l., põll. haudeaeg

hautomahalu soov v. püüd haudumiseks

hautomakana haudekana, hauduja kana

hautomakone, -en p õ l l. haudeapa-

raat, inkubaator hautomo 2 põll. haudejaam hau|tua, -dunx haududa [haudun] hauturi 5 hauakaevaja hautuumaa = hautausmaa hauva 10 l a s t e k. kutsu havah|taa, -dan 2 = havah|tua, -dun1

ärgata, virguda havainnoi|da, -n30 vaadelda, vaatlusi teha

havainnoitsija 14 vaatleja havainnolijnen, -sen63 konkreetne;

piltlik, näitlik havainnolistaa2 piltlikuks teha, näitlikustada

havainnolistua1 ilmned, selguda havainnontekijä vaatleja, vaatluste tegija

havain|to, -non2 tähelepanek, vaatlus havainto|aika, -ajan vaatlusaeg havaintoasema vaatluspunkt havaintokyjky, -vyn tähelepanuvõime havaintopaik'ka, -an vaatluskoht havaitja, -sen 31 märgata, tähele panna, täheldada; se havaittiin tarpeelliseks see leiti vajalik olevat havaitsemat'on, -toman57 märkamatu,

tähelepandamatu havaitsemiskyjky, -vyn = havaintokyky havaitsija 14 märkaja, tähelepanija, täheldaja

havaittava 13 märgatav, tähelepandav;

on havaittavissa võib märgata havannasikari havanna sigar hava|s, -an 66 (kala)võrk havit|ella, -telen2" taotleda; soovida,

ihata; hangeldada, spekulierida havittelija 14 taotleja, soovija; hangeldaja, spekulant havittelu2 taotlus; hangeldamine, spekulierimine havu 1 okaspuu oks

havukyl|py, -vyn m e d. männiokka-vann

havumetsä okas (puu) mets havumetsävyöhyke, -keen okasmetsa-

vöönd havunneula okas

havuntuoksu okkalõhn, okaspuulõhn havupuu okaspuu havusto 2 okaspuu võia he, heidän nemad, nad he heh-heh; noh; eheh; ahah; säh hejde, -teen b o t. tolmuks hedekasvi b o t. isastaim hedekuk|ka, -an b o t. isasõis hedelehjti, -den b o t. tolmuks hedelmä 15 (puu)vili hedelmähaarukjka, -ari puuviljakahvel hedelmähillo puuviljakeedis hedelmäistutus, -ksen puuviljaistandik hedelmäkeit|to, -on puuviljasupp hedelmäkori puuviljakorv hedetmälaatikiko, -on kast puuviljaga hedelmälaji puuviljasort hedelmälli|nen, -sen63 viljakas, vilja-kandev

hedelmällisyys, -den65 viljakus hedelmämalja(klko), (-on) puuvilja-vaas

hedelmämehu puuviljamah! hedelmäkorjuu puuvilja koristamine hedelmänviljelijä puuviljakasvataja hedelmänviljely aiand, puuviljandus,

puuviljakasvatus hedelmäpuristi|n, -men puuviljapress hedelmäpuu viljapuu hedelmäpuutarha = hedelmätarha hedelmäsa|to, -don puuviljasaak hedelmäsöse, -en puuviljapüree hedelmäsäilyk|je, -keen puuviljakonserv hedelmätarha puuviljaaed hedelmätuholaijnen, -sen aiand, puu-

viljakahjur hedelmät|lön, -tömän57 viljatu; steriilne

hedelmäveits|li, -en puuviljanuga hedelmäviini puuviljavein hedelmöidyn vt. hedelmäityä hedelmäi|ldä -n30 (puu)vilja kanda;

õitseda, õilmitseda hedelmõit|tää, -än2 viljakaks muuta: viljastada

hedelmõitõitjõn, -tõmān57 viljasta-matu

hedelmõitõit's, -ksen64 viljastus hedelmõitjõ, -dyn ' viljastuda hefta 10 k õ n e k. plaaster hegemonia 15 hegemoonia, ülevõim hehei hei. ohoo, hurraa hehkeä lopsakas, õitsev; nooruslik, hele, säravtiehku

58

heilahtelen

hehku 1 hõõg, hõõgus, õhetus hehkua 1 hõõguda; õhetada; õhkuda, põleda; hehkua vihaa vihast põleda hehkuijnen, -sen63 hõõguv; õhetav hehkulamp|pu, -un e 1. hõõglamp hehkulan|ka, -gan e 1. hõõgniit hehkun|ta, -nan 15 hõõgumine hehkutjtaa, -an2 hõõgutada; õhutada hehkuva 13 hõõguv, hõõguvalt kuum;

hehkuva aamu punetav hommik hehkuviini hõõgvein hehtaari6 hektar hehto 1 = hehtolitra hektoliiter hei hei, kuule, halloo; tervist; jumalaga; k õ n e k. olla hiukan hei hei pisut segane v. purjus olla heidän vt. he

heija 10 1 a s t e k. häll, kätki heijastaa2 peegeldada; heiaastada; kiirata

heijaste, -en78 peegeldus, heiaustus;

kiirgus, kuma heijastel|la. -en26 f r e k v., vt. heijastaa heijastelu 2 = heijaste heijastijn, -men56 tehn. reflektor; prožektor

heijastua 1 peegelduda, heiaastuda; kiir-guda

heijastu|s, -ksen64 peegeldus, heiaustus; kiirgus heijastuskulma f ü ö s. peegeldumis-nurk

heijastuspeili nõguspeegel; tänavapee-gel

heija|ta, -an35 äiutada, kiigutada; kiikuda

heikennyn vt. heikentyä

heikennyjs, -ksen64 nõrgendamine;

nõrgenemine heikennān vt. heikentää heikentymä I3: sauvan heikentymät kepi

nõrgad kohad [näit. oksakohad] heikentymät|lõn, -tõmān57 nõrgene-

matu; raugematu heiken|tyä, -nyn' nõrgeneda; väheneda

heiken|tää, -nāns nõrgendada; vähendada

heik|etä, -kenen34 nõrgeneda, väheneda

heikjko, -on ' nõrk; jõuetu; halb, vilets heikkoastei|nen, -sen 1 g v. nõrgaasi-meline

heikkohenki|nen. -sen vilets, kidur, jõuetu

heikkohermoinen, -sen 8L` nõrgavärvi-iine

heikkohermoisuus, -den6:` nõrganärvi-lisus

heikkojärkijnen, -sen6S nõrgamõistuslik

heikkojärkisyyjs. -den&h nõrgamõistus-likkus

heikkokuntoi|nen, -sen nõrk, jõuetu;

halvas olukorras olev heikkokuntoisuus, -den6h nõrkus, jõuetus

heikkokuuloi|nen, -sen63 nõrga kuulmisega; heikkokuuloinen lapsi nürmik

heikkolaatuinen, -sen halva kvaliteediga

heikkolahjainen, -sen63 andevaene, andetu

heikkomielinen, -sen63 nürimeelne; debiilne

heikkomielisyys, -den65 nürimeelsus; debiilsus

heikkonäköinen, -sen viletsa v. nõrga

nägemisega heikkopäiinen, -sen 63 nõrgamõistuseline,

hull; mittetaluv [kiikumist vms.] heikkorakenteinen, -sen 63 nõrga konstruktsiooniga heikkotahtoinen, -sen 63 nõrgatahteline,

tahtejouetu heikkotehoiinen, -sen nõrgajouline [masin]

heikkoudentila nõrkuseseisund, jõuetus heikkoujs, -den65 nõrkus; jõuetus; se on hänen heikkoutensa see on tema nõrkus

heikkouskoiinen, -sen83 nõrgausuline heikkovaraiinen, -sen 63 vaene heikkoveriinen, -sen verevaene; k õ-

n e k. kergesti ärrituv heikkoverisyys, -den63 med. kehvveresus, väheveresus heikkovir|ta, -ran e 1. nõrkvool heikohko 5 nõrgavõitu heikommuujs, -den65 halvemus heikonlaiinen, -sen 63 = heikohko heinkon|taa, -nan 8 = heikentää heikon|tua, -nun > = heiketä heikosti nõrgalt, jõuetult heikäläiinen, -sen 63 neile kuuluv, neile

omane; nende mees heila 10 k õ n e k. kallike, kallim heilahdan vt. heilahtaa heilahjdella, -telen28 kõikuda, õõtsudaj

pendelduda heilahdujs, -ksen65 kõikumine, õõtsumine

heilah|taa -dan! kõikuda, õõtsuda heilahtelen vt. heilahdellaheilahtelu

59

helakoid»

heilahtelu 2 kõikumine, õõtsumine heilakjka, -an 15 h a 1 v. tüdrukuplika, plikatirts

heilaut|taa, -an2 kõigutada, õõtsu-tada; lehvitada; heilauttaa päättään pead noogutada heilimä 15 õietolm; tolmlimine heilimõijdä, -n 30 tolmelda heilimöin|ti, -nin 4 tolmlimine heilua 1 kõikuda, õõtsuda, võnkuda; hõljuda

heilun ta, -nan 15 kõikumine, õõtsumine; sport hooglemine heiluri5 pendel heilurikello pendelkell heilutjella - telen28 viibutada, helju-

tada, õõtsutada; lehvitada heilut|taa, -an2 viibutada; lehvitada; koira heiluttaa häntäänsä koer liputab saba

heilutujs, -ksen 64 viibutus, lehvitamine;

sport hooglemine heiluva 13 = heiluvaiinen, -sen63 kõikuv,

õõtsuv, võnkuv; hõljuv heimo 1 hõim; b i o I. sugukond heimokansa hõimurahvas heimolaiinen, -sen63 hõimlane heimolaisuus -den65 hõimlus heimopäällik|kö, -ön hõimujuht, hõimu-vanem

heimoujs, -den65 sugulus

heinik|ko, -on 2 = heinik;kö, -ön`2 kasvav

hein; aas, niit heinä 11 hein; mennä heinään heinale minna; puhua, jutella puuta (ja) heinää, puita (ja) heiniä tühja-tähja rääkida heinä|aika, -ajan heinaaeg heinähanjko, -gon heinahang heinäiinen. -sen63 heinane; heina-rikas

heinäkasvi heintaim heinäkuorma heinakoorem heinäkuu juuli, heinakuu heinäkuume, -en = heinänuha heinälaito, -don heinaküün heinämaa heinamaa heinäankorjuu heinategemine heinäntekijä heinaline heinänpuristi|n, -men heinapress heinäntejko, -on heinategu heinänuha m e d. heinapalavik, heinanohu

heinäsa|to, -don heinasaak heinäsiirk|ka, -kan rohutirts heinäsuova heinasaad heinätuk|ko, -on heinatuust

heinävälki, en heinalised

heiksi, -den 40 = heisipuu heisimahto, -don paeluss heisipuu lodjapuu

heiskale, -en78 tüdrukuplika, tüdruku-lipakas

heite: olla heitteillä saatuse hoolde jäetud olla; jättää heitteille (oma) saatuse hooleks jätta heitellä, -telen28 visata, loopida, pilduda, heita; heitellä hyvästit jumalaga jätta heittelehjtä, -din 17 viselda heittiö3 jätis, lurjus heit'to, -on1 vise. viskamine, heide,

heitmene heittoase, -en sõj. viskerelv heittoistuihn, -men tehn. katapult

[lennukis] heittokehä sport heitering heittokirve|s, -en tomahook heittoliik|e, -keen sport viskeliigutus heittomerkki, -in I g v. apostroof, ülakoma

heittovuoro: hän on heittovuorossa sport tema kord on visata v. heita

heittäjä 16 heitja, viskaja heittäy|tyä, -dyn44 viskuda; söösta; anduda, pühenduda; heittäytyä alasti, alastomaksi riidest lahti võtta; heittäytyä kilpasille võistlema hakata heit|tää, -än2 visata, heita; heitti kaikki toivonsa jättis kõik oma lootused; heittää aseensa alla anda; tuuli heitti itään tuul pöördus itta heitättää, -än2 heita, visata lasta heivajta, -an 35 k õ n e k. (üles) vinnata; sport väsida, maha jääda heiveröi|nen, -sen63 õrn, habras, nõtk hekotella, -telen 28 f r e k v., hekot|taa, -an2 naeru lagistada, rõkatada; hiilata, särada heksametri k i r j. heksameeter hek|ti nen, -sen 83 m e d. hekliline, krooniline

hekuma 12 nauding, joovastus; iharus. kiim

hekumallijnen, -sen63 joovastav; ihar,

kiimaline hekumoi|da, -n ,0 nautida hekää k õ n e k. sähke, võtke hela 10 (katte) kest, plaat helakan- hele, ere; helakanpunainen

helepunane helak|ka, -an 15 hele, ere helakoi|da, -n 18 särada, sätendada; helendadahelatorstai

60

helppous

helatorstai k i r i k l. taevaminemis-piiha

heleä21 kirgas, ere; hele, kõlav helikopteri6 helikopter helina 14 helin, kõlin helistel|lä, -en28 kõlistada, tilistada, täristada

helistiin, -men56 kõristi, kõlisti, plõ-

gisti; muus. triangel helis|ta, -en 41 heliseda, kõliseda, kliri-

seda, täriseda helistää2 helistada, kõlistada; raputada

helk|kyä, -yn 1 kõlada, heliseda; särada helkyt|ellä, -telen26 f r e k v., helkyt|tää, -än2 helistada, (pilli) mängida; laulda, lõõritada helkäh|dellä, -telen 28 f r e k v., helkähtää, -dän2 heliseda, kõliseda hella 10 pliit

hellantelt|tu, -un ` = hellantet|tu, -un`

l a s t e k. kullake hellanuuni praeahi hell|le, -teen78 kuumus, palavus helleaal|to, -lon m e t e o r. kuumalaine

helleeni 6 aj. hellen helleeni|nen, -sen63 hellenistlik hellehat|tu, -un panamakübar hellekypärä troopikakiiver hellenismi4 aj. hellenism hellenisti4 a j., I g v. hellenist hellesää väga kuum v. palav ilm, põuailm

hellit|ellä, -telen28 lõdvendada. järele

anda v. lasta; hellitada hellittämätjön, -tömän57 vankumatu.

kindel järeleandmatu hellit|tää, -än2 järele anda; nõrgen-

neda; lahti lasta hell|litä, -tiän37 lõdvendada, järelt?

anda; lahti minna v. pääseda helliä 17 hellitada, armastada helluntai 27 nelipühad, suvistepühad helluntailai|nen, -sen 63 k i r i k l. neli-

pühalane hellyn vt. heltyä

hellyt|tää, -än2 leevendada, pehmentada; meelt härdaks teha, liigutada hellyydenkaipuu vajadus helluse järele, helluseigatsus hellyydenosoitus, -ksen helluseaval-

dus, õrnuseavaldus hellyyjs, -den6'0 hellus, õrnus hellä 11 õrn, hell; tundlik helläluonteinen, -sen = helläluontoi|nen, -sen hellahingeline, südamluk

helläsydämi|nen, -sen63 hellasüdame-

line, soojasüdameline hellä|tä, -än35 k ö n e k. lödvemale

lasta; nõrgeneda; järele anda hellävarai|nen, -sen63 hell, õrn, leebe;

peenetundeline hellävaroen = hel!ävaroin hellalt, õrnalt,

leebelt, peenetundeliselt helma10 hõlm; süli, rüpp; luonnon helmassa vabas looduses, looduse rüpes

helmeil|lä, -en28 sädelda, pärlendada helmenharmaa pärlhall, vesihall helmenhohtoi|nen, -sen särav kui pärl,

pärlina särav helmenkalastaja pärlipüüdja helmenpyynji, -nin pärlipüük helmenvalkoinen, -sen pärlvalge helm|i, -en 8 pärl; helmes helmikana z o o l. pärlkana helmikaulanauha = helmiketju pärlikee

helmikoristei|nen, -sen63 pärlitega kaunistatud helmikuu veebruar, küünlakuu helminauha = helmiketju helmipöllö z o o l. kivikul! helmisimpuk|ka, -an pärlkarp helmiäi|nen, -sen63 pärlmutter helmiäisnap|pi, -in pärlmutternööp helmu|s, -ksen 64 = helmusta 15 hõlm;

palistus, toot helo1 sära, sätendus, sädelus, kiirgus heloit|taa, -an2 kaunistada v. tugevdada [metalliga] heloisa 13 särav, sätendav, sädelev, kiirgav

helot|ella, -telen 28 f r e k v., helot|taa,

-an2 särada, sätendada, sädelda, kiirata helpeen vt. helve helpohko2 kergevõitu helpommuu|s, -den65 kergus, hõlpsus helponlai|nen, -sen = helpohko helpon|taa, -nan 8 = helpottaa helposti kergesti, hõlpsasti helpot|taa, -an2 kergendada, hõlbustada; järele anda, lödvemaks lasta helpot|tua, -un1 kergemaks muutuda, paremaks minna; tilanne helpottuu olukord paraneb helpotu|s, -ksen64 kergendus, hõlbus-

tus, soodustus helpo|po, -on1 kerge, hõlpus; odav;

helpolla kergelt, hõlpsalt helppotajui|nen, -sen kergesti mõistetav, populaarne helppou|s, -den65 kergushelsingitär 61

hengästyttää

helsingit|är, -tären54 helsinglanna helsinkiläi|nen, -sen63 helsinglane helske, -en 78 tärin, kölin helskyt|tää, -än2 täristada, kõlistada; laksutada

helskyä 1 heliseda, kõliseda; laksuda helteen vt. helle

heltei|nen, -sen63 [päikese tõttu] palav, kuum

helteisyy|s, -den65 palavus, kuumus heltiämät|ön, -tömän57 järeleandmatu, vankumatu heltiän vt. hellitä

helt|ta, -tan10 |linnul hari; b o t.

lamell, õhik helttasien|i, -en b o t. lehkseen heltymy|s, -ksen 64 heldimus heltymät|ön, -tömän57 järeleandmatu,

tugev; heldimatu helltyä, -lyn 1 heldida, hellaks muutuda; nõrgeneda, järele anda hel|ve, -peen78 helve, libe helvetilli|nen, -sen63 põrgulik helvetinkone, -en põrgumasin helvet|ti, -in5 põrgu; painu helvettiin käi põrgu

hely1 ehe, litter; aisakell; helin, kölin heläh|dellä. -telen 28 f r e k v., vt. helähtää

helähdyt|tää, -än 2=heläyt|tää, -än2 helistada, kölama panna heläh|tää, -dän2 köliseda; kölada hemaiseva 13  
võluv, hurmav; veetlev hemais|ta, -en24 võluda, hurmata,

imetlust äratada hemisfääri4 hemisfäär, poolkera hemot|ella, -telen28 hellitada hemoglobiini \* füsiol.  
hemoglobiin,

verevärvnik hempeyjs. -den6S õrnus, mahedus, hellus

hempeä 21 õrn, mahe, hell hempeämieli|nen, -sen63 õrnasüdameli-

ne, õrnatundeline hemp|po, -on 1 = hemppo|nen, -sen6\*

zool kanepilind hempjpu, -un' kullake hempuk|ka, -an 16 h a 1 v. armuke, liignaine

hengelli|nen, -sen68 vaimulik; jumalakartlik; hengellinen musiikki kirikumuusika hengen vt. henki

hengenahdistu|s, -ksen m e d. astma,

hingeldustõbi hengenelämä hingeelu; vaimuelu

hengenheimolainen, -sen hingesugulane

hengenheit|to, -on hingeheitmine, suremine

hengenhistoria kultuuri (aja) lugu hengenhä|tä, -dän surmahäda hengenkipinä elusäde hengenlaa|tu, -dun  
hingelaad, vaimulaad

hengenlahja vaimuanne hengenlen|to, -non fantaasialend hengenläh|tö, = hengenmeno suremine, surm  
hengenmie|s, -hen vaimulik, jutlustaja, hingekarjane, kirikuõpetaja hengenpelastaja elupäästja hengenpelastu|s, -  
ksen elupäästmine hengenpelastusmitali medal elupäästmise eest

hengenpij|de, -teen = hengenpi|din, -timen

pilti, hingepide, kehakinnitus hengenrauha hingerahu hengenravin|to, -non = hengenruo|ka,

-an pilti, vaimutoit hengentuot|e, -teen vaimusünnitus hengenvaara eluoht, surmaoht hengenvaarallinen, -sen  
eluohtlik, elukardetav hengenve|to, -don hingetõmme hengenviljely(s), (-ksen) vaimuhari-

dus, vaimne kultuur; vaimutöö hengenvoima vaimujõud, hingejõud hengenyyhtey|s, -den hingesugulus  
hengettõmmy|s, -den hingetus henget|är, -tären54 kaitsevaim, haldjas, hing

henget|ön, -tõmän57 hingetu, surnud hengillepano = henkikirjoitus hengiltäot|to, -on tapmine, eluvõtmise  
[looma kohta] hengin vt. henkiä

hengit|tää, -än2 hingata: pilti, elada, elus olla hengity|s. -ksen64 hingamine; hingeõhk

hengityseli|n, -men a n a t. hingamis-elund

hengitystah|ti, -din hingamisrütm hengitystau|ko, -on hingamispaus;

pilti, puhkehetk hengitysvaikeu|s, -den hingamisraskus hengähdy|s, -ksen64 hingetõmme, hingus

hengähdistau|ko, -on = hengitystauko hengäh|tää, -dän2 hingata, korraaks hinge tõmmata; pilti, piiksatada; puhata

hengästy|s, -ksen 94 hingeldus hengästy|tää. -ön2 hingeldama panna v. ajada, hingetuks tehahengästynyt

62

hepsakka

hengästyn|yt, -een77 hingetu, lõõtsutav

hengästyä 1 hingeldada henkevä13 hingestatud; vaimukas henkevõit|tää, -än2 hingestada, elavaks teha

henkevõi|tyä, -dyn1 hingestuda. elavneda

henkeäsalpaava I3: pilti, juoksin henkeäsalpaava kurkussa jooksin, nii et hing jäi kinni hen|ki, -gens hing; hingamine; hingeõhk; hingus; elu; vaim; vetää henkeä puhata, hinge tõmmata; henkeä salpaava põnev, hingemattev; olla hengissä elus olla; saattaa hengiltä tappa, surmata; panna henkensä alttiiksi elu hädaohtu panna; viiden hengen auto viieistmeline auto henkienpalvelujs, -ksen animism henkihiieverissä poolsurnult, vaevalt elus henkiinherättäjä elluärataja henkiinjään|yt, -een77 ellujäänu henkikaarti = henki vartio henkikirja nimeregister hertkikir joit|taa, -an sisse kirjutada, möllida

henkikirjoitujs, -ksen sissekirjutamine,

möllimine henkilääkäri ihuarst henkilö 2 isik; tegelane henkilöauto sõiduauto henkilöhahmo tegelaskuju henkilöidyn vt. henkilöityä henkilöidä, -n 18 personifitseerida, kehastada

henkiloitymä 13 oersonifikatsioon. kehastumine henkiioi|tyä, dyn ` personifitseeruda,

kehastuda henkilöjuna reisirong henkilökohtainen, -sen63 isiklik henkilökohtaisesti isiklikult henkilökort|tä, -in isiklik kaart; isikutunnistus henkilökult|ti, -in isikukultus henkilökun|ta, -nan personal henkilökuva portree, tegelaskuju henkilölli|nen, -sen63 isiklik, oma isikusse puutuv henkilöllisyys, -den 65 isiksus, isik henkilöllisyyskort|ti, -in = henkilöllisyystodistus henkilöllisyyspaperit isikut tõendavad

dokumendid henkilöllisyystodistujs. -ksen isikutunnistus

henkilöluettelo = henkikirja henkilönvaihdos, -ksen isikuvahetus henkilöstö 1 = henkilökunta henkilöpalvonta, -nan = henkilökuu» henkilötiedot teated, andmed inimese kohta

henkimaailma vaimuderiik, vaimude maailm

henkijnen, -sen63 vaimne; -liikmeline; vakavahenkinen tõsine, tõsise loomuga

henkiolen |to, -non vaim, hing henkipat|to, -on lindprii; julistaa henkipatoksi lindpriiks kuulutada henkirei[kä, -än õhuauk. hingamisauW

[näit, jääs] henkirielpu, -vun n a 1 j. hingenatuke henkirikojs, -ksen roim henkistää2 hingestada henkitoreissa (an) = henkihiieverissä henkitorvji, -en a n a t. hingetoru, hingedõri

henkivakuut|taa, -an2 elu kindlustada henkivakuutujs, -ksen elukindlustus henkivakuutusasiameijs, -hen elukindlustusagent henkivartija ihukaitsevaelane hankivartio(sto) sõj. ihukaitsevägi henkivero aj. pearaha (maks) henkiystävä südamesõber hen!kiä, -gin 17 hingata; õhkuda henkselit5 kõnek. traksid henkäis|tä, -en24 hinge tõmmata, puhata

henkäy|s, -ksenM hingetõmme, hingus hennoa 1 raatsida, tihata hen|to, -non 1 pehme, õrn hentoil|nen, -sen63 õrn, habras hentomielil|nen, -sen63 härdameelne,

sentimentaalne hentomielisyys, -den65 härdameelsus,

sentimentaalsus hentorakenteil|nen, -sen63 nõrga ehitusega

hentou|s, -den65 pehmus, õrnus hent|tu, -un` kõnek. kallim hep hopp; läks; hei hepen(e), -en82 (riide)hlp hep pa, -an 10 1 a s t e k. suksu, hobu hep|pu, -un'0 kõnek. sell, tegelane, tüüp

he|po, -von 1 k õ r g s t. hobu, ratsu hepokat|ti, -in4 heinaritsikas heprea 15 heebrea keel heprealainen, -sen63 heebrealane; heebrea

hepsak|ka, -an16 edev, alp, keigarlik; keigarhepsankeikka

63

hermostunut

hepsankeik|ka, -an tuulepea

hera 10 põll. juustuvesi, vadak; m e d

seerum herah|taa, -dan 2 nõrguda heraldiikjka, -an 15 a j. heraldika, vapi-teadus

herassyötin|ki, -gin 6= herassöötin|ki,

-gin 6=herrassyötinki herbaario 3 b o t. herbaarium hereille ärkvele hereillä ärkvel

heresia 15 a j. hereesia, ketserlus hereä21 rohke, rikkalik; vastuvõtlik, aldis

herhiläi|nen, -sen63 (suur) herilane heristel|lä, -en2S f r e k v., heristää 7 ähvardades viibutada; [kõrvu] teritada

herja 10 nurjatu, häbitu; lurjus herjaaja 16 laimaja, teotaja; söimaja herjaava 13 laimav, teotav herjajta, -  
anlaimata, teotada; söimata

herjau|s, -ksen64 laim, teotus; söim herjausnim|ji, -en söimunimi, pilkenimi herjaussana söimusõna, pilkesõna  
her|jetä, -keän36 lakata; hakata; herkeämättä lakkamatult herkennyn vt. herkentyä herkennän vt. herkentää  
herken|tyä, -nyn ' = herketä herkentää, -nän8 hellaks, tundlikuks.

vastuvõtlikuks muuta herk|jetä, -kenen34 hellaks, tundlikuks,

vastuvõtlikuks muutuda, helluda herkeämättä vt. herjetä herkeämät|ön, -tömän 57 lakkamatu herkeän vt. herjetä  
herkistyt|tää, -än 2= herkistää herkistyä1 terituda, tundliku(ma)ks muutuda [meelte kohta]; tundeliseks muutuda,  
helluda herkistää2 teritada, teravamaks v.

tundliku(ma)ks muuta [meeli] herkkenen vt. herketä herk|ku, -un 1 maiustus, maiusroog, hõrgutis

herkkuruo|ka, -an maius (roog) herkkupala maiuspala herkkusien|ji, -en b o t. šampinjon herkkusuu maiasmokk  
herkkyy|s, -den6: ` tundlikkus, õrnus, hellus

herk|kä, -än 11 erk, tundlik, õrn, hell,

aldis

herkkähermoi|nen, -sen ülitundlik herkkähermoisuus|s, -den65 ülitundlikkus

herkkäkorvai|nen, -sen 63 terase kuulmi-sega

herkkäluonteijnen, -sen 63 õrnaloomu-line

herkkäsielui|nen, -sen 63 õrnahingeline,

tundeküllane herkkätuntei|nen, -sen õrnatundeline herkkäuskoijnen, -sen6'0 kergeusklik herkkäuskoisuus, -den 65  
kergeusklikkus herkkävirei|nen, -sen63 tundlik, hell herkulli|nen, -sen63 väga maitsev,

hõrk; peen herkut|ella, -telen 28 maiustada herkuttelija 14 maiasmokk herkuttelu 2 maiustamine hermeetii|nen, -  
sen 63 hermeetiline, õhukindel

hermeliini4 hermeliin, kärbinahk hermo 1 a n a t., f ü s i o 1. närv; liikenteen hermo peatee, peamagistraal  
hermohei jaste, -en = hermohei jastu|s,

-ksen f ü s i o 1. närvirefleks hermoheik|ko, -on närviline, nõrkade närvidega

hermoheikkou|s, -den närvinõrkus, neurasteenia hermohäiriö närvihäire hermoil|la, -en 28 närveerida, närvitseda  
hermoillekäy|pä, -vän närviliseks tegev, närvidele käiv hermojännityjs, -ksen närvipinevus,

närvipinge hermojärkyty|s, -£se« = hermokohtaus hermokesku|s, -ksen närvisüsteemi keskus, aju(d)

hermokimp|pu, -un pilti, närvipundar hermoki|pu, -vun närvivalu hermokohtau|s, -ksen närvivapustus, närvišokk

hermoleini m e d. polüneuriit, närvi-

põletik hermolääkäri närviarst hermonpää a n a t. närvilõpe hermo|pele närvide mäng hermorasi|tu|s, -ksen  
närvipingutus hermotilaj|s, -an närvihaige hermosairau|s, -den = hermotauti hermosaira|s, -an närvihaige,  
neurasteenik hermosolu närvirakk hermoso|ta, -dan psühholoogiline sõda hermosto 2 närvisüsteem hermostua 1  
ärritadud, närviliseks muutuda



hermostuneisuu|s, -den65 närvilisus, erutatus

hermostuniut, -een77 närviline; hermostuneena närviliselthermostuttaa

64

heräämiskausi

hermostut'taa, -an2 närviliseks teha hermosärjky, -yn m e d. närvivalu, neuralgia

hermotaujti, -din m e d. närvihaigus hermotu|s, -ksen64 f ü s i o 1. innervatsioon

hermotärähdyjs, -ksen=hermokohtaus hermovamma = hermoviika, -an närvi-

vi g astu s herne, -en 78 hernes herneenpal|ko, -on hernekaun hernekeit|to, -on hernesupp hernesäilyk|e, -keen hernekonserv heroiini4 farm. heroiin heroinisti4 heroinist heroismi4 heroism, kangelaslikkus herooi|nen, -sen63 heroiline, kangelaslik

herpaannu|s, -ksen64 lõtvumine, loidu-

mine; halvatus herpaannut|taa, -an2 lõdvaks teha,

halvata, paralüseerida herpaanjtua, -nun 1 lõtvuda, loiduda herpaantum|on, -toman57 järeleandmatu, raugematu herpaisjta, -en24 lõdvaks teha; ram-

mestada; halvata, paralüseerida herpoan vt. hervota herra 10 härra; isand; issand; näyttää herralta härrasmehena näida; olla herraa härrana esineda; elää herroiksi härrana elada; päästä tulen herraksi tulest võitu saada; Herran tähden jumala pärast herraijnen, -sen63 härraslik herrainmuo|ti, -din meeste mood herrainpai|ta, -dan meestesärk herainpukimo meesterõivaste kauplus herra jee = herrajes = herra iestä = = herrajestas issake, issand herramai|nen, -sen63 härralik. peen herramoraali isandamoraal herranehtooli|nen, -sen k i r i k 1. armulaud

herra|nen, -sen63: herraseni vennike; herranen aika taevane aeg, heldene aeg

herranhuone, -en jumalakoda herranilma torm, raju, äikeseilm herranlahja jumalaand herranpäivät m i t m. härraelu, head

päevad

herransiunau|s, -ksen jumala õnnistus herranert|tu, -tun kullapai herraskai|nen, -sen63 peenutsev, saksik herraskartano mõis; härrastemaja herrasmie|s, -hen härrasmees, džentel-men

herrastel|la, -en28 härrat mängida,

peenutseda herrassyötin|ki, -gin k õ n e k. kohtunik herrasvä|ki, -en härrasrahvas, pererahvas

herratton, -toman57 peremeheta herratuttava meestuttav herroit|ella, -telen 28 härratada herruu s, -den65 (ülem) võim herska(a)pi4 k õ n e k. härrasrahvas, saksad

hersyäl valguda; rh vi. lehvida hert ta, -an 10 ärü; r h v 1. kallike, kullake

herttai|nen, -sen63 südamlük, hell;

meeldiv, veetlev herttaisesti südamlükult, hellalt; meeldivalt, veetlevalt herttaisuu|s, -den65 südamlükkus, hellus; meeldivus, veetlevus herttakunin|gas, -kaan ärtukuningas herttamai|nen, -sen63 südamekujuline herttarouva ärtuemand herttasotamie|s, -hen ärtusoldat herttaässä ärtuäss herttua 20 hertsog

herttuakunjta, -nan hertsogiriik, hert-sogkond

herttuat|ar, -taren54 hertsoginna herua 1 tilkuda, nõrguda heruk|ka, -an 15 sõstar herut|ella, -telen28 sõõrutada hervahjtaa, -dan 2 = hervah|tua, -dun`

lõtvuda, loiduda hervak|ka, -an 15 = hervoton her|vota, -poan3S lõtvuda, loiduda,

jõuetuks muutuda hervot|on, -toman57 jõuetu, lõtv hervottomasti jõuetult, lõdvalt hervottomuu|s, -den65 jõuetus,

lõtvus heränn|yt, -een77 ärganud, usklik herännäi|nen, -sen63 ärganu, ärganute

usulahu liige herännäisy|s, -den 65 k i r i k l. ärganute lahkusk [Soomes] herät|je, -teen 78 tõuge, aje, stiimul  
herät|ellä, -telen 28 f r e k v., vt. herättää

herättäjä|16 ärataja; pilti, algataja herät|tää, -än2 äratada; herättää kiivasta väittelyä ägedat vaidlust tekitada  
heräty|s, -ksen 64 äratus; k i r i k l. ärkamine

herätyskello äratuskell herät|tä -än40 ärgata, virguda; herätä koputukseen koputamise peale ärgata heräämiskau|si,  
-den ärkamisaeghessu

65

heikkasokeri

hessul kõnek., n ai j. sell, semu

hetaira 10 a j. hetäär

hetale, -en78 narmas; riba; h a l v.

hilp; kergemeelne naine het|e, -teen78 mülgas; mädasoo; luu-

lek., k õ r g s t. läte, allikas heteen vt. hede heteka 14 kõnek. diivanvoodi heterogeeni|nen, -sen63 heterogeenne  
heti kohe; hetikohta, hetipaikalla kohe

otsekohe, jalamaid hetimmiten kohe, viibimata hetiö 3 b o t. tolmuakad hetkah|taa, -dan 2 nõksatada hetkelli|nen, -  
sen36 hetkeline; kõikuv

[meeleolult], pealiskaudne hetk|i, -en8 hetk; viime hetkellä, hetkessä viimasel minutil; millä het-Kellä tahansa  
mistahes hetkel hetki|nen, -sen63 silmapilk, (üks) hetk hetkittäi|nen, -sen63 hetkeline hetkua 1 nõtkuda, õõtsuda,  
kiikuda hetula 15 = hetale

hetulavalaj|s, -an z o o l. kiusvaal hevillä = hevin kergesti, naljalt hevon vt. hepo hevo|nen, -sen 63 hobune  
hevosajoneuvo hobusõiduk hevosenharja [hobuse]lakk hevosenhoi|to, -don hobus(t)e eest hoolitsemine  
[söötmine, puhastamine jne.]; hobusekasvatus hevosenhän|tä, -näti hobusesaba hevosenkasvattaja  
hobusekasvataja hevosenkavio hobuse kabi hevosenkengittäjä 16 hobuserautaja hevosenkengity|s, -ksen64  
hobuserau-

tus, hobuserautamine hevosenken|kä, -gän hobu (se) raud hevosenkenkänaula hobu (se) rauanael,

kabjanael hevosenlan|ta, -nan hobusesõnnik hevosenleik|ki, -in võllanali, sobimatu nali

hevosenliha hobuseliha hevosenvaihtaja (hobuse) parisnik hevoshal|ka, -an hobusekoppel hevoshankin|ta, -nan s õ  
j. hobuste

hankimine hevosharava põll. hobureha hevoshoi|to, -don = hevosenhoito hevosjalostujs, -ksen hobuste tõuare-tus  
hevoskaak|ki, -in h a l v. hobusekont, kronu

hevoskaarti ratsakaardivägi

hevoskastanja b o t. hobukastan

hevoskuljetu|s, -ksen hobutransport,

hobuvedu hevoskuorma hobusekoorem hevoskyy|ti, -din hobuküüt hevoskäyttöinen, -sen hobujõul töötav, hobu-  
hevoslõim|i, -en hobusevaip hevosmie|s, -hen hobusemees, voorimees; hobusekasvataja hevospuomi lasipuu

hevosraitiotie=hevosra|ta, -dan hoburaudtee hevoso|tu, -dun hobusetõug hevossiitola põll. (tõu)hobusekas-

vandus hevossu|ka, -an hobusehari hevosvarvas, -kaan hobusevaras hevosvarkau|s, -den hobusevargus

hevosvoima hobu (se) jõud hi: hi hi hi hihii

hi|das, -taan66 aeglane; pikaline hidasajatuksi|nen, -sen63 aeglase mõtlemisega, pikatoimeline hidaskulkui|nen, -sen63 aeglaselt liikuv hidasluonte|nen, -sen = hidasluontoi-nen, -sen aeglase loomuga, flegmaatiline

hidaspuhei|nen, -sen aeglase v. vähese

jutuga, sõnaaher hidastaa 2 aeglustada hidastelija 14 venitaja, kohmitseja, venivillem hidastua 1 aeglustada hidastu|s, -ksen64 aeglustamine, aeglustumine hiedan vt. hieta hieho 1 mullikas, õhv hiekanjyvä = hiekka jyvä hiek ka, -an 10 liiv

hiekk-aavik|ko, -on = hiekkäerämaa lii-

vakõrb hiekkaharju liivaseljandik hiekkahentu|nen, -sen63 k o k. liiva-

(taigna) kook hiekkai|nen, -sen63 liivane hiekkajyyä liivatera hiekkakan|gas, -kaan liivanõmm hiekkakasa liivahunnik hiekkakelio liivakell hiekkakiv|i, -en g e o 1. liivakivi hiekkakuop|pa, -an liivaaug hiekkalaatik|ko, -on liivakast hiekkamyrsky liivatorn hiekkapaperi liivapaber hiekkapohjai|nen, -sen liivase põhjaga

hiekkaranjta, -nan liivarand

hiekkasokeri peensublcir

5 Soome-eesti sõnaraamathiekkasärkkä

ÕG

hihna

hiekkasärk|kä, -än g e o g r. leetseljak,

kehvel

hiekkatõrmä (järsk) liivakallas hiekoitjtaa, -an2 liivatada, liivaga üle riputada

hiekoitu|s, -ksen64 liivatamine, liivatus

hieman natuke, pisut, veidi

hieno1 peenike, kitsas; õhuke; õrn;

peen, tore, uhke hienohelma 83 neitsi; linnapreili; h a 1 v. armuke

hienohipiä 83 = hienohipiäi|nen, -sen õr-

nanahaline, õrna nahaga hienoi nen, -sen63 peenike, õhuke; vähene, väike hienokseen = hienokseltaan natuke, veidi, pisut

hienolaatuinen, -sen kõrgekvaliteediline, kvaliteetne hienomakui'nen, -sen peenemaitseline hienomekaniik|ka, -an peenmeh (h) aa-nika

hienomekaaninen, -sen peenmeh (h)aa-nika-

hienonhieno ülipeen, iinepeen hienon|taa, -nan 8 peenendada; peeneks

jahvatada, peenestada hienon|tua, -nun1 peenestuda, peene-neda

hienopiirteinen, -sen 63 peenejooneline hienopilkkuinen, -sen väikeste täppi

dega, peenetäpiline hienopukui|nen, -sen63 heas ülikonnas,

hästi riides hienoraitai|nen, -sen peenetriibuline hienorakei|nen, -sen peeneteraline hienorakenteiden, -sen63 peene ehitu sega, peene konstruktsiooniga

hienosaippua tualettseep hienosilmäi|nen, -sen peenesilmaline,

tihe [võrk vms.] hienosokeri = hiekkasokeri hienostaa 2 peenemaks, paremaks teha; lihvida

hienostelija 14 peenutseja, snoob, keigar

hienostellja, -en 28 peenutseda hienosto2 peenem seltskond, koorekiht

hienostua 1 peenemaks, paremaks muutuda, lihvuda hienostujs, -ksen 64 peenus, elegantsus;

kultuursus; pilti, lihv hienosäältö, -dön83 tehn. täppishäa-

lestus, peenreguleerimine hienotekoijnen, -sen63 peenelt välja töödeldud, peene töötusega

hienotunteinen, -sen 63 peenetundeline,

delikaatne hienotunteisuus, -den65 peenetundelisuus, delikaatsus hienoujs, -den65 peenus; peensus

hienovaraijnen, -sen 63 = hienotunteinen hierarkia 15 ametijärjestus, hierarhia hierarkkijnen, -sen 63 hierarhiline

hierijn, -men56 mänd [männa] hieroa1 hõõruda, nühkida; masseerida; pilti, sobitada; hieroa kauppa kauppa

sobitada hieroglyfi4 aj., t r ü k. hieroglüüf hieroja 10 masseerija; p i 111. sobitaja hieronjta, -nan 15 hõõrumine,

nühkimine; massaaž hieroskel la, -en 28 f r e k v., vt. hiertää hierot|taa, -an2 masseerida lasta hierou|tua, -dun44

hõõruda hieroutuma 13 = hiertymä 13 hõõrdunud koht

hier tyä, -ryn 1 (ära) hõõrduda hiertää, -rän6 hõõruda, nühkida hieskoivu sookask hieste, -en 78 higieritus, highi

hiestyäl higiseks minna, higistada hiestää2 higiseks ajada, higistama panna

hiejta, -dan 10 (peenike) liiv hietakana 2 z o o 1. kõrbepüü hietik ko, -on2 liivik, liivaala hietikkoijnen, -sen63

liivikune, liivane hievahjtaa, -dan2 paigast liikuda, nihkuda, liigatada hievahtamat|on, -toman57 liikumatu hih

ehee, hei, ohoo, hõissa hiha 10 varrukas; käis; puku pikku hihoiin lühikeste varrukatega kleit; tuleb kuin turkin

hihasta tuleb kui küllusesarvest hihallrnen, -sen63 varrukatega, käistega

hihanaukko, -on = hihanreijkä, -än

käiseauk

hihatjon, -toman57 käisteta, varukateta hihhei = hih

hihit|tää, -än2 (naeru) kihistada, itsitada

hihkais|ta, -en24 hõisata, hõigata, kilgata

hihkaisu 2 = hihkaujs, -ksen 64 hõiskamine, hõikamine, kilkamine; hõise, kiige

hihkua 1 kilgata, karjuda, röökida hihna 10 rihm; kantaa hihnasta olalla rihmapidi õlal kandahihnaku|jetin

67

hikipäissä(än)

hihnaku|jetjin, -timen tehn. linttrans-

portöör hii = hih hiiden vt. hiisi

hiidenkattila põrgukatel; möll; mene

hiidenkattilaan käi põrgu hiih|dellä, -telen28 [aeglaselt] suusatada; suusaretki teha hiihdon vt. hiihto hiihdän vt.

hiihtää hiihjo, -don 1 suusatamine hiihtoasu suusariietus hiihtokeli suusalumi hiihtokenjkä, -gän suusasaabas

hiihtokilpailu suusavõistlused hiihtolakjki, -in suusamüts hiihtola|tu, -dun suusarada hiihtomestaruuskilpailut

meistrivõistlused suusatamises hiihtopuiku, -vun suusaülikond hiihtoret|f, -en suusaretk hiihtourheilu sport

suusasport hiihtäjä 16 suusataja hiihtää, -dän 16 suusatada hiilenmusta süsimust hiilentuon|ti, -nin söeimport

hiilentuotan|to, -non söetoodang hiilenvien|ti, -nin söeeksport hiilestää2 m e r. sütt peale võtta, sütt

hankida hiilji, -en 32 süsi hiilihanko, -gon ahjuroop hiilihapppo, -on keem. süsihappe hiilihappoijnen, -sen32

süsihappe-hiilihappokaasu keem. süsinikdioksiid, süsihppegaas hiilihydraatti, -in4 keem. süsivesik hiilikaivojs, -

ksen söekaevandus hiilikent|tä, -än söebassein hiilimurska söepuru; sport jooksuraja söekate, söerada

hiilimurskara|ta, -dan sport söerada hiilipiir|ols, -ksen kunst söe|joonistus

hiilipuriste, -en söebrikett hiilipöly söetolm

hiilitulji, -en = hiilivalkea söetuli hiilivarat m i t m. söevaru hiillojs, -ksen64 hõõguvad söed hiillostaa2 sütel  
praadida hiil|tyä, -lyn 1 söestuda hiilusta 15 = hiillos

hiilpiä, -vin17 hiilida; pilti, kaduda hiip|pa, -an 10 k i r i k 1. piiskopimüts, mitra

hiipakun|ta, -nan k i r i k 1. piiskopkond

hiipalak|ki, -in haldjate, tontide

[punane] müts hiip|pasilla = hippasilla hiip|pasille = hippasille hiip|pua, -vun1 kustuda, tuhmuda hiirak ko, -on2  
hiirekarva hobune hiirenharmaa hiirhall hiirenhiljaa hiirvaikselt hiirenhiljai|nen, -sen hiirvaikne hiirenhän|tä, -nän  
hiiresaba, ka b o t.;

väike pats hiirenkorva: puut ovat hiirenkorvalla

puud on hiirekõrvul hiireniuokjku, -un hiirelõks; pilti. joutua hiirenloukkuun lõksu sattuda, sisse kukkuda hiir|ji, -  
en32 hiir

hiirihauk|ka, -an z o o 1. hiirekull, hiireviu

hiiripõ!lõ = hiiriäispõllõ z o o 1. vöötakk

hiis|si, -deni0 hiis; hiid; põrgu; mene hiiteen käi põrgu; hiisi viekõön kurat võtku hiiskahdan vt. hiiskahtaa  
hiiskahdu|s, -ksen64 iitsatus, niitsatus hiiskah|taa, -dan 2 iitsatada, niitsatada, kõssata

hiiskahtamat|on, -toman57 iitsatamatu,

hiirvaikne

hiiskua1 niitsatada, kõssata, piiksa-

tada hiiva 10 pärm

hiivajauhe, -en küpsetuspulber hiivalei pä, -vän pärmileib; sepik hiivasien|ji, -en oot. pärmiseen hiiva|ta, -an35 m  
e r. hiivata, tõsta v. alla lasta [vintsiga]; k õ n e k. heita, visata

hiivatjti, -in5 kuramus, tuhat ja tuline;

hiivatin äkkiä pagana järsku hiivin vt. hiipää hiiviskell|lä, -en 28 hiilida hiivun vt. hiipua

hikeen|tyä, -nyn 1 higiseks muutuda, higistada

hikevä 13 higine; märg, toores; niiske hilki, -en8 higi; otsa on hiessä otsaesine on higine; tulla hikeen higiseks  
minna; minun on hiki ma olen higine

hikihelm|ji, -en higipisar, higipärl hikihuokonen, -sen a n a t. higiurve, higiauk

hiki|nen, -sen63 higine; pilti, raske,

vaevarikas hikipisara higitilk

hikipäin = hikipäissä(än) (nii et) higi

otsa ees

5\*hikirauhanen

58

hinnanalennus

hikirauhajnen, -sen a n a t. higinääre hiklka, -an 10 luks, luksatus hikkori5 b o t. hikkoripuu hikoan vt. hiota  
hikoil|ja, -en29 higistada hikoilu 2 higistamine hikoilut|taa, -an2 higistama ajada, higistama panna hiia 10  
varbvõre; tehn. võre hila|ta, -an35 (järele) vedada, lohistada; tassida hiie, -en'6 jääkristall; jääkirme hiljaa tasa,  
vaikselt hiliai|nen, -sen63 tasane, vaikne, rahulik; aeglane; murd. hiline hiljaiselo vaikelu, idüll, olelus hiljaisuu|s,

-den65 vaikus, rahu hiljakkoin hiljuti, äsja hiljakseen = hiljalleen vaikselt, tasakesi; aeglaselt; vähehaaval hiljan = hiljattain = hiljakkoin hiljenen vt. hiljetä

hiljen|tyä, -nyn1 vaikse(ma)ks jääda;

aeglustuda hiljen|tää, -nän8 [häält] tasandada;

vaigistada, rahustada; aeglustuda hiljejtä, -nen 34 = hiljentyä hiljoiMeen = hiljalleen hiljkja, -an 10 [naise] müts, tanu; kapuuts; karbus hilla10 [küps] murakas; käydä hillassa murakal käia hilleri5 z o o 1. tuhkur hillik'e. -keen 78 pidur, pärss hillintä, -nän15 tagasihoidnine, taltsutamine, vaoshoidmine, ohjeldamine

hillitsemätjön, -tömän57 taltsutamatu,

takistamatu, ohjeldamatu hillit|ty, -yn2 taltsutatud, ohjeldatud,

summutatud hillit|jä, -sen31 taltsutada, tagasi hoida,

vaos hoida, ohjeldada hillit|ön, -tömän57 taltsutamatu, ohjeldamatu, metsik, meeletu hillo 1 moos, keedis hillok|e, -keen 78 kompott hillopurnuk ka, -an moosipurk, keedise-purk

hillosipuli pärlsibul

hillo'ta, -ä/2 38 moosiks keeta, sisse keeta

hillotölkjki, -£m = hillopumukka hilpari5 aj. hellebard, sõjakirves hilpey|s, -den65 lõbusus, vallatus hilpeä21 lõbus, vallatu; olla hilpeällä

tuulella lõbusas tujus olla hilse, -en78 õhuke koor, kest; kõõm

hilseil|lä, -en28 kestendada; kõõmata hllseil|nen, -sen63 kõõmane himmeli5 e t n. näärikroon himmenen vt.

himmetä himmennyn vt. himmentyä himmenny|s, -ksen64 tuhmistamine, tuhmumine himmennän vt. himmentää himmentymätjön, -tömän 57 tumenema-

tu, tuhmumatu himmen|tyä, -nyn 1 tumeneda, tuhmuda,

tumestuda himmenjtää, -nän 8 tumestada, tuhmistada; f o t. ava seadistada himme|tä, -nen34 tumeneda, tuhmuda himmeä 21 tume, tuhm himmeäväri|nen, -sen tuhm, matt himo 1 himu, iha, kirg -himoi|nen, -sen63 -himuline himoit a, -sen3` himustada, ihaldada himokjas, -kaan66 himukas, himur; ahne; palav, kirglik himokkaasti himukalt, ahnelt; palavalt, kirglikult

himokkuujS, -den65 himukus, himurus;

ahnus; kirglikkus himomurha j u r. seksuaalmõrv himoruo]ka, -an lemmiksöök, lemmiktoit

himot,'on, -toman57 kiretu

himpun k õ n e k. vähe, natuke; himpun

verran mõnevõrra hinaaja 16 puksiir

hina|ta, -an35 pukseerida, järele vedada, lohistada; hinata lippua salkoon lippu vardasse tõmmata, lippu heisata hinaudun vt. hinautua

hinau|s, -ksen64 pukseerimine, järeleve-

damine, lohistamine hinausköy|si, -den pukseerimistross hinaujtua, -dun" end lohistada; m e r.

puksiiris olla hindu 1 hindu

hindulaijnen, -sen63 hindu, hindi hindulaisu|s, -den65 hinduism hingun vt. hinku ja hinkua hinkalo2 (vilja)saly; latter; sulg, aedik hink|ata, -kaan 35 k õ n e k. hõõruda hinkiki, -in\* (piima)kann hin|ku, -gun 1 k õ n e k. läkaköha; himu, nälj

hinkua, -gun 1 läkastada; k õ n ek. himustada hinkuyskä läkaköha hinnan vt. hinta

hinnanalennus, -ksen hinnaalandushinnankorotus

69

hirvenajo

hinnankorotuks, -ksen hinna tõstmine,

hindade kõrgendamine hinnanalasku hinna, hindade langemine hinnannousu hindade tõus hinnasto 2=hintaluettelo hinnoitjella, -telen28 hinnata, hindu määrata

hinnoit|taa, -an2 hinnata, kalkuleerida hinnoittelu2 hindamine, hinna määramine

hin]ta, -nan 10 hind; hinnalla millä hyvänsä ükskõik mis hinnaga; mihin hintaan tahansa ükskõik mis hinna eest; mistä hinnasta millise hinnaga; myydä hyvään hintaan hea hinnaga maha müüa hintai|nen, -sen63 hinnaga hintalap|pu, -un = hintalip|pu, -un hin-

nasedel, hinnalipik, hinnakiri hintapolitiik|ka, -an m a j. hinnapoliitika

hintasul|ku, -un m a j. hindade kinni-

küLmutamine hintasäännöstely hindade reguleerimine hintataso hindade tase, hinnad hintelyy|s, -den65 saledus, kõhnus, kõhedus

hintelä 12 peenike, sale, kõhn, kõhetu hioa 1 ihuda, teritada; lihvida hioja 16 lihviija; ihuja, teritaja hiomakiekjko, -on t e h n. = hiomalaik|ka,

•an käiakivi, -ketas hiomakiv|i, -en käi; luisk, kõvasi hiomakone, -en t e h n. lihvmasin, lihv-pink

hiomapaperi liivapaber

hiomatjon, -toman57 ihumatu; terita-

matu; lihvimatu hiomo2 lihvimistöökoda; teritustöökoda hion,ta, -nan 15 ihumine; teritamine; lihvimine hiostaa2 higistama ajada hiostava 13 higistama ajav hiostua 1 higistada hijota, -koan28 tugevasti higistada hiot|taa, -an2 higistama ajada hiotu|s, -ksen64 higistamine hiotushoi|to, -don m e d. higiravi hioi|tua, -dun 44 lihvuda; terliuda` ,hioutunut lihvitud hip = hih

hipaisjta, -en24 riivata, puudutada hipat10 m i t m., kõnek. simman,

tantsupidu hiplata, -paan 35 lipata, lipsata hipiä 14 ihu; nahk -hipiäi|nen, -sen 63 -nahaline hijpoa, -von' puudutada, riivata

hippasilla: olla hippasilla kassi ja hiirt mängida

hippasille: ruveta hippasille kassi ja

hiirt mängima hakata hip|pi, -in4 hipi

hippiäi|nen, -sen 63 z o o 1. kuldpeapöial-

poiss

hip|poa, -on' = hipata hippodromi4 hipodroom hippologi4 hipoloog hippula13: niin että hippulat vinkuvat nagu tuul, väga kiiresti hiprak|ka, -an15 kõnek. kerge joobumus; olla hiprakassa [kergelt] purjus, vintis olla hipsut|jella, -telen 28 tasaste sammudega

käia, tipsida, tatsutada hi'pua, -vun1 libiseda, liuelda; puudutada; kuluda, raugeda hirmu 1 hirm; hirmun suuri hirmus suur hirmuhallitsija = hirmuvaltias hirmui|nen, -sen63 hirmus, kole, hirmuäratav; tohutu hirmumyrsky orkaan hirmustua 1 hirmuda, kohkuda hirmutyö kuritegu

hirmuval|ta, -lan hirmuvalitsus, türannia

hirmuvaltai|nen, -sen despootlik, türan-lik

hirmuvaltia|s, -an türann, despoot hirmuvaikea tohutu raske, väga raske,

hirmus raske hirnahjdella, -telen28 frekv., hirnahl-

taa, -dan2 hirna(h)tada hirnua 1 hirnuda hirnun|ta, -nan 15 hirnumine hir|si, -ren42 palk [palgi]; võllas; vetää  
hirsia norsata hirsikuorma palgikoorem hirsil|nen, -sen63 palkidest, palk-, palgi-hirsipuu palgipuu; võllapuu  
hirsirakennu|s, -ksen palkehitus hirsisein|ä palksein hirsitalo palkmaja hirssi4 hirss

hirte(h)i|nen, -sen63 võllaroog, võlla-nägu

hirte(h)ishuumori võllanali hirt|to, -on 1 (üles) poomine hirttokuoolema poomissurm hirttoköy|si, -den =  
hirttonuora poomis- ~ nöörr

hirttäy'tyä, -dyn44 (end) üles puua hirt|tää, -än2 (üles) puua hirtät|tää, -än2 üles puua lasta hirva|s, -an 88  
põdrapull

hirvenajo põdrajahthirvenajaja

hiuteen

hirvenajaja põdrakütt hirvenmetsästy|s, -ksen=hirvenajo hirvenmetsästäjä = hirvenajaja hirvenliha põdraliha  
hirsensarvensuola põdrasarvesool, küpsetuspulber hirvenvasa põdravasikas hirvestää2 hirvejahti pidada hirvel|tä,  
-än36 julgeda, söandada hirvey|s, -den65 õudus, koledus, hirm-sus

hirveä21 õudne, kole, hirmus hirveän vt. hirvetä hirv|i, -en8 põder

hirvihär|kä, -än isapõder, põdrapull hirvilehmä emapõder hirvittävä13 kole, hirmus, kohutav hirviö3 koletis

hissa|ta, -an 35 k ö n e k. tõsta, vinnata,

heisata hissi4 lift

hissipol|ika, -jan liftipoiss hissitön, -tömän57 liftitu, liftita hissukseen = hissun kissun tasakesi, vaikselt

hissut|jella, -telen28 : tulla hissutella tasakesi, vaikselt tulla histfiilari6 stud. f il., ajaloo-keeletea-

duskonna üliõpilane historia 15 ajalugu historiallinen, -sen63 ajalooline historiallis-kielitieteelli|nen, -sen ajaloo-  
keeleteaduse [teaduskond], ajaloolise keeleteaduse alane historiamaalau|s, -ksen ajalooaineline maal

historiankirjoittaja ajalookirjutaja, his-

toriograaf historianoppetaja ajalooõpetaja historian|takail|nen, -sen esiajalooline historian|tun|ti, -nin ajalootund  
historiantutkija ajaloouuri|ja historian|tutkimu|s, -ksen ajaloouurimine

historianteo|s, -ksen ajalooteos [ajalugu käsitlev teos] historiik|ki, -in4 ajalooline ülevaade,

lühike ajalugu historik|ko, -on2 ajaloolane historioi|da, -n30 ajalugu esitada v.

jutustada, ajalugu kirjutada historioitsija 14 = historiankirjoittaja hitaan vt. hidas hitaasti aeglaselt hitai nen, -sen  
63 aeglane hitau|s, -den 65 aeglus hitsaaja 16 tehn. keevitaja

hitsa|ta, -an35 tehn. keevitada nitsau|s, -ksen64 tehn. keevitamine, keevitus

hitaustekniikka, -an keevitustehnika hitsi4 keevitus; tehn. keevi(tu)s-õmblus

hit to, -on 1 pagan, kurat, saatan; hitto

vieköön pagan võtaks hitu|nen, -sen63 ivake, raasuke, kübe;

ei hitustakaan mitte põrmugi hiu|de, -teen78 (lume) helve (s); kübe hiudun vt. hiutua

hiukais|ta, -en24: minua hiukaisee ma

tunnen nälga, mul on nälg hiukan vähe, pisut, natuke hiuk ka, -an I0 = hiukka;nen, -sen kübe, raas, kübeke,  
raasuke; hiukkasen natuke, pisut hiuksen vt. hius



hiuksenhalkoja 16 pilti, juuksekarva-

lõhkiajamine hiuksenhalkomi|nen, -sen 63 = hšuksen-halkaisu

hiuksenhieno juuspeen; pilti, liiga täpne

hiuksenjuurji, -en juuksejuur hiuksenkär ki, -/en = hiuksenlatva juuk-  
seots

hiuksentark ka, -an ülitäpne hiuksetjon, -toman<sup>57</sup> juusteta `«'. hiuksi|nen, -sen<sup>63</sup> -juukseline hiu.s, -ksen<sup>64</sup>  
juuksekarv; juus, juuksed

hiusharja juuksehari hiuskarva juuksekarv hiuskiehkura = hiuskihara juukselokk hiuslaitje, -teen soeng  
hiusnauha juuksepael hiusneula juuksenõel hiuspalmikjko, -on juuksepalmik, pats hiuspin|ne, -teen  
juukseklamber, -pannal

hiusraja juuksepiire, juukselahk hiussuonli, -en a n a t. juussoon, kapillaar

hiuksenkuivaaja<sup>16</sup> juuksekuivatusapa-

raat, föön hiustenleikkuu juukselõikus hiustenläh]tö, -dön juuste väljalangemine

hiustuk|ko, -on—hiustupsu juuksesalk,

juuksekahl, juuksetutt hiusverkko, -on juuksevörk hiusvoijde, -teen juuksevõie hiutale, -en 78 helves, kübe  
hiuteen vt. hiudehiutua

71"

hiu tua, -dun<sup>1</sup> nõrgeneda, närbuda,

otsa jääda; hääbuda, haihtuda hivel|lä, -en<sup>28</sup> silitada, paitada hiven, -en<sup>82</sup> raasuke, kübe; ei hiventäkään mitte  
sugugi; hivenen natuke, veidi

hivenaine, -en p õ 11. mikroelement hivenijnen, -sen 63 = hiven hivon vt. hipoa

hivutjtaa, -an<sup>2</sup> hõõruda, nühkida; nihutada; kuluda; pilti, kurnata hivuttau|tua, -dun<sup>44</sup> [end] nihutada, nihkuda  
hm = hmh = hmm = hmmh hm, nih hoen vt. hokea

hoh oi, oh, oeh hohdan vt. hohtaa hoh|de, -teen 78 sära, hiilgus hohdon vt. hohto

hohhoh = hohhoj = hohoo ohoh; ohoo hohkaa<sup>2</sup> õhata, õhkuda, kiirata; pühkida, ähkida hohkakivji, -en m i n.  
pimsskivi hohkata, -an 33 = hohkaa hoho = hohoh ohoh, oh hohot|taa, -an<sup>2</sup> laginal naerda hohotu|s, -ksen<sup>6\*</sup>  
laginal naermine hohjtaa, -dan<sup>2</sup> särada, hiilata, sätendada

hohtava 13 särav, hiilgav, sätendav hohteen vt. hohde

hohtimet<sup>56</sup> mi tm. tangid; meni kuin hohtimet kaivoon n a 1 j. kadus kui tina tuhka hoh to, -don 1 = hohde  
hohtoinen, -sen<sup>63</sup> särav, hiilgav hohtokiv|i, -en [sätendav] kalliskivi;

briljant hoidan vt. hoitaa

hoi della, -telen<sup>28</sup> hoida; hoolitseda hoidok|as, -kaan<sup>66</sup> = hoidokjki, -in<sup>5</sup>

patsient; hoolealune hoidon vt. hoito

hoiken|taa, -nan<sup>8</sup> peenemaks teha,

saledamaks, kõhnemaks muuta hoiken|tua, -nuti<sup>1</sup> peenemaks, õhemaks

minna v. muutuda hoik|ka, -an<sup>1</sup> 1 sale, peenike; kõhn, kõhetu

hoikkuu|s, -den<sup>65</sup> saledus; kõhnus hoila|ta, -an<sup>35</sup> huilata, hõikuda; karjuda, kisada; laulda rokata hoiper|reila, -  
telen<sup>28</sup> tuikuda, tuigerdada, taaruda, vaaruda hoipertelu<sup>2</sup> tuikumine, tuigerdamine,

taarumine, vaarumine hoip|pua, -un hoiperrella hoi,taa, -dan 4 hoida, hoolitseda; ravi-  
 da, põetada; kasvatada; juhtida; olla hoidettavana ravil olla; hoitaa isännnyttä peremeheks olla hoitaja 16 hoidja, hoolitseja, põetaja;  
 juhtija; asjaajaja hoitajatar, -taren 54 lapsehoidja, haige-  
 põetaja; naisjuhataja hoitamat|on, -toman 57 hoidmata, hoolitsemata; korrastamata hoitelen vt. hoidella hoi to, -  
 don 1 hoidmine, hoolitsemine; ravi, ravimine, poetamine; kasvatamine; juhtimine; koko hoito k õ n e k. kogu  
 (see) kupatus; olla lääkärin hoidossa arsti ravidada olla hoitohenkilökunta, -nan — hoitohenkilöstö hooldav  
 personal, teenindav personal hoitokau si, -den ravikuur hoitokoti, -din varjupaik, hoolekande-  
 asutus hoitokeino ravivahend hoitokerta, -ran raviseanss hoitola 14 = hoitolaito|s, -ksen raviasu-  
 tis, sanatoorium hoitopaikka, -an sanatoorium, kuurort; (voodi)koht sanatooriumis v. kuurordis  
 hoiva 11 hoid, hoolitsus; kaitse, vari; ottaa hoiviinsa oma hoole, kaitse alla võtta  
 hoivail|la, -en 29 frekv., hõiva|ta, -an 35 hoida, hoolitseda; kaitsta, varjata  
 hol|kea, -en 13 [alatas] korrata, korrutada; kutsuda, nimetada; hoetaan räähitakse [kuuldusena] hokema 13 ütlus, ütlemine, [naljatlev] kõnekäänd: vanhalta hokemalta vana tava, kombe järgi hokkari 5 kõne k., sport (jää)hoki-  
 uisk  
 hok|ki, -in 4 hammas, konks, haak;  
 k õ n e k. spets, kibe käsi hoksaava 13 = hoksaavai|nen, -sen 6S  
 k õ n e k. nutikas, kaval, leidlik hoksa|ta, -an 13 kõne k. mõista, taibata; leida, välja nuputada hoksattimet 56 m i t  
 m., nai j. nupp, taip  
 holhoan vt. holhota holhooja 16 hooldaja holhoojahallitu|s, -ksen asevalitsus holho|ta, -an 38 hooldada, hoolitseda, hoida  
 holhottava 13 = holhot|ti, -in ^holhouksenalainen, -sen hoolealune; patsientholhous  
 72  
 hormoni  
 holhou|s, -ksen 64 hooldamine, hoolil-  
 sus, hooldus; eestkoste hok|ki, -in 4 kest, hülss, rõngas; suit-supits  
 hollannitjar, -taren 54 hollandlanna hollantilai|nen. -sen 63 hollandlane; hollandi  
 holli 4 k õ n e k. kaugus, vahemaa;  
 joka hollilta igast kandist holliniie|s, -hen küüdimees holot|taa, -an 2 karjuda, röökida; rokata holtit|on, -toman 57  
 lõtv, rühita; pilti.  
 amoraalne holt|ti, -in 4 kõne k. rüht holvi 4 võiv, võlvialune holvikaar|ji, -en võlvkaar holvik|as, -kaan 66 võlvikas  
 holvikatjto, -on ehi t. võlvlagi, võlv-  
 katus; pilti, (taeva) võiv holvikäytävä võlvkäik, võlvialune holvimaijnen, -sen 63 võlvitaoline, võlv-jas  
 home, -en 78 hallitus; paatina homeeri|nen, -sen 63 homeroslik; homeeriline  
 homeh|tua, -dun 1 hallitada homei|nen, -sen 63 hallitanud homesien|ji, -en hallitusseen homma" (asja)talitus, askeldus, toiming  
 homma|ta, -an 35 talitada, toimetada, askeldada  
 homogeenijnen, -sen 63 homogeenne, ühtlane

homonyymi4 1 g v. homonüüm homoseksuaalinen, -sen homoseksuaalne  
 homoseksuaalisuus, -den65 homoseksuaalsus hongan vt. honka  
 hongankolistaia 16 nai j. pikk volask,  
 pikk-koib, kõrend hongik|ko, -on 2 = hongisto 2 männik hon|ka, -gari11 põlismänd, (põlis)-  
 männi-, (põlis) männist honkai|nen, -sen63 männist, põlismän-nist  
 honkalankjku, -un männilaud, -plank honot|taa, -an2 läbi nina rääkida, ininal rääkida hontelo2 peen, kõhn,  
 kõhetu, igerik hoo oo  
 hoopu 1 k õ n e k. ogar, loll hoopou|s, -ksen64 lollus, jama hop(is) hopp hopea 21 hõbe hopeahäät hõbepulmad  
 hopeaijnen -sen 63 = hopeinen  
 hopeakaivo|s, -ksen hõbedakaevandus hopeakalusto hõbeserviis hopeakello hõbekell hopeaket|tu, -un hõberebane  
 hopeakill|pi, -ven hõbeplaat hopeakoru hõbeehe hopeakuorji, -en hõbekapsel hopealanjka, -gan hõbelõng;  
 hõbetrat hopealusikjka, -an hõbelusikas hopeamitali hõbemedal hopeanharmaa hõbehall hopeanväri'nen, -sen63  
 hõbedavärvi-line  
 hopeapaju b o t. hõbepaju, hõberem-melgas  
 hopeapaperi hõbepaber; tinapaber hopeapeili hõbepeegel; hõbetatud peegel  
 hopeapitoiljien, -sen hõbedat sisaldav nopeapoppeli b o t. hõbepappel, hõbe-haab  
 hopeaseplä, -än hõbesepp hopeavitjat m i t m. hõbekett hopeijnen, -sen 63 hõbedane hopeoijda, -n30 hõbetada  
 hopjpu, -un 1 k õ n e k. rutt, kiire, tormamine  
 hoppu|jla, -en29 kiirustada, tõtata hoput|taa, -an2 kiirustada, kiirendada,  
 taga sundida horisontaalinen, -sen63 horisontaalne, rõhtne  
 horisont|ti, -t'n4 horisont, silmapiir; vaatepiir; geogr. laiuskraad; pilti, vaatenurk horjah|della, -telen 28 f r e k v.,  
 vt. horjahtaa  
 horjahdu|s, -ksen64 kõikumine; vääratus, libastus, komistus horjah|taa, -dan2 kõikuda; vääratada,  
 libastuda, komistada horjahtamatjon, -toman37 kõikumatu.  
 vääramatu; vankumatu horjua' kõikuda, tuikuda, vaaruda;  
 kahelda, kahevahel olla horjumat|on, -toman57 kõikumatu, kindel, püsiv horjut|taa, -an2 kõigutada horjuva 13 =  
 horjuvaifnen, -sen53 kõikuv, veerev; ebakindel, ebapüsiv horjuv(ais)uu|s, -den65 kõikuvus; ebakindlus,  
 ebapüsivus hork|ka, -an11 külmtõbi, halltõbi, malaaria  
 horkkasääski z o o 1. hallasääsk, ma-  
 laariasääsk hormi4 [ahju] lõõr, õhukanal hormoni5 f ü s i o l. hormoonhorna  
 73  
 huipputaso  
 horna" põrgu; horna viekõön pagan võtku  
 hornanhenjki, -gen kurivaim, paharett,  
 paha vaim horro|s, -ksen 64 pooluni; uim; talveuni horoskoop|pi, -m4 horoskoop horsma 11 b o t. lillpaju horsti4  
 g e o l. horst, iilang hortensia 15 b o t. hortensia hosua1 vehkida, vehelda; rabelda, sekeldada  
 hoteisiin valdusesse, hoole alla, valve alla  
 hoteissa valduses, hoole all, valve all hotelli6 hotell

hotellihuone, -en hotellituba

hotellilasku hotelliarve

hotkais|ta, -en 24=hotkia 17 õgida.

ahmida, alla kugistada, neelata houk|jka, -an11 tobu, loll, lollpea houkkamai|nen, -sen63 rumal, mõistmatu, mõtlematu houkut|e, -teen'76—houkutin houkutjella, -telen28 meelitada, ahvatleda

houkutjin, -timen56 sööt, peibutis, ahvatis

houkutteleva 13 meelitav, ahvatlev, veetlev

houkuttelu2 meelitamine, ahvatlemine houkutujs, -ksen64 meelitus, ahvatlus houkutussyöt|ti, -in peibutussööt hourail|la, -en29 sonida, jampsida hourailu2 sonimine, jampsimine heure, -en78 sonimine, jampsimine;

pilti, õhuloss houria 17 = houraila housunkannattimet (püksi) traksid housunlahlje, -keen püksireis housuntakamu|s, -ksen püksitagumik housut1 püksid; en tahtosi olla liänen housuissaan ma ei tahaks olla tema nahas hovi4 õukond; mõis hoviõikeu|s, -den aj. õuekohus hs = hss = hst st, tst, kuss, tasa huh=huhhuh oh, oi, uih huhmar(e), -en 82 uhmer huhkia 17 vuhkida; tormata huh|ta, -dan 11 alemaa huhtikuu aprill, jürikuu huhjtoa, -don 1 vehkida, rabelda, rassida

huhu 1 kuulujutt

huhuilja, -en29 f r e v., huhu|ta,

-an 39 hõigata, huigata; kuulujuttu rääkida

hui ui, oi

huijari5 šarlatan, kelm

huija|ta, -an35 hangeldada, saher-`

dada; huilata, hõisata huijau|s, -ksen64 hangeldamine, saherdamine huikaiseva 13 pimestav huikais|ta, -en 24 pimestada huikaistua 1 pimestuda huik|ata, -kaan35 hõigata, hüüda huikea 21 hiiglasuur, tohutu huikenjnella, -telen28 kergemeelselt

elada; hulkuda, kolada huikentelevai|nen, -sen63 kergemeelne,

vaba käitumisega huilu 1 flööt

huilunsoittaja 16 flöödimängija huima " = huimaava 13 pöörane, meeletu, ohjeldamatu; tohutu; peadpööriv

huimapäi|nen, -sen63 metsik, pöörane; hulljulge

huimapäisyy|s, -den65 metsikus, pöörasus; hulljulgus huimapää metsik, pöörane; hulljulge;

hulljulge inimene huimata, -an35 pead pöörutama panna;

päätäni huimaa mu pea käib ringi huimau|s, -ksen 64 peapööritus huipennu|s, -ksen6i haripunkt, kõrgpunkt, tipp, kulminatsioon huipenjtua, -nun 1 kulmineerida huipentuma 13 kulminatsioon huipjeta, -penen 34 = huipentua huippaujs, -ksen64 pilti, hüpe, pikk samm

huipjpu, -un1 tipp; hari; latv; pilti, haripunkt, kulminatsioon; kaiken huipuksi lisaks kõigele huippukoh|ta, -dan haripunkt; kulminatsioon; kõrgpunkt huippukokou|s, -ksen = huippukonfe-.

renssi tippnõupidamine huippukonjunktua tippkonjunktua huippukuormitu|s, -ksen tehn. tipp-koormus

huippuljku, -vuti arvuline maksimum;

rekordarv huippukunjto, -non sport tippvorm huippunopeu|s, -den rnaksimaalkiirus huippuky|ky, -vyn spetsialist, [oma

ala] meister huippupiste, -en kulminatsioon(ipunkt);

lagipunkt; tipp huippusaavutuks, -ksen tippsaavutus huipputaso tipptase; huipputason kokous, konferenssi, neuvottelu tippnõupidaminehuipputulos

74

humpuuki

huipputulojs, -ksen sport tippsaavutus, tippmark huippu-urheilu sport tippsport huiput|taa, -an 2 petta, ninapidi vedada huiskia 17 vehkida; lehvida huiskilo 2 b o t. kannas huiskin häiskin segamini, pilla-palla huiskis viuh, siuh, vurdi; sumdi huisku 1 pühkeviht, väike luud; tups; pintsel

huiskutjella, -telen28 lehvitada, Uputada

huiskut|taa, -an2 viibutada, lehvitada,

Uputada; vehkida; raputada huithapeli 6 h a 1 v. untsantsakas, kergats, kehkadivei hui|toa, -don1 viibutada, lehvitada,

Uputada; vehkida huivi4 rätk, rätik, sall hujat hajan = huiskin häiskin hukassa: olla hukassa kadunud v.

otsas olla hukata, -kaan35 raisata; kaotada huk,ka, -an 11 1. hukk, hukatus, häving hukka, -an11 2. susi, hunt hukkaan: joutua hukkaan kaotsi minna, kaduda hukkaanjtua, -nim 1 kaduma minna,

kaduda; hävida hukkareisu 1 k õ n e k. asjatu käik hukkatyö asjata tehtud töö, tühi töö huk ktia, -nn 1 uppuda; hukkuda, hävida; kaduda, kaotsi minna hukkamiskuoletua uppumissurm hukut taa, -an2 uputada; hukutada,

hävitada; kaotada hukuttau tua, -dun44 ennast uputada huligaani4 huligaan huliganismi4 huligaansus hulikaani 4 = huligaani hulina 14 segadus; möll; panna hulinaksi möllama hakata hulinoi[da, -n30 huligaanitseda hulinoitsija 14 huligaanitseja hulivili4 tuuletallaja, tuisupea hullaannut|taa, -an2 lummata, lum-mutada, pead segi ajada, pööraseks, meeletuks teha huilaan tua, -nun 1 pööraseks, meeletuks minna, meeletult kiinduda v. armuda

hullaantuneisuu's, -den65 lummus, meeletus, pöörasus hullerin pullerin pilla-palla, segamini hullu 1 hull; kummaline, veider; hulluin, hullulle päin hullusti, valesti; puhua hulhija(nsa) rumalusi rääkida

hulluinhuone, -en hullumaja hullujussi84 k õ n e k. ekskavaator huilunkuri|nen, -sen63 veider, koomiline

hullunkurisuus, -den65 veidrus, koomilisuus

hullunmylly pilti, segadus, kaos hullusti hullusti; halvasti huilut|ella, -telen28 tembutada, vigur-

dada, veiderdada hulluttelu 2 vemp, vigur hullutu s, -ksen 64 rumalus, lollus, meeletus; rumal temp hulluu|s, -den65 hullus, hullumeelsus,

totrus, rumal temp hulmujta, -an39 lehvida, hõljuda hulpio 3 kanga serv

hulttio3 h a 1 v. logard, päevavaras;

jätis; hulgus hulttiomai nen, -sen63 räpakas, hooletu

hulttiomaisuus, -den65 räpakus, hooletus

humaani 6 = humaani|nen, -sen63 humaanne

humahtaa, -dan2 mähiseda. mähada, kohada

humahdu s, -ksen64 puhang, iil; mühin humala 12 humal; purjusolek, joove; juoda itsensä humalaan end purju juua

humalainen, -sen63 purjus, joobnud;

joobnu

humalapäissä(än) purjus peaga, purjuspäi

humalasalko, -on humalaritv, tapuritv humallun vt. humaltua humalluttaa, .an2 purju panna, joob-nustada

humal|tua, -lun 1 purju jääda, joobuda humanismi<sup>4</sup> humanism, humaansus humanisti<sup>4</sup> humanist; humanitaarlane humanistinen, -sen<sup>63</sup> humanistlik;

humanitaarne humaniteetjti, -in 4 humaansus humanitäärinen, -sen<sup>63</sup> humaanne humina<sup>14</sup> müha, koha, mühin, kohin humis|ta, -sen<sup>41</sup> mühada, kohada, mühiseda, kohiseda humma 11 1 a s t e k. suksu, hobune humma|ta, -on<sup>35</sup> juua, lakkuda, priisata, prassida hummeri<sup>5</sup> 1. z o o 1. merivähk hummeri<sup>5</sup> 2. prassija, pummeldaja humoreski<sup>4</sup> k i r j., m u u s. humoresk humoristi<sup>4</sup> humorist humoristinen, -sen<sup>83</sup> humoristlik humpuuki<sup>6</sup> tühi jutt, lora; bluffhumu

75

huoltokustannukset

humu<sup>1</sup> müha, koha, mühin, kohin; müra; elää humussa ja sumussa pummeldada, prassida humu|s, -ksen 64 g e o 1., k e e m. huumus

humööri<sup>8</sup> tuju, meeleolu hunaja 16 mesi

hunajaijnen, -sen<sup>63</sup> meene; mesine hunajakasvi aiand, meetaim hunajakenno kärjekann hunajaiinjko, -gon meevurr hunajankeltai|nen, -sen mesikollane hunajanmakea mesimagus hunajasokeri keem. viinamarjasuhkur, glükoos hunajatölk|ki, -in meepurk hunajavarasto meetagavara [tarus] hunni<sup>4</sup> a j. hunn hunningolla laokil, lohakil hunningolle laokile, lohakile hunnulli|nen, -sen<sup>63</sup>: hunnullinen muhamettilainen looritatud näoga mühameedlanna hunnun vi. huntu

hunnut|on, -toman<sup>57</sup> loorita; näokatteta

hunnutitaa, -an<sup>2</sup> looriga katta; loori-

tada; e t n. linutada hunsvotti, -in<sup>5</sup> lurjus huntu, -nun 1 loor, näokate huntukasvoi nen, -sen looritatud näoga huojata, -kaan<sup>35</sup> ohata, õhata huohotjtaa, -an<sup>2</sup> hingeldada, lõõtsu-

tada, pühkida, ähkida huohua 1 mühada, kohiseda htiojahjdella, -telen 28 f r e k v., huo-jah|taa, -dan 2 liikuda, kiikuda, õõt-suda

huojennus, -ksen<sup>64</sup> leevendus, kergendus

htiojenjtaa, -nan<sup>8</sup> leevendada, kergendada

huojentua, -nun 1 = huoljeta, -kenen<sup>54</sup> leevendada, kergendada; odavamaks minna

huojua 1 kiikuda, kõikuda, õõtsuda; vaaruda

huojutjtaa, -an<sup>2</sup> kiigutada, kõigutada,

õõtsutada huokaan vt. huoata

huokailija 14 ohkija, ohkaja; hädaldaja huokail|la, -en 29 f r e k v., huokais|ta,

-en<sup>24</sup> õhkida, õhata; hädaldada tiuokaujs, -ksen<sup>64</sup> ohe, õhkamine huokea 21 odav; kerge, hõlpus huokoi|nen, -sen<sup>63</sup> poorne, urbne huokoisuus, -den<sup>65</sup> poorsus, urbsus huoko|nen, -sen 63 poor, urve

huokoselli|nen, -sen 63—huokoinen huol|kua, -un 1 õhkuda, hõõgata; hingata huolehjtia, -din 17 hoolitseda, hoolt kanda, muretseda huolehtivainen, -sen<sup>63</sup> hoolitsev; hoolas

huolek|as, -kaan 66 = huolelli|nen, -sen<sup>65</sup> hoolikas, hoolas; korralik; r h v l. murelik

huolellisuu|s, -den<sup>65</sup> hoolsus; korralikkus

huolellisuusnumero hoolsuse hinne huolenpijto, -don hoolitsus; hooldus huolenpitäjä hoolitseja; hooldaja huolestua 1 muret, rahutust tunda; mures olla

huolestuneisuu|s, -den 15 murelikkus huolestunjut, -een<sup>77</sup> muret tundev, rahutu

huolestujs, -ksenM mure huolestut|taa, -an 2 muret teha huolestuttava 13 muret tekitav huoleti mureta, muretult, rahulikult;

ole huoleti ole rahulik, ole mureta huoleton, -toman57 muretu; hooletu huolet taa, -an 2 = huolestuttaa huolettomasti muretult; hooletult huoli, -en35 mure; hool; olla huolis-sa(an) mures olla, muret tunda; huoletta mureta; pitää liuolta hoolitseda

huolia 17 hoolida; tahta huolimat|on, -toman 57 hoolimatu huolimatta hoolimata huolimattomuus, -den65 hoolimatus, hooletus

huolimattomuusvirhe, -en hooletusviga huolin|ta, -nan16 [kauba] edasitoimetamine v. kättetoimetamine huolitjella, -telen28 hoolikalt teha, viimistleda, parandada huoliteljtu, -lun 2 viimistletud, paranda

tud; stiilne huolitsija i4 speditor, speditöör huollan vt. huoltaa huollon vt. huolto

huol taa, -lan5 hooldada; hoolitseda huoltaja 16 hooldaja; hoolitseja; elataja; toitja

huoltamo 2= huoltoasema hooldusjaam,

teenindusjaam [autodele] huol|to, -/on1 hooldus, hooldamine;

hoolitsus huoltoauto tehnilise abi auto huoltokolonna sõj. voor huoltokojti, -din varjupaik huoltokustannukset hoolduskuludhuoltola

76

huonontua

1 huoltola I4=huoltolaito|s, -ksen hooldusasutus huoltomie|s, -hen teenindaja huoltotie varustustee, järeleveotee huomaamat|on, -toman57 märkamatu,

märgatamatu huomaamattomuus, -den65 märkamatus, tähelepanematus huomaamatta tähelepanematult, märka matult; kogemata huomaan kaitse alla, hoole alla huomaavai|nen, -sen63 tähelepanelik huomaavaisuus, -den65 tähelepanelikkus

huomassa kaitse all, hoole all huomasta kaitse alt, hoole alt huornajta, -an 35 märgata, tähele panna hoomata huomattava 13 tähelepanuväärne; tun

duv, märgatav huomattavasti tunduvalt, märgatavalt huomattavuus, -den 65 tähelepanuväär- sus; kuulsus huomaut|taa, -an 2 märkida; tähendada;

tähelepanu juhtida huomautu|s, -ksen64 märkus, tähendus huomen, -en 55 I u u l e k. hommik; hyvää huomenta tere hommikust huomenaamu: huomenaamuna homme hommikul

huomeniljta, -lan: huomeniltana homme õhtul huomenna homme

huomi|nen, -sen63 homne, homne päev huomio3 tähelepanu; tähelepanelik; kiinnittää huomiota tähelepanu pöörata; huomioon otettava tähelepandav, arvestatav; ottaa huomioon tähele panna, arvestada huomioijda, -n30 tähele panna, täheldada, tähelepanu pöörata; tähelepanekuid teha huomioija 14 = huomioitsija 14 vaatleja huomiokyjky, -vyn tähelepanuvõime huomionarvoinen, -sen tähelepanuväär

ne, tähelepanuväärt huomionosoitus, -ksen tähelepandaval dus

huomioonotettava 13 tähelepandav, tähelepanu vääriv huomiotaherättävä 13 tähelepanu äratav huomispäivä homne päev huone, -en7S tuba; ruum; hoone, tnaja huoneenläm|pö, -mn toatemperatuur huoneensisustu|s, -ksen toa sisustus huoneentaulu k i r i k I. katkekismuse

osa, mis käsitleb kodust korda huoneenvuokra toaüür, korteriüür

huoneilma toaõhk huoneisto2 ruumid; korter huonekalu mööbliese; tn i t tn. mööbe! huonekalukan|gas, -kaan mööblirie huonekalukaupja, -an = huonekaluliike huonekalukorjaamo mööbliparandustöö koda

huonekalulak[ka, -an mööblilakk huonekaluliikje, -keen = huonekalumyymälä mööblikauplus, mööbliäri  
huonekalunpäällinen, -sen mööbligate huonekalunäyttely mööblinäitus huonekahisto = huonekalut mööbel  
huonekalutehdas, -taan mööblitelias huonekaluteoilisuujs, -den mööblitööstus

huonekalutyöli mööblistiil huonekasvi toataim

huonekumppani toanaaber, toakaaslane huonekun]ta, -nan leibkond, pere huonelämpöilnen, -sen toatemperatuuriline

huonepuia ruumipuudus, -kitsikus huoneteatteri t e a t r. iubateater huono 1 halb, paha, vilets; huono sydän haige süda; käydä huonoksi nõrgaks jääda

huonohuutoilnen, -sen63 halva kuulsu-sega

huonoksua 1 halvustada, põlata, halvaks pidada

huonokulkui]nen. -sen63 halvasti liikuv

[paat, praam jmt.] huonokuntoilnen, -sen63 halvas seisukorras

huonokuuloinen, -sen63 halva kuulumisega

huonolaatuijnen, -sen halva kvaliteediga

huonolahjaijnen, -sen63 andevaene, andetu

huonomaineinen, -sen63 halva kuulsu

sega, kurikuulus huonommuu]s, -den65 halvemus huonommuuskompleksi p s ü h h. ala

väärsuskompleks huonompiosai]nen, -sen 63 = huono-osai-nen

huonomuistijnen, -sen63 halva mäluga huononlai]nen, -sen63 halvavõitu, vilets-

savõitu huononnan vt. huonontaa huononnun vt. huonontua huonon]taa, -nan 8 halvemaks teha. halvendada

huonon]tua, -nun 1 halvemaks muutuda, halvenedahuononäköinen

77

hurskas

huononäköilnen, -sen nõrga nägemisega

huono-onni]nen, -sen63 õnnetu huono-oppi]nen, -sen63 kõva peaga,

vaevaga õppiv huono-osai]nen, -sen õnnetu, paljukannatanud, vaene huonopalkkainen, -sen 6S halva- v. madalapalgaline [koht] huonopäijnen, -sen63 kõva peaga, andetu

huonoryhti]nen, -sen63 halva rühiga huonosatoilnen, -sen madala saagiga huonosti halvasti; kävi huonosti läks kehvasti

huonolta, -nen34 halveneda, halvemaks minna

huonotapai]nen, -sen halbade kommetega v. kalduvustega, üleannetu huonotuottoilnen, -sen vähetootlik, väheproduktiivne huonouni]nen, -sen vähese unega, unepuudust kannatav huonotuuli]nen, -sen halvatujuline huonou]s, -den6i puudus, nõrkus huonovointisien, -sen63 haiglane huonovointisuu]s, -den haigus, haiglane olek huo]pa, -van 11 vilt; viltvaip, -tekk;

e'nit. bituumenpapp huopahat]tu, -un viltkübar huopail]la, -en 29 f r e k v., vt. huovata huopai]nen, -sen63 vildist, vilt-; viitjas huopakatito, -on ehi t. bituumenpapp-katus

huopatohveli vilttuhvel huora 11 hoor, lõbunaine huorimujs, -ksen64 hooraja [mees] huorin : tehdä huorin abielu rikkuda huoruu]s, -den65 hooraclu, hooramine;



abielurikkumine huostaan hoiule; valdusse; valve alla huostassa hoiul; valduses; valve all huostasta valve alt  
huotra 11 tupp huoun vt. huokua huovan vt. huopa

huo|vata, -paan35 tagurpidi aerutada,

ühe aeruga sõuda [paadi päras] huovi4 a j. sõjamees, sõjasulane huovik|as, -kaan66 viltsaabas hulpa, -van 11  
kergesti kuluv; raiskav,

pillav; lõbus, hubane hupail'la, -en 29 lõbutseda hupailu ? lõbutsemine; t e a t jant hupail|nen, -sen es = hupaisa  
13 lõbus, tore hupaisu|s, -den lõbusus, toredus, hubasus

hupak|ko, -on2 narr, rumal; lollike

[tüdruku kohta] hupenen vt. huveta hujpi, -vin 4 rõõm, lõbu hupityt|tö, -ön geiša hup|pu, -un1 müts; tuulemüts;  
kulkea huppu korvissa käia, kõrvad kaetud; sokolla on huppu silmiliä pimesikul on silmad kinni seotud hupsia17  
tühja rääkida, lorada, muliseda

hupsu1 narr, veidrik; loll (ike) huraa = hurraa

hurah|della, -telen 28 f r e k v., [-hurah]-taa,-] {+hurah}- taa,+ } -dan2 vuhiseda, mühiseda, tormata; mürinal  
käima hakata; mürinal lendu tõusta huris|ta, -en 41 vuriseda, põriseda; vuliseda

huristaa 2 vuhistada; tormata, söösta hurja 11 metsik, pöörane hurjapäinen, -sen63 pöörane hurjastelija 14  
priiskaja, prassija; liider-daja

hurjastel|ja, -en2\* priisata, prassida; liiderdada

hurjastelu2 priiskamine, prassimine;

liiderdamine hurjasti metsikult, hullupööra hurjimus, -ksen64 tuisupea; prassija hurjistell|la, -en 28 = hurjastella  
hurjistua 1 metsistuda, pööraseks muutuda, märatseda hurjuu's, -den65 metsikus, pöörasus hurma 11 = hurmio  
hurmaan|tua, -nun 1 hurmuda, kütkestu-

da, vaimustuda hurmaava 13 hurmav, kütkestav, võluv; nõiduslik

hurmahenki|nen, -sen ekstaasis olev,

fanaatiline hurma|ta, -an35 hurmata, vaimustada, võluda

hurmau|s, -ksen64 vaimustus, võlu hurmau|tua, -dun 44 = hurmaantua hurme, -en78 k õ r g s t. veri, urm  
hurmei|nen, -sen 63 k õ r g s t. verine hurmio3 hurm, vaimustus, võlu hurmioi|tua, -dun1 vaimustusse,  
joovastusse sattuda, hurmuda hurmiotila ekstaas, joovastus hurraa hurraa

hurraa-huu|to, -don hurraahüüe hurra|ta, -an35 hurraatada hurrikaani 4 g e o g r. hurrikaan, orkaan hurskail|la, -en  
29 = hurskastella

hurskajs, -an66 vaga, jumalakartlikhurskastelija

78

huutokaupanpitäjä

hurskastelija 14 vagatseja, silmakirjat-

seja, teeskleja hurskastell|la, -en 28 vagatseda, silmakirjatsema, teeselda hurskau|s, -den65 vagadus,  
jumalakartlikkus

hursti4 puldan; (voodi) lina hurt|ta, -an 11 hurt

hurvit|ella, -telen2i pillata, laiutada hurvittelija 14 pillaja, laiutaja lius kõtt, äss husaari 6 husaar

hutik|ja, -an 15 kõnek. porujommis

olemine; joobnud olek hutiloijda, -n30 ülepeakeaela, räpakalt teha

hutilu|s, -ksen64 vusserdis hutkia 17 lüüa, peksta huu uih, uh

huudahdan vt. huudahtaa huudahdu|s, -ksen64 hüüatus, hüüd, hõige

huudahdusiause, -en I g v. hüüdlause huudahdussana I g v. hüüdsõna, interjektsioon huudahtaa, -dan 2 hüüatada  
huudan vt. huutaa huu|della, -telen28 hüüda, hõikuda huudon vt. huuto huuh = huu

huuh|de, -teen 78 m e d., f o t. loputus-vedelik

huuhdekannu = huuhtelukannu huuh|della, -telen 28 f r e k v.. vt. huuhtoa

huuhdevejsi, -den loputusvesi; uhtevesi huuhdonjta, -nan 15 uhtmine; loputamine; (kulla) pesemine huuhkaja 16  
z o o 1. kassikakk huuhtelu2 uhtmine; loputamine; pesemine

huuhtelukannu m e d. klistiirikann, irri-gaator

huuh|toa, -don ' uhta; loputada; pesta huuhtokul|ta, -lan liivast uhetud v. pestud kuld huulji, -en 32 huul; anekdoot  
huulihalkio m e d. jänesemokk, huule-lõhe

huuliharp pu, -un suupill huulihöylä e h i l. valtshöövel huulikukkaiset b o t. huulõielised hiuilitalukemi'nen, -  
sen = huulitalu ku,

-vun huultelt lugemine [kurtidel] huulipar|ta. -ran vuntsid huulipuik|ko, -on huulepulk huulipuna huulupuna,  
huulepulk

huuiiään|ne, -teen I g v. huulhäälik, la-biaal

huuliääntiö 1 g v. labiaalvokaal huullo|s, -ksen64 valts, õnar, soon huullostaa 2= huul taa, -lan 5 tehn.

valtsida huuma 11 uim; joovastus huumaanjtua, -nun 1 uimastuda; joo-vastuda

huumaava 13 uimastav; joovastav huuma|ta, -an33 uimastada; joovastada;

hurmata, võluda huumau|s, -ksen 64 uimastamine, uimas-tus; uim

huumausaine, -en uimasti, narkootikum liumaustila = huume, -en 78 joobeseisundi joove; joobumus huumori5  
humor

humorinkylläi|nen, -sen humoririkas.

humoriküllane humorintaju humorimeel humorintajui nen, -sen humorimeelne,

humorimeelega humorit on, -toman57 humorita huurran vt. huurtaa huur re, -teen 78 härmatis, härm huur|taa,  
-ran 6 härmatada huurteen vt. huurre

huurtei nen, -sen63 härmas, härmatises, härmane huuru 1 aur; udu; härm (härma] huurua ' = huuruta huuruan vt.  
huuruta huurui|nen, -sen63 aurune; udune; härmane

huuru|ta, -an 39 aurata huusholli4 kõnek. majapidamine; maja (ke)

huusi4 kõnek. kemmerg, peldik huul|taa, -dan3 hüüda, hõigata; karjuda; huutaa apua appi hüüda; huutau alas  
maha karjuda; huutaa nimeltä nimepidi hüüda; huutaa autoa autol kutsuda; silta huutaa korjausta sild vajab  
hädasti parandamist; paljon huudettu tavara paljukiidetud kaup; huutava kurjuus karjuv viletsus; huutavan ääni  
hüüdja hää|; huutaa oikeuteen kohtu ette kutsuda huutelen vt. huudella huuti4: tietää huutia kõnek. häbeneda,  
häbi tunda huul|to, -don 1 hüüd, hõige; kuuldus; olla (huonossa) huudossa halvas kuulsuses olla; joutua huonoon,  
pahaan huutoon halba kuulsusse sattuda

huutokaupanpitäjä oksjonipidajahuutokaupata

79

hylyn

huutokaupia, -paan oksjonil müüa huutokaupja, -an oksjon huutolai|nen, -sen63 vallavaene huutomatka

hüüdekaugus huutomerkjki, -in hüüümärk huutosak[ki, -in k õ n e k. kisakoor [näit.

spordivõistlustel] huutotorvji, -en ruupor, kõnetoru huan vt. hupa

huven[taa, -nan8 kahandada, vähendada

huven[tua, -nun 1 = hu[veta, -penen`" kahaneda, väheneda; kokku sulada; haihtuda, ära kaduda huvi4 lõbu; lõbustus; ajaviide; huviksensa omaks lõbuks, ajaviiteks; käydä huveissa lõbustustel käia huviajelu = huviajo lõbusõit huvikau[si, -den lõbustuste sesoon huvikent[tä, -än tivoli huvila 14 suvila, villa huvila-alue, -en suvilate, villade rajoon huvilaiva = huvipursi huvilakaupun[ki, -gin suvituslinn huvilanomistaja suvilaomanik, villa-omanik

huvilapalsta = huvilatontti, -in suvila-

krunt, villakrunt huvilatyyli[nen, -sen suvila v. villa stiilis

huvilinna suviloss, jahiloss huvimaja lehtla, aiamaja huvimatka lõbureis

huvimatkailija lõbureisija, huvireisija,

turist huvimatkailu turism huvimestari naljategija; kultuuriinst-

ructor [puhkekodudes jm.] huvinäytelmä kirj. komöödia huvipaik[ka, -an lõbustuskoht, ajaviite-koht

huvipurjsi, -ren lõbusõidupurjekas, -jaht `

huviretki, -en huvireis, lõbureis huvitjelia, -telen 28 lõbutseda, lõbustada huvitilaisuus, -den65 lõbustused, pidu huvit[taa, -an2 lõbustada; huvi äratada; huvitada; se huvittaa minua see lõbustab mind; see huvitab mind, s et pakub mulle huvi huvitava 13 lõbus; meeldiv; huvitav huvittelu 2 lõbustus

huvittelulaito[s, -ksen lõbustuskoht, lõbustusasutus huvittelu(n)halui[nen, -sen lõbuhimuline huvittelupaikka, -an lõbustuskoht huvitus, -ksen6A lõbu, lõbustus, ajaviide huvivero lõbustusmaks

hyasintjti, -inA b o t. hüatsint hybridi4 b i o 1., põll. hübriid hybridilant[tu, -un põll. hübriidkaali-kas

hydraulilnen, -sen63 hüdrauliline hyeena 15 z o o 1. hüään hygieenijnen, -sen63 hügieeniline hygienia 15 m e d. hügieen hygrofiili4 b o t. hügrofüüt, niiskus-taim

hygrofiilinen, -sen63 hügrofiilne, niis-

kuselembene hygrografi4 m e t e o r. hügrograaf,

isemärkiv niiskuseinõõtja hygrometri m e t e o r. hügromeeter,

niiskuseinõõtja hyh võeh, päh, puh, püh, ptüi, uh, äh hyhmä 11 jääsulp, lurnesoga, hühm hyi päh, puh, ptüi, uh, ah hyi[nen, -sen63 jäine, härmane, jääkül

hyker[reilä, -telen 28 f r e k v., hyker[-tää, -räne [heast meelest] käsi hõõruda; naeru kihistada hykähdyt[tää, -än 2 väratada, võpatada,

[meelt] liigutada hylje, -keen78 hüljes hyljeksiä 17 halvustada, halvaks panna; põlastada

hyljätä, -kääni0 van. hyljata, maha jätta; kõlbmatuks tunnistada; tagasi lükata hyljät[ty, -yn 2 hyljatud; hyljatu hylkeen vt. hylje

hylkeennahjka, -(k)an hülgenahk hylkeenpoika[nen, -sen hylgepoeg hylkeenpyynti, -nin hylgepüük hylkeenpyytjä hylgekütt hylkeenrasva hylgeräas, hylgerasv hyljkiä, -jin 17 = hyljeksiä hylkiö3 jätis, lurjus, heidik hyl[ky, -yn 1 hyljatu; jätis; praak; [-(laeva]vrakk;-] {+(lae- va]vrakk;+} riismed, jäänused hyikymaa sööt [söödi], kasutamata maa

hylkypaperi praakpaber hylkytavara praakkaup hylkytuot[te, -teen praaktoode hylkyve'si, -den tehn. heitvesi, reovesi hylkään vt. hyljätä ja hylätä hylly 1 riikul

hyllykaap[pi, -in seksioonkapp hyllystö2 riikul, riulid; seksioon (riulid)

hyllyvä 13 õõtsuv, liikuv hyllyä 1 õõtsuda, kiikuda hylsy ' hülss hyltyi vt. hylkyhyljätä

80

hyve

hy ll jätä, -kääni0 hüljata, maha jätta;

kõlbmatuks tunnistada; tagasi lükata hyminä 14 ümin, sumin hymisty|s, -ksen64 kõnesumin; laulu-

ümin; pilti, kiidulaul, ülistus hymis|tä, -en41 ümiseda, sumiseda hymni4 hümn

hymy 1 naeratus; muhelus; muie hymyhuulin = hymysuin hymyilevä13 naerata; muhelev; muigav; pilti, armas, kaunis, sulnis idülliline

hymyil|lä, -en29 naeratada; muhelda; muiata

hymyily2 naeratus; muhelus; muie hymykuop|pa, -an naerulohuke hymynkare, -en = hymynkier|re, -teen = hymynkure, -en = hymyninare, -en'8 = hymynväre, -en naeruvine, muie hymysilmin naerataivate silmadega,

naerusihni hymysuin naerusui hymysui|nen, -sen63 paerusuine hymähdy|s, -ksen64 naeratus, muhelus;

mühatamine, mühatatus hymäh|tää, -dän2 naeratada, muhelda; mühatada

hyplellä, -pelen 28 f r e k v., vt. hyppelehtiä

hyperbola 11 k i r j. hüperbool hypertonia 15 m e d. hüpertoonina, kõrge vererõhk

hypisteljlä, -en 28 näppida, nippida, sõrmitseda; puudutada hypit|tää, -än2 hüpitada; tantsitada hypnoosi6 p s ü h h. hüpnos hypnootti|nen, -sen63 p s ü h h. hüpnootiline

hypnotismi4 hüpnosis hypnotisoi|da, -n30 hüpnotiseerida hypnotisoi|ja 13 hüpnotiseeri|ja hypokondria 15 m e d. hüpohondria,

raskemeelsus hypokondri|nen, -sen 63 m e d. hüpo-

hondri|line, raskemeelne hypoteek|ki, -in4 m a j. hüpoteek hypoteekkipank|ki, -in m a j. hüpoteegi-pank

hypoteesi4 hüpotees hypoteeti|nen, -sen63 hüpoteetiline hypotenuusa 11 m a t. hüpotenuus hyppelehtiä, -din17 hüpelda, karelda, kekselda

hyppely2 hüplemine, karglemine, keks-

iemine, tantsimine hyp'pia, -in 17 hüpelda, karelda, kekselda, tantsida

hypp|py, -yn1 hüpe; tants; käyda hyppissä tantsimas käia hyppyark|ku, -un sport võimlemis-pukk

hyppyhantäiset63 z o o 1. hoohännalised hyppyjalkaiset z o o 1. ritsikalised hyppylpailu sport hüppevõistlused hyppy|nen, -sen 63 näpp; sõrmeots; näpu (otsa) täis hyppynuora hüppenöör hyppyyri5 sport suusa (hüppe) trampliin

hyppyrima sport hüppelatt hyppylimä|ki, -en sport suusahüppe-mägi

hyppysellijnen, -sen63 näpu (otsa) täis hyppyteline, -en sport hüppepost hyppytorni hüppetorn hyppäyksittäin hüpe-hüppelt, hüpete

viisi, hüppeliselt hyppäy|s, -ksen64 hüpe hyppääjä 16 hüppaja hypäh|dellä, -telen28 f r e k v., hypähtää, -dän 2 hüpelda, hüpata hyp|lätä, -pään35 hüpata; karata; hypätä virastoissa ametiasutustes käia v. ringi joosta hyrinä14 vurin; surin; sumin; pirin hyris|tä, -sen 11 vuriseda; suriseda; sumiseda; piriseda hyrrä 11 vurr

hyrräkompassi m e r. vurrkompass hyrrät|tä, -än35 vuriseda, põriseda; nurru lüüa

hyske, -en 78 = hysky 1 lainete, voogude möll, kohin, müha hysky|tä, -än39 möllata, lainetada, kobrutada, vahutada, mühada, kohada [vee kohta] hyrsysy 1 n a 1 j. auto(mobiil) hyräillä, -en29 ümiseda hys = hyss wait, kuss; kasi minema hyssyt|tää, -än2 kussutada, äiutada hysteeri|kko, -on 2 hüsteeri|kko hysteeri|nen, -sen63

hüsteeriline hysteria 15 m e d. hüsteeria hytis|tä, -en41 väriseda, vabiseda hytkyt|tää, -än2 raputada, väristada  
hytkyäl rappuda, väriseda, võppuda hytjti, -/n4 kabiin; kajut hyttipaikjka, -an kajutipilet, koht kajü-tis  
hytty|nen, -sen 63 sääsk hyttysenpurema sääsehammustus; sää-  
semuhk hyttysparv|j, -en sääseparv hyttysverk|ko, -on sääsevõrk hyve, -en 78 hüve; voorushyveellinen  
8!

hyvätasoinen

hyveelli|nen, -sen63 vooruslik; õilis hyveellisyy|s, den 65 vooruslikkus; õilsus

hyvik|e, -keen78 hüvitus hyville(en): tulla hyvilleen rõõmsaks

saada, head tuju saada hyvillä(än) heas tujus; rahul; heameelega hyvin hästi; väga; õige, eriti hyvinvoin|ti, -nin  
heaolu; hea tervis;

heakäekäik; jõukus, rikkus hyvinvointivaltio kõrge elatusasemega riik

hyvinvoilpa, -van terve; priske; jõukas hyvit|ellä, -telen28 paitada, silitada;

hellitada; meelitada hyvit|tää, -än2 hüvastada; hüvitada,

krediteerida hyvity|s, -ksen64 hüvitus; rehabiliteerimine; krediit hyvyy|s, -den 65 headus; rikkus; vara;

heatahtlikkus; kvaliteet hyvä 11 hea, tubli; hyvä on hea küll, hästi; ole hyvä palun, ole hea; olkaa hyvä palun,  
olge hea; pitää hyvänään endale jätta; hyväksi kasuks; hyvissä ajoin õigel ajal: hyvällä syyllä põhjendatult; hyväi  
naiset ja herrat lugupeetud daamid ja härrad hyväenteijnen, -sen63 heaendeline hyvähermoijnen, -sen63  
külmavereline.

heade närvidega, rahulik hyvähuujto, -don kiiduavaldus hyväil|lä, -en29 paitada, silitada; hellitada

hyväily2 paitus, silitus; hellitus hyväilynimi, -en meelitusnimi hyväksi kasuks; heaks hyväksikäyttö, -ön  
ärakasutamine hyväksymys, -ksen64 vastuvõtmine

heaskiitmine, tunnustamine hyväksyttävä13 vastuvõetav, heaskiitu vääriv, tunnustatav hyväksyäl vastu võtta,  
heaks kiita, tunnustada; hyväksytty vastu võetud

hyväkuntoi|nen, -sen heas vormis olev hyvä|läs, -kään66 h a 1 v. sunnik, kuramus

hyväkäyttöksi|nen, -sen s` hea käitumisega, korralik; galantne hyvälaatuinen, -sen kvaliteetne hyvälahjai|nen, -  
sen33 võimekas; andekas

hyväluonteijnen, -sen hea iseloomuga. sõbralik

hyvämaineinen, -sen63 hea kuulsusega

hyvämuistinen, -sen63 hea mäluiga hyvänahkai|nen, -sen pehmeloomuline, leplik

hyväjnen, -sen63: hyvänen aika hel-dene aeg

hyvänlaatuijnen, -sen kvaliteetne;

med. healoomuline hyvänlaijnen, -sen63 üsna hea hyvänmakui|nen, -sen heamaitseiline, maitsev

hyvännäköi|nen, sen korraliku, meeldiva välimusega; meeldiv hyväolontun|ne, -teen heaolutunne hyväpuolei  
nen, -sen üsna hea, korralik, tubli

hyvänäpäiväntutjtu, -un teretuttav hyvänsuo'pa. -van heatahtlik; heasoovlik

hyvänsuopuujs, den65 heatahtlikkus;

heasoovlikkus hyvänsä: kuka hyvänsä kes tahes;

mikä hyvänsä mis tahes hyvänsävyi|nen, -sen leplik, heatahtlik, sõbralik hyväntahtoinen, -sen63 heatahtlik,

abivalmis

hyväntekevä(i)nen), (-sen63) heategev hyväntekeväisyys, -den 65 heategevus hyväntekeväisyysjuhla  
heategevuspidi hyväntekijä heategija hyvänteko, -on heategu hyvätunne. -teen heaolutunne, rahuldus  
hyväntuoksuinen, -sen healõhnaline.

aromaatne hyväntuuli|nen, -sen heatujuline, lõbus hyväonni|nen, -sen63 menukas, õnnelik hyväosai|nen, -sen53  
õnnelik; jõukas hyväpalkkai|nen, -sen 63 heapalgaline hyväpäi|nen, -sen63 hea peaga; terane; andekas

hyväryhi|nen, -sen63 hea rühiga, rühikas

hyvästelija 14 hüvastijätja, saatja hyvästell|lä, -en28 hüvasti jätta hyvästely2 hüvastijätt, jumalagajätmine

hyvästi hästi; hüvasti hyvästijät|tö, -ön = hyvästely hyväsuinen, -sen63 hea suuvärgiga, jutukas

hyväsuui|nen, -sen kõrgest seisusest, kõrgest soost; head tõugu hyväsydäminen, -sen 63 heasüdamlik  
hyvätasoi|nen, -sen63 heatasemeline

t> Soome eesti sõnaraamathyvätuottoinen

82

häikäillä

hyvätuottoinen, -sen63 tootlik, produktiivne

hyvätuuli|nen, -sen 63 = hyväntuulinen hyväuskoijnen, -sen63 optimistlik; kergeusklik

hyy29 luulek. jää; kelts; jäine külmus; jäine hingus hyydyn vt hyytyä

hyydyt|tää, •än2 hüübima, tarretama

panna; hüübida, tarretada lasta hyydän vi. hyytää

hyysä|tä. -än 35 kõnek. ulualust, peavarju anda; peita, varjata hyytelö 2 želee, tarretis; sült hyytelöi|lä, -n`\* k o k.  
tarretist valmistada

hyytelöijtyä, -dyn 1 tarduda, tarretuda hyytelömäi|nen, -sen63 želeetaoline,

tarrenditaoline hyy|tyä, -dyn ` hüübida, tarretada hyy tää, -dän4 tarduma, hüübima panna

hyödyk|e, -keen 78 tarbeese; hüve hyödyksikäyt|tö, -ön (ära)kasutamine;

ekspluateerimine hyödylli nen, -sen63 kasulik; soodus hyödyllisesti kasulikult; soodsalt hyödyMisyy|s. -den 65  
kasulikkus; sood-sus

hyödyn vt. hyöty ja hyötyä hyödyt|tää, -än2 kasu tuua, tasuda hyödyt|jön, -tömän57 kasutu, asjatu hyödyty|s, -  
ksen64 kasu, kasusaamine hyökkäil|lä, -en29 rünnata; kallale tungida; peale tungida hyökkäy|s, -ksen 64 rünnak,  
ründamine;

rünne; kallaletung; pealetung hyökkäysa|lto, -lon rünnakulaine hyökkäysase, -en ründerelv hyökkäysjoukkue, -  
en sõj. ründerühm hyökkäyskäsky sõj. ründamiskäsk hyökkäyspeli sport ründemäng hyökkäyssojta, -dan sõj.  
ründesõda hyökkäystavoit|e, -teen rünnaku eesmärk

hyökkäystilaisuus, -den ründamisvõi-

malus hyökkäysvaunu tank hyökkääjä 16 ründaja hyökkäämättömyyssopimu|s. -ksen mit-

tekallaletungileping hyö ky -yn ` - hyökyaal|to, -lon kõry-

laine; murdlaine; lainemurd hyö,kyä, -yn ' tugevasti lainetada, [vastu kallast vm.] peksta o. söösta; möllata,  
mässata, vahutada, kobrutada

hyök|ätä, -kään35 rünnata; kallale tungida; tormata, söösta hyönte|nen, -sen63 putukas hyönteiseläimistö

putukate fauna hyönteisjauhe, -en putukapulber hyönteislaji putukaliik hyönteismyrkky, -yn putukamürk  
hyönteispöly s, -ksen põll. putuk-

tolmlemine hyönteissuosija b o t. putukalembene [taim]

hyönteissyöjä 16 z o o l., b o t. putuka-  
sööja

hyönteistiejde, -teen putukateadus, entomoloogia hyönteistieteelli nen, -sen entomoloogiline

hyönteistoukka, -an [putuka] tõuk,

röövik, vastne hyönteisviholli|nen, -sen põll., mets.

putukkahjur hyörinä 14 askeldus; sagin, sagimine hyöriä 17 askeldada; sagida hyö|ty, -dyn 1 kasu; olla hyödyksi  
kasu tuua, kasulik olla; käyttää hyödykseen enese heaks kasutada hyötyeläi|n, -men kasulik loom v. uluk  
hyötyesine, -en tarbeese hyötyisä 13 kasulik; viljakas; lopsakas hyötykala tarbekala hyötykasvi kultuurtaim  
hyötykuorma tehn. kasulik koormus hyötytnansikjka, -an aedmaasikas hyötysuhjde, -teen tehn. kasutegur  
hyötytavara tarbekaup hyötypuu tarbepuu hyötyteho tehn. kasulik võimsus hyö'tyä, -dyn1 kasu saada; kasvada  
hyö]tää, -dän 2 aiand, ajatada hyö|tö, -dön` aiand, ajatamine hyöyn vt. hyöky ja hyökyä hä kõnek. hah

hädin = hädin tuskin hädavaevu, suure vaevaga

hädänalajnen. -sen abivajaja; kannataja häh = hä

hääjy 1 õel, tige; alatu, nurjatu hääjyluonte|nen, -sen = hääjyluonto|nen,

-sen õela. tigeda iseloomuga hääkäilemättömyy|s, -den65 hoolimatus;

jultumus, jõhkrus, häbematus hääkäilemät|ön, -tömän57 hoolimatu;

jultunud, jõhker, häbematu hääkäil|lä, -en29 tagasi põrgata, kohkuda, karta, araks lüüa; hoolida; hääkäilemättä  
kõhklemata; häbenemata; julmalthääkäistyä

83

hämäräsokeus

hääkäistyä 1 pimestuda

hääkäis|tä, -en24 pimestada

hääilyvä13 kõikuv, hõljuv, õõtsuv;

pilti, ebakindel, muutlik hääilyä1 kõikuda, hõljuda, õõtsuda hää|pyä, -vyn 1 kaduda, hääbuda; k õ n e k. lahkuda,  
ära minna, jalga lasta

hääriintymät|ön, -tömän57 segamatu, häärimatu

hääriinjiyä -nyn1 hääruda, hääritu`! olia

häärin|tä, -nän 15 häärimine, segamine,

tülitamine hääritsemät|ön. -tömän57 segamatu,

häärimatu hääritsevä 13 hääriv, segav hääritsijä 14 häärija, segaja, tülitaja häärit|lä, -sen31 häärida; segada; takistada

hääriö3 hääre; segamine; takistus hääriöntekijä rahurikkuja häive, -en78 varjund, nüanss hääven: ei hääiventäkään  
mitte raasugi hääivyn vt. hääipyä

hääivyn|tä, -nän15 e l. fiiding, vaibu-mus

hääivyt]tää, -än2 hajutada; kaotada:

[piirjooni] ühte sulatada hääivähjtää, -dän2 vilksatada, sähva-tada; (värvi)varjundit anda v. heita hääkellyksiin(sä):

joutua häkellyksiin

(sä) hämmastuda, hämmelduda häkellyksissä(än) hämmastunud, hämmeldunud, pea peale kukkunud, nõutu

häkel|yt|tää, -än2 hämmastada, sega

duuse viia häkel|jtyä, -lyn 1 hämmastuda, segadusse sattuda, segi minna; pead kaotada

häkel|jtää, -län5 puterdada, soperdada

häkilä 15 linahari

häkilöijä, -n 30 linu sugeda

häk|ki, -in 4 puur; rest

häkkilin|tu, -nun puurilind

häjkä, -än 11 karm, ving; kuolla häkään

vingumürgitusse surra häkämyrkyt|s, -ksen vingumürgi (s)tus hälinä 15 müra, kära, lärm hälis|tä, -en41 mürada, kärada, lärmitseda

halvenen vt. hälvetä hälventyä, -nyn > = hälvetä hälvenjtää, -nän 8 hajutada hälve|tä, -nen 34 hajuda; kaduda häly 1 müra, lärm

hälyttävä 13 alarmeeriv; muret tekitav t>\*

hälyt|tää, -än2 alarmeerida; kokku v.

kohale kutsuda hälyty|s, -ksen64 alarm, häire; kokku-

v. kohalekutsumine hälytyskello alarmikell hälytysvalmi|s, -in: olla hälytysvalmiina häireseisundis olla häly|tä, -än 39 = hälistä hämille(en) segadusse Isattuda] hämilli|nen, -sen63 häbelik, arg hämillä(än) segaduses [olla] hämmennyn vt. hämmentyä hämmenny|s, -ksen64 segadus; kohmetus; [pudru] segamine; olla hämmennyksissä segaduses, kohmetunud olla; joutua hämmennyksiin segadusse sattuda, hämmelduda hämmennän vt. hämmentää hämmentyvätjön, -tömän57 segamatu, rahulik

hämnenjtyä, -nyn 8 hämmelduda, segadusse sattuda hämmen|tää, -nän 8 hämtneldada; segadusse ajada; segada hämmi|ki, -gin6 segadus, hämming,

hämmedus hämmästel|lä, -en28 imestada, imeks

panna, hämmastuda hämmästyn|yt, -een77 hämmastunud hämmästy|s, -ksen64 hämmastus hämmästy|tää, -än 2 hämmastada hämmästyä 1 hämmastuda hämy 1 hämarik, videvik; hämu hämyhetkji, -en = hämytun|ti, -nin videvikutund

hämyi|nen, -sen 63= hämyisä 13 hämar; hämune

hämypyhä k õ n e k. = hämyhetki hämähäkinseit|ti, -in = hämähäkinverkko, -on ämblikuvõrk hämähäkji, -in4 ämblik hämläinen, -sen63 hämelane; häme hämär|tyä, -ryn 1 hämarduda hämärtää, -rän8 hämarduda; koita hämäryy|s, -den65 hämarus; ebaselgus hämärä 12 hämar; hämarus; p i t 1 ebaselge, arusaamatu; nousimme aamun hämärissä tõusime hornmikuhamä-ruses

hämärähkõ 1 hämaravõitu hämäräperäi|nen, -sen hämar, ebaselge; kahtlane hämäräperäisyy|s, -den 65 hämarus, ebaselgus; kahtlus hämäräpiirtei|nen, -sen63 ebaselge, hägune

hämäräsokeu|s, -den m e d. kanapimedushämätä

84

hätä

hämätä, -än35 segadusse v. eksiteele



viia; petta hääm|s, -ksen64 segadusse, eksiteele

viimine; petmine häämännysissä häämeldunud, segaduses

häämänn|tää, -än2 segadusse viia häämänn|tyä, -nyn 1 segadusse sattuda;

segi minna hän, hänen tema, ta häänn|s, -ksen64 (fraki) saba; saba-kuub

häännystak|ki, -in sabakuub, frakk häännystelijä 14 lipitseja, pugeja häännysteijä, -en28 lipitseda, pugea häännäk|s, -kään 66 = häännalli|nen, -sen63

sabaga häännän vt. hääntä

häännänhuip|pu, -un sabaots; viimane

järjekorras, rühmas jne. häännänheiluttaja 16 pilti, sabaliputa-

ja, kintsukraapija, pugeja häännänkantaja n a 1 j. lehm; pilti.

lipitseja, pugeja häännät|jon, -tömän57 sabatu, sabata hääntyri5 hunt, võsavillem; palgikelk;

pilti, lipitseja, pugeja häänn|tä, -nän11 saba; asiassa ei ole päätä eikä hääntää asjas pole tõtt taga; nostaa hääntänsä pystyyn reipaks, julgeks muutuda hääpeill|ä, -en28 hääbeneda, hääbelik olla hääpeä21 hääbi; olla hääpeissään hääbeneda; saattaa hääpeään hääbistada, hääbisse viia hääpeäjut|tu, -un skandaal hääpeälli|nen, -sen63 hääbistav, hääbiväärne

hääpeämerk|ki, -in hääbimärk hääpeämättömyys, -den65 hääbematus; hääbitus

hääpeämättömästi hääbematult, hääbematul kombel; hääbitult hääpeämät|ön. -tömän57 hääbematu;

hääbitu hääpeän vt. häävetä hääpeäpilk|ku, -un hääbiplekk häälpy, -vyn 1 hääbi; a n a t. hääbe hääpäis|tä, -en24 hääbistada; teotada;

hääbimärgistada hääpäisy 2 hääbistamine; teotamine; hääbi-

märgistamine hääpyhuul|i, -en a n a t. hääbemeinokk hääpykieli, -en a n a t. kōdisti häärk|ä, -i'n17; lehmä häärkii lehm otsib

pulli, lehm indleb häärk|kä, -änu häärg; pull; lehmä on

häärillään, häärissään lehm indleb, lehm otsib pulli häärkähöylä e h i t. häärghöövel häärkämäijnen, -sen63 häärjataoline;

kängekaelne [iseloom] häärkäijnen, -sen63 pullike, häärjake; tehdä käärpäsestä häärkänen sääsest elevanti teha häärkäpäijnen, -sen63 kängekaelne, jonnakas

häärkäpäisy|s, -den65 kängekaelsus, jonnakus

hääfkäpää sänikael, väänkael, pōikpea häärkätaistelu häärjavõitlus häärkävaljak|ko, -on häärjarakend häärkävasik|ka, -an häärgvasikas häärme, -en78 keem sublimaata häärmist|yä' keem sublimeeruda häärmistää2 keem. sublimeerida häärmä 11 häärmatis, häärm häärmäijnen, -sen63 häärmäs, häärmane häärnäillä, -en 29 f r e k v., häärnä|tä, -än35 näägutada; nōökida; õrritada häärski4 rääsine, kibe [või, rasv] häärskiinjtyä, -nyn 1 räästuda, kibedaks

minna [või, rasva kohta] häärveli5 k õ n e k. haspel, viipsik;

(heina)käärbis häärän vt. häärkä

hääränheinät mitm., n a 1 j. [vihm3

käes] mustaks läinud hein hääränleik|e, -keen k o k. biifsteek hääränpaisti häärjapraad hääränpylly k õ n e k. kukerpall hääransilmä häärjasilm; praetud muna; väike ümaraken; z o o 1. häärjasilmik-lane; häänellä on hääransilmät tal on vihased silmad; katsella hääransil-millä vihase pilguga vaadata häähtätää suure kiiruga, kähku; häädavaevalt

häätik|kō, -ön2 häädatseja, häädavares häätiköijää, -n30 kiiruga, ülepeakeela teha

hätiköinjti, -n/n4 kiiruga, ülepeakeala

tegemine hätimmiten = häthätää hätistel|lä, -en 28 f r e k v., hätistää'

(eemale) peletada hätkähdyt|tää, -än2 võpatama, kohkuma panna hätkäh|tää, -dän2 võpatada; kohkuda hätkäyt|tää, -än = hätkähdyttää häts kõtt

hättyt|tää, -än2 ahistada; peletada hä|tä, -dän I! häda, kimbatus; puudus, viletsus; tusk; kartus, hirm; hädän pakoittamana häda sunnil; mihinhätaapu

85

hätö

sinulla on tuommoinen hätä kuhu sul selline rutt on; ei hätä lakia lue häda ei anna häbeneda; mikä hätänä mis viga (on); kiiruhtaa hätään appi rutata; viime hädässä viimasel silmapilgul hätä|apu, -avun hädaabi hätähousu argpüks, hädapasun hätähuu|to, -don appihüüd; hädakisa hätäil|lä, -en 29 hädaldada; muret, rahu-tüst tunda; kiiruga, ülepeakeala teha, tormata hätäily 2 hädaldamine, hädaldus; rahutus; tormamine hätäijnen, -se/i63 hädaline, rahutu;

ennatlik, rutuline hätäjarru hädapidur; vetää hätäjarrua,

hätäjarrusta hädapidurit tõmmata hätäkeino = hätätoimenpide hätäkello alarmikell, häirekell hätäjkä, -än 15 = hötäkkä hätälasku hädamaandumine hätälaukaujs, -ksen hädapauk [-[hädasignaalsiks]-] {[häda- signaalsiks]+} hätäil|pu, -un m e r. hädalipp hätämerk|ki, -in hädamärk, hädasignaali

hätäpikaa kiiresti, kähku hätäpäivä: ei hätäpäivääkään, ei hätäpäiviäkään pole häda midagi hätäpuolustu|s, -ksen j u r. hädakaitse hätärä 12=hätäi|nen, -sen63 räh-mane

hätätar|ve, -peen vältimatu vajadus,

hädavajadus hätätila hädaseisund, hädaseisukord; hätätilassa häda korral, tarbe korral, parema puudusel hätätoimenpi|de, -teen hädaabinõu,

hädavahend hätäuloskäytävä taga vara väljapääs hätävalhe, -en hädavale hätävarjelu(s), (-ksen) = hätäpuolustus hätäy|tyä, -dyn 44 = hätääntyä hätäakärsivä 13 puudust kannatav hätäänny|s, -ksen64 kimbatus, häda hätään|tyä, -nyn 1 hätta jääda v. sat

tuda; kohmetuda häveliäisyy|s, -den 65 häbelikkus, tagasihoidlikkus häveliä|s, -änsfi häbelik, tagasihoidlik hävettävä 13 häbistav, häbenema panev hävettää 2 häbi olla; häbenema panna; minua hävettää mul on häbi lia|vetä, -peän se häbeneda, häbi tunda

hävittäjä 18 hävitaja hävittämiskeino hävitusviis

hävit|tää, -än2 hävitada; likvideerida;

laastata; raisata hävityjs, -ksen64 hävitus, hävitamine;

häving; laastamine; raiskamine hävityshalu hävitushimu hävitysretk|i, -en hävitusretk häviämättömyy|s, -den 65 püsivus, jää -vus

häviämät|jon, -tömän57 püsiv, jääv hävi|ta, -än37 kaduda; hävida; kaotada

häviävä 13 = häviäväijnen, -sen6\* kaduv häviäväisyy|s, -den65 kaduvus häviö3 kaotus; hukk. häving; joutua

häviölle kaotada häviöasema kaotusseis [males] häviöt|jon, -tömän57 kadudeta hävyn vt. häpy hävyntun|ne, -teen häbitunne hävyttömyy|s, -den65 häbitus; häbematus, jultumus hävyt|jon, -tömän57 häbitu; häbematu, jultunud

häväistyjs, -ksen64 häbistamine, häbis-

tus, teotus häväistysjut|tu, -un skandaal, skandaalne lugu häväisjtä, -en 24 = häpäistä hää ah, kurat võtku hääjdellä, -telen28 minema ajada, minema kihutada häädv n vt. häätyä häädän vt. häätää häädön vt. häätö

hääjuhl pulmapidu hääkansa pulmarahvas, pulmalised häälahja pulmakink häälyväi|nen, -sen63 kõikuv, õõtsuv  
häälyä 1 = häälyä häämarssi pulmamarss häämatka pulmareis häämenot pulmakombed, pulmakom-mestik

häämõttää, -än2 ähmaselt paista hään vt. hääkä hääpari pruutpaar

häärin|tä, -nän 15 askeldus, sekeldus hääriä 1 = hääriä|tä, -än 35 askeldada.

sekeldada hääppõ|nen, -sen 63 = häävi hää28 pulmad hääatalo pulmamaja

hää|tyä, -dyn 1 [sunniviisil lahkuda,

mujale siirduda hää|tää, -dän4 lahkuma sundida; välja

ajada v. tõsta

hää'tõ, ~dön1 väljaajamine, väljatõst-tninehäävi

86

höyläämö

häävi4 k õ n e k.: ei häävi pole suurem asi; tie ei ollut häävissä kunnossa tee polnud heas korras hääviera|s, -an  
pulmaline, pulmavõõ-

ras hö oh

höh aa, ah, ahaa, võeh hõkkeli5 hurtsik, hütt hõkõttää, -än2: istua hõkõttää konutab istuda; elää hõkõttää tasapisi  
elada

hõkõty|s, -ksen 64 k õ n e k. asjad, kolu, [kogu see] kupatus, krempel, värk; hurtsik, hütt hõlisjtä, -en 41 k õ n e k.  
jobutada,

mulada hõlk kiä, -in 17 sörkida hõlk|kä, -än " = hõlkkäjuoksu sörk hõlkytjellä, -telen 28 f r e k v., hõl-

kytjtää, -än2 sörkida hõllennyn vt. hõllentyä hõllennän vt. hõllentää hõllenityä, -nyn 1 lõdvenduda hõllentää, -  
nän8 lõdvendada; järele

anda hõllyn vt. hõltyä hõllä 11 lõtv, lodev

hõlläsui|nen, -sen63 lobamokk, lata-

tara, laterdaja hõlmistel|lä, -en28 imestada, imeks

panna; jõllitada hõlmistyä1 hämmastuda; (üllatusest) juhmistuda; hõlmistyksissä(än)

hämmastunud; (üllatusest) juhmis-tunud

hõlmö' loll, rumal, tobu, tola hõlmõil|lä, -en29 rumalusi, lollusi rääkida; rumalasti, lolliستی kaituda hõlmöläi|nen, -  
sen 63 kilplane hõhnõy|s, -den65 lollus, rumalus hõlp|pä, -änu laterdaja, latatara hõlppähuul|i, -en tõlhnokk  
hõlpällä(än) tõllakil hõltyä, -lyn1 lõtvuda, järele anda,

nõrgeneda hõlynpöly: ei ymmärrä hõlynpölyä ei saa mitte mõhkugi aru; puhua hõlynpölyä tiijja-tähja rääkida,  
loba rääkida, loba ajada hõmõtiai|nen, -sen z o o 1. põhjatihane hõperrän vt. hõpertää hõpertyä, -ryn 1 segaseks,  
napakaks minna

hõrperjtää, -rän 6 lollusi rääkida, segast

juttu ajada hõperõ2 peast segane, napakas hõpinä 14 põmin, mõmin; mennä hõpinäksi, hõpinöiksi luhta minna

hõpis|tä, -en41 pomiseda, mõmiseda;

tühja rääkida hõpsis(tä) äh, ah, eheh hõpsia 17 segast juttu rääkida; ladrata hõpõtjellä, -telen28 frekv., hõpõtjtää,

-än2 pomiseda, pobiseda; jamada hõrinä 14 ümin, urin; sumin, põrin hõristel|lä, -en28 frekv., vt. hõristää hõris|tä,  
-en41 ümiseda, uriseda; sumi-

seda, põriseda hõristää 2 (kõrvu) teritada, kikki ajada

hõrplpiä, -pin 17 = hõrplätä, -pään35

rüüpida; lõrpida, larpida hõrähjtää, -dän2 tasa v. omaette naerda; naerma puhkeda; naerdes öelda; hirna(h)tada hõrõkorva püstikõrv, kikk-kõrv; kuun nella hõrõkorvin kõrvad kikkis kuulata

hõrõlle: panna korvat hõrõlle kõrvu

kikki ajada hõrõllä(än) = hõrõssä kikkis [kõrvad] hõrõnauru rõkkav naer, kõva naer hõskä" pahn, rämps, praht, koli hõtäk|kä, -än 11 k õ n e k. sagin, sagimine

höyhen, -en 55 (linnu)sulg; kõnek., sport sulgkaallane; m i t m., sport sulgkaal höyhenenkeveä sulgkerge  
höyhenistö 1 sulestik, sulgkate höyhenpatja sulgmadrats höyhenpeitle, -teen = höyhenistö höyhenpielu|s, -&sen =  
höyhentyyny höyhenpu,ku, -vun = höyhenistö höyhensaaret m i t m., pilti., 1 a s t e k. muinasjutumaa, unemaa;  
mennä höyhensaarille suigatada höyhensarja sport sulgkaal höyhensa|to, -don sulgimine höyhentyyny sulgpadi  
höyhen|tää, -nän8 sulgi katkuda;

pilti, läbi kolkida höyhentöyhjtö, -dön 1 suletutt höyheny|s, -ksen 64 = höyhenistö höylä" hõövel

höyläil|lä, -en29 frekv., vt. höylätä

höyläkone, -en tehn. hõövehnasin

höylänlastu hõövlilaast

höyläpenk|ki, -in tehn. hõövelpink

höyläri5 hõöveldaja

höyläjtä, -än33 hõöveldada; pilti.

(ära) kulutada höyläy|s, -ksen 64 hõöveldus höyläämätjön, -tömän57 hõöveldamata,

pilt. lihvimata höyläämö2 hõöveldustöökodahöyry

87

Ihastua

höyry 1 aur

höyryalujs, -ksen = höyrylaiva höyryhelpo, -von p i l l i. vedur, rong,

raudruun höyryijnen, -sen63 aurune höyrykattila tehn. aurukatel höyrykone, -en tehn. aurumasin höyrykuivaamo  
tehn. aurkuivati höyrykyllpy, -vyn aurkümbulus höyrylaiva aurulaev höyrynpaine, -en t e h n. aururõhk  
höyryputkji, -en t e h n. aurutoru höyrystyä 1 aurustuda höyrystää 2 aurustada höyryt|tää, -än2 tekst, dekateerida;  
aurus v. auru abil hautada, peh-

meks keeta; m e d. steriliseerida, desinfitseerida höyryturbiini tehn. auruturbiin höyry|tä, -än39 aurata; tossata;  
suitseda

höyryvene, -en (väike) aurulaev höyryveturi tehn. aururvedur höyryvoima aurujõud höyryän vt. höyrytä höyste, -  
en 78=höystö 1 maitseaine, vürts; väetis; nälkä on paras höyste nälg on kõige parem kokk höystää 2 maitsestada;  
vürtsitada; väetada

höy|ty, -dyn 1 = höytyvä 13 ude, karva-

kesed, narmad höytäle, -en 78 helves

iankaiken igavesti iankaikkinen, -sen63 igavene iankaikkisesti igavesti iankaikkisuu|s, -den65 igavik idea 15 idee  
ideaali4 ideaal ideaalikuva = ihannekuva ideaalijnen, -sen63 ideaalne ideaalisijde, -teen m e d. kummiside,  
elastne side idealismi4 idealism, ka f i l o s. idealiso|lda, -n18 idealiseerida idealisti4 idealist, ka f i l o s.

idealisti|nen, -sen63 idealistlik identifioi|da, -n 18 identifitseerida, samastada

identifiointi, -nin4 identifitseerimine,

samastamine identtinen, -sen63 identne, samane identtisyy|s, -den65 identsus, samasus ideologi4 ideoloog  
ideologia 15 ideoloogia ideologinen, -sen63 ideoloogiline idiomaattijnen, -sen63 idiomaatile idiomi4 1 g v.  
idioom idiootjti, -in4 idioot idioottimai|nen, -sen 63 idiootlik, tobe idiotia 15 idiootsus, tobedus idiotismi4  
idiotism; 1 g v. idioom idoli5 idol, võlus, ebajumalakuju idylli e idüll

idylli|nen, -sen63 idülliline idän vt. itää

idänpuolei|nen, -sen idapoolne

idätjtää, -än 2 idandada

idjätys, -ksen64 idandamine, idandus

idätys|aika, -ajan idanemisaeg idätysko|e, -keen põll. idandusproov ien, ikenen55 ige ies, ikeen67 ike iestää 2  
ikestada

ignoro|da, -n18 ignoreerida, vältida igumeeni4 k i r i k 1. iguumen, kloost-riülem

ihahaa = ihahaha ihahaa ihailija 14 imetleja, ihaleja, austaja ihailjla, -en29 imetleda, ihaleda, austada

ihailtava 13 imetlusväärne ihailu2 imetlus, ihalus, austus ihan täiesti; õige, üsna, päris ihana 12 suurepärase, tore;  
veetlev; vaimustav ihan|ne, -teen 78 ideaal ihannekuva ideaalkuju, eeskuju ihannemaa muinasjutumaa, töötatud  
maa

ihanneysteiskunta, -nan ideaalne ühiskond

ihannetyt|tö, -ön ideaalne neiu, unelmate neiu

ihanno|da, -n 18 idealiseerida; imetleda ihannoinjti, -nin4 idealiseerimine; imetlus

ihanteelli|nen, -sen63 aateline; ideaalne ihanteen vt. ihanne

ihanuirs, -den65 veetlevus, sarm, võlu;

ilu, kaunidus ihastelija 14 imetleja; ihaleja ihasteljla, -en2S imetleda; ihaleda ihastua 1 vaimustuda, vaimustusse  
sattuda, hurmuda, ihastuda; rõõmustuda höyry

87

Ihastua

höyry 1 aur

höyryalujs, -ksen = höyrulaiva höyryhelppo, -von p i l l l. vedur, rong,

raudruun höyryijnen, -sen63 aurune höyrykattila tehn. aurukatel höyrykone, -en tehn. aurumasin höyrykuivaamo  
tehn. aurkuivati höyrykylpy, -vyn aurkümbilus höyrylaiva aurulaev höyrynpaine, -en t e h n. aururõhk  
höyryputkji, -en t e h n. aurutoru höyrystyä 1 aurustuda höyrystää 2 aurustada höyryt|tää, -än2 tekst, dekateerida;  
aurus v. auru abil hautada, peh-

meks keeta; m e d. steriliseerida, desinfitseerida höyryturbiini tehn. auruturbiin höyry|tä, -än39 aurata; tossata;  
suitseda

höyryvene, -en (väike) aurulaev höyryveturi tehn. aururvedur höyryvoima aurujõud höyryän vt. höyrytä höyste, -  
en 78=höystö 1 maitseaine, vürts; väetis; nälkä on paras höyste nälkä on kõige parem kokk höystää 2 maitsestada;  
vürtsitada; väetada

höy|ty, -dyn 1 = höytyvä 13 ude, karva-

kesed, narmad höyrtäle, -en 78 helves

iankaiken igavesti iankaikkinen, -sen63 igavene iankaikkisest i gavesti iankaikkisuu|s, -den65 igavik idea 15 idee  
 ideaali4 ideaal ideaalikuva = ihannekuva ideaalijnen, -sen63 ideaalne ideaalisijde, -teen m e d. kummiside,  
 elastne side idealismi4 idealism, ka f i l o s. idealiso|da, -n18 idealiseerida idealisti4 idealist, ka f i l o s.  
 idealisti|nen, -sen63 idealistlik identifio|da, -n 18 identifitseerida, samastada  
 identifiointi, -nin4 identifitseerimine,  
 samastamine identtinen, -sen63 identne, samane identtisyy|s, -den65 identsus, samasus ideologi4 ideoloog  
 ideologia 15 ideoloogia ideologinen, -sen63 ideoloogiline idiomaattijnen, -sen63 idiomaatile line idiomi4 l g v.  
 idioom idiootjti, -in4 idioot idioottimai|nen, -sen 63 idiootlik, tobe idiotia 15 idiootsus, tobedus idiotismi4  
 idiotism; 1 g v. idioom idoli5 iidol, võlus, ebajumalakuju idylli e idüll  
 idylli|nen, -sen63 idülliline idän vt. itää  
 idänpuolei|nen, -sen idapoolne  
 idätjtää, -än 2 idandada  
 idjätys, -ksen64 idandamine, idandus  
 idätys|aika, -ajan idanemisaeg idätysko|e, -keen põll. idandusproov ien, ikenen55 ige ies, ikeen67 ike iestää 2  
 ikestada  
 ignoroi|da, -n18 ignoreerida, vältida igumeeni4 k i r i k l. iguumen, kloost-riülem  
 ihahaa = ihahaha ihahaa ihailija 14 imetleja, ihaleja, austaja ihailjla, -en29 imetleda, ihaleda, austada  
 ihailtava 13 imetlusväärne ihailu2 imetlus, ihalus, austus ihan täiesti; õige, üsna, päris ihana 12 suurepärase, tore;  
 veetlev; vaimustav ihan|ne, -teen 78 ideaal ihannekuva ideaalkuju, eeskuju ihannemaa muinasjutumaa, töötatud  
 maa  
 ihanneyhteiskunta, -nan ideaalne ühiskond  
 ihannety|tö, -ön ideaalne neiu, unelmate neiu  
 ihannoi|da, -n 18 idealiseerida; imetleda ihannoinjti, -nin4 idealiseerimine; imetlus  
 ihanteelli|nen, -sen63 aateline; ideaalne ihanteen vt. ihanne  
 ihanuirs, -den65 veetlevus, sarm, võlu;  
 ilu, kaunidus ihastelija 14 imetleja; ihaleja ihasteljla, -en2S imetleda; ihaleda ihastua 1 vaimustuda, vaimustusse  
 sattuda, hurmuda, ihastuda; rõõmustudaihastus  
 88  
 ihmisveri  
 ihastuls, -ksen64 vaimustus, hurmus,  
 ihastus; rõõm ihastut|taa, -an2 vaimustada; võluda,  
 hurmata, kõita ihastuttava13 vaimustav; võluv, hurmav, kõitev ihka = ihan  
 ihme, -en78 ime; imestus; häda, kimbatus; imeline, imelik; ihmekös, jos ... või siis ime, kui..olitiin ihmeessä  
 rikkaruhojen vuoksi oldi hädas umbrohuga; olla ihmeissään imestunud olla, imestada; pitää ihmeenä imestada,  
 imeks panna ihmeelli|nen, -sen63 imepärase, imelik, kummaline; ihmeellistä kyllä imelik küll  
 ihmeidentekijä imetegija Ihmeitätekevä imet tegev ihmelaps|i, -en imelaps ihmemaa imedemaa  
 ihmemaailma imede maailm, muinas-  
 jutumaailm ihmetel|ko, -on imetegu ihmet|ellä, -telen28 imetleda; imestada;

imeks panna ihmettely2 imetlus; imestus, imestamine

ihmety|s, -ksen64 imestus; hämmastus ihmetyt|tää, -än2 imestama panna,

hämmastada ihmetyö = ihmeteko

ihmi|nen, -sen6i inime; elää ihmisiksi inimese kombel elada; tehdä työtä ihmisissä võõraste juures tööd teha;  
ihmisten ilmoilla inimeste keskel, inimeste seas ihmisajatu|s, -ksen inimmõte ihmisarjka, -an inimesi kartev,  
võõrastav ihmisarvo inimväärikus ihmisarvoi|nen, -sen inimväärne, inime-seväärne

ihmiskasumu|s, -ksen inimeste eluase ihmiselo=ihmiselämä inimelu ihmisenal|ku, -un inimesehakatis  
ihmisenkaltainen, -sen inimesetaoline ihmishahmo inimkogu ihmishen|ki, -gen inimelu; inimvaim ihmisiksi: elää  
ihmisiksi korralikult,

inimese kombel elada ihmisiikä, -iän inimiga ihmisjouk|ko, -on inimhulk, rahvahulk ihmisjärjki, -jen  
inimmõistus ihmiskeskei|nen, -sen antropotsentriline ihmiskohtalo inimsaatus ihmiskun|ta, -nan inimkond  
ihmiskuvau|s, -ksen inimese kujutamine

ihmiskyjky, -vyn inimvõime ihmislaps|i, -en inimlaps ihmisluk|ka, -an ühiskonnaklass ihmisluon|ne, -/een =  
ihmisluonjto, -non

inimloomus ihmismaantiejde, -teen antropogeograa-fia

ihmismassa inimmass ihmismeri|i, -en rahvameri, inimmeri ihmismetsästy|s, -ksen inimeste küttime,   
kolbaküttime ihmismuuri inimmüür ihmismäi|nen, -sen63 inimesetaoline;

inimlik ihmisnero inimgeenius ihmisneuvo inimlik tarkus, inimlik vägi

ihmisoikeu|s, -den inimõigus(ed) ihmisolen|to, -non inimolend ihmisonn|i, -en inimlik õnn ihmispar|ka, -an  
vaeseke, vaene inime inimespell|ko, -on inimestekartus ihmispolv|i, -en inimpõlv, sugupõlv ihmisrak|as, -kaan  
inimesesõbralik, humaanne

ihtnisrakkau|s, -den inimesearmastus,

humaansus ihmistravin|to, -non inimitoit, inimese toit

ihmisrojt, -dun rass, inimtõug ihmisruumi|s, -in inimkeha ihmisryöstö inimeserööv(imine) ihmisielu inimhing  
ihmissu|ku, -vun inimsugu ihmisu|si, -den metsaline [inimese

kohta]; m ü t. libahunt ihmissydä|n, -men inimsüda ihmissyöjä" inimesesööja, kannibal ihmissyön|ti, -nin  
inimesesöömine, kannibalism ihmistahjto, -don inimitahe ihmistaim|i, -en pilti, väike laps, inimesehakatis  
ihmisteurastu|s, -ksen inimeste tapmine,

inimeste hukkamine ihmistiejde, -teen antropoloogia, ini-

meseteadus ihmistie|to, -don inimteadvus ihmistungojs, -ksen inimmurd, rahvamurd

ihmistuntemujs, -ksen inimesetundmine ihmistuntija inimesetundja ihmistyy|pi, -in inimtüüp ihmistyä 1  
inimeseks saada v. muutuda, inimlikumaks muutuda ihmistyövoima inimtööjõud ihmisveli, -jen ligimene  
ihmisverji, -en inimveriIhmisiha

89

ikkntiankaihdin

ihmisiha inimesevihkamine, misantroopia

ihmisihaaja 16 inimesevihkaja, misantroop

ihmisvirjta, -ran inimvool ihmisyhteisö inimühiskond ihmisyksilö indiviid

ihmisystävä inimeste sõber, filantroop ihmisystäväüijnen, -sen inimsõbralik ihmisyys, -den65 inimlikkus,  
humaansus

ihmisäly inimõistus ihmisäänji, -en inimhää| iho1 biol. nahk; (taime)kest ihohengity|s, -ksen f ü s i o 1.  
nahahin-gamine

ihohuoko|nen, -sen a n a t. poor, urve ihohurtjta, -an=ihotuberkuloosi -ihoijnen, -sen63 -nahaline; ruskeaihoi-  
nen pruuninahaline ihojauhe, -en puuder ihokarva nahakarv, ihukarv, ude ihokjas, -kaan 65 = ihopaita ihokudo|s,  
-ksen a n a t. kattekude, epiteel

ihokutka med. nahasügelus ihokänsä = ihokäsnä konnasilm ihomaali näovärv, mink ihomajto, -don m e d.  
komedoon, rasu-punn

ihometsä mets. alusmets ihoimiodostuma nahamoodustis ihonalaijnen, -sen nahaalune ihonväri nahavärvus;  
ihuvärv ihonäppylä vinn, vistrik ihopaijta, -dan (alus) särk ihopoimu nahavolt ihoryp|py, -yn nahakurd ihosaippua  
tualettseep ihosyöjpä, -vän med. nahavähk ihosiirro|s, -ksen med. naha trans-

plantaat ihotaujti, -din nahahaigus ihottuma 13 med. lööve ihotuberkuloosi med. nahatuberku-loos

ihovoi|de, -teen nahakreem ihra 10 rasv

ihrajnen, -sen 63 rasvane ihrakerro|s, -ksen rasvakiht ihraleulka, -an lottlõug, topeltlõug ihmaha h a 1 v.  
rasvamagu ihvi8 W (lamba)higi; (piibu)pigi iik|ka, -an 10 n a 1 j. sell, tegelane; joka iikka, iikka kuin iikka iga  
sell, iga mats iili4 l. = iilimato

iili4 2. (tuule)iil

iilimajto, -don z o o 1. apteegikaan iiliskotjti, -in 4 k õ n e k. siil; h a 1 v.

vigurivänt iip|pa, -an 10=iippana 12= iikka iiri4 iiri keel

iiriläi|nen, -sen63 iirlane; iiri

iiri|s, -ksen64 a n a t. iiris, vikerkest;

b o t. võhumõõk, iiris iisop pi, -in 4 b o t. iisop ikeen vt. ies ikene, -en78 = ien ikenen vt. ien

iki alati, igavesti; igi-, igavene, põline;

väga, üli-iki-ihastunjut, -een77 iilivaimustatud ikikukjka, -an b o t. immortell, õlg|lill ikiliikkuja16 perpetuum  
mobile ikilum|ji, -en igilumi ikimaailma: ei ikimaailmassa mitte kunagi, mitte iialgi ikimetsä põlismets

ikimuistettava = ikimuistoinen, -sen 63

ununematu, unustamatu ikinaiselijnen, -sen iginaiselik, ehtnaiselik

ikijnen, -sen63: joka ikinen igäüks,

viimane kui üks ikinä iial(gi)

ikioma päris oma, täiesti oma, igioma; saanko sen ihan ikiomaksi kas ma saan selle päriselt endale ikipäivät  
elupäevad, (kogu) eluaeg; ei ikipäivinä mitte kunagi, mitte iialgi; ikipäiviksi alaliseks, igaveseks ajaks ikitammi  
põlistamm ikiunji, -en igavene uni, surmauni ikivanha igivana ikivihan|ta, -nan — ikivihreä ikiviholli|nen, -sen  
põlisvaenlane ikivihreä igihaljas, igiroheline ikiystävä südamesõber ikkuna 17 aken ikkunakaarji, -en aknavölv  
ikkunakomero aknanišš, aknaorv ikkunalasi aknaklaas ikkunalau|ta, -dan aknalaud ikkunalista aknaliist  
ikkunalli|nen, -sen63 aknaga, akendega [tuba]

ikkunaiuukjku, -un aknaluuk ikkunamaalaujs, -ksen kunst klaasimaal

ikkunanhajka, -an aknahaak, akna-konks

ikkunankaih|din, -timen aknakardin.

aknakateikkunankehys



iüansuu

ikkunankehys, -lsen = ikkunankehä aknaraam ikkunanpielli, -en aknapiit ikkunanpesijä aknapesija  
ikkunanpuolisko pool akent ikkunapaikka, -an aknaäärne koht

[rongis jm.] ikkunareil|kä, -än aknaauk ikkunaruu'tu, -dun aknaruut ikkunaverho aknaeesriie, kfilgkardin, kardin  
ikon|6 k i r i k 1. ikoon, pühapilt ikonostaasi4 k i r i k 1. ikonostaas ikuijnen, -sen 03 igavene ikuisesti igavesti  
ikuistaa 2 jäädvustada ikuisuuls, -den 65 igavik ikä, iän " vanus, iga; elu; siinä iässä selles eas, vanuses; vanhalla  
iällä vanaduses; tulla ikään täiskasvanuks saada; elää yli ikänsä vananeda, ajast maha jääda; iästä ikään igavesti;  
ei ikänä ei ialgi; iän kaiken, iät kaiket, iän päivän, iät päivät igavesti ikäero vanusevahe ikäheikkoujs, -den  
vanadusnõtrus ikäheit|to, -on raugastunu, rauk ikäihmi|nen, -sen eakas, elatanud, aastates inimene ikäijnen, -  
sen63 -vanune; minun ikäiseni minuvanune ikäkau|si, -den vanuseperiood, elujärk ikälisä vanusetasu ikälop|pu, -  
un=ikäheitto ikäluokka, -an vanuserühm, vanuse-klass

ikäinestari vanameister ikämie|s, -hen eakas, elatanud, aastates mees ikänei|to, -don vanatüdruk ikänä = ikinä

ikäpolv|i, -en generatsioon, põlvkond ikäraja vanusepiir

ikäraken|ne, -teen vanuseline struktuur

ikäryhmä vanuserühm

ikävuo|si, -den eluaasta

ikävystyt|tää, -än2 igavust tekitada,

ära tüüdata ikävystyä1 igavust tunda, igavleda ikävyys|s, -den6'0 igavus; nukrus; ebameeldivus; pahandus ikävä ,3  
igav; nukker, kurb; ebameeldiv; kahetsusväärne; igavus; igatsus; ikävä küll kurb küll, kahjuks; minun tulee  
sinua ikävä mul tuleb

igatsus sinu järele; ikäväkseni kahjuks (ma) ikävöi|dä, -n30 igavust tunda; igatseda

ikään: niin ikään samuti; mitä ikään

haluat mida iganes soovid ikäänkuin justkui, (just) nagu ilahdut|taa, -an2 rõõmustada ilahduttava 13 rõõmustav  
ilah|tua, -dun 1 rõõmsaks saada, rõõmu

tunda, rõõmustada ilakoi|da, -n30 rõõmutseda, vallatleda iljan|ko, -gon 2 = iljan|ne, -teen 78 kiilasjää

iljettävä 13 ilge, vastik, eemaletõukav iljet tää, -än 2 ilgust, vastikust, jälkust tekitada

iljety|s, -ksen64 vastikustunne; vastikus

iljetä, -kenen 34, -keän 36 julgeda; sõandada; ilgeda ilkamo|da, -n30 pilgata, irvitada ilkenen vt. iljetä

ilkeyjs, -den65 tigheidus, õelus; kurjus;

vastikus; ilgus, jäikus ilkeyt|tää, -än 2 = iljettää ilkeä21 tige, õel; kuri; vastik, ilge, jälk

ilkeäkieli|nen, -sen = ilkeämielinen.

-sen63 mürgine, sapine; õel, tige; pahatahtlik ilkeän vt. iljetä

ilki täiesti, päris; ilki alasti ihualasti ilkikuri|nen, -sen63 kelmikas, kaval ilkimys, -ksen64 tige, kuri, vastik  
inimene; lurjus ilkipuhe, -en salvamine, pilge, torge ilkite|ko, -on = ilkityö kuritegu, kuritöö; pahategu, süütegu  
ilkityöntekijä kurjategija; nurjatu, riivatu, pahategija ilkival|ta, -lan vägivald; vallatus, üleannetus

ilkivaltainen, -sen sõnakuulmatu, vallatu; pahatahtlik ilkivaltaisuus|s, -den6b sõnakuulmatus,

vallatus; pahatahtlikkus, ilgus ilkiö 3 = ilkimys ilkku, -un1 pilge; irvitus ilkkua, -un` pilgata; irvitada; ilkuda  
ilkosen = ilki

ilkun|ta, -nan 15 pilkamine; irvitamine; ilkimine

illalli|nen, -sen63 õhtusöök; (eile) -

õhtune illan vt. ilta

illansuu õhtu algus; illansuussa õhtu saabudes, õhtu hakul, õhtu eelillanvietto

91

Ilmapumppu

illanviet|to, -on õhtu veetmine; peoõhtu iilastaa2 õhtustada, õhtust süüa; õhtusööki anda illastuapäivä illastuu päev kaldub õhtusse

illatiivi4 1 g v. illatiiv, sisseütlev illegaali|nen, -sen63 illegaalne, põrandaalune

illemmal!a = illempana enam õhtu poole illoin = iltaisin

illojaali 4 = illojaali|nen, -sen 63 illojaal-

ne, ebalojaalne illusori|nen, -sen63 illusoorne, näiv illustraatio 3 illustratsioon illustratiivi|nen, -sen63 illustratiivne illustroi[da, -n 18 illustreerida illuusio 3 illusioon

ilma10 õhk; maailm; ilm; ilmakaar; kauniilla ilmalla ilusa ilmaga; jotakin on ilmassa midagi on tulemas; pahan ilman lintu halva ennustaja v. kuulutaja; kaivaa ilmoille välja kaevata; ihmisten ilmoille inimeste sekka

ilma-aal|to, -lon õhuline ilmaanlähjtö, -cfön = ilmaannousu õhkutõusmine

ilmaan|tua, -nun1 ilmuda; ilmnedä ilmahoi|to, -don m e d. õhkravi ilmahuol|to, -lon õhu kaudu varustamine

ilmahyökkäy|s, -ksen õhurünnak ilmahälyty|s, -ksen õhualarm, õhuhäire ilmail|la, -en29 lennata [õhusõidukiga] ilmailu2 õhusõit, lend(amine); lennundus

ilmailujoukot 1 mitm., sõj. lennuvägi

ilmainen, -sen63 maksuta, tasuta;

ilmaiseksi tasuta ilmaisi|n, -men56 tehn. (mõõte) riist, instrument; [millegi abstraktse] väljendaja ilmais|ta, -en24 väljendada; avaldada;

näidata, teatada ilmaisu 2 väljendus ilmaisukeino väljendusvahend ilmaisuky|ky, -vyn väljendusvõime ilmaisulli|nen, -sen63 väljenduslik ilmaisumuoto, -don väljendusvorm ilmaisulajpa, -van väljendusviis ilmaisutar|ve, -peen väljendusvajadus ilmaisuvoima väljendusjõud ilmaisuväline, -en väljendusvahend ilmajarru tehn. õhkpidur ilmajoh|to, -don õhtoru; õhujuhe ilmajuuri, -en b o t. õhujuur ilmajäälidyt|in, -timen tehn. õhkjahuti

ilmajäähdyty|s, -ksen tehn. õhkjahu-tus

ilmakammio õhukamber ilmanava õhukanal ilmakehä õhkkond; f i i s. atmosfäär ilmakerro|s, -ksen õhukiht ilmakiv|i, -en meteoriit ilmakompressor tehn. õhukompres-sor

ilmakuiva õhukuiv

ilmakuivau|s, -ksen õhu käes kuivamine

ilmakuljetu|s, -ksen õhutransport, õhuvedu

ilmakumi(ren gas), (-kaan) õhu

kumm, sisekumm ilmakuop|pa, -an õhuauk ilmakupla õhumull ilmakuva = ilmavalokuva ilmakyl|py, -vyn õhukümblus, õhuvann ilmalaasti e h i t. õhksideaine ilmalaiva õhulaev, tsepeliin ilmaletku õhuvoolik ilmaliiken|ne, -teen lennuliiklus ilmalinna õhuloss ilmamassa õhumass ilman ilma; ilman muuta ilma pikema jututa; ilma pikemata; ilman aiko-ja(an) ilmaaegu, asjata; ilman vain niisama, muidu; ilmanko(s) ega siis asjata v. ilmaaegu, pole siis ime, sellepärast siis ilmanala ilmastik; kliima ilmanennustu|s, -ksen ilmaennustus ilmanherruu|s, -den sõj. ülevõim õhus ilmankestävä õhukindel ilmankestutiin, -timen56 tehn. õhunii-

suti [toas] ilmanmuuto]s, -ksen ilmamuuetus ilmanpaine, -en õhurõhk ilmanpitävä õhukindel, hermeetiline ilmsuunja, -nan ilmakaar ilmanvaiht|din, -timen56 ventilaator,

õhupunasti ilmanvaihto]s, -ksen õhuvahetus ilmanvaiht|to, -don ventilatsioon, õhupuhastus

ilmanvaihtojärjestelmä ventilatsioonisüsteem

ilmanvastu]s, -ksen õhutakistus ilmanve|to, -don tuuleõhk, tuuletõmbus ilmanvirtau]s, -ksen õhuvool ilmapallo õhupall ilmapatja õhkmaadrats ilmapiiri atmosfäär, õhkkond, ka pilti.

ilmaposti õhupost, lennupost ilmapump|pu, -un õhupumpilmapuntari

92

ilmoite

ilmapuntari baromeeter ilmapuolustuj, -ksen sõj. õhukaitse ilmapurjehdujs, -ksen purilend, puri-

lennundus ilmaputk|i, -en õhutoru ilmapyssy õhupiiss ilmapõhõ m e d. emfüseem, puhitus ilmarak|ko, -on õhupõis ilmarat|ta, -dan õhuraudtee ilmaren|gas, -kaan õhukumm, sise-kumm

ilmasill|ta, -lan pilti, õhusild ilmaso|ta, -dan õhusõda ilmasto2 ilmastik; kliima ilmasto|da, -n 18 tehn. (kunstlikku)

kliimat reguleerida [ruumis] ilmastointilai te, -teen tehn. kliimaseade

ilmastoll|nen, -sen63 kliimaatiline,

ilmastikuline ilmastonvaihto]s, -ksen kliimavahetus ilmasto-opill|nen, -sen klimatoloogi-line

ilmasuojelu sõj. õhukaitse [kaitse

õhurünnakute vastu] ilmataistelu õhuvõitlus ilmateitse õhu kaudu, lennukiga ilmatiejde, -teen meteoroloogia, ilmas-

tikuteadus ilmatiedotu]s, -ksen ilmateade ilmatiedustelu õhuluure ilmatieteell|nen, -sen meteoroloogiline ilmatieteelija meteoroloog ilmatiivi]s, -in õhukindel, õhutihe ilmatila õhuruum ilmat|on, -toman 57 õhutu, õhuta ilmatorjunja, -nan sõj. õhukaitse, õhutõrje

ilmatorjuntatulji, -en õhukaitsetuli ilmatorjuntatykki, -in sõj. õhukaitse-

kahur ilmatyhjiö vaakum ilmatyhjä õhuta, õhutihi ilmatyynyalujs, -ksen hõljuk ilmaudun vt. ilmautua ilmauma 11 ilmumus, ilmum ilmau]s, -ksen64 avaldus; väljendus; nähe

ilmau]tua, -dun 44 = ilmaantua ilmava13 õhuline, õhurikas; avar ilmavaara õhurünnaku oht ilmavalokuva f o t. aerofoto, õhuüles-võte

ilmavalokuvau]s, -ksen f o t. aerofoto-graafia

ilmavaroitu]s, -ksen sõj. õhualarm, õhuhäire

ilmavir|ta, -ran=ilmavirtau]s, -ksen=

= ilmanvirtaus ilmavoimat11 sõj. õhujõud ilmavuu]s, -den65 õhulisus ilme, -en 78 ilme, välimus ilmeet|õn, -tõmän57 ilmetu ilmeht|tiä, -din 17 miimika abil väljendada; peegelduda ilmeikkyy]s, -den65 ilmekus, väljendusrikkus

ilmeikkäästi ilmekalt, väljendusrikkalt ilmeik|äs, -kään66 ilmekas, väljendusrikas

ilmei|nen, -sen63 1. ilmeline; ankara-

ilmainen karmi ilmega ilmei|nen, -sen 63 2. ilmne; tõenäoline,

arvatav ilmeisesti ilmselt ilmekielji, -en miimika ilmenen vt. ilmetä ilmennyn vt. ilmentyä ilmenny]s, -ksen64 väljendus; ilmutus ilmennysmuojto, -don väljendusvorm ilmennän vt. ilmentää ilmentymä 13 = ilmennys

ilmen|tyä, -nyn1 väljenduda; ilmnedä ilmen|tää, -nän8 väljendada ilmestymi|nen. -sen63 ilmumine;  
esilekerkimine ilmestymisvuojsi, -den ilmumisaasta ilmesty|s, -ksen64 ilmutus; nägemus, visioon

ilmestyskirja k i r i k 1. apokalüpsis,

ilmutusraamat ilmestyäl ilmuda; esile tulla ilmetjty, -yn2: tyttö on ilmetty äitinsä tüdruk on just nagu ema suust kukkunud

ilme|tä, -nen34 ilmnedä; selguda; tekkida

ilmi: antaa ilmi üles anda; reeta; saattaa, tuoda ilmi esile, päevavalgele tuua; tulla, käydä ilmi ilmnedä, teatavaks saada ilmian|taa, -nan üles anda, reeta ilmiantaja ülesandja, reetja ilmian|to, -nori ülesandmine, reetmine;

pealekaebamine ilmitul|la, -en avalikuks saada, välja tulla

ilmitulo ilmsikssaamine; avalikuks tulek

ilmituo|da, -n esile v. päevavalgele tuua

ilmiö3 nähtus; näht; fenomen ilmiömäi|nen, -sen63 fenomenaalne,

harukordne ilmoit|le, -teen78 kuulutus, plakat, afiš|Silmoitella

93

ilves

ilmoitjella, -telen28 teatada, kuulutada Ilmoitse = ilmateitse

ilmoit|taa, -an2 avaldada, teatada; i' ette teatada, kuulutada ilmoittaja16 teataja, avaldaja; kuulutaja

ilmoittau|tua, -dun44 end üles anda;

registreerida, möllida ilmoittautumis|aika, -ajan registreerimise aeg ilmoittelu 2 teatamine; kuulutamine  
ilmoitu|s, -ksen64 teadaanne, teade;

avaldus; kuulutus ilmoitusosasto teadete v. kuulutuste osakond

ilmoitussivu [ajalehe] teadete ja kuulutuste (lehe) külg ilmoitustaulu teadete tahvel, kuulu-tustahvel

ilo1 rõõm; tuottaa iloa rõõmu teha; hän on iloissa(an) siitä ta on selle üle rõõmus; ilokseni minu rõõmuks; ilolla rõõmuga, rõõmustades ilohuu|to, -don rõõmuhüüe iloi|nen, -sen 63 = iloisa 18 rõõmus; lõbus

iloisesti rõõmsalt; lõbusalt iloisuu|s, -den65 rõõmsus iloit|a, -sen 31 rõõmutseda iloittelu 2=jlottelu ilojuhla rõõmupidu ilokaasu keem. naerugaas iloluontoijnen, -sen rõõmsaloomuline ilomielli, -en rõõmus meel; ilomielin

rõõmsal meelel, heameelega ilomiel|nen, -sen 63 rõõmsameelne ilonaihe, -en rõõmu põhjus, rõõmu allikas

ilonhuudahdu|s, -ksen rõõmuhõise,

rõõmuhüüe iloniimaujs, -ksen rõõmuavaldus ilonkyynel, -en rõõmupisar ilonloiste, -en rõõmusära ilonpijto, -don lõbutsemine; trall ilonpitäjä naljategija, naljahammas;

kelm, võllaroog ilonpäivä rõõmupäev ilosanoma rõõmusõnum ilostua 1 rõõmsaks muutuda ilostutjtaa, -an2 rõõmu teha, rõõmustada

ilotalo lõbumaja, bordell

ilot|jella, -telen28 lõbutseda, naljatada

ilot|on, -toman5" rõõmutu

ilottelu2 naljatamine, lõbutsemine

iitutulitu's, -ksen ilutulestik, tulevärk

ilQtyt|tö, -ön lõbutüdruk

il|ta, -lan10 õhtu; hyvää, iltaa tere

õhtust; sinä iltana sel õhtul; illoin õhtuti; illan suussa õhtu hakul; vastu õhtut; illempana enam õhtu poole; iltaan asti, saakka õhtuni ilta-ateria õhtusöök iltahartau|s, -den õhtupalvus iltahetk|i, -en õhtutund iltahuujto, -don sõj. õhtune loendus iltahuvit m i t m. peoõhtu, pidu (õhtu) iltahämy õhtuhämarus, videvik iltahämärä õhtuhämarus iltai|nen, -sen63 õhtune iltaisin õhtuti

iltaistun|to, -non õhtune istung iltajumalanpalvelu|s, -ksen k i r i k l.

õhtune jumalateenistus iltajuna õhtune rong iltakampaujs, -ksen õhtusoeng, pidulik

soeng iltakellot õhtukellad iltakirk|ko, -on k i r i k l. iltajumalanpalvelus iltakoulu õhtukool iltakävely õhtune jalutuskäik iltaleht|ti, -den õhtuleht iltama 13 piduõhtu; m i t m. tantsupidu iltamessu k i r i k l. õhtumissa iltamyöhä hilisõhtu; iltamyöhään, iltamyöhille hilisõhtuni, poole ööni iltai|nen, -sen63 õhtuke; õhtusöök iltapimeä õhtupimedus; õhtuselt pime iltapuhjde, -teen õhtutund iltapu|ku, -vun õhtuulikond, õhturiie-

tus; õhtukleit iltapäivisin õhtupoolikuti iltapäivä õhtupoolik iltarukoujs, -ksen õhtupalvus iltarupeama pärastlõunane (töö) aeg iltarusko eha iltasella õhtul, õhtuti iltataiva|s, -an õhtutaevas iltatäh|ti, -den Ehatäht, Veenus iltai|nen, -sen õhtuse unega iltauutiset, õhtused päevauudised iltavuoro õhtune vahetus ilt|ti, -in4 kinga, saapa keel iive, -en78 temp, vigur, veiderdus ilveh|tiä, -din17 naerda, irvitada, veiderdada, vigurdada, tembutada, nalja teha ilveilijä14 veiderdaja, vigurdaja, tem-

butaja, janditaja ilveil|lä, -en28 veiderdada, vigurdada,

tembutada, janditada ilveily 2 veiderdus, vigurdus, tembutus, jant

ilve|s, -ksen 64 ilvesimaginaarinen

94

imuventiiiii

imaginaarijnen, -sen53 imaginaarne,

kujuteldav imaisjta, -en24 imeda ' imarjrella, -telen 28 meelitada; lipitseda imarteli|ja 14 meelitaja; lipitseja imartelu2 meelitamine, lipitsemine imbesilli4 imbetsiil imelly|tää, -än2= imeltää imeljtyä, -lyn` imalduda, magusaks muutuda

imelj|tää, -län5 lasta imalaks muutuda, imaldada

imelä12 läägelt magus, imal; pilti.

meelitlev, lipitsev imelänhapjan, -pamen magushapu,

hapumagus imemiskyjky -vyn f ü s i o l., tehn. imemisvõime; keem., f ü ü s. ab-sorptsioonivõime imeskelj|lä, -en28 f r e k v., vt. imeä imettäv|i|nen, -sen 63 z o o l. imetaja imettäjä 16 imetaja, amm imet|tää, -än2 imetada imetyspullo lutipudel imeväi|nen, -sen63 imik imey|tyä, -dyn 44 f ü s i o l. imenduda;

imbuda; pilti, klammerduda imeä 13 imeda

imik|kä, -än 15 b o t. kopsurohi imisä 13 emane, emas-; emis imitaatio3 imitatsioon imitoi|da, -n18 imiteerida, järele teha imiään|ne. -teen 1 g v. imihääl|ik immanenssi4 f i l o s. immanentsus immanent|ti, -in 4 = immanenttijnen,

-sen63 f i l o s. immanentne immateriaalinen, -sen f i l o s. immate-

riaalne, mitemateriaalne immen vt. impi

immenkalvo a n a t. hüümen, neitsinahk immigrant|ti, -in 4 immigrant, sisserän-daja

immoraali|nen. -sen amoraalne, kõlblusetu

immuniso|da, -n`8 me d., v e t. immu-

niseerida, immuunseks muuta immunitet|ti, -in4 m e d., v e t. immunitet, immuunsus immuuni 6=immuuni|nen, -sen 63 immuunne

im|myt, -pyen 73 1 u u 1 e k. neu impediment|ti, -in4 kõnnumaa, väärtusetu maa imperaattori 6 imperaator imperatiivi4 Igv. imperatiiv, käskiv kõneviis

imperatiivinen, -sen63 imperatiivne, käskiv

imperfekti4 Igv. imperfekt, lihtminevik

imperialismi4 poi. imperialism imperialisti4 poi. imperialist imperialistinen, -sen63 imperialistlik imperiumi 4 poi. impeerium impey|s, -den65 neitsiikkus im|pi, -men8 1 u u 1 e k. neitsi, imb imponoi|da, -n 18 imponeerida importoi|da, -n18 importida, sisse vedada

import ti, -in4 import, sissevedu impotent|ti, -in 4 m e d., v e t.. impotentne, suguvõimetu impregnoi|da, -n`8 tehn. impregnee-

rida, immutada impregnoijtu, -dun2 impregneeritud,

immutatud impressaari 4 = impressaario 3 impressaario

impressionismi4 kunst, kirj. impressionism impressionisti4 kunst, kirj. impressionist

impressioinistilnen, -sen63 impressionistlik

improduktiivijnen, -sen mitteproduktiivne, mitterentaabel impromptu 1 muus. eksprompt improvisaatio3 improvisatsioon, improviseerimine improvisaattori6 improvisaator, improviseerija improvisoida, -n 18 improviseerida impulsiivijnen, -sen63 impulsiivne impulssi 4 impulss imu ' imemine

imujal|jka, -an z o o 1. imi jalg imujuur|j, -en b o t. imik imukala z o o 1. imikala imukje, -keen48 suitsupits imuky|ky, -vyn imemisjõud, imamis-võime

imukärsä z o o 1. imisused, imikärss imulait|e, -teen imemisseadis imulasi m e d. kapillaar, melanžeer imulava = imulevy z o o 1. iminapp imuma|to, -don z o o 1. imiuss imupaperi kuivatuspaber imupilli joogikõrs imupump|pu, -un tehn. imipump imuputk|j, -en tehn. imitoru imurauha|nen, -se/i = imusolmuk|e,

-keen a n a t. lümfisõlm imuri5 kirjapress, kuivatuspress imusuon|j, -en a n a t. lümfisoon imutorv|j, -en = imuputki imuventtiili tehn. imiventii!inahtaa

95

inspiroida

inah|taa, -dan2 karjatada, häält teha;

(pisut) liikuda, nihkuda indefiniittijnen, -sen63 1 g v. indefi-

niitne, umbmäärane indefiniitpronomeni 1 g v. indefiniitne

pronomen, umbmäärane asesõna indeksi6 indeks

indeksiluku, -vun m a j. indeksarv indifferenssi4 indifferentsus, ükskõiksus

indignaatio" indignatsioon, põlastus indignoitunjut, -een77 indigneerunud indigio3 keem. indigo, sinine värvaine

indikaatio3 m e d. indikatsioon, näi-dustus

indikaattori6 tehn., keem. indikaator

indikatiivi4 I g v. indikatiiv, kindel

kõneviis individi4 indiviid

individuaalne, -sen63 individuaalne individualismi 4 individualism individualisti4 individualist

indoeurooppalainen, -sen indoeuroopa indonesialajnen, -sen63 indoneeslane;

indoneesia induktiiv|nen, -sen63 induktiivne induktio 5 f i l o s., f ü ü s. induktsioon induktiokoje, -en el. induktsioon-

masin, asünkroonmasin induktori5 e l. induktor industrialismi4 maj. industrialism industrialisojda, -n18 ma j. indust-

rialiseerida industrialisoin|ti, -nin m a j. industrialiseerimine inessiivi4 l g v. inessiiv, seesütlev infantiili4 infantiilne, lapsik infekcio 3 m e d., v e t. infektsioon, nakkus

infekci|da, -n 18 me d., v e t. infitsee-

rida, nakatada inferno 2 põrgu

infinitiivi4 l g v. infinitiiv, tegevusnimi inflaatio3 maj. inflatsioon influenssa 10 m e d. gripp, influentsa informaatio3 informatsioon, teade informoijda, -n 18 informeerida, teateid anda

informoin|ti, -nin4 informeerimine,

teadaandmine infrapunaijnen, -sen f ü ü s. infra-

punane infusio 3 m e d. infusioon inhimilli|nen, -sen63 inimlik

inhimillisyy|s, -den 65 inimlikkus

inho 1 jäikus, vastikus, tülgestus

inhoan vt. inhota

inhot|taa, -an2 jälgust, vastikust, tülgestust äratada; se inhottaa minua ma tunnen jälgust, vastikust, tülgestust, mul on vastik inhottava13 jälk, vastik, tülgestav inho|ta, -an38 jälgust, vastikust, tülgestust tunda; põlata inisjtä, -en41 vinguda, vigiseda; piriseda

initiaali4 initsiaal, algustäht

inka 10 a j. inka

inkerik ko, -on 2 isur

inkeriläinen, -sen63 ingerlane; ingeri

inkeroi nen, -sen 63 = inkerikko

inklinaatio 3 f ü ü s., a s t r. inklinat-

sioon, kalle inkompetenssi4 mittekompentensus inkompetentti, -in4 mittekompotentne inkongruenssi4 inkongruentsus, ühti-matus

inkongruent|ti, -in4 inkongruentne,

ühtimatu injkua, -gun 1 vinguda inkubaatio3 m e d. inkubatsioon inkvisiitori6 a j. inkvisiitor inkvisitio3 aj.

inkvisitsioon innoit|e, -teen78 inspiratsioon; innustus, tõuge innoit|taa, -an2 innustada; inspireerida

innoittaja 16 innustaja; inspireerija innoitjtua, -un 1 innustuda innoitu|s, -ksen64 innustus; inspiratsioon

innokjas, -kaan66 innukas, kirglik innoke, -keen78 = innoite innokkaasti innukalt, kirglikult innokkuuj, -den65 innukus, kirglikkus innon vt. into

innostaa2 innustada, kaasa kiskuda,

vaimustada; kannustada innostua 1 innustuda; kiinduda innostu|s, -ksen64 ind, agarus, õhin;

entusiasm; vaimustus innostut|taa, -an 2=innostaa innostuva 13 agar, innukas; entusiastlik innot;on, -toman57 ükskõikne, hoolimatu, apaatne insinööri4 insener

insinöörijoukot mitm., sõj. insenerivägi

inskriptio3 immatrikuleerimine; pealiskiri; raidkiri inspektori 5 inspektor, ülevaataja; üliõpilaskonna auesimees [professor] inspiraatio 3 inspiratsioon inspiroi|da, -n 18 inspireeridainspiroi|ja

96

ironia

inspiroi|ja 13 inspireeri|ja inspiroi|tua, -dun1 inspireeruda installaatio3 tehn., el. installatsioon installoi|da, -n 18 tehn., el. installee-; rida, kohale seada instanssi4 instants instituutio3 institutsioon instituutti, -in4 instituut instruktiivi4 1 g v. instruktiiv, viisiütlev instruktiivijnen, -sen63 instruktiivne,

juhendav instruktööri4 instruktor, juhendaja instrumentaali4 1 g v. instrumentaal instrumentaalinen, -sen63 instrumentaalne

instrurnent|ti, -in 4 instrument insuliini4 f ü s i o 1., farm. insuliin intarsia 15 kunst intarsia, (puu)mosaiik

integraali4 m a t. integraal integroi|da, -n 18 m a t. integreerida intellekti 4 intellekt

intellektuaalinen, -sen63 intellektuaalne, mõistuslik intellektualismi4 f i 1 o s. intellektualism intellektuelli4 = intellektuaalinen intelligenssi4 intelligentsus, arukus; intelligents, haritlaskond inteliigent|ti, -in 4 intelligent, haritlane intendent|ti, -in4 sõj., aj. intendant intensiivi|nen, -sen63 intensiivne interiööri4 interjäär interjektio3 1 g v. interjektsioon, hüüdsõna

internaat|ti, -in4 internaat, ühiselamu internationaali4 poi. internatsionaal,

«Internatsionaal» internationaali|nen, -sen63 internatsionaalne, rahvusvaheline internoi|da, -n`8 p o 1.

interneerida interpeliaatio3 poi. interpellatsioon interregnum 7 interreegnum interrogatiivijnen, -sen 63 1 g v. interro

gatiivne, küsiv intervalli4 intervall interventio 3 j u r. interventsioon intiaani4 indiaanlane; indiaani intiaanihuu|to, -don indiaanikisa intiaanikirja seiklusraamat indiaanlastest

intiaanikesä järelsuvi, vananaiste suvi intiaaninai|nen, -sen indiaani naine intiaanireservaatti, -in indiaanlaste reservatsioon intiaanisilla: olla intiaanisilla indiaanlasi mängida intiaanisiile: ruveta intiaanisille in diaanlasi mängima hakata

intiaanitanssi indiaani tants intiimi 6 intiimne

injto, -non 1 ind, vaimustus; innoissaan

innukalt, vaimustatult intohimo kirg intohimoi|nen, -sen kirglik intohimot|on, -toman kiretu, rahulik intoilija 14 fanaatik; entusiast intoil|la, -en29 innukas, agar olla, innukalt püüelda, fanaatiline olla intoilu2 fanatism; entusiasmi, ülivai-

inustus intoisa 13 innukas

intoleranssi4 intolerantsus, sallimatus intolerant|ti, -in4 intolerantne, sallimatu

intomielji, -en innukus, kirg; paatos;

innustunud, kirglik intomielijnen, -sen63 innustunud, kirglik; paatoslik intonaatio 3 1 g v., mu u s. intonatsioon intou|tua, -dun44 innustuda, vaimustuda, vaimustusse v. ekstaasi sattuda, süttida

intransitiivijnen, -sen63 Igy. intransitiivne, sihitu [verb] intressant|ti, -in4 huvitav, kõitev, veetlev

intresseera|ta, -an 35 huvi äratada, kõita, veedelda intressi6 huvi; kiindumus; kasu intrigant|ti, -in4 intrigant, intrigaan intrigi6 intriig, ka k i r j. intrigo|da, -n 18 intrigeerida, salasepitseja

introduktio 3 muu s. sissejuhatus int|tää, -än2 vastu väita, vastu ajada,

vastu vaielda intuitiivi|nen, -sen 63 intuitiivne, vaistlik intuitio3 intuitsioon invaasio 3 invasioon invalidi4 invaliid



invalidieläk|e, -keen invaliidsuspension invaliditeet|ti, -in 4 invaliidsus inventaari 4=inventaario3 inventar inventoida, -n18 inventeerida, inventuuri teha inventoin|ti, -nin 4 inventuur inversio3 inversioon investoi|da, -n 18 m a j. investeerida investoin|ti, -nin 4 m a j. investeering.

kapitalimahutus ioni5 f ü ü s. ioon

ionisaatio 3 f ü ü s. ionisatsioon, ioniseerimine

iranialai|nen, -sen63 iraanlane; iraan irlantilai|nen, -sen63 iirlane; iiri ironia 15 irooniaironinen

97

islanti

ironi|nen, -sen63 irooniline irralla(an) lahti, eraldi, vabalt irralle(en) lahti, laiali irralli|nen, -sen63 lahtine, eraldi olev eraldine

irrationaalne, -sen 63 f i l o s. irratsionaalne

irreaali|nen, -sen63 irreaalne, ebareaalne

irrok|e, -keen 78 kuponng ir|rota, -toan38=irtautua irrot|taa, -an2 lahti päästa; eraldada, lahutada

irrottau|tua, -dun 44 eralduda; lahti pääseda

irrotu|s, -ksen64 eraldamine; lahutipäästmine

irstaasti liiderlikult irstailija 14 liiderdaja [mees] irstail|ja, -en 29 liiderdada irstailu2 liiderdamine irstaijnen, -sen 63=irsta|s, -an66 liiderlik

irstau|s, -den65 liiderlikkus irtaimisto2 vallasvara, majakraam,

mobiliaar irtai|n, -men56 lahtine; vaba irtau|tua, -dunu lahti minna v. pääseda; vabaneda; irduda; lahku lüüa; eralduda, lahti tulla irti lahti; päästä irti lahti pääseda, vabaneda; sanoa irti lahti lasta, vallandada, ära v. üles ütelda irtipääsy lahutipääsemine; vabanemine irtisanoa vallandada, lahti lasta, üles ütelda

irtisanomijnen, -sen63 vallandamine,

lahtilaskmine, ülesütlemine irtisanomis|aika, -ajan ülesütlemisaeg irtisanou|tua, -dun kohta üles ütelda;

lahti ütelda irtotumu|s, -ksen64 manisk, rinnaesine irtohammas: irtohampaat valehambad,

hambaprotees irtohousut eraldi, ilma kuueta müüdavad püksid irtokappale, -en = irtnumero irtokaiuijs, -ksen lahtine krae irtolai|nen, -sen63 hulkur irtolaisu|s, -den65 hulkurlus irtomaijto, -don lahtine piim irtonailnen, -sen63 lahtine; vaba irtnumero üksiknumber irtopar|ta, -ran valehabe irtopSällijnen, -sen pealis, kate

irtota'k|ki, -in üksik püksteta kuub

irtotuk|ka. -an parukas

irtovuori äravõetav vooder irveen irvi, irevile irtvessä irvi, irevil

irviham]mas, -paan = irtvileu|ka, an

irtvhammas, irtvik irviin = irveen

irtokuva kujutis kõverpeeglis irtvissä = irtvessä

irtvistell|lä, -en 28 hambaid irtvile ajada;

pilkavalt naerda, irtitada irtvistää2 hambaid irtvile ajada; gri-

massitada irtviä17 irtitada, naerda [kellegi üle] irtvok|as, -kaan66 burleskne, groteskne irtvokkaasti burleskselt, groteskselt isabellanväri|nen, -sen hallikaskollane isiltäperit|ty, -yn2 isadelt päritud iskelmä 13 lööklaul, šlaager, estraadi-laul

iskevä13 tabav [sõna, väljendus] iskey|tyä, -dynH [kinni] haarata; klammerduda; vastu pörgata; iskeytyä  
vihollisen kimppuun vaenlasele kallale tungida iskeä 13 lüüa; iskeä silmää silmi teha; iskeä yhteen kokku minna  
v. pörgata; iskeä kiinni kinni hakata; päähäni iski ajatus pähe tuli mul mõte iskia|s, -ksen 64 m e d. ishias isko|s, -  
ksen6i (kleepe) pasta, kitt; mastiks; mört iskostaa2 seguga siduda, kleepida, kit-tida

iskostua 1 kleepuda, kinni hakata, ühte liituda

isku 1 löök; tõuge; hoop; yhdellä iskulla ühe hoobiga iskuase, -en löögiriist iskuittain tõugete v. löökide kaupa,  
tõukeliselt iskujoukko, -on sõj. lööksalk; eliit-väeosa

iskulause, -en lööklause, loosung iskunkestävä löögikindel iskunvaimen|nin, -timen tehn. amor-tisaator

iskuri5 lööktööline; sõj. lööknõel iskusana lööksõna

iskusytyt|in, -timen tehn., sõj. löök-sütik

iskutyöläi|nen, -sen lööktööline, eesrindlane iskuvalmi|s, -in löögivalmis islam 7 islam, muhamedi usk  
islamilainen, -sen63 muhameedlane;

islami, muhamedi

islanjti, -nin4 islandi keel

7 Soome-eesti sõnaraamatislantilainen

98

isänmaallinen

islantilai|nen, -sen63 islandlane; islandi ismi4 n a 1 j. vool, suund, «ism» iso 1 suur; 1 u u 1 e k. isa; isoon aikaan  
pika aja jooksul; ison matkan päässä kaugel isoan vt. isota

isobaari4 m e t e o r., f ü ü s. isobaar,

samarõhujoon isohko 2 suurevõitu

isoi|nen, -sen63 vägev, võimas; suursugune, uhke isoisä 83 vanaisa

isojako, iso(n)jaon85 maajagamine,

maa kruntidesse jagamine isokasvuijnen, -sen63 suurekasvuline isokokoi|nen, -sen suur, kogukas isokukkai|nen, -  
sen suureõieline isokuovi, iso(n)kuovin85 z o o 1. koovitaja

isolaatio3 isolatsioon, eraldamine isolaattori6 tehn. isolaator isoloi|tua, -dun 1  
isoleeruda, eralduda isomasto, isonmaston 84 m e r. suurmast,

grootmast isonenäi|nen, -sen63 suure ninaga isonlai nen, -sen = isonpuolei|nen, -sen = isohko

ison|taa, -nan8 suurendada, laiendada isopurje, isonpurjeen 84 m e r. suurpuri, grootpuri

isorokko, isonrokon84 med. rõuged isosilmäi|nen, -sen suurte silmadega isosti palju, kõvasti, väga, tugevasti  
isosuijnen, -sen63 suure suuga, ka pilti.

iso|ta, -an38 1. kõ r g s t. [hingeliselt]

nälga tunda, januneda; igatseda iso|ta, -nen 34 2. suurenda isot|ella, -telen 28 suurustada, hoobelda, kelkida

isotermi4 meteor., f ü ö s. isoternn,

samatemperatuurijoon isotoop|pi. -in4 keem. isotoop isotöi|nen, -sen63 töömahukas, palju

tööd v. vaeva nõudev isovanhemmat83 vanavanemad isovarvas, isonvarpaan84 suur varvas isoveeli, isonveljen84  
vanem v. vanim vend

isovenäläi|nen, -sen (suur)venelane isoviha, isonvihan84 aj. Põhjasõda, vaenuaeg Soomes [sõjaaeg 1713— 1721

Soomes] isoviisari, isonviisarin84 minutiosuti isoäi|ti, -di n83 vanaema isoääni|nen, -sen kõva, tugeva häälega, valjuhääln

israeliitja, -an 10 n a 1 j. juut israelilai|nen, -sen63 iisraellane; iisraeli; juut; juudi; juuda, heebrea issik|ka, -an 15 k õ n e k. voorimees istah|taa, -dan2 maha istuda, hetkeks istuda

istua 1 istuda; käykää istumaan võtke istet; istua linnassa karistust kanda; hallitus istuu valitsus peab istungit; puku istuu hyvin ülikond sobib hästi, ülikond istub hästi istualla(an) istukil; istudes istualle(en) istukile istualta(an) istukil; istudes istui|n, -men56 iste, istepink; istmik istuinpaik|ka, -an istekoht; istmik, tagapool istuinpenk|ki, -in istepink istuinrivi tooli-, pingi-, istmerida istuinsija = istumapaikka istuintyyny istmepadi istuja 16 istuja

istuk|as, -kaan66 aiand, seemnetaim;

mets. istik istuk|ka, -an15 biol. platsenta, ema-kook

istumalak|ko, -on istumisstreik istumapaik|ka, -an istekoht [vastandina

seisukohale] istumapaikkalippu, -un istekohapilet istumasi ja = istumapaikka istumatyö istumistö istun|ta, -nan 15 istumine istun|to, -non2 istung istuntokau|si, -den istungjärk istuntosali istungisaal istut|taa, -an2 istuma panna; istuda lasta; istutada; biol., med. siir-dada

istutu|s, -ksen 64 istuma panemine; istutamine; istandus, istandik istutus|aika, -ajan istutamisaeg istutusetäisyy|s, -den aiand, istuta-

miskaugus istuu|tuä, -dun 1 istuda, istet võtta istuvilla(an) istukil, istudes istuville(en) istukile isyy|s, -den 65 isadus isä 11 isa; m i t m. esiisad; pyhä isä

paavst isälli|nen, -sen 63 isalik isämeidän kirikl. issameie, meieisa-palve

isänisä isaisa, vanaisa isänko|ti, -din isakodu isänmaa isamaa

isänmaalli|nen, -sen isamaaline, patriootiline; isamaalik, patriootlikisänmaallisuus

99

Itsemääräämisoikeus

isänmaallisuus|s, -den65 isamaalus, patriotism

isänmaanrakkaus, -den isamaa`armastus, patriotism isänmaanystävä isamaa sõber, patrioot

isänmaat|on, -toman isamaatu isännim|li, -en isanimi isännistö1 direktsioon, juhtkond, juhatus

insännyy|s, -den65 peremeheamet;

pilti, võim, mõju isännän vt. isäntä

isännöi|dä, -n30 juhtida; valitseda; peremeheks olla; peremehetseda isännöitsijä 14 (maja)valitseja; juhataja isänperin|tö, -nön isa pärandus isän|tä, -nän 11 isand; peremees isäntäeläijn, -men z o o 1. peremeesloom isäntäkasvi b o t. peremeestaim isäntävälki, -en pererahvas isäpuolli, -en võõrasisa, kasuisa isätjön, -tömän 57 isatu isäuk|ko, -on n a 1 j. taat, isa, isaätt isävainaja isa kadunu (ke), kadunud isa

italia 15 itaalia keel

italialai|nen, -sen63 itaallane; itaalia itara 12 ihne, kitsi itaruu|s, -den 65 ihnsus, kitsidus itik|ka, -an15 putukas; murd. loom,

elajas itiö 3 b o t. eos, spoor itiöemä b o t. (seene) viljakeha itkeskel|lä, -en2& nutta, pisaraid valada itkettynjyt, -een77 (ära)nutetud, nutune; itkettynein silmin nutetud silmadega

itketjtää, -än2 nutma panna, nutma ajada; minua itkettää mul tuleb nutt peale itkevä 16 = itkeväi|nen, -sen63 nuttev itkeä 13 nutta, itkeda itkijänai|nen, -sen nutunaine, itkuline itku 1 nutt, itk; itkussa silmin nutetud

silmadega itkui|nen, -sen63 nutune, (ära)nutetud itkunherk|kä, -än kergesti nutma puhkev

itkunpuuska nutuhoog itkupaju leinapaju; halapaju itkusilmäi|nen, -sen pisarais silmadega,

pisarsilmne itkutjon, -toman57 pisaratu, kuivade

silmadega itkuvir|si, -ren kaebelaul, nutulaul, it-kulaul

itse ise; itse asiassa tegelikult; itsek-

seen, itseksensä omaette, üksinda, iseeneses; itsestään selvä iseenesest selge; toteuttaa sisintä itseään oma

sisemist mina teoks teha itse|apu, -avun omaabi itsearvostelu enesekriitika itseasiassa tegelikult, õieti

itseensäsulkeutun|ut, -een endassesulgunud, kinnine itse-erittely enesekatsumine, endauuri-mine

itsehallinnoli|nen, -sen omavalitsuslik,

autonoomne itsehallin|ta, -nan enesevalitsus, enesevalitsemine itsehallin|to, -non omavalitsus, autonoomia

itsehalveksun|ta, -nan10 enese halvustamine

itsehavain|to, -non p s ü h h. introspeksioon, enesevaatlus itsehillin|tä, -nän enda vaoshoidmine itseinho

enesepõlgus itseironia = itseiva eneseiroonia itseironi|nen, -sen eneseirooniline itsekasvatu|s, -ksen enesekasvatus

itsekehu enesekiitus itkeseskei|nen, -sen egotsentriline itsekidutu|s, -ksen enesepiinamine itsekieltämy|s, -ksen

enesesalgamine itsekky|s, -den65 isekus; egoism,

enesearmastus itsekkäästi isekalt, egoistlikult itsekohtai|nen, -sen63 isiklik, personaalne; 1 g v. refleksiivne,

enesekohane

itsekritiik|ki, -m= itsearvostelu itekseen omaette, endamisi; omapead,

iseseisvalt; iseenesest itsekukin igaüks

itsekunnioitujs, -ksen enesest lugupidamine

itsekuri enesedistsipliin itsekylläi|nen, -sen ülbe, ennasttäis itsek|äs, -kään66 isekas, egoistlik itselataava 13

iselaadiv [relv] itselli|nen, -sen63 maatamees, päevi-line

itsellisväestö maatarahvas itseloistava f ü ü s. fosforestseeruv, kiirgav

itseluottarnu|s, -ksen eneseusaldus itsemurha enesetapp itsemurhaaja enesetapja itsemurhayrity|s, -ksen

enesetapukatse

itsemäärämisoikeu|s, den poi. enesemääramisõigus

7\*itsensähillitseminen

100

itämainen

itsensähillitseminen, -sen63 enesevalitsemine, enesevalitsus itsensäkieltämi|nen, -sen 63 = itsensäkiel-

tämy|s, -ksen6i loobumus, loobumine; eneseohverdamine itsensäuhrau|s, -ksen ohvrimeelsus,

eneseohverdus itsenäi|nen, -sen63 iseseisev, sõltumatu, suveräänne itsenäistyä1 iseseisvaks saada, iseseisvuda

itsenäistää 2 iseseisvaks teha v. muuta itsenäisyys|s, -den65 iseseisvus, suveräänsus

itsenäisyysjuhla iseseisvuspüha itsenäisyysjulistus, -ksen sõltumatuse,

iseseisvuse väljakuulutamine itsenäisyyspäivä iseseisvuspäev, vabaduspäev

itseoikeudet|tu, -un endastmõistetav,

vaieldamatu itseopiskelija iseõppija itseopiskelu iseõppimine itsepalvelu iseteenindamine itsepalveluliik|le, -keen

= itsepalvelumyymälä iseteeninduskauplus, näpupood, korvipood itsepeto|s, -ksen enesepete, enesepettus

itsepintai|nen, -sen 63 kangekaelne; visa itsepuolustus|s, -ksen enesekaitse itsepäinen, -sen63 kangekaelne, jonnakas, põikpäine itsepäisyy|s, -den65 kangekaelsus, jonnakus, põikpäisus itsepölyttävä 13 b o t. isetolmlev itsepölyty|s, -ksen b o t. isetolmlemine itserak|as, -kaan enesega rahulolev;

enesearmastaja itserakkau|s, -den enesega rahulolek;

enesearmastus, egoism itsesaastutu|s, -ksen m e d. käsikiimlus,

onanism itsesitoja 16 põll. isesiduja itsesoimau|s, -ksen enesesüüdistus itsessään: asia itsessään asi iseenesest, asi kui selline itsestään iseenesest

itsesuggestio3 enesesisendus, autosuggestioon itsesuojelu enese kaitsmine itsesüttvää isesüttiv itsesytynjtä, -nän15 isesüttimine, iseenesest süttimine itsesäilyty|s, -ksen enesesäilitamine itsesäilytysvaisto = itsesäilytysviet|ti, -in enesesäilitamistung, endaalal-hoiutung

itsesäätävä13 tehn. isereguleeriv

itsetajun|ta, -nan f i l o s. eneseteadvus itsetarkastelu 2 = itsetarkkailu enesekontroll

itsetarkoitu|s, -ksen omaette eesmärk itsetehostu|s, -ksen eneseteostus itsetietoi|nen, -sen iseteadlik, iseteadev itsetietoisuu|s, -den iseteadlikkus, iseteadvus itsetoimiva automaatne itsetuntemu|s, -ksen enesetunnetus;

enesetundmine itsetun|to, -non iseteadlikkus, uhkus itsetuntoi|nen, -sen 63=itsetietoinen itsetutkistelu eneseuurimine; enesevaatlus

itsetyydyty|s, -ksen = itsesaastutus itsetyytyväi|nen, -sen enesega rahulolev

itsetärkeä oma meelest tähtis, väiklane

itseuhrautuva 13 ennastohverdav itsevalaiseva 13 f ü ü s. isehelendav,

luminestseeriv itseval|ta, -/an = itsevaltius itsevaltai|nen, -sen isevalitsuslik, despootlik, autokraatlik itsevaltia|s, -an isevalitseja, despoot, autokraat

itsevaltiu|s, -den65 isevalitsus, despotism

itsevarma enesekindel; iseteadlik itsevarmuu|s, -den enesekindlus; iseteadlikkus itsey|s, -den65 oma mina itu, idun1 idu; bakter; pilti, hakatus, hakatis; jyvä on idulla tera on idanenud itukuop|pa, -an iduauk itä, idän 11 ida

itäaasialai|nen, -sen ida-aasialane;

ida-aasia itäbalttialai|nen, -sen idabalti itäberliiniläijnen, -sen idaberliinlane; idaberliini

itäeurooppalainen, -sen idaeurooplane;

idaeuroopa itägermaani|nen, -sen idagermaani itägoot|ti, -in 4 a j. idagoot itägoottilajnen, -sen a j. idagooti itäi|nen, -sen63 ida-, idapoolne itäintialai|nen, -sen idaindialane; ida-india

itäkarjalajnen, -sen idakarjalane; ida-karjala

itämaa(t) idamaa (d), orient itämaalai|nen, -sen idamaalane, idamaa

itämai|nen, -sen idamaine, idamaaitämerenmaa(t)

101

jako

itämerenmaa(t) Läänemeremaa(d) itämerenmaakun|ta, -nan a j. Balti

kubermang itämisjaika, -ajan idanemisaeg itämisky|ky, -vyn b o t. idanemisvõime itämur|re, -teen 1 g v. idamurre itäosa idaosa

itäpreussilainen, -sen idapreisi itäpuoli|nen, -sen idapoolne itäraja idapiir itärannikjko, -on idarannik itärintama s õ j. idarinne itäroomalaijnen, -sen a j. idaroomlane; idarooma

itäsaksalai|nen, -sen idasakslane; ida-

saksa itäsiilpi, -ven idatiib itäsiaavi idaslaavlane itäslaavilai|nen, -sen idaslaavlane; idaslaavi

itäsuomalai|nen, -sen idasoomlane; idasoomme

itävaitaiai|nen, -sen austerlane; austria

itävyy|s, -den65 b o t., põll. idanevus,

idanemisvõime itää, idän2 idaneda

iva10 pilge; iroonia; tehdä ivaa pilgata; ironiseerida, aasida ivaaja 16 pilkaja; ironiseerija ivahymy pilkav v. põlglik naeratus ivailija 14 pilkaja ivailja, -en 29 f r e k v., vt. ivata ivakuva karikatuur, pilkepilt ivalli|nen, -sen63 pilkeline, pilkav,

ironiline ivanauru pilkenaer ivaruno pilkeluuletus iva|ta, -an35 pilgata; ironiseerida; aasida

iäi nen, -sen63 igavene, alatine; katkematu, püsiv iäisyy|s, -den65 igavik iäkkyy|s, -den65 eakus, vanadus iäksi igaveseks, igavesti; iäksi päiväksi alatiseks

iäkläs, -kään66 eakas, elatanud, vana iän vt. ikä

iänikui|nen, -sen igivana; igavene, alaline; põline iäti igavesti, igaveseks iät|ön -tömän57 eatu, määratlematu eaga

J

ja ja

jaa jaa, jah

jaaha=jaahah=jaahas kõnek. jajah,

mnjaa; ahah, ah nii, ah soo jaan vt. jakaa

jaana|ta, -an35 kõnek. joba ajada,

jobiseda, vadada jaarit|ella, -telen28 lobiseda, ladrata jaaritteliija 14 lobiseja, latraja jaarittelu 2 lobisemine, latramine jaarli4 a j. j aari jadan vt. jata

jale, -keen78 (piibli) salm; keem. fraktsioon

jalella, -kelen28 jagada, välja jagada jaettava 13 jagatav jaettavu|s, -den65 jagatavus jaguaari4 z o o l. jaaguar jaha = jahaa = jahah kõnek. jaa-ah, või nii

jah|data, -taan35 kõnek. jahti pidada,

taga ajada; ahistada jahdin vt. jahti jahka niipea kui; kui vaid jahkaHj'a, -ep 29 heietada; hädaldada, kurta

jahkaita, -an35 hädaldada, kurta; vastu vaielda

jahtaan vt. jahdata jah|ti -din4 1. jaht, kütmine jah|ti, -din 4 2, jaht, purjekas jahtikoira jahikoer

ja|kaa, -an9 jagada; jaotada; tükeldada; jakaa kirjeitä kirju kätte kanda, kirju koju viia jakaan|tua, -nun 1 = jakautua jakaja 16 jagaja, ka m a t. jakamat|on, -toman57 jagamatu, jao-

tamatu; tükeldamatu jakau|s, -ksen6i lahk; kammata hiukset jakaukselle juuksed lahku kammida

jakau|tua, -dun44 jaguneda, jaotuda jakautumat|on, -toman57 jagunematu jakeen vt. jae

jakelu2 jagamine; jaotamine; tükeldamine

jakkara 15 järi, pink

jak|ki, -in 4 z o o l. jakk

jakjku, -un1 jakk [riietusese]; murd.

[väike] pink jakkupu|ku, -vun jakk-k.leit, kostüüm-kleit

jal|ko, -on1 jagamine; tükeldamine, tükeldus; jaotamine, jaotus itämerenmaa(t)

101

jako

itämerenmaa(t) Läänemeremaa(d) itämerenmaakun]ta, -nan a j. Balti

kubermang itämisjaika, -ajan idanemisaeg itämisky|ky, -vyn b o t. idanemisvõime itämur|re, -teen 1 g v.  
idamurre itäosa idaosa

itäpreussilainen, -sen idapreisi itäpuoli|nen, -sen idapoolne itäraja idapiir itärannik|ko, -on idarannik itärintama s  
õ j. idarinne itäroomalaijnen, -sen a j. idaroomlane; idarooma

itäsaksalai|nen, -sen idasakslane; ida-

saksa itäsiilpi, -ven idatiib itäsiaavi idaslaavlane itäslaavilai|nen, -sen idaslaavlane; idaslaavi

itäsuomalai|nen, -sen idasoomlane; idasoomme

itävaitai|nen, -sen austerlane; austria

itävyys, -den65 b o t., põll. idanevus,

idanemisvõime itää, idän2 idaneda

iva10 pilge; ironia; tehdä ivaa pilgata; ironiseerida, aasida ivaaja 16 pilkaja; ironiseeri|ja ivahymy pilkav v.  
põlglik naeratus ivailija 14 pilkaja ivail|ja, -en 29 f r e k v., vt. ivata ivakuva karikatuur, pilkepilt ivalli|nen, -  
sen63 pilkeline, pilkav,

ironiline ivanauru pilkenaer ivaruno pilkeluuletus iva|ta, -an35 pilgata; ironiseerida; aasida

iäi nen, -sen63 igavene, alatine; katkematu, püsiv iäisyys, -den65 igavik iäkkyy|s, -den65 eakus, vanadus iäksi  
igaveseks, igavesti; iäksi päiväksi alatiseks

iäkläs, -kään66 eakas, elatanud, vana iän vt. ikä

iänikui|nen, -sen igivana; igavene, alaline; põline iäti igavesti, igaveseks iät|lön -tömän57 eatu, määratlematu eaga

J

ja ja

jaa jaa, jah

jaaha=jaahah=jaahas kõnek. jajah,

mnjaa; ahah, ah nii, ah soo jaan vt. jakaa

jaana|ta, -an35 kõnek. joba ajada,

jobiseda, vadada jaarit|ella, -telen28 lobiseda, ladrata jaaritteli|ja 14 lobiseja, latraja jaarittelu 2 lobisemine,  
latramine jaarli4 a j. j aari jadan vt. jata

jale, -keen78 (piibli) salm; keem. fraktsioon

jal|ella, -kelen28 jagada, välja jagada jaettava 13 jagatav jaettavuus, -den65 jagatavus jaguaari4 z o o 1. jaguar  
jaha = jahaa = jahah kõnek. jaa-ah, või nii

jah|data, -taan35 kõnek. jahti pidada,

taga ajada; ahistada jahdin vt. jahti jahka niipea kui; kui vaid jahkaHj'a, -ep 29 heietada; hädaldada, kurta

jahkaita, -an35 hädaldada, kurta; vastu vaielda

jahtaan vt. jahdata jah|ti -din4 1. jaht, küttimine jah|ti, -din 4 2, jaht, purjekas jahtikoira jahikoer  
jal|kaa, -an9 jagada; jaotada; tükeldada; jakaa kirjeitä kirju kätte kanda, kirju koju viia jakaan|tua, -nun 1 =  
jakautua jakaja 16 jagaja, ka m a t. jakamat|on, -toman57 jagamatu, jao-  
tamatu; tükeldamatu jakau|s, -ksen6i lahk; kammata hiukset jakaukselle juuksed lahku kammida  
jakau|tua, -dun44 jaguneda, jaotuda jakautumat|on, -toman57 jagunematu jakeen vt. jae  
jaku2 jagamine; jaotamine; tükeldamine  
jakkara 15 järi, pink  
jak|ki, -in 4 z o o 1. jakk  
jakjku, -un1 jakk [riietusese]; murd.  
[väike] pink jakkupu|ku, -vun jakk-k.leit, kostüüm-kleit

jal|ko, -on1 jagamine; tükeldamine, tükeldus; jaotamine, jaotusjakoavain  
102

jalkapuu

jakoavai|n, -men tehn. tellitav mutri-võti

jakobiini4 aj. jakobiin jakolaatik|ko, -on e 1. harukarp jakolasku m a t. jagamine jakomerk|ki, -in m a t.  
jagamismärk jakomieli|nen, -sen 63 m e d. skisofreenik jakomiellsyy|s, -den 65 m e d. skisofreenia

jakosien|i, -en bio 1. bakter, pisik jakotilaisu|s, -den [auhindade vms.]

väljajagamine jakoviiva jaotusjoon, püst- v. kaldkriips; m a t. murrujoon jaksaa9 jõuda, suuta, jaksata; miten  
jaksat kuidas elad, kuidas käsi käib; juurta jaksain, jaksæn põhjalikult

jakso1 ajajärk, periood; järk; osa, jagu; rida, sari, seeria; yhteen jaksoon ühtesoodu jaksoittain perioditi,  
järgukaupa, osakaupa

jaksoittai|nen, -sen63 perioodiline, järkjärguline; alkuaineiden jaksottainen, luonnollinen järjestelmä keem.  
elementide perioodilisuse süsteem jaksot|ella, -telen28 frekv., jaksot|taa,

-an2 osadeks jagada, rühmitada jaksottelu2 osadeks jagamine, liigendus

jakuut|ti, -in 6 j akuut

jalak|e, -keen78 alus, pjedestaal

jalalli|nen, -sen83 jalaga, jalgadega;

murd. viljavihk; viljahakk jalan vt. jalka jalan jalgsi jalanala jalatäis jalanjäl|ki, -jen jalajälj jalankulkija jalakäija  
jalankäymät|ön -töman: jalankäymä-tön korpi inimesest puutumatu laas, laas, kuhu inimjalg pole astunud  
jalankäyn|ti, -nin astumine, samm jalanpohja jalapõhi, jalatald jalansija jalaase; saada jalansijaa tarvitusele tulla;  
tunnustust leida; menettää jalansijaa tunnustust v. toetust kaotada jala|s, -ksen64 jalas jalaskeh|to, -don jalashäll  
jalat|on, -toman57 jalgadeta; jalutu; jalata

jalatusten: istua jalatusten jalapõhjad vastamisi istuda [nagu vägikaika vedamisel] jalava 16 jalakas

jaljka, -an10 jalg; päästa vappalle

jalalle vabaneda, vabaks saada; pistää jalkansa oman pöydän alle oma kodu rajada; kuolla seisovilta jaloiltaan  
äkki, ootamatult surra; nousta jaloilleen püsti tõusta, jalule tõusta; ottaa jalat alleen jooksma hakata; nousta  
väärällä jalalla vuoteesta vale jalaga voodist tõusta; lapset häärivät äitinsä jalkain juuressa lapsed askeldavad ema  
lähedal; paljain jaloin paljajalu jalkahil|ki, -en jahahigi, jalgade higistamine -jalkai|nen, -sen63 -jalgne jalkainpesu  
jalgade pesemine jalkaisin jalgsi, jala jalkajarru tehn. jalgpidor jalkajakkara jalapink jalkakam|pi, -



men=jalkakouk|ku, -un: tehdä jalkakampi jalga taha v. ette panna jalkakäytävä kõnnitee jalkalamp|pu, -un  
põrandalamp jalkalapsji, -en vallaslaps ialkaliha|s, -ksen jala lihas jalkalista e h i t. põrandaliist jalkamatka  
jalamatk, jalgsimatk jalkamat|to, -on jalamatt jalkamiels, -hen jalakäija; jalamees;

aj. jalaväelane jalkapallo jalgpall jalkapalloilija jalgpallimängija jalkapalloilu jalgpall, jalgpallimäng,  
jalgpallimängimine jalkapallojoukkue, -en jalgpallimeeskond

jalkapalloken|kä, -gän jalgpallisaabas jalkapallomaajoukkue, -en sport jalgpalli rahvusmeeskond v.  
koondmeeskond

jalkapallomaaottelu sport jalgpalli-

maavõistlus jalkapallo-ottelu jalgpallimatš, -võist-lus

jalkapatik|ka, -an15 (jalgsi) käimine, jalamatk, jalgsimatk; jalkapatikassa jalgsi, jala jalkapohja jalapõhi, jalatald  
jalkapolj|in, -kimen pedaali jalkapol|ku, -un jalgte, (jalg)rada jalkapor|ras, -taan purre; pilti, olla koko maailman  
jalkaportaana kogu maailma tallata olla jalkaport|ti, -in jalgvärv jalkapuol|i, -en ühe jalaga, jalust vigane; jalutu;  
jalgadepoolne osa: vuoteen jalkapuolessa voodi jalutsis jalkapuu a j. jalapakk, häbipinkjalkapöytä

103

jaostosihteri

jalkapöy|tä, -dän a n a t. jalapöid jalkaren'gas, -kaan z o o l. jalarõngas jalkarät|ti, -in jalarätt jalkaterä jalalaba,  
labajalg jalkatie jalgte

jalkatu|ki, -en jalatugi [näit. paadis] jalkatyö sport jalgade töö jalkavaimo armuke [naine] jalkavaiva jalaviga; m i  
t m., p i l l l.

jalavaev

jalkavaivai|nen, -sen haige jalaga, haigete jalgadega jalkavamma jalahaav, jalavigastus jalkaväenkenraali s õ j.  
jalaväekindral jaikaväl|ki, -en jalavägi; jalakäijad,

jalarahvas jalkeilla jalul jalkeille jalule

jalkine, -era 78 jalats, jalaõu jalkinekaup|pa, -an jalatsikauplus jalkinekorjaamo jalatsiparandustööko-da

jalkinete|das, -taan jalatsivabrik jalkineteollisu|s, -den jalatsitööstus ialkio3 pedaali [orelil] jalkojenhoi|to, -don  
pediküür; jalaravi jalkojenpesu jalgade pesemine jalkopää jaluts [voodil]; [teki, lina]

jalgadepoolne ots jalli 4 = jallik|ka, -an 15 trulla, jumpsu, purikas

jallit|taa, -an 2 k õ n e k. petta, eksitada, ninapidi vedada; sport petteliigti-tusi teha jalo1 õilis, suursugune; noobel  
jaloangervo b o t. astilbe jalohelmji, -en pärl jalonenki|nen, -sen õilsahingeline jaloit|ella, -telen28 jalutada,  
kõndida; jaloitella hevosia hobuseid kõnnitada. jalutada

jaloiltaa, -an2 jalgadega varustada jaloittelu 2 jalutamine, kõndimine jalokiv|i, -en kalliskivi, vääriskivi  
jalokivikaup|pa, -an kalliskivide kauplus, juvelikauplus jaiokivikaup|pia|s, -an juveliir jalokivikoriste, -era =  
jalokivikoru kalliskivi (de) ga ehe jalokivisormu|s. -ksen kalliskivi (de) ga

sõrmus jalometalli väärismetall jaiomiel|i|nen, -sen63 õilsameelne; suuremeelne

jalomielisy|s, -den65 õilsameelsus; suuremeelsus

jalopeura 1 u u l e k. lõvi; f o l k l. hirv

jalopui|nen, -sen väärispuidust, vääris-

puidu jalopuu väärispuu jalorotui nen, -sen puhast tõugu jalostaa 2 põll. aretada; aiand, pookida, vääristada;  
töödelda, rafinee-rida; õilistada jalostaja 16 aretaja; pookija, vääristaja;

töötleja; õilistaja jalostamat|on, -toman57 aretamata; pookimata, vääristamatu; töötlematu, rafineerimata

jalostamo2 töötlemisvabrik, puhasta-

misvabrik, rafineerimisvabrik jaloste, -enn valmistood; põll. are-tis

jalostua1 õilistuda, paraneda, paremaks muutuda jalostu[s, -ksen64 põll. aretus, aretamine; aiand, pookimine, vääristamine; töötlemine; õilistamine jalostusoksaks aiand. vääristusoks, pookoks

jalosukui|nen, -sen õilsast, kõrgest

soost; aadlisoost jaloveri|nen, -sen puhtavereline, puhast tõugu

jalusta 15 alus; sokkel; vundament;

(küünla)jaig; pjedestaal jahistakamera statiivkaamera jalusti|n, -men56 jalus; alus, jalg jambi4 k i r j. jamb jana 10 m a t. sirglõik janitšari4 aj. janitšar jank|ata, -kaan 35 jonnakalt väita, oma

joru ajada; leierdada, korrutada jankjko, -on1 põll. aluspõhi (mulla-

kihi all) jankut[taa, -an2—jankata jano1 janu; olin janoissani mul oli janu

janoan vt. janota janoi|nen, -sen63 janune jano|ta, -ara38 pilti, januneda, igatseda; janus olla janot[taa, -ara 2 janutada, janu tekitada, januseks teha; minua janottaa mul on janu

jaolli|nen, -sen63 jagatav; jaotatav;

m a t. jaguv jaollisuu.s, -den65 jagatavus; jaotata-

vus; m a t. jaguvus jaon vt. jako

jaol[s, -ksenM sõj. suurtükiväerühm;

keem. fraktsioon jaosto 1 osakond

jaostopäällik|kö, -öra osakonna ülem jaostosihteri osakonna sekretärjaotella

104

joenäyräs

jaot|ella, -telen 28 jaotada, osadeks jaotada v. jagada; jagada; tükeldada jaot|on, -toman57 jagamatu; jaotama-tu; m a t. jagumatu jaotu[s, -ksenM jaotamine, jagamine,

jaotus, rühmitamine jaot[taa, -an2 jaotada; jagada japani6 jaapani keel japanilainen, -sen63 jaapanlane; jaapani jarru 1 pidur

jarruken|kä, -gän tehn. piduriklots jarruneste, -en t e h n. piduriõli jarrupolljin, -kimen tehn. piduripe-daal

jarrusto2 pidurid; tehn. pidurdussüs-teem

jarrut[taa, -an2 pidurdada; takistada,

aeglustada, ka pilti, jarrutu[s, -ksen 64 pidurdus jarrutusmatka tehn. pidurdusteed kond jasmiini6 jasmiin jaspil[s, -ksen64 min. jaspis jassoo kõnek. ah nii, või nii jalta, -dan 10 jada, rida, rivi jatkaa9 jätkata, pikendada, lisada jatke, -en78 jätk, lisa jatko 1 jätkamine; jätk; järg; yhteen jatkoon, yhtä jatkoa ühtejärge, katkematult jatko|aika, -ajan lisaaeg jatkojoh|to, -don pikendusjuhe jatkokertomu[s, -ksen järgnev jutt v.

romaan [ajalehes] jatkokoulutu[s, -ksen täiendav väljaõpe;

kordusõppused jatkokurssit täienduskursused, kursus

edasijõudnutele jatkolomak|e, -keen (rebitav) talong jatkoluokjka, -an täiendusklass jatko-ottelu lisamatš, lisamäng jatko-opiskelija aspirant jatko[s, -ksen 64 liide, liitekoht jatkosojta, -dan Soome ja Nõukogude

Liidu vaheline sõda a. 1941—44 jatkotikapuut m i t m. = jatkotikkaat m i t m. kokkukäiv v. kokkupandav redel

jatkua 1 jätkuda; kesta jatkumat|on, -toman57 jätkumatu, kätkev

jatkuva 13 jätkuv; katkestamatu, pidev jätkuvasti jätkuvalt; kestvalt, pidevalt jätkuvaisuus, -den65 jätkuvus jatsi 4 džäss

jatsimusiikjki, -in Jžässmuusika jauhaa9 jahvatada, peenestada, peenendada

jauhamatlon, -toman57 jahvatamata jauhanlta, -nan 15=jauhatus, -ksen w

jahvatamine jauhaujtua, -dan44 peenestuda, pulbris-tuda

jauhe, -en 78 pulber jauheliha hakkliha

jauhelihakastike, -keen hakklihakaste jauhelihapihvi k o k. kotlet jauhelma 13 = jauhe

jauhenltaa, -nan8 pulbristada, peenestada

jauhesokeri peensuhkur

jauhetltu, -un2 jahvatatud, peenestatud

jauhinkivli, -en tehn. jahvatuskivi

jauhot1 m i t m. jahu; pulber

jauhoilnen, -sen63 jahune

jauhokoi = jauhokoisa 11 z o o 1. jahukoi,

jahuleedik jauhomylly jahuveski jauhopuklki, -in z o o 1. jahumardikas jauhopussi jahukott jauhosaviklka,' -an 15 b o t. hanimalts jauhotlta, -an 38 = jauhotltaa, -an2 jahuga üle riputada jee kõnek. : ai jee, voi jee tont võtaks, pagan küll jehu 1 kõnek. suur nina, suur härra,

tähtis isik, võimumees jeklku, -un 1 kõnek. vemp, riugas jenk|ka, -an 10 jenka jenk|ki, -kiti kõnek. jänki jenkkitukjka, -an siilisoeng jeremiadi4 jeremiaad, nutulaul jes kõne k.: ai jes, jes sentään, jes

siunatkoon tont võtaks jesta(s) kõnek. jessas, kuram, oh häda

jesuiitja, -an 10 jesuiit jesuiittamainen, -sen63 jesuiitlik jetoni5 auraha jiddiš 7 jiidiš jo juba, ju

jobbari5 kõnek. spekulant, hangeldaja

jnbba|ta, -an35 kõnek. spekulierida»

hangeldada jobinposti kurb teade, leinasõnum, hii-

obisõnum jodi4 jood

jodla|ta, -an35 muus. joodeldada joen vt. joki joenhaara jõeharu joenmutka jõekäänak joenranlta, -nan jõekallas joensuu jõesuu, jõesuue joenuoma jõesäng joenäyräls, -än = joenrantajohan

105

jokin

johan küll (aga); küllap johdan vt. johtaa

johdannainen, -sen63 1 g v. tuletis; tulenenud; tuletatud johdanlto, -non2 sissejuhatuse johdat|ella, -telen28 frekv., vt. johdattaa

johdat|in, -timen57 juhe; juhtija, suunaja; a n a t. juha johdatltaa, -an2 juhatada, juhtida;

johdattaa mieleen meelde tuletada johdatu|s, -ksen64 juhatus, õpetus; sissejuhatuse

joh|de, -teen 78 piirdega määratud liikumistee, voolusäng; tehn. juhtröö-bas; f ü ü s., ei. [elektri-, soojus-] juht; kaitsepalk [kai ääres] joh|din, -timen56 ei. juhe; lgv. sufiks johdinauto = johdinbussi trollibuss johdon vt. johto

johdonmukai|nen, -sen järjekindel,

konsekventne johdonmukaisesti järjekindlalt, konsekventselt

johdonmukaistaa 2 järjekindla (ma) ks muuta

johdonmukaisuus, -den 65 järjekindlus,

konsekventsus johdosta tagajärjel, tõttu; puhul johdun vt. johtua

joh|taa, -dan2 juhatada, juhtida, dirigeerida; johtaa mieleen meelde tuua, meelde tuletada; johtaa tuloksiin tulemustele viia; johtaa juurensa algust saada, lähtuda johtaja16 juhataja, direktor; dirigent johtajanpaik|ka, -an juhatajakoht, direktorikohi johtajat|ar, -taren 54 naisjuhataja, nais-

direktor, direktriss johtajisto 1 direksioon, juhtkond johtava 13 juhtiv; tähtis, keskne; sanomalehden johtava artikkeli ajalehe juhtkiri johtimen vt. johdin

joh|to, -don1 juhatamine; juhtimine; juhtkond; juhatus, õpetus; juhe; liin; mennä johtoon juhtima minna johtoaat|e, -teen juhtimõte johtoaihe, -en juhtmotiiv, ka muus. johtoasema juhtpositsioon; hegemoonia, ülemvõim johtoe|ijn, -men juhtimisorgan johtohenkilö juhtiv isik johtokisko tehn. juhtrööbas johtokone, -en sõj. juhtlennuk johtokun|ta, -nan juhtkond johtokyl|ky, -vyn f ü ü s., ei. juhtivus

johtolan ka, -gan pilti, juhtnöör, juhis; e 1. juhe, liin johtolause, -en sissejuhatus, eessõna;

moto, juhtlause, lipukiri johtomaali sport eduvärv [värav,

mis viib meeskonna juhtima] johtomie|s, -hen juhtija, juht johtomotiivi juhtmotiiv johtopaik|ka, -an juhtiv koht; juhtimis-koht

johtopylvä|s, -än telefoni- v. elektripost johtopäät|e, -teen 1 g v. sufiks, (tuletus) liide johtopäätö|s, -ksen järelalus johtosoluk|ko, -on b o t. juhtkude johtosäänjtö, -nön instruksioon, juhend, juhtnöör johtotäh|ti, -den pilti, deviis, lipukiri joh|tua, -dun 1 johtuda, tuleneda; mistä se johtuu millest see tuleb, millega seda seletada; sana johtuu latinasta sõna on pärit ladina keelest; johtui mieleeni mulle tuli meelde joijku, -un 1 f o 1 k 1. joig joijkua, -un1 f o 1 k 1. joiguda joiun|ta, -nan 15 f o 1 k 1. joigumine joka I. iga; joka ainoa, joka ikinen igäüks, viimane kui üks; joka paikassa igal pool; joka päivä iga (1) päev (ai); joka tapauksessa igal juhul

joka, jonka 2. kes, mis; miehet jotka palaavat mehed, kes tulevad tagasi; paikka jossa asun koht, kus elan jokaiki|nen, -sen 63=jok'ainoa jokai|nen, -sen63 igäüks jok'ainoa igäüks, viimane kui üks jokakertai|nen, -sen 63 igakordne, alatine jokapuoli|nen, -sen igakülgne jokapäiväi|nen, -sen igapäevane; tavaline, argipäevane jokaviikkoinen, -sen iganädalane jokavuoti|nen, -sen iga-aastane jokellan vt. jokeltaa jokellu|s, -ksen64 lallamine; lallutus jokal|taa, -lan5 lallata, lallutada jokeri5 džokker jol|ki, -en 8 jõgi jokialue, -en jõgede ala jokialu|s, -ksen jõelaev jok'iki|nen, -sen 63 = jok'ainoa jokilaakso jõeorg jokilaiva jõelaev

jokimatka sõit mööda jõge, jõesõit jokin, jonkin keegi; miski, mingi; mõni; onko jollakin kas on kellelgi; jossain määrin mõningal määral; jos jotakin kõike võimalikku, üht kui teist; olinjokiranta

106

joukkokuoiema

jossakin olin kusagil; jonakin päivänä ühel päeval; jo nyt jotakin egas nüüd midagi; jokin ... jokin üks ... teine jokiran|ta, -nan = joenranta jokira|pu, -vun z o o 1. jõevähk jokisatama jõesadam jokisimpuk|ka, -an z o o 1. jõekarp jokisuu = joensuu jokitörmä = joenranta jokiuoma = joenuoma jokivar|si, -ren jõe äär, jõe kallas jokive|si, -den jõevesi jokiäyriäi|nen, -sen = jokirapu jokkeri=jokeri joko kas, kas juba joko... tai(kka) kas... või jokseenkin küllaltki; üsna; peaaegu;

võrdlemisi, kaunis joku, jonkun keegi; mingi; mõni; kuulin sen joltakulta tytöltä kuulsin seda kelleltki tütarlapselt; jonkun matkan päässä teatavas kauguses joku|nen, -sen63 mõni, mõningas jollai|nen, -sen63 missugune, milline jollei kui ei, kui mitte jolloin millal, kunas jolloinkulloin vahetevahel, mõnikord jolp|pi, -in4 (poisi) nolk joltijnen, -sen 63 = joltinenkin mingisugune, teatav; küllaldane, piisav jommoi|nen, -sen63 milline,

missugune jomot|taa, -an2 valutada, tuigata; pa-kitseda

jomotujs, -ksen6i valu, tuikamine; pa-kitsus

jompikumpi, jommankumman84 emb-kumb

jongleera|ta, -an35 žongleerida jonglööri6 žonglõör jonkatahden mispärast, mistõttu jonkinlai|nen, -sen = jonkinmoi|nen, -sen

mingisugune jonkinverran mõnevõrra jonne kuhu

jonnekin kuhugi, kusagile, kuskile jonninjoutava tühine; puhua jonninjoutavia tühja-tähja rääkida jono 1 rida, rivi; järjekord jonot|taa, -an2 1. järjekorras seista jonotltaa, -an2 2. ümiseda, pomiseda jonottaja 18 järjekorras seisja joo = juu jooga 11 jooga joogi4 joogi

joonialai|nen, -sen63 joonlane; joonia jopa isegi; saati, liiatigi; kas või jos kui; jos vain kui vaid, kui aga, kui ainult; jos kohta kuigi, ehkki, olgugi et

joshan kui ometi (gi); kui aga joskaan kuigi, ehkki [eitavas [-kontekstis]-] {+konteks- tis}+

joskin kuigi, ehkki [jaatavas [-kontekstis]-] {+konteks- tis}+

josko kas; vahest (ehk) joskus kunagi; mõnikord jossa kus

jossain=jossakin kusagil, kuskil josta kust

jota: jota ..., sitä ... mida ..., seda ... jotain = jotakin midagi jotakuinkin kaunis, üsna; umbes, ligikaudu; kuidagiviisi, kuidagimoodi joten mistõttu; nii et, niisiis jotenkin mõneti; kaunis, üsna; peaaegu, ligikaudu

jotenkuten kuidagiviisi, kuidagimoodi jotensakin kaunis, üsna, õige, päris jotta et, nii et jottei et ei joudun vt. joutua

joudut|taa, -an2 kiirendada; kiirustada, rutata

jouduttaujtua, -dun44 kiirustada, tõtata, rutata jouh|j, -en32 jõhv jouhikvartet|ti, -in— jousikvartetti jouhimat|o, -don z o o 1. jõhvuss jouhipatja jõhvmadrats joukkio 3 jõuk

jouk|ko, -on 1 rühm, salk; hulk; mass; pere; rahvas; sõj. väeüksus; joukossa, joukkoon, joukosta hulgas, hulka, hulgast; joukolla hulgana, hulgakesi; koko joukon terve hulga, õige palju joukkoanomus, -ksen petitsioon joukkoerottami|nen, -sen63 massiline

vallandamine joukkoesiintyminen, -sen63 massiline esinemine

joukkohau|ta, -dan massihaud, ühishaud

joukkoihmi|nen, -sen massiinimene joukkoilmiö sageli esinev nähtus joukkojenkeskitys, -ksen sõj. vägede koondamine joukkojenkuljetus, -ksen sõj. vägede

transportimine joukkokokou|s, -ksen poi. massimii-ting

joukkokulut|s, -ksen massiline kulutus

v. tarbimine joukkokulutustuot|e, -teen laiatarbeese joukkokuolema massiline sureminejoukkoiaulu

107

joutilas

joukkoiaulu massilaul joukkolausun|ta, -nan massideklamat-sioon

joukkoluonto|nen, -sen massiline joukkomielenosoitus, -ksen poi. mas-

sidemostratsioon joukkomurha massimõrv joukkomurhaaja massimõrvar joukko-osasto sõj. (sõja)väeüksus joukkopidäty|s, -ksen massiline areteerimine

joukkopsykoosi p s Q h h. massipsühhoos joukkosuggestio massisuggestioon joukkotiedotuls, -ksen  
massikommunikatsioon

joukkotiedotusväline, -en = joukkoviestin

joukkotoimin|ta, -nan massiüritus joukkotuhoase, -en massilise hävitamise relv

joukkotuotan|to, -non masstoodang joukkoviesti|n, -men massikommuni-

katsioonivahend joukkue, -en<sup>78</sup> meeskond; salk; sõj. rühm

joukkuekilpailu sport meeskonna-võistlus

joukoittain hulgaliselt, massiliselt,

suurel hulgal joulu1 jõulud; pilti, pidu; hauskaa

joulua röömsaid jõulupühi jouluaamu jõulu (püha)hommik jouluaat|to, -on jõululaupäev, jõuluõhtu joululaika, -  
ajan jõluaeg jouluevankeliumi jõluevangeelium joului|nen, -sen<sup>63</sup> jõluaegne, jõlune joulujuhla jõulupüha,  
jõulud; jõulupidu joulukellot jõlukellad joulukink|ku, -un jõlusink [traditsiooniline soome jõluroog]  
joulukort|ti, -in jõlukaart joulukuu detsember, jõlukuu joulukuus|i, -en jõlukuusk joululahja jõlulingitus,  
jõlukink

[-kingi] joululaulu k i r i k 1. jõlulaul joululoma = joulu!u|pa, -van jõluvahe-

aeg [koolis] joulumakkara jõluvorst joulunaikai|nen, -sen jõluaegne joulunpyhä(t) jõulupüha (d), jõulud  
joulupukki, -in jõluvana joulusaarna jõlujutlus jouluta|pa, -van f o 1 k 1. jõlukomme joulutont|tu, -tun  
jõlutont joulu-uk|ko, -on = joulupukki

jouluviik|ko, -on jõlunädal jouluyö jõluöö

jousenjän|ne, -teen vibunöör jousenve|to, -don mu u s. poognatõm-me

jous|i, -en<sup>32</sup> vibu; amb; vedru; muus.

poogen; keelpill jousiammun|ta, -nan vibulaskmine, am-bumine

jousiampuja vibukütt; sport vibu-sportlane

jousikultivaattori<sup>5</sup> põll. vedrukulti-vaator

jousikvartet|ti, -in keelpillikvartett jousileh|ti, -den tehn. vedruleht jousimai|nen, -sen<sup>63</sup> vedrujas, vedru-taoline

jousimiejs, -hen vibukütt, vibulaskja

jousiorkesteri muus. keelpilliorkester

jousipyssy vibupüss

jousisoit|in, -timen keelpill

jousisto<sup>2</sup> m u u s. keelpillid [orkestris];

tehn. [auto]vedrud jousit|taa, -an<sup>2</sup> tehn. vedrustada jousitus, -ksen<sup>6\*</sup> tehn. vedrud; vedrustus

jousivaal|ka, -'an vedrukaalud jousil|äes, -äkeen põll. vedruäke joustaa<sup>2</sup> vetruda; painduda; paindlikuks, elastseks,  
nõtkeks teha; vedrustada

joustamatjon, -toman<sup>57</sup> kange, jäik,

paindumatu joustava<sup>13</sup> vetruv, elastne, paindlik, nõtke

joustavasti vetruvalt, elastselt, paindlikult, nõtkelt joustavuu;s, -den<sup>65</sup> vetruvus, elastsus,

paindlikkus, nõtkus jousti|n, -men<sup>56</sup> vedru joustinpatja vedrumadrats jousto 1 elastsus, vetrumine jou|taa, -dan<sup>4</sup>  
jõuda [aja poolest], mahti saada; [kasutamiseks] vaba olla; võida; en jõuda tulemaan mul pole aega tulla;

joutaessani siis kui ma jõuan, kui mahti saan; en jouda töiltäni ma ei jõua oma tööde pärast; heiniä jouti myytäväksi heinu jätkus müügiks; joutaisit hävetä sa peaksid häbenema

joutava 13 tarbetu, liigne, ülearune; tühine, kehv; joutavan pieni õige väike; mitä joutavia mis loba (see on); mennä joutavaksi luhta minna joutavuuls, -den65 tühiasi; asjatus, tarbetus jouten jõude

joutila[s, -an86 tegevuseta, tööta, vaba; ülearunejoutoaika

108

julistautua

joutojaika, -ajan jõudeaeg, vaba aeg joutohetkji, -en jõudehetk joutokäyn[ti, -nin tehn. tühikäik joutomaa jõudemaa, kõlbmatu maa,

kasutamata maa, kõnnumaa joutomie s, -hen jõudeolija, jõudik, tööta olija, logeleja joutovälki, -en jõuderahvas, jõudeini-

mesed joutsen, -en55 luik

joutsenenkaula = joutsenkaula pilti.

luigekael

joutsenlammik[ko, -on = joutsenlamjpi,

-men luikede järv joutsenlaulu luigelaulu jou]tua, -dun 1 jõuda; sattuda; edeneda, edasi jõuda; kätte jõuda; valmis saada; kiirustada; työ joutuu töö edeneb; koettaa joutua püüda kiirustada; mansikat ovat joutumaisillaan maasikad on valmimas; joutui pariksi päiväksi vuoteeseen tal tuli jääda, ta jäi paariks päevaks voodisse; hän joutui rakentamaan ta pidi ehitama, ta ehitas joutuin kiiresti, ruttu; jõudsasti joutuista 13 kiire, väle; jõudus joviaali4 = joviaali]nen, -sen 63 joviaalne, heatujuline jubilaari4 juubilar

jubileera[ta, -an35 juubelit pühitseda judo 1 sport džudo jugendtyyli4 kunst juugendstiil jugoslaavi 4 jugoslaavlane jugoslavlialainen, -sen jugoslaavlane;

jugoslaavia juhannu[s, -ksen6i jaanipäev; pilti, õnnepäev

juhannusaat[to, -on jaanilaupäev, jaaniõhtu

juhannuskok[ko, -on jaanituli, jaanik

juhannuspäivä jaanipäev

juhannusyö jaaniöö

juhdan vt. juhta

juhla11 püha; pidu, pidustused

juhla-asu pidurüü

juhlahetk[i, -en pühalik v. pidulik silmapilk

juhlahuoneisto piduruumid juhla]ulkaisu juubeliväl]jaanne juhlakantaat[ti, -in juubelikantaat juhlaken[kä, -gän piduking juhlakokou]s, -ksen pidulik koosolek, aktus

juhlakonsert[ti, -in juubelikonsert juhlakulkue, -en pidulik rongkäik, protsessioon

juhlalli]nen, -sen63 pidulik; pühalik

juhlallisesti pidulikult; pühalikult juhlallisuu[s, -den65 pidulikkus; püha-

likkus; pidustused juhlalouna[s, -an = juhlapäivälliset juhlamenot mitm. tseremoonia; pidustused

juhlaohjelma pidueeskava, peoeeskava;

pidustuste programm juhlapaino|s, -ksen juubeli|trükk juhlapostimerkki, -in juubelipostmark juhlapuhe, -en peokõne juhlapuhuja peokõneleja juhlapu|ku, -vun pidurietus, peoüli-kond

juhlapukuijnen, -sen63 peoriituses, pidulikult riides juhlapäivä pidupäev juhlapäivälliset mitm. pidulik lõunasöök, dinee juhlapöy|tä, -dän pidulaud juhlaruo|ka, -an pidusöök, pidutoit juhlasaattue. -en=juhlakulkue juhlasali aula, peosaal juhlatanssiaiset mitm. ball juhlatilaisuus, -den pidustused; pidulik aktus v. koosviibimine juhlatunnelma pidumeeleolu juhlatuulli, -en pidutuju; juhlatuulesa

peotujus juhlaunivormu paraadmunder juhlava13 pidulik; juhla|vin menoin

pidulikult juhla|vaatteet pidurõivad, peoriided juhla|valaistu|s, -ksen ilutulestus, illu-

minatsioon juhla|viera|s, -an piduvõõras, peokülali-ne

juhla|vuo|si, -den juubeliaasta juhla 17 pidutseda; pühitseda juhlija 14 juubilar; pühitseja juhlistaa2 piduliku (ma) ks teha juh|muri5 uhmrinui juh|ta, -dan 11 veoloom juh|ti, -din 4 = juhtinah|ka, -(k)an juht, juhtnahk

jukagiiri 4 jukagiir

juksa|ta, -an35 kõnek. petta, ninapidi vedada jukuri5 põikpea

jukuripäi|nen, -sen 63=jukuripää põikpäine

juliaani|nen, -sen 63 juuiuse [kalender] julistaa2 (välja)kuulutada, teatavaks teha; valtio julistautui itsenäiseksi riik kuulutas välja iseseisvuse julistau|tua, -dun44 end välja kuulutada, proklameeridajuliste

109

junaliikenne

juliste, -en78 teadaanne; afišš, müüri-

leht, plakat julistepylvälš, -än kuulutustulp julistetaulu kuulutustahvel julistetai|de, -teen kunst plakatikunst

julistu|s, -ksen64 kuulutus; (ametlik) teadaanne; kommünikee; deklaratsioon

julistuskirja manifest julkaisemat|on, -toman57 avaldamata,

avaldamatu julkaisemiskiel|to, -lon avaldamis-

keeld, väljaandmiskeeld julkaisija 14 kirjastaja; väljaandja julkais|ta, -en24 avaldada; välja anda;

kirjastada julkaisu2 väljaanne julkea 21 häbematu, jultunud julki välja esile; ilmne, avalik; lukea julki (avalikult) ette lugeda; tuoda julki avaldada, esitada; saattaa julki avaldada; tulla julki ilmsiks tulla, nähtavale tulla julkilausuma avaldus; deklaratsioon;

resolutsioon julki nen, -sen 64 avalik, lahtine; üldine; julkinen sana ajalehed, ajakirjandus

julkisivu esikül|g, fassaad julkisivutiili, -en e h i t. fassaaditellis julkisoikeudellinen, -sen j u r. avalik-

õiguslik julkiso|ta, -dan avalik sõda julkisuu|s, -den65 avalikkus; teos pääsee julkisuuteen teos ilmub; saattaa julkisuuteen avaldada, avalikkuse ette viia julkituo|da, -n esile tuua, väljendada jullik|ka, -an15 tõlplane. kohmard,

käpard; mühakas julma 11 julm, toores; hirmus; karm; julman kõnek. eriti, väga; julman kuuma kole kuum julmet|tu, -un 2 k õ n e k. ääretu, tohutu;

riivatu; julmetun rikas päratu rikas julmistel|la, -en28 vihaselt sõna võtta;

perutada julmistua 1 vihastuda, ägestuda julmuri5 julmur julmuu|s, -den65 julmus jumala55 jumal; jumalus; jumalan

kiitos tänu jumalale jumalaapelkäävä 13 = jumalaapelkää-

väi|nen, -sen63 jumalakartlik jumalaijnen, -sen63 jumalik jumalaistaru müüt. muistend jumalaistarusto



mütoloogia

jumalakäsit|e, -teen jumala mõiste jumalalli|nen, -sen 63=jumalainen jumalanhuone, -en k i r i k l. tempel,

jumalakoda jumalankielte|nen, -sen ateistlik jumalankieltäjä ateist; jumalasalgaja jumalankieltämi|nen, -sen 63 = jumalan-kieltämy|s, -ksen64 ateism, jumala-salgamine jumalankiitos tänu jumalale jumalankuva jumalakuju, pühapilt, ikoon

jumalanlahja jumala kingitus jumalanpalvelus, -ksen jumalateenistus; jumalakultus jumalanpel|ko, -on jumalakartus jumalanpilk|ka, -an jumalateotus jumalanrauha a j. jumala rahu jumalansana k i r i k l. jumalasõna jumalantuomio a j. jumalakohus, or-daal

jumalanvilja jumalavili jumalanäi|ti, -din k i r i k l. jumalaema jumalat|ar, -taren54 jumalanna jumalat|on, - toman57 jumalakartmatu, patune; ateist; kõnek. meeletu, tohutu; ajoi jumalatonta vauhtia sõitis meeletu, metsiku kiirusega jumalaut(a) = jumalavita jumala eest;

pagan võtaks jumali|nen, -sen63 jumalakartlik, vaga, usklik

jumalo|da, -in30 jumaldada; jumalusena kummardada jumaloin|ti, -nin4 jumaldamine; jumalusena kummardamine jumalolen|to, -non jumal, jumalus jumaluus|s, -den65 jumalus; jumalikkus jumaluusopillinen, -sen teoloogiline,

usuteaduslik jumaluusop|pi, -in teoloogia, usuteadus jumaluusoppinjut, -een teoloog, usuteadlane

jumbo 1 n a l j. tagant esimene, viimane jumplata, -paan35 1. fteha] kohmida,

kohmitseda jumplata, -paan 35 2. kõnek. võimelda jumplpa, -anu kõnek. võimlemine jumpperi5 džemper

juna l l rong; ajaa junassa, junalla rongiga sõita; nousta junaan rongi astuda, rongi minna; astua junasta rongist väljuda junahenkilöstö rongi personal junailija 14 [rongi] konduktor junakyy|ti, -din rongisõit junaliiken|ne, -teen rongiliiklusjunalippu

110

juoppohullu

junalip]pu, -un raudteesõidupilet, rongipilet

junamatka rongiga sõitmine, rongisõit junami|s, -hen rongijuhi abiline junankuljettaja vedurijuht, rongijuht junankul|ku, -un = junaliikenne junanvaiht|to, -don ümberistumine [-[rongil]-] {+[ron- gil]+}

junaonnettomuus|s, -den = junavaurio

rongiõnnetus junayntey|s, -den rongiühendus jungmanni4 m e r. noormadrus, teki-

poiss; junga, laevapoiss junior 7 juunior junkkari5 a j. junkur junt|ata, -taan35 rammida; kinni tampida; pilti, kohmida junt|ta, -an l l l. ramm, rammimisnui, tamp

junt|ta, -an l l 2. p o l. hunta juo|da, -n21 juua; juoda rahansa oma raha maha juua; juoda häitä pulmas pidutseda, pulmaviina juua juohea 21 vaikne, rahulik juoksen vt. juosta

juoksen|nella, -telen 28 ringi joosta; läbi joosta

juokset|tua, -un l kokku minna [piima kohta]; keem., f ü s i o l. koagulee-ruda

juokseva l3 vedel; voolav; jooksev;

juokseva tili jooksev arve juoksiai|nen, -sen63 z o o l. delfiin juoksija 14 jooksja juoksijahevo|nen, -sen traavel juoksu l jooks; traav; kulg; suksen

juoksu suusa libisemine juoksu|aika, -ajan jooksuaeg, innaaeg;

jooksu aeg juoksuhau|ta, -dan sõj. kaevik juoksuhiek|ka, -an ajuliiv juoksujalan = juoksuja|assa=jooksujalkaa jooksujalu, joostes juoksukilpailu jooksuvõistlused juoksumetri jooksev meeter juoksupol|ika, -jan jooksupoiss

juoksuralta, -dan sport jooksurada juoksusolmu jooksusõlm, jooksev sõlm juoksutlin, -timen56 keem. kümosiin, soolhape

juoksut[taa, -an2 jooksutada; joosta lasta; voolata lasta; joostes, jooksuvalu viia

juoksutuls, -ksen64 jooksutamine; voolata laskmine juoksutusmaha z o o 1. libemagu juolahtaa2: juolahtaa mieleen äkitselt meelde, pähe, mõttesse tulla

juolavehna b o t. orashein juoluk[ka, -an 15 sinikas juoma 11 jook, joom [jooma] juomalasi joogiklaas juomalaulu joomalaul, joogilaul juomaleili lähker

juomanlaskija aj. jookideülem, joogi-

kallaja juomaraha jootraha juomari 5 = juoppo

juomaseurue, -en joomaseltskond, joo-makamp

juomaveik[ko, -on jooma-, napsivend juomave[si, -den joogivesi juomi[nen, -sen63 joomine; jook juomingit5 m i t m. jooming, joodud juomu 1 triip, joon, jutt; vööt; uure; soon

juomui[nen, -sen 63 triibuline, jooneline; jutiline; vöödiline; uurdeline; soone-neline juon vt. juoda

juon[li, -e/z38 intriig, ka kirj.; vemp, vigur riugas; süžee; punoa juonia riukaid sepitseda, intrigeerida juonik[as, -kaan66 tujukas, kapriisne;

intrigeeriv juonikkaasti tujukalt, kapriisselt juonik[ko, -on2 kapriisitseja; intrigant; tujukas, jonnakas, kapriisne; intrigeeriv

juonikkuuls, -den65 tujukus, kapriissus juonit[ella, -telen28 tujutseda, kaprii-

sitseda; intrigeerida juonittelija 14 intrigant juonittelu2 intrigeerimine; kapriisitse-

mine, tujutsemine juonnan vt. juontaa juon[ne, -teen78 soon, uure; (näo)joon juonnin vt. juonti juonnun vt.

juontua juon[taa, -nan8 pärineda, pärit olla; tuleneda; juontaa juurensa, alkunsa pärineda, lähtuda, [millestki] algust saada

juontaja16 saate koostanud ja seda juhtiv isik [raadios, televisioonis] juonteen vt. juonne juon'ti, -nin 13 joomine juon[tua, -nun 1 pärineda, algust saada;

tuleneda, johtuda; suunduda; liituda juolpa, -van 11 pragu, lõhe; jõesäng; kuristik

juopot[ella, -telen28 purjutada, juua juopottelija 14 purjutaja, viinakõri juopottelu2 purjutamine, joomine juop[po, -on 1 joomar, joodik, alkohoolik juoppohullu joomahull, deliiriumihaigejuoppohulluus

111

juuri

juoppohulluuls, -den joomahullus, delii-rium

juopposairas, -an alkohoolik; joomahaige

juoppouls, -den65 joomine, purjutamine juolpua, -vun1 purju jääda; joobuda;

joovastuda juopumu[s, -ksen64 joove, joobumus; joovastus

juopun[ut, -een77 purjus, joobnud; joobnu; joobunud; joovastunud juoru1 = juorupuhe, -en kuulujutt; klatš, keelepeks

juoruak[ka, -an h a 1 v. Plära-Leenu, klatšieit

juoruill[la, -en 29 f r e k v., vt. juuruta juorukello h a 1 v. keelepeksja, latatara juorunhalui[nen, -sen keelepeksuhimu-

line, latramishimuline juorupesä h a 1 v. kuulujuttude pesa,

keelepeksukoht juorult, -an39 klatšida, keelt peksta juojsta, -ksen32 joosta; voolata; sujuda;  
 maito juoksee piim läheb kokku juotava 13 joodav; jook juotle, -teen78 tehn. jootemetall juotlolla, -telen28 joota, tinutada juotelyijy jootetina juotik,as, -kaan 66 z o o 1. kaan juotlin, -timen56 tehn. tinutusvahend, jootekolb juotojs, -ksen64 tehn. jootekoht, tinu-tuskoht  
 juotltaa, -an2 joota; tinutada; juottaa  
 juovuksiin purju joota, täis joota juotteaine, -en = juote juotli, -in4 kraav, kanal; triip; joon;  
 g e o g r. mäeahelik juotlo, -on 1 jootmine; tinutamine juottokolvi tehn. jootekolb juottolamp|pu, -un tehn. juotelamp juottoporsa|s, -an nuumpõrsas juottovasara = juottokolvi juottovasik|ka, -an nuumvasikas juova 11 triip; joon; jutt; vööt juovailnen, -sen63 triibuline; jooneline;  
 jutiline; vöödiline juovan vt. juopa  
 juovik|as, -kaan66 triibuline; jooneline;  
 jutiline; vöödiline juovik|ka, -an 15 b o t. floks juovitltaa, -an2 joonitada, jutiliseks v.  
 triibuliseks teha juovittain triip-triibult, vööt-vöödilt;  
 triibuliselt, vöödilisel juovitujs, -ksen64 joonitamine; triibud,  
 jooned juovuksiin purju  
 juovuksissa purjus; purjuspäi juovun vt. juopua juovuspäissä(än) = juovuksissa juovutltaa, -an2 joovastada juovutusjuoma joovastav jook, vägijook, alkohol jupak|ka, -an15 vaidlus; tüli, riid jupina14 pomin, ümin, (kõne) sumin, j orin  
 jupis|ta, -en24 pomiseda, ümiseda, su-  
 miseda, joriseda jurakau|si, -den g eol. juura (ajastu) juridiik|ka, -an10 juura, õigusteadus juridi|nen, -sen63 juriidiline, õigustea-duslik  
 juristi6 jurist, õigusteadlane jurnutjtaa, -an2 leierdada, korrutada; joriseda; toriseda; mossitada, mornit-seda; vihastada, meelepaha tekitada juro1 morn, sünge, mossis; juro kala  
 väheliikuv kala jurotltaa, -an 2 morn, sünge, mossis olla, mossitada, halvas tujus olla jurou|s, -den65 süngus, mossis olemine jurtlta, -an 11 jurta jury 1 žürii; vandekohus jussi4 n a 1 j. jänku  
 justeeralta, -an35 kontrollida; arutada;  
 reguleerida, justeerida, täpsustada justeerisaha mets. justeersaag justiin(sa) just, justament, täpselt jultaa, -dan2 murd. põhjapõtradega rännelda  
 jutlolla, -telen22 jutustada, vesta; ju-  
 telda, vestelda jutelma 13 jutustus, veste juttelu 2 vestlus  
 jut|tu, -un1 jutt, lugu; anekdoot; asi, juht (urn), lugu; kohtuprotsess; paha juttu halb lugu, täbarasti; hyvä juttu suurepärase; se on eri juttu see on midagi muud juttusilla jutul; kõneluses juttusille jutule; kõnelusse jutustaa2, jutustel|la, -en28 f r e k v.  
 juttu ajada, vesta jututltaa, -an2 intervjuuerida, küsitleda  
 juu jaa, jah, noneh juuda|s, -an66 (-ksen64) juudas juurak|ko, -on2 juurikas juurekset64 m i t m. juurvili [ka kartul] juuret|on, -toman57 juuretu; pilti.  
 kodukohata juureva13 juurekas, juureline; pilti.  
 tugev, kindel, kõva juur'i, -en39 juur; jalam; alaosa, tüvi;juuri

jyrkänne

juuretis; perin juurin, juurta jaksain, jaksæn põhjalikult juuri just; äsja, alles; päris, lausa; kivi oli niin iso, että juuri jaksain sen kantaa kivi oli nii suur, et vaevalt suutsin seda kanda juuria 17 juurida

juuriharja juurtest hari, juurhari juurik|as, -kaan66 peet; juurikas juurikasvi juurvili juurikassokeri peedisuhkur juurik|ka, -an 15 = juurik|ko, -on2 känd, juurikas; pilti, kangekaelne inimene

juurikori juurkorv, juurtest korv juuriiasek|e, -keen78 m a t. radikaal, juur

juurimerk|ki, -in m a t. juuremärk juurimukula juuremugul juuristo 2 bot. juurestik juurrun vt. juurtua juurrut|taa, -an2 juurutada juurtajaksæn = juurtajaksain põhjalikult, täielikult juur|tua, -run 1 juurduda juusto 1 juust juustoaine, -en kaseiin juustohöylä juustulõikaja juustok|e, -keen 78 hapukoor juustokohok|as, -kaan k o k. juustuküp-sis

juustola 15 juustuvabrik; juustutsehh juustolaa|tu, -dun juustusort juustomassa juustumass juustontuotan|to, -non juustutoodang juustonvalmistu|s, -ksen juustuvalmis-tus

juustonvien|ti, -nin juustueksport juustoraaste, -en riivitud juust, riiv-juust

juustorat|as, -taan juusturatas juustou|tua, -dwrt44 juustuks muutuda;

m e d. juustunduda juustoveits|i, -en juustunuga juustoviipale, -en juustulõik juustovoileil|pä, -vän juustuvõileib juutalail|nen, -sen63 juut; juudi juutalaiskortteli (juudi) geto, juudikvar-tal

juutalaiskysymy|s, -ksen juudiküsimus juutalaislähetyjs, -ksen misjonitöö juutide seas juutalaisnail|nen, -sen juuditär juutalaissiirtola juutide koloonia juutaisuu|s, -den65 juutlus; juudi usk, judaism

juutalaisvaino aj. ju^dipogromm, juutide tagakiusamine

juutalaisvastainen, -sen juudivastane,

antisemiitlik juut|as, -taan66 (-ksen6i) paha vaim, kurat; juudas; voi juutas kuitenkin oh sa juudas küll juut|ti, -in 4 džuut juutimat|to, -on džuutvaip juut|tua, -un1 kinni jääda v. kiiluda;

toppama jääda juva 11 g e o g r. [langjas] kosk juveniiiii4 g e o 1. juveniilne; nooruslik, ebaküps

jyhkeä21 massiivne, kompaktne, kaalukas, soliidne jykevyy|s, -den 65 massiivsus, kompaktsus

jykevä 13 massiivne jylhäll 1 ürgne, puutumatu; sünge jylinä 14 mürin, kõmin jylyl|tä, -era41 müriseda, kõmiseda jylläl|tä, -än35 möllata, hullata jyminä 14 tümin, müdin, kõmin jymis|tä, -en41 tümiseda, müdiseda, kõmiseda jymyuuti|nen, -sen sensatsiooniline

uudis, «pomm» jymähdy|s, -ksen64 kõmakas, prantsa-tus

jymäh|tää, -dän2 kõmatada, prantsatada

jymäyt|tää, -än2 kõmatada, prantsatada; lüüa, visata, põrutada; petta, tüssata

jynssäl|tä, -än35 kõnek. puhastada,

puhtaks teha jyrinä14 kõmin, mürin; müristamine jyris|tä, -en 41 kõmiseda, müriseda; müristada jyrkennyn vt. jyrkentyä jyrkennän vt. jyrkentää jyrken|tyä, -nyn 1 järsemaks muutuda;

pilti, süveneda, teravneda jyrken|tää, -nän8 järsendada, järsemaks teha; pilti, teravdada jyrkkyy|s, -den65 äkilisus; radikaalsus;

kindlus, otsustavus jyrkjä, -än11 äkiline, järsk; radikaalne; kõrvalekaldumatu, kindel, otsustav

jyrkkäluonteil|nen, -sen range; kõikumatu; äkilise loomuga jyrkkäpiirteil|nen, -sen teravapiiriline,

selgepiiriline jyrkkärantail|nen, -sen63 järskude kallastega

jyrkkäsanail|nen, -sen järsusõnaline, karm

jyrkänjne, -teen 78 järsakjysijä

113

jälki-istunta

jysijä14 freesija; põll. freesmasin jysijät14 z o o 1. närilised jysiln, -men56 tehn. frees jysinkone, -en tehn., põll. freesmasin

jysin|tä, -nän 15 närimine; tehn. freesimine

jysia 17 närida; tehn. freesida jry 1 müra, mürin, kõmin; k õ n e k.

tugev, tüse jry|tä, -än89 müriseda, müra teha jyrä 11 rull

jyräh|dellä, -telen 28 müriseda, kõmiseda jyrähdy|s, -ksen6i mürtsakas, kõmakas jyräh|tää, -dän2 müriseda, kõmiseda;

müristada jyrä|tä, -än35 rullida jyske, -en78 tümin, kõmin; müdin; tagumine

jyskiä 17 tühiseda, kõmiseda; müdiseda;

paukuda; taguda jysky|tää, -än2 tühistada; müdista-

da; paugutada; tühpsida; taguda jyskyä 1 tühiseda, kõmiseda; müdiseda; paukuda

jysähjdellä, -telen28 raksatada, karga-

tada, ragiseda jysäh|tää, -dän2 müristada, müriseda;

raksatada, kargatada; mürtsuda jytky|tää, -än2 tühistada, müdistada;

tühpsida; taguda; raputada jyvit|tää, -än2 põll., mets. bonitee-

rida, maad hinnata jyvä 11 iva, tera; (püssi)kirp jyvääit|ta, -an (vilja) ait jyväilnen, -sen 63 teraline jyvälnen, -sen 63 terake, ivake; kübe jyvät|ön, -tömän57 teratu, tuumatu jyvävilja teravili

jähmettymislämpötila = jähmettymis-piste, -en f ü ü s., tehn. hangumis-temperatuur jähmet|tyä, -yn1 hüübida, hanguda,

tarduda; kangestuda, kohmetuda jähmet|tää, -än2 tarduma, hüübima

panna; kangestada jähmetyksissä kohmetunud jähmety|s, -ksen64 hangumine; kangus,

.paindumatus, jäikus, kohmetus jähmey|s, -den65 jäikus, kangus, kõvadus

jähmeä21 jäik, kange, tahke, kõva jäidenläh|tö, -dön jääminek jäilnen, -sen63 jäine jäitse jääd mööda jäkälä 12 b o t. samblik, sammal jäkäläilnen, -sen63 samblikuga kattunud, sammaldunud

jäkäläpeitteinen, -sen samblikuga kaetud, samblikuga kattunud, sammaldunud

jäljekkäin pärastikku, üksteise järel,

teineteise järel jäljelle järele; üle; alles jäljellejään|yt, -een77 järelejäänud, mahajäänud jäljellä järel; üle, alles jäljeltä järel, pärast jäljemmä = jäljemmäksi = jäljemmäs tahapoole; hiljem, hiljemaks; pilti, halvemaks jäljempänä hiljem, pärast; tagapool,

alamal jäljen vt. jälki jäljennän vt. jäljentää jäljennö|s, -ksen64 koopia; imitatsioon jäljennöspainojs, -ksen t r ü k. faksiimiletrükk

jäljentäjä 16 jäljendaja, kopeeriija jäljen|tää, -nän8 jäljendada, kopeerida jäljessä taga, järel; alles jäljestä järel, taga; pärast jäljestäpäin tagantjärele; hiljem jäijetjön, -tömän57 jäljetu; jäljettömissä jäljetult kadunud jäljettömiin = jäljettömästi jäljetult jäljit|ellä, -telen28 matkida, imiteerida,

jäljendada jäljitelmä 13 imitatsioon jäljittelijä 14 matkija, imiteeriija jäljittely2 matkimine, imiteerimine;

imitatsioon jälkeen järele, maha; järele; pärast; toinen toisensa jälkeen teineteise, üksteise järele jälkeenjääneisyy|s, -den65 mahajäämus jälkeenjään|yt, -een77 mahajäänud,

järelejäänud jälkeenpäin hiljem, pärastpoole jälkeentuleva järgnev, hilisem jälke|nen, -sen63 järgmine; järgne; m i t m., med., v e t. päramised jälkeläi|nen, -sen63 järglane, järeltulija jälkeläispolvi, -en järelpõlv jäl|ki, -/era8 jälg, jäljend; astua hänen jälkiä, jäljissä tema jälgedes käia; olla huonoilla jäljillä halval teel, hukas olla; juhlan jäljeltä pidu pärast, pidu tõttu; lauta jätettiin kirveen jäljelle laud jäeti, nagu oli kirvega löödud

jälkihakkau|s, -ksen järeltraie [seemnepuude maharaiumine] jälkihoi|to, -don med. järelravi jälki-istun|ta, -nan kinnijäämine, kinni-istumine

8 Soome-eesti sõnaraamatjätkijoukko

114

jännitys

jälkijoukko, -on järelsalk, järelrühm jälkijäähdyt|s, -ksen tehn. järeljahu-tus

jälkikai|ku, -un järelkaja jälkikasvu järelkasv jälkikatsaus, -ksen tagasivaade jälkikesä järelsuvi, vananaiste suvi jälkikirjoitu|s, -ksen postskriptum, järelkiri

jälkikukoistu|s, -ksen järeloitseng jälkikuva p s ü h h. järelpilt jälkikypsyä aiand., põll. järelval-mida

jälkikäsittely järeltöötlemine jälkiliit|le, -teen lisa; lgv. sufiks, (tuletus) liide jälkilypsy põll. järellüps jälkimaailma järeлмаailm, tulevad põlved

jälkimainin|ki, -gin järellainetus jälkimajku, -un järeлмаik jälkimmäijnen, -sen 63 [kahest] viimane, teine

jälkinäytö|s, -ksen k i r j. epiloog, järellugu

jälkipaino|s, -ksen järeltrükk(imine) jälkipisto tekst, järelpiste jälkipoimin|ta, -nan põll. järelnoppimine

jälkipolt|to, -on tehn. järelpõletamine jälkipolvi, -en järelpõlv jälkipuhe, -en järeljutt, (halb) järelkaja; järelsõna jälkipuol|i, -en viimane pool, teine

pool; tagumik jälkiromantiikjka, -an k i r j., kunst

romantismi lõppstaadium jälkiruolka, -an magustoit; järethroog jälkiruokalusik|ka, -an k o k. desserdi-lusikas

jälkiruokaviini aiand, dessertvein jälkisairau|s, -den med. järealhaigus jälkisammutu|s, -ksen [tulekahju] järele-

kustutamine jälkisa|to, -don järelkasv, -saak; ädal jälkiselostu|s, -ksen järereportaaž jälkiselvity|s, -ksen tagantjärele selgitamine

jälkiseurau|s, -ksen tagajärg; komplikatsioon

jälkisoit|to, -on muus. järelmäng, post-luudium

jälkisynty|nen, -sen63 pärast isa surma sündinud jälkisäädö|s, -ksen testament jälkitarkastu|s, -ksen = jälkitarkastelu

järekkontroll jälkitau|ti, -din = jälkisairaus

jälkitavu 1 g v. järgsilp jälkivaatimujs, -ksen luna (maks); lähettää jälkivaatimuksella lunamaksuga saata

jälkivaatimuslähety|s, -ksen lunasaade-tis

jälkivaikutu|s, -ksen järelmõju jälkiviisa|s, -an tagantjärele tark jälleen jälle, uuesti; tagasi jälleenmyyjä edasimüüja jälleenmyyn|ti, -nin edasimüük jälleennäkeminen, -sen63 jälleenägemine

jälleenrakennu|s, -ksen ülesehitamine,

ülesehitus, taastamine jälleenrakennustyö ülesehitustöö, taastamistö

jälleensyntyminen, -sen63 uuestisündimine

jälleenvakuuttaa, -an edasi kindlustada jälleenvakuutus, -ksen edasikindlustus jäl|si, -len 43 b o t. mähk jämerä  
12 tugev, tüse, jässakas; kindel; lihtne

jäm|tti4 k õ n e k. täpne, akuraatne jäniksenhypl|py, -yn pilti, kõrvalehüpe,

kõrvalepõige jäniksenkäpälä jänese käpp jäniksenpoika|nen, -sen jänese poeg jänijs, -ksen64 jän|es jänishousu  
argpüks, jän|espüks jän|ispaisti jän|esepraad jän|istää2 jän|esejahti pidada; karta,

peitu pugged, plehku panna jän|kä, -gänu 1. (avar) soo v. raba, tundur

jän|jkä, -gän1 1 2. tükk, lahmakas; pilven jänkä pilvetomp jän|ne, -teen 78 a n a t. kõõlus; künnap;

b o t. kiud; vibunöör jänneväli e h i t. sildeava; pilti, ajavahemik, intervall jännit|le, -teen78 ping|e jännit|jin, -  
timen56 tehn. pinguti jännitteenmuuntaja e 1. pingetransfor-

maator, pingetrafo jännit|te|nen, -sen63: jännitteeninen johto ping|e all olev juhe jännit|tyä, -yn1 pingutada; pinevil  
olla; põnevaks muutuda jännittäv|ä 13 pinev, põnev, haarav jännit|tää, -än 2 pingutada; pinguldada; põnevust  
tekitada; jännittää mieli|ä meeli pinevil hoida jännity|s, -ksen64 pingitus; pinguldus; ping|e; pinevus; põnevus;  
hoitaa yleisö|ä jännityksessä publikut põnevil hoidajännityselokuva

115

jär|jetön

jännityselokuva põnevusfilm, seiklusfilm

jännityskirja põnevusraamat. jännitysromaani põnevusromaan, detektiivromaan jännitystila pinevus, põnevus  
jännä 11 kõne k. põnev, haarav jännäri5 k õ n e k. põnevusromaan, põ-nevusjutt

jännä|tä, -än 35 k õ n e k. põnevusega jälgida, pöialt hoida; pingutada, ponnistada jänteen vt. jänne

jänte|inen, -sen63 sooniline; kiuline jäntevyy|s, -den65 soonilisuus; tugevus,

pingus; jõulisus jäntev|ä 13 sooniline; tugev, pingne, jõuline; tarmukas jänö 1 1 a s t e k. jänku järeä 21 jäme;  
võimas, tugev; järeä tykistö s õ j. raskesuurtükivägi järeätekoi|nen, -sen 63 viimistlemata, tahumata;  
jämedakoeline järin väga; liiga

järisty|s, -ksen 64 g e o 1. maavärisemine, maaväriin järis|tä, -en24 väriseda; vappuda järisy|tää, -än2 raputada;  
värisema

panna; vapustada järjelli|nen, -sen 63 mõistuslik, mõistlik, arukas

järjeilisy|s, -den65 mõistuslikkus,

mõistlikkus, arukus järjen vt. järki järjenjuoksu mõttekäik järjenmukai|nen, -sen ratsionaalne,

mõistuspärane, mõistuslik järjenvastai|nen, -sen mõistusvastane järjesteelli|nen, -sen63 korrapärane,

regulaarne järjestelijä 14 korraldaja, organiseerija järjestell|lä, -en28 korraldada, organiseerida

järjestelmä 13 süsteem; liigitus, klassifikatsioon

järjestelmällinen, -sen63 süstemaatiline

järjestelmällistää 2 süstematiseerida järjestelmällisy|s, -den65 süstemaatilisus

järjestelmät|lön, -töm|än57 süsteemitu järjestely2 korraldamine, organiseerimine; korraldus järjestelyky|ky. -vyn  
organiseerimisvõime

järjestelyrai|de, -teen tagavaratee,

-rööpad, manööverdamistee järjestelyveturi manöövrivedur

järjestyksenmukailnen, -sen korrakohane

järjestyksenpilto, -don korrapidamine

[peol jm.j järjestyksenvalvoja korraavlvur järjestyksenvastailnen, -sen korravas-tane

järjestymätjõn, -tõmän57 organiseerimata; korrapäratu, korraldamata järjestyneisyy|s, -den65 organiseeritus;

korraldatus järjesty|s, -£sen 64 kord; järjekord; panna järjestykseen korda panna v. seada; osasto marssii

järjestyksessä (sõja) väeosa marsib rivis; asiat ovat järjestyksessä asjad on korras; kutsua järjestykseen korrale kutsuda järjestyksylky, -vyn korrameel, korra-

loomisvõime järjestyslu|ku, -vun järjekorranumber; järgarv

järjestysmie|s, -hen korraavlvur, korrapidaja

järjestysmuojto, -don organisatsioon,

organiseerumismvorm järjestysnumero järjekorranumber järjestysooliisi korraavlvur, kordnik järjestysoikkomul|s, -ksen korrarikkumine

järjestyssija (saavutatud) koht [näit,

võistlustel] järjestysoval|ta, -lan politsei, korraavlvu

järjestyäl korralduda, organiseeruda; välja kujuneda; korda minna; asia järjesty asi läheb korda järjestämätõn, -tõmän57 korraldamata,

süsteemitu järjestäjä16 korraldaja; korrapidaja;

organiseerija järjestäytymiskokou|s, -ksen organi-

seerimiskoosolek, asutamiskoosolek järjestäytymätõn, -tõmän57 korraldu-

matu, organiseerumatu järjestäy|tyä, -dyn44 korralduda, organiseeruda

järjestää2 korraldada, organiseerida;

korrastada; seada, sättida järjestään [kõik] järjest, üksteise järel; eranditult kõik järjestõ 2 organisatsioon järjestõlli|nen, -sen63 organisatsiooniline

järjettõmyy|s, -den65 arutus, mõistusetus; absurdsus; meeletus järjet|lõn, -tõmän57 arutu, mõistusetu; absuradne; meeletu; puhua järjettõmiä rumalusi rääkida

8\*järkeenkäypä

116

jäsenyys

järkeenkäyjpä, -vän = järkeenmenevä 13

arusaadav, mõistetav, käsitatav järkeill|lä, -en28 targutada, filosoferida

järkeily2 targutamine, targutus, filosoferimine järkeisjohtoi|nen, -sen63 loog. deduktiivne

järkeisopillil|nen, -sen ratsionalistlik,

mõistuslik järkeisop|pi, -in f i l o s. ratsionalism järkeistää 2 = järkiperaistää järkenään täiesti tervikuna järkevyy|s, -den65 arukas, taibukus

mõistlikkus järkevä13 mõistlik, arukas jär|ki, -jen8 1. mõistus, aru; minun järkeni mukaan minu arusaamist

mööda, nagu mina aru saan; hänen järkensä ei leikkaa ta ei saa aru, ta pea ei lõika, ta mõistus ei võta; hän on

järkeä vailla tal pole aru peas; järkeen menevä asia arusaadav asi; järjelle käypä asia raskesti mõistetav asi; tulla järkiinsä aru pähe võtta; olla järjissään mõistuse juures olla; joutua, mennä järjiltään mõistust kaotada; puhua



järkeä arukalt, mõistlikult järki 2. = järin: järki järjestään [kõiki järjest

järkiavioiit|to, -on mõistusabielu järki-ihmijnen, -sen mõistuseinimene järkiin|tyä, -nyn 1 mõistusele tulla; targemaks saada v. minna järkiniekka, -an tarkpea, tark inimene järkiolenjto, -non mõistusega olend järkiperaäl|nen, -sen63 mõistuspärane, ratsionaalne; mõistlik, otstarbekas järkiperaistää 24 ratsi (onaliseeri) da järkiperaistaja 16 ratsi (onaliseeri) ja.

ratsionalisaator järkiperaistamisehdotu's, -ksen ratsio-

naiiseerimisettepanek järkiperaisyys|s, -den65 mõistuspärasus, ratsionaalsus; mõistlikkus, otstarbekus

järkipuhe, -en tark jutt, mõistlik jutt jk'rkisyy põhjus, argument järkkymä 13 g e o 1. dislokatsioon järkkymät|ön, -tömän57 kõikumatu,

järeleandmatu, vankumatu; range järkyttyneisyys|s, -den65 vapustatus järkyttyn|yt, -een77 vapustatud järkyt|tyä, -yn ` vapustuda, šokki saada

järk|kyä, -yn 1 kõikuda, vappuda, van-kuda

järkyttävä13 vapustav, šokeeriv ! järkyt|tää, -än2 kõigutada, vankuma

panna; vapustada järkyty|s, -ksen64 kõigutus, vangutus; vapustus, šokk; hän on järkytyksissään ta on vapustatud, ta sai närvi-šoki

järkähdän vt. järkähtää järkähtämättä kõikumatult, vankumatult, kindlalt järkähtämät|ön, -tömän57 kõikumatu, vankumatu, kindel järkäh|tää, -dän2 kõikuda, vappuda,

vankuda järkäle, -en78 rahn, pank järsiä 17 närida, näsida järvek|äs, -kään66 järvine, järverikas järvenpinta, -nan järve pind järvenpohja järve põhi järvenran|ta, -nan järve kallas järvensel|jä, -än lage järvepind, järve-

lagendik järvil, -en8 järv järvalue, -en järvede ala järvikaisla b o t. järvekörkjäs järvikalastu|s, -ksen järvekalastus,

kalapüük järvel järvikort|le, -teen b o t. järveosi järviliiken|ne, -teen järveliiklus järvinen, -sen63 järvine järvistö2 järvestik järvides, -den järvevesi järäh|tää, -dän2 väriseda, vära(h)-

tada; kõmiseda, müriseda jäsen, -en55 jäse; liige jäsenehdok|as, -kaan liikmekandidaat jäsenheinä = jäsenruoho jäsenistö 1 liikmeskond jäsenkirja liikmepilet jäsenkort|ti, -in liikmekaart jäsenlu|ku, -vun=jäsenmäärä jäsenmaksu liikmemaks jäsenmäärä liikmete arv jäsen|nellä, -telen2 liigestada, liigendada; jaotada; analüüsida, eritleda jäsenryn vt. jäsentyä jäsenny|s, -ksen64 liigendus jäsenän vt. jäsentää jäsennöi'dä, -n 18 = jäsentää jäsentely2 liigendus, liigitus; eritlemine, analüüs jäsenruoho b o t. kaderohi jäsen|tyä, -nyn1 liigenduda, liiges-tuda, jaguneda jäsentää, -nän8 liigendada, liigestada, jaotada; analüüsida, eritleda jäsenvaltio liikmesriik jäsenyys, -den65 liikmeks oleminejäte

117

jääkiekko

jät|le, -teen78 jääde, utili; jäänus;

b i o 1. relikt jätepaperi vanapaber, makulatuur jätetuot|le, -teen jäätmetest valmistatud toode jäteve|si, -den heitvesi jätkä11 paljasjalgne, pätt; rändtöö-line

jät|ti, -in 4 k õr g s t. hiiglane jättihon|ka, -gan hiiglamänd jättiläi|nen, -sen63 hiiglane, vägilane; gigant; ilmojen jättiläiset õhuhiiglased [lennukid] jättiläis- hiigla-, hiiglaslik, gigantne jättiläisarmeija hiiglaarmee jättiläiskaupun|ki, -gin hiiglalinn jättiläiskokoi|nen, -sen hiiglasuur jättiläiskäärme, -en hiiglamadu jättiläismäinen, -sen63 tohutu suur,

hiiglasuur, kolossaalne, gigantne jättiläispaino|s, -ksen tohutu tiraaž jättiläistyö hiiglatöö jättiläisvoima hiiglajõud jättimäi|nen, -sen 63 = jättiläismäinen jättäy|tyä, -dynH jätta; jääda jät|tää, -än2 jätta, maha jätta, järele jätta;

pooleli jätta; hän jätti huoneen ta lahkus toast; teos jätti sekavan vaikutelman teos jättis segase mulje; jätä tulemata ära tule; jättää pois ära jätta, välja jätta; hän jätti kirjeen postiin ta pani kirja posti; kello jättää kell jääb taha

jät[tö, -ön1 jätmine; jäänus jättöpäivä [avalduste vm.] sisseandmise (viimane) päev jätät[tää, -än2 tahapoole jätta, ette minna; taha jääda [kella kohta]; maha jätta; kello jättää kell jääb taha

jäydän vt. jäytää

jäyheä 21 = jäyhä 11 tõsine; vali, karm,

sünge; ürgne, puutumatu jäyk]etä, -keän3i jäige(ma)ks muutuda, jäigastuda, kangestuda; tarduda

iäykiste, -en78 kinnitustugi jäykistyä1 jäigastuda, kangestuda; tarduda

jäykistää 2 jäigaks teha, kangeks muuta; kangestada, jäigastada jäykkyy[s, -den65 jäikus, kangus jäyk]kä, -än11 jäik, kange; hangunud,

tardunud, kõva; pilti, range jäykkäkouristu[s, -ksen m e d. tetaa-nia, kangestuskrimp

jäykkäniskai]nen, -sen63 kangekaelne,

põikpäine jäykästi jäigalt, kangelt jäy]tää, -dän2 läbi kulutada; läbi

närida; pilti, vaevata, närida jää28 jää; m e d. sarvkesta arm; k õ n e k. kae; joukkue oli jäässä meeskond mängis halvasti, meeskonna mäng ei klappinud; jää petti jää murdus, jää vedas alt; murtaa jää takistust, takistusi kõrvaldada; järvi meni jäähän järv kattus jääga jääbalet]ti, -in jääballett jäädyn vt. jäätyä jäädyttämö 2 = jäähdyttämö jäädyt]tää, -än2 külmutada jää]dä, -n19 jääda; jääda jäljelle järele jääda; jääda luokalle istuma jääda [samasse klassi]; jää hyvästi jää jumalaga, ela hästi jäädän vt. jäätää

jäädyk]e, -keen78 jahutusvahend, jahuti jäähdyn vt. jäähtyä jäähdyt]e, -teen 78 = jäähdyke jäähdyt]eilä, -telen28 jahtuda; pilti.

vaigistada jäähdyt]in, -timen56 jahuti, (auto)

radiaator jäähdyttämö 2 külmoone jäähdyt]tää, -än2 jahutada; külmutada jäähdytyjs, -ksen64 jahutus; külmutus jäähdytyshuone, -en külmutusruum jäähdytysjärjestelmä tehn. jahutussüsteem

jäähdytyskaap]pi, -in külmkapp jääh]tyä, -dyn 1 jahtuda jäähyllä: olla jäähyllä k õ n e k. end jahutamas olla; [jäähokis] karis-tuspingil istuda jäähyväisaudienssi lahkumisaudients jäähyväiset63 mitm. hüvastijätt; lahkumine

jäähyväishetk]i, -en lahkumishetk jäähyväisjuhla lahkumispidu jäähyväiskonsert]ti, -in lahkumiskont-sert

jäähyväiskäyn]ti, -nin lahkumisvisiit jäähyväisnäytän]tö, -nön lahkumis-etendus

jäähyvaispuhe, -en lahkumiskõne jääkaap]pi, -in jääkapp; külmkapp jääkahvi jääkohv jääkappale, -en jäätükk jääkarhu jääkaru jääkaulsi, -den jääaeg jääkauti]nen, -sen 63 jääaegne jääkiek]ko, -on sport (jää)hokijääkiekkoilija

118

kaalilaatikko

jääkiekkoilija 14 sport (jää) hokimängija

jääkiekkoilu2 (jää)hoki mängimine

jääkukjka, -an jäälill

jääkylmä jääkülm

jääkäri5 jääger, sõdur

jäälaatik]ko, -on jääkast [toiduainete

säilitamiseks] jäälaut]ta, -an jääpank jäälohkare, -en = jäämõhkale jäämassa jäämass

jäämeri, -en: Pohjoinen jäämeri

Põhja-Jäämeri jäämistõ 2 j u r. päranditomp jäämurska purustatud jää jäämõhkale, -en jääkamakas jään vt. jääda  
jäänlähltõ, -dõn jääminek jäänmurtaja m e r. jäälõhkuja jäänlne, -teen78 relikt. rudiment; jäanus

jäännõls, -ksen6i jäanus; (üle)jääk; rest; m a j. saldo; maalliset jäännõkset põrm jäännõserä järelejäänud osa  
jäännõspari järelejäänud paar jäännõstase, -en m a j. saldo jäänsärkijä = jäänmurtaja jääpalatsi jääpalee, jääloss  
jääpallõ sport jääpall jääpeitl, -teen = jääpeitlto, -on jääkate, jääkaas jääpoitl, -teen põll. jääkahjustus  
jääpuikjko, -on jääpurikas jääpurlsi, -ren sport jääpurjekas

jääralta, -dan sport jäärada jääreitl, -in jäätee jäärä 11 jää, pääs; pilti, põikpea jääsohjo = jääsohju jääsupp  
jääteitse mööda jää (tee) d jäätelõ2 jäätis

jäätelõpuiklko, -on jäätisepulk jäätis e = jääreitti

jäätiedotuls, -ksen m e r. jääteade jäätiklkõ, -õn2 kelts; kiilasjäa; jääväli; geogr. jääliustik, gletšer jäätikkõjõlki, -  
en = jäätikkõvirhta, -ran

geogr. liustikuoja jäätlanine, -teen jääolud jäätymispiste, -en f ü ü s. külmumispunkt

jäätymätlõn, -tõmän57 jäätumata, jää-

tumatu, külmumata, külmumatu jäätynlt, -een17 jäätunud, külmunud jäältü, -dyn' jäätuda, külmuda jäältää, -  
dän2 külmutada jäätlõn, -tõmän57 jäätu, jäävaba jäävirhta, -ran geogr. (jää)liustik jäävuorji, -en jäämägi jäävyõry  
jäälaviiin

jäävälta, -än 35 j u r. [tunnistajat] tagandada, tühistada jääväämtlõn, -tõmän57 ümberlukkamatu, kindel jökõlttää,  
-än 2 konutada jõnkale, -en78 kamakas, suur tükk jörõ1 tusane, morn, pahur, mossis jörõjuklka, -an11 tusane,  
morn, pahur,

mossis inimene, mossitaja jörõltää, -än2 [paigal] konutada

## K

ka näe, ennäe, kanäe, vaata, kae kaadan vt. kaataa

kaadanhta, -nan15 [puu] langetamine kaadathta, -an2 maha raiuda, langetada lasta; kallata lasta kaaldella, -  
telen28 kallata; [puud]

langetada kaaderi5 s õ j. kaader kaaldin, -timen 56 kann [kannu] kaadon vt. kaato

kaadojs, -ksen64 langetatud puud;

raiesmik kaadun vt. kaatua kaakao 3 kakao kaakaovoi kakaovõi

kaakatjata, -an2 kaagutada; kaaga-

tada; kõõrutada kaakeli5 e h i t. kahhel (kivi) kaakelilaathta, -an e h i t. kahhelplaat

kaakeliuuni kahhelahi kaakelipäällysteilnen, -sen63 kahhelkividega kaetud, kahhelkividest kaakerhta, -ran 6 k õ  
n e k. komber-

dada; kaa'oerdada kaakinpuu kaak, häbipost kaaklki, -in4 (hobuse) setukas, -kronu;

kaak, võllas kaaklko, -on 1 kagu

kaakkoiinen, -sen63 kagupoolne, kagu-kaakkoismyrsky kagutorm kaakkoispasaati geogr. kagupassaat  
kaakkoistuuli, -en kagutuul kaakjku, -««' = kakku kaali4 kapsas kaalikeitlto, -on kapsasupp kaalikääryle, -en k o  
k. kapsarull kaalilaatiklko. -on k o k. kapsavor-m(iroog) jääkiekkoilija

jääkiekkoilija 14 sport (jää) hokimängija

jääkiekkoilu2 (jää)hoki mängimine

jääkukjka, -an jäälill

jääkylmä jääkülm

jääkäri5 jääger, sõdur

jäälaatik|ko, -on jääkast [toiduainete

säilitamiseks] jäälaut|ta, -an jääpank jäälohkare, -en = jäämõhkäle jäämassa jäämass

jäämer|i, -en: Pohjoinen jäämeri

Põhja-Jäämeri jäämistõ 2 j u r. päranditomp jäämurska purustatud jää jäämõhkäle, -en jääkamakas jään vt. jääda  
jäänläh|tõ, -dõn jääminek jäänmurtaja m e r. jäälohkuja jään|ne, -teen78 relik. rudiment; jäanus

jäännõ|s, -ksen6i jäanus; (üle)jääk; rest; m a j. saldo; maalliset jäännõkset põrm jäännõserä järelejäänud osa  
jäännõspari järelejäänud paar jäännõstase, -en m a j. saldo jäänsärkijä = jäänmurtaja jääpalatsi jääpalee, jääloss  
jääpallõ sport jääpall jääpeit|e, -teen = jääpeit|to, -on jääkate, jääkaas jääpoit|e, -teen põll. jääkahjustus  
jääpuik|ko, -on jääpurikas jääpur|si, -ren sport jääpurjekas

jäär|ta, -dan sport jäärada jääreit|ti, -in jäätee jäärä 11 jää, pääs; pilti, põikpea jääsohjo = jääsohju jääsupp  
jääteitse mööda jää (tee) d jäätelõ2 jäätis

jäätelõpuik|ko, -on jäätisepulk jääti e = jääreitti

jäätiedot|s, -ksen m e r. jääteade jäätik|kö, -õn2 kelts; kiilasjää; jääväli; geogr. jääliustik, gletšer jäätikkõjo|ki, -  
en = jäätikkõvir|ta, -ran

geogr. liustikuoja jäätlanine, -teen jääolud jäätymispiste, -en f ü ü s. külmumispunkt

jäätymät|õn, -tõmän57 jäätumata, jää-

tumatu, külmumata, külmumatu jäätyn|yt, -een17 jäätunud, külmunud jää|tyä, -dyn' jäätuda, külmuda jää|tää, -  
dän2 külmutada jäät|õn, -tõmän57 jäätu, jäävaba jäävir|ta, -ran geogr. (jää)liustik jäävuorji, -en jäämägi jäävyöry  
jäälaviin

jäävä|tä, -än 35 j u r. [tunnistajat] tagandada, tühistada jääväämat|õn, -tõmän57 ümberlukkamatu, kindel jõkõt|tää,  
-än 2 konutada jõnkäle, -en78 kamakas, suur tükk jõrõ1 tusane, morn, pahur, mossis jõrõjuk|ka, -an11 tusane,  
morn, pahur,

mossis inimene, mossitaja jõrõltää, -än2 [paigal] konutada

K

ka näe, ennäe, kanäe, vaata, kae kaadan vt. kaataa

kaadan|ta, -nan15 [puu] langetamine kaadat|taa, -an2 maha raiuda, langetada lasta; kallata lasta kaa|della, -  
telen28 kallata; [puud]

langetada kaaderi5 s õ j. kaader kaa|din, -timen 56 kann [kannu] kaadon vt. kaato

kaado|s, -ksen64 langetatud puud;

raiesmik kaadun vt. kaatua kaakao 3 kakao kaakaovoi kakaovõi

kaakatjtaa, -an2 kaagutada; kaaga-

tada; kõõrutada kaakeli5 e h i t. kahhel (kivi) kaakelilaat|ta, -an e h i t. kahhelplaat

kaakeliuuni kahhelahi kaakelipäällyste|nen, -sen63 kahhelkividega kaetud, kahhelkividest kaaker|taa, -ran 6 k õ  
n e k. komber-

dada; kaa'oerdada kaakinpuu kaak, häbipost kaak|ki, -in4 (hobuse) setukas, -kronu;

kaak, võllas kaak|ko, -on 1 kagu

kaakkoilnen, -sen63 kagupoolne, kagu-kaakkoismysky kagutorm kaakkoispasaati geogr. kagupassaat  
kaakkoistuuli, -en kagutuul kaakjku, -««' = kakku kaali4 kapsas kaalikeit|to, -on kapsasupp kaalikääryle, -en k o  
k. kapsarull kaalilaatik|ko. -on k o k. kapsavor-m(iroog)kaalimaa

119

kaasutaa

kaalimaa kapsamaa kaalimajto, -don kapsauss kaalinkera = kaa!inkulpu, -vun kapsapea

kaalinleh|ti, -den kapsaleht kaalipaisto|s, -&sen = kaalilaatikko kaaliperho|nen, -sen z o o 1. kapsaliblikas

kaalipiirak|ka, -an kapsapirukas kaamea21 õudne, kole, hirmuäratav; on kaamean kylmä kõnek. on õudselt külm  
kaameu|s, -den65 õudsus, koledus kaamo|s, -ksen 64 = kaamos;aika, -ajan

pime aeg põhjas, polaaröö -kaan (-kään) -gi, -ki [eitavas [-lauses];-] {+lau- ses};+} hankään ei tullut temagi ei  
tulnud kaani4 aj. khaan

kaanon 7 k i r i k 1., muus. kaanon kaaokselli|nen, -sen63 kaootiline kaaos, -ksen64 kaos kaaosmai|nen, -sen63  
kaootiline kaaplata, -paan35 haarata, kahmata, tõmmata; anastada; sõj. kaaperdada

kaapeen vt. kaave 2. kaapekak|ku, -un e t n. kaapekakk kaapeli5 kaabel

kaapelijoh|to, -don ei. kaabelliin kaap|pia, -vin17 kaapida, kraapida kaapimen vt. kaavin kaappari5 aj., sõj.  
kaaper(laev) kaappau|s, -ksen64 haaramine, vallutamine, anastamine; sõj. kaaper-dus

kaapjpi, -in 4 kapp

kaappijuop po, -on kõnek. salajoodik kaappikello kappkell kaa|pu, -vun 1 talaar kaarek|as, -kaan 66 kaarjas,  
võlvjas, kumer

kaareu|tua, -dun44 loogelda; kaarduda kaareva13 looklev; kumer; sisäänpäin kaareva nõgus; kaarevat  
sulkumerkit ümarsulud kaarevaviivajnen, -sen63 kõverjoone-

line, kõverdunud, kooldunud kaarevuul|s, -den65 kumerus, võlvitao-

lisus, ümarus kaar|i, -en32 kaar, võiv; kumerus; looge

kaariholvi e h i t. kaarvõlv kaari-ikkuna e h i t. kaaraken kaarilamp|pu, -un leeklamp, kaarlamp kaaripyssy [laste]  
vibupüss kaarisaha vibusaag kaarisill|ta, -lan e h i t. kaarsild

kaarna 10 b o t. korp kaarnai|nen, -sen63 korbast; korbane kaarnakuoriainen, -sen z o o 1. koore-ürask

kaarnalaiva puukoorest mängulaev kaarne, -en7B k õ r g s t. kaaren kaarran vt. kaartaa

kaarnoijtua, -un1 korbatada, korpa kasvada

kaarjre, -teen78 kurv; kumerus; kõverus

kaar|rella, -telen28 keerelda, loogelda kaarron vt. kaartto kaarro|s, -ksen64 kurv, käänak kaarrun vt. kaartua

kaar|taa, -ran12 kaares minna, ringi minna; [millegi] ümber käia v. keerelda; kaarjaks teha kaarti4 sõj. kaardivägi  
kaartilajnen, -sen63 sõj. kaardiväelane

kaar|to, -ron1 pööre; ring; painutus; kaartto vasempaan, mars sõj. ümber vasaku õla, marss kaar|tua, -run1  
painduda, kõverduda;

kaarduda kaas 1 gaas

kaasuakkumulaattori gaasiballoon kaasuhana gaasikraan kaasuhella = kaasuliesi kaasuhitsau|s, -ksen tehn.  
gaasikee-vitus

kaasui|nen, -sen63 gaasine kaasujoh|to, -don gaasijuhe kaasukammio gaasikamber kaasulaito|s, -ksen gaasivabrik kaasulamp pu, -un gaasilamp kaasulasku gaasiarve kaasuliek|ki, -in gaasileek kaasulie|si, -den gaasipliit kaasulyhjty, -dyn gaasilatern kaasulämmityjs, -ksen gaasiküte kaasumai|nen, -sen63 gaasitaoline, gaasjas kaasumittari gaasiarvesti kaasumyrkyt|s, -ksen m e d. gaasi-

mürgi(s)tus kaasunaamari gaasitorbik, gaasimask kaasunsytyt|in, -timen gaasisüütaja kaasupoll|in, -kimen tehn. gaasipedaal, aktseleraator kaasupullo=kaasuakkumulaattori kaasuputk|i, -en gaasitoru kaasut|in, -timen56 tehn. karburaator kaasu[s, -ksen 1 g v. kaasus, kääne kaasusuojuelu sõj. gaasikaitse kaasut|taa, -an2 gaasistada, gaasiks muuta; gaasitadakaasuttua

120

kadota

kaasut|tua, -un1 gaasistuda; gaasiks muutuda; sõj. saastuda mürkgaasist

kaasutujs, -ksen64 gaasistamine; gaasitamine

kaasuuntua, -nun1 gaasistuda, gaasiks muutuda kaasu-uuni gaasiga köetav ahi; tehn. gaasiahi

kaasuvalaistu|s, -ksen gaasivalgustus kaasuvalo gaasivalgus kaa|taa, -dan 9<3> kummutada; maha, ümber, kummuli ajada,^ lükata, tõugata; maha raiuda, lõigata, niita, [puud] langetada; maha lasta; tappa; pilti, kukutada, hukutada; kallata, valada; sataa kaatamalla sajab nagu oavarrest; sade on kaatanut rukiin lakoon vihm on rukki maha lõõnud kaatiot3 e t n. kaltsad kaa|to, -don 1 kummutamine, [puu] langetamine, maharaiumine, mahaniitmine; pilti, kukutamine; mahalaskmine; tapmine; valamine, kallamine

kaatoauto tehn. kallur (auto) kaatokori [kallutatav] autokast, kal-

lurauto kast kaatolasi tilguti, tibaga klaas kaatolu|pa, -van luba uluki laskmiseks

kaatopaik|ka, -an jäätmete mahapaneku koht, prügimägi; tühjendus-koht; mahalaadimise koht; uluki tapmise koht kaatosa'de, -teen vihmavaling, paduvihm

kaa|tua, -dun1 kukkuda, langeda; ümber minna; [sõjas, lahingus] langeda, surma saada; pilti, surra; luhtuda, läbi kukkuda; välja, maha voolata; hallitus kaatui algas valitsuskriis

kaatumatault|ti, -din m e d. langetõbi, epilepsia

kaava10 mudel; vorm; juurdelõige; skeem; šabloon; vormel; juhis; kangistua kaavoihin šabloonidesse kivineda, šabloonidest kinni pidada kaavai|lla, -en29 kavandada, skitseerida; modelleerida kaavailu 2 kavandamine, skitseerimine;

modelleerimine kaavak|le, -keen78 blankett, plank; formular

kaavakuva skeem, plaan kaavaleh|ti, -den tekst, lõikeleht

kaavamai|nen, -sen63 skemaatiline;

šabloonne; formaalne kaavamaisuu|s, -den65 skemaatilisus;

šabloonsus; formaalsus kaavapiirro|s, -&sen = kaavapiirustu|s,

-ksen tekst, lõige kaavau|s, -ksen64 modelleerimine, vormimine; kavand, visand kaavausaine, -en = kaavaushiek|ka, -an

tehn. vormimuld kaave, -en78 1. [kunstlik] peibutuslind; kummitus, viirastus kaa|ve, -peen 78 2. kaabe [kaapme] kaavila 15 k o k. taignarull kaavin vt. kaapia

kaa|vin, -pimen56 kaapenuga, kaabits kaavinkakiku, -un = kaapekakku kaavin|ta, -nan 15 kaapimine kaavio 3 skits; skeem kaavioi|da, -n30 skitseerida; skemati-

seerida, skeemi teha kaaviokuva skeem, joonis kaaviomai|nen, -sen63 skemaatiline kaavoit|ella, -telen28

projekteerida,

visandada, skitseerida; kavandada kaavoit|taa, -an2 projekteerida, planeerida, kavandada; kavastada kaavoitu|s, -ksen64 projekteerimine, planeerimine, kavandamine; kavas-tamine kaavun vt. kaapu

kabaree 26 = kabaret|ti, -in4 kabaree kabbalisti|nen, -sen63 kabalistlik, müstiline, salapärase kabinettikokoi|nen, -sen: kabinettiko-koinen kirjekuori 17X11 cm kirjaümbrik

kabinettikysymy|s, -ksen usaldusküsi-mus

kabinettiompelukone, -en tekst, kabi-

netõmblusmasin kabriolet|ti, -in4 kabriolett kabyssi 6 = kapyysi

ka|de, -teen76 kade; minun käy sinua

kateeksi ma kadestan sind kadeh|tia, -din 17 kadestada kadehtija 14 kadestaja kademielli, -en kadedus; kademeelne,

kade; kadestaja kademieli|nen, -sen63 kademeelne, kade

kadenssi 6 muus. kadents kadet|ti, -in5 aj. kadett kadoksiin: jäi kadoksiin jäi kadunuks kadoksissa kadunud kadon vt. kato

ka|dota, -toan38 kaduda, kadumakadottaa

121

kahvi

minna, hävida; sumu katoaa udu hajub

kadot|taa, -an 2 kaotada, ilma jääda kadotu|s, -ksen64 põrgu; hukatus; needus

kadun vt. katu ja katua kadunkulma tänavanurk kadunlakaisija tänavapühkija kadunlasku tänavasillutus kadunmie|s, -hen tavaline inimene kadunpäällyste, -en ehi t. tänavakate, sillutis

kadunpäällysty|s, -ksen tänavasillutus kadunpuolei|nen, -sen tänavapoolne kadunristey|s, -ksen tänavarist kaduttaa: se kaduttaa minua ma kahetsen seda kafferi5 kahver kah kõne k. = ka

kaha 10 linnupüünis; k õ n e k. korv kahak|ka, -an15 lööming, (käsi)kähmlus, taplus; tüli, riid; möll kahakoi|da, -n30 kähmelda, käsikähmlust pidada; kakelda; mässata kahakoin|ti, -nin4 kähmlus, kaklus kahdakäteen edasi-tagasi kahdeksan 16 kaheksa kahdeksankulmio m a t. kaheksanurk kahdeksankymmentä, -en kaheksakümmend

kahdeksannet, -ksen64 kaheksandik kahdeksansataa, -dan kaheksasada kahdeksantoista kaheksateist (küm-mend)

kahdeksantoistavuotias, -an kaheksateistkümnendaastane kahdeksa|s, -nnen 75 kaheksas kahdeksastoista, kahdeksannentoista

kaheksateistkümmes kahdeksik|ko, -on2 (number) kaheksa; kaheksasilindriline mootor; sport kaheksaline võistluspaat kahden kahekesi

kahdenkertaajnen, -sen63 kahekordne kahdenkertaistaa 2 kahekordistada kahdenkertaistua 1 kahekordistuda kahdenkesken kahekesi kahdenkeskijnen, -sen63 omavaheline;

kahepoolne kahdenlai|nen, -sen63 kaheksugune kahdennan vt. kahdentaa kahdennun vt. kahdentua kahdennu|s, -ksen64 kahekordistumine;

I g v. gemineerumine kahdenpuolen kahel pool, mõlemal pool

kahdenpuolinen, -sen kahepoolne, mõlemapoolne

kahten|taa, -nan 8 = kahdenkertaistaa kahdentoistalyön|ti, -nin [kella] kahe-

teistkümmnelöök kahden[tua, -nun 1 lgv. kahestuda, ge-

mineeruda kahdesta(an) kahekesi kahdesti kaks korda kahdestoista, kahdennentoista kaheteistkümnes kahina14  
kahin, sahin; sõnelus, tüli, riid

kahinoi|da, -n30 riielda, tülitseda kahinoin|ti, -nin4 riid, tüli kahis|ta, -en41 kahiseda; riielda kahlaaja 16 kahlaja;  
z o o 1. karklinnu-line

kahlaamo2 koole; laste suplusbassein kahla|ta, -an35 kahlata kahleet78 ahelad; kett; panna kahleisiin ahelaisse  
panna, ketti panna kahleet|on, -toman57 ahelateta; ketita kahleh|tia, -din17 ahelaisse panna,

ketti panna kahlekoira ketikoer kahlit|a, -sen 31 =kahlehtia kahluupaikjka, -an koole, koolmekoht kahmais|ta, -  
en24 kahmata, haarata kahmalo2 kamal

kahmaloi|da, -n30 kamaluga võtta v.

tõsta; kahmida kahmaloitain kamalu (täi) te viisi;

pilti, rikkalikult, rohkesti kahmalolli|nen, -sen63 kamalutäis kahmia17 kahmida, ära kiskuda katma|ta, -an35  
hõõruda, nühkida; pilti, tülitseda, riielda, nägelda, jagelda

kahnaul|s, -ksen64 hõõrumine, nühkimine; pilti, tüli, riid, nägelus, jagelemine kahtaalla kahel pool kahtaalle  
kahele poole kahtaalta kahelt poolt kahtaanne = kahtaalle kahtalai|nen, -sen63 kahe sugune kahtalaisuu|s, -den65  
kahe sugusus kahtapuolin kahel pool, kahelt poolt kahtia kaheks, pooleks kahtiajal|ko, -on poolitumine, kaheks

jagunemine; poolitamine kahtiapäin kahele poole, kahte suunda kahujyvät kõlud kahva 10 käepide, sang kahvee  
26 k õ n e k. kohv kahveli 15 k õ n e k. kahvel kahvi 4 kohv; käydä kahvilla kohvil

käia; kutsua kahville kohvile kutsudakahviaamiainen

122

kaikkiyhteinen

kahviaamia|nen, -sen kerge hommikueine

kahviastiasto kohviserviis kahvihamjmas, -paan : kahvihammasta-

ni pakottaa mul on kohviisu kahvikaisa n a 1 j. kohvikatel, kohvi-pada

kahvikalusto = kahviastiasto kahvikannu kohvikann kahvikekkerit = kahvikutsut kahvikerma kohvikoor  
kahvikestit=kahvikutsut kahvikupillinen, -sen kohvitassitais kahvikup|pi, -in kohvitass kahvikutsut m i t m.  
kohviõhtu kahvila 15 kohvik kahvilaji kohvisort

kahvilei|pä, -văn kohvisai, kohviküpsis kahviloma = kahvitauko kahvimylly kohviveski kahvinjuon|ti, -nin  
kohvijoomine kahvinkeit|in, -timen kohvimasin kahvinpal|pu, -vun kohviuba kahvinporo kohvipaks kahvinruskea  
kohvpruun kahvintarjoilu kohvi serveerimine, kohvi pakkumine kahvio 3 kohvibaar, puhvet kahvipaket|ti, -in  
kohvipakk kahvipannu kohvikann [kohvi [-keetmiseks]-] {+keetmi- seks}+

kahvinpannumyssy kohvikannu soojendaja

kahvipa|pu, -uu/z = kahvinpapu kahvipensa|s, -an kohvipõõsas kahviplantaasi kohviistandik kahvipöyjtä, -dän  
kohvilaud kahvisekoitujs, -ksen segakohv, kohvi-

sortide segu kahvitan|ta, -an10 nai j. kohvitanta kahvitarjot|in, -timen kohvikandik kahvitaujo, -on  
kohvivaheaeg, kohvipaus [töö juures] kahvitilk|ka, -an kohvitilk, tilk kohvi kahvitjtaa, -an2 kohvi pakkuda  
kahvitun|ti, -nin = kahvitauko kai vist, vahest, ehk, võib-olla; kyllä

kai küllap vist; totta kai muidugi kaidan vt. kaita

kai|de. -teen78 käsipuu; (kanga) suga, piird

kaihdan vt. kaihtaa

kaihjdin, -timen 56 eesriie; kate



kaihji, -en 8<4> med. kae

kaiho 1 igatsus

kaihoan vt. kaihota

kaihoisa13 igatsev, nukker, kurb

kaihomielji, -en igatsus; nukrus; kaiho

mielellä, kaihomielin igatsedes; nukrutsedes

kaihomielijnen, -sen6ä igatsev; nukker kaiho|ta, -an 38 igatseda, igatsust tunda kaih|taa, -dan 10 peljata; vältida; varjata; pilti, kaihtaa silmiä(än) silmi pimestada kaihtimen vt. kaihdin kaikenkaikkiaan ühtekokku, kõik kokku kaikenkarvailnen, -sen63 igasugune,

mitmesugune kaikenlaatuinen, -sen igasugune, mitmesugune

kaikenlajnen, -sen 63 = kaikenmoinnen,

-sen63 igasugune kaikkienkoinnen, -sen igasugune, köiksugune

kaikenpuolijnen, -sen 63 = kaikinpuolinen kaiketi vististi, vist küll, ehk, küllap; van. koguni, täiesti; totta kaiketi muidugi kaikinpuolin igati, igakülgelt kaikinpuolijnen, -sen63 igakülgne, kõikehõlmav kaikkein kõige

kaikkeu|s, -den6S köiksus; täius kaik|ki, -en8 kõik; kogu; kaiken kaikkiaan kõik kokku; kaikin mokomin maksu, mis maksab, iga hinna eest; miks mitte; kesken kaiken ootamatult, äkki; kaikki tyynni kõik viimseni, kõik eranditult; he tulivat kaikin nad tulid kõik üheskoos; hän ei ole kaikin ajoin terve ta pole kogu aeg terve; kaikin puolin igas suhtes, igati; tehdä kaikkensa teha kõik, mis võimalik; siinä kaikki see on kõik; yhtä kaikki ükskõik; yli kaiken üle-kõige; kaiken varalta igaks juhuks, kindluse mõttes; kaiken aiaa kogu aeg; kaikella muotoa maksu, mis maksab, iga hinna eest kaikkiaan (ühte) kokku, tervikuna kaikkialla kõikjal, igal pool kaikkialle kõikjale, igale poole kaikkialta kõikjalt, igalt poolt kaikkianne = kaikkialle kaikkinaijnen, -sen63 igasugune, köiksugune, igat liiki kaikkinäkev4 kõike nägev kaikkiruokainen, -sen kõigesööja kaikkietävä 13 kõike teadev kaikkivaltia|s, -an kõikvõimas; jumal kaikkiviisa|s, -an ülitark, kõiges tark kaikkivoi|pa, -van kõikvõimas, kõike

võiv, kõike suutev kaikkivoittava13 kõike võitev kaikkiihtei|nen, -sen kõigile ühinekaikkiihteysoppi

123

kaivos

kaikkiihteyso|pi, -in f i l o s. monism kaik|ota, -koan38 [kartusest] eemalduda, põgeneda kai|ku, -un 1 (vastu|kaja; kõla; pilti.

maine, kuulsus kai|kua, -un1 (vastu) kajada; kõlada,

kuulduda kaikuise 13 = kaikuvainen kaikukop|pa, -an = kaikulaatik, ko, -on

kõlakast kaikuluotai|n, -men kajalood kaikupohja f Q ü s., muus. kõlakast; resonaator, kõlataust; pilti, kõlapind

kaikuva I3=kaikuvai|nen, -sen63 kõlav,

kajav kaima 10 nimekaim kaimaani 8 z o o 1. kaiman kainalo2 kaenal; käsi kainalossa käe alt kinni; lahden kainalossa lahesopis, -käärus kainalokuop|pa, -an kaenlaauk kainalosauva kark

kaininmerk|ki, -in pilti, häbimärk kaino 1 tagasihoidlik; häbelik kainostelemat|on, -toman 57 häbenematu, julge

kainostel|la, -en28 häbeneda, häbelik olla

kaipaaja 16 igatseja; k õ n e k. kaebaja kainou|s, -den65 tagasihoidlikkus; häbelikkus kaipaen vt. kaivata kaipaui|s, -ksen 64 igatsus kaipuu 25 igatsemine; igatsus kaira 1 oherdi

kaira|ta, -an35 oherdiga puurida kairau|s, -ksen64 puurimine; oherdiauk kaisla 10 kõrkjas, pilliroog kaislamat|to,

-on kõrkjamatt, (pilli)roo-matt

kaislik|ko, -on2 kõrkjastik; kõrkjad kaislikkoi|nen, -sen63 kõrkjane kaista10 riba, siil; sõidurada; e 1.

sagedusala kaistale, -en78 riba, siil kaistapäi|nen, -sen63 pöörane, peast

segane, napakas kai|ta, -dan 10 kitsas kait|ja, -sen 31 karja hoida; kaitsta, hoida, valvata kaitafilmi kitsasfilm  
kaitafilmikamera tehn. kitsasfilmi-

aparaat kaitai|nen, -sen63 kitsas kaitaisuuls, -den65 kitsus; pilti, piiratus

kaitale, -en tekst, kant

kaitaliina linik

kaitaluinen, -sen habras, peene kondiga kaiteen vt. kaide

kaitselmus, -ksen6i k i r i k 1. kaitselmus, providents, varjaja, hoidja kaitsija 14 kaitsja; hoidja kaiun vt. kaiku ja  
kaikua kaiun|ta, -nan 15 kõla kaiutlin, -timen56 e 1. valjuhääldi kaiut|on, -toman57 kajatu, kõlatu kaiut|taa, -an2  
kõlama, kaikuma panna; mängida, laulda kaivaa9 kaevata; uuristada; üles otsida, välja tuhnida; kaivoi kätensä  
taskuihin toppis käed tasku; huolet kaivoivat sydäntä mured närised südant kaivaja 16 kaevaja; uuristaja  
kaivannai|nen, -sen63 maa (põue) vara kaivan|ta, -nan`5 kaevamine, kaevandamine

kaivan|to, -non 2 kaevik; kanal; kaevandus

kai|vata, -paan40 taga kurta, leinata; igatseda; nõuda; vajada; k õ n e k. kaevata; asia ei kaipaa selitystä asi ei vaja  
selgitust kaivaudun vt. kaivautua kaivau|s, -ksen 84 kaevamine kaivaustyö väljakaevamised kaivaut|taa, -an2  
kaevata lasta kaivau|tua, -dun44 kaevuda; uuristuda,

(peitu) pugeda kaivel|la, -en28 urgitseda; (välja) kraapida; pilti, närida; omaatuntoani kaivelee südametunnistus  
vaevab mind

kaiver|rin, -timen56 tehn. graveer O'mis) meisel; peitel kaiverran vt. kaivertaa kaiverru|s, -ksen64 uuristamine;  
gravee-

rimine; gravüür kaiverruskone, -en graveer (imis) masin kaiver|taa, -ran6 uuristada; graveerida kaivertaja 16  
graveerija, gravöör kaivinkone, -en = kaivukone kaivo 1 kaev

kaivonkaivaja kaevukaevaja kaivonkan|si, -nen kaevukaas, kaevu-luuk

kaivonkatsoja kaevukoha otsija kaivonkehä kaevurake, kaevusalv kaivonren|gas, -kaan e h i t. kaevurõn-gas

kaivonvint|ti, -in = kaivonvi pu, -vun

kaeviivinn kaivo|s, -ksen64 kaevanduskaivosaukko

124

kaksinen

kaivosauk|ko, -on šaht kaivosinsinööri kaevandusinsener, mäe-insener

kaivoskaasu kaevandusgaas, metaan kaivoskaupun|ki, -gin kaevanduslinn kaivoskäytävä m ä e n d. kaeveõõs  
kaivoslamp|pu, -un kaevurilamp kaivosmieis, -hen kaevur kaivospaalu = kaivospuu = kaivospyl-vä|s, -än =  
kaivospõlkjky, -yn m ä e n d. props, kaevandustugipuu kaivostyö kaevandustöö, kaevandamis-töö

kaivostyöläinen, -sen kaevandustööline,

kaevur kaivu' = kaivanta kaivukone, -en ekskavaator kaivuri5 kaevaja; ekskavaator kajah|della, -telen 28 f r e k  
v., kajah|-

taa. -dan2 kajada, kõlada kajak|ki, -in 5 kajakk kajastaa 2 kumada, helendada; peegeldada

kajaste, -en78 koit, agu; kuma, helendus

kajastua 1 kumada; peegelduda, kajastuda, näha olla; taivas kajastui yöllä öösel taevas selgis kajastuls, -ksen 64 kuma, helendus; peegeldus

kajaut[taa, -an2 kõvasti [pilli] mängida v. laulda; kajatades lüüa v. põrutada kajava 16 kajakas

kaje, -en 78 kuma, helendus; f ü ü s. resonants; harv. kaja kajo 1 ähmane valgus; kuma, helendus;

kalman kajo pilti, surma vari kajo[ta, -an38 puutuda kajuut[ta, -an 15 kajut [kaubalaevades] kajuuttavene, -en kajutiga paat kakadu 2 z o o 1. kakadu kakais[ta. -en24 rögistada; kraaksuda kakara 15 h a 1 v. jõmpsikas; mudilane kakaramailnen, -sen 63 h a 1 v. lapselik,

jõmpsikalik kakkara 15 kakk, päts kakkojnen, -sen 63 (number) kaks; [-[pingereas]-] {[+pin- gereas]+} teine kakkosjoukkue, -en sport teine meeskond, hõbemedalimeeskond kakkosvaih[de, -teen tehn. teine käik

[näit, autol] kak[ku, -un 1 kook, tort kakkulapio koogilabidas, tordilabidas kakkulat15 aisad; kõnek. sedelgas; n a 1 j. prillid

kakkumuot[ti, -in — kakkuvuojka, -an

k o k. koogivorm kaikuuni6 kõnek. kahhelahi kakofonia 15 kakofoonia, ebakõla ka[ksi, -hden51 kaks; kahden kesken kahekesi, nelja silma all; olla kahden vaiheella kahevahel olla; kahden maattava sänky kaheinimesevoodi; kahden puolen kahel pool; kahden käden, kaksin käsin kahe käega kaksiakseli[nen, -sen63 kaheteljeline kaksiahaarainen, -sen kaheharuline kaksijakoi[nen, -sen63 kaheks jagunev,

kaheks harunev kaksijakoviljely(s), (-ksen) põll.

kaheväljasüsteem kaksikamari[nen, -sen63 poi. kahekojaline [parlament] kaksikerroksi[nen, -sen63 kahekorruseline

kaksikieli[nen, -sen63 kahekeelne; kak-

sikkeelne, kakskeelne kaksikielisyy[s, -den65 kahekeelsus;

kaksikkeelsus kaksikjko, -on2 sport kahene võist -

luspaat; 1 g v. duaal kaksiky[ki[nen, -sen63 kahekülgne kaksikymmentä, kahdenkymmenen

kakskümmend kaksikymmentävuotia[s, -an kahekümneaastane

kaksikyttyräi[nen, -sen kahe küüruga [kaamel]

kaksikäti[nen, -sen63: kaksikäätinen pia-nosävellys kahel käel mängitav klaveripala

kaksilahkeinen, -sen63 n a 1 j. püksi-

kadja, meesterahvas kaksilevyi[nen, -sen63 topeltlai [-[kangas]-] {[+kan- gas]+}

kaksimastoi[nen, -sen63 kahemastiline kaksimieli[nen, -sen63 kahe tähendusega; kahemötteline kaksimielisyy[s, -den65 kahemöttelisuus kaksimootori[nen, -sen 63 kahemootoriline

kaksin kahekesi; kaksin käsin kahe käega

kaksinaamai[nen, -sen kahepalgeline kaksinaamaisu[us, -den65 kahepalgelisuus

kaksinai[nen, -sen63 kahesugune kaksinaaisu[us, -den65 kahesugusus kaksinaiselämä kaksikelu kaksinaismoraali kaksimoraal kaksinappirivi[nen, -sen63 kahe nõöbi-

reaga, kaherealine [näit, kuub] kaksi[nen, -sen63: ei kaksinen virkakaksineuvoinen

125

kalajauho

k õ n e k. pole suurem asi amet, vilets amet kaksineuvoi[nen, -sen63 bio 1. kahe-

suguline, hermafrodiitne kaksinidoksijnen, -sen63 kahekõiteline kaksiniitijnen, -sen 63 tekst, kaheniie-line [kangas] kaksinistuttava: kaksinistuttava pulpetti kahekohaline koolipink kaksinkamppailu kahevõitlus [näit, spordis]

kaksinkertainen, -sen63 kahekordne kaksinkertaistaa 2 kahekordistada kaksinkertaistua 1 kahekordistuda kaksinkertaisuus, -den65 kahekordsus kaksinlaulu muus. duett kaksinnaimijnen, -sen j u r. kksikabi-elu, bigaamia kaksinpli sport üksikmäng [-[tennises]-] {+[tenni- ses]+}

kaksinpuhelu kahekõne, dialoog kaksintaisteliija kahevõitleja, duellant kaksintaistelu duell, kahevõitlus; haastaa kaksintaisteluun kahevõitlusele kutsuda

kaksipuolijnen, -sen kahepoolne kaksipuolisuujs, -den65 kahepoolsus kaksinumeroinen, -sen kahenumbriline kaksinäytöksijnen, -sen63 kahevaatuse-line

kaksio3 kahetoaline korter kaksiosaijnen, -sen63 kaheosaline kaksipaikkaijnen, -sen63 kahekohaline [lennuk] kaksipalstaijnen, -sen63 kaheveeruline kaksiraiteijnen, -sen63 kaheööpmeline

[raudtee] kaksisataa, kahdensadan kakssada kaksiselitteijnen, -sen63 kahe tähendusega, kahetähenduseline kaksisirkkaijnen, -sen63 b o t. kaheidu-leheline, kahe idulehega kaksisivuijnen, -sen63 kahelehekülje-line

kaksista(an) = kahdesta(an) kaksisuuntainen, -sen kahesuunaline kaksitaso tehn. biplaan kaksitavuijnen, -sen63 lgv. kahesilbiline

kaksiteräijnen, -sen63 kaheteraline,

kahe teraga kaksitoista, kahdentoista kaksteist (küm-mend)

kaksitoistasäveimusiikjki, -in muus.

dodekafoonia kaksitoistavuotiajs, -an kaheteistkümneaastane

kaksittain kahekaupa, paarikaupa

kaksivaiheijnen, -sen63 kahefaasiline [vool]; kahetsükliline, kaheastmeline kaksivaljakjo, -on paarishobused; ka-

hehobuserakend kaksivuoroijnen, -sen63 kahevahetuseline [töö]; kaksivuoroinen viljelys-järjestelmä põll. kaheväljasüsteem kaksivuotiajs, -an kaheaastane, kaks

aastat vana kaksivuotijnen, -sen kaheaastane, kaks

aastat kestev kaksivärinen, -sen kahevärviline kaksiaäniijnen, -sen kahehäälnä kaksoiseliö sümbiont kaksoisikkuna topeltaken; lai kahe poolega aken

kaksoiskappale, -en dublett; dublikaat kaksoiskerakle, -keen = kaksoiskonsonantti, -in 1 g v. kaksikkonsonant, kaksikkaashäälik, geminaat kaksoisleujka, -an lottlõug kaksoismestari sport kahekordne meister

kaksoisolen|to, -non teisik; b i o 1. her-

mafrodiit kaksoisov|ji, -en kahe poolega uks kaksoispli kahepaikne mäng; kaksik-mäng

kaksoispiste, -en kaksikpunkt, koolon kaksoispohja topeltpõhi kaksoisraiteijnen, -sen63 kahe rööpme-paariga kaksoissisar, -en kaksikõde kaksoissuola keem. kaksiksool kaksoissäle, -keen kirj. kaksikvärss, distihhon kaksoisvelli, -jen kaksikvend kaksoisvoit|to, -on kaksikvõit kaksoisääntiö 1 g v. diftong, kaksik -täishäälik kakso|nen, -sen 63 kaksik kaksoiset63 = kaksospari kaksikud kaktujs, -ksen 64 kaktus kala 10 kala; mennä kalaan kalale minna; olla kalassa kalal, kala püüdmas olla; tulla kalasta kalalt, kala püüdmast tulla kalaasit 6 m i t m., k õ n e k. pidusöök, pidustus

kalabaliik|ki, -in 4 lööming, taplus; möll kaiaguano põll. kalajahu [väetis] kalahaarukjka, -an kalakahvel kalahalli kalaturhuone, kalahall kalahduls, -ksen63 kõlksatus, kõlks kalah|taa, -dan2 kõlksa(h)tada, kõlk-suda

kalaiinen, -sen 63 = kalaisa '3 kalarikas kalajauho kalajahu [loomatoit]kalakastike

126

kalkinpoltto

kalakastik|e, -keen k o k. kalakaste kalakaup|pa, -an kalakauplus kalakauppia|s, -an kalakaupmees kalakeit|to, -on kok. kalasupp kalakuk|ko, -on k o k. kalapirukas, kalaga täidetud leivapäts kalalaatik|ko, -on kalakast; kok. kala-vorm

kalalammik|ko, -on kalatiik kalaliem i, -en kok. kalaleem, kalasupp kalalok|ki, -in z o o 1. kalakajakas kalamaja kalamaja kalamie|s, -hen kalur, kalamees kalamurek|e, -keen kok. kalavor-

m(iroog) kalamök|ki, -in = kalamaja kalanhautamo 2 kai. kalahaudejaam kalanistutuls, -ksen kalamaimude sisseyiimine [tiiki vm.] kalanjätteet m i t m. = kalanperkeet kalanku|tu, -dun kala kudemine, kalakudu kalanluu kalaluu kalanmaksa kalamaks kalanmaksaöljy kalamaksaõli kalanmä|ti, -din kalamari kalannahjka, -(k)an kalanahk kalanperkeet kalarookmed, kalarapped kalanpoika|nen, -sen kalapoeg, kala-maim

kalanyprstö kalasaba kalanypydy|s, -ksen kalapüügiriist kalanypynti, -nin kalapüük kalanrak|ko, -on kalapõis kalanruo|to, -don kalarood, kala selgroog

kalansaali s, -in kalasaak kaiansavustuls, -ksen kalasuitsutamine kalansavustamo kalasuitsutuskoda, ka-lasuitsutustsehh kalansuomu kalasoomus kalantotkut1 mitm., k õ n e k. = kalan-perkeet

kalantuon|ti, -nin kalaimport kalanvien|ti, -nin kalaeksport kalanviljely kalakasvatus kalaõnn|li, -en kalaõnn kalastaa2 kalastada, kalu püüda; kalastaa sameassa vedessä pilti, sogases vees kalu püüda kalastaja 16 kalastaja, kalur kalastajamök|ki, -in kaluri onn kalastajaväestö kalurid, kalurirahvas kalastamo2 alatine kalapüügikoht kalasti|n, -men56 kalapüügiriist kalastuksentarkastaja kalapüügiinspek-tor

kalastuls, -ksen64 kalastus, kalapüük

kalastusaluls, -ksen kalapüügilaev kalastuskort|ti, -in kalastusluba kalastusla|ki, -in kalapüügiseadus kalastuspaikjka, -an kalapüügikoht kalasyöt|ti, -in õngesööt kalasäilyk|e, -keen kalakonserv kalatalou|s, -den m a j. kalamajandus kalateollisuus|, -den kalatööstus kalatiira z o o 1. jõgitiir kalatori kalaturg

kalaut|taa, -an2 kõlistada, kõlksata; kalautti halolla pähän löi haluga vastu pead kalavalmiste, -en kalatoode kalava|ti, -din kalaliud kalaveits|ji, -en kalanuga kalavelka: maksella kalavelkoja pilti.

tasuda samaga, tagasi teha kalaverk|ko, -on kalavõrk kalavesi, -den kalaveed kalaöljy kalaõli

kale, -en 78 b o t. kattleht; mitm.

aganad kaleeri 6 a j., m e r. galeer kaleidoskoop|pi, -in kaleidoskoop kalendaario3 kalendaarium kalenteri5 kalender kalenterivuo|si, -den kalendriaasta kalevantulet mitm. põuavälk, pälk kali4 põll. kaalium; kaaliumhapend kaliberi5 tehn., sõj. kaliiber kalifi 5 kaliif kaliiperi 5=kaliberi kalik|ka, -an 15 teivas, malakas kalikkasä|e. -keen vemmalvärss kalina 14 kõlin, lõgin kalisuola põll. kaalisool kalium 7 keem. kaalium kalis|ta, -en24 kõliseda, lõgiseda kalistaa 2 kõlistada, lõgistada kalisti|n, -men56 klõbisti, plõgisti kalisut|taa, -an 2=kalistaa kalja 10 kali kaljaasi6 m e r. kaljas kaljama12 kiilasjäa, paljas jää kalju' juusteta; karvadeta; paljas; kiilaspäine; kiilaspea kaijupäi|nen, -sen63 kiilaspäine kaljupää kiilaspea kaljuujs, -den 65 kiilaspäisus kalicat|taa, -an2 heliseda; kõliseda,

tiliseda; kolksuda; kõlksuda kaik|e, -keen78 helin; kõlin, tilin; kõlk-satus

kalkeera|ta, -an 35=kalkioida kalkeeripaperi = kalkiopaperi kalkinpolttimo 2 lubjatehas kalkinpoltt|to, -on lubjapõletaminekalkioida

kalteva

kalkioi|da, -n18 kopeerida, kalkeerida kalkiopaperi kopeerpaber kalkit|a, -sen31 lubjata, valgeks lubjata

kalkkeu|tua, -duniA = kalkkiutua kaik|ki, -in4 1. lubi kaik|ki, -in4 2. peeker, karikas kalkki jauho lubjajahu kalkkiv|vi, -en lubjakivi kaikkikivirannik|ko, -on paekallas kalkkimaalau|s, -ksen fresko (maal) kalkkimaali = kalkkiväri kalkkipitoi|nen, -sen lupja sisaldav kaikkipitoisuu|s, -den lubjasisaldus kalkkisalpetri põll.

lubisalpeeter kalkkitiil|i, -en silikaat (tellis) kalkkiu|tua, -dun 1 lubjastuda kalkkiutuma 13 m e d. lubjastunud koht kalkkiuuni lubjaahi kalkkiväri tehn. lubivärv kalkkuna 17 kalkun kaikkunakuk|ko, -on isakalkun kalkkunanhoi|to, -don kalkunikasvatus kalkut|elia, -telen28 paugutada, kolk-

sutada, kloppida kalkyloi|da, -n18 kalkuleerida kalkyyli6 kalkulatsioon kalla 10 bot. kalla, võhk kall|las, -taan66 kallas, perv kallella(an) viltu, küljeli; asjad ovat kallellaan pilti, asjad on halvad kallelle(en) viltu, küljeli; pää taipui

kallelleen pea vajuks viltu kal'.eu|s, -den65 kallidus; ehe, väärt-

asi; pilti, väärtus, aare kalligrafia15 kalligraafia, ilukiri kaliigrafi|nen, -sen63 kalligraafiline kaliinajanlisä palgalisa [elukalliduse

tõusmisel] kallio3 mägi; kalju; kaljumägi, gra-niitmägi

kallioimar|re, -teen78 bot. kiviimar kallioi|nen, -sen 63 kaljune; bot. õnne-hein

kaliiojyrkän|ne, -teen kaljujärsandik kalHojärkäle, -en kaljumürakas kallioikasvi bot. kaljutaim kallioluola kaljukoobas kalliomaisema kaljune maastik, kalju-

maastik kallionhalkeama kaljulohe kailionjärkäle, -en = kalliojärkäle kallionkielek|e, -keen kaljunukk kallionluja kaljukindel kaliionseinämä kaljusein kalliorotko kaljulõhe; kaljukuristik

kalliosola mäekuru, kitsaste

kalli|s, -in69 kallis; tämä käy sinulle

kalliiksi see läheb sul kalliks maksma

kallisarvoinen, -sen kallihinnaline kallistaa2 1. kallutada; kallistaa korvansa teraselt kuulutada, kuulda võtta; kallistaa põhjaan põhjani kummutada kallistaa2 2. kallindada, kallimaks

muuta, hinda tõsta kallistua1 1. kalduda, viltu vajuda kallistua1 2. kallineda, kallimaks muutuda

kallistuma 13 kaldumine, kalle; f ü ü s.

inklinatsioon kallistu|s, -ksen64 kaldumine; kallutus kallo ! kolp, pealuu

kallok|as, -kaan66 põdra peanahast

tehtud jalats kallonmurtuma koljumurd, pealumurd kalma 10 k õ r g s t., kõnek. surm; manala

kalmanhaju laibahais, surnuhais kalmankalpea surnukahvatu kalmari5 z o o 1. kalmaar kalmisto 1 kalme; k õ r g s t. surnuaed kalmo 1 laip, surnukeha kalori5 f ü ü s., f ü s i o 1. kalor kalorintar|ve, -peen kalorivajadus kalossi6 kaloss

kalot|ti, -in 6 rumm-müts; a n a t. pealagi; ehit. kupli ülemine osa. lagi kaljpa, -van 10 mõök kalparitaristo 2 a j. = kalpaveljekset64

a j. mõõgavennad kalpaten: käydä kalpaten kõnek. halvasti minna kalpea 21 kahvatu kalpean vt. kalveta kalpeanaama kahvanägu kalpeu|s, -den 65 kahvatus kalsea21 karm, kare; külm, kõle kalseu|s, -den65 karmus, karedus; külmus, kõledus kalsium7 kaltsium

kalskah|della, -telen28 kõlksuda, kolk-

suda; kõliseda kalskahjata, -dan2 \_kõlksatada, kolksa-

tada; kõliseda; kõlada kalske, -en78 kõlksatus, koHcsatus;

kõlin; plugin kaitaan vt. kallas

kaltai|nen, -sen63 taoline, sarnane kaltaisuujs, -den65 taol'isus, sarnasus kaltjata, -taan35 kuuma veega üle valada; kupatada, vees Rautada

kalteri 5 (raud) võre, vÕrestik; trellid

kalteva 13 liusk, veerjas, kallak(as)kaltevuus

128

kampiakseli

kaltevuus, -den65 langus; lāngus;

kalle; tehn. kallakus kaltevuuskulma kaldenurk; g e o 1.

kallakusnurk kaltio3 murd., 1 u u 1 e k. allikas, läte kalu1 kõnek. ese, asi; riist, nõu; olemme mennyttä kalua oleme kadunud

kalustaa2 möbleerida; sisustada kalustamat|on, -toman57 möbleerimata kaluste, -en78 mööbliese; armatuur kalustet|tu, -un2 möbleeritud kalusto2 sisustus; riistad, vahendid;

inventar; mööbel; serviis kalustujs, -ksen64 möbleerimine; sisustus; mööbel kalu|ta, -an39 närida, järada; käsi on työn kaluama pilti, käsi on tööst kare

kaluuna 18 kardpael, tresspael kalvaa 9 närida, näsida; hõõruda; kulutada; pilti, vaevata; omaatuntoani kalvaa südametunnistus piinab mind kalvak as, -kaan 66=kalvakjka, -an 15

kahvatu kalvakkuus, -den65 kahvatus kalvan vt. kalpa

kal|veta, -pean 34 kahvatu (ma) ks muutuda, kahvatada kalvetujs, -ksen 64 = kalvetustau|ti, -din

m e d. kahvatustõbi kalvinilai|nen, -sen 63 k i r i k 1. kalvinist

kalvomai|nen, -sen63 kiletaoline, kile-jas

kalvosi|n, -men56 mansett kalvosinnap|pi, -in mansetinööp kama10 rämps, praht, koli, kila-kola kamala 12kole, hirmus, õudne; kõnek.

vastik, ebaseeldiv kamana17 [ukse, akna, värava] ülemine põikpuu, liist kamara 17 kamar; korp kamari5 kamber; koda [parlamendis] kamariherra kammerhärä kamarikuoro kammerkoor kamarimusiikjki, -in muus. kammermuusika

kamarinei|ti, -dm = kamarinei|to, -don

van. kammerneitsi, toatüdruk kamariop|pi, -in kabinetiteadus kamariorkesteri muus. kammerorkester

kamaripalvelija kammerteener, toapoiss

kamariteoreetik ko, -on kabinetitõpet-lane

kamariviisaujs, -den kabinetitarkus,

kabinetiteadus kamasaksa h a 1 v. pudukaupmees;

väikekoodanlane kambriilai|nen, -sen 63 = kambri|nen, -sen 63 g e o 1. kambriumi, kambriumi aega kuuluv kamee 26 kamee

kameleont ti, -t'n4 z o o 1. kameeleon;

pilti, tuulelipp kameli 10 kaamel kamelia 15 b o t. kameelia kamelikurjki, -jen jaanalind kamelinajaja

kaamelijuht, kaameliajaja kamelinkarva kaamelikarv kamera 15 kaamera

kameramie|s, -hen kaameramees; fotograaf; filmija kamferi5 kamper kamferipuu b o t. kampripuu kamferisalva farm. kamprisalv kamferiöljy farm. kampriöli kamiina 15 kamin kamman vt. kampa kam|mata, -paan35 kammida kammen vt. kampi

kammio3 kamber, kong; sydämen salaiset kammiot pilti, südame sala-sopid; tiedon kammiot pilti, teaduse salved v. varaa|t kammita 15 kammita kammitsoi|da, -n18 kammitseda, kammitsasse panna; ahelaisse panna, aheldada kammo1 hirm, õud(us), koledus kammot|taa, -an2 hirmutada, kohutada; minua kammottaa mul on hirm

kammottava 13 hirmus, õudne, kohutav kam|pa, -man 10 kamm kampaaja 16 naistejuuksur kampaamat|on, -toman57 kammimata kampaamo2 naiste juuksuriatelle v.

juuksuritöökoda kampaan vt. kammata kampakeraamiik|ka, -an a r h e o 1.

kammkeraamika kampaan|ka, -gan tekst, kammlõng kampanja 15 kampaania kam|ata, -paan10 jalga taha v. ette

panna; võidelda kampau|s, -ksen64 kammimine; soeng kampausliik|e, -keen = kampaamo kampavilla tekst, kammvill kampela 18 z o o 1. kammeljas kam|pi, -men 8 vänt, käepide kampiakseli tehn. väntvõllkampikammio 129

kanki

kampikammio tehn. survekamber

[mootoril] kampimankeli [vändaga] pesurull kamppaan vt. kampata kamppail|la, -en29 võidelda, heidelda kamppailu 2 võitlus, heitlus kampeet78 asjad, riistad; tööriistad; tööriistad

kamp|pi, -in4 sirp; [sirbi vm.] käepide; van. kaljukass, ahm; jala tahapanemine kampsu(t) 1 k õ n e k. asjad, riistad;

murd. (veri) kakk kampurajalka, -an kompjalg, ka v e t. kamreeri6 raamatupidamise kontrollija; laekur kana 10 kana; kainaloinen kana r h v 1. (abielu) naine; minulla on hänen kanssaan monta kanaa kynimättä mul on temaga kana kitkuda kanaali6: Englannin kanaali Englise

kanal, La Manche kanadalai|nen, -sen63 kanadalane;

kanada kanahauk|ka, -an kanakull kanahäk|ki, -in kanapuur kanakop|pi, -in kanakuut kanala 14 kanala

kanalin|tu, -nun z o o 1. kanaline kanalisoi|da, -n18 kanalisatsiooni ehitada, kanaliseerida; kuivatus- ja niisutustöid teha kanalja 12 lurjus; sul, kelm, võrukael kanamai|nen, -sen63 h a 1 v. loll, saamatu [naise kohta] kana|nen, -sen63 tibu, kanake kananhoi|to, -don kanakasvatus kananliha kanaliha; kananahk (inimesel); ihoni kävi kananlihale mul tuli kananahk ihule kananmuna kanamuna kananpaisti kanapraad kananpol|ika, -jan kanapoeg kanarialin|tu, -nun kanaari lind kanava16 1. kanal; lõõr, õõs kanava16 2. = kanavakan|gas, -kaan tekst, kanvaa kanavamaksu kanalimaks kanavavyöhyk|e, -keen kanalitsoon kanavisto 1 kanalite süsteem kanavoi|da, -n18 kanaleid rajada;

kraavitada; kanalisatsiooni rajada kanavoin|ti, -nin4 kanalite rajamine; kraavitamine; kanalisatsiooni rajamine kandeera|ta, -an35 suhkurdada kandelaaber6 kandelaaber

kandidaatarvo kandidaadiaste, kandidaadikraad kandidaatintutkin|to, -non kandidaaditöö, kandidaadiväitekiri kandidaat|ti, -in4 kandidaat kaneli6 kaneel kanelinruskea kaneelpruun kanerva 13 kanarbik

kanervakan|gas, -kaan b o t. kanar-

bikunõmm kanervakasvi b o t. kanarbikuline kan'gas, -kaan<sup>TM</sup> \. kangas, riie kan gas, -kaan 66 2. nõmm, palu kangaskaistale, -en riideriba kangaskanerva=kanerva kangaskan|si, -nen kalingurkõide kangaskaup|pa, -an riidekauplus kangasken|kä, -gän tekstiilking kangaslaa|tu, -dun riidesort kangaspuut kangaspuud, -teljed



kangaspäällyksi|nen, -sen63 riidega kaetud

kangastaa2 terendada, kangastada;

särada, virvendada kangastavara riidekaup kangastel|la, -en28 terendada, kangastada; helkida, särada, virvendada, sirada

kangastu|s, -ksen64 kangastus, terendus; unelm kangasvuok|ko, -on b o t. nõmmeülane kangen vt. kanki

kanger|rella, -telen 28 f r e k v., kan-gerltaa, -ran6 takerduda, mitte laabuda; takistada; kogelda, kokutada

kan|geta, -kean36 kangutada kangistaa2 kangestada; kangeda,

kangestuda kangistua 1 kangestuda kani4 1. k õ n e k. kodujänes, küülik kani4 2. k ö n e k. pandimaja kaniik|ki, -in6 a j. toomhärä; k i r i k 1.

kanoonik kaniini6 kodujänes, küülik kaniininhoi|to, -don küülikukasvatus kanisteri5 kanister kanjoni 5 kanjon kankaan vt. kangas 1. ja 2. kankaankutoja kangakuduja, kangur kankai|nen, -sen63 riidest, tekstiil-kankare. -en78 liivakfingas, -kuppel kankea21 kange, jäik, kõva, paindumatu

kankeakieli|nen, -sen kidakeelne kankean vt. kangeta kankeu|s, -den65 kangus, jäikus, kõvadus, paindumatus kan|ki, -gen 8 kang

9 Soome-eesti sõnaraamatkankisaippua

130

kansalliskokous

kankisaippua majapidamisseep kankuri5 kangur

kannalli|nen, -sen63 peaga [sõrmus];

kontsaga [king] kannan vt. kanta ja kantaa kannanilmaisu seisukoha väljendamine kannanmuuto|s, -ksen seisukoha muutumine

kannanot|to, -on seisukohavõtt kannan|ta, -nan 15 kandmine kannu|s, -ksen 64 g e o g r. maakitsus kannat|jella, -telen28 hoida; toetada kannat|jin, -timen56 tugi, hoidel kannatinpylvä|s, -än tugipost, -samm

kannat|taa, -an2 kanda; toetada, pooldada; kanda lasta; siit ei kannata puhuakaan sellest ei tasu, ei maksa rääkidagi; ei kannata kiittää pole tänu väärt; sinne ei silmä kannata sinna silm ei ulata (nägema); liike kannattaa äri tasub end (ära) kannataja 16 kandja; toetaja, pooldaja; alus, tugi kannattajajäsen, -en toetajaliige kannattamatjon, -toman57 mitterentaa-bel, mitte tulutoov; toetuseta; kannattamaton jää nõrk jää kannatava13 toetav, pooldav; rentaabel

kannattavuu|s, -den65 ma j. rentaablus

kannatu|s, -ksen64 toetus, poolehoid kannatusyhdisty|s, -ksen toetav ühing . kan|ne, -teen78 j u r. hagi kan|nel, -telen 82=kantele kannella, -telen28 kanda; kaevata;

keelt kanda kannelli|nen, -sen63 kaanega [näit.

kast]; tekiga [laev] kannen vt. kansi

kannet|on, -toman57 kaaneta; tekita

[laev] kannibaali4 kannibal kannibalismi4 kannibalism kannik|le, -keen78 sang, käepide kannik ka, -an 15 kannikas kan|nin, -timen56 kandik; käepide; sang; talouselämä on heikoissa kantimissa majanduselu on nõrgal alusel

kanniskella, -en28 kanda; kanniskella

juoruja kuulujuttu levitada kannon vt. kanto 1. ja 2. kannu 1 kann [kannu]; valaa kannuja

ennustada [poliitilisi sündmusi] kannulli|nen, -sen 63 kannutäis kannunvalan|ta, -nan 15 [poliitiliste

sündmuste] umbropsu v. kohvipaksult ennustamine kannu[s, -ksen64 kannus kannusruoho b o t. käokannus  
kannustaa2 kannustada kannusti[n, -men56 stiimul kanoni 5 = kaanon

kanoni[nen, -sen 63 k i r i k l., muus.

kanooniline kanoniso[ida, -n 18 = kanonistaa 2 kanoniseerida kanoot[ti, -in6 süst; kanuu kansa 10 rahvas;  
rahvastik Kansainliit[to, -on a j., poi. Rahvasteliit

kansainvaellu[s, -ksen rahvaste rändamine

kansainväli[nen, -sen63 rahvusvaheline; internatsionaal kansainyhteisö: Brittiläinen kansainyhteisö Briti  
Rahvaste Ühendus kansakoulu algkool

kansakoululainen, -sen algkooliõpilane kansakoulunopettaja algkooliõpetaja kansakouluseminaari pedagoogiline  
kool, õpetajate seminar kansakoulusivisty[s, -ksen alg [-(kooli]haridus-] {+(kooli]- haridus+}

kansakunnallinen, -sen rahvuslik kansakun[ta, -nan rahvus; rahvas kansalaijnen, -sen 63 kodanik kansalaisjuhla  
rahvapidu kansalaiskoulu algkool [5.-7. kl.] kansalaisluottamus, -ksen kodaniku-õigus

kansalaisoikeu[s, -den j u r. kodakondsus; pilti, kodanikuõigus kansalaisopisto tööliskool kansalaisso[ta, -dan  
kodusõda kansalaisuu[s, -den65 j u r. kodakondsus

kansalaisvapau[s, -den kodanikuvabadus

kansalaisvelvollisuus, -den kodanikukohus

kansalli[nen, -sen63 rahvuslik kansalliseepo[s, -ksen rahvaeepos kansallishymni riigihümn kansalliskiihko  
natsionalism, šovi-nism

kansalliskiihkoilija 14 natsionalist, šovi-nist

kansalliskiihkoinen, -sen63 natsionalistlik, šovinistlik kansalliskirjallisuus, -den rahvuskirjandus

kansailiskokou[s, -ksen poi. rahvuskogukansallislaulu

131

kansantapa

kansallislaulu rahvushümn, rahvus-laul

kansallislip[pu, -un rahvuslipp kansallisiuon[ne, -teen = kansanluonne kansallismuseo rahvamuuseum

kansallispuisto rahvuspark kansallispujku, -vun rahvariided kansallispukuinen, -sen 63 rahvariides

kansallisrikkau[s, -den rahvuslik rikkus

kansallisromantiikka, -an rahvusromantika

kansallisromanttinen, -sen rahvusromantiline kansallisruo[ka, -an rahvustoit kansallissankari rahvuskangelane  
kansallissoit[ti, -timen rahvuspill kansallissosialismi p o 1. rahvussotsialism, natsism kansallissuru rahvuslik lein  
kansallistaa 2 natsionaliseerida kansallisteatteri rahvusteater kansal!istulo = kansantulo kansallistunto, -non  
rahvustunne kansallisuu[s, -den 65 rahvus kansallisuuskysymy[s, -ksen rahvusküsimus

kansallisuusperiaat[le, -teen rahva

enesemääramisõigus kansallisuuspolitiikka, -an rahvuspoliitika

kansallisvaltio rahvusriik kansandemokraatti, -in rahvademok-raat

kansandemokraattinen, -sen rahvademokraatlik kansandemokratia rahvademokraatia kansanedustaja rahvasaadik  
kansanedustajalaito[s, -ksen parlament kansaneepo[s, -ksen kangelaseepos kansaneläk[le, -keen [riiklik]  
vanaduspension

kansaneläkelaitos, -ksen sotsiaalkind-

lustusasutus kansanhuumori rahvahuumor, rahvalik huumor, rahvanali kansanhuvi rahvalõbustus kansankapina rahvamäss kansankerro|s, -ksen rahvakiht kansankieli|, -en rahvakeel kansankiihottaja demagoog kansankirja rahvaraamat kansankirjailija rahvakirjanik kansankokou|s, -ksen rahvakoosolek kansankomissaari a j. rahvakomissar kansankonsert|ti, -in rahvalik kontsert kansankorkeakoulu rahvaülikool

kansankynttilä n ai j. algkooliõpetaja,

rahvavalgustaja kansanlaulu rahvalaul kansanliik|e, -keen rahvaliikumine kansanluonne, -teen rahva iseloom, rahva mentaliteet kansanlääk|e, -keen rahvaravim kansanlääkäri posija, rahvaarst kansanmieli|nen, -sen63 rahvasõbralik,

rahvameelne kansanmie|s, -hen rahvamees kansanmur|re, -teen murrak, kohalik murre

kansanmusiik|ki, -in rahvamuusika kansannousu rahvaülestõus kansannäyttämö rahvateater, isetegevuslik teater kansanomainen, -sen63 rahvapärane,

rahvalik, populaarne kansanomaistaa2 rahvapärase(ma)ks

teha; populariseerida kansanomaisuus, -den rahvapärasus,

rahvalikkus kansanopisto rahvakool kansanpaino|s, -ksen rahvaväljaanne,

odav väljaanne kansanpaljou|s, -den rahvahulk, rahvamurd

kansanperin|ne, -teen f o l k l. rahvapärimus kansanpuisto rahvapark kansanrintama poi. rahvarinne kansanruno f o l k l. rahvalaul, runo kansanrunoilija rahvalaulik kansanrunou|s, -den rahvaluule kansanrunousarkisto rahvaluulearhiiv kansanryhmä = kansaryhmä kansansankari rahvasangar, rahvuskangelane kansansa|tu, -dun rahvamuinasjutt kansansivistys|s, -ksen rahvaharidus kansansoit'in, -timen rahvapill kansansoittaja rahvapillimees kansansuosio rahva poolehoid, populaarsus kansansävelmä rahvaviis kansantai|de, -teen rahvakunst kansantaiteilija rahvakunstnik kansantaju|nen, -sen populaarne kansantajuistaa 2 populariseerida kansantalou|s, -den rahvamajandus kansantalousneuvosto m a j. rahvamajanduse nõukogu kansantanhu > = kansantanssi rahvatants

kansantanhujoukkue, -en rahvatantsurühm

kansanta|pa, -van rahvakomme

9\*kansantarina

132

kantamaton

kansantarina f o l k l. rahvamuistend kansantaru rahvamuinasjutt; müüt, legend

kansantasavalta, -lan p o l. rahvavabariik

kansantau|ti, -din laialdaselt levinud

haigus [näit, vähktõbi] kansantietou|s, -den folkloor, rahvaluule

kansantribuuni aj. rahvatribuun kansantulo m a j. rahvatulu kansantuomari j u r. rahvakohtunik

kansantuomioistui|n, -men j u r. rahvakohus

kansanusko f o l k l. rahvausund, mütoloogia

kansanvalistu|s, -ksen rahvavalgustus-

töö; rahvaharidus kansanval|ta, -lan poi. rahvavõim, demokraatia

kansanvaltainen, -sen63 demokraatlik kansanvaltaistaa2 demokratiseerida kansanvihollinen, -sen rahvavaenlane kansanvillitsija 16=kansanyllyttäjä=

kansankiihottaja kansanäänesty|s, -ksen rahvahääletus,

referendum kansaperhe, -en (sugulas) rahvaste pere kansaryhmä rahvaklass, rahvakiht kansatie|de, -teen  
etnograafia kansatieteellinen, -sen etnograafiline kansatieteilijä etnograaf kan|si, -nen44 kaas; (laeva) tekk;  
(taeva) võiv; pöydän kansi laua-plaat; järvi on kannessa järv on jääga kaetud kansik|ko, -on2 kaaned, mapp  
kansikuva kaanepilt kansilasti m e r. tekilaadung kansilehti, -den [brošüüri] kaas kansimatkustaja tekireisija  
kansimiehistö m e r. tekimeeskond kansio3 album

kansit|taa, -an2 [raamatut] kaanes-

tada, kaante vahele köita kansitujs, -ksen64 [raamatu] kaanesta-

mine, köitmine kansleri5 kantsler kanslia 15 kantslei kansliapäällikkö, -ön kantsleiülem kansliatyyli  
kantsleistiil kanslisti4 kantsleis töötav inimene,

kantsleiametnik kansoit|taa, -an2 rahvastada, asustada kansoit|tua, -un ' rahvastada kanssa koos, ühes, kaasa,  
kaasas; kaas-, -ga; tule kanssani tule (koos) minuga

kanssaihmilen, -sen kaasinimene,

kaaskodanik kanssakäymilen, -sen läbikäimine,

suhtlemine kanssamatkustaja kaasreisija, reisikaaslane

kanssasyyllinen, -sen kaassüüdlane kanssi4 m e r. meeskonnaruum, ruhv;

[purjepaadi] kajut kanjta, -nan10 alus, vundament, baas, tugiosa; kand; pära, tagaosa; algupära, arenemisjärk;  
tase; vaatekoht, seisukoht; olukord, seisund; ottaa kantaa seisukohale asuda; olla kannoilla kannul olla; kirveen  
kanta kirvesilm; naulan kanta naelapea; osua naulan kantaan täkkesse minna; pääsylipun kanta piletikonts; tapa  
on vanhaa kantaa komme on vana algupära; autokanta [kõik] autod; hänen kannaltaan tema seisukohalt

kan|taa, -nan9 kanda; poegida; silmä kantaa silm ulatab nägema; ääni kantaa kauas hääl kandub kaugele; kantaa  
kaunaa viha pidada; kantaa veroja makse sisse nõuda; kantava lehmä tiine lehm; juoksi minkä jalat kantoivat  
jooksis kuidas jalad võtsid

kanta-alue, -en algsodu (maa) kanta-asiak|as, -kaan alatine klient,

sage külastaja kanta-astuja 16 z o o l. tallulkõndija kanta-asuk|as, -kaan päriselanik, alg-asukas

kantaat|ti, -in6 muus. kantaat kantaelai|n, -men põll. suguloom kantaesity|s, -ksen esietendus, esiettekanne  
kantaissä esiisa

kantaja16 kandja; pakikandja; pilti, pärija

kantajouk|ko, -on põhirühm; sõj. kaader

kantakielji, -en I g v. aluskeel kantakirja põhiteos; põll. touraamat kantakirjalta, -an touraamatusse märkida

kantalip|pu, -un [pileti vms.] konts kantama13 kaugus, ulatus; laskekaugus; silman kantamiin silmapiirini, nii  
kaugele, kui silm seletab kantamat|on, -toman57; kantamaton lehmä aher lehm; metsät ulottuvat silmän  
kantamattomiin metsad ulatuvad nii kaugele, et ei ole silmaga nähakantamiehistö

133

kappale

kantamiehistö palgatud meeskond kantamuojto, -don algvorm, ürgvorm,

algkuju, ürgkuju kantamu|s, -ksen64 kandan kantapaik|ka, -an alaline elukoht, alatine peatuskoht kantapohja  
[suka vms.] kannaalune, tald

kantapää (jala)kand; kiireestä kantapäähän pealaest jalatallani kantapääoma m a j. põhikapital kantarelli4 b o t.  
kukeseen kantasana 1 g v. tüvisõna kantasormu|s, -ksen kiviga sõrmus kantasuomalainen, -sen ürgsoomlane,

algsoomlane; ürgsoome, algsoome kantlata, -taan35 ääristada, kantida kantau|tua, -dun44 kanduda  
kantavanhemmat esivanemad kantaviera|s, -aan alatine külaline kantavuu|s, -den65 kandvus, kandejõud;  
laskekaugus kantaäi|ti, -din esiema kanteen vt. kanne kanteenalai|nen, -sen kaebealune kantele, -en82 kannel  
kanteleensoittaja kandlemängija kantelen vt. kannel ja kannella kantelija14 keelepeksja; pealekaebaja kantelu2  
kandmine; kaebamine kan|to, -non 1 1. känd kan|to, -non1 2. kandmine kantohihna kanderihm kantoil|nen, -sen63  
1. kännuline kantoil|nen, -sen63 2.: 500 kg;n kantoinen hissi 500 kg kandejõuga lift kantojuhtja, -dan veoloom  
kantokirja = kantoluettelo kantokyky, -vyn kandejõud, kandevoime

kantoluettelo maksuandmik kantomie|s, -hen kandja; [maksude

vms.] koguja kantoni 5 kanton

kantopaarit m i t m. kandraam kantopuut kannipuud, kaelkoogud kantsiilpi, -ven [laeva] veealune tiib  
kantsiipialus, -ksen veealuste tiibadega laev

kantosäjde, -teen [näit, raadio] kuulde-

raadius, kuuldekaugus kantotasoalus, -ksen= kantsiipialus kantotuoli kandetool kantovoima=kantokyky kant|ti,  
-in\* kant, äär kanttori 5 k i r i k 1. köster, kanter kanttura 14 kännujändrik; h a 1 v. vana-meheteköbi

kanukjka, -an 15 b o t.- kontpuu kanuuna 18 s õ j. kahur; sport, pilti.

väravalööja, väravakütt kanveesi6 sport matt [poksiringis] kanyyli 6 m e d. kanüül kaoliini4 m i n. kaoliin  
kaootti|nen, -sen63 kaootiline kaoottisest kaootiliselt kapakala kuivatatud kala kapakjka, -an 15 kõrts, trahter  
kapakoitsija 14 kõrtsipidaja kapalo 2 mähe

kapalo|da, -in30 (last) mähkida kapalolaps|, -en = kapalovauva beebi,

imik, rinnalaps kapasiteet|ti, -in4 m a j. võimsus kapea21 kitsas; peenike, õhuke kapeahko ! kitsavõitu;  
peenevõitu, õhukesevõitu kapeakasvoi|nen, -sen kitsanäoline kapearaitei|nen, -sen 63 kitsarööpmeline kapeik|ko,  
-on2 kitsas koht, kitsus kapellimestari muus. kapellmeister,

dirigent kapeujs, -den 15 kitsus kapi4 sügelised [loomadel] kapillaari4 kapillaar, juussoon kapina 14 mäss;  
ülestõus; nousta kapinaan mässu tõsta, mässama hakata kapinahen|ki, -gen mässuvaim kapinaliik|e, -keen  
mässuliikumine kapinalli|nen, -sen63 mässuline; mässaja; ülestõusnu kapinamiel|, -en mässumeel kapinayrity|s, -  
ksen mässukatse kapine, -en78 asi, ese; riist, nõu kapi|nen, -sen63 sügelistes [loom] kapinoi|da, -n30 mässata;  
üles tõusta kapinoitsija14 mässaja; ülestõusnu kapioark|ku, -un veimevakk kapiot3 veimed kapistu|s, -ksen 64 =  
kapine kapitalismi4 kapitalism kapitaliso|da, -n 18 kapitaliseerida kapitalisti4 kapitalist kapitalistijnen, -sen63  
kapitalistlik kapitaloi|da, -n 18 = kapitalisoida kapiteeli4 e h i t. kapiteel kapitelli4 peatükk kapitulaatio3 sõj.  
kapitulatsioon kapok|ki, -in6 taimevill kap|pa, -an10 1. kapp, veerand küli-mittu

kap|pa, -an10 2. mantel, palitu; talaar kappalai|nen, -sen 63 k i r i k 1. abipastor, kaplan kappale, -en78 osa; tükk;  
eksemplar;

lõik; peatükk; ese, asi; f ü ü s. keha;kappalehint

134

karjakonsulentt`

[muusika- vm.] pala; 2 mk kappaleelta 2 mk tükk kappalehin ta, -nan tükihind kappaleittain tükikaupa, tükiviisi;  
osade kaup kappaletavara tükikaup kappaletyö tükitöö kappeli 5 kabel

kapsah|delia, -telen28 kõpsida, kõp-

suda, tümpsida, kobiseda kapsahjata, -dan2 (püsti) karata; (äkki) maha kukkuda, kopsatada; äkki kinni haarata;  
kopsatada kapse, -en78 kopsimine, kõpsimine;

plagin, müdin kapseli 5 kapsel

kapsäk|ki, -in 4 kõne k. sumadan, kohver

kapteeni6 kapten kapuan vt. kavuta

kapula 18 (ümmargune) pulk; punn;

sport teatepulk kapulasill|ta, -lan roigassild, pakksild kapuloi da. -n30 (suud) punni v. pulgaga sulgeda kapusiini4  
k i r i k 1. kaputsiin kapusta 15 puulusikas, puukulp kapuuni6 (nuumatud) kohikukk käpyysi6 m e r. kambüüs,  
laeva köök kara 10 kuiv oks; roots; völl; tapp karaat|ti, -in6 karaat karahka 15 (kuiv) kuuseoks; noor kuusk  
karah|taa, -dan2 raksatada; kõlksa-tada; hüpata, karata; karahtaa punaiseksi punastuda karahteera|ta, -an35  
tituleerida, nimetada

karahvi6 karahvin

karais|ta, -en 24 karastada

karaistua 1 karastuda

karakter 6 = karaktääri

karakterisoijda, -n18 iseloomustada,

karakteriseerida karakteristlik ka, -an10 iseloomustus,

karakteristika karakteristinen, -sen63 iseloomulik,

karakteerne karaktääri4 karakter, (tugev) iseloom karamelli4 karamell; kompvek karamellipussi kompvekikott  
karamellirasia kompvekikarp karan|ka, -gan 15 = karan|ko, -gon2

kuiv oks, risu karanteeni4 karantiin kar|ata, -kaan35 põgeneda; karata;

joosta, tormata karavaani4 karavan karbidi5 keem. karbiid

karbidilamp|pu, -un karbiidilamp karbiini6 karabiin

karbolihap|po, -on farm. karbolhape karbonaat|ti, -in4 keem. karbonaat,

süsihappe sool karbonipaperi söepaber kardaaniakseli tehn. kardaavöll kardemumma 13 kardemon kardinaali4 k  
i r i k 1. kardinal kare, -en78 virvendus [veel]; tuuleil;

naurun kare naeruvine kareh|tia, -din17 = kareil|la, -en28 vir-

vendada kar'nea 21 kare, karm karheu|s, -den65 karedus karhi4 e t n. karuäke karhiail|nen, -sen 63 b o t.

karuohakas-karhita, -sen 31 karuäkkega äestada karhu 1 karu karhuan vt. karhuta karhunajo karujaht

karhunkaataja karutapja, karukütt karhunkierros, -ksen piiramisring [ka-

rujahil] karhunkäpäla karu käpp karhunnah|ka, -(k)an karunahk karhunpalvelu|s, -ksen karukultus;

pilti, karuteene karhunpaivonjta, -nan karukultus karhunpenik ka, -an=karhunpentu,

-nun karupoeg karhunta|ja = karhunnahka karhu ta, -an39 sisse nõuda [võlga,

maksu vms.] kari4 kari, madalik; kruusane maa,

moreen karikatyyri 4 karikatuur karikkeet78 pudemed, mahavarisenud osad

karikko, -on2 kivine madalik, kari karikkoi|nen, -sen63 karine karikoijda, -n 18 karikeerida karilajs, -an66  
raugatudi, vanamees karilleajo karilejooksmine kari|nen, -sen63 karine, kaljurahune;

kruusane, kivine karis|ta, -en24 variseda, pudeneda karistaa2 maha raputada, puistata karitsa 15 tall [talle]

kariutua, -dun1 karile joosta karja10 kari [karja], loomad, veised; hän on karjalla ta on laudas, lau-datöödel

karjah|della, -telen 28 f r e k v., kar-

jais|ta, -en24 karjatada, röögatada karjakartano karjakasvatusmõis; rantšo-karjak|ko, -on2 karjak, karjatalitaja

karjakonsulent|ti, -in4 kontrollassistentkarjalainen

135

karsta

karjalai|nen, -sen63 karjalane; karjala karjamaja karjaste onn v. maja karjamarkkinat m i t m. loomalaat  
karjanhoitaja karjatalitaja; karja-pidaja

karjanhoi|to, -don karjandus, karja-kasvatus

karjanjalostu|s, -ksen loomade tõu-aretus

karjanlan|ta, -nan loomasõnnik karjaro|tu, -dun lehmatõug karjatalou|s, -den karjamaj andus karjatalousteknikko,  
-on zootehnik karju 1 kult

karjua 1 karjuda; mõirata karkaami|nen, -sen63 põgenemine; deserteerimine karkaan vt. karata karkais|ta, -en 24  
karastada karkaisu 2 karastamine karkau|s, -ksen64 põgenemine; [-(kallale)]tungimine-] {+(kal- lale)]tungimine+}  
karkauspäivä lisapäev karkausvuo|si, -den lisapäeva-aasta, liigaasta

karkausyrity|s, -ksen põgenemiskatse karkea21 kare; jäme; hõre karkeaottei|nen, -sen63 toores, jäme; brutaalne  
karkeapintai|nen, -sen63 karedapinnaline, kareda pinnaga karkeapuhei|nen, -sen63 jäme, labane karkeatekoijnen,  
-sen63 viimistlemata,

mitte puhas; kare; jäme karkelo 2 tantsimine, tants karkeioi|da, -n 18 tantsida, hüpata karkeloin|ti, -nin4  
tantsimine karkeu|s, -den65 karedus; jämedus; hõredus

karkot|taa, -an2 minema kihutada, eemale tõrjuda v. peletada; välja

saata

karkotus, -ksen64 minemaajamine, minemakihutamine, eemaletõrjumine, eemalepeletamine; väli asaatmine  
kar|ku, -un1 pagemine, pagu; ajaa täyttä karkua tuhatnelja sõita, kapata; lähteä karkuun ära joosta, põgeneda,  
pakku minna; olla karussa paos, redus olla karkui|nen, -sen63 põgeneja, põgenik karkumatkalla: hän on  
karkumatkalla ta on põgenenud, ära karanud, teda otsitakse taga karkuri5 põgenik; väejooksik, desertöör

karkutei!!lä = karkumatkalla

karmais|ta, -en24 vabisema, võbisema,

värisema panna karnea21 kibe, mõrkjas; jube, kole karneasti kibedalt; jubedalt, koledalt karmi4 piit; tugi, leen  
karmia 17 vabisema, võbisema, värisema panna; judinaid tekitada; selkäpiitäni karmii mul käivad judinad üle  
selja karmiva13 kole, jube, värisema panev karmikiipunai|nen, -sen karmiinpunane karneoli4 min. karneool  
karnevaali4 karneval karoliini4 aj. Karl XII sõdur; 1000.— 1800. a. rahamünt Soomes ja Rootsis

karonk|ka, -an15 kõnek. pumme-

lung, pidu karotiini4 kee m., b o t. karotiin karot|ti, -in6 põll. karott karpalo2 jõhvikas; pisar, tilk karpalomehu  
jõhvikamahl karpio3 a j. (kümnekapaline) vakk karpl|pi, -in 4 z o o 1. karpkala karrieeri4 karjäär

karsa|s, -an66 viltune; kaardus; vaenulik, ebasõbralik; karsaasti viltu, kõõrdi, altkulmu; katsoa karsaaseen viltu,  
kõõrdi, altkulmu vaadata karsastaa2 kõõrdi vaadata karsastell|la, -en23 pilt 1. viltu vaadata

[ebasõbralikult suhtuda] kar|si, -ren4 tahisüsi, pirrusüsi; palaa

karreksi, karrelle söeks põleda karsia 17 laasida; välja valida, valikut teha

karsikj|ko, -on2 laasitud varjepuu

karsina 14 aedik, sulg

karsinoi|da, -n 18 aedikusse eraldada v.

sulgeda; pilti, rühmitada karsinoijtua, -dun 1 eralduda karsin[ta, -nan] 15 laasimine; väljavalimine; valik; sport kvalifikatsioonivõistlused karsintakilpailu sport kvalifikat-

soonivõistlused karsintaraja sport kvalifikatsiooni-norm

karsiu[ta, -dun] 1 välja v. ära langeda; sport kvalifikatsioonivõist-lustel [edasisest konkurentsist] välja langeda karski 4 reibas, uljas, käre; karm, ebasõbralik

karsseri 5 kartser [koolis ja ülikoolis] karsta 10 1. tahiüsi; pürüsü; tahm, nõgi

karsta 10 2. (villa) kraaskarstaaja

136

kasino

karstaaja 16 kraasija

karstaamo 2 kraasimisvabrik, kraasi-

misosakond karstalan[ka, -gan] tekst, kraasilõng karsta ta, -an 36 kraasida karsti 4 = karstiaue, -en = karstimaa

g e o 1. karstia kartanlu[ku, -vun] kaardilugemine kartano 2 mõis; taluhooned; õu, karja-õu

kartanonherra mõisnik, mõisahärra kartanonomistaja mõisaomanik kartanpiirtäjä kaardijoonestaja kartasto 2 atlas

kart[ella, -telen] 28 eemale hoiduda, kõrvale põigelda kartelli 6 maj. kartell kartio 3 m a t. koonus

kartionmuotoijnen, -sen koonusekujuline

kartografi 4 g e o g r. kartograaf kartoit[taa, -an] 2 kaardistada kartoittaja 16 kaardistaja kartoitu[s, -ksen] 64

kaardistamine, kaardistus

karton[ki, -gin] 6 kartong kart[ta, -an] 10 kaart; plaan kart[taa, -an] 10 (eemale) hoiduda, vältida

karttakep[pi, -in] kaardikepp karttakirja atlas, kaardistik karttalehti, -den atlase leht karttamerki[ki, -in] kaardimärk, tingmärk

karttaopjpi, -in g e o g r. kartograafia karttapallo gloobus

karttateline, -en kaardiraam, kaardi-alus

kartjtu, -un] 1 pulk, kepp; (pesu) nui kart[ta, -un] 1 kasvada, suureneda;

lisanduda; korjuda; koguneda karttuista 13 tulus, kasutoov kartut[taa, -an] 2 lisada, suurendada, kasvatada; (kokku) koguda, hankida

karu 1 viljakandmatu, viljatu, kehvi;

lahja; tühi; range, karm, askeetlik karuluonto[inen, -sen] karm, ebasõbralik; viljatu, kehvi karun vt. karku karuselli 4 karussell

karva 10 karvi; värv; ei karvan vertaa mitte kübetki; olla karvan varassa juuksekarva otsas rippuda; hevonen on hyvässä karvassa hobune on nii rammus, et läigib karvaanmakui`nen, -sen kibedamaitse-line, kibeda maitsega karvaasti kibedalt, mõrult; raskelt, valusalt

karvai[nen, -sen] 63 karvane karvakaulu[s, -ksen] karusnahast krae, nahkkrae

karvalak[ki, -in] karvamüts, karusnahast müts karvalankamatjto, -on loomakarvadest vaip

karvanlähjtö, -dön karvaajamine karvanvaihto, -don karvavahetus karvapeitje, -teen karvkate karvari 5 kõnek. parkal karva[s, -on] 66 kibe, mõru; raske, valus-karvasmanteli kibemandel, mõruman-del

karvassuoia farm. mõrusool karvastel[la, -en] 2S kipitada, kipitama

panna; valu teha, põletada karvatjon, -toman 57 karvadeta, paljas karvatöyhjtö, -dön karvatutt karvau[s, -den] 65



kibedus karviai|nen, -sen 63 karusmarjapõõsas, tikerberipõõsas; karusmari, tikerber karviaismarja karusmari, tikerber karviaismarjapensa|s, -an karusmarja-

põõsas, tikerberipõõsas kas vaat, vaata, näe, ennäe; kas vain vaata ometi; kas niin vaat nõnda, just nii kasa 10 hunnik; virn kasaan|tua, -nun 1 kuhjuda; akumuläe-ruda

kasaantuma 13 hunnik; virn; kuhjumine; akumulatsioon kasak]ka, -an 15 kasakas; kõnek. päe-viline

kasapano|s, -ksen sõj. heitelaeng kasapilv|i, -en rümpilv kasari 5 varrega katel v. kastrul kasarmi 6 kasarm

kasarmialue, -en kasarmu piirkond,

kasarmu maa-ala kasassa kõnek. koos, kokku panduna; monteerituna kasa|ta, -an 35 (kokku) kuhjata, hunnikusse ajada kasauma 13=kasautuma ^kasaantuma

kasau|tua, -dun 44 == kasaantua kaseera|ta, -an 35 hüljata, kõlbmatuks

tunnistada kaseiini 4 keem. kaseiin kasemat]ti, -in 4 kasematt kaset]ti, -in 5 kassett kasaijn, -sen 63 = kasima|to, -don

murd. = kastemato kasino 2 K 3 S 11 n okaskadi

137

kasvihuone

kaskadi 4 g e o g r., tehn. kaskaad kaskean vt. kasketa kaskelot]ti, -in 4 z o o 1. kašelott kaskenkaataja 16 = kaskenpolttaja kuti-

setegija, alepõletaja kaskenpolt]to, -on kütisetegimine, ale-

põletamine kaske|ta, -an 36 alet põletada, kütist teha

kask|i, -en 8 kütis, ale

kasku 1 naljajutt; anekdoot

kasoittain hunnikute viisi, hulgaliselt,

rohkesti kassa 10 1. kassa

kassa 10 2. murd., 1 u u l e k. (juukse) -pats

kassaholvi teraskamber [pangas] kassaatio 3 j u r. kassatsioon kassakaap]pi, -in kassakapp, teraskapp kassakirja m a j. kassaraamat kassakuit]ti, -in kassakviitung kassalipl]as, -paan kassaaparaadi sahtel

kassaneil]ti, -di kassapidaja, kassaneiu kassanhoitaja kassapidaja, kassiir kassara 15 = kassari 5 võsaraud, -vikat kassavaih]to, -don m a j. kassakäive kassavajau]s, -ksen puudujääk kassas kassavaran]to, -non m a j. kassareserv kassi 4 kandekott, turukott kasta 10 kasta, märjaks teha; ristida kastamat]on, -toman 57 ristimatu; kustutamata [lubi] kastanja 15 kastan kastanjanruskea kastanpruun kastanjetit 4 muus. kastanjetid kaste, -en 78 kaste [kaste]; ristimine kasteheinä kastehein kastehelm]i, -en kastepisar, kastehel-mes

kasteijn, -sen 63 kastene kastel]la, -en 28 kasta; niisutada kastelli 6 a j. kasteli kastelu 2 kastmine; niisutamine kastelukannu kastekann, kastmiskann kastelulait]le, -teen kastmisseade kastelulaito]s, -ksen niisutussüsteem kastemalja k i r i k 1. ristimisvaagen kastemajto, -don vihmauss kastemek]ko, -on k i r i k 1. ristimiskleit kastetoimitujs, -ksen k i r i k 1. ristimis-talitus

kasti 1. (trükiladumis)kast; (lava)-kast

kasti 2. kast [suletud ühiskonnakiht] kastiero poi. kastivahe kastija]ko, -on poi. kastidesse jagunemine

kastik]e, -keen 78 kaste, soust kastikeastia kastmekann, soustikann kastikekauha kastmekulp kastikekup]pi, -in = kastikeastia kastik]ka, -an 15 b o t. kastik kastratio 3 kastratsioon, kastreeri-mine

kastreera|ta, -an35 kastreerida, kohitseda

kastru|li5 kastrul

kastua1 märjaks saada, kastuda kasuistil|nen, -sen63 kasuistlik kasuk|ka, -an 15 k i r i k 1. missariüü kasvaa 9 kasvada; kasvaa korkoa protsente kanda; puu kasvaa hedelmiä puu kannab vilja kasvai|n, -men56 võrse; med. kasvaja

kasvannai|nen, -sen63 pahk, mügar;

med. kasvaja kasvat|taa, -an2 kasvatada, kasvada lasta; kasvattaa hyviin tapoihin häid kombeid õpetada kasvattaja 16 kasvataja kasvattamat|on, -toman 57 kasvatamatu kasvattavai|nen, -sen63 kasvatuslik kasvat|ti, -in5 kasvandik; kasulaps kasvatti-isä = kasvatusisä kasvattilaps|j, -en kasulaps, võõraslaps kasvattipol|ika, -jan kasupoeg, võõras-poeg

kasvattityt|är, -tären kasutütar, võõ-rastütar

kasvattiäi|ti, -d/n = kasvatusäiti kasvatuksellinen, -sen63 pedagoogiline

kasvatu|s, -ksen64 kasvatamine, kasvatus

kasvatusa|pu, -tmn = kasvatusavustu|s,

-ksen abi(raha) [lapse] kasvatamiseks

kasvatusisä kasuisa, võõrasisa kasvatuslaito|s, -ksen kasvatusasutus kasvatusopillinen, -sen pedagoogiline kasvatusop|pi, -in pedagoogika kasvatusie|de, -teen pedagoogika;

pedoloogia kasvatusvanhemmat kasuvanemad kasvatusäi|ti, -din kasuema, võõrasema

kasvet|tua, -un 1 kinni kasvada kasvi4 taim

kasviaihe, -en bio 1. embrüo, idu,

loode; kunst, taimemotiiv kasviaiheil|nen, -sen63 taimemotiiviline kasvialkio b i o 1. embrüo, idu kasviheimo b o t. taimeperekond kasvihuone, -en kasvuhoonekasvijärjestys

kateenkorva

kasvijärjestys, -ksen põll. põllu-

külvikord kasvikokoelma herbaarium kasviku|ta, -nan taimestik kasvilahko b o t. taimeklass kasvilaji taimeliik kasvilara taimelava kasvillisuus, -den65 b o t. taimestik, floora

kasvima aiaamaa; köögiviljaaed kasvimaailma taimeriik, taimestik kasvimaantie|de, -teen b o t. taime-

geograafia kasvimehu taimemahl kasvimyrk|ky, -yn taimemürk kasvinaihe, -en = kasviaihe kasvinjalostu|s, -ksen taimearetus kasvinkumppali5 r h v ^kasvinkumppani kasvuseltsiline kasvinsuojelu põll. taimekaitse kasvi nsyöjä = kasvissyöjä kasvintoveri = kasvinkumppani kasvio 3 b o t. taimestik, floora; taime-määräja

kasviopilli|nen, -sen botaaniline kasviopipi, -m = kasvitiede kasvipaperi = kasvistopaperi kasvipeit|e, -teen taimkate kasvipenk|ki, -in peenar kasvipuristi|n, -men taime (kuivatus)-press

kasvirasva taimerasv kasviraavinto, -non taimtoit kasviryömy|s, -in b o t. taim [taime-

anatomia seisukohalt] kasvi|s, -ksen64: kasvokset aedvili,

köögivili, keeduvili, juurvili kasviskeit|to, -on aedviljasupp, juur-

viljasupp kasvisolu b o t. taimerakk kasvisravinto, -non taimetoit; taimtoit

kasvisruo|ka, -an taimetoit kasvissyöjä taimetoitlane; z o o 1. tai-mesööja

kasvisto2 taimestik; herbaarium kasvistollil|nen, -sen63 taimestikuline,

floorasse puutuv kasvistopaperi herbaariumipaber kasvivoi taimevõ, margariin kasviseväri = kasviseväri  
kasvisõljy taimeõli kasvitarha kõõgiviljaad kasvitahti, -din taimehaigus kasvitehde, -teen botaanika, taimeteadus

kasvitieteellinen, -sen botaaniline;

kasvitieteellinen puutarha botaanikaad

kasvitieteilijä botaanik, taimeteadlane kasvitaht, -toman57 taimedeta, taimestikuta

kasvituholailnen, -sen taimekahjur kasviseväri taimevärv kasviihdyksunta, -nan b o t. taimeformatsioon -kasvitaht, -sen63 -näoline, näoga;

kauniskasvoinen ilusa näoga kasvojenhieronta, -nan näomassaaž kasvojenilme, -en näoilme kasvokkain  
nägudega vastamisi, näod

vastamisi kasvopiirteet näojooned, nagu kasvosaippua tualettseep kasvot 1 m i t m. nagu; tuntea kasvoista näo  
järgi tunda; uudet kasvot uued liikmed kasvotusten = kasvokkain kasvu 1 kasv; juurdekasv; protsent kasvuaika, -  
ajan kasvuaeg kasvukausi, -den kasvuperiood kasvullinen, -sen63 hea kasvuga; tootlik, saagikas; -kasvuline  
kasvullisuus, -den65 tootlikkus, saagikus; v a n. taimestik, taimeriik kasööri 6 = kassanhoitaja katafalkki, -in4  
katafalk kataja 16 kadakas

katajalinen, -sen63 kadakane; pilti.

sitke, visa katajanmarja kadakamari katajanpensas, -an kadakapõõsas katakombi4 katakomb katala 12 nurjatu,  
alatu katalogi4 kataloog

katalysaattori6 keem. katalüsaator katalyytti]nen, -sen63 keem. katalüütiline

katalyyti4 keem. katalüüs katapultti, -in4 aj., sõj., tehn.

katapult katarri 5 m e d. katarr katastrofaalinen, -sen63 katastrofaal-ne

katastrofi4 katastroof katastrofimailnen, -sen63 katastroofiline

katle, -teen78 kate; (ühe inimese) toidunõud [laua katmisel] katederi5 kateeder katedraali4 katedraal, peakirik  
kateellinen, -sen63 kade kateellisuus, -den 65 kadetus kateen vt. kade kateenkorva a n a t.

harknäärekateenkorvamuhennos

139

katsastus

kateenkorvamuhennos, -ksen k o k.

vasikapiimakäid kateeseen = kateisiin kateessa = kateissa kateetihti, -in 6 m a t. kaatet kategooria 15 kategooria  
kategorilinen, -sen63 kategooriline kateisiin: joutua kateisiin ära kaduda; sormus putosi ja jäi kateisiin sormus  
kukkus maha ja jäi kadunuks kateissa kadunud; lakki on kateissa

müts on kadunud kateissa(an): olla kateissa(an), kateellisena kade olla; süüta sinä olet minulle kateissasi sa  
kadedad mind asjata

katekismus, -ksen 64 k i r i k 1. katekismus

katethti, -un 2 kaetud kateus, -den65 kadetus katinkulhti, -lan vilgukivi; kassikuld katiniehti, -on b o t. karukold  
katiska 15 e t n. sääs, kalatõke katkaisija 14 t r ü k. küljendaja, murdja; tehn. katkesti; ei. (välja) -lüliti

katkaisihti, -men56 tehn. katkesti katkaishti, -en 24 katkestada; katki teha v. lõigata v. murda v. raiuda v. tõmmata  
v. rebida v. käristada v. pigistada

kafkarap, -vun z o o 1. garneel, väike merivähk

katkeamathti, -toman57 katkematu;

pidev, alaline katkean vt. katketa katkeileva 13 kätkev, katkendlik katkeil|la, -en28 katkeda, katki minna, murduda

katkelma13 kild, tükk; fragment; katkend

katkelmalli|nen, -sen63 fragmentaarne,

katkendlik katkera 12 kibe, mõru; õel katkero 2 b o t. emajuur katkeroidun vt. katkeroitua katkeroit|taa, -an2 kibestada, kibedaks teha

katkeroit|tua, -dun1 kibestuda katkeroitun|ut, -een77 kibestunud katkeruuls, -den65 kibedus, mõrudus;

meelekibedus, meelehärm katkel|ta, -an36 katkeda; murduda katkismu|s, -ksen 64 = katekismus katko1 1. katkemine; paus ka-tko 1 2. b o t. surmaputk katkoa1 murda, tükeldada; katkestada

katkonai|nen, -sen63 katkeline, seosetu

katkot|on, -toman57 katkematu, pidev katko|s, -ksen64 katkemine; lakkamine katkoviiva katkendjoon katkoään|ne, -teen 1 g v. katkehäälik katku1 kärsahais; kõrbehais; ving, karm

katkui nen, -sen63 vingune, karmune katku|ta, -an39 kõrbehaisu tekitada, kärsata

kato, -don1 ikaldus; Igv. kadu katoamat|on, -toman57 jääv, kustumatu, igavene katoamattomuuls, -den65 kadumatus,

jäävus, kustumatus, igavik katoan vt. kadota

katoavai|nen, -sen63 kaduv, surelik, ajalik

katoavaisuuls, -den65 kaduvus, haih-

tuvus, ajalikkus katodi6 e 1. katood katolilai|nen, -sen63 katoliiklane katolilaisuuls, -den65 katoliiklus katoli|nen, -sen63 katoliku; katoliiklik katolisuu|s, -den 65 = katolilaisuus katolli|nen, -sen63 katusega, kaetud katonharja katusehari katonräästaj|s, -än katuseräästas katontervau|s, -ksen katuse tõrvamine

katos|s, -ksen64 katusealune katosalla katuse all, varjul katosalle katuse alla, varjule katosalta katuse alt, varju alt katot on, -toman57 katusea katovu|si, -den ikaldusaasta katra|s, -an66 lambakari; lambad;

pilti, kari, parv katsahdan vt. katsahtaa katsahdu s, -ksen6i pilk, vaade katsah|taa, -dan2 pilku heita, vaadata katsanto, -non2 vaatekoht, seisukoht; järelevalve; ilme; van. pilk, vaade; katsannossa suhtes katsantokan|ta, -nan vaatekoht, seisukoht, arvamus kantsantotalpa, -van vaateviis katsastaa2 vaadata; üle vaadata;

kontrollida katsastaja 16 ülevaataja, kontrollija katsastamat|on, -toman57 ülevaata-matu, kontrollimatu katsasteij|la, -en28 vaadata; üle vaadata

katsastu|s, -ksen64 ülevaatus; kontroll; sport katsevõistlus, kontroll-võistluskatsaus

140

kauheasti

katsau|s, -ksen64 pilk, vaade, ülevaade; ensi katsauksella esimesest pilgust; luoda katsaus ülevaadet anda

katse, -en78 vaade, pilk; luoda katse

pilku heita katseenvangitsija 14 pilti, pilgupüüdja katselija14 (pealt) vaataja; vaatleja, silmitseja

katset|la, -en28 vaadata; vaadelda, silmitseda

katselmu|s. -ksen64 ülevaatus, järelevaatus

katselu2 vaatamine, vaatlemine katsoa1 vaadata; vaadelda; arvata, pidada; käydä katsomassa külas käia; katsoa uusi asunto uut korterit otsida; olosuhteisiin katsoen olukorda arvestades; katsoa hyväksi heaks arvata; hän katsoi sen tarpeelliseksi ta leidis selle vajaliku olevat, ta pidas seda vajalikuks; katsoa sairasta haige eest hoolitseda

katsoja 16 (pealt)vaataja

katsomo2 (vaate) saal; tribüün; publik

katsomu|s, -ksen 64 = katsomuskan|ta,

-nan vaade, seisukoht, põhimõte kat|taa, -an9 katta; katusega varustada

kattamat|on, -toman57 katmata; katusea

kattara 15 b o t. luste

katteet|on, -toman57 katteta, paljas

kat|ti, -in 4 h a 1 v. kass

kattila 15 katel; (keedu) pott, kastrul

kattilahuone, -en katlamaja

kattilakiv|i, -en katlakivi

kattilankanjsi, -nen katla kaas;

(keedu) poti, kastruli kaas kat|to, -on 1 katus; lagi kattoaine, -en katusematerjal kattohir|si, -ren laepalk kattohuo|pa, -van katusepapp kattokruunu kroonlühter kattolaat|ta, -an katuseplaat kattolamp|pu, -un laelamp kattomaalau|s, -ksen laemaal kattonopeu|s, -den maksimaalne (lubatav) kiirus kattopel|ti, -lin katuseplekk kattoterva katusetõrv kattotiil|i, -en katusekivi kattotuoli ehit. sarikad, katusepaarid kattovalaistuj, -ksen laevalgustus ka!tu, -dun 1 tänav; ajaa katua mööda tänavat sõita; hän asuu tällä kadulla ta elab selles tänavas

kajtua. -dun 1 kahetseda katuikkuna tänavapoolne aken katujuoksu sport tänavajooks katukahak ka, -an tänavataplus katukauppia|s, -an tänavakaupmees katukill|pi, -ven tänavasilt katukivey|s, -den tänavasillutis katukiv|i, -en tänavakivi katukuva tänavapilt katukäytävä kõnnitee katuliiken ne, -teen tänavaliiklus katumapää: tulla katumapääle kahetsema hakata; olla katumapäällä kahetseda

katumellakjka, -an poi. tänavarahutused

katumielenosoitus, -ksen poi. tänava-

demonstratsioon katumuksentekijä patukahetseja katumuksente ko, -on patukahetsus katumu s, -ksen 64 kahetsus katunai nen, -sen tänavatüdruk, lõbunaine katuojja rentsel

katuov|i, -en paraaduks, tänavapoolne uks

katupoi'ika, -jan tänavapoiss; h a 1 v.

huligaan katusul|ku, -un barrikaad katutaistelu tänavavõitlus katuty|tö, -ön (noor) tänavatüdruk.

lõbunaine katuvai|nen, -sen63 kahetsev katuvalaistu|s, -ksen tänavavalgustus katve, -en78 vari, varjualune katveikjas, -kaan 66 = katvei|nen, -sen&`

varjuline kauaksi kaugele; kauaks kauan kaua; ammu kauas kaugele

kauaskantava 13 = kauaskantoi|nen,

-sen63 kaugeleulatuv; kaugelaste-kauden vt. kausi

kauemmaksi = kauemma(s) kaugemale; kauemaks kauemmin kauem kauempaa kaugemalt; eemalt kauempana kaugemal; eemal kauha10 kulp; kopsik, kapp; [-[ekskavaatori]-] {+[ekska- vaatori]+} kopp kauhalli|nen, -sen63 kulbitäis; kapatäis; kopatäis kauha|ta, -an36 kulbiga tõsta v. ammutada kauhdun vt. kauhtua kauhdut|taa, -an2 pleekida kauhea21 kole, hirmus, õudne kauheasti koledalt, hirmsastikauheus

Tfl

kaunistaa

kauheuls, -den65 koledus, hirmsus,

õud (s) us kauhistaa2 hirmutada, kohutada kauhistua 1 ehmuda, kohkuda, hirmuda kauhistujs, -ksen64 hirm; õud (us); koledus

kauhistut|taa, -an2 hirmu peale ajada,

kohutada kauhistuttava13 hirmus, kohutav kauhtana 15 kaftan

kauh|tua, -dun1 pleekida, värvi kaotada

kahu1 hirm, õudus; olla kauhuis-

sa(an) hirmu tunda kauhukertomujs, -ksen = kauhutarina õudusjutt

kaummaksi = kauimmas kõige kaugemale

kaumpaa kõige kaugemalt kauimpana kõige kaugemal kaukaa kaugelt; kaukaa viisas ettenägelik, diplomaatlik kaukai|nen, -sen63 kauge; ammune, muistne; hän on kaukaista sukua minulle ta on mulle kaugelt sugulane

kaukaisuuls, -den65 kaugus kaukalo 2 küna, mold kaukana kaugel

kaukasialaijnen, -sen63 kaukaasialane;

kaukaasia kaukoammun|ta, -nan s õ j. kaugtuli kaukolitā, -idān kaugida kaukojuna kaugerong, pikamaarong kaukokatseinen, -sen63 kaugenägelik,

ettenägelik, avarapilguline kaukokirjoit|in, -timen56 teletaip kaukoliiken|ne, -teen kaugeliiklus.

pikamaaliiklus kaukolämmityjs, -ksen tehn. kaug-

küte, tsentraalküte kaukonäkemi|nen, -sen 63 = kaukonä|kö,

-ön televisioon, kaugenägemine kaukonäkijä ennustaja, selgeltnägija kaukonäköilnen, -sen kaugenägelik;

ettenägelik kauko-objektšivi teleobjektiiv kauko-ohjattava kaugjuhitav kauko-ohjaujs, -ksen tehn. kaugjuhtimine

kaukopartio sõj. kaugluuresalk kaukopuhelu kaugekõne kaukoputk|i, -en teleskoop kaukovalokuvaujs, -ksen f o t. kaug-

pildistamine kaula 10 kae!

kaula-aukjko, -on kaelaauk kaulahihna kaelarihm

kaulahuivi = kaulaliina kaelasall, kaelarätik

kaulail|la, -en29 frekv., vt. kaulata kaulaketju kaelakett, kaelakee kaulakoriste, -en=kaulakoru kaelaehe

kaulanauha = kaulahihna kaula|ta, -an35 kaelustada kaulavaltimo a n a t. kaelaarter kauli 4 = kaulin

kaulia 17 k o k. [taignat] rullida kauli|n, -men56 taignarull kaulukselli|nen, -sen63 kraega kauluksennap|pi, -in kraenööp kauluri5 krae; värvel; peleriinkrae;

kaelavöö [päästevahend lastele] kaulujs, -ksen64 kaelus, krae kaulusköyhälistö majanduslikult halvas olukorras olev intelligents kaulussaap|as, -paan käänissaabas kauna10 agan; klii; vimm, viha kaunai|nen, -sen63 aganane, kliine kauneudenhoi|to, -don kosmeetika, iluravi

kauneudenhoitola iludussalong kauneudenihan|ne, -teen = kauneusihanne kauneudenkaipuu ilujanu

kauneudentaju = kauneusaisti kauneuls, -den65 ilu; iludus kauneusaine, -en kosmeetikavahend,

iluravivahend, iludusvahend kauneusaisti iluvaist kauneusarvo ilu väärtus kauneusihan|ne, -teen iluideaal kauneuskilpailu iludusvõistlus kauneuskäsityjs, -ksen ilu mõistmine,

ilust arusaamine kauneusleikkaujs, -ksen kosmeetiline

operatsioon, plastiline operatsioon kauneuspilk|ku, -un iludusmärk kauneussalon|ki, -gin — kauneudenhoitola  
kauneusop|pi, -in esteetika kauneusvirhe, -en iludusviga kauni|s, -in69 ilus, kaunis, kena; kaunis sää ilus ilm;  
kauniita sanoja paljad ilusad sõnad; istua kauniisti korralikult istuda; saimme kauniin saaliin saime hea saagi;  
pidä maljaa kauniisti kädessäsi hoia klaasi käes ettevaatlikult kaunistasvoil|nen, -sen ilusa näoga  
kaunismuotoil|nen, -sen ilusakujuline kaunissointi|nen, -sen63 ilusakõlaline,  
kaunikõlaline kaunistaa2 kaunistada, ilustada; ilu-sa(ma)ks tehakaunistelematon

142

kauppavaihto

kaunistelematon, -toman57 ilusta-

matu, kaunistamata kaunistel|la, -en28 ilustada, kaunistada

kaunistua1 kaunimaks, ilusamaks

muutuda, kaunineda kaunistu|s, -ksen64 kaunistus, ilustus kaunistuskeino ilustamisvahend kaunisvartalo|nen, -  
sen ilusa kehaga kaunisvärijnen, -sen ilusavärviline,

ilusat värv| kaunokai|nen, -sen 63 1 u u 1 e k. ilus,

kena; neiu, neid; b o t. karikakar kaunokirjailija ilukirjanik kaunokirjallinen, -sen ilukirjanduslik

kaunokirjallisuus, -den ilukirjandus kaunokirjoitu|s, -ksen ilukiri, kalli graafia

kaunok|ki, -in 5 b o t. jumikas; ruiskaunokki rukkilill kaunoluistelijä sport iluuisutaja kaunoluistelu sport  
iluuisutamine kaunoluistimet iluuisud kaunolu|ku, -vun ilulugemine, etlemine; deklamatsioon kaunomaa!ailu =  
kaunomaa|lau|s, -ksen

ilustamine kaunopuheinen, -sen63 ilukõneline;

kaunisõnaline kaunopuheisuu|s, -den65 kaunisõnalisus kaunopuhuja ilukõneleja kaunosielu kaunishing; h a 1 v.  
idealist,

eluvõõras unistaja kaunotai de, -teen kaunid kunstid kaunot|ar, -taren 54 kaunitar kaupalli|nen, -sen63  
kaubanduslik; kaubaline

kaupanharjoittaja kaupleja, kaubitseja

kaupanhieron|ta, -nan kauplemine,

kauba sobitamine kaupanhoitaja kauplusejuhataja, ärijuht

kaupankäyn|ti, -nin kaubandus, kaubavahetus; m a j. kaubakäive kaupanpäällisiksi pealekauba kaupante|ko, -on  
kauplemine, kauba-tegemine

kaup|lata, -paan35 müüa, müütada kaupin|ta, -nan15 müütamine; m a j.

komisjonikaubandus kaupit|ta, -sen31 = kaupata kaupitlalla, -telen 28 kaubitseda kaupittelija 14 kaubitseja  
kaup|pa, -an10 kaubandus; kauplemine, kaubitsemine; äri (tehing), kaup; kauplus; käydä, harjoittaa, tehdä  
kauppaa kaubelda, äri ajada;

kauppa käy hyvin äri läheb hästi; menee kaupaksi kaup läheb hästi, kaup ostetakse hästi; hieroa kaupaa  
kaubelda, kaup sobitada; käydä torilla marjan kaupalla turul marju müümas käia; kilokaupalla kilokaupa;  
henkensä kaupalla oma elu kaalule pannes

kauppa-alu|s, -ksen = kaupपालावा kauppa-artikkeli kaubaartikkel kauppa-arvo kauba väärtus kauppabilanssi m a  
j. = kauppatase kauppaedustaja agent, kaubandusesindaja, proovireisija kauppahalli kaubahall, turuhoone  
kauppakamari m a j. kaubanduskoda kauppakatu, -dun äritänav, paljude

kauplustega tänav kauppakaupunki, -gin kaubalinn kaupakeskus|s, -ksen kaubanduskeskus, ärikeskus

kauppakoulu kiosk, müügilaud kauppakorkeakoulu kõrgem kaubanduskool, kaubandusülikool kauppakoulu  
kaubanduskool kauppalala 15 alev kauppalalaiva kaubalaev kauppalavasto kaubalaevastik kauppalasku m a j.  
(hulgi)kaubaarve,

faktuurarve kaupaliik|e, -keen kauplemine; kaup;

kauplus, pood kauppaluot|to, -ton m a j. kaubakrediit kauppamatka m a j. kaubareis kauppamatkustaja m a j.  
kaubareisija,

proovireisija kauppaministeri kaubandusminister kauppaministeriõ kaubandusministeerium

kauppaneuvos, -ksen m a j. kaubandus-nõunik

kauppaneuvottelut kaubanduslikud läbirääkimised kauppaop|pi, -in kaubandusõpetus kauppanankki, -kin m a j.  
kaubandus-pank

kaupapolitiik ka, -an m a j. kaubanduspoliitika kauppareit|ti, -in kaubatee kauppassaar|to, -ron majanduslik  
blokaad

kauppasatama kaubasadam kauppasopimu s, -ksen m a j. kaubaleping

kauppatase, -en m a j. kaubanduse bilanss

kauppatieide, -teen m a j. kaubateadus kauppavaih|to, -don kaubavahetuskauppaveltuuskunta

143

kehikko

kauppaveltuuskunta, -nan kaubandusdelegatsioon kauppavarasto kaubaladu kauppayhtey|s, -den kaubanduslik  
side

v. suhe kauppias|s, -an66 kaupmees kaupungin vt. kaupunki kaupunginarkisto linnaarhiiv kaupunginasuk|as, -kaan  
linnaelanik kaupunginarkkitehti, -din linnaarhitekt

kaupunginasemakaava linnaplaan [-[põhiplaana]-] {+[põ- hiplaana]+} kaupunginhallitus, -ksen linnavalitsus  
kaupunginjohtaja linnavolikogu esimees, linnapea kaupunginmuseo linnamuseum kaupunginmuuri linnamüür  
kaupunginosa linnaosa kaupungintalo raekoda kaupunginvaltuusto linnavolikogu,

munitsipaliteet kaupun ki, -gin5 linn; lähteä kaupungille linna minna [püsivalt linnas elava inimese kohta];  
saapua kaupunkiin linna saabuda kaupunkielämä linnaelu kaupunkikuva linnapilt kaupunkilai|nen, -sen63  
linlane; linna-kaupunkilaislaps|ji, -en linnalaps kaupunkilaistyttö, -ön linnatüdruk kaupunkilaisväestö  
linnaelanikkond,

linnarahvas kaupunkimajnen, -sen63 linnalik; lin-nataoline

kaupunkiosoit|e, -teen linna-aadress kaupunkisuunnittelu linna planeerimine

kaupunkitalo linnamaja kaupunkivaltio linnriik kaupunkiväestö = kaupunkilaisväestö kaupustelija 14 kaubitseja  
kaupustell|la, -en 28 kaubitseda kaura 10 kaer

kauraleip|pä, -vän kaeraleib kaurapell|to, -lon kaerapõld kaurapuuro = kauraryynipuuro kaerahelbepuder,  
herkulopuder; kaera-tangupuder kauraryynit4 kaerahelbed, herkulo;

kaeratangud kauravelli kaerajahukört kauri|s, -in 68 z o o 1. kaljukits kausaali|nen, -sen63 kausaalne, põhjuslik

kaul|si, -den40 periood; sesoon, hooaeg

kausilip|pu, -un abonement (pääse),

sesoonipilet kausiluonteijnen, -sen periooditi esinev, perioodiline kausitavara hooajakaup kausittai|nen, -sen63  
perioodiline kausityö hooajatöö kausityöläi|nen, -sen hooajatööline kaustinen, -sen63 keem. kaustiline,

leeliseline kautsu ' = kautsuk|ki, -in5 kautšuk kautta kaudu; läbi; kautta rantain ääri-veeri; kautta linjan igas



suhtes, läbi ja lõhki kaudaalt, üleni, täiesti, läbini (sti),

läbi ja lõhki kaudakuljetus, -ksen transiit (vedu), läbivedu

kaudakulku- transiit-; läbisõidu-kaudakulkukaup, -an m a j. transiitkaubandus kaudakulkumatka läbisõit  
kavah, -dan2 võpatada; püsti hüpata; karta, peljata; hoiduda; vältida

kavala 12 salakaval; kaval

kavaljeeri4 kavaler

kavalkadi4 kavalkaad

kavallan vt. kavaltaa

kaval, -ksen64 reetmine; [raha]

väljapetmine, väljapressimine kaval, -lan5 reeta; [raha] välja

petta, välja pressida kavaltaja 16 reetja; [raha] väljapetja,

väljapressija kavaluus, -denm salakavalus; kavalus

kavennu, -ksen64 kitsenemine, ahenemine; vähenemine kaven, -nan8 kitsendada, ahendada; vähendada,  
piirata kaveri5 kõnek. sõber, kaaslane,

kambamees, semu kalveta, -penen34 kitseneda, aheneda;

väheneda kaviaari4 k o k. kaaviar kavio 3 kabi

kavioeläi, -men z o o 1. kabjaline kalvuta, -puan39 ronida kedon vt. keto kehais, -en 24 kiita keh, -  
taan35 võida; sõandada, tihata; mure. viitsida, vaevaks võtta; en kehtaa puhua siit mul on häbi sellest rääkida  
kehdon vt. kehto

kehik, -oti2 [ehitise vms.] karkass, sõrestik; raam; kerekehite

144

keihäänheittäjä

kehite, -teen78 f o t. ilmuti kehitellä, -telen28 lahti kerida v. harutada; välja arendada; arendada

kehitysmahdollisuus, -den arenemisvõimalus kehitymättömyys, -den65 arenematus;

primitiivsus, algelisus kehitymätön, -töman57 arenematu;

primitiivne, algeline kehitynyt, -een77 arenenud kehitjy, -yn1 areneda, kasvada kehit, -än2 arendada;  
parandada;

f o t. ilmutada kehityksellinen, -sen63 arenguline kehityksenkulku, -un arengukäik kehitys, -ksen64 areng,  
arenemine, evolutsioon; progress; f o t. ilmutamine

kehitysalue, -en arengupiirkond, -rajoon, vähearenenud piirkond kehityshistoria arengulugu kehitykslikä, -iän  
puberteediiga, puberteet '

kehityskanta, -nan arenemisjärk;

arengustaadium kehityskausi, -den arenemisperiood,

arengufaas kehityskulku, -un arengukäik, arene-

misprotsess kehityskykyinen, -sen arenguvõime-line

kehitysläki, -in arenemisseadus kehityslinja arengujoon kehitysmää arengumää kehitysmahdollisuus, -den  
arenguvõimalus

kehitysmuoto, -don arenguaste; koneen uusin kehitysmuoto masina kõige uuem mudel kehitysnäköala

arenguperspektiiv kehitysneste, -en = kehite kehitysoplpi, -in evolutsiooniteooria kehityspaperi f o t. fotopaber  
kehitysprotsessi arenemisprotsess, areng kehityssuun|ta, -nan arengusuund kehitystaso arengutase kehitysvaihe, -  
en arengujärk kehitysvammainen, -sen m e d. debiilne, alaarenenud kehitysvauh|ti, -din arengutempo kehityt|tää,  
-än2 ilmutada lasta kehiä17 [lõnga] kerida, haspeldada kehjjetä, -keän3\*, -kenen 34 = kehkeyjtyä, -dyn44 välja  
kujuneda, areneda; puhkeda

kehno1 vilets; kehvy; närune, nurjatu kehnomin viletsamini, kehvemalt kehnosti viletsalt, kehvalt

kehno|s, -den85 viletsus, kehvus;

närusus, nurjatus keho1 [inimese, looma] keha, kere kehot|taa, -an2 õhutada, ergutada; soovitada; üles kutsuda;  
meitā kehotettiin jäämään yöksi meid paluti jääda ööseks kehotu|s, -ksen64 ohutus, ergutus; soovitus; üleskutse  
kehotushuul|to, -don ergutushüüe kehotuspalkin-to, -non ergutusauhind kehruu 25 ketramine, ketrus kehruukone,  
-en tekst, ketrusmasin kehrutehjdas, -taan ketrusvabrik kehrä" ratas; ketas kehrältä, -än 35 kedrata kehrävarjsi, -  
ren e t n. kedervars kehräy|s, -ksen64 ketramine kehrääjä 16 keträja

kehrääjä 16 = kehrääjäin|tu, -nun z o o I. öösorr

kehräämö2 ketrusvabrik; ketrustsehh kehtaan vt. kehdata keh|to, -don 1 häll, kätki kehtolapsji, -en hällilaps  
kehtolaulu hällilaul

kehu 1 kiitus, ülistus; hooplemine, kelkimine

kehua ' (üles) kiita, ülistada; hoobelda, kelkida kehuja 16 kiitja, ülistaja; hoopleja, kel-kija

kehupehe, -en kiidukõne, ülistus kehuskelija 14 kiitleja, hoopleja kehuskel|la, -en28 kiidelda, hoobelda kehyksi  
nen, -sen63: hopeakehyksinen

hõbedast raamiga kehy|s, -ksen 64 raam kehyskertomu|s, -ksen k i r j. raamjutustus kehystää 2 raamida kehä "  
ring, sõõr

kehäket|tu, -un pilti., sport kogenud poksija kehäkuk|ka, -an bot. saialill kehäleht|ti, -den bot. kattleht kehämuuri  
e h i t. ringmüür kehätie ringtee

kehätuomari sport ringikohtunik

[poksis] kei|das, -taan 66 oaas keihä|s, -än66 oda; piik keihäsmäijnen, -sen63 odataoline;

piigitaoline keihästää2 odaga tappa v. läbistada;

pilti, [pilguga] läbi puurida keihäänheitto, -on sport odavise keihäänheittäjä sport odaviskajakeija

145

keko

keija 10 1 a s t e k. ööpott keiju' = keijukaijnen, -sen63 muruneid, näkineid

keijusto2 biol. plankton, hõljum keikahjtaa, -dan2 (ümber) kukkuda;

kõikuda, õõtsuda keikailija14 edvistaja, eputaja; keigar keikail|la, -en29 edvistada, eputada keikailu2  
edvistamine, eputamine keikari 5 keigar

keikarimaijnen, -sen63 keigarlik keikaroi|da, -n30 peenutseda; eputada;

keigarina käituda keikau|s, -ksen64 ümberrimine, kukerpall; nõtkatus; kõikumine; pilti, äkiline muutus  
keikautjtaa, -an2 kiigutada, õõtsutada, viibutada, lennutada; keikauttaa kumoon kummuli, ümber ajada  
keškistel|lä, -en28 koketeerida, kekutada, edvistada; painutada keikistää2 painutada; kallutada keikjka, -an 10 k õ  
n e k. töö, ots; vemp keikjkua, -un1 kõikuda, õõtsuda; kõõ-

luda; hüpelda keikut|ella, -telen28 viibutada, kiigutada, liigutada keila 10 keegel; koonus keilaaja16 sport  
keeglimängija keilaii2 sport keeglimäng keilapallo sport keeglipall keilarajta, -dan sport keeglirada keilasilla:

olla keilasilla keeglit mängida, keeglit visata keilasille: ruveta keilasille keeglit  
mängima hakata keilasilta: tulla keilasilta keeglit mängimast tulla keha|ta, -an35 sport keeglit mängida  
keili4 1. t r ü k. keegel keili4 2. kõnek. kamp, punt keimail|la, -en29 koketeerida, edvist-leda  
keimailu2 koketeerimine, edvistlemine,  
kecutamine keino 1 abinõu, vahend; ei millään keinolla mitte mingil moel keinokastelu kunstlik niisutamine, irri-  
gatsioon keinokui|tu, -dun tehiskiud keinoil|nen, -sen63 kunstlik, tehis-keionah|ka, -(k)an kunstnahk, tehis-  
nahk  
keinosiemenny|s, -ksen = keinosiito|s,  
-ksen põll. kunstlik seemendus keinotekoi|nen, -sen63 kunstlik; ebaloomulik  
keinot|ella, -telen28 hangeldada, sahkerdada; spekulierida keinottelija14 hangeldaja, sahkerdaja; spekulant  
keinottelu2 hangeldamine, sahkerdamine; spekulierimine, spekulatsioon keinovalo kunstlik valgus, tehisvalgus  
keinu 1 kiik keinua 1 kiikuda keinuhevojn, -sen kiikhobu keinutjella, -telen28 kiigutada; kiikuda keinutuoli  
kiiktool keinuverk|ko, -on võrkkiik keisari5 keiser  
keisarikun|ta, -nan aj. keisririik keisarileikkau|s, -ksen med. keisrilõige  
keisarill|nen, -sen63 keiserlik keisarinna 10 keisrinna keitaan vt. keidas  
keit|in, -timen56 keeduaparaat, keedu-riist  
keitinastia keedunõu keito|s, -ksen 64 keedus keittiö 3 köök  
keittiöastiasto köögiserviis keittiöhenkilökunta, -nan köögipersonal  
keittiöhuone, -en pliidiga tuba, kööktuba  
keittiöjätteet toidujäätmed keittiökalusto köögiriistad keittiökasvitarha köögiviljaaed keittiökasvi köögivili  
keittiönportaat m i t m. tagatrepp keittiöpöyhe, -en köögirätik keittiöpöy|tä, -dän köögilaud keittiöveits|j, -en  
kööginuga keit|to, -on1 keetmine; supp keittokirja kokaraamat keittokomero niššköök, tupikköök keittolevy  
(elektri) keeduplaat keittoliha supiliha keittomalja (supi) tirin keittosuola keedusool keittotai|to, -don kokakunst,  
kokandus keittotaitoi|nen, -sen kokandust tundev keittäjä 16 keetja; kokk keittämät|ön, -tömän57 keetmata, toores  
keittää, -än2 keeta; tehn. keevitada;  
pilti, plaanitseda kekkalo|da, -n30 kõnek. hulkuda, lonkida  
kekkerit5 m i t m. pidu, piduõhtu,  
oleng  
kejko, -on 1 hunnik; kuhi  
10 Soome-eesti sõnaraamatkekomuurahainen  
146  
kelvata  
kekomuurahainen, -sen z o o 1. metsa-  
kuklane kekosokeri peasuhkur kekseliäisyyys, -den65 leidlikkus, nutikus, nupukus kekseliä|s, -än 66 leidlik,  
nutikas, nupukas  
kekseliäästi leidlikult, nutikalt, nupukalt  
keksi4 1. pootshaak keksi4 2. keeks, küpsis keksijä 14 leiutaja keksinjtö, -nön 2 leiutis keksiä17 leiutada; välja  
mõelda; märgata, tähele panna; taibata kekäle, -en78 (tule)tukk kela 10 rull, valts, völl keia|ta, -an35 kerida;

käärida; keerutada

keli4 tee [liikluskõlblikkuse suhtes], teeolud

kelirikjko, -on 1 teelagunemine kelk|ka, -an10 kelk; lähde kelkkaan tule kampa; istua, mennä, joutua kelkkaan kampa sattuda; kääntää kelkkansa meelt muuta kelkkailija 14 sport kelgutaja kelkkail|la, -en29 kelgutada kelkkamäiki, -en kelgumägi kellahtaa, -dan2 hukkuda, prantsatada, patsatada; k õ n e k. surnult maha kukkuda; kellahtaa nurin läheb ümber; kellahtaa maahan kukub maha

kellahtava 13 h a r v. = kellertävä kellari5 kelder

kellarikerrojs, -ksen keldrikorrus kellastua 1 kollaseks minna, kolletuda, koltuda

kellertävä 13 kollendav, kollakas kellerjtää, -rän 6 kollendada kellistel|lä, -en28 mõnusalt lamada,

lesida kellistya ' = kellahtaa kelliä 17 kiikuda, õõtsuda kello 1 kell; kello soi kell löi, kell helises; soittaa kelloa kella helistada; mitä (paljonko) on kello mis kell on; kello yhdeksältä kell üheksa; kello on neljänneksen yli kuuden kell on veerand seitse; kello on neljännestä vailla viisi kell on kolmveerand viis kellok|as, -kaan66 kellaga lehm;

pilti, erakonna juht keilokasvi b o t. kellukas kellokaup|pa, -an kellakauplus kellokoneisto kellamehhanism

kellokuk|ka, -an b o t. kellukas keliomai|nen, -sen63 kellukesekujuline,

kellukakujuline kellonheiluri kellapendel kellonjousji, -en kellavedru kellonkuor|i, -en kellakapsel kellonlyönjti, -nin kellalöök kellonosoit|in, -^7nen = kellonviisari kellonsoittaja kellalööja kellonviisari kellaosuti kellonvitjat m i t m. kellakett kellopeli kellamäng kellosepl|pä, -än kellaspepp kellosepänliik|e, -keen kellasepatöö-

koda, -äri kellotapul|i kellatorn kellotaulu kella numbrilaud kellotorni = kellotapul|i kellua1 hõljuda; kiikuda; [vee peal]

õõtsuda v. ujuda kellujaelosto 2 = keijusto kelluk|e, -keen78 poi; väike pontoon kellukika, -an 15 b o t. mõõl

kelmeä 21 k õ r g s t. kahvatu, veretu kelmi4 kelm, pettur, petis kelmu1 (naha) kile, köld, kelme kelo

>=kelohon|ka, -gan surnud mänd kelpaamat|on, -toman57 kõlbmatu kelpaamattomuus, -den65 kõlbmatus

kelpaan vt. kelvata kelpaava 13 kõlbav, sobiv kelpo 1 hea, korralik, tubli kelpoijnen, -sen63 kõlblik, kõlvuline kelpoisuus, -den65 kõlblikkus, kõlvuli-sus

kelpuut|taa, -an 2 kõlblikuks pidada v.

tunnistada kelpuutuj, -ksen6i kõlblikuks tunnistamine

keijta, -lan 10 kollane värv kelta-apila b o t. kuldristik kelta|nen, -sen63 kollane; kollanokk,

roheline keltakypsä põll. vahaküps keltakuume, -en med. kollapalavik keltamuurahai|nen, -sen = keltiäinen

keltanokjka, -an kollanokk keltasienji, -en b o t. kukeseen keltasirk|ku, -un z o o 1. talvike (ne),

talitsiitsitaja keltataul|ti, -d`m m e d. kollatõbi kelteisille(en) särgiväele, pesuväele kelteisillä(än) särgiväel,

pesuväel keltiäi|nen, -sen 63 z o o 1. kusirautsikas keltti4 a j. kelt; keldi keel keittiläi|nen, -sen63 a j. kelt; keldi

keltuai|nen, -sen63 (muna)kollane kel|vata, -paan35 kõlvata; sobida; lip-kelvollinen

147

kerhotoiminta

pu kelpaa 5 päivää pilet on maksev 5 päeva

kelvollijnen, -sen63 kõlblik, sobiv kelvot|on, -toman57 kõlbmatu, sobimatu; kõlvatu; maksvusetu [pileti kohta]

kemia 14 keemia kemialii|nen, -sen63 keemiline kemikaali 4 kemikaal kemikaalikaup|pa, -an keemiakaupade

kauplus kemisti6 keemik kemut1 m i t m. pidu, oleng ken, kenen kes kenen vt. ken ja kuka kengittämät|ön, -

tömän57 rautamatu kengit|tää, -än2 (hobust) rautada kengity|s, -ksen64 (hobuse) rautamine kenguru 2 känguru

kengän vt. kenkä

kengänkiillok|e, -keen kingakreem kengänkiillottaja saapapuhastaja kengänkor|ko, -on kingakand kengänkär|ki, -  
 ien kinganina kengännauha kingapaei kengännumero kinganumber kengänpaula = kengännauha kengänpohja  
 kingatald kenk|kä, -m4 kõnek. kingitus, kink; velka ei ole kenkki võlg on võõra oma

ken|kä, -gän11 king; saabas; hobuse-raud; lapsen kengissä pilti, lapsekingades kenkäharja kingahari, saapahari  
 kenkäjalassa saabasjalu, saapad jalas kenkäkaup|pa, -an kingakauplus; saa-pakauplus

kenkälaatikko, -on kingakarp, saapa-karp

kenkälusik|ka, -an kingalusikas kenkämuo|ti, -din kingamood kenkäpari kingapaar kenkäteh|das, -taan  
 kingavabrik, saa-pavabrik

kenkävoil|de, -teen kingakreem, saapamääre kenno 1 kärjekann

kenolla(an) = kenossa tahapoole viltu,

kenus . kenraali6 s õ j. kindral kenraaliharjoitus, -ksen peaproov kenraaliluutnant ti, -in s õ j. kindralleitnant

kenraalimajuri sõj. kindralmajor

kenraalinrouva kindraliproua, kindrali

abikaasa

kenraalisotamarsalk|ka, -an sõj. kindralfeldmarssal kenties võib-olla, ehk kent tä, -än 11 väli; väljak, plats; tander  
 kenttäkeit|in; -timen = kenttäkeittiö väliköök

kenttäkiv|i, -en munakivi kenttälaji sport väljakuala [-[kergejõustikus]-] {[+kerge- jõustikus]+} kenttälennät|in, -  
 timen välitelegraaf kenttäoikeu|s, -den sõj. välikohus kenttäposti välipost kenttäpuilo välipudel kenttäsaairaala  
 välilaatsaret kenttätykistö sõj. välisuurtükivägi kenttäurheilu sport väljakualad [-[kergejõustikus]-] {[+ker-  
 gejõustikus]+} kenttävuode, -teen välivoodi keon vt. keko kepak ko, -on 2 kepp, malk kepeyjs, -den65 kärmus,  
 nobedus; kergus; muretus; kergemeelsus kepeä21 kärmas, nobe; kerge; muretu;

kergemeelne kepeästi kärmelt, nobedalt; kergelt;

muretult; kergemeelselt kepittää, -än2 kepiga lüüa, peksta kepl|i, -in 4 kepp

keppihevo|nen, -sen kepphobu (ne);

pilti, harrastus keppikerjääi|nen, -sen kerjus; puruvaene [inimene] keppo nen, -sen65 vallatus, vemp, nali,  
 koerustükk kepuli5 ebaaus, halb kera = kanssa

keraamik|ko, -on2 keraamikakunstnik keraami|nen, -sen63 keraamiline kerak|e, -keen 78 1 g v. kaashäälük,  
 konsonant keralla = kera

keramiik|ka, -an10 keraamika kerettiläi|nen, -sen63 ketserlik; pilti, ketser

kerettiläisyy|s, -den65 ketserlus, ket-

serlikkus kerho 1 ring; klubi kerhohuoneisto klubiruumid kerhoil|la, -en29 kõnek. ringi (de)

tööst agaralt osa võtta kerhoil ta, -lan ringiõhtu; klubiõhtu kerholai|nen, -sen63 ringi liige; klubi liige

kerhotai|de, -teen isetegevus kerhotalo klubi (hoone)

kerhotoimin|ta, -nan ringide töö; klubiline tegevus

«o\*kerintä

148

kertomerkki

kerin|tä, -nän 16 (lammaste) pügamine;

(lõnga) kerimine keripuk|ki, -in 4 skorbuut keritsemät|ön, -tömän<sup>57</sup> pügamata keritsimet<sup>56</sup> lambarauad ker|ita, -kiän<sup>37</sup> jõuda, mahti saada kerit|ä, -sen<sup>31</sup> (lammast) pügada keria 17 kerida kerjuu 25 kerjamine kerjuusauva kerjakepp kerjail|lä, -en 29 f r e k v., vt. kerjätä kerjäläi|nen, -sen<sup>63</sup> kerjus kerjäläismunk|ki, -in k i r i k 1. kerjus-munk

kerjäläissauva = kerjuussauva kerjältä, -än<sup>35</sup> kerjata kerkeä 21 kärmas, nobe kerkiän vt. keritä

kerma<sup>10</sup> värske koor; pilti, koorekiht, parim osa kerma-astia koorekirn, koorenõu kermajuusto koorejuust kermajäätelö koorejäätis kermakastik|e, -keen koorekaste kermakerro|s, -ksen koorekiht kermak|ko, -on 2 koorekann kermapullo koorepudel kermavaah|to, -don vahukoor kermoa<sup>1</sup> (piima) läbi ajada; pilti.

välja valida kernaasti hea meelega, meeeldi keropää nudipea, pöetud peaga kerpl|pu, -un<sup>1</sup> lambaviht; kimp kerrakseen (üheks) korraaks kerrallaan (ühe) korraga; yksi kerrallaan üksaaval, ühekaupa kerralleen = kertaalleen kerran kord; ükskord, kunagi; tämän

kerran seekord kerrankin lõpuks, viimaks ometi kerran vt. kerta

kerannai|nen, -sen<sup>63</sup> korrutis; b o t.

täidisõieline kerrassa(an) (ühe) korraga; täiesti, päriselt; kindlasti; (mitte) sugugi kerrasto<sup>2</sup> (alus)pesu ker|rata, -taan<sup>35</sup> korrata; korrutada kerron vt. kertoa

ker|roin, -toimen 56 m a t. koefitsient kerrokselli|nen, -sen<sup>63</sup> kihiline, kihiti esinev

-kerroksi|nen, -sen<sup>63</sup> -kordne; korruseline

kerroksittain kord-korralt; kihtide kau-pa

kerro|s. -ksen<sup>64</sup> korrus; kord, kiht, lade

kerroksivilaji g e o 1. settekivim kerrostalo mitmekorruseline maja,

kõrgehitis kerrostua<sup>1</sup> ladestuda, kihi(s)tuda kerrostuma 13 kihistus, ladestus; g e o 1. kiht, lade

kerrosvoileil|pä, -vän k o k. kihiline

võileib

kerrottava 13 m a t. korrutatav; minulla on paljon kerrottavaa mul on palju jutustada kerryn vt. kertyä kersant|ti, -in 6 seersant kerskaaja 16 hoopleja, kiitleja kerskail|ja, -en 29 f r e k v., kerska|ta,

-an<sup>35</sup> hoobelda, kiidelda kerskuri 5 hoopleja, kiidukukk ker|ta, -ran<sup>10</sup> kord; kerta kaikkiaan (ühe) korraga; viimast korda, lõplikult; lihtsalt; teisella kertaa teinekord; ensi kerralla järgmisel korral; tällä kertaa seekord; useita kertoja palju kordi kertaalleen (ühe)korraga; lukea kirja kertaalleen raamat korraga läbi lugeda; maa on veel kertaalleen kynnettävä maa tuleb veel kord läbi künda kertaan vt. kerrata

kerta-anno|s, -ksen ühekordne annus, doos

kertail|la, -en 29 korrata kertakaikkijnen, -sen<sup>63</sup> täielik, põhjalik kertakäyt|tö, -ön ühekordne tarvitamine; kertakäyttöpullo pudel, mida tarvitatakse ainult üks kord f näit. teatud piimapudeli|d] kertamaksu ühekordne maks; korraga

toimuv maks kertau|s, -ksen<sup>64</sup> kordus, kordamine;

(lõnga) korrutamine kertausharjoitu|s, -ksen kordusõppused; täienduskursused kertauskone, -en tekst, korutusma-sin

kertau|tua, -dun<sup>44</sup> korduda; peegelduda

ker|toa, -ron 1 jutustada kertoja 16 jutustaja kertolasku m a t. korrutamine kertoma 13 jutt; jutustus kertomakirjallisuus, -den jutukirjan-

dus, proosa kertomaruno eepiline luuletus kertomata|pa, -van kõnemanee; 1 g v. kõneviis

kertomerk ki, -in m a t. korutusmärkkertomuskirja

149

keskipakoinen

kertomuskirja jutustuste kogu, juturaamat kertosa|le, -keen refrään kertotaulu m a t. korutus tabel, ükskordüks

kert|tu, -un 1 z o o 1. põõsalind ker|tyä, -ryn 1 koguneda kerubi5 miit., k i r i k 1. keerub keruu 25 kogumine, korjamine kerä 11 kera

keräelmä 13 kogu, kollektsoon keräily2 kogumine, korjamine keräilijä 14 koguja, korjaja, kollektsoonäär keräil|lä. -en 29 f r e k v., vt. kerätä

keräkaali peakapsas

kerä|tä, -än35 koguda, korjata

keräydyn vt. keräytyä

keräy|s, -ksen64 kogumine, korjamine

keräy|tyä, -dyn44 = kerääntyä

kerääjä16 korjaja, koguja; talletaja

kerään|tyä, -nyn 1 koguneda, korjuda

kesak|ko, -on2 tedretäht, tedretähn;

kõnek. suvel sündinud lammas kesakkoi|nen, -sen63 tedretäheline kesan|to, -non2 kesa; jääda kesannolle

pilti, sööti jääda kesantopel|to, -lon kesapõld kesemmällä = kesempänä enam suve poole

kesiä17 kestendada, ketendada, kesta ajada

keskeijnen, -sen63 keskne; keskmine keskeistorni e h i t. [hoone] kesktorn keskelle keskele; hulka, sekka keskellä keskel, keset; hulgas, seas keskeltä keskelt; hulgast, seast kesken pooleli; vahel, keskel; keset; seas, hulgas; kesken aikojaan liiga vara, enneaegu; kesken kaiken äkki, ootamatult keskenaikai|nen, -sen enneaegne, liiga varajane

keskeneräi|nen. -sen63 poolik, pooleli

olev, pooleli jäänud keskenkasvuinen, -sen63 alaealine keskenmeno m e d. abort, nurisünnitus keskenäijnen, -sen63 omavaheline, vastastikune; poolik, pooleli olev keskenä(än) omavahel, isekeskis keskessä keskel, keset; hulgas, seas keskeydyn vt. keskeytyä keskeyt|tää, -än2 katkestada, pooleli jätta

keskeytymätön, -tömän57 katkematu,

lakkamatu keskeyty|s, -ksen64 katkemine, katkestus

keskeyjtyä, -dyn44 katkeda, pooleli

jääda

keski|aika, -ajan keskaeg keskiaikajnen, -sen keskaegne keskiarvo raat., e l. keskiväärtus keskieuropalainen, -sen keskeuroop-

lane; keskeuroopa keskihaku|nen, -sen63 tsentripetaalne keskihaku(is)voima f ü ü s. kesktöm-

bejoud, tsentripetaaljoud keskihinja, -nan keskmine hind keski- ikä, -iän keskiga keski-ikäijnen, -sen keskealine keskijuoksu g e o g r. keskjooks keskikaupun|ki, -gin kesklinn keskikesä kesksuvi keskikoh]ta, -dan keskhoht keskiko|ko, -on keskmine suurus, keskmine kasv keskikokoinen, -sen keskmist kasvu;

keskmise suurusega keskikorva a n a t. keskkõrv keskikoulu keskkool keskikoulukurssi keskkoolikursus

keskikoulutodistus, -ksen keskkooli-tunnistus

keskilaatuinen, -sen keskmise kvaliteediga

keskilaiva laeva keskosa; e h i t. kesklööv

keskilattia: seisoa keskilattialla keset põrandat seista keskiluokjka, -an keskklass; keskmise klass

keskilämpötila keskmise temperatuur keskimatka sport keskmaajooks keskimatkanjuoksija = keskimatkuri

sport keskmaajooksja keskimittlta, -an keskpärasus; keskmise suurus

keskimittainen, -sen keskpärane; keskmise suurusega keskimäinen, -sen63 keskmise keskimäärin keskmiselt; läbisegi, keskelt läbi

keskimääräinen, -sen keskmise [suuruselt, hulgalt] keskinkertainen, -sen63 keskmise;

keskpärane keskinopeus, -den keskmise kiirus keskinäiinen, -sen63 omavaheline; vastastikune

keskiosa keskosa; keskpaik, keskus, tsentrum

keskipaiklka, -an keskpaik, keskkocht keskipaikkeilla keset, keskosas; keskpaiku

keskipakoiinen, -sen63 tsentrifugaalnekeskipakovoima

150

kesähattu

keskipakovoima f ü ü s. kesktõukejõud,

tsentrifugaaljõud keskipiste, -en keskpunkt, kese, tsenter

keskipitkä keskmiselt pikk, keskmise.

keskmise pikkusega keskipäivä keskpäev keskiruumi s, -in keskkeha, kere keskisormi, -en a n a t. kesksõrm.

keskmise sõrm keskisuuri, -en keskmise suurusega keskisuuruus, -den keskmise suurus keskisäält, -dyn

keskklass keskitalvi, -en keskitalv keskitaso keskmise tase; kohota keskitaso ülepoolele keskmist taset ületada

keskitasoi nen, -sen63 keskmise tasemega keskitie kesktee

keskittymisky|ky, -vyn keskendumis

võime, kontsentreerumisevõime keskittytä, -yn 1 keskenduda, kontsent reeruda

keskitjtää, -än2 keskendada, kontsentreerida

keskity,s, -ksen64 keskendumine, kes

kendus, kontsentreerumine keskitysleiri koonduslaager keskivaihe, -en keskpaik; vuosisadan

keskivaiheilla sajandi keskel keskiviiklko, -on kesknädal, kolmapäev keskiviiva keskjoon

keskiväli keskpaik, keskkocht; vuosisadan keskivälissä sajandi keskel keskiyö kesköö keskiö 3 keskus; keskkond kesko|nen, -sen63 enneaegselt sündinud laps, enneaegne kesku|s, -ksen64 keskus, tsentrum;

(telefoni) keskjaam keskusasema keskjaam keskushermosto a n a t. kesknärvisüs-teem

keskushyökkääjä sport keskormaja keskusjärjestö keskorganisatsioon,

keskne organisatsioon keskuskomitea keskkomitee keskuslämmitys, -ksen keskküte keskusnei|ti, -din

naistelefonist [-[keskjaamas]-] {+[kesk- jaamas]+} keskussairaala keskhaigla keskusta15 keskus, tsentrum; poi.

keskerakon(na)d keskustapuolue, -en poi. keskerakond keskusteillä, -en28 vestelda, keskustleda; nõu pidada, arutleda keskustelu2 vestlus, keskustelu; nõu-

pidamine, arutelu; käydä keskustelua arutleda, keskustleda keskustelutilaisuus, -den arutelu; vestlus, vestlemine



keskustelunaihe, -en vestluse teema keskustelupiiri vestlusing keskustelutoveri vestluskaaslane keskuudessa hulgas, keskel keskuudesta hulgast, keskelt keskuuteen hulka, keskele kessu 1 k õ n e k. seersant kestikievari postijaam; kõrts; posti-

jaamapidaja, kõrtsmik kestit4 m i t m. võõrustus; pidu, oleng kestit|tää, -än 2 = kestitä kestit|s, -ksen64 kostitamine, kosti-

tus, võõrustus kestitä, -sen31 kostitada, võõrustada kestiystävyyjs, -den külalislahkus kesto 1 kestus, vältus kestokiharat kestvuslokid, püsilokid kestokulutustavara vastupidav tarbeese

kestopäällyste, -en mustkate kestopäällystyjs, -ksen asfalteerimine,

mustkattega katmine kestopäällystää asfalteerida, mustkattega katta kestovaihtelu 1 g v. vätevaheldus kestämmätömy|s, -den65 vastupida-

matus, nõrkus; talumatus kestämt|ön, -tömän37 vastupidamatu,

nõrk; tahumatu kestävyys, -den65 tugevus, vastupidavus; kestus kestävyysjuoksu sport kestvusjooks kestävyyslen|to, -non sport kestvus-lend

kestävä13 tugev, vastupidav; kestev kestä 2 kanda, kannatada, vastu pidada; taluda, välja kannatada; väärada, kesta; ei kestä (kiittää) pole tänu väärt kesy1 taltsutatud, taltsas; kodustatud kesyttäjä 16 taltsutaja kesyttämät|ön, -tömän57 taltsutamatu;

kodustamata, metsik kesyt|tää, -än2 taltsutada; kodustada kesyt|ön, -tömän57 metsik, taltsutamatu; arg, pelglik kesyyn|tyä, -nyn 1 taltsa (ma) ks muutuda, taltuda kesä11 suvi; kesällä suvel; viime kesänä möödunud suvel; oppia kesät talvet aasta ringi õppida kesä|aika, -ajan suveaeg kesähat|tu, -un suvekübar, suvine kübarkesähelle

151

kevätkello

kesähel|le, -teen suvekuumus, suvine

palavus kesähuvila suvila kesäilma suveilm kesäil|ta, -lan suveõhtu kesäi|nen, -sen 63 suvine kesäisin suviti

kesäjuhla suvepidu, suvine pidu kesäkau|si, -den suvi, suveperiood;

suvehooaeg; suvine hooaeg kesäken|kä, -gän suveking kesäkurssi suvekursused kesäkuu juuni, jaanikuu kesäkuukaujsi, -den suvekuu kesäkuumu|s, -den suvekuumus kesälai|dun, -tumen põll. suvekarja-maa

kesäloma suvepuhkus; suvevaheaeg kesämaisema suvemaastik, suvine maastik

kesämökki, -in väike suvila, suvemaja (ke)

kesänviettopaikka, -an suvituskohd kesäpu|ku, -vun suveülikond kesäpäivänseisaus, -ksen suvine pööripäev

kesäsiirtola suvekodu, suvelaager [-[lastele]-] {[+las- tele]+}

kesäsydä|n, -men südasuvi; kesä-

sydännä südasuvel kesätak|ki, -in suvemantel, suvepalitu kesäteatteri suveteater kesäterä: kirves on kesäterässä kirves on nüri

kesävaatteet suveriided, suvised rõivad

kesäyliopisto suveülikool kesäyö suveöö

ketara 18 [ree] kodar; n a 1 j. koib ketju 1 kett, ahel; s õ i. ahelik ketjukirje, -en f o 1 k 1. ahelkiri ketjukolari ahelavarii ketjunsuoj|s, -ksen ketikaitse ketjureaktio f ü ü s., keem. ahelreaktsioon ke|to, -don1 nurm; sööt; iskeä ketoon

pilti, pikali virutada ket|ta, -an 10 aedik, sulg ketteryys, -den65 nobedus, kärmus,

väledus ketterä 12 nobe, kärmas, väle kettin|ki, -gin6 (jäme) kett; ahel ket|to, -on 1 kile, kelme ket|tu, -un 1 rebane; kettu repolainen

Reinuvader Rebane kettujah|ti. -din = ketunajo kettutarha põll. rebasefarm ketunajo rebasejaht

ketunkolo = ketunkuop|pa, -an rebasekoobas, rebasepesa ketunleilpä, -văn b o t. jänese kapsas ketunluola = ketunkolo ketunna.hjka, -(k)an rebasenahk ketunraudat rebaserauad ketä vt. ken ja kuka keuhko 1 kops

keuhkokuume, -en m e d. kopsupõletik keuhkopussi a n a t. kopsukelme keuhkopussintulehdu|s, -ksen m e d.,

v e t. kopsukelmepõletik, pleuriit keuhkoputk|ji, -en a n a t. kopsutoru, bronh

keuhkotsüü|pä, -văn m e d. kopsuvähk keuhkotau|ti, -din m e d. kopsutuber-

kuloos

keuhkotautiparantola tuberkuloosisanatooriumi keuhkotuberkuloosi = keuhkotauti keuhkotulehdus, -ksen = keuhkokuume keula 10 käil; hän on keulassa p i 111.

ta juhib, ta on eesotsas keulamiel|s, -hen pilti, juht, eestvedaja kevennyn vt. keventyä kevenny|s, -ksen64 kergendus kevennän vt. keventää keven|tyä, -nyn 1 kergeneda keven|tää, -nän8 kergendada kevey|s, -den65 kergus keveä 21 = kevy|t, -en73 kerge; habras,

õrn; nork keveästi = kevyesti kergelt kevytjalkai|nen, -sen 63 kergejalgne kevytkenkäinen, -sen 63 p i 111.=

kevytmielinen kevytkulkui|nen, -sen63 kergesti liikuv kevytmetalli tehn. kergemetall kevytmieli|nen, -sen63 kergemeelne kevytmielisyy|s, -den 65 kergemeelsus kevytrakentei|nen, -sen63 kerge konstruksiooniga kevytsarja sport kergekaal keväijnen, -sen63 kevadine keväisin kevaditi

kevä|t, -än74 kevad; keväällä kevadel;

viime keväänä möödunud kevadel kevätaamu kevadhommik kevätaurin|ko, -gon kevadpäike kevätesik|ko, -on 2 b o t. nurmenukk keväthät|tu, -un kevadkübar kevätilma kevadilm kevätil|ta, -lan kevadõhtu kevätjuhla kevadpidu kevätkaulsi, den kevad, kevadperiood;

kevadine hooaeg kevätkello b o t. märtsikelluke(ne)kevätukukka

152-

kielikukkanen

kevätukuk[ka, -an kevadlill kevätkuukaulsi, -den kevadkuu kevätkülv kevätkyn|tö, -nön kevadküünd kevätlukukaulsi, -den kevadsemester kevätmyrsky kevadtorm kevätpu|ku, -vun kevadülikond kevätpäiväntaus, -ksen kevadine

pööripäev kevätuljis, -kiin suvirukis kevätsalde, -teen kevadvihm kevättak|ki, -in kevadmantel, kevad-palitu

kevättulva kevadine suurvesi kevätvilja põll. suvi (tera) vili keväämmällä = keväämpänä enam kevade poole kevään vt. kevät kevääntulo kevade saabumine khakinväri nen, -sen khakivärvi kidan vt. kita kijde, -teen 78 kristall kidesokeri kristallsuhkur kidnap|ata, -paan35 kõnek. röövida,

väevõimuga ära viia kidukset 64 lõpused kidun vt. kitua

kidusauk|ko, -on z o o 1. lõpusepilu kidusleh|ti, -den z o o 1. lõpuseleht kidut|taa, -an2 piinata; vintsutada kidut|s, -ksen64 piinamine, vintsutamine kiedon vt. kietoa kiehata, -dan2 keema hakata kiehaut|taa, -an2 (kiiresti) keeta; keema ajada kiehdon vt. kiehtoa

kiehkura 14 rõngas; kihar, lokk; kruss; pärg

kieh toa, -don1 võluda, kütkestada kiehua 1 keeda; kobrutada kiehumalämpötiia t ü ü s. keemistem-peratuur

kiehumapiste, -en = kiehumispiste, -en

f ü ü s. keemistäpp, keemispunkt kiehumis|aika, -ajan keemise aeg kiehut|taa, -an 2 keeta kiekahjtaa, -dan 2 =

kiekais|ta, -en24 kireda

kiek[ko, -on1 ketas, ratas kiekikua, -un1 kõikuda, õõtsuda; kee-

relda, tiirelda kiekonheit|to, -on sport kettaheide kiekonheittäjä sport kettaheitja kie kua, -un 1 kireda kiekura14  
rõngas; keerd; kruss; kõverik

kieleke, -keen78 keel. nibu

kiellel|nen, -sen 63 keeleline kielenkan|ta, -nan a n a t. keelepära, keelejuur

kielenkantaja keelekandja, keelepeksja kielenkantimet: kahvi on irrotanud kie-lenkantimet kohv on keelepaelad  
lahti päästnud kielenkehity|s, -ksen 1 g v. keele areng kielenkär|ki, -jen keeleots kielenkäyttäjä keeletarvitaja  
kielenkäyt|tö, -ön keeletarvitus, keelepruuk; 1 g v. keeleuus kielenkääntäjä tõlk kielenohjailu 2 keelekorraldus  
kielenop|las, -paan keeleõpik, keeleline

käsiraamat; 1 g v. keelejuht kielenopettaja keeleõpetaja kielenpuhdistaja 16 1 g v. purist, keele-

puhastuse taotleja kielenpuhdistu|s, -ksen 1 g v. purism,

keelepuhastus kielentaitamat|on, -toman — kielitaidoton

kielentaitoi|nen, -sen keeleoskaja,

keelt tundev v. oskav kielentai|to, -don=kielitaito kielentarkastaja keeleline korrektor kielentutkija keeleuurija  
kielentutkimu|s, -ksen keeleuurimine kielenuudistaja 15 keeleuuendaja kielenuudistuj, -ksen keeleuuendus  
kielēt|ön, -tömän 57 keeletu kielevyy|s, -den65 sõnakus, jutukus, kõnekus

kielevä 13 sõnakas, jutukas, kõnekas kiel[i, -en32 keel; olla kuoleman kielissä surmasuus, hinge vaakumas olla;  
piestä kieltä keelt peksta; kengän kieli kingakeel; kirjoittaa suomen kielellä soome keeli kirjutada; kellon kieli  
kella pendel, kella tila; puhua mielin kielin lipitseda, meelitusi rääkida kieliasti keelevaist kielialue, -en 1 g v.  
keeleala kieliasu: teoksen kieliasu on moitteeton teose keel on korrektne kielifilosofia keelefilosoofia  
kieliharjoitujs, -ksen keelepraktika kielihistoria keele ajalugu kielihistorialli|nen, -sen keeleajalooline

kielikello h a 1 v. keelekandja, keelepeksja kielikiista keeletüli

kielikoje, -keen keeleproov, keeleeksam kielikukka|nen, -sen keeleviga, keele-komistuskielikunta

153

kiertokasvi

kielikun|ta, -nan 1 g v. keelkond kielikurssit keelekursused kielikysymy|s, -ksen keeleküsimus kielilautakunta, -  
nan keelekomisjon kielimaantie|de, -teen 1 g v. keelegeo-graafia

kielimie|s, -hen keelemees, keeleuurija,

keeleteadlane -kieü|nen, -sen6'6 -keelne; vieraskielinen võörkeelne kielinero polüglott kieliopillinen, -sen  
grammatiline kieliopinnot keeleõpingud kieliop|pi, -in grammatika kielipää keeleanne kieliraja 1 g v. keelepiir  
kieürii|ta, -dan keeletüli kieliryhmä 1 g v. keelerühm, keelegrupp kielisoit|in, -timen keelpill kielitaidot|on, -  
toman keelt mitteoskav kielitai|to, -don keeleoskus, keelteoskus

kielitaitoi|nen, -sen keelt oskav, keele-oskaja

kielitie|de, -teen keeleteadus kielitieteellinen, -sen keeleteaduslik kielitieteilijä keeleteadlane kielitutkimu|s, -ksen  
= kielentutkimus kielitutkin|to, -non keeleeksam kielivirhe, -en keeleviga kieliä17 keelt kanda, keelt peksta  
kiellon vt. kiello kiellän vt. kieltää kiello1 maikelluke (ne) kielteijnen, -sen63 eitav, negatiivne kieltenopettaja  
keel(t)eõpetaja kieltenopetujs, -ksen keelte õpetamine kiel|to, -lon1 keeld; eitus kieltolajki, -in keeluseadus  
kieltolause, -en eitav lause kieltosana 1 g v. eitussõna kieltotavara salakaup kieltäjä 16 eitaja, salgaja kieltämät|  
ön, -tömän57 eitamatu, vaidlematu kieltävä 13 eitav

kieltäymy|s, -ksen64 keeldumus, loobumine

kieltäy|tyä, -dyn44 keelduda, loobuda kiel|tää, -län5 (ära) keelata; eitada; hüljata; kieltämättä kahtlemata; pääsy kielletty sissepääs keelatud kiemura 14 rõngas; keerd; kõverik; spiraal; kruss; lokk, kihar; käär kiemurai|nen, -sen63 kõver, kääruline, loogeline; kiemurainen saparo rõngas saba

kiemur|relia, -telen28 loogelda; vingerdada

kiemurteleva13 looklev; vingerdav kiepaut|taa, -an2 (järsku) visata, lennutada, (järsku) liigutada; kiepauttaa syy toisen niskaan pilti, süüd teise kaela veeretada v. ajada kieppauls, -ksen6i haare, äkiline võte kieppiauto tehn. kallur (auto) kieppilaife, -teen tehn. kallutusmeh-

hanisrn kieppituoli klapptool kieppivaunu tehn. kallurvagun kiep pua, -un 1 pöörelada, keerelda kieosah|taa, -dan2 pöörata, keerata; hüpata; kiepsahtaa satulaan sadulasse hüpata kieriä17 veereda, veerelda, keerelda kiero 1 kõver, viltune, vildak; kaardus; kõõrdi; pilti, väär; ebaaus, valelik; kierot silmät kõõrdsilmad; kierossa ovat asiat asjad on viltu, halvad

kieroil|la, -en2- väänduda; pilti, int-

rigeerida; älä kieroile ära keeruta kierosilmä = kierosilmäi|nen, -sen

kõõrdsilmaline, kõõrdsilmne kierosilmäisy|s, -den med. kõõrd-silmsus

kierou s, -den65 kõverus, viltusus, vil-dakus; pilti, ebaausus, valelikkus kierou|tua, -dun4i keerduda, keerdu minna; kaarduda kier re, -teen78 keerd; tehn. kruvi-käik

kierrejousji, -en spiraalvedru kierrekaihjdin, -timen ruloo, rullkardin kierrekan|si, -nen keeratav kaas kierrekork|ki, -m = kierretulppa kier|rellä, -telen28 keerutada; keerelda, loogelda, ringelda, väänelda kierretul|pa, -an keeratav kork kierron vt. kierto

kierrojs, -ksen64 ring; ringkäik; käänak

kierroslu|ku, -vun tehn. pöörete arv

[näit, minutis] kierroslukumittari kiirusemõõtja kierryn vt. kiertyä kierrän vt. kiertää kierteen vt. kierre

kierteinen, -sen63 keerduv, spiraalne, keeritsjas

kier|to, -ron1 pöörlemine, keerlemine;

ringimine; ring kierto aika -ajan pöörlemisaeg kiertoajelu ringsõit kiertokasvi vääntaimkiertokirje

154

kiihkoilija

kiertokirje, -en ringkiri kiertokoulu rändkool kiertokull|ku, -un ringkäik kiertokysely ringküsitus kiertokäynjti, -nin ringkäik, kontrollkäik, ekskursioon kiertolajnen, -sen63 rändur; hulkur;

nomaad; satelliit kiertoliik|e, -keen keerlemine; ümberhaaramine kiertolin|tu, -nun rändlind kiertomatka ringreis kiertonopeu|s, -den pöörlemiskiirus kiertopalkinto, -non rändauhind kiertoportaat66 m i t m. keerdtrapp kiertosuun|ta, -nan pöörlemissuund kiertoteitse kõrvalist, kaudset teed pidi kiertorajta, -dan ringtee kiertotäh|ti, -den a s t r. rändtäht, planeet

kiertue, -en 78 rändtrupp; ringreis.

ring (käik) kier|tyä, -ryn1 pöörelada, keerelda; keerduda, keerdu minna; rulluda; pöörduda

kierjtää, -rän6 keerata, pöörata; ringi ajada; põimida; tiirelda; ümbert ringi minna; ekselda; kiertää lakia seadusest mööda hiilida; kiertää lankaa lõnga keerdu ajada; kiertää karhu karu ümber piirata kierukjka, -an 15 spiraal kieräh|tää, -dän 2 veereda kiesit4 m i t m. kaarik kie|toa, -don1 (ümber) põimida; mähkida; mässida; kütkestada kietouitua. -dun44 (ümber) põimuda;

mähkuda kieun vt. kiekua

kievari5 aj. postijaam; kõrts; posti-

jaamapidaja; kõrtsmik kihah|taa, -dan2 kihvatada; sähvata; sisiseda, susiseda; kahaata kiuk-kuisesti kuin kissa  
turtatada vihaselt nagu kass; viina kahaata pähän viin lööb pähe kihara 18 loka, kihar kiharajnen, -sen63  
lokkis, kähär kiharatukkajnen, -sen lakkisjuukseli-

ne, käharpäine kiharoi|da, -n 30 = kihartaa kiharran vt. kihartaa kiharjrin, -timen56 lokirull, papiljott kihar|taa, -  
ran6 kähardada, lakkida kihartimen vt. kiharrin kihar|tua, -run1 käharduda kihdin vt. kihti

kihelmöi|da, -n30 kipitada; kipitama

panna; kihelda, sügelda kihelmöin|ti, -nin4 kipitamine; kihele-

mine, sügelemine kiher|tää, -rän6 kähardada; kihada;

(naeru) kihistada kihinä 14 kihin, sisin kihis|tä, -en41 kihiseda, sisiseda; kihada; sügelda kihlajaiset63 m i t m.  
kihlus, kihluspidu

kihlakortjti, -in kihlakaart kihlakunnanoikeus, -den a j. kihel-

konnakohus kihlakunnantuomari a j. kihelkonna-

kohtunik kihlakun|ta, -nan kihelkond kihlasormujs, -ksen kihlasormus kihlat10 m i t m. kihlasormus, kihla-kink  
[peigmehelt mõrsjale]; mennä kihloihin kihluda; olla kihloissa kihlatud olla kihla|ta, -an 35 kihlata kihlau|s, -  
ksen64 kihlus, kihlumine kihlau|tua, -dun44 kihluda kihnut|taa, -an2 hõõruda; kratsida, sügada; elää kihnuttaa  
viletsalt, vaevaliselt elada kiho 1 k õ n e k. tähtis isik, suur nina kihoan vt. kihota kihok|ki, -in5 b o t. huulhein  
kihoma|to, -don z o o 1. maat-uss kiho|ta, -an38 tihkuda, valguda, lüüa kih|ti, -din 4 m e d. podagra, luuvalu;  
k õ n e k. reuma kihti|nen, -sen63 jooksvahaige, reuma-

haige kiidan vt. kiitää

kiidät|tää, -än2 [kiiresti] ajada, kanda, viia, tagant kihutada, lennutada; tormata, kihutada kiihdyksiin: joutua  
kiihdyksiin ägestuda, tuliseks minna kiihdyksissä(än): olla kiihdyksissä-

(än) tuline, ägestunud olla kiihdyn vt. kiihtyä

kiihdy|te, -teen78 keem. katalüsaator kiihdyt|tää, -än2 hoogu anda v. lisada; ergutada, õhutada; ärritada, vihastada  
kiihkey|s, -den63 innukus, kirglikkus;

ägedus, tulus kiihkeä21 innukas, kirglik; äge, tuline, palav

kiihkeästi innukalt, kirglikult; ägedalt.

tuliselt, palavalt kiihko1 ind, kirg; ägedus, tulus kiihkoilja 14 fanaatikkiihkoilla

155

kiinnikasvettuma

kiihkoil|ja, -en29 äge, tuline olla, fanaatiliselt tegutseda kiihkoilu2 ägedus, tulus; fanatism kiihkoil|nen, -sen 63  
= kiihkoisa 13 fanaatiline; kirglik; äge, tuline kiihkoisanmaallinen, -sen šovinistlik,

marurahvuslik kiihkoisanmaallisuus, -den šovinism,

marurahvuslus kiihkokansallinen, -sen natsionalistlik kiihkot|lon, -toman 57 innutu, kiretu, rahulik

kiihokje, -keen78 ergutus; ajend, stiimul

kiihot|taa, -an2 ergutada, stimuleerida; õhutada, innustada, inspireerida; ässitada kiihottaja 16 õhutaja; ässitaja  
kiihot|tua, -un1 innustuda, tuliseks

minna, ägestuda kiihotu|s, -ksen 64 erutus; ärritus; ässi-tus

kiihhtymy|s, -ksen64 erutus; ärritus;

ägedus; viha, raev kiihtyn|yt, -een77 innustunud, tuline,

ägestunud kiihtyvvy|s, -den 65 f ü ü s. kiirendus kiih|tyä, -dyn 1 kiireneda; kasvada;

ägeneda, ägestuda kiikari5 binokkel, kiiker kiikariviivoit|in, -timen tehn. kipp-reegel

kiikaroi|da, -n30 binokliga vaadata;

piiluda, kiigata kiikastaa2 pigistada, kitsas olla kiikissä hädas, kimbatuses, pigis kiikkerä 12 kõikuv, vankuv  
kiikkeryy|s. -den65 kõikuvus, vanku-vus

kiikkiin hätta, kimbatusse, pigisse

[sattuda] kiik|ku, -un 1 kiik

kiik kua, -un1 kiikuda; hõljuda; rippuda, kõlkuda kiikkuhevo|nen, -sen kiikhobune kiikkulaujta, -dan kiigelaud  
kiikkutuoli kiiktool kiikut|taa, -an 2 kiigutada kiila 'o kiil, talb

kiilakirjoitujs, -ksen a j. kiilkiri kiilamajnen, -sen 63 kiilutaoline, talbjas kiila|ta, -an 35 kiiluda kiilau|s, -ksen 64  
kiilumine kiilau|tua, -dun44 kiilduda; kinni jääda

kiiliä 17 kiini joosta

kiiliäi|nen, -sen 63 z o o 1. kiin

kiil|le, -teen78 vilgukivi; kassikuld;

läige; email, glasuur kiillokle, -keen78 läikeaine; poleerimis-

aine kiillon vt. kiilto kiillot e, -teen 78 = kiilloke kiillot on, -toman 67 läiketü, läiketa kiillot|taa, -an2 läikima  
hõõruda; lihvida; lakkida, poleerida; poonida; viksida

kiillottaja16 (kinga-, [-saapa`]puhastaja;-] {+saapa`]puhas- taja;+} poleerija kiillottamat|on, -toman57  
puhastamata, poleerimata; lihvimata, poo-nimata

kiillotu|s, -ksenM läikima hõõrumine; lihvimine, lihv; lakkimine; poleerimine; poonimine; viksimine  
kiillotusaine, -en = kiilloke kiillotusvaha poonimisvaha, läikevaha kiillän vt. kiiltää kiilteen vt. kiille

kiil|to, -lon1 läige, sära; poleer kiiitoi|nen, -sen63 läikiv, särav, hiilgav

kiiltoken|kä, -gän = kiiltonahkakenkä kiiltokuva läikpilt

kiiltolan|ka, -gan läikniit, läiklõng kiiltolehti|nen, -sen b o t. läiklehine kiiltoma|to, -don jaaniuss  
kiiitonahkaken|kä, -gän lakk-king kiiltopintai|nen, -sen63 läikiva pinnaga kiiltävyys, -den65 läikivus, säravus  
kiiltävä 13 läikiv, särav kiil tää, -län5 läikida, särada kiilua 1 sädelda; vilkuda kiiiuvasilmäi|nen, -sen  
särasilm(al)-ne

kiima 10 kiim

kiimai|nen, -sen 63 kiimaline kiina 10 hiina keel

kiinalai|nen, -sen63 hiinlane; hiina kiinansav|i, -en m i n. kaoliin küna|ta, -an35 kõnek. öömajal olla, ööbida  
kiinnekoh|ta, -dan kinnituskoht; tugipunkt

kiinnelaastari farm. kleepplaaster.

haavaplaaster kiinnevoima f ü ü s. kohesioon, kohe-sioonjõud

kiinni kinni; ovi on künni uks on kinni; kauppa on kiinni kauplus on suletud; saada kiinni kätte saada, tabada;  
varas joutui kiinni varas tabati

kiinnikasvania 13 = kiinnikasvettuma 13 m e d. liidekiinnike

kiistattomasti

kiinnikje, -keen<sup>78</sup> kinnisti, kinnis, side kiinniottaja 16 kinnivõtja kiinniottamine, -sen<sup>63</sup> kinnivõtmise kiinnipitamine, -sen<sup>63</sup> kinnihoidmine kiinnit|le, -teen<sup>78</sup> fiksatiiv; kinnitus-

vahend; f o t. kinnisti kiinnit|in, -timen<sup>56</sup> kinniti, kinnitus-vahend

kiinnit|tyä, -yn` kinnituda; kinni kasvada

kiinnit|tää, -än<sup>2</sup> kinnitada; siduda, köita; f o t. kinnistada; kiinnittää varoja liikkeeseen kapitali, raha ärisse paigutada; kiinnittää huomiota tähelepanu pöörata; kiinnittää mieltä huvitada, huvi pakkuda kiinnity|s, -ksen<sup>64</sup> kinnitamise; kinnitus; f o t. kinnistamine kiinnitysaine, -en kinnitusaine kiinnityskoh|ta, -dan kinnituskoht kiinnityslaina m a j. = kiinteistöluotto kiinnitysluotto pankki, -in m a j. = kiin-

teistöpankki kiinnostaa<sup>2</sup> huvitada, huvi äratada;

köita, veedelda kiinnostua<sup>1</sup> huvitada, huvi tunda; kiinduda

kiinnostun|ut, -een<sup>77</sup> huvitatud; kiindunud; kiinnostuneena huvitatult; kiindunult

kiinnostu|s, -ksen<sup>64</sup> huvi; kiindumus kiinnot|on, -toman<sup>57</sup> ebahuvitav, igav kiinnyn vt. kiintyä kiinteimistö 1 =kiinteistö 1 kinnisvara kiinteistöluot|to, -on m a j. hüpoteek kiinteistönhaltija kinnisvaraomanik kiinteistöpank|ki, -in m a j. hüpoteegi-pank

kiintey|s, -den<sup>65</sup> kindlus, liikumatus, püsivus; tahkus; tugevus, kõvadus kiinteä<sup>21</sup> kindel, liikumatu, püsiv; tahke; tugev, kõva; ühtne; kiinteä omaisuus kinnisvara kiintiö<sup>3</sup> m a j. [ekspordi, impordi]

kontingent kiintiöi|dä, -n<sup>18</sup> m a j. [eksporti, [-importi]-] {+im- porti}+} kontingentida kiintoisa 13 huvitav; köitev, veetlev kiintoisuus|s, -den<sup>65</sup> huvitavus; köitvus, veetlevus kiintojää püsijää kiintokuutiometri tihumeeter kiintonai|nen, -sen<sup>63</sup> kindel, liikumatu, püsiv

kiintopiste, -en kinnituskoht; kinnis-

punkt; algpunkt, lähtepunkt kiintotähiii, -den a s t r. kinnistäht kiintymys, -ksen 64 kiindumus

kiin|tyä, -nyn<sup>1</sup> kinni v. püsima jääda;

keskenduda, süveneda; kiinduda kiipeilijä<sup>14</sup> ronija; pilti, karjerist kiipeil|lä, -en<sup>28</sup> ronida; pilti, karjääri teha kiipeily<sup>2</sup> ronimine; pilti, karjääri tegemine

kiipeli<sup>5</sup>: olla kiipelissä, kiipeleissä hädas, kimbatuses, pigis, plindris olla; joutua kiipeliin hätta, kimbatusse, plindrisse, pigisse sattuda; päästä kiipelistä kimbatuses, plindrist, pigist pääseda kiipeämi|nen, -sen<sup>63</sup> ronimine kiipeämisköy|si, -den ronimisköis kiipeän vt. kiivetä

kiipijä 14 ronija; pilti, karjerist, õnnekütt

kiipijäkasvi b o t. ronitaim, liaan kiipimäjal|ka, -an z o o 1. ronijalg kiipimäjuur|i, -en b o t. ronijuuri kiil|piä, -vin 17 = kiivetä kiirastorstai k i r i k 1. suur neljapäev kiirastulli, -en k i r i k 1. puhastustuli kiire, -en<sup>78</sup> 1. kiire; kiirus, rutt; pitää kiirettä kiirustada, tötata; panna kiirettä kiirustada; kiireessä kiiruga, tötates

kiire, -en 78 2. pealagi, kiird; kiireestä

kantapähän pealaest jalatallani kiireelli|nen, -sen<sup>63</sup> kiire, kiireloomuline, rutuline kiireesti kiiresti, ruttu kiireh|tiä, -din 17 = kiireh|tää, -dän 2 kiirustada, kiirendada; rutata kiireimmiten ==kiireimmittäin nii kiiresti kui võimalik, võimalikult kiiremini

kiirei|nen, -sen<sup>63</sup> kiirustav; kiire

kiireyjs, -den<sup>65</sup> kiire, rutt

kiiriä<sup>17</sup> veereda, libiseda; keerelda

kiiruhjata, -dan2 kiirustada

kiisk|j, -en8 kiisk

kiisseli8 kissell

kiista10 vaidlus, poleemika; riid, tüli kiistakapula pilti, tüliõun kiistakysymy|s, -ksen vaidlusküsimus;

tüliküsimus kiistanalai|nen, -sen vaieldav kiistanhalui|nen. -sen vaidlushimuline;

riiuhimuline, riiakas kiistat|on. -toman57 eitamatu, vaieldamatu, iseenesest selge kiistatoveri võitluskaaslane, vaidlus-kaaslane

kiistattomasti tingimata, eitamatult, vastuvaidlematultkiistellä

157

kilpa

kiistel|lä, -en28 vaielda; riielda, tülitseda

kiistämät|ön, -tömän57 (vastu)vaielda-

matu, (vastu)vaidlematu, eitamatu kiistää2 eitada, ümber lükata; \_vastu vaielda; vaielda; 1 u u 1 e k. võistelda, võidelda kiisu 1 : rikkikiisu väävlirähk kiit|ellä, -telen28 tänada; kiita, ülistada

kiitettävä 13 hea, suurepärase, oivaline,

tänu vääriv; tänatav kii|to, -don1 kiire minek, tormamine kiitojuna ekspress

kiitoksia tänan, aitäh; paljon kiitoksia

palju tänu kiitolinja [veoautode] kiitrass kiitoünja-auto ekspress (auto) buss kiitoll|inen, -sen63 tänulik; [millekski] sobiv

kiitollisuudenosoitu|s, -ksen tänuavaldus

kiitollisuudentunjne, -teen tänutunne kiitoliisuudenveljka, -an tänuvõlg kiitollisuus, -den65 tänulikkus kiitora ta, -dan lennuki maandumis-

ja tõusurada lennuväljal kiito|s, -ksen64 tänu; kiitos tänan, aitäh; kiitoksin tänuga; lausua parhaat kiitoksensa oma kõige soojemat tänu avaldada; Jumalan kiitos tänu jumalale

kiitosjumalanpalvelus, -ksen k i r i k 1.

tänujumalateenistus kiitoskirja kiituskiri kiitoskirje, -en tänukiri kiitospuhe, -en tänukõne kiitotavara pagas [samas rongis koos

reisijaga] kiitotie=kiitorata kiittely 2 tänamine kiittäjä 16 kiitja; tänaja kiittämättömyy|s, -den65 tänamatus kiittämätjön, -tömän57 tänamatu kiit|tää, -än2 tänada; kiita kiittäjä 15 tormaja, ruttaja; z o o 1. kiha, ööliblikas

kiit|tää, -dän4 tormata, kihutada, rutata

kiivaasti ägedalt kiivailija 14 fanaatik kiivai!)!a, -en 29 fanaatiline olla, [-[midagi]-] {[+mida- gi]+} ägedalt propageerida kiiva|s, -an66 äge; äkiline; nobe, väle, kärmas

kiivasiuonteijnen, -sen = kiivasluontoil-

nen, -sen ägedaloomuline kiivastua 1 ägestuda, vihastuda

kiivastumijnen, -sen 63 = kiivastu|s,

-ksen64 ägestumine, vihastumine kiivaes, -den65 ägedus, viha; äkilisus kii|vetä, -peän36 ronida; kiivetä tikapuita mööda redelit ronida; kiivetä puuhun puu otsa ronida kikat|taa, -an2 (naeru) kihistada, itsitada

kik|ka, -an 10 k õ n e k. temp, vigur, riu-gas



kilahjdelia, -telen28 frekv., kilah|taa,

-dan2 kõliseda, kiliseda, tiliseda; kõlksata(da) kili4 kitsetall; kitseke kilistel|lä, -en28 kõlistada, kilistada, tilistada  
kilis|tä, -en41 kõliseda, kiliseda, tiliseda

kilistää 2 = kilistellä kiljais|ta, -en41 kiljatada, karjatada kilju1 kodukali, linnasejook; karjumine

kiljua1 kiljuda, karjuda, kisendada; vinguda

kiljuna 14 = kiijun|ta, -nan 15 kiljumine, karjumine, kisendamine; karje, kisa; vingumine kilkat|taa, -an  
2=kilk|kaa, -an 10 kõlksu-

da, kolksuda, heliseda, kõliseda killilie(en): panna silmänsä kiltilleen

silmi pungi ajada killillä(än) : katsoa silmät killillä(än)

silmad pungis vahtida kii lin|ki, -gin5 šilling [vana rahaühik

Rootsis ja Soomes] killisilmä punnsilm

ki|listel|lä, -en28 vahtida, jõllitada; piiluda

killua 1 rippuda, kõlkuda

killut|in, -timen56 rippuv ehe

kilo 1 1. kilo

kilo 1 2. helk, sära

kilogramma kilogramm

kilohaili sardiin

kilohin|ta, -nan kilohind

kiloi|nen, -sen63 kilone, kiloraskune

kiloittain kiloviisi

kilokauppa: kilokaupalla kiloviisi, kilo-

kaupa kilometri kilomeeter kilometripatsa|s, -an = kilometripylväs,

-än kilomeetripot kilomäärä kilode hulk v. määr kilowat|ti, -in ei. kilovatt kilovolt|ti, -in e 1. kilovolt killpa, -van  
10 võistlus; kilpaa, kilvalla, kilvan, kilvassa, kilvoin (üksteise) võidukilpa-ajot

158

kinostaa

kilpa-ajot m i t m. võiduajamine, võidusõit

kilpa-auto sport võidusõiduauto kilpa-autoiija võidusõitja kilpailija 14 võistleja; konkurent kilpailja, -en29  
võistelda; konkureerida

kilpailu2 võistlus; konkurents kilpailukelvot|on, -toman diskvalifitse-ritud

kilpailuohjelma võistluste kava kilpajuoksija võidujooksja kilpajuoksu võidujooks kilpakent|tä, -än võistlusplats;  
areen kilpapurjehdu s, -ksen purjetamisvõist-lus

kilparajta, -dan sport võistlusrada kilparatsastu s, -ksen võiduratsutami-ne; ratsutamisvõistlused, ratsavõist-lused

kilpasilla: olla kilpasilla võistelda kilpasille: ruveta kilpasille võistlema hakata

kilpasoujtu, -dun sõudevõistlused kilpaurheilu sport võistlussport kilpavarustelu võidurelvastumine kil|pi, -vens  
kilp; silt kilpikanjgas, -kaan tekst, damast kilpikonna kilpkonn kilpirauha nen, -sen a n a t. kilpnääre kilpirusto a

n a t. kilpkõhr kilpistyä 1 tagasi põrgata kil|ta, -lan 10 a j. gild; tsunft kilt|ti, -in4 viisakas, hea, kuku, pai, viks

kilu 1 : kilua ja kalua igasugust kraami; kiluineen katuineen kogu täiega, kogu kupatusega kilvan vt. kilpa

kilvoit|lalla, -telen 28 võistelda; k õ r g s t. pingutada, ponnistada; k i r i k 1. vaga elu elada kilvoittelu2 võistlus; pingutus, ponnistus

kimah|taa, -dan2 kärgatada; kilgata kimak|ka, -an 15 läbilõikav, terav, kile,

kilav, kime kimalai|nen, -sen 63 z o o 1. kimalane,

metsmesilane kimallan vt. kimaltaa kimal|lalla, -telen28 frekv., vt. kimaltaa

kimallu|s, -ksen64 sära, helk, sädelus, läige

kimaltaa, -lan5 särada, sillerdada,

helkida, sädelda, läikida kimaltelen vt. kimallella kimey s, -den65 kimedus, kiledus

kimeä 21 kime, kile kimeästi kimedalt, kiledalt kimis|tä, -en41 iniseda, piniseda kimmah|taa, -dan2 tagasi põrgata kimmastua ' = kimpaaantua kimmeljtää, -län5 = kimaltaa kimmoavai|nen, -sen 63 = kimmoi|nen,

-sen 63 elastne, vetruv; nõtkes kimmoisuus, -den65 elastsus, vetru-

vus; nõtkus kim|mota, -poan38 vetruda, elastne olla; tagasi põrgata; kimmota pystyyn, seisaalleen püsti karata, üles hüpata kimo 1 kimmel

kimoil|la, -en29 kipitada, valutada; sormiani himoilee mu sõrmed kipitavad, valutavad kimono 2 kimono

kimpaan|tua, -nun1 vihasuda, ägestuda, tuliseks minna kimpale, -en 78 tükk, kamakas kimpoo vt. kimmota

kimp|pu, -un 1 kimp; vihk; pundar; kubu

kimppuun kallale kimpussa kallal

kimpusta kallalt; erotkaa kimpustani

jätke mind rahule -kin -gi, -ki; hankin tuli temagi tuli kina 10 1. nääklemine, riidlemine, riid,

sõnasõda, sõnelus kina 10 2. ila; ämblikuvõrk kinail|la, -en29 näägelda, riielda, sõ-nelda

kinailu2 nääklemine, riidlemine, riid,

sõnelus kinastell|la, -en28 = kinaila kina|ta, -an35 tülitseda, riielda, jagelda kineetti|nen, -sen 63 f ü ü s.

kineetiline kinematografia 15 kinematograafia, kinokunst kiniini6 farm. hiniin kinkerit5 m i t m., van., k i r i k 1.

lugemisokuse kontrollimine, katsumine

kink|ku, -un` (sea)kints, sink kin|nas, -taan66 (laba)kinnas; viitata kintaalla käega lüüa, mitte hoolida, mitte tähele panna; lyödä kintaat pöytään pankrotti teha; sydän kintaan peukalossa süda saapasääres kin|ner, -teren82 kinner, õnnal; kintereille kannule; kintereillä kannul; karkottaa murhe kintereiltään muret eemale peletada kino|s, -ksen64 hang [hange] kinostaa2 hange tuisata, hange ajadakinostin

159

kirjain

kinosti|n, -men56 lumevärav, lumetõke kintaan vt. kinnas

kintaanpeukalo: sydän kintaanpeuka-

lossa p i 111. süda saapasääres kintere, -en82=kinner kinteren vt. kinner kioski6 kiosk

kipak|ka, -an 15 äge, äkiline; kiire, nobe

kipene, -en78 kübe, raas; säde; natuke, pisut; kipeneestä tuli syttyy tuli süttib sädemest kipenöi|dä, -n30 sädemeid pilduda v. ajada

kiperä12 kõver; pilti, täbar, raske;

kiperä polkka kiire, hoogne polka kipey|tyä, -dyn44 valusaks, kibedaks

muutuda v. minna kipeä21 valus; valutav; haige; kibe, kipitav; kipeä muisto mõru mälestus; kipeä puute suur puudus; sy-dänkipeät südamevalu, hingevalu kipeästi valusalt, kibedalt: valittaa kipeästi kõvasti kurta; koskea kipeästi väga valutada; tarvita kipeästi tingimata vajada kipinä 14 säde

kipinähat|tu, -un = kipinäsammut|in, -timen tehnik. sädemepүүdja kipinäväli e 1. sädemevahemik kipinöidä, -n 30 = kipenöidä kippari5 kipper kippara 12=kippura kippiauto = kieppiauto kippis terviseks, proosit kip|po, -on1 kruus; kann; kapp kippura14 kipras, krässus, krussis; krönksus; koiran häntä on kippurassa koera saba on rõngas; vetäytyä kippuraan krussi, krönksu tõmbuda

kipristyä 1 kortsu, kipra minna, kokku

kiskuda, kõveraks tõmbuda kipristää2 (kulmu) kortsutada, (nägu)

krimpsutada kipsi4 kips

kipsijäljennö|s, -ksen kipsjäljend kipsikuva kipskuju kipsi|nen, -sen 63 kipsist, kips-kipsisido|s, -ksen m e d. kipslahas kil|pu, -vun 1 valu kipunoi|da, -n 30 = kipenöidä kipurahat m i t m. valuraha kirahvi 6 kaelkirjak

kirey|s, -den65 pinge, pinguolek; täba-rus

kireä 21 pingeline, pingne, pinev; pingul; pungil; äge; range; täbar, ras-

ke; hän on kireällä ta on hädas, jännis; välit ovat kireällä vahekord on pingeline; joutua kireälle hätta, jänni jääda kirgiisi6 kirgiis kirgiisilai|nen, -sen63 kirgiisi kiri4 sport spurt kiristi|n, -men56 pinguti kiristy|s, -ksen64 pingutus; pinguldus; pingulolek; pinge; [raha] väljapressimine; hammasten kiristys hammaste kiristamine kiristyskirje, -en väljapressimiskiri kiristysruuvi tehnik. pingutuskruvi kiristyäl1 pingule v. koomale tõmbuda, pingulduda; ägeneda, halveneda; tilanne kiristyy olukord teravneb

kiristäjä16 pingutaja; väljapressija kiristää2 pingutada; pingule v. koomale tõmmata, pinguldada; (kokku) pigistada; [raha] välja pressida; nõõrida; kitsendada, piirata; [-[hambaid]-] {+[ham- baid]+} kiristada; kenkä kiristää king pigistab

kiriä17 sport spurtida; pingutada;

kiri kiri sport juurde kirja 10 raamat; olla kirjoilla sissekirjutatud olla; panna kirjoihin kirja panna kirjaaja 16 registraator kirjaamat|on, -toman57 registreerimata, registreerimatu kirjaamismaksu maks tähitud kirja eest

kirjaamo2 registreerimisbüroo, -kontor

kirjaanpano registreerimine, kirjapanek

kirja-arvostelija raamatu retsensent kirja-arvostelu retsensioon raamatule kirjahuutokaup|pa, -an raamatuoksjon kirjahylly raamaturiiul kirjailija 14 kirjanik kirjailijaliitto, -on kirjanike liit kirjailijat|lar, -taren54 naiskirjanik kirjailijatoim|li, -en kirjanduslik tegevus

kirjail|la, -en29 kirjata; kirjutamisega tegelda, kirjutada [raamatut vm.] kirjailu2 kirjamine; muster, kiri; kirjanduslik tegevus kirjaimelli|nen, -sen63 tähttäheleline,

sõnasõnaline; tingimusteta kirjaimellisesti täht-tähelelt, sõna-sõnalt kirjaimisto1 tähestik, alfabeet

kirjaimittain tähthaaval, täht-tähelelt

kirjain, -men56 (kirja)tähtkirjakaappi

160

kirjekyyhkynen

kirjakaap|pi, -in raamatukapp kirjakaup|pa, -an raamatukauplus kirjake, -keen78 kiri, šrift kirjakielli, -en

kirjakeel kirjakieli|nen, -sen kirjakeelne kirjalaina raamatulaenus kirjalil|nen, -sen63 kirjalik; kirjanduslik

kirjallisuudenhistoria kirjanduslugu kirjallisuudentutkija kirjandusteadlane, kirjandusloolane kirjallisuus, -den65 kirjandus kirjallisuusarvostelija kirjanduskriitik.

kirjandusearvustaja kirjallisuusarvostelu kirjanduskriitika,

kirjandusarvustus kirjallisuushistoria kirjanduslugu, kirjanduse ajalugu kirjallisuushistoriallinen, -sen kirjanduslooline kirjallisuuskatsaus, -ksen ülevaade kirjandusest

kirjallisuuspalkin|to, -non kirjanduspreemia

kirjallisuusseura kirjandusselts kirjailisuusviik|ko, -on kirjandusnädal,

raamatunädal kirjaltaja 16 trükitööline kirjamarkkinat m i t m. raamatulaat kirja|nen, -sen65 brošüür kirjankan|si, -nen raamatukaas kirjankeräilijä raamatute koguja, bibliofiil, raamatuharrastaja kirjankustannusliik|e, -keen raamatukirjastus kirjankustantaja kirjastaja kirjankuvittaja raamatu illustraator kirjankuvitu|s, -ksen kunst raama-  
tuillustratsioon kirjanmerk|ki, -in järjehoidja kirjannim|li, -en raamatu tiitel kirjanoppin|ut, -een 77 kirjaoskaja; haritud; k i r i k 1. kirjaseletaja kirjanosto raamatu ostmine kirjanpainaja trükikoja omanik; raa-matutrükkija, trükkal; z o o 1. koore-ürask

kirjanpij|to, -don raamatupidamine kirjanpitokone, -en raamatupidamis-masin [arvutamiseks ja [-kirjutamiseks]-] {+kirjutami- seks|+}

kirjanpitokurssi raamatupidamiskur-sused

kirjanpitotaitoi|nen, -sen raamatupidamist tundev v. oskav kirjanpitäjä raamatupidaja kirjansell|kä, -än raamatu selg kirjansidon|ta, -nan raamatu köitmine

kirjansitoja 16 (raamatu) köitja kirjansitomo 2 (raamatu) köitekoda kirjansivu (raamatu) lehekülg kirjantekijä raamatu autor kirjanystävä raamatusöber kirjanäyttely raamatunäitus kirjaopipi, -in= kirjasivistys kirjapaino trükikoda kirjapainokone, -en t r ü k. trükimasin kirjapainolajnen, -sen63 trükitööline kirjapainolil|nen, -sen63 tüpograafi-line

kirjaspainotail|to, -don t r ü k. trükikunst, tüpograafia kirjapaket|ti, -in raamatupakk kirjapalkin|to, -non auhind raamatu näol

kirjasarja raamatusari kirjasivisty|s, -ksen raamatutarkus kirjasto 1 raamatukogu kirjastokappale, -en sundeksemplar kirjastonhoitaja raamatukoguhoidja kirjastovirkailija raamatukogutöötaja kirjasuom|li, -en soome kirjakeel kirja|ta, -an35 registreerida, üles märkida, kirja panna; kirjata; kirjattu kirje tähitud kiri; kirjattuna tähitult kirjateo|s, -ksen raamat, kirjandusteos

kirjatie|to, -don raamatutarkus kirjatilau|s, -ksen raamatu tellimine kirjatouk|ka, -an raamatukoi kirjau|s, -ksen64 registreerimine, ülesmärkimine; kirjamine kirjauutuul|s, -den uudisteos kirjavarasto raamatuladu, raamatu-fond

kirjava 13 kirju, kirev kirjavuus, -den65 kirevus kirje, -e/x78 kiri; dokument kirjeelli|nen, -sen63 kirjalik, kirja teel esitatud

kirjeallisesti kirjalikult; opiskella kirjeallisesti kirja teel õppida; kaug-õppida

kirjeenjäljennö|s, -ksen koopia kirjast kirjeenkantaja kirjakandja, postiljon kirjeensaaja 11 kirja saaja kirjeenvaihtaja kirjasatja, korrespondent; korrespondentliige kirjeenvaihto, -don kirjavahetus, kor-  
respondents kirjeenvaihtotoveri kirjasöber kirjeitse kirja teel kirjekokoelma kirjakogu kirjekort|ti, -in postkaart kirjekuor|li, -en (kirja) ümbrik kirjekyyhky|nen, -sen kirjatuvikirjelaatikko

kirota

kirjelaatik|ko, -on kirjakast, postkast kirjelak|ja, -an kirjalakk kirjelappujnen, -sen lühike kiri, sedel kirjelehtiö kirjaplokk kirjelmä 13 seletuskiri; memorandum kirjemaksu postimaks kirja eest kirjeopiskelu kaugõpe

kirjeopisto kaugõppeinstituut kirjepaperi kirjapaber kirjesaaisuujs, -den kirjasaladus kirjesalk|ku, -un kirjakott, postipaun kirjo 1 f ü ü s. spekter; 1 u u 1 e k. kirju,

kirjatud, tikitud kirjoa 1 kaunistada, kirjata kirjoitelma13 kirjutis, artikkel; sule-sepitsus

kirjoit|taa, -an 2 kirjutada; k õ n e k.

küpsuseksameid sooritada kirjoittamat|on, -toman67 kirjutamata; suuline

kirjoittautua, -dun4\* registreeruda kirjoitu|s, -ksen64 kirjutamine, kirjutus; kirjutis, artikkel kirjoituskole, -keen kirjalik küpsuseksam

kirjoituskone, -en kirjutusmasin kirjoitusneuvot = kirjoitusvälineet kirjoituspöytä, -dän kirjutuslaud

kirjoitussalk|ku, -un kirjamapp kirjoitustaidoton, -toman kir'jaoskamatu

kirjoitustaidottomuu|s, -den kirjaoskamatus

kirjoitustaito, -don kirjaoskus kirjoitustaitoinen, -sen kirjaoskaja kirjoitustalpa, -van kirjutusviis kirjoitusvirhe, -en kirjaviga kirjoitusvälineet kirjutustarbed kirjoitut|taa, -an2 kirjutada lasta kirjon|ta, -nan15 tekst, tikand kirjo-ompeleu tekst, tikandkiri kirjoputki, -en f ü ü s. spektroskoop kirjuri5 sekretär

kirkais|ta, -en2\* kiljatada, karjatada

kirkaisu2 kiljatus, karjatus

kirk as, -kaan66 kirkas, hele; särav;

selge; kirkas totuus puhas tõde kirkastaa2 puhtaks, läikima, särama

hõõruda; kirkastada kirkastua1 selgida, selgeks minna v. muutuda; kirkastuda; koita [selgeks saada]

kirkasväri|nen, -sen heledavärviline, särav

kirkkaasti selgesti; kirkalt, heledalt, säravalt

kirkkau|s, -den65 kirkus, heledus, sära-vus; selgus

kirk|ko, -on 1 kirik kirkkoherra kirikuõpetaja, pastor kirkkohistoria k i r i k 1. kirikulugu kirkkojuhla k i r i k 1. kirikupüha kirkkokielli, -en kirikukeel kirkkokonsertti, -in kirikus peetav

kontsert kirkkola|ki, -in kirikuseadus kirkkemusiik|ki, -in muus. kirikumuusika kirkkomaa surnuaed, kalmistu kirkkomie|s, -hen kirikuskäija; m i t m.

kirikulised kirkkoneuvosto k i r i k 1. kirikuvalitsus kirkkovero kirikumaks kirkkovä|ki, -en kirikulised kirkkoväärti \* k õ n e k. vöörmünder kirkollil|nen, -sen63 kiriklik kirkolliskokou|s, -ksen k i r i k 1. kiriku-

konvent kirkonikkuna kiriku aken kirkonkatjto, -on kiriku katus; kiriku lagi

kirkonkello kirikukell

kirkonkirja k i r i k 1. kirikuraamat

kirkonkirou|s, -ksen k i r i k 1. kiriku-

vanne

kirkonkokou|s, -ksen k i r i k 1. koguduse koosolek kirkonkävijä kirikuskäija, kirikuline kirkonkäyn|ti, -nin kirikuskäimine kirkonmenot m i t m. jumalateenistus kirkonmie|s, -hen õpetaja, kirikuõpetaja

kirkontorni kirikutorn kirkossakävijä = kirkonkävijä kir|kua, -un1 karjuda, kiljuda, kisendada; kirkuva ristiriita karjuv vastuolu

kirkuna14 karjumine, kiljumine, kisendamine

kirma|ta, -an 35 tormata, tõtata kirnu 1 kirn kirnuan vt. kirnuta

kirnumailto, -don = kirnupiimä peti-

piim, kirnupiim, võipiim kirnulta, -an 39 v a n. kirnuda kiro ' = kirous kiroan vt. kirotä

kiroilija 14 vanduja, kiruja; sajataja kirol Ia, -en29 vanduda, kiruda; needa; sajatada kirolu2 vandumine, kirumine; needmine; sajatamine kiroana sõimusõna, vandesõna kirolta, -an38 vanduda, kiruda; needa; sajatada  
11 Soome-eesti sõnaraamatkiro

162

kitistä

kirols, -ksen64 vandumine, kirumine;

vanne; needus; sajatus kiroltu, -un2 neetud kirpaisla, -en24 pista, torgata; kõrvetada

kirpeyls, -den65 vängus, kibedus kirpeä21 vänge, kibe, mõrkjas; kirbe kirpeästi kibedalt; kirbelt kirolan vt.  
kirolta kirplpa, -an10 z o o 1. maakirp kirplpu, -un 1 kirp

kirpputori k õ n e k. täika k

kirolsi, -ren42 kelts, kirs kirsikla, -an 15 kirss kirsikkapuu kirsipuu kirsua1 krigiseda, krõgiseda, kriuksuda; prääksuda kirsutlaa, -an2 krigistada, kriuk-

sutada kirstu 1 kirst, kast

kirun vt. kirsua `i

kirurgi6 m e d. kirurg, haavaarst kirurgia 15 m e d. kirurgia kirurgilnen, -sen63 kirurgiline kirva 10 z o o 1.  
lehetäi kirveenisku kirvelöök kirveensilmä kirvesilm kirveenterä kirvetera kirvelevä13 kipitav; kipitama panev; valutav

kirvellla, -en28 kipitada; kipitama

panna; valutada kirvely2 kipitus, kipitamine; kõrvetav valu

kirvels, -en67 kirves kirvesmiejs, -hen puutöömees, puusepp

kirvesvarsi, -ren kirvesvars kirvoitlaa, -an2 vallandada, lahti päästa

kirolvota, -poan38 vallanduda, lahti

pääseda kis kiisu, kiiss

kisa10 mäng; tants, trall; mitm. tantsupidu; Olympian kisat olümpiamängud kisaillla, -en29 mängida; tantsida,

trallitada kisakentla, -än mänguplats kisapaikla, -an mängukoht; võistlus-koht

kisapäivä võistluspäev

kiskaisla, -en24 (järsku) tõmmata v.

kiskuda; kaksata kisko1 (raudtee) rööbas kiskoal kiskuda, rebida, tõmmata; liigkasu võtta, koorida

kiskoauto = kiskobussi rööbastel liikuv

bussitaoline mootorvagun kiskonaula tehn. rööpanael kiskotlaa, -an2 rööbastada; rautada;

kiskuda lasta kiskotuls, -ksen64 rööbastamine; rööpad; rautamine kiskuri5 liigkasuvõtja, koorija kismittää, -än2 meelehärmi tekitada,

südant täis ajada kissa10 kass; kissa viekõn pagan võtku

kissaeläimet zool. kaslased kissamailnen, -sen63 kassisarnane kissanhänla, -nän kassi saba; vetää kissanhäntää pilti, vägikaigast vedada

kissankul[ta, -lan kassikuld kissankäpäla b o t. kassikäpp kissanluukjku, -un = kissanlä[pi, -ven

kassiauk [näit, aida ukses] kissannaukujaiset63 mitm., pilti.

kassikontsert kissanpenjtu, -rcun = kissanpojika, -jan kassipoeg

kissansilmä kassisilm; tehn. refleks-klaas

kissapölli zool. kassikakk kissi 4 = kissimirri kiisu kisälli5 sell

kisällinkirja sellipaberid ki[ta, -dan 10 neel; kurk; suu; pelastua kuoleman kidasta pilti, surmasuust pääseda

kitakielek[le, -keen a n a t. kurgunibu kitala[ki, -en suulagi kitapurje, -en a n a t. pehme suulagi kitara 18 kitarr

kitaransoit[to, -on kitarrimäng kitarisa a n a t. kurgumandel kitarisatulehdu[s, -ksen m e d. kurgu-mandlipõletik, mandlipõletik, angiin kit[ata, -taan35 kittida kiteen vt. kide

kiteet[õn, -tõmän57 amorfne, kristal-litu

kitei[nen, -sen63 kristalliline kiteydyn vt. kiteytyä kiteytymisprosessi kristalliseerumis-protsess

kiteyt[ttää, -än2 kristalliseerida; pilti.

kokku võtta kitey[tyä, -dyn44 kristalliseeruda;

pilti, välja kujuneda kitinä14 kidin; nägin; krigin kitini6 zool. kitin kitis[ta, -en41 kidiseda; nagiseda; krigisedakitka

163

kivilaji

kitka 10 hõõrdumine kitkasähkõ e 1. hõõrdeelektir kitkattomasti p i 111. ladusalt, ilma

hõõrumiseta kitkerä 12 kibe, mõru kitkeä 13 kitkuda

kitkut[taa, -an2 krigiseda, nagiseda; krigistada, nagistada; kitkuttaa viulua viiulit kääksutada kitsa[s, -an66 kitsi, ihne kitsastelija 14 kitsipung kitsastell[la, -enz& kitsi, ihne olla;

säästa, kokku hoida kitsastelu 2 säästmine, kokkuhoidmine;

kitsidus, ihnsus kitsau[s, -den65 kitsidus, ihnsus kittau[s, -ksen64 kittimine kit[ti, -in 4 kitt

ki[tua, -dun1 kidu(ne)da; põdeda;

virelda, kiratseda kitukasvui[nen, -sen63 väikese kasvuga, kängu jäänud kitulia[s, -an66 põdur, haiglane;

pilti, kiratsev kitupellava b o t. tuder kitupiik[ki, -in tattnina [lamp]; pilti, kitsipung

kituut[taa, -an2: mennä kituuttaa vaevaliselt minna, astuda, end lohistada: kituuttaa elää viletsalt, vaevaliselt elada kiu[as, -kaan66 keris kiuk[ku, -un1 vimm, viha; tigheidus; raev; olla kiukuissa(an) vihane, tige olla, vihas, raevus olla kiukkui[nen, -sen63 vihane; raevune, raevukas

kiukunpurkau[s, -ksen viha väljavalamine, raevuhoog, jonnituhin kiukustua1 vihastuda, vihaseks saada,

tighedaks minna kiukut[ella, -telen28 vihastuda, tiges-

tuda, tujutseda kiukuttelija14 vihastaja, tujutseja kiulu 1 lüpsik

kiulukjka, -an 15 b o t. kibuvitsamari kiuru1 lõoke (ne)

kiusa10 kius, jonn; paha(ndus); kiu-• salla(an), kiusoilla(an) kiuste; tehdä kiusaa meelepaha teha, kiusata kiusaaja 16 kiusaja, piinaja kiusaan[tua, -nun1 pahaseks saada; tülpida

kiusaantun[ut, -een77 pahane, tülpinud kiusalli[nen, -sen63 pahandav; tülikas; kiuslik; piinlik kiusanhen[ki, -gen kiusaja; nuhtlus kiusanpäiten kiuste

kiusantekijä kiusaja; nokkija kiusante[ko, -on kiusamine; nokkimine kiusau[s, -ksen64 kiusatus, ahvatlus,

meelitus

kiusa|ta, -an35 kiusata, jonnida; ahvatleda, meelitada kiusoit|jella, -telen28 nöökida, nokkida;

pilgata, narrida kiva 10 väle; äge; kõnek. tore, vahva ki|ven, -penen 82=kipene kivenhakkaaja kiviraiuja  
kivenhakkaamo kiviraiumistöökoda kivenhakkuu kiviraiumine kivenheit|to, -on kivivise; kivi viskamine

kivenhion|ta, -nan kivilihvimine kivenkova kivi|kõva; kivenkovaan kaljukindlalt, kategooriliselt kivenlouhin|ta, -  
nan kivilõhkumine kivennäi|nen, -sen 63 mineraal kivennäissuola keem. mineraalsool kivennäistie|de, -teen  
mineraloogia kivennäisvanu tehn. mineraalvatt i kivennäisve|si, -den mineraalvesi kive|s, -ksen64 võrgukivi; a n  
a t. mu-nand

kivettymä 13 kivistis kivettyn|yt, -een77 kivistunud, kivinenud

kivet|tyä, -yn1 kivistuda, kivineda kive|tä, -än35 kivitada, sillutada;

[põldu] kividest puhastada kivet|ön, -tömän57 kivideta kivey|s, -ksen64 kivitamine, sillutamine; kivitake  
kiveämät|ön, -tömän57 kivitamata, sillutamata kivi|i, -en8 kivi kivi|aika, -a/an=kivikausi kiviai|ta, -dan kiviaed  
kivierämaa pilti, kivi|kõrb [suurlinn] kiviesine, -en kiviese kivihiil|i, -en kivilüsi kivihiilialue, -en kivilüe leiukoht  
kivihiilikaivo|s, -ksen kivilüekaevandus kiviljal|ka, -an alusmüür, vundament kivila|tu, -dun kivitänav,  
kivilüllitise tänav kivilau|si, -den kiviaeg kivilauti|nen, -sen kiviaegne kivil|ko, -on2 kiviline koht, kiviline maa,  
kivilmurd

kivilkoistutu|s, -ksen aiand, kiviltaimla

kivilkokoelma kivilkollektsoon kivilkynä kivilvel kivilaji kiviliiik

il\*kivilattia

164

koettaa

kivilattia kivilpõrand

kivilüima tehn. mastiks

kivilohkare, -en kivilmürakas

kivilouho|s, -ksen kivilmurd

kiviluuri kivilmüür

kivi|nen, -sen 63 kiviline

kivilpaine t r ü k. litograafia, kivilrükk

kivilportaad m i t m. kiviltrepp

kivilpyyk|ki, -in piirikivi

kivilaunio kivilare

kivilrik|ko, -on 1 b o t. kivilrik

kivilröykkiö kivilhunnik

kivilseinä kivilsein

kivilil|ta, -lan kivilild

kiviliru kivilild

kivilora (kivi)killustik

kivilisty|s, -ksen64 valu, pakitsus



kivistää2 valutada, pakitseda; kättäni

kivistää mu käsi valutab kivisyy|s, -den65 kivisus kivitalo kivimaja kivitalu kivitahvel, kivi|laad kivit|tää, -än2  
kividega loopida kiviveisto|s, -ksen kunst kiviskulp-tuur

kivulia|s, -an 66 = kivulloi|nen, -sen83

haiglane, põdur kivulloisuu|s, -den65 haigus, põdurus kivun vt. kipu kivut|on, -toman 57 valutu kivääri6 vintpüss

kiväärinlaukau|s, -ksen püssipauk kiväärinluot|ti, -din püssikuul kiväärinpiip|pu, -un püssitoru, püssi-raud

kivääritull|ti, -en püssituli

klaani4 hõim, suguharu; aj. klann

klaava10: heittää kruunua ja klaavaa

kulli ja kirja visata klaavi4 muus. noodivõti klarinet|ti, -in4 muus. klarnet klassik|ko, -on 1 klassik klassi(l|i)|nen,  
-sen63 klassiline; klassikaline

klassisismi4 kunst, kirj. klassitsism

klaviatuuri4 klaviatuur, klahvistik kleptomaani4 m e d. kleptomaan kleptomania 15 m e d. kleptomaania  
kliini|nen, -sen63 kliiniline klik|ki, -in 4 klikk klinik|ka, -an 15 kliinik klinkkeri5 e h i t. klinker klipperi5 m e r.  
klipper klišee26 t r ü k. klišee kloak|ki, -in6 kloak kloori4 keem. kloor kloor|ti, -in4 kalingur

klop|pi, -in4 kõne k. (poisi) klutt

kloroformi4 keem., m e d. kloroform

klorofylli4 b o t. klorofüll

kloset|ti, -in 5 klosett

klossi4 kõnek. (puu)pakk, (puu)-

nott klovni 4 kloun klubi4 klubi; ring; selts kluut|ti, -in 4 = klootti knaap|pi, -in4 1. aj. kannupoiss, rel-

vakandja knaap|pi, -in4 2. mer. paal knalli4 kõvakübar

-ko (-kö) kas; tuletke kas sa tuled;

hänkõ kas tema koalitiio3 koalitsioon koboltinsinen, -sen koobaltsinine kobolt|ti, -in6 keem. koobalt kobra 11 z  
o o l. kobra, prillmadu kodan vt. kota kodeiini4 farm. kodeiin kodifioi|da, -n 18 j u r. kodifitseerida kodik|as, -  
kaan66 kodune, mugav, hubane

kodikkaasti koduselt, mugavalt, hubaselt

kodikkuu|s, -den65 kodusus, hubasus,

õdusus kodin vt. koti kodit|on, -toman57 kodutu kodon vt. koto

ko|e, -keen78 katse, proov; katsetamine, katsetus; kirjallinen koe kirjalik eksam; kokeeksi prooviks, katseks

ko|e|aika, -ajan prooviaeg koeajaa proovisõitu teha koeajo proovisõit koeasema katsejaam koe-erä proovipartii;  
sport kvalifikatsioonivõistlused koejäsen, -en p õ 1 1. katsetaim; puolueen koejäsen partei liikmekandidaat

koekaniini katsejänes, ka pilti, koelen|to, -non katselend koelentäjä katselendur koen vt. kokea

koet,e, -teen78 proov; katse; koetteelle proovile; koetteella proovil; koet-teeksi prooviks, katseks koet|ella, -  
telen28 frekv., vt. koetaa koetila katsemajand koetinkiv|i, -en tehn. proovikivi, ka pilti.

koet|taa, -anz katsuda, püüda, proovida; katsetada; koetaa parastan teha, mis vähegi võimalikkoettelemus

koettelemu|s, -ksen64 katsumus koettelu2 proovimine, katsetamine koetu|s, -ksen64 proovimine, proov,  
katse koetyö proovitöö kofeiini4 farm. kofeiin kohah|taa, -dan2 1. kohiseda, mühi-  
seda; pilti, kihiseda kohah|taa, -dan2 2. [järsku] tõusta kohaut|taa, -an2 kergitada; kehitada; kohauttaa olkapäitään  
õlgu kehitada

kohdakkain kohakuti kohdakkoin varsti, pea kohdalla(an) vt. kohta kohdaile(en) vt. kohta kohdalt(an) vt. kohta  
kohdan vt. kohta

koh|data, -taan35 kohata; häntä kohtasi onnettomuus teda tabas õnnetus

koh|de, -teen78 objekt; ka l g v.; hän joutui onnentoivotusten kohteeksi teda õnnitleti koh|della, -telen 28 kohelda  
kohden poole, suunas; tässä kohden ses suhtes, selle poolest; sato hehtaaria kohden saak hektari kohta kohdin vt.  
kohta

kohdistaa2 suunata, juhtida, pöörata

kohdistua 1 suunduda

kohdun vt. kohtu

kohdunkaula a n a t. emakakael

kohdunulkoinen, -sen med. emaka-

väline [rasedus] kohen|taa, -nan8 kohendada; korda seada; parandada; kohentaa uunia ahju segada kohentau|tua, -  
dun44 ennast kohendada

kohina 14 kohin, pahin

kohis|ta, -en41 kohiseda, pahiseda

kohju 1 m e d. song

kohmelo2 pohmelus; henkinen kohmelo pilti, kahetsus kohmet|taa, -an2 kohmetada, kanges-  
tada, jäigastada kohmet|tua, -un1 kangestuda, jäigas-tuda

kohmettunjut, -een77 kangestunud, jäigastunud koho1ujuk; (õnge)kork kohoan vt. kohota kohok|as, -kaan66 k o  
k. suflee kohok|e, -keen78 kõrgem koht, kõr-gend

kohokoh|ta. -dan kõrgendik, kõrgem koht; pilti, kõrgpunkt, haripunkt

kohokirjai|n, -men pimedate kirja

kombatav täht kohokuva kunst reljeef; bareljeef koholla püsti; üleval kohoile püsti; üles kohopaino t r ü k.  
kõrgtrükk kohosuo raba

koho|ta, -an38 tõusta, kerkida, kohuda kohot|taa, -an 2 tõsta, kergitada, kohutada

kohou|tua, -dun 44 = kohota koh|ta, -dan11 1. koht, paik; punkt; nostaa kohdalle (en) kohale tõsta, õigesse paika  
panna; tässä kohdin selles osas; asiat ovat kohdallaan asjad on korras; osua kohdalleen märki tabada kohta 2.  
kohe, silmapilk; heti kohta,

kohta paikalla otsekohe, silmapilk kohtaan vt. kohdata kohtaan vastu, suhtes kohtalai|nen, -sen keskmine;  
möödukas; kohtalaisen suuri üsna v. kaunis suur kohtalaisesti keskmiselt kohtalaisuus, -den65 möödukus  
kohtalo 2 saatus kohtalok|as, -kaan66 saatuslik kohtalokkaasti saatuslikult kohtalonhetki, -en saatuslik hetk  
kohtalontoveri saatusekaaslane kohtapuoleen = kohtapuoliin = kohtapuolin kohe, peagi, varsti kohtaujs, -ksen 64  
kohtamine, kokkusaamine; äkiline haigushoog, atakk; riid; stseen; juhtum; etteaste [-[näidendis]-] {+[näi-  
dendis]+}

kohtauspaik|ka, -an kohtumispaik

kohteeksi vt. kohde

kohteen vt. kohde

kohtelen vt. kohdella

kohteliaasti viisakalt

kohteliaisuus, -den65 viisakus

kohtelia, -an66 viisakas

kohtelu 2 kohtlemine

kohti otse(teed); kohas, kohast, kohta;

suunas, poole koh|tu, -dun üsk, rüpp; a n a t. emakas kohtuudenmukai|nen, -sen õiglane, paras

kohtuulli|nen, -sen63 mõõdukas; tagasihoidlik, paras; korralik, keskmine, viisakas

kohtuullisuus, -den65 mõõdukus, tagasihoidlikkus, parajus kohtuuj, -den65 mõõdukus, tagasihoidlikkus, parajus; õiglus

kohtuushin|ta, -nan mõõdukas hindkohtuuton

166

koko

kohtuut|on, -toman57 ebaõiglane; liiga, ülemäära; kohtuuttoman kallis liiga kallis

kohtuuttomuus, -den65 ebaõiglus; liialdus, äärmus kuhu 1 kohin, mühin; müra, lärm; kõmu kohu|ta, -an39 (suurt) kõmu tekitada koi27 1. koi koi 27 2. koit, agu koidon vt. koito koidun vt. koitua kojari5 k õ n e k. petis, pasatski koilli|nen, -sen 63 kirre koillis- kirde-koinsyömä koidest rikutud kointäh|ti, -den Koidutäht, Veenus koiperho|nen, -sen koiliblikas koi|pi, -ven 8 koib, säär koipussi riitekott, kott rõivaste hoidmiseks

koira11 koer; koira vie(köön) kuramus; uida koiraa koera moodi ujuda koiranham|mas, -paan pilti, irvhammas

koiranhaukun|ta, -nan koera haukumine

koiranhei|si, -den b o t. lodjapuu

koiranilma koerailm

koirankop|pi, -in koerakuut; pilti.

hurtsik, koeraputka koirankuje, -en koerustükk, vemp koirankuri lõõpimine, pila; vigur, temp koiranleu|ka, -an = koiranhammas koiranpenik|ka, -an=koiranpen|tu, -nun

koerakutsikas koiranputk|i, -en b o t. harakputk koiranäyttely koertenäitus koiraro|tu, -dun koeratõug koiras, -ksen64. -an70 isane [loom];

isasloom koiraseläi|n, -men isasloom koirashanh|i, -en isahani koiraskissa isakass koiravaljak|ko, -on koerterakend koiruoho b o t. koirohi koiruus, -den 65 koerus, vemp koit|e, -teen78 = koitto koi|to, -don 1 1 u u I e k., k õ r g s t. vaene, vaeseke koi|taa, -an 1 koita koi|to, -on 1 koit koivaara koi|to

koi|tua, -dun 1 tulla; tuleneda, tekkida koiven vt. koipi

koivik|ko, -on 2 = koivisto 2 kaasik koivu ' kask, kõiv koivukuja kaseallee, kasepuiestee koivunkuor|i, -en kasekoor

koivunmahla kasemahl koivunvar|pu, -vun kaseraag koivunvitsa kasevits koje, -en 78 aparaat, instrument, seadis» riist

kojeisto 2 aparatuur, seadmed kojelau|ta, -dan = kojetaulu kojepöy|tä, -dän tehn. juhtimispuht kojetaulu tehn.

armatuurlaud koju 1 hütt, onn; putka kokaiini4 farm. kokaiin kokardi6 kokard, mütsimärk kolkea, -en13 kogeda, tunda saada, läbi elada; proovida, katsuda; [-[püüniseid]-] {[+püü- niseid]+} järele vaadata; kovia kokenut palju kannatanud kokeelli|nen, -sen63 katseline, eksperimentaalne kokeellisfoneetinen, -sen katselisfonee-

tiline, eksperimentaalfoneetiline kokeen vt. koe

kokeilija14 katsetaja, eksperimentaator

kokeilemat|on, -toman 57 katsetamata kokeil|la, -en 28 katsetada, katseid teha kokeilu2 katsetamine; proovimine kokeilulajaka, -ajan katseaeg kokela|s, -an66 praktikant; kandidaat; aspirant

kokemat|on, -toman57 kogenematu, vilumatu

kokemattomuus, -den65 kogenematus,

vilumatus kokemu|s, -ksen64 kogemus, vilumus kokemusperäinen, -sen kogemuslik,

empiiriline koken|ut, -een77 kogenud, vilunud koketeera|ta, -an35 koketeerida, ed-vistleda

kok|ka, -an 11 laevanina, kail, vöör;

pilkesõna, naljasõna, pilge, nali kokkapuhe, -en naljatlus; nali kokkare, -en78 kamakas, pank; klomp kokkarei|nen, -sen63 pankjas [maa, muld]

kokkaroi|tua, -dun 1 panka, klampi min

na v. jääda kok|ki, -in4 1. kokk [koka] kokjki, -in 4 2. b i o 1. kokk [koki] kokkikirja k õ n e k. kokaraamat kok|ko, -on ^kokkotulli, -en = kokko-

valkea (mai-, jaani-)tuli kolko, -on1 hunnik; kogu, suurus; poika on suurta kokoa poiss on suurt kasvu; kooltaan vähäinen kogult väike koko kõik, kogu, terve; üsna, külla-lt-(ki); päris, täitsa; en tunne kokokokoan

167

kolhoosi

miestä ma ei tunne meest mitte sugugi kokoan vt. koota kokoava 13 koguv, koondav kokoelma13 kogu, kollektioon; kogumik

kokoelmateojs, -ksen koguteos, kogumik

kokoiija 14 koguja, korjaja kokoil|ja, -en29 (kokku) koguda kokoil|ja, -lan: kokoillan elokuva täis-

metraažiline film kokoi|nen, -sen63 suurune kokojyväleil|pä, -væn kroovimata (jahust) leib kokokuva täispilt inimesest kokokäännõjs, -ksen täispööre kokomai|to, -don täispiim kokometallikori täismetallne kere [-[autol]-] {[+au- tol]+}

kokonaan täiesti, üpris, koguni; tervelt, üleni, täielikult kokonai|nen, -sen63 kogu, terve; terviklik; kaks kokonaista ja neljä kymmenesosa metriä 2,4 m kokonaisarvo üldväärtus, koguväärtus kokonaislu|ku, -vun koguarv, üldarv kokonaismäärä üldmäär, üldarv kokonaissumma kogusumma, üldsumma

kokonaistulo üldtulu, totaaltulu kokonaistuotant|to, -non kogutoodang kokonaisuu|s, -den65 tervik; kompleks, kogum; kokonaisuudessaan tervikuna

kokonaisvaikutelma üldmulje kokooja 16 koguja; f ü ü s. kollektor kokoojaoja põll. kogujakraav, -dre-naaž

kokoomateojs, -ksen koguteos, kogumik

kokoomu|s, -ksen64 I. koostis; koalitsioon

kokoomu|s, -ksen 64 2. = kokoomuspuolue

kokoomushallitus, -ksen poi. koalitsioonivalitsus kokoomuspuolue, -en; Kansallinen kokoomuspuolue Rahvuslik Koonderakond [kodanlikke parteisid Soomes] kokoon kokku; taittaa kokoon kokku murda; painua kokoon kokku

vajuda kokoonkutsumi|nen, -sen63 kokkukutsumine

kokoonnun vt. kokoontua kokoonpano kokkupanek, monteerimine; koostamine; struktuur; koostis, koosseis

kokoontaitettava kokkumurtav kokoon|tua, -nun1 koguneda; koonduda

kokoontumi|nen, -sen63 kogunemine;

koondumine kokoontumiskiel|to, -lon koosolekukeeld kokoontumispaikka, -an kogunemise koht

kokoontumisvapau|s, -den koosolekuva-

badus kokopaino brutokaal kokopitkä: kokopitkä elokuva täismet-raažiline film; kokopitkät hihat pikad varrukad kokopu|ku, -vun ülikond kokopäivälaps|i, -en kogu päeva lastesõimes, lasteaias olev laps kokkosilkki|nen, -sen täissiid-, täis-siidist

kokotalvi|nen, -sen kogu talve kestev kokoudun vt. kokoutua kokou|s, -ksen64 koosolek; istung; menen kokoukseen lähen koosolekule kokoushuone, -en koosolekuruum kokousohjelma koosoleku päevakord kokouspaik|ka, -an koosoleku koht kokou|tua, -dun 44 = kokoontua kokovillai|nen, -sen täisvillane koksi4 koks koksit|taa, -an2 tehn. koksistada kolahtan vt. kolahtaa kolahtu|s, -ksen 64=kolaus kolaht|taa, -dan2 kolksatada; klõpsatada

kolari5 kõnek. kokkupõrge, autoõnnetus, avarii kolau|s, -ksen64 kolksatus; klõpsatus;

pilti, hoop, löök kolaut|taa, -an2 kolksatades lüüa, kolk-sata

kolea21 kõle, jahe; külm; ebatasane, konarlik

koleahko1 kõledavõitu; külmavõitu koleh|ti, -din6 korjandus [haril. [-kirikus]-] {+kiri- kus}+

koleerik|ko, -on2 p s ü h h. koleerik koleerijnen, -sen 63 koleeriline kolei|nen, -sen63 ebatasane, konarlik kolera 15 m e d. koolera koleu|s, -den65 kõledus, jahedus; külmus

kolhais|ta, -en 24 lüüa, kolkida, peksta; kolhaista mainetta, kunniaa pilti, au pihta käia kolhia 17 kolkida, tūmistada kolhiu|tua, -dun 1 klopitud v. kolgitud saada

kolhoosi6 kolhooskolhoosilainen

168

kolminäytöksinen

kolhoosilai|nen, -sen68 kolhoosnik kolhoosilaisnai|nen, -sen naiskolhoosnik

kolhoositalonpo|ika, -/an = kolhoosilainen

kolibri 6 z o o 1. koolibri koliik|ki, -in6 m e d. voolmed, koolikud kolik|ko, -on2 münt, metallraha; raha kolina 14 kolin; tūmin, kõmin kolis|ta, -en41 kõliseda; tūmiseda, kõ-miseda

kolistaa2 kolistada; tūmistada, kõmistada

kolistel|la, -en28 kõliseda; tūmiseda, kõmistada; kolistella asukkaat hereille elanikud üles kolistada, kolistades üles ajada koljat|ti, -in5 kõnek. koljat, mehemürakas

koljo1 hiiglane, koloss; kõle, sünge kolk|ka, -an 11 nurk; kolgas kolk|ko, -on1 tühi, mahajäetud; kõle; sünge

kolkkou|s, -den65 kõledus; süngus kolkut|taa, -an2 koputada, kloppida kolkutu|s, -ksen64 koputus, kloppimine kollega 15 kolleeg, ametivend koliegi(aali)|nen, -sen63 kollegiaalne kollegio3 kolleegium kollektiivi4 kollektiiv kollektiivimaatila kolhoos, kollektiiv-majand

kollektiivimaanviljely|s, -ksen kollektiivne põlluharimine koilektiivi|nen, -sen63 kollektiivne kollektiivitalou|s, -den = kollektiivitila

= kollektiivimaatila kollektivismi4 kollektivism kollektiv(is)oi|da, -n18 kollektivisee-rida

kollektorib e 1. kollektor kolii 4 !. isakass

kolli4 2. kaubaühik Inäit. rull, kast,

pakk vm.] kollikissa = kolli 1.

kollodi 5=ko!iodium 7 keem., m e d.

kolloodium kolloidi4 keem. kolloid kolloidi|nen, -sen63 kolloidne kolmanne|s, -ksen 64 kolmandik kolmannesti kolma(nda)t korda kolma|s, -nnen 75 kolmas kolmaskymmenes, kolmannenkymme-

nnen84 kolmekümnes kolmasti = kolmesti kolmasosa kolmandik kolmastoista, kolmannentoista kolmeteistkümnes

kolme 9 kolm

kolmekymmentä, kolmenkymmenen

kolmkümmend kolmen kolmekesi kolmenlai|nen, -sen kolmesugune kolmesataa, kolmensadan kolmsada kolmesti kolm korda kolmetoista, kolmentoista kolmteist

(kümmend) kolmia: katketa kolmia kolmeks katkeda; jakaa kolmia kolmeks jagada; kolmitada

kolmihaarai|nen, -sen kolmeharuline kolmihenki|nen, -sen kolmeliikmeline kolmija ko, -on kolmeks jagamine; kol-mitamine

kolmijakoi|nen, -sen63 kolmest osast

koosnev, kolmeks jagunev kolmijaksoi|nen, -sen63 kolmeosaline;

kolmekordne [näit, koputus] kolmijal|ka, -an kolmjalg kolmijalkai|nen, -sen kolme jalaga, kol-

mejalgne kolmik|las, -kaan66 muus. trio ol kolmikerroksinen, -sen kolmekorruseline

kolmikilo|nen, -sen kolmekilone kolmik|ko, -on 2 kolmik; trio kolmikui|nen, -sen63 kolmekuuline,

kolmekuune, kolmekuine kolmikulma muus. triangel kolmikulmai|nen, -sen kolmnurkne kolmikymmenvuotia|s, -an kolmekümneaastane, kolmkümmend aastat vana

kolmikymmenvuotinen, -sen kolmekümneaastane. kolmkümmend aastat kestev kolmilehti|nen, -sen

kolrneleheüne kolmiloik|ka, -an sport kolmikhüpe kolmiloikkaaja 16 sport kolmikhüppaja

kolmiloikkau|s, -6sen= kolmiloikka koimimastoilnen, -sen63 kolmemasti-line

kolmin = kolmen

kolminai|nen -sen63 kolmesugune; kolmest osast koosnev, kolmeks jagunev

kolminaisuus, -den65 kolmekordsus;

k i r i k 1. kolmainsus kolminkertainen, -sen 63 kolmekordne kolminkertaistaa 2 kolmekordistada

kolminkertaistua 1 kolmekordistuda kolminumeroi|nen, -sen: kolminume-

roinen luku kolmekohaline arv kolminäytöksi|nen, -sen63 kolmevaatuseline [näidend]kolmio 169

kolmio 3 m a t. kolmnurk kolmosai|nen, -sen 63 kolmeosaline kolmipyöräinen, -sen 63 kolmerattaline,

kolme rattaga kolmisoin|tu, -nun muus. kolmkõla kolmitavui|nen, -sen 63 kolmesilbiline kolmivaiheinen, -sen63 kolmeastmeline; e 1. kolmefaasiline kolmivaljal|ko, -on troika kolmivuotia|s, -an kolmeaastane, kolm

aastat vana kolmivuoti|nen, -sen kolmeaastane,

kolm aastat kestev kolmivärikuva kolmevärvitrukis pilt kolmiväripaino t r ü k. kolmevärvitrukk kolmiääni|nen, -sen kolmehäälne koimo|nen, -sen63 (number) kolm;

[pingereas] kolmas kolmoset63 kolmikud kolo 1 õõs, õõnsus; süvend; pragu; auk koloa 1 õõnestada; puud

koorida kolonia 15 koloonia

koloniaalipoliitika, -an poi. koloniaalpoliitika kolonna 13 kolonn koloratuuri4 muus. koloratuur  
koloratuurilaulaja muus. koloratuurilaulja

koloriit|ti, -in 4 koloriit koloristi4 kunst kolorist koioristi|nen, -sen 63 koloriidikas, kolo-  
riidirikas koloroi|da, -n 18 koloreerida kolossaali|nen, -sen63 kolossaalne,

hiiglasuur kolossi4 koloss kolot|taa, -an 2 valutada kolotuj, -ksen 64 valu kolpakjko. -on2 õllekan, -kruus;  
peeker

kolpakoi|da, -n18 n ai j. [kannust, kruusist] õlut juua, õlut joomas käia kolt|ti, -in 6 = kolttu koltto|nen, -sen63  
vemp, riugas kolt|tu, -un1 (väikelapse) kleidike kolu|ta, -an39 kolistada; läbi otsida;

läbi käia, kolada kolvi4 kolb

kombinaatio3 kombinatsioon kombinaat|ti, -in4 kombinaat kombinoi|da, -n 18 kombineerida kombinoi|tua, -dun  
1 kombineeruda komea21 tore, uhke; suursugune komeasti toredalt, uhkelt; suursuguselt

komedia 14 kirj. komöödia komeet|ta, -an 15 a s t r. komeet

kommunismi

komeil|la, -en28 uhkustada, kelkida komeilu2 uhkustamine, kelkimine komendant|ti, -in 4 komandant komennan  
vt. komentaa komen|nella, -telen28 kamandada, käsutada komennon vt. komento komennu|s, -ksen64 käsk,  
korraldus; käsklus, komando; komandering; komennuksesta käsu peale komennushuul|to, -don käsklus  
komen|taa, -nan8 käsklust anda; käsutada, kamandada; käskida, korraldust anda; komandeerida; sõj. juhtida

komentaja 16 sõj. komandör komentelen vt. komennella komen|to, -non2 käsklus, komando; juhtimine; käsk,  
korraldus; k õ n e k. kord, distsipliin komentohihna k õ n e k. (ohvitseri) öla-

rihm, portupee komentopaik|ka, -an s õ j. komandopunkt

komentosana sõj. komandosõna komentosilta, -lan m e r. komandosild komero2 nišš; urgas, punker; sopp [sopi]

komeu's, -den65 toredus, uhkus; suursugusus komi4 komi

komiikja, -an 10 koomika

komisario 3 = komissaari4 komissar;

konstaabel komissariaat|ti, -in4 komissariaat komissio 3 komisjon komistaa2 ilusamaks teha v. muuta komistua1  
ilusamaks muutuda komitatiivi4 1 g v. komitatiiv, kaasaütlev komitea 15 komitee

kommandiit|tiyhtiö m a j. kommandiit-ühing

kommellu|s, -ksen64 vääratus, eksitus,

komistus kommentaari4 kommentaar kommentaatori5 = kommentoija 11 kommentaator, kommenteerija  
komment|ti, -in 6 = kommentaari kommentoi|da, -n 18 kommenteerida kommentoin|ti, -nin4 kommenteerimine  
komministeri5 k i r i k 1. abiõpetaja kommunikaatio3 kommunikatsioon,

suhtlemine kommunikea 15 = kommunikee 26 poi.

kommünikee kommunismi4 kommunismkommunisminvastainen

170

koni

kommunisminvastainen, -sen kommunismivastane kommunisti4 kommunist kommunistinen, -sen63  
kommunistlik kommunistisest kommunistlikult kommuuni6 kommuun komjpa, -man11 satiir, pilge, nali;

k i r j. epigramm kompaktie ühtne, kompaktne komparaatio 3 1 g v. komparatsioon,

võrdlemine komparatiivi4 1 g v. komparatiiv, keskvõrre

komparoi|da -n 18 lg v. kompareerida komparuno k i r j. epigramm kompassi6 kompass kompastua 1 komistada, kukkuda kompastujs, -ksen 64 komistus kompastuskiv|i, -en komistuskivi kompensaatio3 kompensatsioon, hüvitus

kompensoi|da, -n 18 kompenseerida, hüvitada

kompensoi|tua, -dun ' kompenseeruda kompetenssi4 kompetents kompetent|ti, -in4 kompetentne, asjatundlik kompleksi6 kompleks kompleksiyhdiste, -en keem. komp-leksühend

komplikaatio3 komplikatsioon, ka med.

komplimangi 4 = komplimentjti, -in 4

kompliment komplisoi|da, -n 18 komplitseerida, keerukaks teha komplisoitua, -dun1 komplitseeruda, keerukaks minna komplot|ti, -in5 komplott komponent|ti, -m4 komponent, osis kompositio 3 kompositsioon komposti6 kompost kompot|ti, -in5 kompott komppania15 sõj., m a j. kompanii;

k õ n e k. kamp kompressori5 tehn. kompressor kompromettoi|da, -n 18 kompromiteerida kompromissi4 kompromiss kompuroi|da, -n 18 komberdada komsomol7 komsomol; kommunistlik noor

kondensaattori6 e 1. kondensaator kondensoi|da, -n18 tehn. kondenseerida

kondiitori5 kondiiter konditionaali4 1 g v. konditsionaal, tingiv kõneviis

konditoria 15 kondiitriäri; kohvik kondottieeri4 a j. kondotjeer konduktööri4 frongi, trammi] konduktor

kone, -en78 masin; aparaat, mehhanism; k õ n e k. lennuk; kirjoittaa koneella masinal kirjutada koneelli|nen, -sen63 masina-, masin-;

masinlik; mehaaniline koneellisesti masinlikult; mehaaniliselt koneellistaa2 mehhaniseerida koneenhoitaja = koneenkäyttaja masinist

koneenrakennus, -ksen masinaehitus konehuone, -en masinaruum, masina-saal

koneihmi|nen, -sen robot, masininimene koneistaa2 masinatega varustada;

mehhaniseerida koneistaja 16 mehhaniseerija koineisto2 mehhanism konekan|ta, -nan masinapark konekirjoit|taa, -an masinal kirjutada konekirjoittaja 16 masinkirjutaja konekirjoitus, -ksen masinkiri konekirjoitusliuska masinkirjaleht konekivääri kuulipilduja koneladon|ta, -nan t r ü k. masinladu konelatoja t r ü k. masinladuja konelypsy põll. masinlüps konemestari mehaanik, masinist koneop|pi, -in masinaõpetus konepaja mehaanikatöökoda; depoo konepel|ti, -lin tehn. kapott konepistooli sõj. automaat (püss) koneportaat mitm. eskalaator konepäällik|kö, -ön peamehaanik kone(rakennus)teh|das, -taan masina-

(ehitus) tehas konerik|ko, -on 1 = konevaurio koneteollisuus, -den masinaehitustöös-  
tus; masinaline tootmine konetyö masintöö

konevaurio = konevika, -an masinarike koneäänesty|s, -ksen hääletamine masina abil [Soome parlamendis] koneöljy masinaöli konferenssi4 konverents konfirmaatio 3 k i r i k 1. konfirmatsioon, leer

konflikti6 konflikt, lahkheli kongressi 6 kongress kongressilajnen, -sen63 kongressist

osavõtja, kongreslane kongruenssi4 1 g v. kongruents, ühildumine koni4 (hobuse)kronukonjakki

171

kontu

konjak|ki, -in5 konjak konjugaatio 3 1 g v. konjugatsioon, pööramine

konjugoi|da, -n18 lgv. konjugeerida, pöörata



konjunktivi 4 1 g v. konjunktiv konjunktio 3 lgv. konjunksioon, sidesõna

konjunkturi 4 konjunktur, ka m a j. konkari 5 n a 1 j. suur hobune; pilti.

palju kogenud inimene konkkanenä = konkonenä konklaavi 6 k i r i k 1. konklaav konkonenä kongus nina konkordaat|ti, -in 4 poi. konkordaat konkreeti|nen, -sen 63 konkreetne konkretiso|da, -n 18 konkretiseerida, täpsustada konkurssi 6 pankrott; joutua konkurssiin pankrotti jääda konna 11 padakonn, kärnkonn; pilti.,

h a 1 v. lurjus, sul konnamai|nen, -sen 63 nurjatu, alatu konnankouk|ku, -un = konnankuje, -en

sulitemp; nurjatus; vemp konnantyö sulitemp; nurjatus konnun vt. kontu

konsa kunas, millal; ei konsaan, kon-

sana(an) ei kunagi konsekvenssi 4 konsekvents, järelalus konsentraatio 3 kontsentratsioon konseptio 3 kontseptsioon konserni 6 kontsern

konsertoi|da, -n 18 kontserti anda, kont-

sertreerida konsert|ti, -in 6 kontsert konserttiflyygeli muus. kontsertklaver

konserttikiertue, -en kontserdireis konserttilava kontserdilava konserttimusiik|ki, -in kontserdimuusika

konserttisali kontserdisaal konsert|to, -on 2 m u us. kontsert [-[heliteos]-] {[+he- liteos]+}

konservaatori 5 konservaator konservatiivi 4 konservatiiv konservatiivinen, -sen 63 konservatiivne

Konservatorio 3 konservatoorium konservoi|da, -n 18 konserv(eer)ida konsiili 6 kirikukongress konsistori 5 üliõpilasnõukogu [-[Soomes];-] {[+[Soo- mes];+} k i r i k 1. konsistoorium konsonantismi 4 lgv. konsonantism konsonant|ti, -in 4 konsonant, kaashäälik

konsonantivartalo 1 g v. konsonanttüvi

konspiraatio 3 konspiratsioon konstaapeli 5 konstaabel, kordnik konstaill|la, -en 29 vigurdada, jandita-da; halvasti töötada, streikida [mootori vm. kohta] konstanssi 6 konstant konstant|ti, -in 6=konstantti|nen, -sen 63

konstantne konsti 4 k õ n e k. riugas, vemp, vigur;

komme; võte, nõks, knihv konstik|las, -kaan 66 k õ n e k. keeruline, kunstlik

konstikkaasti k õ n e k. keeruliselt konstituutio 3 p o 1. konstitutsioon, põhiseadus

konstruktiiv|nen, -sen 63 konstruktiivne konstruktio 3 konstruksioon, ehitus konstruo|da, -n 18 konstrueerida konstruoja 11 tehn. konstrueerija,

konstruktor konsulaat|ti, -in 4 konsulaat konsuli 5 konsul konsulinvirasto konsulaat konsultaatio 3 konsultatsioon konsultoi|da, -n 18 konsulteerida kontakti 6 kontakt, kokkupuude kontalla(an) neljakäpukil kontalle(en) neljakäpukile kont ata, -taan 35 roomata, neljakäpukil käia

kontinentaali|nen, -sen 63 kontinentaalne, mandrine kontinent|ti, -in 4 kontinent, mander kontio 3 k õ n e k., 1 u u 1 e k. karu, mesikäpp

kontra-amiraali s õ j. konradmiral kontrah|ti, -din 6 leping kontrasti 6 kontrast kontrolli 6 kontroll kontrolloi|da, -n 18 kontrollida kont|ta, -an 11 kohmetus, kangestus; sormet ovat kontassa sõrmed on kohmetunud konttaijnen, -sen 63 kohmetanud," külmunud

kont|ti, -in 4 1. sääre, koib, jalg kont|ti, -in\* 2. [tohost] paun, tohik-märss

kont|to, -on 1 m a j. konto konttori 5 kontor; panipaik konttoriapulainen, -sen kontoriametnik, kontorist konttorihenkilökunta, -nan kontori

personal konttorihuoneisto kontoriruumid konttoristi 4 kontorist, raamatupidaja konjtu, -nun 1 kodupaik, kodu; karupesakonvehti 172 koristekasvi

konveh|ti, -din 6 kompvek konventio3 j u r. konventsioon konvent,ti, -in6 koosolek; a j. konvent konversaatio3  
konversatsioon, vestlus konverto|da, -n18 m a j. konverteerida koodeksi6 j u r. koodeks koodi4 kood

kook|las, -kaan66 kogukas, suur kookkuuj, -den 65 kogukus kooko|s, -ksen64 kookospalm, kookos-kookospalmu  
kookospalm kookospähkinä kookospähkel koolla koos; koko perhe on koolla kogu pere on koos koolle kokku;  
kutsua koolle kokku

kutsuda koomik|ko, -on2 koomik koomillinen, -sen 63 koomiline koomillisuus, -den6s koomilisuus koomilnen, -  
sen 63 = koomiliinen koommin: sen koommin seitsaadi,

siitpeale koon vt. koko

kooperatiivinen, -sen63 kooperatiivne koordinaatio 3 koordinatsioon koordinaatti, -in4 koordinaat koordineoi|da,  
-n 18 koordineerida koossa koos; pysyä koossa koos püsida; pitää koossa koos hoida koostua 1 koostuda  
koostumus, -ksen 64 koostis kolota, -koan38 koguda; kokku panna,

monteerida koot|tu, -un2 kogutud; kokkupandud,

monteeritud kop: kop kop kop-kop kop|ata, -paan35 kahmata, haarata kopea 21 uhke, ninakas, kõrk kopeek|ka, -  
an 15 kopikas kopeil|la, -en2\* uhkeldada, kelkida.

suurustada kopeilu2 uhkeldamine, kelkimine, suurustamine kopelo|da, -n 80 kobada kopeu|s, -den65 uhkus,  
ninakus, kõrkus kopina 14 kobin, kõbin, kõmin kopio8 koopia kopioi|da, -n 18 kopeerida kopioimiskone, -en f o  
t. kopeerimis-

aparaat kopiopaperi kopeerpaber kopis|ta, -en 41 kobiseda, kobiseda, kõ-miseda

kopistaa 2, kopistell|la, -en28 f r e k v. kobistada, kõbistada; kloppida; kõp-sutada

kopla 11 h a 1 v. bande, jõuk; klikk koplakunjta, -nan h a 1 v. klikk

kop|pa, -anu korv; kest, koor; (piibu)-kaha

koppaeläin, -men karploom koppakuoriainen, -sen kõnek. mardikas

koppava13 uhke, suureline, ninakas koppelo 2 tedrekana kops=kop

kop|pi, -in4 kong; kuut, putka; kabiin kopsah|taa, -dan 2 kopsatades kukkuda.

kopsatada kopsis = kop

koput|taa, -an 2 koputada koputu|s, -ksen64 koputus, koputamine koraali6 k i r i k 1. koraal koraani6 koraan

korah taa, -dan 2 koriseda, rögiseda koralli 6 korall

korailieläin, -men z o o 1. õisloom korallihiek ka, -an koralliliiv korallinpunainen, -sen korallpunane  
korallinpyynti, -nin korallipüük koralliriut ta, -an 10 g e o g r. korallrahu, korallriff korallisaari, -en g e o g r.  
korallisaar korallisärkjä, -än 11 = koralliriutta korea21 tore. uhke; ilus, kena korealainen, -sen63 korealane;  
korea koreil|la, -en 28 eputada, uhkeldada, to-retseda

koreilu2 eputamine, uhkeldamine, to-retsemine

koren to, -non2 ritv, latt; kandmispuu.

toobripuu; z o o 1. kiil koreografia15 koreograafia, tantsukunst

koreografinen, -sen63 koreograafiline koreu|s, -den65 toredus, uhkus; iludus, kenadus

kori4 korv; tehn. (auto)kere, karos-serii

korihuonekalu korvmöbel korillinen, -sen63 korvitaís korina 14 korin korintekijä korvitegija koripaju korvipaju  
koripallo sport korvpall koripalloilu korvpall (imäng) koris|ta, -en 41 koriseda, rögiseda koristaa2 ehtida,  
kaunistada, ilustada ktristaut|tua, -dun44 ennast ehtida v.

kaunistada koriste, -en78 ehe, kaunistus, ilustus koristeelii|nen, -sen63 dekoratiivne koristeelliselt dekoratiivselt koristeet|on, -toman.57 kaunistuseta,

ilustuseta koristekasvi dekoratiivtaim, ilutaimkoristelematon

173

korona

koristelematon, -toman57 kaunistamata, ilustamata; pilti, loomulik, otsekohene

koristeli ja14 ehtija, kaunistaja, dekoraator

koristel|la, -en26 ehtida, kaunistada koristelma 13 kaunistus koristelu2 ehtimine, kaunistamine koristepensa|s, -an dekoratiivpõõsas,

ilupõõsas koristetajide, -teen rakenduskunst koristu|s, -ksen64 kaunistamine, ehtimine; ehe, kaunistus korituoli korvtool korjaaja 16 parandaja korjaamat|on, -toman57 parandamatu,

parandamata korjaamo2 parandustöökoda, remondi-töökoda

korjaan|tua, -nun1 paraneda; kone ei korjaannu masinat ei ole võimalik parandada korjail|la, -en 29 parandada; kokku korjata v. koguda korja|ta, -an35 parandada; kokku koguda v. korjata; koristada; ära viia; korjata tuita tuld kohendada; viedä korjattavaksi parandada viia; se on korjattavissa seda saab parandada korjaudun vt. korjautua korjau|s, -ksen64 parandus, parandamine, remont korjauslu|ku, -vun korrektuuri lugemine

korjauspaja = korjaamo korjaustyö parandustöö, remonditöö korjausvedo.s, -ksen t r ü k. korrektuur-tõmmis

korjaut|taa, -an2 parandada lasta korjau|tua, -dun 44 paraneda korjuu 25 parandamine; (saagi) koristamine

korjuu|aika, -ajan (saagi) koristamise aeg

kork ata, -kaan 35 = korkita korkea21 kõrge; pilti, uhke, esinduslik; suurepärase; ülev, õilis; korkea aika kõnek. viimane v. ülim aeg

korkea-aateli|nen, -sen kõrgeadellik korkea-arvoi|nen, -sen kõrgeauline, kõrgesti austatud; väärtuslik, hinnaline korkeajännit|e, -teen e 1. kõrgepinge korkeajännittei|nen, -sen kõrgepingeli-ne

korkeakorkoinen, -sen kõrgekontsali-ne; kõrgeprotsendiline

korkeakoulu 83 ülikool; instituut; kõrgem õppeasutus korkeakoululainen, -sen üliõpilane korkealaatuinen, -sen kõrgekvaliteediline

korkealento|nen, -sen63 lennukas, pateetiline korkealla kõrgel korkealle kõrgele korkealta kõrgelt

korkeapaine, -en m e t e o r. kõrgrõhkond); tehn. kõrgrõhk korkeasuhdan|ne, -teen m a j. kõrgkonjunktuur

korkeatasoi|nen, -sen63 kõrgetasemeline

korkeavesi, korkeaveden, korkeanve-

den 85 suurvesi; üleujutus korkeik|ko. -on 2 g e o g r. kõrgmik korkeimmilla(an) haripunktil korkeimlie(en) haripunktile korkeijn, -mman59 kõrgeim; Korkein

Neuvosto Ülemnõukogu korkeintaan kõige rohkem, kõige enam korkenee 34 tõuseb, kerkib korkeu|s, -denfiR kõrgus; savu nousi 100 m:n korkeuteen suits tõusis 100 m kõrgusele korkeusennäty|s. -ksen [lennul kõr-gusrekord

korkeushypp|py. -yn sport kõrgushüpe korkeuslen|to. -non kõrglend korkeusmittari tehn. kõrgusemõõdik korkit a, -sen 31 korkida kork ki, -in 4 kork korkkiliivit m i t m. korkvest korkkimat|to, -on linoleum korkkipuu b o t. korgipuu korkkiruuvu korgitõmbaja, korgits kor|ko. -on` protsent; kasum; (kinga)-

konts; 1 g v. rõhk -korkoi nen, -sen63 -kontsaline; -protsendiline korkokan|ta, -nan protsendimäär korkokart|ta, -an g e o g r. reljeefkaart korkokuva = kohokuva korkolasku protsendiarvutus korkomerk|ki, -in 1 g v. rõhumärk

korkopainan[ta, -nan t r ü k. kõrgtrükk korkui]nen, -sen63 kõrgune korlajta, -an 35 = kurlata koroi!!a(an)eläjä rantjee korok|e, -keen<sup>TM</sup> kõrgend, kõrgendus;

lava, estraad; tribüün; platvorm korollinen, -sen63 protsendiline; kontsaline, kontsaga; lgv. rõhuline koron vt. korko korona 12 koroona, ka e 1.koronkiskoja 174

koronkiskoja 16 liigkasuvõtja koronkiskonjta, -nan 15 liigkasuvõtmine korostaa2 rõhutada, toonitada korostu|s, -ksen64 rõhutamise, toonitamise

korot|on, -toman57 protsendita; kontsata; 1 g v. rõhutu korot|taa, -an2 kõrgendada, tõsta;

suurendada; ülendada korotu|s, -ksen64 kõrgendamise, tõstmise; suurendamine; ülendamine kor|pi, -vens laas, põlismets; huutavan ääni korvessa hüüdja hää|l kõrbes

korpilak|ko, -on [ametiühingutest [-sõltumatu-] {+sõl- tumatu}+} üksikstreik, erastreik, metsik streik korporaatio 3 korporatsioon korporant|ti, -in 4 korporant korp pi, -in \* kaaren, ronk korp pu, -un 1 kuivik korpraali6 kapral korpulent|ti, -in4 korpulentne korpus, -ksen641 r ü k. korpus, korpus-kiri

korrehtuuri 4 = korjausvetos korrehtuuriark|ki, -in t r ü k. korrek-

tuurpoogen korrehtuuri|uska korrekatuurveerg korrehtuuri|n|ku, -vun = korjausluku korrekti6 korrektne korrelaat|ti, -in4 loog. korrelaat korrespondentsi4 korrespondents korroosio 3 keem., g e o 1. korrosioon korruptio 3 korruptsioon korset|ti, -in5 korsett kõr|si, -ren42 kõrs; kantaa kortensa kekoon anda oma (poolne) panus; vetää pitempi tai lyhyempi korsi võita või kaotada korsivilja kõrsvili

korskea21 k õ r g s t. uhke; ülbe; vahva, uljas

korskeil|la, -en28 uhkustada, suurusta-da

korskua1 korsata; uhkustada; käyttää korskuvaa kieltä kõnelda suurustlevalt, hoobelda korsu 1 varjend, blindaaž, punker kõrt|e, -teen78 osi kortinlyöjä = kortinpelaaja kortinlyön|ti, -/im = korttipeli kortinpelaaja kaardimängija kortinpeluu 25 = korttipeli kortisto 2 kartoteek

kortteli5 kvartal; kuu veerand; kortel kort|ti, -in4 [post-, mängu-, [-nime-vms.]-] {+nime- vms.}+} kaart; pelata korttia kaarte

korvarengas

mängida; olla kortilla kaarte mängida; panna kaikki yhden kortin varaan kõike ühele kaardile panna korttijärjestelmä = kortisto korttikonsti = korttitemppu korttipak|ka, -an kaardipakk korttipeli kaardimäng korttipeluri h a 1 v. kaardilövi korttitempl|pu, -un kaarditrikk, kunsttük|k kaartidega koru 1 kaunistus, ehe koruesine, -en ehtesi korukaavak|e, -&eert = koru|omake korukieli, -en ilustatud keel v. kõne;

pilti, lillekeel korulause, -en lausekõlks, (tühi) fraas korulip|as, -paan ehtelaegas korulomak|e, -keen (telegrammi) ilu-blankett

koruom|mel, -pelen tikand, väljaõmb-lus

korupaino|s, -ksen iluköide korupuhe, -en ilukõne korusähke, -en = korusähkösanoma telegramm ilublanketil korutavara juveelkaup korut|on, -toman57 kaunistamata, ehtimata; pilti, lihtne, loomulik, tagasihoidlik korva11 kõrv; olla pelkkänä korvana tähelepanelikult v. pingeliselt kuulata; kallistaa korvansa ehdotukselle ettepanekuga nõus olla; tulla korviin kõrvu ulatada; korviansa myöten kõrvuni

korvaamat|on, -toman57 asendamatu,

korvamatu korva-auk|ko, -on kõrvaauk korvak|e, -keen78 kõrv [näit, tassil];

b o t. abileht korvakelluk|e, -keen kõrvarõngas, kõr-vaehe

korvakoriste, -en — korvakoru kõrvarõngas

korvakuulo kõrvakuulmine; oppia korvakuulolta kuulmise järgi õppida korvakuulok|e, -keen kõrvaklapp

[muusika kuulamiseks] korvakäytävä a n a t. kuulmekäik korvaleht|ti, -den kõrvalest, kõrvaleht korvalli|nen, -sen63 kõrvaga [kruus]; raapia korvallistaan kõrvatagust kratsida; lyödä korvalliselle vastu kõrvu anda korvanipuk|ka. -an a n a t. kõrvanibu korvapuusti kõrvakiil, kõrvalops; k o k.

suhkrustatud kaneelisaiake korvaren|gas, -kaan kõrvarõngaskorvasieni

175

kotihaltija

korvasien|i, -en b o t. kevadkogrits,

lehmamokk korvasär|ky, -yn kõrvavalu korva|ta, -an35 korvata, asendada; hüvitada, kompenseerida; se ei ole korvattavissa seda pole võimalik korvata

korvatulehdu|s, -ksen m e d. kõrvapõ-letik

korvau|s, -ksen64 korvamine, asendamine, asendus; hüvitus, kompensatsioon

korvavaha = korvavaik|ku, -un kõrva-

vaik korven vt. korpi korvenraivaaja uusasunik korven|taa, -nan 8 kõrvetada korvet|ti, -in5 m e r. korvett korvikje, -keen 78 aseaine, surrogaat korvilla = korvissa paiku, ümber; kello viiden korvilla, korvissa kella viie paiku

korvo 1 toober; tõrs; hapanleipäkorvo leivamõhk, leivaküna; sataa kuin korvosta kaataen sajab nagu oavarrest

koryfee 26 korüfee koseria 15 (ajalehe)veste, följeton kosia 17 kosida; lähteä kosimaan kosja minna; kosia kannatusta pilti, toetust otsida, toetust taotleda kosija 14 kosija kosin|ta, -nan15 kosimine kosiskell|la, -en2& frekv., vt. kosia koska millal, kunas; sellepärast et,

sest et, et koskaan kunagi, iialgi; ei koskaan

mitte kunagi, mitte iialgi koskea13 puudutada; puutuda; valu teha; esineisiin ei saa koskea esemeid ei tohi puutuda; se koskee kukkaroon see käib kukru pihta; mitä se minuun koskee mis see minusse puutub; hampaaseen koskee hammas valutab koskelo2 z o o 1. koskel koskemat|on, -toman57 puutumatu; süütu

koskemattomuus|s, den65 puutumatus, süütus

koskenlaskija kosest allasõitja koskenlasku kosest laskumine, kose-sõit

koskenniska koselanguksest kõrgemal

olev koht kosket|ella, -telen28 puudutada kosket|in, -timen56 klahv; ei. lüliti kosket|taa, -an 2 puudutada

koskettimisto 1 klahvistik kosketu|s, -ksen64 puudutus; kokkupuude, kontakt; joutua kosketukseen kontakti saada kosketusherkky|s, -den b o t. haptotro-pism

kosketuskoh|ta, -dan kokkupuutekoht koski, -en8 kosk, juga; kärestik koskimie|s, -/ien = koskenlaskija koski|nen, -sen63 koseline, koserikas;

koskinen joki koserikas jõgi kosmeetti|nen, -sen63 kosmeetiline kosmetiik|ka, -an 10 kosmeetika, iluravi kosmi(ili)|nen, -sen63 kosmiline kosmopoliit|ti, -in4 kosmopoliit kosmopoliittinen, -sen kosmopoliitiline kosmo|s, -ksen64 kosmos, universum kosmoskynä keemiline pliiats, tindi-

pliiats kosolta=kosolti ohtralt kostaa2 kätte maksta, tasuda kostaja 16 kättemaksja, tasuja kostau|tua, -dun44 kätte maksta, tasuda kostea 21 niiske

kosteik|ko, -on2 oaas; niiske koht kosteu|s, -den65 niiskus kosteusmittari niiskusemõõdik kosto 1 kättemaks kostonhalu = kostonhimo kostonhalui|nen, -sen = kostonhimoinen kostonhimo kättemaksuhimu kostonhimoi|nen, -sen kättemaksuhimuline

kostot|ar, -taren54 kättemaksujumalan-na

kostua 1 1. niiskuda

kostua 1 2. kasu v. abi saada, kasuks v. abiks olla; paraneda, terveneda, kosuda kostut|taa, -an 2 niisutada kol|ta, -danu (püst)koda; jurta; vig-vam

kotelo 2 ümbris, kate; karp; vutlar,

tupp kol|ti, -din 4 kodu kotia = kottiin kotiaine, -en kodukirjand kотиapulai|nen, -sen koduabiline, teenija

kotiapäin = kottiinpäin

kotiaresti koduarest

kotiaskar(e), -en kodune toimetus

v. talitus kotieläi|n, -men koduloom kotietsin|tä, -nän läbiotsimine kotihaltija f o 1 k 1. koduhaldjas, majavaimkoti-ikävä 176 koukkuselkäinen

koti-ikävä kojuigatsus, koduigatsus kottiin koju; saada tikki kottiin tihi endale saada kotiinkan|to, -non [näit. posti] kojutoomine, kojukandmine kotiinkutsu kojukutsumine, kojukutse kottiinläh|tö, -dön kojuminek kottiinpaluu kojupöördumine, naasmine kottiinpäin kodu poole kotiintulo kojutulek kotikaiho = kotikaipuu = koti-ikävä kotikaupun|ki, -gin kodulinna kotikent|tä, -än koduväljak [kodulinna

spordiväljak] kotikissa majakass; p i 1 1 1. kodusistuja kotikoira majakoer, koduvalvur kotikon|tu, -nun kodupaik kotikutoi|nen, -sen 63 kodukootud kotikäyn ti, -nin kodu külastamine kotilie|si, -den kodukolle kotilo 2 tigu

kotilonkuorji, -en teokarp

kotiläksy kodune ülesanne

kotimaa kodumaa

kotimai|nen, -sen 63 kodumaine

kotimarkkinat m i t m. siseturg

kotimatka kodutee

kotimie|s, -hen koduhoidja

kotimurjre, -teen kodumurre

kotiolot kodused tingimused

kotiopettaja koduõpetaja

kotiosoit|le, -teen kodune aadress

kotipaik|ka, -an kodupaik, kodukoht

kotiperä päritolu

kotipiha koduõu

kotipitaja kodukihielkond

kotirak|as, -kaan kodu armastav, ko-

duarmastaja kotirauha kodurahu kotisatama kodusadam kotiseuduntutkimu's, -ksen kodulooline uurimus

kotiseu|tu, -dun kodukoht, kodukant kotiseutumuseo koduloomuuseum kotiseutuop|pi, -in kodulugu kotitaloujs, -den kodumajandus kotitarkastu|s, -£sen = kotietsintö kotitehtävä = kotiläksy kotitekoil|nen, -sen 63 kodus valmistatud,

omatehtud; kodutöönduslik kotitontitu, -un koduhaldjas, majavaim;

pilti, kodusistuja kotiudun vt. kotiutua kotiut|taa, -an 2 koduseks teha; kohandada; sõj. demobiliseerida,

sõjaväeteenistusest koju lasta kotiultua, -dun1 koju pöörduda, saa-

buda, tulla; koduneda; tarvitusele tulla, juurduda kotivalmistei|nen, -sen63 kodus valmistatud, omatehtud kotivälki, -en kodurahvas kotivävy koduväi kotiympäristö koduümbrus kotka11 kotkas

kotkankatse, -en pilti, kotkapilk kotkannenä pilti, kongus nina, kulli-nina

kotkot|taa, -an2 kaagutada, kõõrutada kotkotu|s, -ksen64 kaagutamine, kõõ-

rutamine kotlet|ti, -in5 kotlet ko|to, -don 1 1 u u l e k., k õ r g s t. kodu kotoa kodunt, kodust kotoilnen, -sen 63 kodune kotoisa13 kodune; mugav; hubane; õdus

kotoisin pärit; hän on kotoisin maaseudulta ta on maalt pärit, ta on sündinud maal kotoisuu|s, -den65 kodusus kotolajnen, -sen63 kodune [kodusoli-

ja]; koduhoidja kotona kodus; olkaa kuin kotonanne

olge nagu oma kodus kotosalla kodus, kodumail kotosalle koju, kodumaile kotosalta kodunt, kodust, kodumailt kottarai|nen, -sen 63 z o o 1. kuldnokk kottaraispönt|tö, -ön kuldnokapuor kottikärnyt m i t m. ühe rattaga käru koturni6 koturn

kotva 11 hetk, silmapilk; kotvan aikaa silmapilk, vähe aega; kotvaksi, kotvaan hetkeks, silmapilguks, väheks ajaks

koukero2 konks [ebaselge märgina];

pilti, varesejalg koukeroi|nen, -sen63 kõver, loogeline koukistaa2 kõverdada, painutada koukistua1 kõverduda, kõveraks kiskuda

koukjku, -un1 konks; sport haak; olla koukussa kõveras olla; tarttua koukkuun õnge hakata koukkui|lla, -en29 konkse teha; pilti.

vigurdada, kelmusi teha koukkui|nen, -sen63 kõver, konksjas,

konksutaoline koukkunenäi|nen, -sen63 kongus ninaga, kongninaline koukkunokkaijnen, -sen63 kõvera nokaga koukkuselkäisien, -sen63 küürus, küürus seljagakoulia

177

kova

koulia17 koolitada, õpetada; aiand.

pikeerida, pikkida koulimat|on, -toman57 koolitamatu, õpetamata; aiand. pikeerimata, pikkimatu

koulu1 kool; käydä koulua koolis käia

koulu|aika, -ajan kooliaeg kouluaine, -en õppeaine; koolikirjand kouluelokuva õppefilm kouluelämä koolielu kouluhallitu|s, -ksen koolivalitsus kouluhoitaja kooli meditsiiniõde kouluhuone, -en koolituba, klassituba,

klassiruum kouluhuoneisto kooliruumid koulujikä, -iän kooli-iga kouluikäi|nen, -sen63 kooliealine koulujuhla koolipidu koulujärjestelmä koolisüsteem koulukartasto kooliatlas koulukirja õpik, kooliraamat kouluko|ti, -din kooli internaat; koloonia [eriotstarbeline kool] koululai|nen. -sen63 õpilane koululaisnuoriso koolinoorsugu koululaito|s, -ksen kool; kooli-, haridussüsteem kouluiaiva õppelaev koululajki, -in kooliseadus koululaps|ji, -en koolilaps koululaukku, -un koolikott, ranits koululen|to, -non õppelend koululoma koolivaheaeg koululukemisto (kooli) lugemik koululääkäri kooliarst koulumaksu õppemaks koulumatka koolitee koulumestari van.

koolmeister koulumestarimai|nen, -sen63 koolmeisterlik, pedantne koulunjohtaja kooli direktor

koulunkäymät|jön, -tömän: koulunkäymätön mies mees, kes pole koolis käinud

koulunkäyn|ti, -nin kooliskäimine koulunkäyn|yt, -een77 koolis käinud,

õppinud koulunopettaja kooliõpetaja koulunpenk|ki, -in koolipink kouluoppikirja (kooli)õpik koulupainojs, -ksen

kooliväljaanne koulupak|ko, -on koolikohustus koulupoljika, -jan koolipoiss koulupäivä koolipäev kouluradio  
kooliraadio koulurakennu|s, -ksen koolihoone, koolimaja

koulurepju, -un ranits koulusivisty|s, -ksen kooliharidus koulutalo = koulurakennus koulutarkastaja  
kooliinspektor koulutarvikkeet õppevahendid, koolitarbed

koulutehtävä kooliülesanne koulutetjtu, -un2 koolitatud, õpetatud koulutie koolitee

koulutiedot kooliteadmised, koolitarkus

koulutodistu|s, -ksen koolitunnistus koulutoveri koolikaaslane kouluttaa, -an2 koolitada; õpetada kouluttamat|on,  
-toman 57 koolitamata,

koolitamatu koulutunjti, -nin koolitund, õppetund koulutu|s, -ksen64 koolitus; õpetus;

väljaõpe koulutyjtjö, -ön koolitüdruk koulutyyp pi, -in koolitüüp koulu-uudistu|s, -ksen koolireform  
kouluvellolijnen, -sen koolikohustuslik kouluvellollisuus|s, -den koolikohustus kouluvihko (kooli) vihik  
kouluvuo|si, -den kooliaasta, õppeaasta koura" käsi, pihk, peo (pesa); käpp; tehn. kopp; joutua myrskyn kouriin  
tormi kätte jääda; kourissa võimuses, valduses; kovin kourin kõvakäeliselt kouraantuntuva käegakatsutav, ilmne  
kourais|ta, -en 24 pihku haarata v. kahmata

kouralli nen, -sen 63 peotäis; pilti, käputäis

kourakaupalla peotäite viisi; pilti.

palju, rohkesti kouri4 koger kouria 17 mudida kouriintuntuva = kouraantuntuva kouristaa2 pigistada, suruda;  
kokku kiskuda; krampi kiskuda; sydäntäni kouristaa mu süda kisub krampi kouristua 1 kokku kiskuda v.  
tõmbuda;

krampi kiskuda kouristuksenomainen, -sen kramplik kouristu|s, -ksen64 pigistus; m e d. kramp

kouristuskouhtau|s, -ksen krambihoog kouru 1 kõver; renn, uure, soon kousa 11 kopsik, topsik kova 11 kõva,  
tugev; vali, range, karm; kibe, valus; kova pähkinä raske küsimus, kõva pähkel; kova onni halb õnn; kova raha  
metallraha; kovia kokenut raskusi kogenud; se ottaa kovalle see teeb raskusi; kanto on

12 Soome-eesti sõnaraamatkovaa

178

kristikunta

kovassa känd on kovasti maas; kova vatsa kõhukinnisus kovaa kovasti, valjusti; kiiresti, suure  
hooga

kovakanti|nen, -sen63 kõvade kaantega kovakorvai nen, -sen63 sõnakuulmatu,

kangekaelne kovakourai nen, -sen63 karmikäeline,

kõva käega kovakouraisu|s, -den65 karmikäelisy|s,

kõvakäelisy|s kovaksikeitet|ty, -yn2 kõvaks keedetud kovakumi83 tehn. eboniit, kõvakummi kovakuoriai|nen, -  
sen z o o 1. mardikas kovakätijnen, -sen 63=kovakourainen kovaluontoinen, -sen karmiloomuline,

kõvasüdameline kovaonninen, -sen63 halva õnnega, õnnetu

kovaosai|nen, -sen63 õnnetu, palju

kannatanud kovapintai|nen, -sen63 karmikäeline kovapintai|nen, -sen63 isekas; kangekaelne; pilti, paksunahaline  
kovapäijnen, -sen63 kõva peaga [-[õppimises]-] {[õppi- mises]+}

kovasi|n, -men56 luisk, kõvasi kovassa vt. kova kovasti palju, kõvasti; väga kovasydämi|nen, -sen63 kõva  
südamega, kõvasüdameline kovaääni|nen, -sen63 valjuhääline;



tehn. valjuhääldi kovemmin kõvemini; rangemalt; valusamalt kovenen vt. koveta koven|taa, -nan 8 = kovettaa koven|tua, -nun1 — koveta kovera 12 nõgus, õõnes kover|taa, -ran6 õõnestada, uuristada koveruu|s, -den 65 nõgusus, õõnsus kove|ta, -nen34 kõvastuda; kõveneda,

tugevneda; karmistuda kovet|taa, -an2 kõvastada; kõvendada,

tugevdada; karmistada kovet|tua, -un1 kõvaks minna; tugevneda; karmistuda kovettuma13 kõvastunud koht, käsn kovik|e, -keen78 kõvaks tegev aine v.

materjal; tehn. kõvasti kovilla: tööpaikan saanti oli kovilla

töökoha saamine oli raske koville: se ottaa koville see on raske kovimmin kõige kõvemini; kõige rangemalt; kõige valusamalt kovin õige; väga; täiesti kovistaa 2, kovistel|ja, -en2& f r e k v.

karmilt kohelda, tõelda, pragada, kärkida

kovuul|s, -den65 kõvadus, tugevus; valjus; rangus, karmus; kibedus kraa vaak

kraana 10 k õ n e k. kraan; kraana kraatari5 murd. rätsep (meister) kraatteri5 kraater

kranaatinheit in, -timen s õ j. miinipilduja

kranaatinsiru miinikild kranaat|ti, -in 6 sõj. granaat kralpu, -vun 1 vähk krapula 12 pohmelus; kassiahastus krassi4 b o t. kress kravat|ti, -in5 lips, kaelaside kravun vt. krapu krediit|ti, -in 6 krediit, laen kredit7 m a j. krediid kreditoi|da, -n18 m a j. krediteerida kreik|ka, -an 10 kreeka keel kreikkalai|nen, -sen63 kreeklane, kreeka kreikkalaiskatolinen, -sen kreeka-kato-

liku kreivi4 krahv

kreivikun|ta, -nan krahvkond kreivilli|nen, -sen63 krahvi-, krahvlik kreivit|är, -tären54 krahvinna; krahvi-preili

krematorio 3 krematoorium krenatööri4 s õ j. grenader kreoli5 kreool

krepl|pi, -in 4 t e k s t. krepp kreton|ki, -gin6 tekst, kretong kriikuna 18 kreek kriisi4 kriis

kriisi|aika, -ajan kriisiaeg kriitik|ko, -on2 kriitik, arvustaja kriitilli|nen, -sen63 kriitiline kriket|ti, -in6 sport kriket kriminaali- kriminaal-, kriminaalne kriminaali|nen, -sen63 kriminaalne kriminalisti 4 j u r. kriminalist krinoliini4 a j. krinoliin kristalli6 kristall

kristallikruunu kristall-lühter, kroonlühter

kristallikirk|las, -kaan kristallselge kristallilasi kristallklaas kristalli|nen, -sen63 kristall-, kristallist, kristalne kristallinkirk|las, -&aarc = kristallikirkas kristallisokeri kristallsuhkur kristallisaatio3 min. kristallisatsioon kristilli|nen, -sen63 kristlik kristillisyy s, -den 65 kristlus kristikun|ta, -nan ristikoguduskristinoppi

179

kuippana

kristinop|pi, -in kristlik opetus; ristiusk

kristinusko ristiusk kristit|ty, -yn2 kristlane; kristlik kriteeri6 = kriteerio 3 kriteerium kritiik|ki, -in6 kriitika, arvustus kritikoi|da, -n 30 = kritisoi|da, -n18 kritiseerida, arvustada kritisismi4 f i i o s. krititsism krocket|ti, -in5 sport krocket krokodiili4 = krokotiili4 krokodill krokotiilinkynelet pilti, krokodillipisarad

krokotiilinnah|ka, -(k)an krokodillinahk kromaatti|nen, -sen63 kromaatileine kromi4 keem. kroom kromosomi 4 b i o 1. kromosoom kronik|ka, -an15 kroonika kronikoitsija 14 kroonik, kroonikakirju-taja

kronologia 15 kronoloogia kronologi|nen, -sen63 kronoloogiline krooku|s, -ksen 64 b o t. krookus krooni(lli)|nen, -sen63 krooniline krooli4 sport krool krossi 4 gross [12 tosinat] krouvari5 kõrtsipidaja, kõrtsmik krouvi4 kõrts

kruunaamat|on, -toman57 kroonimata kruunajaiset63 m i t m. kroonimispidu,

kroonimistseremoonia kruuna|ta, -an 35 kroonida kruunau|s, -ksen 64 kroonimine kruunu| kroon; kroonu;  
kroonlühter;

kruunu tai klaava kull või kiri kruununkartano a j. riigimõis, kroonu-mõis

kruununkyy|ti, -din riigiküüt; vangi-tapp

kruununperijä troonipärija kruununprinsessa kroonprintsess kruununprinssi kroonprints kruununiorp|pa, -pan  
riigitorp, kroo-

nutorp, -popsikoht kruununtorppari riigitorpar, riigipops,

kroonutorpar, kroonupops kruusa|ta, -an 35 k õ n e k. kaunistada;

peenutseda krysanteemi 4 b o t. krüsanteem kubismi6 kunst kubism kul|de, -teen78 tekst, kude kuden vt. kutea  
kudelma13 kangas, riie; kootud ese,

kudumistöö kul|din, -timen56 kudumistöö; tekst, kudum

kudinpuikjko, -on kudumisvarras kudon vi. kutoa

kudonnai|nen, -sen63 tekstiil, kootud ese

kudon|ta, -nan 15 kudumine kudo|s, -ksen64 kootud ese; a n a t. kude

kudun vt. kutu kuha 11 z o o l. koha kuhankeittäjä z o o l. peoleo kuherran vt. kuhertaa kuher|rella, -telen 28 f r  
e k v., vt. kuhertaa

kuherru|s, -ksen6i kudrutamine, kudru-

tus; p i l l l. armatsemine kuherruskuukau|si, -den mesinädalad kuher|taa, -ran6 kudrutada; pilti.

armatseda kuhila|s, -an66 kuhelik, kuhi kuhina 14 kihin; sumin kuhis|ta, -en41 kihada; sumiseda kuhmu 1 muhk,  
kühm; olla kuhmuilla

muhkudega kaetud olla kuhmuil|la, -en29 kühmu tõmbuda, muhklikuks v. kühmuliseks muutuda kuhmui|nen, -  
sen 63 muhklik; kühmuline kuhnailija 14 = kuhnus kuhnail|la, -en29 kohmida, kohmitseda,

koperdada kuhmekyljpy, -vyn k õ n e k. istevann kuhnia 17=kuhnailla kuhnuri5 kohmard, koperdis; isamesi-

lane, lesk kuhnu|S. -ksen64 kohmard, koperdis kuhnustel|la, -en 28 = kuhnailla kuhnustelija 14 = kuhnus kuhun  
kuhu kuidun vt. kuitu kuihdun vt. kuihtua

kuihdut|taa, -an2 kuivetada, kuivetuma panna kuih|tua, -dun 1 kuivetuda, kõhnaks jääda; kõduneda, kiduneda;  
närtsida, närbuda

kuihtumat|on, -toman57 närtsimatu,

närbumatu kuihtumu|s, -ksen64 kõdunemine, kidu-nemine; närtsimine, närbumine; kuivetumine kuikelo2 pikk  
volask, pikk kõhetu inimene

kuik|ka, -anu z o o l. järvekaur kuikkana 18=kuikelo kuilu 1 kuristik, sügavik kuilui nen, -sen63 kuristikuline  
kuin nagu, kui

kuinka kuidas; kui; kuinka jaksat kuidas elad, kuidas käsi käib; kuinka monta kui palju kuippana 18=kuikelo  
12\*kuiskaaja

180

kukittaa

kuiskaaja16 sosistaja; etteütteleja, suflöör

kuiskail|la, -en29 sosistada kuiska|ta, -an35 sosistada; sufleerida kuiskau|s, -ksen 64=kuiske, -en78 sosin,

sosistamine kuiskia 17 = kuiskut|taa, -an2 sosistada,

sosinal rääkida kuisti4 trepikoda, eeskoda kuistik|ko, -on 2 veranda kuit|ata, -taan 35 allkirja anda; kvitee-rida; tasuda, tasa teha kuittaamat|on, -toman57 kviteerimatu,

kviteerimata; tasumata kuittau|s, -ksen64 allkirja andmine;

kviteerimine; tasumine kuitenkin siiski, ikkagi, ometigi; ei

kuitenkaan siiski mitte, ikkagi ei kuitti, -in4 kviitung; kõnek. klaar, selge; lage, paljas; väsinud, kurnatud; olemme kuitit oleme tasa kulttikirja kviitungiraamat kuijtu, -dun 1 kiud, narmas kuituaine, -en kiudaine kuitui|nen, -sen 63 kiuline, kiudne, nar-

maline kuitukasvi kiutaim kuitulevy e h i t. kiudplaat kuiva 11 kuiv; pilti, igav; juosta kuiviin kuivaks, tühjaks joosta; veri vuotaa kuiviin jookseb verest tühjaks; joki on kuivilla(an) jõgi on kuiv; syödä kuiviltaan kuivalt süüa; kuivin jaloin kuivijalu, jalgu märjaks tegemata kuivaa2 (ära) kuivada; suuta kuivaa suu kuivab; kuivaa kokoon pilti, ebaõnnestuda, luhta minna kuiva-aine, -en kuivaine kuivaamat|on, -toman 57 kuivatamata kuivaamismenetelmä = kuivaamista|pa,

-van kuivatusviis kuivaamo 2 kuivati kuivahko 2 kuivavõitu kuivakiskoi|nen, -sen63 kuiv, puine, igav

kuivarehu põll. kuivsoöt kuiva|ta, -an 35 kuivatada kuivatelak|ka, -an m e r. kuivdökk kuivatislau|s, -ksen 83 keem. kuivdes-tillatsioon

kuivat|taa, -an2 kuivatada; kuiven-dada

kuivatu|s, -ksen64 kuivatamine, kuivatus; kuivendamine, kuivendus kuivatusuuni kuivatusahi kuivatuskaap|pi, -in kuivatuskapp

kuivau|s, -ksen64 kuivatamine, kuivatus; kuivendamine, kuivendus kuivaushuone, -en kuivatuskamber kuivauskehy|s, -ksen kuivatusraam kuivet|tua, -un 1 kuivetuda kuivik|e, -keen 78 e h i t. sikatiiv;

m i t m. aluspõhk, alusturvas kuivua ' = kuivaa

kuivumat|on, -toman57 kuivamata, kuivamatu

kuivuri5 kuivatusseade; kiirkuivati kuivu|s, -den65 kuivus; poud kuja11 põiktänav; käik; allee; karja-tänav

kujanjuoksu aj. kadalipujooks kujan|ne, -teen78 käik; allee, puistee kuje, -en78 temp, vemp, vigur kujeeti|nen, -sen63 vallatu, kelm kujeilija 14 kelm, vigurivänt kujei|la, -en 28 tempe, vempe, vigureid teha

kujeilu2 tempude, vempude, vigurite tegemine; vigurdamine, tembutamine

kujerrella, -telen2 f r e k v., kujer|taa.

-ran 6 kudrutada kuka, kenen kes; keitä he olivat kes

nad olid; kuka tahansa kes tahes kukaan, kenenkään (ei) keegi, (ei) ükski

kukah|taa, -dan 2 = kukkua kukalli|nen^ -sen 63 lilleline, lilledega

kaetud; õierikas kukannup|pu, -un õienupp kukanterä b o t. õiekroon kukantuoksu lillelõhn, õielõhn kukaties kes teab, võib-olla, vahest kukat|on, -toman57 õietu. õiteta kukik|as, -kaan 66 lilleline kukin, kunkin igaüks; kullakin meistä igaühel meist; kunakin kertana iga kord, igal korral kukinnan vt. kukinta kukinnon vt. kukinto kukin|ta, -nan15 õitsemine, õitseng kukin|to, -non2 b o t. õisik kukistaa2 hävitada; maha suruda; alla

heita; võitu saada; kukutada kukistaja16 kukutaja, mahasuruja kukistamat|on. -toman 57 võitmatu kukistua 1 maha kukkuda; pilti, langeda

kukistumat|on, -toman57 alistumatu kukistu|s, -ksen64 langemine; hukkumine

kukit|taa, -an2 õitsema panna v. ajada; lilledega ehtida, lilli kinkida; lilletadakukka

kuljetuskustannukset

kuk|ka, -an11 lill; õis; olla kukalla, kukassa õitseda, õites olla; puhjeta kukkaan, kukalle õitsele puhkeda kukka-atheijnen, -sen lillmotiiviga.

lillmustiline kukkai|nefi, -sen63 lilleline; van. lilleke

kukkaskielji, -en = kukkaskieli kukkaistutuls, -ksen lillepeenar, istutatud lilled kukkakaali lillkapsas kukkakasvi lilltaim; b o t. seemnetaim, õistaim

kukkakaup pa, -an lillekauplus kukkakiehkura lillevanik kukkakimp|pu, -un lillekimp kukkakioski lillekiosk kukkakori lillekorv kukkakoristu|s, -ksen lillornament kukkalait|e, -teen lillekorv; lillepärg kukkamalja = kukkamaljak|ko, -on 111-levaas

kukka|nen, -sen63 lilleke, lill kukkanup|pu, -un õienupp kukkapen|ger, -&eren=kukkapenk|ki, -in

lillepeenar kukkaro 2 kukkur, rahakott kukkaruuk|ku, -un lillepott kukkaseppele, -en lillepärg kukkasipuli lillesibul kukkaskielji, -en lillede keel kukkastyt|tö, -ön lilleneiu, lillemüüja kukkatapet|ti, -in lillmustriga tapeet kukkatarha lilleaed kukkavihko = kukkakimppu kukkaviljely|s, -ksen lillekasvatus kukkea21 õitsev; värske; olla kukkeimmillaan kõige täielikumas õieehtes olla kukkelikuu kikerikii, kukeleegu kukkeu|s, -den65 õitsemine; värskus kuk|kia, -in 17 õitseda, õilmitseda; takkini on ruvennut kukkimaan mu kuub on hakanud narmendama kukkimis|aika, -ajan õitseaeg kukkiva 13 õitsev kuk|ko, -on 1 kukk

kukkoil|la, -en29 uhkeldada, suurus-

tada, ennast täis olla kukkopilli piilupart kukkopojika, -jan noor kukk kuk|kua, -un1 kukkuda [käo kohta] kukkula '5 kink; kõrgendik; kõrgustik; tipp

kukkulai|nen, -sen kinguline

kukkuluuru = kukelikuu

kukkura14 kuhi [üle äärte olev osa];

kaiken kukkuraksi tagatipuks, kõigele lisaks kukkurai|nen, -sen63 kuhjaga kukkuralla(an) kuhjaga täis kukkuroijda, -n18 kuhjaga täis panna kukkuu kukku

kukoistaa 2 õitseda, õilmitseda kukoistava13 õitsev, lopsakas; värske;

terve välimusega; tugev, elujõuline kukoistu|s, -ksen04 õitsemine, õitseng kukoistus|aika, -a/'an = kukoistuskau|si,

-den õitseaeg kukonaskel, -en kukesamm kukonlauu kukelaul kukun|ta, -nan 15 (käo) kukkumine kulakisto 1 kulaklus kulakjki, -in 5 kulak kulakkimai|nen, -sen63 kulaklik kulauksittain sõõmhaaval, lonkshaa-val

kulau|s, -ksen 64 sõõm, lonks kulaut|taa, -an2 (alla) neelata, rüübata kulho 1 kauss

kulholli|nen, -sen 63 kausitais kuli4 kuli

kulinaari|nen, -sen63 kulinaarne kulissi6 t e a t r. kuliss kulissientakainen, -sen kulissidetagune

kulista, -en 41 kõliseda; podiseda, sulis-seda

kuljeksia17 lonkida; ringi rännata,

ümber hulkuda kuljen vt. kulkea

kuljeskeljla, -en28 käia. kõndida; kulgeda, liikuda kuljet|ella, -telen28 vedada, transportida; kanda kuljet|in, -timen56 transportõõr kuljet|taa, -an2 vedada, transportida; viia; talutada; sõidutada; kanda; [sõidukit] juhtida kuljettaja16 vedaja; [sõiduki] juht kuljettajanhyt|ti, -m = kuljettajankop|-

pi, -in juhikabiin kuljetu|s, -ksen64 vedamine, vedu,

transport; [sõiduki] juhtimine kuljetusalus, -ksen kaubalaev, prahi-laev

kuljetushihna veorihm kuljetuskelpoinen, -sen veokõlblik,

transpordikõlvuline kuljetuskielto, -lon veokeeld kuljetus(lento)kone, -en transpordilennuk

kuljetuskustannukset transpordikulud, veokuludkuljetustyöläinen

182

kultakiharainen

kuljetustyöläinen, -sen transporttöölaine

kuljetusmahdollisuus, -den transpordi-võimalus

kuljetusväline, -en transpordivahend kuljkea, -jen13 käia, kõndida; minna; kulgeda; liikuda; sõita, reisida, rännata; kulkea metsää mööda metsa käia v. kõndida; kuljettu matka läbikäidud tee kulkeujtua, -dun44 sattuda, kanduda,

juhtuda; eksida kulkija14 (tee)käija; reisija, rändur kulku, -un1 liikumine; kulgemine; kulg, käik; ringlus; olla kulussa käia, käigus olla; olla kululla käia, kulgeda kulkue, -en 78 rongkäik kulkujää ajujää

kulkukaup pa, -an rändkaubitsemine,

rändkauplemine kulkukauppias. -an rändkaubitseja,

rändkaupmees kulkukelpoinen, -sen liikluskõlblik kulkukelvotlon, -toman liikluskõlbmatu kulkukissa hulkuv kass kuukuvij, -en geo 1. rändkivi kulkukoira hulkuv koer kulkulainen, -sen 63=kulkuri kulkulaitos, -ksen m a j. transpordi-

ettevõte; transpordivõrk kulkuinen, -sen63 aisakell; kelluke kulkuneuvo liiklusvahend, sõiduriist, sõiduk

kulkunopeus, -den liikumiskiirus kulkupuhe, -en kuulujutt kulkureititi, -in faarvaater, laevatee kulkuri 5 hulkur; rändur kulkusalla käimas, liikvel kulkusalle: lähteä kulkusalle liikuma hakata

kulkusuunlta, -nan liikumissuund kulkusirkka, -an z o o 1. rändrohutirts kulkutauhti, -din epideemia, rändtaud kulkutie liiklemistee, ühendustee kulkuvuoro sõit, reis kulkuväylä (laeva) sõidutee kultan vt. kuita

kullanarvoinen, -sen kulda väärt,

kullavääriline kultanhoitava = kultanhoiteinen, -sen 63 = kultanhoitoinen, -sen kuldset särav, kullakarva kultanhuudonta, -nan15 kullapese-

mine, kullahtmine kultanhuutoja 16 kullapesija kullankaivaja kullaotsija kullankallias, -in kullakallis

kullankeltainen, -sen kuldikollane kullantekijä alkeemik kullanteiko, -on alkeemia kultanväriinen, -sen kullavärviline,

kullakarvaline kuljlata, -taan 35 kullata kullero2 b o t. kullerkupp kulma11 nurk; kant, paik; (silma)-kulm; kadun kulmassa tänava nurgal; katsoa kulmain, kulmiensa alta altkulmu vaadata; kaikilta kulmilta igalt poolt, igast kandist kulmahammas, -paan silmahammas kulmahuone, -en nurgatuba kulmaikkuna nurgaaken -kulmainen, -sen63 -nurkne; kulmudega

kulmakarvat10 kulmukarvad, kulmud külmakivi, -en nurgakivi kulmakunlta, -nan kolgas, kõrvaline

koht v. paik kulmamittari nurgamõõteriist kulmapotku sport nurgalööku kulmarauhta, -dan e h i t. nurgaraud kulmaus, -ksen64 nurk kulmiklas, -kaan66 nurgeline, kandiline

kulminaatio 3 kulminatsioon kulminoida, -n18 kulmineerida kulmio 3: nelikulmio nelinurk kulmuri3 sport nurgalööku; nurga-vise

kulo1 kulu [kuivanud rohi]; kulutuli kuloinen, -sen63 koltunud kulovalkea kulutuli

kuljta, -lanu kuld; kullake; kullalle hohtavat hiukset kullakarva juuksed; äitikulta kulla ema, kallis ema; sormus on kultaa sõrmus on kullast; kultani mu kullake, kallike kulta-|aika, -ajan kuldne aeg, õitseae

kultaamat|on, -toman<sup>57</sup> kuldamata kultaan vt. kullata kultahiek|ka, -an kullaliiv kultahäät kuldpulmad kultai|nen, -sen<sup>63</sup> kuldne, kuld-; kuldaväärt

kultajyvä(nen), (-sen<sup>63</sup>) kullatera(ke) kultakaivo|s, -ksen kullakaevandus kultakala z o o 1. kuldkala kultakan ta, -nan m a j. [raha] kulla-

sisaldus, rahaparteet kultakehy|s, -ksen kuldraam [näit, pildil] kultaketju kuldnett

kultakiharainen, -sen kuldsete lokiidega, kuldlokiline kultakirjain

183

kumikangas

kultakirjai|n, -men kuldtaht kultakolik|ko, -on kuldraha, kuldmiint kultakoru kuldehe kultakuor|i, -en kuld kapsel kultakuoriainen, -sen z o o 1. kuldmar-

dikas, kuldpoornikas kultakuume, -en p i l l i. kullapalavik kultaliik|e, -keen juveelikauplus kultamaa kullamaa; pilti, eldoraado kultamitali kuldmedal kultamitalimie|s, -hen kuldmedalimees kulta|nen, -sen<sup>63</sup> kullake, kallike kultapaik|ka, -an kuldplomm [-[hambas]-] {+[ham- bas]+}

kultapitoi|nen, -sen kulda sisaldav kultaraha kuldraha kultaraijta, -dan kuldäär kultaranneren|gas, -kaan kuldkaevõru kultarin|ta, -nan z o o 1. käosulane kultaristi kuldrist

kultasankainen, -sen<sup>63</sup>: kultasankaiset silmälasit kuldraamidega prillid kultasep|pä, -än kullassepp kultasepänliik|e, -keen kullassepaäri kultasoliki, -jen kuldsõlg kultasormu|s, -ksen kuldsõrmus kultau|s, -ksen <sup>64</sup> kuldamine kultavaluut|ta, -an m a j. kuldvaluuta kultivoi|da, -n<sup>18</sup> kultiveerida, viljelda kult|ti, -in<sup>4</sup> kultus kulttuuri<sup>6</sup> kultuur kulttuurielämä kultuurielu kulttuurihenkilö kultuuritegelane kultuurihistoria kultuuri (aja) lugu kultuurihistoriallinen, -sen kultuurilooline

kulttuuri-ihmi|nen, -sen kultuurinimene

kulttuurikansa kultuurrahvas kulttuurikiel|ji, -en kultuurkeel kulttuurikysymy|s, -ksen kultuuriküsi-mus

kulttuurilli|nen, -sen<sup>63</sup> kultuuriline kulttuurimuisto kultuurimälestis kulttuuriperin|tö, -nön kultuuripärand kulttuuripoliitika, -an kultuuripoliitika

kultuurirahasto kultuurifond kultuurisuhted kultuurisuhted kultuuritaso kultuuritase kultuurivaikutus, -ksen kultuurimõju kultuurivallankumous, -ksen kultuurirevolutsioon kultuurivirtau|s, -ksen kultuurivool kulturelli <sup>4</sup> = kulturelli|nen, -sen<sup>63</sup> kultuurne, kultuur-kulu 1 kulu, kulutus; krõnks, räbal, jäänus, niru

kulua<sup>1</sup> kuluda; mööduda; kulua lõpuun lõpuni kuluda, ära kuluda; kulua umpeen lõppeda; ajan kuluen aja jooksul; tämän viikon kuluessa selle nädala jooksul, kestel; viikon kuluttua nädala pärast kumat|on, -toman<sup>57</sup> kumatu, vastupidav

kulumiskestävy|s, -den kulumiskind-lus

kulun vt. kulku

kuluneisuus|s, -den<sup>65</sup> kulumus kulun|ki, -gin<sup>5</sup> kulutus; kulu kulun|ut, -een<sup>7B</sup> kulunud; möödunud kulut|jella, -telen <sup>28</sup> f r e k v., vt. kuluttaa

kulut|on, -toman <sup>57</sup> ilma kulu (de) ta, tasuta

kulut|taa, -an<sup>2</sup> kulutada; tarbida;

veeta kuluttaja <sup>16</sup> tarbija kuluttua vt kulua

kulutu|s, -ksen<sup>64</sup> kulutamine; kulu, tarbimine

kulutusususkunta, -nan tarbijate

kooperatiiv kulutustarvik|e, -keen=kulutustavara

tarbekaup

kumahdu|š, -ksen64 kõmakas, kõmin, kumin

kumahjtaa, -dan2 kumiseda, kõmatada

kumara12 küürus, kummargil; seista kumarassa seista küürus v. kummargil

kumaraselkäi|nen, -sen63 kumeras,

küürus seljaga kumarran vt. kumartaa kumar|rella, -telen28 kummardada;

pilti, kerjata, paluda kumarrun vt. kumartua kumarru|s, -ksen64 kummardus; kävellä kumarruksissa küürus, kummargil käia

kumarrusmatka: tehdä kumarrusmatka andeks paluma minna, kanossasse minna

kumar|taa, -ran6 kummardada kumar|tua. -run 1 kummarduda kumau|s, -ksen 64 = kumahdus kumea21 kume, kumisev, kõmav, kõmisev

kumeu|s, -den 65 kumedus kumi4 kummi kumiantura kummitald kumijalkine, -en kummijalats kumikalossi kummikaloss kumikan]gas, -kaan kummiriiekumikorko

184

kun

kumikor|ko, -on kummikonts kumileimasi|n, -men kummitempel kumiletku kummivoolik kumiliima kummiliim kumimai|nen, -sen63 kummitaoline kumina 14 1. kõömen kumina14 2. kõmin, kõma, kumin kuminauha kummipael kumi|nen, -sen63 kummist, kummi-kumipallo kummipall kumipatuk|ka, -an kumminui, kummi-nuut kumiplantaasi kummipuuistandus kumipohjai|nen, -sen kummitallaga kumipuu kummipuu, ka bot. kumipyörä kummiratas, kummiga ratas

kumiren]gas, -kaan autokumm, jalg-rattakumm; kummirõngas [kaane tihend]

kumisaap|as, -paan kummisaabas,

kummik kumissi6 kumõss

kumis|ta, -en41 kumiseda; kõmiseda,

kumada kumisti|n, -men 56 gong kumitossut võimlemissussid kumit|taa, -an 2 kummeerida kumitul|pa, -an kummikork kumityyny kummipadi kumma11 ime; imelik, iseäralik, kummaline; olla kummissaan imestunud olla; se sai meidät kummiimme see pani meid imestama; kuuluukos kummempia kas on kuulda midagi iseäralikku kummalli|nen, -sen63 imelik, kummaline

kumman vt. kumpi kummankin vt. kumpikin kummankinpuoli|nen. -sen mõlemapoolne

kummanne kummale poole kummannekin kummalegi poole, mõlemale poole kummastel|la, -en28 imestada, imeks panna

kummastu[s, -ksen64 imestus, hämmeldus

kummastuttaa, -an2 imestama panna kummi4 vader; šeff kummikaupun|ki, -gin sõpruslinn kumminkin siiski, ometi, kummatigi; ei kumminkaan siiski mitte, ometigi mitte

kummipol|ika. -jan ristipoeg kummit|eila, -telen28 kummitada

kummitukselli|nen, -sen63 kummituslik,

viirastuslik kummitu|s, -ksen64 kummitus, viirastus

kummitu|t|tö, -ön ristitütar kummuk|as, -kaan 66 künklik kummun vt. kumpu

kum|muta, -puan39 välja voolata, üle

keeda; pulbitseda; tulvata kumoamat|on, -toman57 ümberlukkamatu, vastuvaieldamatu, surmkindel kumoan vt. kumota

kumolia(an): olla kumolla(an) kummuli, ümber olla kumolle(en): panna kumolle(en) kummuli panna kumoon: mennä kumoon kummuli, ümber minna; pilti, nurja minna, nurjuda

kumoonajo kummuli-, ümbersõitmine kumossa: olla kumossa kummuli, ümber olla; pilti, nurjas olla, nurjunud olla

kumo|ta, -an38 kummutada; ümber ajada; ümber lükata; pilti, tühistada

kumot|taa, -an2 kumada, särada, paista

kumoukselli|nen, -sen63 revolutsiooniline; pöördeline; murranguline kumou|s, -ksen64 revolutsioon; murrang; pööre kumousmie|s, -hen revolutsionäär kumousyritu|s, -ksen riigipöördekatse kumoujtua. -dun44 ümber minna; tü-

histuda; elimineeruda kumpai|nen, -sen 63 = kumpi kumpare, -en 78 kungas, kink kum|pi, -man 22 kumb kum|pikin, -mankin22 kumbki, mõlemad

kumppani5 kaaslane, sõber, seltsimees; kompanjon kumppanukset64 sõbrad, seltsimehed, kaaslased; nälkä ja tauti kulkivat kumppanuksina nälg ja haigus käisid käsikäes kumppanuus, -den65 sõprus, seltsimehelikkus kum|pu, -mun1 kink; kungas; kõrgendik; kõrgustik kumpuan vt. kummuta kumpuileva 13 künklik kumpula 15 = kumpura I4 = kumpare kumu 1 võiv, kumm; kõmin, kumin;

f ü ü s. resonants kumulatiivi|nen, -sen63 kumulatiivne kun kui; kuna. sest et; sitten kun siiskundi

185

kunnossapito

kui, pärast seda kui; niin kauan kun nii kaua kui; kun (hän) kehtaa et ta ometi julgeb kundi4 k õ n e k. kunde kuni 1 u u 1 e k. kui; sini... kuni seni... kuni, seni kui, nii kaua kui kunin|gas, -kaan66 kuningas kuningashuone, -en kuninga dünastia;

kuningakoda kuningaskun|ta, -nan kuningriik kuningaskäärme, -en ussikuningas;

zool. boa kuningasmielinen, -sen63 rojalistlik kuningasmielisyy|s, -den65 poi. roja-lism

kuningaspari kuninglik paar kuningasvall|ta, -lan kuningavõim kuningasvelsi, -den keem. kuning-vesi

kuningat|ar, -taren54 kuninganna; lipp [males]; aiand., zool. emamesilane, mesilasema; yön kuningatar b o t. öökuninganna kuningatarkenno aiand, emakann kuninkaalli|nen, -sen63 kuninglik kuninkaan vt. kuningas kuninkaankruunu kuningakroon kuninkaanpolika, -jan kuningapoeg kuninkuu|s, -den65 kuningavõim; kuningaks olemine kunnallis- kihelkonna-, valla-, munit-

[-sipaliteedi-kunnalishallitu|s,-]

{+sipaliteedi- kunnalishallitu|s,+} -ksen kohalik omavalitsus, munitsipaliteet kunnallisko|ti, -din vanadekodu kunnal!istalo = kunnantalo kunnallisvaalit kohaliku omavalitsuse valimised. munitsipaliteedivalimi-sed

kunnallisvaltuusto munitsipaalvolikogu kunnan vt. kunta

kunnanhallitus, -ksen = kunnalishallitus

kunnanlääkäri jaoskonnaarst kunnantalo munitsipaliteedihoone; vallamaja kunnes kuni

kunnia14 au, austus; tehdä kunniaa au kanda; se käy kunnialle see käib au pihta; tuottaa kunniaa au teha, auks



olla; kunniat loukkaava au haavav

kunnia-asema = kunniapaikka kunniajäse|n, -en auliige kunniak|as, -kaan66 lugupeetud, aulik kunniakato|s, -ksen baldahhiin kunniakehä glooria; aupaste, nimbus kunniakirja aukiri, diplom

kunniakkaasti auga kunniakomppania auvahtkond kunniakuja spaleer kunniakäyn|ti, -nin austusvisiit kunnialakau|s, -ksen aupauk; saluut kunnialli|nen, -sen63 korralik; aus; au-yäärne

kunniamerk|ki, -in orden, aumärk kunnianarvoi|nen, -sen auvärne kunnianhalu = kunnianhimo auahnus kunnianhimo|nen, -sen auahne kunnianimitys, -ksen aunimetus kunnian jano = kunnianhalu kunnianjanoi|nen, -sen = kunnianki-

peä = kunnianhimoine kunnianloukkau|s, -ksen auhaavamine kunnianmie|s, -hen aumees kunnianosoi|s, -ksen auavaldus; sotilaallis in kunnianosoi|tuks in sõjaliste auavaldustega kunniantun|to, -non autunne kunniapalkin|to, -non autasu, auhind kunniapaik|ka, -an aukoht kunniaport|ti, -in auvärav kunniapuheenjohtaja aujuhataja kunniasana ausõna kunr.iaseppele, -en aupärg kunniasi ja = kunniapaikka kunniataulu autahvel kunniatohtori audoktor kunniat|on, -toman 57 autu kunniatõmmu|s, -den65 autus kunniavartija auvahtkonna liige kunniavartio auvalve; auvahtkond kunniavel|ka, -an auvõlg kunniavelvollisuu|s, -den aukohus; au-

kohustus kunniaviera|s, -an aukülaline kunniavir|ka, -an auamet kunnioitettava 13 austatav, lugupeetav; austatud, lugupeetud kunnioitet|tu, -un2 austatud, lugupeetud

kunnsoit|taa, -an2 austada, lugu pidada; kunnioittaen lugupidamisega kunnioituksenosoi|s, -ksen austusavaldus kunnioitu|s, -ksen64 austus, lugupidamine; aukartus; kunnioituksella austusega, lugupidamisega kunnolla korralikult, hästi, nagu kord ja kohus; [eitavas lauses] vaevalt, napilt

kunnoili|nen, -sen63 korralik, tubli;

tõeline, ehtne kunnon tubli, kena, korralik kunnon vt. kunto kunnossapi|to, -don korrashoidkunnossapitokustannukset i8Ö

kuolettava

kunnossapitokustannukset korrashoiukulud

kunnostaa2 korrastada, korda seada v. teha

kunnostau|tua, -dtm44 silma paista, võimeid osutada, au ära teenida, toime tulla kunnot|on, -toman57 autu, kõlvatu; kõlbmatu

kunjta, -nan11 kihelkond; vald; -kond; väikseim administratiivjaotus Soomes

kun|to, -non1 korrasolek; seisukord; kord; tublidus; võimelisus; võime; kõlblikkus; panna kuntoon korda panna v. seada; urheilija on hyvässä kunnossa sportlane on heas vormis kunto|nen, -sen63: hyväkuntoinen korras olev, heas (töö) korras kuntoisuu|s, -den65 korrasolek; seisund; võimelisus, kõlblikkus, tublidus

kuntoonpano kordaseadmine, korda-

panek, korrastamine kuntout|taa, -an2 seisukorda, olukorda parandada, paremaks teha; vormi tõsta

kuntourheilu kehakultuur kuntou|tua, -dun 44 sport vormi tõusta, head vormi saavutada kuohahdu|s, -ksen keemapahvatamine;

ägestumine; ägestus; põlemaminek kuohah|taa, -dan2 keema minna; vihastuda, ägestuda; innustuda, põlema minna kuohari5 kohitseja, ruunaja kuohia 17 = kuohita

kuohila|s, -an66 kastrat, kohimees kuohina 14 kohin

kuohitja, -sen31 kohitseda, kastreerida kuohitsemat|on, -toman57 kohitsemata kuohitsi ja 14 kohitseja kuohkea 21 kobe, kohev kuohu1 kobutus, vahutus; vaht; keemine; ärritus; ägedus; kuohuis-sa(an) ägeduses kuohua1

kobrutada, vahutada; keeda;

ärrituda; ägestuda kuohui|nen, -sen63 kobrutav, vahutav; keev

kuohukerma vahukoor

kuohuksiin: joutua kuohuksiin keema

minna, ägestuda, ärrituda kuohuksissa kobrutamas, vahutamas;

keemas; ärevil, ärritatud, ägeduses kuohun|ta, -nan15 keemine, käärimine kuohupäi|nen, -sen 63 = kuohupää vahu-harjane, kobrutav, vahutav, keev

kuohut|taa, -an2 kobrutama, vahutama

panna; keema ajada kuohuviini vahuvein kuok|ka, -an11 kõblas; mättakirves, maakirves; olla kuokalla kontvõõraks olla

kuokkaviera|s, -an kutsumata külaline, kontvõõras kuok|kia, -tn 17 kõblata; mättakirvega töötada, rahmida, räguda; kontvõõraks minna v. käia kuoko|s, -ksen 64 = kuokosmaa [-[mättakirvega]-] {[mätta- kirvega]+} ülesharitud uudismaa; rä-gumistöö kuola11 ila, sülg, kool [koola] kuolaimet56 suuraud kuolai|nen, -sen63 ilane kuolajta, -an35 ilastada, ilaga määrada

kuolema13 surm; olla kuoleman kielissä kynnyksellä, partaalla surmasuus olla, suremas olla; ei kuolemakseenkaan mitte sugugi, tõepoolest ei; kuolemaan asti surmani kuolemaantuomittu, -un2 surmamõistetud kuolemanajatu|s, -ksen surmamõte kuolemanhalveksin ta, -nan 15 = kuole-manhalveksun|ta, -nan15 surmapõlgus kuolemanilmoitu|s, -ksen surmakuulu-tus

kuolemanisku = kuolinisku kuolemanjälkeinen, -sen hauatagune kuolemankalpea surnukahvatu kuolemankaltai|nen, -sen surmataoline;

kuolemankaltainen uni surmauni kuolemankamppailu = kuolinkamppailu kuolemankauhu surmahirm kuolemankello z o o l. toonesepp kuolemanleiri surmalaager kuolemanrangaistu s, -ksen surmanuhtlus

kuolemansanoma=kuolinsanoma kuolemansyn|ti, -nin surmapatt kuolemansyy surma põhjus kuolemantanssi surmatants kuolemantapau|s, -ksen surmajuhtum kuolemantuomio surmaotsus kuolemanvaara surmaoht kuolemanväsyn|yt, -een surmväsinud kuolemat|on, -toman57 surematu kuolematomuujs, -den65 surematus kuolet|taa, -an2 suretada; lämmatada; surmata, tappa; kustutada [võlga vms.]

kuolettava 13 surmav, surmatoovkuoletus

187

kuormauskone

kuoletu|s, -ksen 64 suretamine; tuimesta-

mine; [võla vms.] kustutamine kuoleu|tua, -dun44 surra, tundlikkust

kaotada; kärbuda kuolevai|nen, -sen63 surelik; surev kuolevaisuu|s, -den65 surelikkus; surevus

kuolevuus, -den 65 surevus kuoliaaksi surnuks; paleltua kuoliaaksi surnuks külmuda, ära külmuda kuoliaana surnuna, surnult kuolija 14 surija

kuolinhetk|i, -en surmahetk, surma-tund

kuolinilmoitu|s, -ksen surmakuulutus kuolinisku surmahoop, ka pilti. kuoiinkamppailu = kuolinkamppau|s, -ksen64 surmaheitlus, agoonia kuolinkellot m i t m. hingedell kuolinkorina surmaeelne korin kuolinkouristu|s, -ksen = kuolinkamppai-lu

kuolinnaamio surnumask kuolinpäivä surmapäev kuolinsanoma surmasõnum, surmateade

kuolintapau[s], -ksen—kuolemantapaus kuolintodistu[s], -ksen surmatunnistus kuolinvuol[de], -teen surivoodi kuolinvuojsi, -den surma-aasta kuolio3 m e d. kärbus, gangreen; surija, surnu kuol[la], -en25 surra, kustuda; kuolla nälkään nälga surra; kuolla sukupuuttoon välja surra; häneltä kuoli äiti tal suri ema; nauraa kuollakseen end surnuks naerda; olla kuolemaisillaan suremas olla; hänen kuoltuaan pärast tema surma kuolleisuu[s], -den65 surevus kuoll[ut], -een77 surnud; surnu kuolo 1 1 u 1 e k. surm kuolonhiljailnen, -sen surmvaikne kuolonhiljaisuu[s], -den surmavaikus kuolonkalpea surnukahvatu kuoionkamppailu = kuolinkamppailu kuolonsanoma = kuolinsanoma kuoma 11 vader; kuomaseni sõbrake, vennas

kuomi 4 = kuomu1 kate [näit, autol,

vankril, paadil] kuona11 räbu, šlakk; pilti, saast, kõnts

kuonnun vt. kuontua kuono 1 koon

kuonokop pa, -an suukorv kuonorengas, -kaan ninarõngas [-[loomal]-] {[loo- mal]+}

kuontalo 2 koonal

kuon[tua], -nun1 paraneda, toibuda; sirguda, kasvada; välja kujuneda; suuta, võida kuopais[ta], -en2\* kaapida; kahmata kuopalli[nen], -sen63 auklik; lohklik kuopan[ne], -teen78 süvend, õõnsus kuopjata, -paan 35 k õ n e k. matta, maha matta, ka pilti, kuo pia, -vin17 (maad) kaapida, kraapida; siblida kuop[pa], -ann koobas; auk, lohk; posket ovat kuopalla põsed on aukus kuoppai[nen], -sen63 auklik; aukus, aukuvajunud kuoppaposki[nen], -sen aukus põskedega

kuoppasilmäijnen, -sen aukuvajunud

silmadega kuopu[s], -ksen64 viimane laps, noorim

laps; pilti, pesamuna kuore, -en 78 1. z o o 1. tint kuore, -en 78 2. murd. rõõsk koor kuorelli[nen], -sen63 koorimata, koorega; kroovimata, kestaline kuoretjon, -toman57 kooreta, kooritud;

kroovitud kuoret[tua], -un 1 koorduda kuor[i], -en32 [puu, muna vm.] koor;

kest; koorik; ümbrik; kaun kuori4 (kiriku)koor; kooripealne [-[kirikus]-] {[kiri- kus]+}

kuoria 17 koorida; murd. nulgida kuoriai[nen], -sen 63 = kovakuoriainen kuorija 14 koorija; murd. nulgija kuorimiskone, -en koorimismasin kuorimisveits[i], -en koorimisnuga, -raud

kuorin[ta], -nan15 koorimine kuoriperunat kok. koorega kartulid,

mundris kartulid kuoripäälli[nen], -sen = kuorel!inen kuorisiir[to], -ron salakäik [males] kuoriu[tua], -dun1 koorduda, kooruda, koort (ära) ajada; kesta ajada: n a 1 j. (end) riidest lahti koorida kuorma" koorem, kandan; pilti.

raskus kuorma-auto veoauto kuormaeläi n, -men=kuormajuh ta,

-dan veoloom kuormakirja m a j. (kauba) saatekiri kuormalli[nen], -sen63 koormatäis kuormasto 2 s õ j. voor kuormalta, -an35 (peale) laadida; koormata; n a 1 j. (täis) kuhjata kuormaus, -ksen64 (peale)laadimine kuormauskone, -en laadimismasinkuormauskyky

188

kurikoida

kuormausky[ky], -vyn [veoki] kandejõud

kuormauslaituri laadimisplatvorm kuormit[taa], -an2 koormata; üle koormata; (peale) iaadida kuormittain koormate viisi, koorma-kaupa

kuormituls, -ksen koormus; koormatus kuoro1 (laulu) koor

kuorokohtau[s], -ksen t e a t r. koori-

stseen kuorolaulu koorilaul kuoromusiik'ki, -in koorimuusika kuoronharjoitus, -ksen kooriharjutus kuoronjohtaja koorijuht kuoroteojs, -ksen muus. kooriteos kuorrut|taa, -an 2 k o k. glaseerida, glasuurida

kuorsail|la, -en 29 f r e k v., kuorsa|ta.

-an 35 norsata; korsata kuorsau s, -ksen64 norskamine; kors-  
kamine

kuoruk|ka, -an 15 kok. pirukas kuosi4 mudel; fassong; muster; viimeistä kuosia viimase moe järgi kuosik|as, -  
kaan 66 hästi sobiv, stiilne, maitsekas, peen [riietusese]; mustriline

kuosikkaasti maitsekalt, peenelt kuovi4 z o o l. koovitaja kuovin vt. kuopia kupari5 vask kupariastia vasknõu  
kuparijoh|to, -don vaskjuhe kuparikaivojs, -ksen vasekaevandus kuparikatto, -on vaskplekk-katus kuparikau si, -  
den a r h e o l. vaseaeg kuparikolik|ko, -on vaskmünt, vaskraha kuparilan|ka, -gan vasktraat kupari|nen, -sen63  
vaskne kuparinhome, -en vaserooste kuparipaino t r ü k. vasetrück kuparipitoi|nen. -sen vaske sisaldav  
kuparisulfaatti, -in = kuparivihtrilli

keem. vasksulfaat kuparo|da, -n30 vasetada kup'ata, -paan 35 kuppu lasta; k õ n e k.,

pilti, nülvida; k õ n e k. kohmida kupee 26 kupee kupeella ääres, kõrval kupeelle äärde, kõrvale kupeelta äärest,  
kõrvalt kupeen vt. kuve kupera 12 kumer

kuperkeik|ka, -an10 kukerpall; heittää

kuperkeikkaa kukerpalli lasta kuper|taa, -ran6 kumeraks painutada, kumerdada

kuper|tua, -run 1 kumerduda kuperuuls, -den65 kumerus kupia|s, -an66 aj. kubjas kupilli|nen, -sen63 tassitais  
kupla 11 mull kuplet|ti, -in5 kuplee kuplia17 mulle ajada v. moodustada kulpo, -von 1 kubu kupoli5 kuppel  
kupon|ki, -gin 5 kupong kuponkikan|gas, -kaan riidekupong kup|pa, -an 11 = kuppatauti kuppari5 kupulaskja,  
kupumoor kuppataul|ti. -din m e d. süüfilis kuppau|s, -ksen54 kupulaskmine kup|pi, -in 4 tass; kauss; tops  
kuppikun|ta. -nan k õ n e k. klikk, rühmitus

kuppila 14 k õ n e k. söökla, einelaud;

püstijalabaar; kohvik kupsahtaa, -dan2 kopsatada, potsatada

kulpu, -vun1 kuppel; pugu; (kapsa)-

pea; õis, õienupp kupukaali peakapsas kupukat|to, -on ehi t. kuppelkatus kupukyyhky|nen, -en z o o l. pugutuvi  
kopusienet b o t. puguseened kupu-uuni tehn. kuppelahi, vagranka kura 11 pori, löga

kuraan|tua, -nun1 poriseks saada, poriga määrduda kuraattori5 kuraator, hooldaja kurai|nen, -sen63 porine,  
lögane kurakeli porine tee kurant|ti, -in6 minev [kaup] kurasii|pi, -uen = kurasuojus, -ksen

porikaitse, porilaud [autol] kurdi4 kurd

kure, -en78 korts, vult; murd. vemp, vigur

kureil|la, -en28 murd. vempe, vigureid teha, vigurdada kurelan'ka, -gan krooklõng, krookniit,

krookpael kureliivit m i t m. = korsetti kurenauha = kurelanka kuri4 distsipliin, kord; karistus, nuhtlus; vigur,  
koerustikk; pitää kurissa distsipliini all hoida; kurilla(an) viguri pärast, naljaks; millä kurilla mis moel kuriiri6  
kuller

kurik|ka, -on 15 nui, tamp; (pesu) kurikas

kuriko|da, -n30 nuiata, tampida, kolkidakurillinen

189

kurssilainen

kurilli|nen, -sen63 kelmlik, kelmikas, vallatu

kurimu|s, -ksen64 veekeeris, viru; nee-

lukoht; p i 11. möll kurinalai|nen, -sen distsiplineeritud; range

kurinpidollinen, -sen63 distsiplinaarne kurinpitongaistus, -ksen j u r. distsiplinaarkaristus kuriositeet|ti, -in4 kurioosum kurissapi|to, -don distsipliini all hoidmine; pilti, [hindade] vaoshoidmine

kuris|ta, -en41 krooksuda; koriseda kuristaa2 (kokku) pigistada, suruda, pingule tõmmata; kägistada; rintaa kuristaa matab hinge kuristua 1 kokku tõmbuda kuristustau|ti, -din m e d. krupp kurit|on, -toman57 distsiplineerimatu;

ohjeldamatu kurit|taa, -an2 nuhelda, karistada kurittaja 16 nuhtleja, karistaja kurittomasti distsiplineerimatult, ohjeldamatult

kurittomu|s, -den65 distsiplineerimatus

kuritu|s, -ksen04 nuhtlus; karistus kuritushuone, -en türm, vanglakaristus; van. keskvangla

kurltushuonerangaistu|s, -ksen vanglakaristus

kurja " vilets, vaene, armetu; halb; ha-

letsemisväärne kurjalisto 1 vaesed, põhjakiht kurjasti halvasti, viletsalt kurjen vt. kurki

kurjenherne, -en b o t. kurehernes kurjenmiek|ka, -an b o t. võhumõõk kurjimu|s, -ksen64 vilets inimene kurjistua1 viletsa (ma) ks, halv(ema)ks

muutuda kurjistumisteoria vaesumisteooria kurjuu|s, -den 65 viletsus, vaesus, armetus; haletsusväärus kur'ki, - /'en8 kurg; kraana; tarttua auran kurkeen pilti, maad harima hakata; lähteä sotaan auran kurjesta pilti, vahetada ader mõõga vastu

kurkiaura kureparve kolmnurk [-[taevas]-] {[tae- vas]+}

kurkähir|si, -ren sarikapuu, sarikas kurkiparv|i, -en kureparv kurkistaa2 piiluda; (kael õieli) vahtida

kurkistel|ja, -en 28 piiluda

kurk|ku, -un1 1. kurk; kõri; huutaa

täyttä kurkkua täiest kõrist hüüda; olla itku kurkussa nutma puhkemas olla; sydän kurkussa süda saapasääres; pullon kurkku pudelikael kurk|ku, -un 1 2. kurk [kurgi] kurkkumä|tä, -dän m e d. difteeria, kurgutõbi

kurkkusalaat|ti, -in kurgisalat kurkkutorv|i, -en hingekõri; a n a t. hingetoru

kurkkutulehdu|s, -ksen m e d. angiin,

kurgupõletik kurkkuvoileilpä. -vän kurgivõileib kurkkuään|i, -en kurguhääl kurkkuään|ne, -teen 1 g v. kõrihäälik, larüngaal

kurkot|taa, -an2 (välja) sirutada, õieli ajada; upitada kurkottau|tua, -dun44 end (välja) sirutada, õieli ajada kurkunkan|si, -nen a n a t. kõripealis,

kõrikaas kurkunpää a n a t. kõri kurkunsien, -en kurgiseeme kurkunviljely kurgikasvatus kur|a|ta, -nn 35 kuristada kurlau|s, -ksen 64 kuristamine kurnaali6 kõnek., h a 1 v. lõss, kooritud piim kurnäu kurnäu

kurnia17 : nälkä kurnii vatsaa nälg

ajab, paneb kõhu korisema kurnut|taa, -an2. kurnut|ella, -telen28

f r e k v. krooksuda kuroa1 voltida, krookida; traageldada kurot|taa, -an 2=kurkottaa kurottau|tua, -dun 44 = kurkottautua kurouma 13 ahend; tehn., m e d. kit-send

kuroutua, -dun44 aheneda, kokku tõmbuda kurpitsa 15 kõrvits kurp|pa, -an 11 z o o 1. tikutaja kursailemat|on, - toman57 häbenemata,

tseremoonitsemata kursail|la, -en29 peps olla, eputada; tseremoonitseda; kursailematta ilma pikemata

kursailu2 peenutsemine, eputamine;

tseremoonitsemine kursia17 (kokku) traageldada, hõredate pistetega õmmelda kursiivi6 t r ü k. kursiiv, kaldkiri kursivoi|da, -n18 kursiivis trükkida kurso 1 tehn. frees kurssi4 kursus; kurss kurssiero m a j. kursivahe kurssilainen, -sen kursuslane; kursantkurssinlasku

190

kuudeskymtnenes

kurssinlasku kursi langus kurssinmuutojs, -ksen kursi muutus

[laeva kohta] kurssinnousu kursi tõus kurssinoteerau|s, -ksen m a j. kursside

noteerimine kurssiohjelma kursuse programm kurssitoveri kursusekaaslane kurtisaani4 kurtisaan kurt|tu, -un1 kurd; korts, volt kurttuil|nen, -sen63 kurruline; kortsuline, kortsus kuru 1 org

kurva 11 kõnek. kurv

kus|ji, -en32 kõnek. kusi

kusiai|nen, -sen63 kõnek. kusirautsi-

kas

kuski4 kutsar kustannan vt. kustantaa kustannu|s, -ksen64 finantseerimine; maksmine; palkamine; kulu; kulutus, väljaminek; arve; väljaandmine, kirjastamine; laskea leikkiä heidän kustannuksellaan nende kulul nalja teha; omalla kustannuksellaan omal kulul

kustannusarvio kulukalkulatsioon kustannusliik|le, -keen kirjastus kustannusoikeu|s, -den kirjastamisõigus, kirjastusõigus kustan|taa, -nan8 finantseerida; kulusid kanda; maksta; palgata; välja anda, kirjastada; hänen kustantamana tema kulul kustantaja 16 finantseerija; väljaandja,

kirjastaja kustantamo 2 = kustannusliike kuta: kuta... sitä mida ... seda kutakuinkin üsna, võrdlemisi; peaaegu;

enam-vähem; kuidagiviisi; ligikaudu kujtea, -den 13 kudedä kuteen vt. kude

kuten nagu; miten kuten, joten kuten mingil viisil, mingil moel, kuidagiviisi

kuti : pitää kutinsa paikka pidada; järeleandmatu olla, vastu pidada kuti kōdi-kōdi

kutiaa37 : nenää kutiaa nina sügeleb; oletko paha kutiamaan kas kōdi kardad

kutimen vt. kudin kutis|ta, -enil sügelda kutistaa2 kokku suruda v. litsuda kutistua 1 kokku tõmbuda, kahaneda kutistumat|on, -toman57 kokkutõmbu-matu

kutit|taa, -an2 = kutkuttaa

kutka 11 = kutku 1 kōdi

kutku|ta, -an39 kōdi tunda, sügelda

kutkut|taa, -an2 kōdi(s)tada

kut|toa, -don1 kududa; punuda

kutoja16 kuduja

kutomakone, -en tekst, kudumisma-sin

kutomateh|das, -taan kudumisvabrik kutomateollisuu|s, -den tekstiilitööstus,

kudumistööstus kutomo 2 kudumistöökoda kutomotuot|le, -teen kudum, kudumistöøde

kutri4 lokk, kähar, kihar

kutrijnen, -sen63 lokkis, kähar; lokkis-

juukseline kutsu 1 kutsumine; kutse; m i t m. koosviibimine

kutsua 1 kutsuda; kutsua aseisiin mobiliseerida; kutsua luokseen enda juurde kutsuda; kutsua nimeltä nimepidi kutsuda kutsukortji, -in kutsekaart kutsumanimi, -en kõnetlusnimi, hüüdnimi

kutsumatlon, -toman 57 kutsumatu kutsumujs, -ksen 64 kutsumus kutsunimi = kutsumanimi kutsunlta, -nan15 kutsumine; sõjaväeteenistus kutsumine, värbamine kutsunlka, -iän s õ j. kutsealuseiga kutsutitaa, -an2 kutsuda lasta kutsutlta, -un2 kutsutud; kutsutu kutsuvierajs, -an kutsutud külaline kutteri5 kutter

kutti paras-paras; kutti parahiksi, parhaks paras-paras kutlta, -un 1 täiskasvanud emakits, kits kulda, -dun 1 kudumine; kudu kutuajaka, -ajan kudemisaeg kutuinen, -sen63 kudune kutukala küdev kala kutunjuusto kitsejuust kutupaiklka, -an kudemisaik kutyymi6 komme, viis kuu29 kuu; ei kuuna päivänä mitte ialgi; matka kuuhun reis kuule; tässä kuussa sel kuul kuuldan, -tamen 56 1 u u 1 e k. kuuvalge,

kuupaiste kuuden vt. kuusi

kuudenkertajnen, -sen63 kuuekordne kuudennejs, -ksen 64 kuuendik kuudejs, -nnen75 kuues kuudeskymmenes, kuudennenkymme-nennen 84 kuuekümneskuudesosa

191

kuulustelupöytäkirja

kuudesosa, kuudesosan, kuudenneno-

san 85 kuuendik kuudessadas, kuudennensadannen84

kuuesajas kuudesti kuus korda kuudestoista, kuudennentoista kuueteistkümnes kuuhult, -en 73 1 u u 1 e k. kuu (ke) kuukaujsi, -den (kalendri) kuu; kuukauden kuluttua kuu aja pärast kuukausijulkaisu kuukiri kuukausikaupalla kuude viisi kuukausikokoujs, -ksen igakuine koosolek

kuukausilippu, -un kuupilet kuukausimäärä: kuukausimääriä, kuukausimäärin kuid, kuude kaupa kuukausipalklka, -an kuupalk kuukausittain kord kuus, kuuviisi kuukausittajnen, -sen igakuine kuukautijnen, -sen 63 kuune, kuine, kuuline, kuu-; m i t m., f ü s i o 1. menstruatsioon kuukautishäiriöt f ü s i o 1. menstruatsioonihäired kuukerlta, -run1 (maha) prantsatada

v. kopsatada kuukkeli5 z o o 1. laanenäär kuukunanmuna = kuukujnen, -sen 63

bot. murumuna kuula11 kuul; työntää kuulaa kuuli tõugata

kuulakjas, -kaan 66= kuulaklka, -an 15

selge, kirgas; läbipaistev, klaar kuulakkaasti selgelt, kirkalt; läbipaistvalt

kuulakynä = kuulakärkikynä pastapliiats, kuulsulepea kuulalaakeri tehn. kuullaager kuulamiejs, -hen=kuulantyöntäjä kuulamyly tehn. kuulveski kuulandreilka, -än kuuliauk kuularuisku van. kuuliprits kuulantyöntäjä sport kuulitõukaja kuulantyöntö, -nön sport kuulitõuge kuulajs, -an 66 = kuulakas kuulea 21 = kuulakas

kuulema13 kuulmine; kuuldus; kuulemiin jällekuulmiseni kuulemma kuulu järgi, arvatavasti kuuliaiinen, -sen63 sõnakuulelik, kuulekas

kuuliaisest sõnakuulelikult, kuulekalt kuuliaisuujs, -den65 sõnakuulelikkus,

kuulekus kuulija 14 kuulaja

kuulijakunlta, -nan kuulajaskond, auditoorium

kuulja, -en 25 kuulda; kuulata; kaikkien kuullen kõigi kuuldes; hän ei ole kuulevinaan ta teeb, nagu ei kuuleks kuullan vt. kuultaa kuullon vt. kuulto

kuulo1 kuulmine; saada kuuloonsa kuulda saada; se ei tule kuuloonkaan see ei tule kõne allagi kuuloaistimuls, -ksen p s ü h h. kuul-

misaisting kuuloeiln, -men a n a t. kuulmiselund kuuloharha m e d. kuulmishallutsinat-sioon

kuulohermo a n a t. kuulmisnärv kuulohäiriõ kuulmishäire kuuloke, -keen78 tehn., el. valjuhääldi; kõnetoru; kõrvaklapp kuulomatk kuuldekaugus; olla kuulomatkan päässä kuuldekaugusel olla kuulomuisti kuulmismälu kuulopuhe, -en kuulujutt kuulostaa2, kuulostel|la, -en28 f r e k v. kuulatada; järele kuulata v. pärida; kuulduda, kõlada kuulosuun|nin, -timen sõj. peilingaa-tor

kuulotorvi|, -en kuuldetoru; m e d. stetoskoop kuulovi|ka, -an kuulmisviga kuul|taa, -lan5 paista, kumada; särada kuultava 13 1. kuuldav; on kuultavissa

on kuulda kuultava 13 2. läbipaistev kuultavuu|s, -den65 1. kuuldavus kuultavuu|s, -den 65 2. läbipaistvus kuul|to, -lon 1 kuma kuultokuva f o t. diapositiiv kuulu ' = kuuluisa

kuulua 1 kuulduda; kuuluda; mitä kuuluu mis on uudist; mitä se sinuun kuuluu mis see sinusse puutub; häntä ei kuulu teda pole kuulda, teda pole näha kuuluisa 13 kuulus kuuluisuu|s, -den 65 kuulsus kuulumat|on, -toman57 mittekuuldav, kuuldamatu; (enne) kuulmatu; kuuldamatu kuulumiset63 uudised kuulustaa 2, kuulustel|la, -en 28 f r e k v. küsitleda; eksamineerida; üle kuulata

kuulusteltava 13 ülekuulata v kuulustelu 2 küsitlus; eksamineerimine;

ülekuulamine kuulustelupöytäkirja ülekuulamisprotokollkuuluttaa

192

kuusikultnio

kuulut|taa, -an 2 (välja) kuulutada; teadustada

kuuluttaja 16 diktor; konferansjee kuuluttamo 2 diktoristuudio kuulutu's, -ksen6i kuulutamine; kuulutus, teadaanne kuuluva 13 kuuldav; vali; kuuluv; saada äänensä kuuluvile oma arvamust väljendada saada kuuluv(ais)uu|s, -den65 kuuldavus kuuma" kuum, palav; olla kuumissaan

tuline olla, vaimustatud olla kummaisema kumaastik kuumakäsittely tehn. kuumtöötlemine kuumanar|ka, -an kuumakartlik kuumankestävä kuumakindel kuumapäi|uen, -sen63 äge, kiivas, tuline

kuumaveri|nen, -sen kuumavereline kuumave|si, -den kuum vesi kuumavesihana kuumaveekraan kuumavesiputk|ji, -en kuumaveetoru kuume, -en78 palavik kuumeaaijto, -/on = kuumekohtaus kuumeellisesti palavikuliselt kuumeetjon, -toman57 palavikuta kuumei|nen, -sen63 palavikus olev; palavikuline kuumekohtau|s, -ksen palavikuhoog kuumeikäyrä med. palavikuköver kuumelääkje, -keen palavikurohi kuumemittari kraadiklaas, termomeeter kuumenen vt. kuumeta kuumennan vt. kuumentaa kuumen nin, -timen 56 kuumendi kuumennun vt. kuumentua kuumenn-j` s, -ksen64 kuumendamine,

kuumutamine kuumen|taa, -nan8 kuumendada, kuumutada

kuumen|tua, -nun1 kuumeneda, kuumaks minna; hoogu sattuda, innustuda

kuumepulveri palavikuvastane pulber kuumesair|s, -an palavikuhaige kuume|ta, -nen 34 = kuumentua kuumetaulti, -din palavikuhaigus kuumoitjtaa, -an2 kuumutada; hõõ-

guda, õhetada kuumoi|taa, -an2 kumada; hõõguda;

kuumutada kuumuudenkestävä = kuumankestävä kuumuu|s, -den65 kuumus, palavus kuumuusaal|to, -lon m e t e o r. kuumalaine

kuunari 5 m e r. kuunar kuun|nella, -telen 28 kuulata, kuulatada; sõna kuulata

kuunnelma 13 kuuldemäng kuunnim|ji, -en kuu nimi kuunpaiste, -en kuupaiste kuunpimenny|s, -ksen kuuvarjutus kuunpuolik|as, -kaan poolkuu kuunsap pi, -in m e t e o r. kuusapp kuunsirp|pi, -in kuusirp kuunsäl|de, -teen



kuukiir kuuntelen vt. kuunnella kuuntelija 14 kuulaja kuuntelijakun|ta, -nan kuulajaskond kuuntelu 2 kuulamine kuuntelulaite, -teen kuulamisseadeldis kuuntelulupa, -van raadioluba kuunvaih de. -teen kuuvahetus kuunvalo kuuvalgus kuup|pa, -an 11 kõnek. kuppel, pea;

kopsik kuura 11 härm, härmatis kuurai|nen, -sen 63 härmane kuurail|la, -en 29 f r e k v., kuura|ta,

-an 35 kõnek. küürida kuurau|s, -ksen 64 kõnek. küürimine kuuri 4 m e d. kuur kuuria 15 a j. kuuria kuurna 11 soon, uure, vagu; õnarus kuuro 1 1. kurt; tulla kuuroksi kurdiks jääda

kuuro 1 2. valing, hoog

kuuroittain hooti, hookaupa; sataa

kuuroittain hooti sadada kuuromyk|kä, -än kurtumm kuuromykkäinkoulu kurtummade kool kuuropiilosilla: olla kuuropiilosilla peitust mängida kuurosa de, -teen hoovihm kuurou|s, -den 65 kurtus kuurupeittosi|la = kuurupiilosilla =

= kuuropiilosilla kuusai|n, -men 56 = kuusama 12 b o t.

kuslapuu kuusenhavut kuuseoksad kuusenkynttilä jõuluküünal kuusenkäjpy, -vyn kuusekäbi kuusenneula|nen, -sen kuuseokas kuus|si, -en 32 kuusk kuus|si, -deni 0 kuus kuusai|ta, -dan kuusehekk kuusihenki nen, -sen kuueliikmeline kuusijalkai^nen, -sen kuuejalgne kuusikerroksi nen, -sen 63 kuuekorruseline

kuusikertai|nen, -sen 63 kuuekordne kuusik|ko, -on 2 I. kuusik kuusik!ko, -on 2 2. sekstett; kuuk kuusikulmainen, -sen kuuekandiline kuusikulmio m a t. kuusnurkkuusikymmentä

193

kuvatus

kuusikymmentä, kuudenkymmenen

kuuskümmend kuusikymmenvuotia|s, -an kuuekümneaastane

kuusiluokkainen, -sen kuueklassiline kuusimetsä kuusemets kuusimitjta, -an k i r j. heksameeter kuusiosai|nen, -sen 63 kuueosaline kuusirivinen, -sen 63 kuuealine kuusisataa, kuudensadan kuussada kuusisto 2 kuusik

kuusitahokas. -kaan 66 kuustahukas kuusitoista, kuudentoista kuusteist-

(kümment) kuusi|nen, -sen 63 kuusest, kuusepuust; kuuse-

kuusivuotia|s, -an kuueaastane; kuusivuotiaana kuueaastaselt kuutamo 2 kuupaiste kuutamoi|jta, -lan kuuvalge õhtu kuutamoi|nen, -sen 63 kuupaisteline kuutamoyö kuuvalge öö kuutio 3 kuup

kuutioi|da, -n 18 mahtu välja arvutada kuutiojal|ka, -an kuupjalg kuutiojuur|si, -en m a t. kuupjuur kuutiometri kuupmeeter kuutiomäärä kubatuur kuutiosyl|si, -en kuupsüld kuutisen umbes kuus kuuto|n, -toman 57 kuuta; kuuton ilta

kuupaisteta õhtu kuuto|nen, -sen 63 ^number) kuus;

[pingereas] kuues kuutoset 63 kuukud kuut|ti, -in 4 hülgepoeg kuva 11 pilt, kujutis, kujutus; illustratsioon; kuju; ottaa kuvia fotografeerida

kuva-aineisto pildimaterjal kuvaaja 16 kujutaja, kunstnik; kirjeldaja

kuvaamataide, -teen kujutav kunst kuvaamat|on, -toman 57 kirjeldamatu,

kjuteldamatu kuvaamistalpa, -van kujutamisviis kuvaamo 2 fotoateljé kuvaannolli|nen, -sen 63 piltlik, sümboolne, allegooriline kuvaava 13 kujutav; graafiline; iseloomulik, karakterne kuvaelma 13 t e a t r. pilt; van. kirjeldus, kujutus kuvagalleria kunst pildigalerii kuvail|la, -en 29 kirjeldada; kujutleda; van. kaunistada

kuvailu 2 kirjeldamine; kujutlemine; kujutus

kuvai n, -men 56 = kuvainen, -sen 63 — — kuvajai|nen, -sen 63 peegelpilt; vari; pettepilt kuvajulkaisu

pildiväljaanne, illustreeritud väljaanne kuvajäljennõjs, -ksen fotokoopia kuvake, -keen 78 trükk. kliše  
kuvakertomus, -ksen fotoreportaaž kuvakirja pildiraamat kuvakirjoitus, -ksen piltkiri kuvakuõis, -ksen kunst,  
tekst.

gobelään kuvakulmafoto. pildinurk kuvalaati, -an = kuvake kuvalehti, -den pildiajakiri kuvalennätlin, -timen  
fototelegraaf kuvallinen, -sen63 illustreeritud, piltidega; piltlik, metafoorne; murd. tubli, korralik kuvallisesti  
piltlikult kuvalukemisto piltidega lugemik kuvanheitlin, -timen projektsiooniapa-raat

kuvanihana = kuvankaunis, -in piltilus kuvanotjto, -on pildistamine kuvan to, -non 2 projektsioon kuvanveisto =  
kuvanveistotaide

kuvanveistojs, -ksen skulptuur, raidkuju

kuvanveistotaide, -teen skulptuur, raidkunst

kuvanveistäjä 16 skulptor, kujur kuvapatsas, -an ausammas; raidkuju kuvapostikortti, -in piltpostkaart kuvaputk  
i, -en kineskoop kuvaraamatitu, -un piltidega piibel kuvaruutu, -dun kõnek. televiisori ekraan

kuvas, -ksen64 valgustundlik fotomaterjal [fotopaber, -plaat, film] kuvasarja pildisari kuvastaa2 peegeldada;  
kujutada kuvastella, -en28 peegeldada kuvastiin, -men56 peegel kuvastinpinla, -nan peegelpind kuvasto2  
pildiraamat, pildikogu kuvastua 1 peegelduda kuvastus, -ksen 64 peegeldus kuvalta, -a/z35 kujutada; kirjeldada;  
fotografeerida, pildistada; kuvaavalla tavalla iseloomulikul viisil kuvataide, -ee/i = kuvaamataide kuvateos, -  
ksen pildiraamat; illustreeritud väljaanne kuvan on, -toman 57 piltideta; mittepilt-

lik, ilmetu kuvatu's, -ksen64 kujund; kummitus; peletis

13 Soome-eesti sõnaraamakuvas

194

kyllyys

kuvauks, -ksen64 kujutamine; kirjeldamine; kujutus; kirjeldus kuvauktua, -dun44 projekteeruda; peegelduda

kujve, -peen78 puus; külg; äär, veer; lähedus; istua uunin kupeessa ahju ääres istuda; vuoren kupeella mäe  
jalamil

kuvernementti, -in4 kubermang kuvernööri4 kuberner kuvertti, -in6 [ühe inimese] sööginõud [laual]; ümbrik  
kuviklas, -kaan66 muustriline, pildiline kuvio3 kujund, figuur; kujutus; pilt kuvioida, -n18 kujundada;  
illustreerida; mustriga varustada kuviointi, -riin4 kujundamine, illustreerimine, muster, kujund kuvioittaa, -an2  
illustreerida; mustriga varustada kuvioilinen, -sen63 muustriline; graafiline

kuvitella, -telen 28 ette kujutada, kujutleda

kuvitelma13 kujutus, kujutelm; illusioon, fiktsioon kuvittaa, -an2 piltidega varustada,

illustreerida kuvittaja 16 illustreerija kuvittamaton, -toman57 illustreeri-mata

kuvittelu2 ettekujutus, kujutus; fantaasia

kuvittelukyky, -vyn kujutlusvõime kuvitus, -ksen 64 illustreerimine; pilti.

ettekujutus kuvon vt. kupo

kuvottaa, -an2 oksele, iiveldama ajada

kuvotus, -ksen64 iiveldus kuvun vt. kupu kvaavaak

kvalifikaatio 8 kvalifikatsioon kvalifioida, -n 18 kvalifitseerida kvalitatiivinen, -sen63 kvalitatiivne kvaliteetti, -  
in 4 kvaliteet kvantitatiivinen, -sen63 kvantitatiivne kvantiteetti, -in4 kvantiteet kvantiteettivaihtelu 1 g v.  
vältevaheldus kvantti, -in 4 füüs. kvant kvanttimekaniikka, -an füüs. kvant-

mehaanika kvantumi5 kvantum, kogus kvartaali6 kvartal, veerandaasta kvartettti, -in 6 kvartett kvartsi4 kvarts

kvart|ti, -in4 kõne k. veerand; vee-randtund; muus. kvart

kveekari5 kveeker

kvintet|ti, -in6 muus. kvintett

kvint|ti, -in muus. kvint

kyden vt. kyteä

kydyn vt. kytä

kydön vt. kytö

kydönpolt|to, -on soopõletamine, kütis kydõt|tää, -än2 sood põletada, kütist teha [tuha saamiseks, väetamiseks]

kyhjöjtää, -än2 kõssitada, konutada kyhmy 1 kühm, muhk kyhmyi|nen, -sen63 künklik, kühmu-

line, muhklik kyhmyjoutsen, -en z o o 1. kühmnokk-luik

kyhniä 17==kyhnyt|tää, -än2 kratsida; nühkida

kyhäelmä13 tühine kirjutus, väike artikkel

kyhätä, -än35 kokku klopsida, valmis vorpida

kykenemättömyys, -den65 saamatus,

oskamatus; võimetus; kõlbmatus kykenemät|lön, -tömän57 saamatu, oskamatu; võimetu; kõlbmatu kykenen vt. kyetä

kykenevyys, -den65 võimelisus, kõlb-

likkus; võimekus, andekus kykenevä 13 võimeline, kõlvuline; võimekas, andekas kyk|kiä, -in17 kükitada, kükkida kykioop|pi, -in6 müt. kükloop kylky, -vyn1 võime; oskus; anne, talent

kykyi|nen, -sen 63 võimeline kykyisyys, -den65 võimelisus kykyt|tää, -än2 m u r d. = kyyköttää kyl jekkäin = kyljittäin kyljelle(en) küljeli; kääntyi kyljel-

le(en) pööras küljeli kyljellä(än) küljeli; loikoa kyljel-

lä(än) küljeli lamada kyljittäin küljeti, küljestikku; külje-kuti

kyljy|s, -ksen 64 k o k. ribi; karbonaad; kotlet

kyl|ki, -jen8 kül; tien kyljessä tee ääres

kylkiasen|to, -non küljelasend; nukkuu

kylkiasennossa küljeli magada kylkiluu küljeluu, roie kylkirakennu|s, -ksen tiibehitis kylkisilava peekon

kylkiäi|nen, -sen 63 aganik, varjualune kylliksi = kyllin küllalt; küllaldaselt kyllyn vt. kyltyä kyllyy|s, -den65 küllusküllä

195

kylvöheinä

kyllä jah; küll, küllap; kyllä kai küllap vist; omituista kyllä imelik küll kylläi|nen, -sen63 rikkalik; -küllane kylläisyys, -den65 küllus, küllasus kyllästymiskoh|ta, -dan = kyllästymispiste, -en keem. küllastuspunkt kyllästymisvajau|s, -ksen f ü ü s. kül-

lastusvajak kyllästymy|s, -ksen64 küllastumus kyllästymät|lön, -tömän57 küllastu-matu

kyllästyn|yt, -een77 küllastunud kyllästyjs, -ksen64 küllastus, küllastumus; tüdimus kyllästysaine, -en immutusaine kyllästysvajau|s, -ksen = kyllästymisvajaus

kyllästyt|tää, -än2 küllastada; tüüdata kyllästyä1 küllastuda; tüdida; kyllästyä säilykkeisiin konservidest

küllastuda, tüdida küllästämätlõn, -tõmän57 küllastamata küllästää2 f ü ü s., tehn. küllastada kylmenen vt. kylmetä kylmenjtyä, -nyn ' = kylmetä kylmenltää, -nän8 jahutada, külmen-

dada; külmutada kylmetjtyä, -yn1 külmetuda; külmuda;

jahtuda kylmetltää, -än 2=kylmentää kylmenty|s, -ksen6i külmetus; maa on jo kylmetyksissä maa on juba külmunud

kylme|tä, -nen34 kül(me)maks muutuda, külmeneda; jahtuda; jaheneda kylmillä külm, tühi, kõle kylmiitä(än): syödä ruoka kylmiltä

toitu külmalt süüa kylmyy|s, -den65 külmus kylmä11 külm, jahe; tühi; kylmil-lä(än) külm; tühi; kõle; minun on kylmä mul on külm; vastata kylmällä äänellä külma häälega vastata

kylmähermoi|nen, -sen külmade närvidega, rahulik kylmähkö2 külmavõitu kylmäjärki|nen, -sen arukas, mõistlik kylmäkisko|nen, -sen63 külm, jahe,

ükskõikne, osavõtmatu kylmäkiskoisu|s, -den65 ükskõiksus,

osavõtmatus kylmäfkö, -ön 2 k o k. külmlauakokk kylmäliima külmliim kylmänar|ka, -an kylmakartlik, külmaörn, kylmatundlik kylmänhi|ki, -en külm higi kylmäkankea külmast kenge

kylmänkuk|ka, -an külmalill, külma-

mailane

kylmäncyhmy med. külmamuhk kylmänlaijnen, -sen = kylmähkö kylmänvahi|ko, -gon kylmakahjustus kylmänväre, -en külmaväri|nad kylmäpöy|tä, -dän k o k. külmlaud kylmäruo|ka, -an k o k. külm roog kylmäsavustu|s, -ksen külmsuitsuta-mine

kylmä|tä, -än35 külmetuda; külmuda;

minua kylmää mul on külm kylmäveri|nen, -sen külmavereline kylmäverisy|s, -den65 külmaverelisu kylmävesihana külmaveekraan kyl|peä, -ven13 kümmelda; supelda;

vihelda; saunas käia kylpijä14 kümbleja; supleja; vihtleja;

saunas käija, saunaline kylpy, -vyn 1 vann, vanniskäik, kümb|us; sup|us; saun, saunaskäik; vihtlemine kylpyamme, -en78 vann kylpyharja saunahari kylpyhuone, -en vannituba kylpykaupun|ki, -gin supellinn kylpykau|si, -den supelhooaeg kylpylaito|s, -ksen vesiravita; kuurort; \$aun; supelasutus kylpylakana vannilina kylpylavo saunalava kylpylä 15 = kylpylaitos kylpyläelämä kuurordielu kylpyop|pi, -in med. balneoloogia kylpypyyhe, -en saunalina, supellina kylpypäivä vannipäev; saunapäev kylpytak|ki, -in supelmantel, ranna-mantel kylpytohveli supelking kylpyvasta saunaviht kylpyviera|s, -an sanatooriumis viibija

kylpyviit|ta, -an=kylpytakki kylt|ti, -in 4 silt kyltymy|s, -ksen6i küllastus kyltymätlõn, -tõmän57 küllastamatu, küllastamata kyljtyä, -lyn 1 küllastuda kylven vt. kylpeä

kylvettäjä16 saunataja, (selja)pesija kylvetltää, -än2 saunatada; vannitada kylvyn vt. kylpy kylväjä 16 külvaja kylvämätlõn, -tõmän57 külvamata kylvää2 külvata; laotada, riputada kylvö 1 külvamine; külv kylvöjaika, -ajan külviaeg kylvöheinä külvatud hein

13\*kylvökone

196

kynäilijä

kylvökone, -en külvimasin kylvömailajnen, -sen b o t., põll. lutsern

kylvöperuna seemnekartul kylvö|s, -ksen64 külv [külvatud põld] kylvösiemen, -en külviseeme kylvövak|ka, -an külimit kyly 1 r h v 1., 1 u u 1 e k. saun kylä 11 küla; mennä kylään külla, võõrsile minna; olla kylässä külas,

võõrsil olla kyläilijä14 külaline, külaskäija, väi-saja

kyläil|lä, -en29 külas käia, külastada, väisata

kyläily2 külaskäimine, võõrsil viibimine, külastamine, väisang kyläi|nen. -sen63 küla-, külale omane kyläka|tu, -  
dun külatänav kyläkoulu külakool

kyläkunjta, -nan külakond, küla asukad

kyläli|nen, -sen63 külaline; küla elanik

kyläläijnen. -sen63 (sama) küla elanik kylämiejs, -hen külamees kyläneuvosto külanõukogu kylänkäyn|ti, -  
nin=kyläily kylänluu|ta, -dan h a 1 v. sage külaline; klatšija, keelepeksja kylänva-nhi|n, -mman aj. külavanem  
kylärak|ki, -in h a 1 v. külakrants kyläräätäli külarätsep kyläseppä, -än külasepp kylähdyskunjta, -nan =  
kyläyhteiskun-

ta, -nan külaühiskond kymji, -en8 suur jõgi kymmen, -en55 aastakümme, küm-mend

kymmenen 55 kümme kymmenenne|s, -ksen64 kümnendik kymmenejs, -nnen 75 kümnes kymmenesosa,  
kymmenesosan, kym

menennenosan 85 kümnendik kymmenesti kümme korda kymmenisen umbes kümme kymmenittäin kümnete  
kaupa, kümne-kaupa

kymmenjärjestelmä kümnendsüsteem kymmenkerroksi|nen, -sen kümnekorruseline

kymmenkertainen, -sen83 kümnekordne kymmenkun|ta, -nan kümnekond kymmenmiehi|nen, -sen kümnemehe-  
line

kymmenottelija 14 sport kümnevõistleja

kymmenottelu sport kümnevõistlus

kymmenpenni|nen, -sen kümnepenni-line

kymmenpäivä dekaad, kümmepäevak kymmenvuotia|s, -an kümneaastane kymmeny|s, -ksen 64 m a t.  
kümnendik;

a j. kümnis kymmeneslu|ku, -vun m a t. detsimaa!-

arv, kümnendarv kymnaasi6 gümnaasium kympl|pi, -in4 kõnek. (number) kümme; künneline [raha kohta]; sport,  
kõnek. 10 000 m jooks kyniä 17 sulgi kitkuda; ära närida [liiga lühikeseks lõigata, pügada]; pilti, nülgiida,  
koorida kynk|kä, -änn linnu koib, tiivanukk;

kynkässä kõnek. käe alt kinni kynnen vt. kynsi kynny|s, -ksen64 künnis, lävi kynnysmat|to, -on jalamatt kynnän  
vt. kyntää kynnön vt. kyntö kynnöjs, -ksen64 künd, künnimaa kyn|si, -neti44 küüs, küünis; kysin hampain  
küunte ja hammastega; joka kynnelle kykenee kes üldse suudab; hänellä on pitkät kynnet tal on pikad näpud, ta  
varastab kysienhoijto, -don maniküür kysiharja küünehari kysilak|ka, -an küünelakk kysilauk|ka, -an  
küüslauk kysisakset küünekäärid kysivalli a n a t. küünevall kysiviia küüneviil

kynsiä17 küünistada; kratsida; kynsiä

korvallistaan kõrvatagust kratsida kyntteli5 r h v 1., 1 u u 1 e k. = kynttilä kynttelikjko, -ön2 küünlajalg,  
kandelaaber

kynttelinpäivä küünlapäev

kynttilä 15 küünal

kynttiläjal|ka, -an = kynttilänjalka

kynttiläkruunu kroonlühter

kynttilänjalka, -an küünlajalg

kynttilänpilidin, -timen küünlajalg

[kuusel] kynttilänpäivä = kynttelinpäivä kynttilänpätkä küünlajupp kynttilänvalo küünlavalgus kynjtää, -nän 2 kunda kynjtö, -nön1 künd; kündmine kyntölin|tu, -nun künnilind kynä 11 sulg; sulepea; pliiats; tarttua

kynään sulge haarata kynäelmä13 (tühine) kirjutus kynäilijä 14 kirjamees, sulemeesky näillä

197

kyyhöttää

kynäil|lä, -en 29 kirjutada, kirjatööd teha

kynäkahak|ka, -an 15 = kynäkiista = ky-

näsota kynäkotelo pinal kynälaatik|ko, -on = kynäkotelo kynäniek|ka, -an sulemees kynänkäyttäjä 16 sulemees, kirjamees kynänteroit|in, -timen pliiatsiteritaja kynänterä terassulg kynänvar|si, -ren sulepea kynänvelto, -don suletemme kynäpiirro|s, -ksen sulejoonistus kynäso|ta, -dan sulesõda, poleemika kynäveitsji, -en sulenuga kypsen|tää, -nän8 küpsetada; küpseks

teha; parkida kypsi, -en45 kõne k. küps; onko leipä kypsä kas leib on küps kypsymi|nen, -sen63 küpsemine kypsymis|aika, -ajan küpsemisaeg kypsymät|ön, -tömän57 küpsemata,

mitteküps, toores kypsyn|yt, -een77 küps, valminud kypsy|tellä, -telen 28 f r e k v., kyp-syt|tää, -tän2 küpsetada; pilti, viimistleda kypsy|s, -den65 küpsus kvpsyysko|e, -keen küpsuseksam kypsyä 1 küpseda, valmida kypsä 11 küps, valminud kypäri 5 = kypärä 12 kiiver kypärätöyh|tö. -dön kiivritutt. suletutt kypäräpäi|nen, -sen63 kiivriga kypsä !I (kuivanud) leib, leivakannikas

kyräil|lä, -en 29 frekv., kyräjtä, -än 35

põrnitseda, jõllitada kyse, -en78: mistä on kyse milles on küsimus v. asi; se tulee kyseeseen see tuleb kõne alla, sellest tuleb juttu; on kyseessä on kõne all kyseenalai|nen. -sen kõnealune; küsitav, kahtlane kysei|nen, -sen63 kõne all olev kyselijä16 küsija, küsimuste esitaja kyseliä|s, -än66 palju küsiv kyseljlä, -en28 küsida; küsitleda; (järele) pärida kysely2 küsimine; küsitlus; (järele)-pärimine

kyselykaavakje, -keen = kyselylomak'e,

-keen ankeet, küsitlusleht kysyjä 16 küsija

kysymvksenalai|nen, -sen = kyseenalainen

kysymyjs, -ksen64 küsimus; ei kysymystäkään, ei tule kysymykseen ei

tule kõne allagi; tehdä kysymyksiä küsimusi esitada; vastata kysymykseen küsimusele vastata kysymyslause, -en 1 g v. küsilause kysymysmerkji, -in küsimärk kysymyssana küsiv sõna kysyn tä, -nän15 nõudmine, pärimine; küsimine

kysyttävä13 küsitav; onko jotain kysyttävää kas on midagi küsida kysyvä I3=kysyväijnen, -sen 63 küsiv kysyä 1 küsida; nõuda, vajada; se kysyy aikaa see võtab aega; siinä kysytään voimia selleks on jõudu vaja

ky|teä, -den13 küdeda, põleda; hõõguda kytken|tä, -nän15 sidumine; side;

tehn. ühendus kytekey|tyä, -dyn44 (kokku, ühte) põimuda; klammerduda kytkeä 13 siduda; ühendada, aheldada; lõõga panna; ei. lülitada kytki n, -men56 lõõg, kammits; tehn.

sidur; e 1. lüliti kytky|t, -en73 lõõg; kammits; kütke, ahel

kyttyrä 14 küür, kühm kyttyräi|nen, -sen63 küürus, kühmus; kühmlik

kyttyräseljkä, -än küürselg; küürakas kyt|tä, -än 11 kütt; h a 1 v. salakütt kytäiljlä, -en 29 k õ n e k. luurata, varitseda, nuhkida kytteri5 k õ n e k. luuraja, varitseja, nuuskija

kyt ätä, -tään 35 k õ n e k. luurata, varitseda kyjty, -dyn 1 küdi

ky;tö, -dön 1 aleks tehtud soomaa kyvykkyyjs, -den65 võimekus, andekus kyvyk|äs, -kään66 võimekas, andekas kyvyn vt. kyky

kyvyttömyis, -den65 võimetusetus, andetus

kyvyt|ön, -töman51 võimetu, andetu kyy 29=kyykäärme kyydin vt. kyyti

kyydity|s, -ksen64 sõidutamine; küüditamine, küüt kyydit|ä, -sen31 sõidutada; küüditada, küütida

kyyhky 1 luule k. = kyyhkynen kyyhkyläi|nen, -sen 63 1 u u 1 e k. tuvi kyyhkynen, -sen63 tuvi kyyhkyslakjka, -an tuvikong, tuvimaja kyyhkysparv|i, -en tuviparv kyyhöt|tää, -än2 konutada, kössitadakyykistyä

198

käheä-ääninen

kyykistyä1 kükitada, küürutada, kummarduda kyyk|kiä, -in I7=kykkiä kyyk|kv, -yn1 sport kükk, kükk-asend; kyykyssä kükkis kyykkykäyn|ti, -nin sport kükkis-käik

kyykkysille(en) kükki, kükakile kyykkysillä(än) kükkis, kükakil kyyk|kä, -än 11 kurnipulk kyykkäpeli kurnimäng kyykäärme, -en z o o 1. rästik kyyköt|tää, -än2 kükitada, kükkida;

lösutada, konutada kyyne!(e), -en82 pisar; tytöllä on kyynelet löyhässä tüdruk hakkab kergesti nutma kyyneleh|tiä, -din 17 nutta, pisaraid valada

kyyneiei|nen, -sen 63 = kyyne|i|nen, -sen63

nutune, pisarais; nutetud kyyne|herk|kä, -än kergesti nutma puhkev, liiga tundeline, sentimentaalne kyyne|kaasu pisargaas kyyne|kanava n a n a t. pisarakanal kyyne|karpalo silmapisar kyyne|laakso p i 111., k i r i k 1. hädaorg kyyne|lyn vt. kyyne|lyä kyyne|paju b o t. leinapaju kyyne|rauha|nen, -sen a n a t. pisara-nääre

kyyne|silma|i|nen, -sen pisarsilmne kyyne|l|tyä, -lyn1 pisaraid valada, pisaratest märjaks minna kyyne|vel|si, -den silmavesi kyyne|lõ|i|dä, -n18 nutta, pisaraid valada

kyyne|lõit|tää, -än2 nutma ajada, pisaraid silma võtta kyyne|k|ko, -on 2 küünik kyyne|(li)|nen. -sen63 küüniline kyyne|rluu n a n a t. küünarluu kyyne|rnivel, -en a n a t. küünarliiges kyyne|rpuu küünarpuu kyyne|rpää küünarnukk; kyyne|r(pää)-tuntuma küünarnukitunne; selline vahe rivis, et küünarnukiga naabrit tunneb kyyne|rä 12 küünar kyyne|räke|pi, -i'n = kyyne|rpuu kyyne|pari5 kõnek. kelner kyyne|ristell|ä, -en28 küürutada, küürus olla

kyyne|risty|ä1 küürutada, küürakil olla kyyne|ristää2 küürutada, küüru tõmmata kyyry 1 kumar, küüru tõmbunud kyyry|läh|tö, -dön sport madalstart kyyry|selkä|i|nen, -sen küürus|selgne kyy|ti, -din4 küüt, sõidutamine; antaa kyytiä sõitu, peapesu teha; täyttä kyytiä täie hooga; yhtä kyytiä, yhteen kyytiin ühe hooga, peatumatult

kyyti|hevo|nen, -sen küüthobune kyytimaksu sõiduraha, küüdiraha kyyti|vel|volli|nen, -sen küüdikohustuslik kyyt|ki, -in 4 kõne k. köök kyyt|kiruotsi (soomlaste) halb rootsi keel

kyyt|kisuom|i, -en (rootslaste) hal'o

soome keel kyyt|my1 ülespoole kumer; kühmus kyyt|mynenä püstnina kyyt|peli5 vaim, kummitus, tont kädelli|nen, -sen63 kätega (varustatud); mitm., zool. ahvilised käden vt. käsi

kädenan|to, -non käeandmine kädenheilautu|s, -ksen6i käelehvita-mine

kädenkään|ne, -teen käeliigutus, viibe; kädenkäänteessä (ühe) käeliigutusega, (ühe) viipega kädenlyön|ti, -nin käelöök kädenojennujs, -ksen käe ulatamine v.

sirutamine kädenpuristu|s, -ksen käepigistus käden|sel|kä, -än käeselg kädensija käepide

kädestäennusta ja = kädestäkatso ja hi-

romant

kädet|ön, -töman<sup>57</sup> käeta, käteta käen vt. käki

käenkaali b o t. jänese kapsas käenkuk|ka, -an b o t. käokann käenkukun|ta, -nan käo kukkumine käenpii|ka, -an  
zool. väänkael käenpoikajnen, -sen käopoeg kä|etä, -keän<sup>36</sup> kavatseda, lubada, ähvardada [midagi teha] käherryn  
vt. kähertyä käherry|s, -ksen<sup>64</sup> lokkimine, kähar-dus

käherryspihdit lokitangid

käherrän vt. kähertää

käher|tyä, -ryn 1 käharduda

kähertäjä 16 lokkija

kähertämö<sup>2</sup> juuksuriäri [naistele]

käher|tää, -rän<sup>6</sup> lokkida, kähardada

kähey|s, -den<sup>65</sup> kähedus

kähey|tyä, -dyn<sup>44</sup> kähedaks muutuda

käheä 21 kähe

käheästi kähedalt

käheä-ääni|nen, -sen käheda häälegakähinä

199

kärsivällinen

kähinä 14 kähin, nahin ifähis|tä, -en<sup>41</sup> kähiseda, nahiseda kähmiä<sup>17</sup> kohmida, kohmerdada, kohmitseda

kähvel|tää, -läti<sup>5</sup> varastada, ära vinnata

kähärä 12=kähäräijnen, -sen<sup>63</sup> kähar, krussis

kähäräpäi|nen, -sen 63 käharpäine

kähäräpää käharpa, käharpäine

käkeän vt. käetä

kä|ki, -en<sup>8</sup> kägu

kä|kö, -ön luulek. = käki

käly 4 käli; kälis

kälykset<sup>64</sup> kälid

kämmen, -en 55 kämmal

kämmek|kä, -än 15 bot. orhidee

kämp|pä, -än 11 metsatöölise barakk;

kõnek. tuba, korter känni<sup>4</sup> : hän on kännissä kõnek. ta on vintis, purjus; juoda itsensä känniin end vinti, purju  
juua känsä 11 pahk, mõhn känsäijnen, -sen<sup>63</sup> pahklik, mõhnaline känsäkoura pahklik käsi v. peo; pilti.

töömees, rakkuskäsi kânt|ty, -yn 1 kõnek. sai känä 11 kõnek. (viha)vimm, ving;

(piibu)nosu käper|tyä, -ryn 1 kipra, kortsu tõmbuda, kipruda, kortsuda käppyrä 14 = käppärä 15 krõnks, krõbi;



ukon käppyrä, käppärä taadikobi käpristyä 1 «= käpertyä käpristäy|tyä, -dyn44 kägarduda, kõ-  
verduda käpristää 2 kortsutada kälpy, -vyn 1 käbi

käpykaartilainen, -sen h a 1 v. metsavend, võsariütel käpylin|tu, -nun z o o 1. käbilind käpylisäk|e. -keen =  
käpyrauhalnen,

-sen a n a t. käbinääre käpälä 12 käpp

käpälälaulta, -dan püünis, lõks käpälämälki, -en : lähteä käpälämäkeen kõnek., pilti, plehku pista, plagama panna  
käpälöijda, -n 30 kõne k. käperdada käreyjs, -den65 karedus, kähedus käreä 21 kare, kähe käreästi karedalt,  
kähedalt kärhji, -en8 bot. köitraag kärinä 14 särin; kärin käristyls, -ksen64 pruuniks praetud liha karis|ta, -en41  
säriseda; käriseda käristää 2 säristada; käristada

kärjek|äs, -kään66 teravaotsaline, teravatipuline

kärjelli|nen, -sen63 terav, teravaotsaline, sakiline kärjen vt. kärki

kärjet|ön, -tömän57 tömp, terava otsata

kärjistymä 13 teravnemine; puänt kärjisty|tää, -än 2 = kärjistää kärjistyä 1 teravneda kärjistää2 teravdada,  
teravaks ajada kärkevä13 teravaotsaline, teravatipuline; pilti, terane, terav kärkeväsana|nen, -sen terava sõnaga,  
terava keelega kär|ki, -jen8 teravik, terav ots; tipp; kärjessä eesotsas; päästä kärkeen etteotsa pääseda  
kärkijoukko, -on sõj. eelvägi; sport

juhtgrupp kärkipaik|ka, -an sport juhtkoht kärkiryhmä sport juhtrühm kärkitulo|s, -ksen sport tiptulemus  
kärk|kyä, -yn 1 taotleda, ihata kärk|äs, -kään66 -himuline, maias kärmeissä(än) kõnek. kuri, tige, õel kärp|pä, -än  
11 z o o 1. lahits, kärp kärpä|nen, -sen63 kärbes kärpännah|ka, -(k)an lahitsanahk, kär-binahk

kärpäsläiskä = kärpäsläp|pä, -än=kär-päsläpsä u = kärpäslätkä kärbsela-pats, kärbsepiits kärpäspaperi kärbsepaber  
kärpäsparv|i, -en kärbseparv kärpässarja sport kärbeskaal kärpässien|i, -en kärbseseen kärpästahra kärbsemustus  
kärryt1 m i t m. kaarik, (kahe rattaga) vanker; kõnek. auto; olla kärriyllä, päästä kärriille aru saada, taibata  
kärä|tä, -än35 kärutada, vedada, ka pilti.

kärsimy|s, -ksen64 kärsimus; kannatus, vaev

kärsimyshistoria kannatustelugu kärsimystoveri kaaskannataja kärsimysviik|ko, -on k i r i k 1. kannatusnädal,  
vaikne nädal kärsimättömyy|s, -den 65 kannatamatus,

kärsitus, läbematust kärsimättömästi kannatamatult, kärsitult, läbematult kärsimät|ön, -tömän57 kannatamatu,

kärsitu, läbematu kärsiväi|nen, -sen63 kannatav kärsivälli|nen, -sen63 kannatlikkärsivällisyys

200

käsittämätön

kärsivällisy|s, -den65 kannatlikkus; kärsivällisyyttä kysyvä kannatlikkust nõudev

kärsiä17 kannatada, kärsida, läbeda; kärsiä tappio kaotada; kärsiä vahinko kahju saada kärsä" kärss; lont

kärsäk|äs, -kään66 kärsaline; londiga;

z o o 1. kärsakas kärsälli nen, -sen kärsaline; londiga kärtyijnen, -sen 63 = kärtyinen kär|tää, -än2 nuruda,  
manguda kärtyi|nen, -sen 63 = kärtyisä13 pahur, morn

kärvennyn vt. kärventyä kärvennän vt. kärventää kärven|tyä, -nyn 1 kõrbeda; end kõrvetada

kärven|tää, -nän 8 kõrvetada kärväl|s, -än66 põll. kärbis käry 1 kõrbehais, kärsahais käryttää, -än2 kõrbehaisu  
ajada käryjtä, -än 39 kärsata, kõrbeda kärähjtää, -dän2 kõrbeda; kõnek.

sisse kukkuda, vahele jääda käräjät16 m i t m. ringkonnakohus, krei-sikohus

käräjätalo ringkonnakohtumaja, krei-

sikohtumaja käräjöidä, -n30 kohut käia käräjöitsijä 14 kohtuskäija kälsi, -den40 käsi; elää kädestä suuhun elab peost suhu; ensi kädessä eeskätt; esmajoones, ennekõike; koetata kädellään oma käega katsuda; käydä käsiksi kallale minna; pihta hakata; käsi külge panna; läpi käsien käte vahelt; vägisi; suoralt kädeltä järele mõtlemata v. kaalumata, umbropsu; viime kädessä kõige viimaks, lõppude lõpuks; käsin kirjoitettu käsitsi kirjutatud; kaksin käsin kahe käega; omin käsin oma kä(t)ega; käsin hampain käte ja hammastega käsiala käekiri käsialantutkija grafoloog käsialantutkimus, -ksen grafoloogia käsiase, -en sõj. käsirelv käsienhoito, -do/z = kynsienhoito käsientaputus, -ksen = kättentaputus käsijarru tehn. käsipidur käsikahak ka, -an= käsikähmä käsikartta, -an väikeseformaadiline kaart

käsikaulaa : kulkea käsikaulaa kaelakuti käia

käsikauppa, -an käsimiiük [apteegis]

käsikirja käsiraamat käsikirjasto b i b 1. käsikogu käsikirjoitus, -ksen käsikiri; stsenaarium

käsikkäin käsikäes

käsikoukku : kulkea käsiknukkua käe

alt kinni käia käsikranaatiji, -i'n sõj. käsigranaat käsiksi : käydä käsiksi kallale minna;

pihta hakata; käsi külge panna käsikynkkä: kulkea käsikynkkää, käsi-

kynkässä käe alt kinni käia käsikähmä 11 käsikähmlus, käsitsivõit-lus

käsikärry t = käsirattaat käsiladelma trükk, käsiladu käsilauku, -un käekott käsiliina = käsipyyhe käsitle kättesaadavale, käeulatusse; esile

käsillä kättesaadav, käeulatusse; käsil käsilypsy põll. käsitsilüps käsin käsitsi, kätega; mistä käsin kustpoolt; sinne käsin sinnapoole; ilmasta käsin õhust käsine, -en 78 kinnas käsinlatoja trükk, käsiladu käsinoja käetugi käsipallo sport värvapall käsipora käsipuur

käsi puoli, -en ühe käega; tarttua käsi puoleen käe alt kinni haarata käsi puu käsi puu käsipyyhe, -en käterätik käsiraha käsiraha käsirattaat mitm. käsikäru käsiraudat käerauad käsiruisku käsiprits käsisaha käsisag käsitle, -teen 78 mõiste käsiteala mõisteala

käsitellä, -telen28 käsitleda; käsitseda; kohelda, ümber käia käsiteollisuus, -den m a j. käsitöön-dus

käsiterä käelaba

käsitesisälly, -ksen mõiste sisu käsitettävyy, -den65 mõistetavus,

arusaadavus käsiteellinen. -sen6s mõisteline; abstraktne

käsittelijä 14 käsitseja; käsitleja käsittely2 käsitlemine, käsitus; käsitsemine; kohtlemine, ümberkäimine käsittämättömyy, -den65 arusaamatus, mõistmatus käsittämätön, -töman57 arusaamatu, mõistmatukäsittää

201

käyntikortti

käsitää, -än2 moista, aru saada,

käsitada; hõlmata käsity, -ksen64 mõistmine, arusaam(ine), käsitus; käsitykseni mukaan minu arusaamise järgi käsityskanla, -nan seisukoht käsitysten = käsikkäin käsityö käsitöö

käsityöläinen, -sen käsitööline käsityönopeettaja käsitööõpetaja käsityönopeutus, -ksen käsitööõpetus käsityötaijde. -teen tarbekunst käsityötaiteilla tarbekunstnik käsivara: ampui käsivarasta tulistas käelt

käsivar, -ren käsivars käsivoima käteramm; käsivoimin käte jõul

käskää 13 käskida; nõuda käskijä 14 käskija

käsky 1 käsk; nõue; hänen käskystä

tema käsul, tema käsu peale käskyläilnen, -sen63 käsualune, teenija käskynaiaijnen, -sen käsualune käskytalpa, -van lgv. imperatiiv, käskiv kõneviis käteisellä: maksoi käteisellä maksis sularahas

kätellä, -telen28 kätelda, kätt suruda kätevyys, -den65 osavus; väledus, kannus

kätevä13 osav, osavate v. kuldsete

kätega; väle, kärmas kätevästi osavalt; väledalt, kärmelt kätilö2 ämmaemand kätilöopisto ämmaemandate kool kätisyys, -den65: oikeakätisyys paremakaelisuus kätken[tä, -nän15 peitmine, varjamine kätkey[tyä, -dyn44 peituda, varjuda kätkeä 13 peita, varjata kätky[t, -en 73 häll, kätki kätkö ! = kätköpaik[ka, -an peidupaik kättely2 kätlemine, käesurumine kättentaputuls, -ksen64 aplaus kätyri 5 käsilane, agent kätö[nen, -sen63 käeke kävelijä14 käija, kõndija, jalutaja kävellä, -en2S käia, kõndida, jalutada kävely2 käimine, kõndimine, jalutamine; jalutuskäik kävelyasu jalutamisriietus kävelyjalkaa jalutades kävelykan[si, -nen jalutustekk [laeval] kävelykeppi, -in jalutuskepp kävelykilpailut sport käimisvõistlu-

sed

kävelymatka jalutuskäik

kävelyt[tää, -än2 kõnnitada; jalutama viia

kävijä 14 käija kävyn vt. käpv

käväis[tä, -en24 (korraaks, kiiresti ära)

käia; läbi, sisse astuda käväisy2 (lühiajaline) käik, käimine käy[dä, -n23 käia, kõndida; kulgeda, liikuda; sündida, juhtuda; hakata; minna; käydä taistelua võidelda, sõda pidada; käydä koulua koolis käia; metsä kävi harvemmaks mets muutus harvemaks; käydä päinsä korda minna, võimalik olla; käydä selville selguda; käydä kiinni kinni hakata; käydä kimppuun kallale minna v. karata; käydä läpi läbi võtta, kontrollida, läbi vaadata; käykää istumaan istuge, võtke istet; polku käy yli mäen teerada läheb, viib üle mäe; käydä kauppa kaubelda; kaubavahetust pidada; käydä levolle puhkama heita; käydä yöksi ööseks jääda; saha käy vesivoimalla saevabrik töötab veejõul; meri kävi korkeana lained olid kõrged; työ käy töö laabub; kävi vanhaksi jäi vanaks; järvi käy jäähän järvi jäätub; poika käy jo miehestä poiss on juba mehe eest väljas käyminen, -sen63 käärimine; käimine käymistila käärimine käymäjalkaa käies, kõndides käymälä 15 käimla, klosett käymäselä(än) möödamines, läbisõidul

käymät[ön, -tömän57 käimata; sobimatu, kõlbmatu; käärimata käyn vt. käydä käynnin vt. käynti käynnisti[n, -men56 tehn. starter käynnisty[s, -ksen64 tehn. käivitamine, käivitus käynnistysvi[pu, -vun tehn. käivitus-kang

käynnistyä1 käivituda; käima hakata käynnistämi[nen, -sen63 käivitamine;

käimapanemine käynnistää2 tehn. käivitada; käima panna

käyn'ti, -nin4 käimine, käik; käynnissä olevat neuvottelut käimas olev nõupidamine; kone on käynissa masin käib, on käivitatud käyntiinpano käivitamine; käimapanemine

käyntikort[ti, -t'n visiitkaartkäyntipäivä

202

kääntymys.

käyntipäivä külastuspäev [näit. [-muuseumis]-] {+muu- seumis}+} käyntivarma töökindel käyntivarmuu s, -den töökindlus käy[pä, -vän 11 käibiv, käibel olev; minev [kaup]; sobiv käyristyä1 kõvera (ma) ks painutada,

kortsuliseks muutuda käyristää2 kõvera(ma)ks painutada,

kortsuliseks muuta käyrä11 kõver; kõverjoon; muus. poogen

käyräsääri|nen, -sen63 kõverate säärtega, kõverj algne käyrätorvi, -en muus. metsasarv käyräviivai nen, -sen63 kõverjooneline käyskenjnellä, -telen28 käia, kõndida, jalutada

käytje, -teen 78 b i o 1., kee m. ferment käytjellä, -telen 28 käsitseda käyterehu põll. silo käytettävä13 tarvitav, kasutatav; olla käytettävissä kasutusel, tarvitusel olla

käyttäjä16 käsitseja; kasutaja, tarvitaja; leikkuupuurin käyttäjä kom-bainer

käyttämät|ön, -töman57 kasutamata;

kasutamatu käyttäytymisohje, -en käitumisreegel käyttäy|tyä, -dyn44 käituda käyttely2 käsitsemine käyt|tää, -än2 tarvitada, tarbida, kasutada; käima panna, käivitada; käitada; käyttää hyväkseen ära kasutada (enda kasuks); käyttää puheenvuoroa sõna võtta; käyttää loppuun lõpuni ära kasutada v. tarvitada

käytj|tö, -ön1 tarvitamine, tarvitus,

kasutamine, kasutus käyttöesine, -en tarbeese, tarberiist käyttöhihna tehn. veorihm, üle-

kanderihm käyttökelpojnen, -sen tarvitamisköl|b-lik

käyttökelpoisuus, -den tarvitamiskölblikku käyttökeltvot|on, -toman tarvitamis-köl|bmatu

käyttökeltvottomuus, -den65 tarvita-

misköl|bmatus käyttöken|kä, -gän igapäevane jalats käyttöohje, -en kasutamisjuhend käyttöoikeus, -den kasutamisoigus käyttöpääoma m a j. käibekapital käyttötaijto, -don käsitemisuskus käyttöta'pa, -van kasutusviis

käyttövoima toiteenergia; p i 11 1, ajend

käyttövarat m a j. käibevahendid käyttövarkaus, -den [auto vms.] ära-ajamine

käytännöllinen, -sen63 praktiline; tegelik, otstarbekas käytännöllisesti praktiliselt; otstarbekalt

käytän|tö, -nön2 praktika; kasutamine, kasutus; olla käytännössä kasutusel olla; poistaa käytännöstä kasutuselt kõrvaldada käytävä13 koridor; tunnel; käik; kõnnitee

käytö|s, -ksen64 käitumine, esinemine; poika sai käytöksen alennuksen poisi käitumishinnet alandati käytöstä|pa, -van käitumisviis käyvä vt. käypä käämi4 tekst, pool; ei. mähis käämin|tä, -nän15 poolimine, poolile

kerimine; e 1. mähkimine käämiä17 poolida, poolile kerida; e L mähkida

kään|ne, -teen78 pööre; käänd; muutus, murrang; käden käänteessä kiiresti, nobedalt käännkohjta, -dan pöördepunkt; kää-nukoht

kään|nellä, -telen28 pöörata käännyn vt. kääntyä käännynnäi|nen, -sen63 proseliüt käännyt|tää, -än2 [midagi v. kedagi] pöörata; (ümber) pöörata, misjonitööd teha

käännetyis, -ksen04 ümberpööramine,

misjonitöö tegemine käännähdy|s, -ksen6i (järsk) pööre käännähjtää, -dän2 pöörduda käännät|tää, -än2 pöörata lasta; tõlkida lasta käännän vt. kääntää käännön vt. kääntö

käännö|s, -ksen64 pööre; käänd; tõlge käännösharjoitu|s, -ksen tõlkeharjutu& käännöskirjallisuus, -den tõlkekirjandus

käännösvirhe, -en tõlkeviga käänte vt. käänte käänteentekevä otsustav, pööret tekitav

käänte|nen, -sen63 pöördeline, vastupidine

kääntelehjtä, -din17 viselda, käänelda kääntelen vt. käännellä

kääntymys, -ksen64 ümberpööramine [usus]kääntyä

köyrtüä

kään|tyä, -nyn1 pöörduda; muutuda; lehti kääntyy algab uus etapp, pe\_riood; pää kääntyy meel muutub; kääntüä toiseen uskoon teise usku (üle) minna kääntäjä16 tõlkija; maan kääntäjä kündja

kääntäy|tyä, -dyn 44 = kääntüä kään|tää, -nän42 pöörata; tõlkida; kääntää suomen kielelle soome keelde tõlkida; kääntää ruotsiksi rootsi keelde tõlkida; kääntää maa-ta künda; kääntää kelkkansa, purjeensa järsult oma arvamust muuta; kääntää hänen pää tema arvamust muuta; kääntää silmät ära võluda, ära teha

kään|tö, -nön1 pööre; pööramine;

maankääntö (maa) kündmine kääntö piste, -gn. pöördepunkt; käänu-kohi

kääntöpuol|i, -en teine pool, pahupool kääntösill|ta, -lan ülestõstetav sild kääntöveits|ji, -en liigendnuga kääpiö 3 kääbus, liliput kääpiöhevo|nen, -sen poni (hobune) kääpiökansa kääbusrahvas kääpiömäi|nen, -sen63 kääbuslik kääpiöpuu kääbuspuu kääpiövaltio kääbusriik kääjpä, -uän 11 b o t. torik kääre, -en78 pakend; kompress, mähis; side

käärelak|ki, -in turban käärepaperi pakkimispaber kääretort|tu, -un k o k. rullbiskviit käärinliina surilina; pilti, vaip kääriy|tyä, -dyn44 end sisse mässida,

mähkuda: kerra tõmbuda kääriämähkida, mässida; kääriä kokoon rahoja k õ n e k. raha kokku ajada

käärme, -en 78 uss, madu käärmeelli|nen, -sen63 ussilik, kaval,

nurjatu, saatanlik käärmeenkieli|, -en ussikeel, ka b o t. käärmeenlumooja maotaltsutaja käärmeennah|ka, -(k)an ussinahk, ussi kest

käärmeenpisto(s), -(ksen) = käärmeenpurema ussihammustus fcäärmemäijnen, -senx `jsjas, ussitao-line

kääry 1 pakk, komps; kimp; rull kääryle, -en 78 'k o k. rull, rulaad

käärö '• = kääry

käävän vt, kääpä

köhis|tä, -en41 rögiseda; köriseda;

kähiseda köhiä 17 (kuivalt) köhida köhä 11 kuiv köha

köksä11 kõnek. toiduvalmistaja, keetja

kököt|tää, -än 2 konutada köli4 m e r. andur, kiil köllöt|ellä, -telen28 f r e k v., köllötjtää, -än2 logelda, vedelda, laiselda, lamada

kömmähjtää, -dän2 võpatada, ehmuda; kombastuda, eksida kömpely|s, -ksen64 kohmard kömpelyy|s, -den65 kohmakus, saamatus

kömpelö2 kohmakas, saamatu, aeglane

kömpelökäti|nen, -sen saamatu, kohmetu

kömpelösti kohmakalt, saamatult kömpelötekoi|nen, -sen63 jäme, rohmakas, viimistlemata köm|piä, -min 57 komberdada; roomata,

käia, end iohistada könötjtää, -än? konutada, lösutada köpit|tää, -än2 komberdada, koober-dada

körttikansa «ärganud» [usklikud] körötjtää, -än2 müriinal sõita köydellätanssija köietantsija köyden vt. köysi

köydenpunojs köiepunuja köydenveito -don köievedu köyh|tyä, -dyn1 vaesuda, kehvuda köyhyy|s, -den68 vaesus, kehvus; puudus, vähesus köyhä 11 vaene, kehv köyhäinhi|to, -don hoolekanne köyhäinhoitolaitojs, -ksen vaestekodu

[vanadekodu, lastekodu] köyhälistö1 kehvistu, vaesed; proletariaat

köyhänlajnen, -sen —köyhänpuoleinen,

-sen kehavõitu, vaene köyhäsanainen, -sen napisonaline köykäinen, -sen68 kerge; sujuv, nõtkes köynnõis. -ksen64 lehisparj, lille-

vanik; vääti; väänel; laan köynnõskasvi b o t. ronitaim, vääntaim

köynnõsruusu aiand, roniroos köynnõsmäinen, -sen63 looklev, keerlev, väänlev köyristyäl küüru tõmbuda v. vajuda köyristää2 küüru tõmmata, küürutada; küüru vajutada köyr]tyä, -ryn 1 = köyristyäköyry

204

laakeri

köyry 1 küürus; kõver köy]si, -den46 kõis; miehiä tulee kuin köyttä, köytenä, köytenään mehi tuleb lakkamatult, mehi tuleb pidevalt

köysikiikju, -nn = köysikeinu võrkkiik

köysikäärö köiekirnp

köysiportaat m i t m. köisredel köysira]ta, -dan köisraudtee köysistö 2 köiestik köysitikapuut = köysitikkaat = köysiportaat

köysit]tää, -än 2 rn e r. taglaslada köyt]tää, -än2 köita, siduda

L

la 28 muus. la laa'an vt. laaka laadin vt. laatia

laadinta, -nari 15 koostamine, kokkuseadmine, tegemine, valmistamine laadullinen, -sen63 kvalitatiivne, kvaliteetne; kõlblik, tubli, korralik laadun vt. laatu

laaha]ta, -an35 tassida, vedada, lohistada

laahau]tua, ~dunM lohiseda; end lohistada

laahu]s, -ksen64 kleidisaba, slepp, ve-dik

laahusnuotjta, -an kai traal(noot) laahustaa2 lohistada; vaevaliselt liikuda, jalgu järel vedada; käyda laahustaa lohistades käia, jalgu järel vedades käia laahusti]n, -men 56= laahus laaja10 lai, avar; laajalle levinnyt laialt levinud; tie kulkee laajassa kaaresse tee läheb suures kaares laajahko2 üsna lai v. suur laajakan]gas, -kaan tehn. laiekraan !aajakangas(elo)kuva laiekraanfilm laajakangaselokuvateatteri laiekraan-kino

taajakantoinen, -sen63 kaugeleulatuv;

tähendusrikas; suurejooneline laajalevikkine, -sen63 laia levikuga,

laialt levinud laajalle laiali laajalti laialt

laajanlai]nen, -sen laiaavõitu; avar laajanäkõin, -sen avarapilguline;

laia silmaringiga laajaperäinen. -sen83 lai; avar; laialdane, laiaulatuslik; suurejooneline laajapohjainen, -sen laiapõhjaline, laia põhjaga; laajapohjainen hallitus parlamendi enamusele toetuv valitsus

laajapuheinen, -sen ä3 = laajasanai neu, -sen paljusõnaline, suulas

laajasydämin, -sen63 avarasüdame-

line; avarahingeline; heatahtlik laajatietoinen, -sen suure eruditsiooniga, erudeeritud; laialdaste teadmistega

laajenematjon, -toman57 laienemata, avarumata; kasvamata, paisumata

laajenen vt. laajeta laajennan vt. laajentaa laajennun vt. laajentua laajennu]s, -ksen6i laienemine; laiendus, laiendamine; ekspansioon laajennussuunnitelma laiendamisplaan

rekonstrueerimise plaan laajennustyö laiendustöö, rekonstruee-rimistöö

laajenjata, -rian8 laiendada, avardada laajenjtua, -nun' = laajeta laajentuma13 laienenud, paisunud

koht, laiend; m e d. laienemus laajentuminen, -sen63 laienemine, avardumine; paisumine laaje|ta, -nen3i laieneda, avarduda;

kasvada, paisuda laajui|nen, -sen63 laiune, suurune laajuu|s, -den65 laius, avarus laajka, -'an10 lame, sile, tasane; suur

(kivi) plaat laaka-ammun|ta, -nan= laakatuli laakakat|to, -on lame katus laakakattoijnen, -sen63 lamedakatuse-line, lameda katusega laakaov|i, -en tasase pinnaga uks, vineeruks

laakapaino t r ü k. lametrükk; lame-

trükitsehh laakapihdit tehn. näpitstangid laakapohiainen, -sen lamedapõhjaline, lameda põhjaga laakatul i, en sõj. otsetuli laakea21 lai, avar (ja tasane); lage; lame

laakeri5 I tehn. laager laakeri5 2. b o t. loorber kõyry

204

laakeri

kõyry 1 küürus; kõver kõy|si, -den46 köis; miehiä tulee kuin köyttä, köytenä, köytenään mehi tuleb lakkamatult, mehi tuleb pidevalt

köysikiikjku, -nn = köysikeinu vörkkiik

köysikäärö köiekirnp

köysiporta m i t m. köisredel köysira|ta, -dan köisraudtee köysistö 2 köiestik köysitikapuut = köysitikkaat = köysiporta

köysit|tää, -än 2 rn e r. taglaslada köyt|tää, -än2 köita, siduda

L

la 28 muus. la laa'an vt. laaka laadin vt. laatia

laadinta, -nari 15 koostamine, kokkuseadmine, tegemine, valmistamine laadulli|nen, -sen63 kvalitatiivne, kvaliteetne; kõlblik, tubli, korralik laadun vt. laatu

laaha|ta, -an35 tassida, vedada, lohistada

laahau|tua, ~dunM lohiseda; end lohistada

laahu|s, -ksen64 kleidisaba, slepp, ve-dik

laahusnuotjta, -an kai traal(noot) laahustaa2 lohistada; vaevaliselt liikuda, jalgu järel vedada; käyda laahustaa lohistades käia, jalgu järel vedades käia laahusti|n, -men 56= laahus laaja10 lai, avar; laajalle levinnyt laialt levinud; tie kulkee laajassa kaaressa tee läheb suures kaares laajahko2 üsna lai v. suur laajakan|gas, -kaan tehn. laiekraan !aajakangas(elo)kuva laiekraanfilm laajakangaselokuvateatteri laiekraan-kino

taajakantoi|nen, -sen63 kaugeleulatuv;

tähendusrikas; suurejooneline laajalevikkinen, -sen63 laia levikuga,

laialt levinud laajalle laiali laajalti laialt

laajanlai|nen, -sen laiaivõitu; avar laajanäköi|nen, -sen avarapilguline;

laia silmaringiga laajaperäi|nen. -sen83 lai; avar; laialdane, laiaulatuslik; suurejooneline laajapohjaijnen, -sen laiapõhjaline, laia põhjaga; laajapohjainen hallitus parlamendi enamusele toetuv valitsus

laajapuhei|nen, -sen ä3 = laajasanai neu, -sen paljusõnaline, suulas

laajasydämi|nen, -sen63 avarasüdame-

line; avarahingeline; heatahtlik laajatietoiinen, -sen suure eruditsiooniga, erudeeritud; laialdaste teadmistega

laajenemat|jon, -toman57 laienemata, avarumata; kasvamata, paisumata

laajenen vt. laajeta laajennan vt. laajentaa laajennun vt. laajentua laajennu|s, -ksen6i laienemine; laiendus, laiendamine; ekspansioon laajennussuunnitelma laiendamisplaan

rekonstrueerimise plaan laajennustyö laiendustöö, rekonstruee-rimistö

laajen|jaa, -rian8 laiendada, avardada laajen|tua, -nun ' = laajeta laajentuma13 laienenud, paisunud

koht, laiend; m e d. laienemus laajentuminen, -sen63 laienemine, avarumine; paisumine laaje|ta, -nen3i laieneda, avardada;

kasvada, paisuda laajui|nen, -sen63 laiune, suurune laajuu|s, -den65 laius, avarus laajka, -'an10 lame, sile, tasane; suur

(kivi) plaat laaka-ammun|ta, -nan= laakatuli laakakat|to, -on lame katus laakakattoijnen, -sen63 lamedakatuseline, lameda katusega laakaov|i, -en tasase pinnaga uks, vineeruks

laakapaino t r ü k. lametrükk; lame-

trükitsehh laakapihdit tehn. näpistangid laakapohiainen, -sen lamedapõhjaline, lameda põhjaga laakatul i, en sõj. otsetuli laakea21 lai, avar (ja tasane); lage; lame

laakeri5 I tehn. laager laakeri5 2. b o t. loorberlaakeriholkki

205

lahjoittaja

laakeriholk|ki, -in=laakerihylsy tehn.

laagrikauss laakerimetalli tehn. laagrimetall laakerinleh|ti, -den loorberileht laakeripuu loorberipuu laakeriseppel(e), -en loorberipärg laakeroi|da, -in18 I. laagriga varustada

Jaakeroi|da, -in18 2. loorberipärjaga

autasustada laakeu|s, -den65 laius, avarus; lagedus, lamedus laakio3 g e o g r. kiltmaa, kõrglava,

laam, [kivisöe- vms.] bassein laakso 1 org

laaksoi|nen, -sen63 orgudega [-[maastik]-] {[maas- tik]+}

laama10 1. zool. laama laama 10 2. = lama 2. laamanni4 a j. kohtunik laamapai|ta, -dan trikooalussärk laan|tua, -nun 1 vaibuda; lakata laapi|s, -ksenM keem., farm. hõbenitraat, põrgukivi taardi4 kok. sulatatud searasv laari4 kast, nõu; (vilja)sav laarit4 m ü t. laarid laastari5 plaaster laastaro|da, -n18 plaasterdada laasti4 e h i t. mört laastit|a, -sen31 e h i t. mördiga katta,

siluda, tasandada laa|tia, -din 17 teha. valmistada; koostada

laatija14 tegija, valmistaja; koostaja laatikjko, -on2 kast; karp; laegas; sahtel; kok. vormiroog; perunalaatik-ko kartulivorm (iroog) laatikkokamera f o t. kastkaamera laatikkoruoka, -an kok. vormiroog laatiko|da, -n30 kasti (desse), karpi (desse) panna u. pakkida laatikoittain kastide viisi, karpide kaupa

laatikollijnen, -sen63 kastitäis, karbitäis; laekatäis, sahtlitäis laatoit|taa, -an2 plaatidega katta;

t r ü k. klišeerida laat|ta, -an 10 plaat

laa|tu, -dun' laad; iseloom; kvaliteet; sort; kategooria, liik, klass; se ei käy laatuun nii ei kölba, see ei lähe;



laadultaan hyvä hea kvaliteediga

laatu|nen, -sen63 laadiline iaatuisa 13 sobiv, kõlblik, kõlvuline; mõnus; heatahtlik, leplik

laatukuva kunst žanripilt, olustikumaal

laatusana 1 g v. omadussõna laatutavara kvaliteetne kaup laatuunkäy|pä, -văn sobiv, kõlblik,

rahuldav, keskpärane laava10 laava, vulkaaniline kivim laavavirta, -ran laavajõgi, laavavool labiili6 labiilne, ebapüsiv laborant|ti, -in 4 laborant laboratorio3 labor(atoorium) laboroi|da, -n18 loodusteadusalaseid

praktilisi töid teha labyrint|ti, -in 4 labürint ladan vt. lata

la|data, -taan35 1. laadida [laen] ladata, -taan 35 2. põll. libistada la della, -telen 28 laduda, ka t r ü k. ladelma 13 t r ü k. ladu ladon vt. lato ja latoa ladonkat to. -on küüni katus ladon|ta, -nan15 ladumine; laadimine ladun vt. latu laen vt. laki

lafka10 kõne k. kiosk, müügiputka;

n a 1 j. firma laguuni6 geogr. laguun lah|data, -taan3S kõnek. tappa [-[loomi]-] {+[loo- mi]+}

lahdek|e. keen 78= lahdelma 13 väike

laht' lahden vt. lahti

lahja10 kink, kingitus, annetus, and;

(vaimu) anne, talent, võime iahjakappale, -en kingitud ese; tasuta

eksemplar lahjak|as, -kaan66 andekas lahjakirja kingitud raamat; j u r. kinke-

leping, kinkekiri lahjakkuu|s, -den65 andekus lahjakont|ti, -in kingituskott lahjakort|ti, -in kinkekaart, kinketšekk [kingitud kaart v. tšekk, mille eest saab ärist tasuta kaupa] lahjanantaja= lahjoittaja lahjanäytän|tö, -nön t e a t r. tuluõhtu lahjapaketi, -in kingituspakk lahjapalkio preemia lahjat|on, -toman57 andetu lahjattomuu's, -den65 andetus lahjavarat: talo on rakennettu lahja-varoilla maja on ehitatud annetatud rahaga lah je, -keen 78 püksisäär lahjoa1 altkäemaksu anda, pistida lahjoit|ella, -telen 28 f r e k v., lah-

joit|taa, -an2 kinkida, annetada

lahjoittaja i6 kinkija, annetajalahjoitus

206

laimeta

lahjoitu|s, -ksen6i kinkimine; kingitus, kink, annetus lahjoma ,3 = lahjus

lahjomat|on, -toman57 äraostmatu;

kõikumatu, kindel; objektiivne, aus lahjomisjärjestelmä altkäemaksuandmise süsteem, pistimissüsteem lahjon|ta, -nan15 altkäemaksu andmine, pistimine lahjottavuu|s, -den6'3 äraostetavus lahju|s, -ksen64 altkäemaks, pistis lahkeen vt. lahje lahko 1 usulahk, sekt; rühmitus lahkolai|nen, -sen63 lahkusuline, sek-tant

lahkolaisu|s, -den65 sektantlus; separatism; ketserlus lahkolaito|s, -ksen ühistu, kooperatiiv lahkoliik|e, -keen lahkusuliste liikumine

lahko-op|pi, -in a j. hereesia, ketserlus Jahma|ta, -an35 ära tallata lahna 10 latikas

lahnanpyyn|ti, -nin latikapüük lahnariimu latikavõrk lahnaruoho b o t. lahnarohi laho1 pehastunud, pehkinud, mädanenud

lahoamat'jon, -toman57 pehastamata,

pehkimatu lahoamistila: aita on lahoamistilassa

tara on pehastunud lahoan vt. lahota lahokan|to, -non pehkinud känd laho|ta, -an38 pehastada, pehkida, mädaneda lahota|taa, -an2 pehastunuks v. pehki-

nuks muuta, mädandada lahous|s, -den65 pehastatus, mädanevus lahoutu|a, -dun 44=lahota lahtaan vt. lahdata lahtari5 lihunik; h a 1 v. valgekaartlane

lahtarikaarti h a 1 v. valgekaart lahtarikaartilai|nen, -sen h a 1 v. valgekaartlane lah|ti, -den8 1. laht lah|ti, -den8 2. kõnek. [loomade]

tapmine; tapaloom laidalli|nen, -sen63: laidallinen paistinpannu äärega praepann laidan vt. laita

laidat|on, -toman57 ääreta, ääretu lai|de, -teen7% külg, äär; laiteillaan

ääreni täis laidemmall = laidempana enam ääre pool

laideään|ne, -teen 1 g v. lateraal, külg-häälik

lai|dun, -tumen56 karjamaa laidunkau|si, -den põll. karjatamis-periood

laidunruokin|ta, -nan põll. [loomade]

söötmise koplis v. karjamaal laidun|taa, -nan8 [loomi] karjatada laiha 10 lahja; kõhn laihahko2 lahjavõitu; kõhnnavõitu laihdun vt. laihtua

laihdutjtaa, -an2 lahjenduskuuri sooritada; kõhnaks teha laihdutuskuuri lahjenduskuur laiho 1 oras

laihjtua, -dun1 lahjeneda, lahjud;

kõhnuda, kõhnaks jääda laihtun|ut, -een77 lahjenenud, lahju-nud, lahjaks jäänud; kõhnunud, kõhnaks jäänud laihtuu|s, -den65 kõhnus, lahjus laikah|taa, -dan2 loksuda; vilksatada,

välगतada laik|ka, -an10 täpp, tähn; laik laikai|nen, -sen 63=laikkuinen laik|ku, -un ^laikka laikui|nen, -sen63 täpiline, tähniline; laiguline

lailla moodi, viisil; aika, kelpo lailla tublisti; koko lailla kaunisti; tähelepanuväärselt; tällä lailla sel viisil, nõnda; samalla lailla samal viisil; jolla(k)in lailla mingil viisil; lailla(an) omamoodi lailli|nen, -sen63 seaduslik, legaalne laillisesti seaduslikult, legaalselt laillistaa2 seadustada, legaliseerida laillistu|s, -ksen64 legaliseerimine laillistut|taa, -an 2 = laillistaa laillisuus, -den65 seaduslikkus, legaal-sus

laimea21 lahja; nõrk, loid, lõtv; ükskõikne, leige laimeasti nõrgalt, loiult, lõdvalt; leigelt

laimenen vt. laimeta laimennan vt. laimentaa laimennojs, -ksen64 lahjendatud vedelik

laimennun vt. laimentua laimennu|s, -ksen64 lahjendamine;

lahjendatud vedelik laimen|taa, -nan8 lahjendada; nõrgendada

laimen|tua, -nun ^laime|ta, -nen34

lahjeneda; nõrgeneda; loiduda, lõtvuda; vaibudalaimeus

207

laiskottelija

laimeu|s, -den65 loidus, lõtvus; ükskõiksus, leigus laimin: lyödä laimin hooletusse, unarusse jätta, mitte hoolida laiminlyö|dä, -n hooletusse, unarusse

jätta, mitte hoolida laiminlyön|ti, -nin hooletussejätmine,

unarussejätmine, hoolimatus laimistaa 2=laimentaa laimistua 1 = laimentua lain vt. laki

laina10 laen; tsitaat; antaa lainaksi laenuks anda, välja laenata, laenutada; kirja on lainassa raamat on välja laenatud laina-|aika, -ajan laenu aeg lainaaja 16 laenaja; laenutaja lainaamo 2=lainakirjasto laina-anomujs, -ksen

taotlus laenu saamiseks

lainahöyhenet: hän kulkee lainahöy-henissä ta ehib end võõraste sulgedega

lainail|la, -en29 f r e k v., vt. lainata lainakirjasto laenuraamatukogu lainakorjko, -on m a j. laenuprotsent

lainaksianjto, -non laenutamine, laenuks andmine, väljalaenamine lainaksiot|to, -on laenuks võtmine, laenamine

lainalai|nen, -sen seaduslik; seaduspärane; seadusjärgne lainalaisuus|s, -den65 seaduslikkus; seaduspärasus

lainalause, -en tsitaat (lause) lainanantaja laenutaja, laenu andja lainanottaja = lainansaaaja laenaja lainansaanjti, -

nin laenu saamine lainasana 1 g v. laensõna lainasto2 k õ n e k. = lainakirjasto lainasumma laenatud summa

laina|ta, -an35 laenata; laenutada; tsiteerida

lainau|s, -ksen64 laenamine; laenutamine; tsitaat lainausmerkit jutumärgid laine, -en78 laine; ilon laine rõõmu-  
hoog

laineellijnen, -sen63 laineline

lainehtia, -din 17 lainetada

lai|nen, -sen63 taoline; hänen läisensä

temataolised, temasugused lainhajku, -un laenu v. võla sissenõudmine lainhuu|to, -don j u r. kinnistamine

lainkaan: ei lainkaan mitte sugugi, mitte põrmugi

lainkuuliainen, -sen seadusest kinnipidav, lojaalne lainkäytitö, -ön õigusemõistmine, seaduse rakendamine

lainlaatija seaduste koostaja; seaduste

väljaandja lainlaadin|ta, -nan j u r. seadusandlus lainmukai|nen, -sen seaduslik; seaduspärane

lainmukaisuus|s, -den65 seaduslikkus;

seaduspärasus lainoit|taa, -an2 pantida lainomai|nen, -sen seaduspärane; loogiline

lainopillijnen, -sen juriidiline, õigus-

teaduslik lainopjpi, -in õigusteadus lainoppinlut, -een jurist latnpykälä seaduse paragrahv lainrikkoja 16

seaduserikkuja lainrikkomu|s, -ksen seaduserikkumine lainsäädännöllinen, -sen63 seadusandlik

lainsäädän|tä, -nän 15 j u r. seadusandlus [seaduste koostamine] lainsäädän|tö, -nön2 j u r. seadusandlus, koodeks

lainsäädäntöelin, -men seadusandlik organ

lainsäätäjä 14 j u r.= lainlaatija lainvastaijnen, -sen seadusevastane lainvoima j u r. seadusjõud lainvoimainen, -  
sen j u r. seadusjõu-line

laipio 3 lagi; vahesein laip|pa, -an10 tehn. äärik, flanš laiskakaan = lainkaan laiska 10 laisk; aeglane; poika on  
laiskassa, laiskalla kõnek. poiss on jäetud pärast tunde (õppima) laiskahko2 laiskavõitu laiskajaak|ko, -on 1 n a 1 j.  
laiskvorst,

venivorst, venivillem laiskankipeä haigust simuleeriv laiskanlai|nen, -sen laiskavõitu laiskanlinna mugav tugitool

laiskanläksy halva õppimise karistamiseks antav lisaülesanne laiskanvir|ka, -an sinekuur laiskiai|nen, -sen63

laiskvorst, laiskleja; zool. laiskelajas laiskiintua, -nun ' = laiskistua laiskistaa2 laisk(em)aks teha laiskistua 1

laisaks jääda laiskotella, -telen 28 laiskelda laiskottaa: minua laiskottaa töö ei

istu mulle laiskottelija 14 laisklejalaiskottelu 208 lakaista

laiskottelu 2 laisklemine laiskuri5 laiskleja, laiskur laiskuus|s, -den65 laiskus laijta, -dan10 kül; äär; ääris, poort;

olukord, seisund; onko se nyt laitaa kuhu see kõlbab; ei ole pois(sa) laidalta puhua siit ei ole ülearu sellest

rääkida; kuinka on asian laita kuidas asjaga lood on; kuinka oti terveytesi laita kuidas on lood sinu tervisega

laitahyökkääjä sport ääretormaja laitakaupunjki, -gin äärelinn, agul laitama 13=laitapuolji, -en äär, ääre-osa

laitatjtaa, -an2 korda teha, korrastada lasta

laitatu|ki, -en sport poolkaitsja laitatuul|, -en külgtuul lait|e, -teen78 aparaat, riist, seadis laiteen vt. laide  
lait ella, -telen 28 f r e k v., vt. laittaa laitirnmäi|nen, -sen63 kõige äärmine lait|on, -toman57 ebaseaduslik,  
seadusvastane; lubamatu; sobimatu laito|s, -ksen64 asutus, ettevõte; instituut; väljaanne laitosmie|s, -hen  
mehaanik [tehases] laittaa, -an10 valmistada, teha; ehitada; korraldada; seada; panna; saata; laittaa kuntoon korda  
seada; laittaa ruokaa toitu valmistada; laita itsesi nopeasti täältä korista end siit kiiresti laittautua, -dun44  
valmistada laitteisto2 aparaatur, seadmed laittomasti ebaseaduslikult laittomuus, -den65 ebaseaduslikkus;

lubamatus, sobimatus laitumen vt. laidun

laituri5 kai, sadamasild; perroon; platvorm; laiva laskee laituriin laev kinnitub kai äärde laiva 10 laev, alus; e h i  
t. lööv; polttaa laivansa sildu enda järel põletada; matkustaa laivassa, laivalla laevaga sõita, reisida laivahylky, -  
yn = laivanhylky -laivai|nen, -sen 63: kolmilaivainen kirkko kolmeiööviline kirik laivakello laevakell laivakok|ki,  
-in laevakokk laivakorplpu, -un laevakuivik laivakuljetu|s, -ksen laevadega vedamine, veetransport laivakuljku, -  
un laevaliiklus; meresõit laivakulkui|nen, -sen 63 = laivakulkukel-poilnen, -sen laevatata

laivaliiken|ne, -teen laevaliiklus laivalinja laevaliin laivalli|nen, -sen 63 laevatäis laivamatka laevasõit  
laivamiehistö laeva meeskond laivamie|s, -hen madrus laivanisän|tä, -nän= laivanvarustaja laivanhyll|ky, -yn  
laevavrakk laivankansi, -nen laevalagi, laevatekk laivankapteeni laevakapten laivanlasti laeva last laivanomistaja  
laevaomanik, reeder laivanrakennus, -ksen laevaehitus laivanrun|ko, -gon laeva kere laivanruuma trümm  
laivanvarustaja reeder, laeva varustaja

laivanveistämö laevatehas, dokk laivapojika, -jan laevapoiss, tekipoiss laivapäiväkirja m e r. logiraamat  
laivareititi, -in2 laevaliin, laevatee iaivasil|ta, -lan kai, sadamasild laivasto2 laevastik; sõj. eskaader  
laivastotukikohjta, -dan sõj. mereväebaas

laivastovierailu laevastikuvisiit, laevade külaskäik laiva|ta, -an 35 laevaga vedada; lastida iaivatelak|ka, -an  
=laivatok|ka, -an dokk

laivau|s, -ksen 64 laeva (de) ga vedamine; lastimine laivaveistämö = laivanveistämö laivaväylä = laivareitti  
laivayhtey|s, -den laevaliiklus laivayhtiö laivakompanii laivue, -en78 sõj. flotill; eskadrill laivuri5 meremees; k õ  
n e k. kippar lajeittain liikide viisi; sortide viisi;

tõugude järgi laji4 liik; sort; tõug lajijalostu|s, -ksen põll. sordiaaretus lajik|as, -kaan66 liigirikas lajik|e, -keen78  
sort

lajinim|i, -en= lajinnim|i, -en b o t.,

z o o 1. liiginimetus lajit|ella, -telen28 liigitada; sorteerida lajittlematon, -tomati57 liigitamata;

sorteerimata lajitelma 13 sortiment; valik lajittelu2 liigitamine; sorteerimine; liigitus

lajittelukone, -en põll. sorteerimisma-sin

lakaisematjon, -toman57 pühkimata lakaisija 14 pühkija

lakais|ta, -en24 pühkida; hän lakaisi lakin päästa ta tõmbas mütsi peastakana

209

lamakuntu

lakana 18 (voodi)Iina lakanakan|gas, -kaan voodilinarie lakastua 1 närtsida, koltuda, kuhtuda lak|ata, -kaan 35 1.  
lakata, järele jääda; vaibuda; sade lakkasi, lakkasi satamasta vihm jäi järele, vihm lakkas lak|ata, -kaan 33 2.  
lakkida lakea21 lage; avar; lame, tasane lakeera|ta, -an35 lakkida, lakeerida lakeija 14 lakei, teener lakei|nen, -  
sen63 suitsuauk [laes, [-seinas]-] {+sei- nas}+

lakeu|s, -den65 lagendik; avarus laki, -ens lagi; tipp, võiv; taevavõlv la'ki, -i'n4 seadus; lukea lakia pojalle poisile  
noomitusi pidada; hätä ei lue lakia häda ajab härja kaevu; energian häviämättömyyden laki energia jäävuse  
seadus lakialoit|e, -teen seaduseelnõu, seaduse projekt

lakiasäätävä 13 seadusandlik lakiehdotus, -ksen seaduseelnõu lakiesityks, -ksen seaduseelnõu esitamine

lakikokoelma seaduste kogu, koodeks iakikorkeus, -den lennulagi, kõrgusla-

gi. ülim kõrgus lakikysymys, -ksen juriidiline küsimus lakilaulta, -dan laelaud lakimies, -hen jurist, kohtunik lakimääräi|nen, -sen seaduslik; korraline

lakinlip|pa, -an mütsinokk lakipiste, -en lagipunkt, seniit; haripunkt, kulminatsioon lakipykälä seaduse paragrahv lakitie|de, -teen õigusteadus lakitieteellinen, -sen juriidiline lakitjon, -toman57 mütsita lakitulpa, -van kõnek. kohtutuba,

kohtuhoone lakiäänjne, -teen I g v. palataal lakka, -an10 I. lakk, pööning lak ka, -an 'o 2. lakk [laki] lak|ka, -an 10 3. rabamurakas lakkaaja 16 lakkija lakkaainat|on, -toman57 lakkamatu lakkaamatta lakkamatult, pidevalt lakkakerros, -ksen lakikord, lakikihi lakkamaalau|s, -ksen kunst lakk-maal

iakkapäi|nen. -sen63 ümmarguse ladvaga [puu]; vahutav [laine] lakkapää vahutav laine lakkasinet|ti, -in lakipitsat lakkau|s, -ksen 64 lakkimine lakkaut|taa. -an2 seisma panna, lõpe-

tada, katkestada; tühistada; likvideerida

lakkautu|s, -ksen 64 sei sm a panek, lõpetamine, katkestamine; tühistamine, likvideerimine lakkaväri lakkvärv lak|ki, -in4 müts; tavoitella valkoista

lakkia üliõpilaseks pürgida lakkiaiset63 m i t m. tekli sisseõnnistamise pidu

lak|ko, -on 1 streik; olla lakossa streikida; ryhtyä lakkoon streikima hakata

lakkooal|to, -lon streigilaine lakkoilija 14 streikija lakkoil|la, -en 29 streikida lakkokassa streigikassa

lakkolai|nen, -sen 63= lakkoilija lakkoliikje, -keen streigiliikumine lakkorikkuri = lakonrikkuri lakkovapau|s. -den p o 1. streigivaba-dus

lakmujs, -ksen 64 keem. lakmus !a ko, -on 1 latnandus; lamanduriud vili; ruis on laossa rukis on iaman-dunud; mennä, painoa lakoon la-manduda lakoon vt. laota lakoni|nen, -sen63 lakooniline lakonisesti lakooniliselt lakonismi4 lakonismn lakonisuus|s, -den65 lakoonilisus lakonmurtaja = lakonrikkoja l6 = = lakonrikkuri streigimurdja lakonuh|ka, -(k)an streigioht, streigi-ähvardus

lakritsa 15= lakritsi4 farm. lagrits lakritsijuur|ji, -en f a r m. lagritsajuur, lagrits

lallu 1 = lallukjka, -an 15 tossike, memm lama 10 1. laostus, laokilolek; halvatus; kaos; depressioon; masendus; mieli nn lamassa meeleolu on rusutud

lama 10 2. laama (buda usu preester] lamaannun vt. lamaantua lamaannu's, -ksen64 depressioon; halvatus

lamaannustila kriis; depressioon lamaannut|taa, -an 2= lamauttaa lamaan|tua, -nun' lõtvuda, loiduda; rammestuda; julgust kaotada, norgu jääda; alla käia lamakau|si. -den kriisiperiood; stagnatsiooni periood; depressioonipe«riood; seisak lamakunjto, -non h p o r t alavorm

14 boome-eesti sõnaraamatlamata

210

lannoituskone

laina|ta, -an35 maha murda, kokku

suruda; halvata lamaudun vt. lamautua lamaus, -ksen64 halvatus; stagnatsioon; depressioon lamaut|taa, -an2 halvata, paralüseerida

lamaujtua, -dun 44 = lamaantua lamee 26 tekst, lamee lamelli6 tehn. lamell lamellijarru = levyjarru lam|mas, -paan66 lammas lammasfarmi põll. lambafarm lammashuone, -£n = lammasnavetta lammaskaali k o k. lambaliha küla moodi

lammaskoira lambakoer lammaslauma lambakari lammasläävä = lammasnavetta lammasmailnen, -sen 63:  
lammasmainen

luonne pehme iseloom lammasnahjka, -(k)an lambanahk lammasnahkaturk|ki, -in lambanahkne kasukas

lammasnavet|ta, -an lambalaut lammaspaisti lambapraad lammasraudat lambarauad, pügamis-rauad

lammasrotu, -dun lambatõug lammasturk|ki, -in — lammasnahkaturkki lammen vt. lampi lammikjko, -on 2 loik,  
lomp lampaan vt. lammas lampaanhoitaja lambakasvataja lampaanhoijto, -don lambakasvatus lampaanliha  
lambaliha lampaannahjka, -(k)an = lammasnahka lampaankylyjs, -ksen k o k. lambakot-let

lampaanlalpa, -van lambakints lampaanpaisti = lammaspaisti lampaanvilla lambavill lam'pi, -men8 tiik; (väike)  
metsajärv; umbjärv; ummet ja lammet ilmad ja maad

lampola 14= lammasnavetta lamp|pu, -un 1 lamp lamppuharja lambihari lampputuik|ku, -un tattnina (lamp)  
lamppuõljy petrooleum, lambiõli lampunja! ka, -an lambijalg lampunkulpu, -vun lambikuppel lampunlasi  
lambiklaas lampunsydäln, -men lambitaht lampunvalo lambivalgus lampunvarjostin, -men lambivari, abažuur  
lampuojti, -din 4 rentnik

lampuri5 lambakarjane

lana 10 lumesahk, põll. libisti

lana|ta, -an35 põll. libistada

lanau|s, -ksen64 põll. ühistamine

landoo31 landoo

langalli|nen, -sen63: langallinen yhteys

traatside langan vt. lanka

langat|on, -toman57 juhtmeta, traadita lan|geta, -kean36 kukkuda, langeda; langeta kasvoilleen näoli kukkuda;  
lankesivat toistensa syliin viskusid teineteise kaela; osakseni on langennut suuri onni mulle on osaks saanud suur  
õnn lan|ka, -gan10 lõng; niit; traat; juhe; saada hän langan päähän teda telefoni juurde saada lankaeste, -en sõj.  
traattõke lankakerä lõngakera lankaverk|ko, -on kalavõrk; traatvõrk lankavyyh|ti, -din lõngaviht lankeamispäivä  
[veksli, võla vms.]

tähtpäev lankean vt. langeta

lankeemu|s, -ksen64 pattulangemine;

allakäimine, langemine lank|ku, -kun 1 plank lankkuai|ta, -dan plankaed lankukäytävä plankudest kõnnitee  
lan|ko, -gon 1 naisevend; kälimees; lang

lankunpätkä plangujupp lannan vt. lanta lannanajo sõnnikuvedu lannanhajottaja 16 sõnnikulaotaja  
lannanhajotuskone, -en põll. sõnniku-

laotamismasin lan|ne, -teen78 puus; nimme lannevaat|e, -teen niudepõll lannistaa2 [tahet, vastupanu vms.]

murda, halvata; ohjeldada lannistamat|on, -toman 57 = lannistumaton

lannistua1 murduda, kokku variseda;

masenduda lannistumat|on, -toman57 murdumatu lannistumattomu|s, -den65 murduma-  
tus

lannistu|s, -ksen 64 murdumine, kokkuvarisemine; masendus lannoit|e, -teen 78 väetis lannoit|taa, -an2 väetada,  
rammutad» lannoittamat|on, -toman57 väetamata,

rammutamata lannoitu|s, -ksen64 väetus, väetamine lannoituskone, lannanhajotuskonelanoliini

## lapsuudenaika

lanoliini4 farm. lanoliin lanseera|ta, -an35 lansseerida lansetjti, -in5 m e d. lantsett lan|ta, -nan10 sõnnik, [-looma]välja-heide-] {[looma]välja- heide+}

lantahan|ko, -gon = lantatalikko lantai|nen, -sen63 sõnnikune lautakasa sõnnikuhunnik; lehmakook lantakuorma sõnnikukoorem lantala 15 == lantasäiliö lantaläjä= lantatunkio lantanavetita, -an sõnnikulaut lantasäiliö sõnnikuhoidla lantatadik|ko, -on = lantatalik|ko, -on

sõnnikuhark lantatunkio sõnnikuhunnik lantave|si, -den virts; laimennettu lan-

tavesi virtsavesi lanteen vt. lanne lantio3 a n a t. vaagen; puus lantiovaat|e, -teen = lannevaate lantjti, -in4 kopikas; öör; penn lant|tu, -un1 kaalikas; eikö lanttusi leikkaa k õ n e k. kas su pea ei võta lanttulaatik|ko, -on=lanttupaisto|s, -ksen k o k. kaalikavorm(iroog) laon vt. lako

laonkestävä põll. lamandumiskindel la|ota, -koan38 maha koolduda v. langeda; langeda; kokku, sisse langeda lajpa, -van 10 laba; (1) abaluu lapak|ko, -on 2 b o t. sarikas lapaluu (1) abaluu lapama|to, -don paeluss lapa|nen, -sen63 labakinnas lap|e, -peen 78 lame v. lapik kül; laba lapidaari'nen, -sen63 lapidaarne lapinjuusto põdrapiimajuust lapinkieli nen, -sen lapikeelne lapintutkija lapoloog lapio 3 labidas; kühvel lapioi|da, -n30 labidaga kaevata v.

tõsta; kühveldada lapiollifnen, -sen63 labidatäis; kühvlitäis

lapionvar|si, -ren labidavars; kühvli-vars

lapiotur|ve, -peen labidaturvas lap|paa, -an9 [köit, noota vms.] tõmmata v. järele anda; voorida [rahva kohta]

lappalai|uen, -sen63 laplane; lapi lappalaiskoira lapi koer lappalaispulku, -vun lapi rõivad lappea 21 lapik; lame lappeellaan küljeti, külje peal, lapiti lappeelleen: asettaa lappeelleen küliti, külje peale, lapiti asetada

lap|pi, -in \* lapi keel; 1 u u 1 e k. laplane

Iap po, -on 1 sifoon

lap|pu, -un` lapp; (paberi)leht, sedel; lappu luukulla pääsmed on välja müüdad

lappu|nen, -sen63 lühike kiri, sedel lapsekjas, -kaan66 lapselik; naiivne, lapsik

lapsekkaasti lapselikult; naiivselt, lapsikult

lapsekkuu|s, -den65 lapselikkus; naiivsus, lapsikus lapseksiot|to, -on adoptsoon, lapsen-dus

lapselli|nen, -sen 63=lapsekas lapseneläk|e, -keen j u r. alimendid lapsenhoitaja lapsehoidja lapsenken|kä, -gän lasteking lapsenlaps|, -en lapselaps lapsenleik|ki, -in=lastenleikki lapsenomaijnen, -sen lapsepärane lapsenpäästö sünnitusabi lapsentyt|tö, -ön lapsehoidja [-[tütarlaps]-] {[tütar- laps]+}

lapsenvaunut mitm. lapsevanker lapsetjon, -toman57 lastetu lapset|taa, -an 2 lapselik olla lapsettomuu|s, -den65 lastetus laps|, -en45 laps; lapsena ollessani

kui ma veel laps olin lapsihalvau|s, -ksen m e d. lastehalva-

tus, poliümüeliit lapsi-|ikä, -iän lapseiga lapsikaste, -en lapse ristimine lapsiku|lta, -lan lapseke, kulla laps,

kallis laps lapsikuoro lastekoor lapsilauma lastekari lapsilisä lasteabiraha lapsimai|nen, -sen63 lapselik lapsiparka vaene laps, laps vaeseke lapsiparv|, -en = lapsilauma lapsipuol|, -en võõraslaps, kasulaps lapsipsykologia = lapsisielutiejde, -teen

p s ü h h. lapsepsühholoogia lapsirak|as, -kaan lastearmastaja lapsivuol|de, -teen m e d. lapsevoodi,

nurgavoodi lapsivuodekuume, -en m e d. lapse-

voodipalavik lapso nen, -sen63 luule k. = lapsu-

kai nen, -sen 63 lapsuke lapsu s, -ksen64 lapsus, eksimus, vääratus

lapsu|t, -en 73 1 u u I e k. = lapsukainen lapsuuden|aika, -ajan= lapsuuden|ikä. •iän lapseõlv, lapseõli

14\*lapsuudenkoti

212

laskos

lapsuudenko|ti, -din lapseõlvekodu lapsuudenmuisto lapseõlvemälestus lapsuudenystävä lapseõlvesõber  
lapsuu|s, -den65 lapseõlv; lapsuudessani minu lapseõlves lapsuus- = lapsuuden-laput|taa, -an 2 tormata, joosta;  
[käsi]

plaksutada laryngaali4 I g v. larüngaal, kõrihäälik

lasaret|ti, -in' kõnek. laatsaret iaseerajta, -an35 kunst laseerida laser 7 t e h n. laser

Sasi4 klaas; lasi viiniä klaas veini;

kilistää lasia klaase kokku lüüa lasiastia klaasnõu lasiesine, -en klaasese lasihelmji, -en klaashelmes lasihiek|ka, -  
an klaasiliiv lasikaap|pi, -in klaaskapp, vitriin lasikatjto, -on klaaskatus lasikie. -keen`8 kellaklaas |tselluloidist  
vvos.J lasik|ko, -on s vitriin lasiku|pu, ~vun klaaskuppel lasilli|nen, -sen 63 klaasitäis lasimaalau|s, -ksen kunst  
klaasmaal

lasimaljakjko, -ori klaasvaas lasimestari klaassepp; klaasipuhuja iasi|nen, -sen63 klaasist, klaas-lasinhion|ta, -nan  
kl£asilihvimine lasinkappale, -en klaasitükk lasinkova klaaskõva lasinleikkaaja klaasilõikaja lasinpuhallu's, -ksen  
klaasipuhumine lasinsirpale, -en — lasinsiru klaasikild lasiovi, -en klaasaknaga uks; klaasuks

lasiputkji, -en klaastoru lasiseinä klaassein

lasisilmä klaassilm; m i t m , van.

prillid

lasisirpale, -eri — lasisiru = lasinsirpale lasitavara klaaskaup lasit|e, -teen18 email, glasuur; vaap lasiteh|das, -  
taan klaasivabrik lasiteollisuu|s, -den klaasitööstus las::t|taa, -an2 klaasida; glasuurida lasittaja 16 klaasija,  
klaasilõikaja lasittamo2 klaasimistöökoda lasittamat|on, -toman57 klaasirnata;

glasuurimata lasit|tua, -un 1 klaasistuda lasitulp|pa, -an klaaskork lasitu s, -ksen64 klaasimine lasitõlk|ki, -in  
klaaspurk lasiveits i, -en klaasinuga

lasivilla tehn. klaasvill laskea 13 lasta; langeda; laskuda; kokku lugeda; kalkuleerida, arvestada, arvutada;  
asetada; paigaldada; loojuda; alaneda; laskea leikkiä naljatada; laskea juonia vigur-dada; laskea sydämelle  
südamele panna; laskea maihin maabuda; laskea aseensa relvi maha panna, alla anda; laskea perusta põhi panna,  
alus rajada; laskea yhteen kokku arvata; laskea mäkeä mäest alla lasta; laskea verkkoja võrke vette lasta; laskea  
vesille (laeva) vette lasta; laskea vapaalle jalalle vabaks lasta; laskea kuiviin kuivaks lasta; ne voi sormin laskea  
neid võib sõrmedel üles lugeda; kolmas vasemmalta laskien vasakult lugedes kolmas; laskea mukaan kaasa  
arvata

laskelma 13 arvutus; arvestus, kalkulatsioon| plaan laskelmalli|nen. -sen63 arvestav, kaaluv

laskelmoi|da. -n`M (järele) kaaluda,

arvestada, kalkuleerida laskemat|on. -toman57 lugemata.

(kokku) arvutamata laskennoll|nen, -sen63 aritmeetiline lasken|ta, -nan``5 (kokku) lugemine,

arvutamine lasken|to, -non 2 aritmeetika laskentokirja aritmeetikaõpik lasket|ella, •telen28 sõita, kihutada;

võristada, rääkida lasket|taa, an7 kihutada; võristada;



virutada; lasta laskeu|tua, -dun laskuda; lentokone laskeutuu lentokentälle lennuk maandub lennuväljale laskeutuinisreaktio m e d. veresete laskevall|nen, -sen63 arvestav, kalkuleeriv, kaaluv laskiai|nen, sen43 vastlapäev laskiaispulla— laskiaispyöryk|kä, -än

k o k. vastlakukkel laskija 14 langetaja; asetaja; (alla)-

laskja; panija, tegija laskimo 1 a n a t. veen laskirnonlaajentuma 13 med. veeni-laiend

laskisanjko, -gon = laskiämpäri kõnek.

solgiämber, so'.gipang, prügiämber laskoksi|nen, sen83 voldiline, voltis,

crookeline lasko's, -ksenu volt, krooge; korts; tehn. sillutislaskostaa

213

lateraali

laskostaa 2 volda, crookida lasku1 laskmine; laskumine; maabu-mine; maandumine; langus; suubumine; suue; kokkulangemine; arvestamine, arvestus; arvutamine, arvutus; matemaatikaülesanne; arve; minun laskujeni mukaan minu arvestuste järgi; panna jonkun laskuun kellegi arvele panna laskujoh|to. -don äravoolukanal laskukau|si, -den kriisiperiood laskukone, -en arvutusmasin laskulau|ta, -dan arvelaud laskuoja äravoolukraav laskuopillä|nen, -sen aritmeetiline laskuop|pi, -in aritmeetika laskuportaat mitm. maabumistrepp laskuri 5= laskukone iaskusana I g v. = lukus>ana laskuta|pa, -van m a t. arvutustehe laskutik|ku. -un — laskuviivoitin laskuvarjo langevari laskuvarjojhyppää|jä sõj., sport

langevarjur laskuvarjojoukot mitm.. s õ j. õhu-

dessantväeosa laskuvarjosotila|s, -an sõj. õhudes-

santväelane laskuve|si, -den mõõnavesi laskuviivoitjin, -timen arvutuslükati laskuvih|ko, -(k)on arvutusvihik, ma-temaatikavihik laskuvirhe, -en arvutusviga lasso 1 lasso

lasta 10 liist; müüri labidas, kellu;

m e d. lahas lastaaja 18 laadija, lastija lastaamat|on, -toman R7 laadimata, las-timata

lasta|ta, -an88 laadida, lastida lastau|s, -ksen64 laadimine, lastimine lastauskone, -en laadirnismasin, tõste-kraana

lastauspaik|ja, -an laadimiskoht. laadimisplats, lastirnispaik lastenhoitaja(t|ar), (-taren) lapsehoidja, lastekasvataja lastenhuone, -en lastetuba lasterikasvatu|s, -ksen lastekasvatus lastenkirja lasteraamat lastenkirjailija lastekirjanik lastenkirjallisuus, den lastekirjandus lastenko|ti -din lastekodu lastenkär ryt = lastenrattaat lastenlaulu lastelaul lastenleik|ki, -in lastemäng, ka pilti.

lastenlääkäri m e d. lastearst, pediaater

lastenmai|to, -don lastepiim lastenohjelma programm lastele, las-

te-eeskava; lastesaade lastenosasto lasteosakond lastenparantola lastes anatoomium lastenrattaat mitm. lapsekäru lastensairaala lastehaigla lastensajtu, -dun muinasjutt lastele lastenseimi lastesõim lastensuojelu lastekaitse lastentarha lasteaed lastentahti, -din lastehaigus lastenvaatteet lasterõivad lastenvaunut mitm. lapsevanker lasti4 last; koorem; raskaassa lastissa oleva auto raske koormaga auto; joi itsensä lastiin pilti, jõi enese täis

lastialu|s, -ksen kaubalaev, prahilaev lastiauto veoauto lastilaiva = lastialus

lastikuit|ti, -in m a j. lastikiri, konos-sement

lastinot|to, -on lasti, koorma pealevõtmine

lastinpur|ku, -un lasti, koorma mahalaadimine lastiruuma m e r. trumm lastiviiva m e r. lastijoon lastoitjtaa, -an 2 m e d. Iaha(se)sse panna

lastoitu|s, -ksenM Iaha(se)sse panemine lastu ' laast

lastuvilla tehn. puitvill; pakkimis-

laastud lasuuri6 lasuur lasuuriväri lasuurvärv la|ta, -dan 10 põll. libisti lataamat|on, -toman57 1. laadimata, lastimata

lataamat|on, -toman 57 2. põll. libis-

tamata lataan vt. ladata

latau|s, -ksen64 I. laadimine, lastimine latau|s, -ksen 64 2. põll. libistamine latauitua, -dun " akumuleeruda latautum|on. toman57 laadimata

! akul latelen vt. ladella

latenssi|aika -ajan m e d., v e t. peiteaeg

latentit!, in 5= lantetti|nen, -sen6s latentne

lateraali 4 lateraalne, kulumine; 1 g v. lateiaal, külghääliklatiivi

214

lauleskella

latiivi6 1 g v. latiiv latina 14 ladina keel

latinalai|nen, -sen63 roomlane; ladina,

vanarooma latinisti4 latinist

latin|ki, -gin6 van. laeng; kivääri on

latingissa püss on laetud latitudi4 geogr. laiuskraad latkia 17 lakkuda, limpsida latku 1 lake la|to, -don 1 küün

la|toa, -don1 laduda; laadida, lastida latoja 16 laduja, ka t r ü k. latomakone, -en t r ü k. ladumismasin latomo 2 t r ü k. ladumistsehh latomu|s, -ksen 64 virn; t r ü k. trüki-

ladu latriini6 latriin lattajal|ka, -an=lättäjalka lattajalkai|nen, -sen = lättäjalkainen lattapihdit m i t m. =

laakapihdit lattea 21 lame, lapik latteu|s, -den 65 lamedus lattia 14 põrand lattia-ala põrandapind lattialamp|pu, -un põrandalamp lattialli|nen, -sen63 põrandaga f ruum vms.]

lattiamaljak|ko, -on põrandavaas lattiamat|to, -on põrandavaip lattiankiillok|e, -keen põrandavaha lattianpesu põrandapesemine lattianpäällyste, -en põrandakate lattiarie|pu, -vun põrandalapp la|tu, -dun1 suusarada; suusajälg; rada

latuska 15=latuskai|nen, -sen63 lame, lapik

latva10 latv; tipp; mitm. ülemjooks

latvapurje, -en m e r. topsel

latvia 14 läti keel

latvialai|nen, -sen63 lätlane; läti

latvoa 1 ladvata

latvu|s, -ksen64 latv

lauantai 27 laupäev

lauantai-il|ta, -lan laupäevaõhtu

lauantaisin laupäeviti

laudak|ko, -on2 riitul

laudan vt. lauta

laudankappale, -en = laudanpala|nen,

-sen= laudanpätkä lauatiikk laudatur 7 laudaatur lau|de, -teen78 vt. lauteet laudoit|taa, -an2 laudadega vooderdada

laudoitu|s, -ksen64 (laudadega) voo-derdamine; laudvooderdus

lau|jeta, -kean36 {-kenen34) lahti minna; lõtvuda; vaibuda, nõrgeneda lauha10 soe, pehme, lahe, mahe film,

tuul vms.] lauh|de, -teen 78=lauhdeve|si, -den=\* = lauhdojs, -ksen64 tehn. konden-satsioonivesi lauhdut|in, -timen56 tehn. kondensaator

lauhdut|taa, -an2 pehmenada lauhdutuskone, -en tehn. kondensaa-tormasin

lauhkea21 soe, pehme, mahe; sõbralik, rahulik

lauh]tua, -dun1 pehmeneda, nõrgeneda; vaibuda; lahtuda; sää lauhtuu ilm läheb soojemaks, külm annab järele

laukaisemi|nen, -sen63 tulistamine, laskmine

laukaisi|n, -men56 tehn. avaja, päästik

laukaisjta, -eri24 tulistada, lasta; pingest vabastada; laukaista avaruuteen kosmosesse, [kosmilisele] orbiidile lennutada laukaisu2 tulistamine, laskmine; pauk, lask

lauk|ata, -kaan35 galopeerida, nelja joosta

laukau|s, -ksen 64 pauk, lask laukaustenvaih]to, -don tulevahetus; ryhtyä laukaustenvaihtoon tulistama hakata laukean vt. laueta laukenen vt. laueta

laukjka, -an10 1. b o t. lauk; murulauk

lauk|ka, -an10 2. galopp, neljajooks laukki, -in4 lauk [otsaesisel] laukku, -un 1 kandekott; paun; seljakott; ranits laukkukauppia|s, -an rändkaupmees, harjusk

lau|koa, -on1 tulistada, paugutada laulaa9 laulda; laulava laulev, meloodiline laulaja 16 laulja

laulajaiset63 mitm. (koori) kontsert laulajatjar, -taren54 lauljanna, lauljatar

laulan|ta, -nan15 laulmine; laul lauiat|taa, -an2 laulda lasta; laulma ajada

laulel|la, -en28 laulda, laulu ümiseda laulelma13 väike laul v. luuletus lauleskella, -en28 omaette laulda, laulu ümisedalauluharjoitus

215

lauttaus

lauluharjoitu|s, -ksen lauluharjutus laulujoutsen, -en zool. laululuik laulujuhlat m i t m. laulupidu laulukappale, -en vokaalpala; laulumäng

laulukilpailu lauluvõistlus laulukirja laulik, lauluraamat laulukuoro laulukoor laulukyjky, -rn/n=laulunlahja

laululeik|ki, -in laulumäng laululin|tu, -nun laululind laululuok|ka, -an lauluklass laulunhyrinä laulujoru

laulunlahja lauluanne laulunopettaja lauluõpetaja laulunopetujs, -ksen lauluõpetus laulura»ta,s, -an zool.

laulurastas lauluruno lüüriiline luuletus laulusarja laulutsükkel laulusilla: olla laulusilla laulda, laulu ümiseda

laulusille: ruveta laulusille laulma

hakata, laulu ümisema hakata laulusuljka, -an [kukel laulusulg,

sabasulg

laulusävei, -en lauluheli; lauluviis laulusävelly|s, -ksen soololaul; vokaal-

helitõõ laulusävelmä lauluviis laulutaijto, -don lauluoskus iaulutunjti, -nin laulutund lauluyhtye, -en

lauuansambel lauluään|j, -en lauluhääl lauma10 kari; rühm; parv; jõuk;

h a 1 v. mass laumaeläin, -meri kariloom laumahen ki, -gen kambavaim laumoittain karja viisi; rühmiti; parve-  
viisi

lauon vt. laukoa

laupeudensisar, -en halastajaõde laupeudentoimin|ta, -nan k i r i k 1.

heategevus laupeu|s, -den65 halastus; armulikkus laupia|s, -an65 halastaja; armuline;

h a 1 v. alandlik lause, -en 78 lause lauseanalüüsi 1 g v. lauseanalüüs lauseen-jäsen, -en lauseliige  
lauseenjäsenny|s, -ksen 1 g v. lause-

liigendus, lauseanalüüs lauseenraken|ne, -teen 1 g v. lauseehitus

lauseenvastik|e, -keen 1 g v. lauselühend

lausekorjko, -on 1 g v. lauserõhk lauselma 13= lausuma

lauseopillinen, -sen süntaksiline, lause-

õpetuslik

lauseop|pi, -in 1 g v. lauseõpetus, süntaks

lauseparjsi, -ren kõnekäänd; fraas lausua1 ütelda, lausuda; esitada; väljendada; etelda, deklameerida; hääldada;  
lausua tervetulleeksi tere tulemast öelda lausuja16 ütleja; deklameeri|ja, etleja,

ilulugeja lausuma 13 ütlus, väljend lausumata|pa, -van ütlemissviis lausumat|on, -toman57 ütle mata, lausumata  
lausunnan vt. lausunta lausunnon vt. lausunto laüsun|ta, -nan15 deklameerimine; ilulugemine, etlemine;  
hääldamine lausuntakuoro kõnekoor lausuntatai|de, -teen deklameerimis-

kunst, etlemiskunst lausun|to, -non2 arvamus; hinnang; otsus; avaldus lausuntovapau|s, -den sõnavabadus lau|ta, -  
dan``0 (sae)laud; (mängu)laud;

lyödä joku laudalta kedagi võita lauta-ai|ta, -dan laudaed, laudtara lautai|nen, -sen63 lauast, laud-lautakasa  
lauahunnik lautakat|to, -on laudkatus lautakun|ta, -nan komisjon lautamie|s, -hen kohtukoja liige, kohtukaasistuja  
lautamiesjäsen, -en: kansanoikeuden lautamiesjäsen rahvakohtukaasistuja lauta|nen, -sen63 taldrik; [hobuse]  
laudjas

loutaoja puutorudega drenaaž lautapeli lauamäng lautaperman|to, -non laudpõrand lautapäi|nen, -sen63 kõnek.  
puupea,

juhmard lautaseinä laudsein lautaselli|nen, -sen63 taldrikutäis lautasliina salvrätt, suurätik laut|ata, -taan35  
parvega vedada; par-

vetada; [palke] parveks koguda lautatapuli lauavirn lautatarha puuhoov, puuaed lautatavara puit, puumaterjal  
lauteet78 m i t m. (sauna) lava laut|ta, -an10 parv, praam; (jää) pank;

r h v 1. hoor lauttaaja 16 parvetaja, parvepoiss; par-vemee

louttau|s, -ksen64 parvetamine, parve-

tuslouttavene

216

lehtisammakko

louttavene, -en ülevedamispaat, üleveo-

paat

loutturi5 parvernees lava 10 lava; auton lava autokast lavakurk|ku, -un lavakurk lavan vt. lapa

lavantau|ti, -din med. tüüfus, soetõbi lavastaa 2 lavastada lavastaja 16 t e a t r. lavastaja lavastu|s, -ksen 64  
lavastus lavatjon, -toman 57 labatu lavaviljely aiand, lavakultuur; aedvilja kasvatamine lavades lavea 21 = laaja  
lavealti laialt

laveapuhei|nen, -sen 63= laveasanai|nen, -6`fc« = laveasui|nen, -sen63 suure v. laia suuga, suure jutuga, suulas  
lavemangi4 m e d. klistiir lavenjtaa, -nan8 laiendada, laiemaks

teha; avardada laventeli4 b o t. lavendel laveri 5= lavitsa

laver|rella, -telen28 lobiseda, ladrata, laterdada, vadrata, vaderdada, plärada

taverru|s, -ksenM lobisemine, latrami-ne, laterdamine, vatramine, vader-damine, pläramine lavertaja 16 lobiseja,  
lobamokk, latraja,

vatraja, pläraja iavet|ti, -in6 sõj. lafett laveu|s, -den 65 laius, avarus laviini6 laviin, lumeveere lavitsa 15 nari,  
lavats lavo ' = lauteet leffa 10 kõnek. kino legaali|nen. -sen 63 legaalne legaliso|da, n 18 legaliseerida legenda 15  
legend

legendaarijnen, -sen63 legendaarne legio3 määratu hulk; leegion legioona 13 a j. leegion legitimaatio 3 j u r.  
legitimatsioon legitimo|da, -n'8 ju r. legitimeerida leha|taa, -dan2 vupsata, lipsata; tulvata; lõkatada lehden vt.  
lehti lehdenmyyjä (aja)lehemüüja lehde|s, -ksen94 lehis [noorte lehtedega oks]

lehestää 2 lehiseid lõikuda lehdetiön, -tömän57 leheta, lehtedeta, lehitu

lehdik|ko, -on 2= lehdik|kö, -ön2 salu lehdin vt. lehtiä

lehistö2 lehestik; ajakirjandus lehistökonferenssi = lehistötilaisuus.

-den = lehistövastaanot|to, -on

pressikonverents, ajakirjanduskonve-rents

lehditjtyä, -yn` = lehtiä lehdit|tää, -än 2 lehtedega katta v. kaunistada

lehdok|ki, -in 5 b o t. käokeel lehdon vt. lehto

lehdyk|e, -keen 78 = lehdyk|kä. -än`5 leheke; abileht lehkäijnen, -sen 63 k o k. vahvel lehmikarja lehmakari  
lehminavet|ta, -an lehmalaute lehmipaimen, -en lehmakarjus, lehma-karjane

lehu|s, -ksen64 pärn, lõhmus lehmuskuja pärnaallee, pärnapuiestee lehmä 11 lehm; hän on lehmissä ta on

lehmakarjas lehmäkaup|pa, -an p i i 1. kompromiss

[poliitikas] lehmänkello lehmakell lehmänlan|ta, -nan lehmasõnnik lehmänmai|to, -don lehmapiim lehmänpi|to, -  
don lehmapidarnine lehmäro|tu, -dun lehmatõug lehteri5 rõdu, kooripealne, galerii lehtevä 13 leherikas;  
lopsakas, tihe leh|ti, -den8 leht; kõnek. ajaleht; puhjeta, tulla lehteen lehte minna; puu on lehdessä puu on lehes;  
lehti on kääntynyt olukord v, asjaolud on muutunud lehtiasen|to, -non bot. leheasetus lehtihome, -en p õ 11.  
leherooste lehti-ilmoitujs, -ksen ajalehekuulutus lehtikaali aiand, lehtkapsas lehtikasvi bot. lehttaim lehtikatsau|s,  
-ksen ülevaade ajalehtedest

lehtikerp|pu, -un lehissöödakimp lehtikirjoitu|s, -ksen ajaleheartikkel lehtikirva=lehtitai lehtikuja allee, puiestee  
lehtikul|ta, -lan tehn. lehtkuld lehtikuus|j, -en bot. lehis lehtileik|e, -keen ajaleheväljalõige lehtimaja lehtla  
lehtimetsä ielt (puu) mets lehtimie|s, -hen ajakirjanik, lehemees lehtimuo|to, -don lehe kuju lehtimyymlä  
ajalehekiosk lehti|nen, -sen63 leheke; lehtedega; -lehine, -leheline lehtipuu lehtpuu lehtisaha tehn. lehtsaag  
lehtisalaat|ti, -in bot. lehtsalat lehtisammak|ko. -on z o o 1. lehekonnlehtisilmu

217

leikkuaika

lehtisilmu b o t. lehepung lehtitilaujs, -ksen ajalehetellimus lehtitai z o o 1. lehetai lehtivihreä b o t. leheroheline,  
klorofüll leh|tiä, -din 17 lehtida, lehte minna lehtiäi|nen, -sen63 silmus, aas lehtiö3 plokk, märkmik leh|to, -don 1

lehtpuusalu lehtokertltu, -un z o o 1. aedpõõsalind lehtokuja = lehtikuja lehtolapsi, -en k õ n e k. vallaslaps, sohilaps

lehtoniit|ty, -yn g e o g r. puisniit lehtoraat|ti, -in 4 lektoriamet lehtori5 lektor; õpetaja; õppejõud lehvistö2 lehestik lehvä 11 (lehtpuu) oks leija 10 tuulelohe

leijail|la, -en 29 = leija|ta, -an35 = leijua leijona 16 lõvi

leijonanhäk|ki, -in lõvipuur leijonankesyttäjä lõvitaltsutaja leijonankei|ta, -dan 10 b o t. lõvilõug leijonanosuuls, -den pilti, lõviosa leijonavaakuna lõvidega vapp leijua 1 heljuda, hõljuda; lehvida; keerelda

leik|ata, -kaan35 lõigata; opereerida; välja lõigata, voolida; leikata tukka juukseid (maha) lõigata; kuin leikattuna, leikaten järsku, täiesti; eikö sinulla leikkaa kas sa ei saa aru leik|e, -keen7S lõige; väljalõige; lõik leikekokoelma (ajalehe)väljalõigete kogu

leik|ellä, -kelen2S lõigata, tükeldada leikilli|nen, -sen63 naljatlev leikillisyy|s, -den65 naljatlevus, lustlikkus

leikinasia naljaasi

leikinlaskija naljataja, naljaheitja, naljamees

leikinlasku nali; naljatus; naljategemine, naljatlus leikinlyöjä = leikkijä leikinpäin = leikinpäiten naljapärist leikintel|ko, -on naljatlemine, naljategemine leikin|tä, -nän 15 mängimine leikit|ellä, -telen 28 mängelda, vallatleda leikkaaja 16 lõikaja leikkaamat|on, -toman57 lõikamata leikkaan|tua, -nun 1 = leikkautua leikkaudun vt. leikkautua leikkau|s, -ksen64 lõikus; operatsioon;

juurdelõikus leikkaushuone, -en operatsiooniruum

leikkauskulma = leikkuuku!ma leikkausosasto operatsiooniosakond, kirurgiaosakond leikkauspiste, -en lõikumispunkt, lõikepunkt

leikkauspöy|tä, -dän operatsioonilaud leikkaussali operatsioonisaal leikkausviiva m a t. lõikejoon leikkauttaa, -an2 lõigata lasta leikkautua, -dun 44 lõikuda leikkele, -en 78 lõik; lõige leikkely2 lõikamine, tükeldamine leik|ki, -t'n4 mäng; nali, naljatamine; lyödä, laskea leikkiä nalja heita; naljatleda, nalja teha; kas sepä vasta leikkiä oli vaat see oli alles nali; leikillä vaevata, mängides; puhutko leikilläsi vai tosissasi kas sa teed nalja või räägid tõsiselt; panna leikiksi mängima hakata; leikin vuoksi naljapärist leikkiauto mänguauto leikki-|ikä, -iän mänguiga leikkijä 14 mängija leikkikalu mänguasi, mängukann leikkikalumyymälä mänguasjade kauplus leikkikent|tä, -än mänguplats, mänguväljak

leikkikieli, -en [laste] salakeel, mängukeel leikkikoulu = lastentarha leikkikumppani mängukaaslane, mänguseltsiline leikkilaulu mängulaul leikkinurkkau|s, -ksen [laste] mängu-nurk

leikkipuhe, -en nali, naljajutt leikkisille: ruveta leikkisille mängima hakata

leikkisillä: olla leikkisillä mängida,

mängimas olla leikkisiltä: tulla leikkisiltä mängimast tulla

leikkisyy|s, -den65 naljatlevus leikkisä 13 mängiv; mänglev; naljatlev;

kelmikas leikkitoveri mängukaaslane leikkituulli, -en naljatuju; olla leikki-tuulella naljatujus olla leik|kiä, -t'n 17 mängida, mängelda;

leikkiä sokkoa pimesikku mängida leikkokuk|ka, -an lõikelill leikkuri5 (juurde) lõikaja; tehn. lõi-

kur, lõikemasin leikkuu 25 lõikamine; lõikus

leikkuu|aika, -ajan lõikusaegleikkuuhaava

leikkuuhaava m e d. lõikehaav leikkuujuhla k i r i k l. lõikuspüha leikkuukone, -en põll. (vilja) lõikumasin; tehn. lõikemasin leikkuukulma tehn. lõikenurk leikkuulauja, -dan lõikelaud, leivalaud leikkuupinja, -nan lõikepind leikkuupuimuri põll. kombain leikkuuterä tehn. lõiketera leikkuuvälki, -en viljalõikajad, viljakoristajad leili4 lähker

leima10 pitser, tempel; kaubamärk, vabrikumärk; ilme; lyödä leimansa oma pitserit vajutada, ilmet anda leimaantava tooniandev leimaamat|on, -toman57 tembeldamata leimahdan vt. leimahtaa leimah|della, -telen28 välkuda; välgut-leda

leimahjtaa, -dan2 põlema plahvatada; lõkkele lüüa; välgatada; lõkatada; leimahtaa tuleen heleda leegiga põlema süttida leimahtelen vt. leimahdella leimalli|nen, -sen63 tembeldatud; iseloomulik, tooniandev leimamaksu = leimavero leimamerki|ki, -in tempel, pitser; kaubamärk, vabrikumärk leimasil|n, -men56 tempel, pitsat leimasintyyny templipadi leima|ta, -an35 tembeldada leimauls, -ksen64 1. tembeldamine leimaujs, -ksen64 2. välgatus leimauslait|e, -teen komposter leimaut|taa, -an2 tembeldada; välgatada

leimavero ternpelmaks

leimu1 leek, lõõm, lõõsk

leimua' = leimu|ta, -an 39 leegitseda, lee-

kida, lõõmata; õhetada; põleda leimukuk|ka, -an b o t. floks leini4 m e d. reuma (tism), luuvalu leinik|ki, -in 5= leinik|kö, -ön 2 b o t. tulikas

leilpoa, -von1 leiba teha, [leiba, saia] küpsetada; vasta leivottu pappi verivärske kirikuõpetaja leipoja 13 pagar, leivategija leipomi|nen, -sen63 leivategemine,

[leiva, saia] küpsetamine leipomo2 leivatehas; pagariäri leipomu|s, -ksen64 [leiva, saia] küpsetamine; leivategu, tegu leiba leipuri 5= leipoja leipurinliik|e, -keen=leipomo leilpä, -væn11 leib; sai; kook, küpsis;

ansaita leipänsä elatust teenida; se ammatti ei lyö leiville see ei ole tasuv amet; olla hänen leivissään tema ülalpidamisel olla; makean leivän päivät toredad päevad leipäanno|s, -ksen leivanorm leipäkannik|ka, -an leivakannikas leipäkaup|pa, -an leivakauplus leipäkeit|to, -on k o k. leivasupp leipäkort|ti, -in leivakaart leipälaji leivasort; pilti, leivanumber

leipälauta|nen, -sen leivataldrik leipälä|pi, -ven n a l j. leivamulk, suumulk

leipämuru(nen), (-sen) leivaraas(uke) leipäpala(nen), (-sen) leivapala leipäpuu bot. leivapuu; pilti, haljas oks

leipäteh|das, -taan leivatehas leipäviipale, -en leivaviil, leivakäär leipävilja leivavili leiri 4 laager; leer leirielämä laagrielu leiriin|tyä, -nyn ' = leiriytyä leiriläijnen, -sen63 laagris olija, laa-

gerdaja leirinjohtaja laagriülem leirinuotio laagrilõke, laagrituli leirin|tä, -næn15 laagris olemine, laagerdamine leiripaik|ka, -an laagrikoht, laagriplats leirivarusteet m i t m. laagrivarustus leiriy|tyä, -dyn1 laagrisse asuda, laagerduda; laagris olla leiskah|della, -telen28 leegitseda, lõõmata; lehvida leiskah|taa, -dan2 leegitsema lüüa; välgatada; sport [kaares] hüpata leiskaut|taa, -an2 viibutada; leiskautti pituutta 749 senttiä hüppas kaugust 7 m 49 cm leiskua1 leegitseda; välkuda; lehvida leivinjauhe, -en küpsetuspulber leivinpel|ti, -lin küpsetuspann, küpsetusplaat leivinpulveri = leivinjauhe leivinuuni küpsetusahi leiviskäi|nen, -sen63 leisikaraskune leiviskä15 leisikas; pilti, talent; kohustus leivo 1 1 u 1 e k. lõoke leivon vt. leipoa leivo|nen, -sen 63 lõoke leivonnai|nen, -sen 63 saiake, kook, kon-

diitritoode leivon|ta, -nan 15 [saiakeste vms.] küpsetamineleivos

leivo[s], -ksen6i (kondiitri)kook

leivoslapio tordilusikas

leivontaa, -an2 küpsetada lasta;

p i 111. kolkida, taguda leiväks64 mitm. leivajahu leiväkläs, -kään66 n a 1 j. rikas, jõukas leivän vt. leipä

leivänha[ku], -un p i 111. leivateenimine leivänkannik[ka], -an leivakannikas leivänkuor[i], -en leivakoorik  
leivänmuru(nen), (-sen) leivaraas leivänpala leivatükk, leivapala leivät[ön], -tömän57 leivata; tööta, sissetulekuta  
lejeera[ta], -an35 tehn. legerida lejeerau[s], -ksen64 tehn. legerimine le ka, -(k)an10 k õ n e k. vasar lekkeri5 =  
leiII

lekot[ella], -telen28 lesida, lebada; lõsutada

lekottelu2 lesimine, lebamine; lõsuta-

mine

leksikaali[nen], -sen63 1 gv. leksikaalne,

sõnavaraline leksik[ko], -on2 leksikon leksikografi4 1 g v. leksikograaf iektyyri5 lektüür

lelli 4=lellik[ki], -in5 hellitatud laps, memmepoeg; lemmik, hellik, soosik lellipolika, -jan h a 1 v. memmepoeg  
lellitjeHä, -telen28 hellitada lellitely2 hellitamine, hellitus lellua1 õõtsuda, kiikuda, hõljuda lelluk[ka], -an 15  
trulla lelu1 lelu, mänguasi, mängukann lelukaup[pa], -an mänguasjade kauplus lemah[taa], -dan2 ninna lüüa [lõhna  
kohta]; lehata; haiseda; lõkkele lüüa; lemahtaa hiele higi järele haiseda

lemmek[äs], -kään66 armuand; armas, õrn

lemmen vt. lempi

lemmenasiat armuasjad, südameasjad

lemmenelämä armuelu; erootika lemmenhonreet mitm. armuunelm lemmenjuoma armujook lemmenka[de], -teen  
armukade lemmenkaiho armuigatsus lemmenkisa = lemmenleikki lemmenkirje, -en armastuskiri lemmenkuk[ka],  
-an b o t. meelisilil, lõosilm

lemmenlaulu armulaul, armastuslaul

lemmenleik[ki], -in flirt, armumäng

lemmenliek[ki], -in armuleek

lemmenlyriikjka, -an armastuslüürika,

lembelüürika lemmenrunou[s], -den armastusluule,

lembeluule lemmenseikkailu armuseiklus lemmentarina armulugu lemmetuska armuvalu lemmik[ki], -in 5  
lemmik; b o t. meelisilil, lõosilm lemmin vt. lempiä

lemmit[ty], -yn2 armastatu, kallid, armsam

lemmon vt. lempo

lempey[s], -den65 lembus; mahedus,

õrnus; hellus; sõbralikkus, headus lempeä21 lembe; mahe, õrn, hell; sõbralik, hea

lempeäluonte[nen], -sen = lempeäluon-toi[nen], -sen hellaloomuline, õrnaloo-muline, pehmeloomuline lempeästi  
mahedalt, õrnalt, hellalt;

sõbralikult lem'pi, -men8 armastus, arm; älä lemmessä putoa jumala pärast, ära kuku

lempiharrastu[s], -ksen lemmikharrastus lempikappale, -en lemmikpala lempikirjailija lemmikkirjanik lempilaps[i],



-en lemmik, lemmiklaps lempirunoilija lemmikluuletaja lempiruo|ka, -an lemmiktoit lempiväi|nen, -sen63 armastaja, armunu

lemjpiä, -min17 armastada, lembida;

k õ n e k. amelda lem|po, -mon 1 kurivaim, vanakuri; pagan; lempo viekõõn pagan võtku lemu 1 lehk, hais lemuana vt. lemuta lemuava13 lõhnav; haisev, lehkv lemu|ta, -an39 (tugevasti) lõhnata;

haiseda, lehata lengollaana kõveras, lookas lengolleen kõveraks, kõverasse, looka leningin vt. leninki

leniniläi|nen, -sen63 leninlane; leninlik leninismi4 leninism Ienin|ki, -gin5 kleit leninkikan'gas, -kaan kleidiriie lenk|ki, -m4 kõne k. silmus; rõngas;

sport jooksurada [maastikul] len|ko, -gon1 kõver, kaardus, lookas lenkosääri|nen, -sen63 kõverjalgne len|nellä, -telen 28 lennelda len|nin, -timen 56 tiib lenniräpylä zool. lennunahk

lennok|as, -kaan 66 hoogne, lennukas;

elav; vaimustatud, innukaslennokkaasti

220

lepattaa

lennokkaasti hoogsalt, lennukalt; elavalt; innukalt lennok|ki, -in5 mudellennuk lennokkuu|s, -den65 hoogsus, lennukus; elavus lennon vt. lento lennosto2 sõj. eskadrill lennot|on, -toman57 elutu, üksluine,

kuiv, puine, igav lennäh|tää, -dän2 lennata; paiskuda;

tormata lennän vt. lentää

lennätjellä, -telen 28 lennutada; telegrafeerida lennätjin, -timen5\* telegraaf lennätinasema ei. telegraafi|jaam lennätinavaijn, -men e I. telegraafivõti lennätinkaapeli ei. telegraafikaabel lennätinkone, -en e 1. telegraafiaparaat lennätinlaito|s, -ksen telegraaf; telegraafiagentuur lennätinlinja telegrammiliin lennätinpylvä|s, -än telegraafipost lennätintoimisto telegraafiagentuur lennätinyhtey|s, -den telegraafiside lennät|tää, -än2 lendu lasta; lennutada; õhku lasta, telegrafeerida lensey|s, -den65 leigus; pehmus, mahedus

lenseä21 leige; pehme, mahe lenseästi leigelt; pehmelt, mahedalt lentelen vt. lennellä lentely 2 lendlemine lentimen vt. lennin

len|to, -non 1 lend; lennukus, hoog; lähteä lentoon lendu tõusta; ratsastaa lennossa, lentoa galoppi ratsutada

lento|aika, -ajan lennuaeg lentoase, -en sõj. õhujõud lentoasema lennujaam lentoauk|ko, -orc = lentoreikä lentoemän|tä, -nän stjuardess lentoennäty|s, -ksen lennurekord lentohalli angaar, lennukikuur lentoharjoitu|s, -ksen harjutuslend lentohiekjka, -an tuisikliiv lentohyökkäy|s, -ksen õhurünnak lentoilma = lentosää lentojoukot sõj. õhujõud lentokala z o o I. lendkala lentokent|tä, -än lennuväli lentokirje, -en lennupostiga saadetud kiri

lentokone, -en lennuk lentokonebentsilni tehn. aviobensiin,

lennukibensiin lentokonehalli—lentohalli

lentokonemekaanik|ko, -on lennuki-

mehaanik

lentokoneteollisuus|, -den lennukitööstus

lentokorkeu|s, -den lennukõrgus lentokuljetu|s, -ksen õhutransport lentokuva f o t. aerofoto lentoky|ky, -vyn lennuvõime lentokyvyt|lön, -töman lennuvõimetu lentolaivue, -en sõj. eskadrill lentolehjti, -cterc = lentolehti!nen, -sen lendleht

lentoliiken|ne, -teen lennuliiklus lentolinja = lentoreitti lentolipipu, -un lennukipilet lentomatka õhusõit;

lennuretk lentonopeu|s, -den lennukiirus lento-onnetomuu|s, -den lennuõnnetus lento-orava z o o I. lendorav

lentopallo sport võrkpall lentopommi sõj. lennukipomm lentopommitu]s, -ksen õhurünnak, pommitamine  
lentoposti lennupost lentopostitse lennupostiga lentora]ta, -dan lennutee; lennujoon lentorei[kä, -än aiand,  
lennuauk

[tarul] lentoreit]ti, -in lennuliin lentosatama lennusadam [-[vesilennukitele]-] {[+vesilennu- kitele]+}

lentosuukjko, -on õhusuudlus lentosää lennuilm lentotai]to, -don lennuoskus lentotiedustelu õhuluure lentoteitse  
lennates, lennukiga lentotukialu]s, -ksen sõj. lennukite emalaev

lentotukikoh]ta, -dan s õ j. lennuväe-baas

lentotäh]ti, -den a s t r. meteor, lend-täht

lentovalokuva f o t.= lentokuva lentoyhtey]s, -den lennuühendus lentoyhtiö lennukompanii lentsu 1 kõnek. gripp  
lentäjä 16 lendaja; lendur lentäväi]nen, -sen63 lendav len]tää, -nän8 lennata; lentää silmille ninna karata; lentää  
punaiseksi punastada; aika kuluu lentämällä aeg läheb lennates; lentää ilmaan õhku tõusta; lentää kaulaan pilti,  
kaela kukkuda; lentäen lennates; lentävä lennukas leopardi4 z o o l. leopard lepak]ko, -on 2 nahkhiir lepatjella, -  
telen 28 f r e k v., lepat]taa,lepeen

221

leukava

-an2 lipendada, laperdada; hubiseda, väriseda lepeen vt. leve

leper]rellä, -telen28 [lapsekeeli] vadistada; [meelitavalt] sädistada lepik]ko, -on 2 = leppik kö, -ön2 = lepis-tö 2  
lepik

le]po, -von1 puhkus; rahu; sõj. vabalt; mennä, käydä, panna levolle puhkama, magama minna; olla levolla puhata,  
puhkamas olla lepojaika, -ajan puhkeaeg lepoasen]to, -non ptiikeasend lepoaste, -en b o l. puhkeperiood  
lepohetk]i, -en puhkehetk lepokammio (viimane) puhkepaik, haud

lepoko]ti, -dln puhkekodu fepomerkjki, -kin muus. fermaat lepopaik]ka, -an puhkepaik lepopäivä puhkepäev  
leposija puhkepaik; magamiskoht leposohva kušett

lepotaso e h i t. trepimade, podest lepotaujko, -on puhketund, puhkehetk lepotila puhkeseisund lepotuokio  
puhkehetk lepotuoli tugitool

leppeyjs, -deneb pehmus, mahedus;

heatahtlikkus, sõbralikkus leppeä 21 — leppoisa 13 pehme, mahe, soe [ilm, tuul jms.]; heatahtlik, sõbralik

leppyisä13 leplik; sõbralik, lahke leppymättömyy]s, -den 65 leppimatus leppymätjön, -tömän57 leppimatu  
lep]pyä, -yn 1 leppida lep]pa, -än 11 lepp leppäi]nen, -sen69, lepne, lepast leppäpensa]s, -an lepapõõsas  
leppäkert]tu, -tun z o o l. = leppäpirkjko,

-on` zool. lepatriinu leppäleh]to, -don lepasalu leppätert]tu, -un kõne k. lepatriinu; lepalind

lepra 10 med. leepira, pidalitõbi leprasairaala leprosoorium leprautijnen, -sen leproosne, pidalitõbine lepuu 25  
puhkus

lepuut]taa, -an2 puhata lasta [kätt,

jalgu] lepyt]tää, -än2 lepitada iepäi]llä, -en 29 puhata lepänkuorji, -en lepa koor lepään vt. levätä

lerk]ku, -un 1 kõnek. pendel

lerpäia(an) töllakil, ripakil

lerpalle(en) töllakile, ripakile lerpat]taa, -an2 töllakil, ripakil olla,

töllerdata lerp]pua, -un1 lotendada, ripneda leseet78 kliid leselei]pä, -vän kroovleib lesemät]jön, -tömän57  
kroovimata leskenjuoksu tagumine paar [-[jooksu-mäng]-] {[+jooksu- mäng]+}

leskenleh|ti, -den b o t. paiseleht

leskey|s, -den 65 lesepölv

lesk|l, -en 8 lesk

leskimie|s, -hen leskmees

leskirouva leskproua

leskisille: ruveta leskisille tagumist

paari mängima hakata leskisillä: olla leskisillä tagumist paari mängida

lesti4 liist; suutari pysyköön lestissään kingsepp jäägu oma liistude juurde

lestit|tää, -än2 liistule tõmmata lesty 1 kroovitud lestyjauhot mitm. kroovjahu les|ta, -en 24 kroovida letargia 15 med. letargia letargi|nen, -sen63 letargiline letit|tää, -än2 kõnek. palmitseda, põimida

letkah|taa, -dan2 nõtkuda, nõksatada ietkau|s, -ksen64 torge, piste, pilge letkaut|taa, -an 2 nokkida, torkida, pilgata

letku 1 voolik; toru let|ti, -in \* kõnek pats let|tu, -un` kõnek. = lätty letuk|ka, -an15 kõnek. (tüdruku) -

lipakas leuan vt. leuka

leuankär|ki, -jen = leuanpää lõuaots leudon vt. leuto

leudon|taa, -nan8 pehmendada [-[kliimat]-] {+[klii- mat]+}

leudon|tua, -nun` pehmeneda |ilma kohta]

leu|dota. -toneni4 pehmeneda, soojemaks minna leuhka10 kõnek. kehklev, kiitlev,

suurustaja, kekats, keku leuhkia `~ kõnek. kehelda, kiidelda,

suurustada leu|ka, -an10 lõug; leuka lyö, leuat lyövät loukkua hambad plagisevad leukahihna lõuarihm

leukakouk|ku, -un sport lõuahaak leukapar|ta, -ran lõuahabe

leukapiel i, -en lõuapära

leukava13 lõuakas; lõuapoolikleukemia

222

liata

leukemia15 leukeemia, valgeveresus

leukoija 16 b o t. levkoi

leukoil|la, -en28 kõnek. nalja teha,

pilgata, suud pruukida leulto, -don1 leebe, mahe, pehme, soe [ilm]

leutonen vt. leudota

le|ve, -peen78 (villa) habe, heie levenemijnen, -sen63 laienemine levenen vt. levetä

leven|nellä, -telen28 suurustada, praalida

levennyn vt. leventyä

levennyjs, -ksen6i laiendus

levennän vt. leventää

leventelen vt. levennellä

leven|tyä, -nyn ` = levetä

leven|tää, -nän laiendada

ieveranssi4 hankimine, muretsemine;

m a j. hange leve|tä, -nen34 (-än36) laieneda levey|s, -den65 laius; g e o g r. laius,

laiuskraad leveysaste, -en g e o g r.= leveyspiiri

g e o g r. laiuskraad leveä21 lai; avar; nauraa leveästi laia suuga naerda; elää leveästi pillavalt elada, laialt elada; leveä tyyli mahlakas stiil leveäharteinen, -sen63 laiaõlgne leveällä= levällä(än) leveästi laialt leveän vt. levetä

leveäraitei|nen, -sen laiarööpmeline levik|ki, -in 6 levik levinneisy|s, -den65 levik, levimus levinneisyysala levikuala, areaal levin|tä, -nän15 levimine, levik levit|ellä, -telen28 levitada; (laiali) laotada

levitjin, -timen 56 laoti, laotaja levittäjä16 levitaja; laoti, laotaja levittäy|tyä, -dynAi levida levit|tää, -än2 levitada; (laiali) laotada; peale määrida; laiendada; levittää valoa valgust anda; levittää sateenvarjo vihmavarju avada levity|s, -ksen64 laotamine; levitamine levijtä, -än87 laiali laguneda, laiali

minna; levida; laieneda; avaneda leviämi|nen, -sen63 levimine, laiali

lagunemine; laienemine leviämismahdollisuus|, -den levimis-

võimalus, levikuvõimalus levolli|nen, -sen63 rahulik levollisesti rahulikult levollisuus|, -den65 rahulikkus levon vt. lepo

levontar|ve, -peen puhkevajadus, puhku-sevajadus

levot|on, -toman57 ärev, rahutu, kärsitu; saattaa levottomaksi rahutuks teha; puhua levottomia kõnek. võimatuid asju rääkida levottomuu|s, -den65 ärevus, rahutus,

kärsitus; korralagedus; mäss levy1 [metalli-, paberi- vms.] leht; plaat; tahvel; heliplaat; m i t m., muus. taldrikud; ottaa levyllä plaadile võtta, plaadistada levyi|nen, -sen63 -laiune levyjarru tehn. lamellpidur levykat|to, -on plekk-katus levykje, -keen78 medal, auraha levykokoelma heliplaadikogu levypallo sport tagalauapall levysakset plekkikärid levysepp|pä, -än plekksepp levysoit|in, -timen grammofon levystö2 (heli)plaadikogu, [-(heli)plaadid-] {+(heli)plaa- did+}

levyt|tää, -än2 (heli)plaadistada levyty|s, -ksen64 (heli)plaadistamine levä 11 vetikas

levähdy|s, -ksen6i puhkus, hingetõmme levähdyt|tää, -än2 puhata, puhata lasta

levähjtää, -dän2 1. puhata, hinge tõmmata

leväh|tää, -dän2 2. äkki lahti minna,

järsku avaneda levälle(en) laiali; mennä levälleen pärani avaneda levällä(än) laiali; avatud leväpäri|nen, -sen63 hooletu, lohakas, lodev

leväpärisyy|s, -den65 hooletus, lohakas, lodevus leväsien|i, -en b o t. vetikseen levät|ti, -in5 keep, peleriin le|vätä, -pään40 puhata; pikutada; lamada, lebada; työt lepäävät tööd seisavad; hänen hartioillaan lepäsi suuri vastuu tema õlgadel lasus suur vastutus leyhkä11 (kerge) tuulehoog, iiling leyhyt|ellä, -telen 28 lehvitada. Uputada leyhyt|tää, -än2 lehvitada, [-|puhumisega-] {+|puhumi- sega+} liikuma panna leyhyä1 hoovata, tulvata [õhu, lõhna

vms. kohta] liaani 6 b o t. liian liian vt. lika

liianar|ka, -an kergesti määrduv lijata, -kaan 35 ära määridaliberaali

223

lievennys

liberaali 4 = liberaali|nen, -sen 63 liberaalne liberalismi 4 liberalism liberalisti4 liberaal liberaliteet|ti, -in4

liberaalsus libretisti4 muus. libretist libret|to, -on2 muus. libreto lie — lienee liean vt. lieka lieden vt. liesi

liehah|taa, -dan2 lehvida, lipendada liehak|as, -kaan 66=liehakjka, -an15

lipitsev, mehkeldav liehak|ko, -on2 lipitseja, mehkeldaja liehakoi|da, -n30 lipitseda, mehkeldada liehakoin|ti, -nin 4 lipitsemine liehakoitsija I4 = liehakko Hehdon vt. Hehtoa

liehit|ellä, -telen28 meelitada; lipitseda liehittely2 meelitamine; lipitsemine liehtari5 k õ n e k. teejuht, saatja lieh|toa, -don1 lõõtsuda, puhuda; askeldada

liehua1 lehvida; hõljuda, heljuda;

möllata, mässata liehut|ella, -telen 28 f r e k v., liehut|taa,

-an2 lehvitada; Uputada lieju 1 muda, pori; lödi, löga, liga liejuil|nen, -sen63 mudane, porine liejuisuu|s, -den65 mudasus, porisus liejukana z o o 1. tiigikana liejuk|ko, -on2 muigas, poriauk liejuläh|de, -teen g e o 1. mudavulkaan

liejupohja mudapõhi liejuvulkaani = liejulähde lie|ka, -an 10 lõõg; panna liekaan lõõga panna; pitää lieassa lõa otsas hoida liekeh|tiä, -din17 leegitseda, lõõmata;

lõkendada liekinheit|in, -timen sõj. leegiheitja liekit|ön, -tömän57 leegitu, leekideta liekiö 3 f o 1 k 1. = Hekkiö Hek|ki, -in4 leek; talo on liekkien vallassa maja on leekides; kaasulieden liekit gaasipliidi põletid liekkimer|ji, -en pilti, tulemeri liekkipatsa|s, -an tulesammas liekkiö3 f o 1 k 1. tulihänd, kratt liek|ku, -un 1 kiik; häll liek|kua, -un1 kiikuda; hõljuda, õõt-suda

li|eko, -eon-on 1 pehkinud v. vettinud puu; b o t. karukold liekut|taa, -an2, liekut|ella, -telen28

f r e k v. = liekkua liem|ji, -en35 leem; puljong; supp; en pane lusikkaani tähän liemeen ma

ei sega end sellesse asjasse; olla liemessä pilti, raskustes olla liemikauha supikulp, leemekulp liemik|ko, -on 2 = liemikulho supitirin,

supikauss liemikuutio puljongikontsentraat liemimalja = liemikulho liemiruo|ka, -an supp lienee (ta) vist on; lienen (ma) vist olen; lienet (sa) vist oled; lienemme (me) vist oleme; lienette (te) vist olete; lienevät (nad) vist on lien|ne, -teen78 õhuke pilvekord liennyn vt. lientyä lienteä21 pehme, mahe, õrn, leebe lientey|s, -den65 pehmus, mahedus,

õrnus, leebus lien|tyä, -nyn1 nõrgeneda; pehmeneda,

maheneda; leevenduda liepeen vt. lieve liepeille lähedusse liepeillä läheduses liepeiltä lähedusest liereä21 ovaalne; silinderjas lieri4 (mütsi) äär lieriö 3 silinder

lieriöhammaspyörä tehn. silinderham-

masratas lieriömäil|nen, -sen 63 = liereä lieriösiil|pi, -ven põll. silinderhõlm lieriösaha tehn. silindersaag liero1 vihmauss; pilti, vigurivänt lie|si, -den40 pliit, (tule)kolle, lee lieska 10 leek, lõõm, lõõsk liestyä1 lahti hargneda, lahti minna liesu: olla liesussa jooksus olla, ringi

joosta liet|le, -teen78 leede lietehiek|ka, -an leeteliiv lietemaa põll. leetmullamaa lietsoa1 lõkkele puhuda; lõõtsuda; õhutada

lietsoi|n, -men56 tehn. lõõts lietsoja16 lõõtsatõmbaja [sepikojas];

pilti, õhutaja lietson|ta, -nan 15 pilti, õhutamise liettua20 leedu keel liettualai|nen, -sen leedulane; leedu liet|tyä, -yn1 leeteliseks muutuda lie|ve, -peen78 hõlm; äär, serv; liepeillä äärel, serval; näillä liepeillä neis paigus, ses ümbruskonnas lieven|nellä, -telen28 leevendada; kergendada; vaigistada lievennyn vt. lieventyä lievenny|s, -ksen64 leevendus; kergenduslievennyskeino

lievennyskeino vaigistamisvahend, vai-gisti

lievennän vt. lieventää lieven|tyä, -nyn 1 leevenduda lieventäjä16 leevendaja; kergendaja; vaigistaja

lieventävä 13 leevendav; kergendav; vaigistav

lieventää, -nän8 leevendada; kergendada; vaigistada iievetak|ki. -in pikahõlmaline kuub lieve|tä, -nen34 = lieventyä lievik|e, -keen7\* leevendus; leevendus-

vahend iievit|tää, -än 2= lieventää lievity|s, -ksen S4 = lievennys lievyy|s, -den65 pehmus, malbus, leebus; kergus; õrnus lievä 11 pehme, malbe, leebe; kerge;

nõrk; õrn lievähkõ2 kergevõitu, nõrgavõitu lievästi kergelt

lifta|ta, -an 35 k õ n e k. [juhuslik\* [-liiklusvahendiga]-] {+liik- lusvahendiga}+} tasuta sõita, autostopiga sõita ligniini6 med., keem. ligniin ligniit|ti, -in 6 m ä e n d. ligniit liha 10 liha; olla hyvässä lihasa lihav, paks olla; olla huonossa lihasa kõhn olla; tehdä lihaksi k õ n e k. [looma] ära tappa liha-annojs, -ksen lihanorm lihai|nen, -sen63 lihav, lihakas lihajalost|e, -en lihakonserv, lihatoode lihakappale. -en lihatükk lihak|as, -&aan = lihainen lihakaup|pa, -an lihakauplus lihakauppia|s, -an lihakaupmees lihakeitjto, -on lihasupp lihakokkare, -en = lihapyörykkä lihaksetion, -toman57 lihasteta lihaksik|as, -kaan 66 = lihaksijnen, -sen93

lihaseline, lihaserikas lihaksisto1 muskulatuur, lihaskond lihalaatik|ko, -on k o k. lihavorm(iroog) lihaliem|ji, -en puljong, rammuleem lihalli|nen, -sen63 kehaline; füüsiline;

patune, lihalik; lihane lihamuhennols, -ksen kok. ühepajatoit lihamurek|e, -keen kok. liharull lihamylly hakkmasin lihankidutuls, -ksen lihasuretus lihanmõhkäle, -en lihakamakas lihansyöjä lihasööja lihansyön|ti, -nin lihasöömine lihantarkastu s, -ksen lihakontroll lihapallero = lihapulla = Iihapyöryk|kä, -än kok. frikadell

liharuo|ka, -an lihatoit liha|s, -ksen 64 lihas lihaskouristuls. -ksen lihasekramp lihaskudo|s, -ksen lihaskude lihasop|pa, -an k õ n e k. = lihakeitto lihasrevehtymä lihase rebend lihasto 2= lihaksisto

lihastulehdu s, -ksen med. lihasepõletik

lihastyö füüsiline töö

lihasvoima lihasejõud

lihasäilyk|e, -keen lihakonserv

lihat|on, -toman57 lihata, lihatu

lihauut|e, -teen lihaekstrakt

lihava13 lihav, priske, paks; rasvane;

rammus, viljakas; pilti, rikkalik lihavelli k õ n e k. külasupp lihavuu|s, -den65 lihavus, priskus, paksus; rasvasus; rammusus lihdan vt. lihta

lih|data, -taan35 (linu) ropsida lihoa 1 lihavaks, priskeks, paksuks

minna; lihuda lihom|nen, -sen 63 lihumine liho|ta, -an38= lihoa lihotjtaa, an2 nuumata; lihottaa itseään toisen työllä pilti, teise tööst kasu saada lihottamat|on, -toman57 nuurnarnata lihotujs, -ksen 64 nuumamine lihotussi|ka, -an nuumsiga lih|ta, -dan10 tehn. ropsitnismasin, virr

lihtaan vt. lihdata lihtapyörä ropsiratas lihtau|s, -ksen6i (lina)ropsimine liaksi liiga, liialt, ülearu lialli|nen, -sen63 (üle) liigne; liialdatud

liiailisuu|s, -den (üle) liigsus; liialdatus; mennä liiailisuuksiin liialdustesse minna liian vt. liika liian liiga; üleliia liiatenkin eriti

lii|dellä, -telen28 hõljuda, liuelda liidokki, -in6 purilennuk, plaaner liidun vt. liitu

liidunpala(nen), (-sen) = liidunpätkä

kriiditükk

liidunvalkea = liidunvalkoinen, -sen kriitvalge

liiduta, -tuanZ9 kriidiga (ära) määrada

liidan vt. liitää

liiemmäksi = liiemmälti liiga, liig\* palju lii|etä, -kenen34 jätkuda; rahani eivätliiga

225

liikennevalo

liikene mul ei jätku raha; liikenevä raha vaba raha, ülejäänud raha liiga 10 p o 1. liiga

liihot|ella, -telen 28 f r e k v., vt. liidellä liijka, -an 10 liigne; liiga; liig; ülejääk;

vaatia liikoja liiga palju nõuda liikaa üleliia, ülearu, ülemäära, liiga (palju)

iiikah|della, -telen28 frekv., vt. liikahtaa

liikahdu|s, -ksen&A liigatus; liikumine üikaherkkyy|s, -den ülitundlikkus Siikaherk|kä, -än ülitundlik liikahjtaa, -dan 2 liigatada; p i 111. (meelt) liigutada, (südant) põksuma panna

üikahtamat|on, -toman 57 liikumatu liikajännity|s, -ksen ülepingutus liikakansoitu|s, -ksendi = liikaväestö liikakuormitu|s, -ksen tehn. ülekoormus

Hikaliha liigne түsedus v. paksus;

m e d. liigliha iikaiihavuuj, -den liigne түsedus v. paksus

liikamai|nen, -sen63 (üle)liigne liikanimii, -en lisanimi; hüüdnimi liikapaine, -en f ü ü s. ülerõhk liikapaino ülekaal [normaalsest t', lubatust suurem kaal] liikarasittun|ut, -een77 üleväsinud liikarasitu|s, -ksen üleväsimus, liigväsi-

mus; tehn. ülekoormus fiikasanaisuu|s, -den65 pleonasm, liig-

sõnalisus liikasyön|ti, -nin liigsöömine lük|ata, -kaan35 liibata, longata liikatuotan|to, -non ületootmine; üle-

toodang liikaut|taa, -an 2 liigatada liikavalotu|s, -ksen f o t. ülevalgustus liikavar|vas, -paan konnasilm liikaverisyy|s, -den65 m e d. liigvere-sus

liikave|si, -den liigvesi liikaväestö ülerahvastus liikaväsmy|s, -ksen liigväsimus, üleväsimus

liik|e, -keen78 liikumine; liiklus; käik; liigutus; kauplus; äri; lähteä liikkeelle liikuma hakata; panna liikkeelle liikuma, käima panna; panna kaikki voimat liikkeelle kõik rattad käima panna; liikkeillä liikvel, liikumas; olla liikkeessä liikuda; joutua liikkeeseen liikuma hakata liike|aika, -ajan [kaupluse] lahtiolekuaeg

liikeala äriala

liikeapulai|nen, -sen müüja, äriteenija; kontorist liikeasia äriasi liike-elämä ärielu liikehermo a n a t. liigutusnärv liikehtim|nen, -sen63 liigutamine; liikumine

liikeh|tiä, -din17 liigutada; liikuda liikehuoneisto kaupluseruumid liikeihmi|nen, -sen äriinimene liikekannalla liikvel, jalul liikekannalle liikvele, jalule; panna, saattaa, asettaa liikekannalle sõj. mobiliseerida, ka pilti, liikekannallepano sõj. mobilisatsioon liikekesku|s, -ksen—liikekeskusta kaubanduslik keskus liikekirja äriiraamat liikekirje, -en ärikiri liikekokemu|s, -ksen äripraktika liikekumppani äriosanik liikekustannukset ärikulud liikemaailma ärimaailm liikematka ärireis liikemerk|ki, -in kaubamärk liikemie|s, -hen ärimees liikemäi|nen, -sen 63 äriline liikenen vt. liietä

liikeneuvo liiklusvahend, sõiduriist, sõiduk

liikenim|ji, -en firma liikene|ne, -teen78 liiklus; ühendus; transport; hoitaa liikennettä ühendust pidada; avata

liikenteelle liikluseks avada; asettaa liikenteeseen kurseerima panna liikennehäiriö liiklemistakistus, liiklus-takistus

liikennekone, -en = liikennelentokone liikennekuntoi|nen, -sen liikluskõlblik liikennekun|to, -non: tie on liikenne-kunnossa tee on liiklemiseks korras liikennelentokone, -en reisilennuk liikennemajak|ka, -an valgusfoor liikennemelu liiklusmüra liikennemerk|ki, -in liiklusmärk liikenneohjesään|tö, -nön liiklusmäärus-tik

liikenneolot liiklusolud liikenneonnettomuu|s, -den liiklusõnnetus

liikenneerikkomuls, -ksen liiklusmäärus-

tiku rikkumine liikenneruuhka liiklusummik liikenneturvallisuu|s, -den liiklusohutus liikenneväline, -en liiklusvahend liikennevalo automaatvalgusfoor

15 Üoome-eesti sõnaraamatliikenneväylä

226

liisteröidä

liikenneväylä liiklusmagistraal liikenneyhtey|s, -den ühendus (tee) liikennöi|dä, -n 30 liigelda, liikluses v.

käigus olla; ühendust pidada liikeno|peu s, -den liikumiskiirus, sõidukiirus

liikenteellinen, -sen 63 transpordi-, veo-liikenteen vt. liikenne liikepal|jou|s, -den f ü ü s. liikumishulk liikepank|ki, -in kaubanduspank liikepuia m a j. kriis liikepääoma ärikapital liikerakennu|s, -ksen ärihoone liikesalaisuu|s, -den ärisaladus liikesuhted ärisuhted liikesuure, -en= liikepal|jous liiketalou|s, -den m a j. kaubamajandus liiketa|pa, -van kauplemisviis liiketoim|i, -en äri|line tehing, äriasi liiketoimisto äri|kontor liikevai|hto, -don m a j. käive liikevaihtovero m a j. käibemaks liikeväline, -en = liikenneväline liikeväylä = liikenneväylä liikkelelasku käibelelaskmine; väljalase

liikkeellepaneva 13 liikuma panev liikkeenharjoittaja ärim|ees, kaupmees,

kaubitseja liikkeenhoitaja ärijuht liikkeenomistaja äriomanik, kaupluse

omanik liikkiö 3 sink

liik|kua, -un1 liikuda; ringi käia; liikkuu mielessäni mul mõlgub mõttes liikkuma-ala liikumisruum; liikumisulatus

liikkumat|on, -toman57 liikumatu liikkumattomuu|s, -den65 liikumatus liikkumisvapau|s, -den liikumisvabadus liikkuva 13 liikuv liikkuvuu|s, -den65 liikuvus liikunnalli|nen, -sen63 liikumis-, võim-

[-lemis-liikunnan-]

{+lemis- liikunnan+} vt. liikunta liikunnanohjaaja liikumisjuh\_t liikunnanopettaja võimlemisõpetaja liikun|ta, -nan15 liikumine; võimlemine

liikuntaeli|n, -men a n a t. liikumis-elund

liikuntakasvatus, -ksen kehaline kasvatus, võimlemine liikuntaky|ky, -vyn liikumisvõime liikuntakyvytön, -tömän liikumisvõimetu

liikuntaleik|ki, -in liikumismäng Uikuntasuun|ta, -nan liikumissuund

liikuntatal|de, -teen tantsuoskus, tantsukunst liikut'ella, -telen26 liigutada liikut|taa, -an2 liigutada; pilti, puutuda, puudutada; olla liikutetussa tilassa pilti, veidi nokastanud olla liikut|tua, -un1 liigutatud olla; liikuttuneena liigutatult liikutu|s, -ksen64 meeleliigutus; olla

liikutuksissa liigutatud olla liima 10 liim

liimaamat|on, -toman57 liimimata liimaan|tua, -nun J = liimautua liimail|la, -en 29 liimida liimail|nen, -sen63 liimiga, liimitud liimaput|ki, -en liimituub liimaren|jgas, -kaan aiand., mets.



liimivöö liimasukset liimitud suusad liima[ta, -an35 liimida, kleepida; Uimata yhteen kokku liimida liimaudun vt. liimautua liimau]s, -ksen 64 liimimine, kleepimine;

liimitud koht liimauspuristi[n, -men tehn. üimimis-

riisk, liimimisklamber liimau[tua, -dun44 kleepuda, liimuda liimavyö = Uimarengas liimaväri kunst liimvärvi liina 10 lina; rätik liinaharja linalakk [hobune] liinai[nen, -sen 63 linane liinakan]gas, -kaan linane riie, lõuend liinakankai[nen, -sen linasest riidest liinak]ko, -on1 valge (hobune) liinalakana linane voodilina liinainen, -sen63 linik; rätik liinapai'ta, -dan linane särk liinatuk]ka, -an linalakk liinavaat]e, -teen linane riie, lõuend;

m i t m. pesu iinaöljy tehn. linaõli liioin liiga; eriti, suurt liioit]ella, -telen 28 liialdada liioitlematjon, -toman57 liialdamata liioittelija 14 liialdaja liioittelu2 liialdamine; liialdus; kirj. hüperbool; liioitleva tyyli kirj. hüperboliseeriv stiil liipaisi[n, -men56 päästik, triikkel liipais]ta, -en24 päästikule vajutada liipot]in, -timen56 tehn. [kella] ba-

lanssiir, ankur liira 10 liir

liistakje, -keen 78 = liiste, -en 78 pilbas,

laast liisteri5 kliister

liisteröi]dä, -n30 kliisterdada, kleepidaliisteröinti

227

liki

liisteröi[n]ti, -nm4 kliisterdamine, kleepimine

liit]e, -teen78 lisa; liide; õmblus; 1 g v.

liide, sufiks liitelen vt. liidellä liit]ellä, -telen28 liita, ühendada liitely2 hõljumine, liuglemine liiteri 5 kõnek. kuur liit]in, -timen 56 klamber; z o o 1. lennu-

nahk, lennus liitolen]to, -non liuglend, purilend liito]s, -ksen64 liitekoht, jätkukoht, ühenduskoht; liitmine, ühendamine liitoskoh]ta, -dan liitekoht liit]to, -on1 liit; föderatsioon liittohallitujs, -ksen poi. föderaalvalitsus

liittokansleri poi. föderalkantsler liittokokou]s, -ksen kongress liittokun]ta, -nan föderatsioon liittolai]nen, -sen liitlane liittoneuvosto liidunõukogu liittoparlament]ti, -in poi. föderaal-parlament

liittopresident]ti, -in poi. föderaalpre-sident

liittopäivät m i t m. liidupäev [näit. SFV-s]

liittosopimu]s, -ksen poi. liiduleping liittotasavalta, -lan föderaalvabariik,

liitvabariik liittotempu]s, -ksen 1 g v. liitaeg liittou]tua, -dun 44=liittyä liittoutuma 13 liit, pakt, blokk liittoutumat]on, -toman57 neutraalne,

ühinematu, liitumatu liittoutuneet77 poi. liitlased liittovaltio föderatsioon, liitriik liittymš]nen, -sen63 liitumine liittymismaksu sisseastumismaks liittymä 13=liitos

liit]tyä, -yn1 liituda, ühineda; liittyä toisiinsa üksteisega liituda, üksteisega ühineda; liittyä jäseneksi liikmeks astuda liit]tää, -än2 liita, ühendada; juurde lisada; liittävät kielet 1 g v. agluti-natiivsed keeled lii]tu, -dun 1 kriit liitu]aika, -ajan= liitukausi liitui]nen, -sen63 kriidine liitujauhe, -en = liitujauho kriidipulber liitukau]si, -den g e o 1. kriidiajastu liitukerro]s, -ksen kriidilade liitupala(nen), (-sen) kriiditükk liitupaperi kriitpaber

liitupirro]s, -ksen kunst kriidijoonis-

tus

15\*

liitännäilnen, -sen63 lisa, liidetud osa;

lgy. liide, sufiks liitän|tä, -nän15 liitmine, ühendamine lii|tää, -dän4 lennelda; libiseda; liuelda; kihutada liivat|e, -teen 78 želatijn liivatemai|nen, -sen63 želatiinitaoline,

želatiinjas liivi4 liivi keel liivihousut pihikpüksid liivihame, -en pihikseelik, pihtseelik liiviläi|nen, -sen63 liivlane; liivi liivinnapi, -in vestinööp liivisillä(än) vestiväel liivit4 m i t m. vest; korsett; pihik li|ka, -an10 mustus; pori, löga, liga; olla liassa porine olla, poriga koos olla; kärpäsen lika kärbsemust likaan vt. liata

likaan|tua, -nun1 määrduda; poriseks

saada

likaantumilnen, -sen63 määrdumine;

saastumine likailnen, -sen63 määrdunud, räpane,

must; porine, lõgane, ligane likaisu|s, -den65 räpasus, mustus likajoh|to, -don=likaviemäri likakaivo settekaev

likakerro|s, -ksen mustusekiht, porikord likapilk|ku, -un mustuseplekk; pori-plekk

likapitoisu|s, -den mustusesisaldus likasan|ko, -gon mustaveeämber, solgi-

pang

likasuoju|s, -&sen = lokasuojuus likatahra=likapilkku likave|si, -den roiskvesi likaviemäri roiskveetoru, roiskveekanal likaämpäri = likasanko likei|nen, -sen63 ligidane, lähedane likeisy|s, -den65 ligidus, lähedus likelle ligidale, lähedale likellä ligidal, lähedal likeltä ligidalt, lähedalt likemmin = lähemmin likemmä(ksi) = lähemmä(ksi) likem|pi, -män22 ligem, lähem; puuttuu likempiä tietoja täpsemad teated puuduvad likempänä ligemal, lähemal liken'hellä, -telen 28 = lähennellä liken|tyä, -nyn ' = lähentyä liken|tää, -nän 6 = lähentää likettyville = lähettyville liketty vi llä = lähetty villä likettyviltä = lähettyviltä

liki lähedal, ligidal; ligi; lähedale,

ligidale; peaaegu; kylä on likilikiarvo

linnunpaisti

merta küla on mere ligidal; liki kolme vuotta ligi kolm aastat; pitipä liki, etten pillahtanut itkuun vähe puudus, et oleksin nutma puhkenud likiarvo m a t. ligikaudne väärtus likiarvoi|nen, -sen ligikaudne likimall|la = lähimailla likimaille = lähimailla likimai|!ta = lähimailta likimain ligikaudu, peaaegu likimmäi|nen, -sen63 ligimene likimäärin umbes, umbkaudu likimääräinen, -sen umbkaudne, ligikaudne

likinäköijnen, -sen lühinägelik, ka pilti.

likinäköisy|s, -den65 lühinägelikkus;

m e d. lühinägevus, müöopia likipitäen = tik|pitäin umbes, umbkaudu

likistyä 1 muljuda saada; pigistuda likistää2 muljuda; suruda; pigistada; litsuda

li|k|ka, -an10 kõnek. plika

li|ko, -on1 ligu; liossa leos; panna

likoon likku panna likoan vt. liota likomär|kä, -än läbimärg likvida 15 1 g v. liikvida, sulahäälük likvidi 5 = likvidi|nen, -sen 63 m a j. likviidne

likvidoi|da, -n 18 likvideerida likvidoin|ti, -nin4 likvideerimine likööri5 liköör li|ja 10 bot. liilia lilliput|ti, -in 4 liliput lilluk|ka, -an`5 bot. lillakas lima 10 lima; ila

limai|nen, -sen63 limane; ilane limaisu|s, -den65 limasus; ilasus limakalvo limanahk limaska 15 bot. lemmel limi4 pragu, vahe; liitekoht, jama limiit|ti, -in6 limiit limittäin [otsad] vaheliti limo 1 [üksik maharaiutud] noor

lehtpuu

limonaati<sup>4</sup> limonaad

limonaatipullo limonaadipudel, pudel

limonaadi limoniit[ti, -in<sup>4</sup> min. limoniit limp]pu, -un ` (hapu) leib; leivapäts;

sport, n a 1 j. ketas limsa 10 kõnek. limps, vurts, limonaad

lineaari|nen, -sen 63 lineaarne lingon vt. linko

lin|gota, -koan<sup>38</sup> lingua visata, lin-

gutada; heita; tsentrifuugida; [mett] vurritada; lingottu pyykki tsentrifuugiga kuivatatud pesu lingvaali<sup>4</sup> 1 g v.

lingvaal, keelehäälik lingvisti<sup>6</sup> 1 g v. lingvist, keeleteadlane lingvistiik|ka, -an 15 1 g v. lingvistika,

keeleteadus lingvisti|nen, -sen 63 lingvistiline, keeleteaduslik liniment[ti, -in<sup>4</sup> farm. liniment linja<sup>10</sup> joon; siht;

liin; trass; kaudu linja kogu ulatuses, täiesti; reaa-linija reaalaru [koolis]; laiva kulki poikki linja m e r.,

kõnek. laev sõitis üle ekvaatori; pitää huolta linjoistaan oma figuuri eest hoolitseda [naise kohta] linja-auto

(auto)buss linja-autoasema autobussijaam linjajalko, -on harudesse jagunemine [näit. humanitaar- ja reaalaru [-koolis]-] {+koo- lis}+

linjak|as. -kaan<sup>66</sup> meloodiline linjalaiva liinilaev; sõj. lahingulaev linjoittaa, -an<sup>2</sup> sihti ajada v. tähistada

linjuri<sup>5</sup> kõnek. buss linkjki. -in<sup>4</sup> ei. (raadio-, tele-) relee-side

linkkiasema el. relee(ülekanne)jaam

linkkiketju e 1. releevõrk

link ku, -un 1 link

linkkuveits|, -en liigendnuga

lin|ko, -gon 1 ling

linkoan vt. lingota

linna 10 loss; kindlus; vangla; tuomita linnaan vangi mõista linnak|e, -keen<sup>78</sup> sõj. kindlus, kindlustus; kants;

kaitseehitis linnamä|ki, -en lossimägi, linnamägi linnanherra = linnanisän|tä, -nän lossi-härä

linnanmuuri lossimüür

linnanpiha lossiõu

linnantorni lossitorn

linnanrauha pilti, tulide lõpetamine

[poliitiliste parteide vahel] linnoit|taa, -an<sup>2</sup> kindlustada; linnoitettu asema kindlustatud positsioon

linnoittamatjon, -toman<sup>57</sup> kindlustamata

linnoitu|s, -ksen<sup>64</sup> sõj. kindlus, kindlustus; kindlustamine; vangerdus linnun vt. lintu linnunhäk|ki, -in linnupuur

linnunkaali bot. linnukapsas linnunlaulu linnulaul linnunpaisti linnupraadlinnunpelätin

229

lisä

linnunpelät|in, -timen = linnunpelät|ti,

-tin hernehirmutis linnunpesä linnupesa linnunpoika(nen), (-sen) linnupoeg linnunpönt|tö, -ön pesakast,

linnupuur linnunra|ta, -dan a s t r. Linnutee linnunteitse pilti, otseteed linnuntie pilti, otsetee linnustaa<sup>2</sup> linde

püüda linnustaja 18 linnupüüdja linnusto 2 linnustik

linoleum 7=linoli 5=linolimatlto, -on linoleum

linotüüp|pi, -in t r ü k. = linotüüppikone,

-en t r ü k. linotüüp linssi4 prilliklaas: f ü ü s., a n a t. lääts linssimäilnen, -sen 63 läätsekujuline lintalle(en) = lintaan lintalla(an) = lintassa: kengät ovat lintassa, lintallaan kingad on viltu tallatud

lintaan: astua kengät lintaan kingi

viltu tallata lin|tu, -nun 1 lind lintuhäk|ki, -in linnupuur lintukauppias, -an linnukaupmees lintukoira linnukoer  
lintukuume, -en med. ornitoos lintu|nen, -sen 63 linnuke lintuparv|i, -en linnuparv lintuperspektiivi:  
lintuperspektiivistä

linnulennult lintutielde, -teen z o o 1. ornitoloogia,

linnuteadus lintutieteilijä z o o 1. ornitoloog, linnu-

teadlane lion vt. liko

li|ota, -koan 38 ligu(ne)da liot|taa. -an 2 leotada liotuis, -ksen64 teotamine, leotus lipais|ta, -en24 kergelt  
puudutada v.

riivata; haugata; rüübata lipak|ka, -an 15 libe, hästi libisev; libekeelne

lip|las, -paan66 kirst, laegas; kastike,

karp; sõj. padrunisalv lipasto 2 kummut lipei|nen, -sen 63 = lipeäinen lipevä 13 = lipeväkieli|nen, -sen = lipeä-  
kielinen lipeä 21 leelis

lipeäijnen, -sen 63 leelise(li)ne lipeäkieli|nen, -sen libekeelne lipeäkiv|i, -en seebikivi, sööbenaatrium lipilaari4 h  
a 1 v. laterdaja; keele-

ueksja; lipitseja

liplat|taa, -an2 laksuda, loksuda [lai-

nete kohta]; pilti, sädistada, vadistada lipoa, -von 1 limpsata lip|pa, -an 10 (mütsi)nokk lippalak|ki, -in nokkmüts,  
soni lipipi, -in\* tohttorbik lip|pu, -un1 lipp; sedel; kaart; pilet;

laskea lippu lippu langetada lippualu|s, -ksen = lippulaiva lippukassa piletikassa lippulaiva lipulaev

lippuluuk|ku, -un kassaluuk, piletikassa

lippumie|s, -hen lipumees, lipukandja;

signalist lippumyymälä = lippukassa lippusall|ko, -on = lipputanjko, -gon lipuvarras lippuvartio lipuvahtkond;  
eskort lipsah|taa, -dan2 lipsatada; vääratada lipsut|taa, -an2 laksutada, klõpsutada

lip|pua, -vun 1 libiseda lipuk|e, -keen 78 lipik lipunhin|ta, -nan pileti hind lipunkantaja lipukandja lipunlasku lipu  
langetamine lipunleimauslait|e, -teen komposter lipunmyyn|ti, -nin piletite müük lipunnostajaiset63 lipu  
heiskamine liput|taa, -an2 lippudega ehtida, lippe

välja panna, lipuehtesse panna Uputu|s, -ksen64 lippudega ehtimine, lipuehtesse panemine, lippude  
väljapanemine lirinä 14 sulin, vulin liris|tä, -en41 suliseda, vuliseda lirkutjella, -telen 28 f r e k v., lirkut|taa, -an2  
sädistada, vidistada, siristada; pilti, kudrutada lirkuttelu2 sädin, sirin, vidin; pilti.

kudrutamine lirinlaru 1 loba, latramine lisensiaatintutkinto, -non litsensiaadi-eksam

lispensiaat|ti, -in4 litsensiaat, teaduste

kandidaat lisenssi 6 m a j. litsents lisens(i)oi|da, -n18 m a j. litsentsi anda

lisko 1 z o o 1. sisalik; b o t. kaun lista 10 liist; karniis; nimekiri listakeräys, -ksen korjandus v. kogumine  
nimekirja alusel listiä17 pealseid lõigata [juurviljal] lisä11 lisa; 1 g v. täiend, atribuut;

puhu lisää räägi veel (edasi); tuo

lisää kahvia too kohvi juurdelisäaika

230

liuos

lisälaika, -ajan lisaaeg lisäansio lisateenistus, lisatasu lisäarvo maj. lisaväärtus lisäehjto, -don lisatingimus  
lisäjo|ki, -en g e o g r. lisajögi lisäkje, -keen78 lisa, lisand; lisaarve lisäksi lisaks; kaiken lisäksi lisaks kõigele; sen  
lisäksi lisaks sellele, peale selle

lisakulut lisakulud lisaleh|ti, -den lisaleht lisämeno lisakulut, lisaväljaminek lisanim|li, -en hüüdnimi lisäpalkkio  
lisatasu, lisapalk lisärakennu|s, -ksen juurdeehitus lisäseisonta|aika, -ajan m e r. lisaseisu-aeg

lisäsopimu|s, -ksen lisaleping, lepingu

lisa

lisätalousarvio maj. lisaeluarve lisätau|ti, -din m e d. komplikatsioon, túsistus

lisätie|to, -don lisateade, täiendav teade

lisätulo lisasissetulek, kõrvalsissetulek,

lisateenistus lisätuot|le, -teen maj. lisaprodukt lisätyö lisatöö, kõrvaltöö lisä|tä, -än35 lisada; suurendada;  
täiendada; onko sinulla mitään lisättävää kas sul on midagi lisada; se lisää kuumetta see tõstab palavikku  
lisävaiaistu|s, -ksen lisavalgustus lisävalo täiendav selgus; tutkimus luo lisävaloa uurimus teeb asja selgemaks

lisävarat lisasummad, lisaraha

lisävar|vas, -paan zool. tagavarvas

lisävero lisamaks, lisalõiv

lisäydyn vt. lisäytyä

lisäy|s, -ksen64 lisamine; suurenemine;

suurendamine; täiendamine lisää lisa(ks), veel, enam; haluatko

lisää teetä kas soovid veel teed lisäännyn vt. lisääntyä lisäännys, -ksen 64= lisääntyminen,

-sen63 suurenemine, paljunemine lisääntymiskykyinen, -sen paljunemis-vöimeline

lisääntymiskyvyt|lön, -töman paljune-

misvöimetu lisääntymista|pa, -van b i o 1. paljune-

misviis

lisääntyvä 13 lisanev, suurenev lisään|tyä, -nyn1 lisanduda, suurenedä; paljuneda litania 15 k i r i k 1. litaania  
litistyä1 (kokku) surutud, (puruks`!

muljutud, (laiaks) litsutud saada; lõmastuda litistää2 (kokku) suruda, (puruks) muljuda, (laiaks) litsuda,  
lõmastada litium 7 keem. liitium litografi4 t r ü k. litograaf litografia 15 t r ü k. litograafia, kivitruk

litografi|nen, -sen63 litograafiline litra10 liiter; maksaa 10 mk litralta,

litrasta maksab 10 marka liiter -litrai|nen, -sen63 -liitrine litrakaup|pa, -an: litrakaupalla liitri-viisi

litralli|nen, -sen63 liitritäis, (täis) -liiter; litrallinen maitoa liiter piima litteraat|ti, -in 4 literaat littey|s, -den65  
lamedus litteä 21 lapik, lame luttuun kõnek. lössi, mõlki lituk|ka, -an 15 b o t. jürilill liturgia15 k i r i k 1. liturgia,  
jumalateenistus liturgi|nen, -sen63 liturgiline litussa kõnek. lössis, mõlkis liudan vt. liuta

liudennu|s, -ksen 64 1 g v. palatalisatsioon, peenendus liuden|taa, -nan 8 1 g v. palataliseerida liuden|tua, -nun] 1

g v. palataliseeruda liudentumat[on, -toman 57 l g v. palata-

liseerimatu liuen[taa, -nan8 lahustada liuieta, -kenen34 lahustuda; öljy ei

liukene veteen õli ei lahustu vees liuk[as, -kaan66 libe; nobe, väle; lipitsev; salakaval liukaskieli[nen, -sen= iipeäkielinen liukastua1 libiseda; libedaks muutuda

liukenemat[on, -toman57 lahustumata,

lahustamatu liukenen vt. liueta liukeneva13 lahustuv, lahustatav liukenevuul[s, -den65 lahustuvus, lahus-tatavus

liukkaasti libedalt; nobedalt, väledalt liukkau[s, -den 65 libedus liukua, -un1 libiseda, liuguda, sujuvalt liikuda, sujuda liukuhihna tehn. transportöör, konveier

Hukul[|la, -en29 frekv., vt. liukua liukulen[to, -non liuglend liukupin[ta, -an f ü ü s. liugepind liukuportaati liikuv trepp, eskalaator liukura[ta, -dan tehn. liugtee liuo[s, -ksen 64 lahusJiuote

231

loiniukas

liuot[le, -teen 78 = liuot[lin, -timen 56 lahusti

liuot[taa, -an2 lahustada

liuska10 riba, siil; kild; plaat; kilt;

(paberi) leht; a n a t. sagar liuskai[nen, -sen63 sakiline; b o t.

lõhine [leht] liuskakiv[i, -en kiltkivi; paas liuskalehtinen, -sen b o t. lõhislehine liuskamai[nen, -sen63 kiitjas, plaadi-

taoline, tahvlikujuline liuske, -en 78 g e o 1. kiltkivi liuskei[nen, -sen63 kiitjas liuskelaat[ta, -an paeplaat, paetahvel liu[ta, -dan10 k õ n e k. parv, kari, salk liuun vt. liukua livah[taa, -dan2 lipsata liveri 5=livree

iiver[re, -teen78 muus. triller liver[rellä, -telen28 f r e k v., vt. livertää

livery[s -ksen64 lõõritus; sädistus, sädin

liver[tää, -ränfi lõõritada; sädistada;

trillerdada livet[tää, -än2: tie livettää jalan alla

tee on libe, jalg libiseb teel li[vetä, -peän36 libiseda livistää2 putkata; plehku pista, minema lipata

livohka16: lähteä livohkaan, ottaa livohka kõnek. jalga lasta, putket teha livon vt. lipoa livree26 livree livun vt. lipua loan vt. loka

logaritmi4 m a t. logaritmi logaritmikäyrä m a t. logaritmikõver logaritmitaulu(k[ko), (-on) logaritmi tabel logiik[ka, -an 15 loogika logistiik[ka, -an 10 logistika logopedia 15 m e d. logopeedia lohduk[le, -keen78 lohutus; troost, tröst

lohdulli[nen, -sen63 lohutav, trööstiv lohdun vt. lohtu

lohdut[on, -toman57 trööstitu; lohutamatu

lohdut[taa, -an2 lohutada, trööstida lohduttaja16 lohutaja, trööstija lohduttava 13=lohduttavai[nen, -sen 63 lohutav

lohduttomuul[s, -den65 lohutamatus,

trööstitus

lohdut[us, -ksen64 lohutus; lohutamine

lohdutusmaali sport lohutusvärav [kaotanud meeskonna ainus värav] lohdutuspalkin[to, -non lohutusauhind

lohenkalastu|s, -ksen lõhepüük lohenpunai|nen, -sen lõheroosa lohenpyyn|ti, -nin= lohenkalastus lõh|ji, -en33 lõhe (kala) lohikäärme, -en m ü t. draakon, lendmadu, lohe lohipa to, -don kai. lõhetõke |oh|jeta, -kean 36 lõhkeda; irduda; laguneda, jaguneda lohkais|ta, -en24 tükeldada; lahti lõh-

kuda; irrutada; lagundada lohkar, -en78 kamakas, mürakas; pank

lohkeamat|on, -toman57 lõhkemata,

pragunematu lohkean vt. lohjeta

lohkeil|la, -en28 lõhkeda, praguneda; laguneda

lohko1 kild; viil; lõhandik; maatükk; tükk; m a t. segment; sektor; sport alarühm, alagrupp; a n a t. sagar; teollisuuden sosialistinen lohko tööstuse sotsialistlik sektor lohkoa 1 lõhkuda; jagada, jaotada lohkom|nen, -sen63 tükeldamine loh|tu, -dun 1 lohutus loih|tia, -din 17=loitsia loib|tu, -dun 1 nõidus loihtuisa 13 nõiduslik loihtulu|ku, -vun maagiline arv loik|ata, -kaan 35 hüpata, karata; pika sammuga astuda; loikata vihollisen puolele pilti, vaenlase poole üle joosta

loik|ka, -an 11 = loikkaus loikkari5 (üle) jooksik, põgenik loikkau|s, -ksen64 hüpe; pikk samm loik|kia, -in17 hüpata, karata; pikkade

sammudega astuda v. käia loi|koa, -on1, loikoil|la, -en 29 f r e k v.

lamada, lesida loikoilu 2 lamamine, lesimine lõim|ji, -en37 lõim; hobusevaip; antaa loimeen naha peale anda; pihta anda; saada loimeensa naha peale saada

loimilan|ka, -gan lõimelõng

loimo 1 = loimu

loimot|taa, -an2— loimuta

loimu 1 lõõm; vihan loimu pilti.

vihaleek loimuan vt. loimuta

lõrmui|nen, -sen 98 = loimukJas, -kaan 66

mustrilise süüga; laigulineloimuta

232

lomapaikka

loimu|ta, -an39 lõõmata; pilti, õhe-tada

loi|nen, -sen63 vabadik, pops; b i o 1.

parasiit, nugiline loion vt. loikoa

loiseliö = loiseläi|n, -men= loiseläjä

b i o 1. parasiit, ka pilti, loisia 17 parasiidina elada, parasitee-

rida, nügida loiske, -en 78 lokse, loksumine; pladin loiskahdu|s, -ksen64 plaksatus, mulk-  
satus; sulin, vulin loiskah|taa, -dan2 plaksatada, mulk-

satada, loksuda loiskasvi b o t. parasiittaim, nugitaim loiskau|s, -ksen 64 = loiskahdus loiskia 17 loksuda; pladiseda; loksutada; pladistada loiskis plärts, mulks, sulps loiskua1 loksuda; pladiseda loiskut|ella, -telen28 frekv., loiskut|-

taa, -an2 loksutada; pladistada loistaa 2 hiilata, läikida, särada; loistaa poissaolollaan pilti, puududa, ära olla, oma puudumisega tähelepanu äratada

loistava13 hiilgav, läikiv, särav; suurepärase loistavasti hiilgavalt loistavuus, -den64 hiilgus, säravus loiste, -  
en78 hiilgus, läige, läik, sära loistelamp|pu, -un ei. päevavalgus-lamp

loisteliaasti hiilgavalt; luksuslikult loisteliaisuu|s, -den65 hiilgus; luksus-likkus

loistelia|s, -an66 hiilgav, uhke; luksuslik

loisto 1 sära; luksus; hiilgus; toredus loistolaika, -ajan hiilgeaeg loistoauto luksusauto loistohotelli luksushotell  
loistohuoneisto luksuskorter loistojnen, -sen 63 = loistoisa 13 = loisto-

k|as, -kaan 66 = loistava loistokau|si, -den = loisto aika loistokoh|ta, -dan kõrgpunkt, tipp loistolaito|s, -  
&sen=loistopaino|s, -ksen

luksusväljaanne loitolla kaugel, eemal loitolle kaugele, eemale loitolta kaugelt, eemalt loitomma(ksi) eemale,  
kaugemale loitommalla = loitompana !oitommalle= loitomma(ksi) loitommalta = loitompaa loitommas =  
loitomma(ksi) loitompaa kaudemalt, eemalt

loitompana kaudemal, eemal loiton|taa, -nan8 eemaldada loitonltua, -nun 1 = loitota loitos = loitolle

loit|ota, -tonen34 kaugeneda, eemalduda

loitsia 17 f o 1 k 1. nõiduda, loitsida, võluda

loitsija 14 nõid, loitsija, võlur loitsimistai|to, -don nõidumisoskus,

loitsimisoskus loitsinja, -nan 15 nõidumine, loitsimine loitsu 1 folk. loits loitsutai|to, -don nõiakunst loit|to, -on 1  
I u u 1 e k. kauge, eemal asuv

loittonen vt. loitota

loittou|tua, -dun 44 = loitota

loiva 11 liusk, laugjas

loivasti laugjalt, pikkamisi

lojaali 6 = lojaali|nen, -sen 63 lojaalne

lojaalisuu|s, -den 65=!ojaliteet|ti, -in 4

lojaalsus lojua1 lesida, pikutada, ael(e)da lõ|ka, -an11 pori, muda, lõga; tahria

lokaan pilti, poriga määrda lokai|nen, -sen63 porine, mudane, lõ-gane

lokakaivo = likakaivo

lokakuu oktoober, viinakuu

lokaliso|da, -n 18 lokaliseerida

lokasuoju|s, -ksen porilaud; porikaitse

lokatiivi4 1 g v. lokatiiv

lokave|si, -den = likavesi

lokero2 orv, õõs, nišš; peidupaik;

sopp; lahter; sahtel lokeroi|nen, -sen 63 õõnes loki4 m e r. logi lokikirja m e r. logiraamat lok|ki, -in\* kajakas

loma11 vahe, vahemaa; (kooli) vaheaeg; puhkus; olla lomalla puhkusel olla; pitää lomaa vahet pidada, pausi  
teha; esitelmäin lomassa ettekannete vahel loma-|aika, -ajan puhkeaeg; paus,

vaheaeg lomahetk|i, -en puhkehetk lomailija 14 puhkaja

lomail|la, -en29 puhata, puhkusel olla lomake, -keen78 plank, blankett; ankeet



lomako|ti, -din puhkekodu lomamaja suvila lomamatka puhkereis lomanviet|to, -on puhkuse veetmine

lomaoaikika, -an puhkepaik; auk, vahelomapaivä

233

loppuunmyynti

lomapäivä vaba päev, puhkepäev;

puhkuspäev lomatusten = lomittain loma|ta, -an2 puhkusele lasta o. saata

lomaviik|ko, -on puhkenädal; puhkus-

nädal lomitse (vahelt) läbi lomittain teineteise, üksteise vahel v. vahele

lomittaja16 asetäitja [puhkuse ajaks] lommo1 mõik; lomolla mõlkis; lommolle mõlki lommoilnen, -sen 63 mõlkis lommou tua, -dun 44 mõlki minna lompak|ko, -on2 rahakott, rahatasku lompsa 11 k õ n e k. tengeluung longitudi4 geogr. pikkuskraad lonkero 2 vää; z o o 1 kombits lonkjka, -an11 puus: vetää lonkkaa

k õ n e k. lamada lonkkaheit|to -on sport puusaheide lonkkanivel, -en a n a t. puusaliiges loogillilnen, -sen63 loogiline loogillisuul, -den65 loogilisu Joogijnen, -sen63 loogika-; loogiline;

looginen virhe loogika viga loogisuul, -de:floogillisuus loosi4 loož

lootu|s, -ksert64 b o t. lootos (lill) lopah|ta, -dan2 k õ n e k. lõppeda; väsida

loopen täiesti, täielikult lopet|ella, -telen 28 f r e k v., lopet|ta. -an2 lõpetada; lopettaa itsensä enesetappu teha; eläin oli lopetettava loom tuli tappa fopettajaiset 63 m i t m. lõpupidu lõpetu|s, -ksen64 lõpetamine, lopetus lopot|ta, -an2 ladata, vadistada loppia|nen, -sen 63 k i r i k 1. kolmekuningapäev lõplpu, -un 1 lõpp; loput ülejääk, rest; voimani ovat lopussa mu jõud on otsas; loppuun asti lõpuni; tehdä loppu lõpetada; tehdä loppua(an) lõppeda; vesi on lopu(i)lla(an) vesi on lõpukorral; tutkia lopuilleen lõpuni uurida; lopulta lõpuks; loppujen lopuksi lõppude lõpuks iop|pua. -un 1 lõppeda, otsa saada; sodan loputtua pärast sõja lõppu; olla loppumaisillaan lõpukorral olla loppujaika, -ajan sport lõplik aeg; loppuaikoina viimasel ajal, viimastel aastatel; elu lõpul loppuaspiraatio ! g v. lõpuaspiratsioon, lõpuhõngus

loppuelämä elu lõpp loppuerä viimane osamaks; viimane partii; sport finaali, lõppvõistlus loppuheit|to, -on 1 g v. lõpukadu loppuhenko|nen, -sen 63 = loppuaspiraatio

loppuhiipennu|s, -ksen puänt loppuhuomautu|s, -ksen lõppmärkus loppujakso lõpp-periood loppuill|ta, -lan hilisõhtu loppukappale, -en lõpupala loppukilpailu sport finaali võistlus,

lõppvõistlus loppukiri sport lõpuspurt loppukohtau|s, -ksen lõppstseen loppukuoro muus. lõppkoor loppukuu kuu lõpupool, kuu lõpp loppukään|ne, -teen lõpukurv loppulasku lõpparve loppulaulu lõpplaul loppulausun|to, -non lõppsõna loppuliit|e, -teen lgv. sufiks, järel-

liide; lõppmärkus loppumat|on, -toman67 lõpmatu; loppumattomiin lõpmatuseni loppumattomasti lõpmatult loppumijnen, -sen 63 lõppemine loppunäytöjs, -ksen lõppvaatus loppuottelu sport lõppmäng, finaali-matš

loppupiste, -en lõpp-punkt loppupuol|i, -en lõpupool loppupuolisko viimane pool loppupäätelmä lõppjärelsus loppupäätö|s, -ksen lõppotsus; lõpptulemus loppuratkaistu lõpptulemus loppusanat m i t m. lõppsõna loppuselvy|s, -ksen lõ\_pplahendus loppusijoitu|s, -ksen lõplik paremusjärjestus loppusileä k õ n e k. = loppusuora loppusoin|tu, -nun kirj. lõppriim loppusoit|to, -on muus. järelmäng,

postluudium loppusumma lõplik summa; lõpptulemus

loppusuora sport lõpusirge lopputaistelu lõppheitlus lopputarkoitu|s, -ksen lõppeesmärki lopputavu 1 g v. lõppsilp lopputili lõpparve lopputulo|s, -ksen lõpptulemus loppututkin|to, -non lõpueksam; riigieksam

loppuunmyy|dä, -n välja müüa, ära

müüa

loppuunmyynjti, -nin väljamüükloppuvaihe

234

luetella

loppuvaihe, -en lõpp-periood, lõppjärk loppuviikko, -on nädala lõpupool loppuvinjet|ti, -in t r ü k., b i b l. lõpp-  
vinjett

loppuvuo|si, -den aasta lõpupool, aasta lõpp

loppuään|ne, -teen 1 g v. lõpphäälik,

viimane häälik lopuk|e, -keen 78 muu s. kadents lopuksi lõpuks, viimaks lopulli|nen, -sen63 lõplik lopullisesti  
lõplikult lopulta lõpuks

loput|on, -toman57 lõputu; loputtomiin lõpmatuseni, lakkamatult, ühtesoodu

lorahjtaa, -dan 2 sortsatada lordi4 lord

lorisjta, -en41 soliseda, vuliseda; sori-

seda; pilti, lorada lornjet|ti, -in4 lornjett loru1 jorin; mulin; lora, loba; lorude) n lopuksi lõppude lõpuks loru|ta, -  
an39 lobada, ladrata; lorada; muliseda

lorvail|la, -en 29 logelda, looderdada lorvi4 kõnek. laiskvorst, laiskleja, hulkuja

lossa|ta, -an35 1. m e r. lossida lossajta, -an 35 2. parvega vedada lossau|s, -ksen64 lossimine lossi4 praam

lossimie|s, -hen parvemees

lotina 14 lädin, pladin

lotis|ta, -en41 lädiseda, pladiseda;

pilti, lobiseda, laterdada lotja 11 lodi

lotkaan lonti (vajuma) lotkassa lontis

lot|ta, -an 11 lotta [lottaorganisatsiooni liige]

lottajärjestö lottaorganisatsioon [parempoolne naisorganisatsioon Soomes aastail 1919—1944] louhji, -en32  
kivimürakas, kivilahma-

kas; kihunnik louhia17 [kive] lõhkuda v. murda;

kaevandada louhija14 kivilõhkuja; kaevandaja louhik|ko, -on2 kivistik, kihunnik louhimo 2 kivimurd

louhin|ta, -nan15 lõhkumine, lõhkamine; kaevandamine louhojs, -ksen 64 = louhimo lõuk|as, -kaan66 lõks; nurk,  
sopp, kolgas

lõuk|ata, -kaan35 vigastada, (millegi vastu) (ära) lüüa; solvata; se louk-

kaa korvaa see haavab kõrva; loukata oikeuksia õigusi jalge alla tallata

loukkaaja 16 solvaja

loukkaamat|on, -toman57 puutumatu;

solvamata; vigastamatu loukkaamattomuus, -den65 puutumatus

loukkaantuma 13 vigastus loukkaantuminen, -sen63 vigastamine; solvumine

loukkaan|tua, -nun1 end vigastada, haiget v. viga saada; pilti, solvuda, haavuda loukkaantuvailnen, -sen63 solvuv  
loukkau|s, -ksen64 vigastus; solvamine; solvang; solvumine; rikkumine; eksimus loukkausiv|i, -en pilti,  
komistuskivi; proovikivi

louk|ko, -on1 nurk, sopp; urgas; auk»

õõs; koobas louk|ku, -un1 (lina)lõuguti; lõks; püünis; hampaat lyövät loukkua hambad logisevad loukut|taa, -an2 [linu] lõugutada; loukutaa leukojaan pilti., kõnek. lõugu loksutada lounai|nen, -sen63 edel; edelapoolne\* edela-lounaismur|re, -teen edelamurre lounaistuulli, -en edelatuul lõuna|s, -an66 edel; lõunasööök, dinee lounas|aika, -ajan lõunaaeg lounaspöy|tä, -dän lõunalaud lounastaa2 lõuna (s) tada, lõunat süüa lounastaujko, -on lõunavaheaeg lounastun|ti, -nin lõunatund lovelli|nen, -sen63 auklik; täkkeline, sälguline

lov|i, -en8 auk; täke, sälk; uure, soon; langeta loveen pilti, vaimustusse, ekstaasi sattuda; joovastuda lu|de, -teen 78 lutikas luen vt. lukea

luennoi|da, -n30 loengut v. loenguid pidada

luennoitsija14 loengu (te) pidaja, lektor

luen|ta, -nan 15 lugemine

iuenjto, -non2 loeng; käydä luennoilla

loengutel käia luentosali auditoorium luentosarja loengusari lueskel|la, -en28 [veidi, vähehaaval]

lugeda; õppida lueskelu 2 lugemine; õppimine luet|ella, -telen28 loetleda; loendadaluettaa

235

tukea

luet|taa, -an2 lugema parina, lugeda

anda luettava 13 loetav luettavuus, -den65 loetavus luettelo2 loetelu; loendus; nimekiri; register; kataloog; musta luettelo must nimekiri luetteloijda, -n30 registreerida, registrisse kanda luetteloin|ti, -nin 4 loetelu luettelokort|ti, -in registrikaart luhdan vt. luhta

luhistaa2 maha suruda; muljuda,

rõhuda; hävitada luhistua 1 kokku, sisse langeda v. variseda

luhistumi|nen, -sen 63 kokkuvarisemine,

sisselangemine luhistuma 13 varisemiskoht; varing luh|ta, -danu luht luhtaheinä luhahain luhtakaali = litukka

luh|ti, -din4 lakk, pööning; pööningutuba

luihu 1 salakaval, petlik; alandlik, roomav

luik|ata, -kaan35 huigata, luigata luiker|rella, -telen 28 f r e k v., luiker|

taa, -ran6 vingerdada, roomata luikertelu2 vingerdus, roomamine luik|kia, -in17 minema hiilida; putku,

plehku pista, jalga lasta luik|ku, -un1 karjapasun, karjasarv;

püss; pilti, võrukael lui|ku, -un 1 kõnek. libisemine, liugu-mine

lui|kua, -un1 libiseda, liuguda luikuri 5 kelm; lora, loba luikut|taa, -an2 libiseda, liuguda, liuelda; tuututada luikutu|s, -ksen64 libisemine, liuglemine

luimistaa2, luimistell|la, -en28 frekv. [kõrvu] lidutada [näit, koera [-kohta];-] {+koh- ta};+} põrnitseda, altkulmu vahtida luimussa: korvat luimussa kõrvad ligi pead

luimuun: painui korvat luimuun tõmbas

kõrvad ligi pead lui|nen, -sen63 luine; luune luiru 1 (kohvi) lõrts, lake luiseva 13 luine, kõhn luiska11 viltune, langev; tehn. kalle luiskah|taa, -dan2 libiseda, libastuda luistaa 2 libiseda, liuelda; sujuda, ladusalt edeneda; työ luistaa töö laabub luistava 13 hästi libisev; libe; voolav luisteliija 14 uisutaja

luistel[la, -en]28 uisutada luistelu2 uisutamine luistelukau[si, -den] uisutamisperiood luistelukilpailu  
uisutamisvõistlused luistelutai[to, -don] uisutamisoskus luisti[n, -men]56 uisk luistinra[ta, -dan] liuväli; uisurada,  
uisu-tee

luisto 1 libisemine luisu 1 kallak; liusk luisua ' = luistaa luiun vt. luikua ja luiku luja 11 kõva, kindel; tugev,  
vastupidav; pysyä lujana kindlaks jääda, kindlana püsida; pitää lujilla kindla korra all hoida; maksaa lujaa hintaa  
kallist hinda maksta; ansaita lujasti hästi teenida lujaa kõvasti, tugevasti lujahermoi[nen, -sen]63 tugevate  
närvidega

lujakäti[nen, -sen] 63 kindlakäeline lujalla pingul; hädas, kitsikuses, pigis lujalle pingule; hätta, kitsikusse, pigisse  
lujaluontei[nen, -sen] = lujaluontoi[nen,

-sen kindlameelne; püsiv, kindel lujarakenteinen, -sen]63 tugeva konstruktsiooniga; tugev, vastupidav, kindel  
lujassa tugevasti kinni, kindlalt lujatahtoi[nen, -sen]63 tugeva tahtejõuga, energiline lujatekoi[nen, -sen]63 tugev,  
vastupidav lujit[taa, -an]2 kõvendada, tugevdada;

kindlustada lujittami[nen, -sen]63 tugevdamine;

kindlustamine lujit[tua, -un]1 kõvaks, kindlaks, tugevaks muutuda; kõveneda, tugevneda lujittumi[nen, -sen]63  
tugevnemine,

kõvenemine, kindlaks muutumine lujui[nen, -sen]63: raudan lujuinen

tugev kui raud lujuu[s, -den]65 tugevus; kindlus, kõvadus, vastupidavus lujuuskole, -keen] tehn. tugevuskatse  
lujuusopjpi, -in] tehn. tugevusõpetus lu kea, -en]13 lugeda; õppida; hätä ei lue lakia häda ei anna häbeneda; lukea  
lakia pojalle poissi nuhelda v. kamandada; huomisesta lukien homsest alates; vieraat olivat sormin luettavissa  
külalised võis sõrmedel üles lugeda; lukea hänen ansioksi tema teeneks pidada; mukaan luettuna kaasa arvatud;  
lukea lääkäriksilukematon

236

lumiaura

arstiks õppida; lukenut mies õppinud mees

hikematjon, -toman]57 lugemata; lugematu; lugemisoskuseta lukemi[nen, -sen]63 lugemine; õppimine;

'arutelu [parlamendis] lukemisto 1 lugemik lukeneisto 1 intelligents, haritlaskond luken[ut, -een]77 palju lugenud,  
õppinud, haritud lukeu[tua. -Jun]44 ennast lugeda [kuhugi kuuluvaks]; hän lukeutuu sosialisteihin ta peab end  
sotsialistiks lukija 14 lugeja; õppiija lukijakun[ta, -nan] lugejaskond lukinseit[ti, -m = lukinverk]ko, -on

ämblikuvörk lukio3 gümnaasium, keskkooli kõrgem

aste [Soomes] lukiolai[nen, -sen] gümnaasist lukioluokka, -an] gümnaasiumi klass lükit[ta, -sen]81 lukustada, lukku  
panna lukitsema[ton, -toman]57 lukustamata,

lukustamatu lukitsemi[nen, -sen] 88 lukustamine lukit[tua, -un] 1 lukustuda, lukku minna lukitu[s, -ksen]64 lukustus,  
lukustamine lukkari 5 köster

lukkari[nakkau]s, -den] n a 1 j. vasikavaimustus luk[ki, -in] 4 ämblik

luk[ko, -on]1 lukk; olla lukossa lukus

olla; panna lukkoon lukku panna lukkoneula haaknõel, vedrunõel lukkosep[ä, -än] lukksepp lukolli[nen, -sen]63  
lukuga lu[ku, -vun]1 lugemine; loendus; peatükk; arv; õppimine; õping; pitää lukua arvestust pidada; tähelepanu  
pöörata; tehdä lukua aru anda; ottaa lukuun arvesse võtta; kaasa arvata; jatkaa lukuja edasi õppida, õpinguid  
jätkata; yhtä lukuun ottamatta ühte kaasa arvamata, välja arvatud üks; pyöreän luvuin ümmarguselt; 1940-luvulla  
1940-ndail aastail luku[aika, -ajan] õppeaeg; õppimise aeg,

õpiaeg lukuaine, -en] õppeaine lukuhalu lugemishimu; õppimishimu lukuhalui[nen, -sen] lugemishimuline;

õppimishimuline lukui|nen, -sen 63 = lukuisa 13 arvukas, rohke

lukuis.uu|s, -den 65 arvukus, rohkus lukujärjesty|s, -ksen tunniplaan lukujono m a t. arvujada

lukukappale, -en lugemistükk, lugemispala

lukukau|si, -den semester, poolaasta lukukausimaksu semestri õppemaks lukukausitodistu|s, -ksen semestritun-  
nistus, poolaastatunnistus lukukinkerit m i t m., van., kiri kl.

koolikatsumine lukukirja lugemik; historian lukukirja

ajaloo lugemik lukukirjasto avalik raamatukogu lukulamp|pu, -un lugemislamp, laua-lamp

lukulasit lugemisprillid lukumie|s, -hen lugeja; õppija lukumäärä hulk, arv; lukumäärältään arvuliselt

lukumääräi|neu, -sen arvuline, hulgaline

lukupää hea pea; hänellä on hyvä lukupää tal on hea pea, ta on hea peaga lukusali lugemissaal lukusana arvsõna

lukuset63 m i t m. = lukusijat m i t m.=

lukukinkerit lukusuunnitelma p e d. õppeplaan lukutaidot|on, -toman kirjaoskamatu lukutaidottomuus, -den  
kirjaoskamatus

lukutai|to, -don kirjaoskus; lugemisoskus

lukutaitoi|nen, -sen kirjaoskaja lukuteoria m a t. arvuteooria lukutie: lähteä, antautua lukutielle

õppima hakata lukutouk|ka, -an pilti., na lj. raamatukoi lukuvuo|si, -den õppeaasta lume, -en7S (silma) pete;  
lumm; nõidus; silmäin lumeeksi silmapetteks-lumean vt. lumeta lumenajo lumevedu

lumenkaatopaikka, -an lume mahapanemise koht lumenluon|ti, -nin4 lume kühvelda-

mine, lumerookimine lumenläh|tö, -dön lumeminek lumentulo lumetulek lume|ta, -an36 lume alla peita, lumega  
katta

lumet|on, -toman 57 lumetu, lumeta lum|i, -en35 lumi; lumen peittämä lumega kaetud; saada lunta hiukseensa  
halliks minna lumiaava lumelagendik lumiai|ta, -dan lumevärav lumiaura lumesahklumieste

237

luodin

lumieste, -en lumetöke lumahahtuva lumeräitsakas lumihan|ki, -gen lumehang lumihutale, -en lumehelves,  
lumeräitsakas

lumihuip|pu, -un lumine tipp lumikeli lumetee lumikello b o t. lumikelluke(ne) lumiketjut m i t m. lumekett  
iumiki|de, -teen lumekristall lumikiitjä mootorsaan lumikino|s, -ksen = lumihanki iumik|ko, -on2 zool. nirk  
lumikuuro lumesadu, lumehoog lumilapio lumelabidas lumilinna lumekindlus lumimie|s, -hen lumeinimene  
lumimyrsky lumetorm luminaali4 farm. luminaal lumijnen, -sen63 lumine luminieto|s, -ksen = lumihanki  
lumipallo lumepall lumipeit|e, -teen lumikate lumipeitteinen, -sen lumega kaetud lumipilv|i, -en lumepilv  
lumipul|ku, -vun sõj. valge kaitseriietus

lumipyry lumetuisk, lumesadu lumiränjtä, -nän lumelörts iumisa|de, -teen lumesadu lumisilla= lumisotasilla  
lumisille = lumisotasille lumisilta = lumisotasilta lumisohjo = lumisohju lumelödi, lume-lobjak

lumisokeu|s, -den lumepimedus, lumepi-mestus

lumisotasilla: olla lumisotasilla lumesõda mängida v. pidada lumisotasille: ruveta lumisotasille

lumesõda mängima hakata lumisotasilta: tulla lumisotasilta

lumesõda mängimast tulla lumituisku lumetuisk lumiuk|ko, -on lumememm lumivaip|pa, -an lumevaip  
lumivalkea = lumivalkoinen, -sen lumivalge

lumivyöry lumeveere, lumelaviin lum|me, -peen78 b o t. vesiroos lumnessa: korvat ovat lumnessa kõrvad on lukus lumo ' = lumsous lumooan vt. lumota

lumooava 18 võluv, veetlev, hurmav, lummutav lumooja " völuT

lumota, -an38 nõiduda, lummata, lum-

mutada; võluda, veedelda, hurmata lumot|tu, -un2 võlutud; nõiutud lumoudun vt. lumoutua lumou|s, -ksen64 nõidus, lummus,

lumm; võlu, veetlus, hurm lumousvoima võlujõud lumou|tua, -dun44 võlutud, hurmatud

olla, lummuda lumpeen vt. lumme

lumpeen: korvat menevät lumpeen kõrvad lähevad lukku lumpeenkuk|ka, -an vesiroos, vesiroosi õis

lumpeuksiin = lumpeen lumpeuksissa= lumnessa lumpio 3 a n a t. põlvekeder lump|pu, -un1 narts, näru, kalts lumpupaperi kaltsupaber lumppuri5 kaltsukaupmees, räbalakaup-meess

lumpsis karsumm, lups lunastaa 2 lunastada; välja osta; [-[lubadust]-] {[luba- dust]+} täita lunastaja 16 lunastaja; väljaostja lunastamat|on, -toman57 lunastamata;

välja ostamata lunasti|n, -men 56 luna (raha) lunastu|s, -ksen64 lunastamine, lunastus; väljaostmine lunastushin|ta, -nan väljaostuhind, lu-nahind

lun|ki, -gin 4 kõnek. rahulik, aeglane,

pikatoimeline lunnaat66 m i t m. lunaraha lunt|ata, -taan35 spikerdada, maha kirjutada

lunt|ta, -an 11 raamatukapsas; spikker lunttalap|pu, -un= lunt|ti. -in4 spikker lunt|tu, -un1 h a 1 v. lipakas, lõkats; libu luo juurde

luo|da, -n21 luua, teha; heita; rookida; kühveldada; kangast üles vedada; luova henki loov vaim; hän on kuin luotu lääkäriksi ta on nagu loodud arstiks; luoda katseensa pilku heita; luoda lunta lund kühveldada; luoda vettä veneestä paadist vett välja loopida; käärme luo nahkansa uss ajab kesta; lehmä luo vasikkansa lehm poegib enneaegu

luo|data, -taan&5 loodida luo|de, -teen 78 1 loe luo|de, -teen 78 2. g e o g r. mõõn luodetuul|j, -en loodetuul luodik|ko, -on 2 kuulipüss luodin vt. luotiluodinkestäv

238

luonnistaa

luodinkestäv kuulikindel luodinrei|kä, -än kuuliauk luodon vt. luoto luoja 11 looja

luokallejään|ti, -nin4 [samasse klassi]

istumajäämine luokanvalvoja 16 klassijuhataja luokat|on, -toman57 klassideta luokit|ella, -telen 28 f r e k v., luokit|taa, -an2 liigitada, klassifitseerida luokitlematon, -toman57 liigitamata,

klassifitseerimata luokittelu 2=luokitu|s, -ksen 64 liigitus,

klassifikatsioon luokjka, -an 11 1. klass; järk; kategooria; rühm; aste; liik; sort; jääda luokalle istuma jääda; luokalla kirjoitettu aine klassis kirjutatud kirjand; ensi luokan hotelli esimese klassi hotell

luokjka, -an 11 2. = luokki luokkaennakkoluulo poi. klassieel-

arvamus luokkaero klassivahe luokka|etu, -edun poi. klassihuvid luokkaetuoikeu|s, -den poi. klassiees-

õigus, seisuslik privileeg luokkahuone, -en klassiruum -loukkai|nen, -sen63 -klassiline luokkainväli|nen, -sen klassiväline luokkaja|ko, -on liigitus; klassidesse

jagunemine luokkakumppani = luokkatoveri luokkaopettaja klassiõpetaja [vastandina aineõpetajale]

luokkapoliitika, -an poi. klassipoliitika

luokkapuolue, -en klassipartei luokkaraja poi. klassipiir, piir klasside vahel luokkaristiriidat poi. klassivastuolud  
luokkasõlt, -dan poi. klassivõitlus;

klassisõda luokkataistelu klassivõitlus luokkatietõlne, -sen klassiteadlik luokkatietõisuus, -den klassiteadlikkus,  
klassiteadvus luokkatõveri klassikaaslane luokkatunne, -teen poi. klassitunne luokkatunne, -nin õppetund,  
koolitund luokkavastakõhõlt, -dan poi. klassi-

vastuolu luokkaviha poi. klassivaen luokkavihõlne. -sen poi. klassivaenlane

luokkayhteiskunta, -nan poi. klassiühiskond luokkõ, -in4 look

luokko, -on1 loog; niitty on luokona heinamaa on loogus, heinamaa on maha niidetud luokoharava looreha  
luokse juurde; tule luokseni tule minu juurde

luoksepääsemõtõn, -tõmõn ligipääs(e)-

matu, juurdepääs(e)matu luoksepäästõvõ 13 juurdepääsetõv luola 11 koobas, urg luola-asukjas, -kaati =  
luolaihminen luola-asunõto, -non koobaselamu luolaihmine, -sen koopaelanik, koopa-

inimene luolakõira mõgrakoer luolamaalõs, -ksen arheol. koopa-maal

luoma 11 loomõ; sünnimõrk luomakunõlt, -nan (kogu) loodus luomakunõlt, -din v e t. poegimishõlvatus

loomõ, -en 30 silmalaug; sünnimõrk luomõne, -sen63 loomine iumõsilo loomõsrõõm, loomõngurõõm  
luomõskauõsi, -den loomõnguperiood luomõskertõmõs, -ksen lugu maailma loomõsõst

luomõskyõky, -vyn loome, võime, loomõnguvõime luomõsprosessi loomõnguprotsess luomõstaru f o 1 k 1.  
loomõsmõõt luomõstyõ loomõstõõ, loomõtõõ luomõsvoima loomõsjõud, loomõjõud luomõs, -ksen 64 loomõ;  
olevus, olend luon vt. luoda

luona juures; luonani minu juures luonõne, -teen 78 (ise) loom, loomus, karakter; olemus; luonteeltõaan  
iseloomult, loomu poolest luonõnehõltõ, -din17 iseloomustõada, karakteriseerida; luonõehtiva piirre iseloomulik  
joon luonõehtimine, -sen63 iseloomustõamine, karakteriseerimine luonõekuva iseloomustõus, karakteristõika

luonõekuvõõs, -ksen=luonõteenkuvõus luonõnenõytõlmõ k i r j. karakternõi-dend

luonõnenõyttõlõjõ t e a t r. karakternõit-leja

luonõneosa t e a t r. karakterõsa luonõnetõansi karaktertõants luonõnevikõinen, -sen63 med. psõhhõpaat

luonõnistõaa 2= luonõnistõua 1 laabuda, õnnõstudaluonõnõllõinen

239

luonõnotõn

luonõnõllõne, -sen63 loomulik, endõstmõistõetõv; looduslik luonõnõllõsõsti loomulikult, enõsõstmõistõetõvalt,  
muidugi; looduslikult luonõnõllõisõnujs, -den65 loomõlõkkõus,

endõstmõistõetõvus; looduslõkkõus luonõnon vt. luonto luonõnonõihe, -en loodusmõtiiv luonõnonõine, -en looduslik  
materjal luonõnonõnõnin, -timõn loodusõ and luonõnonõsõine, -en loodusõsõ luonõnonõsõte, -en looduslik tõke, takistõus

luonõnonõfilosõfi f i 1 o s. loodusfilosõfoõ,

natuurfilosõfoõ luonõnonõfilosõfia f i 1 o s. loodusfilosõfoõia, naturfilosõfoõia luonõnonõheina looduslik hein  
luonõnonõhistoria loodusõpetõus luonõnonõihõilõja loodusõarmõstõaja luonõnonõihõana = luonõnonõkaunis luonõnonõihõme, -en  
loodusõime luonõnonõihõmõjõne, -sen looduslaps, primitiivne inimene luonõnonõilmõõ loodusnõhtõus luonõnonõkaasõ  
looduslik gaas luonõnonõkõansa loodusrahvas, primitiivne rahvas

luonõnonõkõappõle, -en — luonõnonõsõine luonõnonõkasvi looduslikult kasvõv taim luonõnonõkaunõs, -in looduslikult  
kaunis, maalilõine luonõnonõkihõara loomulik lõkk luonõnonõkuvõõs, -ksen looduskirjõeldõus luonõnonõkõylvõ mets.

looduslik külv,

isekülvumine luonnonlahja loomulik anne luonnonlaijdun, -tumen looduslik karjamaa

luonnonlapsji, -en looduslaps luonnonlyriikjka, -an k i r j. loodusläärika

luonnonmehu naturaalne mahl luonnonmuistomerk[ki, -in loodsmäles-  
tis

luonnonmukainen, -sen looduslik; loomulik

luonnonmullistu[s, -ksen suur loodusõnnetus, kataklüsm luonnonniit[ty, -yn looduslik heinamaa luonnonoikeu[s, -  
den j u r. loodusõigus luonnonomai[nen, -sen looduslik; loomupärane

luonnononnettomuus, -den loodusõnnetus

luonnonop[pi, -in loodusõpetus luonnonpakjko, -on loomusund luonnonpalvoja loodusekummardaja

luonnonpalvon[ta, -nan loodusekum-

mardamine luonnonparannu[s, -ksen m e d. homöopaatia

luonnonparantaja 16 m e d. homöopaat luonnonpuisto looduslik park; looduskaitseala

luonnonraik[as, -faan = luonnonraitjis,

-tiin loodusvärsked luonnonrakkau[s, -den loodusearmastus luonnonrikkaujs, -den loodusrikkus luonnonrunoilija  
rahvaluuletaja, rahvalaulik; looduslaulik luonnonsiemenny[s. -ksen = luonnonkylvö

luonnonsilkjki, -in looduslik siid, naturaalne siid luonnonsuhteet looduslikud tingimused

luonnonsuojelu looduskaitse luonnonsuojelualue looduskaitseala luonnontiejde, -teen loodusteadus  
luonnontieteellinen, -sen loodusteaduslik

luonnontila looduslik olukord; looduslähedus

luonnontilainen, -sen<sup>63</sup> looduslik; looduslähedane luonnontuntemu[s, -ksen loodusetunnetus

luonnontuot[te, -teen loodussaadus luonnontutkija looduseuuriija 'uonnonvarai[nen, -sen<sup>63</sup> metsik, areta-mata,  
taltsutamata, taltsutamatu; luonnonvaraiset kansat primitiivsed rahvad

luonnonvarat mitm. loodusvara luonnonvastainen, -sen loomuvastane luonnocnviini naturaalvein luonnonvi[ka, -  
an sünniviga luonnonvoima loodusjõud; kirk; tung luonnonväri looduslik v. loomulik värv luonnonystävä  
loodusesõber luonno[s, -ksen<sup>64</sup> kavand, visand, eskiis; skits; projekt luonnoskirja visandiraamat luonnoslehtiö  
eskiiside mapp luonnospiirustu[s, -ksen esialgne projekt

luonnostaa<sup>2</sup> kavandada, visandada,

skitseerida; projekteerida luonnostaan looduslikult, loomu poolest

luonnostell[la, -en 28 f r e k v., vt. luonnostaa

luonnot[ar, -taren<sup>54</sup> näkineid; nüm f luonnotlon, -toman<sup>57</sup> ebaloomulik, loomuvastaneluonnottomuus

240

luottamattomuus

luonnottomuuj[s, -den<sup>65</sup> ebaloomulikkus,

loomuvastatus luonnun vt. luontua luontai[nen, -sen<sup>63</sup> looduslik; loomupärane, sünnipärane luontais[etu, -edun =  
luontoisetu luontaistalou[s, -den — luontoistalous luontaisvero = luontoisvero luonteen vt. luonne

luonteenheikkou[s, -den nõrgaloomuli-

sus, iseloomunõrkus luonteenkuva = luonnekuva luonteenkuvau[s, -ksen iseloomukirjel-dus



luonteenlaatu, -dun loom(us), karakter, temperament luonteenlujuus, -den iseloomukindlus luonteenomai nen, -sen karakterne,

iseloomulik, tüüpiline luonteenominaisus, -den (ise) loo

muomadus luonteenpiirre, -teen iseloomujoon luonteeton, -toman 57 iseloomutu; ilmetu, hall luonteik'as, -kaan 66 ilmekas luonteilnen, -sen63 -loomuline; -laadiline, -taoline; hänen luonteisensa nainen temataoline naine luonteva 13 loomulik, sundimatu; vaba,

sujuv; mugav, hea luontevuus, -den65 loomulikkus, sundimatus; sujuvus luonjto, -non` loodus; (ise) loom. loomus; luonnon helmassa looduse rüpes; maksaa luonnossa natuuras maksta

luontoi|nen, -sen63 -loomuline; hyvä

luontoinen healoomuline luontoisjetu, -edun hüvis, soodustus luontoispalk|ka, -an m a j. naturaalpalk luontoistalou|s, -den m a j. naturaalmajandus luontoisvero m a j. naturaalmaks luontokappale, -en olend, olevus luontoperäinen, -sen sünnipärane;

loomulik; looduslik luon|tua, -nun1 koolduda; kohaneda;

sobida; edeneda, korda minna luontumu|s, -ksen 64 p s ü h h. anne, eeldus, kalduvus, eelsoodumus luoon vt. luoko

luopio 3 renegaat, truudusemurdja luO|Pua, -vun1 loobuda, taganeda, lahti ütelda; luopua kanteesta kaebust tagasi võtta; luopua päätöksestään oma otsusest loobuda luopumatjon, -toman57 loobumata, taganemata, lahti ütlemata

luopumi|nen, -sen 63=luopumu|s, -ksen c' loobumine, taganemine; lahtiütlemine luostari5 klooster luostarielämä kloostrielu luostarikammio kloostrikong iustarikoulu a j. kloostrikool luostarinjohtaja kloostriülem luostarinrauniot kloostri varemed luostarivelli, -jen k i r i k l. kloostri-

vend, ilmikvend luota(an) juurest; työntää luotaan

eemale tõugata luotaan vt. luodata

luotaantyöntävä 13 eemaletõukav, vastumeelne luotailjla, -en 29 loodida luotailn, -menw lood, loodimisvahend luotaujs, -ksen64 loodimine luotje, -teen18 nõiasõna, nõidussõna, loits

luuteen vt. luode luoteijnen, -sen63 loode-; loe luoteispuolnen, -sen loodepoolne luoteisraja loodepiir luoteistuulji, -en = luodetuuli luotettava 13 usaldatav, usaldusväärne, kindel; luotettavista lähteistä usaldusväärsetest allikatest luotettavuus, -den65 usaldatavus,

usaldusväärsus, kindlus luotet|tu, -un 2 usaldatav, kindel; usaldatud

luo|ti, -din 4 kuul; kellapomm; lood luotilan|ka, -gan = luotinuora loodinöör luotisa|de, -teen pilti, kuulirahe luotisuora püstloodne luotisuorasti püstloodis luotituisku p i l l i. = luotisade luotiviiva vertikaaljoon, püstjoon luo|to, -don1 laid, (kalju) saareke; kari luotonantaja võlausaldaja, rahalaenutaja, kreditor luotonan|to, -non krediidi andmine,

raha laenutamine luotontar|ve, -peen krediidivajadus luotsa|ta, -an 35 m e r. lootsida luotsau|s, -ksenM m e r. lootsimine luotsi 5 m e r. loots luotsialu|s, -ksen m e r. = luotsi vene luotsiasema m e r. lootsijaam luotsimaksu m e r. lootsimaks luotsivene, -en m e r. lootsilaev luot|taa, -an2 loota, uskuda, usaldada;

luottaa ystäviin sõprade peale loota luottamatjon, -toman 57 lootmata, uskumata, usaldamata luottamattomuus, -den 6? usaldamatusluottamuksellinen

241

luuievainer-

luottamukselli|nen, -sen63 usalduslik luottamu|s, -ksen64 usaldus; lootus; hallitus nauttii eduskunnan luottamusta

valitsusel on eduskunna usaldus

luottamuslause, -en usaldusavaldus; usaldus

luottamusmie|s, -hen usaldusmees luottamusneuvosto usaldusmeeste nõukogu

luottamustehtävä = luottamustoim|i,

-en = luottamusvir|ka, -an auamet luottava 13=luottavai|nen, -sen63 usaldav; usalduslik luot|jti, -in4 adranuga; bot. emaka-suue

luot|to, -on1 krediit; antaa, myöntää luottoa krediiti anda; ostaa luotolla krediidiga osta luottojärjestelmä maj. krediidisüs-teem

luottokirje, -en m a j. krediididoku-ment

luottosuh|de, -teen m a j. krediidivahe-kord

luottoyhdisty|s, -ksen maj. krediit-ühing

luovail|ja, -en 29 = luovia 17 loovida luovun vt. luopua

luovut|jaa, -an2 loovutada, käest ära anda; luovuttaa talo vuokralle maja rendile anda; luovuttaa puheenvuoro hänelle temale sõna anda; musta luovutti must alistus [malesj luovuttaja 16 loovutaja luovuttamat|on, -toman57 loovutamata luovuttamattomu|s, -den65 loovutamatus

luovutu|s, -ksen64 loovutamine, äraandmine, loovutus luovutuskirja üleandmisakt, üleandmise dokument luovutuspyyn|tö, -nõri [näit, [-kurjategija]-] {+kurja- tegija|+} väljaandmise palve luovutustilaisuus, -den loovutamine,

(pidulik) üleandmine luovutusvoitto, -on sport loobum|svõit

lupa, -van11 luba; ei ole lupa ihmisen unohtaa mitään inimene ei tohi midagi unustada; on lupa tehdä sitä seda tohib teha; saanko luvan esittäytyä kas rna tohin end esitleda; luvalla sanoen otse öeldes: omin luv|n omal loal, oma loaga; sadetta on luvassa lubatakse sademeid, on oodata sademeid; tä-

nään on koululla lupa tänä on koolis vaba päev lupa|aika, -ajan [koolist] vaba aeg lupaan vt. luvata

lupaava 13 lubav; lootustandev, paljutöotav lupai|lla, -en29 lubada lupakirja loatäht, luba lupalla(an) lontis; sorakil lupalle(en) lonti; sorakile lupapäivä vaba päev [õpilastel] lupaudun vt. lupautua lupau|s, -ksen64 lubamine, lubadus; töotus

lupautua, -dun44 lubadust anda,

nõustuda lupiini6 b o t. lupiin luppakorva lontkõrv lup|pi, -in4 luup [kellassepal silmas] lupsak|ka, -an15 kõnek. lõbus, lustakas, heatujuline; südaml|k, sõbralik

luri|tella, -telen28 frekv., lurit|jaa, -an2 trillerdada, lõõritada, lirstada lurju|s, -ksen64 lurjus luserni6 bot., põll. lutsern lusikalli|nen, -sen63 lusikatäis lusik|ka, -an15 lusikas; pistää lusikkansa hänen keittoon tema asjadesse vahele segada; ottaa lusikka kauniiseen käteen sõna kuulata, pai olla

lusikkaruo|ka, -an vedel toit [näit, supp]

lusikoi|da, -n 30 lusikaga süüa v. tõsta lute, -en 78 bot. raihein luteen vt. lude

luteenmyrk|ky, -yn lutikamürk luterilai|nen, -sen luterlane; luterlik luterilaisu|s, -den65 luterlus luterinuskoluteri usk lutik|ka, -an 15 kõne k. lutikas lutistaa2 kokku litsuda v. pigistada luu29 luu, kont; (puuvilja)kivi; korjaa luusi täältä kõnek. korista siit oma kondid luudan vt. luuta luudanvar|si, -ren luuavars luuda|s, -ksen 64 luuaraag luudun vt. luutua luujauho kondijahu luukalvo a n a t. luuümbri|s iuukasvai|n, -men m e d. luukasvaja luukeit|to, -on kondisupp luuk|ku, -un 1 luuk luukudo|s, -ksen a n a t. luukude luulevai|nen, -sen63 umbusklik, kahtlustav

lyhyimmiten

luulevaisujs, -den65 umbusklikkus luuliima luuliim

luui;la, -en25 arvata; oletada; kujutleda; luullakseni minu arvates luulo1 arvamus; oletus; kujutus; olla siinä luulossa sellel arvamusel olla; vanhan kansan luulot vanarahva uskumused luulosaira s, -an ebahaige luulosairaujs, -den ebahaigus luulotauti|nen, -sen — luulosairas luulot|ella, -telen2S kujutleda; oletada;

sisendada; veenda luulottelu2 kujutlemine; oletamine; sisendamine luultava13 arvatav, oletatav, tõenäoline; on luultavaa, että ... võib arvata, et... luultavasti arvatavasti, oletatavasti,

tõenäoliselt luuluisti|n, -men luu-uisk luumarja b o t. luuvili luumu 1 ploom

luumuhillo k o k. ploomikeedis, ploo-

mimoos luurnunkivji, -en ploomikivi lumupuu ploomipuu lumä|tä, -dän lumädanik luunap|pi, -in luunööp; pilti, ninanips; sõrmega nipsamine luunkatkeama 13 = luunmurtuma luu-murd

luunsirpale, -en = luunsiru luukild luunsolmu k õ n e k. liiges; väristä viimeistä luunsolmuaan myöten väriseda nagu haavaleht; väriseda, nii et kondid klõbisevad luunvalkoi|nen, -sen lumivalge, säravvalge

luurangat|on, -toman 57 selgrootu iuran|ko, -gon luukere, skelett, toes luurankoi|nen, -sen63 selgrooline luuska 11 (hobuse) kronu luusto1 luustik; luukere, skelett, toes luu|ta, -danu luud; pudota luudan päältä lattialle oma positsiooni kaotada; uudet luudat pilti, uued juhid, uued juhtijad luujtia, -din17 luuaga pühkida luutnant|ti, -in6 leitnant luut|on, -toman57 luutu, (ilma) luuta luut|tu, -un1 (kumera põhjaga) kannel

luu|tua, -dun 1 luustuda luutuberkuloosi m e d. luutuberkuloos luutuma 13 luustumine luuvalo luuvalu, jooksva

luuvamma luuvigastus luuvar|si, -ren luust vars luuveisto|s, -ksen luunikerdu luulydin, -ytime a n a t. luuüdi luvali|nen, -sen 63 lubatud luvan vt. lupa

luvansaanjti, -nin loasaamine lu|vata, -paan35 lubada; töötada luvat|on, -toman57 loata; lubamatu; keelatud; luvattoman paljon virheitä lubamatult palju vigu luvattomasti (ilma) loata luvat|tu, -un2 lubatud; töötatud luvali|nen, -sen 63 arvuline luvun vt. luku

luvunlasku arvutamine, rehkendamine luvut|on, -toman57 loendamatu, arvutu,

määratu, tohtu lyhjje, -teen78 (vilja)vihk; (õle)kubu lyhdyn vt. lyhty

lyhdynsytyttäjä 16 laternasüütaja lyhenemi|nen, -sen63 lühenemine lyhenen vt. lyhetä lyhen|ne, -teen78 lühend; lühikuju lyhennelmä13 lühendatud väljaanne;

resümee lyhennyn vt. lyhentyä lyhenny|s, -ksen64 lühendamine; lühenemine; lühend lyhennysluettelo lühendite nimistu lyhennysmerk|ki, -in lühend lyhennän vt. lyhentää lyhenteen vt. lyhenne lyhentymä 13 = lyhennys lyhentymät|ön, -tömän57 lühenemata,

lühenematu lyhen|tyä, -nyn 1 lüheneda lyhentämät|ön, -tömän57 lühendamata lyhen|tää, -nän42 lühendada; vähendada

lyhe|tä, -nen 34=lyhentyä lyhyimmiten hästi lühidalt, peajoontes lyhi|n, -mmän 59 lühim lyhteen vt. lyhde

lyh|ty, -dyn 1 latern; yön lyhdyt

pilti, kuu ja tähed lyhtypatsajs, -an = lyhtypylvä|s, -än

laternapost lyhyeen lühikest aega, kiiresti; lühidalt; loppua lyhyeen lühidalt lõppeda

lyhyehkö 1 lühikesevõitu

lyhyelti lühikest aega; natuke maad,

veidi maad lyhyen vt. lyhyt lyhyenlailnen, -sen= lyhyehkö lyhyesti lühidalt lyhyimmiten = lyhimmitenlyhykäinen

243

lypsäjä

lyhykäijnen, -sen63 lühike lyhykäisyyjs, -den65 lühidus; kaikessa

lyhykäisyydessä hästi lühidalt lyhlyt, -en78 lühike; käveli lyhyen maikan käis veidi maad; lyhyet matkat sport lühidantsid; lyhyet aidat sport 110 m tõkkejooks lyhytaalto, -lon lühilaine lyhytaikailnen, -sen lühiajaline, lühiaegne

lyhytaikaisesti lühikest aega, lühiajaliselt

lyhytaikaisuus, -den65 lühiajalisus,

lühiaegsus lyhytelokuva = lyhytfilm lühifilm lyhythai|nen, -sen63 lühikeste käistega, lühikeste varrukatega lyhytikäilnen, -sen lühiealine lyhytikäisyyjs, -den65 lühiealisus lyhytjärkinen, -sen63 lühikese, kasina

aruga; lihtsameelne, rumal lyhytjärkisyy[s, -den65 lihtsameelsus, rumalus

lyhytkasvui|nen, -sen63 lühikesekasvuline

lyhytnäköilnen, -sen = likinäköinen lyhytnäköisyyjs, -den 65 = likinäköisyys lyhytolki|nen, -sen lühikese kõrrega [vili]

lyhytsanaijnen, -sen napsõnaline,

lakooniline lyhytsanaisuus, -den65 napsõnalisus,

lakoonilisus lyhyttavara pudukaup lyhyttavaraliik|e, -keen pudukauplus lyhyttukkai|nen, -sen63 lühikeste juustega

lyhytvartaloilnen, -sen lühikese kehaga lyhytvarti|nen, -sen lühikese varrega lyhyys, -den 65 lühidus lyijy1 seatina; (pliiatsi) süsi; kõnek.

(püssi)tina, kuul, haavel lyijyetik|ka, -an farm. tinaädikas lyijyhauli tinahaavel lyijyi|nen, -sen63 tinane, tinast; tina-jas

lyijykaivojs, -ksen tinakaevandus lyijyk|e, -keen 78 tinaploom lyijykuula tinakuul lyijykynä pliiats

lyijykynäteroiti|n, -timen56 pliiatsiteri-taja

lyijylehti, -den tinapaber lyijyleima= lyijyke lyijymalmi m i n. tinamaak lyijynharmaa tinahall lyijynraska|s, -an tinaraske, raske kui

tina

lyijypaino tinapomm [raskusena] lyijypaperi = lyijylehti lyijysulat|e, -teen tinasulam lyijysinet|ti, -m = lyijyke lyijyt|tää, -än2 plombeerida, plommida; tinutada lyijyvalkoi|nen, -sen keem. pliivalge lyijyvelsi, -den farm. tinavesi lyk|kiä, -in17 lükata, tõugata, müksata

lyk|ky, -yn1 kõnek. õnnestumine, õnn; kordaminek; hyvässä lykyssä heal juhul; paremal juhul; lykkyä tykö, lykkyä matkalle õnn kaasa lykkäydyn vt. lykkäytyä lykkäy|s, -ksen64 viivitus; edasilükkamine; pikendus lykkäysanomu|s. -ksen edasilükkamis-palve

lykkäy|tyä, -dyn44 edasi lükkuda lykkäämijnen, -sen63 edasilükkamine lykkäämät|ön, -tömän57 edasilükkamatu

lyk|ätä, -kään35 lükata, tõugata; edasi lükata; kasvi lykkää juuria taim ajab juuri; lykätä syy hänen niskoilleen süüd tema kaela veeretada; lykätä tuonnetmaksu edasi lükata; hän lykkäsi menemään ta pistis minema

lyller|tää, -rän6 tatsuda, taaruda lyllerö 2=lylyk|kä, -än 15 trulla lyly1 tõrvas; vasaku jala suusk lymfa 11 f ü s i o

1. lümf lymfarauhajnen, -sen a n a t. lümf-nääre

lymy 1 peidupaik, redu; mennä lymyyn

rettu minna lymyillä, -en29 peidus olla, redutada lymysille: ruveta lymysille peitust

mängima hakata lymysillä: olla lymysillä peitust mängida

lymysiltä: tulla lymysiltä peitust mängimast tulla lymy[tä, -än39 redutada, peidus olla;

peitu pugged; pilti, varitseda lynk|ata, -kaan 35 lintsida lynkkau|s, -ksen 64 lintšimine lypsik|ki, -in5 kõnek.

lüpsilehm lypsinkiulu lüpsik lypsy 1 lüps, lüpsmine lypsyjakkara lüsipink lypsykau|si, -den põll. lüpsiperiood lypsykone, -en p õ 11. lüpsimasin lypsylehmä lüpsilehm lypsyläm|min, -pimän tüpsisoe [piim] lypsäjä 16 lüpsja 16\*lypsävä

244

lähestyä

lypsävä 11 liipsev lypsää2 lüpsta

lyriikjka, -an15 kirj. lüürika, tundeluule

lyseo3 lütseum; gümnaasium lyseolai|nen, -sen lütseumi-, gümnaasiumiõpilane lysti4 lõbu, lust; m i t m. pidu, pillerkaar; pitää lystiä lõbutseda; tehdä lystikseen, lystin vuoksi lusti, lõbu pärast teha; lysti poika lõbus poiss; ajaa lystiä lõbusõitu teha lystikkäästi lustakalt, lõbusalt, koomiliselt, kentsakalt lystik|äs, -kään 66= lystilli|nen, -sen 83 lustakas, lõbus, koomiline, kentsakas

lystil fisesti = lystikkäästi lystäil|lä, -en29 lõbutseda lystäily 2 lõbutsemine lystä|tä, -än35 tahta, suvatseda, lustida

lysäh|tää, -dän 2 kokku langeda v. vajuda

lyttyyn lössi, kokku lytyssä lössis, kokku vajunud lyyhistyä 1 = lysähtää lyyhistää2 maha suruda v. lüüa v. paisata

lyykäh|tää, -dän2 kössi langeda, küüru tõmbuda, [kummargile, põlvili, istukile jne.] laskuda lyyra10 muus. lüüra; pilti, küpsuseksam

lyyrik|ko, -on2 kirj. lüürik iyyri(lli)|nen, -sen63 lüüriline lyö|dä, -n21 lüüa; lyödä leikkiä nalja heita; lyödä vetoa kihla vedada; lyödä arpaa liisku heita; lyödä kuoliaaksi surnuks lüüa, maha lüüa; lyödä laimin hooletusse jätta; lyödä löylyä leili visata; lyödä leiville ära tasuda; lyödä yhteen, uksiin ühte v. kokku langeda; lyödä korttia kaarte lüüa, kaarte mängida; lyödä heinää heina niita lyöjä " lööjä; löylyn lyöjä leiliviskaja lyömäase, -en löögiriist lyömäsoit|in, -timen muus. löökpill lyömät|lön, -tömän57 võitmatu, ületamatu; löömatu; lyömätön metsä raiumata mets lyön vt. lyödä

lyöri|ti, -ninJ löök; lyönnilleen kello kymmenen täpselt, punkt kell kümme, lynntiteknik|ka, -an sport löögitehnik

lyöntivoima löögijõud

lyöpjätä, -pään35 kupatada, kergelt

keeta

lyöt|le, -teen78 ehteplaat, kätteplaat, naast

lyöttäy|tyä, -dyn44 seltsida, liituda; kampa lüüa; lyöttäytyä yhteen liituda, ühte heita; lyöttäytyä liikemieheksi ärimeheks hakata lyöt|tää, -än2 lüüa lasta; ära hõõruda läh|de, -teen 78 allikas lähdeaineisto allikmaterjal lähdekirja allikteos

lähdekirjallisuus, -den allikmaterjal,

kirjalikud allikad lähdeluettelo kirjanduse v. allikate

loend lähden vt. lähteä

lähdettaja 16: sikiõn lähdettaja aborditegija

iähdet]tää, -än2 minema pühkida, ära viia v. võtta; lähdettää sikiõ aborti teha

lähdety]s, -ksen64: sikiõn lähdetys

aborditegemine lähdeve]si, -den allikavesi lähdeviittau]s, -ksen allikaviide lähdõn vt. lähtõ

lähe]nen, -sen63 lähedane, lähike(ne); olla läheistä sukua lähedane sugulane olla läheisyy]s, -den65 lähedus

lähekkäin lähestikku lähekkäi]nen, -sen63 lähestikune lähelle lähedale

lahellepääsemät]õn, -tõmän ligipää-

sematu lähellä lähedal

läheltä lähedalt; läheltä piti, etten itkenyt vähe puudus, et ma oleksin nutma hakanud lähemmin lähemalt

lähemmä(ksi) lähemale lähemmältä lähemalt lähemmäs = lähemmä(ksi) lähempänä lähemal lähempää lähemalt

lähenen vt. läheta lähen]nellä, -telen 28 = lähentyä lähentely 2 lähenemine lähen]tyä, -nyn 1 läheneda lähen]tää, -

nän 8 lähendada lähes umbes, ligi, ligikaudu läheskään: ei läheskään mitte sugugi

mitte sinnapoolegi lähesty]ä 16 läheneja lähestymi]nen, -sen<sup>TM</sup> lähenemine lähesty]ä 1 läheneda; lähesty]ä

loppuaar, (oma) lõpule läheneda] lähete

215

lähtõkuoppa

lähet]e, -teen78 lähetis, saadeti lähetekeskustelu arutluskoosolek parlamendis [valitsuse poliitika kohta]

lähetekirje(lmä) saatekiri lähet]in, -timen56 (raadio)saatja lähetinavai]n, -men morsevõti lähet]ti, -in6 käskjalg;

saadik; misjonär; oda [males] lähettilä]s, -än saadik; aj., k õ r g s t.

käskjalg, kuller lähettipol]ika, -jan jooksupoiss lähetyville lähidusse, lähikonda, lähi-maile

lähetyvillä lähiduses, lähikonnas, [-lähimal]-] {+lähi- mal]+}

lähetyviltä lähidusest, lähikonnast, lähimailt

lähettaja16 saatja, lähetaja; kirjasaatja; ekspediitor; sport lähetaja, starter lähettämät]õn, -tõmän57 saatmatu,

saatmata jäänud lähettämõ2 ekspeditsiooniosakond;

(saate)stuudio lähet]tää, -än2 saata, lähetada; lähettää postitse posti teel saata Jähety]s, -ksen64 saatmine; saadeti;

lähetus; (raadio)saade; k i r i k 1. misjon

lähety]aika, -ajan saateag lähety]santenni e 1. saateantenn lähety]sasema raadiosaatejaam, raadiosaatja; maj.

saatepunkt lähety]skoulu misjonikool üähety]skustannukset saatekulud Sähety]slasku m a j. faktuurarve lähety]slista

saateleht lähety]smaksu saatekulu lähety]späivä ärasaatmise päev lähety]ssaarnaaja k i r i k 1. misjonär lähety]sseura

k i r i k 1, misjoniselts lähety]sten lähestikku tähetystoim]i, -en = lähety]styö k i r i k 1.

misjonitöö lähety]stö 1 saatkond; delegatsioon iähety]stõattašea = lähety]stõnavustaja

(saatkonna) atašee lähety]stõneuvo]s, -ksen saatkonna nõunik

lähety]stõsihteri saatkonna sekretär lähel]tä, -nen 34= lähentyä lähety]t]tää, -än2 saata lasta lähi]aika, -ajan lühem aeg; lähiaikoina

varsti, pea lähikuukau]si, -den: lähikuukausina lähematel kuudel lähikuva lähifoto, pilt suures plaanis lähimailla lähedal, läheduses

lähimaille lähedale, lähedusse lähimailta lähedalt, lähedusest lähimain peaaegu, ligilähedale; ei lähimainkaan

mitte sugugi lähimmäi|nen, -sen63 ligimene lähimmäis(en)rakkau|s -den ligimesearmastus |ähi|n, -mmän59 1.  
lähim lähin 2.: tästä lähin, siit lähin siit

alates, sellest peale lähinnä kõige lähemal; peamiselt; ennekõike; lähinnä seuraava just järgmine, otse järgnev lähioniai|nen. -sen lähedane sugulane lähiottelu sport lähivõitlus lähipäivinä lähematel päevadel iähiseu|tu, -dun = lähistõ2 lähim ümbrus. lähikond lähisukui|nen, -sen lähissuguluses. (olev)

lähisukulainen, -sen lähissugulane,

lähedane sugulane lähitaistelu lähivõitlus lähitulevaisu|s, den lähem tulevik lähi viik ko. -on lähiviikkoina lähematel nädalatel lähteen vt lähde

lähtemätön, -tömän57 püsiv, kustumatu

lähtevä ,3=lähteväi|nen, -sen63 minev lahkuv

läh|teä, -denu` (ära) minna; minema hakata; lahkuda; välja langeda; lahti V. ära tulla; lähtuda; lähted liikkeelle liikuma hakata; lähdetään mingem, lähme; tukka lähtee juuksed langevad välja; juosta, minkä jaloista lähtee joosta, kuidas jalad võtavad; junan lähtiessä rongi ärasõidu ajal; periaatteista lähtien põhimõtetest lähtudes; siit lähtien sellest alates lähtiäiset63 m i t m. ärasaatmine, lahkumispidu läh|tõ. -dön1 (ära)minek, lahkumine: ärasõit; sport lähe, start; tehdä lähtöä minekut teha, minema hakata: lehtien lähtö puusta lehtede langemine

lähtö|aika, -ajan väljumise v. ärasõidu

aeg

lähtöhetki, -en lahkumishetk, ärasõidu-

hetk lähtöisin pärit lähtökoh|ta, -dan lähtekoht lähtökun|to, -non : laiva on lähtökun-nossa laev on ärasõiduks valmis lähtökuop|pa, -an s r o r t stardiauklähtölaukaus

216

lämpimäisleipä

lähtölaukau|s, -ksen sport stardipauk lähtölava sport stardipukk lähtölinja sport stardijoon, lähte-joon

lähtömerk|ki. -in ärasõidusignaal lähtöpässi p i l l i., k ö n e k. hundipass lähtöpäivä lahkumispäev lähtöteline, -en sport stardipakk lähtövalmi|s, -in minekuvalmis lähtöviiva s p o r t = lähtöinja läik|le, -keen78 loksumine, laksumine;

läige, sära läikeh|tiä, -din 17 = läik|kyä, -yn` (maha) loksuda; läikida, särada läik|kä, -än11 plekk, laik; punkt, täpp läikyt|ellä, -telen 28 f r e k v., läikyt|tää,

-än2 (maha) loksutada läikäh|tää, -dän2 loksuda, pritsida; särada, sillerdada läimäy|s, -ksen 64 nähvak; lajatus; plaks iäimäyt|tää, -än2 nähvata, lüüa läiske, -en 78 plaks(atus); lajatus; plät-

satus; loksumine; pladin läiskis loksti, laksti, platsti, pliu, plärts läiskiä 17 lüüa laksatada, laksuda läiskyt|tää, -än 2= läiskäyttää läiskä 11 = lätkä

läiskäy|s, -ksen64 plaksatus, laksak läiskäyt|tää, -än 2 plaksutada; lajatada;

pritsida, loksutada läjä" hunnik, virn; panna läjään hunnikusse panna läjähdys, -ksen 64= läjäyjs, -ksen M plaksatus, lajatus, plätsatus; kaksi kärpistä yhdellä läjäyksellä kaks kärbest ühe hoobiga läjäyt|tää, -än2 lajatada läk|ki, -in 4 1. k ö n e k. plekk, kard läk|ki, -in4 2. k ö n e k. tint läkkiastia plekknõu

lääkipel|ti, -lin [õhuke] tinutatud raud-plekk

lääkise|p|pä, -än plekissepp, plekksepp läksiäiset63 m i t m.= lähtiäiset läksy 1 õppetükk, kooliülesanne läksyjenlu|ku, -van õppetükkide, kooli-

ülesannete tegemine, õppimine läksykirja õpperaamat, õpik läksyt|tää, -än2 noomida, peapesu teha,

pähe anda läksyty|s, -ksen6i noomimine, peapesu

tegemine läkähdyn vt. läkähtyä läkähdyt|tää, -än2 lämbuma panna,

läkastama ajada, hinge matta läkähtyä, -dyn 1 lämbuda läm|metä, -penen34 soojeneda, soojaks minna, soojuda

läm|min, -pimän58 soe; soojus; minun on lämmin mul on soe; 20 astetta lämmintä 20 kraadi sooja; hän jouksi lämpimikseen ta jooksis, et sooja saada

lämmihenki|nen, -sen südamlük, sõbralik, soe

lämmiinilmapuhall|lin, -timen föön lämminsydäminen, -sen63 sooja südamega, südamlük, sõbralik

lämmiveri|nen, -sen soojavereline lämminvesihana soojaveekraan lämmit'ellä, -telen 28 soojendada lämmitjin, -timen56 tehn. soojendi lämmittäjä16 soojendaja; kütja lämmittämät|lön, -tömän57 soojenda-matu, soojendamata; kütmata jäetud

lämmit|tää, -än2 soojendada; soojaks

ajada; soojutada; kütta iämmity|s, -ksen64 soojendamine; soojendus; soojutus; kütmine; küte lämmityshuone, -en kütmisruum; katla-

ruum, katlamaja lämmitysjärjestelmä küttesüsteem lämmityslait|e, -teen kütteseade; küttekeha

lämmitysuuni soojendusahi läm|mitä, -piän37 soojeneda; soojuda;

küdeda; sauna lämpiää saun köeb lämmön vt. lämpö

lämmöneriste, -en t e h n. soojusisolaa-

tor

lämmöneristy|s, -ksen tehn. soojus-

isolatsioon lämmönhuk ka, -an tehn., e h i t. soo-juskadu

lämmön joh|de, -teen= lämmön johtaja

f ü ü s. soojusjuht lämmönkestävä soojapidav lämmönsäteily f ü ü s. soojuskiirgus lämmönsääl|din. -timen tehn. terrno-

regulaator lämmönsääl|tö, -dön tehn. termoregu-latsioon

lämmöntar|ve, -peen soojatarve lämmönvaihtelu temperatuuri kõikumine

lämpeneminen, -sen63 soojenemine lämpenen vt. lämmetä lämpenevä 13 soojenev lämpimillä soe, köetud

lämpimiitään vt. lämpimältään lämpimyy|s, -den65 soojus; temperatuur

lämpimähkö 1 soojavõitu lämpimäijnen, -sen 63= lämpimäisleijpä,

-vän [ahjust võetud] soe leiblämpimältään

247

l|pitunkeva

lämpimältään soojalt; piiraat syödään lämpimältään pirukaid süüakse soojalt; kuulin uutisen lämpimältään pilti, kuulsin värske uudise lämpimän vt. lämmin lämpimästi soojalt lämpiän vt. lämmitä lämpiö3 fuajee, jalutusruum läm|pö, -mön1 soojus, temperatuur;

südamlikkus, hellus lämpöaall|to, -lon m e t e o r. soojalaine lämpöaste, -en soojuskraad; mittari osoittaa

lämpöasteita kraadiklaas näitab üle nulli lämpöelement|ti, -tin e 1. termoelement lämpöenergia f ü ü s.

soojusenergia lämpöeristy|s, -ksen = lämmöneristys lämpöero temperatuuride vahe lämpöhuk'ka, -an—

lämmönhukka lämpöilnen, -sen63 soe; soojus; 120 asteen lämpöinen höyry 120-kraa-dine aur; istua saunan

lämpöisissä sauna soojuses istuda, soojas saunas istuda lämpöjohjto, -don keskküttetoru lämpökäyrä med.



läbi teha; sooritada; läbi lasta läpäisy2 läbimine; läbisaamine; sooritamine; läbilaskmine läpäisykyky, -vyn  
läbistamisvõime;

läbilaskevõime läpätltää, -än2 väriseda, võbiseda; li-pendada; lüüa [kella kohta], heliseda; lobiseda, puterdada  
läp|lätä, -pään35 (kergelt) lüüa, plak-

sata; lüüa [kella kohta], heliseda lärp|pä. -än" = lörppö läski4 pekk

läskipohja k õ n e k. kautsuktald läsnä juures, kohal, ligi; minun läsnä

ollessani minu juuresolekul läsnäoleva juuresolev, kohalolev läsnäolija 14 kohalolija läsnäolo juuresolek,  
kohalolek, kohalviibimine

lässytltää, -än 2 h a I v. mõmiseda, pomiseda; kõnek. tühja rääkida lätkä 11 lapats

lätsä 11 = lätsälakjki, -in kõnek. mütsi-

lott, mütsilotu lät|ti, -in4 1. sealaut, seasulg lät|ti, -in4 2. lätlane; läti keel lättiläijnen, -sen63 lätlane; läti lät|ty, -  
yn 1 pannkook lät|tähät|tu, -un lõnguse kaabu; lõngus lät|täl|ka, -an lampjalg lät|täl|kai|nen, -sen lampjalgne  
lät|täl|kõ, -ön2 (pori) lomp, (pori) loik läven vt. läpi lävik|kõ, -ön 2 kurnasõel lävisti|n, -men56 augulööja,  
perforaa-tor

lävisty|s, -ksen64 augulöömine, perfo-ratsioon

lävistyskone, -en tehn. perfo(reeri-

mis)masin lävistaja 16 augulööja; m a t. diagonaal lävistää2 läbi torgata v. puurida;

läbistada lävitse = läpi

läähätltää, -än 2 hingeldada, lõõtsutada läähäty|s, -ksen64 hingeldus, hingeldamine, lõõtsutus, lõõtsutamine  
lääk|e, -keen78 ravim, arstim; ottaa.

nauttia lääketä rohtu võtta lääkeaine, -en raviaine, arstim, arsti-

misvahend lääkeaineop|pi, -in farm. farmakoloo gia

lääkeanno|s, -ksen med. ravimiannus, doos

lääkekaap|pi, -in ravimikapp lääkekasvi ravimtaim lääkelaatik|ko, -on esmaabikapp lääkeopilli|nen, -sen  
farmakoloogiline lääkeop|pi, -in=lääkeaineoppi lääkepullo ravimipudel lääketai|to, -don ravimisoskus  
lääketeollisuus, -den farmaatsiatööstus

lääketie|de, -teen arstiteadus, meditsiin lääketieteellinen, -sen arstiteaduslik,

meditsiiniline lääketieteilijä arst, meedik lääkin|tä, -nän15 ravimine, ravi lääkintähenkilökunta, -nan med.

meditsiiniline personal, ravipersonal lääkintäjoukkue, -en sõj. sanitaarrühn\* lääkintälaito|s, -ksen meditsiinilint  
asutus, ravi-asutus lääkintäpalvelu|s, -ksen sõj. sanitaartenistus

lääkintävoimistelu = lääkitysoimistelu lääkintävälineet m i t m. sanitaarvarus-tus

lääkinjtö, -nön2 v a n. = lääkintä lääkity|s, -ksen64 ravimine, ravi; ravim, arstim; pilti, (arsti) rohi

lääkitysoimistelu ravivõimlemine lääkit|ä, -sen31 ravida; lääkitä surua

pilti, muret leevendada lääkkeelli|nen, -sen 63 ravi-lääkäri5 arst; mennä lääkäriin, lääkärille arsti juurde minna;  
käydä lääkärissä, lääkärillä arsti juures käia; olla lääkärin hoidossa, hoidettavana (arsti) ravil olla lääkärikirja  
tervise käsiraamat, tervishoiu käsiraamat lääkärin|ta, -nan arstkond lääkärin|japu, -avun arstiabi; turvautua  
lääkärinapuun arsti poole pöörduda lääkärinhoito, -don arstiabi, ravi lääkärinpalkkio arsti tasu lääkärintak|ki, -in  
arstikittel lääkärintarkastus, -ksen arstlik läbivaatus

lääkärintodistus, -ksen arstitõend|lääkärin|virka

lääkärinvir|ka, -an arstiamet, arstikoht lääkäristö 2=lääkärikunta lääni4 lään; maakond; kubermang lääninarkisto  
lääniarhiiv, maakonna-arhiiv

lääninhallin|to, -non läänivalitsus,

maakonnaavalitsus [asutis] lääninhallitu|s, -ksen läänivalitsus;

maakonnaavalitsus lääninpeäkaupun|ki, -gin lääni pealinn, maakonnalinn lääninsairaala läänihaigla,  
maakonnahaigla

lääninvankila läänivangla, maakonnawangla

läänit|tää, -än2 aj. läänistada läänity|s, -ksen64 a j. läänistamine, läänistus

lääp|piä, -in`7 kõnek., hai v. patsutada

lääpalle(en) pikali; pilti, vaimustusse [sattuda] lääpällä(än) pikali; pilti, vaimustuses, vaimustunud läävä 11 laut  
lönkyt|tää, -än 2= lönköt|tää, -än2 sörkida

löperö2 h a 1 v. logard, logask lörp|pö, -ön` lobiseja, lobamokk, lata-tara

lörpöt|ellä, -telen 28 f r e k v., vt. lör-pöttää

lörpöttelijä14 lobiseja, pläraja, latraja lörpöt|tää, -än2 lobiseda, plärada, laterdada; lörpöttää puuta heinää maad ja  
ilmad kokku ladrata lörpöty|s, -ksen64 lobisemine, plära-

mine, latramine lössi4 g e o 1. löss

lv':<öt|tää, -än2 logelda, laiselda, vedelda; lonkida, sörkida löt|tö, -önl viisk; h a 1 v. kott [kota] löydyn vt. löytyä  
löydän vt. löytää löydön vt. löytö löydö|s, -ksen64 leid löyhdyt vt. löyhtyä

löyhen|nellä, -telen 28 f r e k v., vt. löyhentää

löyhen|tyä, -nyn1 lödvemale minna, lödveneda

löyhen|tää, -nän6 lödvemale lasta, lödvestada löhe|tä, -nen 34= löyhentyä löyhkä 11 lehk, hais

löyhkätä, -än35 lehata, haiseda löyh|tyä, -dyn` lödvemale minna, järele anda, lödveneda, lötvuda löyhyt|ellä. -  
telen28 f r e k v., löyhyt|

tää, -än2 lehvitada, tuult teha löyhyy|s, -den65 lötvus; lodevus löyhä11 loid, lötv; lodev; mutteri on löyhällä  
mutter pole kõvasti kinni; lapsella on itku löyhässä laps hakkab kergesti nutma; tämä on löyhää puhetta see on  
mõtlematu jutt; hiukan löyhä mies veidi napakas mees löyhäsui|nen, -sen63 lobiseja, latraja löyly1 leil; pilti,  
peapesu, nahatais, saun; heittää, lyödä löylyä lei'i visata

löylykiv|i, -en kerisekivi löylymie|s, -hen (agar) vihtleja löylynlyömä 13 kõnek. segane, arust

ära

löyiisauna leilisaun löylyt|ellä, -telen 28 f r e k v., löylyt|tää, -än2 leilitada, leili visata; pilti, naha peale anda,  
tuupi teha löylyty|s, -ksen64 leiliviskamine; pilti, naha peale andmine, tuupi tegemine

löysä 11 nõrk; lötv; vedel; kirveen varsi on löysässä kirves on lödvalt varre otsas; sähköjohdot riippuvat löysällä  
elektrijuhtmed ripuvad lödvalt; löysä vatsa kõhulahtisus löy|tyä, -dyn1 leiduda; leida; vihdoin löytyi tie viimaks  
tee leiti; ei löydy mistään pole kusagilt leida löytäjä 16 leidja, avastaja löytäjäiset63 m i t m. = löytöpalkkio  
løy|tää, -dän3 leida; leiutada; avastada; löytää itsensä eneses selgusele jõuda, ennast tundma õppida; löydän  
kotiin yksinkin oskan koju üksigi minna; on löydetävissä võib leida

løy|tö, -dön` leid, avastus; leidmine,

avastamine löytöesine, -en leitud ese löytöesineistö 1 a r h e o 1. leiumaterjal löytölaps|i, -en leidlaps  
løy|töpalk|ka, -an= löytöpalkkio leiutasu

maailmankaikkeus, -den universum,

kosmos, kõiksus maailmankansalainen, -sen p o 1. kosmopoliit

maailmankansalaisuus, -den p o 1. kosmopolitism maailmankartta, -an maailma kaart maailmankatsomus, -ksen maailmavaade

maailmankatsomuksellinen, -sen 63 maailmavaateline maailmankaup|pa, -an maailmakaubandus

maailmankaujsi, -den g e o 1. aegkond; [kuldne, hõbedane vms.] aeg, ajajärk

maailmankaupunjki, -gin maailmalinn maailmankieli, -en maailmakeel maailmankiertäjä 16 maailmarändur maailmankirjallisuus, -den maailmakirjandus

maailmankonferenssi ülemaailmne konverents

maailmankongressi ülemaailmne kongress

maailmankuulu maailmakuulus maailmankuuluisuus, -den maailmakuulsus

maailmankuva maailmakäsitlus; maailmavaade maailmanlaps|ji, -en ilmalaps maailmanliitto, -on maailmaliit maailmanlop|pu, -un maailma lõppmaailmanluokka

'251

maalausteline

maailmanluok|ka, -kan maailmaklass [spordis]

maailmanmaine, -en ülemaailmne maine maailmanmarkkinat mitm., m a j.

maailmaturg maailmanmat|ti, -in h a 1 v. hulkur.

maailmarändur maailmanmestari sport maailmameister

maailmanmestaruus, -den sport

maailmameistri tiitel maailmanmestaruuskilpailut sport

maailmameistrivõistlused maailmanmie|s, -hen suurilma mees,

seltskonnainimene maailmannai|nen, -sen suurmaailma-daam

maailmannäyttely maailmanäitus maailmanpalo ülemaailmne katastroof maailmanparantaja 15 maailmaparandaja

maailmanpoliittinen, -sen maailmapoliitiline, üldpoliitiline maailmanrauha ülemaailmne rahu maailmansielu f i 1 o s. maailmavaim maailmanso|ta, -dan maailmasõda maailmantalou|s, -den maailmamajan-dus

maailmantilan|ne, -teen rahvusvaheline olukord

maailmantuska kirj. maailmavalu maailmanvailankumous, -ksen maailmarevolutsioon maailmanvalloittaja maailma vallutaja

maailmanval|ta, -lan maailmariik maailmanympärimatka ümbermaailmareis

maailmanympäripurjehdu|s, -ksen purjetamine ümber maailma maailmatum, -toman 57 (maa) ilmatu;

maailmattoman kallis maailmatu kallis, tohutu kallis maajoh|to, -don e 1. maandusjuhe maajoukkue, -en s p o r t = maaottelu-joukkue

maajoukot 1 mitm., sõj. maavägi maakaasu maagaas maakaistale, -en maariba maakamara = maankamara maakannajs, -ksen g e o g r. maakitsus maakansa maarahvas maakerrojs, -ksen maakiht, mullakord;

keldrikorrus maakeskijnen, -sen 63 a s t r. geotsentriline

inaakirp|pu, -un zool. maakirp

maakiv|i, -en maakivi

maakotka zool. kaljukotkas maakunjta, -nan a j. maakond, maa-konna-

maakunta-arkisto maakonnaarhiiv maakuntaraja maakonna piir maakuopipa, -an kartulikoobas maakysymys, -ksen maaküsimus maalaaja 16 kunstnik, maalija; maaler maalaamatlon, -toman57 värvimata maalaamo2 värvimistsehh; värvimis-töökoda

maalail|la, -en 29 maalida; värvida maalailu2 maalimine; värvimine maalajnen, -sen63 maainimene maalaiselämä maaelu maalaisittain maa (inimeste) moodi maalaiskansa = maakansa maalaiskaup|pa, -an maakauplus, talu-

rahvakauplus maalaiskansakoulu maa-alkkool maalaiskun|ta, -nan omavalitsuspiir-kond maal maalaiskuvau|s, -ksen külaelu pilt maalaisköyhälistö kehvtalurahvas, maa-proletariaat maalaisliit|to, -on poi. maaliit, maa-erakund

maalaismailnen, -sen6i maapärane,

maa moodi maalaisnuoriso maanoored maalaisolot maaolud maalaispojika, -jan maapoiss maalaissynty|nen, -sen63 maal sündinud, maalt pärit maalaistalo talumaja; talu maalaistua 1 maainimeseks muutuda maalaistuotje, -teen põllumajandus-saadus

maalaissäestö maarahvas, maaelanikkond maalaji mulla liik maalajki, -in maaseadus maalari5 maaler; maalikunstnik maalarintyö maalritöö maala|ta, -an35 maalida; värvida maalattia muldpõrand maalauksellinen, -sen63 maaliline maalauksellisuus, -den65 maalilisuus maalau|s, -ksen64 maalimine; värvimine; maal, pilt; auton maalaus on turmeltunut auto värv on kohati maas

maalauskoulu kunstikool; koolkond

[kunstis] maalausruisku värviprits maalaustai|de, -teen maalikunst

maalausteline, -en molbert, maalimis-

pukkmaalauttaa

252

maanpinta

maalautjtaa, -an 2 maalida lasta; värvida lasta maali4 1. märklaud; värav [mängus]; finiš; ampua maaliin väravasse lüüa; ampua yli maalin pilti, liiale minna, liialdada maali4 2. värv, värvaine maalialue, -en sport karistusala; sõj. tulistamisala, märkilaskmis-piirkond maaliastia värvinõu maaliinammun|ta, -nan märkilaskriline maalilaukau|s, -ksen sport värava-löök

maalilau|ta, -dan palett maalintekijä sport väravalööja maaliskuu märts, paastukuu maalisuora sport lõpusirge, finiši-sirge

maalitahna värvipasta

maalitaulu märklaud

maalitilanjne, -teen sport väravate

vahekord v. suhe, skoor maalitlon, -toman57 1. väravateta [mäng]

maalitlon, -tomans7 2. värvitu maalituomari sport väravakohtunik maalitõlk|ki, -in värvipurk maalivah|ti, -din sport väravavaht maaliviiva sport finišijoon, finiš maallaolo maal olemine, maal viibi mine

maallemuut|to, -on maale kolimine,

maale asumine maallik|ko, -on2 asjaarmastaja, võhik; ilmik, vaimuliku hariduseta koguduse liige

maallikkovelji, -jen k i r i k 1. ilmikvend inaall|nen, -sen63 maapealne; ilmalik maallistaa2 ilmalikuks teha v. muuta maallistua 1 ilmalikuks muutuda maaltamuut|to, -on maalt linna asumine

maamagneetiline, -sen maamagneti-line

maamagnetism f ü ü s. maamagnetism maamie|s, -hen maamees; kaasmaalane

maamieskool [üheaastane alam] põllumajanduskool maamiesopisto põllumajanduskool maamyrrä mutt; pilti, mullatuhnija, maamees

maanalai|nen, -sen maa-alune, salajane. põrandaalune; allmaaraudtee; maanalainen (rautatie) metroo

maana'aisuul|s, -den illegaalsus

maanantai<sup>27</sup> esmaspäev

maanantaisin esmaspäeviti maanarvo maa väärtus maanhaltija maaomanik; koduhaldjas maanhankin|ta, -nan maa hankimine maani|nen, -sen<sup>63</sup> maaniline maanit|ella, -telen<sup>28</sup> meelitada, ahvatleda; keelitada maanja|ko. -on maajagamine maanjussi n a l j. maamees maanjäristys|s, -ksen maavärisemine, maavärin

rnaanjäristysmittari g e o l. seismograaf

maankamara maapind, maakamar maankavallu's. -ksen kodumaa reetmine

maankavaltaja kodumaa reetur maankiertäjä 16 rändur; hulkur maankohoamine, -sen 63 g e o l. maa

tõusmine maankolk'ka, -an maakolgas maankor|ko. -on m a j. maarent maankuivatul|s, -ksen põll. maakui- vendus, melioratsioon maankulkija = maankulkuri = maankiertäjä

maankulma = maankolkka maankuor|i, -en maakoor maankuulu üle maa kuulus maankäyttö, -ön maakasutus, maa

kasutamine maanlaajui|nen, -sen ülemaaline maanlaa'tu, -dun maapinna laad, pinnas

maamie|s, -hen kaasmaalane; maamees

maanmittari maamõõtja maanmittau|s, -ksen maamõõtmise maanmuokka, -an 11 h a l v. maamats maanmuokkau|s, -ksen maaharimine maannäl|ka, -ön maanälg maanomistaja maaomanik maanosa maailmajagu maanosto maaost, maa ostmine maanpaik|ka, -an maakoht maanpa|ko, -on maapagu; olla maanpaossa maapaos olla maanpakolai|nen. -sen maapagulane maanpakolaisuu|s, -den maapagulus, eksiil

maanparannu|s, -ksen põll. melioratsioon, maaparandus maanpeto|s, -ksen = maankavallus maanpetturi = maanpettjä 16 = maankavaltaja

maapiiri kogu maakera, kogu maailm

rnaanpin|ta, nan maapindmaanporaus

253

maastajuoksu

maanporau|s, -ksen maa puurimine maanpov|i, -en maapõu; kätkeä maan-

poveen mulda sängitada maanpuolei|nen, -sen maapoolne maanpuolustaja maakaitseväelane maanpuolustu|s, -ksen maa kaitse maanpäälli|nen, -sen maapealne maanraivaaja maa ülesharija, (maa)-raadaja

maanraivau|s, -ksen maa ülesharimine,

(maa)raadamine maanraja maapiir; riigipiir; kaataa puu maanrajasta, läheltä maanrajaa puud maa lähedalt maha lõigata maansell|kä, -än (maa)seljandik maansuru riiklik lein maanteitse mööda maanteed maantie maantee

maantie|de. -teen maateadus, geograafia

maantienoja maanteekraav maantiesil|ta, -lan maanteesild maantieteellinen, -sen geograafiline maantieteilijä geograaf, maateadlane maantie|to, -don maateadus [õppe

aine]; geograafia õpik maantieverk|ko, -on maanteede võrk maantuot|e, -teen põllumajandussaa

dus, põllumajandusprodukt maantärähdy]s, -ksen maavärin, maaalune tõuge maanuudistuls, -ksen maareform  
maanvaiva nuhtlus maale maanvajoami|nen, -sen63 geol. maa

vajumine maanvaltau]s, -ksen maavallutus maanvieremä g e o g r. maalihe maanviljelijä põlluharija, põllumees,  
maaharija

maanviljely]s, -ksen maaviljelus, põlluharimine, põllundus maanviijelysharjoittaja põllutööprak-tikant

maanviljelysinsinööri põll. melioraator, maaparandusinsener maanviljelyskalut põllutööriistad maanviljelyskasvi  
põll. põllukultuur inaanviljelyskemia agrokeemia maanviljelyskone, -en põllutöömasin maanviljelyskoulu  
põllumajanduskool maanviljelysnäyttely põllumajandus-näitus

maanviljelysopisto põllumajanduskool;

põllumajandusinstituut maanviljelysoppi, -in agronoomia, põllundusteadus, maaviljelusteadus

maanviljelystekniik|ka, -an põll. agrotehnika

maanviljelysteknillinen, -sen põll.

agrotehniline maanviljelystyö põllutöö, maatöö maanviljelystyöläi|nen, -sen põllutöö-

line, maatööline maanvuokra maarent maanvuokraaja maarentnik maanvuokrala|ki, -in maarendiseadus  
maanvyörymä I3 = maanvieremä maanäär|i, -en maakolgas, kõrvaline maanurk

maaomaisuus]s, -den maaomandus, maaomand maaorja a j. pärisori maaorjuus]s, -den aj. pärisorjus maaottelu sport  
maavõistlus maaottelujoukkue, -en sport maa-

võistkond, maa koondis maapala maatükk

maapallo maakera; gloobus; sport

mööda maad veerev pall maapalsta maatükk; krunt maapen|ger, -keren maavall, muldval! maaperä pinnas,  
maapind; valmistaa maaperää pilti, pinda ette valmistada

maapihka min. maavaha, mäevaha maapi|ki, -en 8 asfalt maapohja pinnas

maapohjai|nen, -sen muldpõrandaga maapähkinä maapähkel, hiina pähkel maaraja = maanraja

maar kõnek. vist, küllap; ei maar, maaren, maarin tõesti mitte, jumala eest mitte; totta maar päris tõesti  
maareformi maareform maarintama maarinne [sõjas] maaru 'nai j. kõht, magu maaseultu, -dun provints; maa  
[vastandina linnale] maaseutukaupunki, -gin maakonna-

linn, provintsilinn maaseutukiertue, -en ringreis maal maaseutulainen, -sen63 maaelanik maaseutuväestö  
maarahvas maasil]ta, -lan viadukt maastakarkoituls, -ksen (maalt) väljasaatmine

maastamuut]to, -on (maalt) väljarändamine, immigratsioon maastaviejä I3 maj. eksportija, eks-portöör

maastavien]ti, -nin m a j. eksport, väljavedu maasto 1 maastik

maastoauto tehn. maastikuauto

maastoharjoitu]s, -ksen s õ j. manööver

maastajuoksu sport krossijooksmaastoutua

254

mahahäiriö

maastoujtua, -dun44 maskeeruda [-[maastikul]-] {[maas- tikul]+}

ma]ata, -kaan85 lehada, pikali (maas) olla; magada; panna maata magama minna, heita; kahden maattava sänky  
kaheinimesevoodi; talvi makaa oraat oras lamandub lume all maataistelu maavõitlus maatalo maakoht, talukoht  
maataioudellinen, -sen põllumajanduslik



maatalou|s, -den põllumajandus maatalousakatemia põllumajanduse

akadeemia maatalouskone, -en põllutöömasin maatalousmaa põllumajanduslik maa,

agraarmaa maatalousministeri põllumajandusminister

maatalousministeriö põllumajandusministeerium maatalousnäyttely= maanviljelysnäyt-tely

maatalousosusku|n|ta, -nan põllumajanduslik kooperatiiv maatalouspolitiikka, -an poi. põllumajanduspoliitika, agraarpoliitika maatalouspula m a j. põllumajandus-kriis

maatalousrakennus, -ksen põllumajan-dushoone

maatalousseu|tu, -dun põllumajandus-rajoon

maataloustekniikka, -an põll. agrotehnika

maataioustie|de, -teen agronoomia maataloustuotanto, -non põllumajandustoodang maataloustuot|e, -teen põllumajandus-saadus

maataloustyöku|n|ta, -nan põllundus-brigaad

maatameno = maatapano magamaminek maateitse maad mööda maatia|nen, -sen63 maatõugu; areta-mata; h a l v. matslik; maavillane; talupoeglik maataislehinä maatõugu lehm maataisro|tu, -dun põll. maatõug maatie maatee, maismaaiühendus maatila talu, talukoht; talund, talumajapidamine maatanomistaja taluomanik maatik|ku, -un maatik maation, -toman 57 maatu, ilma maata maatitaa, -an9 ei. maandada maat|to, -on l e l. maaiühendus, maandus

maatto joh|to, -don = maa johto maa|tua, -dun l mullaks, põrmuks muutuda; kõduneda; maismaaks muutuda, kinni kasvada maatu|ki, -en tehn., ehi t. tõend maatuulli, -en maatuul maatyö maatöö, põllutöö maatyöiäi|nen, -sen maatööline, põllu-tööline

maatäh|ti, -den b o t. maataht maavaha = maapihka maavara: autolla on maavaraa 260 mm auto kõrgus maast on 260 mm; lattia on maavarassa põrand on vastu maad maavero maamaks

maavoimat mitm., s õ j. maavägi madallan vt. madaltaa madallun vt. madaltua madal|taa, -lan5 madaldada; alandada madal|tua, -lun1 madalduda; alaneda madaltumi|nen, -sen63 madaldumine;

alanemine madan vt. mataa ma|de, -teen78 z o o l. luts madeira 15 madeira

ma|della, -telen 28 f r e k v., vt. mataa

madjaari6 madjar, ungarlane

madon vt. mato

madonna 16 madonna

madonnamai|nen, -sen63 madonnalik

madonsyömä ussitatud

madrigaali4 k i r j., muus. madrigal

maestro 1 muus. maestro

maffail|la, -en29 kõnek. hoobelda,

uhkeldada maffi4 kõnek. uhke, hooplev magia 15 maagia magma 10 g e o l. magma magnaat|ti, -in6 magnaat magneesia 15 magneesium magneetit|on, -toman 57 magnetita magneet|ti, -in 6 magnet magneettikenttä, -än f ü ü s. magnet-väli

magneetti|nen, -sen63 magnetiline magneettineula f ü ü s. magnetnõel magnetoi|da, -n 18 magnetiseerida, magneetida

magneet|to, -on<sup>2</sup> tehn. magneeto magnesium<sup>7</sup> keem magneesium magnetismi<sup>4</sup> f ü ü s. magnetism magnetofoni<sup>4</sup> magnetofon, makk magnolia 15 b o t. magnoolia maha 10 kõnek. kõht; a n a t. magu mahahaava m e d  
maohaavand mahahap|po, -on f ü s i o l. maohape mahahäiriö tn e d. seedehäiremahakatarri

255

maidonkuljettaja

mahakatarri med. maokatarr mahakijpu, -vun kõhuvalu mahalaukjku, -un a n a t. magu mahaletku med. maosond  
mahalli|nen, -sen<sup>63</sup> kõhutäis mahalääk|e, -keen kõhurohi mahamäärin: syödä mahamäärin

kõnek. kõht täis süüa mahanalu|s, -ksen kõhualune; mahan-alus jalkoja täynnä nai j., kõnek. tuli takus  
mahaneste, -en 78 f ü s i o l. maomahl mahanhuuhtelu med. maoloputus mahanpuru k õ n e k. = mahakipu  
mahansuu a n a t. maolävis maharadža 10 maharadža maharauha|nen, -sen a n a t. mao-nääre

mahasyll|ki, -jen f ü s i o l. kõhunäärme-nõre

mahasyllkirauhajnen, -sen a n a t. kõhunääre

mahasyölpä, -vän med. maovähk mahavyö sedelgavöö, sedelgarihm mahdan vt. mahtaa mahdik|as, -kaan<sup>66</sup>  
võimukas, vägev mahdikkaasti võimukalt, vägevalt mahdikkuu|s, -den<sup>65</sup> võimukus, vägevus

mahdin vt. mahti

mahdollijnen, -sen<sup>63</sup> võimalik; mikäli mahdollista niipalju kui (iganes) võimalik; mahdollisesti olen väärässä  
võimalik, et ma eksin; mahdollisimman hyvä võimalikult hea, väga hea; joukkue ei ollut paras mahdollinen  
meeskond ei olnud kõige parem (võimalikest); mahdollisimman mukaan kui vähegi võimalik; en ole mahdollinen  
niin suureen kunniaan ma pole nii suure au vääriline mahdollisesti võimalikult; ehk, võibolla

mahdollistaa<sup>2</sup> võimalikuks teha, võimaldada

mahdollistua 1 võimalikuks saada, võimalikuks muutuda mahdollisuus, -den<sup>65</sup> võimalus; mahdollisuuden,  
mahdollisuuksien mukaan võimalust mõõda; mahdollisuuksien rajoissa võimaluste piires mahdot|on, -toman<sup>57</sup>  
võimatu; on mahdotonta pole võimalik, on võimatu; tuli eteen mahdoton mäki tuli ette tohutu suur mägi;  
mahdottoman korkea vuori väga kõrge mägi; puhua mahdottomia mõttetusi rääkida, uskumatuid asju rääkida  
mahdottomuu|s, -den<sup>65</sup> võimatus mahdun vt. mahtua mahdut|taa, -an<sup>2</sup> mahutada mahla 10 (puu)mahl

mahlainen. -sen<sup>63</sup> mahlakas, mahla-rikas

maho1 aher; pilti, viljatu maholehmä aher lehm mahon|ki, -gin 5 mahagon (ipuu) mahonkihuonekalusta  
mahagonmööbel mahtaa, -dan<sup>9</sup> võida; minkä sille mahtaa mis sinna parata; sille ei mahda mitään sinna pole  
midagi parata; mahtaa olla niinkin võibolla ongi nii (moodi) mahtailija 14 hoopleja, kelkija, suurustaja

mahtail|la, -en<sup>29</sup> hoobelda, kelkida,

suurustada mahtaja<sup>16</sup> osav, võimekas; võimumees, tähtis isik mahtava,<sup>3</sup> võimas, tugev; suur, vägev; suureline  
mahtavuu|s, -den<sup>6i</sup> võimsus, tugevus;

suurus, vägevus; suurelisus mahtavuuden [aika, -ajan suurvõimu aeg

mah|ti, -din<sup>4</sup> võim, jõud, tugevus;

suurus, vägevus; suurelisus mahtimtel|s, -hen võimumees, tähtis mees

mahtipolitiik|ka, -an jõupoliitika, või-

mupoliitika mahtipon|si, -nen paatos, lennukus;

suurelisus; ülespuhutus mahtiponti|nen, -sen<sup>63</sup> suureline; ülespuhutud

mahtipontisuus, -den 65 suurelisus, ülespuhutus

mahtisana võlusõna; vägev, mõjus sõna

mahtiteki|jä (mõju)tegur mahtotal|pa, -van 1 g v. potentsiaal mahjtua, -dun 1 mahtuda; astiaan mahtuu nel|jä litraa nõu mahutab neli liitrit

maidenväli|nen, -sen maade-, riikidevaheline maidin vt. maiti maidon vt. maito

maidonerity|s, -ksen füsiol. piima-eritus

maidoneristi|n, -meri põll. butürome-ter

maidonhin|ta, -nan piima hind maidonkuljetu|s, -ksen piima vedu maidonkuljettaja piimavedaja, piimameesmaidonkulutus

256

maisteri

maidonkulutu|s, -ksen piima tarbimine maidontarkastu|s, -ksen piimakontroll maidontuotan|to, -non piimatoodang niaihinlasku maabumine, maandumine;

randumine maihinnousu sõj. dessant maihinnousualu|s, -ksen sõj. dessant-laev

maihinnousujouklko, -on sõj. dessant-üksus

maihinnousupaikka, -an randumis-

koht, dessandi koht maihinpääsy maale pääsemine [-[laevalt]-] {[[lae- valt]+}

maila10 sport reket; (golfi)kepp maila|nen, -sen63 bot., põll. lutsern

maileri5 sport 1500 m jooksjä, miili-

jooksjä, keskmaajooksjä maili4 miil

mailleenmeno: aurinko tekee mailleen-menoon päike loojub, päike on loojumas, päike hakkab loojuma maine, -en78 kuulsus; hea nimi, reputatsioon, maine; au; hinnang; Igv. öeldis; olla maineessa kuuius olla; päästä, tulla maineeseen kuulsaks saada

maineentäyt|e, -teen 1 g v. öeldistäide maineetjon, -toman57 kuulsusetu, tavaline, vähetuntud mainehik|as, -kaan c6= maineik|as,

-kaan66 kuulus, nimekas mainekirja = mainetodistus mail|nen, -sen63 maine, maapealne, ajaline

mainesana hinnang; kirj. epiteet mainetodistu|s, -ksen ustavustunnistus mainin|ki, -gin5 virvendus, järellainetus; pilti, järelmõju mainin|ta, -nan 15 mainimine, nimetamine

mainio8 suurepärane, tore; van. kuulus

mainiosti suuiepäraselt, väga hästi mainit|ta, -sen31 mainida; nimetada; kutsuda; yhden esimerkin mainitakseni et tuua üks näide mainitsemat|on, -toman57 mainimata,

nimetamata mainitsemi|nen, -sen63 mainimine, nimetamine; mainitsemisen arvoinen nimetamisväärne mainittava13 märkimisväärne, mainimisväärne mainon|ta, -nan15 reklaamimine, rek-

laamiasjandus maino|s, -ksen 64 reklaam [plakat vms.]

mainoselokuva reklaamfilm mainoshyökkäy|s, -ksen reklaamikampania mainosikkuna vaateaken mainosjuliste, -en reklaamplakat mainoskaap|pi, -in reklaamivitriin mainoskil|pi, -ven reklaamsilt mainoskuva reklaampilt mainoslehti|nen, -sen reklaambrošüür mainosmie|s, -hen reklaamitegija, reklaamiala töötaja mainosplakaatti, -in = mainosjuliste mainospäällik|kö, -ön reklaamijuht,

reklaamiosakonna ülem mainostaa 2 reklaamida mainostelevisio reklaamtelevisioon mainostemp|pu, -un reklaamitrikk mainostoimisto reklaambüroo mainostu|s, -ksen64 reklaam (imine),

reklaamitegemine mainosvalo reklaamtuli maire, -en 78 1 u u I e k. meelitlev, (mesi) magus; meelitus; suu

maireessa meelitlev naeratus huulil mairea<sup>21</sup> meelitlev, (mesi)magus; lipitsev

mairit|ella, -telen<sup>28</sup> meelitada, meelit-

leda, lipitseda mairitteleva<sup>13</sup> meelitav, meelitlev, lipitsev

mairitteli ja lfi meelitaja, lipitseja mairittelu <sup>2</sup> meelitus maisema <sup>13</sup> maastik

fnaisemakort|ti, -in maastikuga postkaart

maisemakuva maastikupilt maisemamaalari kunst maastikumaalija

maisemamaalau|s, -ksen kunst maastikumaalimine maisemataulu kunst maastikumaal maiskaut|taa. -an <sup>2</sup> = maiskut|taa, -an<sup>2</sup>

matsutada, maigutads maissi<sup>4</sup> mais

maissihutaleet maisihelbed maissijauhot m i t m. maisijahu maissintähkä maisitõlvik maissipeljto. -lon maisipõld maissisa|to, -don maisisaak maistaa<sup>10</sup> maitsta; maistaa ruokaa toitu maitsta; maistaa hyvältä, hyvälle hästi maitseada, hea maitsega olla \_ \_

maistajaiset<sup>63</sup> m i t m. degusteerimine,

maitsmine maistami|nen, -sen<sup>63</sup> maitsmine maistel|la, -en <sup>28</sup> f r e k v., vt. maistaa maisteri<sup>5</sup> magistermaisterinarvo

257

makeasti

maisterinarvo magistrikraad maisterinsormu|s, -ksen magistrisõr-mus

maisterin vihkiäiset m i t m. = maisteri-

promootio (magistri) promotsioon maistraat|ti, -in<sup>6</sup> magistraat maistua <sup>1</sup> maitsta; ruoka maistuu hyvältä toit maitseb hästi, toidul on hea maik mai|ti, -din <sup>4</sup> niisk

maitiai|nen, -sen<sup>63</sup> b o t. seanupp;

murd. võilill maitiaisneste, -en b o t. piiminahl;

f ü s i o I. küülus, piimand maitikala niisakala, isaskala mai|to, -don<sup>1</sup> piim; mennä maidolle piima järele minna; lehmä on maidossa lehm lüpsab; lehmä piti koko perheen maidossa lehm andis piima kogu perele maitoastia piimanõu maitoauto piimaauto maitobaari piimabaar, piimasaal maitoham|mas, -paan piimahammas maitohap|po, -on kee m. piimhape maitohuone, -en piimajahutusruum,

piimahoidla maitojauhe, -en piimapulber maitokannu piimakann maitokahvi piimaga keedetud kohv maitokaup|pa, -pan piimapood, piima-

kauplus maitokeit|to, -on piimasupp maitokiisseli kok. piimakissell maitokiulu lüpsik

maitokuume, -en v e t. poegimishalvatus

maitokypsä põll. piimküps maitolehmä piimalehm maitolitra liiter piima, piimaliiter maitomai|nen, -sen<sup>63</sup> piimjas maitomylly kõnek. koorelahutaja,

separaator; meierei maito-ohdak|e, -keen b o t. piimohakas maitopar|ta, -ran piimahabe maitopullo piimapudel maitopystö<sup>1</sup> põll. piimanõu [näit.

piima meiereisse toimetamiseks] maitorauha|nen, -sen a n a t. piima-nääre

maitoruuk|ku, -un piimakruus maitoseparaattori koorelahutaja maitosiivilä piimakurn maitosokeri keem.

piimasuhkur maitosuklaa piimašokolaad maitotalou|s, -den põll. piirnamajan-dus

maitotilkjka, -an piinatiljk, tilk piima

maitotonk|ka, -an 11 = maitopystö maitotuot|e, -teen=maitovalmiste, -en

piimatoode maitovasik|ka, -an piimavasikas maitse maad mööda, maitse mait|taa, -an 10 maitsta, maitsev olla; pilti, meeldida; puuro maittaa hyvin puder maitseb hästi, puder on maitsev; teen mitä milloinkin maittaa teen, mis just meeldib maja 10 hütt, onn, hurtsik; k õ r g s t. eluase, koda, maja; muuttaa majaa korterit vahetada; mennä, siirtyä manan majoilla surra majai|lla, -en29 korteris olla, elutseda, viibida

majakanvartija majakavaht majak|ka, -an 15 majakas, tule torn majanmuut|to, -on kolimine, elukohavahetus majapaik|ka, -an majutuskoh, peatus-

koht, öömaja majatalo võõrastemaja majava 13 z o o 1. kobras, piiber majavannah|ka, -(k)an kopranahk, piibrinahk

majesteetill|nen, -sen 63 = majesteettinen

majesteet|ti, -in4 majesteet majesteetill|nen, -sen 63 majesteetlik majoit|taa, -an2 majutada majoit|tua, -un 1 majutada majoitu|s, -ksen64 majutamine, majutus

majoitusolosuhtet majutustingimused majoituspaik|ka, -an majutuskoh majoiika15 kunst majoolika majoneesi4 majonees majoriteet|ti, -in4 majoriteet, häälteenamus majuri 5 major majuskeli5 t r ü k. majuskel makaaberi5 õudne, tontlik, sünge makaaja 10 magaja; lamaja makaan vt. maata makadaami4 killustik makail|lla, -en29 lamada, lesida makaroni4 makaron makasiini4 ladu, laoruum; tehn. pad-runisaltv

makau|s, -ksen64 magamiskoht, ase, voodi; m i t m., murd. voodipesu, voodiriided makea21 magus; mage; lipitsev; makea vesi mage vesi; makeihin perso maias magusa peale makeahko 1 magusavõitu makeasti magusalt, magusasti

17 Soome-eesti sõnaraamatmakeilla

258

maleksija

makeill|lla, -en28 lipitseda, mehkeldada; pugeda, kintsu kaapida, saba lipu-

\*cada

makeijnen, -sen63 maiustus; makeisille perso maias maiustuste peale makeiskaup|pa, -an kondiitritoodete kauplus

makeispussi kompvekikott, maiustuste kott

makeisrasia maiustuste karp makeistehjdas, -taan kondiitri fabrik makeu|s, -den65 magusus; magedus;

lipitsevus makeut|taa, -an 2 magustada makkara 15 vorst

makkarateh|das, -taan vorstivabrik makkaraviipale, -en vorstilõik, vorsti-viil

makkaravoileipä, -văn vorstivõileib mak|ki, -in 4 käimla makkilanjta, -nan sibi; fekaalid ma ko, -on 1 k õ n e k. magu, kõht makoi|nen, -sen 63 = makoisa 13 maitsev; magus makrilli6 z o o 1. makrell maksa10 maks; hänen maksa sulaa

pilti, tema viha annab järele maksaa9 maksta; tasuda; maksaa etukäteen ette maksta; maksoi mitä maksoi maksu mis maksab; ei maksa puhua ei maksa, ei tasu rääkida; joutuu maksettavaksi tuleb välja maksta; maksaa hengellään oma eluga maksta maksaja 16 maksja; tasuja maksalaatik|ko, -on k o k. maksavor-

m(iroog) maksamakkara maksavorst maksamat|on, -toman57 maksmata maksapasteija maksapirukas maksataujti, -din maksahaigus maksel|lla, -en2s frekv., vt. maksaa maksiimi 6 maksim maksimi5 maksimum maksiminopeu|s, -den maksimaalkiirus.

maksimaalne kiirus maksoit|tua, -un1 hüübida, koagulee-ruda

maksu1 maks [maksu]; maksmine, tasumine; suorittaa maksunsa (oma) maksud ära maksta v. tasuda; saada velkansa maksuun oma võlga ära maksta maksu|aika, -ajan maksuaeg maksueh|to, -don maksetingimus maksuerä sissemaks, maksu (summa) osa

maksukyky|nen, -sen maksevõimeline

maksukyvyt|ön, -töman maksujõuetu,

maksejõuetu maksulipuk|e, -keen kviitung maksulli|nen, -sen63 maksuline, tasuline

maksunlykkäy|s, -ksen maj. = morato-rio

maksutase, -en m a j. maksebilanss maksutodiste, -en m a j. = maksutodis-

tu|s, •ksen m a j. maksutõend, makse-tõend, maksekviitung maksut|on, -toman57 maksuta, tasuta maksuunpano maksustamine maksuvelvollinen, -sen m a j. maksu-

kohustuslik, maksukohustuslane maksuväline, -en m a j. maksevahend mal|ku, -un 1 maitse, maik; päästä viinan makuun viina maitset, maiku suhu saada; keitto oli minun makuuni supp oli minu maitse järgi makuaisti p s ü h h. maitsmisaisting makuasia maitseasi

makuelijn, -men a n a t. maitsmis-elund

makui|nen, -sen63 -maitseline makuisa13 maitsev; pilti, meeldiv makukysymy|s, -ksen = makuasia makulatuuri4 makulatuur makuloi|da, -n18 makulatuuriks teha,

(trükitoodet) hävitada makupala maiuspala makuu 25 lamamine; magamine; mennä makuulle magama minna; ampuu makuulta lamades tulistada; hän on makuulla ta lamab, on voodis makuu|aika, -ajan magamisaeg makuuasen|to, -non lamamisasend makuuhaava m e d. lamatis makuuhuone, -en magamistuba makuuhyt|ti, -in magamiskajut makuukamari = makuuhuone makuulava = makuulavitsa magamis-lava

makuupaik|ka, -an magamiskoht makuupäivä m e r. seisupäev makuusohva diivanvoodi makuusäk|ki, -in magamiskott makuuvaatteet voodiriided makuuvaunu magamisvagun malaiji 6 malailane malaijilai|nen, -sen malai malakiit|ti, -in4 min. malahhiit malaria 15 malaaria

malariasääski z o o 1. malaariasääsk,

hallasääsk malariatauti|nen, -sen malaariahaige maleksia 17 hulkuda, lonkida maleksija 14 hulkuja, lonkijamaleva

259

manna

maleva 18 a j. malev malja10 kauss; vaagen, liud; karikas, pokaal; maljanne teie terviseks; kohottaa malja jonkun kunniaksi kellegi auks klaasi tõsta, kellegi auks toosti juua; maljat pohjaan klaasid põhjani maljak|ko, -on2 vaas maljakkomaalau|s, -ksen kunst vaasimaal

maljakolli|nen, -sen63 vaasitais maljamai|nen, -sen 63 kausjas, vaagna-taoline

maljapuhe, -en toost, lauakõne [ter-

visejoomisel] mallasjuoma linnasejook [kali, õlu vms.]

mallaskahvi linnasekohv mallasmehu linnaseekstrakt mallassokeri keem. linnasesuhkur, maltoos

mallastaa2 (vilja) linnasteks teha mallastamo 2=mallasteh|das, -taan lin-naseteas

mallasuut|e, -teen linnaseekstrakt,

linnasejahu mai|lata, -taati35 kõnek. sobida, passida; seada, korraldada malli4 mudel; vorm; fassong, lõige; šabloon, eeskuju, kavand, muster; kõnek. stiil malliesimerk|ki, -in näidis mallikappale, -en mudel; eeskuju mallik|as, -kaan66 stiilne, ilusa fas-

songiga v. lõikega mallikelpoinen, -sen eeskujulik mallikelpisuu[s], -den eeskujulikkus mallikirja mustirraamat, näidisteraa-mat

mallikoulu näidiskool malli|nen, -sen<sup>63</sup> -kujuline, -tüübiline mallinuk|ke, -en mannekeen, nukk riietusesemete proovimiseks mallioppil[as], -an eeskujulik õpilane mallisto<sup>2</sup> näidised; mustrid; mudelid mallitila näidismajand; õppemajand mallitilk|ku, -un proovilapp, proovitükk [riidest] malmi<sup>4</sup> maak; malm malmiesiintymä g e o l. maagilade,

metallimaardla malmikaivos, -ksen maagikaevandus malminetsinpä, -nän maagi otsimine malminen, -sen<sup>63</sup> malmne, malmist malmio <sup>3</sup> = malmiesiintymä malmipitoi|nen, -sen maaki sisaldav malmipitolsuu[s], -den maagisisaldus maltaat<sup>66</sup> linnased

17\*

maltilli|nen, -sen<sup>63</sup> rahulik, kannatlik; mõõdukas

maltillisuu[s], -den<sup>65</sup> rahulikkus, kannatlikkus; mõõdukus maltit|on, -toman<sup>57</sup> rahutu, kannatamatu, kärsitu maltittomuu |s, -den<sup>65</sup> rahutus, kannatamatus, kärsitus maito, -lon l b o t. liha, taime pehme

osa; murd. puutüvi maltoosi<sup>6</sup> = mallassokeri maltsa 10 malts

mait taa, -an 10 ennast valitseda; mallata; rahulik olla, kannatada; malta vähän oota vähe, oota pisut; en malta olla siihen katsomatta ma ei suuda hoida end seda vaatamast malttamatjon, -toman<sup>57</sup> rahutu, kärsitu

malttamattomuus, -den<sup>65</sup> rahutus, kärsitus

maltjti, -in<sup>4</sup> enesevalitsus, tasakaal; menettää malttinsa enesevalitsust kaotada mammi<sup>4</sup> l a s t e k. piim mämmut|ti, -in<sup>6</sup> mämmut mämmuttimail|nen, -sen<sup>63</sup> mämmutlik, hiiglasuur

mana<sup>10</sup> manala; surm; mennä manalle surra manail|la, -en<sup>29</sup> manada manageri<sup>5</sup> mänedžer manala 15 manala mana|ta, -an<sup>35</sup> manada, (ära) needa manau s, -ksen<sup>54</sup> manamine; needus,

vanne

mandaat|ti, -in<sup>6</sup> mandaat mandariini<sup>4</sup> mandariin maneer<sup>6</sup> maneer

maneerimail|nen, -sen<sup>63</sup> maneerlik maneerimaisu[s], -den<sup>65</sup> maneerlikkus maneesi<sup>6</sup> maneež mangun vt. mankua mania 15 maania manifesti<sup>4</sup> manifest manikyyri<sup>4</sup> maniküür manila 15=manilahamp'pu, -un tekst, manilla

manilaköy|si, -den manillaköis manipulaatio<sup>3</sup> manipulatsioon manipuloi|da, -n<sup>18</sup> manipuleerida mankeli<sup>5</sup> pesurull; tehn. valts mankeloi|da, -n<sup>30</sup> pesu rullida; tehn. valtsida

man|kua, -gun l manguda; kurta, kaevata; näuguda manna 10 manna, ka b o t.mannapuuro

260

marssi

mannapuuro = mannaryynipuuro man-napuder

mannaryynit<sup>4</sup> mitm. manna (tangud) mannekiini<sup>4</sup> mannekeen mannekiininäytö[s], -ksen moedemonstratsioon man|ner, -teren<sup>82</sup> mander mannerilmasto mandriine kliima mannerjää g e o l. mandrijää mannermaa mannermaa, mander mannermainen, -sen<sup>63</sup> mandriine,

kontinentaalne mannervaitio mandririik mannun vt. mantu

manometri<sup>4</sup> f ü fl s., t e h n. manomeeter

mansettinapjpi, -in mansetinööp mansikanpunainen -sen maasika-punane

mansik|ka, -an<sup>15</sup> maasikas; olla mansikassa maasikal olla; mennä mansikkaan maasikale minna mansikkahillo maasikakeedis manteli<sup>5</sup> mandel mantelileseet mandlikliid mantelipuu bot. mandlipuu manteliöljy farm. mandliöli mantere, -en&<sup>2</sup>= manner manteren vt. manner mantšu l mandžu

mantteli5 keep; peleriin; kõnek.

sinel; tehn. kest man|tu, -nun 1 maa, põld; hän menetti maansa ja mantunsa ta kaotas oma maa ja vara  
manufaktuuritavara tekstiilkaup manööveri 6 manööver map|pi, -in4 toimik, kaust marakat|ti, -in4 zool. merikass;  
kõnek. pärdik; n a l j. marakratt, määrkass maraton7 s po r t = maratonjuoksu maratonjuoksija sport  
maratonijooksja

maratonjuoksu sport maratonijooks maratoni5 sport, kõnek. = maratonjuoksija margariini 4 margariin  
marginaali4 marginaal, ääremärkus marhamin|ta, -nan10 päitserihm, ratse mari4 mari [marid] marianpäivä f o 1 k  
1. maarjapäev marinoi|da, -n 18 k o k. marineerida marinoin|ti, -nin 4 k o k. marineerimine marionetti, -in 4  
marionett maris|ta, -en24 kiunuda, vinguda; hädaldada, viriseda marja10 mari; farm. pill, ravimkuu-

like; mennä marjaan marjule minna; olla marjassa marjul olla; tulla marjasta marjult tulla marja-laika, -ajan  
marjaaeg marjaasi6 marjas marjahillo marjakeedis marjakuus|li, -en bot. jugapuu marjamehu marjamahl  
marjanpoimija 14 marjakorjaja marjanpoimin|ta, -nan marjakorjamine marjapensa|s, -an marjapõõsas marjastaa2  
marjul käia v. olla marjatert|tu, -un marjakobar marjaviini marjavein marjaviljely|s, -ksen marjakasvatus markiisi  
6 markii; markiis [väline akna-

päikesevari] markiisit|ar, -taren5A markiis [markii naine]

mark|ka, -an10 mark [marga]; hän venyttää markan soikeaksi ta on väga ihne markka|nen, -sen63:  
viisimarkkanen

viiemargaline markkinahinta, -nan turuhind markkinapaik|ka, -an laadaplats; m a j. turg

markkinat14 mitm. laat; m a j. turg markkinoijda, -n 18 turustada markkinoin|ti, -nin 4 turustamine marksilai|nen,  
-sen 63 = marxilainen marmelaati 4=marmeladi4 marmelaad marmor5 marmor

marmorilevy marmortahvel, marmor-plaat

marmorilouho|s, -ksen marmorimurd marmorijnen, -sen63 marmorist, mar-mor-

marmoripatsa|s, -an marmorsammas marmoritaulu marmortahvel [näit.

mälestustahvel] marmorioijda. -n 18 marmoreerida marodööri4 marodöör, marodeerija marokkolai|nen, -sen63  
marokolane; maroko

mar|ras, -taan66 surnud; kadunu;

murd. surma enne [ende] marraske|si, -den 40 a n a t. marrasnahk,

epidermis marraskuu november, talvekuu marron vt. marto

mars: juosten mars joostes marss marsalkansauva marssalikepp marsalk|ka, -an 10 marssal marsilai|nen, -sen  
Marsi elanik marseljeesi4 «Marseljees» marsipaani4 martsipan marssi4 marss, rännakmarssia

261

matka

marssia 17 marssida

marssijärjestys, -ksen sõj, marsirivi marssikäsky marsikäsk marssilauu marsilaul marssin|ta, -nan 15 marssimine  
marssitah|ti, -din marsitakt marssit|taa, -an2 marssida lasta marsu1 zool. merisiga tnartinuuni tehn. martäänahi  
marjto, -ron1 viljatu, sigimatu, steriilne, aher; 1 u u 1 e k. surnud marttyyri6 märter marttyyrikuolema märtrisurm  
marxilainen, -sen 63 marksistlik; marksist

marxiiais-leniniläi|nen, -sen66 mark-

sistlik-leninlik marxilaisuus|s, -den 65 = marxismi4 marksism

masennan vt. masentaa masennun vt. masentua masennu|s, -ksen 64 masendus masenjtaa, -nan8 maha v. alla



suruda; muljuda; masendada masentava 13 masendav masen|tua, -nuti 1 masenduda masentun|ut, -een 77  
masendunud masentuneisuu|s, -den 65 masendunud olek

maskeera|ta, -an 35 maskeerida maskot|ti, -in 6 amulett, talisman maskuliini 4 I g v. maskuliin, meessugu  
maskuliini|nen, -sen 63 maskuliinne massa 10 mass

massakäyt|tö, -ön massiline kasutamine

massatuotan|to, -non massitoodang massatuot|e, -teen massitööde massaurheilu massisport massi 4 tubakakott;  
(metallraha)kott massiivi 6 = massiivi|nen, -sen 63 massiivne

massiivisuu|s, -den 65 massiivsus masto 1 mast

mastonhuip|pu, -«n=mastonpää masti tipp

mastopuu mastipuu

mastot|taa, -an 2 masti püstitada v.

peale panna masurk|ka, -an 15 masurka masuuni 6 kõrgahi mal|taa, -dan 9 roomata matala 12 madal; (käyköön)  
syvin tai matalin (mingu) hästi või halvasti, kuidas tahes; kõigest hoolimata, kõigele vaatamata

matalakasvuinen, -sen 63 madalakasvu-

line; väikesekasvuline matalakorkoi|nen, -sen madalakontsa-

line, madalate kontsadega matalalla madalal matalalle madalale matalalta madalalt

matalapain|e, -en m et eo r. madalrõhkkond); f ü ü s., tehn. madal-rõhk

matalave|si, -den vee madalseis matalaveti|nen, -sen madala veega

f näit. järvi matalikko, -on 2 madalik, leetseljak mataloi|tua, -dun 1 madalduda mateen vt. made matelen vt.  
madella mateleva 13=matelevai|nen, -sen 63 roomav

matelevaisuu|s, -den 65 roomavus matelija 14 roomaja matelu 2 roomamine matemaatik|ko, -on 2 matemaatik  
matemaatti|nen, -sen 63 matemaatiline matematiikankoje, -keen matemaatika eksam

matematiik|ka, -an 10 matemaatika materia 15 aine, mateeria materiaali 4 materjal materiaali|nen, -sen 63  
materiaalne,

esemeline materiaalistaa 2=materialisoida materialisaatios materialiseerimine;

kehastamine materialismi 4 materialism materialisminvastai|nen, -sen materialismi vastane materialisoij|da, -n 18  
materialiseerida; kehastada

materialisoitua, -dun 1 materialiseeruda; kehastuda materialisti 4 materialist materialisti|nen, -sen 63 materialistlik  
matik|ka, -an 15 kõnek. = made matinea 15 matinee

matka 10 tee; (vahe)maa; sõit; teekond; reis; rännak; matk; vähän matkan päässä natuke maad eemal; saattaa  
matkaan korda saata, toime panna; põhjustada; minne matka kuhu sõit läheb; kaiken, pitkin matkaa kogu aeg,  
pidevalt; minä tulen matkaasi ma tulen sinuga kaasa; onnea matkalle head reisi; matkan varrella tee peal, reisi  
kestel; yksin matkoin üheskoos, seltsis; lähteä matkalle reisile, reisima minna; olla matkalla 262

mattimyöhäinen

reisil, reisimas olla; iltaan on vielä matkaa öhtuni on veel kaua aega matkaaja 16 matkaja matkaan kaasa, ühes  
matkaanläh|tö, -dön ärasõit, lahkumine matka-ark|ku, -un reisikohver matka-asu reisiülikond, reisiriiet  
matkaevä|s, -än reisimoon matkahuo|pa, -van reisivaip, reisitekk matkailija 14 reisija, sõitja; turist matkailijako|ti,  
-din turismibaas matkaili jaliiken|ne, -/een = matkailulii-kenne

matkailijayhdisty|s, -ksen turismiühing matkail|la, -en 29 reisida; rännata; matkata

matkailu2 reisimine; rändamine; matkamine; turism matkailuhalu matkahimu, rännukirg matkailukart|ta, -an  
turismikaart matkailukau|si, -den turismihooaeg,

matkahooaeg matkailukeskus, -ksen turismikeskus matkailuliiken|ne, -teen turismiliiklus matkailumaa  
turismimaa matkailumaja turismibaas; matkamaja

matkailureit|ti, -in turismimarsruut matkai!utoimisto = matkatoimisto rpatkakapineet 78 mitm. matkavarus-`' tus  
matkakertomu|s, -ksen reisikiri, matka-

märkined; matkaamane matkakirja reisiraamat, reisikirjeldus;

matkapäevik; van. pass matkakorvau|s, -ksen komandeerimisraha [sõidu eest] matkakumppani matkakaaslane,  
reisikaaslane matkakuume, -en reisipalavik matkalai|nen, -sen63 reisija, käija matkalauk|ku, -un reisikohver,  
reisikott matkalip pu, -un sõidupilet matkalukeminen, -sen reisilektüür matkamuisto reisimälestus; suveniir,  
meene

matkanjohtaja rühmajuht [reisidel] matkanmäärä sõidu eesmärk, sõidu

sihtpunkt matkaohjelma reisi programm matkaopjas, -paan giid; (reisi) juht

[teatmeteos] matkapassi van. pass; hän sai matkapassit pilti, ta sai hundipassi matkapuku, -vun reisiülikond  
matkapöly reisitolm matkareit ti, -in reisi marsruut matka|ta, -an 35 - matkata, reisida

matkatavara pagas

matkatavarasäiliö käsipakkide hoiu-ruum

matkatavaratoimisto pagas (ikontor) matkatoimisto reisibüroo, turismibüroo

matkatoveri reisikaaslane, matkakaaslane

matkavaikutelma matkamulje, reisi-mulje

matkavalmistelut ettevalmistused reisiks v. matkaks matkaväsymy|s, -ksen reisiväsim\_us matkia17 matkida,  
järele aimata; jäljendada, imiteerida matkue, -en78 reisiseltskond; ekspeditsioon

matkustaa2 reisida, sõita; matkata matkustaja 16 reisija, sõitja matkustaja-alu|s, -ksen=matkustajalaiva

matkustajajuna reisirong matkustajakone, -en — matkustajalentokone

matkustajako|ti, -din turismibaas matkustajalaiva reisilaev matkustajalentokone, -en reisilennuk matkustajavaunu  
reisivagun matkustaminen, -sen63 reisimine matkustamo 1 reisijate kabiin [lennukis vm.]

matkustava 13 reisiv matkustavai|nen, -sen63 reisija matkustell|la, -en28 reisida, sõita; matkata

matkustu|s, -ksen64 reisimine ma|to, -don1 uss; madu; tõuk; olla madoissa ussitanud olla, usse täis olla

matoinen, -sen63 ussitanud; vilets» armetu

matolääk|e, -keen ussirohi mato|nen, -sen 63 ussike (ne) matonkuaon|ta, -nan vaibakudumine matonkutoja  
vaibakuduja matrassi6 kõnek. madrats matriisi6 tehn. matriits matrikkeli5 matrikkel matruusi 6 madrus

mat|ti, -in 4 1. madisepäev; hänellä on matti taskussa tal ei ole raha, tal on tühi tasku; puoli tuntia pelattuani olin  
aivan matti pärast poole-tunnist mängimist olin täiesti lage mat|ti, -in\* 2. matt [males] mattimyöhäi|nen, -sen n a  
1 j. hilineja, venivillematto

263

melkein

mat|to, -on1 vaip; sport maadlus-matt

mattokaupjpa, -an vaibakauplus mattotuomari sport matikohtunik mauk|as, -kaan66 maitsev; maitsekas;

elegantne, stiilne maun vt. maku mauri<sup>4</sup> maur

maurilail<sup>1</sup>nen, -sen<sup>63</sup> maur; mauri mausolee <sup>26</sup> = mausoleumi<sup>4</sup> mausoleum maustaa<sup>2</sup> maitsestada, vürtsitada  
maustami<sup>1</sup>nen, -sen <sup>63</sup> maitsmine maustamat<sup>1</sup>on, -toman <sup>57</sup> maitsmata mauste, -en<sup>78</sup> maitseaine, vürts  
maustei<sup>1</sup>nen, -sen<sup>63</sup> vürtsine, vürtsitatud

maustekala vürtsitatud kala rnaustemyllly pipraveski, maitseainete veski

mausteneilikjka, -an nelk [vürts] maustet<sup>1</sup>tu, -un<sup>2</sup> maitsestatud, vürtsitatud

maut<sup>1</sup>on, -toman <sup>57</sup> maitsetu mauttomuuls, -den<sup>6'0</sup> maitsetus me, meidän meie, me; meillä meil, meie (minu)  
kodus; tulkaa meille iulge meile; se on meidän see on meie oma medaljon<sup>1</sup>ki, -gin <sup>4</sup> medaljon meden vt. mesi  
meduusa <sup>15</sup> z o o <sup>1</sup>. meduus mediaani <sup>4</sup> mediaan meedio <sup>3</sup> meedium

medisiini<sup>1</sup>nen, -sen<sup>63</sup> meditsiiniline meditaatio <sup>3</sup> meditatsioon mehevyy<sup>1</sup>s, -den<sup>65</sup> mahlakus, rammu-  
sus; lopsakus mehevä<sup>13</sup> mahlakas; rammus, viljakas, viljakandev; lopsakas mehevästi mahlakalt, lopsakalt  
mehiläi<sup>1</sup>nen, -sen <sup>63</sup> mesilane mehiläisemo aiand, mesilasema mehiläisenpisto mesilas (e) piste mehiläisenvaha  
= mehiläisvaha mehiläishauk<sup>1</sup>jka, -an z o o <sup>1</sup>. herilaseviu

mehiläishoi<sup>1</sup>to, -don mesindus mehiläishun<sup>1</sup>tu, -nun näokate [-[mesinikel]-] {[mesini- kel]+}

mehiläiskasvi b o t., aiand, meetaim mehiläiskunno aiand, kärjekann mehiläiskuhnuri aiand, isamesilane, lesk

mehiläiskuningatjar, -taren = mehiläisemo

mehiläiskun<sup>1</sup>ta, -nan mesilaspere

inehiläisparv<sup>1</sup>i, -en mesilaste parv, sülem

mehiläispiip<sup>1</sup>pu, -un aiand, suitsu-

lõõts, suitsik mehiläispönt<sup>1</sup>tö, -ön mesipuu, taru mehiläistarha mesila mehiläisvaha meevaha mehu <sup>1</sup> mahl; morss  
mehuijnen, -sen <sup>63</sup> = mehuk<sup>1</sup>as, -kaan <sup>66</sup>

mahlakas, mahlane mehukeit<sup>1</sup>to, -on kissell mehunpuristi<sup>1</sup>n, -men mahlapress mehustaa<sup>2</sup> mahlaks muuta;  
mahlakaks muuta v. teha mehuste, -en <sup>78</sup> ekstrakt mehustua <sup>1</sup> mahlaks muutuda mehutjon, -toman<sup>57</sup> mahlatu,  
kuiv mehuve<sup>1</sup>si, -den mahlajook meidän vt. me meijeri<sup>5</sup> meierei meijerivoi meiereivöi meikäläi<sup>1</sup>nen, -sen<sup>63</sup> meie  
[inimese vm. kohta]; meie inimene, meie mees

meikäläisittäin meie moodi, meie järgi meina<sup>1</sup>ta, -an<sup>35</sup> kavatseda, plaanitseda; arvata, mõelda; tähendada  
meinin<sup>1</sup>ki, -gin<sup>5</sup> kõnek. kavatsus,

möte, plaan meirami<sup>5</sup> b o t. majoraan meiska<sup>1</sup>ta, -an<sup>35</sup> hullata, lärmata,

mürgeldada meisseli<sup>5</sup> kruvikeeraja; meisel, peitel meisti<sup>4</sup> tehn. stants meistää <sup>2</sup> tehn. stantsida mekaanik<sup>1</sup>ko, -on  
<sup>2</sup> mehaanik mekaani<sup>1</sup>nen, -sen<sup>63</sup> mehaaniline mekaanisesti mehaaniliselt mekaniikjka, -an<sup>10</sup> mehaanika  
mekanismi<sup>4</sup> mehhanism mekanisoi<sup>1</sup>da, -n<sup>18</sup> mehhaniseerida mekanisoin<sup>1</sup>ti, -nin<sup>4</sup> mehhaniseerimine mekastaa<sup>2</sup>  
lärmata, käratseda; möllata, mürgeldada mekjko, -on<sup>1</sup> (lapse)jakk, (lapse)kleit mekkosilla(an) kleidiväel,  
särgiväel meklari<sup>5</sup> m a j. maakler meksikolai<sup>1</sup>nen, -sen<sup>63</sup> mehhiklane;

mehhiko mela <sup>10</sup> möla

melajal<sup>1</sup>jka, -an z o o <sup>1</sup>. sõudejalg melanesialai<sup>1</sup>nen, -sen<sup>63</sup> melaneeslane;

melaneesia melankolia<sup>15</sup> melanhoolia; med. depressioon, masendus seisund melankolik<sup>1</sup>ko, -on<sup>2</sup> melanhoolik  
melankoli<sup>1</sup>nen, -sen<sup>63</sup> melanhoolne melankolisuu<sup>1</sup>s, -den <sup>65</sup> melanhoolsus melassi<sup>6</sup> tehn. melass, söodasiirup  
tnelkein peaaegumelko

melko üsna; küllalt; melko paljon

õige palju, üsna palju melkoilnen, -sen63 üsnagi suur, kenake; keskmine; melkoista paremmin tublisti paremini  
mellak|ka, -an15 rahutus, mäss; mürgel, lõõming mellakoi|da, -n30 märatseda, lõhkuda,

mürgeldada; mässata mellakoitsija14 määratseja, lõhkuja; mässaja

mellastaa2, mellastel|la, -en28 f r e k v. määratseda; skandaalitseda; möllata, mürgeldada mellon vt. melto meloa '  
sõuda, mölada melodia 15 meloodia melodiik|ka, -an 10 muus. meloodika melodi|nen, -sen63 meloodiline  
meloni 5 melon melon|ta, -nan 15 sõudmine melska|ta. -an35 möllata, mürada; (rääkida) purssida; puhua  
melskaten segaselt rääkida melske, -en<sup>TM</sup> möll, müra; rahutus,

mäss, segadus mel|to, -lon1 pehme, kergesti taotav;

pilti, õrn, tundeline; lõtv, jõuetu meltorau|ta, -dan separaud melu1 müra, kära, kisa; nostaa melua kära teha v.  
tõsta; paljon melua tyhjältä palju kära ei millestki meluan vt. meluta

melui|nen, -sen 63 = meluisa 13 müra

rikas, kärarikas; mürav, käratsev melunpi|to, -don müramine, käratsemine, kisamine melu|ta, -an39 mürada,  
käratseda, kisada

melut|lon, -toman57 mürata, vaikne rneluttomasti müratult, vaikselt; esiintyä rneluttomasti vähenõudlikult,  
tagasihoidlikult esineda membraani 6 tehn. membraan memoaari4 memuaar memoaarikirjallisuus, -den  
memuaari-

kirjandus memorandumi4 memorandum memoroi|da, -n18 memoreerida meneh|tyä, -dyn1 surra, otsa saada;  
nõrkeda, väsida; hän menehtyi liekkeihin ta sai leekides surma, ta hukkus leekides; menehtyä janoon janust  
nõrkeda; olla menehtymäi-sillään nõrkemas, suremas, otsa saamas olla meneillä(än): olla meneillään toimuda,  
käimas olla

menekki, -in5 minek [kauba kohtaj; siementen menekki hehtaarille hektarile (külviks) kuluv seemnete hulk  
menekkikirja nõutav, minev raamat,

bestseller menekkitavara minev kaup menestyksekkäästi = menestyksellisesti menestykse|läs, -kään  
66=menestyksellinen, -sen63 edukas, menukas menestyksellisesti edukalt, menukalt menestykset|ön, -tömän57  
edutu menesty|s, -ksen64 edu, menu, kordaminek; hyvällä menestyksellä hea eduga; hän saavutti menestystä tal  
oli edu

menestyskirja = menekkikirja menestyä1 edu olla; korda minna; õnnestuda; hän menestyy hyvin tal on edu; kasvi  
ei menesty taim ei kasva

menet|ellä, -telen2S käituda, toimida, tegutseda, menetleda, talitada; käia, kõlvata menetelmä 13 menetlus,  
meetod menetelmäop|pi, -in metoodika menettely2 menetlus, protseduur menettelyta|pa, -van toimimisviis;

protseduur; meetod menet|tää, -än2 kaotada, minetada; kulutada, raisata; menettää henkensä surma saada;  
menettää järkensä mõistust kaotada; menettää peli mängu kaotada menety|s, -ksen64 kaotus; kulutus,

raiskamine menijä 14 mineja

menneenvuotinen, -sen eelmise aasta,

möödunudaastane menneisy|s, -den65 minevik mennessä: iltaan mennessä enne õhtu saabumist, enne kui õhtu  
saabub, õhtuks

menn|yt, -een77 möödunud, läinud; olkoon menneeksi olgu pealegi; hän on mennyttä (miestä) ta on kadunud  
(mees) men|nä, -en27 minna; mennä hukkaan kaotsi minna; mennä itseensä enese kallal juurelda; mennä kumoon  
kummuli minna; mennä maata magama minna, magama heita; mennä tiehensä oma teed minna; mene tiedä mine  
tea, võib-olla; mennä tainnoksiin minestada; mennä avioliittoon abielluda; on mentävä tuleb minna; olkoon  
menneeksi no olgu, olgu pealegi; panna menemään raisata; työ menee töö edeneb, töömeno

merisotakoulu

laabub; se menee kaupaksi seda ostetakse hästi meno1 minek; käik; kulg; hoog; yhtä menoa, yhteen menoon lakkamatult, vahetpidamata; mennä menojaan oma teed minna; olla menossa minemas, käimas olla; tulot ja menot sissetulekud ja väljaminekud menoarvio väljaminekute, kulutuste eelarve

menokaasu tehn. heitgaas menomatka sinnasõit menopuol |i, -en kulude pool menosuun'ta, -nan liikumise suund menševik|ki, -in4 poi. menševik menševismi4 poi. menševism menševistijnen, -sen63 menševistlik menojta, -an38 lärmata, käratseda menstruaatio 3 f ü s i o 1. menstruatsioon

mentaalinen, -sen63 mentaalne mentaliteet|ti, -in4 mentaliteet menuet|ti, -in 4 menuett tnerelli|nen, -sen63 mereline, mere;

murd. hülgerasv, traan merenalai|nen, -sen veealune, merealune

merenkulkija meresõitja merenkul|ku, -un meresõit, navigatsioon; merendus merenkulkukau|si, -den navigatsiooni-periood

merenkulkuop|pi, -in nautika, laeva-

sõiduteadus, navigatsioon merenkyntäjä16 pilti, laev; meresõitja

merenkävijä = merenkulkija merenkäynjti, -nin lainetus f merel] merenlahti, -den merel ah t inerennei|to, -don f o 1 k 1. merenümf,

merineitsi, nereiid merenpihka = meripihka merenpinjta, -nan merepind merenpohja merepõhi merenran|ta, -nan mererand merentakai|nen, -sen meretagune merentutkimu|s, -ksen mere uurimine mer|i, -en32 meri; aavalla merellä avamerel; lähteä merelle merele minna; lähteä merille meremeheks hakata

merialu|s, -ksen merelaev meridiaani4 meridiaan merieläi|n, -men mereloom meriheinä b o t. merihein merihevo|nen, -sen z o o 1. meriho-buke

merihirviö merekoletis

merihä|tä, -dän merehäda; laiva on

merihädässä laev on merehädas meri-ilmasto mereline kliima meriit|ti, -in 6 teene merijalkavä|jki, -en sõj. dessant-

vägi, merejalavägi merikaali b o t. merikapsas merikaapeli e 1. merekaabel merikalastu|s, -ksen merekalastus merikarhu pilti, merikaru merikart|ta, -an m e r. merekaart merikaup|pa, -an m a j. merekauban-dus

merikelpoi|nen, -sen meresõiduks kõlblik merikipeä = merisairas merikort|ti, -in = merikartta merikotka z o o 1. merikotkas merikouiu merekool merikuljetu|s, -ksen meretransport, merevedu

merikuntoi|nen, -sen = merikelpoinen merikyllpy, -vyn meresuplus, mere-

kümblus merilevä merevetikas meriliiken|ne, -teen laevaliiklus merel; meresõit merimaalau|s, -ksen kunst meremaal

merimatka merereis, meresõit merimerk|ki, -in m e r. meremärk merimie|s, -hen meremees merimiessolmu meremehesõlm merimiesko|ti, -din meremeeste pansion; meremehe kodu merimieskaulu|s, -ksen madrusekrae merimieslak|ki, -in madrusemüts merimiespu|ku, -vun madruseülikond merimiespusero madrusepluus merimiina sõj. meremiin merinolam|mas, -paan põll. meriino lammas merionnettomu|s, -den mereõnnetus meripelastu|s, -ksen päästetööd merel meripenikulma m e r. meremiil meripe|to, -don mereelukas; merekoletis

meripihka merevaik

meripuolustu|s, -ksen sõj. rannakaitse meriraja merepiir merirosvo mereröövel, piraat merisaira|s, -an merehaige

merisatama meresadam merisediment|ti, -in g eol. meresete merisiili z o o l. merisiilik meriso|ta, -dan meresõda  
merisotakoulu sõj. mereväekoolmerisotilas

266

messinkipelti

merisotilajs. -an mereväelane meritau|ti. -din merehaigus meriteitse merd mööda, meriteitse meritie meretee  
meritie,de, -teen mereteadus meritse = meriteitse merituul|j, -en meretuul merivaltio mereriik merivartio  
rannavalve [piirivalve] merive|si, -den merevesi merivirjta. -ran geogr. merehoo-vus

merivoimat m i t m., s õ j. merevägi merivuok|ko, -on z o o l. meriroos meriyhteys, -den mereühendus  
merkantiili nen, -sen63 merkantiilne merkantilismi4 maj. merkantilism merk|ata, -kaan35 (ära) märkida,

märgistada merkeli4 g e o l. mergel merkillepantava 13 tähelepanuväärne merkillinen, -sen63 imelik,  
kummaline; omapärane; iseäralik; tähelepanдав; tähelepanuväärne; merkillistä kyllä imelik küll merkillisyyjs, -  
den65 tähelepanuväär-

sus; kummalisus; omapärasus merkinanto, -non märguandmine, märguanne, signaal; signaliseeri-mine;  
signalisatsioon merkinantojärjestelmä signaliseeri-missüsteem, signalisatsioonisüsteem merkinantolait|e, -teen  
tehn. sig-naliseerimisseadis, signalisatsioo-niseadis

merkinantolamp|pu, -un signaalilamp merkinantolaukau|s, -ksen signaal-pauk

merkinnän vt. merkintä merkinnön vt. merkintö merkin|tä, -nän15 märkimine; märgistamine; märkus; märke  
merkintä|pa, -van märkimisviis;

märgistamisviis merkin|tö, -nön2 märkus; märke merkitsemätjön, -tömän57 märgistamata, tähistamata;  
märkimata; (ilma) tähenduseta merkitsevä13 tähelepanдав, tähelepanuväärne; tähendusrikas merkittävä13  
silmapaistev, tähelepanuväärt, tähelepanuväärne, tähtis merkityksellinen, -sen63 tähtis, oluline; tähenduslik  
merkityksenmuutojs, -ksen 1 g v. tähenduse muutumine merkityksetön, -tömän57 tähtsusetu merkity,s, -ksen64  
tähendus; tähtsus;

merkitystä vailla oleva tähtsusetu; merkitykseltään ratkaiseva otsustava tähtsusega merkitysero 1 g v. tähenduslik  
erinevus, tähenduse vahe merkityso pillinen, -sen semasioloogi-

line, tähendusõpetuslik merkityso|pi, -in 1 g v. semasioloogia, tähendusõpetus merkitysvivahduis, -ksen  
tähendusvarjund

merkitjä, -sen31 märgistada, tähistada; üles märkida, märkida; tähendada; mitä tämä merkitsee mida see  
tähendab; kilpailuissa merkittiin huipputuloksia pilti, võistlustel saavutati tipptulemusi merkitön, -tömän57  
märgita, märkideta; van. tähtsusetu merkkaujs, -ksen64 (ära) märkimine,

märgistamine merkkeilijä14 filatelist, margikoguja merkkeily2 filateelia, margikogumine merk ki, -in4 märk;  
märguanne; signaal; ei merkkiäkään mitte jälgegi; eletään maaottelun merkeissä elatakse maavõistluse tähe all;  
panna merkille märgata, tähele panna merkkijärjestelmä märkide süsteem merkkikielli, -en viipekeel; märkide  
keel

merkkilamp|pu, -tm = merkinantoiamp-pu

merkkilasi tehn. veeseisunäidik merkkimie|s, -hen kuulus mees, tähtis

mees, suurmees, suur nina merkkimuo|to, -don 1 g v. põhivorm merkki|nen, -sen63 märgiga; marki

[auto] merkipäivä tähtpäev merkkitapaujs, -ksen suursündmus merkkiteo|s, -ksen tähtteos merkkitul|ji, -en  
märgutuli merkonomi4 kaubanduskooli lõpetanu mer|ta, -ran10 mõrd mesenaat|ji, -in4 metseen me|si, -den40  
öiemahl; mesi mesikj|kä, -än15 bot. mesikas mesikämnen, -en k õ r g s t. karu. mesikäpp

mesimarja bot. mesimurakas, soo-murakas

mesoni 6 = mesotroni4 f ü ü s. meson, mesotron

messin|ki, -gin5 messing, valgevask; suu vetäytyy messingille pilti, suu läheb naerule messinkipel|ti, -lin  
messingplekkmessinkilanka

267

metsäaukea(ma)

messinkilan|ka, -gan messingtraat messu 5 missa; mess messuhalli messihall, näitus (e) paviljon

mestaaja 16 timukas mestari5 meister mestarilli|nen, -sen63 meisterlik mestarillisuus, -den65 meisterlikkus  
mestarijoukkue, -en sport meister-

meeskond mestariluok|ka, -an meistiklass mestarimie|s, -hen meistermees mestarinarvo meistritiitel, meistri  
nimetus

mestarinnäyt|e, -/een = mestarinäyt|e,

-teen meistritöö; meisterlik esitusviis)

mestariteo|s, -ksen meistriteos mestaro|da, -n30 meisterdada mestaruus, -den65 meisterlikkus;

meistritiitel mestaruuskilpailut sport meistrivõistlused mestaruusluok|ka, -an = mestariluokka mesta|ta, -an35  
giljotineerida; hukata

[surmaotsust täide viia] mestau|s, -ksen 64 giljotineerimine; hukkamine

mestauspaik|ka, -an hukkamiskoht,

hukkamispaik mestauslava tapalava mestaut|taa, -an2 hukata lasta, giljotineerida lasta metaani 6 keem. metaan  
metafora 11 kirj. metafoor metafori|nen, -sen63 metafoorne metafysiik|ka, -an f i l o s. metafüüsika  
metafysi|nen, -sen metafüüsiline metak|ka, -an 15 lärm, kära; mürgel metalli6 metall metalliesine, -en metallese  
metalliian|ka, -gan metalltraat metallilevy metallplaat metallikau'si, -den a r h e o 1. metalliaeg

metallimai|nen, -sen63 metalne, metal-litaoline

metalli|nen, -sen63 metalne; metalli-line

metallinhohtoi|nen, -sen metalliläike-line

metallinvalan|ta, -nan tehn. metallivalu

inetalipitoi|nen, -sen metalli sisaldav metallipitoisuus, -den metallisisaldus metalliraha metallraha metalliseo's, -  
ksen metallisegu metallisorvi tehn. metallitreibink

metalliteollisuus, -den metallitööstus metallityöläinen, -sen metallitöölaine metalliversta|s, -an metallitöökoda  
metalloi|da, -n18 tehn. metallisee-

rida

metallurgi4 metallurg metallurgia 16 metallurgia metamorfi|nen, -sen63 g e o 1. meta-morfne

metamorfoosi4 metamorfoos, ka bio 1. metateesi4 1 g v. metatees meteli5 müra, kära; möll; skandaal metelöi|da,  
-n30 mürada, kärada;

möllata, mürgeldada; skandaalitseda metelöin|ti, -nin4 müramine, kärami-

ne; möllamine; skandaalitsemine metelöitsijä 14 mürgeldaja, skandaalit-seja

meteori5 a s t r. meteor, lendtäht meteorologi4 m e t e o r. meteoroloog meteorologia15 meteoroloogia, ilmas-  
tikuteadus meteorologijnen, -sen63 meteoroloogiline

meti|nen, -sen 63 1 u u l e k. mesine metka10 kõnek. tore, mõnus metku1 kõnek. vemp, riugas metodi 5 meetod

metodiik|ka, -an 10 metoodika metodik|ko, -on 2 metoodik metodi|nen, -sen 63 metoodiline metodismi 4 k i r i k  
1. metodism metodisti 4 k i r i k 1. metodist metreittäin meeterhaaval, meetriviisi metri 4 meeter

metriikka, -an 10 kirj. meetrika, värsiõpetus

metrijärjestelmä meetrisüsteem metrimit|ta, -an meetermõõt metri|nen, -sen 63 meetrine metro 1 metroo

metronomi 4 muus. metronoom metropoliit|ta, -an 15 k i r i k 1. metropoliit

metsik|kö, -ön 2 metsasalu, metsatukk

metsistyä 1 metsistuda

metsit|tyä, -yn 1 metsa (täis) kasvada;

metsistuda metsit|tää, -än 2 metsastada metso 1 metsis, mõtus metsäl 1 mets; istuttaa metsälle metsa alla istutada;  
lähteä metsälle jahile minna; olla metsällä jahil olla; oli alustettava pystystä metsästä pilti, tuli alustada päris  
algusest, abc-st metsäalue, -en metsarajoon, metsaala metsäaukea(ma) metsalagendik, välu, lankmetsäeäin

268

metyyli

metsäeäin|n, -men metsloom metsähanh|i, -en metshani metsähiir|i, -en z o o 1. metshiir metsähunaja metsmesi  
metsäin|nen, -sen 63 metsane metsäjäni|s, -ksen metsjänes metsajärv|i, -en metsajärv metsäkaartilainen, -sen pilti,  
metsavend

metsäkana laanepüü, rabakana metsäkansa metsarahvas metsäkarju zool. metssiga metsäkasvillisuus|s, -den  
metsataimes-tik

metsäkaup|pa, -an metsakaubandus metsäkauri|s, -in zool. metskits, kab-ris

metsäkoira = metsästyskoira metsäkoulu metsanduskool, metsan-

dustehnikum metsäkuk|ka, -an inetsalill metsäkulma metsanurk, metsakolgas metsäläi|nen, -sen 63 metsaelanik;  
metslane

metsälam|pi, -men (väike) metsajärv metsälin|tu, -nun metsalind metsäläisaste, -en metsluse aste metsämaa  
metsamaa metsämaisema metsainaastik metsämansik|ka, -an metsmaasikas metsämarja metsamari  
metsämehiläi|nen, -sen metsmesilane, kimalane

metsämer|i, -en pilti, roheline ookean

metsämie|s, -hen kütt, jahimees; metsamees

metsämök|ki, -in metsaonn metsänajo metsavedu metsänarvioimi|nen, -sen 63 = metsan-arvioin|ti, -nin mets.  
metsa takseerimine

metsänemän|tä, -nän m ü t, f o l k I.

metsaemand, metshaldjas metsäneuvo|s, -ksen metsanõunik metsänhakkaaja metsaraiuja metsänhakkau|s, -ksen =  
metsänhakkuu

metsaraiumine metsänhoitaja metsäülem, metsnik metsänhoi|to. -don metsakasvatus;

metsandus metsäniit|ty, -yn metsaniit, metsa-

heinamaa metsänistutus|s, -ksen metsaistutus metsänkaal|to, -don = metsänhakkuu metsänkylvö rnetsakylv  
metsänkävijä jahimees, kütt

metsänkät|tö, -ön m e t s. metsakasutus

metsänpalo = metsäpalo metsänparannu|s, -ksen mets. metsa-

parandamine metsänreuna metsa äär, metsa serv metsänriista jahiloom, uluk metsänsuojelu mets. metsakaitse



metsänvartija metsavaht metsänviljely metsakasvatus metsäpalo metsatulekahju metsäpeitteinen, -sen metsaga kaetud

metsäruusu kibuvits, metsroos metsäseultu, -dun metsane, metsa-

rikas maastik v. ümbrus(kond) metsäsi ka, -an zool. mäger metsästellä, -en2S jahti pidada metsästy[s, -ksen64 jaht, jahipidamine, kütmine metsästys[aika, -ajan jahihooaeg metsästysjut[itu, -un jahi (mehe) jutt metsästyskau[si, -den jahihooaeg metsästyskivääri jahipüss metsästyskiell[to, -lon jahikeeld metsästyskoira jahikoer metsästyskort[ti, -in jahipilet, jahiluba

metsästyslupa, -van jahiluba metsästysmaja jahirnaja (ke) metsästysoikeus, -den jahiõigus metsästysretk[i, -en jahikäik, jahiretk metsästäjä 16 jahimees, kütt metsästää2 jahti pidada, küttida metsätaloudellinen, -sen metsamajanduslik

metsätalou[s, -den m a j. metsamajandus

metsäteknillinen, -sen metsätehniline metsäteollisuus, -den metsatööstus metsätie metsatee metsätie[de. -teen metsateadus metsätieteellinen, -sen metsateadus-lik

metsätuholainen, -sen mets. metsa-kahjur

metsätyö metsatöö, raietöö metsätyöläinen, -sen metsatöölaine,

raietöölaine metsätyömaa metsa (tööstus) punkt metsät[ön, -tömän57 metsatu metsävalkea = metsäpalo metsävarat10 mi tm. riisafond metsävuohji, -en = metsäauris metsävyöhyk[le, -keen g e o g r. metsävöönd metyyli8 keem. metüülmetyylialkoholi

269

mielenosoitus

metyylialkoholi keem. metüülalkohol

meura[ta, -an 35 = meuroa ' = meuru[ta,

-an39 mollata, möirata mezzosopraano muus. metsosopran mi27 muus. mi mi, min luulek. = mikä miao näu miedon vt. mieto

miedon[taa, -nans lahjendada; nõrgendada

miedontamatjon, -toman57 lahjendamata, lahjendamatu miehekky[s, -den65 mehisus; mehelikkus

miehek[äs, -kään66 mehine; tugev miehelä15 mehe kodu; mennä miehelään mehe kodusse (elama) minna; abielluda, mehele minna miehen vt. mies

miehenal[ku, -un kõnek. mehehakis

miehenkorkui[nen, -sen mehekõrgune miehentejko, -on mehetegu miehevyy[s, -den65 mehelikkus; mehisus

miehevä13 mehelik; mehine miehiinen, -sen63 mehe, mees-; mehelik

miehistyä 1 mehistuda miehistö2 meeskond miehistömenetykset m i t m. = miehis-

tötappiot mitm. elavjõukaotus miehittämät[ön, -tömän57 mehitamata, ilma meeskonnata; okupeerimata

miehit[tää, -än2 mehitada, [-[meeskonda]-] {+[mees- konda]+} komplekteerida; okupeerida; hõivata

miehity[s, -ksen64 mehitamine; komplekteerimine; okupatsioon miehitysalue, -en okupeeritud ala miehitysarveija okupatsiooniarvee miehitysjoukot okupatsiooniväed miehusta 15 talje, vöökoht miehuuden[ikä, -iän meheiga miehuullinen, -sen63 mehine, vapper, julge

miehuullisuus, -den65 mehisus, vaprus, julgus miehuu[s, -den65 mehisus; meheiga miehuut[on, -toman57 arg miehuuttomuus, -den 65 argus miekanisku mõõgahoop miekankahva mõõgapide miekanpisto mõõgatorge

miekannielijä 14 mõõganeelaja

miekanterä mõõgatera

miek|ka, -an,u mõõk; tarttua miekkaan pilti, mõõka haarata; tulella ja miekalla tule ja mõõgaga miekkailija 14 sport vehkleja miekkail|la, -en28 mõõgavõitlust pidada; sport vehelda miekkailu2 sport vehklemine miekkakala zool. mõõkkala miekkamail|nen, -sen63 mõõgataoline miekkasilla: olla miekkasilla mõõgavõitlust pidada rniekkasille: ryhtyä miekkasille mõõgavõitlust alustada miekkatanssi mõõgatants miekkoi|nen, -sen63 I u u l e k. õnnelik, õnnis

miekkoi|nen, -sen6\* n a l j. mehike mieleenjohtuma18 (äkiline) mõte, idee mieleenpainuva 18 meeldejääv mielei|nen, -sen63 meeldiv, meelepärane

mielekkyy|s, -den65 mõistlikkus, arukus

mielekjäs, -kään60 mõistlik, arukas mieleliä(än) meeleldi, meelsasti; tulen

mielelläni ma tulen meeleldi mielenhäiriö meeltesegadus mielenilmaisu = mielenilmau!s, -ksen

mõtteavaldus mielenjaloujs, -den65 õilsameelsus, õilsus

mielenjärkytyjs, -ksen hingeline vapustus

mielenkarvau|s, -den meelekibedus mielenkiihtymys, -ksen p s ü h h. afekt,

tugev meeleärevus mielenkiinnotjon, -toman ebahuvitav, igav, kuiv mielenkiin|to, -non63 huvi, kiindumus; suurella mielenkiinnolla suure huviga

mielenkiintoinen. -sen6i huvitav mielenkiintoisuus, -den huvitavus mielenkuuhu tundepehang, raev mielenlaa|tu, -dun meelelaad mielenliikutu|s, -ksen (meele) liigutus mielenlujuu|s, -den meelekindlus mielenmalt|ti, -in meelerahu, rahulikkus, enesevalitsus mielenmasennu|s, -ksen masendus mielenmuutojs, -ksen meelemuutus mielenosoittaja16 meeleavaldaja, de-

monstrant mielenosoituksell|nen, -sen 63 demonstratiivne, meeleavalduslik mielenosoitu|s, -ksen meeleavaldus, demonstratsioonmielenosoituskulkue

270

mielivaltaisuus

mielenosoituskulkue, -en deroonstrat-

sioonirongkäik mielenpurkau|s, -ksen tundepehang mielenrauha meelerahu mielentila hingeseisund; meeleolu mielentilantutkimu|s, -ksen vaimse

seisukorra uurimine mielenvijka, -a« = mielitauti mielenvikai|nen, -sen = mielitautinen mielen vikaisuus, -den = mielitauti mieietttömyy|s, -den65 meeletus mielet|ön, -tömän57 meeletu mielevä 13 tark, mõistlik, arukas; kaval, lipitsev miell|i, -en35 meel; aru, mõistus; soov; arvamus, mõte; hänen teki mielensä kotiin ta tahtis koju; mielissä(än) rõõmus, heas tujus; rohkaista mielensä julgust kokku võtta; se on minulle mieleen see on mulle meelepärane; mielikseen huviga, innuga, heameelega; olla hyvällä mielellä heas tujus olla; mielellä(än) meeleldi, hea meelega; mielin määrin niipalju kui süda kutsub; olla sitä mieltä sel arvamisel olla; mielestäni minu arvates; tiettyssä mielessä teatud mõttes; teidän mieleksenne teie meeleheaks; tulla pahoille mielin pahaseks saada; johtua mieleen meelde tulla, mõttesse tulla; painaa mieleen meelde jätta; muistuu mieleeni mulle tuleb meelde mieliaine, -en lemmikõppeaine, lem-mikaine

mieliala meeleolu; mieliala ori matalalla meeleolu on halb mielihaave, -en unelm mielihaikeu|s, -den mure, meelehärm mielihalu igatsus, südamesoov mieliharmi meelehärm, meelepaha mieliharrastu|s, -ksen lemmikharras-

tus, hobi mielihyvin meeleldi, heameelega mielihyvä heameel

mielijoh[de, -teen mõttevälgatus, idee,

mõtteturgatus mielijuoma lemmikjook mielikappale, -en lemmikpala mielikarvau[s, -den (meele) kibedus,

meelehärm mielikirjailija lemmikkirjanik mielik ki, -in 5 lemmik, soosik mielikuk[ka, -an lemmiklill mielikuva kujutus, ettekujutus, illusioon

mielikuvamaailma muinasjutumaailm, fantaasiamaailm

mielikuvitusekjas, -kaan66 fantaasiarikas

snielikuvituskellinen, -sen63 fantastiline

mielikuvitukseton, -toman57 fantaasiavaene

mielikuvitu[s, -ksen fantaasia mielikuvitusmaailma = mielikuvamaailma

mielilaulu lemmiklaul mielilause, -en lemmikütus, lemmikväljend mielipaha meelepaha mielipi[de, -teen78 arvamus; käsitus; lausua mielipiteensä oma arvamust väljendada; mikä on mielipiteenne missugune on teie arvamus; yhtyä hänen mielipiteeseensä tema arvamusega ühineda; yleinen mielipide avalik arvamus mielipide-ero = mielipide-eroavuu[s, -den

arvamuste lahkuminek mielipidetutkimu[s, -ksen avaliku arvamise küsitlus mielipiteidenvaih[to, -don arvamuste vahetamine mielipiteenilmaisu arvamusavaldus mielpuol i, -en hullumeelne, vaimuhaige

mielipuolisuu[s, -den65 hullumeelsus mieliruo ka, -an lemmiktoit mielisairaala vaimuhaigla mielisaira[s, -a/? = melitautinen mielisairau[s, -den = melitauti mielistelijä 14 meelitaja, lipitseja mielistell[ä, -en2S meelitada, lipitseda mielistely2 meelitamine, meelitus mielistyä 1 kiinduda; ihastuda; vaimustuda

mielisuosio soosing, lembus, heasoovlikkus

mielisurmin mitte mingi hinna eest,

mitte mingil juhul melitau[ti, -din vaimuhaigus melitauti[nen, -sen vaimuhaige melitautilääkäri med. psühhiaater melitautiopl[pi, -in med. psühhiaatria mielitejko. -on soov, igatsus; tuju melit ellä, -telen28 meelitada; ihaldada

mielitietjty, -yn armastatu, armsam, kullake

mieiityö lemmiktöö, meelistöö mielival[ta, -lan meelevald; omavoli mielivaltainen, -sen meelevaldne;

omavoliline mielivaltaisuu[s, -den65 meelevaldsus; omavolilisusmieliä

271

miilu

mieliäl soovida, tahta, ihaldada; kavatseda

miell[le, -teen78 kujutus, kujutelm miellekytkeymä 13 = miellelyhtymä miellemaailma kujutluste maailm miellelyhtymä p s ü h h. assotsiatsioon miellyn vt. mieltyä

miellyt[ellä, -telen 28 meelitada, meelit-

leda; lepitada miellyttävyy[s, -den65 meeldivus miellyttävä 13 meeldiv miellyttävästi meeldivalt miellytjtää, -än2 meeldida; laulu miellyttää kaikkia laul meeldib kõigile; teen mitä miellyttää teen, mis tahan mielteen vt. mielle

mieltenkuuhu ärritus, erutus; meelepaha

mieltymy[s, -ksen64 meeldumus, kiindumus, sümpaatia mieljtyä, -lyn1 meelduda, kiinduda; ihastuda; armuda; kõnek. targemaks saada mieltäjätkyttävä vapustav; erutav mieltäkiinnitävä 13 = mielenkiintoinen mieltäiikuttava 13 liigutav mieltäylentävä 13 meeltülendav mieluimmin kõige meelsamini mieluijnen, -sen 68= mieluisa 13 meeldiv; meelepärane mieluiten = mieluimmin mielummin meelsamini, pigemini micro1 (suur) maailm; lähteä

mieron tielle laia ilma minna; kerjama hakata

mierolajnen, -sen63 kerjus; rändur, hulkur

mie|s, -hen72 mees; miehissä kõik hulgana, viimseni; mikä hän on miehiään mis mees ta on; yhtenä miehenä üksmeelselt, nagu üks mees; aika mies tubli mees; miesten mies mehine mees; miehestä mieheen mehelt mehele; laiva hukku| miehineen kaikkineen laev hukkus koos meeskonnaga mieshenkilö meesisik, meeshing mieshuk|ka, -an inimkaotus miejsi, -hen'2 luulek. = mies miesihan'ne, -teen meheideaal, ideaalne mees

miesjouk|ko, -on meestesumm, meeste-salk

mieskohtainen, -sen63 isiklik, personaalne

mieskuoro meeskoor mieslaulaja meeslaulja

mieslukuijnen, -sen rohkearvuline miesmuistiin ammust ajast, vanast ajast; miesmuistiin järvi on ollut kuivalla niikaugele kui inimmales-tus ulatub, on järv olnud kuiv miesmurha mehe tapmine, mehemõrv miesmyyjä meesmüüja miesmäilnen, -sen63 mehelik miesmäärä meeste arv, arvuline koosseis

miesnäyttelijä meesnäitleja miesopettaja meesõpetaja miespaha = miespaha(i)nen, -sen =

miesparka miespalvelija meesteenija miesparka vaene mees, mees vaeseke miespolv|i, -en inimpõlv miespuoli|nen, -sen meessoost miessujku, -vun meessugu, mehed miesvoima mehejõud; inimjõud miesväjki, -en meespere, mehed miesylioppila|s, -an meesüliõpilane miesystävä meessõber miesään i, -en mehehää| mietje, -teen78 mõte; olla mietteissään

mõttes olla mietekokoelma aforismikogu mietelause, -en mõttetera, aforism mietelmä13 mõte; mõttetera, aforism mietelyriik|ka, -an = mieterunou|s, -den

mõtteleuule, mõtteliürika mietinnän vt. mietintä mietinnön vt. mietintö mietin tä, -nän 15 mõtlemine mietin tö, -nön2 otsus, arvamus mietiskelijä 14 mõtiskleja mietiskeljä, -en28 mõtiskleda, mõtteid

mõlgutada mietiskely2 mõtisklus, mõttemõlgutus mie|to, -don1 lahja, nõrk [näit, [-äädikas];-] {+äädi- kas};+} leige, jahe; mieto kahvi lahja kohv

mietteliäisyy|s, -den65 mõtlikkus mietteliä's, -än 66 mõtlik mietteliäästi mõtlikult miettijä14 mõtleja; mõtiskleja; juurdleja, kaaluja miettimis|aika, -ajan mõtlemisaeg miettiväilnen, -sen63 mõtlik, mõtlev miettiä17 mõtelda, mõtiskleda; juurelda, kaaluda migreeni 16 med. migreen mihin kuhu; mihin hyvänsä kuhu tahes; mihin aikaan mis ajal; mihin asti kui kaugele mihinkään: ei mihinkään mitte kuhugi miilu1 (sõe)miilmiilunpolttaja

272

mineraalivilla

miilunpolttaja 16 miilipõletaja, miilija miilunpoltto, -on miilipõletamine,

müümine miimi(l|i)jnen, -sen63 miimiline miina 10 miin; ajaa miinaan miini otsa sõita; laskea miinoja mineerida, miine panna miina-alu|s, -ksen sõj. miinilaev miinaeste, -en sõj. miinitõke miinaharava sõj. miiniotsija [teatud riist]

miinakentitä, -än sõj. miiniväli miinanlaskija sõj. miinipaniija [laev] miinanraivaaja sõj. miinitraaler miinanraivau|s, -ksen sõj. demineeri-mine

miinoititaa. -an 2 mineerida miinoitu|s, -ksen6A sõj. mineerimine miinu|s, -ksen64 miinus; tulos oli pius

miinus nolla tulemus oli null miinusaste, -en külmakraad miinusmerkjki, -in miinusmärk mikin, minkin miski, mingi; keegi mikkelinpäivä mihklipäev mikroauto kartauto mikrobi5 mikroob

mikrobiologia b i o 1. mikrobioloogia mikrofilmi f o t. mikrofilm mikrofon4 mikrofon mikrokemialli|nen, -sen keem. mikro-

keemiline mikrokosmo|s, -ksen mikrokosmos mikrometri tehn. mikromeeter mikro~organismi mikroorganism

mikroskoop|pi, -in<sup>4</sup> mikroskoop mikroskooppinen, -sen<sup>63</sup> mikroskoopiline

mikrovalokuva f o t. mikroskoopiline foto

miksei —miksi ei

miksi miks, milleks; miksi ei miks ei,

miks mitte mikstuura 12 farm. mikstuur mikä, minkä mis; missugune; mitä parhain tilaisuus kõige parem võimalus; mikä maisteli olutta, mikä viiniä kes maitstes õlut, kes veini; mikä sinun on mis sul viga on; mikä vahinko kui kahju; mitkä silmät missugused silmad; minkä ikäinen kui vana; minkä takia, tähden, vuoksi mispärest; mitä kello on mis kell on; mistä syystä mis põhjusel; millä tavalla, tavoin mismoodi; minä päivänä mis (sugusel) päeval; miltä se tuntuu kuidas see `tundub; mikä milloinkin kes kunagi; en ole siitä millänikään ma ei tee

sellest väljagi, ma ei hooli sellest; hän ei ole millänsäkään vaarasta ta ei hooli, ei tee väljagi hädaohust; mikä minnekin kes kuhugi mikäli niipalju kui, niivõrd kui; mikäli

haluat kuidas soovid mikään, minkään (ei) miski; ei missään tapauksessa mitte mingil juhul; ei mistään hinnasta mitte mingi hinna eest; ei millään ehdolla mitte mingil tingimusel; ei yhtään mitään mitte kui midagi, üldse mitte midagi; hänestä ei ole mihinkään tema ei kõlba millekski miliisi<sup>6</sup> miilits, militsionäär miliisilaito|s, -ksen miilits miliisiosasto miilitsajaoskond militarismi<sup>4</sup> p o 1. militarism militarisoida, -n 18 poi. militarisee-rida

militaristi<sup>4</sup> poi. militarist militaristinen, -sen<sup>63</sup> militaristlik miljardi<sup>5</sup> miljard miljonääri<sup>4</sup> miljonär miljoona 16 miljon

miljoonakaupun|ki, -gin miljonilinn miljoonamie's, -hen = miljonääri miljoona|s, -nnen 75 miljones miljoonavoit|to, -on miljoniline võit miljoonik|ko, -on 2=miljonääri miljöö<sup>24</sup> miljöö, keskkond millai;nen, -sen<sup>63</sup> missugune, milline;

millainen hyvänsä milline tahes miili<sup>4</sup> kõnek. millimeeter; tuhat tükki; kaksi milliä kirjekuoria kaks tuhat ümbrikku millimetri millimeeter millimetripaperi millimeetripaber milloin millal; milloin tahansa millal tahes

milloinkin kunagi; millaista työtä milloinkin on saatavissa mis tööd kunagi on saada; tehdä ostoksensa mistä milloinkin teha oma sisseostud kust kunagi juhtub; ei milloinkaan mitte kunagi miltei peaaegu mimiik|ka, -an 15 miimika mimmainen, -sen<sup>63</sup> milline, missugune mimoosa 15 b o t. mimoos minareet'ti, -in 4 minarett mineraali<sup>4</sup> mineraal mineraaliläh]de, -teen g e o 1. mineraal (vee) allikas mineraalijnen, -sen<sup>63</sup> mineraalne mineraalivesi, -den mineraalvesi mineraalivilla e h i t. mineraalvattmineralogi

273

mitta

mineralogi "min. mineraloog mineralogia 15 mineraloogia mini 4 = minihame miniatyyri<sup>4</sup> miniatuur miniatyyrimaalaujs, -ksen kunst mi-

niatuurmaal minihame, -en miniseelik minimaalijnen, -sen<sup>63</sup> minimaalne minimi 5 miinimum minimihinjta, -nan minimaalhind minimimitjta, -an minimaalmõõt minimiohjelma miinimumprogramm minimipalkjka, -an miinimumpalk ministeri<sup>5</sup> minister

ministerineuvosto ministrite nõukogu,

kabinet, valitsus ministerinpaik|ka, -an ministrikohi ministerinvaihdo|s, -ksen ministrite vahetus

ministeripresident|ti, -in peaminister ministerisalk|ku, -un ministriportfell ministeristö 1 = ministerineuvosto ministeriö 3 ministeerium miniä 14 minia

minkinnah|ka, -(k)an naaritsanahk minkjki, -in 4 z o oi. naarits minkkitarha naaritsakasvatus minkkiturk|ki, -in naaritsakasukas minkä vt. mikä

minkäkaltai|nen, -sen = minkälaatuinen

-sen missugune minkälai|nen, -sen missugune, milline;

mihuke(ne) minkäni|nen, -sen mis nimega, mis-

nimeline minkäväri|nen, -sen mis värv minkään vt. mikään minkäänlaijnen, -sen63 mitte mingisugune

rninkäännäköi|nen, -sen mitte mingisugune; hän ei ole rninkäännäköinen tal on ilmetu nägu minne kuhu; minne asti kust saadik, kui kaugele; minne tahansa ükskõik kuhu, kuhu tahes minnekin kuhugi; lähtivät mikä minnekin läksid kes kuhugi minnekään: ei minnekään mitte kuhugi

minnelaulaja a j. minnesinger minnepäin kuhupoole mint]tu, -un 1 b o t. münt ininuujs, -den65 oma mina minuuteittain minutite viisi, minuti-kaupa

minuutilleen minutipealt; minuutilleen

viisi täpselt viis, minutipealt viis minuut]ti, -in 6 minut

minuuttiosoit]in, -ftmen = minuuttivii-

sari minutiosuti minä, minun mina; minusta minu arvates; kirjat ovat minun raamatud on minu (omad); minun tietääkseni minu teada; minun on külmä mul on külm; minua vanhempi minust vanem minäkeskei|nen, -sen egotsentriline minämuo]to, -don k i r j. minavorm mioseeni4 g eol. miotseen miraakkelinäyteimä k i r j. miraakel mirha 10 = mirhami5 mür mirri4 kiisu, miisu misantroop]pi, -in 4 misantroop missi4 kõnek. miss; n a l j. iludusvõistluste võitja missikilpailut kõnek. iludusvõistlused

missä kus; missä hyvänsä kus tahes missäkin: milloin missäkin kus kunagi missäpäin kuspool

missään: ei missään mitte kusagil

misteli5 b o t. puuvõõrik

mistä kust

mistäpäin kustpoolt

mistään: ei mistään mitte kusagilt

mitali5 medal; mitalin toinen puoli

pilti, asja teine külg mitalimie]s, -hen sport medali-võitja

mitanot]to, -on mõõduvõtmine mit]lata, -taan35 mõõta; mittasimme kadun päästä päähän pilti, käisime tänava otsast otsani läbi; mitata kiireestä kantapäähän hoolega uurida, teraselt silmitseda mitat]on, -toman57 = mittaamaton mitattava 13 mõõdetav mit]jellä, -telen28 mõõta; mitellä voimiaan võidelda, võistelda miten kuidas; kui; miten hyvänsä, tahansa kuidas tahes; ei mitenkään mitte kuidagi; miten voit kuidas elad, kuidas käsi käib; miten paljon kui palju mitenkuten kuidagimoodi, kuidagiviisi mitenkään: ei mitenkään mitte kuidagimoodi, ei kuidagi mitoittaa, -an2 ära v. välja mõõta,

välja arvutada, planeerida mitoitus.. -ksen64 (ära) mõõtmine, väljaarvutamine, planeerimine , mitra10 mitra, piiskopimüts mit]ta, -an 10 mõõt; yhteen mittaan, yhtä mittaa pidevalt, järjest; ajan mittaan aja jooksul; vuosien mittaan aastate jooksul

lfc Soome-eesti sõnaraamatmittaaja

274

mokoma

mittaaja 16 mõõtja; maantien mittaaja

p i l t l. hulkur mittaamat on, -toman57 mõõtmatu, lõputu, tohutu, ääretu mittaamisväline, -en = mittaumisväline mitta-asteikko, -on mõõteskaala mittail]la, -en29 mõõta; mitailla lattiaa pitkin askelin pilti, põrandat pikkade

sammudega mõõta mittai|nen, -sen63 mõõduline; pikkune.

kõrgune, suurune mittajärjestelmä mõõdusüsteem mittakaava mastaap, mõõtkava; laajassa mittakaavassa suures ulatuses mittake|pi, -in mõõtekepp mittaketju mõõtelint maamõõtmisel mittalasi mõõteklaas mittanauha mõõdulint, mõõdurihm mittaperho|nen, -sen z o o 1. vaksik mittapuu mõõdupuu mittari5 mõõdik; arvesti mittarilukema 13 mõõdiku näit mittasilla: olla mittasilla jõudu katsumas olla

mittasille: käydä mittasille jõudu katsuma hakata mittasuh|de, -teen proportsioon; mõõtkava; m i t m. mastaap mittasüsteemi = mittajärjestelmä mittatanjko, -gon fkokkukäiv] mõõte-latt

mittatik!ku, -un mõõtelint mittau|s, -ksen 64 mõõtmine mittaaukoje, -en mõõteaparaat mittaauopilli|nen, -sen geomeetiline mittaauop|pi, -in geometria mittaauvirhe, -en mõõtmisviga mittaauväline, -en mõõduriist, mõõteriist

mittava13 suur, suurekasvuline; ulatuslik; mahukas; pilti, lai, tähelepanuväärne mittavuujs, -den65 suurus; ulatus mittayksikjko, -ön mõõtühik mittely2 mõõtmine; voimien mittely

jõukatsumine, jõuproov mitä mida, mis; en teidä, mitä hän tänne tuli ma ei tea, milleks ta siia tuli; olin aivan murtua Paavon kuoleman johdosta, mitä sitten Liisa pidin peaaegu kokku varisema Paavo surma tõttu, mis siis veel Liisast rääkida; mitä vaikein tehtävä väga raske ülesanne, kõige raskem ülesanne; mitäpä siitä mis siis sellest mitättömyys, -den65 tühisus, tähtsusetus

mitätöijdä, -n I8=mitätöntää mität|ön, -tömän57 tühine, tähtsusetu mitätön|tää, -nän8 annuleerida, maksvusetuks tunnistada mitäänsanomaton, -toman57 mittemidagiütlev, tühine miu näu, kurnäu mjaaj nojah, ah nii mobilisaatio 3 mobilisatsioon mobilisoi|da, -n 18 mobiliseerida mobilisoin|ti, -nin4 mobiliseerimine,

mobilisatsioon mobilisoi|tua, -dun1 mobiliseeruda modaalijnen, -sen 53 1 g v. modaalne moderni6 modernne, moodne modernismi4 modernism modernisoi|da, -n 18 moderniseerida modernisti4 modernist modifikaatio3 modifikatsioon, teisend (us) modulaatio 3 modulatsioon moduloida, -n18 muus., el. modu-leerida

mõdu|s, -ksen64 1 g v. moodus, kõneviis

moi|nen, -sen63 niisugune, selline, säärane; taoline, sugune; sinun moisesi mies sinutaoline mees moisio3 mõis; põllulapp [uudismaa] moit'e, -teen78 laitmine; laitus, noomitus; etteheide; protest; j u r. vaie moitekan|ne, -teen j u r. vaie moitesana laidusõna moitiskel|la, -en28 laita, noomida;

etteheiteid teha moittitava13 laiduväärne, laiduväärt moitteenalaijnen, -sen laidetav, laiduväärne

moitteeton, -toman57 laitmatu; korrektne

moitteettomasti laitmatult, korrektselt moitteettomuu|s, -den 65 laitmatus; korrektsus

moit|tia, -in17 laita, noomida; etteheiteid teha; j u r. vaiet esitada, protestida, ei ole moittimista ei ole laita

moittija14 laitja, noomija; protestija moittivasti laitvalt, noomivalt mojottaa2 valutada; selkää mojottaa

selg valutab mojova3 kõnek. mõjuv; tõhus moka kahvi moka kohv mokaasiini4 mokassiin mokoma 13 säärane, selline, niisugune; kaikin mokomin kõigest väest, tingimata; toinen mokoma sama võrra (lisa); mokoma, kengännauha kat-möksis

275

monipuolistua

kesi kuramus küll, kingapael läks katki möksis mütsti

moldavialainen, -sert moldaavlane;

moldaavia molekyyli4 f ü ü s., keem. molekul molekyylipaino keem. molekulaar-

kaal, molekulkaal molem|mat, -pien22 mõlemad; molemmin puolin mõlemal pool molemminpuolinen, -sen mõlemapoolne

moila 11 1. riidest nukk

molla 11 2. mulla

molli4 muus. moll, minoor

mollikolmisoin|tu, -nun muus. mi-

noorkolmkõla molskah|della, -telen 28 f r e k v., molskahtaa, -dan2 mulksatada, sulp-satada

molske, -en78 mulksumine, mulksa-

tus, mulks, sulpsumine, sulpsatus molskia I7 = molskahdelia moiskis sulpsti, mulksti, plärtsti rnomentaanijnen, -sen6 momentaanne rnomentaaniverbi 1 g v. momentaan-verb

moment|ti, -in 6 moment monarkia 15 poi. monarhia monarkisti4 poi. monarhist monark|ki, -in6 poi. monarh monarkkijnen, -sen63 monarhistlik monasti = monesti

monenkaltajnen, -sen = monenlainen monenkertai-nen, -sen63 mitmekordne menenkeskijnen, -sen63 mitmepoolne monenkieli|nen, -sen mitmekeelne monenlainen, -sen = monenmoi|nen,

-sen63 mitmesugune monenmuotoi|nen, -sen = monimuotoinen

mõne|s, -nnen75 mitmes; monesko päivä on tänään missugune kuupäev täna on monesti mitu korda, korduvalt, sageli rnoneujs, -den65 paljus moneusop|pi, -in f i l o s. pluralism monger|taa, -ran6 pobiseda, pudrata;

purssida mongoli5 mongol mongoli(lai)|nen, -sen63 mongoli mõn|i, -en38 mitu; palju; monta kerta mitu korda, palju kordi; monen monta kerta mitu ja mitu korda; tuli monta vierasta tuli palju külalisi; montako kui palju, kui mitu; en ole nähnyt sinua moneen aikaan ei ole näinud sind kaua aega

moniaalla mitmes kohas, paljudes

kohtades, mitmel pool moniaalle mitmesse kohta, paljudesse

kohtadesse, mitmele poole moniaalta mitmest kohast, paljudest

kohtadest, mitmelt poolt monia|s, -an66: kylässä on vain mo-tiias talo külas on vaid mõni üksik maja

moniavioi|nen, -sen63 polügaamiline moniavioisuu|s, -den65 polügaamia monihaarai|nen, -sen mitmeharuline monijumalai|nen, -sen polüteistlik monijäseni|nen, -sen63 mitmeliikme-line

monikansainen, -sen63 paljurahvuseline

monikertainen, -sen 63= moninkertainen, -sen monikko, -on2 1 g v. mitmus monikkomuo|to, -don mitmuslik vorm,

mitmuse vorm monikkovartalo mitmuse tüvi, mitmuslik tüvi

monikoliijnen, -sen63 mitmuslik monikulmai|nen, -sen hulknurkne monikulmio m a t. hulknurk monilukuinen, -sen rohkearvuline,

arvukas

monilukuisuu|s, -den rohkearvulus,

arvukus

monimerkityksinen, -sen63 mitmetähenduslik monimiljonääri = monimiljoonik|ko, -on

mitmekordne miljonär, multimiljonär

monimuotoi nen, -sen mitmepalgeline monimutkai nen, -sen keeruline, keerukas

monimutkaistaa2 keeruliseks, keerukaks teha v. ajada, komplitseerida monimutkaistua1 keerustuda, keeruliseks minna, komplitseeruda monirnutkaisuu|s, -den65 keerukus,



komplitseeritus moninai|nen, -sen63 mitmesugune,

mitmekesine moninkertai|nen, -sen63 mitmekordne moninkertaistaa2 mitmekordistada moniosai|nen, -sen63 mitmeosaline;

mitmekõiteline moniottelija 14 sport mitmevõistleja moniottelu sport mitmevõistlus monipuoli|nen, -sen mitmekülgne, mitmekesine monipuolistaa 2 mitmekesistada monipuolistua1 mitmekesiseks muutuda; mitmekesistuda

13\*monipuolisus

276

morfologia

inonipuolisuu|s, -den65 mitmekülgsus,

mitmekesisus monisanai|nen, -sen paljusõnaline monisanaisuujs, -den65 paljusõnalisus monismi6 f i l o s. monism monistaa 2 paljundada monistaja 16 paljundaja moniste, -en78 koopia, ära|kiri, jäljend,

rotaprintiekse|nplar monisti6 f i l o s. monist monisti|n, -men 56 paljundi monistanen, -sen63 monistlik monistua 1 paljuneda monistu|s, -ksen64 paljundamine monistuskone, -en tehn. multiplikaa-tor

rr.onitahoi|nen, -sen63 mitmekülgne,

mitmetahuline monitahoisuu|s, -den65 mitmekülgsus.

mitrnetahulisus monitavui|nen, -sen 65 mitmesilbiline monitui|nen, -sen63: monet monituiset pojat hästi palju, väga palju poisse monivaiheinen, -sen63 vaheldusrikas, sündmusrikas; mitmeastmeline; mit-mefaasiline monivaimoisuujs, -den65 polügaamia,

mitmenaise|pidamine monivivahduksi|nen, -sen 85 = monivi-

vahteijnen, -sen varjundirikas monivuoti|nen, -sen mitmeaastane,

mitu aastat kestav moniväri|nen, -sen mitmevärviline moniääni|nen -sen mitmehäälne monni4 zool. säga; h a l v. lollpea monografia 15 monograafia monogrammi4 monogramm monokkeli5 monokkel monoliit|ti, -t'n4 monoliitne monologi4 monoloog monopoli4 monopol monopolisoida, -n 18 monopoliseerida monopolisoin|ti, -nin4 monopoliseerimine

monopolisti4 monopolist monopolistinen, -sen 63 monopolistlik monotoni|nen, -sen63 monotoonne monsuuni6 m e t e o r. monsuun, mus-

soon

montteera|ta, -nn35 monteerida montteerau|s, -ksen64 monteerimine, montaaž

mont|tu, -un 1 kõnek. auk, koobas monttööri 8 montöör monumeniaali|nen, -sen83 monumentaalne

mornimentalisuu|s, -den65 monumentaalsus

riionumentaali|teo|s, -ksen monumen-taalteos

monument|ti. -in4 monument, ausammas

mooseksenuskolai|nen, -sen63 juudiusuline, juut

mootori 6 mootor; mootorpaat; kõnek

mootorras moottoriajoneuvo mootorsõiduk mootorialu|s, -ksen mootorlaev, dii-sellaev

mootorihäiriö = moottorivika moottorijuna diiselrong, mootorrong moottorikiitojuna diiselekspress, mootorekspress moottorikulkuneuvo= moottoriajoneuvo moottorimiejs, -hen motorist moottoripaja mootoriremonditehas moottoripurjealu|s, -ksen m e r. moo-

torpurjekas moottoripump,pu, -un mootorpump moottoripyörä mootorratas moottoripyöräilijä mootorrattur  
moottorisaha mootorsaag moottoritie automagistraal, autostraad moottoriurheilu sport motosport,

mootorisport moottorivaunu mootorvagin moottorivene, -en mootorpaat moottorivi|ka, -an mootoririke  
moottoroi|da, -n 18 motoriseerida; mootoriga varustada mopedi5 mopeed mopo1 k õ n e k. = mopedi mopoilija  
14 mopedist mopsi4 mops(ikoer) moraali6 moraal moraalinen, -sen63 moraalne moraalisaarna moraalijutlus,  
moraali-

epistel moraa|lisesti moraa|selt moraa|lit|on, -toman57 moraa|itu moraa|littomuus, -deri85 moraa|litus moraa|liso|da,  
-n18 moraa|liseerida moraa|liso|in|ti, -nin 4 moraa|liseerimine moraa|listi4 moraa|litseja, moraa|list moraa|torio 3 m a j.  
moraa|toorium mordva 11 mordva keel mordvalainen, -sen83 mordvalane;

mordva moreeni6 moreen morfeemi8 1 g v. morfeem morfiini6 farm. morfiin, morfium mort'iinikjko, -on  
2=morfinisti4 med morfinist

morfologia 15 I g v. morfologia, vormiõpetusmorfologinen

277

muinaistutkija

morfologi|nen, -sen68 morfologiline,

vormiõpetuslik mõrkjata, -kaan 35 kõnek. laita, maha

teha, norida, iriseda; sõimata mormoni 5 mormoon morseaakkoset mitm. morsetähestik morsia|n, -men56 pruut,  
mõrsja morsin|ko, -gon2 bot. sinerõigas morsiusharso = morsiushunjt, -nun

puudiloor morsiusnei|to, -don pruutneitsi morsiuspari pruutpaar morsiusseppel(e), -en pruudipärg mosaiik|ki, -in  
4 mosaiik moska11 praht; kõnts; liga, löga;

sõnnik moskeija 15 mošee moskiit|to, -on 2 moskiito moskiittoverkjko, -on moskiitovõrk moskovalai|nen, -sen63  
moskvalane,

moskva motelli 6 motell motet|ti, -in4 muus. motett moteva13 kõnek. mõnus, sobiv motiivi 0 motiiv

motit|taa, -an2 sõj. ümber piirata,

kotti haarata motivoi|da, -n 18 motiveerida motivoin|ti, -nin4 motiveerimine, motiveering motori|nen, -sen 63  
motoorne inotoriso|da, -n 18 = moottoroida mot|ti, -in4 s õ j. kott; joutua mottiin

sõj. kotti sattuda mot|to, -on1 moto, juhtlause; märgusõna [võistlustööl] moukari5 vasar, haamer; ka sport  
moukarinheit|to, -on sport vasaraheide

moukarinheit|täjä sport vasaraheitja moukaroi|da, -n30 vasaraga v. haamriga taguda inouk|ka, -au 11 h a 1 v. mats  
[matsi]; müham; mõlkus; hänellä oli moukan tuuri tal oli ootamatult hea õnn

moukkamai|nen, -sen63 matslik mouru|ta, -an29: vatsani mouruaa mu kõht koriseb; kissat mouruavat kassid  
kräunuvad muassa kaasas, ühes; muun, muiden

muassa muu, muude hulgas mudan vt. muta

muhamettilainen, -sen63 muhameedlane; muhamedi muhamettilaäsuu|s, -den65 muhameed-lus

muhea21 kohe, kohev, mure; murd.

tumepruun muhennan vt. muhentaa muhennojs, -ksen64 hautis; püree muhennun vt. muhentua muhen|taa, -nan8  
kobestada; murendada; hautada [toitu] muhen|tua, -nun1 murenda muhkea21 tore, uhke, suurepärase muhkeasti  
toredalt, uhkelt muhkeu|s, -den65 toredus, uhkus muhkura14 pahk; muhk; kulmat muh-

kuralla kulm kortsus muhkurai|nen, -sen63 muhklik, pahk-lik

muhoi|lla, -en23 muhelda, muiata,

naeratada muhveli<sup>5</sup> tehn. muhvel muhvi<sup>4</sup> muhv, ka tehn. muija 11 kõnek., h a 1 v. naine, perenaine; (vana)ei muikea<sup>21</sup> hapukas; pilti, hapu, kibe muikistaa<sup>2</sup>: muikistaa suutaan suud

krimpsutada muik|ku, -un` zool. rääbis muilut|taa, -an<sup>2</sup> poi., kõnek. küüditada; sisse sokutada muilutu|s, -ksen<sup>64</sup> poi., kõnek. küüditamine

muinai|nen, -sen<sup>63</sup> (enne) muistne, muinas-; muinaisina aikoina muistsel ajal

muinais|aika, -ajan muinasaeg muinaisaikai|nen, -sen muinasaegne muinaisesine, -en muinsusese muinaishau|ta, -dan a r h e o l. (muinas) kalme muinaishistoria esiajalugu muinaisjäännö|s, -ksen muistis, mui-

nasjäänus muinaiskansa muinasrahvas muinaislinna a j. linnus muinaislöydö|s, -ksen <sup>64</sup> = muinaislöy|tö, -dön arheol. muinasleid muinaismaailma vana ajastu, rnuinas-ajastu

muinaismuisto muistis, muinasmäles-tis

muinaissuojelu muinsuskaitse muinaissuomalai|nen, -sen muinas-soomlane; muinassooime muinaistarina = muinaistaru legend,

müüt, saaga muinaistie|de, -teen arheoloogia, muinasteadus

muinaistieteelli|nen, -sen arheoloogiline

muinaistutkija arheol. arheoloogmuinaisuskonto

278

mukainen

muinaisuskonko, -non f o l k l. muinas-usund

muinaisuu|s, -den <sup>65</sup> muinasaeg, kauge

minevik; muinsus muinoin muiste, vanasti; ennen muinoin ennemuiste muinoi|nen, -sen <sup>63</sup>=muinainen muiska|ta, -an<sup>35</sup> kõnek. musutada

[kuuldavalt] muiskau|s, -ksen<sup>64</sup> kõnek. musuta-mine

muisku<sup>1</sup> kõnek. (plaksuga) musi muistaa<sup>2</sup> mäletada, meenutada; meeles pidada; muistaakseni niipalju kui ma mäletan; olen muistavinani ma nagu mäletaksin, mul tuleb nagu ette; sen hän on muistava seda ta peab meeles pidama; se on muistettava seda tuleb meeles pidada

muistajaiset<sup>63</sup> m i t m. = muistajais-

juhla surnute mälestamine, surnute mälestamise püha muistamaton, -toman<sup>57</sup> unustav,

unustlik, halva mäluga muistamattomuus|s, -den<sup>65</sup> unustlik-kus

muistava <sup>13</sup> mäletav, hea mäluga muistel|la, -en<sup>28</sup> meelde tuletada,

meenutada muistelma<sup>13</sup> mälestus; memuaar muistelmakirja mälestusteraamat, memuaarid

muistelmakirjallisuus|s, -den memuaar-

kirjandus muistelmateo|s, -ksen memuaarteos muistelo<sup>2</sup> mälestus, meenutus muistelu <sup>2</sup> meenutamine muistettava <sup>13</sup> mälestusväärne muisti<sup>4</sup> mälu; kirjoittaa, merkitä muistiin üles märkida; muistista mälu järgi; peast; mikäli muisti ei petä niipalju kui ma mäletan; kui mälu ei peta; painua muistiin meelde jääda; pitää muistissa meeles pidada; palauttaa muistiin meelde tuletada muistiinmerkin|tä, -nän ülesmärkimine muistiinpano üleskirjutus, kirjapanek muistikirja märkmik muistikuva mälestuspilt, mälestus muistilehtiö märkmik, bloknoot muistinmenety|s, -ksen mälukaotus;

med. amneesia, mälulünk muistio<sup>3</sup> bloknoot, märkmik; noot,

memorandum muistivihko märkmete vihik, märkmik muisto1 mälestus; mälestis; mälu; muistoksi, muistolle mälestuseks

muistoesine, -en mälestusese, suveniir muistojuhla mälestuspäev, mälestuspüha; juubel muistokirjoitus, -ksen järelehüüe;

nekroloog muistokiv|i, -en mälestuskivi muistolaat|ta, -an mälestustahvel muistolahja suveniir, meene [-[kingitus]-] {[kingi- tus]+}

muistomerk|ki, -in mälestusmärk, mälestussammas, monument muistomitali mälestusmedal muistopatsa|s, -an mälestussammas,

monument muistopuhe, -en mälestuskõne muistopäivä mälestuspäev muistoraha mälestusraha muistosanat mitm. järelehüüe, nekroloog

muistotaulu mälestustahvel muistosäkeistõ mälestussalm muistotilaisu|s, -den mälestusaktus muistua 1 meelde tulla, meenuda muistuma 13 reministsents muistut|ella, -telen28 meelde tuletada,

meenutada muistut|taa, -an2 meelde tuletada, meenutada; ette heita, märkusi teha; hän muistutti siitä ta tuletas seda meelde, ta meenutas seda; meillä ei ole sitä vastaan mitään muistuttamista meil ei ole midagi selle vastu öelda muistut|s, -ksen64 meeldetuletus; märkus; sai muistutuksen päiväkirjaan sai märkuse päevikusse muju 1 lödi; muda; tuhk; r h v 1. ussimürk

muka nagu, justkui, just nagu; hän

on muka sairas ta olevat haige mukaan kaasa, ühes; järgi, kohaselt; mukaan luettuna kaasa arvatud; sitä mukaan (kuin) selle järgi (kuidas); ne tahtoivat minua mukaansa nad tahtsid mind kaasa; tietämäni mukaan minu teada mukaannun vt. mukaantua mukaannut|taa, -an 2 = mukauttaa mukaansatempaava13 kaasakiskuv, haarav

mukaan|tua, -nun ' = mukautua mukaelma 13 mugandus, kohandus mukail|la, -en29 jäljendada, matkida, imiteerida; kohandada, mugandada mukailu2 jäljendamine, imiteerimine; jäljend; jäljendus, imitatsioon; mugandus, kohandus mukaijnen, -sen63 [millelegi] vastav, mukana

279

multasieni

kohane; aikataulun mukainen sõiduplaanile vastav; mallin mukainen eeskujule vastav mukana kaasas, ühes, koos; tuoda mukana(an) enesega kaasa tuua, esile kutsuda, põhjustada; minulla ei ole nyt rahaa mukana mul ei ole praegu raha kaasas mukanaolo kohalolek, juuresolek mukaudun vt. mukautua mukaut|taa, -an2 sobitada; kohandada

mukau|tua, -dun44 sobida, kohaneda, mугaneda; 1 g v. kongrueeruda, ühilduda; mukautua uusiin oloihin uute oludega kohaneda mukautumat|jon, -toman57 kohanematu, mугanematu; 1 g v. kongrueeru-matu, ühildumatu mukautumijnen, -sen63 sobimine, kohanemine, mугanemine; 1 g v. kong-rueerumine, ühildumine mukautumisky|ky, -vyn kohanemisvõime

mukautumiskykyinen, -sen kohanemis-

võimeline

mukautumiskyvyt|jön, -tömän kohanemisvõimetu mukautuva 13=mukautuvai|nen, -sen63

kohanev, sobiv mukava 13 mugav; mõnus; tore; hän on mukava mies ta on mõnus mees mukavasti mugavalt; mõnusalt mukavuudenrakkau|s, -den mugavuse

armastamine, mugavusearmastus mukavu|s, -den65 mugavus; mõnus; toredus; meillä on kaikki mukavuudet meil on kõigi mugavustega korter

mukavuuslaitojs, -ksen tualett (ruum) mukavuussyyt mitm.: mukavuussyistä mugavuse pärast muki4 kõnek.

kruus [kruusi] mukiin: mennä mukiin korda minna;

toime tulla mukiinmenevä13 sobiv, vastuvõetav,

rahuldav, keskmine mukilli|nen, -sen63 kõnek. kruusitais mukiloi|da, -n30 (läbi) kolkida, klo-

bida, peksta mukis|ta, -en24 ümiseda, mõmiseda, mögiseda

muksah|taa, -dan2 mütsatada, potsatada muksis = möksis

muksu 1 kõnek. müks; laps, põngerjas

mukula14 mugul; mügar; kõnek.

laps, põngerjas, marakratt mukulakasvi mugultaim mukulakiv|i, -en munakivi mukulakiveyjs, -ksen munakivisillutis rnukulasajto, -don mugulasaak mukura14 mügar; kühm, pahk mula|ta, -an35 sulistada, pladistada mulat|ti, -in6 mulatt mulaut|taa, -an2 jõllitada, põrnitseda mulipää nudipea

mulis|ta, -en24 muliseda, vuliseda;

mõmiseda, uriseda muljahjtaa, -dan2 välkuda [silmade

kohta]; libiseda, libastuda muljaut|ella, -telen 28 f r e k v.. muljauttaa, -an2 jõllitada, vihaselt vahtida, silmi pööritada muljeerajta, -an35 1 g v. palatalisee-

rida, peenendada muljeerau|s, -ksen64 I g v. palatalisatsioon, peenendus muljeerau|tua, -dun 1 g v. palatalisee-

ruda, peenenduda muljotitaa, -an 2 = mulkoil|la, -en29 jõllitada, põrnitseda mulkosilmä jõllsilm, punnsilm mulla " = mol!a 2. mullan vt. muita mulla|s, -ksen 54 huumus mullaskerro s, -ksen põll. huumushorisont, huumuskiht mul|lata, -taan35 mullata, mullaga

katta, sisse ajada; matta mulli 4=mullik|ka, -an`5 mullikas mul|lin: mullin mallin segi, pilla-palla mullistaa2 segi ajada, pahupidi pöörata; pööret tekitada, vapustada mullistava13 pööret tekitav, vapustav mullistua1 segi v. pahupidi minna mullistu|s, -ksen64 vapustus, pööre mullo' = mullo|nen, -sen63 z o o 1. forell, iherus, hõrnas mullo|s, -ksen64 ülesküntud maa,

(künni)muld mulperipuu b o t. mooruspuu mulskah|taa, -dan 2=molskahtaa mui|ta, -lan11 muld; maa; huumus;

keltamulta kollane värvimuld multaamat|on, -toman57 muldamata multaan vt. mullata multai|nen, -sen63 mullane, mullaga koos

multakerro|s, -ksen mullakiht, mulla-kord

multakokkare, -en mullakamp, mulla-pank

multasien|i, -en b o t. trühvelmultaus

280

muotinukke

multau|s, -ksen64 muldamine, Tseem-

ne] sisseajamine multava 13 mullakas. mullarikas multilateraali|nen, -sen63 multilate-raalne

multiplikaatio3 m a t. multiplikat-

sioon

mul|tua, -lun1 mullaks muutuda mumis|ta, -en24 mõmiseda, pomiseda mummi4 vanaema (ke) mummo1 vanaema; vanaeit, moor mummola 14 vanaema kodu; mennä mummolaan vanaema poole minna muna 11 muna munajauhe, -en munapulber munak|as, -kaan 66 k o k. omlett munakokkeli5 munaroog munakup|pi, -in munatops munaluk|ko, -on tabalukk, ripplukk muna|nen, -sen 63 munake munanjoh|din, -timen a n a t. rauna-juha

munankeltai|nen, -sen munakollane

[munarebu värvi] munankeltuai|nen, -sen munakollane,

(muna) rebu munankuor|ji, -en munakoor munanruskuailnen, -sen = munankeltuainen

munansarja a n a t. munasari munanvalkuainen, -sen munavalge munanvalkuaisaine, -en keem. proteiin, lihtvalk  
munaruol|ka, -an munaroog munasolu b i o l. munarakk muna|ta, -an35 (end) häbistada, rumalasti käituda,  
rumalusi teha munia17 muneda; pilti, viivitada munin|ta, -nan 15 munemine munitusmuna pesamuna munkisto2  
k i r i k l. mungaordu munk|ki, -in4 munk; k o k. pontsik; bot. sininukk; k õ n e k. = munkki-likööri

munkkiikööri benediktiin munuai|nen, -sen 63 a n a t. neer munuaisiv|ji, -en m e d. neerukivi munuaispaisti k o  
k. praetud neerud munuaistau|ti, -din neeruhaigus muodik|as, -kaan66 moodne muodin vt. muoti

muodinmukainen, -sen moekohane, moodne

muodolli|nen, -sen63 formaalne, vormiline

muodollisuu|s, -den 65 formaalsus, vor-

milisus muodon vt. muoto

muodonkäsittely kunst vormikäsitus

muodonmuuto|s, -ksen kujumuutus,

deformatsioon; metamorfoos muodontaju vormitunne muodonvaihd|s, -ksen metamorfoos muodostaa2  
moodustada; formeerida muodoste, -en78 moodustis muodostel|la, -en28 kujundada, vormida; sobitada;  
modifitseerida, teisendada

muodostelma 13 kujund; moodustis; modifikatsioon, teisend; sõj. koondis, rivi

muodostelu2 kujundamine, vormimine, sobitamine; modifitseerimine, teisendamine

muodostua 1 moodustuda, tekkida, kujuneda; muunduda; muutuda muodostuma13 moodustis; formatsioon

muodostujs, -ksen64 moodustamine; moodustumine, tekkimine, kujunemine; moodustis muodot|on, -toman57  
vormitu, kujutu muodottomuu|s, -den65 vormitus muok|ata, -kaan35 ümber töötada, töödelda; (üles) harida;  
viimistleda; muokata maaperää pilti, pinda ette valmistada muokattavuus, -den65 töödeldavus inuokkaamat|on, -  
toman57 töötlematu;

ülesharimatu; viimistlematu muokkau|s, -ksen64 ümbertöötamine, töötlemine; (üles) harimine; viimistlemine,  
viimistus muona1 l (toidu) moon; roog, toit muonamiel|s, -hen moonamees, moonakas

muonapalk|ka, -an m a j. naturaalpalk muonavarat m i t m. toidumoon, toidu-

vara, proviant muonit|taa, -an2 toiduga, moonaga varustada

muonitu|s, -ksen64 toiduga, moonaga

varustamine muori4 vanaeit, moor muo|ti, -din4 mood; se on muotia see on moes; olla muodissa moes olla; tulla  
muotiin moodi tulla muotiesine, -en moeasi muotikaup|pa, -an = muotiliike muotileh|ti, -den moeleht, moeajakiri  
muotileijona moenarr muotiliik|le, -keen moesalong muotinuk|ke, -en mannekeen; pilti, moedaammuotinäytös

281

murheellisuus

muotinäytös, -ksen moedemonstratsioon

muotisalong|ki, -gin (suur) moesalong muotisana moesõna muotisuunjta, -nan moesuund muotitavara moekaup  
muotitalo moemaja muotivirtau|s, -ksen moevool muotiväri moevärv

muojto, -don1 vorm; kuju; mood, viis, komme; f ü ö s. olek; muodoltaan vormi poolest; siinä muodossa sel

kujul; muodossa tai toisessa ühel või teisel kujul; muodon vuoksi vormitäreks, moe pärast; kaikella muotoa iga hinna eest; ei millään muotoa mitte mingil juhul; näin, niin muodoi niimoodi muotoaisti vormitaju muotoil|la, -en<sup>29</sup> vormida; formuleerida; kujundada muotoilu 2 kujundus muotoil|nen, -sen<sup>63</sup> kujuline; sarnane, taoline; pallon muotoinen pallikujuline, pallitaoline muotokauni|s, -in kaunivormiline muotokieli|, -en stiil; väljendusviis muotokuva portree, näopilt muotokuvamaalari kunst portreemaalija, portretist muotokuvatail|de, -teen kunst portreekunst

muoto-opillil|nen, -sen vormiõpetuslik,

morfoloogiline muoto-op|pi, -in 1 g v. vormiõpetus,

morfoloogia muotupuol|ji, -en vorm, väliskül|g; ebasümmeetriline. vormitu, inetu muotorikkau|s, -den vormirikkus muotosarja 1 g v. paradigma muotoseik|ka, -an vormiseik, vormiline kül|g

muototaituruu|s, -den vormimeister-

likkus muototaju = muotoaisti muotou|tua, -dun<sup>44</sup> vormuda, kuju võtta

muotovaatimu|s, -ksen vorminõue muotovarma vormikindel muotovirhe, -en vormiviga muot|ti, -in<sup>4</sup> tehn. (valu) vorm;

e h 11. raketis, saalung muottihiek|ka, -an tehn. vormitnuld muovail|la, -en<sup>29</sup> vormida; kujundada;

voolida, modelleerida muovailu<sup>2</sup> vormimine; kujundamine;

voolimine, modelleerimine muovailusav|ji, -en modelleerimissavi

muova|ta, -an<sup>35</sup> vormida; voolida;

modelleerida muovau|s, -ksen<sup>6i</sup> vormimine; voolimine; modelleerimine muovau|tua, -dun<sup>44</sup> vormuda; ümber

kujuneda muovi<sup>4</sup> plastmass muovikan|gas, -kaan plastikaat muovinahkakan|si, -nen [raamatu]

plastmasskaas muovipussi plastikaatkott muovituot|e, -teen plastmasstoode mura 11 järvemuda; kruus, sõmer murah|della, -telen 28 f r e k v., murah|-taa, -dan<sup>2</sup> pomiseda, mõmiseda, uriseda

murat|ti, -in<sup>6</sup> bot. luuderohi murea 21 mure, pude mureujs, -den<sup>65</sup> muredus, pudedus murehdut|taa, -an<sup>2</sup> kurvastada, muret tekitada

mureh|tia, -din<sup>17</sup> muretseda, mures olla

murek|je, -keen<sup>78</sup> k o k. farss, täidis mureleil|pä, -văn kuivikleib muren(e), -en <sup>82</sup>=murena 15 iva,

raas(uke), puru murennan vt. murentaa murennun vt. murentua muren|taa, -nan<sup>8</sup> peenendada, murendada, pudendada, purustada muren|tua, -nun ' = mure|ta, -nen <sup>34</sup> peeneneda, mureneda, pudeneda, puruneda

murha 11 mõrv, tapmine; tehdä murha mõrvata

murhaaja<sup>18</sup> mõrvar, mõrtsukas, tapja murhaamil|nen, -sen<sup>63</sup> mõrvamine, tapmine

murha-ase, -en tapariist murhaava<sup>13</sup> tappev, purustav; murhaava taistelu väga äge lahing murhamie|s, -hen mõrvar, tapja murhapolttaja 16 kuritahtlik süütaja,

põlemapanija murhapolt|to, -on kuritahtlik süütamine, põlemapanemine murha|ta, -an<sup>35</sup> mõrvata, tappa murhat|taa, -an<sup>2</sup> mõrvata v. tappa lasta

murhayrity|s, -ksen tapmiskatse murhe, -en<sup>78</sup> mure; olla murheissaan mures, murelik olla; älä ole murheissasi ära murese; pitää murhetta muretseda, hoolt kanda murheellil|nen, -sen<sup>63</sup> murelik; käydä murheelliseksi murelikuks muutuda murheellisuu|s, -den<sup>65</sup> murelikkusmurheenlaakso

murheenlaakso pilti, hädaorg murheet]on, -toman<sup>57</sup> muretu murheettomuuls, -den<sup>65</sup> muretus murheijnen, -sen<sup>63</sup> = murheellinen murhemiellj, -en kurb meel, murelikkus

murhenäytelmä kirj. tragöödia,

kurbmäng murina 14 urin; torin muris]ta, -en<sup>41</sup> uriseda; toriseda murjaani<sup>6</sup> h a 1 v., nai j. neeger murjoa 1 halvasti ümber käia, vintsutada, vaevata; purustada murjot]ella, -telen<sup>28</sup> frekv., murjot]-taa, -an<sup>2</sup> mossitada, mornitseda; põrnitseda murkina 14 kõnek. hommikueine,

hommikusöök, pruukost murkinoi]da, -n <sup>30</sup> hommiku (eine) t, hommikusööki süüa, pruukosti võtta

murmeü 5 z o o 1. ümiseja muretaikina kok. liivataigen murren vt. murtaa

mur]re, -teen<sup>78</sup> (keele) murre, dialekt; murrak

murreaine]s, -ksen 1 g v. murdemater-

jai, murdeaines murreasu: murreasussa murdes, murdekeeles

murre-eroavaisuuj, -den 1 g v. murde-

vahe

murrejut]tu, -un jutustus murde (keele) s murrenäyt]e, -teen murdenäide murreryhmä 1 g v. murderühm murreasana murdesõna murreasakirja 1 g v. murdesõnaraamat

murreteksti 1 g v. murdetekst murretutkimuj, -ksen 1 g v. = murteentutkimus murren vt. murto

murro]s, -ksen<sup>64</sup> murd; tuulemurd;

murdumine, murrang murros]ikä, -iän murdeiga, puberteet,

puberteediiga murroskaut]si, -den murranguajajärk murren vt. murtua

murskan: mennä murskaksi puruks, tükkideks, kildudeks minna; olla murskana katki, purunenud olla murskaaja<sup>16</sup> pilti, murdja, purustaja; tehn. purustaja murskaan]tua, -nun 1 = murskautua murskaava<sup>13</sup> purustav, hävitav murska]ta, -an<sup>35</sup> purustada, kildudeks v. tükkideks lüüa; lõmastada; pilti, muserdada, masendada

murskau]tua, -dun<sup>44</sup> puruneda, kildudeks v. tükkideks minna; lõmastada; pilti, masenduda, muserduda mursu 1 z o o 1. merihobu mur]taa, -ran<sup>6</sup> murda, lahti murda; murtaa auki lahti murda; tauti mursi miehen haigus murdis mehe maha; murtaa rintama rinnet läbi murda; puhua murtaen aktsendiga rääkida

murtaja 16 murdja, lahtimurdja murtamat]on, -toman<sup>57</sup> murdmata,

lahti murdmata; läbi murdmata murtau]tua, -dun<sup>44</sup> murda; sisse murda; läbi murda murteelli]nen, -sen<sup>63</sup> murdeline murteellisuuj, -den <sup>65</sup> 1 g v. murdelisus murteen vt. murre

murteenmukaijnen, -sen murdepärane murteentutkija 1 g v. murdeuurija, dia-lektoloog

murteentutkimuj, -ksen 1 g v. murdeuurimine, dialektoloogia murteisto<sup>2</sup> murded murteittain murdeti, murdeis mur]to, -ron<sup>1</sup> murdmine; sissemurdmine; murd; tuulemurd murtolu]ku, -vun murdarv murtomaa sport murdmaastik murtomaahiih]to, -don sport murdmaasuusatamine murtomaajuoksu sport murdmaa-

jooks murto-osa murdosa murtopin]ta, -nan murdumispind murtovar]las, -kaan murdvaras murtovarkau]s, -den murdvargus murtoviiva murdjoon murtoyrit]s, -ksen sissemurdmiskatse mur]tua, -run 1 murduda, katki minna;

mieli murtuu meel läheb nukraks murtuma<sup>13</sup> murre, murdmine; murd murtumat]on, -toman <sup>57</sup> murdumatu murtumi]nen, -sen<sup>63</sup> murdmine murtumiskoh]ta, -dan murdumiskoht murtun]ut, -een<sup>77</sup> murdunud; murtunut ihminen pilti, murdunud inimene, mahamurtud inimene muru 1 raas, kübe; olla muruina katki, tükkideks olla; mennä muruiksi katki, tükkideks minna muru]nen, -sen<sup>63</sup> raasuke, kübemeke museo<sup>3</sup> muuseum museoesine, -en muuseumiese muserran vt. musertaa muserrun vt. musertua muser]taa, -ran<sup>6</sup> purustada; pihusta-musertava



mutina

da; lõmastada; muserdada; maha suruda

musertava 13 purustav, hävitav muserjtua, -run1 puruneda; pihus-

tuda; lõmastuda; inuserduda musiikiline, -sen63 muusikaline musiikihistoria muusikaajalugu musiikinopettaja muusikaõpetaja musiikinopetujs, -ksen muusikaõpetus musiikintuntija muusikatundja musiikjki, -in6 muusika musiikkiarvostelija muusikaarvustaja,

muusikakriitik musiikkiarvostelu muusikaarvustus,

muusikakriitika musiikkielämä muusikaelu musiikkikappale, -en muusikapala musiikkikaup]pa, -an muusika (riistade) äri, -kauplus, noodiaäri, noodikauplus musiikkikerho muusikaring musiikkikoulu muusikakool musiikkiopisto muusikaalane õppeasutus, konservatoorium musiikkiop]pi, -in muusikaõpetus musiikkiteoria muus. muusikateooria musiikkitie]de, -teen muus. muusikateadus

musikaali4 muus. muusikal musikaalijnen, -sen63 musikaalne; melodiline; musikaalinen aksentti 1 g v. muusikaline rõhk musikant]ti, -in4 kõnek., hai v.,

n a 1 j. moosekant musisojda, -n 18 musitseerida musisoin]ti, -nin4 musitseerimine muskat ti. -in5 muskatell; muskaat musketjti, -in5 aj. musket muskettimiejs, -/ien = muskettisotila]s,

-an = musketööri4 aj. musketär musliini6 tekst, musliin musta" must; kadut olivat mustanaan väkeä tänavad olid rahvast täis et mustas; pukeutua mustiin musta riietuda; joutua mustalle listalle musta nimekirja sattuda; musta leipä must leib. rukkileib mustaamilnen, -sen63 mustaks tegemine v. värvimine; mustamine mustaherukjka, -an must sõstar mustahko2 mustavõitu, mustjas mustaihoisien, -sen mustanahaline mustajuur]i, -en b o t. mustjuur mustalai]nen, -sen63 mustlane mustalaismusiikki, -in mustlasmuusika

mustalaistanssi mustlastants mustalaisyhtye, -en mustlas<>rkester

mustamaalau]s, -ksen pilti, mustamine, pessimistlik suhtumine mustamul]ta, -lan põll. mustmuld mustankipeä = mustasukkainen mustanpuhva 13 mustjas; tõmmu mustapartai]nen, -sen mustahabeme-

line, musta habemega mustarasta]s, -an zool. musträstas mustasukjka, -an = mustasukkai]nen, -sen63 armukade; mustade sukkadega

mustasukkaisuul]s, -den65 armukadedus

musta]ta, -an35 mustaks teha v. värvida; mustata mustatukkai]nen, -sen63 mustajuukseline, tumeda peaga muste, -en78 tint; kirjoittaa musteella

tindiga kirjutada musteentuhrija 14 h a 1 v. paberimäärija,

tindinokk mustei]nen, -sen63 tindine mustekala zool. tindikala mustekynä sulepea

mustelma 13 sinine laik v. muhk; olla mustelmilla siniseid laike täis olla, muhke täis olla mustenen vt. musteta musten taa, -nan 8 must(em)aks teha mustepilk ku, -Mn = mustetahra mustepullo tindipott muste ta, -nen35 mustaks minna v. muutuda; maailma musteni silmissäni maailm läks mu silme ees mustaks mustetahra tindiplekk mustetol]po, -on 1 = mustepullo mustik ka, -an 15 mustikas; käydä mustikassa mustikal käia mustikkakeit]to, -on mustikasupp mustikkamehu mustikamahl mustua 1 mustuda, mustaks minna mustuai]nen, sen63 silmatera; küüne-must

mustukai]nen, -sen63 must täpp v. plekk

mustut]taa, -an2 mustata, mustaks

teha, määrida mu]ta, -dan11 muda, pori; turbakõdu mutaatio3 b i o 1. mutatsioon mutai]nen, -sen63 mudane, porine mutakyl]py, -vyn mudavann mutapohja mudapõhi mutasuo mudasoo mutavelli vedel muda, vedel pori mutayrt]ti, -in b o t. nõgilillik mutina 14 pomin, mõmin; mennä mu-mutista

muurahaiskeko

tinaksi, mutinoiksi ebaõnnestuda, luhta minna mutis|ta, -en 24, mutistel|la, -en 28

f r e k v. pomiseda; mõmiseda mutka" käänak, kurv; keerd, kõverik, sopp [sopi]; pilti, häda, raskus; kavalus, vigur; olla mutkalla paindunud, kõver(as) olla; taivuttaa mutkalle kõveraks painutada; muitta mutkitta ilma pikemata, lihtsalt; asiassa on monta mutkaa asjal on mitu konksu sees mutkail|la, -en29 käänelda, loogelda;

põigelda, vigurdada mutkail|nen, -sen63 käänuline, looge-line, looklev; põiklev, vigurdav; sopiline

mutkalli|nen, -sen63 käänuline, looge-

line, looklev; keeruline, keerukas mutka|ta, -an3? painutada; käänakut

teha [tee kohta] mutkat|on, -toman57 sirge; lihtne, selge; otsene mutkik[as, -kaan 66 = mutkallinen mutkistaa2 kõverdada; keerukaks

muuta v. teha mutkistua1 kõveraks, kaardu minna v. kiskuda; keerukaks, keeruliseks muutuda

snutkit|ella, -telen28 käänelda, loo-gelda; pilti, vigurdada, vembu-tada

mutkittelu2 kääntlemine, looklemine;

pilti, vigurdamine, vembutamine mutsi4 kõnek. mutt, memm mutta aga, kuid, ent; ei mitään multia mitte mingisuguseid agasid mutteri6 mutter mutteriavai|n, -men mutrivõti mutterilaat|ta, -an seib muttuun prunti, mosi mu|tu, -dun' zool. lepamaim mutussa pruntis, mossis [suu] mutustaa2, mutustel|la, -enw f r e k v.

(süüa) mätsutada, matsutada muu29 1. muu. teine; muun muassa muu hulgas, muuseas; ennen muuta, muita ennekoike, kõigepealt; sano-(kaa)s muuta kõnek. õigesti öeldud, just nii; muitta mutkitta, ilman muuta ilma pikemata, lihtsalt; kaikkea muuta kuin helppo tehtävä mitte sugugi kerge ülesanne; muussa tapauksessa vastasel juhul muu 29 2. ammuu, muu; 1 a s t e k.

lehm muualla mujal muualle mujale

muualta mujalt

muu|an, -taman61 keegi; miski, mõni muuane = muualle muu|dan, -taman 61 = muuan muukalai|nen, -sen63 võõras; võõramaalane, välismaalane; välismaa, välismaine, võõramaine muukalaislegioona võõrleegion muukalaistua1 võõrapäraseks muutuda

muukalaisuus|, -den 65 võõrapärusus muuli4 zool. muul muuliaasi zool. hobueesel muulinajaja muulaajaja muulloin muul ajal, teinekord muumio 3 muumia

muumioi|da, -n18 balsameerida, mu-

mifitseerida muumioi|tua, -dun1 muumistuda, mu-

mifitseeruda muunkielil|nen, -sen muukeelne muunlaatuil|nen, -sen= muunlai|nen,

-sen 63 teistsugune, muu muunnan vt. muuntaa muun|ne, -teen 78 muundumine; muus.

variatsioon muun|nella, -telen 28 muundada; ümber

kujundada; varieerida muunnelma 13 muundamine; ümberkujundus; muus. variatsioon muunno|s, -ksen64 variant, teisend,

versioon; transformatsioon muunnun vt. muuntua muun|taa, -nan8 muundada, muuta, ümber teha v. kujundada; ei. transformeerida muuntaja 16 t e h n. muundi; e I. trans-

formaator, trafo muuntamisl|nen, -sen63 muundamine, muutmine, ümbertegemine, ümberkujundamine; ei.

transformeerimine muunteen vt. muunne muuntelen vt. muunnella muuntelu 2 b i o 1. variaablus muuntoasema e 1. transformaatorala-jaam

muun|tua, -nun 1 muunduda, muutuda;

ümber kujuneda muuraami|nen, -sen6s müüriladumine,

müürimine muuraaja18 müüriladuja, müürija,

müürsepp muurahai|nen, -sen 58 sipelgas muurahalshap|po, -on keem. sipelghape .

muurahaiskarhu zool. sipelgakaru muurahaiskejko, -on sipelgapesamuurahaiskorento

285

mylläköida

muurahaiskoren|to, -non z @ o l. sipel-gakiil

muurahaiskälpy, -vyn zool. soomus-loom

muurahaispesä = muurahaiskeko muurahaisspolku, -un sipelgate tee o. rada

muurahaissuosija biol. murmekofiil,

sipelgamanulane muurai n, -men 56 b o t. murakas muurainhillo murakakeedis, muraka-

moos

muurari5 müürsepp, müürissepp muurarinammat|ti, -in müürsepaamet muura|ta, -an35 müüri laduda; müü-rida; muurata talon seinät tiilistä maja seinu telliskividest laduda muurau|s, -ksen6A müüriladumine;

müürimine; müür muurauskauha = muurauslasta muurauslaasti e h i t. mört muurauslasta e h i t. kellu muuraustyö müüritöö muuri4 müür; ahi; vaieta kuin muuri

vaikida kui haud muurik[ki, -in5 müstik |lehma kohta]; ei ole muuta kuin muurikin maitoa n a l j. pole muud kui ainult vett muurilaasti = muurauslaasti muurinmurtaja = muurinsärkijä a j.,

sõj. müürilõhkumtemasin muuripa|ta, -dan müürikatel muusa " muusa; muusain suosikki

pilti, andekas kunstnik muusik|ko, -on2 muusik, muusikamees muutama13 keegi; mõni; muutaman päevän kuluttua mõne päeva pärast; muutamana iltana ühel õhtul; muutamin sanoin mõne sõnaga muutaman vt. muuan muut|ella, -telen28 muuta; vahetada;

muutuda; kolida; rännata muuten = muutoin muidu; muuseas, muide; kuinkas muuten miks ei, teadagi

muuto|s, -ksen6A muutus; muudatus muutosehdotu|s. -ksen parandusettepanek

muut|taa, -an2 muuta; ümber paigutada; vahetada; (ümber) kolida; minna, rännata; (elama) asuda; muuttaa pois lahkuda; muuttaa asuntoa korterit vahetada; muuttaa toiseen asuntoon teise korterisse kolida; hän muutti mielensä ta muutis oma otsust, ta otsustas ümber muuttamat|on, -toman57 muutmata; muutmatu

muuttelu2 ümberpaigutamine; rändamine

muut|to, -on1 muutus; muutumine; vahetamine, vahetus; kolimine; rändamine; (elama) asumine muutto|aika, -ajan kolimise aeg;

zool. rändeaeg muuttokuorma kolikoorem muuttokustannukset kolimiskulud muuttolin|tu, -nun rändlind muuttomiejs, -hen kolija; ekspress

[teat. tööline] muuttopäivä kolimise päev muut|tua, -un` muutuda; vahetuda;

vahelduda muuttuja lfi m a t. muutuja muuttumat|on, -toman57 muutumatu muuttumattomuus, -denK muutumatus

muuttuva 18=muuttuvai|nen, -sen 68

muutuv; muutlik muuttuv(ais)uu|s, -den\*b muutuvus myhkyrä14 pahk, mügar, käsn myhäh|dellä, -telen 28 f r e k

v., rnyhäh|-tää, -dän2 muiata, (rahulolevalt] naeratada myhääil|lä, -en29 muhelda, naeratada myhääily2 muhelus, muie, [rahulolev]

naeratus mykerö2 b o t. nutt

mykerökukkai|nen, -sen b o t. korv-

õieline mykevä 18 kumer

mykistyä 1 tummaks jääda; vait jääda

mykistää 2 tummaks teha

mykiö3 f ü ü s. kaksikkumer lääts;

a n a t. silmalääts mykkyrä 14 komps, kimp mykkyys, -den65 tummus; pilti, sõnatus

myk|kä, -än 11 tumm; pilti, sõnatu;

mykkä elokuva tummfilm myl|ky, -vyn' kääk; jahuklimp myller|rellä, -telen 28 f r e k v., vt. myllertää

myllerry|s, -ksen64 segadus, möll myller|tää, -rän6 mürada, möllata,

mässata; segi paisata v. pöörata mylleröi|dä, -n30 mürada, möllata,

mässata

mylly1 veski; sai vettä myllynsä

pilti, see oli veeks tema veskile myllynkivji, -en veskikivi myllynratjas, -taan veskiratas mylläk|kä, -än15 möll, mūra, segadus; teat. rahvatants mylläköi|da, -n30 möllata, müradamylläri 286 myödätä

mylläri9 mölder myllä,tä, -än 35 = myllertää mylvijn|tä, -nän15 möirgamine, röökimine

mylviä 17 möirata, röökida mylvähtää, -dän2 möirata; ulguda,

röökida mynt;ti, -in4 kõnek. münt myntjätä, -tään35 kõnek. müntida myopia 15 m e d. müoopia, lühinägevus myosiini4 f ü s i o l. müosiin myris|tä, -en2A uriseda, möriseda, mömiseda myrkjky, -yn 1 mürk myrkkyanno|s, -ksen mürgiannus myrkkyham|mas, -paan mürgihammas myrkkykaasu mürkgaas myrkkykäärme, -en mürkmadu myrkymalja mürgikarikas myrkkykasvi b o t. mürktaim myrkksien|i, -en b o t. mürkseen myrkyllijnen, -sen63 mürGINE; pilti.

sapine, pilkeline myrkynsekoittaja 16 mürgisegaja myrkytjtyä, -yn` mürgi (s)tuda myrkyttäjä lfi mürgi (s)taja myrkytjtää, -än 2 mürgi (s)tada myrkyty|s, -ksen64 mürgi (s) tus, mürgi (s)tamine myrkytysoire, -en mürgi (s)tuse sümptoom

myrkytlön, -tömän 57 mürgitu myrryn vt. myrtyä

myrsky 1 torm, maru, raju; myrsky ja

kiihko kirj. torm ja tung myrskyaal|to, -lon tormilaine myrskyi|nen, -sen 63 = myrskyisä 13 tormine, rajune; tormiline myrskykesku|s, -ksen tormi tsenter myrskylin tu, -nun z o o l. tormilind myrskylyhty, -dyn tormilatern myrskynmerkji, -in tormimärk; m e r.

tormisignaali myrskypilvji, -en tormipilv myrskysää tormine ilm, rajuil, ma-ruilm

myrskyjtä, -än39 tormine olla, tormit-

seda; möllata, mässata myrskyvahi|ko, -gon tormikahju(s)-tus)

myrskyvaroitu|s, -ksen tormihoiatu myrskyävä13 tormine, mässav, möllav

myrt|ti, -in 4 mirt myrttikruunu mirdipärg myrtyn|yt, -een77 tilgastanud, müre myr|tyä, -ryn1 tilgastada; pilti.

mõruks v. pahuraks muutuda [meeleolu kohta] myski4 farm. muskus myskihirv i, -en z o o l. muskushirv myssy

1 müts

mysteeri 6 = mysteerio 3 k i r j. müsteerium

mystifioi|da, -n`8 müstifitseerida, petta mystiik|ka, -an 15 müstika mystik|ko, -on2 müstik mystillinen, -sen63 müstiline mystillisyy|s, -den65 müstilisus mystisismi4 f i l o s. müstitsism mytistää2 kägardada, mütsakusse pigistada; mytistää suuta suud krimp-sutada mytologia 15 mütoloogia mytologi|nen, -sen63 mütoloogiline mytjty, -yn ` komps; mütsakas, kägar; mennä myttyyn luhta minna, ebaõnnestuda, nurjuda myy dä, -n20 müüa; myydä halvalla odavalt müüa; myydä tappiolla kahjuga müüa; loppuunmyyty välja müüdüd, piletid otsas; hän on myyty mies ta on kadunud mees myyjä 11 müüja

myyjäiset63 m i t m. näitemüük myyjätär, -tären 54 müüjanna myymälä 15 kauplus, pood myymäläapulai|nen, -sen müüja myymäläpöy|tä, -dän poelett, kaupluselett

myymät ön, -tömän57 müümata myyn vt. myydä myyn|ti, -nin4 müümine, müük myyntihin|ta, -nan müügihind myyntikoku kiosk, putka myyntikustannukset müügikulud myyntimie|s, -hen kaubanduslik esindaja

myyntilupa, -van müügiluba myyntipaikka, -an müügikoht myyntipalkkio m a j. müügipremia, provisjon

myyntipöy|tä, -dän lett; müügilaud

myyntisopimus, -ksen müügileping

myyntiyhtymä müügikartell

myyrä 11 mutt; onnen myyrä õnneseen

myyränkolo mutiauk

myyräntyö pilti, õonestustöö

myysken[nellä, -telen28 müüa, müüta-

da, kaubitseda myytili|nen, -sen63 müütiline myyt|ti, -in4 müüt myö|dä, -n 21 = myydä myö'dätä, -tään35 järele anda; vetruda: InHvendadamyöhemmin

287

myötävirta

myöhemmin hiljem (ini) myöhemmäksi = myöhemmä(s) hilisemaks, edaspidiseks myöhempänä hiljem, pärastpoole myöhä 11 hiline; hilja myöhäijnen, -sen63 hiline myöhäisintään hiljemalt, kõige hiljem,

mitte hiljem kui myöhäiskeskijaika, -ajan aj. hiliskesk-aeg

myöhäiskesä hilissuvi myöhäisrenessanssi kunst hilis-

renessanss myöhäissyksy hilissügis myöhäissynty|nen, -sen hilistekkeline myöhäisuutiset m i t m. hilisuudised [raadios]

myöhässä: juna on myöhässä rong hilineb

myöhästymi|nen, -sen63 hilinemine,

hiljaksjäämine myöhästynjyt, -een77 hilinenud myöhästy|s, -ksen64 hilinemine myöhästytjtää, -än2 viivitada, hiljaks jätta

myöhästyä1 hilineda; myöhästyä junasta rongist maha jääda myöhään hilja; myöhään yöhön hilise ööni

myön|nellä, -telen2a möönda, nõus

olla, nõustuda myönnyn vt. myöntyä myönnyty|s, -ksen64 mööndus, nõusolek, järeleandmine myönnän vt.

myöntää myönte|nen, -sen63 möönav, jaatav, positiivne

myönteisesti möönvalt, jaatavalt, positiivselt myöntelen vt. myönnellä myöntymy|s, -ksen64 nõusolek, soos-

tumus

myöntymättömyys, -den65 järeleandmatus, soostumatus myöntymätjõn, -tõmän57 järeleandmatu, soostumatu  
myöntyväälnen, -sen63 järeleandlik,  
vastutulelik myöntyvääsyy, -den65 järeleandlikkus, vastutulelikkus myõnjtyä, -nyn1 nõustuda, soostuda;  
myöntyä pyyntöön palvet heaks kiita  
myöntävä 13 möönav, nõusolev; jaatav myõn|tää, -näne möönda, nõus olla; järele anda; lubada; lasta; hänelle  
myõnnettiin mitali talle anti medal  
myõs(kin) ka; samuti myõskään ka (ei); samuti (ei) myõten piki, mööda; kuni, saadik; järele; vastavalt, järgi;  
aikaa myõten aja jooksul; yõtä myõten öö jooksul, öösel; talo paloi perustuksia myõten maja põles maani maha;  
ei ole mieltäni myõten ei ole minu meele järgi; antaa myõten järele anda; maksoi velkansa viimeistä penniä  
myõten maksis oma võla(d) viimase pennini kinni myõtä kaasas; kaasa; poolt, päri; myõtä tai vastaan poolt või  
vastu; tuuli toi myõtänsä sateen tuul tõi vihma kaasa myõtäelämyjs, -ksen kaasaelamine myõtäilijä 14 muus.  
saatja, akompa-niaator  
myõtäiljlä, -en29 järgida; järele kiita;  
muus. saata, akompaneerida myõtäilnen, -sen63 päri-, soodus myõtäjäiset63 m i t m. kaasavara myõtäkarvaan  
pärikarva myõtäkärsimyjs, -ksen kaastunne, osavõtt  
myõtäkäymi|nen, -sen kordaminek,  
õnnestumine myõtämieli, -en sümpaatia; heatahtlikkus, soosimine, soosing myõtämieli|nen, -sen 63 heatahtlik,  
soosiv  
myõtämielisyys, -den 65 = myõtämieli myõtämäkeen = myõtämäkeä pärimäge,  
allamäge myõtäpäivään päripäeva myõtäsukaan pärikarva myõtäsüntyijnen, -sen kaasasündinud,  
sünnipärane myõtäsüylli|nen, -sen kaassüüdlane myõtätunnonosoitujs, -ksen kaastundeavaldus  
myõtätunjtõ, -non kaastunne; sümpaatia  
myõtätuntoijnen, -sen63 kaastundlik myõtätuntoisesti kaastundlikult myõtätuntoisuujs, -den65 kaastundlik-kus  
myõtätunto(isuus)lak|ko, -on poi. so-  
lidaarsusstreik myõtätuu|l, -en pärituu|; pilti, edu,  
kordaminek myõtävaikut|taa, -an kaasa mõjuda,  
kaasa aidata; soodustada myõtävaikutujs, -ksen kaasmõju, kaasabi  
myõtävir|ta, -ran pärioolmyõtävirtaa(n)  
mäsäksi  
myõtävirtaa(n) pärioolu, allavoolu  
myõtään vt. myödätä  
myõtään(sä) alatasa, pidevalt  
mä, mun kõnek., I u u l e k.=minä  
mädin vt. mätä  
mädän vt. mätä  
mädännyn vt. mädäntyä  
mädännys, -kaen6\* mädanik, mädä;

pilti, mädasus mädänn|yt, -een77 mädanenud mädänn|yt|tää, -än2 mädandada, määndada mädännäi|nen, -sen63 mäda, mädanenud; pilti, laostunud mädännäisyy|s, -denRR pilti, mädasus. laosturnus inädänjtyä, -nyn ' = mäidätä, -tänen s4

mädaneda mädät|tää, -än 2 = mädänn|yttää mädätysbakteri m e d., v e t. mäda- mikroob, mädapisik mäen vt. mäki

mäenlaskija sport mäesuusataja mäenlasku mäest allalaskmine;

sport mäesuusatamine mäenn|pyylä 14 kungas, (mäe) kink mäenrin|ne, -teert = mäenrin|ta, -nan

mäekül|g mäihä 11 bot. mähk mäik|kyä, yn` = mäi|kyä, -yn` kajada, kõlada

mäiskis potsti, matsti. nätsi mäiskiä 17= mäiskyt|tää, -än 2 [suud] matsutada; taguda v. lüüa, nii et matsub maiskäh;dellä, -telen28 f r e k v., mäis- käh.tää, -dän 2 matsutada mäjäyt|tää. -än2 virutada, äiata mälki, en8 mägi; hiipemägi, trampliin; laskea mäkeä mäest alla lasta; mäkeä ylös mäest üles; nousta mäkeä märke tõusta mäkiennäty|s, -ksen sport mäe-rekord

mäkilpailu sport suusahüppevõist-lused

mäkimaa mägine maa, mägismaa mäkime|s, -hen sport mäesuusataja mäki|nen, -sen 63 mägine mäkitujpa, -van popsitare; popsikoht mäkitupalainen, -sen63 pops, vabadik mäkärä 12= mäkäräi|nen, -sen 63 sääsk mäkät tää, -än2 mökitada; määgida;

h a I v. mögiseda mäkäty|s, -ksen64 mökitus, mökitamine; määgimine; h a I v. mögisemine

mälli4 1. tükk närimistubakat

mälli4 2. vops, hoop; mäenlaskija sat

mällin mäesuusataja kukkus mämmi4 mämm, [küpsatud] rukki-

linnasejahupuder [lihavõtteks] mämmikoura h a 1 v. kobakäpp [-[pallimängus]-] {[palli- mängus]+}

männikj|kö, -õn 2 — männistö 2 männik männyn vt. mänty männynhavut männioksad männynhavuöljy farm. männiokka-õli

männynkälpy, -vyn männikäbi männynneula|nen, -sen männiokas männynrun|ko, -gon männitüvi männynsiemen, -en männiseeme männyntaimji, -en männitaim männän vt. mäntä

män|ty, -nyn` mänd [männi]; mennä päin mäntyä, päin mäntyyn luhta, viltu, nurja minna mäntyhal|ko, -on männihalg mänty|nen, -sen63 männist, tnänni-;

mändidega kaetud, männimetsane mäntymetsä männimets, männik, män- nipalu mäntypuu männipuu mäntysuojpa, -van männiseep mäntyöljy männiõli

män|tä, -nän` 1 mänd [männa];

tehn. kolb mäntämoottori tehn. kolbmootor märeh|tijä 14 z o o 1. mäletseja märeh|tiä, -din17 mäletseda; mäluda; pilti, nämmutada mär|kiä, -in 17 mäda eritada märky|s, -den65 märgus, niiskus märjkä, -än11 märg; mäda [-[eritisea];-] {[eritise- na];+} lapsi on märiissä(än) laps on märg, laps on enda märjaks teinud; voida niin kuin märkä palaa halvasti elada, end halvasti tunda; käydä märille mädanema hakata, mädanema minna märkäbakteri mädapisik märkäijnen, -sen63 mädane märkänäpyylä mädavistrik, mädavill märkäpaise, -en mädapaise märkäpesäkle, -keen mädanik märssy 1 m e r. marss mäski4 meski; sagu; lyödä mäskiksi

puruks lüüa mäskiämme, -en meskitõrs mässäilijä 14 = mässääjä mässäililä, -en 29 f r e k v., mässä|tä, -än 35 prassida, priisata mässääjä 16 prassija, priiskaja mäskiksi pehmeks; lömaks; sodiks, puruksmäsanä

möhkäle

mäsänä sodi, puruks; perunat ovat mäsänä kartulid on katki (keenud) mäjtä, -din4 (kala)mari mätijyvä(nen), (-sen) = mätimuna mätikala [küdev] marjakala mätimuna marjatera [kalamarjal] mätikiä17 taguda, kolkida, hudjata;

loopida; pilduda mätkähdys, -ksen64 mütsatus, rnüt-

sak, potsatus, potsak mätkähtää, -dän2 mütsatada, potsatada

mättäik[kö, -ön2 mätastik mättäi[nen, -sen33 mättaline, mätlik mät[tää, -än2 ammutada, tõsta, kühveldada

mät[tä, -dän11 mäda; mädanenud; pilti. pehkinud; mätä filmi kõnek. igav v. vilets film mätäkuu mädakuu [23. VII —23. Vill] mätäkuunjut[tu, -un hapukurgijutt, kuulujutt

mätämuna pilti, häbiplekk, must lammas

mätänemistila lagunemisseisund mätänen vt. mädätä mätäpaise, -en mädapaise mät[äs, -tään66 mätas mäyrä 11 z o o 1. mäger mäyräkoira mägrakoer mäysti[n, -men 56 suusarihm [üle saapa nina]

mää mää; köki-möki

mää[kä, -in 17=mää[kyä, -yn1 mää-

gida; mökitada määre, -en78 epiteet; I g v. laiend määri4 meer

määrit[le, -teen78 määrang; I g v. laiend

määrit[ellä, -telen28 formuleerida, defineerida, määratleda, piiritleda; määritellä kantansa oma seisukohta määratleda määritlemä13 definitsioon, formuleering, määratlus määritlemät[ön, -tömän57 formulee-rimata, defineerimata, määratlemata, piiritlemata; formuleerimatu, defineerimatu, määritlematu, piiritlematu; ebamäärane määrittely 2 formuleering, definitsioon,

määratlus määrly 1 obadus, (luku) kramp määrä11 määr, hulk, summa; mõõt; eesmärk; kavatsus; jossain määrin mingil määral; hän ei tiedä määräänsä ta ei pea piiri; missä määrin mil määral; minun on määrä

matkustaa huomenna ma pean reisima homme; mielin määrin niipalju kui süda kutsub; hän pääsi määräänsä ta saavutas oma eesmärgi; määrälleen täpselt määräaika, -ajan tähtaeg; määräajassa tähtajaks, tähtaegselt määräaika[i]nen, -sen tähtajaline; korraline

määräi[lä, -en29 määrata, ette kirjutada

määräajoittain perioodiliselt, korraliselt

määräeh[to, -don määratud tingimus;

määräehdoin määratud tingimusil määräijnen, -sen63 teat. suurune, pikkune, laiune jne.; I g v. definiit-ne, määratud määrälli[nen, -sen8s kvantitatiivne,

koguseline määrällisesti kvantitatiivsel, koguseliselt

määrälukui[nen, -sen konstantne, püsiv

määränpää sihtkoht, lõpp-punkt, eesmärk

määräpaikjka, -an sihtkoht, määratud koht

määräperäi[nen, -sen63 sihikindel;

sihiteadlik määräpäivä tähtpäev määräraha m a j. assigneering määrätietoi[nen, -sen sihiteadlik määrätietoisuus], -den sihiteadlikkus määrät[ty, -yn2 määratud, kindel määräjtä, -än35 määrata; kindlaks määrata; otsustada; käskida; tämä ei ole minun määrättävissäni see pole minu otsustada määrättömyys], -den65 määratus, piiritus,



otsatus määrät]ön, -tömän67 määratu, piiritu, otsatu

määräy[is, -ksen64 määrus, määramine; määrang määräysvaljta, -lan käsutamisoigus määräy[tyä, -dyn44:  
määräytyy määratakse

määräämättömyy[is, -den65 määramatus; Igv. indefiniitsus, umbmäära-sus

määräämätjön, -tömän57 määramatu; I g v. indefiniitne, umbmäärane; määräämättömäksi ajaksi määramatuks  
ajaks määräävä 13 määrav, otsustav määyn vi. määkyä möhkäle, -en78 kamakas, tomp

S9 Soome-eesti sõnaraamatmõhlätä

290

naatti

mõhlä[tä, -än55 kõne k. mäkerdada,

plätserdada möhõmaha h a 1 v. rasvamagu mökel[tää, -län 5 mökutada mökinak[ka, -an saunikueit mökis[tä, -en  
24 mögiseda mok[ki, -in4 hurtsik, hütt, onn; popsi-maja, popsisaun; (väike) maja(ke) mökkiläi[nen, -sen63  
saunik, pops(nik) mökõt[tää, -än3 põrnitseda, pahur

olla; õriseda mököty[is, -ksen84 põrnitsemine mölinä14 röökimine, möirgamine; möire

mölis[tä, -en24 röökida; möirata; J'õu-

rata; joriseda möljä 11 muul, lainemurdja möllik[kä, -än 15 mütakas möläh[tää, -dän1 möirata, röõgatada, hüüda  
möläk[kä, -än15 müra, kära, lärm

mönjä 11 keem. mennik

mön[kiä, -gin17 venida, roomata;

komberdada mörinä 14 mõmin, urin

möris[tä, -en41 mõmiseda, uriseda mör[kö, -ön1 tont, koll, kummitus; peletis

mörskä11 onn, hurtsik, hütt mörssäri5 sõj. müüser mörähdy[is, -ksen64 mõmin, möirgamine, möire, urin  
möräh[tää, -dän2 mõmiseda, möirata,

uriseda mörökölli4 h a I v. tuiam möyhenny[is, -ksen64 kobestamine, ko-bestus

möyhen[tää, -nän 8 kobestada möyheä 21 pehme, kobe möyhiä 17 kobestada; purustada, pihustada

möyk[ky, -yn1 kamakas; tomp; läta-kas

möyriä17 tuhnida, songida; möirata, röökida

möyry[tä, -än39 möirata; ulguda;

ukkonen möyryää müristab möö muu

mööpeli5 kõnek. mööbliese; riist, ese, asi

N

naak[ka, -an 10 z o o 1. hakk naali4 z o o 1. sinirebane; polaarrebane; jäärebane naama10 nägu; lõust; sanoa  
totuus vasten naamaa tõtt näkku ütelda; siellä näkee aina uusia naamoja seal võib ikka näha uusi inimesi -  
naamaijnen, -sen63 -näoline, näoga naamari5 (kaitse)mask, näokate naamiaiset63 m i t m. = naamiaishuvit  
mitm. maskeraad naamiaispulku, -vun maskikostüüm naamio3 mask [näit, maskeraadil];

naamio kasvoilla mask näo ees naamiohuvit4 m i t m.=naamiaiset naamioi[da, -n30 maskeerida; grimeerida;  
näyttelijä oli naamioitu Napoleoniksi näitleja oli grimeeri-tud Napoleoniks naamioin[ti, -nin\* maskeerimine;  
grimeerimine naamioi[tua, -dun1 maskeeruda naapuk[ka, -an15 murd. läkiläki naapuri 5 naaber naapurialue, -en

naaberal naapurikaupun|ki, -gin naaberlinn naapurikiell|, -en naaberkeel naapurikylä naaberküla naapurimaa naabermaa

naapuristo1 naabrid; naabrus; naab-

ruskond naapuritalo naabermaja naapurivaltio naaberriik naapurukset64 naabrid; he ovat naapuruksia nad on naabrid naapuruu|s, -den 65 naabrus naara|s, -an66 (-ksen70) ema (loom);

emane [loom] naarashirv|i, -en emapõder, põdra-lehm

naaraskarhu emakaru naarasleijona emalõvi naarassu|si, -den emahunt naara|ta, -an35 traalida [veekogu põhjast midagi otsida] naarau|s, -ksen64 traalimine naarmu1 kriimustus; vähäisin naarmuin väheste kriimustustega naarmui|nen, -sen68 kriimuline, kii-mustatud

naarmut|on, -toman 97 kriimudeta, kriimustusteta naarmut|taa, -an2 kriimustada, kii-pida

naarmut|tua, -un \* = naarmmin|tua,

-nun ' kriimustuda naat|ti, -in4 juurvil japealsed u. iehed möhlätä

290

naatti

möhlä|tä, -än55 kõne k. mäkerdada,

plätserdada möhömaha h a 1 v. rasvamagu mökel|tää, -län 5 mökutada mökinak|ka, -an saunikueit mökis|tä, -en 24 mögiseda mok|ki, -in4 hurtsik, hütt, onn; popsi-maja, popsisaun; (väike) maja(ke) mökkiläi|nen, -sen63 saunik, pops(nik) mököt|tää, -än3 põrnitseda, pahur

olla; õriseda mököty|s, -ksen84 põrnitsemine mölinä14 röökimine, möirgamine; möire

mölis|tä, -en24 röökida; möirata; ]'õu-

rata; joriseda möljä 11 muul, lainemurdja möllik|kä, -än 15 mütakas möläh|tää, -dän1 möirata, röögatada, hüüda mölāk|kä, -än15 müra, kära, lärm

mönjä 11 keem. mennik

mön|kiä, -gin17 venida, roomata;

komberdada mörinä 14 mõmin, urin

möris|tä, -en41 mõmiseda, uriseda mörk|kö, -ön1 tont, koll, kummitus; peletis

mörskäl1 onn, hurtsik, hütt mörssäri5 sõj. müüser mörähdy|s, -ksen64 mõmin, möirgamine, möire, urin möräh|tää, -dän2 mõmiseda, möirata,

uriseda mörökölli4 h a I v. tuiam möyhenny|s, -ksen64 kobestamine, ko-bestus

möyhen|tää, -nän 8 kobestada möyheä 21 pehme, kobe möyhiä 17 kobestada; purustada, pihustada

möyk|ky, -yn1 kamakas; tomp; läta-kas

möyriä17 tuhnida, songida; möirata, röökida

möyry|tä, -än39 möirata; ulguda;

ukkonen möyryää müristab möö muu

mööpeli5 kõnek. mööbliese; riist, ese, asi

N

naak|ka, -an 10 z o o 1. hakk naali4 z o o 1. sinirebane; polaarrebane; jäärebane naama10 nägu; lõust; sanoa totuus vasten naamaa tött näkku ütelda; siellä näkee aina uusia naamoja seal võib ikka näha uusi inimesi -

naamajnen, -sen63 -näoline, näoga naamari5 (kaitse)mask, näokate naamiaiset63 m i t m. = naamiaishuvit  
mitm. maskeraad naamiaispulku, -vun maskikostüüm naamio3 mask [näit, maskeraadil];

naamio kasvoilla mask näo ees naamiohuvit4 m i t m.=naamiaiset naamioi|da, -n30 maskeerida; grimeerida;  
näyttelijä oli naamioitu Napoleoniksi näitleja oli grimeeri-tud Napoleoniks naamioin[ti, -nin\* maskeerimine;  
grimeerimine naamioi|tua, -dun1 maskeeruda naapuk|ka, -an15 murd. läkiläki naapuri 5 naaber naapurialue, -en  
naaberalala naapurikaupun|ki, -gin naaberlinn naapurikiell|, -en naaberkeel naapurikylä naaberküla naapurimaa  
naabermaa

naapuristo1 naabrid; naabus; naab-

ruskond naapuritalo naabermaja naapurivaltio naaberriik naapurukset64 naabrid; he ovat naapuruksia nad on  
naabrid naapuruus, -den 65 naabus naara|s, -an66 (-ksen70) ema (loom);

emane [loom] naarashirv|i, -en emapõder, põdra-lehm

naaraskarhu emakaru naarasleijona emalõvi naarassu|si, -den emahunt naara|ta, -an35 traalida [veekogu põhjast  
midagi otsida] naarau|s, -ksen64 traalimine naarmu1 kriimustus; vähäisin naarmuin väheste kriimustustega  
naarmui|nen, -sen68 kriimuline, kii-mustatud

naarmut|on, -toman 97 kriimudeta, kriimustusteta naarmut|taa, -an2 kriimustada, kii-pida

naarmut|tua, -un \* = naarmmin|tua,

-nun ' kriimustuda naat|ti, -in4 juurvil japealsed u. iehednaava

291

naislääkäri

naava 10 b o t. habesamblik, puuhabe,

karbe nadan vt. nata nadon vt, nato nafta 10 nafta

naftaleeni 4 = naftaliini4 naftaliin naftaläh|de, -teeri naftaallikas naftaieolHsuus, -den naftatööstus naharslucn|ti,  
-nin4 zool. kehtamine,

nahaajamine nalianmuokkaujs, -ksen = nahanval-mistus

nahanpala(nen), (-sen) nahatöök nahanvalmistu|s, -ksen naha töötlemine

nahatjon, -toman87 nahatu nahina14 kahin, sahin; nägin, tüli nahis|ta, -en24 kahiseda, sahiseda nahistua 1  
nahkuda; pilti, kokku

kuivada; niiskuda nahju|s, -ksen64 logard, venivillem, venivorst; kohmard; tossike, tuku-nui

nahjusmai|nen, -sen83 pikaldane, veniv

nah|ka, -{k)an10 nahk; v u I g. lõbunaine, libu; ehjin nahoin terve na-Jiaga; nahkoineen karvoineen koos naha ja  
karvadega nahka-antura nahktald nahkahihna nahkrihm nahkai|nen, -sen63 nahkne, nahast;

nahkaiset käsineet nahkkindad nahkajalkine, -en nahkjalats nahkakan|si, -nen [raamatu] nahk-kaas

nahkaken|kä, -gän nahkking nahkakäsine, -en nahkkinas nahkalaak|ku, -un nahkkäekott; nahk-kohver

nahkamai|nen, -sen63 nahataoline nahkaliivit m i t m. nahkvest nahkapeitturi5 van. (naha) parkal,

nahaparkija nahkapohja = nahka-antura nahkapäähine, -en nahkmüts nahkapäälly|s, -ksen nahkkate

nahkapäällystei|nen, -sen nahkkattega nahkasalkjku, -un nahkportfell nahkasel|kä, -än nahkselg [raamatul]

nahkatak|ki, -in nahkkuub, nahkmantel nahkateollisuus, -den nahatööstus nahkavyö nahkvöö nahkea21 nahkjas;

sitke; niiske nahkeu|s, -den65 nahataolisus; sitkus; niiskus

nahkiai|nen, -sen63 zool. silm

nahkuri 5 nahkur, parkal

nahoit|taa, -an<sup>2</sup> nahaga katta nai da, -n 18 naida, naiseks võtta, abielluda; kõnek. sugulises vahekorras olla [mehe kohta]; äsken nainut mies äsja abiellunud mees naiivi<sup>6</sup> naiivne naiivisuu|s, -den 85 naiivsus naikkojnen, -sen 63 h a 1 v. lõbunaine nailon 7 nailon

naima-ai|e, -keen: olla naima-aikeissa

abielluda kavatseda naimahalui|nen, -sen abiellumishimu-line

naima|ikä, -iän abiellumisiga naiinaikäi|nen, -sen abiellumisealine;

naimisealine naiinatarjou|s, -ksen abiellumisetse-

panek

naimat|on, -toman<sup>57</sup> vallaline naimattomuus|s, -den<sup>86</sup> vallalisus naimi|nen. -sen<sup>83</sup> abiellumine; näimine; mennä naimisiin abielluda; naimisissa abielus naimisiinmeno abiellumine nain vt. naida

naijnen, -sen<sup>63</sup> naine, daam; hyvät naiset ja herrat lugupeetud daamid ja härrad; naisten mies seelikukütt. naistekütt nain|ut, -een 77 abielus naisasia poi. naisküsimus naisasialiik|e, -keen poi. naisliikumine

naisel|as, -kaan 68= naisellinen naisekkaasti naiselikult naiselli|nen, -sen<sup>63</sup> naiselik naisellisuus|s, -den<sup>85</sup> naiselikkus naisennim|i, -en naisenimi naisenpu ku, -vun naiseriietus naisenpalvon|ta, -nan naistekultus naisenryöstö e t n. naisterööv naisensielu naisehing naisenään|i, -en naisehää| naishenkilö naisisik

naisihanjne, -teen naiseideaal, ideaalne naine

naisihmi|nen, -sen naisterahvas naisistua 1 naisestuda naisjohtaja naisdirektor, naisjuhataja naisjoukkue, -en sport naiskond naisjärjestö naisorganisatsioon naiskasvot m i t m. naisenägu naiskirjailija naiskirjanik naiskuoro naiskoor naiskuva naiskuju [näit, romaanis] naiskäsityö naiskäsitöö

naislaulaja naislaulja

naislääkäri naisarst

19\*naismainen

292

napittaa

naismaijnen, -sen<sup>83</sup> naiselik [mees] naismaisuu|s, -den<sup>65</sup> naiselikkus [mehe T kohta]

naisoppila|s, -an naisõpilane naispalvelija naisteenija naispuoli|nen, -sen naissugu; naissoost, nais-; naise-naispääosa naispeaosa [lavateoses] naisparv|i, -en naiste salk naissankari naiste südamete võitja, donžuan, naistekütt; naiskangelane naisseikkailu [mehe] armuseiklus naisseura: istua naisseurassa naiste

seltsis istuda naissu|ku, -UMn = nalssukukun|ta, -nan

naissugu, naised naistarjoilija naisettekandja, naiskelner

naistenhuone, -en naiste tualetiruum naistenkello naistekell naistenräätäli naisterätsep naistentau|ti, -din m e d. naistehaigus naistentautilääkäri m e d. günekoloog naistentautioppi, -in m e d. günekologia

naistenvihaaja 16 naistevihkaja t naistuttava naistuttav

naistyöläi|nen, -sen naistöölaine, naistyöntekijä naistöötaja naistyövoima naistöäjõud naisurheilija naissportlane naisval|ta, -lan naiste võim naisvaltik|ka, -an pilti, naiste valitsus

naisvaltai|nen, -sen: naisvaltainen kaupunki linn, kus naisi elab rohkem kui mehi; naisvaltainen perhe perekond, kus valitsevad naised naisvoimistelija sport naisvõimleja naisvoittoi|nen, -sen = naisvaltainen naisväl|ki, -en naised, naispere naisylioppilaj|s, -an naisüliõpilane nait taa, -an 10 naita naittua, -un` naituda nak ata, -kaan<sup>85</sup> heita, visata naker|rella, -telen 28 f r e k v., naker|-taa, -ran<sup>8</sup> närida; näkitseda; uuristada

nakertaja19 närija; näkitseja; uuris-ta j a

näk|ki, -in nakkimakkara viiner naksa(hd)u|s, -ksenM naksatus, plök-satus

naksah|taa, -dan1 naksafada, plöksud a

naksut|taa, -an2 klõpsutada, klõpsata nakut|taa, -an2 tippida, toksida, kop-; sida, tankida

nakutu|s, -ksen64 tippimine, toksimine,

kopsimine, tänkimine nalikjka, -an15 kaigas, ront; poisipõnn; poisiklutt naljail|la, -en29 nalja teha v. heita,

naljatada; aasida nalk|ki, -in4 talb, kiil nalkut|taa, -an2 loksutada; klähvida; toriseda

nalle9 1 a s t e k. (karu)mõmm nalli4 I. kapsel, tong, pistong nalli4 2. poisipõnn, poisiklutt; koera-rakats

nallik|ka, -an15 poisipõnn, poisiklutt nallipyssy tongipüss namut' = namuset63 lastek. maiustused; kompvekid, kompud nalpa, -van 10 naba; rattarumm; pilti.

keskpunkt napailmasto meteor. polaarkliima napajää g e o g r. polaarjää napakaira 10 oherdi napakohju m e d.

nabasong napalen|to, -non polaarlend napamaa g e o g r. polaarmaa napamie|s, -hen kõnek. tähtis isik, suur nina

napanuora a n a t. nabanöör, nabaväät

napapiiri g e o g r. polaarjoon; eteläinen napapiiri lõunapolaarjoon; pohjoinen napapiiri põhjapolaarjoon

naparetkeilijä polaarmatkaja, polaar-uuriija

naparetkikunta, -nan polaarekspedit-sioon

napaseu|tu, -dun g e o g r. polaarala nap|ata, -paan35 (kinni) nabida, kinni napsata, kinni püüda; nähvata; näpata

napataat|ta, -an10 kõnek., hai v.

mehenäss, mehejäss napatutkija polaaruuriija napatutkimu|s, -ksen polaarala uurimine

napau|s, -ksen64 klõpsatus, klõps;

(kerge) löök, nähvak napero 2 kõnek. pabul napina 14 nurin, torin napinlälpi, -ven = napinrei|kä, -õn nööpauk

napis|ta, -en24 nuriseda, toriseda, nä-

gelda, tülitseda napit|ella, -telen28 frekv., vt. napittaa

napit|on, -toman57 nööbitu, nööpideta napit|taa, -an2 kinni nööpida; nööpidega varustada1

napitus

293

naulata

napitu|s, -ksen84 kinninööpimine; nööbid, nööbirida napolilai|nen, -sen83 napollane: napoli nap|pi, -m4 nööp;

nupp; panna nappiin kinni nööpida; napissa kinni nööbitud; päästää napista nööbist lahti teha, lahti nööpida;

silmät napillaan silmad punnis; napilleen täpselt

nappiherra kõnek., h a I v. mundrini ees

-nappi nen, -sen68 -nööbiline, nööpidega

nappirivi nööbirida nappituomio kõnek. surmanuhtlus nap|po, -on1 kõnek. kulp nappula12 nupp; punn, pulk

naps naps, klõps

napsah|taa, -dan2 klõpsatada, plöksa-tada

napsaut|taa, -an2: napsauttaa sormiaan nipsu anda, nipsutada (sõrmedega)

napsut|ella. -telen 28 f r e k v., napsut|taa, -an2 koputada; toksida, kõpsida; klöbistada narahdu|s, -ksenM nägin,

nagisemine,

krigin, krigisemine, kriuksumine narah|taa, -dan2 nagiseda, krigiseda,

kriuksuda narina 14 nägin, krigin; urin, nurin närin vt. nurin närin naris|ta, -en41 nagiseda, krigiseda,

uriseda, nuriseda narkomaani 4 = narkootikko narkomania 15 m e d. narkomaania narkoosi 6 m e d. narkoos narkootikjko, -on2 m e d. narkootik,

narkomaan narkooti|nen, -sen63 narkootiline narra|ta, -an35 petta; narrida; poika narraa tyttöä poiss petab tüdrukut narri4 narr; piti häntä narrinaan pilkas teda, tegi tema kulul nalja; herrat ja narrit targad ja rumalad narrimaiinen, -sen63 narrikas, naeruväärne, koomiline narrimaisu|s, -den65 narrus, naeruväärsus, koomilisuus narrinpele = narripele narrimäng narsissi 6 nartsiss

narskah|della, -telen 28 f r e k v., nar-kah|taa, -dan 2 = narskua 1 kriuksuda; krudiseda nartjta, -an 10 narta

nart|tu, -un1 emane koer. hunt, rebane, lita; h a I v. libu naru 1 kõnek. nөөr

nasaali8 1 g v. nasaal, ninahäälik nasaali|nen, -sen63 1 g v. nasaalne nasaloi|da, -n 18 nasaleerida naseva 13 tabav, terane nasevasti tabavalt naskali6 naaskel

nassak|ka, -an15 lähker, vaadike nassu 1 notsu

nasta10 rõhknael, nõpsik; naast nal|ta, -dan 10 b o t. aruhein nationalismi4 poi. natsionalism nationalisti4 poi. natsionalist natsionalistinen, -sen68 natsionalistlik

natis|ta, -en 24=narista

najto, -don 1 nadu

natrium7 keem. naatrium

natsa 10 kõnek. suitsuots, koni; pael

Imundril] natsi4 p o 1. nats

natsilaisu|s, -den66 poi. natsism.

natslus naturalisti4 naturalist naturalismi4 f i 1 ® s. naturalism naturalisti|nen, -sen68 naturalistlik naudan vt. nauta

naudanlan|ta, -nan lehmasõnnik, lau-

dasõnnik naudanliha veiseliha, loomaliha nauha 10 pael, lint; ottaa nauhaan lindistada, lindile võtta nauhamai|nen, -sen 83 paelataoline, linti' a s

nauhaornament|ti, -in kunst pael-

ornament nauharuusu(k|e), (-keen) rosett nauhoitet|tu, -un1 lindistatud nauhoitjtaa, -an2 paelaga v. paeltega kinni siduda, paelutada; (heli)lindistada

nauhoitu|s, -ksen64 (heli) lindistamine

nauhuri5 magnetofon

nauku, -un1 kõnek. naps, pits

(viina) nau'kua, -'un 1 näuguda naula 10 nael [ka kaaluühik]; ripustaa naulaan naela otsa riputada; riippua naulassa naela otsas rippuda; osua naulan kantaan, päähän märki tabada

naulail|la, -en29 f r e k v., vt. naulata naulakjko, -on 2 nagi, varn naulankan|ta, -nan = naulanpää naelapea

naulanrei|kä, -än naelaaug naula|ta, -an35 naelutada; naiilata kiinni kinni naelutada, naelaga kinni lüüanaulaus

nelijalkainen

naulau]s, -ksen<sup>64</sup> naelutamine, naelu-tus

naulaujtua, -dun<sup>1</sup> p i <sup>111</sup>. kinni jääda

[pilgu kohta] naulitja, -sen<sup>31</sup> naeltega kinnitada,

kinni naelutada nauraa<sup>9</sup> naerda; mille naurat mille üle naerad; me nauramme uhkauksille me naerame ähvarduste peale, me ei hooli ähvardustest; nauraa ääneen kõva häälega naerda; nauraa haljetakseen kas või lõhki naerda; nauraa partaansa habemesse naerda naurahdan vt. naurahtaa naurahdu]s, -&sen <sup>64</sup> naeratus naurah]della, -telen <sup>28</sup> f r e k v., nau-

rahjtaa. -dan <sup>2</sup> naeratada naurat]taa, -an<sup>2</sup> naerutada, naerma ajada; minua naurattaa mind ajab naerma, mulle kipun naer peale naurattava<sup>13</sup> naerma ajav, naerma

pane, naeruväärne naureskel]la, -en<sup>28</sup> tasa v. omaette naerda

naurettava <sup>13</sup> naeruväärne, naljakas naurettavuus, -den<sup>65</sup> naeruväärsus nauri]s, -in<sup>68</sup> naeris naurismaa naeripõld nauru <sup>1</sup> naer; naurussa suin naerusui; puhjeta nauruun naerma puhkeda; joutua naurun alaiseksi naeru alla sattuda

naurukohtau]s, -ksen naeruhoo, naurulokki, -in <sup>z o o</sup> <sup>1</sup>. naerukajakas naurunalai]nen, -sen naerualune,

naeruväärne naurunpurskau]s, -ksen <sup>84</sup> = naurunpuuska naerupurse, naeruhoo, naurunremahdu]s, -ksen<sup>64</sup> naerupurse,

naerulagin naurusuin naerusui

naurutuulli, -en naerutuju; naurutuu-

lella naerutujus nau]ta, -dan<sup>10</sup> veis; kariloom; elajas; lojus; pilti., h a <sup>1</sup> v. puupea, lollpea

nautaeläi]n, -men veis

nautakarja veisekari

nautamai]nen, -sen<sup>68</sup> pilti, rumal,

loll

nautinnan vt. nautinta nautinnollinen, -sen<sup>63</sup> nauditav, naudinguline nautinnon vt. nautinto

nautinnonhalu=nautinnonhimo nau-dinguhimu

nautin]ta, -nan<sup>15</sup> nautimine; haldamine; kasutamine, tarvitamine nautin]to, -non<sup>2</sup> mõnu, nauding, lõbu nautintoaine, -en ergutav ja nauditav

aine [näit .kohv] nautiskel]la, -en <sup>28</sup> f r e k v., vt. nauttia nautittava<sup>13</sup> nauditav; meeldiv naut]tia, -in<sup>17</sup> nautida; kasutada, tarvitada; nauttia aamiaista hommikueine) t süüa; nauttia luonnosta loodust nautida, loodusest naudingut tunda nau'un vt. naukua

navak]ka, -an<sup>15</sup> tugev, äge, kõva;

navakka tuuli tugev tuul nava vt. napa navet]ta, -an <sup>15</sup> laut

navetiakartano k õ n e k. karjafarm; laut

navettalan]ta, -nan laudasõnnik navettapiijka, -an karjatüdruk navigaatio<sup>3</sup> m e r. navigatsioon, laevasõit

ne, niiden, niitten need

nekeri<sup>5</sup> neeger; na lj. ajakirjanik,

aj a leheneeger nekeriheimo neegrihõim neekerilaulaja neegerlaulja neekerimäi]nen, -sen<sup>63</sup> neegritaoline neekeriorja neegerori negatiivi<sup>4</sup> f o t. negatiiv negatiivi]nen, -sen<sup>63</sup> negatiivne neidin vt. neiti neidon vt. neito

neiliklka, -an 15 b o t., k o k. nelk neilikkaöljy farm. nelgiõli nei|ti, -din4 preili, neiu, näitsik neijto, -don 1 neiu, neid neitojnen, -sen63 neiu, neiuuke neitseellijnen, -sen63 neitsilik; pilti.

puutumatu neitseellisyy|s, -den65 neitsilikkus;

pilti, puutumatus neitsyjt, -en 73 neitsi neitsytmata [laeva] esimene reis, esikreis

neitsytpuhe, -en [rahvasaadiku] esimene avalik kõne neitsyy|s, -den65 neitsilikkus nek|ku, -un 1 k o k.

siirupikompvek nekrologi5 nekroloog, järelehüüe nektari5 m ü t. nektar neli4 galopp, neljasõit; täyttä neliä tuhatnelja

neliapila(|s), (-an) neljaleheline ristikhein

nelijalkai|nen, -sen neljajalgnenelikaistainen

295

nestepitoinen

nelikaistainen, -sen63: nelikaistainen

tie neljarealise liiklusega tee nelik|ko, -on2 veerandik; tünn, pütt

[mahuga 30 l] nelikulmai|nen, -sen neljanurgeline,

nelinurkne nelikulmio nelinurk

nelikäti|nen, -sen63: he soittavat nelikäsisesti. nad mängivad neljal käel, nad mängivad klaveriduod

neHmastoinen, -sen 63 neljamastiline nelinjaloin neljakäpukil nelinkertaijnen, -sen63 neljakordne

nelinkertaistaa2 neljakordistada nelinkontin^ nelinjaloin nelinveli sport paarismäng nelinryömin = nelinjaloin nelinäytöksinen, -sen69 neljavaatuse-

line, neljavaatuslik neliosainen, -sen63 neljaosaline nelisen umbes neli nelisoin|tu, -nun muus. nelikõla nelistää2 galopeerida, nelja joosta v. sõita

nelitahok|as, -kaan66 m a t. nelitahukas nelitahtimoottori tehn. neljataktiline

mootor

nelitaitje, -teen = nelitaiteko|ko, -on

neljandikkaust, kvartkaust nelitavui|nen, -sen63 neljasilbiline nelittäin neljakaupa nelivaljakjko, -on

neljahobuserakend nelivuotia|s, -an nelja`aastane, neli

aastat vana nelivuotijnen, -sen nelja`aastane, neli

aastat kestev neliääni|nen, -sen neljahäälne neliõ3 ruut; kõnek. ruutmeeter neliõjuur|i, -en m a t. ruutjuur neliökilometri ruutkilomeeter neliõmetri ruutmeeter neljä 11 neli

neljäkymmentä, neljäkymmenen nelikümmend neljäk|äs, -kään68 m a t. romb netjännejs, -ksen64 veerand,

neljandik neljännesti neljandat korda neljännestun|ti, -nin veerand tundi neljäanesvuosi, -den veerandaasta,

kvartal nelja|s, -nnen 75 neljas neljäsataa, neljänsadan nelisada neljäskymmene|s, neljänenkymme-

nenen neljakümnes neljäsosa = neljännes neljästi neli korda

neljästoista, neljännentoista neljateistkümnes

neljätoista, neljäntoista neliteist nelo|nen, -sen63 (number) neli; [-[pingereas]-] {+[pin- gereas]+} neljas; mitm.

nelikud nenä" nina; tipp; ots; nenä nyr-pällä = nyrpällä, nuivalla nenin nina krimpsus, vastumeelselt; nyrpistää

nenäänsä nina krimpsutada, vastumeelsust avaldada; nenästä nokkaan nelja silma all; (otse) näkku, suu sisse;

omin nenin omapead, oma aruga; ottaa nenäänsä solvuda; nenä pystyssä nina püsti; puhua nenäänsä läbi nina

rääkida; niemen nenässä neeme tipus; antaa nenälle pilti, nina peale anda nenäkky|s, -den65 ninakus

nenäkkäästi ninakalt nenäkkäin = nenätysten nenäk|äs. -kään 66 ninakas nenälasit näpitsprillid nenäliina



taskurätt, taskurätik nina-rätik

nenänipuk|ka, -an = nenänpää ninaots nenänvar|si, -ren ninaselg; katsoa nenänvartta pitkin halvustavalt vaadata  
nenäontelo a n a t. ninaõõs nenären|gas, -kaan ninarõngas nenätysten ninapidi koos nenävar|si, -ren = nenänvarsi  
nenä-ään|ne, -teen I g v. ninahäälik, nasaal

neoliittijnen, -sen6S neoliitiline neologismi4 1 g v. neologism neon 7 keem. neon neonputk|i, -en e 1.  
neoonlamp neonvalo neoonvalgus nero 1 geenius

nerok|as, -kaan 69 geniaalne nerokkaasti geniaalselt nerokkuu|s, -den65 geniaalsus nerolli|nen, -sen 63 —  
nerokas neropat|ti, -in4 geenius, tarkpea nerou|s, -den 65=nerokkuus neste, -en 78 vedelik nestejarru tehn.  
õlipidur nestejäähdyty|s, -ksen õlijahutus nestekaasu vedelgaas nestemäi|nen -sen63 vedel; nestemäinen  
polttoaine vedelkütus; nestemäinen tila vedel olek; saattaa nestemäiseen tilaan vedelasse olekusse viia  
nestemittari f ü ü s. vedelikumõõdik nestemäisyy|s, -den65 vedelus nestepitoinen, -sen vedelikku  
sisaldavnesteyttää

296

neuvottelupaikka

nesteyt|tää, -än2 vedeldada; kondenseerida

nestey|tyä, -dyn44 vedelduda; konden-

seeruda net|to, -on 1 neto nestor 7 nestor

nettohin|ta, -nan m a j. netohind nettopaino m a j. netokaal nettotulot mitm. puhastulu nettovoit|to, -on m a j.  
puhaskasum neula10 nõel; istua kuin neuloilla

pilti, nagu süte] istuda neulakotelo nõelatoos neulankär|ki, -jen nõelaots neulamai|nen, -sen 63 nõeljas. neula|nen,  
-sen63 nõelake; okas neulanpisto nõelatorge neulansilmä nõelasilm neulanterävä nõelterav neularahat mitm.  
[naise v. tütre]

taskuraha neulatyyny nõelapadi neule, -en 78 kudum, kudumistöö; nõe-

latöö, õmblustöö neulekanjgas, -kaan tekst, trikoo-

(kangas) neulepailta, -dan trikoosärk neulepuik|ko, -on kudumisvarras neuloa' [varrastel] kududa; nõeluda,  
õmmelda

neulomakone, -en kudumismasin;

murd. õmblusmasin neulomatuot|e. -teen kootud ese, tri-

kootoode neulomo2 õmblustöökoda neulonnai|nen, -sen 63= neulomatuote neulon|ta, -nan15 kudumine;  
õmblemine

neulols, -ksen64 kude; õmblus neuralgia 15 med. neuralgia, närvivalu

neurasteenik|ko, -on 2 m e d. neurasteenik

neurasteeni|nen, -sen63 neurasteeniline neurastenia15 med. neurasteenia,

närvinõrkus neurologia 15 a n a t. neuroloogia neurologijnen, -sen63 neuroloogiline neuroosi6 m e d. neuroos  
neuroottijnen, -sen63 neurootiline neutraali 6 = neutraali|nen, -sen63 neutraalne

neutralisoida, -n18 neutraliseerida neutralisointi, -nin4 neutraliseerimine neutroni5 f ü ü s. neutron neuvo 1 nõu,  
nõuanne, opetus; abinõu; neuvot vahendid; omin neuvo in omal nõul, oma nõuga; yksissä neu-

voin ühel nõul, ühel meelel; lääkä~ rin neuvosta arsti nõuandel; kiittää neuvosta nõuande eest tänada neuvoa' nõu  
anda, juhatada, soovitada; õpetada; neuvoa tietä teed juhatada; heitä neuvottiin lukemaan neid õpetati lugema  
neuvoja 16 nõuandja, konsultant neuvok|as, -kaan66 nõukas, leidlik, taiplik

neuvokkaasti leidlikult, taiplikult neuvokkuu|s, -den65 leidlikkus, taiplikkus

neuvola 15 = neuvomo 2 nõuandla neuvonantaja nõuandja neuvonpi|to, -don nõupidamine neuvon|ta, -nan 15 nõuanne, konsultatsioon

neuvonta-asema = neuvola neuvojs, -ksen 64 nõunik neuvoskun]ta, -nan nõukogu, nõu andev kogu neuvosto 2 nõukogu neuvostoarmeija Nõukogude armee neuvostohallitu|s. -ksen Nõukogude valitsus

neuvostojärjestelmä nõukogude kord neuvostokansa nõukogude rahvas neuvostokansalainen, -sen Nõukogude kodanik

neuvostokirjailija nõukogude kirjanik neuvostolajnen, -sen63 nõukogulik neuvostolehdistö Nõukogude ajakirjandus

neuvostoliittolainen, -sen nõukogude;

Nõukogude Liidu neuvostomaa Nõukogudemaa neuvostotasaval ta. -lan nõukogude

vabariik neuvostotila sovhoos neuvostotähjti, -den viisnurk, puna-täht

neuvostoupseeri Nõukogude ohvitser neuvostovaltio Nõukogude riik neuvostovastainen, -sen Nõukogudevastane

neuvostoyhteiskunta, -nan nõukogude

ühiskond

neuvot ella, -telen28 nõu pidada, aru

pidada, arutada neuvoton, -toman57 nõutu neuvottelija 14 läbirääkija, nõupidaja neuvottelu2 nõupidamine, läbirääkimised; ryhtyä neuvotteluihin nõu pidama hakata, läbirääkimisi alustada

neuvottelupaikka, -an nõupidamise koht, läbirääkimiste paikneuvotteluteitse

297

nikottaa

neuvotteluteitse = neuvottelutietä läbirääkimiste teel neuvottelutilaisuus, -den nõupidamine,

läbirääkimine neuvottomuujs, -den65 nõutus neva 10 samblasoo ni|de, -teen78 side; köide nidon vt. nitoe nidonjta, -nan 15 köitmine nido|s, -ksen6i köide nidottaa, -an2 köita lasta -niek|ka, -an10: kynäniekka kirjanik; viuluniekka viulikunstnik, viulivirtuoos

nielais|ta, -en24 (alla) neelata; kugis-tada

nielaisu 2 = nielau|s, -ksen 64 (allaneelamine; kugistamine nielemä|nen, -sen 63 neelamine nielemisvaikeu|s, -den med. neela-mishäire

niell|ä, -en25 neelata, alla neelata; hän sai niellä monta loukkausta pilti, tal tuli alla neelata palju solvamisi; aikaa nielevä aega nõudev

nielu 1 neel; kurk nieluontelo a n a t. neeluõõs nielurisa a n a t. tonsill, mandel nielurisatulehdu|s, -ksen med. tonsil-

liit, mandlipõletik nielutulehdu|s, -ksen med. neelupõle-tik

niemek|e, -keen 78 g e o g r. neemik, maanina

niem|ji, -en37 neem, (väike) poolsaar niemimaa poolsaar

nieto|s, -ksen64 lumehang; pilti, liivaluide

nietostaa2 hange tuisata; kinni tuisata

nihilismi4 nihilism nihilisti4 nihilist nihilisti]nen, -sen 63 nihilistlik nihkeä21 niiske, märg nih|ti, -din4 sõdur [ka

[-kaardimängus];-] {+kaardimän- gus];+} aj. sõjasulane niia]ta, -an35 (k) niksuteha niia]s, -ksen6i (k)niks niiden vt. ne

niin nõnda, nii; siis; jah; niinpä niin just nii, täpselt nii; mitä niin kuidas siis nõnda; niin sanoakseni nõnda-ütelda, nii-öelda; niin sanottu nõnda-öeldud, nii-öeldud; niin-kõhän kas tõesti (nõnda); niin kuin ei mitään kergesti, mängides; niin ja näin nii ja naa; niin vain

ilma pikema jututa; niin kuin ei kukaan nagu mitte keegi, kõige paremini; eikö niin eks ole niin]i, -en 32 niin niinikään samuti, (just) niisama, ka niinipuu pärn

niinkään: ei niinkään vähäinen mitte just nii väike, mitte sugugi nii väike

niinkö kas nii, kas nõnda niinpä: niinpä niin just nii, täpselt nii

nii]si, -den41 niis niiskut]taa, -an 2 nuuksuda niistimet56 tahi (lõikamis)käärid niistää2 nuusata; põlenud tahti v.

sütt ära lõigata niit]ata, -taan35 tehn. neetida -niit]jnen, -sen63 -nieline niittaaja 16 neetija niittau]s, -ksen 64 neetimine niitten vt. ne niit ]tl. -in 4 tehn. neet niit]to, -on 1 niitmine niittokone, -en põll. niidumasin niittosilppuri5 põll. silokombain niit]ty, -yn1 niit, heinamaa niittykuk[ka, -an aasalill niittyleinik]ki, -in b o t. = niittyleinik]-

kö, -ön b o t. tulikas niittymaa = niitty niittypuisto g e o g r. puisniit niittäjä 16 niitja

niittämät]ön, -tömän57 niitmata niit]tää, -än2 niita; niittää mainetta

pilti, loorbereid lõigata nikama16 selgroot]uli; viime nikamassa pilti. viimasel hetkel, kaheteistkümnendal tunnil niker]tää, -rän 6 nikerdada nik]ka. -an10 luksatus, luksumine nikkari5 kõnek. puusepp, tisler,

puutöömees nikkaroijda, -n30 [puutööd] meisterdada nikkeli5 nikkel

nikkelimalmi g e o 1. niklimaak nikkeli]nen, -sen63 niklist, nikkel-nikkelipitoi]nen, -sen niklit sisaldav nikkeleräjs, -ksen tehn. nikkelteras nikkeliöi]dä, -n 18 nikeldada nikkeliöin]ti, -nin4 nikeldus, nikeldamine nikotiini4 nikotiin

nikotiinimyrkyt]s, -ksen med. niko-

tiinimürgi(s)tus nikot]taa, -an2 luksuda; luksuma aja-nikotus

298

nipukka

da; häntä nikottaa teda ajab luksuma, ta luksub nikotu]s, -ksen64 luksumine niksi4 kõnek. temp, vemp, trikk; asiassa on niksi asjal on konks sees

nila 10 bot. mähk nilai]nen, -sen63 mähine; limane ni lelle: mennä tiilelle marraskile minna

niieüä: olla nilellä marraskil olla;

marraskil nilja 10 lima

niljaijnen, -sen 63=niljak]as, -kaan'-6

libe; limane niljeile=nilel.le nii jeflä = riHeiää

niljettymä 13 m e d. erosioon, (limaskesta) marrastus niljet]tyä, -yn1 marraskile minna nilkjka, -an10 jalakeder, pahkluu nilkkaijn, -men56 kedri nilkkaluu kederluu, pahkluu nilkkasukjka, -an (lühike) sokk nilk]ku, -un1 lombak(as) nilkut]taa, -an2 longata nilkutu]s, -ksen64 lonkamine nilviäi]nen, -sen63 z o o 1. mollusk, limune nimek]as, -kään66 tuntud, kuulus, nimekas

nimelli]nen, -sen 63 nimeline nimellisarvo nominaalväärtus nimellisesti nimeliselt nimellispalk]ka, -an maj. nominaal-

palk

nimenhuu|to, -don loendus nimenmuutos, -&sen = nimenmuutjto,

-on nimevahetus; nime muutmine nimenomaan eriti; just; nimelt; otseselt

nimenomainen, -sen otsene; eriline nimentlõ, -nõn2 lgv. nimetav, nominatiiv

nimenväärenny|s, -ksen nime võltsimine

nimettömyys, -den65 nimetus, nimeta olek

nime|ta, -än36 nimetada; lapsi nimettiin Liisaksi lapsele pandi nimeks Liisa

nimetjõn, -tõmän57 nimetu, anonüümne; m i t m. aluspüksid; nimetõn sormi neljas sõrm nimeämi|nen, -sen63  
nimetamine nimeän vt. nimetä

nim|j, -en8 nimi, nimetus; lunta on vain nimeksi lund on väga vähe;

lain nimessä seaduse nimel; ei missään nimessä mitte mingil juhul; hän sai työn nimiinsä ta sai töö endale (teha);

vannoi herran nimeen vandus issanda nimel; seuran nimessä, nimissä ühingu nimel; oikealta nimeltään õige

nimega nimikle, -keen78 (kauba) artikkel; tiitel, pealkiri nimikillpi, -ven nimesilt nimikirja matrikkel, nimistu

nimikirjaimet nimetähed, initialsid; monogramm nimikirjoitu|s, -ksen allkiri; autogramm

nimik|ko, -on2: hänen nimikokseen istutettu puu tema õnne peale istutatud puu

nimikkopäivä: Pyhän Mikaelin nimikkopäivä k i r i k l. Püha Miikaeli päev

nimikort|ti, -in nimekaart, visiitkaart nimilaat|ta, -an nimetahvel nimilap|pu, -un nimesedel nimileh|ti, -den kirj.

tiitelleht nimileirnasil|n, -men nimepitsat nimiluettelo nimestik, nimeregister nimimerkki, -in varjunimi;

märgusõna

nimi|nen, -sen63 -nimeline, nimega niminovelli kirj. niminovell nimipäivä nimepäev nimisana 1 g v. nimisõna,

substantiiv nimismie|s, -hen nimismees nimistõ2 nimekiri, register; nimed nimit|ellä, -telen28 nimetada; sõimata

nimittäin nimelt nimittäjä 16 m a t. nimetaja nimit|tää, -än2 nimetada; määrata; nimittää ehdokkaaksi

kandidaadiks seada

nimity|s, -ksen64 nimetamine; nimetus; [ametisse] määramine nimiõ 3 t r ü k. tiitel nimiõleh|ti, -den = nimilehti

nipin napin hädavaevalt, üle noatera, vaevu

nipistell|lä, -en 28 f r e k v., vt. nipistää nipisti|n, -men56 pintsett, näpits; klamber

nipisty|s, -ksen64 pigistus, pigistamine

nipistää2 näpistada; kinni suruda;

vatsaani nipistää mu kõht valutab nip|pu, -un1 kimp, punt nipuittain kimbuviisi, kimpude kauppa nipuk-|ka, -an 15

nipp, nibu; tipp; viime nipukassa viimisel minutil v. hetkelniputtaa

299

nojalla

niput|taa, -an2 kimpu, punti siduda niputujs, -ksen64 kimpu, punti sidumine

nirhalaitai|nen, -sen 63 b o t. sakiline,

hambuline nirhama 13 m e d. kriimustushaav nirk|ko, -on1 teravik, tipp; hammas nirpalla(an) = nirpassa

krimpsus, kirt-

sus [nina] nirppanenä h a l v. ninatark, nipsakas inimene

nirri4 kõnek.: rahat tänne tai nirri

pois kas raha või elu nirskah|taa, -dan2 krigiseda, nagiseda

nirso 1 närb, halva isuga nirvana 14 nirvaana

niska10 kukal; turi; taittaa niskansa kaela kahekorra käänata; päästä niskan päälle pilti, võitmas olla, võitma hakata; kaataa vettä niskaan vett kaela kallata; kosken niskalla ülalpool koske; elää vanhempiensa niskoilla (oma) vanemate kulul elada

niskahir|si, -ren — niskapuu tala niskoit|ella. -telen28 kangekaelne olla,

tõrkuda; vastu ajada v. punnida niskoittelu2 kangekaelsus, tõrkumine;

vastuajamine, vastupunnimine niskuri 5 tõrkuja, vastuajaja niskuroi|da, -n 30 = niskoitella nässe9 [inimesekujuline] jõuluköök;

ettekandja-õpilane nisu 1 kõnek. nisu nisä 11 nisa

nisäkjäs, -kään66 zool. imetaja niteen vt. nide

nitis|tä, -e/z41 nigiseda, nagiseda nijtoa, -don1 siduda; põimida; kõita,

brošeerida nitomakone, -en t r ü k. köitmismasin nitomatjon, -toman57 köitmata, koitin atu

nitraat|ti, -in6 keem. nitraat nitrajta, -an35 tehn. nitreerida nitroglyseriini kee m. = nitroglyse-  
roli4 keem. nitroglütseriin niuha10 kehv, närb [sööja, jookja];

vihane, äge niukah|taa, -dan2 (ära) nikastada; niukahtaa hengiltä pilti, hinge heita

niukalti = niukasti napilt niuken|taa, -nan8 vähendada, piirata niukenjtua, -nun ' = niuk!eta. -kenen 34 väheneda  
niukin: niukin naukin hädavaevalt

niuk|ka, -an10 vähene, napp, piisamatu

niukkasanaainen, -sen napsõnaline niukkasanaisuus[s, -den65 napsõnalisus niukkenen vt. niuketa niukkuus, -  
den65 vähesus, nappus,

piisamatus niukuin: niukuin naukuin kõnek.

vaevu-vaevu nivel, -en54 liigend, (vahe)lül; a n a t.

liiges; b o t. sõlm nivelet|õn, -tömän57 liigesteta; liigestamatu nivelik|äs, -kään 66 lüliskas niveljalkaijnen, -sen  
zool. lüljalgne nivelketju tehn. liigendkett nivelkuoplpa, -an a n a t. liigeseauk nivellinja-auto liigendbuss,  
lõõtsbuss nivellyn vt. niveltä nivellän vt. niveltää nivelma|to, -don zool. rõnguss nivelneste, -en = nivelvoide  
nivelfrusto a n a t. liigesekõhr niveltulehdu[s, -ksen m e d. liigese-põletik

nivell|tyä, -lyn 1 liigestuda niveljtää, -län5 liigestada; liigestuda nivelvoi|de, -teen f ü s i o 1. liigese-võie

nivukset64 m i t m. = nivuset63 m i t m.

kube

no no, noh; no niin hea küll noen vt. noki

no|eta, -kean36 tahmata, nõetada noi murd., kõnek. = nuo noidan vt. noita noidankattila p i 111. nöiakatel  
noidankehä p i 111. nöiaring noiden vt. nuo noidun vt. noitua

noin nõnda, nii, niiviisi, niimoodi; umbes; ligikaudu; noin vain ilma pikemata; noin kolmen aikaan umbes (kella)  
kolme paiku noi |ta, -dan 11 nõid noita-ak|ka, -an nõiamoor noitajutjtu, -un a j. nöiaprotsess noitarum|pu, -mun f  
o 1 k 1. nöiatrumm noitten vt. nuo

noi|tua, -dun 1 nõiduda; kiruda, needa, sajatada

noituu[s, -den65 nõidus; harjoittaa

noituutta nõidusega tegelda noja 11 tugi

nojaan: he jäivät oman onnensa nojaan nad jäid oma saatuse hoolde

nojalla najal; lain nojalla seaduse

järgi v. põhjalnojalle

300

nopeutua

nojalle najale nojalta najalt

nojapuut sport rööbaspuud nojassa vt. nojalla

nojalta, -an35 najatada, nõjatada, toetada; nojata seinään vastu seinä toetada nojatuoli tugitool

nojautua, -dtm 44 najatada, nõjatada, toetada; siihen nojautuen sellele toetudes nokare, -en 78 raas, ivake nokean vt. noeta

nokeen|tua, -nun =nokeu|tua, -dun44

tahmastuda, nõetuda nolki, -en8 nõgi, tahm; põll. nõgi-

haigus; olla noessa nõgine olla nokijyvä b o t., põll. nõgitera nokikana z o o 1. vesikana nokikolari5 kõnek.

korstnapühkija nokilasi tahmaklaas nokimusta nõgimust noki|nen, -sen63 nõgine, tahmane nokipää = nokitähkä nokisien|, -en b o t. nõgiseen nokitähkä põll. nõgipea nok|ka, -an 11 nokk; kõnek. nina; teravik, tipp; on saanut käryä nokkaansa on saanud haisu ninna; saada pitkä nokka pikka nina saada; nyrpistää nokkaansa nina krimpsutada; pistää nokkaansa toisten asioihin oma nina teiste asjadesse toppida, vetää nokasta ninapidi vedada; omin nokin omal jõul, üksi

nokkaan|tua, -nun1 kõnek. pahaks panna

nokkaeläi|n, -men z o o 1. nokkloom nokkaunet m i t m., kõnek. päevane uinak; ottaa pienet nokkaunet väikest uinakut teha nokkau|tua, -dun 44 = nokkaantua nokkava 13 nokaline; ninakas nokkaviisa|s, -an ninakas, ninatark nokkela 12 kärmas, nobe; leidlik, kaval nokkeluu|s, -den65 kärmus, nobedus;

leidlikkus, kavalus nok|kia, -in 17 nokkida nokko|nen, -sen63 nõges nokkosihottuma = nokkoskuume, -en

m e d. nõgeselööve nokkoskeit|to, -on nõgesesupp nokkospensa|s, -an nõgesepõõsas, nõ-

gesepuhmas nokoset63 m i t m., k õ n e k. = nokkaunet

nokturni9 muus. nokturn

nõia|ta, -an35 narriks teha, alandada, häbistada

nolau|s, -ksen64 narrikstegemine,

alandamine, häbistamine nolla 11 null; nollassa nulli peal; hän on täysin nolla ta on tähtsusetu isik; aloittaa nollasta pilti, tühjast alustada nolla-aste, -en nullkraad nollameridiaani g e o g r. nullmeri-

diaan, algusmeridiaan nollapiste, -en nullpunkt nolo1 häbistatud; piinlikkust tundev; piinlik; kohmetu, saamatu, käpard; olla nolossa tilanteessa piinlikus olukorras olla nolistua 1 häbisse jääda, piinlikku seisukorda sattuda, norgu jääda nolot|taa, -an2 häbi tunda; piinlikkust tekitada; minua nolotti mul oli piinlik

nolou|s, -den65 häbistatus; piinlikkus;

kohmetus; saamatus nomadi6 nomaad

nominaalimuo|to, -don 1 g v. infiniitne vorm nominaalinen, -sen 63 1 g v. nominaalne

nominatiivi4 1 g v. nominatiiv, nimetav

nomini5 1 g v. noomen, käändsõna nominitaivutu s, -ksen 1 g v. käänamine, deklinatsioon noot|ti, -in4 viide [raamatus]; poi. noot

noottienvaihto, -don poi. nootide

vahetamine nopea 21 nobe, väle, kiire nopea-ajatuksinen, -sen63 kiire mõtlemisega v. reageerimisega, taibukas nopeaan = nopeasti nopeajalkailnen, -sen väledajalgne nopeakulkuinen, -sen63 kiirekäiguline nopeaälyinen, -sen63 kiire mõtlemisega, taibukas nopeasti nobedasti, väledasti, kiiresti nopeudun vt. nopeutua nopeuls, -den65 nobedus, väledus; kiirus

nopeusraja: nopeusraja on 35 km lubatud maksimaalne kiirus on 35 km

nopeusennätyls, -ksen sport kiirus-rekord

nopeusmittari tehn. kiirusemõõdik,

spidomeeter nopeut|taa. -an 2 kiirendada nopeu|tua, -dunu kiirenedanopostella

301

nousukas

nopostell|la, -en28 närida, näsida nopjpa, -an 11 täring, vürfel noppapeli täringumäng noppasilla: olla noppasilla täringuid mängida

noppasille: ruveta noppasille täringuid

mängima hakata nopsa11 kärmas, väle, nobe, vilgas norja11 1. nõtk, paindlik, vetruv norja 11 2. norra keel norjalaijnen, -sen63 norralane; norra norjat|ar, -taren54 norralanna norjestaa2 nõtkeks, paindlikuks teha norjestua1 nõtkeks, paindlikuks muutuda

nork kia, -in 17 k õ n e k. = norkoilla

nork ko, -on 1 b o t. urb

norkoilj|la, -en 29 k õ n e k., h a 1 v.

noolida; manguda normaali6 normaalne normaali|aika, -ajan normaalaeg,

ametlik aeg normaaliko|ko, -on normaalsuurus normaalimit|ta, -an normaalmõõt normaali nen, -sen 63 = normaali normaalolot normaalolud normaalipaino f ü ü s. normaalrõhk normalistaa 2 normaliseerida normaalisti normaalselt normaalistua 1 normaliseeruda normalisoi da, -n 18=normalistaa normalisoi tua, -dun ^normalistua normatiivinen, -sen63 normatiivne normi4 norm, reegel, juhis noro1 [vesine, märg] org; väike oja noroi|nen, -sen63 niiske, vesine norp'pa, -an11 zool. viiger(hüljes) norssi4 zool. norss, tint, tindikala norsu 1 elegant

norsunluu elevandiluu, vandel norua 1 nõrguda, valguda nostaa2 tõsta; kaevandada, maa alt välja tuua; nostaa ankkuri ankrut hiivata; nostaa perunoita kartuleid võtta; nostaa verkot võrgud välja võtta; se nostaa kyynelet silmiin see ajab pisarad silma; nostaa palkka palk välja võtta; nostaa vastasrintaa vastupanu osutada nostaja 16 tõstja

nostatj|taa, -an2 tõsta lasta; üles

tõsta, tõstatada nosto1 tõstmine; perunoiden nosto kartulivõtmine; sotaväen nosto sõjaväkke võtmine; palkan nosto palga väljavõtmine nostokauha ekskavaatori v. tõstuki kopp

nostokone, -en—nosturi nostokurjki, -jen tehn. (tõste) kraana nostokyjky, -vyn tõstejõud, ka f ü ü s. nosturi5 tehn. tõsteseadeldis, tõstuk,

tõstemasin notaari 6 j u r. notar noteera|ta, -an35 noteerida noteerau|s, -ksen 64 m a j. noteering notkea21 nõtk, paindlik notkelma 13=notko

notkeu|s, -denes nõtkus, paindlikkus notkistaa2 nõtkutada notkistua 1 nõtkuda notko 1 lohk, nõgu

notkosel|kä, -än m e d., vet. nõgus-

selg

notkua 1 nõtkuda, võnkuda noudan vt. noutaa

noudat|ella, -telen28 järele käia, järgneda; [millestki] kinni pidada, [-[midagi]-] {[+mi- dagi]+} arvestada, [midagi] järgida; täita

noudat|taa, -an2 järele käia, järgneda; [millestki] kinni pidada, [midagi] arvestada, [midagi] järgida; täita; kuulda võtta; (ära) tuua v. hankida lasta; pimeässä oli vaikea noudattaa polkua pimedas oli raske püsida teerajal; tie noudattaa rantaviivaa tee läheb mööda randa; noudattaa aikataulua sõiduplaanist kinni pidada; pojat noudattavat isäänsä pojad kuulavad oma isa sõna; noudattaa varovaisuutta ettevaatlik olla nouk ka, -an11 murd. nokk; nina nouk|kia, -t'n17 noppida; murd. nokkida

nous|ta, -en24 tõusta, kerkida; üles ronida; nousta junaan rongile asuda; nousta puuhun puu otsa ronida; nousta portaita trepist üles minna; nousta maihin dessanti teha; seinät nousivat nousemistaan seinad muudkui kerkisid; nouseva sukupolvi, nuoriso sirgub, kasvav sugupõlv; nousi kapina tekkis mäss; nousta kapinaan mässama hakata, jäsenmäärä nousee nykyään lähes tuhanteen liikmete arv ulatub nüüd ligi tuhandeni; nousta valtaistuimelle troonile asuda, valitsema hakata nousu1 tõus, kerkimine; ülesronimine nousuaal|to, -lon tõusulaine nousujohto|nen, -sen 63 f i i o s. induktiivne

nousuk|as, -kaan 66 h a l v. tõusiknousukaskulttuuri

302

nukutuslaulu

nousukaskulttuuri tõusiklik kultuur,

tõusikkultuur nousukasmai|nen, -sen63 tõusiklik nousukau|si, -den tõusuperiood noujtaa, -dan2 (ära) tuua; kohale tuua v. toimetada; järele tulla noutaja16 järeletulija, äratooja; lastud jahisaaki kätte toov koer; pilt. surm, vikatimees noutoposti nõudepost, post nõudmiseni

novelli6 k i r j. novell novellikilpailu novellivõistlus novellikokoelma novellikogu novellisarja novellisari noviisi6 k i r i k l. noviits novokaiini4 farm. novokaiin nuha 11 nohu

nuhaijnen, -sen63 nohune nuhakuume, -en gripp nuhjde, -teen78 noomitus, etteheide nuhjella, -telen28 noomida, etteheiteid teha

nuhdepuhe, -en noomituskõne nuhja|ta, -an35 tõllerdada, molutada nuhjutjaa, -an2 konutada nuhraan|tua, -nun1 kuluda ja määr-duda

nuhrajta, -an35 (ära) määrida nuhteen vt. nuhde

nuhteet|on, -toman57 laitmatu, korrektne nuhtelen vt. nuhdella nuhtelevaijnen, -sen63 noomiv nuhtelevasti noomivalt nuhtelu2 noomitus, etteheide; noomimine

nuija11 nui, malakas; haamer; on kuin nuijalla (päähän) lyöty(nä) on nagu puuga pähe saanud; huone on kuin nuijalla lyöty(nä) tuba on rahvast puupüsti täis nuijaso|ta, -dan aj. nuiasõda [Soome talupoegade ülestõus 1596.—1597. a. talvel] nuija|ta, -an 35 = nuijia nujak|ka, -an'5 (käsi)kähmlus nujer|taa. -ran6 (maha) murda; maha suruda, lüüa; võita, alistada nuijia17 nuiaga taguda v. tampida,

nuiaga lüüa nuiua" (ära)kuivanud; pilti, leige, loid; morn, pahur; nuivalla nenin mornilt, pahuralt nujak|ka, -an`5 lööming, (käsi)kähmlus

nujer|taa, -ran` maha murda, maha suruda; pilti. [kedagi] voita,

[kellestki] jagu saada; nujertaa vihollinen vaenlast võita; nujertaa jonkun vastarinta kellegi vastupanu murda nuju|ta, -anz9 maadelda, [millegi

kallal], rühelda, rassida nujuut|taa, -an2 rebida, kiskuda, sikutada; elää nujuuttaa vireleb elada nukah|taa, -dan2



suigatada, tukastada, (väheks) magama jääda; nukahtaa viimeiseen uneensa viimsele unele suikuda, surra nukenkasvot m i t m. nukunägu nukensänjky, -gyn nukuvooöi nukenvaunut m i t m. nukuvanker nuk|ka, -an 11 ebemekesed, karvakesed, ude; karv, karus [riidel]; nurmen nukka pilti, põetud muru, muru-tüügas

nukkakan|gas, -kaan plüüs nukkavieru kulunud [riie] nuk|ke. -en9 nukk [nuku] nukkehallitsija poi. nukuvalitseja nukkehallitu|s, -ksen poi. nukuvalit-sus

nukkemai|nen, -sen63 nukulik nukkenäytmä t e a t r. nukunäidend nukketeatteri t e a t r. nukuteater nuk|kua, -un1 magada; magama jääda, uinuda; nukkua vanhurskaan unta õiglase und magada; nukkua ruokalepoaan uinakut teha, leiba luusse lasta; panna, ruveta, käyda nukkumaan magama heita, magama minna; olla nukkamaisillaan (just) magama jäämas olla; nuku pois jää (nüüd) magama nukkuma-|aika, -ajan magamisaeg, uneaeg

nukkumaanmeno magamaminek nukkumarauha unerahu nukkumat|ti, -in laste k. Une-Mati nukkumapaik|ka, -an magamispai|k, ase

nukuksiin unne, magama; tuudittaa lapsi nukuksiin last magama äiu-tada

nukuksissa unes, magamas; olla. nukuksissa magada nukut|taa, -an2 magama panna; uinutada; uniseks teha, und peale ajada; raed. narkoosi anda; k õ n e k. vagaseks teha, ära tappa; minua nukuttaa mul kipub, tükib uni peale nukutu|s, -ksen64 magamapanek,

uinutamine; m e d. narkoos nukutusaine, -en m e d. narkootikum nukutuslaulu unelaulunukutusnaamari

303

nuorisokirja

nukutusnaamari m e d. narkoosimask nulik|ka, -an15 nolk, jõmpsikas nuijah|taa, -dari2 (ära) libiseda; lahti v. ära tulla; (minema) lipsata nulk;ki, -inA h a lv. naga numeerijnen, -sen63 numbriline numeraal\*4 1 g v. numeraal, arvsõna numero2 number; raitm. arv; üksus numeroida, -n30 numereerida, nummerdada numeroimatjon, -tomati57 numereeri-

mata, nummerdamatu numeroä|nen, -sen 63 numbriline; numbri numeroinjti, -nin4 numereerimine, nummerdamine numeroisilla: olla, leikkiä numeroisilla

numbrimängu mängida nurr.eroittain numbrite kaupa, numbri-viisi

numerokil|pi, -ven fauto, maja] numb-rikilp

numeroilijnen, -sen63 numbriline;

arvuline

numerolukjko, -on numberlukk [teat. numbrikombinatsiooniga avatav lukk]

numeromuisti mälu arvudele, arvu-mälu

numerotaulu numbrilaud numeru|s, -ksen 64 1 g v. arv numismaatikjko, -on2 numismaatik numismaattinen, -sen63 numismaati-line

numismatiikjka, -an 10 numismaatika nummji, -en8 nõmm nummihlekfka, -an nõmmeliiv nunna 11 nunn

nunnakokelajs, -an noviits nunnakunjta, -nan k i r i k 1. nunnaordu

nunnaluostari nunnaklooster nunnamai|nen, -sen63 nunnalik, nunna-

sarnane nunnanpu|ku, -vun nunnarüüi nuo, noiden, noitten nood, need nuohoan vt. nuohota nuohooja 16

korstnapühkija nuoho|ta, -an3& nõge, korstnat pühkida; nühkida, hõõruda nuohoujs, -ksen6i korstnapühkimine nuohousluukjku, -un tahmaluuk nuok|kua, -un1 nookuda, longus olla; tukkuda

nuokkuvakukkaijnen, -sen b o t. lon-

gusõieline nuokuksiin longu, norgu nuokuksissa longus, norus nuolaisj'ta, -e/z24 limpsata, nilbata

nuoleksia 17 = nuoleskel!a nuolenkär|ki, -/e/i = nuolenpää noole-

ots

nuoleskeljla, -en2S f r e k v., vt. nuolla nuol|ji, -en 32 nool nuolikotelo nooletupp nuolimajnen, -sen63 nooljas  
nuol|lla, -en25 lakkuda; noolida, limpsida

nuolukivji, -en põll. lakukivi nuoepa21 mossis, nukker nuora11 nөөr, (peenike) köis nuorai|nen, -sen63 nөөrist,  
nөөr-nuorakeraami|nen, -sen nөөrkeraami-line

nuorakeramiikjka, -an a r h e o 1. nөөr-

keraamika nuorallatanssija köietantsija nuoranpätkä nөөrijupp nuoranpää nөөriots; vetää itsensä nuoranpäähän  
endale nөөr kaela panna v. tõmmata, end üles puua nuoraportaat66 mi tm. = nuoratika-puut m i t m. =  
nuoratikkaat m i t m. köisredel

nuorehko2 noorevõitu, noorepoolne nuorekjas, -kaan66 nooruslik nooremmiten noorelt, noorest peast  
nooremмуujs, -den65 nooremus; mene sinä nouremmuuttasi mine sina kui noorem

nuorenlaijnen, -sen 63 = nuorehko nuorennan vt. nuorentaa nuorennojs, -ksen6i mets. noorendik nuorennun vt.  
noorentua nuorennu|s, -ksen64 noorendamine,

noorendus nuorenpuoleijnen, -sen 63 = nuorehko nuorenjtaa, -nan8 noorendada, nooreks teha

nuorenjtua, -nun ' = noorejta, -nen3i

noorenedä nuor|ji, -en39 noor; värske; menehän nooremmaksesi noutamaan posti mine sina kui noorem posti  
tooma; katso sinä nuorilla silmilläsi vaata sina, sul noorem silm nuorikjko, -on2 noorik nuorimies,  
nuorenmiehen84 noormees;

poissmees nuoripari, nuorenparin84 noorpaar nuoriso 2 noorsugu

nuorisojärjestö noorsoo-organisatsioon nuorisokahvila noortekohvik nuorisokerho noortering nuorisokertomuks, -  
ksen noorsoojutus-

tus

nuorisokirja noorsooraamatnuorisokirjailija

304

nurkkama

nuorisokirjailija noorsookirjanik nuorisokirjallisuus, -den noorsookirjandus, noortekirjandus nuorisoliit|to, -on  
noorsooühing; kommunistinen nuorisoliitto kommunistlik noorsooühing, komsomol nuorisoliittolajnen, -sen  
kommunistlik noor

nuoriso-ohjaaja noortetöö organisaator, noortejuht nuorisopiiri noorsoo v. noorte ringkond, noorsugu  
nuorisoseura noorsooühing nuorisotyö noortetöö, töö noortega nuorit|taa, -an 2 nөөri (de) ga kinni siduda  
nuorrut|taa, -an2 noorendada; tehn.

karastada nuortea21 nooruslik; nõtke, paindlik nuor|tua, -run1 noorenedä nuorukai|nen, -sen63 nooruk  
nuorukaisjikä, -iän noorukiiga nuoruuden|aika, -ajan = nuoruusaika nuoruudenko|ti, -din noorpõlvekodu  
nuoruudenmuistemat [kirja pandud]

noorpõlvemälestused nuoruudenmuisto noorpõlvemälestus,

noorusmälestus nuoruudenrakkaujs, -den noorpõlvearmastus, noorusarmastus nuoruu|s, -den 65 noorus

nuoruus|aika, -ajan noorusaeg nuoska11 pehme talveilm; pehme

[talveilm, ilm] nuoskea21 pehme [ilm, tuul]; paindlik nuotanve]to, -don noodavedu, nooda-

tõmbamine nuotilli|nen, -sen63 nootidega nuotinkaula muus. noodisaba nuotinlujku. -vun noodilugemine  
nuotinlukutai]to, -don noodilugemisoskus

nuotinpää muus. noodipea

nuotio 3 = nuotiotul i, -en = nuotioval-

kea lõke, lõkketuli nuotisto 2 noodikogu nuotit]a, -sen 31 noodistada nuot]ta, -ann noot [nooda] nuottakalastu]s,  
-£sen = nuottapyyn]ti,

-nin noodapüük nuottavene, -en kai. noodapaat nuottaverk]ko, -on kai. noodalina nuottavä]ki, -en noodalised.  
nooda-

vedajad nuot]ti, -in 4 muus. noot nuottiarvo muus. noodi pikkus nuottiavai]n, -men muus. noodivõti  
nuottikirjoitu]s, -ksen noodikiri

nuottikokoelma noodikogu nuottimerk]ki, -in muus. noodimärk;

t r ü k. viitemärk nuottio]pi, -in muus. noodiõpetus nuottipaperi noodipaber nuottiteline, -en noodipult  
nuottivene, -en = nuottavene nuottivihko noodivihik nuottiviiva muus. noodijoon nuottiviivasto 2 noodijoonestik  
nupi4 papinael, mööbli (riide) nael nupilli|nen, -sen63 nupuga, nupuline nupinaula = nupi

nupo1 nudi, nudi peaga [sarvedeta] nup]pi, -in4 nupp; k õ n e k. pea|nupp); muus. noodipea nuppineula nõöpnõel  
nup]pu, -un 1 (õie) pung, õienupp; nutt [nuti]

nup]pu, -vun 1 munakivi nupukiveys, -den (muna)kivisillutis nupukivi, -en [kandiline] sillutuskivi nurea21 pahem  
[pool]; pahur nureksia17 nuriseda; toriseda, pahur olla

nurin pahupidi; kummuli, ümber; nurin kurin segi, pahupidi; nurin niskoin kummuli; pea peal; nurin päin  
pahupidi; valepidi nurina 14 nurin

nurinajo [autoga] kummulisõit(mine) nurinkuri|nen, -sen63 pahupidine, segipaisatud, kummuli pööratud, pea  
peale pööratud; pilti, arutu, mõttetu

nurinmeno ümberminek; pilti, läbikukkumine nuris]ta, -en24 nuriseda, toriseda; ei pidä turhista nurista ei maksa  
tühja asja pärast nuriseda nurja11 pahem [pool]; pahur; õel, tige; elämän nurjat puolet elu varjuküljed

nurjamielijnen, -sen63 õel, tige, pahatahtlik; vaenulik nurkittain nurgeti

nurkjka, -an11 nurk, nuk; siinä kolmenkymmenen nurkilla oleva mies nii kolmekümne ringis olev mees  
nurkkaisänmaallisuus, -den 65 h a 1 v.

kolkapatriotism nurkkakamari nurgakamber nurkkakiv]i, -en nurgakivi nurkkakun]ta, -nan h a 1 v. kildkond,

klikk; kolgas nurkkakuntainen, -sen63 kliki-, kolka-nurkkama13 nurk, nurgake; pieninurkkapatriootti

305

nyplätä

nurkkama peltoa väike nurgake põldu

nurkkapatrioot]ti, -in h a 1 v. kolkapatrioot

nurkkapatriotismi = nurkkaisänmaal-lisuus

nurkkasilmällä silmanurgast nurkkasohva nurgadiivan nurkkau]s, -ksenQi nurk nur]kua, -un1 nuriseda, kurta  
nurmenleikkuri = nurmenleikkuukone

muruniitja, muruniidumasin nurmet]tua, -un1 rohtu kasvada nurm]i, -en8 muru; muruplats; aas, niit

nurmikent|tä, -än muruväljak

nurmik|ka, -an 15 b o t. nurmikas

nurmik|ko, -on2 muru

nurpea 21 = nyrpeä

nurun vt. nurkua

nu|ti, -din4 nudi

nutistaa2 suruda, litsuda; tappa,

maha lüüa; pilti, võita nut|tu, -un1 kuub; jakk nuttura 14 (juukse) krunn nuudun vt. nuutua nuuduksissa  
puruväsinud nuuhkia 17 nuusutada; nuhkida nuuka 11 k õ n e k. ihne, kitsi; täpne nuukah|taa, -dan2 kokku  
vajuda,

maha langeda v. prantsatada nuukail|la, -en 29 k õ n e k. ihnutseda nuusa1 1 murd. puudus; on nuusa

leivästä on puudus leivast nuuska1 1 nuusktubakas; pilti.,

k õ n e k. puru, sodi nuuska|ta, -an35 nuusktubakat tarvitada

nuuskaviisajs, -an ninatark nuuskia 17 nuusutada; nuuskida nuu|tua, -dun 1 kiduda, kiduneda, när-

buda; roiduda, nõrkedada nyansoijda, -n 18 nüansseerida nyanssi6 nüanss ny|de, -teen 78 tugipost nyherjtää, -rän6  
rassida; nuuksuda nyhjõt|tää, -än2 konutada nyhtäis|tä, -en2i välja sikutada v.

tõmmata, kaksata nyh|tää, -dän2 kiskuda, kitkuda, katkuda; nyhtää pellavia lina kitkuda nyin vt. nykiä nykerö2  
nöbi, nöps [nina] nykerönenä nöbinina ny|kiä, ~in17 nügida; tirida; näksida; katkuda, näppida; kala nykii (onkea,  
ongessa) (kala) näkkab; ny-

kien, nykimällä tõmmete, nõksude kaup

nyk kiä, -in17 kitkuda, katkuda nyky nüüdis-, nüüdne; tätä nykyä praegu, käesoleval hetkel: tänapäeval

nyky|aika, -ajan nüüdisaeg, tänapäev, kaasaeg

nykyaikail|nen, -sen nüüdisaegne, tänapäevane, kaasaegne nykyaikaistaa 2 moderniseerida nykyaikaistua 1  
moderniseeruda nykyeesti tänapäeva eesti keel nykyhetk|l, -en praegune hetk; tänapäev; kaasaeg nykyihmi|nen, -  
sen tänapäeva inimene nykyinen, -sen63 praegune, nüüdne nykyisin praegu, nüüd nykyisyys|s, -den6`a  
nüüdisaeg, tänapäev, kaasaeg nykykansa tänapäeva rahvas nykykiell|l, -en tänapäeva keel, nüü-diskeel

nykykirjallisuus, -den tänapäeva kirjandus, kaasaegne kirjandus nykykulttuuri. tänapäeva kultuur,

nüüdiskultuur nykymusiik|ki, -in tänapäeva muusika, kaasaegne muusika nykyolot tänapäeva olud, nüüdisolud  
nykypolv|l, -en kaasaegne sugupõlv,

praegune sugupõlv nykypäivä tänapäev, kaasaeg nykypäiväi|nen, -sen tänapäevane,

kaasaegne, tänapäeva, kaasaja nykysuom|l, -en tänapäeva soome keel

nykytilanjne, -teen praegune olukord nykytärkeä aktuaalne nykyvaatimukset tänapäeva nõuded nykyvaihe, -en  
praegune järk; nykyvaiheessa momendil, praegu nykyviro = nykyeesti nykyä: tätä nykyä nüüd, nüüdsel ajal,  
praegu

nykyään nüüd, nüüdsel ajal, praegu nykäis|tä, -en2i sikutada, tõmmata;

näkkida; sport spurtida nykäisy 2=nykäys|s, -ksen6i sikutus, tõmme; nõksatus, nõksak, nõks; sport spurt nyl|keä, -  
jen13 nülgida, koorida nykyri 5 nülgiä nylon 7 = nailon nymfi4 nümfi

nypelöi|dä, n30 näpitseda, näppida nyplä tä, -än35 näpitseda, näppida; tekst, gipüürpitsi kududa

20 boome-eesti sõnaraamatnyppiä

näkemiin

nylplää, -inn noppida, näppida; kitkuda, katkuda nylpy, -yn1 tups; vistrik; nenän

nyppy ninanöps nyppyä 14 tipp; tups nyppyäijnen, -sen 63 = nypyllijnen,

-sen 63 tupsuline nypyk|kä, -än15 nibu; nenän nypykkä ninanöps

nypjätä, -pään35 napsata, napsata;

näkkida nyreä 21 tige, õel

nyrjähdys, -ksen64 nikastamine, nikas-

tl'S

nyrjähtää, -dän2 nikastada nyrjäytjää, -än2 (ära) nikastada nyркиnisku rusikahoop nyrkinkokoinen, -sen  
rusikasuurune nyrkkeilijä 14 sport poksija nyrkkeil|lä, -en28 sport poksida nyrkkeily2 sport poksimine, poks  
nyrkkeilyhansik|as, -kaan sport =

nyrkkeilykäsine nyrkkeilyjoukkue, -en poksimeeskond nyrkkeilykehä sport poksiring nyrkkeiikäsine, -en sport  
poksikin-rias

nyrkkeilyottelu sport poksimatš nyrkkeilyvalmentaja sport poksitreener

nyrkjki, -in4 rusikas; puida nyrkkiä

rusikat näidata nyrkkioikeus, -den rusikaõigus nyrkkipaino: nyrkkipainossa tehty

n a lj. käsitsi kirjutatud nyrkkiposti n a 1 j. käsipost nyrkkisillä: olla nyrkkisillä üksteist rusikatega peksta, käsitsi  
koos olla, `1 kakelda nyrkkitaistelu rusikavõitlus nyrpeä21 rahulolematu, iriseja; tige, õel

nyrpistel|lä, -en23 f r e k v., nyrpistää 2 "kirtsutada, krimpsutada; nyrpistää nenäänsä nina kirtsutada nyrpäliä(än)  
kirtsus; nyrpällä nenin pilti, halvakspanevalt, rahulolematult

nystermä 13=nystyl pahk, mügar,

käsn, näsa; muhk, kühm nystyl|nen, -sen63 pahklik, mügarlik nystykarva b o t. näärmekarv nystyliha|s, -ksen a n  
a t. näsalihas nystvmäijnen, -sen63 näsajas, näsa-

taoline nystyrä 18 mügar

nystyrähakteeri b o t. mügarbakter nystyräijnen. -enfi3 mügarlik

nysä 11 nosu, tobi [piip] nyt nüüd; johan nyt no ütle nüüd; no nyt on kumma no nüüd on valge väljas nytke, -  
en78 tõmblemine, tõmblus nytkiä 17 tõmmelda

nytkytjeliä, -telen28 f r e k v., nytkytj-tää, -än2 vahistada, võbistada; jõnksutada, nõksutada nytkyä 1 vabiseda,  
vappuda; jõnksuda, nõksuda

nytkäh|dellä, -telen28 tõmmelda; nõk-satada

nytkäh|tää, -dän2 tõmmelda; vappuda; nõksatada nyttemmin nüüd; nüüdsama nyhke, -en78 nuukse, nuuksumine  
nyyhkiä 17=nyyhkytjää, -än2 nuuk-suda

nyyhkäis|tä, -en2i nuuksatada nyty|ti, -in 4 komps nyökkäy|s, -ksen64 noogutus nyökyt|tää, -än 2 = nyökjätä. -  
kään35

noogutada nyöri4 nöör; pitää nyörejä käsissään, hoidella nyörejä pilti, juhtida,, ohje hoida nyörit|tää, -än2  
nööritada näen vt. nähdä

näennäi|nen, -sen63 näilik, näiv näes kõnek. = näet nimelt nähden suhtes; võrreldes; kohta; siihen nähden olen eri  
mieltä selles asjas olen teisel arvamisel; olet vielä lapsi minuun nähden oled minu kõrval alles laps; ikäänsä

nähden pirtetä vanhus oma ea kohta reibas vanainimene nähldä, -en33 näha; ei ollut näkevinään tegi, nagu ei näeks; nähdä tarpeelliseksi vajalikuks pidada; . nähdä hyväksi heaks arvata, suvatseda; minun nähdäkseni minu arust, minu arvates nähtavyys, -den65 vaatamisväärus;

vaade, pilt nähtävä13 ilmne, silmanähtav; vaatamisväärne, vaatamisväärt nähtävästi märgatavalt, ilmselt; tõenäoliselt, nähtavasti näiden vt. närnä

näin nii, nõnda, niimoodi; näin ollen

niisiis, järelikult näivet|tyä, -yn1 närbuda, närtsida;

tohletada; kõhnuda, kuivetada näivetyseritaujt, -din m e d. pahaloomuline kehvvveresus näkemiin nägemiseni307

näppärä

näkemisky|ky, -vyn — näkökyky näkemista|pa, -van vaatevinkel, lähenemisviis näkemykselli|nen, -sen63 kaemuslik näkemyksenomai|nen, -sen intuitiivne näkemy|s, -ksen64 vaatevinkel, lähenemisviis; intuitsioon näkemä13 nägemine, pilk; ensi näkemältä esimesest silmapilgust näkemät|ön, -tömän57 pime [mitte- nägev]; nähtamatu näkemättömy|s, -den65 pimedus

[mittenägemine]; nähtamatus näkijä14 nägija; selgeltnägija, prohvet

näkimet56 k õ n e k., nai j. silmad näkinkenjkä, -gän konnakarp näkiki, -in4 f o l k l. näkk näkküelpä, -vän kuivikleib, näkileib näjky, -yn1 vaade, vaatepilt; nägemus, kummitus näkyisä 13 = riittoisa

näkymä13 vaade, panoraam; väljavaade, lootus näkymät|ön, -tömän57 nähtamatu; vene on jo näkymättömissä paati ei ole enam näha, paat ei paista enam; häipyi näkymättömiin kadus silmist

näkymättömyys, -den65 nähtamatus näkymö 2 vaateväli

näkyvä13 nähtav; näkyvillä, näkyvissä nähtaval; näkyviltä, näkyvistä nähtavalt, silma eest; näkyville, näkyviin nähtavale; käydä, tulla näkyviin ilmnedä näkyv(äis)yyjs, -den65 nähtavus näkyäl näha olla, paista; näida näjkö, -ön1 nägemine; vaade; väljanägemine, välimus, ilme; näköjään välimuse poolest; nähtavasti, ilmselt; näön vuoksi moe pärast näköaisti nägemine, nägemisvõime näköala vaade [see, mis paistab];

väljavaade; vaateväli näköalakort|ti, -in: Tallinnaa esittävät näköalakortit Tallinna vaated [-[postkaardid]-] {+ [post- kaardid]+}

näköalue, -en vaateväli; a n a t. näge-

miskeskus [peaajus] näköetäisyys, -den = näkömatka näköhermo a n a t. = näköjuoste näköhäiriö nägemishäire näköi|nen, -sen63 sarnane, [kellegi] nägu

näköispainojs, -ksen t r ü k. faksiimiletrükk

näköjuoste, -en nägemisnärv

näkökalvo a n a t. võrkkest näkökan|ta, -nan vaade; vaatevinkel;

seisukoht näkökent|tä, -än vaateväli näkökohta, -dan vaatepunkt, seisukoht

näkökulma vaatenurk, vaatevinkel näköky|ky, -vyn nägemisvõime näkömatka nägemiskaugus näkömuisti p s ü h h. nägemismälu näköpiiri vaateväli, vaatepiir; silmapiir, horisont; silmaring; näköpiirissä nähtaval, silmapiiril; näköpiiristä nähtavalt, silmapiirilt; näköpiiriin nähtavale, silmapiirile näköpuheüjn, -men videotelefon näköputki, -en periskoop näkösälle nähtavale näkösällä nähtaval näkösältä nähtavalt näkötorni vaatetorn näkötuntuma silmside näkövinkkel kōne k. vaatevinkel näljä 11 lima

näljäi|nen, -sen63 limane

näkiin|tyä, -nynx nälgida

näl|kä, -än11 näl; olla nälissä(än)

näljas olla nälkä'aika, -ajan näljaaeg nälkäijnen, -sen63 näljane nälkäkuolema näljasurm nälkäpöhö k õ n e k.  
näljaturse nälkävuo|si, -den nälja-aasta nälviä17 näksida; norida; nälvivä

arvostelu noriv arvustus nälväis|tä, -en24 näksata; [sõnadega]

torgata nälän vt. nälkä nälänhät|tä, -dän näljahäda näläntun|ne, -teen näljatunne nämä, näiden, näitten need nänni4  
rinnanibu näpelöijä, -n 30 näpistada näper|rellä, -telen23 f r e k v., näperj-

tää, -rän6 nokitseda; kõpitseda näpillijnen, -sen63 näpu (otsa) täis näpistimet56 näpitsad, pintsetid näpistel|lä, -en  
28 f r e k v.= näpistää 2

näpistada; näpata näp|pi, -in4 näpp, sõrm; m i t m. sõrmeots; nuolla näppejään oma suud puhtaks pühkida, ilma  
jääda näp|py, -yn ' — näppylä 14 vistrük, vinn näppäiln, -men56 [kirjutusmasina, bajaani vms. väike haril. [-  
ümmargune]-] {+ümmargu- ne|+} klahv; muus. plektron. triier näppäryys, -den 25 osavus näppärä 12 osav;  
mõnus, käe järgi

20\*näpyliäs

308

nöyrryn

näpyliäs, -än66 murd. maias, ablas näp|lätä, -pään35 napsata, nipsata,

nähvata näre, -en 78 noor kuusk näreik|kö, -ön2 noor kuusik nähr|i, -en 8 z o o 1. pasknäär närk äs, -kään<sup>TM</sup>  
äkiline; tige närkästy|s, -ksen64 solvumine, pahaks-panek; viha; pahameel; närkästyksissään solvunult; vihaselt;  
pahaselt närkästy|tää, -än2 [kedagi] pahandada

närkästyä1 pahandada, pahaks panna närkästyn|yt, -een77 pahane, solvunud närästyjs, -ksen 64 kõrvetis  
närestää2: minua närestää mul käivad kõrvetised näsiä 14 b o t. näsiniin näsäviisa|s, -an ninatark nät ti, -m4 k õ n  
e k. kena, armas;

tore; kena(ke) [üsna suur] näveri5 oherdi, puur näverjrellä, -telen 25 f r e k v., näver|-

tää, -rän6 puurida; uuristada näyk|kiä, -in17 näksida; pilti, nokkida näyn vt. näky

näyt|le, -teen78 näide; näidis; proov; panna näytteille väi|a panna, eksponeerida näyteikkuna vaateaken  
näytekaap|pi, -in vitriin näytekaappale, -en näidiseksemplar näyt|ellä, -telen28 näidata; näidelda,

etendada; teeselda, mängida näytelmä13 näidend; pilti, vaatemäng, vaatepilt näytelmäkaappale, -en teatritükk  
näytelmäkerho näitering näytelmäkirjailija k i r j. näitekirjanik,

dramaturg näytelmäkirjallisuus, -den kirj. näitekirjandus, dramaturgia näytelmällinen, -sen63 draamaline,  
lavaline

näytelmännö|s, -ksen 64 = näytelmäsovi-

tujs, -ksen dramatiseering näytelmätaijde, -teen lavakunst näytetun|ti, -nin näidistund näytteilleasettaja  
eksponeerija näytteilleasettelu = näytteillepano ekspositsioon näyttelijä 14 näitleja näyttelijäkun|ta, -nan t e a t r.  
näitlejaskond, trupp näyttelijät|är, -tären5i näitlejanna näyttely 2 näitus J.,

näyttelypaviljon|ki, -gin näitus (e) -paviljon

näyttelyssäkävijä = näyttelyviera|s, -an

näitusekülastaja näyttämö2 (näite)|lava näyttämökiel|i, -en lavakeel näyttämökoneisto t e a t r. lavasead-

med, lavatehnika näyttämökoristeet t e a t r. kulissid näyttämökuva t e a t r. lavapilt näyttämölava = näyttämö  
näyttämölleasetuls, -ksen = näyttämöllepano lavastus näyttämöllinen, -sen63 lavaline näyttämöluoma lavakuju  
näyttämömaalari t e a t r. dekorat-

sioonimaalija näyttämömenesty|s, -ksen lavaline menu

näyttämöohjaaja lavastaja, näitejuht näyttämösovitu|s, -ksen dramatiseering

näyttämötaijde, -teen näitekunst, teatrikunst, lavakunst näyttämövarusteet t e a t r. rekvisiidid näyttäy|tyä, -dyn44  
end näidata, nähtavale tulla v. ilmuda; ilmsiks tulla, ilmnedä; osutuda näyt|tää, -än2 näidata; esitada; näida;  
näyttää toteen tõestada; näyttää (siltä) kuin näib nagu, paistab et; se näyttää kauniilta see näib ilus olevat, see  
näeb ilus välja näytän|tö, -nön2 etendus, seanss näytantökau|si, -den teatrihooaeg näytöjs, -ksen6i vaatus; seanss  
näädän vt. näätä

näännyksiin: raataa itsensä näännyk-siin end tööga ära väsitada, ära kurnata

näännyksissä väsinud, väsimusest nõrkenud; ära kurnatud v. piinatud näänny vt. nääntyä näännyt|tää, -än2  
[nõrkemiseni] ära

väsitada; ära kurnata v. piinata näänjtyä, -nyn1 nõrkeda; nälkään nääntymäisillään näljast nõrkemas  
näärännäp|py, -yn m e d. odraiva nääjtä, -dänu z o o l. kärp näökläs, -kään66 nägus, kena; tore näön vt. näkö  
näöntarkkuu|s, -den nägemisteravus nöh röh

nölläi|nen, -sen63 konnapoeg, kullas nöpö 1 nöbi; nöbinina nöpönenä nöbinina nöyhjtä, -dän" hebejas tolm  
nöyrryn vt. nöyrtynöyristellä

309

ohimo

nöyristell|lä, -en28 alandlik olla, roomata, lömitada nöyrryt|tää, -än2 alandlikuks teha v. muuta

nöyrtymy|s, -ksen64 alistumine, alistu-

mus, allaheitlikkus nöyrtämätön, -tömän57 alistumatu

nöyr|tyä, -ryn1 alanduda; alla anda, alistuda

nöyryys, -den65 alandlikkus, allaheitlikkus

nöyryyt|tää, -äri`2 alandada nöyryyty|s, -ksen64 alandamine, alandus

nöyrä 11 alandlik

0

oan vt. oka

oas, okaan 66 okas, oga oat|on, -tomanST okasteta, ogadeta obeliski4 obelisk

objekti4 objekt; ese; 1 g v. sihtis objektiiv4 f ü ü s. objektiiv objektiiv|nen, -sen63 objektiivne objektiivisesti  
objektiivselt objektiivisuus, -den65 objektiivsus objektinsija 1 g v. objektikääne objektivoi|da, -n 18  
objektiviseerida oblaat|ti, -m6 k i r i k l., farm. oblaat obligaatio 3 m a j. obligatsioon obligatori|nen, -sen63  
obligatoorne,

sunduslik obliikvisija 1 g v. obliikvakääne oblomovilaisuus, -den 65 obloomovlus oboe 9 muus. oboe

observaattori5 vaatleja, vaatluste tegija

observatorio 3 a s t r., m e t e o r. observatoorium observoi|da, -n18 vaatlusi teha, vaadelda; silmas pidada,  
jälgida obskurantismi4 obskurantism, kultuurivaenulikkus obskurant|ti. -in4 obskurant, pimedus-jünger

odaali6 pärusmaa; j u r. pärusomand odaalimaa pärusmaa odaai miejs, -hsn aj. vabatalupoeg odelma 16 ädal  
(hein) odelmik|ko, -on 2 ädal odelmoi|da, -n18 ädalat kasvatada odot|ella, -telen 28 f r e k v., odot|taa, -an2  
oodata; odotetusti ootuspäraselt, nagu võis, oli oodata; odottamatta ootamatult; on odotettavissa sadetta on  
oodata vihma; sitä saa odottaa seda annab oodata; antaa odottaa itseään laseb end oodata odottamat|on, -tomanhl  
ootamatu odottamattomuus, -den65 ootamatus odotuksenmukainen, -sen ootuspärane odotu|s, -ksen64 ootamine,



ootus odotus]aika, -ajan ooteaeg

odotushuone, -en ooteruum odotuskorok|e, -keen [trammi vm.]

ooteplatvorm odotutjata, -an2 oodata lasta offensiivi4 ofensiiv offsetpaino t r ü k. ofsettrükk oh oh, ah

ohdak|e, -keen 78 ohakas ohdakkei|nen, -sen63 ohakaline, oha-

kane; pilti, okkaline oheen kõrvale, juurde; littää oheen lisada

oheijnen, -sen63 kõrvalolev, juuresolev oheistaa2 lisada, juurde panna ohella kõrval, juures; lisaks, pealeselle)

ohelle = oheen t

ohelli|nen, -sen 63=oheinen ohenen vt. oheta ohen|ne, -teen 78 vedeldi ohennu|s, -ksen64 õhendus; õhend  
ohentaa, -nan 8 õhendada; harvendada;

lahjendada; vedeldada ohentamatjon, -toman57 õhendamatu, õhendamata; harvendamatu, harven-damata;  
lahjendamatu, lahjendamata; vedeldamatu, vedeldamata ohen|tua, -nun 1 õheneda; hõreneda ohessa = ohella  
ohesta kõrvalt, juurest ohejta, -nen3i õhemaks jääda, õheneda, peenededa; hõreneda; vedel-duda

ohi mööda; möödas; üle; mennä ohi mööda minna; kesä on ohi suvi on möödas ohiajo möödasõit (mine)

ohikulkija möödamineja ohiaukau|s, -ksen möödalask; möödaminemine [pallimängus] ohilyönjti, -nin  
möödalöömine [-[pallimängus]-] {[palli- mängus]+}

ohimarssi paraad (marss), defilee ohimenevä 13 mööduv, möödaminev ohimennen möödaminnes, muuseas  
ohimo2 meelegeht, oim; murd. kube nöyristellä

309

ohimo

nöyristell|lä, -en28 alandlik olla, roomata, lömitada nöyrryt|tää, -än2 alandlikuks teha v. muuta

nöyrtymy|s, -ksen64 alistumine, alistu-

mus, allaheitlikkus nöyrtämätön, -tömän57 alistumatu

nöyr|tyä, -ryn1 alanduda; alla anda, alistuda

nöyryys, -den65 alandlikkus, allaheitlikkus

nöyryyt|tää, -äri`2 alandada nöyryyty|s, -ksen64 alandamine, alandus

nöyrä 11 alandlik

0

oan vt. oka

oas, okaan 66 okas, oga oat|on, -tomanST okasteta, ogadeta obeliski4 obelisk

objekti4 objekt; ese; 1 g v. sihitis objektiiv4 f ü ü s. objektiiv objektiiv|nen, -sen63 objektiivne objektiivisest  
objektiivselt objektiivisuujs, -den65 objektiivsus objektinsija 1 g v. objektikääne objektivoi|da, -n 18  
objektiviseerida oblaat|ti, -m6 k i r i k 1., farm. oblaat obligatio 3 m a j. obligatsioon obligatori|nen, -sen63  
obligatoorne,

sunduslik obliikvisija 1 g v. obliikvakääne oblomovilaisu|s, -den 65 obloomovlus oboe 9 muus. oboe

observaattori5 vaatleja, vaatluste tegija

observatorio 3 a s t r., m e t e o r. observatoorium observoi|da, -n18 vaatlusi teha, vaadelda; silmas pidada,  
jälgida obskurantismi4 obskurantism, kultuurivaenulikkus obskurant|ti. -in4 obskurant, pimedus-jünger

odaali6 pärusmaa; j u r. pärusomand odaalimaa pärusmaa odaaiimiejs, -hsn aj. vabatalupoeg odelma 16 ädal

(hein) odelmik|ko, -on 2 ädal odelmoi|da, -n18 ädalat kasvatada odot|ella, -telen 28 f r e k v., odot|taa, -an2 oodata; odotetusti ootuspäraselt, nagu võis, oli oodata; odottamatta ootamatult; on odotettavissa sadetta on oodata vihma; sitä saa odottaa seda annab oodata; antaa odottaa itseään laseb end oodata odottamat|on, -tomanhl ootamatu odottamattomuus's, -den65 ootamatus odotuksenmukainen, -sen ootuspärane odotu|s, -ksen64 ootamine, ootus odotus|aika, -ajan ooteaeg

odotushuone, -en ooteruum odotuskorok|e, -keen [trammi vm.]

ooteplatvorm odotut|taa, -an2 oodata lasta offensiivi4 ofensiiv offsetpaino t r ü k. ofsettrükk oh oh, ah

ohdak|e, -keen 78 ohakas ohdakkei|nen, -sen63 ohakaline, oha-

kane; pilti, okkaline oheen kõrvale, juurde; littää oheen lisada

oheijnen, -sen63 kõrvalolev, juuresolev oheistaa2 lisada, juurde panna ohella kõrval, juures; lisaks, pealeselle)

ohelle = oheen t

ohelli|nen, -sen 63=oheinen ohenen vt. oheta ohen|ne, -teen 78 vedeldi ohennu|s, -ksen64 õhendus; õhend ohentaa, -nan 8 õhendada; harvendada;

lahjendada; vedeldada ohentamat|jon, -toman57 õhendamatu, õhendamata; harvendamatu, harven-damata;

lahjendamatu, lahjendamata; vedeldamatu, vedeldamata ohen|tua, -nun 1 õheneda; hõreneda ohessa = ohella ohesta kõrvalt, juurest ohejta, -nen3i õhemaks jääda, õheneda, peeneneda; hõreneda; vedel-duda

ohi mööda; möödas; üle; mennä ohi mööda minna; kesä on ohi suvi on möödas ohiajo möödasõit (mine)

ohikulkija möödamineja ohiaukau|s, -ksen möödalask; möödaminemine [pallimängus] ohilyön|ti, -nin möödalöömine [-[pallimängus]-] {[palli- mängus]+}

ohimarssi paraad (marss), defilee ohimenevä 13 mööduv, möödaminev ohimennen möödaminnes, muuseas ohimo2 meelekoht, oim; murd. kubeohitse

310

ohutseinäinen

ohitse mööda; möödas ohit|taa, -an2 mööduda, mööda minna v. sõita

ohitu|s, -ksen64 möödumine; möödasõit

ohituskiel|to, -lon möödasõidukeeld ohja 11 ohi; olla ohjissa hobust ajada;

pittää ohjissa oma võimu all hoida ohjaaja16 [sõiduki] juht; juhataja; režissöör

ohjaajanhyt|ti, -m = ohjaamo2 juhi-kabiin

ohjail|Ia, -en28 juhtida; juhataja, õpetada

ohjai|n, -men56 juhtimisseade ohja|s, -ksen64 ohi ohjasmie|s, -hen kutsar ohjasperät m i t m. ohjaotsad ohjastaa2 hobust ajada; ohje hoida ohja|ta, -an35 juhtida, suunata; suunduda, sõita [laeva vm. kohta] ohjattava 13 juhitud, suunatav ohjau|s, -ksen04 juhtimine, suunamine; t e a t r. režii ohjauseli|n, -men juhtimisaparaat;

juhtimisseade ohjaushuone, -en juhtimisruum ojijaushyt|ti, -in roolikamber; juhi-kabiin

ohjausjärjestelmä juhtimissüsteem ohjauskesku|s, -ksen juhtimiskeskus ohjauskop|pi, -in juhikabiin ohjauskyjky, -vyn juhtimisvõime; juhitud

ohjauskykyi|nen, -sen juhtimisvõime-line

ohjauskyvyt|jön, -tömän juhtimisvõi-metu

ohjauslait|e, -teen juhtimisseade ohjauspyörä rooliratas ohjauspöy|tä, -dän tehn. juhtpult ohjaustai|de, -teen t e a t r. režiikunst ohjaustan|ko, -gon juhtimiskang, juh-timishoob

ohjausvaiht|de, -teen tehnik. roolüle-kanne

ohje. -en7S juhtnõör, juhend ohjeellinen, -sen63 normatiivne ohjehin|ta, -nan eeskirihind ohjelaue, -en juhtlaue, moto ohjelma 13 kava; programm ohjelmalehti|nen, -sen kavaleht ohjelmalli|nen. -sen63 programmiline;

plaanipärane; eeskavaga ohjelmamusiikjki, -in muus. programmiline muusika ohjelmanluonno|s, -ksen programmi projekt

ohjelmanumero (eeskava) number ohjelmisto 1 repertuaar ohjelmoi|da, -n18 plaanitseda, kavandada; programmeerida ohjelmoin|ti, -nin4 programmeerimine ohjelmoitsija 14 programmeerija ohjenuora pilti, juhtnõör ohjesään|tö, -nõn määrustik, põhikiri; eeskiri

ohjesääntöi|nen, -sen63 määruste-kohane

ohju|s, -ksen6i rakett; sõj. rakett-relv

ohjusjook|ko, -on s õ j. raketiväeosa ohjustorjun|ta, -nan raketitõrje ohjustorjuntajärjestelmä raketitõrje-süsteem

ohjustukikoh|ta, -dan raketibaas

ohkai|nen. -se/i63 = ohut

ohmi4 e 1. oom

ohoi ahoi. hei

ohra 11 oder

ohrai|nen, -sen63 odra-; pilti, täbar ohraisestä täbarasti; käy ohraisesti

läheb täbarasti ohralajik|e, -keen odrasort ohramaltaat odralinnased ohrana 15 aj. ohranka; h a 1 v. poliitiline politsei oliraneste, -en odramärjuke ohranjyvä pilti.: ohranjyvä silmässä

purjus ohrantähkä odrapea ohrarieska odrakarask ohraryynit odratangud ohrasalama = ohralvalkea põua välk, pälk

ohuelti = ohuesti õhukese korrana, õhukeselt

ohukai|nen, -sen63 õhuke; [väike]

pannkook ohukaispannu pannkoogipann ohuk|as, -kaan66 pannkook ohu|t, -e/273 õhuke(ne); peenike(ne); vedel; hõre; nõrk [hää|]; vähene [valgus vm.] ohutkaulai|nen, -sen63 peenikese kaelaga

ohutkuori|nen, -sen63 õhukesekooreline,

õhukese koorega ohutkärki|nen, -sen63 peenikese otsaga ohutlumi nen, -sen vähese lumega ohutpaperi|nen, -sen63 õhukese paberiga

ohutrunkoi|nen, -sen63 peenikese tüvega, peenetüveline ohutsešnäi|nen, -sen63 õhukeste seintegaohutsuoli

311

oikeusasia

ohutsuolfi, -en a n a t. peensool ohuttukkai;nen, -sen63 hõredajuukse-

line, hõredate juustega ohuujs, -den65 õhuksus, õhedus oi oi, oh, ah, ai, uih oieta, -kenen34, -kean36 sirgeks minna, sirgestuda, õgveneda; välja venida; kõnek. hinge heita, surra; oieta vuoteeseen voodisse pikali visata oih, ai, eeh, oih, oi-oi oihkais|ta, -en2i ohata oihkaujs, -ksenCi ohe oihke, -en78 õhkimine; oigamine oihkia 17 õhkida; oiata oi'istaa 2="oikaista

oi'istua1 sirgestuda, sirgeks minna v. muutuda

oikaisjta, -en24 sirgestada, õgvendada; sirutada, sirgu ajada; õiendada, korda teha, parandada; otse minna; kõnek. liduda; oikaista jalkansa Jalgu sirutada; talvitie oikaisi järven poikki talitee läks otse üle järve; oikaista karkuun plehku pista oikaisu2 sirgestamine, õgvendamine; sirutamine; õiendamine, kordategemine, parandamine

oikaisuiukija 14 korrektor oikaisulujku, -vun korrektoori (poognate) lugemine oikaisuvedos, -ksen t r ü k. korrek-  
tuurpoogen oikea21 parempoolne, parem; õige; õiglane; tõeline, ehtne, päris; hän on oikeassa tal on õigus;  
paljastaa oikea luonteensa oma tõelist olemust paljastada oikeakieli[nen], -sen õigekeelsuslik oikeakielisyyjs, -  
den65 õigekeelsus oikeakätinen, -sen63 paremakäeline;

parempoolne [uksehing] oikealla paremal pool oikealle paremate poole oikealta paremalt poolt oikeamielinen, -  
sen63 õiglane oikean vt. oieta

oikeanpuolinen, -sen63 parempoolne,

parem

oikeacppijnen, -sen63 õigeusklik, ortodoksne

oikeaoppisuuls, -den65 ortodoksia,

ortodokssus oikeaperäi[nen], -sen63 aktentne, ehtne oikeaperäisyy[s], -den65 autentsus, ehtsus

oikeastaan õieti, õigupoolest oikeasti kõnek. tõsiselt, tõemeeli,

ilma naljata; murd. otse, sirgelt, õkva

oikeellinen, -sen63 seaduspärane; õige;

seaduslik oikeimmiten õigupoolest, tegelikult oikein õigesti; õieti; päris; väga; täiesti

oikeankirjoitukselli[nen], -sen63 õige-

kirjutuslik, ortograafiline oikeinkirjoitus, -ksen lgv. õigekirjutus, ortograafia oikeisto2 poi. parempoolsed;  
konservatiivid

oikeistolainen, -sen63 poi. parempoolne, konservatiiv oikeistoleh[ti], -den parempoolne ajaleht

oikeistolehdistö parempoolne ajakirjandus

oikeistopuolue, -en parempoolne partei

oikeistososiaalidemokraat[ti], -in poi.

parempoolne sotsiaaldemokraat oikenen vt. oieta

oikeudellinen, -sen 63 juriidiline, õiguslik

oikeudenistunto, -non kohtuistung oikeudenkäyn[ti], -nin kohtuprotsess oikeudenkäyntiasiakirja kohtudoku-ment

oikeudenkäyntikulut = oikeudenkäyntikustannukset kohtukulud oikeudenkäyttö, -ön õigusemõistmine,.

kohtumõistmine oikeudenloukkaaja seaduserikkuja oikeudenloukkaus, -ksen seaduserikkumine

oikeudenmukai[nen], -sen õiglaner seaduslik

oikeudenmukaisuus, -den65 õigus,

seaduslikkus oikeudenmukaisuussyt mitm.: oikeu-denmukaisuussyistä õiguse järgi oikeudenomistaja pärija; j u  
r. õigusjärglane oikeudenpalvelija kohtuteener oikeudentun[to], -non õiglustunne oikeudenvastai[nen], -sen  
õiglusevas-

tane; ebaseaduslik oikeudet[on], -toman57 õigusetu, õigusteta; ebaõiglane, seadusvastane; väär, alusetu

oikeudettomasti ebaõiglaselt, seadusevastaselt, alusetult oikeu[s], -den65 õigus; kohus; millä oikeudella mis  
õigusega; oikeus

työhön õigus tööle oikeusasia kohtuasioikeusistuin

oikeusistui|n, -meri kohus, tribunal oikeusjut|tu, -un kohtuprotsess, kohtuasi

oikeusjärjestelmä õigussüsteem oikeuskansleri õiguskantsler [kõrgemate riigiasutuste töö seaduslikkust kontrolliv isik Soomes] oikeuskemiallijnen, -sen j u r. kohtu-

keemiline oikeuskäsittely kohtulik arutelu oikeuslaito|s, -ksen kohus, kohtukorraldus

oikeuslääketie|jde, -teen j u r. kohtu-meditisiin

oikeuslääketieteelli|nen, -sen kohtumeditisiiniline oikeusministeri kohtuminister oikeusministeriö kohtuministerium oikeusmurha alusetult süüdi v. surma

mõistmine oikeusneuvo|s, -ksen j u r. õigusnõunik oikeusoppin ut, -een õigusteadlane, jurist

oikeusriko|s, -ksen = oikeusmurha oikeussali kohtusaal oikeussäännö|s, -ksen j u r. õigusnorm oikeustie|de, -teen õigusteadus, juura oikeustoim|ji, -en juriidiline akt; kohus oikeustoimikelpoinen, -sen j u r. õiguspädev

oikeustoimiky|jky, -üyn = oikeustoimiky-

kyisyys, -den j u r. õiguspädevus oikeusturva seaduslik kaitse oikeutet|tu, -un2 õigustatu (d); volitatuid)'

oikeutetusti õigustatult, (täie) õigusega

oikeutitaa, -an2 õigustada; volitada; lubada

oikeutus, -ksen64 õigustatus, volitatus, õigus, voli, õigustus, alus oik|ku, -un 1 tuju, kapriis; jonn oikkuil|la, -en29 = oikutella oikkuil|nen, -sen63 tujukas, kapriisne; jonnakas

oi koa, -on 1 = oikoil|la, -en 29 sirges-

tada, õgvendada; sirutada oikoil|nen, -sen63 sirge, õige; otsekohene, siiras oikoiseen k õ n e k. otseteed, otse oiko|lukija = oikaisulukija oikolujku, -twrt = oikaisuluku oikopol ku, -un otsetee oikopäätä otseteed, otse oikosulku, -un ei. lühiühendus, lühis oikoteitse otseteed oikotie otsetee

oikovedo|s, -ksen = oikaisu vedos

oikuk|las, -kaan66 tujukas, kapriisne, jonnakas

oikukkaasti tujukalt, kapriiselt, jonnakalt

oikukkuu|s, -den65 tujukus, kapriissus,

jonnakus oikullinen, -sen 63 = oikukas oikut|ella, -telen28 jonnida; tujutseda,

kapriisitseda oinaantal|ja: kultainen oinaantal|ja

m ü t. kuldvillak oina|s, -an66 kohioinas; a s t r. Jäär oion vt. oikoa

oireyhtymä m e d. sündroom oireelli|nen, -sen63 tunnuslik, sümptomaatiline oireop|pi, -in m e d. sümptomatoloogia oireyhtymä m e d. sündroom oitis k õ n e k. = oitistaan k õ n e k.

kohe, sedamaid oiustaa 2 k õ n e k. otse minna oiva n = oivallinen oivallan vt. oivaltaa oivalli|nen, -sen63 oivalline, võrratu,

suurepärase oivallus, -ksen54 mõistmine, taipamine, arusaamine oival|taa, -lan5 mõista, taibata, aru saada

oja 11 kraav; k õ n e k. oja; ojasta

allikkoon vihma käest räästa alla oja jah, (no) muidugi, oh jaa ojaanajo kraavisöit(mine) oja-aura põll.

kraaviader ojalapio kraavilabidas ojankaivaja = ojanluoja kraavikaevaja ojankaivu kraavikaevamine ojan|ne, -teen78 kraav, vagu; ojanire ojanpar|ras, -/aan = ojanpien|nar, -taren=ojanreuna kraavi perv, kraavi kallas ojennan vt. ojentaa

ojennus, -ksen64 sirutus; joondu-

mine; parandamine ojennuskeino paranduslik, kasvatuslik vahend ojennuslaito|s, -ksen parandusasutus, parandusmaja, koloonia ojennusnuora pilti, eeskujju, norm ojennustyöleiri paranduslike tööde laager ojen|taa, -nan<sup>42</sup> (välja) sirutada; joondada; parandada; ulatada; juhtida; juhatada, õpetada; otse minna ojentau|tua, -dun<sup>4</sup>i end sirgu ajada;

sirutuda, sirgu minna ojit|taa, -an<sup>2</sup> kraavitadaojitus

313

olikkeet

ojitujs, -ksen<sup>6</sup>i kraavitamine

ojona(an) =ojossa välja sirutatud

ojuri<sup>5</sup> kraavikaevaja

oka, oanv- okas

okaan vt. oas

okai|nen, -sen<sup>63</sup> okkaline

okalan|ka, -gan okastraat

okariina 10 muus. okariin

okaseppele, -en k õ r g s t. okaskroon

okkultismi<sup>4</sup> okultism

okkupaatio<sup>3</sup> okupatsioon

okkupo|da, -n 18 okupeerida

okra 11 ooker

okraväri ookervärv

oksa 11 oks

oksaijnen, -sen<sup>63</sup> okslik, oksine oksanhaara = oksanhaaruk|ka, -an ok-

saharu oksanrei|kä, -än oksaauk oksa|s, -ksen<sup>64</sup> aiand, pookoks, vää-risoks

oksastaa<sup>2</sup> aiand, pookida, vääristada

oksasto<sup>2</sup> oksad, oksastik, võra oksastu|s, -ksen<sup>64</sup> aiand, pookimine oksatjon, -toman<sup>57</sup> oksata, oksteta okselle: ruveta okselle oksele hakata oksen|nan vt. oksentaa oksenno|s, -ksen<sup>64</sup> okse oksennu|s, -ksen<sup>64</sup> oksendamine; okse oksennut|taa, -an<sup>2</sup> oksele ajada oksen|taa, -nan<sup>8</sup> oksendada; tykit oksentavat tulta pilti, suurtükid sülitavad tuld okset|in, -timen<sup>56</sup> farm. oksele ajav

vahend oksettaa 2 = oksennuttaa oksetu|s, -ksen<sup>64</sup> okseleajamine, iiveldus

oksia 17 oksi laasida oksidaatio 3 keem. oksüdatsioon oksident|ti, -in<sup>4</sup> lääs, läänemaad oksidi<sup>6</sup> keem. oksiid, hapend oksidikerro|s, -ksen keem. oksiidi-kiht

oksidoi|da, -n<sup>18</sup> keem. oksüdeerida oksidoin|ti, -nin<sup>4</sup> oksüdeerumine,

oksüdatsioon oksidoi|tua, -dun 1 oksüdeeruda oksik|las, -kaan 66 = oksainen oksik|ko, -on<sup>2</sup> = oksasto oksimat|on, -toman<sup>57</sup> laasimata oksisto 2 = oksikko oksit|tua -un 1 b o t. oksistuda oktaani<sup>6</sup> keem. oktaan oktaanilu|ku, -vun tehn. oktaanarv oktaavi<sup>6</sup> oktaav

oktet|ti, -in<sup>6</sup> muus. oktett [ansambel; helitöö] oktet|to, -on<sup>2</sup> muus. oktett [helitöö];

ansambel] olakje, -keen 78 tapp [tapi] olan vt. olka

olankohautu|s, -ksenM õlakehitus olantakai|nen, -sen tugev, jõuline [lõök, töö vm.]; harv. üleolev, kõrk

õla|s, -an66, -ksen64 suusa soon v. õnar

olastaa2 tappa; õnarat, soont teha oleanteri5 b o t. oleander oleelli|nen, -sen63 oluline oleil|la, -en2S olelda, eksisteerida olemassaolo olemasolu; olelus olemassaolotaistelu = olemistaistelu olemat|on, -toman57 olematu; puhua olemattomia fantaseerida, luuletada olemi|nen, -sen63 olemine olemistaistelu b i o 1. olelusvõitlus olemu|s, -ksen 64 olemus olennaiinen, -sen63 oluline olennoi'da, -n 18 isikustada, personifitseerida

olennoi|tua, -dun1 isikustuda, per-

sonifitseeruda olennoituma13 isikustamine, isikustu-

mine, personifikatsioon olen|ta, -nan 15 olemine olen|to, -non 2 olend oleskel|la, -en28 oleskleda, viibida, elada oleskelu2 oleskelu; viibimine, elamine oleskelualue, -en asumisala oleskeluhuone, -en elutuba oleskelululpa, -van elamisluba olet|taa, -an2 oletada; olettaen, olettamalla oletades, eeldades, oletami

olettamu|s, -ksen 64 = oletu|s, -ksen`4

oletamine; oletus oleva 13 = olevai|nen, -sen63 olev, olemasolev; praegune; tõeline olevaisu|s, -den65 (olemas) olemine, olemasolu, eksistents; kõiksus, universum

olevina(an): hän on olevinaan kovin viisas ta teeb, nagu oleks kole tark; he olivat hirveän olevinaan nad olid hirmus tähtsad v. ennast täis oligarkia 15 poi. oligarhia oliivi5 b o t. oliiv, õlipuu vili oliiviõljy oliiviõli, provanksõli olikkeet 78 m i t m., k õ n e k. olu, elu, eluolu, olme, olukord; elupaikolinpaikka 314 Oma

olinpaik|ka, -an=o!insija elukoht; asumispaik

olio3 olend; asi, ese; mikroorganism oüesana lgv. nimisõna, substantiiv oljen vt. olki oljenkeltai|nen õlgkollane oljen kõr|si, -ren õlekõrs oljit|taa, -an2 õlgedega katta oljka, -an11 õlg [õla]; (oikein) olan, olkansa takaa kõigest jõust, kõigest väest

olkahiha tekst, raglaankäis olkai|n, -men 56 pagun; õlapael; m i t m. traksid

olkajo|ki, -en, k õ n e k. haru-, lisajõgi

olkalapjpu, -un pagun, õlak olkanauha õlapael olkanivel, -en a n a t. õlaliiges oikapuu riidepuu

olkapää õlg [õla]; õlanukk; kohauttaa olkapäitä(än), olkapäätä(än) õlgu kehitada olkatyyny tekst, õlatäidis olkavar|si, -ren õlavars ol|ki, -jen8 õlg [õle]; põhk oikihatjtu, -un õlgkübar olkikat|to, -on õlgkatus olkilanta. -nan õlesõnnik olkilei|pä, -vän aganaleib olkilyh|de, -teen õlekubu olkimatjto, -on õlgmatt olki|nen, -sen63 õlgne, õlg-, õlgedest olkipatja õlekott [voodis] olkituk|ko, -on õletuust ol|la, -en25 olla; meidän on meneminen meil tuleb minna, me peame minema; olin pudota pidin kukkuma, olin äärepealt kukkumas; hän on niin ollakseen ta on nii hirmus tähtis v. ennasttäis; nokkelapa sinä olet ollaksesi küll sa oled oma meelest v. arust teravmeelne; ollapa kesä kui oleks suvi; annahan, annapa, annas olla ah nii, või sedasi; kuinka, miten ollakaan, olikaan no vaat [jutustamisel millelegi tähelepanu juhtimiseks]; olipa sinua oh sind (küll) ollenkaan [eitavas lauses] (mitte)

sugugi, (ei) sugugi olletikin ennekoike, eriti; liiati (gi) olo1 olemine; olu; olukord; ajan oloon aja jooksul, vähehaaval; ololta, oloksi murd. rikkalikult, kõvasti

olohuone, -en elutuba

olomuot|to, -don olelusvorm, eksistee-

rimisvorm oloneuvo|s, -ksen n a 1 j. pensionär olopujku, -vun argirietus, igapäevane riietus

olosija elupaik, elukoht; 1 g v. olemist väljendav kääne [seesütlev ja [-alalütlev]-] {+alal- ütlev}+

olosuh|de, -teen olukord; m i t m. tingimused olotajpa, -van eluviis olotila eluvorm; olek; jähmeä, nestemäinen ja

kaasumainen olotila tahke, vedel ja gaasiline olek oltava<sup>13</sup> olemine; olek; hauskat oltavat tore olemine  
oltermanni<sup>4</sup> aj. oldermann oluenpano õlletegemine, õllepruulimine, õlletegu õlu|t, -en<sup>73</sup> õlu olutastia õllemaat,  
õlleankur oluthaari|ka, -an õllekann oluthiiva õllepärm olutil|ta, -lan õlleõhtu olutkori õllekorv olutpanimo =  
oluttehdas olutpullo õllepudel; pudel õlut olutieh|das, -taan õlletehas, õllefabrik oluttulpa, -van õllebaar,  
õllekelder olvi<sup>4.8</sup> nai j., van., 1 u u 1 e k. õlu olympiadi<sup>4</sup> oiümpiamängudevaheline

nelja`aastane ajavahemik olympiaennäty|s, -ksen sport olüm-piirekord

olympiakisat<sup>10</sup> sport olümpiamängud

olympiakaupun|ki, -gin olümpialinn oiümpiakul|ta, -lan k õ n e k. olümpiamängude kuldmedal, olümpiakuld  
olympiakylä olümpiaküla olympialaiset<sup>63</sup> m i t m. olümpia (mängud)

olympiamitali olümpiamedal olympiavoittaja olümpiavõitja olympolai|nen, -sen<sup>63</sup> m ü t. alümp-

lane [Olympose jumalus]; pilti, olümposlik, majesteetlik oma<sup>11</sup> oma; hän on aivan omansa, omiansa, omiaan  
siihen ta on selleks hästi sobiv, nagu loodud; olla kuoleman oma surmalaps olla; omin luvin oma loaga,  
omavoliliselt; joutua liekkien omaksi tuleroaks saada; sairastaa vuoteen omana lamav haige, voodihaige olla;  
omasta takaa omast käest? panna omiaan k õ n e k. kiisataoma-aloitteinen

315

ominaispaino

oma-aloitteijnen, -sen<sup>63</sup> omaalgatuslik,

spontaanne; iseseisev oma-apu, cmanavun<sup>34</sup> omaabi omaehtoi|nen, -sen<sup>63</sup> omaalgatuslik, välise sunduseta,  
vabatahtlik; spontaanne

omaelämäkerraiijnen, -sen<sup>63</sup> autobiograafiline omaelämäkerta, -ran<sup>35</sup> autobiograafia

omahin|ta, -nan m a j. omahind omahyväi|nen, -sen <sup>63</sup> edaga rahulolev;

enesekindel omaijnen, -sen<sup>63</sup> lähedane; omane;

omapärane; m i t m. omaksed omaispiiri lähedaste v. omaste ring-

(kond), lähikondsed omaisuu|s, -den <sup>65</sup> omand omakasvuijen, -sen<sup>63</sup> omakasvatatud oinakeskeijnen, -sen  
egotsentriline omakeskijrien, -sen<sup>63</sup> omavaheline omakielinen, -sen omakeelne omakohtai|nen, -seti<sup>63</sup> isiklik;  
subjektiivne

omakohtaisesti isiklikult; subjektiivselt

omakojti, -din = omakotitalo indivi-

duaalelamu (jmakouäalue, -en individuaalelamute rajoon

omaksua<sup>1</sup> omaks võtta; üle v. tarvitusele võtta omakustannukset<sup>84</sup> m i t m., m a j.

omakapital ornakutoi'nen, -sen<sup>63</sup> omakootud omakuva, omankuvan<sup>84</sup> kunst autoportree

omakäti|nen, -sen<sup>63</sup> omakäeline, oma

käega kirjutatud; omatehtud omakätisest oma kä(t)ega, ise omaSaatu|nen, -sen omapärane omaletraiijnen, -  
sen<sup>63</sup> eriilmeline, individuaalne

omamai|nen, -sen<sup>63</sup> omamaine, oma-maa-

omamaotoi|nen, -sen omakujuline;

m i n. idiomorfne omamuotokuva = omakuva omanarvontunto, -non eneseväärikus-tunne

omankyläijnen, -se/i=omankyläläinen, -sen oma küla elanik, omakülamees omankädenoiheu|s, -den omakohus  
omanpaikkai|nen, -sen <sup>63</sup> = omanpaik-



kalai]nen, -sen 63 omanurgamees omanpuolel]nen, -sen omapoolne; omakandina ees

omanpuolelajinen, -sen63 omakandi-mees

omantunnonasia südametunnistuse asi omantunnonrauha hingerahu, südamerahu

omantunnontark|ka, -an kohusetruu omantunnontuska = omantunnonvaiva südametunnistuse piin, süümepiin  
omanvoitonpyyn]ti, -<in = omanvoiton-

pyyn]tö, -nön omakasupüüdlikkus omanvoitonpyyntö]nen, -sen63 omakasupüüdlik omanvoitonpyytämät]ön, -  
tömän omakasupüüdmatu omaotte]nen, -sen63 omaalgatuslik omapaino, omanpainon&i omakaal omapalvelu,  
omanpalvelun 84 iseteenindamine

omaperäinen, -sen omapärane; originaalne. algupärane oma|ta, -an33 omada omatekoi]nen, -sen63 omatehtud  
omatoimi]nen, -sen63 omaalgatuslik, aktiivne

omatoiminnalli]nen, -sen isetegevuslik

omatun]to, omantunnon84 südametunnistus, sisetunne omavaltai]nen, -sen omavoliline omavaraisuus|s, -den65  
isemajandamine, isevarustamine omavarai]nen, -sen63 isemajandav,

isevarustav omelet]ti, -in4 k o k. omlett omena 12 õun; ei omena kauas puusta putoa käbi ei kuku kannust kaugele

omenhap|po, -on keem. õunhape omenahillo õunamoos, õunakeedis omenahillok|e, -keen k o k. õunakom-pott

omenahyytelö k o k. õunatarretis omenakeit]to, -on õunasupp omenakuk|ka, -an õunapuuõis omenalajik|e, -keen  
õunasort omenamehu õunamahl omenanraakila = omenanraakile, -en

õunapabul omenapuu õunapuu

omet|ta, -an 15 = omet|to, -on 2 k õ n e k.

karjalaut, loomalaut omia17 omaks tunnistada v. lugeda;

omandada ominai]nen, -sen63 omane: iseloomulik

ominaisläm]pö, -mön f ü ü s. erisoojus ominaispaino erikaal; f ü ü s. eriras-kusjõudominaisvastus

316

onnenlahja

ominaisvastu|s, -ksen e 1. isetakistus ominaisuus|s, -den65 omadus omintakei nen, -sen63 iseseisev, sõltumatu;  
omapärane omintakeisuu|s, -den65 iseseisvus, sõltumatus; omapära omistaa2 omada; omastada; omaks  
tunnistada; pühendada; omistava luokka kapitalistid omistaja 16 omanik omistajat|on, -toman57 omanikuta  
omistamat|on, -toman57 mitteomav;

omistamaton luokka proletariaat omistaut|tua, -dun44 anduda, pühenduda

omistel]ja, -en 28 omastada, enda omaks pidada

omistu|s, -ksen64 omamine, valdamine; pühendus omistuskirjoitus, -ksen pühendus omistusliit e, -teen 1 g v.  
omastusliide,

possessiivsufiks omistusoikeu|s, -den j u r. omandiõigus, omanikuõigus omistusruno pühendusluuletus  
omistussuhteet omandussuhted omitui]nen, -sen63 omapärane; kummaline, imelik om|mel, -pelen82 õmblus  
omimella. -pelen28 õmmelda omnibus 7 = omnibussi4 (omni)buss ompele, -en82 = ommeI ompelen vt. ommel ja  
ommella ompelija 14 = ompelijat|ar, -taren 54 õmbleja

ompelimo2 õmblustöökoda, õmblus-

ateljee ompelu 2 õmblemine ompelukehyjs, -ksen = ompelukehä

tekst, õmblusraam ompelukone, -en õmblusmasin ompelukoneöljy õmblusmasinaõli ompeluneula õmblusnõel

ompelurihma õmblusniit ompelu|s, -ksen64 õmblus (töö); m i t m.

tikand, väljaõmblus ompeluseura õmblusring ompelusilkjki, -`tn õmblussiid, siidlõng ompelusormujs, -ksen sõrmkübar ompeluteojs, -ksen väljaõmmeldud ese ompelut|taa, -an2 õmmelda lasta ompelutyyny nõelapadi ompeluvara tekst, õmblusvaru onania 15 m e d. onanism onduloi|da, -n 18 onduleerida onea21 harv. sünge, sünk ongelma16 keeruline, raske küsimus; probleem; mõistatus

ongelmalaps|i, -en raskestikasvatatav laps

ongelmalli|nen, -sen63 seletamatu, mõistetamatu, mõistatuslik, problemaatiline ongelmat|on, -toman57 lihtne, probleemideta

ongelmoi|da, -n18 nuputada, pead

murda, punnitada ongen vt. onki ongenkoho õngekork ongenkouk|ku, -un õngekonks ongeniima õngenöör ongenva|pa, -van õngelatt, õngeritv ongin vt. onkia ongin|ta, -nan 15 õngitsemine ongintapaik'ka. -an õngitsemiskoht ongiskell|la, -en2S f r e k v. = ongit|ella,

-telen 28 f r e k v. vt. onkia ongitjtaa, -an2 (kalu) õngitseda

lasta; murd. õngitseda onika, -gan u k õ n e k. aur, toss; leil;

lisää onkaa viska leili onkalo2 õõnsus, õõs; koobas on|ki, -gen8 õng; olla ongella õngil-

semas, õngel olla onjkia, -gin 17 õngitseda onkija 16 õngitseja

onkimatka õngitsusretk, kalastusretk onkiliero = onkimalto, -don vihmauss

[õngesöödana] onkimie|s, -hen õngemees, kalamees onkiretk|i, -en=onkimatka onnah!de|la, -telen 28 f r e k v., onnah|-

taa, -dan2 longata, luugata onnek|las, -kaan66 õnnerikas; õnnelik onnela 14 õnnemaa, õnnela onneli|nen, -sen 63 õnnelik onnellisest õnnelikult onnellistaa 2 = onnellistut:taa, -an2 õnnelikuks teha onnellisuu|s, -denm õnnelikkus onnenjaika, -ajan õnneaeg, õnnelik aeg

onnenapila neljaleheline ristik, õnne-

ristik

onnenetsijä õnneotsija onnenhaave, -en õnneunelm, unistus õnnest

onnenhohjde, -teen õnnesära onnenkaipuu õnneigatsus onnenkalu talisman

onnenkaup|pa, -an õnnelik juhus, õnnemäng; onnenkaupalla hea õnne peale

onnenkeikau's, -ksen õnnelik juhus,

õnnelik pööre onnenlahja saatuse kinkonnenluku

317

opetusväline

onnenlujku, -van õnnearv onnenmyyrä p i 111. õnneseen onnennumero õnnenumbr onnenonkija h a 1 v.

õnnekütt; karjerist; avantürist onnenpek|ka, -an 10 õnneseen onnenpeli õnnemäng; hasartmäng onnenpensa|s, -an b o t., aiand, for-süütia

onnenpoika, -jan õnneseen, õnnelaps onnenpotkau|s, -ksen õnnelik juhus onnenpyörä õnneratas onnensuosik|ki, -m = onnenpekka onnentoävottaja 16 õnnesoovi j a onnentoivotu|s, -ksen õnnesoov onnentun|ne, -teen = onnentunnelma =

onnentun|to, -non õnnetunne onnentuokio õnnehetk onnentu|pa, -van õhuloss onnentäytei|nen, -sen 63

õnneküllane onnestaa2 õnne olla; meitä ei onnestanut meil ei olnud õnne onnetjon, -toman57 õnnetu

onnettomuuj, -den65 õnnetus onnettomuuspaikka, -an õnnetuspaik onnettomuustapau|s. -ksen õnnetusjuhtum

onni, -en8 õnn; kova onni halb õnn; onneksi olkoon palju õnne; jättää onnensa nojaan jätta (oma) saatuse  
hooleks onnik|ka, -kan15 k õ n e k. = omnibussi onnistaa2 õnne olla; häntä onnistaa

tal on õnne, tal veab onnistua 1 õnnestuda onnistuneesti õnnestunult onnistun|ut, -een77 õnnestunud onnittelija  
14 õnnitleja onnitjella, -telen28 õnnitleda, õnne soovida

onnittelu2 õnnitus, õnnesoov onnittelukortjti, -in õnnituskaart, õn-

nesoovikaart onnittelukäyn|ti, -nin õnnitusvisiit onnittelusähke, -en = onnittelusähkö-

sanoma õnnitlustelegramm onnun vt. ontua

onomatopo(i)eesi 8 1 g v. onomatopöa onomatopo(i)eetti|nen, -sen6S 1 g v. onomatopoeetiline, loodushääli  
matkiv

on]si, -neni4 õõs, õõnsus; õõnes

ontelo2 õõs, õõnsus; koobas; õõnes

onteloi|da. -n 18 õõnestada

onteva 18 nõgus

ont|to, -on 1 tühi. õõnes

on!tua. -nun1 longata, lombata

ontuvaijnen, -sen @3 lonkav, lompav

oo oo, oh, ah, ahah oopiumi4 farm. oopium ooppera 15 ooper ooppera-aaria ooperiaaria oopperakirjallisuuls, -  
den ooperilitera-tuur

oopperakuoro ooperikoor oopperalaulaja ooperilaulja oopperalibretto ooperilibreto oopperamusiik|ki, -in  
ooperimuusika oopperanäyttämö ooperilava opaailasi tehn. opaalklaas op|as., -paan66 saatja, juht; giid opastaa2  
teed juhatada; juhtida; seletusi anda; õpetada opaste, -en7s signaal, märguanne opastijn, -men56 semafor  
opastusmerk|ki, -in teeviit operaatio 3 operatsioon operatiivi|nen, -sen63 operatiivne operet|ti, -in 4 operett  
operoi|da, -n 18 opereerida operoitsija 14 operaator opet ella, -telen28 õppida, harjutada opetata, -an2 õpetada  
opettaja 16 õpetaja; õppejõud opettajahuone, -en — opettajainhuone,

-en õpetajate tuba opettajakunta, -nan = opettajisto opettajatjar, -taren54 naisõpetaja opettajatoim|ji, -en  
õpetajaamet opettajavir|ka, -an õpetaja (ameti) -koht

opettajisto1 õpetajaskond, õpetajad opettavai|nen, -sen63 õpetlik õpetu|s, -ksen64 õpetamine, õpetus opetusaine,  
-en õppeaine opetuselokuva = opetusfilmi õppefilm opetusistui|n, -men kateeder opetusjärjestelmä õpetussüsteem  
opetuskalusto õppevahendid opetuskeittiö p e d. õppeköök opetuskurssi õppekursus opetuslaito|s, -ksen  
õppeasutus opetuslaps|ji, -en jünger opetusmenetelmä = opetusmetodi õppemeetod

opetusministeri haridusminister opetusministeriö haridusministeerium opetusmuo|to, -don õppevorm  
opetusohjelma õppeprogramm opetusopilli|nen, -sen didaktiline opetusopjpi, -in didaktika opetustoim|ji, -en  
õppetegevus, õpetus, õpe

opetustun|ti, -nin õppetund opetustyö õppetöö opetusväline, -en õppevahendopillinen

318

oras

opilii|nen, -sen63 teoreetiline; teaduslik

opinahjo pilti, kool, teadusetempel,

aima mater opinhalu õppimishimu, õpihimu opinhaiuijnen õpihimuline opinkappale, -en tees, väide, dogma  
opinkäyn|ti, -nin haridus, väljaõpe opinkäyn|yt, -een77 koolitatus, (välja) õpetatud opinnoijda, -n18 õppida

[kõrgemas

õppeasutuses], tudeerida opinnot2 õpingud; studium opinnäytje, -teen seminari-, kursusetöö opinsuorittan|ut, -  
een77 väljaõppinud,

kvalifitseeritud opintoaine, -en õppeaine opintokerho õppering opintokurssi õppekursus opintolaina õppelaen  
[riiklik laen

õpinguteks] opintokustannukset õppekulud opintomatka õppereis opinto-osasto õppeharu opintopäivät  
täienduskursused, seminar

opintoretk|i, -en õppekäik, ekskursioon opintovell|ka, -an õppevõlg opiskelija14 õppija, õppur, õpilane;

üliõpilane opiskeijla, -en 28 õppida opiskelu 2 õppimine, õpingud opiskelu|aika, -ajan õppeaeg opiskeluaine, -en  
= opintoaine opiskeluapuraha stipendium opiskelumahdollisuus, -den õppimisvõimalus, õpivõimalus  
opiskelumuolto, -don oppimisvorm opisto 1 tehnikum

opjpi, -in4 (kooli-, raamatu) tarkus; (kooli) haridus; õpetus, teooria, doktriin; olla opissa õppimas olla; panna  
oppiin õppima panna; ottaa oppia õppust võtta; ei millään opilla ei mingil viisil, mitte kuidagi moodi;  
inhimillinen oppi inimlik tarkus opjpia, -in 17 õppida oppi|aika, -ajan õppeaeg oppiaine, -en õppeaine oppiarvo  
teaduslik kraad oppi-isä vaimne isa, õpetaja oppijakso õppeprogramm oppikirja õpik, õpperaamat  
oppikirjallisuus|s, -den õppekirjandus oppikoclu keskkool

oppikoululainen, -sen keskkooliõpilane oppikoulunuoriso keskkoolinoored

oppikoulusivisty|s, -ksen keskkooli-

haridus oppilaitojs, -ksen õppeasutus oppilajs, -an 66 õpilane oppilasasuntola kooli internaat oppilaskun|ta, -nan  
õpilaskond, õpilased

oppilaskuoro õpilaskoor oppilasluettelo õpilaste nimekiri oppilasmäärä õpilaste arv oppilasruokala õpilassöökla,  
kooli

söökla oppilause, -en dogma oppimatjon, -toman57 harimatu; oskamatu

oppimestari õpetaja [haril. praktiliste õpetuste andja]; vaimne isa, õpetaja

oppineisto 1 intelligents, haritlaskond oppineisuus|s, -den65 haritus, eruditsioon; haridus õppin|ut, -een77 haritud,  
koolitatud;

kvalifitseeritud; õpetlane oppipojika, -jan õpipoiss oppipak|ko, -on = oppivelvollisuus oppirahat10 m i t m.  
õppemaks; pilti.

kooliraha oppisali auditoorium õppisana termin, oskussõna oppitun|ti, -nin õppetund, koolitund oppituoli  
kateeder

oppivai|nen, -sen63 hästi õppiv; v a n. õpilane

oppivelvollinen, -sen koolikohustuslik oppiveivollisuus|s, -den koolikohustus oppivuojsi, -den õppeaasta  
opponentjti, -in4 onponent, oponeerija opponoi|da, -in18 oponeerida opportunismi4 poi. oportunist opportunisti4  
oportunist oppositio 3 opositsioon optiik|ka, -an 15 f ü ü s. optika, valgus-

õpetus optik|ko, -on2 optik optill|nen, -sen63 = optinen optimaalinen, -sen63 optimaalne optimi5 optimum  
optimismi4 optimism optimisti4 optimist optimisti|nen, -sen63 optimistlik optil|nen, -sen63 optiline ora 11 ora;  
naaskel; b o t. okas oraakkeli5 oraakel

orangutangi 4 = oran|ki, -gin 5 z o o 1.

orangutang oranssi6 oranž orapihlaja b o t. okasviirpuu ora|s, -an66 orasorasmaa

orvokinsininen

orasmaa = oraspeljto, -lori orasepõld orastaa2 orastada. (orasena) tärgata;

pilti, sündida, tekkida orasteljla, -en28 pilt 1. tärgata, sündida, tekkida, võrsuda orastua1 idaneda, (orasena) tärgata orastumis|aika, -ajan põll. idanemis-aeg

orastumisprotsentjti, -in põll. idane-

misprotsent oratorio 3 muus. oratoorium orava 13 orav

ordinaat|ta, -an 10 m a t. ordinaat ordoviikjki, -in 4 g e o 1. ordoviitsium orgaani 6 organ, elund orgaani|nen. - sen63 orgaaniline organisatioa organisatsioon organisaattori 5 organisaator organisatori|nen, -sen03 organisatoorne, organisatsiooniline organismi4 organism organiso|da, -n18 organiseerida, korraldada organisoija 11 organiseerija, korraldaja organisoimat|on, -toman 57 organiseeri-

rnatu, korraldamata orgasmi 4 f ü s i o 1. orgasm orgia 15 orgia orhi4 k õ r g s t. täkk ori, -in80 täkk

orientaali|nen, -sen63 orientaalne, idamaine

orientatio 3 orientatsioon orientoi|da, -n18 orienteerida orientoin|ti, -nin 4 orienteerimine, orienteerumine orientoi|tua, -dun1 orienteeruda orientjti, -in\* orient, idamaa(d) originaali4 originaal, algupärand originaali|nen, - sen63 originaalne,

algupärane originelli4 omapärane, originaalne orja 11 ori

orjaill|la, -en29 orjata; lõmitada orjailemi|nen, -sen63 orjamine; orja-

meelus, lõmitamine orjakapina orjade ülestõus orjakaup|pa, -an orjakauplemine orjapanppia|s, -an orjakaupmees orjalaiva orjalaev

orjalli|nen, -sen63 orjamai|nen, -sen53

orjalik, alandlik, roomav orjamarkkinat m i t m., aj. orjaturg orjanelämä orjaelu orjankahle, -en orjaahel, orjaike orjamieli|nen, -sen63 orjameelne orjanrnusu b o t. = orjantappura 15 orjavits, kibuvits

orjantappurakruunu kirik !. = orian" tappuraseppele, -en k i r i k 1. kibu-vitsakroon orjantyö orjatöö

orjatar, -taren5\* orjatar, naisori

orjistaa 2=orjuuttaa

orjistua 1 orjaks muutuda

orjuu|s, -den65 orjus

orjuut|taa, -an2 orjastada

orjuuttaja16 orjastaja, rõhuja

orjuu|tua, -dun1 orja(de)ks muutuda,

orjusse langeda orjuutu|s, -ksen6\* orjastamine, orjus orkaani6 orkaan orkesteri5 orkester

orkesterilai|nen, -sen63 orkestrant,

orkestrimees orkesterinjohtaja orkestrijuh, dirigent orkesterisyvennyjs, -ksen t e a t r. or-

kestriruum orkestraali|nen, -sen63 orkestraalne orkestroi|da, -n'8 muus. orkestree-rida

orkestroin|ti, -nin4 muus. orkestratsioon

orkidea 10 b o t. orhidee ornamenttaaijnen, -sen63 ornamentaalne

ornamentiik|ka, -an10 kunst, ornamentika

ornament|ti, -in\* kunst ornament

orneera|ta, -an<sup>35</sup> kaunistada

ornitologi <sup>4</sup> ornitoloog

ornitologia <sup>15</sup> ornitoloogia

orpana<sup>14</sup> kõnek. nõbu; sugulane;

mehele läinud tütar; neiu orpanoi|da, -n<sup>30</sup> kõnek. sugulastel

külas käia orpanukset<sup>64</sup> kõnek. nõod or|po, -von<sup>1</sup> orb, vaeslaps; mahajäetu (d), hüljatu (d); tuntea itsensä orvoksi end mahajäetuna, hüljatuna tunda orpou|s, -den<sup>65</sup> orbus, orvupõli; hüljatus

orpou|tua, -dun<sup>44</sup> orvuks jääda or|si, -ren<sup>42</sup> õrs; pars ortodoksia <sup>15</sup> ortodoksia ortodoksilnen, -sen<sup>63</sup> ortodoksne ortoepia <sup>15</sup> 1 g v. ortoepia ortografia <sup>15</sup> 1 g v. ortograafia, õigekirjutus ortopedi<sup>4</sup> m e d. ortopeed ortopedia <sup>15</sup> m e d. ortopeedia ortopedilnen, -sen<sup>63</sup> ortopeediline orvaske|si, -den a n a t. rnarrasknahk orvokinsinijnen, -sen kannikesesinineorvokintuoksuinen

320

ostos

orvokintuoksui|nen, -sen<sup>63</sup> kannikese-

lõhnaline, kannikese lõhnaga orvok!ki, -in<sup>5</sup> kannike orvon vt. orpo

osa<sup>1</sup> 1 osa; saatus; ottaa osaa osa võtta; kaasa tunda; ei osaa eikä arpa ei midagi tegemist, ütlemist, pistmist; tulla, päästä osille osa saada; omalta osaltani mina omalt poolt; muulta osaltaan muidu; tyytyä osaansa oma saatusega rahul olla

osaamat|on, -tomati<sup>57</sup> oskamatu osaaottamat|on, -toman<sup>57</sup> osavõtmatu osaaottava <sup>13</sup>=osaaottavai|nen, -sen<sup>63</sup> osavõtlik

osaava<sup>13</sup> oskav; osav; õnnestunud osaja ko, -on osadesse jaotamine;

t e a t r. osade jaotamine osakas, -kaan<sup>66</sup> osanik osak e, -keen<sup>78</sup> osatäht, aktsia osakehuoneisto kooperatiivkorter osakekan|ta, -nan m a j. aktsiad; tehtaan osakekanta tehase (kõik) aktsiad

osakeyhtiö m a j. aktsiaselts osakkeenomistaja m a j. aktsionär osakkuu|s, -den<sup>65</sup> aktsionäriks olemine

osakun|ta, -nan (üliõpilas)korporat-

sioon

osalli|nen, -sen<sup>63</sup> osaline; osavõtja;

osanik osallistua 1 osa võtta osallisuu|s, -den<sup>65</sup> osaliseks v. osanikuks olemine; osasaamine; osavõtt; panus

osamäärä osa; m a t. jagatis osa|nen, -sen<sup>63</sup> osake osanottaja<sup>16</sup> osavõtja, osaline osanot|to, -on<sup>1</sup> osavõtmine; osavõtt;

kaastunne osanottoi|nen, -sen <sup>63</sup> = osaaottava osan|to, -non<sup>2</sup> 1 g v. osastav, partitiiv osapuile(en) ligikaudu, umbes osapuolji, -en osaline, asjaosaline osapäivätyö: osapäivätyössä käyvät naiset lühendatud tööpäevaga töötavad naised osasto <sup>2</sup> osakond; väeosa osastopäällik|kö, -ön osakonnajuhataja

osasuoritu|s, -ksen maksuosa tasumine; tööoperatsioon; t e a t r. osatäitmine

osasyylli|nen, -sen kaassüüdlane osa|ta, -an<sup>35</sup> osata, mõista; teed tunda, minna osata; tabada, pihta

saada; ei osannut kotiinsa ei osanud koju minna; osata oikeaan naelapea pihta tabada; osata ulkoa peast osata osat|on, -toman<sup>57</sup> ilmajääja, ilmaolija; õnnetu, vaene; hän jäi osattomaksi ta ei saanud mitte midagi osava<sup>13</sup> oskav; sobiv, paras; juuri osavan pituinen just paraja pikkusega

osavaltio poi. osariik oseaani4 ookean oceanografia 15 okeanograafia osin|ko, -gon 2 m a j. dividend osit|ella, -telen 28 f r e k v., osit|taa, -an2 (osadeks) jagada v. jaotada osittain ositi, osakaupa; osalt osittailnen, -sen63 osaline ositus, -ksen64 (osadeks) jaotamine

v. jagamine, jaotus osmoosi6 f ü ü s. osmoos osmootti|nen, -sen63 osmootne osoit|e, -teen 78 aadress osoiteasema sihtjaam osoitelap|pu, -urt = osoitelip|pu, -un

aadressilipik [pakil] osoit|ella, -telen28 näidata, osutada osoitetoimisto aadresslaud osoit|in, -timen56 osuti, nool; näidik osoit|taa, -an2 näidata, osutada, avaldada; tähistada; adresseerida osoittau|tua, -dun 44 osutada osoitteenmuuto|s, -ksen aadressi muutus

osoitteenomistaja adressaat osoitu|s, -ksen6i näitamine, osutamine; näit; väljendus; näide; nõuanne, juhtnõör ostaa2 osta; pilti, lunastada; verellä ostettu vapaus verrega lunastatud vabadus ostaja 16 ostja ostajisto 1 ostjaskond ostell|la, -en2S f r e k v., vt. osta ostjakk, -in5 hant; ostjakin kieli

hanti keel ostjakkilailnen, -sen63 hanti osteri5 auster osto 1 ostmine; ost

ostohalui|nen, -sen ostuhimuline; osta

soovija

ostohinjta, -nan m a j. ostuhind ostoky|ky, -vyn m a j. ostujõud ostokykyi|nen, -sen ostujõuline ostola 14 = ostoskeskus ostonhaluilnen, -sen — ostohaluinen ostojs, -ksen64 (sisse) ost; mennä ostoksille sisseoste tegema minna;ostoskeskus

321

ounastus

olla ostoksilla sisseoste teha; tulla ostoksilta sisseoste tegemast tulla ostoskesku|s, -ksen kaubanduskeskus ostoslauk|ku, -un kandekott osua1 tabada, pihta minna; [-[kogemata]-] {+[koge- mata]+} sisse, pihta, külge sattuda v. minna; juhtuda, sattuda; varvas osui kiveen varvas läks vastu kivi; äidin silmät osuivat särkyneeseen peiliin ema pilk langes purunenud peeglile osuma 13 tabamus

osumankestävä kuuli-, mürsukindel osut|taa, -an2 juhuslikult kohata,

trehvata; tabada osuu|s, -den65 (kaas)osa, jagu osuuskassa hoiukassa; abistamiskassa osuuskaup|pa, -an kooperatiivkauplus osuuskunnailnen, -sen63 kooperatiivne

osuuskun|ta, -nan kooperatiiv osuuskuntalainen, -sen63 kooperatiivi liige

osuusliike, -keen ühiskauplus osuustoiminnallinen, -sen kooperatiivne

osuustoiminta, -nan kooperatsioon osuva 13 tabav

osuvaisuus|s, -den 65 = osuvuus osuvasti tabavalt osuvuus|s, -den65 tabavus osuviit|ta, -an10 (tee) viit, suunanäitaja; pilti, juh, juhtnõör, nou, õpetus

ota, odann astel; k õ r g s t. piik otaksua1 arvata, oletada, eeldada otaksuma 13 oletus, hüpotees otaksuttava13 arvatav, oletatav, tõenäoline

otaksuttavasti arvatavasti, oletatavasti, tõenäoliselt otan|ta, -nan15 harv. võtmine; lähteä vaimon otantaan naist võtma minna

otava '3: Iso Otava Suur Vanker otje, -teen78 haare, võte; kontankt; tegu; väljavõte, katkend; hän ei saanut otetta kuulijoihin ta ei leidnud kontakti kuulajatega; pojalla on jo miehen otteet poiss teeb juba mehetegusid; oleskelin Helsingissä useampaan otteeseen olin Helsingis mitu korda otjella, -telen28 võtta; jõudu proovida,

võistelda; võidelda otolli|nen, -sen63 vastuvõetav, soodus; ootuspärane; otollinen vieras teretulnud külaline

otsa 11 laup, otsaesine; kuinka hänellä oli otsaa sellaista kirjoittaa kuidas ta (küll) julges niimoodi kirjutada otsak|e, -keen78 t r ü k. (kirja)pea otsakekirjoitu|s, -ksen juhtkiri otsari|pa, -van diadeem otsatukka, -an tukk

[tuka] otsavanjne, -teen—otsaripa otsik ko, -on2 pealkiri; t r ü k. (kirja)-pea

otsikkokoriste, -en t r ü k. vinjett otsikoida, -n18 pealkirjastada otsikoton, -toman57 pealkirjata otso 1 f o 1 k 1. karu

otsokeriitjti, -tn 4 min. osokeriit, maa-

vaha, mäevaha otsoni6 keem. osoon otsonisoilda, -n 18 osoneerida ot|taa, -an2 võtta; ottaa askel astuda; ottaa ero ametist lahkuda; ottaa puheeksi kõne alla võtta; ottaa selkoa välja selgitada; se ottaa hermoille see käib närvidele; ottaa kovalle, koville, lujalle, lujille, tiukalle, ahtaale peale käia, pinnida, ahistada; tõsiseks, raskeks minna; vaevarikas olla; ottaa vaari, vaaria, vaarin jostakin midagi tähele panna, silmas pidada; ottaa yhteen tülitseda, kakelda; jõudu proovida; kissa otti ja kuoli kass võttis kätte ja suri ära; puu ei tahdo ottaa lehteä puu ei taha lehte minna ottelu2 võitlus, lahing; matš; võistlus otteluvire. -en võistlusvaim ot|to, -on 1 võtmine, võtt; m a j. väljamakse ottoisä võõrasisa, kasuisa ottoiaps|i, -en võõraslaps, kasulaps ottomaani4 osman; otomaan ottopaik|ka, -an võtukoht ottopolika, -jan kasupoeg, võõraspoeg ottosilla tülis ottosilie tülli

ottovanhemmat kasuvanemad

otu|s, -ksen64 uluk, metsloom; elukas;

pilti, metsaline oudoksua 1 imeks panna; võõrastada oudoksutjata, -an2 võõrastust tekitada, hämmastada; võõristada oudonlaijnen, -sen63 võõravõitu, ebatavaline

oudostaa 2=oudostut|taa, -an ^oudoksuttaa

ounastaa2, ounastel|la, -en28 frekv\*

aimata ounastu|s, -ksen64 aimus

21 Soomeesti sõnaraamatouruta

322

paatua

ouru|ta, -an39 voolata; pulbitseda, keeda

õu|ta, -dann kõnek. mets, laas

ou|to, -don2 võõras, tundmatu; ime-

4 lik, veider

ovaali6 ovaal; ovaalne

ovaatio 3 ovatsioon

ovela12 leidlik, osav; (sala) kaval,

kurikaval, õel ovenaukeama ukseava ovenkahva = ovenripa ovenkehyls, -ksen ukseraam

ovenpiell|i, -en uksepiit; ovenpielessä

on penkki ukse kõrval on pink ovenri|pa, -van ukselink, ukse käepide ovenra|ko, -on uksepragu ovensuussa ukaselävel ovenvartija uksehoidja, portjee overall7 tööülikond, tunked ov|i, -en 8 uks ovikello uksekell ovikiljpi, -ven ukseilt oviloikkari n a 1 j. = ovimik|ko, -on

n a 1 j. uksehoidja oviraha sissepääsumaks

P

-pa (-pä) ometi; tõesti, (just) nimelt, ju; ajaapas se kovasti no küll kihutab; sepä hauska see on ju tore; tuskinpa hän tulee vaevalt ta küll tuleb; jospa tietäisin kui uia ometi (gi) teaksin; siinäpä se, sepä se see'p see on; selväpä se, sepä tietty, tietääpi tuon selge see; senpä vuoksi minä tulinkin just (nimelt) sellepärast ma tulingi; kuulkaapas



nyt kuulake nüüd ometi; maltapas kun isä tulee oota ometi, kuni isa tuleb; saapa nähdä eks (.me) näe;  
sammutustyö oli milteipä mahdotonta kustutustöö oli peaaegu et võimatu; heipä hei, tervepä terve (no) tere-tere  
paaden vt. paasi paadun vt. paatua

paadut|taa, -an2 kõvaks, külmaks, tundetuks teha v. muuta, paadutada paahdan vt. paahtaa paah|de, -teen78  
kõrvetus, paiste,

kuumus, lõõsk, leitsak paah|din, -timen56 (kohvi) kõrvetus-

pann; röst paah|taa, -dann kõrvetada; küpsetada

pahtamat|on, -toman57 kõrvetamata paahtamo 2 = paahtimo paahteen vt. paahtee paahtei|nen, -sen63 leitsakune,  
kuumust v. kuumusest hõõgub paahtimo2 (kohvi) kõrvetustöökoda paah|to, -don 1 kõrvetamine paahtokahvi  
kõrvetatud kohv paahtoleilpä, -vān rōstitud leib, rōst-

leib, rōstitud sai, rōstsai paah|tua, -dun 1 kõrbeda paak ku, -un 1 kamakas, tükk; klimp

paakkui|nen, -sen63 tükiline, paakunud

paakkuun|tua. -nun1 paakuda, paa-tuda

paala|ta, -an35 — paalittaa paali4 [puuvilla-, paberi-, heina- vm.] pall

paalit|taa, -tan2 pallistada, pallideks

pressida paalitu|s, -ksen64 pallistamme paalituskone, -en pallistamismasin paalu 1 vai, teivas paalukylä a r h e o  
1. vaiküla paalurakennu|s, -ksen vaiehitis paalut|taa, -an2 vaiadega toetada;

vaiadega tähistada paani(l|i)|nen, -sen63 paaniline paanu 1 e h i t. sindel puunukat|to, -on sindelkatus paapat|taa, -  
an2 pomiseda, pobiseda paapero 2 põngerjas paaper|taa, -ran6 tatsata, paterdada paapuuri4 m e r. pakpoord,  
paaparras paaria !5 = paria paarit4 mi tm. kandraam paar re, -teen78 äär, ääris, serv paarjtaa, -ran15 ääristada;  
ümbritseda

paarustaa2 tammuda, komberdada paasa|ta, -an35 kõnek. vaterdada, vadrata

paal|si, -denw kivi|laat, kivitahvel

paasto 1 paast

paastojta, -an 38 paastuda

paaši4 paaž

paatoksellinen, -sen63 paatoslik

paato|s, -ksen6i paatos

paatsai|n, -men56 m u r d. = paatsa-

ma 12 b o t. paakspuu paat|ti, -in4 kõne k. paat, vene; laev paa|tua, -dun 1 paaduda ouruta

322

paatua

ouru|ta, -an39 voolata; pulbitseda, keeda

õu|ta, -dann kõnek. mets, laas

ou|to, -don2 võõras, tundmatu; ime-

4 lik, veider

ovaali6 ovaal; ovaalne

ovaatio 3 ovatsioon

ovela12 leidlik, osav; (sala) kaval,

kurikaval, õel ovenaukeama ukseava ovenkahva = ovenripa ovenkehyls, -ksen ukseraam

ovenpiell|i, -en uksepiit; ovenpielessä

on penkki ukse kõrval on pink ovenri|pa, -van ukse link, ukse käepide ovenra|ko, -on uksepragu ovensuussa  
ukselävel ovenvartija uksehoidja, portjee overall7 tööülikond, tunked ov|i, -en 8 uks ovikello uksekell ovikiljpi, -  
ven ukse silt oviloikkari n a 1 j. = ovimik|ko, -on

n a 1 j. uksehoidja oviraha sissepääsumaks

## P

-pa (-pä) ometi; tõesti, (just) nimelt, ju; ajaapas se kovasti no küll kihutab; sepä hauska see on ju tore; tuskinpa  
hän tulee vaevalt ta küll tuleb; jospa tietäisin kui uia ometi (gi) teaksin; siinäpä se, sepä se see'p see on; selväpä  
se, sepä tietty, tietäapi tuon selge see; senpä vuoksi minä tulinkin just (nimelt) sellepärast ma tulingi; kuulkaapas  
nyt kuulake nüüd ometi; maltapas kun isä tulee oota ometi, kuni isa tuleb; saapa nähdä eks (.me) näe;  
sammutustyö oli milteipä mahdotonta kustutustöö oli peaaegu et võimatu; heipä hei, tervepä terve (no) tere-tere  
paaden vt. paasi paadun vt. paatua

paadut|taa, -an2 kõvaks, külmaks, tundetuks teha v. muuta, paadutada paahdan vt. paahtaa paah|de, -teen78  
kõrvetus, paiste,

kuumus, lõõsk, leitsak paah|din, -timen56 (kohvi) kõrvetus-

pann; röst paah|taa, -dann kõrvetada; küpsetada

paahtamat|on, -toman57 kõrvetamata paahtamo 2 = paahtimo paahteen vt. paahtee paahteil|nen, -sen63 leitsakune,  
kuumust v. kuumusest hõõgub paahtimo2 (kohvi) kõrvetustöökoda paaht|to, -don 1 kõrvetamine paahtokahvi  
kõrvetatud kohv paahtoleil|pä, -vän röstitud leib, röst-

leib, röstitud sai, röstsai paaht|tua, -dun 1 kõrbeda paak ku, -un 1 kamakas, tükk; klimp

paakkui|nen, -sen63 tükiline, paakunud

paakkuun|tua. -nun1 paakuda, paa-tuda

paala|ta, -an35 — paalittaa paali4 [puuvilla-, paberi-, heina- vm.] pall

paalit|taa, -tan2 pallistada, pallideks

pressida paalitu|s, -ksen64 pallistamme paalituskone, -en pallistamismasin paalu 1 vai, teivas paalukylä a r h e o  
1. vaiküla paalurakennu|s, -ksen vaiehitis paalut|taa, -an2 vaiadega toetada;

vaiadega tähistada paani(l|i)|nen, -sen63 paaniline paanu 1 e h i t. sindel puunukat|to, -on sindelkatus paapat|taa, -  
an2 pomiseda, pobiseda paapero 2 põngerjas paaper|taa, -ran6 tatsata, paterdada paapuuri4 m e r. pakpoord,  
paaparras paaria !5 = paria paarit4 mi tm. kanderam paar re, -teen78 äär, ääris, serv paarjtaa, -ran15 ääristada;  
ümbritseda

paarustaa2 tammuda, komberdada paasa|ta, -an35 kõnek. vaterdada, vadrata

paal|si, -denw kivi|laa, kivitahvel

paasto 1 paast

paastojta, -an 38 paastuda

paaši4 paaž

paatoksellinen, -sen63 paatoslik

paato|s, -ksen6i paatos

paatsai|n, -men56 m u r d. = paatsa-

ma 12 b o t. paakspuu paat|ti, -in4 kõne k. paat, vene; laev paa|tua, -dun 1 paadudapaatunud

323

pahoin

paatun|ut, -een77 paadunud paavi4 paavst

paavilli|nen, -sen63 paavstlik, paavsti paavinistui|n, -meri paavstitroon paavinkirje, -en a j. bulla paavinkirk'ko, -on paavstikirik, roo-

ma-katoliku kirik paavinvaljta, -lan paavstivõim paaviu|s, -den65 paavstiks olemise aeg padalli|nen, -sen63 pajatäis padan vt. pata padon vt. pato

pa|dota, -toan38 tammiga sulgeda,

tammistada pa|eta, -kenenu põgeneda, pageda pagodi5 pagood

paha10 paha, halb; kuri; olla pahalla tuulella halvas tujus olla; hyvällä tai pahalla kas hea või kurjaga; hänellä on paha mielessä tal on kurjad kavatsused pahaentei|nen, -sen6\* pahaendeline pahahenki, pahanhengen84 kurivaim, saatan; kiusaja pahai|nen, -sen63 vilets, armetu; mökki pahainen vilets, armetu onn v. hütt pahaksua > = paheksia pahakurki, pahankurjen84 = pahahenki pahamainei|nen, -sen63 halva kuulsusega

pahamieli, pahanmielen84 meelepaha pahamiejs, pahatimiehen84 k õ n e k. kurivaim

pahanhajuinen, -sen63 halvalõhnaline,

halva lõhnaga, lehkav pahanilki|nen, -sen63 pahatahtlik; tige,

kuri; nurjatu pahanilmanlin|tu, -nun pilti, õnne-

tusekuulutaja pahankurijnen, -sen63 vallatu, ülemealik, sõnakuulmatu pahanluonte|nen, -sen m e d. pahaloomuline

pahanluontoi|nen, -sen halva iseloomuga; kuri pahanmakui|nen, -sen halvamaitse-

line, halva maitsega pahanpäiväinen, -sen tühine; hale, vilets, armetu; piestä pahanpäiväiseksi vaeseomaks peksta pahansiivoi|nen, -sen63 koristamata, kasimata

pahansisuijnen, -sen63 kuri, tige, õel pahansuolpa, -van = pahansuopai|nen,

-sen63 pahatahtlik, kuritahtlik

pahantapai|nen, -sen kasvatamatu,

üleannetu, halbade kommetega; pahaloomuline pahasti pahasti, halvasti; rängalt, tugevasti, tublisti; olen pahasti erehtynyt olen rängalt eksinud; ei pa-hastikaan ei suurt midagi pahastua1 pahaks panna; pahaseks saada

pahastu|s, -ksen64 pahameel, meelepaha

pahataul|ti, pahanfaudin84 kõnek.

süüfilis, paha haigus pahatuuli|nen, -sen63 halvatujuline,

halvas tujus pahe, -en 78 pahe paheelli|nen, -sen63 paheline paheellisuu|s, -den65 pahelisuus paheksia I7= paheksua 1 pahaks panna pahenen vt. paheta pahennan vt. pahentaa pahennun vt. pahentua pahennu|s, -ksen64 halvenemine; halvakspanu; pahameel pahemmin pahemini, halvemini pahem|pi, -mari22 pahem, halvem pahen|taa, -nan8 halvemaks teha, viletsamaks muuta pahen|tua, -nun1 = pahe|ta, -nen 34 halveneda, paheneda pahimmillaan: myrsky raivosi pahimmillaan torm määrates kohutavalt; tauti on nyt pahimmillaan nüüd on haiguse kõige raskem järk, kriisi-moment; lapsi on pahimmillaan laps on kõige halvemas eas pahimmoiksi kõige sobimatumal ajal, hetkel; pahimmoiksi (liian) lyhyt just tsipake lühem kui vaja pahijn, -mman59 halvim, pahim

pahiten kõige halvemini, kõige pahemini

pahitteeksi: ei olisi pahitteeksi ei

teeks halba v. paha pahka 10 pahk; muhk; käsn pahkaa: päättä pahkaa ülepeakaela;

ühe jutiga pahla 10 vits, vibalik pahna 10 sealaut; m i t m.

aluspõhk, pahn pahnue, -en78 (sea) pesakond, põrsad pahoilla(an) pahane; kurb, õnnetu pahoille(en) pahaseks; kurvaks, õnnetuks; tuli pahoilleen sai pahaseks; muutus kurvaks, õnnetuks pahoin halvasti, pahasti; tugevasti, rängalt; voin pahoin mul on halb olla; erehtyit pahoin eksisid rän-galt

21\*pahoinpidellä

324

paikoitellen

pahoinpijdelä, -telen vägivalda tarvitada; peksta, kolkida; pilti, materdada

pahoinpitely2 vägivalda tarvitamine; peksmine, kolkimine; pilti, materdamine

pahoinvoinjti, -nin pööritus, iiveldus pahoitjella, -telen28 kahetseda; kurta pahoitjtaa, -an2 pahaseks teha, pahandada

pahoittelu2 kahetsemine, kahetsus; kurtmine

paholaijnen, -sen63 kurivaim, paharet pahuksenmoinen, -sen63 k õ n e k. tohutu, tubli, kõva pahu|s, -ksen64 kurivaim, pagan, sun-nik; pahus vie pagan võtaks; voi pahus kumminkin oi sa pagan, kurivaim, sunnik küll; pahuksen kärpäset pagana kärbsed; pahuksen painava, suuri pagana raske, suur pahuu|s, -den65 halbus; kurjus pahvi4 papp

pahvikan|si, -nen pappkaas

pahvilaatik|ko, -on pappkast

pahvinaula e h i t. papinael

pahvi nen, -sen 63 papist

pahvirasia pappkarp

pahvit|taa, -an2 papiga katta [seina]

paidan vt. paita

paidanhiha särgivarrukas, särgikäis paidankaulu|s, -ksen särgikaelus paidannap|pi, -in särginööp pajailjla, -en 29=paijajta, -an 35 lastek., kõnek. paitada, pai teha

paikalla kohal; (otse)kohe; heti paikalla otsekohe, jalamaid paikallijnen, -sen63 kohalik, lokaalne, paikne

paikallisjaika, -ajan kohalik aeg paikallisasema kohalik saatja [-[raadiojaam]-] {+[raa- diojaam]+}

paikallishallinjto, -non kohalik valitsus

paikallisjärjestö kohalik organisatsioon

paikalliskielji, -en kohalik keel paikalliskuoletu|s, -ksen 64 = paikkallis-puudutus

paikallismarkkinat m i t m. kohalik turg

paikallismur|re, -teen 1 g v. murrak paikallisneuvosto kohalik nõukogu paikallisoire, -en m e d. lokaalne,

paikne näht paikallispuhelu kohalik kõne [-[telefoniga]-] {+[telefo- niga]+}

paikallispuudutus, -ksenM m e d. kohalik tuimastus paikallissija 1 g v. kohakääne paikallistaa2 paigustada, lokaliseerida; paigutada paikallistua1 paigustuda, lokalisee-

ruda; paigutada paikallistuma11 lokalisatsioon; lokaalne nähe paikallistuntemu|s, -ksen olustiku

miljöö tundmine paikallisuu|s, -den 65 koht; f i l o s.

ruum; m e d. lokalisatsioon paikallisvalaistu|s, -ksen paikvalgus-tus

paikallisväestö kohalik elanikkond paikallisväri pilti, omapära paikannimji, -en kohanimi paikannimistö  
kohanimed paikannäyttäjä 16 kohanäitaja [näit, kinos]

paikanvälityjs, -ksen töökohavahendus paikanvälitystoimisto töökohavahen-dusbüroo

paik|ata, -kaan35 paigata; pilti, parandada; asiaa ei voi enää paikata sinna pole enam midagi parata paik|ka, -an10  
koht, paik; (hamba)-plomm; se pitää paikkansa see peab paika; pysytellä paikoillaan paigal püsida; hän on  
viidenkymmen paikoilla ta on viiekümne ringis; monin paikoin paljudes kohtades; niillä paikoin siin kandis;  
ligikaudu, umbes; siinä, tuossa, tässä paikassa siinsamas, kohe; puolustaa paikkansa omal kohal olla  
paikkakort|ti, -in kohakaart [-[pidulauas]-] {[pidu- lauas]+}

paikkakun|ta, -nan ümbrus, paikkond paikkakuntalainen, -sen63 kohalik elanik

paikkalin|tu, -nun z o o l. paigalind paikkalip pu, -un platskaart paikkansapitämät|ön, -tömän57 paikapidamatu

paikkansapitävä 13 paikapidav, õige paikkatasku pealeõmmeldud tasku paikkau|s, -ksenM paikamine;  
parandamine; [hammaste] plommimine paikkautjtaa, -an2 paigata lasta paikkeilla: näillä paikkeilla neis pai-gus;  
kello kahdeksan paikkeilla umbes kell kaheksa, kella kaheksa paiku paikkuu 25 = paikkaus paikoitellen paiguti,  
kohatipaikoittain

325

paineläppä

paikoittain paiguti, kohati; paikkonniti

paikoittai|nen, -sen63 paigutine, kohatine

paimen, -en55 karjus, karjane; olla, käydä paimenessa karjas olla v. käia; poika pantiin paimeneen poiss pandi  
karja; palata paimenesta karjast tulla

paimenessäkäyn|ti, -nin karjaskäi-mine

paimenhuilu karjasevile paimenidylli karjaseidüll paimenkirje, -en k i r i k l. karjasekiri paimenkoira karjakoer  
paimenlaulu f o l k l. karjaselaul paimennan vt. paimentaa paimen|nella, -telen28 frekv., vt.

paimentaa paimenpo|ika, -jan karjapoiss paimenromaani kirj. karjaseromaan.

pastoraalne romaan paimenruno kirj. karjaselaul, pastoraal

paimenrunou|s, -den kirj. karjase-

luule, pastoraalne luule paimensarv|i, -en karjasarv paimen|taa, -nan8 karjatada, karja hoida

paimentolainen, -sen63 nomaad, ränd-

karjakasvataja paimentolaisu|s, -den65 rändkarja-

kasvatus paimentorv|i, -en karjapasun paimentyt|tö, -ön karjatüdruk, karjapiika

paimenuk|ko, -on karjustaat painaa9 vajutada, suruda, rõhuda; painata; kaaluda; trükkida; kõnek. värvida; painaa  
mieleensä meelde jätta; paina puuta, paina penkkiä n a l j., kõne k. võta istet; on pari vuotta painanut koulun  
penkkiä on paar aastat koolipinki nühkinud; painaa villaisella maha, surnuks vaikida; painaa päälle peale käia;  
pingutada, rabada, rügada; painaa palaa peale rüübata; leiba luusse lasta painaja16 suruja, rõhuja; trükkija.  
trükkal

painajaismainen. -sen93 painajalik painajaisun|i, -en painajalik uni painallan vt. painaltaa painallu|s, -ksen64

surumine, vajutamine; surve, vajutus; surumisjalg,

lohk, mõik

painal|taa, -lan5 suruda, vajutada;

painal|taa eteenpäin edasi rühkida painamat|on, -toman57 trükkimatu, trükkimata; mitään painamaton kerge

painamismenetelmä trükkimisviis painamistekniik|ka, -an trükitehnika painamisteknilli nen, -sen trükitehni-line

painamistyö trükkimistö painamo2 trükikoda painannai|nen, -sen63 (surumis) jälg, jäljend

painan|ne, -teen78 (surumis)jälg; jäljend; lohk, nõgu painan|ta, -nan15 trükkimine, trükk painantei|nen, -sen63

lohklik painat|taa, -an2 trükkida lasta painatu|s, -ksen64 trükkimine painatuskelpoi|nen, -sen trükkimis

kõlblik, trükikõlblik painatuskustannukset = painokustannukset

painatuslu|pa, -t/an=painolupa painatusvuo|si, -den = painovuosi painau|tua, -dun44 vajuda; end suruda

painava13 raske; mõjuv, veenev, tõsine; kaalukas; kirjailijan painavin teos kirjaniku kaalukaim teos paine, -en78

surve, rõhumine paineal|to, -lon sõj. lööklaine painearkuu|s, -den = painoarkuus paineentasaaja tehn.

rõhutasandaja paineensäätäri = paineensäätjä tehn

rõhuregulaator paineilma tehn. suruõhk paineilmakäyttöi|nen, -sen63 tehn

suruõhu-, pneumaatile, pneumo-paineilmamootori tehn. suruõhu-mootor

paineilmapora tehn. suruõhupuur paineilmapump|pu, -un tehn. suru õhupump

painejoh|to, -don tehn. survevoolik painekaasu tehn. surugaas painekammio tehn. survekamber painekattila tehn.

autoklaav painekestävyy|s, -den = painelujuu|s.

-den tehn. survetugevus painekäyrä f ü ü s., m e t e o r. iso-baar

paineletku t e h n. = painejohto painell|la, -en28 rõhuda, vajutada, suruda

painelu 2 rõhumine, surumine

paineläp|pä, -än tehn. surveklapp325

paiskella

painemittari f ü ü s., tehn. rõhu-

mõõtja, manomeeter paineneste, -en t e h n. suruvedelik paineputki, -en tehn. survetoru paineturbiini tehn.

rõhuturbiin painetur|ve, -peen turbabrikett painevalu tehn. survevalu painevejsi, -den tehn. suruvesi paineöljy

tehn. suruõli paini4 maadlus painia 17 maadelda painija 14 maadleja

painikilpailu sport maadlusvõistlu-sed

painimat|to, -on sport maadlusmatt paini|n, -men56 press; trükipress paininnap pi, -in nupp [näit, [-uksekellal]-]  
{+ukse- kellal}+}

painiottelu sport maadlusmatš painiotje, -teen sport maadlusvõte painiskel|la, -en 28 f r e k v., vt. painia

painisäännöt maadlusreeglid painitrikoot m i t m., sport maadlus-trikoo

painituomari sport maadluskohtunik painivalmentaja sport maadlustree-ner

paino1 kaal, raskus; kaaluvih; trükk; trükikoda; 1 g v. rõhk; elävä paino eluskaal; seinäkellon painot seinakella

pommid; yhteen, samaan painoon, yhtä, samaa painoa järjest, ühtejärge; painolla, painosta jõul, mõjul;

painoltaan kaksi kiloa kahe kilo raskune; panna painoa ulkonaiseen muotoon välimusele rõhku panna

painoark|ki, -in t r ü k. trükipoogen painoarkuujs, -den m e d. puutetund-likkus

painoi|nen, -sen 63 raskune painok|las, -kaan66 raske; mõjuv painokirjai|n, -men trükitäht painokone, -en t r ü k.

trükimasin painokustannukset trükikulud painola|ki, -in f ü ü s. gravitatsiooniseadus

painomuste, -en trükimust painolasti ballast painolli|nen, -sen63 rõhuline painolujpa, -van trükiluba painonapjpi, -in rõhknööp, trukknööp, nöpsik

painonnosto sport tõstmine painonnostokilpailu sport tõstevõist-lused

painopaperi trükipaber painopiste, -en raskuspunkt

painorehu põll. silo paino|s, -ksen6i trükk, väljaanne painosmäärä tiraaž, trükiarv painostaa2 rõhuda, suruda painostuneisuus, -den65 rõhutud olek,

rõhutus, rusutus painostuniut, -een77 rõhutud, rusutud painostujs, -ksen64 rõhumine, surumine; surve painosylt|ty, -yn k o k. press-sült painotarkastaja tsensor painoteksti trükitekst painot|taa, -an2 rõhutada painotuot'e, -teen trükitööde painotur|ve, -peen tehn. pressturvas painotu|s, -ksen64 rõhutamine, rõhutus

painotyö trükitöö painovalmi|s, -in trükivalmis painovapau|s, -den trükivabadus painovirhe, -en trükiviga painovirheluettelo trükivigade lipik painovirhepaholainen, -sen n a l j.

trükiveatont painovoima f ü ü s. gravitatsioon painovuo|si, -den ilmumisaasta painoväri trükivärv painoyksik|kö, -ön kaaluühik painua l vajuda, langeda; painua mieleen meelde jääda; tie painui metsään tee viis, kulges metsa; painu tiehesi k õ n e k. käi minema, lase jalga; painu hiiteen k õ n e k. käi põrgu (sse); ääneni on aivan painunut mu hää on päris kähedaks muutunud; painuu likaisen harmaaksi muutub, luitub määrdunud halliks

painuksiin: ongenkoho meni painuk-

siin õngekork läks vee alla painuksissa: pää painuksissa pea longus; mieliala on painuksissa tuju on nullis; ääni on painuksissa hää on ära, hää on kähe painuma l3 vajunud koht, lohk; e h i t.

vajumine paise, -en78 paise

paiserut|to, -on m e d. muhkkatk, bu-

boonkatk; must surm paiskal|ta, -an35 paisata, visata, heita; paiskata jotakuta kirjeellä k õ n e k. kellelegi mõni sõna (paberile) visata

paiskaul|tua, -dun4i paiskuda paiskel|la, -en28 f r e k v., paiskia'7 heita, pilduda, visata; paiskella, paiskia töitä k õ n e k. tööd vuh-paistaa

327

pakata

kida; paiskia korttia kõnek. kaarte taguda paistaa l l paista; küpsetada, praadida; paistaa särkeä [teineteisele] otsa vahtida, jõllitada, tõtt vahtida paistannai|nen, -seti63 k o k. kiipsetis paistat|taa, -an2 päevitada; küpsetada lasta; paistattaa päivää päikest võtta paiste, -en7S paiste paisteijnen, -sen63 päikesepaisteline paisti4 praad

paistihaaruk|ka, -an praekahvel paistik|as, -kaan66 tuhas küpsetatud

kartul, kaalikas vm. juurvili paistikastik|le, -keen k o k. praekaste paistinkäry praeving paistinpannu praepann paistinuuni praeahi

paistinvar|ras, -taan praevarras, praa-

dimisvarras paistiva|ti, -din praevaagen paistiveitsji, -en praenuga paisto|s, -ksen6i praad; vormiroog paistua l praadida, küpseda paisua l paisuda; tursuda; kasvada; paisua yli äyräittänsä üle kallaste ajada, üle ujutada; paisua ylpeäksi uhkeks minna paisuksissa tursunud paisuma l3 paise; muhk, kühm paisun|ta, -nan15 paisumine; pais, tamm

paisunta-astia t e h n. = paisuntasäiliö

paisuntaky|ky, -vyn paisumisvõime paisuntasäiliö tehn. paisumispaak paisut|taa, -an2 paisutada; paisuttaa

hintoja hindu tõsta paisuvai|nen, -sen63 a n a t. korgas-keha

pai|ta, -dan10 särk; vaikka paita päältä menisi tulgu, mis tuleb, saagu, mis saab; minulla ei ole paitaa siinä  
pyykissä mul pole selle looga pistmist paitahihasilla(an) = paitasilla(an) paitapusero särkpluus paitapuseropu|ku,  
-vun särkpluuskleit paitasilla(an) särgiväel paitasille(en) särgiväele; riisuutua

paitasilleen särgiväele võtta paitatilk]ku, -un kõnek. särgihilp paitsi välja arvatud, peale; ilma; sitä

paitsi peale selle paitsio 3 sport ofsaid paja 10 sepikoda pajahiili, -en sepaasi pajakalusto sepatööriistad

pajamoukari sepahaamer pajanahjo (sepa)äas pajanalasi|n, -men sepaalasi pajapölk|ky, -yn alasipakk pajari 5 aj.  
bojaar

pajat|taa, -an2 pajatada, vestelda,

lobiseda paju 1 paju

pajuk|ko, -on2 pajupuhmas(tik) pajukop|pa, -an=pajukori pajukorv pajuköy|si, -den pajukoorest köis;

syöttää pajuköyttä luisata, valetada pajunkissa pajuurb pajupilli pajupill

pajuvan|ne, -teen pajuvits [puunõul] pajuvitsa pajuvits pakaasi6 kõnek. pagas pakahduksissa(an) lämbumas  
pakahduksiin: nauraa itsensä pakah-

duksiin lämbumiseni naerda pakahdut|taa, -an2 lõhki ajada, lõhkema panna pakah|tua, -dun1 pakatada, lõhkeda:  
lõhkemiseni täis v. pingul olla; lämbuda; olla pakahtumaisillaan lõhki minemas olla [söömisest]; pakahtua  
nauruun naerust lõhkeda pakana 17 pagan pakanakansa paganlik rahvas pakanalli|nen, -sen63 paganlik  
pakanalähety|s, -ksen misjonitöö pakanalähetyseura misjoniselts pakanalähetystyö misjonitöö pakanamaa  
paganlik, mittekristlik maa

pakanuuden|aika, -ajan paganlik aeg,

paganusaeg pakanuul|s, -den65 paganlus pakara 15 tuhar; tagumik pakari5 kõnek. pagar; e t n. leivaahjuga ruum  
soome talumajas, leivaküpsetustuba pakastaa2 külmetada, külmutada; yöllä on pakastanut öösel on külma olnud  
pakastamo2 külmutushoone, külmhoone

pakaste, -en78 külmutatud toiduaine,

külmutis pakastekaap|pi, -ift = pakastin pakastiaijnen, -sen = talitiainen pakasti|n, -men 56 sügavkülmutuskapp,  
külmur

pakastua1 külmetada, külma teha;

ilma pakastuu ilm läheb külmale pakastu|s, -ksen64 külmutus pakata, -kaan35 (sisse) pakkida; (sisse) toppida,  
suruda; tungida;pakeilla

pakkula

kippada; pakaten täynnä puupüsti, ääreni, korini, silmini täis; nauru pakkaa naer tükib, kipub peale; älkää  
pakatko päälle k ö n e k. ärge trügige; väsymys, tauti pakkaa päälle väsimus, haigus kipub, tükib, tikub kallale  
pakeilla jutul; kävin juuri esimiehen pakeilla käisin just ülemuse jutul pakeille jutule; mennä, päästä jonkun  
pakeille kellegi jutule minna, pääseda

pakeilta jutult; tulin hänen pakeilta

tulin tema jutult pakenemijnen, -sen63 põgenemine, pa-genemine

pakenemissuunnitelma põgenemispiaan pakenemisyriyty|s, -ksen põgenemiskatse pakenen vt. paeta paketoil|da, -  
n18 (sisse) pakkida paketoimaton, -toman57 pakkimata paketoimiskone, -en pakkimismasin,

pakkemasin paket|ti, -in 5 pakk [paki] pakettiauto väike kaubaauto, väike furgoon

pakettilähety|s, -ksen postipakk, pakk-saadetis

pakettinappula pakipulk [-[kandmiseks]-] {[kandmi- seks]+}



pakettiteline, -en pakiraam [-[jalgrattal]-] {[+jalgrat- tal]+}

pakina 14 jutt, vestlus; jäljeton pakinahetk i, -en jututund pakinakokoelma jutustuste v. jäljetonide kogumik  
pakinoil|da, -rc30 = pakista pakinoitsija 14 jutustaja, vestja; jäljetonist

pakis|ta, -en41 jutelda, vestelda, lobiseda

pak ka, -an10 1. pakk, kimp, virn;

kaardipakk; kangarull pak|ka, -an 10 2. m e r. bakk pakkaaja 16 pakkija

pakkaamat|on, -toman57 pakkimata,

pakkimatu pakkaamo2 pakkimisruum; pakkimis-tsehh

pakkaan|tua, -nun ' = pakkautua pakkalaatik|ko, -on = pakkilaatikko pakka'nen, -sen63 pakane pakkasaal|to, -lon  
m e t e o r. külmalaine

pakkasaste, -en külmakraad pakkasenaar|ka, -an külmaõrn, külma-kartlik

pakkasenkestävä külmakindel

pakkashalkeama aiand, külmaiõhe pakkasherra pilti., 1 a s t e k. külmataat

pakkasilma külm ilm, pakane; külm õhk

pakkasna|pa, -van m e t e o r. külma-poolus

pakkasneste, -en tehn. antifriis pakkastalv|i, -en pakastalv, külm talv pakkastiai|nen, -sen = talitiainen  
pakkasvahin ko, -gon põll., aiand.

külmakahjustus pakkau|s, -ksen64 pakkimine; pakend pakkauspaperi pakkepaber, pakkimis-paber

pakkaut taa, -an 2 pakkida lasta pakkaujtua, -dun44 paakuda; tungida;

tungelda, kippuda, tikkuda pak'ki, -in4 1. tagasikäik; k õ n e k.

eitav vastus, äraütlemine pak|ki, -in 4 2. katelok pakkilaatikjko, -on pakk-kast pakjko, -on1 vajadus; sund; minun  
on pakko mennä ma pean minema; pakolla sunniviisil; pakosta sunnil; pakostakin paratamatult, tahes-tahtmata

pakkoajatu|s, -ksen p s ü h h. kinnisidee

pakkohuutokaup|pa, -an sundoksjon pakkokappale, -en sundeksemplar pakkokeino sunnivahend pakkokuolaimet  
kangraudad lvaljaste]] pakkolasku sundmaandumine pakkolunastaa m a j. sundvõõrandada,

eksproprieerida pakkolunastu|s, -ksen m a j. sundvõõrandamine, sundvõõrandus, eksprop-rieerimine

pakkomiell|le, -teen p s ü h h. = pakkoajatus

pakkopai|ta, -dan hullusärk pakkoperimi|nen, -sen63 maj. = pak-koperin|tä, -nän m a j. sundsissenõudmine

pakkorauha ettedikteeritud rahuleping,

pealesunnitud rahutingimused pakkorokotu|s, -ksen m e d. sundvakt-

sineerimine pakkosovin|to, -non kapitulatsioon pakkoteitse sunniviisiliselt, sundkorras

pakkotila sundseisund, pealesunnitud olukord

pakkotoimenpi|de, -teen sunnivahend pakkotyö sunnitöö pakkotyöläijnen, -sen sunnitööline pakkula 15 tael;  
muhkpako

329

palaveri

palko, -on1 põgenemine, pagu; mennä pakoon põgeneda, pakku minna; livistää, pötkiä pakoon plehku, putku

panna, minema lipsata; olla sotaa paossa sõjapaos olla; mennä sotaa pakoon sõjapakku minna pakoiljla, -en29  
paos olla, redutada pakokaasu tehn. heitgaas pakokauhu paanika, kabuhirm pakolai]nen, -sen63 pagulane,  
põgenik pakolaiselämä pagulaselu pakolaishallitujs, -ksen poi. pagulas-valitsus

pakolaisleiri pagulaste v. põgenike

laager

pakolaisu[s, -den65 pagulus pakolaisvir]ta, -ran pagulaste v. põgenike vool pakoli]nen, -sen63 kohustuslik,  
sunduslik

pakollisesti sunduslikult pakollisuu[s, -den65 kohustuslikkus,

sunduslikkus pakomahdollisuu[s, -den põgenemisvõimalus

pakopaik]ka, -an peidupaik, pelgupaik pakoputk]i, -en tehn. äravoolutoru pakosalla paos; olla pakosalla jooksus,  
ära põgenenud, paos olla pakosalle pakku; hän pääsi pakosalle

ta pääses põgenema, pakku pakot]e, -teen 78 j u r. sanktsioon pakotie põgenemistee, põgenemine pakoton, -  
toman57 sundimatu, vaba pakot]taa, -an2 sundida, ajada; valutada, pakitseda; hammastani pakottaa mu hammas  
valutab; pakottava nälkä, puute, hätä karjuv, põletav nälg, puudus, häda; pakotettu teeseldud, sunnitud  
pakottau]tua, -dun44 end sundida pakotu[s, -ksen04 sundus; sund; valu pakotuskeino = pakkokeino pakove]si, -  
den mõõn; heitvesi pakse, -en 78 a n a t., m e d. jämend paksu 1 paks; jäme; tihe paksuanturail]nen, -sen63  
paksude taldadega, paksutallaline paksui]nen, -sen63 paksune, jämedune paksulti paksult; paksuselt  
paksujalkai]nen, -sen jämedate jalgadega

paksunahkai]nen, -sen paksu nahaga,

ka pilti, paksunema 13= paksunnojs, -ksen 64 =

paksuntuma 13 jämend, paksend paksuoksai]nen, -sen jämedaoksaline, jämedate okstega

paksupohjai]nen, -sen paksu tallaga,

paksu põhjaga paksupäi]nen, -sen63 jämeda peaga;

pilti, kõva peaga [õppimises] paksurunkoi]nen, -sen63 jämedatüve-

line, jämeda tüvega paksusti paksult; rõvedalt; ropult;

elää paksusti laialt, hästi elada paksusuolji, -en a n a t. jätmesool paksusääri]nen, -sen63 jämedasääre-

line, paksude säärttega paksuta, -nenM pakseneda, jämeneda; tiheneda

paksuu[s, -den65 paksus; jämedus; tihedus

paksuuskasvu mets. jämeduskasv paksuusluokjka, -an mets. järnedus-  
aste

pakti4 pakt, leping pakura 14 muhk, mügar pala 10 tükk; pala

palaa9 põleda; mieleni palaa mu hing

ihkab, igatseb palaami]nen, -sen63 tagasitulek, naasmine

palaamat]on, -toman57 naasmatu, ta-gasitulematu; palaamattomiin häi-pynyt igavesti kadunud palailja, -en 29 f r  
e k v., vt. palata palamat]on, -toman57 põlematu, mittepõlev

pala]nen, -sen63 tükike, palake palanpaine, -en = palanpainik]e, -keenn = palanpainijn, -men = palanpaino  
pealerüübatis palasokeri tükksuhkur pala]ta, -ani0 tagasi pöörduda, naasta palataalistaa2 1 g v. palataliseerida  
palataalistua 1 1 g v. palataliseeruda palataalistumatjon, -toman 57 1 g v.

palataliseerimata, palataliseerimatu palatalisaatio3 lgv. palatalisatsioon palatalisoi]da, -n 18 = palataalistaa

palatsi6 palee, loss

palatsivallankumoujs, -ksen aj. koja-

revolutsioon, paleepööre palau|tua, -dun44 tagasi pöörduda,

naasta; korduda palava 13 põlev; tuline, palav, kuum palavakivi, palavankiven84 põlevkivi; palavankiven  
louhinta põlevkivi kaevandamine palavakivikaasu keem. põlevkivigaas palavakivikemia põlevkivikeemia  
palavakiviöljy kiviõli, mineraalõli palavakiviteollisuujs, -den põlevkivitööstus

palaveri5 vestlus, nõupidaminepalella

palel|ja, -en28 külmetada; külma tunda; minua palelee mul on külm palellun vt. paleltua palellut|taa, -an2 ära  
külmetada; pakknen palellutti sormeni külm võttis mu sõrme ära palel|taa, -lan5: minua paleltaa mul on külm;  
korvia paleltaa kõrvad külmetavad palel|tua, -lun1 külmetuda, külmuda palearktinen, -sen g e o g r. palearki-line

paleltuma13 külmunud koht; külma-haavand

paleoarktinen, -sen geogr. = pale-arktinen

paleoliitika|si, -den g e o 1. paleoliitikum

paleoliitinen, -sen63 paleoliitiline paleontologi4 paleontoloog paleontologia 15 g e o 1. paleontoloogia  
paleoseeni4 g e o 1. paleotseen paleotsoo|nen, -sen63 paleosoiline paleotüüp|pi, -in a j. paleotüüp, inkunaabel

palet|ti, -in5 kunst palett palho 1 b o t. tolmutaniit palho|ta, -an38 tahuda paiik|ka, -an15 pulk; kepp paliko|da, -  
n30 kepiga taguda palisadi4 palissaad, pihtaed; püstpal-

kidest aed palja 10 kõnek. sepahaamer paljaaksihakkau|s, -ksen mets. lage-raie

paljaaltaan paljalt paljaastan ainult, ainuüksi palja|s, -an66 paljas; paljain jaloin paljajalu; paljain päin paljapäi;  
puilla paljailla paljas, vaene paljasjalkainen, -sen paljasjalgne paljaskint|tu, -un >==paljaskinttuisinen,

-sen63 paljaste kintsudega paljaspäi|nen, -sen63 paljaspäine, palja peaga

paljassiemeninen, -sen63 bot. paljas-

seemneline paljassääri|nen, -sen63 paljaste säärtega

paljastaa2 paljastada paljastajaiset 63 m i t m. = paljastamistilaisuus, -den [mälestussamba, memoriaaltahvli]  
avamine paljastua 1 paljastuda paljastuma 13 g e o 1. paljand paljastuspuhe, -en avakõne [mälestussamba vms.  
avamisel]

330 palkki1

paljastustilaisuus, -den—paljastamistilaisuus

pai|je, -keen78 (sepa)lõõts; painaa palkeita lõõtsa tõmmata; huutaa, laulaa täysin palkein p i 111. karjuda, laulda  
täiest kõrist paljeov|i, -en lõõtsuks paljekamera f o t. lõõtskaamera paljesoit|in, -timen lõõtspill paljet|ti, -in5  
(ilu)litter paljoittain m a j. hulgi, angroo paljoittaiskaup|pa, -an m a j. hulgikaubandus paljoittaismyyn|ti, -nin m a  
j. hulgimüük

paljoksua1 paljuks pidada paljon paljo; paljon kiitoksia, kiitoksia paljon palju tänu, suur tänu paljotöl|nen, -sen63  
töörõhke paljou|s, -den65 paljus, rohkus palkalli|nen, -sen63 palgaline palkankorotu|s, -ksen palgakõrgendus

palkanlisä m a j. palgalisand palkanmaksaja palgamaksja palkanmaksu palgamaksmine palkanmaksupäivä  
palgapäev palkannauttija 16 palgasaaja palkannousu palga tõus(mine), suurenemine

palkanpidäty|s, -ksen palgast kinnipidamine, mahaarvamine palk|ata, -kaan35 palgata palkat|on, -toman57  
palgata, tasuta palkeenkielji, -en rebenenud, lipendav tükk

palkinto, -non2 autasu; auhind palkintolautakunta, -nan žürii palkintosija sport auhinnaline koht palkitja, -sen34  
tasuda; auhinnata;

premeerida palkitsematjon, -toman<sup>57</sup> tasumata\*

tasumatu; auhindamata palkjka, -an 10 palk, töötasu palkkaehdot palgatingimused palkka|etu, -edun  
palgasoodustus palkkaindeksi m a j. palgaindeks palkkalai|nen, -sen<sup>63</sup> palgaline palkka-armeija palgasõdurite  
armee palkkala|ki, -in palgaseadus palkkasopimu|s, -ksen palgaleping palkkasoturi aj. palgasõdur palkkatariffi m  
a j. palgatariif palkkatyö palgatöö palkkau|s, -ksen<sup>64</sup> palkamine palk|ki, -in<sup>4</sup> pruss; plank; tala; Kansallisteatterin  
palkeilla Rahvusteatri lavalpalkkio

331

palttu

palkkio 3 honorar; tasu

pal|ko, -on 1 kaun, köder

palkohedelmä = palkokasvi kaunvili

palkokasvibakteeri b o t. mügarbakter

palkolli|nen, -sen<sup>63</sup> palgaline; sulane

palkoruuh|ji, -en kanuu

pal|le, -teen<sup>8</sup> palistus; serv, äär;

e h i t. punn; g e o g r. rannavall pallea<sup>15</sup> a n a t. vahelihas, diafragma pallepisto tekst, palistuspiste palleriut|ta, -  
an g e o g r. vallrahu pallero<sup>2</sup> pall, pallike [pallikujuline

ese, moodustis]; pilti, trulla palleroi|nen. -sen<sup>63</sup> ümmargune;

pilti, trulla palli<sup>4</sup> järi

pallinaama h a l v. punnpõsk pallistaa 2 palistada pallistu|s, -ksen<sup>64</sup> palistus pallistamat|on. -toman<sup>57</sup>  
palistamata pailituoli = palli pallo 1 pall; kera

pallobakteeri b i o l. keraspisik, kokk palloilija<sup>14</sup> pallimängija palloil|la, -en<sup>29</sup> palli mängida palloilu 2  
pallimäng pallojuusto kerajuust pallokart|ta, -an gloobus pallonkent|tä, -än palliväljak, palli -plats

pallomai|nen, -sen<sup>63</sup> pallikujuline, kerajas

pallonivel, -en a n a t. keraliiges pallonpuolisko poolkera pallonvangitsija<sup>14</sup> sport väravavaht palloveli pallimäng  
pallopinjta, -nan m a t. kerapind pallopäi|nen, -sen<sup>63</sup> ümmarguse peaga

[näit, kepp] pallosalama m e t e o r. keravälk pallosilla: olla pallosilla palli mängida

pallosille: ruveta pallosille palli mängima hakata palluk|ka, -an<sup>15</sup> muhk, mügar; pilti, trulla

palmik|ko, -on<sup>2</sup> (juukse) palmik,

(juukse) pats palmikkonauha patsipael palmikoijda, -n<sup>30</sup> palmitseda, põimida palmu 1 palm

palmuleh|to, -don palmisalu paimurasva = palmuöljy palmusunnuntai k i r i k l. palmipuudepüha

palmuöljy palmiöli

palo 1 põlemine; tulekahju; mets.

põlendik

paloauto tuletõrjeauto palohaava põletushaav palohälyty|s, -ksen tulekahjuhäire,

tulekahjualarm paloit|ella, -telen<sup>28</sup> f r e k v., paloitjtaa,

-an 2 tükeldada paloittain tükkaaval, tükikaupa palokalusto tulekustutusvahendid paloeksi pootshaak palokello  
tulekahjukell palokunnantalo pritsimaja palokun|ta, -nan tuletõrje palokuntalainen, -sen<sup>63</sup> tuletõrjuja paloletku

tuletõrjevoolik palon vt. palko

palonsammutus, -ksen tulekustutus palontorjunta, -nan tuletõrje, tulekaitse

palo-ovli, -en tulekindel uks palopesäkle, -keen tulepesa palopommi süütepomm paloportaati m i t m.

tagavaratrepp

[tulekahju puhuks] palopäällikkö, -ön tuletõrje ülem paloruisku tuletõrjeprits palosireeni tuletõrjesireeni

palosotila, -an tuletõrjuja palotikapuut 29 m i t m. = palotikkaat m i t m. tuletõrjeredel [maja küljes] palovaara tuleoht

palovakuutitaa, -an tulekahju vastu

kindlustada palovakuutus, -ksen tulekindlustus palovamma tulehaav paloviina põletatud viin paloõlly = petroli

palpaatio 3 m e d. palpatsioon, komp-lus

palpatitaa, -an 2 laterdada, loksutada;

pekselda palsami 5 palsam

palsamikuusli, -en b o t. palsaminulg palsamoida, -n 30 balsameerida paista 10 maatükk, maariba; krunt;

[näit, ajalehe] veerg palstaladelma t r ü k. veerg palstavedo, -ksen t r ü k. korrektuur-veerg

palsternakka, -an 10 b o t. moorputk palstoititaa, -an 2 tükeldada palteen vt. palle

paltina 15 lõuend; puuvillriie, puuvillane riie

palttinanvalkoilenen, -sen lõuendvalge

palttoo 24 palitu

palttu, -un 1 1. verikäkk

palt'tu, -un 1 2.: antaa palttua mittepalturi

332

pann»

väljagi teha, mitte tähele panna; vilistada, sülitada [millegi peale] palturi 5 mahorka; pilti, loba, jama;

puhua, lasketella palturia loba ajada paluu 25 tagasitulek, tagasipöördumine, naasmine paluulippu, -un tagasisõidupilet paluumatka tagasitee; tagasisõit; meno- ja paluumatka sõit sinna ja tagasi

palvajta, -an 35 [liha] suitsutada; palvattu sianliha suitsutatud sealihapalvelevaiilenen, -sen 63 abivalmis, teenistusvalmis, vastutulelik palvelija 14 teenija, teener palvelijainhuone, -en teenijate tuba palvelijatar, -tarenbi naisteenija palvel la, -en 28 teenida; teenindada;

kummardada palvelu 2 teenimine; teenindamine;

kummardamine palveluraha jootraha palvelu, -ksen 64 teenimine; teenistus; teenindus; teene, teenus; tehdä jollekulle palvelus kellelegi teenet osutada

palvelus|aika, -ajan teenistusaeg palveluskoira teenistuskoe palveluskunta, -nan teenijaskond, teenindav personal palveluspaikka, -an teenistuskohd palveluspää, -an teenijatüdruk palvelussopimus, -ksen teenistusleping

palvelusvelvollisuus, -den teenistus-

kohustus, ametikohustus palvelusväki, -en teenijad, teenijaskond

palvelusväiipuhe, -en = palvelussopimus

palvoa 1 kummardada, jumaldada, austada

palvoja16 kummardaja, jumaldaja, austaja

palvon|ta, -nan15 kummardamine, jumaldamine, austamine pani põmm

pamah|taa, -dan2 paugutada; pauku-da; raksatada; että pamahtaa nii mis paugub, nii mis raksub pamauijs, -£sen  
64 pauk; raksatus parnaut|ella, -telen 28 f r e k v., pamaut|-taa, -an2 paugutada, kõmmutada, põrutada

pampat|taa, -an 2= pampail la -en 29 kloppida, taguda, pekselda [südame kohta]

pampjpu, -un 1 kantsik; k õ n e k. tuus.

äss [inimese kohta] pamput|taa, -an2 peksta, kolkida.

malgutada paneeli 6 paneel

paneelikeskustelu vestlusring [näit.

televisioonis] paneera|ta, -an 35 k o k. paneerida paneloijda, -n18 paneeliga katta panema 13 kahjustatud,  
puretud koht panetjella, -telen28 laimata; klatšida panettaa, -an2 panna lasta; panettaa viralta ametist vallandada,  
lahti lasta

paneu|tua, -dunu asetuda; asuda [millegi kallale]; muutuda, minna; paneutui torppariksi hakkas torpa-riks;  
paneutui tietämättömäksi koko asiasta tegi, nagu ei teaks sest loost midagi; paneutua outoihin oloihin võõraste  
oludega kohaneda; ulkona oli paneutunut myrskyksi väljas oli tõusnud torm panettelija 14 laimaja pang pauh,  
põmm paniikki, -in 6 paanika panimo2 õlletehas panimohiiva õllepärm panimo-ohra õlleoder pan|ka, -gan10  
harv. käepide, sang, kõrv

pan|ki, -gin4 harv. pang, ämber pankinjohtaja pangadirektor pankinryöstö pangarööv pank|ki, -m4 pank  
[rahaasutus] pankkiiri6 pankur

pankkilaina m a j. pangalaen, panga-

krediit pankkirosvo pangaröövel pankkiseteli m a j. pangatäht pankkisiir|to, -ron m a j. pangaülekanne

pankkisiirtotili m a j. pangaülekande-

arve, arveldusarve pankkitili pangaarve pank]ko, -on' k õ n e k. ahjupatsas, ahjupink

pankrot|ti, -in 6 = pankrut|ti, -i'n`

k õ n e k. pankrot pan|na, -en27 panna; pruulida; [häält] teha; panna näyttämölle lavastada; panna asia pöydälle  
asja arutamine edasi lükata; panna viralta ametist vallandada; panna pystyyn ehitada, püstitada; pantiin pystyyn  
juhlat kõnek. aeti pidu püsti; panna poikki katki teha; panna hevonen kenkään hobust rautada;panna

333

papinemänlä

tyttö pani häneltä pään pyörälle tüdruk ajas tal pea segi; panna matalaksi k õ n e k. alla suruda; materdada,  
maatasa teha; panna hajalle laiali ajada; panna maan tasalle maatasa teha; panna alkuun, alulle alustada; panna  
liikekannalle mobiliseerida; panna syytteeseen süüdistada; panna juoksuksi jooksmata pista; pojat panivat  
tappeluksi poisid läksid tülli; panna kattoa katust lüüa; panna leikkiä nalja heita; panna parastaan, parhaansa teha  
kõik, mis võimalik; panna vastaan, kampoihin, hanttiin vastu panna v. punnida; panna vastalause protestida;  
halla pani viljan hall võttis vilja; panna maata magama heita; panna tupakaksi suitsu teha; panna tanssiksi  
tantsima hakata, tantsu lahti lüüa panna 10 kirikuvanne; julistaa pannaan

kirikuvande alla panna pannah|nen, -sen63 pagan, pörguline pannajulistu|s, -ksen kirikuvande alla

panemine pannu 1 pann; keedukann pannuhuone, -en katlamaja pannukak|ku, -un pannkook; siit tuli

pannukakku see läks luhta pannuse|pä, -än katelsepp pano1 panemine; tegemine, tegu;

m a j. sissemakse panoraama 10 panoraam, vaatepilt panol|s, -ksen64 panus; tegu, laar

[õlut vms.]; laeng panostaa 2 laadida [relva] panssari5 soomus; soomusrüü; soo-muskate

panssarialu[s, -ksen = panssarilaiva panssariauto sõj. soomusauto panssarijoukot sõj. soomusväeosad  
panssarijuna sõj. soomusrong panssarikujpu, -vun sõj. soomustorn panssarilaiva sõj. soomuslaev panssarilasi  
kuulikindel klaas panssariluo[ti, -din soomust läbiv kuul

panssarineste, -en sõj. tankitõke panssarintorjun[ta, -nan sõj. tanki-tõrje

panssarintorjuntatyk[ki, -in sõj. tan-

kitõrjekahur panssaripai[ta, -dan a j. soomussärk panssarivaunu tank

panssaroi[da, -n18 soomusega katta,

soomustada pan[ta, -nan10 k õ n e k. rõngas, võru

pantjata, -taan35 pantida panteismi4 f i l o s. panteism panttau[s, -ksen64 pantimine pantheon 7 panteon  
pantomii4 t e a t r. pantomiim pantomiimiteatteri t e a t r. pantomii-

miteater pantteri5 panter, leopard pant[ti, -in 4 pant panttilaito[s, -ksen pandimaja panu 1 f o l k l. tuli, tulejumal  
papana 18 pabul paon vt. pako papatjtaa, -an2 võristada paperi5 paber

paperiark[ki, -in paberipoogen paperikaistale, -en pabeririba paperik[ko, -on2 kirjakomplekt paperiko[ko, -on  
paberi formaat paperikone, -en tehn. paberimasin paperikori paberikorv paperikuk[ka, -an paberlill paperilap[pu, -  
un sedel, paberilipakas paperileija paberlohe, tuulelohe paperilip[pu, -un = paperilappu paperilyhity, -dyn  
paberlatern paperimail[nen, -sen63 paberitaoline, paberjas

paperimassa tehn. paberimass paperi[nen, -sen63 paberist; pilti.

paberlik, kuiv paperinpala paberitükk paperinvien[ti, -nin paberieksport paperipino paberivirm paperipussi [väike]  
paberkott paperipuu tehn. paberipuit paperiraha paberraha paperisuodat[in, -timen paberfilter paperisäk[ki, -in  
[suur] paberkott paperiteh[da, -taan paberitehas, paberivabrik paperiteollisuus, -den paberitööstus paperivanuk[le,  
-keen = paperimassa paperiveits[i, -en paberinuga paperoi[da, -n30 paberiga katta; ta-

peetida, tapetseerida paperoimat[on, -toman57 tapetseeri-

mata, tapeetimata paperoimistyö tapetseerimine, tapeeti-

mistöö paperossi4 pabeross paperossinpätkä suitsuots, koni papiksivihkimil[nen, -sen6 k i r i k l.

õpetajaks õnnistamine, ordinatsioon papiljot[ti, -t'n4 lokirull, papiljott papillijnen, -sen63 õpetajalik, pastor-  
lik; vaimulik papinemän[tä, -nän õpetajaprouapapinkaapu

334

parhaan

papinkaajpu, -uun=papinkap]pa, -an

talaar

papinkirja kirikutunnistus papinpaik[ka, -an õpetaja-, pastori-koht

papintodistu[s, -ksen=papinkirja papintoim[i, -en õpetaja-, pastoriamet papisto2 õpetajad, pastoriid; vaimulik  
seisus

papit[lar, -taren5i preestrinna papjpa, -an 10 papa

pappeu[s, -den65 õpetaja-, pastori-,

preestriamet pap[pi, -in4 (kiriku) õpetaja, pastor;

papp, preester pappila14 õpetajamaja, kirikumõis,

pastoraat pappissää|ty, -dyn vaimulik seisus pal|pu, -vun 1 uba papukaija 10 papagoi papukaijatulppaani aiand, papagoi-tulp

papukeit to, -on oasupp papumaiinen, -sen03 oataoline, ubajas papurik|ko, -on2 täpiline kimmel papyru|s, -ksen64 papüürus papyruskäärö papüüruserull para 10 m ü t. kratt

paraabeli5 mõistujutt; m a t. parabool paraallaan = parhailaan paraati 6 paraad paraatiasu paraadmunder paraatimai|nen, -sen63 paraadlik paraatimarssi paraadmarss paradigma 10 1 g v. paradigma paradoksaalinen, -sen63 paradoksaalne paradoksi5 paradoks parafiini4 parafiin

parafiinihau|de, -teen m e d. parafiini-mähis

parafinoi|da, -n18 parafiinida parafraasi4 parafraas paragrafi4 paragrahv parah|taa, -dan2 karjatada, kiljatada; krääksuda, kääksuda; parahtaa itkuun nutma pursata paraikaa = parhailaan parakautsu tehn. parakautšuk paraiksi parajasti, just paraillaan = parhailaan parak|ki, -in5 barakk paralleeli4 paralleel; paralleelne paralleeli|nen, -sen63 paralleelne paralleelisesti paralleelselt paralleelisuu|s, -den65 paralleelsus paran vt. parka

paralysoilda. -n18 paralüseerida, halvata

paralysoi|tua, -duti1 paralüseeruda paralyyttijnen, -sen63 paralüütiline parametri4 m a t. parameeter paranemat|on, -toman57 paranematu paranen vt. parata parannan vt. parantaa paran|nella, -telen28 frekv., vt. parantaa parannun vt. parantua parannu|s, -ksen6i parandamine, parandus; paranemine; ravimine parannusehdotu|s, -ksen parandusettepanek

parannuskeino ravivahend parannustal|pa, -van ravi (mis) viis paran|taa, -nan42 parandada; ravidata parantamat|on, -toman57 parandamata, parandamatu parantelen vt. parannella parantola 15 sanatoorium parantolahoit|to, -don sanatoorne ravi parantolalip|pu, -un sanatooriumituu-sik

parantolapaik|ka, -an sanatooriumi-koht

paranjtua, -nun1 paraneda, terveneda parantumat|on, -toman 57=paranema-ton

parapsykologia p s ü h h. metapsühho-loogia

par|las, -haan66 kõige parem, parim; kasu; hüvang; yhteinen paras üldine hüvang; tehdä, panna parhaansa teha kõik, mis võimalik, oma parimat anda; parhaasta päästä ennekõike; parasta aikaa parajasti, just parasiit|ti, -in 4 parasiit parastaikaa = paraikaa para|ta, -nen 34 = parantua paratiisi4 paradiis

paratiisilli|nen, -sen 63 = paratiisimainen, -sen63 paradiislik paratytyfu|s, -ksen m e d. paratüüfus pareeral|ta, -an 35 pareerida pareittain paaris, paarikaupa paremman vt. parempi paremmanpuoleinen, -sen üsna hea,

korralik, kena paremmin paremini paremmisto 1 paremik paremmuu|s, -den65 paremus; üleolek parem|pi, -man22 parem; paremman puutteessa kui paremat ei ole, parema puudusel parempiosai|nen, -sen63 rikkam; jõukas

parfyymi6 parfüüm parhaan vt. parasparhailaan

335

parras

parhailaan parajasti; just, praegu parhaimmillaan: parhaimmillaan oleva mies parimates aastates, oma võimete tipul olev mees; kevät on parhaimmillaan on kevade kauneim aeg

parhaimmilleen: kirjailijan tyyli kohoa parhaimmilleen teoksen loppupuolella kirjaniku stiil saavutab oma kõrgtaseme teose lõpupuolel parhaimmisto ' = paremmisto parhai|n, -mman59 = paras; parhaimmat onnentoivotukseni mu parimad õnnitlused; pukeutua parhaimpiinsa parimaid riideid selga panna; en parhaimmalla tahdollanikaan voi lähteä ma ei voi parimagi tahtmise juures ära minna parhaiten kõige paremini pari4 paar paria 15 paaria parihevostet parishobused parihärät parishärjad pariin keskele, sekka, hulka, seltsi, seltskonda; jouduin ventovierasten pariin sattusin võhivõõraste sekka pariisilainen, -sen63 pariislane; pa-



riislik, pariisi pariisitjar. -taren5i pariisitar, pariis-lanna

parikymmentä paarkümmend parila 14 k o k. röst parillinen, -sen63 paaris, paariline pariloil|da, -n`8 k o k. röstida pariluistelu sport paarissõit pariovl|i, -en kahe poolega uks paripuoll|i, -en üksik [paarist] parisataa paarsada

parisen kaks, paar, mõni; parisen kappaletta paar tükki, mõni; kirjoitti parisen riviä kirjutas paar rida, mõne rea pariskunja, -nan abielupaar parisniekjka, -an kõnek. rändkaupmees, harjusk parissa keskel, hulgas, seas, seltsis, seltskonnas; perheen, ystävien, lasten parissa perekonna, sõprade, laste keskel; luonnon parissa looduses; viettää aikansa musiikin parissa muusikaga aega veeta päristi paar korda; kerran tai päristi

vuodessa kord või paar aastas paristo2 el. patarei paristoradio e 1. patareivastuvõtja parit|ella, -telen 28 = parittua parit|on, -toman57 paaritu paritoveri paariline

parit|taa, -an2 paaritada parittain paariti, paarikaupa parittaja 16 kupeldaja parittelu2 paaritamine parit|tua, -uri1 paarituda parituhatta paar tuhat paritujs, -ksen64 paaritamine; paaritumine; kupeldamine parivaljak|ko, -on kahehobuserakend;

pilti, lahutamatu paar parjaaja 16 laimaja parja|ta, -an 35 laimata parjaujs, -ksen64 laimamine, laim parjauskirje, -en laimukiri par|ka, -an10 vaeseke; tyttö paralle tüdrukule vaese (kese) le; poika paralta poisilt vaese (kese) lt parkais|ta, -en 24= parahtaa parkeerajta, -an35 [sõidukit] parkida parket|ti, -in 5 parkett parkettilattia parkettpõrand parkit|a, -sen31 [nahka] parkida parkitsemat|on, -toman57 parkimata,

parkimatu parkitsija 14 parkal parkitsimo2 parkimistöökoda parkituls, -ksen64 parkimine park|ki, -tn4 park parkkiaine, -en parkaine parkkihap|po, -on keem. parkhape parkkiin|tua, -nun 1 parkuda parjku, -un1 röökimine, ulgumine par|kua, -un1 röökida, ulguda parkuna 14 = parku

parlamentaarikko, -on2 parlamendi

liige

parlamentaarijnen, -sen63 parlamentaarne, parlamentlik parlament|ti, -in4 poi. parlament parlamenttirakennus, -ksen parlamendihoone parlööri6 vestlussõnastik parnasso 2 parnass parodia 15 paroodia parodijnen, -sen63 paroodiline parodioil|da, -n18 parodeerida paroni5 parun

parrak|as, -kaan 66 = partainen parran vt. parta parranajo habemeajamine parranajokone, -en habemeajamis-masin

parranajoterä = partaterä parranajovehkeet m i t m. habemeaja-

misgarnituur parrankasvu habemekasv parransänjki, -gen habemetüügas par|ras, -taan05 parras, serv; äär;336 pastoraali

ramp; olla perikadon partaalla hukatuse äärel olla; haudan partaalla ühe jalaga hauas parrasvalo rambivalgus parroit|tua, -un1 habetuda, habemesse

kasvada parru 1 mets. pruss par|si, -ren 42 pars parsia 17 nõeluda, lappida parsinlatvka, -gan nõelumislõng, nõe-lelõng

parsimat|on, -toman57 nõelumata, lap-pimata

par|ta, -ran 10 habe; nauraa, myhäällä partaansa habemesse naerda, muiata; sanoa vasten partaa näkku öelda, suu sisse öelda; riidellä paavin parrasta tühja asja pärast tülitseta

partaan vt. parras

partai|nen, -sen63 habemik, habemega partahuisku habemepintsel partakone, -en = parranajokone partaniek|ka, -an habemik partasaippua habemeajamisseep partasult|i, -cfm = partahuisku partatahna vahupasta [-[habemeajamiseks]-] {+[habemeajami- seks]+} partaterä žiletitera partaveits|i, -en habemenuga partavihko habemetutt parterri 6 parter

parterripaini sport partermaadlus partia 15 (kauba)partii partiaal|nen, -sen63 partsiaalne, osaline  
 partikkeli5 osake, kübe; 1 g v. partikkel, kildsõna partio3 patrull; luuresalk, piilkond partioi[da, -n30 patrullida; skautlust  
 harrastada, skaudiks olla partiojohtaja skaudijuht partiojouk|ko, -on patrullrühm; parti-sanisalk  
 partiojärjestö skaudiorganisatsioon partiolai|nen, -sen63 skaut, gaid; partisan  
 partiolaisuus, -den65 skautlus partioleiri skautide laager, skaudilaager  
 partioliik|le, -keen skautlus, skautide  
 organisatsioon partiopul|ku, -vun skaudivorm partiopusero skaudipluus partioretk|i, -en luureretk partioso ta, -dan  
 partisanisõda partiotyt|tö, -ön gaid partisaani4 partisan  
 partisiip|pi, -in 4 1 g v. partitsiip, kesksõna  
 partitiivi4 1 g v. partitiiv, osastav partituuri4 muus. partituur partneri5 partner  
 parturi5 (meeste) juuksur, habemeajaja  
 parturinliik|le, -keen juuksuriäri, juuk-  
 suritöökoda parturoi|da, -n30 [teisel] habet ajada;  
 juukseid lõigata parveil|ja, -en28 parvelda; peret heita parveilu2 parvlemine; pereheitmine parvek|le, -keen78  
 rõdu, palkon parvekeyleisö rōdupublik parvekkeell|nen, -sen63 rōduga parveul|tua, -dun44 parvedeks liituda,  
 parvedesse koguneda parv|i, -en8 1. parv; sülem; parvessa  
 keskel, hulgas parv|i, -en8 2. [hoone] lakk, -pealne;  
 lavats; rōdu parvittain parvedena, parvede viisi pasaasi4 passaaž pasaati6 g e o g r. passaat passeera|ta, -an35  
 kõne k. patsee-  
 rida, jalutada pasko 1 kõne k. trahhoom, silmamar-jad  
 pasma 10 pasmas passari5 passija, teenija passa|ta, -an35 passida, koristada; sobitada, passitada; oodata, peale  
 passida; sobida passi4 pass  
 passiivi6 1 g v. passiiv, umbisikuline  
 tegumood passiivi|nen, -sen 63 passiivne passikuva passipilt passintarkastus, -ksen passikontroll passio 3  
 passioon passitoimisto passilaud passit|taa, -an2 saata, (kohale) toimetada; välja saata passus, -ksen64 koht, lõik  
 [-[kirjutatust]-] {+[kirjuta- tust]+}  
 pasta 10 pasta; k o k. tarretis, želee pasteerail|ja, -en 29 f r e k v., pastee-ra|ta, -an35 k õ n e k., n a l j. pat-seerida,  
 kõnniskleda pasteija 15 [väike] pirukas pastelli6 kunst pastell pastelliliitu, -dun kunst pastellkriit pastelliväri|nen,  
 sen pastellvärvi, pas-telne  
 pastilli5 pastill, ka farm. pastoraali4 pastoraalpastoraatti  
 337  
 pehertää  
 pastoraat|ti, -in4 pastorikoht; pasto-raat  
 pastori5 pastor, kirikuõpetaja pastör(is)oi|da, -n18 pastöriseerida pasuuna 18 pasun pašša 10 pasa  
 paita, -dan 10 pada, pott; tehn. katel patajuop|po, -on k õ n e k. sopajoodik patakunin|gas, -kaan potikuningas  
 patalaiska kõnek. purulaisk patalak|ki, -in pottmüts pataljoona11 sõj. pataljon pataljoonankomentaja  
 pataljonikomandör, pataljoniülem pataluhaksi: haukkua, panna pataluhaksi sõimata, maa põhja kiruda patamaija  
 = patarouva patapaisti k o k. pajapraad patarouva potiemand patarum|pu, -mun muus. timpan, litaaur

patavanhoilli|nen, -sen väga vanameelne pataässä potiäss pateettijnen, -sen63 pateetiline patentoi|da, -n 18 patentida pater.ttikorkiki, -in patentkork patenttiluk|ko, -on patentlukk patenttilääk|e, -keen patentravim paternosterhissi karussell-lift patikoi|da, -n30 kõnek. jalgsi käia,

vantsida, marssida patina 14 vaseroheline, paatina; pilti.

arhailisuse hõng patinoi|da, -n18 patineerida; pilti.

arhailisuse hõngu anda patja 10 madrats; polster; a n a t. pad-jand

patjoit|taa, -an2 polsterdada patjoitu|s, -ksen6i polsterdamine, polsterdus, polster palto, -don1 tamm, pais; kaitsevall patoan vt. padota patojärv|i, -en paisjärv patologi|nen, -sen63 patoloogiline patouma 13= patoutuma patou|tua, -dun\*4 (tammi, paisu taha) kuhjuda

patoutuma13 kuhjum, hunnik; pilti, koorem

patriarkaallinen, -sen63 patriarhaalne patriark|ka, -an 10 patriarh patriisi6 a j. patriits patrioot|ti, -in 4 patrioot patriooti|nen, -sen63 patriootlik patruuna 12 padrun; mõisnik; vabrikant patruunalauk|ku, -un— patruunatasku padrunitasku

patsa|s, -an66 sammas; ausammas patsasmai|nen, -sen63 sambataoline,

sammasjas patsastel|la, -en28 pidulikuna, tähtsana, uhkeldades ringi käia patsastua 1 paigale tarduda, soolasambaks jääda patteri5 patarei; radiaator patteriradio e l. = paristoradio patteristi4 kõnek. džässitrummar patteristo 1 suurtükiväepataljon pätl|ti, -in 4 v e t. prei patuk,ka, -an15 nuut; kantsik; kumminui

patukoi|da, -n30 (nuudiga) peksta,

nüpeldada patu|s, -ksen 64 h a 1 v. vusserdaja, käpard, kobakäpp patustaa 2 h a 1 v. vusserdada pauha|ta, -an35 kohiseda, mähiseda;

mässata; müriseda; mürtsuda pauhina 14=pauhu 1 kohin, mähin;

mässamine; mürin, mürtsumine paukahdu|s, -ksen6i paugatus, pauk paukah|taa, -dan2 paugutada, kõma-tada; pyssy paukahti käis püssipauk

paukaut|taa, -an2 paugutada pauk|e, -keen 78 = paukkina14 paukumine, mürtsumine pauk ku, -un1 pauk; kõnek. lõhkelang; padrun; hoop, lops; naps, kärakas [viina] pauk kua, -un 1 paukuda pauku-uuti|nen, -sen pilti, üllatav uudis, üllatus, pomm paukut|taa, -an2 paugutada paula 10 pael, nõör pauloa1 siduda, kütkeada, kõita pauloit|taa, -an2 paeltega varustada;

siduda, kütkendada, kõita pauna 10 naelsterling [Ameerika soomlaste keeles] paussi4 paus

paviljon|ki, -gin4 paviljon; tiibhoone pavun vt. papu pavunpal|ko, -on oakaun pedaali 6 muus. pedaal; n a 1 j. jalg pedagogi4 pedagoog pedagogiik|ka, -an10 pedagoogika pedagogi|nen, -sen63 pedagoogiline pedant|ti, -in6 pedant; pedantne pedanti|nen, -sen63 pedantne pedon vt. peto

peeveli5 kurivaim, pagan, sunnik pegaso|s, -ksen64 pilti, pegasus peher|rellä, -telen 28 f r e k v., peher[tää, -rän6 sabitseda

22 Soome-eesti sõnaraamatpehkaantua

338

pelastusalus

pehkaan|tua, -nun1 pehastuda, mädaneda

pehku 1 põhk; alusturvas pehmenen vt. pehmeta pehmennyn vt. pehmentyä pehmennän vt. pehmentää

pehmen|tyä, -nyn1 pehmeneda, peh-

muda

pehmen|tää, -nän<sup>8</sup> pehmendada, pehmitada

pehme|ta, -nen<sup>34</sup> = pehmentyä pehmeys|, -den<sup>65</sup> pehmus pehmeä<sup>21</sup> pehme pehmeähkõ<sup>1</sup> pehmevõitu  
pehmik|e, -keen<sup>78</sup>=pehmitje, -teen<sup>76</sup> — pehmuste

pehmitjellä, -telen<sup>28</sup> f r e k v., pehmit|tää, -än<sup>1</sup> pehmendada, pehmitada, pehme(ma)ks teha; pehmittää jonkun  
selkä kellelegi naha peale anda pehmitjin, -timen<sup>56</sup>= pehmuste pehmi|tä. -än<sup>37</sup> pehmeneda pehmoi|nen, -sen<sup>63</sup>=pehmeä pehmuste, -en<sup>78</sup> polster pehmy|t, -en<sup>73</sup> 1 u u l e k.= pehmeä pehtori<sup>5</sup> (mõisa) valitseja peijaiset<sup>63</sup>  
tapetud karu peied; matused

peijak|as, -kaan<sup>TM</sup> põrguline, kurivaim peijakkaanmoi|nen, -sen pagana, kuradima [suur, hea vm.] peijakkaasti  
hullumoodi, hullupööra,

väga

peijajta, -an<sup>35</sup> tüssata, ninapidi vedada

peik|ko, -on<sup>1</sup> tont, vaim, koll peikkomai|nen, -sen<sup>63</sup> tontlik peilail|la, -en<sup>29</sup> end peeglist vaadata,

end peegli ees seada peila|ta, -an<sup>35</sup> 1. kõnek. end peeglist vahtida peila|ta, -an<sup>35</sup> 2. peilida peilau|s, -ksen<sup>61</sup> t.  
peeglisle vahtimine

peilau|s, -ksen<sup>64</sup> 2. peilimine, peiling peili<sup>4</sup> peegel

peilihe!jasti|n, -men f ü ü s., tehn.

peegelreflektor peilikaukoputk|j, -en tehn. peegel-

teleskoop peilikirk|as, -kaan peegelkirkas peilikuva peegelpilt peilinkehyjs, -ksen peegliraam peilipin|ta, -nan  
peegelpind peilisileä peegelsile peiliteleskoop|pi, -in — peilikaukoputki peilityynji, -en peegelsile

peip|po, -on<sup>1</sup> = peippo|nen, -sen<sup>63</sup>

z o o 1. vint peitjata, -taan<sup>35</sup> peitsida peitje, -teen<sup>78</sup> kate, vari; tekk peitekaiteet m i t m. tekiraam peitekan|gas, -  
kaan katteriie peitekerro|s. -ksen kattekiht peitekielji, -en salakeel peit|jellä, -telen<sup>28</sup> peita, katta; salata, varjata;  
antaa peitteleviä vastauksia pöiklevaid vastuseid anda; puhua peitellen pöiklevalt, vihjamisi rääkida

peitelu|ku, -vun väliposti number peitemaali kattevärv peitinhöyhen, -en z o o 1. kattesulg peit|lota, -toan<sup>38</sup>  
peksta, kolkida, tü-mitada

peitsentait|to, -on pilti, piikidemurd-mine

peits|j, -en<sup>48</sup> piik, oda peit|ta, -an<sup>10</sup> tehn. peits peittau|s, -ksen<sup>64</sup> peitsimine pelttei|nen, -sen<sup>63</sup> varjatud, kaetud;

maskeeritud peittelemät|lön, -tömän<sup>57</sup> avalik, utse-

ne, varjamatu, maskeerimatu peit|to, -on<sup>1</sup> kate, vari; tekk; pellot ovat veden peitossa pöllud on vee all

peit|tyä, -yn<sup>1</sup> peituda, kaduda, end peita

peittämät|lön, -toman<sup>57</sup> katmata, kat-

matu, varjamatu, varjamata peittävyys|, -den<sup>65</sup> katvus, katmisvõime peittäy|tyä, -dyn<sup>44</sup> = peittyä peit|tää, -än<sup>2</sup>  
katta; peita, varjata; m a j. katta; puhua peitetyin sanoin ääri-veeri, vihjamisi rääkida pek|ka, -an<sup>10</sup>: saivat kaksi  
ruplaa pek-kaan, pekkaa kohti igaüks sai kaks rubla, said kaks rubla nina peale; tehdä kolmeen pekkaan  
kolmekesi teha; joka pekka igaüks; tuon pystyy tekemään pekka kuin pekka sellega tuleb toime igaüks v. kes  
tahes; Musta Pekka Must Peeter pekoni<sup>5</sup> peekon pekuna<sup>17</sup> traavel pelaaja<sup>16</sup> mängija pelargoni<sup>4</sup> b o t.  
pelargoonium pelastaa<sup>2</sup> päästa pelastaja<sup>16</sup> päästja

pelastau|tua, -dun<sup>44</sup> = pelastua ' pää'

seda

pelastu|s, -ksen64 päästmine; pääsemine

pelastusalu|s, -ksen m e r. päästelaevpelastusarmeija

339

pelottava

pelastusarmeija Päästarmee pelastusarmeijalainen, -sen päästearmeelane pelastusasema päästejaam  
pelastuskeino päästevahend pelastusliivi m e r. päästevöö pelastusren|gas, -kaan päästerõngas pelajta, -an35  
mängida; pelata silmillään silma teha; järki pelaa huonosti pea lõikab halvasti peleh|tiä, -din17 mängida, hullata  
peli4 mäng; pitää peliä naljatada; hänen sormensa ovat pelissä tema käsi on mängus; hän on jo pelannut pelinsä  
loppuun tema mäng on mängitud, tema laul on lauldud; peli on selvä asi on klaar; ei millään pelillä mitte mingil  
moel; uskaltaa peliin sõandada, riskeerida pelierä partii [mängus] pelihelvet|ti, -in pilti, mängupõrgu pelijakso  
sport poolaeg pelikaani4 zool. pelikan pelikatko sport aja mahavõtmise pelikierrojs, -ksen sport voor pelikort ti, -  
in mängukaart peliluola mänguurgas pelimanni4 pillimees pelinal|ku, -un = pelinavau|s, -ksen

avang [males] pelinnumero sport skoor, tulemus; ensimmäisen erän voitti A pelinumeroin 6:4 esimese seti, geimi  
võitis A tulemusega 6:4 peliohje, -en mängureegel pelionn|i, -en mänguõnn pelipäällik!kö, -ön sport kapten  
pelisään|tö, -nön mängureegel pelituomari sport mängukohtunik pelivara k õ n e k. laveerimisvõimalus  
pelivärk|ki, -in kõne k. mänguriist, pill

pel|kiste, -en76 k e e m. = pel|kisti n,

-men56 keem. redutseerija, taandaja

pelkisty |s, -ksen64 keem. taandamine

pelkistysreaktio keem. taandamis-

reaktsioon pelkistää2 keem., m a t. taandada;

pilti, lihtsustada pelkistyä1 keem., m a t. taanduda pelk|ka, -an 10 tala

pelk|kä, -än11 pelk, selge, puhas, ehe; olla pelkkää ystävällisyyttä äärmiselt sõbralik olla; olla pelkkänä korvana  
äärmiselt tähelepanelikult, äärmise tähelepanuga kuulata

peljko, -on1 kartus, hirm; hän on peloissaan ta kardab, tal on hirm; hallasta ei ole pelkoa hallakartust ei ole

pelkuri5 pelgur, argpiüks pelkurimai|nen, -sen63 pelgurlik, arg pelkurimaisu|s, -den65 kartlikkus, argus

pelkästään ainult, üksnes, vaid pelkäämät|ön, -tömän57 kartmatu pelkäämättömyy|s, -den65 kartmatus pelkään vt.  
pelätä pellava13 lina; linane riie pellavaijnen, -sen63 linane pellavakan|gas, -kaan linane riie pellavakimpl|pu, -un  
linapeo pellavakui|tu, -dun linakiud pellavalakana linane voodilina peilavalouk|ku. -un e t n. linalõuguti  
pellavansiemen, -en linaseeme pellavansiemenkak ku, -un põll. õli-kook

pellavapai|ta, -dan linane särk pellavapyyh|le, -keen linane käterätik pellavapai|nen, -sen63 linalakk pellavapää =  
pellavatukka pellavarihma linane niit pellavateh das, -taan linavabrik pellavateollisuus|s, -den linatööstus  
pellavatuk|ka, -an linalakk [tüdruk] pellavaõljy lina (seemne) õli pellavaõljyvernissa lina (seemne) õli-

värnits pelle9 kõnek. kloun, tola pelleil|lä, -en28 vigurdada, veiderdada pellilii|nen. -sen63 siibriga; plaaditäs

[küpsiseid] pellin vt. pelti pellinnuora siibrinöör pellit|tää, -än2 plekiga üle lüüa v. katta

pellit|ön, -tömän57 ilma siibriga pellon vt. peltto pellonhöyste, -en väetis pellonsar|ka, -an sarg, põilutükk  
pellontilk|ku, -un = peltotilkku pelmah|taa, -dan2 pahvatada pelmastaa2 möllata, hullata, mürada;

lennelda, keerelda pelmu|ta, -an39 möllata, hullata, mürada

pelok|as, -kaan66 kartlik, pelglik, arglik

pelon vt. pelko

pelot on, -toraan<sup>57</sup> kartmatu

pelotjtaa, -an<sup>2</sup> ära hirmutada, hirmu

peale ajada; peletada pelottava 13 hirmuäratav, kole

22\*pelotus

340

pensastua

pelotu|s, -ksen<sup>64</sup> hirmutamine pelotuslaukaujs, -ksen hoiatuspauk pel|ti, -in<sup>4</sup> (ahju) siiber; pelt; plekk;

(küpsetus)plaat peltiastia plekknõu peltikan|si, -nen plekk-kaas peltikat|to, -on plekk-katus peltikuor|i, -en plekk-kest peltipakkau|s, -ksen plekkpakend peltipala plekitükk peltiputk|i, -en plekkтору peltipäällyste|nen, -sen<sup>63</sup> plekiga kaetud, plekiga üle löödud peltirasia plekk-karp peltisakset plekikäärid peltiseppä, -än plekksepp peltitõlk|ki, -in plekkpurk peltivaurio plekivigastus, mõik; toinen auto sai vain pienen peltivaurion teine auto sai [kokkupõrkel] vaid väikese mõlgi pel|to, -lon<sup>1</sup> põld; pellolle kõnek. välja; painu pellolle kõnek. kasi välja; elää kuin pellossa nagu viljasalves elada peltoaukeama põllulagendik peltohiir|i, -en põldhiir peltokana = peltopyy peltokier|to, -ron põll. külvikord;

b o t. kassitapp peltokort|le, -teen b o t. põldosi peltomaa põllumaa peltomiejs, -hen põllumees pelto-ohdakje, -keen b o t. põldohakas peltopalsta põlluriba peltoprikaa|ti, -din põllundusbrigaad peltopyy põldpüü peltotilk|ku, -un põllulapp peltotyö põllutöö peltotyökalu põllutööriist peltoviljely|s, -ksen põlluharimine,

maaviljelus pelut<sup>1</sup> m i t m. heksel, aganad peluu<sup>25</sup> mängimine

pelästy|s, -ksen<sup>64</sup> ehmatas; pelästyk-

sissä(än) hirmunud; hirmunult pelästy|tää, -än<sup>2</sup> hirmu peale ajada;

ehmatada, kohutada pelästyä<sup>1</sup> ehmutada, kohkuda pelät|in, -timen<sup>56</sup> = pelät|ti, -in<sup>R</sup> peletis, hirmutis pel|ätä, -kään<sup>35</sup> karta, peljata; on pelättävissä, että ... on karta, et...; pelkään pahasti, että... kardan väga, et... pempipu. -un<sup>1</sup> n a<sup>1</sup> j. tagumik, pepu penaali<sup>6</sup> pinal pendeli<sup>5</sup> pendel

penel|s, -ksen<sup>64</sup> kõnek. laps, põngerjas

penjger, -keren<sup>82</sup> peenar; vall; raudteetamm pengermä<sup>13</sup> terrass

pengermäistutuls, -ksen aiand, ter-

rassistandus pengermäpuutarha terrassaed pengert|tää, -rän<sup>6</sup> vallitada pengon vt. penkoa penik|ka, -an<sup>15</sup> kutsikas penikkamai|nen, -sen<sup>63</sup> kutsikalik, koeruslik

penikkatau|ti, -din v e t. koertekatk;

pilti, lastehaigus penikoi|da, -n<sup>30</sup> kutsikaid sünnitada,

kutsikaid tuua penikulma penikoorem penisilliini<sup>4</sup> farm. penitsilliin penkere, -en<sup>82</sup> = penger penkeren vt. penger penkinpainaja pilti., harv. pingi-nühkija

penkinpainajaiset<sup>63</sup> m i t m. abiturientide lõpupidu Soomes, pinginühki-mispidu

penk|ka, -an<sup>10</sup> nõlvak; kallas; vall penkki, -in<sup>4</sup> pink; peenar penkkirivi pingirida

penkkiurheilija n a<sup>1</sup> j. spordihaige

[kirglik spordivõistluste külastaja] pen|koa, -gon<sup>1</sup> tuhnida, pahupidi pöörata

penni<sup>4</sup> penn; ei ole pennin pyörylää ei ole punast krossigi; ei penninkään vertaa mitte kübetki; ei kopika eestki; maksoi veikansa pennilleen, pennistä, penniin maksis oma võla penni, kopika pealt, viimase pennini, kopikani penno|nen, -sen<sup>63</sup> penn, kopikas [vähese raha kohta]; panna menemään viimeiset pennosensa oma viimased pennid, kopikad käiku panna pennun vt. pentu pensa<sup>10</sup> kõnek. bensiin pensaik|ko, -on<sup>2</sup> põõsastik pensai|nen, -

sen63 põõsastes, põõsastega kaetud; puhmaline pensaisto ' = pensaikko pensa|s, -an 66 põõsas pensasai]ta, -dan põõsastara, -hekk pensaskasvi b o t. põõsastaim pensassakset hekikäärid pensasto 2=pensaikko pensastua l põõsaid täis kasvada, põõsaisse kasvadapenseä

341

perinjuurinen

penseä21 ükskõikne, osavõtmatu, hoolimatu

pensionaat|ti, -in 4 pansionaat, pansion

pension|5 pansion; harv. pension pensionääri4 pansionär, kostiline;

harv. pensionär penska 10 k õ n e k. põngerjas, põnn pensla]ta, -an 35 m e d. peitsida pensseli5 pintsel

pen|tu, -nun1 kutsikas; poeg [-[loomal];-] {+[loo- mal];+} kõnek. põngerjas, põnn pentue, -en78 pesakond kutsikaid v.

kassipoegi penä]tä, -än35 vastu vaielda, vastu raiuda; nuruda, manguda; kinnitada, meelde tuletada pep|pu, -wn' = pemppu peppuroi]da, -n30 püherdada, väherdada

per|ata, -kaan35 põlluks teha, (üles) harida, raadata; puhastada, rookida; rohida, kitkuda perehtymy|s, -ksen64 harjumus, vilumus

perehtymätjön, -tömän57 harjumatu, vilumatu

perehtymättömyy|s, -den65 harjumatus, vilumatus pereh|tyä, -dyn1 sisse elada, tutvuda,

harjuda, viluda perehtyn|yt, -een77 harjunud, vilunud perehtyneisy|s, -den65 harjumus, vilumus

peremmäksi = peremmäl le tahapoole; käykää peremmälle tulge, astuge tahapoole peremmällä tagapool

peremmältä tagantpoolt peremmä(s) = peremmäksi perempänä = perämäl!ä perempää = perämmältä

pergament|ti, -in4 pärgament perhana 15 pagan, sunnik perhe, -en78 pere, perekond perheelli|nen, -sen63

perekondlik; pere-

[-konna-perhe-elämä-]

{+konna- perhe-elämä+} perekonnaelu perheenemänjtä, -nän perenaine, pereema

perheenjäsen, -en perekonna liige perheenlisäy|s, -ksen perekonna suurenemine perheentu pa, -van peretuba

perheenäi]ti, -din pereema perheet|ön, -tömän57 perekonnata

perhehoi]to, -don kodune ravi

perhehuolet perekonnamured

perhejuhla perekonnapidu perhekasvatu|s, -ksen kodune kasvatus

perhelisä palgalisand suure perekonna

hooldajale perhepiiri perekondlik ring perheraamat|tu, -un perekonnapiibel perhesojpu, -vun läbisaamine

perekonnas, kodused vahekorrad perhetalpa, -van perekonna traditsioon

perhetyt|tö, -ön peretütar

perho' = perho|nen, -sen 63 liblikas

perhoselämä pilti, tühine, mõttetu

elu, elupõletamine perhoshaavi liblika võrk perhostell|la, -en28 sport liblikstiilis

ujuda, liblikat ujuda perhostyyli sport liblikstiil perhosuin|ti, -nin sport liblikuju-mine

periaat|le, -teen põhimõte, printsiip periaatteellinen, -sen põhimõtteline,

printsiipaalne periaatteeliselt põhimõtteliselt, printsiipaalselt periaatteetlon, -toman põhimõteteta perifeeri|nen, -sen63 perifeerne periferia15 perifeeria, ääremaa perifraasi4 kirj. perifraas periheli4 a s t r. periheel perijä 14 pärija perika!to. -don hukatus perikun|ta, -nan pärijad, pärijas-kond

perikuva näidis; ideaal; eeskuju; sümbol; prototüüp perille pärale, kohale; päästa perille

jostakin milleski selgusele jõuda perilletoimittami|nen, -sen63 päraletoi-

metamine, kohaletoiemetamine perilli|nen, -sen63 pärija; järglane perillä päral, kohal; olla perillä jostakin millegagi kursis, kompetentne olla

perimmäi|nen, -sen63 kõige kaugem;

tagumine; pilti, põhimine perimy|s, -ksen64 pärimine; traditsioon, pärimus perimysjärjesty|s, -ksen j u r. pärilus,

pärimisjärglus perimysso|ta, -dan a j. pärilussõda perimäta|pa, -van = perinnäistapa perimätie|to, -don=perinne perin päris, õige; väga; täiesti, hoopis perinjuurin põhjalikult, üksikasjalikult

perinjuuri'nen, -sen63 põhjalik, täielik,

üksikasjalikperinne

342

pertuska

perin|ne, -teen78 traditsioon, pärimus perinnäi|nen, -sen63 traditsiooniline perinnäista|pa, -van traditsioon, komme

perinnölli|nen, -sen63 päritav, päritud;

pärandatav, pärilik perinnöllisyyslajki, -in b i o 1. päri-

likkusseadus perinnöllisyysopjpi, -in b i o 1. pärilik-

kusõpetus, geneetika perinnöllisyystekijä b i o 1. pärilikkus-tegur

perinnönja]ko, -on päranduse jaotamine

perinnö|s, -ksen64 bio 1. = perintötekijä

perinpohjai|nen, -sen = perinjuurinen perinpohjaisesti põhjalikult, täielikult,

üksikasjalikult perinteelli nen, -sen03 traditsiooniline perinteen vt. perinne perin|tä, -näti15 [maksu vm.]

sissenõudmine; traditsioon perin|tö, -nön2 pärand, pärandus perintökartano pärusmõis perintömaa pärusmaa

perintöoikeu|s, -den j u r. pärimisõigus

perintöomaisuus, -den j u r. pärus-omand

perintöosu|s, -den pärandiosa, osa

pärandist perintöprinssessa kroonprintsess perintöprinssi kroonprints perintötekijä b i o 1. geen perintötila

pärustalu perintövero pärandusmaks periodi4 periood, ajavahemik periodi|nen, -sen63 perioodiline periodisest periodiliselt periodisuu|s, -den65 perioodilisuus periskoop|pi, -in 4 s õ j. periskoop peristaltik|ka, -an 10 f ü s i o 1. peris-taltika

perisyn|ti, -nin kiri k 1. pärispatt perivanha harv. igivana periviholli|nen, -sen põlisvaenlane,

verivaenlane; k i r i k 1. kurivaim periy|tyä, -dyn1 päranduda; pärineda periä 17 pärida, päranduseks saada; sisse v. kätte nõuda; periä voitto võitu saada perjantai 27 reede perjantai|nen. -sen63 reedene perjantaisin reedeti

perkaamat|on, -toman57 puhastamata, puhastamatu, rookimata, rookimatu perkaan vt. perata

perkau|s, -ksen64 puhastamine, rookimine perkeet78 rapped perkele, -en78 kurat, saatan perkeleelli|nen, -seti63 kuratlik, saatanlik



perkeleesti rängalt, hirmsasti, hullumoodi perkiö 3 uudispõld perkuu 25= perkaus

permanenssi4 permanentsus, püsivus,

katkematus permanent|ata, -taan35 püsilokke teha permanent|ti, -in6 permanentne; püsi-lokid

permanenttikampau's, -ksen püsilokid perman|to, -non 2 põrand permantoala põrandapind perm|i, -en8 linnupael: pilti, lõks permi4 permlane; permi keel; g e o 1. perm

permikau|si, -den g e o 1. perm permiläinen, -sen63 permi; permlane permu1 kiini tõuk, kiinimuhk perna 10 a n a t. põrn pernisiöösi4 m e d. pernitsiosne, hävitav, pahaloomuline persaukset64 m i t m. tagumik persia 15 pärsia keel persialajnen, -sen63 pärslane; pärsia persik|ka, -an 15 virsik persilja 15 petersell perskat10 m i t m. (kohvi) pära perso 1 maias

persoill|la, -en29 maiustada personaali4 personal personifikaatio3 isikustamine, personifitseerimine, personifikatsioon personoi|da, -n18 isikustada, personifitseerida

personoi|tua, -dun1 isikustuda, personifitseerida personoituma 13 k i r j. personifikatsioon

persoon 13 isik, persoon persoonallinen, -sen63 isiklik, personaalne persoonallisesti isiklikult persoonallisuus, -den65 isiksus; isiklikkus

persoonapronomini 1 g v. isikuline asesõna, personaalpronoomen persoonat|lon, -tomati57 isikupäratu,

mittemidagiütlev, tavaline perspektiivi4 perspektiiv perspektiivi J nen, -sen63 perspektiivne perstaan|tua, -nun1 pehastuda pertuska 15 aj. hellebardperu

343

perustella

peru1 pärandus; raitm. pärand,

päranditomp perua 1 tühistada

peruk'ka, -an15 kolgas, nurk, sopp;

Pohjan perukoilla kaugel põhjalas perukkalai|nen, -sen63 kolkaasukas,

kolkaelanik peruna 17 kartul peruna-auma kartulikuhi perunajauhot m i t m. kartulijahu, tärkliis

perunakellari kartulikelder, kartuli-

koobas

perunanistutuls, -ksen kartulipanek perunnanr.osto = perunanot to, -on kartulivõtmine perunapuuro kartulipuder perunasalaatti, -in kartulisalad perunasose, -en kartulipüree perunasajto, -don kartulisaak perunasprii kartulipiiritus perunatärrkely|s, -ksen kartulitärrkeliis perunaval|ko, -on kartulivagu perunaviljely|s, -ksen kartulikasvatus perunkirjoitu|s, -ksen j u r. pärandi

üleskirjutamine v. arvelevõtmine peru|s, -ksen64 põhi, alus perusaatje, -teen põhiidee perusaineenvaihdunta, -nan f ü s i o 1.

põhiainevahetus perusajatu|s, -ksen peamine mõte perusasento, -non põhiasend perusedellyty|s, -ksen põhieeldus peruseh|to, -don põhitingimus peruseroav(ais)uu 's, -den põhierinevus, peamine erinevus peruskirja põhikiri peruskivji, -en nurgakivi, aluskivi peruskoulutu|s, -ksen põhiharidus, üld-

väljaõpe peruskäsit'e, -teen põhimõiste peruslaaltu, -duti põhilaad perusla|kt, -in põhiline seadus, põhiseadus

peruslaskutalpa, -van m a t. põhitehe peruslinja põhiliin

peruslujku, -vun 1 g v. põhiarvsõna;

m a t. põhiarv perusluon|ne, -teen põhiolemus, põhiloomus

perusluonteinen, -sen põhiline perusmalli prototüüp perusmerkityls, -ksen põhitähendus;

algühendus perusmuolto, -don põhivorm perusolemu|s, -ksen põhiolemus perusolio f i l o s. substant, materia perusominaisu|s, -den põhiomadus

perusosa põhiosa peruspalkika, -an põhipalk perusperiaatle, -teen põhiprintsiip peruspiir|re, -teen põhijoon perusprinsipi, -in=perusperiaate perusprobleemi põhiprobleem peruspääoma põhikapital peruspylvä|s, -än pilti, tugisammas perusraken|ne, -teen põhiehitus, põhikonstruktsioon perusrun|ko, -gon pilti, põhituumik;

aiand, (pooke)alus perussana l g v. põhisõna perussuun|ta, -nan põhisuund perussyy peapõhjus

perussävel, -en muus. põhimeloodia;

pilti, põhitoon perussävy pilti, põhitoon perussään|tö, -nön põhireegel; põhikiri

perusta15 baas, põhi, alus; laskea

perusta alus panna, rajada perustaa2 asutada, rajada, alus panna; põhjendada, motiveerida perustaja16 asutaja, rajaja, alusepanija

perustajajäsen, -en asutajaliige perustajavaltio asutajariik perustamiskokou|s, -ksen asutamiskoosolek

perustamisvuol|si, -den asutamisaasta perustaul|ti, -din m e d. põhihaigus perustava 13 põhjanev, rajav, asutav, põhi-, pea-, alg-; perustava kokous asutav koosolek; perustava jäsen asutajaliige; hän on tehnyt perustavaa työtä ta on teinud põhjanevat tööd; perustava opetus algõpetus; perustavat tiedot põhiteadmised

peruste, -en 78 alus; m i t m. põhiteadmised

perusteella põhjal; järgi; kokemuksen

perusteella kogemuste põhjal perusteellinen, -sen63 põhjalik perusteellisesti põhjalikult perusteellisuus, -den65 põhjalikkus perusteet|on, -toman57 alusetu, põhjusetu

perusteettomasti alusetult, põhjusetult perusteettomuul|s, -den65 alusetus, põh-

jusetus perustehtävä põhiülesanne perustekijä põhitegur perustelematon, -toman57 põhjendamatu

perusteilla, -en28 põhjendada, motiveerida; kõnek. järele kuulataperustellusti

344

perätön

perustellusti põhjendatult

perustelu2 põhjendus, põhjendamine,

motiveering perusteol|s, -ksen põhiteos perustiedot põhiteadmised perustosiasia põhifakt, põhitõik perustotuul|s, -den põhitõde, algõde perustua1 põhineda, tugineda, rajaneda

perustu|s, -ksen64 alus, vundament; põhi; talo paloi perustuksiaan myöten maja põles maani maha perustuskivji, -en = peruskivi perustuslaillinen, -sen põhiseaduslik,

konstitutsiooniline perustuslajki, -in põhiseadus, konstitutsioon

perustuslakiluonno|s, -ksen konstitut-

siooniprojekt perustuspääoma = peruspääoma põhikapital

perusvaatimus, -ksen põhinõue perusvakaumujs, -ksen põhiveendumus perusvalmennu|s, -ksen sport põhi-treening

perusvelvollisuus, -den põhikohustus perusvejsi, -den = pohjavesi perusviet|ti, -in põhiinstinkt perusviiva põhijoon, peajoon perusväittämä põhitees perusväri = pääväri perusyksik|kö, -ön põhihiik peruudun vt. peniutua peruuk ki, -in 6 parukas peruut|taa, -an2 tagandada; tagasi võtta; ümber lükata; tühistada; ära jätta

peruuttamat|on, -toman<sup>57</sup> ümberlukkamatu; tagasivõtmatu; paratamatu; muutmatu

peruu|tua, -dun 1 taganeda; ära jääda,

katki jääda peruutu[s, -ksen<sup>64</sup> ümberlukkamine; tühistamine; tagandamine; äraütlemine

peruutusvaih|de, -teen tehn. tagur-pidikäik peruutusvalot stopptuled perversiteet|ti, -in\* perverssus, loo-

muvastatus perverssi<sup>6</sup> perversne, loomuvastar<sup>^</sup> perä 1 1 pära; põhi, alus; siinä ei ole perää sel [jutul] pole alust;

pitää perää laeva juhtida, tüürida, tüüri hoida; periltä(än), perältä(än) põhiolemuselt, põhiliselt; periltäkin,

perältäkin, perästäkin (viimaks, lõpuks) siiski; alun perin algusest

peale; perin juurin, perin pohjin põhjalikult; yhteen perään, yhtä perää ühtelugu, muudkui; perä pe-rää(n) järjest;

antaa periksi, peräksi, perää(n) järele anda peräairo päraaer

perähyt|ti, -in m e r. tagakajut, ahtri-kajut

peräikkuna tagaaken

peräil|lä, -en<sup>29</sup> (järele) pärida; silma

peal hoida peräilnen, -sen<sup>63</sup> -poolne; -pärane peräisin pärit peräistui|n, -men tagaiste peräjal|ka, -an tagajalg

peräjälkeen järjestikku peräkajuutjta, -an = perähytti peräkamari tagakamber peräkanaa k õ n e k. järjest; pästik-

ku, järjestikku peräkkäin pästikku peräkkäi|nen, -sen<sup>63</sup> pästikune, järjestikune perämie|s, -hen tüürimees

perämootori päramootor peränpil|to, -don tüürimine peränpitäjä tüürimees, tüürija; roolimees, roolija; pilti.

viimane, ankrumees peräpukama m e d. pärakukomu, he-morroid

peräpuol|i, -en tagapool, tagumine pool

peräpuikkilo = peräpuiklko, -on farm.

ravimküünal, suposiit peräruiske, -en m e d. klistiir peräseinä tagasein

peräsin, -men<sup>56</sup> tüür, rool; seisoa peräsimessä rooli juures, roolis olla peräsinhyt|ti, -in m e r. roolikamber

perässä taga, järele

perästä järele, taga; päst; ajaa perästä k õ n e k. taga ajada perästäkäsin = perästäpäin hiljem, pästpoole

peräsuolentähystijn, -men m e d. pära-

soolepeegel, rektoskoop peräsuol|i, -en pärasool; a n a t. pära peräsuolisyöl|pä, -vän med. pärasoole-vähk

peräti päris, täiesti, koguni perättäin = peräkkäin perättäinen, -sen 63 = peräkkäinen perätysten = peräkkäin perä

tä, -än<sup>35</sup> järele kuulata, selgust nõutada

perätjön, -tömän<sup>57</sup> alusetu, pärata; vale, väärperättömyys

345

pettää

perättömyys, -den<sup>65</sup> alusetus, väärus perättömästi alusetult, volesti, vääralt perävalo tagatuli perävaunu

järelekaru, pärakaru perään järele; järele; yksi toisensa perään üksteise järele; antaa perään järele anda; heti sen

perään kohe seejärele

peräänantamaton, -toman<sup>57</sup> järeleandmatu, kindel peräännyttää, -än<sup>2</sup> tagandada, tagur-

dada [hobust, autot] perääntymiskäsky taganemiskäsk perään|tyä, -nyn<sup>1</sup> taganeda; järele

anda; loobuda pesemät|ön, -tömän<sup>5</sup>; pesemata, pese-matu

peseskel|lä, -en 28 f r e k v., vt. pestä peset|tää, -än<sup>2</sup> pesta lasta peseytymishuone, -en — pesuhuone

peseytymisväline, -en pesemisvahend,

pesuvahend pesey|tyä, -dyn44 end pesta pesijä 14 pesija

pesiy|tyä, -dyn 1 (elama) asuda; kanda

kinnitada pesiä 17 pesitseda; elada pessimisti|nen, -sen63 pessimistlik pesta;ta, -an 35 värvata pestauls, -ksen54 värbamine pestaustoimisto värbamisbüroo pestau|tua, -duti44 end palgata pesti4 värbamiskäsiraha; palgaleping; ottaa pesti end palgata; saada pesti palgatööd saada pestuu 25 = pestaus

pesjtä, -en 24 pesta; pestä kätensä oma käsi puhtaks pesta [e'nd vastutusest vabastada]; pestä silmänsä puhtamaks, kaunimaks saada; mies pestiin markkinoilla ihan puhtaaksi mees kooriti laadal paljaks; pestä rahaa kõnek. raha kokku ajada pesu 1 pesemine; pesu pesuaine, -en pesemisvahend pesualjlas, -taan pesuküna, pesupali pesue, -en78 pesakond; pere pesuhuone, -en pesuruum pesujauhe, -en pesupulber pesukone, -en pesumasin pesula 14=pesulaito!s, -ksen pesumaja pesulauja, -dan pesulaud pesumuija kõnek. pesunaine pesunkestävä pesukindel pesupalju kõnek. pesupali pesupulveri = pesujauhe

pesurie pu, -vun põrand (pesu) kalts

pesusaippua pesusecp

pesuvati, -din pesukauss pesye, -en 78=pesue pesäl 1 pesa; (ühine) vara pesäero j u r. varalahusus; pilti, eraldatus, vahe; viimeisellä kierroksella teki selvän pesäeron muista viimasel ringil jättis teised kaugele maha pesäkle, -keen78 pesa; kolle; b o t.

eos, spoor pesäketuberkuloosi med. koldeline tuberkuloos

pesäkekehkkokuume, -en med. koldeline kopsupõletik pesäkolo pesakoobas pesäkunjta, -nan = pesue pesämuna pesamuna; pilti, kukkaron jäi vielä kymmentnarkkanen pesämunaksi rahakotti jäi ainult kümne margane seemneks pesänjako, -on j u r. varandusejaotus; pärandiombu jaotus; pilti, hargnemine, eraldumine pesänositu|s, -&sen = pesänjako pesänsija pesapaik pesäpaik ka, -an pesapaik; asukoht pesäpall sport pesapall peta|ta, -an35 kõnek. voodit üles teha

peti4 kõnek. voodi, ase; alus petiitlti, -in 6 t r ü k. ptii(kiri) petkutjtaa, -an2 tüssata, petta pe to. -don1 kiskja, röövloom; koletis; pilti, spets, vana kala petoeläi|n, -men röövloom petokala röövkala petolin tu, -nun röövlind peto'ilijnen, -sen63 petlik, võlts; salakaval

petomainen, -sen63 kiskjalik, metsik peto|s, -ksen64 pettus, petmine; reetmine

petospeli võltsmäng, valemäng

petroli5 petrooleum

petsa|ta, -an 35 peitsida

petsi4 peits

pette'iiäjs, -än 66 petlik

pet|tu, -un1 männikoor, männimähk;

männikooreleib petturi5 pettur, petis pettymys, -ksen64 pettumus pet|tyä, -yn 1 pettuda pettyneesti pettunult pettämät ön, -tömän57 usaldatav, kindel

petitää, -än2 petta; alt vedada; reeta;

üles öelda, mitte vastu pidada; hermot pettävät närvid ütleavad üles;petunia

346

pidätyttää

hänen voimansa pettivät ta jõud ütles üles; pettää sanansa sõna süüa v. murda petunia 15 b o t. petuunia petäjä 16 mänd, pedajas petäjäi|nen, -sen63 männi; männikoor,

männimähk; männikooreleib peuhalta, -an35 mürada, mässata peukalo2 pöial; hänellä on peukalo keskellä kämmettä ta on kobakäpp; niin kauan kui peukalo liikkuu nii kaua kui hing sees on; pitää peukaloa (pystyssä) jonkun puolesta kellelegi pöialt hoida; pitää peukalonsa alla oma käpa alla hoida peukaloilda, -n30 näppida, sõrmitseda; näperdada peukalo nen, -sen63 pöidlaga; pöidla-pikkune; f o l k l. pöialpoiss, päkapikk; z o o l. pöialpoiss peukaloisiin tu, -nun z o o l. pöialpoiss peukalokyyjti, -din sõit juhusliku transpordivahendiga, pöidla tõstmisega pealevõtmist paludes, «hääletamine»; autostopp peukalovarjvas, -paan suur varvas peuk|ku, -un l kõnek. pöial, päkk; pitää peukkua (pystyssä) kõnek. jpöialt, päkka hoida peura 10 pöder peuranjäkälä pödrasammal peuranvasa pödravasikas piak|ka, -an15 leivalabidas piakkoin peatselt, varsti pian varsti, pea; niin pian kuin suinkin niipea kui võimalik pianiino1 muus. pianiino pianisti4 pianist piano2 klaver; muus. piano pianoduet|to, -on m u u s. = pianoduo

muus. klaveriduo pianokappale, -en klaveripala pianokonsertti, -in klaveriõhtu, klaverimuusika kontsert pianokonsert|to, -on muu s. klaverikontsert

pianomusiikjki, -in klaverimuusika pianomuunnelma muus. variatsioonid klaverile pianonkosket|in, -timen klaveriklahv pianonsoit|to, -on klaverimäng pianonvirittäjä klaverihäälestaja pianonvirity|s, -ksen klaveri häälestamine

pianopedagogi klaveriõpetaja pianosovitelma muu s. = pianosovitu|s,

-ksen muus. klaveriseade pianosävelly|s, -ksen = pianokappale

pianotaiteilija klaverikunstnik pianotaituri klaverivirtuoos pianotun|ti, -nin klaveritund pianotuoii klaveritool pilde, -teen78 pide; hingepide; pilan

piteeksi naljavihiks pil|dellä, -telen28 hoida; kinni pidada;

kohelda pidemähti = pitemmähti pidennyjs, -ksen 64 pikendamine, pikendus

pidentymä 13 pikend, pikendus pidentyä, -nyn 1 = pidetä pidentyä, -nän8 pikendada pi detä, -tenen34 pikeneda pidik|e, -keen78 pide, kinniti pil|din, -timen56 hoidel, hoidik; pilti, kammits; hengen pidin pilti, hingepide pidon vt. pito

pidäk|e, -keen78 hoidel; tõke, takistus; muus. fermaat pidäkkeetjön, -tömän57 taltsutamatu,

mahasurumatu; täielik pidän vt. pitää

pidän|tä, -nän15 pidamine, hoidmine pidät|e, -teen78 = pidäke pidät|ellä, -telen28 frekv., vt. pidättää

pidät|in, -timen 56=pidäke pidätinkynny|s, -ksen s õ j. kaitseriiv pidättelemätön, -tömän57 tagasihoidmatu, mahasurumatu pidätteliä|s, -än 66 = pidättyväi|nen,

-sen63 tagasihoidlik pidättymät|ön, -tömän57=pidättelemätön

pidättyväi|nen, -sen63 tagasihoidlik,

mõõdukas, ettevaatlik pidättyväisest tagasihoidlikult, mõõdukalt, ettevaatlikult pidättyväisy|s, -den65 tagasihoidlikkus, mõõdukus, ettevaatlikkus pidät|tyä, -yn 1 hoiduda; keelduda; end valitseda

pidättämismääräy|s, -ksen = pidätysmääräys

pidät|tää, -än2 takistada, kinni hoida; tagasi hoida, tagasi tõrjuda; arreteerida

pidäty|s, -ksen64 takistamine, kinnipidamine; tagasihoidmine, tagasitõrjumine; arreteerimine pidätysky|ky, -vyn f ü ü s., keem.

absorptsioonivõime, neelamisvõime pidätysmääräy|s, -ksen arreteerimis-käsk

pidäty|tää, -än2 arreteerida lastapjedestaali

pienviljely

piedestaali4 kunst pjedestaal pie|din, -timen56 (kanga) laid piehtaroi|da, -n30 püherdada, väherdada, väherda  
pieksen vt. piestä piekset|tää, -än2 peksta lasta pieksijn, -men 56 klopits pieksiäiset63 m i t m. = pieksiäissauna  
nahatäis, keretäis pieksu 1 lapi saabas pieksämälki, -en nai j. tagumik, taguots

pieksää 2 = piestä

pielejs, -ksen 64 heinakuhi

pielli, -en32 piit; post; sammas; oven

pielessä ukse juures, ukse kõrval pieluksenpäälli|nen, -sen padjapüür pielu|s, -ksen 64 padi pien vt. piki

piena 10 põõn; liist; põikpuu, põikpulk pienaakkojnen, -sen väiketäht pienaateli väikeaadel pienasun|to, -non  
väike korter piena|ta, -an35 põõnaga ühendada pienauto tehn. väikeauto pienehkö2 väikesevõitu pieneksyäl  
väikeseks, tähtsusetuks pidada

pieneliö b i o 1. mikroorganism, mikroob

pieneläjä väike [silmapaistmatu; [-varanduseta]-] {+va- randuseta}+} inimene; h a 1 v. väike loom

pienenen vt. pienetä

pieneniai|nen, -sen 63 = pienenlanta,

-nän`1 väikesevõitu pienennyn vt. pienentyä pienenny|s, -ksen64 vähendus, vähendamine

pienenpieni pisitilluke, tibatilluke pienenpuolei|nen, -sen väikesevõitu,

väikesepoolne pienen|tyä, -nyn1 väheneda, väiksemaks jääda pienen|tää, -näns vähendada, väiksemaks teha  
pienesti: elää pienesti vähenõudlikult, lihtsalt elada; harv. pisut, natuke piene|tä, -nen34 vähemaks, väiksemaks  
jääda, väheneda pienji, -en38 väike, tilluke; pienin määrä miinimum; pienestä pitäen, pienestä saakka väiksest  
saadik; olla pieniin päin rase olla; äiti pieni emake

pienikaläberi|nen, -sen63 sõj. väikesekaliibriline

pienikasvui|nen, -sen63 väikesekasvuline, väikest kasvu pienikokoi|nen, -sen väikeseformaadiline, väikese  
formaadiga; väike pienikukkaijnen, -sen väikeseõieline pienikuvioi|nen, -sen63 väikese mustriga,  
väikesekirjaline pieniliikentei|nen, -sen63 harva liiklusega; vähesõidetav pienilukuinen, -sen väikeseaarvuline  
pienimerkityksi|nen, -sen63 väikese

tähtsusega, tähtsusetu pienipalkkainen, -sen63 väikesepalgaline

pieniraha, pienenrahan 84 = pikkuraha pienitehoinen, -sen väikese võimsusega

pieniä 17 peenestada pienjakso e 1. madalsagedus pienjännit|le, -teen e 1. madalpinge pienkauppia|s, -an =  
pikkukauppias pien|nar, -taren82 (põllu)peenar; serv, äär

pienoi|nen, -sen63 õige väike, tilluke;

väikseke(ne); pisike(ne) pienoisbussi mikrobuss, liiniauto pienois kivääri väikesekaliibriline püss pienois koi|ko, -  
on miniatuur; väike formaat

pienoiskokoi|nen, -sen miniatuurne; väikeseseformaadiline, väikese formaadiga pienois kuva miniatuur  
pienoismaailma mikromaailm pienoismaalaujs, -ksen kunst minia-

tuur(maal) pienois malli makett, mudel pienois novelli k i r j. novellett, laast pienoisplastii|ka, -an kunst  
pisiplastika

pienoisröntgenkuvau|s, -ksen m e d..

fluorograafia pienois sanakirja väike sõnaraamat pienokai|nen, -sen63 väikelaps, väiksekene

pienoüo = pienorganismi = pieneliö pientalouls, -den väikemajapidamine pientaren vt. piennar pienteollisuuls, -den väiketööstus pientila väiketalu

pientilallilnen, -sen väikekohapidaja,.

väiketalunik pienuuuls, -den65 väiksus; tähtsusetus;.

pienuudesta pitäen lapsest saadik pienvaltio = pikkuvaltio pienviljelijä 14 väikemaapidaja

pienviljelmä = pientila

pienviljely väikemajapidaminepienviljelys

348

piilopaikka

pienviljelyls, -ksen väiketalu; väike-

majapidamine pienyritteliäisyys, -den = pienyrittä-

jyyls, -den väikeettevõtlus pienyrittäjä m a j. väikeettevõtja pienyrityls, -ksen m a j. väikeettevõte pielstä, -ksen32 peksta; piestä suuta, kieltä keelt peksta, lobiseda, vad-rata; tüli norida; praalida; piestä pahanpäiväiseksi vaeseomaks peksta; piestä verille, veriin (asti) veriseks peksta; piestä vaivaiseksi sandiks peksta piet|(t)i, -in4 turakas piletä, -keän36 pigitada piffal|ta, -an 35 k õ n e k. välja teha,

teise eest maksta pigmentoi|tua, -dun > pigmenteeruda pigment|ti, -tin6 pigment piha 10 õu; hoov piha-ai|ta, -dan õueaed pihah|taa, -dan2 sisiseda, susiseda; lapsi pihahi itkuun laps puhkes nutma pihakoira õuekoer pihalauiaja õuelaulik pihamaa = piha

pihanpuoleinen, -sen õuepoolne pihanpuol|i, -en õuepoolne, hoovipoolne külg pihanurm|i, -en = pihanurmik|ko, -on

õuemuru pihapirt|ti, -m = pihatupa pihapor ras, -taan õuetrepp pihaport|ti, -in õuevärav, hoovivärav piharakennuuls, -ksen õuepealne ehitis pihasalla õues, väljas, hoovis pihasalle õue, välja, hoovi pihasalta õuest, väljast, hoovist pihasilla = pihasalla pihat|to, -on2 laut

pihatulpa, -van (väike) õuemaja [maal]

pihatähtimö b o t. vesihein pihauuls, -ksen64 piuksatus pihaveräjä = pihaportti pihdit4 pihid; tangid; näpits pihinä 14 sisin, susin pihis|tä, -en 41 sisiseda, susiseda; nõrguda

pihistää2 1. sisistada, susistada pihistää2 2. kokku pigistada; näpata, sisse vehkida; kitsikust tunda; kõrvale hiilida pihka 10 vaik, pihk

pihkaanjtua, -nun ` vaiguga kattuda, vaiguseks saada; pilti., k õ n e k. ai muda; õnge minna

pihkai|nen, -sen63 vaigune pihkamai|to, -don ternes(piim) pihkanhaju = pihkantuoksu vaigulõhn pihlaja 16 pihlakas

pihlajai|nen, -sen63 pihlakane; pihlakas

pihlajanleht|ti, -den pihlakaleht pihlajanmarja pihlakamari pihlajantert|tu, -un pihlakakobar pihlajanoksa pihlakaoks pih|ta, -dan 10 nulg

pihtipolvi|nen, -sen63 x-jalgadega, rä-

sasjalgne pihvi 4 = pihvipaisti k o k. biifsteek pii27 pii; pulk; keem. räni pii |ka, -an 10 (teenija)tüdruk; van. neiu piikik|läs, -kään66 okkaline, ogaline piikistö2 okkad, ogad piikit|ellä, -telen28 salvata, torgata, pista

piikiv|i, -en kvarts, ränikivi piikkari5 sport, kõnek. naelking, nagli

piik|ki, -in4 okas; (terav) pulk; piik piikkilan ka, -gan okastraat piikkilankaeste, -en sõj. okastraat-tõke

piikki |nen, -sen63 okkaline, okastega piikkinuija aj. tapper, sõjakirves piikkipensa|s, -an okaspõõsas piikki|äes, -äkeen põll. pulkake piik|ko, -on 1 takune riie piikkoi|nen, -sen63 takune piikkopai|ta, -dan takune säre piik|koa, -on' kõnek. teenijatüdrukaks olla, teenijatüdrukuna töötada piikuu|s, -den65 teenijatüdrukulikkus;

van. neitsilikkus piileil|lä, -en 28 = piileksiä 17, piiles-kel|lä, -en28 f r e k v. peidus olla, end varjata, redutada piilevyysvaihe, -en m e d., v e t. peite

aeg, peitejärg pii-levä b o t. ränivetikas piilevämaa geol. ränihii, diatomiit piil|lä, -en25 peituda, varjuda; varjtil olla, peidus olla piilo 1 peidupaik, peidukoht, peit; mennä piiloon peitu minna; olla piilossa peidus olla piiloil|la. -en 29 = piileskellä piiloi|nen, -sen 63 = piiloisa 13 varjatud,

peidetud piilokuva peitepilt piiloleik'ki, -in peitemäng piilonapji, -in salanööp piilopaik ka, -an peidukoht, peitpiilosilla

349

piiska

piilosilla: olla piilosilla peitust mängida

piilosille: ruveta piilosille peitust mängima hakata piilotajui|nen, -sen alateadvuslik, alateadlik

piilotajun|ta, -nan p s ü h h. alateadvus piilot|ella, -telen23 frekv., piilot|taa,

-an 2 (ära) peita piilottahtua, -dun 44 = piilou|tua, -dunH peitu minna v. pageda, end ära peita

piilu1 [laia teraga] kirves, tahumis-kirves

piiluamat|on, -toman57 tahumata [palk]

piiluk|ko, -on1 tulelukk; tulelukuga

püss

piilu|ta, -an 39 tahuda piimaa g e o l. = piilevämaa

piimiä 17 (piima) hapendada; panna maitoa piimimään piima hapnema panna piimä 11 hapupiim

piimäpar|ta, -ran = piimäsuu pilti.

piimahabe piina 11 piin, piinamine; valu piinalli|nen, -sen63 piinav, piinarikas; piinlik

piinapenk|ki, -in piinapink

piina|ta, -an35 piinata

piintyn|yt, -een77 paadunud, panetu-

nud, parandamatu piin|tyä, -nyn1 külge jääda; (sisse)

juurduda; panetuda piipit|tää, -än2 piuksuda, piiksuda piip|pu, -un1 piip; korsten; [relva] toru, raud; mennä piippuun sport, kõnek. [väga] ära väsida; olla piipussa sport, kõnek. [väga] väsinud olla piippuhylly piiburiul; kõnek. ülemine rõdu piippumie|s, -hen piibumees piippunysä piibunosu piipputi|li, -en korstnatellis piipputupak|ka, -an piibutubakas piipunhi|ki, -en piibupigi piipunkop|pa, -an piibukaha piipunpolt|to, -on piibu suitsetamine piiput|ella, -telen 28 piipu tõmmata piirak|ka, -an 15 pirukas piiri4 ring; rajoon; ringkond piirikomitea rajoonikomitee piirikun|ta, -nan piirkond, ringkond, rajoon

piirileik ki, -in ringmäng

piirisille: ruveta piirisille ringmängu alustada

piirisillä: olla piirisillä ringmängu mängida

piirit|tää, -än2 ümbritseda; ümber piirata, sisse piirata, blokeerida piirity|s, -ksen6i sõj. ümberpiiramine,



sissepiiramine, blokaad; sulkea piirityksiin sisse piirata; linnoitus on piirityksissä kindlus on sisse, ümber piiratud  
piiritysketju = piirityksenjäs, -kaan

piiramisrõngas, blokaadirõngas piiritystila piiramisseisukord piiron|ki, -gin6 kõnek. kummut piir|re, -teen78 joon,  
kriips, jutt; suurin piirtein üldjoontes piir|rellä, -telen28 joonistada; pilti, kirjutada; piirrellä viivoja jooni, kriipse  
tõmmata piirrelmä 13 joonistus; pilti, kirjeldus piirron vt. piirto

piirro|s, -ksen64 joonistus; joonestus;

joonis; gravüür piirroskuva joonis; multifilm piirrän vt. piirtää piirteen vt. piirre piirtelen vt. piirrellä piir|to, -ron  
1 joon, kriips, jutt; harv.

korts; joonistamine piirturi5 tehn. isekirjuti, märkel piir|tyä, -ryn1 joonistuda; siluetina, äärjoontes paista; piirtyä  
mieleen meelde sööbida piirtäjä 16 joonistaja piir|tää, -rän6 jooni, kriipse tõmmata;

joonistada; joonestada; graveerida piiru1 I. kriips, jutt, pügal piiru 1 2. e h i t., mets. ümarpuit piiruasteik|ko, -on  
skaala piirupuu = piiru 2. piirustaa2 joonistada; joonestada piirustuksellinen, -sen63 joonistuslik,

joonistatud piirustuksenopettaja joonistusõpeta j a piirustus|s, ' -ksen6\* joonistamine, joonistus; joonis;  
joonestamine; joonestus

piirustusblok|ki, -m = piirustuslehtiö

joonistusblokk piirustuspaperi joonistuspaber; joones-tuspaber

piisami5 zool. ondatra; piisam piisa|ta, -an35 kõnek. jätkuda, piisata

piisi4 kõnek. ahi; leekolle, tuhk-

haud; korsten piiska10 piits, roosk, vits; pilti.piiskanisku

350

pikimmin

(juukse) pats; antaa piiskaa, piiskoja vitsa anda piiskanisku = piiskanläämäs|s, -ksen

piitsalöök, piitsahoop piiskansiima piitsanöör piiskanvarjsi, -ren piitsavars piiskaryypjpy, -yn n a 1 j. reisspass;

kosutusnaps piiskalta, -an 35 piitsutada piiskatyk|ki, -in s õ j. otsesihtimis-

kahur piisku 1 b o t. kuldvits piiskut|ella, -telen28 frekv., piiskutj-taa, -an2 piuksuda, siuksuda, vidis-tada piispa  
10 piiskop

piispall|nen, -sen63 piiskoplik, piiskopi piispanhiip|pa, -an piiskopimüts, mitra piispanistui|n. -men piiskopi  
residents piispanlinna piiskopiloss piispansauva piiskopikepp piispuu|s, -den65 piiskopiks olemine;

piiskopiamet piit|ata, -taan35 hoolida, tähele panna, arvestada

piittaamat|on, -toman57 ükskõikne,

hoolimatu piiyhdiste, -en keem. räniühend pika- kiir-

pikaa: tuota pikaa otsekohe, jalamaid pika-ateria kerge eine, oode, vahe-roog

pikadori4 pikadoor pikahaastattelu välkintervjuu pikahiih|to. -don lühimaasuusatamine pikahissi kiirlift

pikai|nen, -sen63 kiire, rutuline; äkiline

pikaistua 1 äkki vihastuda pikaistuls, -ksen64 äkkviha; pikaistuksissaan äkkvihas, ägedushoos pikajalkaa  
jooksujalu, kähku, kärmesti pikajuna kiirrong

pikajuoksija sport sprinter, kiir-

jooksja, lühimaajooksja pikajuoksu sport sprint, kiirjooks,

lühimaajooks pikakahvi lahustuv kohv pikakeit|in, -timen kiirkeetja pikakierro|s, -ksen kiire, lühiajaline  
 tutvumiskäik pikakirjoit|e, -teen78 stenogramm pikakirjoit|taa, -an stenografeerida pikakirjoittaja16 kiirkirjutaja,  
 stenografist  
 pikakirjoitu|s, -ksen kiirkiri, stenograafia  
 pikakivääri sõj. kergekuulipilduja  
 pikakuljetu|s, -ksen kiirtransport, kiir-vedu  
 pikakuva kiirfoto; pilti, lühiülevaade, lühikirjeldus pikakäyn|ti, -nin lühiajaline käik, lühi-  
 visiit, väisang pikalevy elektripliit pikalinja ekspressliin pikalinja-auto ekspress(buss) pikaluisteliija sport  
 kiiruisutaja pikaluistelu sport kiiruisutamine pikaluistin sport kiiruisk pikaluonto|nen, -sen kiireloomuline  
 pikalähet|ti, -in kiirkäskjalg pikalähety|s, -ksen kiirsaadetis pikamarssi sõj. kiirmarss pikamatka kiirmatk; sport  
 lühidis-  
 tants, sprint pikamootori(vene), (-en) kiirmootor-paat  
 pikanelli4 (maitsestatud) närimistubakas  
 pikant|ti, -in6 pikantne pikapeli sport väikmale pikapinkoja 16 n a 1 j. = pikajuoksija pikapuhelu kiirkõne  
 [telefoniga] pikapuolin kiiresti, ruttu pikapäi|nen, -sen63 kiire, lühiajaline; äkiline  
 pikapäissä(än) äkilisuse hoos pikari5 peeker, karikas pikarililja aiand, fritillaaria; keisarin pikarililja aiand,  
 kuningakroon pikarillinen, -sen63 peekritäis, karika-täis  
 pikasanoma kiirteade, kiirsõnum pikasähke. -en = pikasähkösanoma kiir-  
 telegramm pikauin|ti, -nin sport 100 m ja  
 200 m ujumine pikavalokuva kiirfoto, kiirvõte pikavalotu|s, -ksen f o t. momentvõte,  
 hetkvõte pikavene, -en sport kiirpaat pikavihai|nen, -sen äkiline, äkilise vihaga  
 pikemmin kiiremini; pigem (ini), ennem; mitä pikemmin, sitä parempi mida rutem, seda parem pikent|ti, -in6  
 toapoiss, lakei pikeyt|tää, -än2 = pietä pikey|tyä, -dyn 44 pigituda pikeämät|ön, -tömän57 pigitamata pilki, -en 8  
 pigi pikihouso n a 1 j. merekaru pikilan|ka, -gan pigitrat pikimmiltä(än) = pikimmältä(än) pikimmin kõige  
 kiiremini; mitä pikim-pikimmiten  
 351  
 pilajuttu  
 min nii kiiresti kui vähegi võimalik  
 pikimmiten nii kiiresti kui vähegi võimalik  
 pikimmältä(än) kiiresti, möödaminnes,  
 vilksamisi pikipäin = pikimmältä(än) pikkiriikki|nen, -sen 63 = pikkuruukkui|nen  
 pikkolo 2=pikkolohuilu muus. pikolo-(flööt)  
 pikku väike (ne), pisike (ne), väike-,  
 pisi-; pikku äiti emake pikkuasia tühiasi, piasia pikkuasun|to, -non = pienasunto pikkueliö = pieneliö pikkuesine,  
 -en pisiese pikkuhauska kõnek. lõbusavõitu,  
 veidravõitu pikkuhiljaa = pikkuhiljalleen tasahiljukesi); tasapisi pikkuhomma pisiaskeldus pikkuhuol|i, -en  
 pisimure pikkuitiö b o t. mikrospeer, pisieos pikkui|nen, -sen63 väike(ne), pisikene); väikelaps; olla pikkuisiin  
 päin kõnek. rase olla pikkuisen veidi, väheke (ne) pikkujoulu k i r i k 1. advendi esimene  
 pühapäev pikkujulkaisu pisi|trüki pikkukauni|s, -in kõnek. kenake(ne) pikkukaupun|ki, -gin väikelinn

pikkukirjailn, -men väiketäht pikkukorjau|s, -ksen pisiparandus pikkula 14 väljakäik, kemmerg pikkulaps|i, -en väikelaps pikkulavantaujti, -din m e d. paratüü-fus

pikkuleilpä, -văn küpsis pikkuliina linik pikkulllll = pikkurilli pikkulin|tu, -nun väike lind pikkulusik|ka, -an teelusikas pikkumailnen, -sen63 väiklane, pedantne

pikkumie|s, -hen väikemees pikkumit|ta, -an 1 dekaliiter [piima

mõõtühik poes] pikkunei|ti, -din väike neiu pikkuolot mitm.: maaseudun pikku-oloihin tottunud ihminen vähenõudliku, lihtsa külaeluga harjunud inimene

pikkuosa|nen, -sen pisiosake pikkuplaneet|ta, -an planetoid pikkupol|ka, -jan väikepoiss, pisipoju pikkuporvari väikekodanlane

pikkuporvarillinen, -sen väikekodanlik

pikkuporvaristo väikekodanlus pikkuraha peenraha pikkurihkama pudukaup, pudi-padi pikkuriikki|nen, -sen63 = pikkuruikkui|nen

pikkuriikkisen pisut, natuke, tsipake pikkurii|ta, -dan pisitüli pikkurilli4 väike sõrm, väikeats pikkurouva noorproua pikkuruhtina|s, -an väikevürst pikkuruikkui|nen, -sen63 pisitilluke, tibatilluke; pikkuruikkuisen natuke, pisut, tsipake, ivake pikkuseik|ka, -an pisiasi pikkusielui|nen, -sen63 kitsarinnaline,

väiklane pikkusilmä z o o 1. lihtsilm pikkusisar, -en = pikkusisko väike õde pikkusormji, -en väike sõrm pikkutak|ki, -in kuub, pintsak pikkutapau|s, -ksen pisisündmus pikkutark|ka, -an pedantne pikkutunnit hilisöötunnid [pärast

kella 24] pikkutuottaja m a j. väiketootja pikkutärkeä tähtis, ennasttäis, kohevil

pikku-uk|ko, -on tont; vaim; juoppo-hullu näkee pikku-ukkoja joomahull näeb viirastusi, on deliiriumis pikkuvalhe, -en pisivale pikkuvaltio väikeriik pikkuvanha varaküps, vanainimeselik pikkugar|vas, -paan väike varvas pikkuvelli, -jen väikevend, väikeveli pikkuviha a j. Rootsi-Vene sõda, vae-nuaeg [sõjaaeg 1742—1743 Soomes] pikkuviisari väike osuti pikkuviisa|s, -an ninatark pikkuvirkamiel|s, -hen väikeametnik pikkuväl|ki, -en kääbused, päkapikud;

peenike pere pila10 nali, pila, pilge; laskea pilaa nalja heita; piloilla(an) naljapärest, naljatamisi; tehdä pilaa pilgata; olla pilalla, piloilla rikutud, kõlbmatu olla; mennä, joutua pilalle, piloille rikneda, kõlbmatuks muutuda; hän on päästään pilalla ta on peast segi pilaan|tua, -nun` rikneda, halvaks minna

pilani|ta, -nan võileivahind pilail|ja, -en29 nalja teha, naljatada pilailu2 nali, vigur; jant pilajut|tu, -un naljalugu, anekdootpilakuva » 352 pimeydenruhtinas

pilakuva karikatuur, pilkepilt

pilaleh|ti, -den satiirileht

pilanpäin = piianpäiten naljaviluks,

naljapärest, naljatamisi pilapiirro|s, -£sen = pilakuva pilari5 post, sammas, piilar pilarisali sammassaal pilaruno kirj. epigramm pila|ta, -an35 rikkuda; rüvetada pilet|ti, -in5 k õ n e k. pilet pilkahdu|s, -ksen64 välgatus, vilksa-tus pilkah|taa, -dan2 välgatada, vilksatada

pilkali|nen, -sen63 pilklik, irooniline pilkante|ko, -on pilkamine pilkiata, -kaan35 pilgata, mõnitada pilk|e, -keen78 1. laast; peeneks raiutud küttepuud pilk e, -keen 78 2. välgatus, säde pilkistel|lä, -en 28 f r e k v., pilkistää2

piiluda, piielda pilk ka, -an10 pilkamine; pilge; mõnitus; sälk [puutüvel]; harv. täpp; pilkalla(an), pilkoilla(an) naljapärest

pilkkaanammun|ta, -nan märkilask-

mine

pilkkahin|ta, -nan = pilahinta pilkkahuu|to, -don pilkehüüe pilkkahymy pilkemuie pilkkakirve|s, -en irvhammas pilkkanauru pilkenaer pilkkanim|l, -en pilkenimi pilk|ki, -in 4 k a 1. sikuti pilkkikalastu|s, -ksen kal. = pilkki-  
ongin|ta, -nan kai. sikutipüük pilk|kiä, -in 17 l. k a 1. sikutiga püüda,

tirgutada pilk|kiä, -in 17 2. vilkuda pilk|koa, -on 1 (peeneks) lõhkuda; tükeldada pilkkoi|nen, -sen 63 pilkane pilkkopimey|s, -den pilkane pimedus pilkkopimeä pilkaspime, kotpime;

kotpimedus piik|ku, -un 1 täpp, tähn, plekk; koma; pilkulleen, pilkusta, pilkkuun täpselt, täpipealt, karvapealt pilkkui|nen, -sen 63 = pilkulline pilkkukuuime, -en m e d. tähniline tüüfus

pilkkusään|tö, -nön komareegel pilkkuviiva punktiir (joon) piikoit|taa, -an 2 vilkuda, välkuda pilkuk|as, -laan = pilkulli|nen, -sen 63 täpiline, tähniline, plekiline

pillah|taa, -dan 2: pillah|taa itkuun

nutma puhkeda pillastua 1 lõhkuma hakata [hobuse

kohta]; pilti, ägestuda, raevuda pillah|ta, -an 35 r h v 1. rikkuda, hukutada; kõnek. (peale) tilgutada, maha loksutada pilleri 5 farm. pill, ravimkuulike pilli 4 kõrs, toru; vile; kõnek. pabeross

pillikint|tu, -un 1 h a 1 v. ritsikareis

[peenikeste säärtega inimene] pillimie|s, -hen sport vilekohtunik piloot|ti, -in 6 piloot piloottipallo m e t e o r. meteoroloogiline sond

püt|ti, -in\* luulek. lapsuke, poisike pilttuu 25 latter

pilveil|lä, -en 28 pilvituda; harv. pilvena hõljuda pilvenhattara pilvesagar pilvenpiirtäjä pilvelõhkuja piiventakai|nen, -sen pilti, saavutamatu, utoopiline pilve|s, -ksen 64 pilves, pilvine ilm;

pilvkate; varjuline koht pilvet|tyä, -yn 1 pilve minna, pilvis-tuda

pilvet|lõn, -tõmän 57 pilvitu pilv|i, -en 8 pilv; vetäytyä pilveen pilve kiskuda; ylistää, kiittää pilviin asti taevani ülistada, tänada; pilviä tavoittava suunnitelma suurejooneline, kõrgelennuline plaan; pilviä hipoava summa meeletu summa; tuulissa ja pilvissä kiiresti pilviharso pilveloor pilvilinna õhuloss pilvi|nen, -sen 63 pilvine pilvipatsa|s, -an pilvesammas pilvistyä 1 pilve minna, pilvistuda pilvisyys|s, -den 65 pilvisus pimenen vt. pimetä pimennon vt. pimento pimennyn vt. pimentyä pimenny|s, -ksen 6\* pimendamine;

a s t r. varjutus pimennän vt. pimentää pimen|to, -non 2 pimedus; vari, varjuline koht

pimen|tyä, -nyn 1 pimeneda; tumeneda pimen|tää, -nän 8 pimendada; varjata pime|tä, -nen 34 = pimentyä pimeydenpeik|ko. -on obskurant, pime-dusjünger

pimeydenruhtina|s, ~an pilti, pime-dusvürstpimeys

353

pioneerijärjestö

pimeys, -den 65 pimedus; pimeyden

työt pahateod, kuriteod pimeä 21 pime; pimedus; pimeän päässä pimeduses, pimedas pimeähkõ 1 pimedavõitu pimeähuone, -en fot. = pimiö pimitjellä, -telen 28 salata, varjata pimitjtää, -än 2 pimendada; pimestada; (maha) salata; kõnek. napata, sisse vehkida pimi|tä, -ä/z 37 = pimetä pimiö 3 f o t. pimik

pimput|taa, -an 2 klimberdada, tilistä d a

pimu 1 kõnek. tüdruk; inoeplika, tots pinaat|ti, -in 6 spinat pinger|tää, -rän 6 (käia) tipsida pingolla pingul pingolleen pingule pingon vt. pinkoa

pingot|ella, -telen 28 f r e k v., vt. pingottaa

pingot|in, -timen56 tehn. pinguti pingot|taa, -an2 pingutada, pingul-dada

pingottua, -un 1 pingutada pingottun|ut, -een77 pingeline, pingutatud

pingotuis, -ksen6i pingutamine, pingutus

pingpong7 sport pingpong, lauatenis pingviini6 pingviin pinja 10 b o t. piinia pink|ka, -an10 klimp, punt; virn pinjkoa, -gon1 (joosta) kihutada;

[nahka] venitada; sport rebida pinkoittain virnade kaupa, virnaviisi pinna 10 kõnek. kodar; sport (võistlus) punkt pinnaaja 16 kõnek. popitegija pinnalli|nen, -sen63 pinnaline, pinnapealne, pealiskaudne pinnan vt. pinta

pinnanmuodostu s, -ksen g e o g r. pinnavormid, topograafia pinnari5 kõnek. viili ja, viil, kõrvale-hoidja

pinna|ta, -an35 kõnek. pingutada; (kinga) liistule tõmmata; (juua) timmida; kõrvale hiilida, poppi teha; kulpi lüüa [au anda] pin|ne, -teen78 pinguti; klamber; kimbatus, häda pinnelasit näpitsprillid, pensnee pinnemalla = pinnemassa = pin-nempana: pinnemalla, pinnemmas-sa, pinnempana järven vesi on

lämpimämpää pealpool on järve vesi soojem pinnisty|s, -ksen64 pingutus, pinge pinnistyä1 pingulduda, pingule tõmbuda

pinnistää2 pingutada; pinguldada; rühkida

pinniä 17 pingutada, rebida [eriti [-spordis]-] {+spor- dis|+}

pinnoit|taa, -an2 1. (autokumme)

protekteerida pinnoit|taa, -an2 2. kõnek. kodaratega varustada pino 1 riit, pinu

pinokuutiometri mets. tihumeeter pinomit|ta, -an mets. virnamõõt pinopuutavara mets. virnmaterjal pinota, -an38 riita laduda pinotavara = pinopuutavara pinset|ti, -in5 pintsett, näpits pinjta, -nan10 pind; koor; kõnek. nahk; n a 1 j. pekk; pitää pintaansa vastu pidada; nousta pinnalle pinnale tõusta; esile kerkida; rajan pinnassa (otse) piiri peal pinta-ala pindala pinta-alu|s, -ksen pealveelaev pintaenergia f ü ü s. pinnaenergia pintahermosto a n a t. perifeerne närvisüsteem

pintajännity|s, -ksen f ü ü s. pindpinevus

pintakalvo a n a t. pinnaepiteel pintakasvu mets. diameetrikasv pintakerro|s, -ksen = pintakerrostuma pinnakiht

pintakiill|to, -lon f ü ü s. pindhelendus;

pilti, väline sära pintakoreu|s, -den välispidine sära pintakuuhu pilti, pinnavirvendus pintakäymi|nen, -sen pinnakäärimine pintaliitjä 16 hõljuk pintamit|ta, -an pinnamõõt pintamuol|to, -don g e o g r. pinnamood, pinnareljeef pintapuolii, -en välispind, pealispind pintapuoli nen, -sen pealiskaudne, pinnapealne

pintavaah|to, -don pilti, kobrutus pintave si, -den pinnavesi pintaväre, -en pinnavirvendus pintayksik|kö, -ön pinnaühik pinte vt. pinne

pioneer4 pioneer; teerajaja; sõj, sapöör

pioneerijoukot m i t m., sõj. insenerivägi

pioneerijärjestö pioneeriorgariisatsioo:i

26 boome-eesti sõnaraamatpioneerileiri

354

pistintaistelu

pioneerileiri pioneerilaager pioneeriliina pioneerirätik pioneeriohjaaja pioneerijuht pioneeripataljoona sõj. sapööripatal-jon

pioni5 b o t. pujeng pipana 17 pabul

piparjuur|, -en b o t. mädarõigas piparkakjku, -un piparkook piparmint|tu, -un1 b'ot. piparmünt piparuut|ti, -in4 k  
õ n e k. = piparjuuri pipet|ti, -in 5 pipett pipi4 1 a s t e k. äba piplia 15 van. piibel pipolak|ki, -in tuttmüts pippuri5  
pipar pippurimylly pipraveski pippuri|nen, -sen63 pipardatud, piprane; pilti, sarkastiline pippuroi|da, -n 30  
pipardada pirah|della, -telen 28 f r e k v., pirahjata, -dan2 tilkuda, pudeneda, pudiseda; pirahtaa itkuun nutma  
puhkeda piripinnallaan ääretasa, pilgeni piripintai|nen, -sen63 ääretasa täis piriste, -en78 ergutis piris|tä, -en41  
piriseda; säriseda; niriseda, valguda piristää2 virgutada, ergutada; kiiresti joosta, sibada; harv. peale riputada  
[suhkrut vm.] pirk|ka, -an 10 e t n. pügalpulk pirpana17 kõnek. põngerjas, põnn pirske, -en78 pritsimine, pritse  
pirskot|taa, -an2 pritsida pirssi4 kõnek. taksode seisukoht; takso

pirsta I0 = pirstale, -en76 kild pirstaan|tua, -nun1 (tükkideks) laguneda, killuneda, puruneda pirstoa1 lõhkuda,  
purustada; killustada

pirstoujtua, -dun44 puruneda, killuneda pirstoutumat|on, -toman 57 purunematu,

killunematu pir|ta, -ran 10 suga pirteä21 elav, käbe, tragi, erk pirt|ti, -in4 peretuba; tare; majake; onn

pirttina|nen, -sen nurganaine pirttivaimo kõnek. [väljaõppimata]

ämmaemand pirtu 1 kõnek. piiritus piru1 kurat, kurivaim, saatan; piru viekõön kurat võtku; pirun tusina  
vanakuradi tosin; nyt on piru mer-rassa, irti nüüd on kurat lahti; jou-

tua, istua pirun kelkkaan kurjale teele sattuda piruet|ti, -in4 piruett pirullijnen, -sen63 kuratlik, saatanlik  
pirunpaska kõnek. asaföötida, juuda-vaik

piruul|s, -den6b kõnek. koerus, ulakus; piruuksissa, piruuttaan koeruse, ulakuse pärast pisaI0: hiiden pisaan põrgu  
põhja pisama 16 tedretäht pisan|ki, -gin6 bot. banaanipuu pisara 17 piisk, tilk pisarai|nen, -sen63 piisake, tilgake  
pisaroi|da, -n30 pisaratena tilkuda v. voolata

pisaroit|taa, -an2 granuleerida pisaroittain pisar-, tilkhaaval; yleisöä saapui pisaroittain publik, rahvas tilkus tulla  
vähehaaval pisijn, -mmän59 kõige pikem, pikim piskui|nen, -sen63 pisike, väike pisoaari4 pissuaar pissa 10 1 a s  
t e k., kõnek. piss pissa|ta, -an35 kõnek. pissida pissat|taa, -an2 pissitada; lasta pis-

sattaa laps tahab pissile piste, -en78 punkt; täpp; e t n. püstkoda

pisteelli|nen, -sen63 punktiga piste-ero sport punktide vahe pisteet|lön, -tömän57 ilma punktita; tšekivaba

pistehäviö sport kaotus punktidega,

punktikaotus pistei|nen, -sen63 punktiline, täpiline pisteittäin punkthaaval pisteit|tää, -än2 punkteerida  
pistejärjestelmä punktisüsteem pisteko|ta, -dan e t n. püstkoda pistelasku punktide arvestus pistelaskutaulukjko, -  
on punktibel pisteleväijnen, -sen63 torkav, torkiv, terav

pisteliä|s, -än66 pilti, torkav, terav pistell|lä, -en28 pista, torgata; torkida;

pilti, pilgata, ironiseerida pistelu|ku, -vun = pistemäärä = pistetu-lo|s, -ksen sport punktide arv, skoor

pisteviiva punktiir (joon), punktjoon pistevait|to, -on sport punktivõit,

võit punktidega pisti|n, -men56 tääk; astel [-[putukatel]-] {+[putuka- tel]+}

pistinhyökkäy|s, -ksen sõj. täägirün-nak

pistintaistelu sõj. täägivõitluspistiäiset

355

pitkänlainen

pistiäiset63 z o o 1. kiletiivalised pisto 1 piste, torge pistohaava torkehaav pistokjas, -kaan66 aiand, pistik;

kõnek. piits, roosk pistokeihä|s, -än pistoda pistokole, -keen pisteline proov pistokort|ti, -in vahekaart [-  
[kartoteegis]-] {+[kartotee- gis]+}

pistokosket|jn, -timen e 1. pistikupesa pistokyt|jn, -men56 ei. pistik pistomiek|ka, -an sport florett pistooli6  
püstol

pistoolikotelo kabuur, püstolitasku pistoolinlaukau|s, -ksen püstolipauk piste|s, -ksen64 torge, piste, süst  
pistotur|ve, -peen labidaturvas pistouva|ta, -an35 kõnek. kinni

maksta, välja teha pistämä 13 piste pistävä 13 terav, irooniline pistäy|tyä, -dyn44 (hetkeks, möödaminnes) sisse  
astuda; (kiiresti) ära käia; esile tungida; välja ulatuda; pistäydyhän joskus meilläkin, meillekin astu ometi  
mõnikord (korraks, hetkeks) meigi poole sisse; pistäytyi ulkomailla käis tiiru välismaal (ära)

pistää2 pista, torgata; nõelata; pistää silmään, silmiin silma paista v. torgata; minulle pisti vihaksi mul ajas hinge  
täis; pistää tappeluksi tüliks, löömaks minna; pistää päähän, mieleen pähe turgatada; pistää vastaan vastu hakata;  
pistää nenänsä joka paikkaan igale poole oma nina toppida pitaaJi6 pidalitöbi, leepra pitelen vt. pidellä

pitely2 (kinni) hoidmine; kohtlemine pitemmälle kaugemale; tällaista tilaa ei voi jatku pitemmälle selline  
olukord ei või kauem kesta pitemmälti kauemini, kauemat aega; en jaksa juosta enää pitemmälti rohkem ma  
enam ei jõua juosta pitenen vt. pidetä piti paras [sulle] pitit|tää, -än 2 parastada pitkin piki, mööda; pitkin  
pituuttaan kogu pikkuses; pitkin linjaa täielikult, läbi ja lõhki; pitkin matkaa kogu aeg, algusest lõpuni; vieraita  
kävi pitkin päivää külalisi käis kogu päev; pitkin ja poikin, poikki risti ja põiki

23\*

pitkistyä 1 = pitkit|tyä, -yn 1 venida, viibida pitkittäin pikuti pitkittäinen, -sen63 pikutine pitkittäisleikkaus, -ksen  
pikilõige pitkittäisjuova pikitriip pitkit|tää, -än2 venitada; pikendada pitko 1 saiapäts pitkospuut m i t m. purre  
pitkulaijnen, -sen63 pikergune, piklik; ovaalne

pitkä 11 pikk; pitkän aikaa kaua aega; ennen pitkää varsti, peatselt; asiassa ei päästy puuhun eikä pitkään, puusta  
pitkään kysimuses ei jõutud mingisuguse tulemuseni; saat mennä sen pitkän tien mine. kuhu jalad viivad

pitkäaaj|to, -lon ei. pikklaine pitkäaikainen, -sen pikaajaline, kestev

pitkähk2 pikavõitu; pitkähkön ajan

kuluttua tüki aja pärast pitkäjännitteinen, -sen sihikindel pitkäjännitteisyys, -den65 sihikindlus pitkäkarvai|nen, -  
sen pikakarvaline pitkäkasvui|nen, -sen63 pikakasvuline pitkäkyntijnen, -sen63 pikkade küüntega; pilti,  
pikanäpumees pitkälle(en): hän kaatui pitkälleen ta

kukkus pikali pitkällemenevä13 kaugeleminev, kaugeleulatuv pitkällijnen, -sen 63 = pitkäaikainen pitkälle  
kaugele; kauaks; kaugele (üle); se raha ei pitkälle riitä sellest rahast ei jätku kauaks; tämä menee jo liian pitkälle  
see läheb juba liiale pitkällä välja sirutatud, õieli; kaugele; rakennustyöt ovat aika pitkällä ehitustöödega ollakse  
(juba) üsna kaugele; asia on niin pitkällä asi on niikaugel pitkällä(än) pikali

pitkälti = pitkältä tükk maad; kaugele; kaua, pikka aega; kaupunkiin on vielä pitkälti linna on veel tükk maad;  
meri on jäässä niin pitkälti kuin silmä kantaa meri on jääs nii kaugele, kui silm ulatub; aamuun on vielä pitkälti  
hommikuni on veel kaua aega; on ollut pitkälti poutia pikka aega on olnud kuiv ilm pitkälyhyt kirj. trohheus;  
trohheiline pitkämieli|nen, -sen63 kannatlik, pika-meelne

pitkänlai|nen, -sen 63 = pitkänpuoleinenpitkänmatkanhiihtäjä 356 platformu

pitkänmatkanhiihtäjä sport pikamaasuusataja

pitkänmatkanjuoksija sport pikamaajooksja pitkänomai|nen, -sen pikergune pitkänpuoleiinen, -sen pikavõitu  
pitkäpal|ko, -on83 aiand, araabis pitkäpalmikkoi|nen, -sen63 pika patsiga, pikapatsiline pitkäpartai|nen, -sen  
pikahabemeline,

pika habemega pitkäperjantai, pitkäperjantain, pit-känperjantain 85 k i r i k 1. suur reede pitkäpiimäi|nen, -sen63  
loid; veniv; tüütu

pitkäsiima, pitkänsiiman84 kai. põh-

jaõng

pitkäsiima, pitkäsilmän, pitkänsil-

män85 kõnek. pikksilm pitkäsoittolevy kauamängiv heliplaat pitkästi pikalt, kaua, tükk aega pitkästytltää, -än2  
tüüdata; harv. venitada

pitkäveteilnen, -sen63 aeglane, veniv;

tüütav, üksluine pitkävihai]nen, -sen pika vihaga pitkään pikka aega, kaua; pikalt; jooksul; keskustelu jätkui  
pitkään yöhõn vestlus jätkus hilisõõni pilto, -don1 hoidmine, pidamine;

m i t m. (maa)pidu -pitoi]nen. -sen63 sisaldav pitoisuus, -den65 sisaldus; pilti, sisu

pitoken]kä, -gän igapäevane jalats,

tänavaking pitopaik]ka, -an säilituskoht; peokoht pitopöyjtä, -dän pidulaud pitoruo'ka, -an pidusöök pitosali  
peosaal

pitovaatteet argipäevariided; seljarii-

ded; harv. peoriided pitsi4 pits

pitsihousut pitsidega püksid pitsilli]nen, -sen63 pitsist, pits-pitsipusero pitspluus pitsiuul]din -timen pitskardin  
pitui]nen, -sen 63 pikkune pituu]s, -den65 pikkus, kaugus; kaatui pitkin pituuttaan kukkus kogu pikkuses, kukkus  
maha, nii pikk kui lai; tarina ei ollut pituudella pilattu lugu oli lühike pituusaste, -en g e o g r. pikkuskraad;

1 g v. välde pituusennäty]s, -ksen sport kaugushüppe) rekord pituushypjpy, -yn sport kaugushüpe

pituušhyppääjä sport kaugushüppaja

pituuškasvu pikkuskasv pituušleikkau]s, -ksen pikilõige pituusmetri jooksev meeter pituusmit]ta, -an pikkusmõõt  
pituussuma pikiõmblus pitäjä 16 pidaja, hoidja; kõnek. vald;

a j. kihelkond pitämy]s, -ksen64 tava, pärimus pitämä 13: pihtien pitämät pilti, traagelniidid

pitävä13 tugev, kindel, vastupidav pit]tää, -dän2 pidada, kohustatud olla; hoida; meeldida; minun pitää ma pean;  
minun piti juuri lähteä, kun puhelin soi ma pidin just minema hakkama, kui telefon helises; pitää hallussaan enda  
käes hoida; pitää kunnossa korras hoida; mitä pidätte tästä kuidas see teile meeldib; vähältä, läheltä, likeltä, liki  
pitää ettei... vähe, pisut puudub, et ei...; liki pitäen, alun pitäen algusest peale; pitäen alates, saadik; pitää kiirettä,  
hoppua kiirustada, tormata; pitää sairautta haige olla; pitää hauskaa, lystiä lõbutseda; pitää seuraa seltsiks olla  
piukea 21 = piuk]ka, -an10 kitsas; pin gul

piu pau = pium paum pimm-pomm piupau: antaa jollekulle piupau(t) kellestki mitte väljagi teha, vilistada kellegi  
v. millegi peale pivo 1 pihk, peo pivolli nen, -sen63 peotäis plagiaat]ti, -in 4 plagiaat plagiaattori5 plagiaator,  
plagieerija plagioi]da, -n 18 plagieerida plakaat]ti, -in6 plakat plaket]ti, -in5 medaljon planeet]ta, -an 15 a s t r.  
planeet, ränd-täht

planetaario3 a s t r. planetaarium plankton 7 b i o 1. plankton plantaasi5 põll. plantaaž plant]tu, -un 1 kõnek. taim  
plasma 10 b i o 1. plasma plastiikika, -an 15 plastika plastiikkakirurgia med. plastiline kirurgia

plastik]ki, -in 6 plastmass plastilli]nen, -sen 63=plastil]nen, sen w plastiline; plastillinen, plastinen aine, massa  
plastmass plataani 6 plaatat platformu 1 kõnek. perroon

/platina

357

platina15 keem. plaatina platinai]nen, -sen63 plaatinast, plaa-tina-

platinakoru plaatinaehe platina]jeerinki t e h n. = platinaseo]s,

-ksen plaatinasulam platinoi]da, -n18 plaatinaga katta platoni]nen, -sen63 platoonline platoo 24 g e o 1. platoo



plebeiji6 a j. plebei pieiki4 k õ n e k. kahvatu, plass plejadi5 a s t r. Plejaadid; keem.,

f ii ü s. isotoopide rühm pleteera|ta, -an35 tehn. plateerida pleuriit|ti, -in 6 m e d. pleuriit plisee 26 plissee  
pliseera|ta, -an36 plisseerida plombi4 plomm, hambatäidis plombit|taa, -an2 plommida; plombee-rida

plumps = plumpsis sulps(ti) plumpsah|taa, -dan2 sulpsatada pluraali6 lgv. pluural, mitmus plus m a t. pluss; plus  
kymmenen astetta pluss kümme kraadi; tulos oli pius miinus nolla tulemus oli null plusaste, -en plusskraad  
pluskvamperfekti4 lgv. pluskvamperfekt. enneminevik pluslasit plussprillid plusmerk|ki, -in plussmärk pluspiste,  
-en plusspunkt plussa 11 kõnek., pilti, pluss; se on suuri plussa see on suur pluss plussähkö e l. positiivne elekter  
plutoona16 sõj., van. rühm plyysi4 plüüs pläsi4 v u 1 g. larhv, molu plörinä14: menee plörinäksi kõnek.

läheb lörri pneurnaattijnen, -sen63 pneumaatile, -

suruõhu-, pneumo-poden vt. potea

podestifi e h i t. podest, trepimade poeetti]nen, -sen63 poeetiline poesia 15 poeesia

poeetiikjka, -an10 kirj. poetika

pogromi 5 pogromm

pohatita, -an15 kõnek. rahamees,

magnaat; rikas, varakas pohdin vt. pohtia

po'ndin|ta, -nan15 arutlus, kaalumine;

puhtimine pohdiskell|la, -en28 arutada, kaaluda pohja11 põhi; alus; tagapõhi; tald; juoda pohjaan põhjani juua;  
poh-jalta(an) põhiolemuselt; perin pohjin põhjalikult; seppeleen pohja

pärja alus; kotoisella pohjalla kodumaa pinnal; pohjan perillä kaugel põhjas

pohjai|nen, -sen68 -põhjaline; harv.

põhjapoolne; põhjatuui pohjakaava = pohjakaavio põhiplaan pohjakerro|s, -ksen alumine kiht; põh-  
jakiht; esimene korrus pohjakoulutus, -ksen algteadmised,

eelteadmised pohjalaijnen, -sen 63=pohjosmainen pohjalieju põhjamuda pohjaili|nen, -sen63 lahtine, ärakäiv

põhi; sisetald pohjaläp|pä, -än põhjaklapp, põhja-ventiil

pohjanah|ka, -(k)ari tallanahk pohjanpalo k õ r g s t. virmalised pohjanperä kauge põhjamaa, pärapõhi  
pohjanperäi|nen, -sen63 polaarne, arktiline

pohjantäh|ti, -den Põhjanael, Põhjatäht

pohjapiirro|s, -6sen = pohjapiirustus,

-ksen põhiplaan pohjasivistys, -ksen üldharidus, algharidus

põhja|ta, -an33 tallutada; kruntida; põhjaga varustada; põhja ulatuda; põhineda pohjatiedot põhiteadmised  
pohjat|on, -toman57 põhjatu pohjatuulli, -en põhjatuul pohjautua, -dun44 põhineda, põhjeneda; tugineda,  
baseeruda pohjavalmennu|s, -ksen sport üldfüüsiline ettevalmistus põhjave|si, -den põhjavesi pohjavir|ta, -ran g e  
o g r. põhjahoovus pohjaväri põhivärv poh je. -keen 78 sääremari pohjimmai nen, sen63 kõige alumine;

kõige sügavam, sügavaim pohjemrnalla = pohjempana sügavamal, põhja pooi pohjimmalta(an) = pohjimmilta  
(an) põhimiselt, põhiliselt, peamiselt pohjitse põhja mööda pohjoi|nen. -sen63 põhi [ilmakaar];

põhja-, põhjapoolne pohjoiskalotti, -in Skandinaavia tun-dur

pohjoiskär|ki, -jen põhjatipp pohjoislie|ve, -peen põhjaserv pohjoismaa põhjamaa pohjoismaalainen, -sen  
põhjamaalane pohjoismai|nen, -sen63 põhjamaine358

poikkf

pohjoisna[pa, -van põhjapoolus, põhjanaba

pohjoisneula magnetnõel pohjoisneulapoikkeama f ü ü s. dekli-

natsioon, hálve pohjoispuolli, -en põhjapoolne külg pohjoispuolinen, -sen põhjapoolne pohjoispää põhjatipp, põhjapoolne ots pohjoisraja põhjapiir pohjoisrannik]ko, -on põhjarannik pohjoistuulli, -en põhjatuul pohjola 14 põhjala, põhjamaa pohjuk]ka, -an15 põhi; sopp; kaugeim nurk põhju]s, -ksen64 põhi, põhjaosa, põhja-

tükk, põhjakiht pohjustaa2 katta; kruntida põhjuste, -en7S krunt (värv), alusvärv pohjustu]s, -ksen64 kruntimine; krunt,

alusvärv pohjustusmaali = põhjuste pohkeen vt. pohje

pohotjtaa, -an2 (selgesti) paista, näha olla

poh|tia, -din17 arutada, kaaluda;

põll. puhtida põies murd., luulek. = pois poiju 1 m e r. poi, ujuv meremärk poijut|taa, -an2 poidega, meremärkidega varustada põ|ika, -jan11 poeg; poiss; Kalevan pojat hiiud, hiiglased; onpa siinä kivi poikineen no on siin aga (palju) kive; sauna on poikaa väsyneelle ruumiille kõnek. saun on suurepärase väsinud kehale; sepä vasta poikaa see on alles tore poikakissa kassipoeg; isakass poikakoulu poistekool poikakuoro poistekoor poikalin|tu, -nun linnupoeg; isalind poikamail|nen, -n63 poisilik, poisikeselik

poikamiehenasun|to, -non poissmehe-korter

poikamie]s, -hen poissmees; vanapoiss poikamiestyt|tö, -ön n a 1 j. üks elav neiu

poikamuku]la = poikanalli = poikanal-liai|nen, -sen 63=poikanallik]ka, -an = poikanapero = poikanappula = poikanaskali poisipõnn, poisiklutt, poisijõmpiskas poika|nen, -sen63 poisike; pojake poikanulik]ka, -an poisiklutt poikapuolli, -en võõraspoeg, kasupoeg poikarakkau]s, -den m e d. pederastia poikarauk]ka, -an vaene [õnnetu] poiss

poikasak]ki, -in poistekamp, poiste-jõuk

poikaystävä tüdruku poiss, poiss, kellega tüdruk käib poikatyt|tö, -ön poisilik tüdruk poikaveitik]ka, -cm=poikavekarä 15 = poikavekkuli = poikavesa = poikavii-kari poisikrants, poisivemmal, poisi-rüblük

poikemmaksi = poikemma(s) kaugemale, eemale poikempana kaugemal, eemal põik]eta, -kean36 kõrvale põigata; kõrvale kalduda; lahku minna, erineda

polikia, -jin 17 poegida

poikin harv. põigiti, risti; pitkin ja

poikin, poikki risti ja rästi poikittain põigiti, risti poikittai]nen, -sen63 põigitine, põiki-,

risti-, põik-, rist-poikittaisjuova põiktriip poikittaiska]tu, -dun — poikkikatu poikittaislaakso g e o g r. põikorg poikkeama13 kõrvalekaldumine, kõrvalekalle, hálve poikkeavai]nen, -sen63 erinev, lahkuminev

poikkeav(ais`)uu]s, -den65 erinevus poikkeuksellinen, -sen63 erakorraline,

ebatavaline poikkeukset|on, -toman57 eranditu poikkeuksittain erandlikult, erandjuhul poikkeuma 13 = poikkeama poikkeu]s, -ksen64 erand; kõrvalepõige poikkeusasema erandlik olukord v. situatsioon

poikkeusihminen, -sen erandlik inimene

poikkeusilmiö erandlik nähtus, erandnähtus

poikkeusolot m i t m. eriolukord poikkeustapau]s, -ksen erandjuhtum, erandjuht

poikkeustila erakorraline seisukord;

eriolukord poikkeustoimenpide, -teen erakorraline abinõu

poikki katki; üle; põiki; põik-; suu poikki suu kinni; näyttää jollekulle, mistä on viisi hirttä poikki kellelegi ust näidata, kedagi välja visata; puhki ja poikki igasse suunda, risti-rästi; pohdittiin asiat puhki ja poikki kaaluti asjad, küsimused põhjalikult läbi; sanoi olevansa ihan poikki ütles, et ta on väga väsinud, et tal on vähem valjaspoikkihirsi

359

polaariipiiri

poikkihir|si, -ren põikpalk poikkika|tu, -dun põiktänav, kõrval-tänav

poikkikäytävä m ä e n d. stoll poikkileikkau|s, -ksen ristlõige poikkileikkauspinta, -nan läbilõike-pind

poikkina|nen, -sen63 katkine, murdunud

poikkipin|ta, -nan — poikkileikkauspinta poikkipuolin põigiti, ristipidi poikkipuu põikpuu

poikkitelai|nen, -sen63 põikpuudest,

põikpalkidest poikkitelaisin = poikkite|oin põigiti, risti; asettua poikkiteloin pilti, risti vastu olla poikkitila m e d. ristasend poikkiviiva põikkriips poikue, -en78 = pesye poimia 17 noppida, korjata poimielma 13 põimik poimin|ta, -nan15 noppimine, korjamine

poimin|to, -non2 väljakirjutis; [ajalehe- vm.] väljalõige poimu 1 volt, kurd, korts poimuil|la, -en28 kortsuda, kurduda; loogelda

poimuil|nen, -sen63 voldiline, kurru-

line, kortsuline, laineline poimukjas, -kaan66 voldiline, kortsuline, kurruline; looklev, vingerdav poimuleh|ti, -den b o t. kortsleht poimulehti|nen, -sen b o t. kurdleheline poimulevy e h i t. laineline plaat poimulli|nen, -sen 63 = poimuinen poimumai|nen, -sen63 võitjas, kurdjas, kortsjas

poimusto 2 kurrutus, ka g e o g r. poimut|ella, -telen28 kurrutada, voltida; drapeerida; loogelda poimut|on, -toman57 kurdudeta, voltideta, kortsudeta poimut|taa, -an2 kurrutada, voltida poimut|tua, -un 1 kurduda poimutuls, -ksen64 kurrutus, ka

geogr.; drapeering poimuvuoristo geogr. kurdmäestik pois ära; välja; sano pois no ütle (välja); syö pois (vain) rauhassa söö aga rahulikult; pois täältä minema siit; pois alta, tieltä alt ära, eest ära; ... että pois tieltä ... et hoia ja keela

poisjät|tö, -ön ärajätmine

poisläh tö, -dön äraminek, lahkumine

poismen|nyt, -een k õ r g s t. lahkunud,

kadunud, surnud poismuut|to, -on äraolimine poisnukkun|ut, -een k õ r g s t. = poismennyt

poispäin ära, kõrvale; ja niin poispäin

ja nii edasi poispääsy väljapääs; lahtipääsemine poissa ära; olla poissa ära olla, puududa

poissaolevana tagaselja poissaolija puuduja, eemalolija poissaolo äraolek, eemalolek, puudumine

poistaa2 ära viia; kõrvaldada, eemaldada; ära kaotada; ametist lahti lasta; maha kustutada v. tõmmata poisto1 kõrvaldamine; eemaldamine; kärbe; ametist lahtilaskmine; maha-kustutamine poistokaasu tehn. heitgaas poistokanava äravoolukanal poistoputk|i, -en äravoolutoru poistua1 ära minna, lahkuda; kaduda poistumiskiel|to, -lon lahkumiskeeld,

väljasõidukeeld poistyöntävä 13 eemaletõukav poisvirtaujs, -ksen äravool poi|ut, -kuen73 1 u u 1 e k. pojake pojan vt. poika pojanpolika, -jan pojapoeg pojantuk|ka, -an poisipea, lühikesed

juuksed pojin vt. poikia poju 1 poju, poisu poju|nen, -sen63 pojuke pokaali5 pokaal, karikas pokaalikilpailu sport

karikavõistlused

pok|ata, -kaan35 kõnek. kummardada, kraapjalga teha pokeri5 pokker pok|ko, -on1 (täitsa) poiss pokkuroi|da, -n30 kummardada; pilti.

lipitseda, roomata pokkuroin|ti, -nin4 kummardamine;

pilti, lipitsemine, roomamine poks lups(ti), vups(ti); pauh(ti), põmm (di)

poksah|della, -telen28 paukuda, lup-

suda

poksah|taa, -dan2 lupsatada; pauga-

tada poku 1 suksu

pola11 kai. käba, võrgumärk, pull [pullu]

polaarijnen, -sen63 polaarne

polaaripiiri geogr. polaarjoonpolaarisuus

360

polttaa

polaarisuuj, -den65 polaarsus, ka f ü ü s.

polaariyö g e o g r. polaaröö polakika, -an 15 sai polarisaatio 3 f ü ü s. polarisatsioon polarisoi|da, -n 18 f ü ü s. polariseerida polarisoi|tua, -dun 1 f ü ü s, polarisee-ruda

polemik|ko, -on2 polemiseerija poleemi|nen, -sen63 poleemiline polemiikjki, -in 4 poleemika polemiko|da, -n 18 = polemiso|da, -n 18

polemiseerida poliisi6 1. politsei; politseinik poliisi6 2. poliis poliisiauto politseiauto poliisikamari politseijaoskond poliisiketju politseinike ahelik poliisikoira politseikoer poliisikomennuskun|ta, -nan politseikomando

poliisikomentaja politseiprefekt [-|Helsingis-] {+|Hel- singis|+}

poliisilaito|s, -ksen politseiasutis, politsei

poliisimestari politseikomissar poliisipalvelu|s, -ksen politseiteenistus poliisipartio politseipatrull poliisipäällik kö, -ön politseiülem poliisitiedotus, -ksen politsei teadaanne

poliisivaltio poi. politseiriik poliisivalvon ta, -nan politsei järelevalve

poliitikjko, -on 2 poliitik poliitti|nen, -sen63 poliitiline poliittisluontei nen, -sen poliitilise iseloomuga, poliitiline poiikliini(lli) nen, -sen 63 m e d. ambulatoorne poliklinik|ka, -an 15 poliklinik polio 3 m e d. poliümüeliit, lastehalva-tus

politiikjka, -an 10 poliitika politiikkamie|s, -hen kõnek. poliitikamees

politikoi ida, -n ,8 poliitikat teha v. ajada

politikoitsija 14 poliitikategelane, politi-kaan

politisoi|da, -n18 poliitiliseks muuta,

politiseerida polityyri4 polituur; poleerimine; pilti, lihv

poljen vt. polkea poijeksia 17 tallata poljennollijnen, -sen63 rütmiline

polien|ta, -nan15 astumine; (sammude)

tümin poljenjto. -non2 rütm poljeskella, -en28 sammuda, astuda poljet|taa, -an2 sõtkuda, tallata lasta poljlin, -

kimen56 pedaal, tallalaud poljinlaujta, -dan tallalaud, tallamis-laud i

polkaisjta, -en 24 tallata, sõtkuda; jalaga peale astuda poljke, -jen13 sõtkuda; tallata; tram-pida; polkea jalkoihinsa jalge alla tallata; polkea tahtia jalaga takti lüüa; polkea paikallaan paigal tammuda; polkea jonkun oikeuksia kellegi õigusi jalge alla tallata; poikea hintoja, palkkoja hindu, palku alla suruda, alla lüüa polkimen vt. poljin polk|ka, -an" polka pol|ku, -un 1 (tee) rada; polkea mieron polkuja ilma mööda rännata; tieteend ohdakkainen polku teaduse okkiline rada; joskus lapsuuden poluilla kunagi lapsepõlves polkuhin|ta, -nan võileivahind poikujarru tehn. jalgpidor polkumyynti, -nin m a j. dumping polkunen, -sen63 rajake, teerada; tallalaud polkupyörä jalgratas polkupyöräilijä jalgrattur polkupyöräily jalgrattasõit polkupyöränpump pu, -un jalgratta-pump

polkupyöränren|gas, -kaan jalgratta-kumm

polkusi|n, -men 55 = poljin

pollari5 1. m e r. pollar. pollari5 2. v u l g. võmm poliuitio3 f ü s i o 1. pollutsioon polo' = poloi|nen, -sen63 vaesekene polska n = po!kka polskah|taa. -dan 2 sulpsatada polskaroi|da, -n30 sulistada, solistada polskia 17 sulistada; sulpsutada polskis sulps(ti) polskua 1 suliseda, sulpsuda polskuroi da, -n 30 = polskaroida po'skut|ella, -telen28 f r e k v., pols-

kut|taa, -an 2 = polskaroida poistari5 kõnek. polster poitat|taa, -an2 põletada lasta polt|e, -teen18 põletus, kõrvetus; pilti.

tuline soov, iha polt|in, -timen 56 põleti poltta, -an2 põletada, kõrvetada; suitsetada; polttaa kynttiläänsä mo•polttama

361

ponnahdus

lemmista päistä prassida, elu põletada

polttama13 põletatud koht, põletus-haav

polttamat|on, -toman 57 põletamata polttavai|nen, -sen 63 põletav polttiaijnen, -sen 63 b o t. raudnõges;

z o o 1. rautsikas poittiaiseli|n, -men z o o 1. kõrvekapsel, kõrveti

pcittimo2 viinakoda; lubja-, tõrva-,

tellisepõletamise vabrik polt|to, -on1 põletamine, kõrvetamine; suitsetamine; (põletav) valu; m i t m., me d. sünnitusvalud polttoaine, -en kütteaine, põletusaine polttoainesäiliö kütusepaak [näit, autol]

polttoarvo tehn. kütteväärtus polttohaava = palohaava polttohautaujs, -ksen krematsioon poittokivji, -en põlevkivi; farm. põr-gukivi

polttokiviteollisuuls, -den põlevkivitööstus

polttoleima põletusmärk, põletatud

märk

polttoliuske, -en põlevkivi polttomerk|ki, -in põletusmärk polttomoottori tehn. sisepõlemismootor

poittopiirustuls, -ksen põletuskiri; põle-

tuskirjadega kaunistamine polttopiste, -en tulipunkt, fookus polttopuu küttepuid, põletuspuid polttorovio tuleriit polttouhri f o l k l. põletusohver polttouuni tehn. põletusahi polttovijelys, -ksen e t n. alepõllundus

polun vt. polku

polveil|la, -en28 loogelda, käänakuid

teha [tee, oja vm. kohta] polvek|as, -kaan<sup>66</sup> käännuline, käänakutega, looklev polvek'e, -keen<sup>78</sup> looge, käänak, kõverus; pilti, kõrvalepõige polveilä|nen, -sen 63 = polvekas polvenkorkuinen, -sen põlvекõrgune, põlvepikkune polvennotkistu|s, -ksen niks, kniks polveutua, -dim 44 põlvneda polveutumi|nen, -sen<sup>63</sup> põlvnemine polveutumisopjpi, -in b i o 1. põlvne-misõpetus, evolutsiooniteooria, darvinism  
 põlv|i, -en<sup>8</sup> põlv; olla polvillahan)  
 põlvili olla, laskeutua polville(en) põlvili laskuda; põlvitada polviheijaste, -en = polviheijastu|s, -ksen f ü s i o 1. põlvekedrarefleks polvilumpio a n a t. põlvekeder polvinivel, -en a n a t. põvelüiges polviref leksi = polviheijaste polvistua1 põlvili laskuda, põlvitada polvisukjka, -an põlvsukk polvit|ella, -telen 28 f r e k v., vt. polveilla  
 polyfonia 15 muus. polüfoonia polyfoni|nen, -sen<sup>63</sup> muus. polüfooniline  
 polykromi|nen, -sen 63 f ü ü s. polükro-maatiline  
 polymeeri|nen, -sen<sup>63</sup> keem. polü-meerne  
 polymeria 15 keem. polümeeria polymer(is)oi|da, -n<sup>18</sup> kee m. polü-meriseerida, polümeerima polysakkaridi<sup>4</sup> keem. polüsahhariid polyteekkari kõnek. kõrgema tehnikakooli üliõpilane polyteknik|ko, -on<sup>2</sup> polütehnilise instituudi üliõpilane polyteknikumi polütehniline instituut  
 polytekni(Ili)|nen, -sen<sup>63</sup> polütehniline  
 polyyp|pi, -in 6 polüüp  
 pomada 15 pumat  
 pomeranssi<sup>4</sup> pomerants  
 pommari<sup>5</sup> kõnek. jänes, piletitä  
 sõitja; pommitaja, pommilennuk pommi<sup>4</sup> pomm  
 pommikone, -en pommi (tus) lennuk pommisuoja pommivarjend pommit|taa, -an 2 pommitada pommitu|s, -ksen<sup>6i</sup> pommitus, pommitamine  
 porno' kõnek. suurnik, magnaat;  
 äss, tuus, asjamees; boss pompah|taa, -dan<sup>2</sup> põrgata, hüpata karata  
 pomplota, -poan<sup>38</sup> põrkuda, hüpata pompot|taa, -an<sup>2</sup> põrgatada; taguda, lüüa [südame kohta]; pungil täis olla  
 pompjpa, -an<sup>11</sup> kõnek. jope; pool-kasukas  
 pompl|pia, -in 17 põrkuda, tagasi karata pompl|po, -on 1 põrgatus pompösi<sup>4</sup> pompoosne poni<sup>4</sup> poni  
 poninhän|tä, -nän kõnek. hobusesaba (soeng)  
 ponnahdu|s, -ksen 64 põrgatus; nõksa-  
 tus; hüpeponnahduslauta  
 362  
 porolauma  
 ponnahduslauta, -dan sport hüppelaud, hoolaud ponnahduslautahyppy, -yn sport  
 hoolauahüpe ponnahjtaa, -dan<sup>2</sup> põrgata; nõksatada; hüpata  
 ponjne, -teen<sup>78</sup> harv. surve ponnekjas, -kaan 66 = ponteva ponnenn vt. ponsi  
 ponnetjon, -toman<sup>57</sup> varreta, nuputa,

käepidemeta; nõrk, jõuetu, lõtv ponjnin, -timen56 vedru; ajend, stiimul

ponnistaa2 suruda, rõhuda; pingutada, ponnistada; sport ära tõugata; hoogu võtta ponnistel|la, -en28 pingutada, ponnistada

ponnistu's, -ksen64 pingutus, ponnistus; sport äratõuge; hoovõtt ponnistuslank|ku, -un sport ära-tõukepakk ponnistuspolto med. väitused ponsari5 kõnek. võimumees, tähtis

pomm, suur nina ponisi, -nen44 käepide, nupp; tuum, sisu; lõppotsus; resolutsioon; kindlus; jõud; tõukejõud; b o t. tolmu-kott; siinä ei ole pontta eikä perää see jutt on täiesti alusetu ponsiehdotu|s, -ksen resolutsioonipro-jekt ponsilause, -en (lõpp)otsus; lööklause ponsi!auseima = ponsilausuma (lõpp) -

otsus

pont|ata, -taan35 (laudu) punnida ponteva13 jõuline, kindel, vankumatu; intensiivne; kaalukas, sisukas, mõjuv pontik|ka, -an 15 kõnek. puskar, lepikuliisu, metsakohin ponttau|s, -ksen64 (laudade) punnimine

pontjti, -in4 (laua)punn ponttihöylä tehn. punnhöövel ponttilau|ta, -dan punnitud laud ponttiliito|s, -ksen e h i t. punnseotis pönttöni5 ponttoon

ponttonisiljta, -lan pontoonsild, ujuk-sild

pooka 11 kõnek. raam pooli4 I. f ü ü s. poolus pooli4 2. m a j. kartell poolo 1 sport polo poolopaijta, -dan polosärk pop k õ n e k. = populaäri popliini6 tekst, popeliin popotjtaa, -an 2 pomiseda

pop|pa, -an11 1. nõid, posija, võlur pop|pa, -an 11 2. 1 a s t e k. põletav; tuli poppakeino=poppakonsti nõiatemp poppamie|s, -hen nõid, võlur, posija poppamuija nõiamoor, posijaeit poppauk|ko, -on=poppamies poppeli5 pappel

poppelikuja papliallee, paplipuiestee poppoo24 kõnek. punt, kamp popularisoi da, -n 18 populariseerida populariteetjti, -in\* populaarsus populääri4 populaarne populäärisyyjs, -den 65=populariteetti pora11 puur [puurimisvahend] porajauhe, -en=porajauho puurimis-

puru, puurmed porakaivo puurkaev

porakone, -en tehn., m ä e n d. puur~

masin

poranreijkä, -än puuriauk porari5 tehn. puuriija poralta, -an 35 1. puurida porajta, -an 35 2. karjuda, nutta, hädaldada, kurta; toriseda, vastu punnida

poratorni tehn., m ä e n d. puurtorn

porau|s, -ksen6i puurimine

porausreijkä, -än puurauk

poraustorni = poratorni

porau|tua, -dun44 sisse, läbi tungida

pore, -en78 mull; mõra

poreilla, -en28 mulle ajada, kobru-

tada; mõraneda, praguneda porhaljtaa, -lan5 tormata, tuisata porho 1 rahajõmm, lai leht porilai|nen, -sen63 kõrvik; «Porilaste marss»

põris|ta, -en41 kobrutada, kihiseda, keeda; sumiseda, pobiseda; lobiseda, vadrata pork|ka, -an11 kai. mütt; suusakepp porkkana 15 porgand porkkanapenk|ki, -in porgandipeenar pormestari5 linnapea; bürgermeister porno 1 k õ n e k. = pornografia 15 pornograafia

pornografi|nen, -sen63 pornograafiline

poro 1 1. põhjapõder

poro 1 2. tuhk; tolm; raba, paks, sagu;

palaa poroksi maani maha põleda poroahkio = poronpulkka porohirva|s, -an (põhja) põdrapull  
porokello=poronkello porokup|pi, -in tuhatoos porokyy|ti, -din sõit põhjapõtradega porolauma  
(põhja)põdrakariporonhoito

363

postiennakko

poronhoi|to, -don (põhja) põdrakasva-tus

poronjäkä|lä b o t. põdrasamblik poronkello põhjapõdra kaelakell poronpulk|ka, -an (põhja)põdrasaan,  
lapi saan, narta poropeukalo h a 1 v. käpard, vusserdaja

poroporvari väikekoodanlane poroporvarilli|nen, -sen väikekoodanlik pororai|ta, -rfan = pororai|to, -don (põhja)  
põdrakaravan porot|taa, -an2 lõõtsuda [tuule kohta]; kõrvetada [päikese kohta]; valutada, hõõgata; podiseda  
por|ras, -taan66 trepiaste; purre; m i t m. trepp; nousta portaita trepist üles minna; laskeutua portaita trepist alla  
minna porraskai|de, -teen trepikäsipuu porraskäytävä trepikoda porrasmal|nen, -sen63 trepitaoline; as-  
tanguline porrastuu purre porrassyöksy = porrastaa2 purret teha; astanguliseks,

terrassiliseks teha porrastasan|ne, -teen—porrastaso

ehit. trepimade, trepipodest porrastua1 diferentseeruda, astmeliseks kujuneda porrastu|s, -ksen64 purre; astangud,  
astangulisus; astmestus; diferentseerumine porrastvarjsi, -ren ehit. trepikäik porsa|s, -an66 pörsas porsasmal|nen, -  
sen63 siivutu, riivatu,

sobimatu porsastell|la, -en2s sigatseda porsia 17 pörsaid tuua porskah|della, -telen28 lirtsuda porskah|taa, -dan2  
lirtsatada; partsa-tada

porskut|taa, -an2 lirtsutada; uljalt,

tähtsalt käia porstua20 vöörus, esik, eeskoda porstuanov|i, -en vööruseuks porstuanperäkamari vöörusekamber  
portaali6 portaal

portaalinostokur |ki, -jen = portaalinos-turi = portaalirana tehn. portaalkraana portaan vt. porras portaik|ko, -on2  
trepikoda; trepp portieeri4 portjee portimo 2 hermeliin portinvartija väravavaht

portlandsement|ti, -in ehit. portland-

tsement portteri5 porter port|ti, -in4 värav porttikello väravakell porttikiel|to, -lon sissepääsukeeld porttilaskimo a  
n a t. värativeen porttivah|ti, -din väravavaht port|to, -on 1 hoor

porttola14 pordumaja, lõbumaja, bordell

porttööri5 menaaz; b o t. botanisiir portviini portvein portugali4 portugali keel portugallilainen, -sen63  
portugallane poru 1 kõnek. nutt; kisa, karjumine,

ulumine; müra, lärm poruk|ka, -an15 kõnek. kamp, punt; lähdettiin porukalla mindi kambaga, kambas; lahjat  
ostettiin porukalla kingid osteti koos porvari 5 kodanlane porvarileh|ti, -den kodanlik ajaleht porvarilli|nen, -sen  
63 kodanlik porvaristo 1 kodanlus posah|taa, -dan2 sulpsatada; pahvatada; posahtaa nauruun naerma turtsatada  
poseera|ta, -an35 poseerida posen vt. poski posetiivi4 leierkast, vantroel posetiivinsoittaja leierkastimängija  
positiivi4 f o t. positiiv positiivi|nen, -sen63 positiivne positivismi4 f i 1 o s. positivism positoni4 f ü ü  
s.=positrooni4 f ü ü s. positron

poskei|nen, -sen63 kõnek. kõrvaline [isik]



põsk|ji, -en& põsk, pale; pistää, pistellä poskeen(sa) põske pista; poskessa kõrval, poskeen kõrvale; poskesta kõrvalt; pysytellä poskessa kõrval, eemal olla v. seista poskiham|mas, -paan purihammas -poski|nen, -sen63 - põseline poskiontelo a n a t. põsekoobas poskipar|ta, -ran põskhabe poskipää põsenukk posliini6 portselan posliiniastiasto portselanserviis posliiniteh|das, -taan portselanitehas possu1 lastek. põssa, notsu posti4 post [sideasutus; [-postisaadetised]-] {+postisaadeti- sed}+

postiasema sideagentuur, sidejaoskond

postiauto postiauto

postiennak|ko, -on postilunapostijuna

predikaatti

postijuna postirong postikonttori = postitoimisto postikort|ti, -in postkaart postikulut = postikustannukset postikulud

postilaatik|ko, -on postkast postilai|nen, -sen63 sidetöötaja postilaito|s, -ksen m a j. (posti) side postilauk|ku, -un postikott postileima postitempel postiljooni4 postiljon, kirjakandja postilähety|s, -ksen postisaadeti postimaksu postimaks postimerkkeilijä filatelist, margikoguja postimerkkeily filateelia, margikogumine

postimerk|ki, -in (post) mark postimerkkialbumi (post)margialbum postimerkkikokoelma (post)margikogu postimestari postkontori ülem postinkantaja = postiljooni postiosoite, -teen postiaadress postipaket|ti, -in postipakk postisalaisuu|s, -den = kirjesalaisuus postisiirto, -ron postiülekanne postisiirtotili m a j. postiülekandearve postisäästöpank|ki, -in hoiukassa postitaksa m a j. postitariif postitalo postkontor postitoimipaik|ka. -an sidejaoskond postitoimisto postkontor postitse postiga, posti teel postit|taa, -an2 posti panna, postiga saata

postivaunu postivagun postivirkailija postiametnik postpositio3 1 g v. postpositioon, tagasõna

postskriptumi6 postskriptum postulaat|ti, -in4 postulaat postuumipostuumne potaat|ti, -ins kõnek kartul potaska 15 kee m. potas po|tea, -den15 põdeda, haige olla potensoi|da, -n18 tõhustada potenssi6 potents; m a t. aste potentiaali4 1 g v., f ü ü s. potentsiaal potentiaalne, -sen 63 potentsiaalne potero 2 s õ j. (kuulipilduja)pesa potilaisto 1 patsiendid potila|s, -an6fi patsient, haige, põdeja potilashuone, -en (haigla) palat potkais|ta, -en24 lükata, tõugata; jalaga lüüa; põtkata; jotakuta potkaisee onni kellelgi veab v. on õnne; potkaista lautaa, lautoja kõnek. surra; potkaista aisaansa, aisaansa yli väljaspool abielu last saada;

potkaistu pois koulusta koolist välja visatud

potkaisu 2 = potkau,s, -ksen 64 lüke,

tõuge; jalahoop potkia17 jalaga lüüa, taguda, peksta; põtkida; tampida; sõtkuda; tõugata; häntä on onni potkinut tal on vedanud; potkia tutkainta vastaan astla vastu lüüa; koulusta potkittu oppilas koolist väljavisatud õpilane potku 1 tõuge, löök; jalahoop; hän sai

potkut ta vallandati potkuhousut siputuspuksid potkukeik ka, -an tõukekelk, soome kelk

potkupallo kõnek. jalgpall potkulaujta, -dan (laste) tõukeratas potkuri5 propeller; vint, laevakruvi;

tõukekelk potpuri5 m u us. popurrii potra 11 tubli, vahva, uljas potsi4 kõnek. pörsas, notsu pottivalajs, -an zoo 1. kašelott poukama 13 abajas

pouk|ka, -an11 (põlevast puust lendav) säde pou ta, -dan11 pöuailm, pöud; ilus, selge ilm; taivas on poudassa taevas on selge pouta-aika, -ajan pöuaaeg poutailma = pouta poutai nen, -sen63 pöuane poutakau|si, -den pöuaperiood, pöuaaeg

pGutapilvi, -en pöuapilv poutasää=pouta

povaaja16 ettekuulutaja, ennustaja, hiromant

pova ta, -an35 ette kuulutada, ennustada, kaarte (välja) panna povji, -en8 põu; rind povitasku põuetasku pragmatismi4 f i l o s. pragmatism praktiik ka, -an 15 praktika praktikant|ti, -in4 praktikant praktik|ko, -on 2 praktik praktikoida, -n I8 = prak{isoida praktilli nen, -sen 63 praktiline praktiso|da, -n18 praktiseerida pramea2' uhke. toretsev, pompoosne prameillla, -en28 uhkeldada, uhkus tada

prammi 4 = prammipurje, -en mer

praampuri predikaatintäytle, -teen 1 g v. = predikatiivi

predikaatiti, -in` I g v. predikaat, õel dispredikatiivi

365

proletaari

predikatiivi 4 lgv. predikatiiv, öeldistäide

predispositio 3 predispositsioon, eelsoodumus

preemio 3 autasu; kindlustusmaks; kõr-

valvõit [loosimisel] preeria 15 g e o g r. preeria preesens7 1 gv. preesens, olevik prefekti6 prefekt; teadusliku asutuse

v. laboratooriumi juhataja preferenssi4 eesõigus; preferanss prefiksi6 lgv. prefiks, eesliide preüminäärijnen, -sen63 preliminaar-

ne, esialgne, ettevalmistav preludi5 muus. preluudium premiääri4 esietendus prenik|ka, -an15 van. präänik preparaat|ti, -in4 preparaat preparaattori5 preparaator preparaoida, -n18 prepareerida prepositio3 lgv. prepositsioon, eessõna

presbyteri4 k i r i k l. presbüter presbyteriläijnen, -sen 63 = presbyte-riaani

presbyterijnen, -sen63 presbüterlik presbyteriaani4 k i r i k l, presbüter-

!ane [inglise kalvinist] presennin|ki, -gin 4 present presidentinlinna presidendiloss presidentinrouva presidendiproua presidentinvaalit presidendivalimised president|ti, -in 4 president presidenttiehdokas, -kaan presidendikandidaat

presidentikau|si, -den presidendiks

olemise aeg presidenttipari president abikaasaga presidiumi4 esimeheks, juhatajaks olemine; presiidium presiöosi4 pretsioosne, peenutsev pressu1 k õ n e k. = presenninki prestiisi6 prestiiž

pretendent|ti, -in4 pretendent, nõud-leja

preussilajnen, -sen63 preisi; preislane preventiiv|nen, -sen63 preventiivne,

tõkestav priima 10 priima priimu|s, -ksen 63 priimus prikaati6 sõj. brigaad prikaatikenraali sõj. brigaadikindral prik|ata, -kaan35 kõnek., pilti.

häälmärgistada priki4 m e r. prikk

prik|ka, -an10 kõnek. plaat; seib;

medal; kandik

prik|ku, -un1 kõnek. täpp, punkt;

prikasta, puntista prikkuun, prikulleen täpselt, karvapealt, punktipealt primaballerina 10 t e a t r. priimabaleriin

primadonna" t e a t r. primadonna primitiiv|nen, -sen63 primitiivne, algeline

primitivismi4 primitivism primula 15 b o t. priimula primääri|nen, -sen63 primaatne prinkkala14 kõnek.: päin prinkkalaa

viltu, luhta, aia taha prinsessa15 printsess; prinsessa Ruusunen Okasroosike printsiippi, -in 6 printsiip prinssi4 prints

prioriteet|ti, -in4 prioriteet; eesõigus prisma 10 m a t. prisma privaat|ti, -in6 privaatne, era-priviiegi 4 = privilegio 3 privileeg, eesõigus

privilegioi|da, -n18 privilegeerida, ees-õigustada

privilegioi|tu -dun 1 privilegeeritud,

eesõigustatud probleema 12= probleemi probleem probleemilaps|i, -en raskestikasvatatav

laps; mürsik, murdeeline laps problemaattinen, -sen63 problemaatiline

problematiikka, -an 10 problemaatika produktiivi nen, -sen 63 produktiivne produsoi|da, -n18 produtseerida, toota profaani6 profaan, vähik profanoi|da, -n 18 profaneerida profeetallinen, -sen 63 prohvetlik profeet ta, -an 15 prohvet professionaalinen, -sen63 professionaalne professori5 professor professuuri4 professor profetoi|da, -n 18 ennustada profiili6 profiil

profiloi|da, -n 18 tehn. profileerida profylaksi4 profülaktika profylakti|nen, -sen63 profülaktiline prognoosi6 prognoos programmi6 kõnek., van. programm progressiivinen, -sen63 progressiivne progressio 3 progressiivsus; m a t.

progressioon projekti6 projekt projektio 3 projektsioon projisioi|da, -n18 projitseerida proklamaatio3 proklamatsioon, üleskutse

proletaari4 proletaarlane proletaariluokka

366

puberteetti-ikäinen

proletaariluokika, -an poi. töölisklass, proletariaat proletaari|nen, -sen6Z proletaarne proletariaatti, -in\* poi. proletariaat prologi4 proloog, eellugu promenadi4 promenaad, jalutustee promille9 m a t. promill promootio3 promotsioon promovendi 4 promovend promovoi|da, -n 18 promoveerida pronomini6 1 g v. pronoomen, asesõna pronssi 4 pronks

pronssi|aika, -ajan a r h e o 1. = pronssikausi

pronssiase, -en pronksrelv pronssiesine, -en pronksese pronssikaujsi, -den a r h e o 1. pronksi-aeg

pronssimitali sport pronksmedal pronssi|nen, -sen63 pronksist, pronks-pronssipatsa|s, -an pronkssammas pronssirintakuva kunst pronksbüst proomu 1 praam; lodi proosa 11 kirj. proosa proosakirjailija proosakirjanik proosallijnen, -sen63 proosaline, igapäevane

proosamuolto, -don proosavorm propaani6 keem. propaan propaganda 10 propaganda propagandisti4 propagandist propagandistinen, -sen63 propagandistlik

propagoi|da, -n18 propageerida propelli6 propeller; vint, laevakruvi proportio3 proportionsioon prop|pu, -un1 kõnek. (kaitse)kork; puupunn (kiviseinas); älä polta proppujasi ära närvitse prosaisti4 kirj. prosaist proseduuri 4 protseduur prosent|ti, -in 6 protsent prosentti|nen, -sen63 protsendiline prosenttuaali|nen, -sen63 protsentuaalne prosessi6 protsess

prosessuaalinen, -sen 63 j u r. protsessuaalne prosit proosit

prosodia 15 = prosodiik|ka, -an15 1 g v.,

kirj. prosodia prosodi|nen, -sen63 prosoodiline prospekti6 prospekt prostituoi|da, -n 18 prostitueerida prostituutio 3 prostitutsioon proteesi 6 protees proteiini4 keem. proteiin protektoraat|ti, -in4 p o 1. protektoraat protestantti, -in\* protestant protestantti|nen, -sen63 protestantlik protesti6 protest

protesto|da, -n 18 protest(eer)ida protokolla 11 protokoll protoni 5 f ü ü s. prooton protoplasma 10 b i o 1.  
protoplasma proviisori 5 proviisor provinssi6 provints provisor|nen, -sen63 provisoorne provokaatio 3  
provokatsioon provokaattori5 provokaator provokatori|nen, -sen63 provokatsiooniline

provoko|da, -n 18 = provoso|da, -n18

provotseerida provosoija 11 = provokaattori pruuva|ta, -an35 kõnek. proovida pruuvi4 kõnek. proov prant|ti, -in\*  
kõne k., van. trükk, trükikiri

prant|tä, -tään35 kõnek., van.

trükkida; (trükitahtedega) kirjutada prässi 4 k õ n e k. = puristin prässirauja, -dan kõnek. triikraud prässä|tä, -  
än35 kõnek. pressida prässäy|s, -ksen64 kõnek. pressi-

mine; (püksi)viik pröystäiljlä, -en29 uhkustada, praalida

pröökinä 15 kõnek. preilna psalmi 4 k i r i k 1. psalm psaltari5 k i r i k 1. psalter pst tss, tst [vaikuse nõudmiseks]  
psükiatri4 m e d. psühhiaater psükiatria 15 m e d. psühhiaatria psükoanalüüsi4 p s ü h h. psühhoanalüüs

psykologi4 p s ü h h. psühholoog psykologia 15 p s ü h h. psühholoogia psykologijnen, -sen63 psühholoogiline  
psykoosi6 m e d. psühhoos, vaimuhaigus

psykopaat|ti, -in 4 m e d. psühhopaat psykopaatti|nen, -sen63 psühhopaatile

psykopatia 15 m e d. psühhopaatia psykoterapia 15 m e d. psühhoteraapia psyyke 9 k õ r g s t. hing, vaim;  
hingelaad, vaimulaad, mentaliteet psyykilli|nen, -sen 63 = psyykkijnen,

-sen 63 psüühiline pthyi ptüi ptrui vissi-vissi ptruu ptrr, ptruu

puberteet|ti, -in4 puberteet, murdeiga puberteetti-ikäi|nen, -sen puberteedialine, murdealinepudas

367

puhekykyinen

pujdas, -taan66 jõe suudmeharu pudistaa2, pudistelja, -en28 f r e k v. raputada; pudistaa pätä(än) pead raputada;  
pudistaa (jonkun paikan) tomut jaloistaan (mingi koha) tolm jalgadelt raputada; pudistaa jotakin hihastaan  
midagi käisest raputada puldota, -toan3S kukkuda, langeda; puusta, pilvistä pudonnut kuu pealt, taevast  
kukkunud, puuga pähe saanud; putoa pois pelistä mängust välja langeda; takista on pudonnut nappi kuuel on  
nööp eest ära tulnud; silmät päästä putoamaisillaan silmad pealuu seest välja tulemas pudot|taa, -an2 kukutada,  
poetada; kukkuda, langeda lasta, maha pillata; maha v. tahapoole jätta; alla tulistada; [sõidukilt] maha lasta;  
alandada; hintoja pudotettiin hindu alandati

pudotuslista sport, pilti, miinus-

ring puen vt. pukea

puetjtaa, -an2 [kedagi] riidesse panna, riietada; rüütada puffa|ta, -an35 kõne k. reklaamida,

üles kiita, bluffida puffi4 kõnek. reklaam, üleskiitmine, bluff

pugilismi4 sport poks, poksimine pugilisti4 sport poksija puhallan vt. puhaltaa puhall|lin, -timen56 muus.  
puhkpill;

tehn. puhur puhallinorkesteri puhkpilliorkester puhall|s, -ksen64 puhumine; puhang; hingetõmme; lehmä on  
puhalluksissa lehmäl on puhitused puhalluslamp|pu, -un t e h n. leeklamp puhallussoit|in, -timen puhkpill  
puhaljtaa, -lan5 puhuda; hinge tõmmata; (minema) tormata; kõnek. sisse vehkida, ära tõsta puhaltimen vt.  
puhallin puh|das, -taan66 puhas; puhua suunsa puhtaaksi kõik südameelt ära rääkida; tehdä puhdasta (jälkeä)  
puhast tööd teha; maksaa puhtaalla rahalla sularahas maksta puhdasoppi|nen, -sen63 õigeusklik,  
ortodoksne puhdasrotuijnen, -sen puhtatõuline,

puhast tõugu puhdassydämi|nen, -sen63 puhta südamega

puhdasveri|nen, -sen puhtavereline

puh|de, -teen78 videvik, hämarik

puhdehetkji, -en videvikuhetk, videvikutund

puhdetyö videvikutundide töö puhdin vt. puhti puhdistaa2 puhastada puhdistamat|on, -toman57 puhastamata

puhdistamo2 puhastustehas, rafineeri-

misvabrik

puhdistua1 puhtaks muutuda, puhastuda

puhdistu|s, -ksen6i puhastus puhdistushakkau|s, -ksen mets. pu-

hastusraie puhdistusjauhe, -en puhastuspulber puhdistuskaivo e h i t. settekaev puhdistuslaitje, -teen  
puhastusseadis puhdistusväline, -en puhastusvahend puhe, -en78 kõne, jutt; johtaa puhetta koosolekut juhatada;  
ottaa puheeksi kõne alla võtta; ei (voi olla) puhet-ta(kaan) ei ole juttugi, ei tule kõne allagi; pitkittä puheitta ilma  
pikema jututa; käydä jonkun puheilla kellegi jutul käia; olla puheissa jonkun kanssa kellegagi vestelda, nõu  
pidada; joutavaa puhetta tühi jutt

puheenaihe, -en kõneaine puheenalai|nen, -sen kõnealune puhe-eli|n, -men a n a t. kõneorgan,

kõneelund puheenal|ku, -un jutuots puheenhöpöty|s, -ksen jutupobin puheenjohtaja esimees; (koosoleku)

juhataja puheenjohtajisto presiidium puheenjohtajuu|s, -den65 esimeheks olemine

puheenjoh|to, -don juhatamine, juhtimine, eesistumine puheenpar|si, -reni2 kõnekäänd; kõneviis

puheenporina 14 jutuvada puheenvuoro: hänellä on puheenvuoro sõna on temal; puheenvuorossaan hän sanoi...  
oma sõnavõtus ta ütles...

puhehäiriö kõnepuue, kõnedefekt puhekesku|s, -ksen f ü s i o 1. konekeskus

puhekielji, -en kõnekeel puhekilpailu kõnevõistlus puhekulttuuri kõnekultuur puhekumppani vestluskaaslane  
puhekuvio k i r j. kõnekujund

puhekyjky, -vyn kõnevõime

puhekykyi|nen, -sen kõnevõimelinepuhekyvytön

368

puhua

puhekyvyt|ön, -tömän kõnevõimetu puhelahja kõneoskus, jutuoskus puhelia|s, -an65 jutukas, kõnekas  
puhelimitse telefoni teel puheli|n, -men 56 telefon puhelinasema kaugekõnepunkt; telefonikeskjaam  
puhelinaautomaat|ti, -in taksofon puhelinilmoitujs, -&sen = puhelinsanoma puhelinkaapeli e 1. telefonikaabel  
puhelinkesku|s, -ksen telefonikeskjaam puhelinkeskustelu telefonikõne puhelinkone, -en telefon (iaparaat)  
puhelinluettelo telefoniabonentide nimekiri

puhelinkioski = puhelinkoju telefoniput-

ka

puhelinlan|ka, -gan ei. telefonijuhe,

telefonitrat puhelinliiken|ne, teen e 1. telefoniside,

telefoniihendus puhelinmaksu telefonimaks puhelinnei|ti, -dm = puhelinneito|nen, -sen keskjaamapreili,  
keskjaamaneiu

puhelinumero telefoninumber puheiiinpylväls, -än telefonipost puhelinpäivystys, -ksen telefonivalve  
puhelinsanoma telefonogramm puhelinsoit/to, -on [telefoniga! helistamine, telefonikõne puheüntilaaja  
telefoniabonent; (telefoni teel) tellimuse esitaja puhelintilau/s, -ksen tellimus telefoni teel

puhelintorvi/i. -en telefonitoru puhelinverkko, -on telefonivõrk puhelinyhtey/s, -den telefoniühendus puhell/la, -  
en28 rääkida, kõnelda puhelu2 kõnelemine, vestlus; telefonikõne

puhelunvälittäjä telefonist puhemelodia 1 g v. kõnemeloodia, intonatsioon puhemiehistö presiidium puhemie/s, -  
ken juhataja, eesistuja;

esimees; isamees puhenäyttämö draamateater, sõnalavastusteater puhenäytelmä t e a t r. sõnalavastus  
puheoikeus, -den sõnaõigus puhetai/to, -don kõneoskus puhetekniik/ka, -an kõnetehnika cuheta/pa, -van  
kõneviis, kõnemaneeer;

ütlus, ütlemine puhetilaisu/s, -den kõnekoosolek puhetorvi/i, -en ruupor puhetulva kõnetulv

puhetuuli/i, -en jutuhuog, jututuhin puhetyyli kõne stiil

puheval/ta, -lan sõnaõigus; otsustamise õigus puhevapaus, -den sõnavabadus puhevi/ka, -an = puhehäiriö  
puheäänelli/nen, -sen 1 g v. heliline puheäänet/ön, -töman 1 g v. helitu puhis/ta, -en41 pühkida, hingeldada,  
lõõtsutada puhjeta, -kean36 lõhkeda, lõhki minna, murduda; puhkeda; esile kerkida v. tungida; pato puhkeaa  
tamm murdub läbi; auton kumi puhkeaa auto kumm lõhkeb; puhkeaa kukkaan puhkeb õitsele; puhjeta itkuun  
nutma puhkeda puhkais/ta, -en24 katki, läbi, välja

torgata; läbistada; läbi puurida puhkeama 13 mulgustus, perforatsioon puhkeamat on, -toman 57 puhkemata  
puhkean vt. puhjeta puhki katki, puruks; ära; läbi; hyvä ettei silmä mennyt puhki hea, et silma peast välja ei  
torganud; aprikoida asiat poikki ja puhki asjad, küsimused risti ja põiki läbi kaaluda; puhua asiat puhki asjad  
klaariks rääkida puhkia 17 = puhista

puhkina 14 = puhkin/ta, -nan15 puhki-

mine. hingeldamine, lõõtsutamine puhkoa ' = puhkaista puhku 1 puhkimine

puhkua ' = puhista; puhkua lihavuuttaan paksusest, tüsedusest ähkida, hingeldada; mies nousi puhkuen mäkea  
mees läks ähkides, hingeldades mäest üles puhkisuu/s, -den65 m e d., v e t. puhitus puhtaaksihakkau/s, -ksen  
mets. lage-raie

puhtaaksikirjoitus, -ksen puhtalt ümber kirjutamine puhtaan vt puhdas

puhtaanapitolaito/s, -ksen puhastus-

kontor puhtaasti puhtalt puhtau/s, -den65 puhtus puhtaustarkastu/s, -ksen puhtusekont-roll

puhteen vt. puhde

pühiti, -din4 hoog; ind; tarm, jõud puhua1 kõnelda, rääkida; puhua nenäänsä läbi nina rääkida; puhua järkeä  
mõistlikult rääkida; puhua loppuun lõpuni rääkida; puhua puuta heinää, pötyä loba ajada;puhuja

369

pukinparta

puhua päättömiä mottetusi rääkida; puhua omaan pussiinsa enda kasuks rääkida puhuja 16 kõneleja, rääkija  
puhuankorok/le, -&een = puhujanlava kõnetool, kõnepult puhujanlahja kõneand, kõneosavus puhumatjOn, -  
toman57 mittekõnelev;

vaikiv, tumm puhuttelu2 kõnetlus; tituleerimine puhuttelumuo/to, -don kõnetlusvorm puhuttelunim i, -en  
hüüdnimi puhuttelusana kõnetlussõna puhuttelutajpa, -van kõnetlusviis puhveli5 z o o 1. pühvel pui/da, -n 18  
vilja peksta; pilti, käsitleda; puida nyrkkiä rusikat näidata puija/ta, -an35 kõnek. ninapidi vedada, petta puikah  
taa, -dan2 lipsata; puikahtaa

pakoon, piiloon peitu pugeda puikea 21 pikergune, ovaalne puikeltaa, -lan5 vingerdada, väänelda  
puikkelehtia, -din17 põigelda, siia-

sinna liikuda; loogelda puik|kia, -in17 lipata; puikkia tiehensä jalga lasta, sääred teha puikkilo2 med.  
(ravim)küünal puikko, -on 1 tikk; pulk; varras puimakone, -en viljapeksumasin, rehepeksumasin puimala =  
puimalaitojs, -ksen vilja-

peksuhoone, rehi puimatjon, -toman57 peksmata [vili] puimuri5 põll. peksumasin puinen, -sen63 puu-, puust;  
puine puuijti, -nin4 viljapeksmine, viljapeks puiseva 13 puine, puutaoline; kohmakas puistat|taa, -an2 värisema,  
lõdisema panna

puistatu|s, -ksen64 värin, lõdin puistel,5a, -en28 raputada puistikjko, -on2 puiestik puisto 1 park

puistojuhla pargipidu, aiapidu puistoka|tu, -dun bulvar, puiestee puistokaupunki, -gin aedlinn puistokuja =  
puistokujan ne, -teen —

puistokäytävä allee puistomaisema g e o g r. parkmaastik puistomaja paviljon [pargis], lehtla,

aiamajake puistonpenk|ki, -in pargipink puistonvartija pargivaht puistopensa|s, -an pargipõõsas

puistopuu pargipuu

puistoruusu pargiroos

puistotie pargitee; puiestee, allee puistotä|ti, -din pargitädi [Soomes jm. parkides laste järele valvav ja nendega  
tegelev naisisik] puit|le, -teen78 raam; piirjoon, piir; elämän ulkonaiset puitteet elu väline, nähtav kül|g; asia, joka  
ei kuulu tämän kirjoituksen puitteisiin asi, mis ei kuulu selle kirjutise raamidesse

pujah|taa, -dan2 lipsata, vilksata pujoliivi kootud vest pujopai|ta, -dan pullover pujopar|ta, -ran kikkhabe  
pujotjella, -telen28 põimida, punuda; loogelda

pujotjtaa, -an2 lükata, pista, ajada,

torgata; lükkida pujottau|tua, -dun44 (läbi) pugeda pujottelija14 sport slalomist pujottelu2 põimimine, punumine;  
sport slaalom pujotteluhiih to, -don sport slaalom pukama 16 muhk, kühm pukari5 (tüli) norija, riiukukk puk|ata,  
-kaan35 kõnek. müksata, tõugata

pu kea, -en13 riietada, rõivastada; pukea ylleen, päälleen selga panna; pukea joulukuusta jõulukuuske ehtida;  
pukea patsas pronssiin sammast pronksi valada; pukea näytelmä runomuotoon näidendit luulevormi valada;  
musta pukee häntä parhaiten must (värv) sobib, läheb talle kõige paremini; tämä hattu ei pue häntä lainkaan see  
kübar ei sobi talle sugugi pukeet 78 = pukimet; pukeissa riides pukematjon, -toman57 riietamata, rõi-  
vastamata puket|ti, -in5 kõnek. bukett, lillekimp

pukeu|tua, -dun44 riietuda, rõivastuda pukeutum on, -toman 57 riietumata;

rüütamata pukeutumishuone, -en riietu (mi) sruum pukeutumiskop|pi, -m = pukeutumis-suoja riietumiskabiin  
[supelrannas] pukimet56 riided, riietusesemed; täysissä pukimissa täies riietuses pukimo2 valmisriiete kauplus,  
rõivaäri

pukine, -en 78 riietusese pukinnah|ka, -(k)an kitsenahk pukinnahkaijnen, -sen63 kitsenahkne.

kitsenahast pukinpar|ta, -ran kitsehabe, kikkhabe

24 Sourn-eesti sõnaraamatpukinpartainen

370

pummi

pukinpartai|nen, -sen kitsehabemega,

kikkhabemega pukinsarv|i, -en kitsesarv puk|ki, -in4 sikk, sokk; pukk; kõnek.

viga

pukseeri6 kõnek. puksiir puksipuu b o t. pukspuu puksis müksti puksu 1 kõnek. poesell puksut1 kõnek. püksid puksut|ella, -telen28 f r e k v., puksuttaa, -an2 popsuda, popsutada pulku, -vun1 ülikond; kostüüm; kleit; riietus

pukuhuone, -en = pukeutumishuone pukujuhla maskeraad pukukan|gas, -kaan ülikonnariie pukukappale, -en riietusese pukukop|pi, -m=pukeutumiskoppi pukumalli rõivamudel pukunäytö|s, -ksen moedemonstratsioon pukuvarasto riideladu; garderoob, rii-

devarustus pula11 häda; kitsikus; kriis; puudus;

joutua pulaan hätta jääda pula-aika, -ajan hädaaeg, vilets aeg pulah|taa, -dan2 sulpsatada pulakau|si, -den kriisiaeg, hädaaeg pula|ta, -a/z35 1. jännata, mässata, pusida

pula|ta, -an 35 2.= pulikoida pulavuo|si, -den kriisiaasta, häda-aasta

puleera|ta, -an35 poleerida; puleerattu

käytös h a 1 v. lihvitud käitumine puleerau|s, -ksen64 poleerimine; poleer puli4 paljas, paljaks aetud [pea] pulik|ka, -an15 kepp, pulk, roigas pulikoi|da, -n30 sulistada, vulistada pulipää paljaks aetud pea pulisongit4 põskhabe pulis|ta, -en24 suliseda, vuliseda;

vadrata, mulada pulit|taa, -an2 1. vadrata, mulada pulit|taa, -an2 2. kõnek. (välja) laduda, (kinni) taguda [raha kohta] pulituuri4 polituur

puliuk|ko, -on kõnek. polituurijooja,

sopajoodik puliveiva|ta, -an 35 k õ n e k. = puljuttaa

puljon|ki, -gin6 k o k. puljong puljut|taa, -an2 kõnek. (välja)

petta, kavaldata pulk|ka, -an 11 kõnek. pulk; (põhja)-põdrasaan, lapi saan, narta pulla 11 sai

pullak|ka, -an 15=pullea21 ümmargune,

ümarik; täidlane; täis, pungil pullero2 trulla

pulliai|nen, -sen63 n a 1 j. tavaline inimene

pul|ikoi|da, -n30 vastu punnida pullistaa2 täis puhuda, paisutada,

pungi ajada pullistua1 täis, pungi minna, paisuda pullistuma13 paisunud v. laienenud

koht, laiend pullo 1 pudel

pullolla(an) pungil, punnis, täis pullolle(en) pungi, punni pullolli|nen, -sen63 pudelitäis, (täis)-pudel

pullonkaula pudelikael; pilti, kitsaskoht

pullopõski|nen, -sen63 punnispõseline,

punapõskne pullo|taa, -an2 pungil olla; pingul olla; (marju) pudelitesse ajada; villida pullover 7=pujopaita

pulluk|ka, -an15 trulla; ümmargune, ümarik

pulma11 raske, keeruline küsimus; täbar olukord pulmalli|nen, -sen63 raske, täbar, keeruline

pulmu|nen, -sen 63 z o o 1. lumelõoke,

lumetsiitsitaja pulpah|taa, -dan2 vulpsatada, vulksa-tada

pulpet|ti, -in5 pult; (kooli) pink pulppuil|la, -en29 frekv., pulp|uta, -puan39 pulbitseda; vulksudes keeda

pulput|taa, -an2 mulksutada, vulksu-

tada; mulksuda, vulksuda pulsaatio3 pulsatsioon pulsaattori5 pulsaator pulska11 priske; tore, uhke, vahva, tubli



pulskis sulpsti, vulksti; lopsti pulssi4 pulss

pulteri5 looduslik kivi, maakivi pultit|taa, -an2 poltidega kinnitada,

poltida pult|ti, -in4 1. polt pult|ti, in 4 2. noodipult pulu1 kõnek. tuvi; pilti, tibuke pulveri5 pulber pulveroi|da, -n 18 pulbristada pulveroi|tua, -dun1 pulbristuda pumma|ta, -an35 mõõda lasta; pilti.

viltu lasta, ebaõnnestuda pummi4 mõõdalask; kõnek. pomm,pumpata

371

punnus

töötu hulkur; pilti, ebaõnnestumine

pump|ata, -paan35 k õ n e k. = pumputa pump|pu, -un 1 pump pumppuan vt. pumputa pumppuasema tehn. pumbajaam pumppuhuone, -en pumbamaja pumps müts, mats pumpuli 5 puuvill; vatt pumpuli|nen, -sen63 puuvillane pumpulipai|ta, -dan puuvillane särk pumpulitukjko, -on=pumpulitup|po, -ort = pumpulitup!pu, -un vatitopp, vatitükk pump|uta, -puan 39 pumbata puna 11 puna

puna-apila punane ristik (hein) puna-armeija aj. Punaarmee puna-armeijalai|nen, -sen63 aj. puna-armeelane punahehkui|nen, -sen = punahehkuva

hõõgupunane punaherkjä, -än f o t. pankromaatile line punaheruk ka, -an punane sõstar punahilk|ka, -an10 punane mütsike-

(ne); Punahilkka Punamütsike punai|nen, -sen63 punane punaisenruskea punakaspruun punajuovai|nen, -sen punaste triipudega, punasetriibuline punajuur|i, -en = punajuurik|as, -kaan

söögipeet punajuurisalaat|ti, -in peedisalat punakaart|ti, -in a j. Punakaart punakattoi|nen, -sen63 punase katusega punakeltai|nen, -sen oranž, punakaskollane

punak|ka, -an15 punetav, (näost) punane

punakukkai|nen, -sen punaseõieline,

punaste õitega punakynä punane pliiats punali|tu, -dun punane kriit punali|pu, -un punalipp punamaali punane värv; mink punamarjai|nen, -sen63 punasemarja-

line, punaste marjadega punamul|ta, -lati punane ooker punanah|ka, -(k)an punanahk, indiaanlane punanurk|ka, -an punanurk punapaula 1 u u 1 e k. punapael punaposki|nen, -sen punapõskne punapäi|nen, -sen63 punase otsaga; punapäine punapää punapea punaruusu punane roos

punasinervä 13 lilla, punakassinine punasolu f ü s i o 1. punalible punastell|la, -en28 punastada punastua 1 punastada; harv. punase-(ma)ks muutuda; punetada; punastua korvia myöten kõrvuni punastada

punastut|taa, -an2 punastama panna puna|ta, -an35 punaseks teha v. värvida

punatak|ki, -in punane kuub; punase-

kuueline; n a 1 j. lutikas punatakki|nen, -sen63 punasekuueline;

n a 1 j. lutikas punataul|ti, -din m e d. düsenteeria;

v e t. punataud punatiil|i, -en punane tellis (kivi) punatukkai|nen, -sen punapäine

matulk|ku, -un 1 leevike (ne) punaviini punane vein punavivahtei|nen, -sen punase varjundiga

pune, -en 78 1. punane tint pune, -en 78 2.: puneella, puneilla keerdus, puntras; puneelle, puneille keerdus, puntrasse punehtia, -din17 punetada [naha kohta]

puneh|tua, -dun1 punastada; punetada

puner|rella, -telen28 punetada; harv.

punaseks muuta v. teha punerran vt. punertaa punerru|s, -ksen64 punetus, puna puner|taa, -ran6 punetada punertava 13 punase varjundiga, punetav

puner|tua, -run1 punase (ma) ks muutuda; punetada punerva 13 punetav punik|ki, -in5 kõnek. punik punk|ka, -ann kõnek. pütt, vitsik;

(pesu) pali punk|ki, -m4 zool. puuk punkteera|ta, -an35 punktidega varustada; punkte panna; m e d. punkteerida punkti4 kõnek. punkt punktio 3 m e d. punktsioon punnan vt. punta punnanmaa aj. tündrimaa punner|taa, -ran6 pingutada, punnitada; vinnata; sport suruda punnin|ta, -nan15 kaalumine, vaagimine

punnit|a, -sen31 kaaluda, vaagida punnu|s, -ksen6i kaaluvihht, kaalu-

pomm

24\*punnuskuppi

372

puolinen

punnuskup|pi, -in kaalukauss punoa 1 punuda, palmitseda, põimida; punoa juonia intriige sepitseda; punoa päättään pead keerutada; mõelda nii, et higimullid otsa ees punoit|taa, -an 2 = punertaa punoit|tua, -un 1 = punertua punonnai|nen, -sen63 punutis puno|s, -ksen 64 palmik; a n a t. põimik punou|tua, -dun44 (läbi) põimuda punssi4 punš

pun|ta, -nan 11 nael (sterling); harv.

nael [kaaluühik]; aj. tünder puntari5 margapuu, päsmer puntaro|da, -n30 päsmeriga kaaluda;

pilti, kaaluda, vaagida puntarpää b o t. rebasesaba puntti, -in 4 1. kõnek. raskus, pomm;

m i t m. (püksi)sääred puntti, -in\* 2. punt, kimp; pakk, viht punt ti, -in4 3. kõnek. punkt, asi punt tu, -un1 kõnek. pütt, toober puodin vt. puoti

puola11 1. pool [pooli]; kääv; kodar;

(redeli) pulk puola 11 2. poola keel puola 11 3. = puolukka puolalai|nen, -sen63 poolakas; poola puolat|ar, -taren54 poolatar puoleen poole; vetää puoleensa enese poole tõmmata; pilti, külge tõmmata; kääntyä jonkun puoleen kellegi poole pöörduda puoleensavetävä külgetõmbav, veetlev

-puolei|nen, -sen63 -poolne: järvenpuoleinen järvepoolne; hyvänpuoleinen üsna hea, heavõitu puoleksi pooleks; poolest saadik, poolenisti

puolesta nimel, eest; poolest; poolt; koko ryhmän puolesta kogu rühma nimel; tappeli kolmen puolesta võitles kolme eest; viran puolesta ameti poolest; minä puolestani mina omalt poolt; äänestää ehdotuksen puolesta ettepaneku poolt hääletada puolestapuhuja kaitsja, eestseisja,

eestvõitleja puolet|on, -toman57 harv. abitu;

tohtu, määratu puol'i -en32 pool, külg; puolta vanhempi poole vanem; puoli leikillään poolenisti naljapärest; pitää jonkun puolta kellegi poole hoida, kellegi poolt olla; kahden puolen kahel pool; molemmi puolin mõlemal pool; joka puolelta igalt poolt; pi-

tää puolensa, puoliaan enese eest väljas olla; kaikin puolin kõigiti, igati; päällisin puolin pealiskaudselt; pealtnäha; tästä, siitä, näistä puolin, puoleen, puoliin siitpeale, sellest alates; kohta puoleen, puolin varsti puoli|aika, -ajan sport poolaeg puolialasto n, -man poolalasti puolialushame. -en (ülaosata) alus-

seelik puoliantura pooltald puoliautomaattinen, -sen poolautomaatne

puoliavoi|n, -men poolavatud puoliassu poolsegane, poolnapakas puolihereillä poolärkvel puolihiiljaa muus.

mezzo piano puolihorroksissa poolunes puolihullu poolhull

puolihämärä poolhämär; poolhämärus puoli-ihmi nen, -sen poolinimene puoli-ilmai|nen, -sen poolmuidu  
puoliintumisaika, -aian f ü ü s.,

keem. pooldumisaeg puolijoh|de, -teen f ü ü s., el. pooljuht puolijumala pooljumal puolijuoksua harv. pooljoostes  
puoükaar|, -en poolkaar puolikarkea pooljame puoük|as, -kaan`66 pool [poole] puolikehä poolring puolikolmatta  
kaks ja pool puolikuntai|nen, -sen keskmine, keskpärane

puolikuoll|ut, -een poolturnud puolikuuro poolkurt puolikuu poolkuu puolikvmmentä (umbes) viis puolikypsä  
poolküps puolikäännö|s, -ksen poolpööre puolilipipu, -un poolpilet puolillaan poolest saadik täis; harv.

poole peal, keskpaigas puoliloijnen, -sen z o o l., b o t. hemi parasiit

poolimaailma poolmaailmadaam puolimaileri sport keskmaajooksja poolmailer [poole miili, 800 m jooksjä]

poolimaissa poolel teel; keskel puolimatka: puolimatkassa Tarton jo Tallinnan välillä poolel teel Tartu ja Tallinna  
vahel puolinahkakannet m i t m. poolnahk köide

puolinainen, -sen 6V poolik puoli|nen, -sen63 lõuna, lõunasöökuolinguotti

373

puolustusministeriö

mi tm. lõuna, lõunaaeg; umbes pool; -külgne; -poolne; monipuolinen mitmekülgne puolinuot|ti, -in muus.  
poolnoot puolipakolla = puoliväkisin puolipallo poolkera puolipi loilla (an) poolnaljatamisi puolipiste, -en  
semikoolon, punkt-koma

puolipitoi|nen, -sen poolpeetud, pool-

pidune, kantud puolipohja = puoliantura puolipohja|ta, -an pooltallutada puolipäivä keskpäev puolipäiväinen, -sen  
poolepäevane puoliraalka, -an pooltoores puolisairas, -an poolhaige puolisen umbes pool, ligi pool; puolisen  
vuotta umbes, ligi pool aastat; puolisensaiaa umbes poolsada puoliso 2 abikaasa puolisuk|ka. -an sokk  
puolitainnoksissa poolminestanud puolitaipaleessa poolel teel puolitangossa pooles vardas, pooles mastis

poolitekoij|nen, -sen63 poolik, pooleli olev

puolitiessä poolel teel; keskel, poole peal

puolitoista, puolentoista poolteist puolititaa, -an2 poolitada puolittain pooleldi, pooliti puolituntinen, -sen pool  
tundi, pooltund; pooletunnine puolituotle, -teen = puolivalmiste puoliturk|ki, -in poolkasukas puolivahingossa  
poolkogemata puolivaiheilla keskel, keskpaigas puolivalmiste, -en poolfabrikaat, pooltoode

puoliviralli nen, -sen poolametlik puolivuoksi, -den poolaasta puoliväkisin poolvägisi puoliväli keskpaik; oli  
syyskuun puoliväli oli septembri keskpaik; viime vuosisadan puolivälistä lähtien möödunud sajandi keskpaigast  
saadik; Turun ja Tukholman puolivälissä poole tee peal Turu ja Stok-holmi vahel; puoliväliin juotu lasi pooleni  
joodud klaas puol|taa, -lan5 pooldada, toetada puoltaja16 pooldaja, toetaja; kaitsja puoljto, -lon1 poolehoid,  
toetus puolue, -en78 partei; erakond puolueaktiivi parteiaktiiv puolue-elijn, -men parteiorgan

puolueellinen, -sen63 erapoolik puolueet on, -toman 57 erapooletu; neutraalne

puolueettomuus|s, -den65 erapooletus;

neutraliteet puolueettomuuspolitiikka, -an poi. erapooletuspoliitika, neutraliteedipoliitika puoluehenkilö  
parteilane puolueintressi partei huvi puoluejohtaja parteijuht puoluejoh to, -don partei juhtkond puoluejärjestö  
parteiorganisatsioon puoluekanjta, -nan parteilisuus, parteiline v. erakondlik kuuluvus puoluekantainen, -sen63  
parteiline;

erakondlik puoluekokou|s, -ksen parteikoosolek puoluelai|nen, -sen63 toetaja, poolehoidja puoluelinja partei joon  
puolueohjelma partei programm puoluepolitiikka, -an partei poliitika puolueriita, -dari parteitüli puolueühmä

partei fraktsioon puoluetyö parteitöö puoluetoveri parteikaaslane puoiukjka, -an15 pohl, palukas puolukkahillo  
pohlamoos puolukkametsä pohlamets puolustaa 2 kaitsta

puolustaja 15 kaitsja; j u r. advokaat puolustau tua, -dun44 end kaitsta puolustuksellinen, -sen`3 kaitseline  
puolustu|s, -ksen 64 kaitse puolustusasema kaitsepositsioun puolustusasianajaja kaitsja [-[kohtuprotsessil]-] {+  
[kohtu- protsessil]+} puolustusjärjestelmä kaitsesüsteem puolustusjärjestö kaitsenrganisat-sioon

puolustuskannalla kaitsepositsioonil,

kaitseseisundis puolustuskeino kaitsevahend puolustusky[ky, -vyn kaitsevõime puolustuskyki|nen, -sen  
kaitsevõimeline

puolustuskyvyt ön, -tömäri kaitsevõimetu

puolustuslaito|s, -ksen riigikaitseapa-

raat, riigikaitse puolustusliitto, -on kaitsepakt, kaitseleping

puolustuslinja sõj. kaitseliin puolustusministeri kaitseminister puolustusministeriö  
kaitseministeeriumpuolustussopimus

374

purppurainen

puolustussopimus, -ksen kaitseleping,

kaitsepakt puolustusso|ta, -dan sõj. kaitsesõda puolustustaistelu sõj. kaitselahing puolustusvoima kaitsevõime; m  
i t m. sõjavägi

puolustusvyöhyk|e, -keen kaitsevöönd puomi4 tõkkepuu; lasipuu; poom puoskari5 posija

puoskaroi|da, -n 30 h a 1 v. posida ' puoskaroin|ti, -nin 4 h a 1 v. posimine puol|ti, -din4 pood pupu 1 1. 1 a s t e k.  
jänku pupu 1 2. kõnek. täi pupujussi lastek. jänku(poiss) purais|ta, -en24 hammustada, pureda puran vt. purkaa  
pura|s, -an 66 = purasi|n, -men 56 peitel;

(jää) tuur pureksia 17 närida

purema13 hammustus; hammustatud,

puretud koht pureujtua, -dun44 hammustada, hambaid [millessegi] sisse lüüa, hammastega külge hakata  
pureva13 purev, hammustav; terav; kibe; pureva pakkanen lõikav külm, pakane purismi4 1 g v. purism puristaa2  
pigistada, suruda; rõhuda, ahistada, litsuda; pressida; puristaa itkua nuttu kiskuda; puristaa tietoja andmeid välja  
pressida puristau tua, -dun 44 end suruda, klammerduda; käsi puristautuu nyrkkiin käsi tõmbub rusikasse; huulet  
yhteen puristautuneina huuled kokku surutud; silmistä puristautuvat kynelet silmist purskuvad pisarad  
puristeilma suruõhk puristel|la, -en 28 f r e k v., vt. puristaa puristemehu pressmahl puristesukjka, -an tugisukk  
puristi|n, -men 56 press puristi|nen, -sen63 1 g v. puristlik puristua1 end kokku suruda; kokku  
tõmbuda; pigistuda puristu|s, -ksen64 pigistus, surve; lit-

sumine, pressimine puristuskammio tehn. survekamber puristuslujuu|s, -den tehn. surve-

tugevus puritanismi 4 = puritaanisuus puritaani4 puritaan puritaani|nen, -sen63 puritaanlik puritaanisuu|s, -den65  
puritaanlus purje, -en 78 puri purjealu|s, -ksen purjelaev

purjehdin vt. purjehtia

purjehdu|s, -ksen64 purjetamine; m e r.

navigatsioon, laevasõit purjehduskausi, -den m e r. navigat-

siooniperiood, laevasõiduhooaeg purjeh|tia, -din 17 purjetada purjehtija14 meresõitja; purjesport-lane

purjeisto 2 purjestik purjejah|ti, -din purjekas, jaht purjekan|gas, -kaan purjeriie purjekankai|nen, -sen purjeriide  
purjekone, -en = purjelentokone purjelaiva purjelaev purjelen|to, -non purilend purjelentokilpailu  
purilennuvõistlused purjelentokone, -en purilennuk purjelentäjä purilendur purjenuora purjenöör, soot purjevene,  
-en purjepaat, purjekas pur|kaa, -an2 maha, laiali lõhkuda; lammutada; lossida, maha, tühjaks laadida; välja  
valada v. puistata; tühistada; üles öelda; üles harutada; pilti, välja valada v. pursata; purkaa avioliitto abielu  
lahutada; purkaa sopimus lepingut tühistada; purkaa sydäntään südant puistata; purkaa harmiaan, vihaansa  
pahameelt, viha välja valada; purkaa villapaita kampsun üles harutada purkaudun vt. purkautua purkau|s, -ksen64  
purse; väljavalamine; lammutamine; mahalaadimine, lossimine; ülesütlemine; tühistamine

purkau|tua, -dun44 (laiali) laguneda; üles hargneda; lahti minna; purskuda, välja pursata; (välja) voolata;  
suubuda; tühistada; annulee-ruda, kehtivust kaotada; solmu purkautui sõlm läks lahti; purkautuneet kivilajit g e o  
1. purskekivi-mid; viha purkautui sanoiksi viha purskus sõnadeks purk|ka, -an 11 k õ n e k. = purukumi purk|ki, -  
in4 kõne k. purk pur|ku, -un1 1. lõhkumine, lammutamine; lossimine; tühistamine pur|ku, -un1 2. (lume) tuisk,  
lumetorm

purna|ta, -an35 toriseda, vastu joriseda

purnu1 (vilja) salv purnuk|ka, -an 15 purk puro 1 oja purppura 15 purpur purppurail|nen, -sen63  
purpurnepurppuranpunainen

375

puu

purppuranpunainen, -sen purpurpunane

purppuroi|da, -n30 purpurdada purpuriini4 keem. purpuriin pur|ra, -en26 pureda, hammustada;  
närida, järada pur|si, -reti42 m e r. kutter, purjepaat;

k õ r g s t. laev pursimiejs, -hen m e r. pootsman pursiseura jahtklubi purskah|taa, -dan2 pursata, purskuda;

purskahtaa itkuun nutma puhkeda purskua 1 purskuda purso 1 tuub

pursot|in, -timen56 k o k. (tordi) prits pursot|taa, -an2 k o k. (tordi)pritsiga

kaunistada pursua' = pursu|ta, -an39 valguda, niriseda, nõrguda; vuliseda pursuava 13 pilti, ülevoolav purtilo 2  
küna

puru 1 mälu, mälutav toit; (purev)

valu; puru; harv. puremine •purukumi närimiskummi purutupak|ka, -an närimistubakas pus võta, hass [koera  
ässitades] pusero 2 pluus puserran vt. pusertaa puser|rin, -timen 56=puristin pusserrujs, -ksen64 surve, pigistus  
puser|taa. -ran6 suruda, pigistada pusertau|tua, -dun 4 = puser|tua, -run1 =

puristau|tua, -dun 44 pusertimen vt. puserrin puska11 kõnek. põõsas; bukett, kimp

puskea13 pusata; lükata, tõugata; puskea päänsä seinään pead vastu seinä lüüa puski|n, -men 56 puhver puskuri5  
puskleja (loom); puhver;

kaitseraud [autol] puskuriliuo|s, -ksen keem. puhver-lahus

puskurivaltio poi. puhverriik pussa|ta, -an35 kõnek. musutada, suudelda

pussau|s, -ksen64 kõnek. musu, mu-sutamine

pussi4 kott; z o o 1. kukkur; pussilla kottis; puhua omaan pussiinsa enda kasuks rääkida; puhua itsensä puisiin  
end sisse rääkida pussijuoksu kotisjooks pussilli|nen, -sen63 kotitais pussiorava z o o 1. kukkurorav pussitau|ti, -  
din m e d. mumps; mets., aiand, kott-tõbi

pusu1 kõnek. musu, suudlus

puteli5 kõnek. pudel

putiik|ki, -in5 kõne k. pood; h a l v.

äri, firma putin|ki, -gin6 kõnek. puding putipuhdas, -taan täiesti puhas; puu-

paljas, purupaljas putka l1 kartser, arestikong putkah|taa, -dan2 (äkki nähtavale, välja) ilmuda; (äkki) vajuda, uppuda

putkel|taa, -lan5 vingerdada putkenmuotoi|nen, -sen torujas, putk-jas

putk|i, -etis toru; putk; (suurtüki) raud putkiasentaja torulukksepp putkiavai|n, -men tehn. toruvõti  
putkihuonekalu torumööbel putkijalkai|nen, -sen torujalgadega

[mööbliese] putkijoh|to, -don tehn., ei. torujuhe putkijäähdyt|in, -timen tehn. toru-jahuti

putkikaivo tehn. torukaev putkilo2 tuub; b o t. putk putkiluu a n a t. toruluu putkimai|nen, -sen63 torujas  
putkimie|s, -hen kõnek. torulukksepp, veevärgitööline putkipihdit torutangid putkiposti pneumopost putkisolu  
bot. trahheiid putkivastanoit|in, -timen e l. lamp-

vastuvõtja putoama l3 langus putoan vt. pudota

putoamiskorkeu|s, -den langemiskõr-gus

putoamisnopeu|s, -den langemiskiirus putoamissarja sport miinusring putoil|la, -en 29 f r e k v., vt. pudota  
putou|s, -ksen64 langemine, kukkumine, langus; kosk, juga putouskorkeujs, -den [jõe, kanali vms.]

langus; langemiskõrgus putsaita, -an35 kõnek. puhastada putto l kunst puto pujtu, -dun l puru, tolmu puu29 puu;  
puit; puhua puuta heinää rumalusi rääkida; olla puilla paljailla purupaljas olla; tyvestä puuhun nousta alustada  
tuleb a-st ja b-st; omena ei putoa kauas puusta käbi ei kuku kannust kaugele; ei näe metsää puilta ei näe puude  
taga metsa; puusta katsoen kõrvalt vaadates; tuijotti kuin puusta pudonnut vahtis, nagu oleks puugapuuline  
puttpyora

pähe saanud; e/ paase puuhun ei(kä) pitkään ei pääse kuhugi, ei ole pääsu puuaine, -en puit

puuaines, -ksen puumaterjal, puitmaterjal puuantura puutald

puuarkhitektuuri e h i t. puuarhitektuur

puuastia puunõu

puudan vt. puuta

puudeli5 puudel

puudun vt. puutua

puudut|taa, -an2 valutuks teha, tui-mastada

puudutu|s, -ksen64 tuimastamine, valutuks tegemine puuha l1 askeldus, toimetus, toiming;

kavatus, mõte puuhail|la, -en29 f r e k v., vt. puuhata puuhak as, -kaan 66 töökas, usin; puuhakas päivä töörohke  
päev puuha|ta, -an35 askeldada, toimetada; rajada, teha; puuhata lähtöä, matkaa lahkumiseks, reisiks valmistuda  
puuhedelmä puuvili puuhevo|nen, -sen puuhobune puuhiil|i, -en puusüsi puuhka l1 karusnahkne krae; karus-  
nahkne mütsi ääris; muhv puujal|ka, -an puujalg puujaloste, -en puittoode puuiauhe, -en puupuru puujumala  
puujumal, puuslik puujättiläi nen. -sen puuhiiglane puukaasugeneraattori = puukaasutjin, -timen tehn.  
puugaasigeneraator puukaiveru's, -ksen kunst puugravüür

puukappale, -en puutükk puukat l1 muus., kõnek. timpanid puukauha puukulp puukehik'ko, -on puurakked  
puuken|kä, -gän puuking puukhollari5 kõnek., nalj. raamatupidaja

puuk|ko, -on l puss; antaa jollekulle

puukosta kedagi pussiga lüüa puukkojunkkari pussikangelane, püssimees

puukkosankari h a l v. pussikangelane puukonkahva pussipea puukontup]pi, -en pussitupp puukottaa, -an 2 pussitada puukuitu, -dun puitlaast puukuitulevy e h i t. puitlaastplaat puukuva puukuju

puulaaki4 kõnek. (metsa) firma;

[üliõpilaste] ühiskorter puulaatikjko, -on puukast puulaji bot. puuliik puulajiop]pi, -in mets. dendroloogia puuleikkaujs, -ksen puunikerdus puuliima puuliim puulista puuliist puulusik]ka, -an puulusikas puuma 1 l z o o 1. puuma puumai]nen, -sen63 puutaoline puumassa puidumass puumerkki, -in nimemärk [allkirja

asendav märk] puunhakkuu puuraiumine puunjalostu]s, -ksen puidu töötlemine puunjalostusteollisuus, -den puidutööstus puunjuur i, -en puujuur puuniähteet puidujäätmed puunkolo puuõõs puunkuor i, -en puukoor puunlatva puu latv puunnan vt. puuntaa puunnon vt. puunto puunoksa puuoks

puunpiirränjtä, -nän15 kunst puu-lõige, puulõikekunst, puugravüür, ksülograafia puunpilkkoja 16 puulõhkuja puunpilkonjta, -nan puulõhkumine puunrunjko, -gon puutüvi puunsiru puukild puunsyy puusüü

puuntaa, -nan8 k ö r g s t. punetada;

helkida, kumada puun'to, -non1 punetus, puna; helk, kuma

puuntuh]ka, -(k)an puutuhk puunuk]ke, -en puunukk puunviejä metsaeksportöör puunvien]ti, -nin metsaeksport puuosa puuosa, puitosa puupalttoo nalj. puusärk puupenk]ki, -in puupink puupenni: ei puupenniäkään mitte punast krossigi puupermanjto, -non laudpõrand puupiik]ki, -in puupulk puupiikkijnen, -sen puupulkadega

[näit, äke] puupirro]s, -ksen kunst puugravüür puupino puuriit puuportaat m i t m. puutrepp puupuhaljlin, -timen muus. puupill puupuik]ko, -on puutikk puupyssy puupüss puupyörä puurataspuupäinen

377

puuttua

puupäi]nen, -sen63 puupeaga puupää puupea

puupökelö = puupölk]ky, -yn puupakk,

puukänd puupönt]tö, -ön puupütt puuraja geogr. metsapiir puurakenjne, -teen e h i t puitkonst-

ruksioon puurakennu]s, -ksen puitehitis puurasia puukarp

puuri4 kõnek.: mies yli puurin mees

üle parda; puurissa laevas puuro1 puder; kiertää kuin kissa kuumaa puuroa käib kui kass ümber palava pudru puuroi]nen, -sen63 pudrune puurojuhla Soomes populaarne jõulueelne peoõhtu traditsioonilise riisipudruga puurokattila pudrukatel puurokauha pudrukulp puurokset64 m i t m. pudrujahu puurolusik]ka, -an pudrulusikas puuromai]nen, -sen63 puderjas, pudru-taoline

puuropa]ta, -dan pudrupada puur]taa, -ran6 kahlata; [tööd] lõhkuda, rassida puuruuvi puidukruvi, puukruvi; puit-kruvi puusaavi toober puusep]pä, -än puusepp puuska 1 l 1. (tuule)hoog, puhang puuska 1 l 2. kõnek., h a l v. (lesknaise) manuline puuskah]taa, -dan2 pahvatada; prah-vatada; tuuli puuskahti tuli äkiline tuulepuhang puuskai]nen, -sen 63 puhanguiline puuskapäi]nen, -sen63 puhanguiline;

hootine; tujukas puuskapää hoog; puuskapäin, puuska-

päissä hooti, tujuti puuskassa: kädet puuskassa käed puusas

puuskaui]s, -ksen 64 = puuska 1. puuskittain hooti, hookaupa puuskua ^puuskut]taa, -an2 pühkida,

lõõtsutada puustai]n, -men 56 = puustavi puustakatsoja kõrvalseisja, eemalseisja, kõrvaline isik puustavi5 kõnek. pookstav puusti4 kõnek., harv. kõrvakiil; lõök

puusto 1 puistu, mets puusuutari kõnek. puukingsepp, puu-kingade tegija

puusulyls, -ksen puusületäis puusäki, -in n a l j. kantsel puul, -dan l l puud puutalo pumaja

puutarha (viljapuu-, köögivilja-)aed puutarha-arkkitekti, -din aiandusarhi-tekt

puutarhajuha aiapidu puutarhakalusto aiameöbel puutarhakannu kastekann puutarhakasvi aiataim  
puutarhakaupunki, -gin aedlinn puutarhakukja, -an aialill puutarhakurssi aianduskursus puutarhakäytävä aiatee  
puutarhalapio aialabidas puutarhamaa aiamaa puutarhamaja aiamaa puutarhamansikka, -an aedmaasikas  
puutarhamul, -lan aiandus puutarhanhoito, -don aiandus puutarhanportti, -in aiavärv puutarhanäyttely  
aiandusnäitus puutarhapenkki, -in aiapink puutarharuisku aiand, aiaprits puutarhasakset aiand, aiakääril  
puutarhasiirtola [suvemajakestega]

aedlinn puutarhatuoli aiatööl puutarhatyö aiatöö puutarhatyökala aiatööriist puutarhavadelma = puutarhavat, -  
un

aedvaarikas puutarhaveitsji, -en aianuga puutarhuri5 aednik

puutavara metsamaterjal, puumaterjal puutavarantuon, -nin metsaimport puutavaravien, -nin metsaeksport  
puut, -teen78 puudus; paremman

puutteessa parema puudusel puuteollisuus, -den metsatööstus; puidutööstus puuteri5 puuder

puuterirasia puudrikarp, puudritoos puuterisokeri = põlysokeri puuteroida, -n 30 puuderda puuterioimaton, -  
toman57 puuderda-

mata puuterva puutõrv puutai, -sen63 puutai puut, -toman57 lage, puudeta puuto, -ksen 64 puudus, viga  
puutostau, -din m e d. avitaminoos puutteelline. -sen63 puudulik, ebatäielik

puutteenalainen, -sen puudust kannatav

puut, -un1 puududa; puutuda:puuttuma

378

pyrkijä

kinni hakata; pilti, vahele segada; häneltä ei puutu mitään tal ei puudu midagi; sitä se nyt vielä puuttuisi, että...  
see veel puuduks, et...; olla puuttumatta toistensa sisäisiin asioihin üksteise siseasjadesse mitte vahele segada  
puuttuma13 med. defekt; majanduslik puudujääk puuttumat, -toman57 puutumatu; lakkamatu, alatine;  
küllaldane; täielik

puuttumattomuspolitiikka, -an poi.

mittevahelesegamispoliitika puuttuvai, -sen 63 van., k õ r g s t.

nõder

puut, -dun1 puituda; kangestuda,

«ära surra» [jala, käe kohta] puutumus, -ksen64 kangestus puutuoli puutööl puutyö puutöö puutyökala  
puutööriist puu-ukko, -on pilti, puujumal; puunott

puu-upot, -feen=puu-upotus, -ksen puulõige

puuvanuk, -keen puidumass, paberi-mass

puuveisto, -ksen kunst puuniker-

dus, puuskulptuur puuvilla puuvill puuvillajinen, -sen puuvillane puuvillaistutus, -ksen puuvillaistandik  
puuvillakan gas, -kaan puuvillriie puuvillapai, -dan puuvillane särk puuvillapaali puuvillapall puvun vt. puku  
puvusto2 riided; garderoob pyh pä, vüh

pyhiinvaellus, -ksen palverändamine,



palverännak pyhiinvaeltaja palverändaja, palverändur

pyhimyskehä aupaiste, glooria, nimbus

pyhimyskult|ti, -in pühaku (te) kultus pyhimystarina kirik l. = pyhimystaru

pühakulugu; legend pyhissäkävi|jä = pyhiinvaeltaja pyhissäkäyn|jti, -nm = pyhiinvaellus pyhittäy|tyä, -dyn 44  
pühenduda pyhit|tää, -än 2 pühitseda; k õ r g s t.

pühendada pyhyidenhäväisty|s, -l|sen = pyhyiden-loukkau|s, -ksen pühaduse teotamine pyhy|s, -den65 pühadus  
pyhä|l l püha; pühapäev; pitää pyhää,

olla pyhässä püha pidada; pitää pyhänä pühaks pidada pyhäasu pühapäevariided pyhäi|nen, -sen63 pühalik  
pyhainhäpäisy 2=pyhainhäväisty|s,

-ksen pühaduseteotus pyhainjäännö|s, -ksen reliikvia pyhainkuva pühakuju, ikoon pyhainmiestenpäivä  
pühakutepäev pyhäisin pühiti; pühapäeviti pyhäk|kö, -ön2 pühamu, püha paik;

pühakoda pyhäkoulu k i r i k l. pühapäevakool pyhä|nen, -sen63:' ei pyhäsen põlätävää kõnek. mitte raasugi,  
mitte kübetki

pyhäpukeissa(an) pühapäevariides, piduriides pyhäpukimet = pühavaatteet pyhäpäivä pühapäev; püha  
pyhäruo|ka, -an pühapäevatoit pyhästi pühalikult; vagalt; sügavalt

veendunult pyhät|tö, -ön2=pyhäkkö pyhävaatteet pühapäevariided, piduriided

pyin vt. pykiä pyjama 12 pidžaama pyjamaissillaan pidžaamaväel pykimä 13 pragu, lõhe py|kiä, -in17 lõheneda,  
praguneda pyknik|ko, -on2 a n t r. püknik pykni|nen, -sen63 pükniline pykälä16 paragrahv; sälk, pügal pyllistää2  
kõnek. urvitada, urvakil olla

pylly1 kõnek. tagumik pylväik|kö, -ön2 sammastik, kolonaad,

sammaskäik pylvä|s, -än66 sammas, kolonn pylväskäytävä ehit. sammaskäik pylväsriivi sammaste riivi, rida  
sambaid

pylvässali sammassaal pylväsväli sammaste vahe pynt|lätä, -tään35 kõnek. uhkelt riidesse panna pyramidi4  
püramiid pyramidipoppeli b o t. püramiidpappel pyreil|lä, -en28 kihiseda, kobrutada pyrin vt. pyrkiä

pyrin|tö, -nön2 püüd, püüe, püüdlus, taotlus

pyristel|lä, -en28 (maha) raputada; rabelda

pyrkijä16 pürgija, püüdja, taotleja, kandideerijapyrkimys

379

pysäköinti

pyrkimy|s, -ksen64 püüd, püüe, püüdlus; harv. tendents pyrkijä, -in17 püüda, tahta; taotleda;

tikkuda, kippuda; trügida pyrkuri 5 trügija, tõusik pyroksoyliini4 püroksülin pyromaani4 püromaan  
pyrotekniik|ka, -an tehn. püroteh-nika

pyrstö1 [lindude, kalade, roomajate] saba; lentokonen pyrstö lennuki tagaosa pyrstöevä sabauim pyrstöhöyhen, -  
en sabasulg pyrstötähjti, -den a s t r. komeet, sabatäht

pyry1 (lume)tuisk, lumetorm pyryharak|ka, -an pilti, noor vallatu

tüdruk, tuisupea pyryinen, -sen 63 tuisune pyryt|tää, -än 2 = pyry|tä, -ä/z39 tuisata pyrähj|della, -telen 28 f r e k  
v., pyrah

tää, -dän2 parinal lendu tõusta pyräk|kä, -än 15 tuisk; möll pyssy 1 püss

pyssymie|s, -hen püssimees; laskur pyssynhihna püssirihm pyssynie|kja, -an püssimees pyssynkantama püssi

laskekaugus pyssynlaukauks, -ksen püssilask, [-püssipauk

pyssynlukjko, -on püssilukk pyssynluoiti, -din püssikuul pyssynperä püssipära pyssynpiiplpu, -un püssiraud, püssitoru

pysti4 kõnek. büst pysty1 püstine, püst-; pystypuu kasvav puu; raivata viljelyksensä pystyyn metsään rajada põllud puutumatusse metsa, laande; aloittaa pystystä metsästä paljaste kätega, ilma kapitalita alustada pystyakseli vertikaaltelg pystyasenlto, -non püstiasend pystyjnen, -sen63 püstine pystykaululs, -ksen püstkrae pystykorva püstkörv; püstkörvne pystykuiva jalal kuivanud [puu] pystykuva püstkuju pystyieikkaujs, -ksen püstlõige pystymätlõn, -tõmän57 kõlbmatu; sobimatu; võimetu pystynenä püstnina; püstnina pystynenäilnen, -sen63 püstnina,

püstninaline pystypaini sport püstimaadlus pystyrivi püstrida, vertikaalrida

pystyssä püsti; kikkis; olla pystyssä püsti seista; korvat pystyssä kõrvad kikkis; sinäkin olet pystyssä sina ka juba üleval; viikon kuluttua sairas on taas pystyssä nädala pärast on haige jälle jalul; katsella silmät pystyssä hämmastunult, suurte silmadega vaadata pystysuora vertikaalne pystysuunlta, -nan vertikaalsuund,

püstsund pystysuuntailnen, -sen vertikaalne pystytltää, -än2 püstitada; ehitada,

rajada pystytuklka, -an siilipea pystyviiva püstjoon, vertikaaljoon pystyväl3 terav, lõikav [nuga, kirves vm.]; võimeline; andekas pystyyn püsti; nousta pystyyn püsti tõusta; panna, pistää pystyyn rajada, ehitada, luua pystyäl lõigata, peale hakata [terariista kohta]; suuta, võimeline olla, hakkama saada; kõlvata, sobida; mõjuda; hän ei pysty siihen ta ei ole selleks võimeline, ta ei tule sellega toime pysymätlõn, -tõmän57 püsimate, eapüsiiv pysytllä, -telen 28 püsida, seista; püüda tagasi hoida pysytltää, -än2 hoida, alles jätta, säilitada

pysyvä 13 püsiv, alatine pysyväinen, -sen63 van., kõrgst.= pysyvä

pysyväisesti püsival, kestvalt, pidevalt

pysyväislämpöilnen, -sen z o o 1. püsi-

soojane

pysyäl püsida, seista; pysyä sanassaan sõna pidada; pysy paikallasi püsi v. istu paigal; pysyä hengissä elus olla pysähdyn vt. pysähtyä pysähdyks, -ksen64 peatus; työt ovat pysähdyksissä töö seisab; joutua pysähdyksiin seisma jääda pysähdyspaikka, -an peatuspaik, pea-tuskoht

pysähdysvalot stopptuled [autol vm.] pysähltyä, -dyn1 peatuda, seisma jääda; pysähtyä ajattelemaan, miettimään mõtlema jääda pysäkjki, -in5 peatus (koht); pool-jaam

pysäköijää, -n 18 parkida [sõidukeid] pysäköinliti, -nm4 parkiminepysäköimiskielto

380

pyöritellä

pysäköimiskielto, -/on=pysäköintikielto, -lori parkimiskeeld pysäköintimittari parkimiskell, parki-

misaega mõõtev aparaat pysäköintipaiklka, -an parkimiskoht pysäköintivalot parktuled [näit, autol 1 pysäyls, -ksen 64 = pysähdys pysäyltää, -än2 peatada; seisata,

seisma jätta pysäytlis, -kseneA peatamine, seiskamine

pytity, -yn1 pütt; kõnek., n ai j. [võistlustel karikas; [mootori] silinder; kirikukantsel pyttymäilnen, -sen63 kõnek. vtlets,

kehv; vastumeelne pyy 29 laanepüü

pyyjde, -teen78 püüd, püüe, püüdus; taotlus

pyydellä, -telen 28 f r e k v., vt. pyytää

pyydy|s, -ksen 64 püünis

pyydystäjä 16 püüdja

pyydystää 2 püüda

pyydän vt. pyytää

pyyh|e, -keen78 pühkimislapp, tolmu-lapp; käterätik; , mitm., m e d. hõõrumine; n a 1 j. peapesu pyyhekumi  
kustutuskumm pyyheliina käterätik, käterätt pyyheliinakan|gas, -kaan käterätiku-kangas

pyyhlin, -kimen56 pühkimislapp, tol-

mulapp pyyhkeen vt. pyyhe pyyhkimen vt. pyyhin pyyhkäis|tä, -sen 24 = pyyhkiä 17 pühkida

pyyhäl|tää, -län5 söösta, tormata, kihutada pyykinpesijä pesupesija pyykinpesu pesupesemine pyykit'tää, -än2  
piirimärke panna, piirimäridega piirata pyyk'ki, -in4 1. pesu pyyk|ki, -in4 2. piirimärk pyykkiharja pesuhari  
pyvkkikori pesukorv pyykkilau'ta, -dan pesulaud pyykkimuija k õ n e k. = pyykkäri pyykkinuora pesunöör  
pyykkipa|ta, -dan pesupada pyykkipolika, -jan pesupulk pyykkipunh|ka, -an kõnek. pesupali pyykkipussi pesukott  
pyykkipäivä pesupäev pyvkkisaippua pesusr-cp pyykkitu'pa, -van pesuköök

pyykkivaatteet mitm. pesu [pesus

olevad riideesemed] pyykkive|si, -den pesuvesi pyykkäri5 kõnek. pesunaine pyylevä 13 täidlane, tüse,  
korpulentne pyynnin vt. pyynti pyynnön vt. pyyntö pyyn|ti, -nin 4 püük pyynti|aika, ajan püügiaeg pyyntialu|s, -  
ksen püügilaev, kalalaev pyyntikau|si, -den püügihoaeg pyyntikeino püügivahend pyyntikun|ta, -nan  
püügimeeskond pyyntimie|s, -hen kalamees; jahimees pyyntineuvo püügiriist, püügivahend pyyntionn|li, -en  
püügiönn, kalaönn, jahiönn

pyyntipaikka, -an püügikoht pyyntiretk|li, -en kalapüügiretk, jahi-retk

pyyntive|si, -den kalavesi pyyntiväline, -en püügiriist pyynltö, -nön 1 palve pyyntökirje, -en palvekiri  
pyyteellinen, -sen63 omakasupüüdlik,

isekas pyyteen vt. pyyde

pyyteetiön, -tömän57 omakasupüüdmatu

pyytäjä 16 paluja; püüdja pyy|tää, -dän3-\*5 paluda; püüda; pyytämällä pyytää tungivalta paluda; pyydetäessä  
palve peale, palumise peale

pyök|ki, -in4 b o t. pöök, pöök.puu pyökkimetsä pöögimets pyöreä21 ümmargune, ümar; pyörein, pyöreissä  
luvuin, pyöreästi ümmarguselt; katsella silmät pyöreinä hämmastunult, suurte silmadega vaadata pyöreähkö 1  
ümaravõitu pyöreäkasvoi|nen, -sen ümmarguse näoga

pyöreäposkijnen, -sen ümmarguste pöskedega

pj öreäsilmail|nen, -sen ümmarguste

silmadega pyörimisakseli pöörlemistelg pyörimisnopeu|s, -den pöörlemiskiirus pyörimistau|ti, -din v e t. tiirud  
pyörinitä. -nän 15 pöörlemine pyöristyjs, -ksen64 ümardamine, ümar-dus

pyöristyä 1 ümarduda pyöristää 2 ümardada pyöritjellä, -telen2S keerutada; pöörivadapyörittää

381

päin

pyörit|tää, -än2 veeretada; keerutada pyöriväi|nen, -sen 63 pöörlev pyöriä17 keerelda, pöörelda; työt on saatava  
pyörimään tööd tuleb käima panna; nimi pyörii aivan kielelläni, mutta ei tule mieleen nimi on mul keele peal,  
aga ei tule meelde pyör|re, -teen 78 keeris, pööris pyörremyrsky keeristorm; tsüklon; tornaado

pyörrepatsa|s, -an m e t e o r. tromb pyörrevir|ta, -ran veekeeris; f ü ü s.,

e 1. pöörisvool pyörriksiin: mennä pyörriksiin minestada; uimaseks minna pyörriksissä: olla pyörriksissä minestanud olla; uimane olla pyörryn vt. pyörtyä pyörryltää, -än2 pööritada pyörvtyls, -ksen 64 pööritus pyörrän vt. pyörtää pyörteen vt. pyörre

pyörtvmiskohtaus, -ksen minestushoog pyörtymys, -ksen64 minestus pyörlyä. -ri/n1 minestada, teadvust kaotada

pyörtyäilnen, -sen63 (juukse) pööris pyörltää, -räti6 (tagasi) pöörduda;

(tagasi) pöörata pyörvk'kä, -än'5 k o k. pall, frikadell; ru'll

pyörylä 15 rõngas, ring; sõõr pyörä " ratas; menestys saattoi hänen päänsä pyörälle edu pani tal pea ringi käima pyöräh'dellä, -telen28 pöörelda pyörähdyls, -ksen 64 pööre pyörähdysiaika, -ajan pöörddeag, pöör-lemisaeg

pyörähltää, -dän2 (järsku) pöörata;

lipsata pyöräilijä 14 jalgrattur pyöräiljälä, -en29 jalgrattaga sõita pyöräily 2 jalgrattasõit pyöräilykilpailu sport jalgrattavõistlused

pyöräilymatka jalgrattamatk pyöräilystadioni velotrekk, velodroom pyöräilyurheilu jalgrattasport pyörämatka = pyöräilymatka pyörämieis, -hen jalgrattur pyöränjälki, -jen rattajalg pyöränkumi rattakumm pyöränraide, -teen rattarööbas pyöränrenjgas, -kaan rattarehv; rattakumm

pyöräpäi'nen, -sen63 peast segane

pyörätau ti, -din k õ n e k. = pyörimis-tauti

pyörätraktori tehn. ratastraktor pyöräytltää, -än2 keerata, keerutada, keerlema panna; kiiresti teha, (valmis) visata pyörö 1 harv. ring, sõõr pyöröhorisontjti, -in t e a t r. ring-

horisont, lavataevas pyöröikkuna ümmargune aken pyörökaarji, -en ehi t. ümarkaar pyörökuva kunst ringmaal, panoraam

pyöröneuiomakone, -en tekst, ring-

kudumisnasin pyörönäyttämö t e a t r. pöördlava pyöröovii, -en pöörduks pyörörakennus. -ksen e h i t. rotund pyörötaulti. -din = pyörimistauti pyöröteräls. -ksen tehn. ümarteras pyöveli5 timukas päden vt. päteä pähkinä 15 pähkel pähkinäjäätelö pähklijäätis pähkinäkak|ku, -un pähklikook pähkinäkokoiinen, -sen pähklisuu-rune

pähkinäkuorji. -en pähklikoor pähkinänsvdäl'n, -men pähklituum pähkinänsärkijä pähklipureja pähkinäpensa|s, -an b o t. sarapuu pähkinäpuilnen, -sen pähklipuust,

pähklipuuine pähkinäpuu kõnek. pähklipuu pähkinäsakset pähklitangid pähkinäsuklaa pähklišokolaad pähkylä 15 b o t. seemnis pähkähullu piistiloll, puruhull pähkämö2 b o t. nõianõges päihdyn vt. päihtyä päihdyksiin purju päihdyksissä purjus

päihdytltää, -än2 purju panna; joo-vastada

päihitjtää, -än2 kõnek. pähe teha, võita

päihtymys, -ksen 64 joove päihtyn[yt, -een 77 joobnud päih|tyä, -dyn` purju jääda; joobuda,

joovastuda päilyä 1 helkida, särada, sätendada; peegelduda [vaikse veepinna [-kohta];-] {+koh- ta};+} pilti, (meeles) mõlkuda päin pool; poole; poolt; missä päin kus pool; mihin päin kuhu poole; tuolta päin sealtpoolt; päin mäntyä, männiköä, seiniä, helkkaria, hemmettiä. prinkkalaa viltu, untsu, luh-päinsä

382

päivänpaisteinen

ta, nurja; valehdella päin silmiä suud ja silmad täis valetada; sanoa päin naamaa näkku öelda; sää on lauhtumaan päin ilm hakkab pehmemaks minema, pakane hakkab järele andma päinsä: käydä päinsä korda minna; sobida

päinvastai|nen, -sen vastupidine päinvastoin vastupidi, ümberpöördu|t päissä(än) = päihdyksissä päiste, -en78  
põllusiilu ots, künniviilu

ots

päistikkaa pea ees, peaga, peadpidi päistär(e), -e/t82 linaluu; harv. (üksik) erineva värvusega habeme-karv

päistär|k|kö, -ön 2 kimmel päitset 8 päitsed

päittäin pead vastakuti, peadpidi

koos; otsakuti päivemmallä enam päeva poole päivet|tyä, -yn 1 päevituda päivety|s, -ksen 64 päevitus päivisin  
päeviti; päeval päivit|ellä, -telen28 kurta, kaevata päivittäin iga päev; päeviti päivittäi|nen, -sen63 igapäevane;  
päe-

vitine päivittäisin päeviti

päivyri5 rebitav kalender; lauakalen-

der; päevakalender päivysty|s, -ksen64 valvekord päivystäjä16 korrapidaja; administraator [hotellis]

päivystäjä|lääkäri valvearst päivystävä13 korrapidaja-, valve-, val-vekorra-

päivystää2 valvekorras olla; korrapidaja olla päivy|t, -en73 1 u u 1 e k. päike; päev päivä11 päev; päike; (hyvää)  
päivää tere; päivää, päivää tere, tere; eräänä päivänä ühel päeval; kahteen päivään kahe päeva jooksul; aamusta  
päivin hommikul, hommikuti, hommikupoolikuti; puolille päivin poole päevani; yötä päivää, yöt päivät, öin  
päivin ööd ja päevad (läbi); iät päivät terve igavik, maailmatu aeg; iäksi päiviksi, päiväksi igaveseks, alatiseks;  
aika päiviä (sitten) juba ammu; päivät pitkät päevad läbi; ei kuuna päivänä mitte iialgi, ei eluilmaski; antaa  
päivän mennä, toisen tulla v. elää päivä kerrallaan elab tänasele päevale; päivän elää, toisen kuolee vaa-

gub elu ja surma vahel; pävineen koos kõigega; kaikkineen pävineen koos kõigega, kogu täiega päivä|aika, -  
ajan päevane aeg, päeva-

päiväanno|s, -ksen päevaratsioon päiväansio päevapalk päivä-askar(e), -en päevane askeldus

päiväi|nen, -sen63 päevane; päikesepaisteline päiväjärjesty|s, -ksen päevakord päiväkau|si, -den kogu päev, päev  
otsa; oli poissa päiväkaudet oli päevad läbi ära päiväkausittain päevade kaupa päiväkirja päevik, päevaraamat  
päiväkorennoi|nen, -sen 63=päiväko-

ren|to, -non z o o 1. ühepäevik päiväko|ti, -din lastepäevakodu päiväkäs|ky päevakäsk, käskkiri päiväleht|ti, -den  
päevaleht päivilista = päiväjärjestys päivilleen päevapealt päivil|i|nen, -sen63 päevane; lõunasöök); mitm.  
pidulik lõunasöök, dinee

päivil|lisaika, -ajan lõunaaeg päivil|liskonsert|ti, -in lõunakontsert [raadios]

päivil|lisle|po, -von lõunapuhkus, lõunauinak

päivil|lisloma lõunatud, lõunavaheaeg

päivil|lispöy|tä, -dän lõunalaud päivil|listun|ti, -nin lõunatud päivil|lisun|i, -en lõunauinak päiviläi|nen, -sen63  
päeviline päivilä|mpö, -mön päevane temperatuur

päivämatka päevateekond päivämiel|s, -hen = päiviläinen päivämäärä kuupäev päivil|nen, -sen63 päike; ei sen  
päiväsen perästä mitte kunagi pärast seda

päivänhat|tu, -un b o t. päevakübar päivänkakkara b o t. härjasilm päivänkiek|ko, -on päikeseketas, päi-kesesöör

päivänkierj|to, -ron k ö r g s t. ööpäev päivänkuk|ka, -an päevalill päivänlasku päikeseloojak päivännousu  
päikesetõus päivänpaahj|de, -teen päikeseleitsak päivänpaiste, -en päikesepaiste päivänpaistei|nen, -sen  
päikesepaistelinepäivänpolttava

pää

päivänpolttava13 ajakohane, akuutne päiänpuolei|nen, -sen päikesepoolne päiänsavu põuavine päiänseisau|s, -ksen a s t r. (suvine,

talvine) pööripäev päiänselvä päevselge päiänsälde, -teen päikesekiir päiäntasaaja 16 g e o g r. ekvaator päiäntasaujs, -ksen a s t r. (kevadine,

sügisene) pööripäev päiänterä päikesetera, päike päiänvalo päikesevalgus; päevavalgus

päiänvalolamp|pu, -un el. päevaval-

guslamp päiänvarjo päevavari päiäohjelma päevakava päiäpalk|ka, -an päevapalk päiäpeitle, -teen päevatekk päiäperho = päiäperho|nen, -sen z o o l. päevaliblikas; p i l l l. ühepäevalib-likas

päiäpuol|i, -en p i l l l. päikesepoolne külg

päiäraha päevaraha päiäs|aika, -ajan päevane aeg; päiäsaikaan päevaajal päiäsydä|n, -men keskpäev päiätai|val, -pa/en = päivamatka päiätyö päevatöö; tööpäev päiätyöläi|nen, -sen päevatööline päiältä, -än 35 dateerida päiäun|i, -en päevane magamine,

lõunauinak; unelm, unistus päiäuutiset päevauudised päiävuoro päevane vahetus [tööl] päiävuorolai|nen, -sen63 päevases vahetuses töötaja päiäy|s, -ksen64 kuupäev, dateering päiäämät|lön, -tömän57 dateerimata päkistää2 pilti, punnitada päkiä 14 (jala) päkk päkä: päkä päkä utu-utu päkät|tää, -än2 määgida pälkähjtää, -dän2: pälkähtää päähän

pähe torgata, meelde tulla pälpät|tää, -än2 vadrata, laterdada, plärada

pälv|i, -en8 [näit, lumest] paljas

koht, laik päivittäin laiguti

pälyil|lä, -en29=pälyjtä, -än 39=pälyä 1

piiluda pännä 11 kõnek. sulg pännämie|s, -hen kõnek. sulemees,

kirjamees

pän|tä, -nän11 kõnek. parv, kari

pänt|tätä, -tään35 lüüa, taguda; päntätä päähän pähe tuupida päre, -en79 peerg; (katuse) laast,

(katuse) pilbas pärehöylä tehn. laastulõikemasin pärei|nen, -sen63 laastudest, laastu-pärekat|to, -on laastkatus, pilbaskatus pärekattoi|nen, -sen laastkatusega, pilbaskatusega pärepih|ti, -din e t n. pilak, peerupiht pärepölk|ky, -yn laastupakk, laastu-

puu; e tn. peerulõmm pärerahko = päreren|ki, -gin = pärepihti päretulli, -en = pärevalkea peerutuli pärinä 14 mürin, plärin päristell|lä, -en28 pläristada; puristada; löristada; (kuivaks, puhtaks) raputada; rabelda, rübelda päristi|n, -men56 käristi; z o o l. su-misti

päris|tä, -en14 pläriseda, põriseda, piriseda

päristää2 pläristada, põristada; puristada; löristada pärjältä, -än35 kõnek. toime tulla, hakkama saada, (kellelegi) vastu saada; pärjätä päänsä toime tulla, välja rabelda; minulle et pärjää minu vastu sa ei saa pärpät|tää, -än2 ladrata, plärada, vadrata

pärske, -en78 pritse; pritsimine pärskiä 17 = pärskyä pärsky ' = pärske

pärskyt|tää, -än 2=pärskyä 1 pritsida;

puristada pärstä 11 v u l g. lõust, molu pärttylinyö aj. pärtliöö pärt|tö, -rön1 kolu, risu, rämps pässi4 oinas; päss, jää; pilti,

kõnek. susla pässinpää h a lv. lambapea, tola pätemättömyy|s, -den65 võhiklikkus,

pädevusetus; maksvusetus pätemätlõn, -tõmän57 mittekompe-

tentne, võhiklik; maksvusetu päteväl3 võimeline; pädev, kompetentne; kvalifitseeritud pätevyys, -den65  
võimelisus; pädevus,

kompetentsus; kvalifitseeritus pätevyysvaatimus, -ksen kvalifikat-  
siooninõue pälteä, -den13 paika pidada, kehtida;

kõlvata pätkä 11 tükki, jupp pätsi4 v a n. ahi; põrgu, põrgutuli

pää 28 pea; ots; puhua läpiä pähänsä.

rumalusi rääkida; huutaa kuin pää-pääaine

384

päällystö

tä leikattaisiin karjub kui ratta peal; olla hyvällä päällä heas tujus olla; kylän päässä küla lõpus; suoraa päätä otse;  
puulla pähän lyöty puuga pähe saanud; antaa päihin kõnek. pähe anda; saada päihinsä kõnek. pähe saada;  
parhaasta, enimmästä päästä peamiselt, suuremalt jaolt; päivät päästään päevad läbi, ühtelugu; yhtä, samaa,  
suoraa, täyttä päätä ühe jutiga; ühtelugu pääaine, -en põhiaine pääakseli peatelg

pääansio peamine teene; põhivoorus;

põhisissetulek pääasia peaasi; pääasiassa peamiselt pääasiallijnen, -sen kõige tähtsam;

keskne; peamine, peajasjalik päädyn vt. pääty ja päätyä pääedellytyis, -ksen põhieeldus pääedustaja peaesindaja  
pääehjto, -don põhitingimus pääeiin, -men põhiorgan pääelinkeino peamine elatusallikas pääenkeli peangel

pääeroavuuks, -den peamine erinevus,

põhierinevus pääesikunja, -nan sõj. peastaap päähaara põhiharu [konkreetne] päähaarauduma põhiharu  
[abstraktne] päähahmo põhikuju; põhiline tegelaskuju

pääharja peahari; g e o g r. peaahelik pääharjoituks, -ksen peaproov pääharrastuks, -ksen põhiharrastus päähenkilö  
peategelane päähine, -en 78 peakate päähuivi pearätik päähuoli, -en põhimure päähuomio peatähelepanu  
päähyve, -en põhivoorus, peamine voorus

päähänpiintymä 13 = päähänpintymä 13

kinnisidee

päähänpisto mõttevälgtus, uid; tuju, kapriis

pääilmansuunja, -nan põhiilmakaar pääisku põhilööki, pealööki pääisänjta, -nan peaperemees pääjakso põhijärk; z  
o o l., b o t. hõimkond

pääjohtaja peadirektor pääkallo kolp

pääkallonmetsästys, -ksen kolbakutti-mine

pääkallonmetsästäjä kolbakutt pääkallonmurtuma koi ju vigastus

pääkallonpaikka, -an kolgata; n a l j.

keskus, tulipunkt pääkappale, -en põhiosa; (katekismuse) peatükk pääkalta, -dun peatänav pääkaupunki, -gin  
pealinn pääkaupunkilainen, -sen pealinlane pääkirja m a j. pearaamat pääkirjanpitäjä pearaamatupidaja  
pääkohide, -teen põhiohjekt pääkohdittain põhijoontes pääkohja, -dan peatingimus, põhi-

punkt pääkonsuli peakonsul pääkonttori peakontor pääkopipa, -an a n a t. kolju pääkuorji, -en kolju, pea  
pääkysymys, -ksen põhiküsimus pääalaiki, -en pealagi; panna, asettaa, kääntää päälaelleen pea peale pöörata

päälause, -en põhireegel; 1 g v. pealause

pääliina pearätt, pearätik päälle peale; pukea päällensä selga panna; päälle päätteksi kõigele lisaks, tagatipuks päällekarkau[s], -ksen van. kallaletung, rünnak päällekaupan harv. pealekauba päällekkäin pealistikku, ülestikku päälleikävijä kallalekippuja, pealetungija

päälleikäypä k o n e k. ründav, agressiivne

pääiletysin = päälletysten-päällekkäin pääüikky[s], -den65 juhtimine; merikapteenin päällikkyydessä laevakapteni juhtimisel, alluvuses päällik kö, -ön2 pealik, ülemus päällimmäinen, -sen63 pealmine, ülemine

päälli nen, -sen63 kate; pealis; -pealne pääliskan[gas], -kaan pealisriie päällitse üle; aallot löivät päällitse

lained löid üle päälly s, -ksen64 kate, pealis pääiysaine, -en kattermaterjal päällyskengät botikud pääi!yskumi = päällyksenigas, -kaan

(ratta) väliskumm pääiyslakana tekilina, pealmine lina päällysmie s, -hen kümnik päällystak[ki], -in mantel, palitu päällyste, -en 78 kate päällystä 15 pealis; pealispind; kate päällystää2 (pealt) katta, pealistada päällystö2 juhtkond; ülemusedpäällysvaate

385

päästä

päällysvaat[le], -teen ülerõivas päällysvlit[ta], -an mantel; burnus päällä peal; seljas päälläpäin pealpool; väljaspool päältä pealt; riisua päältä(än) lahti

riietuda; yltä päältä üleni, läbini päältäpäin pealtpoolt; väljastpoolt pääluok[ka], -an põhiklass, põhirühm pääлуу pealuu

päälähjde, -teen peaalikas, põhiallikas

päämaali põhieesmärk

päämaja sõj. peakorter

päämalli põhitüüp

päämenetelmä põhimeetod

päämie[s], -hen peamees; juht, ülem;

j u r. volitaja pääministeri peaminister päämäärä eesmärk, siht päämäärättömyy[s], -den sihitus, ees-märgitus

päämäärät[ön], -töman sihitu, eesmärgita

päänah[ka], -(k)an peanahk päänalai[nen], -sen = pääanalui[nen],

-sen = pääanalui[s], -ksen peaalune päänkier[to], -ron sport peapööre päänkijpu, -tmn = päänkivisty[s], -ksen

peavalu päänmeno surm; hukatus päänmyötai[nen], -sen peadligi; pään-

myötäinen tukka lidus juuksed päännyökkäy[s], -ksen peanoogutus päänoja peatugi päänojalli[nen], -sen peatoega päänpakotu[s], -ksen = päänkipu päänparannu[s], -ksen kõnek. peaparandus päänpeit[le], -feen = päänpine päänpeittäjäiset63 m i t m., e t n. tanu-tamine

päänpesu pea pesemine, peapesu päänpudistu[s], -ksen 64 pearaputus päänsility[s], -ksen peasilitus, pea silitamine päänsärjky, -i/n = päänkipu päänsärkytabletti, -in peavalutablett pääntaivutu[s], -ksen peapainutus, pea-

kallutus päänup[pi], -in na lj. peanupp päänäyttämö (teatri) põhilava; peareen pääoma kapital

pääomansijoitu[s], -ksen m a j. kapitali-mahutus

pääomantuon[ti], -nin kapitaliimport pääomanvienjti, -nin kapitalieksport pääominaisuus, -den põhiomadus, tähtsaim omadus



pääosa peaosas; suurem osa pääov[i], -en peauks, paraaduks pääpaino pearõhk, ka 1 g v. pääpiirjre, -teen üldjoon; peajoon; pääpiirtein, pääpiirteissään, pääpiirteittäin üldjoontes, peajoones pääpostikonttori peapostkontor pääraaka-aine põhitooraine pääraide, -teen peatee [raudteel] päärakennus, -ksen peahoone; häärber; (talus) elumaja i pääraita, -dan põhimagistraal [-[raudteel]-] {+[raud- teel]+}

pääri4 peer [kõrgaadlik] päärin[ta, -nan z o o 1. pearindmik pääri[pa, -van e t n. peapael päärlü 'van. pärl, helmes päärmel, -en78 palistus, (palistatud)

ääril, äär, serv päärmäjtä, -än 35 palistada päärmäys, -ksen6i palistamine; palistus

pääroltu, -dun põhirass päärynä 18 pirn

päärynäomena aiand, pirnõun päärynäpuu pirnipuu pääsankari peakangelane pääsemät[ön, -tömän57 pääsematu; läbipääsematu; pääsemättömiin hätta, kimpu; pääsemättömissä hädas, kimpus pääsihteeri peasekretär pääsisälly[s, -ksen põhisisu, peamine sisu

pääsiäilnen, -sen 63 k i r i k 1. lihavõttepuha, ülestõusmispuha pääsiäiskort[ti, -in lihavõttekaart pääsiäismuna lihavõttemuna pääsiäisviikjko, -on lihavõttenädal.

kannatusnädal, vaikne nädal pääsky1 1 u u 1 e k. = pääskyjnen, -sen\*

pääsuke(ne) pääskysenpesä pääsukese pesa pääskysenpoika(nen), (-sen) prläsu kesepoeg

pääsotanäyttämö sõja peareen, tähtsaim rinne päässä kaugusel; kolmen metrin päässä kolme meetri kaugusel päässälasku peastarvutamine päästä kauguselt; pärast; pitkän matkan päästä kauge maa tagant; tunnin päästä tunni aja pärast pääs[ta, -en24 pääseda; jõuda; lahti minna; päästä eroon, irti, rauhaan jostakusta, jostakin kellestki, millestki lahti saada; päästä helpolla kergesti pääseda; päästä koulusta•päästää

386

päävaltti

kooli lõpetada; päästä alkuun alata; äiti pääsi hätään ema jõudis appi; .päästä selvyyteen selgusele jõuda; ei päästy suunnitelmia pitemmälle plaanidest kaugemale ei jõutud päästää2 lahti päästa v. lasta; ära lasta, lubada; päästää käsistään käest lahti lasta; päästää huuto kisa tõsta; päästää laske, lubage läbi, andke teed päästõ1 lahtipäästmine, vabastamine;

lahtipääsemine, vabanemine päästõtodistus, -ksen lõputunnistus,

küpsustunnistus päästõtutkin[to, -non lõpueksam, küpsuseksam pääsuun[ta, -nan põhisuund pääsuunnittelija peakonstruktor pääsy 1 pääsemine, pääs; sissepääs pääsylippu, -un pilet, pääse pääsyutkinto, -non sisseastumiseksam pääsyy peapõhjus pääsyyllyinen, -sen peasüüdlane päätarkoitujs, -ksen peaesmärk päät[le, -teen78 lõpp; ots; päälle pääteeksi kõigele lisaks, tagatipuks pääteasema lõppjaam pääteema põhiteema päätehtävä põhiülesanne päätekijä peategur päätekoh[ta, -dan lõpp-punkt päätiellä, -telen 28 f r e k v., vt. päättää päätelmä 13 järeldus pääteols, -ksen peateos päätepysäkjki, -in lõpp-peatus päätesatama lõppsadam pääteviiva sport finiš, finišijoon päätie peatee

päätillaisu[s, -den plenaaristung päätoim[i, -en põhitöö, põhitegevus päätoimi[nen, -sen põhitööna tehtav päätoimisto peakontor päätoimittaja peatoimetaja päätoimitus, -ksen peatoimetus päätori peaväljak päätotuujs, -den põhitõde päättely2 otsustus, järeldus päättymi[nen, -sen63 lõppemine päättymä 13 1 g v. perfekt, täisminevik päättymät[ön, -tömän57 lõppematu,

lõputu päät tyä, -yn 1 lõppeda päättäjäiset63 m i t m. lõpupidu; päättäjäisiksi lõpetuseks päättäjäisillalli[nen, -sen pidulik lõpu-õhtueine

päättäjäisillanviet[to. -on lõpuõhtu

päättäjaisiltama lõpupidu, lõpuõhtu päättämista|pa, -van otsustusviis päättämival|ta, -lan otsustusvõim  
päättämättomyys, -den65 otsustusvõimetus

päättämät|lon, -tömän57 otsustusvõimetu, kõhklev; lõpetamata päättävai|nen, -sen63 otsustav, otsusekindel,  
resoluutne päättäväisyy[s, -den65 otsustavus, otsusekindlus, resoluutsus päättävästi otsustavalt päätuloläh|de, -  
teen põhiline tuluallikas

päätulojs, -ksen põhitulemus päät|tää, -än2 lõpetada; otsustada; järeldada

päätuo|le, -teen peatoode, peaproduct päät|ty, -dyn1 (maja) ots; (katuse) -

viil; frontoon päätyhuone, -en otsatuba päätyikkuna otsaaken päätykappale, -en otsatükk päätyseinämä otsasein  
päätytorni otsatorni päätyviiva otsajoon päät|tyä, -dyn1 (välja) jõuda, (välja)

tulla päätyö põhitöö

päätän jtä, -nän 15 otsustamine päätäntäoikeu[s, -den otsustamisõigus päätäntäval|ta, -lan = päätösvalta  
päätäpahkaa ülepeakeela päätäpahkai|nen, -sen63 ülepeakeela [tehtud]

päät|lon, -tömän57 peata; lõputu; arutu; rumal; meeletu; päätön naula peata nael; puhua päättömiä rumalusi  
rääkida päätö[s, -ksen64 lõpetus, lõpp; otsus; järeldus

päätösehdotuls, -ksen otsuse projekt,

resolutsiooniprojekt päätöskyjky, -vyn otsustusvõime päätöskykyinen, -sen otsustusvõimeline

päätöskyvyt|lon, -tömän otsustusvõimetu

päätöslause, -en otsus, otsustus; lõpplause

päätöslauselma resolutsioon päätösosa muus. finaali päätösval|ta, -lan võim, pädevus, õigus otsustada

päätösvaltai|nen, -sen pädev o`tsustama; päätösvaltainen määrä kvoorum

päävalt|ti, -in pilti, põhitrumppäävaltuutettu

387

pöty

päävaltuutettu, -un peadelefaat päävartio sõj. peavaht päävelvollisuus, -den pohikohustus pääverbi 1 g v.  
põhiverb päävirtau[s, -ksen pilti, põhivool päävoitto, -on peavõit pääväit|le, -teen põhitees pääväri põhivärvus

päävärk|ki, -in kõnek. peavärk, pea,

taip, aru pödyn vt. pöty

põheik|kö, -ön2 kõnek. võpsik põhkö 1 kõnek. tobe, juhm põhnä 11 k õ n ek. pohmelus, joobunud olek

põhnäpäissä konek. purjus, vintis,

täis

pöhö 1 turse, paistetud

pöhöi|nen, -sen 63=pöhöttynjyt, -een77

tursunud, paistetunud pöhöttymä 13 turse pöhöt|tyä, -yn1 tursuda, paistetada pöhötyis, -&serc64 = pöhö;  
pöhötyksissä

tursunud, paistetunud pökelö2 kõnek. juhm, tobu pökerryksissä segaduses, peast segi; uimane

pöker|tvä, -ryn1 peast segi, uimaseks minna

pökelö2 jalal pehastunud puu; puu-pakk

pöksyt1 k õ n e k. püksid pöksä" kõnek. hurtsik, onn; toa-ubrik

pöklätä, -kään35 kõnek. puksata,

müksata pököpää=pölkypää pöiis|tä, -en41 tolmata; ladrata, pad-  
rata

pölistää2 tolmutada pölk|ky, -yn1 (puu) pakk, (puu)nott pölkvpää pilti, puupea, juhm pöl|li4 kõnek. puupakk,  
puunott;

palk

pölly 1 kõnek. tolmi; suits

pöllyt|tää, -än2 tolmutada

pölly|tä, -än39 tolmata, tuisata; tos-

sata, suitseda pöllö 1 öökull; tobu, tohman pöllöllään (hämmastusest) pungis,

punnis [silmade kohta] pölvästi4 kõnek. tohman, tainapea pöly 1 tolmi; hän ei ymmärrä siitä hö-lyn pölyä ta ei saa  
sellest tuhkagi aru

pölyharja tolmuhari pölyhiukkajnen, -sen tolmukübe

pölyhie|ta, -dan g e o 1. löss 25\*

pölyhuisku tolmulehvik [sulgedest vm.]

pöyli|nen, -sen 63 tolmune pölykapseli tolmukapsel [autorattal] pölykerro s, -ksen tolmukiht pölykeuhko m e d.  
pneumokonioos,

kopsutolmumus pöyliina tolmulapp pölymäijnen, -sen63 tolmjas pölynhieno tolmpeen pölynimuri tolmumeja  
pölynpatsajs, -an tolmusammas pölynpilv|i, -en tolmupilv pölypyyhje, -keen tolmulapp, tolmupühis

pölyrielpu, -u«n = pölyrät|ti, -in tolmulapp

pölyt|tyä, -yn 1 toimuda pölyt|tää, -än2 tolmutada; tolmukloppida; b o t. tolmelda pölyty|s, -ksen 64  
tolmutamine; b o t.

tolmlemine pöly|tä, -än39 tolmata pölyt|ön, -töman57 tolmutu pöläh|tää, -dän2 tolmata; lennata, tuisata

pönkit|tää, -än2 toestada pönkjä, -än 11 tugi pönkkähame, -en krinoliin pönt|tö, -ön 1 pütt, tünn, vaat pöperö2  
kõnek. puder; lödi pöpi4 kõnek. napakas pöpö 1 koll, tont; 1 a s t e k. täi pörrö1 turris juuksed; tukka on pörrössä,  
pörröllään juuksed on sassis, turris

pörröi|nen, -sen63 sassis, sasitud, sag-

rine; karune; turris pörröt|tää, -än2 sassi, turri ajada [juukseid, karvu]; turritada, turris olla

pörrötukja, -an sasipea; sasipäine pörrötukkai|nen, -sen sasipäine pörssi4 börs

pörssihuijari börsispekulant pörssimeklari m a j. börsimaakler pörssiromahdu|s, -ksen m a j. börsikrahh

pörssivälittäjä = pörssimeklari pötkiä17 jalga lasta, (minema) lipsata; pötkiä pakoon plehku pista pötty 1  
kamakas, viilukas pötköt|tää, -än2 kõnek. lösetada pötsi4 n a 1 j. kõht; zool. vats pötty, -dyn 1 praht, sodi, rämps;  
loba, jams; puhua pötyä loba ajada, jamadapöydällepano

388

raaka-ainemarkkinat

pöydällepano [arutamise, käsitlemise]

edasilükkamine pöydän vt. pöytä pöydänjal|ka, -an lauajalg pöydänkan|si, -nen lauaplaat, laua pind

pöydänkulma laua nurk pöydänlevy lauaplaat pöydänreuna laua serv pöyheä 21 kohevil; puhvjas pöyhistell|lä, -

en28 kohevile ajada;

praalida, suurustada pöyhistyä1 kohevile minna; uhkeks,

upsakaks minna pöyhistää2 kohevile ajada; ihukarvu püsti ajada; tähtsaks, upsakaks teha

pöyhiä17 kohevaks teha; kobestada; tuhnida

pöyhkeilijä14 suurustaja, praalija,

hoopleja, kiidukukk pöyhkeil|lä, -en 28 suurustada, praalida,

hoobelda pöyhkeä21 kõrk, ülbe pöyristyt[tää, -än 2=pöyristää2 ihukarvu püsti ajada, kohutada; pöyristyttävät summat määratud, kolossaalsed summad pöysti4 kõnek. sink, suitsuliha pöytye, -en 78=pöytäkunta pöytyri5 kõnek. puukauss pöy|tä, -dän11 laud; istua pöydässä lauas istuda; panna asia pöydälle

asja [arutamine] edasi lükata; lyöä rukkaset pöytään loobuda; pankrotti teha; tuoda pöytään lauale tuua; käydä pöytään lauda istuda pöytäastia lauanõu pöytäastiasto serviis pöytäkalusto serviis; lauanõud, sööginõud

pöytäkirja protokoll pöytäkirjanot|e, -teen väljavõte protokollist

pöytäkumppani lauanaaber, lauakaaslane

pöytäkun|ta, -nan laudkond pöytäkirjuri protokollija pöytälaatik|ko, -on lauasahtel, laua-laegas

pöytälaat|ta, -an = pöytälevy pöytälamp|pu, -un laualamp pöytäliina laudlina pöytänaapuri = pöytätoveri pöytäpuhe, -en lauakõne pöytäpuheli|n, -men lauatelefon pöytäseura=pöytäseurue, -en laudkond pöytäta|pa, -van lauakomme pöytätenni|s, -ksen sport lauatenis, pingpong

pöytätennismaila sport lauatenise-reket

pöytätoveri lauanaaber, lauakaaslane

pöytäveits|i, -en lauanuga

pööbeli5 pööbel

pöönä 11 kõnek. kohviuba

raa'an vt. raaka 1. ja 2. raa'aniskevä toorevõitu raa'asti toorelt raadan vt. raataa

raadan|ta, -nan15 tööühmamine;

(maa) ülesharimine, raadamine raa|della, -telen28 lõhki rebida v. kiskuda; hävitada; raateleva tuska põletav valu; hermoja raateleva jännitys närvesööv pinge raadollil|nen, -sen 63 harii, k i r i k 1.

vilets, vaevane; roojane raadon vt. raato

raadonsyöjä 11 z o o 1. raipesööja raaha|ta, -an35 lohistada, tirida, tassida; raahata elämän taakkaa elukoormat kanda raahautua, -dun 44 lohiseda; raahautui

tuolille vajus (lõsakile) toolile raah|tia, -din 17 m u r d.=raatsia

raahustaa2 lohistada, tirida; komber-dada

raaistaa2 toore(ma)ks, julme(ma)ks

muuta v. teha raaistua1 toore (ma) ks, metsiku (ma) ks

muutuda raaja 10 jäse raajapari jäsemepaar raajarik|ko, -on ' = raajarikkoi|nen

-sen 63 vigane, sant raajarikkoujtua, -dun invaliidiks, san

diks jääda raa|ka, -'an10 1. toores, toor-; barbaarne, metsik; robustne, jäme; kõle, vinge raalka, -'an 10 2. me r. raa raaka-aine, -en 83 tooraine raaka-ainemaa poolindustriaalne maa,

tooraineid eksportiv maa raaka-ainemarkkinat m i t m., raa j tooraineturg pöydällepano

raaka-ainemarkkinat

pöydällepano [arutamise, käsitlemise]

edasilükkamine pöydän vt. pöytä pöydänjal|ka, -an lauajalg pöydänkan|si, -nen lauaplaat, laua pind

pöydänkulma laua nurk pöydänlevy lauaplaat pöydänreuna laua serv pöyheä 21 kohevil; puhvjas pöyhistel|lä, -en28 kohevile ajada;

praalida, suurustada pöyhistyä1 kohevile minna; uhkeks,

upsakaks minna pöyhistää2 kohevile ajada; ihukarvu püsti ajada; tähtsaks, upsakaks teha

pöyhiä17 kohevaks teha; kobestada; tuhnida

pöyhkeilijä14 suurustaja, praalija,

hoopleja, kiidukukk pöyhkeil|lä, -en 28 suurustada, praalida,

hoobelda pöyhkeä21 kõrk, ülbe pöyristyt|tää, -än 2=pöyristää2 ihukarvu püsti ajada, kohutada; pöyristyttävät summat määratud, kolossaalsed summad pöysti4 kõnek. sink, suitsuliha pöytye, -en 78=pöytäkunta pöytyri5 kõnek. puukauss pöyl|tä, -dän11 laud; istua pöydässä lauas istuda; panna asia pöydälle

asja [arutamine] edasi lükata; lyödä rukkaset pöytään loobuda; pankrotti teha; tuoda pöytään lauale tuua; käydä pöytään lauda istuda pöytäastia lauanõu pöytäastiasto serviis pöytäkalusto serviis; lauanõud, sööginõud

pöytäkirja protokoll pöytäkirjanot|le, -teen väljavõte protokollist

pöytäkumppani lauanaaber, lauakaaslane

pöytäkun|ta, -nan laudkond pöytäkirjuri protokollija pöytälaatik|ko, -on lauasahtel, laua-laegas

pöytälaat|ta, -an = pöytälevy pöytälamp|pu, -un laualamp pöytäliina laudlina pöytänaapuri = pöytätoveri pöytäpuhe, -en lauakõne pöytäpuhel|n, -men lauatelefon pöytäseura=pöytäseurue, -en laudkond pöytäta|pa, -van lauakomme pöytätenni|s, -ksen sport lauatennis, pingpong

pöytätennismaila sport lauatennise-reket

pöytätoveri lauanaaber, lauakaaslane

pöytäveits|i, -en lauanuga

pööbeli5 pööbel

pöönä 11 kõnek. kohviuba

raa'an vt. raaka 1. ja 2. raa'aniskevä toorevõitu raa'asti toorelt raadan vt. raataa

raadan|ta, -nan15 tööühmamine;

(maa) ülesharimine, raadamine raa|della, -telen28 lõhki rebida v. kiskuda; hävitada; raateleva tuska põletav valu; hermoja raateleva jännitys närvesööv pinge raadoll|nen, -sen 63 harii, k i r i k 1.

vilets, vaevane; roojane raadon vt. raato

raadonsyöjä 11 z o o 1. raipesööja raaha|ta, -an35 lohistada, tirida, tassida; raahata elämän taakkaa elukoormat kanda raahau|tua, -dun 44 lohiseda; raahautui

tuolille vajus (lösakile) toolile raah|tia, -din 17 m u r d.=raatsia

raahustaa2 lohistada, tirida; komber-dada

raaistaa2 toore(ma)ks, julme(ma)ks

muuta v. teha raaistua1 toore (ma) ks, metsiku (ma) ks

muutuda raaja 10 jäse raajapari jäsemepaar raajarik|ko, -on ' = raajarikkoi|nen

-sen 63 vigane, sant raajarikkoujtua, -dun invaliidiks, san

diks jääda raal|ka, -'an10 1. toores, toor-; barbaarne, metsik; robustne, jäme; kõle, vinge raalka, -'an 10 2. me r. raa raaka-aine, -en 83 tooraine raaka-ainemaa poolindustriaalne maa,

tooraineid eksportiv maa raaka-ainemarkkinat m i t m., raa j tooraineturgraaka-aine pohja

389

radeerata

raaka-ainepohja m a j. toorainebaas raaka-ainepula toorainekriis raaka-ainevarasto toorainevarud raakakautsu 83 tehn. toorkautšuk raakakuijtu, -dun83 tehn. toorkiud raakakumi83 tehn. toorkummi raakalai|nen, -sen63 barbar; barbaarne, metsik

raakalaisuu|s, -den65 barbaarsus, metsikus, julmus, toorus raakalais|aika, -ajan = raakalaisaste, -en

metslus, barbaarsus [ajajärk] raakale 78=raaki!e

raakaluonteil|nen, -sen = raakaluontoil-

nen, -sen toores, jäme, jõhker raakamai|nen, -sen63 julm, süd ametu, toores; pilti, harimatu; raakamai-sen pistävä pakkanen lõikav pakane raakamaisuus, -den 65 julmus, süd ametus, toorus; pilti, harimatus raakamehu 83 toormahl raakamuokkau|s, -ksen83 esialgne

töötlus raakanafta83 toornafta raakanahjka, -(k)an83 toornahk raakapellava83 tekst, toorlina raakapurje, -en 83 m e r. raapuri raakapuuvilla83 tekst, toorpuuvill raakarasva83 keem. toorrasv raakaravin|to, -non k o k. toortoit raakasilk|ki, -in tekst, toorsiid raakasäilyk|e, -keen k o k. toorhoidis raak|ata, -(k)aan35 kõnek. (välja) praakida; hüljata, mitte heaks kiita raakatali seebirasv, sulatamata (looma) rasv

raakatiil|ji, -en ehit. toortellis, plonn raakavalan|ne, -teen tehn. toorik raakaõljy tehn. toorõli raakila 15=raakile, -en 78 toores v. valmimata puuvili, mari raakimu|s, -ksen64 metslane, jõhkard raak|ki, -in4 kõnek. praak raak|kua, -un1 kraaksuda, vaakuda raamatjtu, -un 2 k i r i k 1. piibel raamattuseura piibliselts raamatulli|nen, -sen63 piibellik raamatunaiheijnen. -sen63 piibliaineline

raamatunhistoria piiblilugu raamatunhistorialli|nen, -sen piibliloost pärinev, piiblilooline raamatunkäännõ|s, -ksen piibli tõlge raamatunselittäjä 16 piibliseletaja raami 4 kõnek. raam raamisaha kõnek. raamsaag raamu 1 kriimustus, kriim

raanu 1 tekst, [linase koe ja villase

mustriga] tekk, vaip raapais|ta, -en24 küünistada, kriimustada, kraabata; (tikku) tõmmata, rapsida; puhuja raapaisi tärkeää asiaa kõneleja puudutas tähtsat küsimust

raapaisu2 küünistamine, küünistus,

kratsimine; tikutõmbamine raapje, -peen78 [kummiga vm.] maha-

kustutamine, mahakraapimine raapekumi kustutuskumm raal|pia, -vin17 kratsida, küünistada;

kraapida, kaapida raapiu|tua, -dun1 (ära) hõõruda raap|pia, -m17=raapia raapustaa 2=raaputjtaa, -an2 kratsida, kraapida; kriipida raastaa10 puruks rebida, lõhkuda, lõhki kiskuda; riivida; laastata, hävitada

raaste, -en 78 k o k. riivsai vm. riivitud

toiduaine; pilti, valu, tusk raasti|n, -men 56= raastinrau|ta, -dan

riiv [riivimiseks] raastu|pa, -van raekoda; raekohus

[alama astme kohus linnades] raastuvanoikeu|s, -den a j. raekohus raasu 1 räbal, kalts; vaeseke raa|taa, -dan9 tööd rühmata v. murda; (maad) üles harida, raadata raataja 16 tööühmaja, töömurdja; raa-

daja; tööline, proletaarlane, tööori raatajakansa töökas rahvas; proletariaat, töörahvas raatelen vt. raadella  
raateleva 13=raateievai|nen, -sen 63~

raatelia|s, -an66 kiskja raa|ti, -din4 a j. raad; nõukogu raatiherra a j. raehärä raatihuone, -en raekoda raa|to, -don  
1 korjus , raibe; n a 1 j.

kere; laivan raato laevavrakk raatokärpä|nen, -sen z o o 1. lihakärbes,

lihakiin raatsia17 tihata, raatsida raavaanliha loomaliha raavajs, -an66 kariloom; loomaliha;

kõnek. täiskasvanud; tugev, turske raavelikanjgas, -kaan = raaveliliina

tekst, vaheriie rabarberi 6 = raparperi rabbi4 rabi

radikaali|nen, -sen63 radikaalne radan vt. rata

radankorjau|s, -ksen teeparandus radar 7 teh. radar radeerajta, -an35 radeerida390

rahajärjestelmä

radiaali|nen, -sen63 radiaalne radiaattori5 radiaator radikaali4 radikaalne; keem. radikaal

radikaali|nen, -sen63 radikaalne radio 3 raadio

radioaal|to, -lon ei. raadiolaine radioakku raadioaku(mulaator) radioaktiivi|nen, -sen f ü ü s. radioaktiivne

radioaktiivisuujs, -den f ü ü s. radioaktiivsus

radioalkuaine, -en radioaktiivne element

radioamatööri raadioamatöör radioantenni raadioantenn radioasema raadio (saate) jaam radioauto raadioga  
varustatud auto;

radioauto, lindistamisauto radioesiintymijnen, -sen esinemine

raadios radiogramofoni ei. radioola radiohaastattelu raadiointervjuu radiohiil'i, -en radioaktiivse söe iso-toop

radiohiiliajoitu|s, -ksen64 vanuse määramine radioaktiivse söe isotoopide abil

radioi|da, -n18 raadios üle kanda,

transleerida radioin|ti, -nin4 raadioülekanne, transleerimine, translatsioon radioisotoop|pi, -in radioaktiivne iso-  
toop

radioit|jaa, -an 2 e 1. radiofitseerida radioitse raadio teel radiokaup|pa, -an raadiokauplus radiokoje, -en e 1. =  
radiolaite radiokuuluttaja raadiodiktor radiokuuntelija = radionkuuntelija radiolait|le, -teen raadioseade  
radioiehti, -den raadioleht radiolennät|in, -timen ei. radiotele-graaf

radioliikenjne, -teen e 1. raadioside radiologi4 f ü ü s., m e d. radioloog radiologia 15 f ü ü s., m e d. radioloogia  
radioluotai|n, -men = radiosondi radiolähet|in, -timen raadiosaatja, raa-

rio(saate`) jaam radiolähety|s, -ksen raadiosaade radiomajakika, -an m e r. raadiomaja-kas

radiomasto raadiomast radiomerk|ki, -in raadiosignaali; raadio mark, tüüp radionkuuntelua raadiokuulaja

radio-ohjau|s, -ksen raadio teel juhtimine

radio-ohjelma raadio programm, raadio kava radiopakina raadioveste raadiopuhe, -en raadiokõne radiopuheli|n, -  
men e 1. radiotelefon radioputkli, -en ei. raadiolamp radiopöyjtä, -dän raadiolaud radiosanoma = radiosähke  
radioselostaja raadioreporter radioselostamo reporteri kabiin radioselostu|s, -ksen raadioreportaaž radiosondi m e  
t e o r. raadiosond radiostudio raadiostudio radiosuun|nin, -timen e 1. radiolokaa-tor

radiosyntyi|nen, -sen radioaktiivne radiosähke, -en e 1. = radiosähkösanoma

el. raadio (tele) gramm radiosähköt|in, -timen = radiolennätin radiosähköt|jä 16 radist radiotalo raadiomaja

radioteh'das, -taan raadiotehas radiotekniik|ka, -an e l. raadiotehnika radioterapia m e d. radioteraapia  
radiovastaanotin, -timen raadiovastuvõtja

radisti 6=radiosähkõttäjä radium 7 keem. raadium radiumhoi|to, -don m e d. raadiumi-ravi

radiumsäteily f ü ü s. raadiumikiirgus rale, -keen78 tera; rahe, rahetera; sataa rakeita sajab rahet raekuuro rahe,  
rahehoog raelum|ji, -en meteor. teralumi raesokeri kristallsuhkur raffineria15 tehn. rafineerimistehas v. -tsehh

raffinoi|da, -n18 keem. rafineerida raffinoijtua, -dun1 keem. rafinee-ruda

raflaava 13 kõnek. rabav, põrutav raglan 7 raglaanmantel raglanmalli|nen, -sen raglaanlõikeline raha 10 raha;  
pieni, pikku raha peenraha; rikkoi sadan markan rahan kymmenmarkkasiksi vahetas sajamargase raha  
kümnmargalisteks; tehdä, kääriä, pestä rahaa kõnek, raha kokku ajada; rahaa kuin roskaa raha kui raba raha-  
ahdin|ko, -gon rahahäda, rahapuudus raha-arpajaiset rahaloterii rahahuol|ji, -en rahamure rahajärjestelmä m a j.  
rahasüsteemrahakas

394

raihnaantua

rahak|las, -kaan66 jõukas, rikas, rahakas

rahakje, -keen 78 žetoon rahakirje, -en rahakaart rahakukkaro rahakott, kukkur rahakätkö rahaauk rahakäärö  
rahapatakas rahalaito|s, -ksen rahaasutus rahalli|nen, -sen 63 rahaline rahamie|s, -hen rahamees; rahandustegelane  
rahanahne, -en rahaahne rahanalai|nen, -sen kõnek. palgaline;

raha eest ostetav; kallis rahankeräy|s, -ksen (raha)korjandus rahankier|to, -ron m a j. raharinglus rahanläh|de, -  
teen rahaallikas rahanmeno rahakulu rahanpuut|e, -teen rahapuudus rahanuudistu|s, -ksen rahareform rahapaja  
rahapaja

rahapalkjka, -an rahapalk; m a j. no-

minaalpalk rahapalkkai|nen, -sen rahapalgaline rahapalkin|to, -non rahaline auhind,

rahaline preemia rahapeli mäng raha peale rahapenni kõnek. rahakopikas, raha-penn

rahapohat|ta, -an rahamagnaat rahapomo=rahaperho kõnek. rahajõmm, rahatuus rahapula rahakitsikus, rahahäda  
rahareformi = rahanuudistus raharen|ki, -gin kõnek. piletiauto-maat

rahasak|ko, -on rahatrahv

rahastaa2 (raha) sisse kasseerida,

(raha) sisse nõuda, inkasseerida rahastaja16 kasseerija, inkassaator;

konduktor rahasto2 rahaline fond; sihtkapital rahastoi|da, -n 18 investeerida rahastonhoitaja laekur rahastu|s, -  
ksen 64 sissekasseerimine rahasumma rahasumma rahatalletu|s, -ksen hoius rahataloudellinen, -sen rahamajan-  
duslik

rahatalou|s, -den m a j. rahamajandus rahatilan|ne, -teen finantsolukord rahatoim|ji, -en rahandus rahat|on, -  
toman57 rahata rahavaikeu|s, -den rahalised raskused

rahaval|ta, -lan plutokraatia rahavuokra raharent rahayksik|kö, -ön rahaühik

rahaylimystö m a j. finantsoligarhia rah]data, -taan35 m a j. prahtida rahdin vt. rahti

rahdinkuljetu|s, -ksen kaubavedu rahdun vt. rahtu rahi4 pink. järi rahina 14 ragin, kärin, krigin rahis|ta, -en41  
ragiseda, käriseda, krigiseda

raiijje, -keen78 (kinnitus) rihm; m i t m.

rangiroom rahju|s, -ksen64 kõbi, rauk; kohmard,

venivillem rahka 10 turbasammal, rabasammal; turba- (sambla-) soo; samblaturvas; raba, sagu; kärn, väike pahk



rahkai|nen, -sen63 samblane; kärnane rahkamai|to, -don = rahkapiimä ahju-piim

rahkasammal, -en turbasammal, rabasammal rahoit|taa, -an2 finantseerida rahoitu|s, -ksen64 finantseerimine  
rah|ti, -din4 m a j. veoraha, prahiraha; kaubavedu, prahtimine; last, koorem

rahtialu|s, -ksen kaubalaev, prahilaev rahtikustannukset veo-, transpordikulud rahtilaiva = rahtialus rahtimaksu  
veomaks; m e r. prahiraha rah|tu, -dun1 raas, kübe; ei rahtuakaan mitte kübetki rahvaanelämä (maa) rahva elu  
rahvaanihmi nen, -sen lihtinimine rahvaankieli|, -en lihtrahvakeel rahvaanlaps|, -en lihtrahva hulgast

võrsunud inimene rahvaanlatina 1 g v. vulgaarladina keel.

rahvaladina keel rahvaanluok|ka, -an lihtrahvas rahvaanmie|s, -hen mees lihtrahva hulgast

rahvaanomainen, -sen rahvapärane,

rahvalik; harv. populaarne rahva|s, -an66 (liht) rahvas, maarahvas, lihtsad inimesed; pööbel raidak|as, -kaan 66 =  
raidalli|nen, -sen63

vöödiline, jutuline raidan vt. raita

rai|de, -teen78 rööbas; rööpapaar, rööbe; rööbastee; suistua raiteiltaan pilti, rööpast välja minna raide-etäisyy|s, -  
den tehn. rööpme-

laius raidin vt. raiti raidon vt. raito

raihnaan|tua, -nun1 põduraks jäädaraihnainen

392

rajankäynti

raihnai|nen, -sen 63=raihna|s, -an 66

põdur, haiglane raik|as, -kaan66 karastav, värskendav, kosutav, värsk; kirgas; hele; terve, rikkumatu; siiras;  
lõbus, õnnelik raikastaa2 karastada, värskendada rail|ku, -un 1 kaja, kõla raikjua, -un ' = raiikua, -un 1 kajada,

kaikuda, helada, heliseda, kõlada railak|as, -kaan 66 = railak|ka, -an15 lõbus, lustlik, reibas, muretu, uljas railo 1  
jäälõhe, jääpragu raina 10 (filmi) lint; diafilm rainakuvau|s, -ksen mikrofilmimine rain|ta, -nan 10 lüpsik raip|pa,  
-an 10 peksukepp, vits raipparangaistu|s, -ksen kadalipu-

karistus, vitsanuhtlus raippavitsa = raippa raiska 10 vaeseke

raiska|ta, -an35 rikkuda; raisata; rüvetada; vägistada raisu1 metsik, pöörane, taltsutamatu,

peru; väle, nobe, kärmas rail|ta, -dan 10 1. vööt, triip rail|ta, -dan 10 2. remmelgas raitai|nen, -sen63 1. = raidallinen  
raitai|nen, -sen 63 2. remmelgas raiteen vt. raide raiteet|on, -toman57 rööbasteta rail|ti, -din4 (voodi) lina raitio3  
rööbas; külavahetee, külatänav raitiokisko trammirööbas raitioliiken|ne, -teen trammiliiklus raitiolinja trammiliin  
raitiolip|pu, -un trammipilet raitiopysäk|ki, -in trammipeatus raitiotie trammitee raitiovaunu tramm; trammivagun  
rait|is, -tiin68 karge, kosutav, värsk; terve, rikkumata, puhas; karske, kaine

raitistaa2 värskendada, kosutada rail|to, -don1 põdrakaravan; rida, rivi rait|ti, -in4 külatänav, külavahetee raitti|s,  
-den65 kargus; värskus; karskus

raitiusseura karskusselts raiun vt. raiku ja raikua raivaaja16 ülesharija, raadaja; sõj. demineerija; pilti, teerajaja,  
pioneer

raivaamat|on, -toman57 ülesharimata,

söötis, raadamatu raivata, -an35 üles harida, põlluks teha, raadata; (teed) rajada; raivata kiviä kive koristada;  
raivata miinoja s õ j. demineerida

raivau|s, -ksen64 ülesharimine; üles-haritud ala, raatmaa, uudismaa; (tee) rajamine raivaustraktori buldooser  
raivio 1 raatmaa, uudismaa raivo3 raev; hullustus; märatsemine;

märatsev, pöörane raivoan vt. raivota

raivoisa 13 = raivok|as, -kaan66 raevukas, märatsev, pöörane raivopäi|nen, -sen 63 = raivopää märatsev, pöörane, äge; märatseja raivorait|is, -tiin marukarsklane raivostua1 raevuda, märatsema hakata, raevu sattuda raivo|ta, -an38 raevutseda, märatseda;

möllata, mässata raivot|lar, -taren54 kättemaksujuma-

lanna, fuuria raivotila 1. märatsemisseisund raivotila 2. med. kukla eesasend

[sündimisel] raja10 1. piir; pitää rajansa piiri pidada; käydä rajaa piiri tömmata raja 10 2. logu, risu; (saapa)kott raja-ai|ta, -dan piiriaed raja-ala piiriala [abstraktne]; kemian ja füüsikan raja-aloilta keemia ja füüsika piirimailt raja-alue, -en piiriala, piiritsoon, piiri-vöönd

raja-arvo m a t. piirväärtus raja-asema piirijaam raja-asuk as, -kaan piiritsooni elanik raja-aukjko, -on metsasiht rajahin ta, -nan m a j. piirhind rajajolki, -en piirijõgi rajakahak|ka, -an piiritüli rajakaupunjki, -gin piirilinn rajakiv|ji, -en = rajapyykki rajakkain kõrvuti, piiristikku rajakreivi a j. markkrahv rajakuormitu|s, -ksen tehn. piirkoor-mus

rajakylä piiriküla rajaliikenine, -teen piiriliiklus rajalinja piirijoon, piir rajalli|nen, -sen 63 piiratud rajaloikkari5 kõne k. = rajanloukkaaja rajamaa piiriala, piirimaa; rajamailla piirimail

rajamerk|ki, -in piirimärk, kupits rajanaapuri piirimees, naaber rajanaapurukset piirimehed. naabrimehed

rajankäyn|ti, -nin piiride kindlaksmääramine; pilti, piirijamine, vahetegeminerajanloukkaaja

393

rakennuttaa

rajanloukkaaja piiririkkuja rajanloukkau|s, -ksen piiririkkumine rajanopeu|s, -den f ü ü s. piirkiirus rajantakai|nen, -sen piiritagune, rajatagune rajapaalu piiritulp rajapallo sport piiripall rajapatsa|s, -an = rajapylväs rajapuomi piirivaldas rajapylväs, -än piiripost rajapyyk|ki, -in piirikivi rajariit|ta, -dan piiritüli rajaselkkau|s, -ksen poi. piirikonflikt rajaseu|tu, -dun piiriala, piirivöönd rajasotila|s, -an = rajavartija rajatapau|s, -ksen piiripealne, vahepealne juhtum rajat|on, -toman57 piiritu rajatuomari sport piirikohtunik rajatuksin = rajatusten = rajakkain rajavartija piirivalvur rajavartiosto piirivalve rajaviit|ta, -an piiritähis rajaviiva piirjoon, piir rajavyöhyk|je, -keen piiritsoon, piirivöönd

rajavälikohtau|s, -ksen poi. piirivahe-

juhtum, piirikonflikt rajoit|taa, -an2 piirneda; piirata rajoittamat|on, -toman57 piiramatu; piiritu

rajoittau|tua, -dun 44 piirduda rajoit|tua, -un1 piirneda; piirduda; peltto rajoittui metsään põld ulatus metsani

rajoitu|s, -ksen6i piiramine, kitsendus;

puudus, piiratus rajoni5 rajoon

raju1 taltsutamatu, metsik, äge, pöörane

rajuilma torm, raju; rajuilm rajuluonteil|nen, -sen = rajuluontoijnen,

-sen ägeda loomuga, äge, tormakas

rajumyrsky marutorm, orkaan rajusää = rajuilma

rakjas, -kaan66 armas, kallis; rakkaalla lapsella on monta nimeä heal lapsel mitu nime; säilytän hänet rakkaassa muistossa mul on temast südamlilikud, hellad mälestused

rakastaa2 armastada; rakastaa täydestä sydämestään kogu südamest armastada rakastaja 16 armastaja; armuke [mees] rakastajat|ar, -taren54 armuke [naine]

rakastavai|nen, -sen63 armunu, armastaja

rakastellja, -en28 armatseda, flirtida rakastettava13 armastusväärne, veetlev, võluv

rakastettu, -un2 armastatu; armastatud

rakastua ' armuda; hurjasti, silmittömästi rakastunut meeletult armunud

rakeen vt. rae

rakeinen, -sen63 teraline, granuloosne rakeistaa2 granuleerida, sõmerdada rakennan vt. rakentaa rakenne, -teen78 struktuur, ehitus;

konstruktsioon rakennekaava keem. struktuurivalem raken|nella, -telen28 ehitada rakennelma13 ehitis, konstruktsioon;

kontseptsioon rakenneominaisuu|s, -den konstrukt-siooniline omadus, struktuurioma-dus

rakenneperiaatje, -teen konstruktsioo-

niline põhimõte rakennepiirustuu|s, -ksen skeem rakennetyyp|pi, -in konstruktsiooni-

tüüp; struktuuritüüp rakennun vt. rakentua rakennuu|s, -ksen6i ehitamine, ehitus;

hoone, ehitis rakennus|aika, -ajan ehitusaeg rakennusaine, -en ehitusmaterjal rakennuskustannukset ehituskulud rakennuslaina ehituslaen rakennusluoma = rakennusluomu!s

-ksen arhitektuurilooming rakennusmenetelmä ehitusmeetod rakennusmestari ehitusmeister, ehitus-

kümnik, ehitusbrigadir rakennusmie|s, -hen ehitusmees, ehitaja

rakennusop|pi, -in ehitusõpetus rakennusryhmä ehituste kompleks;

sõj. sapöörijagu rakennustai|de, -teen ehituskunst, arhitektuur

rakennustaiteellinen, -sen arhitektuuriline, arhitektooniline rakennustaiteilija arhitekt rakennustarvikkeet ehitustarbed, ehitusmaterjal rakennustyöläinen, -sen ehitustööline rakennustyömaa ehitustander rakennusurakoitsija ehitusettevõtja rakennusvaihe, -en ehitusjärk rakennut|taa, -an2 ehitada lastarakentaa

394

ranneke

rakenjtaa, -nan42 ehitada; teha, valmistada, luua; sobitada; rajada; rakentaa jälleen, ennalleen taastada; rakentaa rauhaa rahu sobitada rakentaja 16 ehitaja rakentava 13 konstruktiivne rakenteellinen, -sen63 konstruktsioo-niline rakenteen vt. rakenne raken|tua, -nun 1 ehituda, moodustuda raket|ti, -in 6 rakett rakiitji, -in6 m e d. rahhiit rakkari3 laibakoristaja; na lj. krants,

kelm; kõnek. naps, lõuatäis rakkaudenjano armujanu rakkaudenjumala armastusjumal rakkaudenkaipuu armuigatsus rakkaudet|on, -toman57 armastuseta,

kalk, külm rakkau|s, -den63 armastus; rakkauden

papittaret lõbutüdrukud rakkausavioliitto, -on armastusabi-elu

rakkauselämä armuelu; erootika rakkausjut|tu, -un armulugu rakkauskirje, -en armastuskiri rakkauskohtau|s, -ksen armastussteen rakkauslaulu armastuslaul, armulaul rakkauslyriik|ka, -an armastuslühürika,

lembeluule rakkausromaani armastusromaan rakkausseikkailu armuseiklus rakkaustarina armulugu rak|ki, -in 4 h a 1 v. krants, (koera)-rakk

rakkine, -en 78 hai v. riist, värk rak|ko, -on 1 vill, rakk; mull; a n a t. põis

rakkokivi, -en m e d. põiekivi rakkotau ti, -din m e d. põiehaigus rak-kotulehdu|s, -ksen m e d. põiepõletik

rakkula 15 rakk, vill; mull; a n a t.

põis, nääps rafko, -on1 pragu, lõhe; sport vahemaa, vahe; ovi on raollaan uks on praakil; hän jätti oven raolleen ta jättis ukse praokile; mennä, joulua maan rakoon mulla alla minna, surra

rakoil|la, -en29 praguneda, lõheneda, mõraneda

rako|nen, -sen63 praoke, mõra; rakosellaan, rakosillaan pisut praakil; rakoselleen, rakosilleen pisut praokile

rakoutuma 13 mõra; pragu, mõranenud,

pragunenud koht

raksah|taa, -dan2 (p)raksatada, krõp-

satada, prõksatada raksi4 silmus; aas; tripp raksia17 lahti harutada, lahti rakkuda raksis prõksti, (p) raksti raksut|taa, -an2 tiksuda; klõbiseda,.

lõgiseda, plagiseda rakuuna 18 aj., sõj. tragun rallat|ella, -telen28 trallitada; lõõri-tada

rallat|taa, -an2 trallitada ralli4 1. trallitamine, trallitus ralli4 2. sport ralli ramais ta, -en24 kõnek. rammestada ram|pa, -man10 jalust vigane, lombakas, lonkur rampau|tua. -dun44 jalust vigaseks

jääda, lombakaks jääda ramp|pi, -in4 1. t e a t r. ramp ramp|pi, -in4 2. (ukse) kramp ramppikuume, -en rambipalavik ramppivalo rambivalgus rana 10 kraana

ran|gaista, -kaisen24 karistada, nuhelda

rangaistu|s, -ksen64 karistus, nuhtlus; kurinpidollinen rangaistus distsiplinaarkaristus rangaistusalue, -en sport karistus-ala

rangaistuslõõn|ti, -nin sport, karis-

tuslõök [näit, jääpallis] rangaistuspotku sport karistuslõök

[näit, jalgpallis] rangaistusretkikun ta, -nan = rankaisu-

retkikunta ran|ka, -gan10 [haril. langetatud puu]

tüvi; b i o 1. toes rankaisemat|on, -toman57 karistamatu,

karistamata rankaisen vt. rangaista rankaisu 2 karistus; karistamine rankaisuretkikun|ta, -nan karistuseks-

peditsioon rän|ki, -gin4 kõnek. aukraad ranklka, -an 10 ränk, tugev, äge rankkasa|de, -teen paduvihm rankki, -in4 meski; praak [praaga] rankkuri5 laibakoristaja ran|ko, -gon 1 tüvi; b i o 1. toes; e h i t.

karkass rannan vt. ranta

rannat|on, -toman57 piiritu, ääretu,

lõpmatu, mõõtmatu ran|ne, -teen78 ranne; äär, veer rannehihna randmerihm rannek|e, -keen78 käisesuu; randmeosa, mansett; kellarihm, kellakettranekello

395

rapina

rannekello käekell

ranneotje, -teen sport randmeseong ranneren|gas, -kaan käevõru rannik|ko, -on2 rannik rannikkoalue, -en rannikuala rannikkoalu|s, -ksen m e r. rannasõidu-laev

rannikkoasuk|las, -kaan rannaelanik rannikkokalastus, -ksen kai. ranna-püük

rannikkomer|i, -en geogr. ranniku-

meri; j u r. territoriaalveed rannikkopatteri s õ j. rannapatarei rannikkopuolustus, -ksen sõj. rannakaitse

rannikkopurjehdu|s, -ksen m e r. ranna sõit

rannikkopyynti, -nin k a l. = rannikkokalastus

rannikkorahvas. -an rannarahvas rannikkoralt, -dan rannatee rannikkotasanlko, -gon geogr.

rannikutasandik rannikkotyhistõ sõj. rannakaitse-

suurtükivägi rannikkovaltio rannikuriik rannikkovartio rannavalve rannikkoviiva rannajoon rannikkovyöhyke, -keen geogr.

rannikuvöönd rannuklas, -kaan66 kõnek. vöödilene,

tribuline ranska 10 prantsuse keel ranskalaijnen, -sen 63 prantslane; prantsuse

ranskalaistyylinen, -sen prantsuse stiilis

ranskankielinen, -sen prantsuskeelne ranskanleilpä, -uän prantssai ranskannojs, -ksen64 tõlge prantsuse keelde

ranskanjtaa, -nan6 prantsuse keelde tõlkida

ranskantauti, -din süüfilis ranskatlar, -taren5i prantslanna ranstakjka, -an10 kõnek. ahjuroop ranjta, -nan 10 rand, kallas; äär; laskea rantaan randuda; kaudta rantain kaudselt, ääri-veeri; rannemalla (rohkem) ranna pool; rannemalle (rohkem) ranna poole ranta-asu = rantapuku rantaheiniklkö, -ön geogr. ranna-niit

rantahiekka, -an rannaliiv rantahietiklko, -on geogr. ranniku-luide

rantahousut rannapüksid

rantahuone, -en võrgumaja, võrgu-

kuur, paadikuur rantakahvila rannakohvik rantakaislikjko, -on rannaroostik rantakaista = rantakaistale, -en rannariba

rantakallio rannakalju rantakaltu, -dun rannaäärne tänav rantakaupunlki, -gin rannikulinn, mereäärne linn rantakylä rannaküla, rannikuküla rantama 13 rannik, rand rantamaisema rannikumaastik rantamataliklko, -on geogr. ranna-madalik

rantamer i, -en g e o g r. = rannikko-meri

rantapalto, -don geogr. polder rantapenger, -&£/-en = rantapenger;r,ä = rantapenkere, -en — rantapenkka, -an rannaperv, kaldaperv rantapetäjä rannamänd rantapii rannajoon, rand rantapulku, -vun rannarietus rantatontliti, -in rannaäärne krunt rantautua, -dun44 randuda rantavesi, -den rannavesi rantaviiva = rannikkoviiva ranteen vt. ranne ranltu, -nun1 kõnek. vööt, jutt rantue, -en78 rannikuala, rannariba rantuilnen, -sen63 vöödilene, jutiline raollaan vt. rako raolleen vt. rako raon tt. rako raot taa, -an2 praotada ralpa, -van10 pori; meski; raba [kaljal, õllel] rapaan vt. ravata rapaijnen, -sen63 porine rapajuoplo, -on kõnek. sopajoodik rapaklko, -on2 (pori)lomp; kõnek. pori

raparperi4 rabarber rap'ata, -paan35 1. krohvida raplata, -paan 35 2. (puhtaks) kraapida

rapautua, -dun44 mureneda, rebeneda; muisti on rapautunut mälu on nõrgaks jäänud rapea21 1. habras, rabe rapea21 2. kõnek. nobe, väle; rapea penikulma kõva penikoorem [penikoorem või rohkemgi]; ja rapia(t) päälle murd. või üle selle, või rohkemgi

rapina 14 krabin, kröbinrapista

396

rasvaläiskä

rapislta, -en24 krabiseda, kröbiseda; variseda

rapistelIa, -en28 krabistada, kröbistada; puistata rapistua 1 laguneda; vormist ära minna, ära langeda raporteeralta, -an 35=raportoilda, -n 18

raporteerida raport|ti, -in6 raport rappaaja 16 krohvija rappaamat|on, -toman57 krohvimata rappari 5== rappaaja rappau|s, -ksen64 krohvimine; krohv rappauskerro|s, -ksen krohvikihit rappauslaasti krohvisegu rappeu|tua, -dun44 laguneda; alla

käia, laostuda, degenerereeruda rappeutumis|aika, -ajan laostumisaeg rappeutuneisu|s, -den65 laostumus rappio3 lagunemine; allakäik, laostumine, laostumus, degenerereerumine; tulla, joutua rappiolle laostuda; siveellinen rappio moraalne laostumine v. laostumus rappioit|taa, -an2 laostada rappioi|tua, -dun 1 laostuda rappiotila laostunud talu; laostumus rap|pu, -un 'kõnek. trepiaste; m i t m. trepp

rappukiv|i, -en trepikivi rappuset63 m i t m. trepp rapsi 4 b o t. raps

rapsia17 laasida; rookida; kaapida;

kriipida rapsodia 15 rapsoodia rapsu1 kõnek. nähvakas, sirakas;

m i t m. nahatäis, triibulised rapsut|taa, -an2 kraapida, kaapida,

kratsida; kõpsida; sapsida ralpu, -vun 1 vähk rapuhaavi natt rariteet|ti, -in 4 rariteet rasah|della, -telen28 naksuda, prak-

suda, prõksuda, paukuda rasah|taa, -dan2 naksatada, praksa-

tada; paugutada rasavilli tulesäde [väga elav laps] rasi4 üleaaastane [eelmisel aastal lõpetamata jäänud] sõõrd, kütis; vanhin tytär jäi rasiksi vanim tütar jäi vaka alla [nooremad abiellusid ja vanim tütar mitte]; aika tulee, että rasi palaa tuleb aeg, mil vaka alla jäänud tütar saab mehele rasia 15 karp, toos rasialli|nen, -sen63 karbitäis, karp rasioi|da, -n18 karpida, karpidesse pakkida

räsitle, -teen 78 j u r. servituut rasi|taa, -an2 väsitada; vaevata;

koormata, rõhuda rasittava13 väsitav, kurnav, tappev rasi|s, -ksen64 väsimus, pingutus;

raskus; koormus; koormis; vaev raskaahko 1 = raskaanlai|nen, -sen bi\$

raskevõitu raska|s, -an66 raske; rase; harv. tiine raskasmieli|nen, -sen63 raskemeelne raskassarja, raskaansarjan84 sport

raskekaal raskasuni;nen, -sen raske unega raskaudentila rasedus raskaus, -den65 raskus; rasedus raskauden aika, -ajan rasedusaeg raskaudenaikainen, -sen rasedus-aegne

raskauskuukau|si, -den raseduskuu raskausviik|ko, -on rasedusnädal raskausviiru f ü s i o 1. rasedusjutt raskaut|taa, -an 2 raskendada; vaevata; rõhuda; raskauttavat asianhaarat raskendavad asjaolud raskia17 kõnek. raatsida, tihata raspi4 raspe

rassa|ta, -an35 kõnek. (oraga) torkida

rassi4 kõnek. (puhastus) varras, ora rassu ^rassuk|ka, -an15 vaeseke; voi

sinua rassukaa oh sind vaesekest rasteri5 t r ü k. raster rasti4 1. [näit, kirvega löödud] täke., sälk; teemärk. tähis; sport orien teerumispunkt rasti4 2. b o t. karukeel rasti4 3. = rasteri rasu 1 näru, kalts

rasva10 rasv; määre, õli; puhe käy kuin rasva jutt jookseb nagu õlitatult

rasvaaja 16 määrija, õlitaja rasvaamat|on, -toman57 määrimata, õlitamata

rasvaemulsio keem., tehn. õliemul sioon

rasvahap|po, -on keem. rasvhape rasvai|nen, -sen63 rasvane; määritud õlitatud

rasvakerro|s, -ksen rasvakord, rasva kiht

rasvakole, -keen rasvaproot rasvakset64 m i t m. rasvaine, rasv rasvakudo|s, -ksen rasvkude rasvakäry rasvahais rasvaläik|kä, -än=rasvaläiskä rasva plekkrasvamääritys

rattoisa

rasvamääri|s, -ksen põll. (piima)

rasvaprotsendi määramine rasvapatja a n a t. rasvpadjand rasvaprocent|ti, -in (piima) rasvaprotsent

rasvarahua|nen, -sen z o o l. rasu-

nääre

rasva|ta, -an35 määrida; õlitada; käy, sujuu, luistaa kuin rasvattu läheb kui lepase reega; rasvatut leukapielet, rasvattu kielikanta hea suuvärk; juoksee kuin rasvattu salama jookseb kui tulesäde rasvatahra rasvapekk rasvatau|ti, -din m e d. rasvtöbi rasvat|on, -toman57 rasvatu, rasvata rasvatyyn|i, -en peegelsile rasvau|s. -ksen64 määrimine, õlitamine rasvoit|tua, -un 1 rasvuda ra|ta, -dan10 tee, rada; raudtee; orbiit; trajektoori rata|kisko rööbas, relss rata|mo2 b o t. tee|leht rataosa raudteelõik

ratapen|lger, -keren = ratapenkere, -en

raudteetamm ratapiha (manööverdus) rööbastik, rööp-med

ratapõlk|ky, -yn liiper

ratarun|ko, -gon raudtee muldkeha,

raudteetamm rat|as, -taan66 ratas; hammasratas;

myllyn ratas vesiratas ratasajoneuvo = ratasajopeli ratassõiduk

ratasill|ta, -lan raudteesild rataskoneisto hammasratastik rataslaiva m e r. rataslaev ratasliiteri vankrikuur ratasluk|ko, -on a j. tulelukk [püssil] rataslukko|nen, -sen63 tulelukuga ratasolmu raudteesõlm ratas vaja = ratasliiteri ratatuomari sport rajakohtunik ratatyöläi|nen, -sen raudteetööline ratavalli = ratapenger ratavartija raudteevaht rataverk|ko, -on raudteevõrk ratifikaatio 3 == ratifiointi ratifioi|da, -n 18 ratifitseerida ratifioimis(asia)kirja poi. ratifitseerimiskiri

ratifioin|ti, -m'n4 ratifitseerimine, rati-

fikatsioon ratik|ka, -an 15 k ö n e k. = ratiovaunu rationaali|nen, -sen63 ratsionaalne rationalismi 4 f i l o s.

ratsionalism rationalisoida, -n18 ratsionaliseerida

ratist|ta, -en24 nagiseda, ragiseda, kra-biseda

ratkaisemat|on, -toman57 otsustamata; lahendamatu ratkaiseva 13 otsustav ratkais|ta, -en24 otsustada; lahendada ratkaisu 2 otsus; lahendus ratkaisuhetk|i, -en otsustav hetk ratkaisuvaihe, -en otsustav järk ratkeama 13 rebend

ratkel|ta, -an36 puhkeda, hakata; laheneda; rebeneda, hargneda; ratketa itkuun nutma puhkeda ratki väga, täiesti; ratki hauska väga lõbus

ratkoa1 üles v. lahti harutada; arutleda, lahata rats raks(ti) ratsain ratsa

ratsastaa2 ratsutada, ratsa sõita ratsastaja 16 ratsanik, ratsutaja ratsastu|s, -ksen 64 ratsutamine, ratsu-

tus, ratsasõit ratsastuskilpailut ratsa võistlused ratsastusurheilu sport ratsasport ratsia 15 haarang: ootamatu (politsei)-

kontroll ratsu 1 ratsu, ka males ratsuhevo|nen, -sen ratsahobune ratsuk|ko, -on2 ratsanik ja ratsu ratsulähet|ti, -in ratsakäskjalg ratsumestari rittmeister ratsumie|s, -hen ratsamees; aj., sõj.

husaar, tragun, ulaan ratsupalvelu|s, -ksen a j. ratsateenis-tus

ratsupartio ratsapatrull ratsupoliisi ratsapolitsei ratsurykment|ti, -in ratsarügement, ratsapolk

ratsuväenhyökkäy|s, -ksen ratsaväe-

rünnak ratsuvä|ki, -en ratsavägi ratsuväkiarmeijakun|ta, -nan ratsa-armee

rattaanpyörä vankriratas rattaat66 m i t m. vanker; kaarik rat|ti, -m4 1. kõnek. rool, rooliratas; ratissa roolis, rooli taga rat|ti, -in4 2. kõnek. lehter; pilti.

joodik, lakard rattijuop|po, -on purjus autojuht rattijuoppou|s, -den mootorsõiduki

juhtimine ebakaines olekus rattikelk|ka, -an roolitav kelk rat|to, -on1 lõbu, meelelahutus rattoi|nen, -sen 63 — rattoisa 13 lõbus; hubane, mõnusrattopoika

398

raukka

rattop|ika, -jan rikas elunautija play-boy

ratulat15 m i t m., kõnek. kihlus raudan vt. rauta raudanharmaa raudhall raudankann|ta, -nan = raudankan|to, -non a j. rauaproov raudankappale, -en rauatiikk raudankova = raudan!uja raudkõva raudanrohkea hulljulge raudansulat|s, -ksen rauasulatus raudantuotanto, -non rauatoodang raudik|ko, -on2=rautias raudoitus, -ksen64 rautamine raudoittamat|on, -toman57 rautamata;

tehn. ai meerimata raudoitu|s, -ksen64 rautamine; tehn.

armeeimine; armatuur rauduskoivu b o t. arukask rau|eta, -kean36, -kenen34 variseda; laguneda, hajuda, kaduda; väsida, raugeda, vaibuda; lõppeda; asia raukesi tähän asi lõppes sellega rauha 10 rahu

rauhaarakastava 13 rahuarmastav rauhai|nen, -sen63 kõrgst. = rau-

haisa 13 k õ r g s t. rahulik, vaikne rauhali|nen, -sen63 rahulik rauhallisesti rahulikult rauhallsuul|s, -den6'0 rahulikkus rauhanaat|e, -teen rahuaade rauhan|aika, -ajan rahuaeg rauhanaikai|nen, -sen rahuaegne rauhanehdotu|s, -ksen rahuettepanek rauhaneh|to, -don rahutingimus rauhainen, -sen 63 a n a t. nääre rauhanenkeli rahuingel rauhanhäiritsijä rahurikkujä rauhanjuhla rahupüha rauhankannalla rahujalal rauhankaupun|ki, -gin pilti, taevariik, paradiis rauhankeskustelu = rauhanneuvottelu rauhankirja rahuleping rauhankongressi rahukongress rauhankyyhky = rauhankyyhky jnen,

-sen rahutuvi rauhanliik|e, -keen rahuliikumine rauhanmaja rahupaik rauhanneuvottelut2 rahuläbirääkimi-sed rauhanneuvottelukun|ta, -nan = rauhan-

valtuuskunta rauhanomai|nen, -sen rahulik; rahuaegne; rauhanomainen rinnakkaiselo rahulik kooseksisteerimine; rauhanomaisin keinoin rahulikul teel rauhanpalkin|to, -non rahupreemia

rauhanpiip|pu. -un rahupiip rauhanpolitiik|ka, -an rahupoliitika rauhanpuolustaja rahupooldaja rauhanpuolustusliik|e, -keen rahupooldajate liikumine rauhanpyrkimys|s, -ksen rahutaotlus,

rahupüüdlus rauhanrakkau|s, -den rahuarmastus rauhanrikkoja = rauhanhäiritsijä rauhanrikkomi|nen, -sen rahurikku-mine

rauhansanoma rahuõnum rauhanruhtina|s, -an rahuvürst rauhansatama rahuadam rauhansopimu|s, -ksen rahuleping rauhantah|to, -don rahutahe rauhantekijä rahuobitaja; harv.

rahusõlmija rauhante|ko, -on rahuõlmimine rauhantuomari a j. rahukohtunik rauhanvaltakun|ta, -nan rahuriik rauhanvaltuuskun|ta, -nan rahudele-gatsioon

rauhanvetoomu|s, -ksen rahuüleskutse rauhanvuo|si, -den rahuaasta rauhastiehyjt, -en a n a t. nääremejuha rauhastuberkuloosi m e d. nääreme-

tuberkuloos rauhastulehdu|s, -ksen m e d. nääreme-põletik

rauhat|on, -toman 57 rahutu rauhattomasti rahutult rauhattomu|s, -den65 rahutus rauhoit|taa, -an2 rahustada; looduskaitse alla võtta; kaitsta; rauhoitettu alue jahikeeluala; looduskaitseala

rauhoit|tua, -un 1 rahuneda rauhoitu|s, -ksen 64 rahustamine, rahustus; kaitsmine rauhoitus|aika, -ajan keeluaeg



[jahi,

kalastuse suhtes] rauhoitusalue, -en looduskaitseala;

jahikeeluala rauhoituskeino m e d. rahustusvahend, rahusti

rauhoitusla[ki, -in looduskaitseadus raukais|ta, -en`14 väsitada; raugestada, rammestada; minua raukaisee ma olen roidunud raukea21 väsinud; loid, raug raukeasti väsinult; loiult, raugelt raukeuls, -den65 väsimus; loidus, raugus

raukean vt. raueta

raukenen vt. raueta

rauk'ka, -an 10 vaeseke; argpüksraukkamainen

399

ravintolaruoka

raukkamainen, -san63 arg, argpüks,

pelguriik; vilets, armetu rauma 10 (mere) väin raunio3 kivihunnik; ahervare; vare raunioklun vt. raunioitua raunioit|taa, -an2 hävitada, purustada;

varemeiks muuta raunioi|tua, -dun1 hävida, puruneda;

varemeteks muutuda rauska 10 rabe, habras rau|ta, -dan 10 raud rauta-aijta, -dan raudaed rauta-antura raudjalas; pilti, raudne kand

rautabetoni = teräsbetoni rautabetcnijnen, -sen = teräsbetoninen rautaesirippu, -un pilti, raudne eesriie

rautahaarniska raudrüü rautahejpo, -von n a 1 j. raudruun rautahermoilnen, -sen raudsete närvidega

rautahäk;ki, -in raudpuur rautaijnen, -sen63 raudne, rauast,

raud-

rautaisanno s, -ksen s õ j. hädavaru rautajyrä raudrull rautakahle, -en raudahel rautakaivois, -ksen rauamaagikaevan-

dus

rautakala z o o 1. ogalik rautakaSterit raudtrellid rautakan|ki, -gen raudkang rautakaujsi, -den a r h e o 1. rauaaeg rautakautinen, -sen63 rauaaegne rautakorjko, -on raudkonts; pilti.

raudne kand rautakoura pilti, raudne käsi; raudkapp, rsudkäsi [sepp] rautakucna rauaräbu rautaian'ka, -gan traat rautalankaverkko, -on traatvõrk rautalankainen, -sen traadist rautamalmi rauamaak rautama'miesiintymä rauamaagi leiu-koht

rautanyrkki, -in pilti, raudne rusikas

rautapai|ta, -dan aj., sõj. soomus-

särk, soomusrüü rautapaperi jõupaber rautapeliti, -liti raud plekk rautapitoinen, -sen rauda sisaldav rautaportjti, -in raudvärav rautapu|ku, -tmn = rautahaarniska rautaristikjko, -on raudvõre; trellid rautaromu vanametall rautaruoste, -eri rauarooste

rautateitse raudteed mööda, raud-

teitse; rongiga rautateollisuul, -den rauatööstus rautatie raudtee; maanalainen rautatie metroo, allmaaraudtee rautatieaikataulu rongide sõiduplaan rautatieasema raudteejaam rautatiekuljetus, -ksen raudteevedu,

vedu raudteel rautatieliikenjne, -teen raudteeliiklus rautatieliip|pu, -un raudtee (sõidu) pilet rautatieläinen, -sen63 raudteelane rautatieonnettomuul, -den raudteeõnnetus

rautatieravintola raudteerestoran, raud-teesöökla

rautatieristeyjs, -ksen raudteesõlm;

raudtee-ülesõidukoht rautatiesiljta, -lan raudteesild rautatiesolmu raudteesõlm rautatievaunu (rongi)vagun

rautatieverk]ko, -on raudteevõrk rautatievirkailija = rautatievirkamie's,

-hen raudteeametnik rautatieyhtey|s. -den raudteeühendus rautatieylikäytävä raudtee-ülesõidukoht

rautavihtrilli keem. raudvitriol rautia!s, -an66 raudjas raultu, -dun 1 z o o 1. forell, hõrnas ravan vt. rapa ravak]ka,

-an I5=rivakka ravalta, -an35 traavida, traavi sõita ralvata, -paan35 lüüa; (rukist) rabada

ravi4 1. traav; ajaa ravia traavi sõita ravi4 2. kõnek. (maantee) kraav;

pragu, lõhe ravihevo|nen, -sen traavel ravikilpailut traavivõistlused ravin|ne, -teen78 b o t. toitaine ravin|to, -non2

toit ravintoaine, -en toitaine; toiduaine ravintoainepitoisuus, -den toitaine-sisaldus

ravintoaineteollisuus, -den toiduainete tööstus

ravintoalusta f ü s i o 1. toitekeskkond ravintoarvo toiteväärtus ravintoarvovyksik kö, -ön põll. söötühik

ravintojärjesty|s, -ksen toitute valik ravintola14 restoran; einelaud; söökla ravintolahenkilökunta, -nan restorani

personal ravintolalasku restoraniarve ravintolaruo]ka, -an restoranitoit, sööklatoit ravintolavaunu

400

regulaarinen

ravintolavaunu restoranvagun ravintolaviera]s, -an restoranikülas-taja

ravintoliujs, -ksen b o t., b i o 1. toite-lahus

ravintoloitsija 14 restoranipidaja, restoraniomanik ravintomyrkyty|s, -ksen m e d. toidu-

mürgi(s)tus ravintoneste, -en [puu] mahl; toite-lahus

ravintopohja = ravintoalusta ravintosuola b i o 1. toitesool raviralta, -dan hipodroomirada ravistaa2 raputada; loksutada; maha raputada

ravistel]la, -en28 raputada, maha raputada

ravistua1 (hõredaks, praguliseks) kuivada; ravistuneet puuastiat pannaan turpoamaan kuivanud puunõud pannakse turduma ravit]a, -sen31 toita, sööta ravitsemissliik]e, -keen toitlustusettevõte

ravitsemujs, -ksen64 toitumus ravitsemushäiriö f ü s i o 1. toitumishäire

ravitsemustila f ü s i o 1. toitumus ravitseva 13 = ravitsevai]nen, -sen63 toitev

ravitsevaisuu]s, -den 65 = ravitsevuus],

-den 65 toitvus ravit]tu, -un2 toidetud; toidetu ravun vt. rapu ravunkul]ku, -un vähikäik ravunpyyn]ti, -nin

vähipüük ravunsyöt]ti, -in vähisööt ravuri5 traavel ravustaa2 vähki püüda ravustu]s, -ksen 64 vähipüük

reaaliaineet p e d. reaallained reaalkoulu reaalkool reaali]nen, -sen63 reaalne reaalisesti reaalselt reaalisuu]s, -

den65 reaalsus reaali]palk]ka, -an reaali]palk reaali]politiikka, -an m a j. reaali]poliitika

reagenssi4 keem. reagent reagoi]da, -n 18 reageerida reagoimisky]ky, -vyn = reaktiokyky reagoin]ti, -nin4

reageerimine; reageering

reaktio3 reageerimine; reaktsioon reaktio]aika, -ajan keem. reaktsiooni-aeg; f ü s i o 1., p s ü h h. reageeri-miskiirus

reaktioky]ky, -vyn reageerimisvõime reaktiokäyttöi]nen, -sen63 reaktiivne reaktiomootori tehn. reaktiivmootor

reaktionääri4 reaktsiooniline reaktiopaine, -en t e h n. vasturõhk reaktori 5 f ü ü s. reaktor realisaatio3

realiseerimine; odavmüük realismi4 realism redusoi]da, -n 18 realiseerida realisoin]ti, -nin4 realiseerimine

realisti4 realist

realisti|nen, -sen63 realistlik; reaalne redaktio3 redigeerimine; redaktsioon redin vt reti

redusoi|da, -n18 redutseerida redusoijtua, -dun 1 redutseeruda reen vt. reki referaat|ti, -in4 resümee referendumi6  
p o 1. referendum, rahvaküsitlus referoi|da, -n 18 refereerida refleksi6 refleks

refleksiivi|nen, -sen63 1 g v. refleksiivne, enesekohane refleksiivipronomini lgv. refleksiiv-

pronoomen, enesekohane asesõna refleksimäi|nen, -sen63 refleksiline reflektoida, -n 18 juurelda, mõtiskleda;

f ü ü s. reflekteerida, peegeldada reflektoidtua, -dun 1 reflekteeruda, peegelduda

reflektori5 reflektor; a s t r. peegel-teleskoop; refraktor, läätsteleskoop reformaatio3 uuendamine; aj.

reformatsioon

reformaatori5\_ reformaator, uuendaja reformi6 reform reformismi4 p o 1. reformism reformisti4 p o 1. reformist

reformisti|nen, -sen63 reformistlik reformoida, -n 18 reform(eer)ida reformoin|ti, -nin 4 reform (eer) imine

refraktori5 a s t r. refraktor, läätsteleskoop refrengi4 kir j. refrään regat|ta, -an 15 sport regatt regeneraatori5

tehn. regeneraator regeneroi|da, -n18 regenereerida regeneroi|tua, -dun1 regenereeruda regia 15 t e a t r. režii  
regio 3 regioon

regissööri4 t e a t r. režissöör, näitejuht, lavastaja reglement|ti, -in4 määrustik, põhikiri, eeskiri

regressiivi|nen, -sen63 regressiivne regulaari|nen, -sen63 min. korrapäraneregulaatori

401

rekonstruktio

regulaatori5 regulaator rehabilitaatio 3 rehabiliteerimine rehabilitoida, -n18 rehabiliteerida rehдин vt. rehti

rehdisti tublisti, ausalt rehelli|nen, -sen63 aus, õiglane; otsekohene, siiras rehelligesti ausalt, õiglaselt;

otsekoheselt, siiralt rehelligisyyjs, -den65 ausus, õiglus; otsekohesus, siirus rehen|nellä, -telen28 hoobelda, kelkida

rehevyy|s, -den65 lopsakus rehevä 13 lopsakas, loksav rehevästi lopsakalt, loksavalt reheväkasvuinen, -sen63  
lopsaka kasvuga

rehevöit|tää, -än2 lopsakalt kasvama pauna

rehkiä17 rühmata, rassida, rühelda rehot|taa, -an2 lopsakalt kasvada,

lokata reh|ti, -dinA tubli, aus rehtiy|s, -den65 tublidus, ausus rehtori6 rektor; (kooli) direktor rehu1 loomatoit,  
(looma) sööt rehuhiiva põll. söödapärm rehujuurik|as, -kaan põll. söödapeet,

loomapeet rehukaali põll. söödakapsas rehumylly põll. hekslimasin rehunhankin|ta, -nan sööda varumine

rehunpuut|e, -teen söödapuudus rehuyksikj|kö, -ön põll. söötühik rehvak|as, -kaan66 reibas, uljas; hooplev,

praaliv rehvakkaasti reipalt, uljalt; hooplevalt, praalivalt rehvastel|la, -en28 uhkeldada, hoobelda, praalida reiden  
vt. reisi

rei'it|in, -timen56 perforaator rei'it|tää, -än2 perforeerida, mulgus-tada

rei'ity|s, -ksen64 perforatsioon, mul-

gustus

reik|kä, -än 11 (väike) auk, mulk; puhua reikiä päähänsä kõnek. rumalusi rääkida [teadmatusest] reikäi|nen, -sen63

auguline, auklik reikäkauha vahukulp reikäkortisto perfokartoteek reikäkort|ti, -in perfokaart reikäleipä, -vän

rõngasleib reikānauha perfolint reikäomjmel, -pelen tekst. auk-

tikand, broderii reikätähtäi|n, -men sõj. rongassihik

reikäviiva perforeerjoon, augurida reilaan korda, jutti; panna reilaan

korda seada, jutti teha reilassa korras, juttis reilu1 otsekohene, siiras, avameelne; reibas, uljas; tubli, korralik;

reilu jätkä kõnek. vahva, maru sell reilusti otsekoheselt, siiralt, avameelselt; reipalt, uljalt; tublisti, korralikult  
reilu|s, -den65 otsekohesus, siirus,

avameelsus; reipus, uljus reima 10 reibas, väle, hoogne reimari5 m e r. faarvaatripoi reimasti reipalt, väledalt,  
hoogsalt reininviini reinvein reiplas, -paan66 reibas, elav reipasluonteilnen, -sen — reipasluontoil-

nen, -sen elavaloomuline reipastua1 reibastuda, elavneda reipastut|taa, -an2 reibastada, reipaks teha  
reippaasti reipalt

reippail|la, -en 29 tervisesporti harrastada reippailu 2 tervisesport reippau|s, -den65 reipus, elavus rei|si, -deni0  
reis [reie]; tikapuiden

reidet redeli peeled reisiliha|s, -ksen reie lihas reisiluu a n a t. reieluu reissa|ta, -an35 kõnek. reisida reissu1  
kõnek. reis [reisi] reistail|la, -en29 f r e k v., reista|ta, -an35 proovida, katsuda, üritada; vembutada; streikida;  
moottori alkoi reistailla, reistata mootor hakkas streikima reit|ti, -in 4 laeva (sõidu) tee, laevaliin;

tee, rada, marsruut reiälli|nen, -sen63 auguga, aukudega,

auklik reiän vt. reikä rel|ki, -en8 regi; saan rekikeli reetee, saanitee rekilaulu regivärss rekiretk|i, -en reesõit,  
saanisõit rekisteri5 register, indeks, nimestik rekisteröi|dä, -n 18 registreerida rekisteröin|ti, -nin4 registreerimine,

registratsioon rek|ka, -an10 kõnek. [auto] järelkäru; järelkäruga auto rekka-auto = rekkavaunu järelkäruga auto

rekjki, -t'n4 sport kang reklaami6 reklaam

rekonstrukcio3 rekonstrueerimine, rekonstruktsioon

26 Soome-eesti sõnaraamatrekonstruoida

402

reppu-

rekonstruoi da, -n 18 rekonstrueerida rekordi6 sport rekord rekryyt|ti, -in6 v a n. nekrut rektio 3 1 g v. rektsioon  
rekviemi4 muus. reekviem rekvisiitta, -an 10 rekvisiit relaatio 3 suhe

relatiivi nen, -sen63 relatiivne relatiivipronomini 1 g v. relatiivpronoomen, siduv asesõna relatiivisest relatiivselt  
relatiivisus, -den65 relatiivsus relativismi4 f i l o s. relativism relativiteetjti, -in 4 = relatiivisus

relativiteetiteoria f ü ü s. relatiivsusteooria

reie, -en 78 t e h n. = relee 26 tehn. re-

lee

reieasema tehn. relee-iilekandejaam

relevant ti, -in4 relevantne, oluline

reliefi4 reljeef

reiiik|ki, -in6 reliikvia

relikti 4 b i o l., g e o l. jäänuk, relik

reiiiktieläi'n, -men z o o l. jäänukloom,

reliktloom reliktijärv i, -en geol. jäänukjärv, reliktijärv

reliktikasvi b o t. relikttaim, jäänuk-

taim

remah|taa, -dan2 pahvatada, prahva-

tada

remak|ka, -an15 rōkatus; rōkatav reiminisenssi4 reministsents remissi6 viik [males]; saadeti remmi4 kõnek. rihm; antaa remmiä rihma anda, peksta; remmissä ohje hoidmas, juhtimas remont|ti, -in6 kõne k. remont; s õ j, remonthobune rempallaan korrast ära, laokil rempalleen: mennä rempalleen korrast ära minna, laokile jääda rempseä 21 = remseä 21 uljas, reibas remu 1 müra, möll

remujia. -an39 mürada, möllata, hullata

renessanssi4 a j. renessanss renessanssityyli kunst, e h i t. renessanss-stiil renet|ti, -in6 a i a n d. renett ren'gas, -kaan66 rõngas, võru; lüli; (ratta) kumm rengaskehruukone, -en t e k s t. rõngas-

ketrusmasin rengaskorjaamo autokummide paran-dustöökoda, vulkaniseerimistöökoda rengastaa2 rõngastada rengin vt. renki

rengonkie^i, -en (laste) salakeel renkaan vt. rengas

renkaanvaihtjto, -don kummi vahetamine [sõidukil] ren|ki, -gin 4 sulane renkipojika, -jan sulaspöiss renkivou|ti, -din tööperemees, ees tegija renkkana15 logu [näit, [-mööblieseme-kohta]-] {+mööblieseme- kohta}+

renkjku, -un 1 järi; saagimispakk renkut|taa, -an2 vangutada, võngu-tada, kõigutada; (laulu) jorutada renkutuls, -ksen64 vangutamine, vōn-gutamine, kõigutamine; (laulu)joru rennosti lodevalt, lõdvalt; lustakalt ren|to, -non 1 lodev, lõtv; lustakas rentoiljla, -en29 uhkustada, kelkida rentouls, -den65 lodevus, lõtvus; lus-takus

rentout|taa, -an2 lõdvestada rentou|tua, -dun1 lõdveneda, lõtvuda rentoutumisharjoitu|s, -ksen sport

lõdvestusharjutus rent|tu, -un 1 h a 1 v. kaltsakas, lakard, lakekauss

renttuil|la, -en29 pummeldada, juua., lakkuda

rentuk|ka, -an 15 b o t. varsakabi, kon-

nakapsas reorganisaatio 3 reorganiseerimine reorganisoijda, -n 18 reorganiseerida repale, -en 78 räbal, kalts repaleh|taa, -dan 2=repaleh|tia, -din 17 räbaldunud olla, narmendada; näru-tada

repaleijnen, -sen63 räbalane, räbaldunud, kaltsus repeil|lä, -en28 f r e k v., vt. revetä repertoari4 repertuaar repeytyä, -dyn44 = revetä repeytymä 13 = repeämä 13 rebend repeän vt. revetä

re'piä, -vin17 rebida; katki rebida, käristada; maha kiskuda, lammutada; tõmmata, sikutada repliik|ki, -in5 repliik repliko|da, -n18 vastata; repliike lausuda

relpo, -von ' = repo|ai|nen, -sen63 reinuvader, rebane; Kettu Repolainen Reinuvader Rebane reportaasi 4 reportaaž reportteri5 reporter

repostel|la, -en28 sorida; sõrmitseda;

materdada, maha teha replpu, -un` seljakott, paun, ranits; saada reput tutkinnossa eksamil läbi kukkudareppuri

403

reuhtoa

reppuri5 harjusk reproductio 3 reprodutseerimine reprodusoida, -n 18 reprodutseerida republikaani4 poi. vabariiklane republikaaninen, -sen63 vabariiklik repulsio 3 f ü ü s. tõukejõud reput|taa, -an2 (eksamil) läbi kukutada; läbi kukkuda repäisen vt. reväistä repäisevä 13 uljas, hoogne; tähelepanuväärne, silmatorkav repäisevästi uljalt, hoogsalt; tähelepanuväärselt, silmatorkavalt repäis|tä, -en24 rebida, katki rebida;

rebestada reseda 15 b o t. reseedä resensent|ti, -in4 (kunsti)arvustaja resensio3 (kunsti) arvustus resensoi|da, -n18 (kunsti) arvustada resepti 6 retsept

reservaatio 3 reservatsioon, servaat servaat|ti, -in4 servaat, looduskaitseala reservi 6 reserv

reserviharjoitukset kordusõppused reserviläilnen, -sen63 sõj. reservväelane, tagavaraväelane reserviupseeri sõj.  
 tagavaraohvitser reservoi|da, -n 18 reserveerida residenssi4 residents residivi 4 m e d. retsidiiv residivisti 4 j u r.  
 = rikoksenuusija resignaatio3 resignatsioon resignoi|tua, -dun1 resigneeruda resiina 15 tehn. dresiin  
 resiprookki|nen, -sen63 1 g v. retsiprookne, vastastikune resitatiivi 4 muus. retsitatiiv resitatiivi|nen, -sen63  
 retsitatiivne resoluu|ti, -in4 resoluu|tne resonaattori5 f ü ü s. resonaator resonanssi 4 f ü ü s., el. resonants  
 resonoida, -n 18 1. arutleda resonoi|da, -n 18 2. resoneerida resorboi|da, -n 18 f ü s i o 1. resorbee-rida  
 resorboijtua, -dun` f ü s i o 1. resor-  
 beeruda resori 5 vedru resot|taa, -an2 lõsutada respektēera|ta, -an35 kõnek. respektēerida respekti6 respekt  
 ressu ^ressuklka, -an 15 vaeseke, õnnetu  
 ressut|taa, -an 2 sörkida restanraatio3 restaureerimine, restauratsioon  
 restauroi|da, -n 18 restaureerida restauroija1 1 restaureerija, restauraator  
 resu 1 räbal, näru; risu  
 resui|nen, -sen63 räbalane, räbaldunud,  
 kaltsus resulta|tji, -in\* resultaat resupek|ka, -an nārūpūnt, räbalais inimene  
 resurssit6 ressursid; võimalused  
 resu|ta, -an39 viirelda  
 re|ti, -din4 reid  
 retiisi5 redis  
 retik|ka, -an 15 rōigas  
 retkah|taa, -dan2 lõdvalt langeda,  
 lösakile vajuda retkale, -en 78 kaltsakas retkallaan töllakil, lösakil retkalleen töllakile, lösakile retkeilijä 14  
 matkaja; rändur retkei|llä, -en28 matkata, rännata; ekskursiooni teha retkeily2 matk, rännak; ekskursioon  
 retkeilymaja turismibaas retkeilytelt|ta, -an matkatelk retkeläi|nen, -sen 63=retkeilijä retk|ji, -en8 teekond; retk;  
 reis; ekskursioon retkikun|ta, -nan ekspeditsioon retkikuntalai|nen, -sen 63 ekspeditsiooni liige  
 retkot|taa, -an2 lõsutada; lotendada  
 retku 1 hulgus, laaberdis  
 retkue, -en78 retkkond; matkarühm,  
 turismirühm, turismigrupp retkuil|la, -en29 laaberdada retoriikjka, -an 10 retoorika retori|nen, -sen63 retooriline  
 retort|ti, -in 6 keem. retort retrospektiivi|nen, -sen 63 retrospektiivne  
 rettelö2 konflikt, sekeldus; tüli, riid;  
 korrarikumine rettelöi|dä, -n30 sekeldada; tülitseda,  
 riielda; tüli norida retuperällä viletsas seisukorras, lohakil  
 retušoi|da, -n 18 f o t. retušeerida retuut|taa, -an2 tassida, tirida, lohistada  
 reudon vt. reutoa reuhdon vt. reuhtoa reuhka 10 = reuhkalak|ki, -in karvamüts, läkiläki reuhot|taa, -an2 ripneda,  
 tolgendada;  
 lahti, ripakil olla reuh|toa, -don1 rabelda; kiskuda, rebida  
 26\*reuma

rienaaja

reuma 10 m e d.= reumatismi reumaatiline, -sen63 reumaatiline reumatismi4 m e d. reuma, reumatism reuna10 serv, äär; reunoja myöten

ääretasa reuna-alue, -en ääreala reunahuomautus, -&sen = reunakirjoi-

tuks, -ksen ääremärkus reunama I3=reuna reunamaa ääremaa reunanauha = reunusnauha reuna|ta, -an35 ääristada; palistada reunaviiva äärjoon

reunimailnen, -sen63 kõige äärmine reuno|s, -ksen64 (kinga) rant reunosken|kä, -gän randiga king reuno|s, -ksen 64 ääris, rant reunuskiv|l, -en ääriskivi reunusnauha tekst, äärispael reunusta I5 = reunus reunstaa2 ääristada; ümbritseda reunuste, -en 78 = reunus reu|toa, -don1 rabelda, vehkida revanšši6 revanš

revehtymä 13 m e d. song; rebend reveh|tyä, -dyn 1 m e d. rebeneda re|vellä, -pelen2S rebida, kriimustada re|vetä, -peän36 rebeneda; hänen silmänsä repesivät suuriksi ta silmad läksid [imestusest vm.] pärani;\_o/£ revetä nauruunsa pidi enda lõhki naerma revideeri4 t r ü k. revisjon revidoi|da, -n18 revideerida reviisori5 revident revin vt. repiä

revisionismi4 poi. revisionism revisionisti4 p o 1. revisionist revisionisti|nen, -sen 63 revisionistlik revohka12 kõnek. segadus, möll;

kamp, punt revolveri5 revolver

revolverikotelo revolvrikabuur, püs-

tolitasku revon vt. repo

revonhän|tä, -nän bot. rebashein revonnah|ka, -(k)an rebasenahk revonnahkai|nen, -sen rebasenahkne revonpala rebasesööt; pilti, sööt,

peibutis revonraudat rebaserauad revontulet virmalised revvy26 t e a t r. revüü revvyteatteri t e a t r. revüüteater revähtymä ,3=revehtymä reväis|tä, -en 24 = repäistä revääri5 lampass

rihaan|tua, -nun1 hoogu sattuda, hasarti minna; vallatuks minna` riehak|as, -kaan 66=riehak|ka, -an`5

lustakas, lõbus, vallatu riehakoi|da, -n30 vallatleda, üleanne-tusi teha; möllata, mässata, märatseda

riehkaan|tua, -nun ' = riehaantua riehkais|ta, -en24 kõne k. [käia,

tööd vm.] vehkida riehua1 märatseda, möllata, mässata riekale, -en78 räbal, näru, kalts riekalei|nen, -sen63 räbalane, räbaldunud, räbalais riek|ko, -on 1 z o o 1. rabakana, rabapüü

riek|kua, -un1 karjuda, röökida; irvitada, ilkuda; kõnek. kõlkuda riemastua1 röömustuda; vaimustuda;

kõnek. ägestuda riemastu|s, -ksen64 rööm; vaimustus; riemastuksissa(an) röömsalt; vaimustatult

riemastut|taa, -an2 röömustada, röömsaks teha; vaimustada riemu1 rööm; vaimustus; riemuis-sa(an) röömus; vaimustatud, vaimustuses

riemui|nen, -sen 63 = riemuisa I3 = riemu-kas

riemuit|a, -sen31 röömutseda, röömu

tunda; juubeldada riemujuhla röömupidu; juubel riemukaar|i, -en triumfikaar, võidu-värv

riemuk|as, -kaan66 röömus; lõbus riemukkaasti röömsalt; lõbusalt riemukul|ku, -un võidupidustus, triumf riemukulkue, -en pidurongkäik riemulli|nen, -sen 63=riemukas riemunkirjava kirev, kriiskavalt kirju riemunkylläi|nen, -sen röömuküllane riemunremak|ka, -an röömurõkatus riemuntun|ne, -teen röömutunne riemuntäy|si, -den = riemuntäytei|nen,

-sen = riemunkylläinen riemuport|ti, -m = riemukaari ,

riemusaat|to, -on = riemusaattue, -en=

riemukulkue riemusanoma rõõmusõnum riemutohtori kulddoktor [doktooreeri-misest on möödunud 50 aastat]  
riemuvir|si, -ren rõõmulaul riemuvoit|to, -on triumf, suursaavutus riena10 teotus, rüvetus; saast, roojus;  
nuhtlus; kõnek. nõidus rienaaja18 teotaja, mõnitaja; rüve-taja; kurivaim, paha vaimrienata

405

riippumattomuus

riena|ta, -an35 teotada, mõnitada, rüvetada; (ära) nõiduda, ära teha riennon vt. riento riennän vt. rientää

riennät|tää, -än2 kiirendada; kiiresti

tuua v. viia rien|to, -non1 tõttamine, ruttamine;

tõtt, rutt; harrastus; püüe, püüdlus rientoaskel, -en kiire samm rientoisa 13 kiire, tõtlik rientomarssi kiirmarss  
rien|tää, -nän8 tõtata, rutata, tormata riepõt|taa, -an2 tassida, tirida, lohistada

riel|pu, -vun1 räbal, narts, kalts; vaeseke

riepumat|to, -on kaltsuvaip

riesa10 viletsus, häda, rist, nuhtlus;

risti ja riesa rist ja viletsus rieska10 van. rõõsk; harv. värske;

kõnek. karask riet'as, -taan66 liiderlik, kõlvatu; ropp,

rõve; roojane riettaasti liiderlikult, kõlvatult; ropult,

rõvedalt; roojaselt riettauls, -den65 liiderlikkus, kõlvatus; roppus, rõvedus; roojasus; harjot-taa riettautta  
liiderdada rievun vt. riepu rihkama13 koli, praht, rämps rihkamakaup|pa, -an pudukauplus rihkamakauppia|s, -an  
pudukaupmees rihkamatavara pudukaup rihla10 vint [püssiraua|]; soon, uure; vintpüss

rihlakivääri = rihlak|ko, -on 2 = rihla-

pyssy vintpüss rihma 10 niit; pael, nõör; meillä ei ole kuivaa rihmaa yllämme meil pole hamba allgi kuiva kohta,  
oleme läbimärjad rihmail|nen, -sen63 niitjas rihmanysty a n a t. keelenäsa rihmarulla niidirull rihmasto 2 b o t.  
niidistik rihveli5 krihvel

riia|ta, -an35 kõnek. kurameerida riidan vt. riita

riidanalai|nen, -sen tüliälune, vaidlusälune, vaieldav riidanhaastaja 16 tülinorija riidanhalui|nen, -sen riuhimuline  
riidat|on, -toman57 üksmeelne; vaieldamatu

riidattomasti üksmeelselt; vaieldamatult

riidattomuu|s, -den 65 üksmeelsus; vaieldamatus

rii|dellä, -telen28 riielda, tülitseda;

protsessida, kohut käia riiden vt. riisi riihat|on, -toman57 vallatu riihattomasti vallatult riihattomuu|s, -den 65  
vallatus riihenkiu|as, -kaan reheahi riihenpuija 11 rehepeksja riihenpuin|ti, -nin rehepeksmine riihey|s, -ksen 64  
rehetäis, ahe riihi, -en 32 rehi riihitulpa, -vati rehetuba riihit|tää, -än 2 reht peksta riihiväl|ki, -en rehelised riikine,  
-en78 kõnek. riidehlp riikinkuk|ko, -on paabulind, vau riik|ki, -in4 van. riik; kõnek. haril.

Rootsi riimi4 riim

riimikronik|ka, -an aj. riimkroonika riimisuola kõnek. verisool, eelsool riimit|tää, -än 2 riimida riimu1 1. päitsed,  
valjad; päitserihm;

lõõg; kai. latikavõrk riimu 1 2. kriim; a j. ruunimärk riimukirjai|n, -men a j. ruunimärk riimukirjoitu|s, -ksen aj.  
ruunikiri riimunvar|si, -ren päitserihm, ohelik riimuverk|ko, -on kai. latikavõrk riipais|ta, -en24 kaapida, kraapida;  
tõmmata; haarata; kriimustada; riivata



riipalla(an): olla riipalla(an) (lõdvalt) rippuda; (hevosella) pää riipalla (hobusel) pea longus riipalle(en): jääda riipalle(en) (lõdvalt) rippu jääda riipin raapin segamini, laiali, hajali riilpiä, -vin 17 rebida, katkuda; kribida riilpoa, -von1 rebida, katkuda; tõmmata, sikutada, tirida; kriipida, kratsida; riipova nälkä näriv nälgi riip|pa, -an10 paadi ankrukivi (koos

nööri); ripats; pilti, koorem riippakoivu leinakask riippaoksainen, -sen rippuvate okstega

riip|pua, -un1 rippuda, ripneda; sõltuda, oleneda riippumat|on, -toman57 sõltumatu, iseseisev

riippumatta sõltumatult; siit riippumatta sellest hoolimata riippumat|to, -on võrkkiik riippumattomasti sõltumatult, iseseisvalt

riippumattomuus|s, -den65 sõltumatus,

iseseisvusriippumattomuusju iistus

40ö

rikinhaju

riippumattomuusjulistuls, -ksen iseseisvuse, sõltumatuse väljakuulutamine

riippusil|ta, -lan rippusild riippuvai|nen, -sen63 sõltuv, olenev,

(ära) rippuv riippuvaisuus|s, -den 65 sõltuvus riippuvaisuussuhje, -teen [-[vastastikune]-] {[+vastasti- kune]+} sõltuvus riippuvalaisi|n, -men rippvalgusti riipuk|e, -keen78 ripats riipuksissa ripakil, rippumas riipun|ta, -nan`5 sport toeng riipu|s, -ksen 64 ripats riipustaa 2 kritseldada riiput|taa, -an2 riputada, rippuda lasta, kõigutada riisi 4 riis

rii|si, -den40 m e d. rahhiit

riisinviljely riisikasvatus

riisipuuro riisipuder

riisita|ti, -din=riisi m e d.

riisivainio riisipõld

riisiviini riisiviin, sake

riista 10 jahiloom, uluk

riistai|nen, -sen63 jahiloomadest rikas,

ulukirikas; kalarikas riistamaa jahimaa riistanhoi|to, -don jahikeeld riistanhoitoalue, -en jahikeeluala riistanistutu|s, -ksen ulukite introduksioon

riistanpyyn|ti, -nin kütmine riistanvartija jahindusinspektor riisto1 riisumine, röövimine, rüüstamine; ekspluateerimine riistojärjestelmä ekspluataatorlik kord riistajä16 ekspluataator; rüüstaja, riisuja, röövija riistajäluok|ka, -an ekspluataatorlik klass

riistäy|tyä, -dyn 44 = ryöstäy|tyä riistää2 riisuda, röövida; ekspluateerida; rebida, kiskuda riisua1 lahti riietada, ära v. maha võtta; riisua yltänsä, päältänsä seljast ära võtta; riisua aseensa desar-meeruda, relvi käest ära anda riisuu|tua, -dun1 lahti riietada riisuutumishuone, -en rietusruum riit|ta, -dan10 riid, tüli; j u r. tsiviilhagi; joutua riitaan riidu minna; hakea riitaa tüli alkatada, tüli norida

riitaan|tua, -nun1 riidu minna, tülli

minna riita-asia j u r. hagi

riitai|nen, -sen63 = riitaisa 13 tüli noriv,

riiakas; vaidlev riitaisesti tülinorivalt, riikalt riitaisuus|s, -den65 riiahus; tüli, riid riitakapula=riitaomena

riitakysymy|s, -ksen tülüküsimus riitaomena pilti, tüliõun riitapukari kõnek. riukukk riitapuol|i, -en tülitsev pool;  
vastaspool [tülüküsimuses] riitasoin|tu, -nun muus. dissonants riit|e, -teen78 jääkime(tis) riitelen vt. riidellä  
riitin|ki, -gin5 kõnek. sehkendus riit|ta, -an10 kõnek. riit, hunnik, virn

riit|ti, -in 4 k i r i k 1. riitus, usutalitus riittoisa13 [kauemaks, enamaks] jätkuv, piisav riit|tyä, -yn 1 kirmetuda  
riittämiin küllaldaselt riittämättömyys, -den65 piisamatus,

nappus, vähesus riittämättömästi piisamatult, napilt, vähe

riittämät|õn, -tömän57 mitte küllaldane, piisamatu, napp, vähene riittävyys, -den65 piisavus riittävä 13 piisav,  
küllaldane riittävästi piisavalt, küllaldaselt riit|tää, -än2 1. piisata, küllalt olla;

jätkuda; harv. ulatuda, küündida riit|tää, -än2 2. harv. kirmetada riivaaja 15 = riivaajahen|ki, -gen kurivaim  
riiva|ta, -an35 1. ära nõiduda; ära teha

riiva|ta, -an 35 2. riivida riivat|tu, -un2 nõiutud, kurjast vaimust vaevatud; kurivaim; meeletu, hull

riivinrau|ta, -dc/t = raastin rik|as, -kaan66 rikas rikassisältöi|nen, -sen63 sisukas rikastaa2 rikastada rikastamo2  
tehn. rikastusiehas rikaste, -en78 t e h n. kontsentraat rikastua1 rikastuda rikastusteh|das, -taan=rikastamo  
rikastut|taa, -an2 rikkaks teha, rikastada

rikasvivahte|nen, -sen varjundirikas,

nüansirikas rikasväri|nen, -sen värvirikas, värvikas

rik|e, -keen78 üleastumine; eksitus,

viga; defekt; rebend rikinhaju väävliaisrikinkeitainen

407

rinnakkaisluokka

rikinkeitai'nen, -sen väävelkollane

rikinkäry väävliais

rikitjtää, -än2 väävliga varustada;

vääveldada rik|ka, -an10 puru, praht, prügi; m i t m. õled; hän ei pane rikkaa ristiin ta ei liiguta lillegi rikkakasa  
[väike] prügihunnik rikkakihveli kõnek. prügikühvel rikkakuilu e h i t. prügišaht rikkalapio prügikühvel rikka!äjä  
= rikkakasa rikkaruoho umbrohi

rikkaruohojnen, -sen umbrohtunud,

rohtu kasvanud rikkaruchot|on, -toman umbrohust

puhas

rikkaruohot|tua, -un umbrohtuda, rohtu

kasvada

rikkatunkio [suur] prügihunnik rikkaujs, -den 65 rikkus rikkeetjõn, -tömän57 veatu; laitmatu rikki katki, puruks;  
mennä rikki

katki, puruks minna rik`ki, -in\* väävel

rikkihap po, -on keem. väävelhape rikkihärme, -en = rikkikukjka, -an

keem. väävliõis rikkiläh[de, -teen väävliallikas rikkinäi|nen, -sen63 katkine, purunenud; mõrane; lõhestatud  
rikkinäisyys, -den 65 purustatus; lõhestatus

rikkivejty, -dyn kee in. väävelvesinik rikkiviisa|s, -an ninatark rikkiviisaasti ninatargalt rikkiyhdiste, -en keem.

väävliühend rikkoa, -on1 katki teha, purustada; rikkuda

rikkomatjon, -toman<sup>57</sup> purustamatu, terve; puutumatu; rikkomaton hiljaisuus häirimatu vaikus rikkomattomuus, -den<sup>65</sup> purustamatus; puutumatus rikkomujs, -ksen<sup>64</sup> üleastumine, eksitus, patustus rikkonaijnen, -sen<sup>63</sup> katkine, lõhkine rikkoujtua, -dun<sup>44</sup> katki minna, puruneda

rikkoutuma<sup>13</sup> rebend, auk, pragu, mõra

rikkuri 5 streigimurdja rikokseSlijnen, -sen<sup>63</sup> kuritegelik, kriminaalne; kurjategija rikoksellisuujs, -den<sup>65</sup> kuritegelikkus rikoksenteijä kurjategija rikoksenteikopaikjka, -an = rikospaikka rikoksenuusija 14 j u r. retsidivist

rikoksenyritys, -ksen j u r. kuriteokatse

rikollijnen, -sen <sup>63</sup>=rikossellinen rikollisjoukkue, -en = rikosjoukkue rikollisuus, -den<sup>65</sup> kuritegevus rikojs, -ksen <sup>64</sup> kuritegu, kuritöö; patustus, eksimus rikosasia j u r. kriminaalasi rikoselokuva detektiivfilm rikosetsivä detektiiv rikosfilmi = rikoselokuva rikosjoukkue, -en kurjategijate jõuk rikosjut|tu, -un = rikosasia rikoskan|ne, -teen kriminaalsüüdistus rikoskertomujs, -ksen detektiivjutt rikoskumppani j u r. kaassüüdlane rikoslainsäädänjtö, -nön j u r. kriminaalseadusandlus rikoslajki, -in j u r. kriminaalkodeks rikosluonteijnen, -sen j u r. kriminaalne rikosmaailma kurjategijate maailm rikosoikeudellinen, -sen kriminaalne,

kriminaalõigusse puutuv rikosoikeus, -den j u r. kriminaalõigus;

krirsinoloogia rikosoplpi, -in j u r. kriminoloogia rikosoppinjut, -een kriminalist rikospaik|ka, -an kuriteokoht rikospoliisi kriminaalpolitsei rikosprosessi j u r. kriminaalprotsess rikosromaani kriminaalromaan, detektiivromaan rikostiejde, -/een = rikosoppi rikostoveri = rikoskumppani rikša 10 rikša rillit<sup>4</sup> kõnek. prillid rillut|ella, -telen<sup>28</sup> k õ n e k. = ril!ut|-taa, -an<sup>2</sup> kõnek., harv. purjutada, prassida rima 10 teivas, latt; pind (laud) rima-ai|ta, -dan lattaed rimikko, -on<sup>2</sup> mädasoo, õõtssoo rimjpi, -men 8 laugas, mülgas; g e o g r.

õõtsik, mädasoo, õõtssoo rimppakintjtu, -un ` = rimppakinttui!-

nen, -sen<sup>63</sup> peenikeste säärttega rimpsu 1 narvas; riba rimpuiljla, -en<sup>29</sup> vastu rabelda, tõrkuda; rübelda ringeli 5=ringilä 15 kringel; baranka rinnakkain rinnastikku, rinnu, kõrvu, kõrvuti

rinnakkai|nen, -sen<sup>63</sup> kõrvutine; paralleelne, rööbitine, rööpne rinnakkaiselo kooseksisteerimine rinnakkaiskehitys, -ksen paralleelareng rinnakkaiskäsit|e, -teen paralleelmõiste rinnakkaisluok]ka, -an paralleelklassrinnakkaismuoto

408

ripustaa

rinnakkaismuoto, -don paralleelvorm,

rööpvorm rinnakkaisnim|ji, -en sünonüüm rinnakkaisohjelma paralleelprogramm,

teine programm [näit. raadios] rinnakkaisrai|de, -teen paralleeltee,

körvalrööpad rinnalla kõrval rinnalle kõrvale rinnalta kõrvalt rinnan 1. = rinnakkain rinnan 2. vt. rinta

rinnanalujs, -&sen = rinnanalusta rinde-alune

rinnastaa<sup>2</sup> rinnastada, kõrvutada;

võrdsustada rinnatusten = rinnakkain rin|ne, -teen<sup>78</sup> rinnak, nõlv, nõlvak rinnusti|n, -ksen manisk, rinnaesine;

rinnus rinnujs, -men <sup>56</sup> rinnus rin|ta, -nan 10 rind; rinnak, nõlv; serv; rinta rinnan, yhtä rinta, yhtä rinnan kõrvuti; üheaegselt, ühteaegu, koos

rintaevä z o o 1. rinnauim rintakappale, -en rinnaosa; rinnatükk rintakehä rindkere, rinnakorv rintakuva rinnakuju, büst; rinnaapilt,

portree rintalaps|, -en rinnalaps rintalasta a n a t. rinnaluu, rinnak rintaliivit4 m i t m. rinnahoidja rintama 13 rinne

rintamaa (tsivilisatsiooni, kultuuri-) keskus

rintamailto, -don rinnapiim rintamakaista rindelõik rintamakarkuri desertöör, väejooksik rintamakarkuruu|s, -den deserteerimine

rintamakirjeenvaihtaja rindekorrespon-dent

rintamalinja rindejoon rintamamie|s, -hen rindemees rintamasotila|s, -an rindesõdur rintamerk|ki, -in rinnamärk rintamu|s, -ksen64 rinnaesine, rind;

esiserv, äär rintaneula rinnanõel, pross rintanoja rinnatis rintaontelo a n a t. rinnaõõs rintaperillinen, -sen j u r. otsene pärija

rintapuol|i, -en rinnapool, esikülg rintapää rind; rinna ülaosa rintarauha|nen, -sen a n a t. rinnanääre rintahelö tekst, žaboo

rintasyö|pä, -văn m e d. rinnavähk

rintatasku rinnatasku

rintataul|ti, -din kõnek. kopsuhaigus,

rinnahaigus rintatauti|nen, -sen kõnek. kopsuhaige, rinnahaige rintauin|ti, -nin sport rinnuliuju-mine

rintau|s, -ksen6i rinne, serv rintaään|i, -en rinnahääl rinteent vt. rinne

rintuu|s, -ksen64 murd. rinne, serv;

(heina) kants rilpa, -van10 käepide, sang ripaska 15 kükkants ripe, -peen 78 kübe, raas; m i t m. jäätmed, heitmed ripello|s, -ksen64 kõnek. vigur [millegi keerulise, kummalise kohta] ripey|s, -den65 nobedus, väledus, kä-

bedus, kärmas ripeä21 nobe, väle, käbe, kärmas ripeästi nobedasti, väledalt, käbedalt, kärmalt

ripilläkäyn|ti, -nin k i r i k l. armulaua

käimine ripin rapin = riipin raapin ripitjtää, -än 2 k i r i k l. pihtida; pihile võtta; pilti, üles tunnistada; noomida ripity|s, -ksen 64 k i r i k l. pihtimine;

pilti, ülestunnistus ripot|jella, -telen 28 f r e k v., ripot|taa, -an2 riputada; piserdada; tibutada, tibada

rip|pi, -in\* k i r i k l. pihtimine, pihtimus; armulaud rippi-isä k i r i k l. pihhiisa rippikoulu k i r i k l. leer rippikouluikäi|nen, -sen leeriealine rippikoululainen, -sen = rippilaps|i, -en

k i r i k l. leerilaps rippilei|pä, -văn k i r i k l. armulaualeib

rippilenin|ki, -gin leerikleit rippisalaisuu|s, -den k i r i k l. pihisala-dus

rippituoli k i r i k l. pihitool

rippiväl|ki, -en armulaua

rips|i, -en& ripse

ripsi4 tekst, rips

ripsiepiteeli a n a t. virveepiteel

ripsu 1 narmas; viht

ripsua 1 sapsida

ripsui|nen, -sen63 narmaline, narmastega

ripuli 5 m e d. kõhulahtisus ripustaa 2 riputadaripustin

409

rits

ripusti|n, -meri<sup>56</sup> konks; põikpuu [-[riputamiseks];-] {+[ripu- tamiseks];+} riidepuu; tripp risa 10 pragu, lõhe; naru, kalts, räbal;

a n a t. kurgumandel, tonsill risah|taa, -dan 2 praksuda risai|nen, -sen<sup>63</sup> rebenenud, katkine;

räbaldunud risataul|ti, -din med. kaelanäärme-

tuberkuloos risiiniöljy riitsinusõli riskaabeli<sup>5</sup> riskantne riskeera|ta, -an<sup>5</sup> risk (eer) ida riski<sup>4</sup> 1. risk

riski<sup>4</sup> 2. kõnek. tugev, terve; käbe,

kärmas risteilijä 14 sõj. ristleja risteill|ä, -en<sup>28</sup> ristuda; läbi põimuda;

ristelda, loovida risteily<sup>2</sup> ristumine, ristlemine, läbipõimumine riste|tä, -än 36 ristuda risteymä 13 = risteytymä risteys|s, -ksen<sup>64</sup> ristumiskoht, riste, teerist

risteysasema pöörang, pöörmekoht risteyskoh|ta, -dan ristumiskoht risteyttämiskoje, -keen b i o 1. ristamis- katse

risteytjtää, -än 2 b i o 1. ristata risteytymä 13 b i o 1. ristan risteyty|s, -ksen 64 b i o 1. ristamine risteän vt. ristetä risti 4 rist

ristiaallok|ko, -on ristlainetus ristiarmeija a j. ristosõdalaste armee ristihuulli, -en med. jänesemokk ristiin risti; puhua ristiin end sisse

rääkida; ristiin rastiin risti-rästi ristiinnullita, -sen risti lüüa ristik|ki, -in<sup>5</sup> b o t. aubrieetsia ristik ko, -on<sup>2</sup> võre, trellid; sõrestik ristikkoikkuna trellidega aken, trellitatud aken ristikkorakennu|s, -ksen e h i t. sõres-tikehitus

ristikkorun|ko, -gon e h i t. sõrestik ristikkäin risti

ristikkäi|nen, -sen<sup>63</sup> ristipidine ristikolli|nen, -sen<sup>63</sup> võretatud, trellitatud

ristikukkai|nen, -sen b o t. ristõeline ristikuulustelua, -en risküsitleda ristikuulustelu risküsitlus riskikäytävä e h i t. ristikäik ristimänim|ji, -en eesnimi, ristinimi ristimät|lön, -tömän<sup>57</sup> ristimata

ristinkuolema ristisurm

ristinmerk|ki, -in ristimärk

ristinurk|ja, -an e h i t. ristinurk ristipisto tekst, ristpiste ristipölyty|s, -ksen b o t. risttolmlemine ristiretkeilijä = ristiretkeläi|nen, -sen

aj. ristosõdija ristiretk|ji, -en a j. ristosõda, ristiretk ristirii|ta, -dan vastuolu ristiriitai|nen, -sen vastuoluline ristiriitaisesti vastuoluliselt ristiriitaisu|s, -den<sup>65</sup> vastuolulisus;

vasturääkivus; konflikt ristiritari a j. ristirüütel ristosana-arvoitu|s, -&sen = ristanateh-

tävä ristsõnamõistatus ristles|kä, -än a n a t. ristluude koht risti|de, -teen ristpaelsaadetis, panderoll

ristisiito|s, -ksen ristsugutis ristissä risti; ristissä käsin ristiskäsi,

käed risti ristiitulli, -en risttuli risti|tää, -än 2 ristida lasta risti|ä, -sen<sup>31</sup> risti asetada; ristuda; ristida

ristive|to, -don tuuletõmbus ristiä<sup>17</sup> ristida; ristata, risti panna; ristuda; ristimärki teha, risti ette lüüa

ristiäiset<sup>63</sup> ristsed, varrud risu 1 risu, hagu risukarhi e t n. karuäke risukasa risuhunnik, haohunnik risuk|ko, -on<sup>2</sup> risuhunnik; rägastik ritari<sup>5</sup> rüütel; surullisen hahmon ritari kurva kuju rüütel ritariüksilyön|ti, -nin rüütlikslöömine ritarikun|ta, -nan rüütelkond; ordu ritarilaulaja aj. trubaduur, rändlaulik ritarilinna rüütli|lõss ritarilli|nen, -sen<sup>63</sup>

rüütellik ritarimerk|ki, -in orden, rist ritarinkannu|s, -ksen rüütli kannus;

b o t. kukekannus ritarinkuk|ka, -an b o t. ratsuritäht ritariristi rüütlirist

ritariromantiik ka, -an rüütliroman-tika

ritarirunou|s, -den kirj. rüütliluule ritaristo 1 rüütelkond ritariu|s, -den65 rüütellikkus ritarivala rüütlivanne  
ritaruu|s, -den 65 = ritarius ritalä 14 rest [näit, jalgade [-puhastamiseks]-] {+puhastami- seks}+

ritinä 14 rigin, krigin, nägin ritistlä, -en41 rigiseda, krigiseda, nagiseda

rits raks (ti)ritsa

410

rojuinen

ritsa 10 kõnek. ragulka rituaali4 rituaal

ritva10 [örn, rippuv lehtpuu] oks,

lehis, virves ritvakoivu = riippakoivu ritvapaju leinapaju riudun vt. riutua

riuduksissa(an) harv. (ära) kurnatud, nõrgaks jäänud riudut|taa, -an2 (ära) kurnata, jõuetuks teha

riuhtais|ta, -en24 (järsku) tõmmata, rebida

riuhtaisu2 tõmme, rebimine; sport spurt

riuh|toa. -don1 tirida, rebida riuhtoil|ja, -en29 rebida, rapsida riu|ku, -un1 varras, latt, roigas; ritv riuska 10 reibas,  
väle; äge, jõuline riutta, -an10 meremadalik, rahu riujtua, -dun1 nõrkeda, otsa lõppeda,

kuhtuda; kurtuda; närbuda riu'un vt. riuku

rivak|ka, -an15 kärme, kärmas rivan vt. ripa

rive, -en78 tihtimismaterjal riveittäin reastikku; reakaupa rivejtä, -än 36 tihtida riveyjs, -ksen64 tihtimine rivi4  
rivi, rida rivikylvö põll. reaskülv rivikylvökone, -en põll. reaskülvi-masin

rivilatomakone, -en t r ü k. linotüüp

rivilu|ku, -vun ridade arv

rivimie|s, -hen rivisõdur

rivinväli reavahe

rivistö2 kolonn; rivi

rivitalo ridamaja, ridaelamu

ri vittäin = riveittäin

rivit|tää, -än2 reastada, ritta seada

rivo1 rõve, nilbe, ropp; puhua rivoja

rõvedusi, nilbusi, roppusi rääkida rivoil|ja, -ett29 rõvetseda, ropendada rivou|s, -den65 rõvedus, nilbus, roppus

rivopuheijnen, -sen 63 = rivosui]nen, -sen63 ropu suuga; ropendaja, rõ-vetseja robinsonadi4 robinsonaad robot|ti,  
-in 5 robot

robotti(lento)kone, -en piloodita lennuk

robusti6 tugev, tugeva konstruktsiooniga

roduiii]nen, -sen63 rassiline, tõuline rodun vt. rotu

rodunjalostu|s, -ksen põll. tõuaretus

rohadin, -timen 56 takk rohadinhousut takused püksid rohdinkan|gas, -kaan takune riie rohdinkuontalo takukoonal rohdinpaijta, -dan takune särk rohdintuk;ko. -on takutuust rohdo|s, -ksen64 farm. droog rohdosaineop|pi, -in farmakoloogia rohdoskaup|pa, -an kõnek. keenia-kauplus

rohdosop|pi, -in farmakognoosia rohljeta, -ketien34, -kean36 söandada,

julgeda rohkaisjta, -en24 julgustada rohkaistua1 julge(ma)ks muutuda rohkaisu 2 julgustus rohkarau|ta, -dan linaraats rohkea 21 julge rohkeahko 1 julgevõitu rohkean vt. rohjeta rohkenen vt. rohjeta rohkeu|s, -den65 julgus rohkia17 (linu) raatsida, kupardada rohmuri5 ahnitseja, kokkukaapija rohmula, -an39 kokku kaapida, ahnitseda rohtimilnen, -sett 63 takune roh|to, -don1 kõnek. (arsti) rohi rohtuma 13 m e d. lööve; ekseem roihu 1 leek, lõõm roihua1 h a r v. = roihu|ta, -an 39 leegitseda, lõõmata roikale, -en78 h a 1 v. kolask, volask roik|ka, -att11 kõnek. kamp, punt; rida, rodu; rist; vetää roikat kirjoituksen yli kirjoitusele risti peale tõmmata

roik|kua, -un1 rippuda, kõlkuda, rip-neda

roikot|taa, -an2 (lohistades) tassida, tirida

roima11 tubli, korralik, vahva roimasti tublisti roina 11 kõnek. koli, sodi roiske, -ett78 pritsimine, pritse roiskerappau|s, -ksen ehit. prits-krohv

roiskia17 pritsida, loksuda; sulpsuda roiskis plärtsti, plärtsti, sumdi, sulpsti; praksti roiskua 1 =roiskut|taa, -att2=roiskia roisto1 lurjus, kaabakas, jätis, kelm rojah|taa, -dan2 prantsatada rojalisti4 p o 1. rojalist rojotjtaa, -an2 lõsutada, lāsutada roju 1 koli, rämps, praht rojuilnen, -sett63 koli, prahti täisrokka

411

rottinki

rok|ka, -anu hernesupp; kõnek.

rokk; hernes, uba rok|ko, -on 1 m e d. rõuged rokokoo31 kunst rokokoo rokokootyylil kunst rokokooostiil rokokootyylilnen, -sen rokokooline rokonar|pi, -ven rõugearm rokonarpi|nen, -sen rõugearmiline rokonistutuls, -ksen med. rõugete panek

rokonrik|ko, -on k õ n e k. = rokonrik-koi|nen, -sen kõnek. rõugearmiline

rokot|le, -teen78 med. vaktsiin rokot|taa, -an2 med. vaktsineerida rokottamat|on, -toman57 vaktsineerimata

rokotu|s, -ksen64 med. vaktsinatsioon romaani5 1. romaan romaani5 2. mustlane romaanikirjailija romaanikirjanik romaani|nen, -sen63 romaani; romaaniset kielet romaani keeled romahdan vt. romahtaa romahdu|s, -ksen64 prantsatus; langus; katastroof; kokkuvarisemine romahjtaa, -dan2 prantsatada; lange-geda; kokku variseda romania 15 rumeenia keel romanialai'nen, -sen63 rumeenlane;

rumeenia romanssi 5 romanss romantiikjka, -an 10 romantika romantikiko, -on2 romantik romantiso|da, -n 18 romantiseerida romantti|nen, -sen63 romantiline romaut|taa, -an2 heita, virutada rombi4 m a t. romb rome, -en 78 kuma rommi4 rumm [rummi] romo 1 kolakas; kolu romot|taa, -an2 kumada; suurena paista

romu 1 kolu, rämps; utiliit romukauppia's, -an vanakraamikaupmees

romukop|pa, -an pilti, prügikast romuluinen, -sen suure kondiga romuraujta, -dan vanaraud romut|taa, -an2 lammutada; purustada

ronski4 kõnek. tubli, priske rooli4 osa, roll

roomalai|nen, -sen63 roomlane; rooma roomalaiskatolilainen, -sen roomakatoliku usku

roomalaiskatolinen, -sen rooma-kato-

liku

roomalaiskatolisuujs, -den rooma-kato-

liku usk roottori5 teh. rootor ro|po, -von 1 veering, kross ropot|ti, -in5 robot

roppakaupalla kõnek. tublisti, kõvasti

roppakouralla kõne k. = roppakädalia

kõnek. heldel käel, rikkalikult roquefortjuusto rokfoori juust roska11 prügi, praht; sodi, kõnts, sopp; koko roska kõnek. kogu kupatus; rahaa kuin roskaa raha kui raba; puhua roskaa lobajuttu ajada, jamada

roskainen, -sen63 prügine, prahine;

sodine, kõntsane, sopane roskakirjallisuus, -den sopakirjandus roskakuilu e h i t. priigišaht roskalehdistö kollane ajakirjandus roskavä|ki, -en h a 1 v. alamrahvas rosmo1 mu rd. = rosvo roso1 ebatasasus [pragu, auk, konar, kühm]

rosoinen, -sen63 ebatasane, krobeline rosolli5 k o k. heeringasalat, rosolje rosorappau|s, -ksen e h i t. pritskrohv rospuut|to, -on1 kõnek. teede lagunemine, halvad teeolud [kevadel, sügisel]

rospuutto|aika, -ajan teede lagunemise aeg, halbade teeolude aeg rosvo 1 röövel rosvoan vt. rosvota

rosvoill|la, -en 29 f r e k v., vt. rosvota rosvojouk|ko, -on = rosvokopla röövli-jõuk

rosvoluola röövlikoobas

rosvooja 16 röövija

rosvopesä röövlipesa

rosvoret|ji, -en röövretk

rosvol|ta, -an38 röövida, riisuda

rosvou|s, -ksen64 röövimine, riisumine

rotaatiopainokone, -en t r ü k. rotat-

sioonmasin rotanhän|tä, -nän pilti, hiiresaba

[väikese patsi kohta] rotanlouk|ku, -un rotilõks rotanmyrk|ky, -yn rotimürk roteva13 tüse; rässakas; tugev rotisko 2 kolask rotko 1 lõhe, pragu; kuristik rotkolaakso geogr. kanjon rot|ta, -an 11 rott rottelo 2 logu, rämps rottin|ki, -gin5 b o t. rotang(palm)rotu

412

ruispelto

rojtu, -dun 1 tõug, rass; liik rotueläi|n, -men põll. tõuloom rotuennakkoluulot1 rassistlikud eelarvamused rotuero rassivahe

rotuerottelu poi. rassiline diskrimineerimine, apartheid rotuhevo|nen, -sen põll. tõuhobune rotuhygienia b i o 1. eugenika rotui|nen, -sen63 tõuline, tõugu rotuja|ko, -on = rotujaotu|s, -ksen rassiline jagunemine rotukarja põll. tõukari rotukirja põll. tõuraamat rotulehmä põll. tõulehm rotunda 10 rotund rotuop|pi, -in rassiteooria rotusyrjin|tä, -nän rassiline diskrimineerimine rotuviha rassivaen roudan vt. routa

rouhe, -en76 (jäme) jahu; killustik;

(jäme) puru rouhea21 jäme [näit, leib, jahu] rouhia17 tükkideks peenendada, purustada rouhimo2 (kivi-, pae-) murd rouhi|n, -men56 teh. purusti roukkio3 (kivi) hunnik ruokkiohau|ta, -dan a r h e o 1. kivi

kalme rousku 1 b o t. riisikas rouskua17 krõmpsuda; krõgiseda rouskutjtaa, -an2 krõmpsutada; krõgis-tada



roujta, -dan10 kelts, jäätunud maa; maa on roudassa maa on külmunud

routaan|tua, -nun1 (läbi) külmuda

[maa, pinnase kohta] routai|nen, -sen63 keltsane, jäätunud routamaa g e o 1. igikelts rouva11 proua; (vanem) daam; perenaine, emand rouvit|ella, -telen28 prouatada rovasti5 k i r i k 1. praost rovastikun|ta, -nan k i r i k 1. praostkond

rovastinna I0 = ruustinna

t;ojve, -peen78 tohutopsik; pappkarp,

papptopsik rovio3 tuleriit; tulelõõsk, tulelõõm rovon vt. ropo rubiini6 rubiin

rubriik|ki, -in6 [suur] pealkiri rubrikoi|da, -n 18=rubrisoi|da, -n 18

pealkirjastada rudan vt. ruta

rudimentaari|nen, -sen63 rudimentaarne

rudiment|ti, -in4 b i o 1. rudiment ruhje, -en76 muljutis; muljumishaav ruhjevamma m e d. muljumishaav ruhjoa1 lõmastada; muljuda; purustada; muserdada ruhjou|tua, -dun 44 lõmastuda ruh|ka, -(k)anu prügi, sodi, puru; ummik

ruho1 [tapetud looma] kere; kõnek. keha

ruhupaino tapakaal ruhtinaalli|nen, -sen63 vürstlik ruhtina|s, -an66 vürst ruhtinaskun|ta, -nan vürstiriik, vürstkond ruhtinat|ar, -taren54 vürstinna, vürstitar

ruhtinoi|da, -n30 harv. valitseda ruhtinuu|s, -den65 vürstivõim ruikut|ella, -telen28 frekv., ruikut|taa, -an2 kiunuda, vinguda; kurta, haliseda; soiguda ruikuttaja 16 viriseja, viripill ruikutu|s, -ksen6i kiunumine, vingumine; kurtmine, halisemine ruina|ta, -an35 kõne k. manguda, lunida

ruineera|ta, -an 35 kõne k. ruineerida, laostada

ruipelo 2=ruippana15 kõrend, vilask,

kiibak [pikk ja kõhn inimene] ru|is, -kiin68 rukis ruishalme, -en rukkitõld, rukkiväli ruisjaloste, -en rukkisort ruisjauho rukkijahu

ruiskah|della, -telen28 frekv., ruis-

kah|taa, -dan2 pursata, pritsida ruiskaunok|ki, -m = ruiskukka ruiske, -en78 m e d. süstimine, süst ruiskia 17 pritsida ruisku 1 prits; süstal ruiskukannu kastekann, kastmiskann ruiskuk|ka, -an rukkilill ruiskukansini|nen, -sen rukkilillesinine ruiskumaalau|s, -ksen pritsvärvimine ruisku|ta, -an39 (välja) pritsida, pursata

ruiskut|e, -teen78 [putukatõrjeks vm.]

pritsitav aine ruiskut|taa, -an2 pritsida; süstida ruiskutu|s, -ksen64 pritsimine; süsti mine

ruiskutusaine, -en = ruiskute ruislei|pä, -væn rukkileib ruislin|tu, -n«n = ruisrääkkä ruispel|to, -lon rukkitõldruisrääkkä

413

runopainollinen

ruisrääk|kä, -än rukkirääk

ruissa|to, -don rukkisaak

rujo 1 vigane, sant; katkine

rukiin vt. ruis

rukiinjyvä rukkitera

rukiinkorjuu = rukiinleikkuu

rukiinkor|si, -ren rukkikõrs

rukiinkylvö rukkikylv

rukiinleikkuu rukkilõikus

rukiinoljki, -|en rukkioled, rukkipõhk

rukiinora|s, -an rukkioras

rukiinsän|ki, -gen rukkikõrs [kõrre-

tüükad] rukiintähkä rukkipea rukinalpa, -van (voki) koonlalaud rukinpyörä vokiratas ruk|ka, -an 11=raukka  
rukka|nen, -sen63 nahk (laba) kinnas; antaa rukkaset pilti, korvi anda; saada rukkaset pilti, korvi saada; lyödä  
rukkaset lautaan, pöytään pankrotti jäädä, pankrotti minna ruk|ki, -in 4 vakk

rukko, -on1 (heina) saad; pilti.

hunnik, virn rukoan vt. ru'ota rukoilija 14 palvetaja rukoil|la, -en29 paluda; palvetada rukopilvi, -en m e t e o r.  
runkpilv rukou|s, -ksen6i palve, palvus rukoushetki, -en palvetund rukoushuone, -en palvemaja rukouskirja  
palveraamat rukousnauha roosikrants, roosipärg ruletti, -in6 rulett rulla 'i rull

rullafilmi f o t. rullfilm rullakaihldin, -timen rullkardin, ruloo rullalan|ka, -gan rulliniit rullaluisti|n, -men rulluisk  
rullapöy|tä, -dän tehn. rullik rullasy|t|ty, -yn k o k. sultvorst rulla|ta, -an35 kõnek. rulli keerata, kokku rullida;  
veeretada; veereda; kõigutada, õõtsuda rullatuoli ratastool rullavaunu wagonett; rullik rullaverho = rullakaihldin  
ruma11 inetu; ruma ilma halb ilm rumahi|nen, -sen63 kurivaim rumba 11 rumba

rumen|taa, -nan8 inetuks muuta rumenjtua, -nun1 inetuks muutuda rumila|s, -an 66=rumilu|s, -ksen6i kolask,  
hirmutis, peletis rummun vt. rumpu rummunkalvo trumminahk rummunlyöjä trummilööja

rummunpärinä trummipörin rummunpäristy|s, -fesen=rummunpäri-

ryty|s, -ksen trummi pöristamine rummut|taa, -an2 trummi lüüa;

pilti, kuulutada; trummeldada rummuttaja 16=rumpali5 trummilööja rum|pu, -mun1 trumm; trummel  
rumpupesukone, -en trummelpesu-masin

rumpupalik|ka, -an trummipulk rumputul|li, -en sõj. turmtuli rumsteera|ta, -an35 k õ n e k.=rymstee-rata

rumu|s, -den 65 inetus run|ko, -gon1 tüvi; tugikonstrukt-sioon; toes; raam [autol]; pilti, põhiosa, tuumik  
runkosopimu|s, -ksen põhileping runo 1 luuletus; runo runoantologia luuleantoloogia runoasu luulevorm

runoelma13 poeem; (väike) luuleteos runoilija 14 luuletaja runoilijanal|ku, -un algaja luuletaja runoilijanero  
luulegeenius runoilijanlahja luuletajaanne runoil|la, -en29 luuletada runojal|ka, -an kirj. värsijalg runokiell|i, -en  
luulekeel runokirja luuleraamat runokirje, -en värsivormis kiri runok|ki, -in5 b o t. freesia runokole, -keen  
luulekatsetus runokokoelma luuletuskogu runolahja luuleanne runoll|i|nen, -sen63 luuleline, poeetiline  
runollisuul|s, -den65 luulelisus, poeetilisus

runoluoma luulelooming runomitalli|nen, -sen63 meetriline,

värsimõõduline; värsistatud runomit|ta, -an kirj. värsimõõt runomittai|nen, -sen värsistatud, värsivormis  
kirjutatud runomittaop|pi, -in kirj. värsiõpetus,

meetrika runomuolto, -don värsivorm runoniekjka, -an luuletaja, poeet;

laulik; värsisepp runonkatkelma värsikatkend, luule-katkend

runonkäännö|s, -ksen luuletölge runonlausun|ta, -nan deklameerimine,

etlemine; deklamatsioon runonpätkä värsijupp runonsepittely värsisepitsus runopaino värsirõhk runopainoll|i|nen,

-sen värsirõhulinerunopainoton

414

ruokailuhuone

runopainotjon, -toman<sup>57</sup> värsirõhutu runopoljen|to, -non värsirõhk, värsi-  
takt

runopolv|i, -en = runojalka runopujku, -vun pilti, luulevorm runopukui|nen, -sen pilti, luulevor-  
inline, luulevormis runoratsu pilti, luulehobu runoromaani värssromaan runosepjpö, -on = runosepjpä, -än  
k õ r g s t. poeet runot|ar, -taren<sup>57</sup> (luule) muusa runotekniik|ka, -an värsitehnika runoteknilli|nen, -sen  
värsitehniline runot|on, -toman<sup>57</sup> argipäevane, proosaline runotyyli luulestiil runou|s, -den<sup>65</sup> luule, poeesia  
runousopillinen, -sen poeetikasse

puutuv, poeetiline runousop|pi, -in kirj. poeetika runovaiikoima luulevalimik runsaanlaijnen, -sen  
63=runsaanpuolij-

nen, -sen üsna rikkalik runsaasti rohkesti, palju, rikkalikult runsajs, -an<sup>66</sup> rikkalik, külluslik; tubli, kõva; runsain  
mitoin, runsaassa määrin suurel hulgal; runsas kilo tubli, kõva kilo runsashappi|nen, -sen<sup>63</sup> hapnikurikas  
runsashhli|nen, -sen<sup>63</sup> süsinikurikas runsasjärvi|nen, -sen järvederikas runsaskäti|nen, -sen<sup>63</sup> helde  
runsaskätisyy|s, -den heldus runsaslahjai|nen, -sen<sup>63</sup> andekas runsas'apsi|nen, -sen<sup>63</sup> lasterikas runsaslukui|nen, -  
sen rohkearvuline runsaslumi|nen, -sen lumerikas runsasmenekkijnen, -sen<sup>63</sup> ostetav,

hästi minev runsassanainen, -sen paljusõnaline runsassateijnen, -sen sademeterikas runsassatoijnen, -sen  
saagirikas runsassisältöijnen, -sen<sup>63</sup> sisurikas, sisutihe

runsastuloksijnen, -sen<sup>63</sup> tulemuste-rikas

runsaudensarv|i, -en pilti, küllus-

sarv

runsaujs, -den<sup>65</sup> küllus, rohkus ruoan vt. ruoka ruoanhaju toidulõhn ruoanjätteet toidujätmed ruoanlait|to, -on l  
toiduvalmistamine ruoanlaitto-ohje. -en k o k. toiduresept

ruoanpaia toidupala ruoanpi|to, -don toitlustamine

ruoanpuol|i, -en toidupoolis ruoanpuut|e, -teen toidupuudus ruoansulat|in, -timen = ruoansulatuselin

ruoansulatu|s, -ksen seedimine ruoansulatuselimistö seedeorganid ruoansulatuselijn, -men seedeorgan  
ruoansulatushäiriö seidehäire ruoansulatuskanava seedetrakt ruoanvalmistujs, -ksen toidutegemine  
ruoanvalmistusohje, -en k o k. ruoanlaitto-ohje ruoajs, -ksen<sup>64</sup> toiduaine ruoat|on, -toman<sup>57</sup> toiduta; joutua  
ruoattoman pöydän ääreen kohtusse, kohtulaua ette sattuda ruo|de, -teen<sup>78</sup> e h i t. roov; [-[laua]-punn-] {+[laua]-  
punn+}

ruodillijnen, -sen<sup>63</sup> (lehe) rootsudega,

rootsuline ruodin vt. ruotia

ruodit|on, -toman<sup>57</sup> (lehe) rootsudeta,

rootsuta ruodon vt. ruoto

ruodot|on, -toman<sup>57</sup> luudeta [kala]; rootsuta

ruohik|ko, -on 2=ruohisto 2 rohi, muru; pilliroostik, roostik ruoho 1 rohi

ruohoaavik|ko, -on rohulagendik, rohtla

ruohoi|nen, -sen<sup>63</sup> rohune, rohuga kaetud

ruohokasvi rohttaim ruoholauk|ka, -an b o t. murulauk ruohomat|to, -on pilti, rohuvaip ruohonleikkuri a i a n d. = ruohonleikkuukone, -en aiand, muruniidu-masin

ruohonvihreä rohukarva (roheline) ruo(')ik|ko, -on 2=ruo(')isto2 pilliroostik, roostik ruoja 11 raisk

ruo|ka, -ann toit, söök, roog; sööt; olla ruoalla söömas olla; olla omassa ruoassa, omissa ruoissa omal toidul olla ruoka-aika, -ajan söögiaeg, söömaaeg ruoka-annoks, -ksen toiduannus ruokahalu söögiisu ruokahissi toidulift [söök|las vm.] ruokahuone, -en söögituba ruokahuoneenkalusto söögitoamööbel ruokail|la, -en28 süüa, eine(s)tada ruokailu2 söömine, eine(s)tamine ruokailuasema toitlustuspunkt ruokailuhuone, -en=ruokahuoneruokainen

415

ruotsi

ruokai]nen, -sen 63 = ruokaisa 13 rammus, toitev ruokajärjesty|s, -ksen toitute järjekord [näit, pidusöögil]; med. dieet ruokajärjestyshoi|to, -don m e d. dieet-ravi

ruokakello söögikell [söögiajast märku andmaks] ruokakomero sahver ruokakun|ta, -nan leibkond ruokala 14 söökla ruokalaji roog

ruokalista menüü, toidukaart ruokaliina salvrätt, suurätik ruokaluk|ku, -vun=ruokarukous ruokalusikallinen, -seti supilusikatäis ruokalusik|ka, -an supilusikas ruokamies, -hen kostiline ruokamul|ta, -lan põll. toitemuld ruokamyrkytys, -ksen med. toidu-

mürgi(s)tus ruokamyymälä toidukauplus ruokapala toidupala ruokapöy|tä, -dän söögilaud ruokaraha toiduraha ruokarukou|s, -ksen söögipalve ruokasali söögisaal ruokasien|i, -en söögiseen ruokasooda söögisooda ruokasuola keedusool ruokatarvik|e, -keen toiduaine ruokatavara toidukaup ruokatavarakaup|pa, -an toiduainete kauplus

ruokatorvi|i, -en a n a t. söögitoru ruokavalio toit; dieet ruokavaliohoi|to, -don = ruoka järjes-tyshoito

ruokavarat m i t m. toiduvaru, toidutagavara ruokaviera|s, -an = ruokamies ruokaöljy söögiõli

ruokin|ta, -nan15 toitmine; söötmine ruokintakoje, -keen põll. söötmiss-katse

ruokjki, -in 4 z o o l. alk ruok|kia, -in 17 toita, süüa anda, sööta ruokjko, -onl: lapsen Tuokko lapse elatis; antaa lehmä ruokolle anda lehm sööda peale; pellot ovat hyvässä ruokossa põllud on heas korras

ruokkoamat|on, -toman 57 kasimata, räpane

ruokkoamattomuus, -den 65 kasimatus,

räpasus ruo|ko, -'on 1 (pilli) roog ruokomat|to, -on (pilli) roomatt

ruokosokeri roosuhkur

ruokiota, -koan38 kõnek. rookida,

puhastada, koristada; korrastada ruokot|jon, -toman57 ropp, kõlvatu, rōve; kasimatu, räpane; kõnek. võimatu, hirmus, jube; puhua ruokottomia roppusi, rōvedusi rääkida ruokottomuus, -den65 roppus, rōvedus, kõlvatus; kasimatus, räpasus ru'on vt. ruko ruo'on vt. ruoko

ruop|lata, -paan35 veekogu põhja puhastada; süvendada, bagerdada ruol|pia, -viu17 kraapida, kratsida ruopio 3 roots

ruop|pa, -an11 kõdaturvas, turbakõdu; muda

ruoppari5 tehn. bager ruoppau|s, -ksen04 veekogu põhja puhastamine ja süvendamine, bager-damine ruori4 tüür, tüüriratas ruorimies, -hen tüürimees ruorirat|as, -taan m e r. rooliratas ruorit|on, -toman57 roolita ruorivuoro m e r. roolivaht ruoska 11 piits, nuut, roosk ruoskanisku piitsahoop, piitsalöök ruoskansiima piitsanöör ruoskanvar|si, -ren piitsavars ruoskia17 piitsaga lüüa, piitsutada,

roosata ruoste, -en 78 rooste ruosteenkarvainen, -sen roostekarva ruosteenkestävä roostekindel  
ruosteensuojakerros, -ksen roostekait-

sekiht, kaitsekiht ruoste vastu ruostenväriäinen, -sen roostevärviline,

roostekarva ruosteinen, -sen63 roostene ruostekerros, -ksen = ruostekerrostuma

roosfekord, roostekiht ruosteläik[ä], -än = ruosteläiskä = ruostepilk[ku], -un roostepilek ruostua 1 roostetada  
ruostumat[on], -toman57 roostevaba ruostut[taa], -an2 roostetama panna ruot[ia], -dinu [kala] luudest puhastada;  
pilti, analüüsida, lahata ruojto, -don1 kalaluu; roots; pilti, selgroog

ruotoi[nen], -sen63 luine, luid täis

[kala]; pilti, raskesti mõistetav ruotsalainen, -sen63 rootslane; rootsi ruotsalaisuus, -den65 rootslus; rootsi-  
pärasus ruotsi4 rootsi keelruotsikko

416

ruumiillinen

ruotsik[ko], -on 2 h a 1 v. [Soome] rootslane; rootsimeelne ruotsinaikainen, -sen rootsiaegne ruotsinkielinen, -sen  
rootsikeelne ruotsinno[is], -ksen 64 tõlge rootsi keelde ruotsin[taa], -nan8 rootsi keelde tõlkida ruosit[ar], -taren54  
rootslanna ruotuvaivainen, -sen a j. vallavaene rupat[ella], -telen 28 f r e k v., rupat[taa],

-an2 juttu ajada, vestelda rupattelu2 vestlemine, vestlus, jutuajamine

rupeama 13 söömavahe, söögivahe; tükk

aega rupean vt. ruveta

ruipi, -ven8 kärn, korp; tulla ruvelle

kärna minna; ruvella kärnas rupikonna z o o 1. kärnkonn rupi[nen], -sen63 kärnane, korbane rupisammak[ko], -on =  
rupikonna rupitauti, -din v e t., b o t. kärntõbi rupla11 rubla

rusah[della], -telen28 raksuda rusah[taa], -dan 2 raksatada rusahdu[is], -ksen 64 raksatus rusak[ko], -on 2 z o o 1.  
halljänes rusen[taa], -nan8 muljuda, litsuda; purustada ruset[ti], -in 6 rosett rusik[ka], -an15 kõnek. rusikas  
rusiko[ida], -n30 (rusikatega) peksta rusina 15 rosin

ruska11 kõnek. (looduse sügisene)

värviküllus [eriti Lapimaa kohta] ruskahtava 13= ruskehtava ruske, -en 78 raksatus ruskea 21 pruun, kõrb, ruske  
ruskeaiho[inen], -sen pruuninahaline,

pruuni nahaga ruskeasilmäinen, -sen pruunisilmne,

pruunide silmadega ruskehtava 13 pruunikas rusket[taa], -an2 päevitada, pruunis-

tada, pruuniks kõrvetada rusket[taa], -un1 päevitada, pruuniks

kõrbeda, pruunistuda rusketu[is], -ksen 64 päevitus ruskistaa 2 k o k. pruunistada ruskistaa 1 k o k. pruunistuda  
rusko1 puna, punetus; korb [kõrvi] ruskohii[li], -en pruunsüsi ruskolevä b o t. pruunvetikas ruskot[taa], -an2  
punetada, punada; õhetada

ruskuai[nen], -sen63 munakollane ruso 1 k õ r g s t. puna, õ'netus rusot[taa], -an 2=ruskottaa

rusohuul[li], -en punahuul; punahuulne,

punaste huultega russak[ka], -an 15 prussakas rustholli4 a j. ratsamehetalu rustin[ki], -gin6 kõnek. (kaader)-värk

rusto 1 a n a t. kõhr rustokudo[is], -ksen a n a t. kõhrkude ru[ta], -danu muda rutihullu puruhull, püstihull rutiini5  
rutiin

rutiinimainen, -sen63 rutiinne rutikuiva purukuiv rutiköyhä puruvaene rutilaiska purulaisk

rutinoitun|ut, -een77 vilunud, kogenud rutis|ta, -en 41 ragiseda, nagiseda, nak-suda; harv. toriseda, uriseda, nuriseda

rutistaa2 kortsutada; suruda, pigistada, muljuda rutistua 1 kortsuda, nätsuda rutivanha puruvana, väga vana rutosti kähku, ruttu, järsku, äkki; tublisti, palju rut|to, -on 1 katk ruttoepidemia katkuepideemia ruttoi|nen, -sen63 katkutõbine, katkune ruttui|nen, -sen63 kortsus, kortsunud, kipras

ruttuun: mennä ruttuun kortsu minna rutussa: olla rutussa kortsus olla ruudin vt. ruuti ruudinhaju püssirohulõhn ruudukjas, -kaan 66 = ruudulli|nen, -sen 63

ruuduline ruuduk|ko, -on 2 ruudustik ruuh|j, -en32 küna, mold, ruhi ruuhka11 ummik, ummistus; kuhjatis; tippkoormus [liikluses]; hunnik, virn; harv. koli, rämps, praht ruuhka-laika, -ajan tippkoormuse aeg [liikluses] ruuhkau|tua, -dun44 (kokku) kuhjuda ruuhkautuma 13 kuhjumine, ummik ruuk|ki, -in4 aj. rauavabrik; e h i t. mõrt

ruuk|ku, -un 1 kruus; pott ruukkukasvi potilill ruukunsirpale, -en potikild ruuma 11 trümm ruumen, -en 55 agan ruumenhuone, -en = ruumenkop|pi, -m = ruumenu|s, -ksen64 aganik ruumiik|as, -kaan66 kehakas, korpulentne ruumiillinen, -sen63 kehaline, füüsilineruumiillistua

417

ryhmäetu

ruumiillistua1 lihaks saada; personi-fitseeruda

ruumiillistuma 13 lihakssaamine; personifikatsioon ruumiinasen|to, -non kehaasend, kehahoid

ruumiinavau|s, -ksen lahkamine, lahang ruumiineli|n, -men kehaelund, keha-organ

ruumiinharjoitu|s, -ksen kehaline harjutus

ruumiinläm|pö, -mön kehatemperatuur ruumiinmuo|to, -don kehavorm ruumiinosa kehaosa ruumiinpolt|to, -on krematsioon ruumiinpolttolaito|s, -ksen krematoorium

ruumiinraken|ne, -teen kehaehitus ruumiinrangaistu|s, -ksen kehaline karistus

ruumiinryöstö laibaröövimine, marodeerimine ruumiinsiunau|s, -ksen matusetalitus ruumiinvamma kehavigastus ruumiit|on, -toman 57 kehatu ruumi|s, -t'n68 keha; laip ruumisark|ku, -un puusärk, surnukirst ruumisarkkuliik|e, -keen puusärgiäri,

kirstukauplus ruumisauto surnuauto, matuseauto ruumishuone, -en surnukamber ruumiskellot m i t m. hingedell ruumiskirstu = ruumisarkku ruumismyrkyty|s, -ksen m e d. laiba-

mürgitus ruumispuhe, -en matusekõne ruumisrattaat m i t m. = ruumisvaunut ruumisrõykkiö laibavirn

ruumissaat|to, -on matuserongkäik ruumisvaatteet suririided ruumisvaunut m i t m. surnuvanker ruuna 11 ruun

ruuni4 kõnek. pruun; kõrb [kõrvi] ruunihiili = ruskohiili ruunik|ko, -on 2 kõrb [kõrvi] ruununraak|ki, -in h a 1 v., n a 1 j. val-

gepiletimees ruup|pu, -un 1 sodi ruustinna 15 praostiproua ruusu 1 roos

ruusui|nen, -sen63 roosiline; punetav, punakas; pilti, õnnelik, optimistlik ruusuk|e, -keen78 rosett; lehv, aaspael ruusukimp|pu, -un roosikimp ruusunhohte|nen, -sen63 roosivärvi;

pilti, roosiline ruusunkuk|ka, -an roosiõis ruusunpiik|ki, -in roosiokas

ruusuntuoksui|nen, -sen roosilõhnaline ruusupenk|ki, -in roosipeenar ruusupensa|s, -an roosipõõsas ruususuu kõrgst. punasuu; puna-

suine, punahuulne ruusuõljy farm. roosiõli ruutana 18 z o o 1. koger; kõnek.

tont, koll, jeekim ruu|ti, -din4 püssirohi ruutikellari püssirohukelder ruutipano|s, -ksen püssirohulaeng

ruutitynnyri püssirohutünn ruut|ti, -in4 kõnek. tuutu, torbik ruu|tu, -dun 1 ruut; ruutu; hypätä ruutua keksu  
mängida ruutuhyppele keks, keksumäng ruutui|nen, -sen 63 = ruudukas ruutukuningas, -kaan ruutukuningas  
ruutupaperi ruuduline paber ruutrouva ruutuemand ruutuässä ruutuäss ruuva|ta, -an35 kruvida \

ruuvi4 kruvi

ruuviavai|n, -men mutrivõti ruuvikier|re, -teen tehn. kruvikeere ruuvimeisseli = ruuvitalta ruuvipenk|ki, -in tehn.  
kruustangid ruuvitalt|ta, -an kruvikeeraja ruven vt. rupi

rujveta, -pean36 hakata; ruveta levolle puhkama, magama minna; ruveta pöytäan laua taha asuda; siihen en rupea  
sellega ma ei ole nõus rydön vt. rytö ryhdikkyy|s, -den65 rühikus ryhdik|äs, -kään66 rühikas ryhdikkäästi rühikalt  
ryhdin ut. ryhti

ryhdistäy|tyä, -dyn44 end sirgu ajada;

pilti, end kokku võtta ryhdittömästi rühitult, lõdvalt ryhdittömyy|s, -den65 rühitus, lõtvus ryhdit|ön, -tömän56  
rühitu, lõtv ryhdyn vt. ryhtyä ryhmittymä 13 rühmitus, rühm ryhmit|tyä, -yn' rühmituda, grupeeruda

ryhmit|tää, -än2 rühmitada, grupeerid`a

ryhmity|s, -ksen64 rühmitamine; rühmitus, grupeering ryhmy 1 kühm, mügar, pahk ryhmyi|nen, -sen63 kühmjas,  
mügarlik,

pahklik ryhmysauva pahklik kepp ryhmä 11 rühm, grupp; sõj. jagu ryhmä|etu, -edun klikihuvid

27 Soome-eesti sõnaraamatryhmäkunta

418

ryyni

ryhmäkun|ta, -nan rühmitus, klikk;

fraktsioon ryhmäkuva grupipilt, rühmapilt ryhmälenjto, -non grupilend, rühma-lend

ryh|ti, -din \* rüht

ryhtiharjoitujs, -ksen sport rühihar-jutus

ryhtivi|ka, -an rühiviga ryhjtä, -dyn 1 hakata, alustada; van. haarata; ryhtyä asiaan asja juurde asuda ryhä 11 b o  
t. pahk ryijy 1 tekst, rüiu ryijymatjto, -ton rüiuvaip ryin vt. rykiä

rykelmä13 hunnik, virn, lasu, kuhi; rühm

rykelmäkylä g e o g r. sumbküla rykelmöi|tyä, -dyn1 hunnikusse kuhjuda

rykimäjaika, -ajan [põtrade] kiimaaeg ry|kiä, -in17 kõhida

rykmentinkomentaja sõj. rügemendiülem, polgukomandör rykment|ti, -in6 sõj. rügement, polk rykäis|tä, -en2\*  
köhatada rymsteerajta, -an35 kõnek. mürgeldada, möllata rymy 1 müra, mürin, kolin rynnisty|s, -ksen 64 rünnak;  
ründamine; ponnistus

rynnistää2 rünnata, tormata; ponnistada; rynnistää eteenpäin edasi tungida

rynnäk|kö, -ön2 rünnak, tormijooks ryn|näs, -tään66 rind ryn|nätä. -tään35 tormata, söösta; rünnata, (kallale)  
tungida; rynnätä sisään sisse tormata ryntäillä(än) = ryntäisillä(än) rinnuli ryntäy|s, -ksen64 tormijooks, rünnak  
ryntään vt. rynnätä ry|peä, -ven 13 püherdada, rübelda rypistellä, -en 28 f r e k v., vt. rypistää rypistymät|ön, -  
tömän57 kortsumatu rypistymättömyy|s, -den65 kortsumatus

rypistyn|yt, -een77 kortsunud rypistyä 1 kortsuda

rypistää2 kortsutada; rypistää kulmakarvojaan, otsaansa kulmu, laupa kortsutada ryp|py, -yn1 korts; mennä  
rypyille kortsu minna; otsa rypyssä, rypyt otsassa laup kortsus, kortsus laubaga; vetäytyä ryppeyn kortsu,  
krimpsu tõmbuda

rypäle, -en78 marjakobar; viinamari rypälemehu viinamarjamahl rypälemäijnen, -sen63 kobarjas rypälesokeri viinamarjasuhkur, glükoos

rypäletert|tu, -un viinamarjakobar rypäleviini viinamarjavein ryske, -en78 müra, mürin, kõmin ryskiä17 kolistada, müra teha ryskytjtää, -än2 [uksele] kolkida, taguda, prömmida ryskyä 1 praksuda, ragiseda ryskää2 kolistada, müra teha; ragiseda

rysty 1 = rysty|nen, -sen 63 sõrmenukk rysy 1 taplus, lööming, möll; samassa, yhdessä rysyssä, samaan, yhteen rysyyn ühe jutiga; rysyssä hunnikus

rysä 11 kai. rüsa, vitsmörd rysähjtää, -dän2 prantsatada; potsatada

ryteik|kö, -ön2 rägestik, padrik rytinä14 ragin, krrigin, raksumine rytis|tä, -en41 ragiseda, krigiseda, rak-suda

rytky1 kõnek. räbal, naru rytkyä 1 nagiseda, ragiseda rytkäh|tää, -dän2 naksatada; nõksa-

tada rytmi 5 rütm rytmiaisti rütmitunge rytmikyy[s, -den65 rütmikus, rütmili-sus

rytmikkäästi rütmikalt, rütmiliselt rytmikjäs, -kään 66 = rytmilli|nen, -sen 63

rütmikas, rütmiline rytmijön, -tömän 57 rütmitu rytmittömästi rütmitunge rytmittömyys, -den 65 rütmitus ryttyyn harv. kortsu ry|ty, -dyn 1 müra, ragin rütyssä harv. kortsus rytäk|kä, -än15 müra, ragin, möll,

kaklus, lööming ry|tö, -dön1 murdunud puu; tuule-murd; [raitud, murdunud puude vm.] rägestik ryvet|tyä, -yn1 määrduda; pilti, rü-vetuda

ryvet|tää, -än2 (ära) määrida; rüvetada

ry|väs, -pään66 trobikond; hunnik rüydin vt. rüyti

rüydit|tää, -än2 vürtsitada; pilti, pi-pardada

rüyni4 tang, tangutera; mitm. tangud; raas, küberyynimakkara

419

räkkä

rüynimakkara tanguvorst

rüynipuuro tangupuder

rüypiskellä, -en28 frekv., rüypjpiä,

-in 17 rüübata, rüüpida; napsitada rüypiskely2 rüüpamine, rüüpimine;

napsitamine rüyp|py, -yn1 lonks; naps rüyppekaveri kõnek. joomakaaslane rüyppeylasi napsuklaas, pits rüyppepäässä(än) joobnult, purjus peaga

rüyppeyjs, -ksen64 lonks rüyppe|tellä, -telen28 napsi pakkuda,

napsiga kostitada; napsitada rüyp|tätä, -pään35 rüübata, napsitada rüystää2 iarpida; rüübata rüysy 1 räbal, kalts rüysyl|nen, -sen63 räbaldunud, räbalais, räbalane rüysyköyhälistö poi. kaltsakproleta-riaat

rüysyläi|nen, -sen63 kaltsakas, räbala-pundar

rüy|ti, -din4 vürts, maitseaine rüytimaa juurvilja aed rüöhä|tä, -än35 kõnek. tossata, suitseda

rüü(k)kinä I5 = rüö(k)kynä 18 kõnek.

preili, preilna rüökäle, -en78 lurjus, kaabakas, nära-

kas, sul rüömiä 17 roomata

rüömylle(en): paiskautua rüömylleen



käpukile, käpuli kukkuda ryömyllä(än): olla ryömyllään käpakil, käpuli olla ryönä" praht, kõnts ryöpjpy, -yn 1 veemöll, veevaling; valang

ryöpsähjtää, -dän2 (maha) loksuda;

paiskuda; purskuda ryöp'ytä, -pyän39 pahiseda, kohiseda; tulvata

ryöstäyjtä, -dyn44 end lahti kiskuda; pääseda, tungida; tuli ryöstäytyi metsään tuli pääses, tungis metsa ryöstää2 röövida, rüüstata ryöstöhakkuu mets. röövraie ryöstömurha röövmõrv ryöstömurhaaja röövmõrtsukas ryöstöpyyn|ti, -nin kai. röövpüük ryöstõretk|i, -en röövretk; rüüsteretk ryöväri 5 röövel ryövärijouk|ko, -on röövljõuk rähinä 14 kära, kisa, müra, lärm; rähinä päälle kõnek. tamp v. press peale

27\*

rähis|tä, -en41 käratseda, kisada, mürada

rähjä 11 rämps, logu; ukon rähjä taadi-kõbi

rähjäl|tä, -än35 rassida, rühkida; kõnek. ära määrida; (asjatult) kärada, pahandada rähkiä 17 kõnek. rühkida, rassida rähmiä17 komberdada; harv. rähmata, rähma ajada rähmä 11 rähm rähmäi|nen, -sen63 rähmane rähmälle(en) kõhuli, käpukile rähmällä(än) kõhuli, käpukil rähäh|tää, -dän2 prahvatada, pahvatada

rähäk'kä. -än 15 lärm, märul, mürgel rähäkõijda, -n30 lärmata, lärmitseda,

mürgeldada räikeä21 ere, kriiskav, terav, räige; silmatorkav; läbilõikav; pilti, karjuv, kisendav; hoolimatu, jõhker räik|kyä, -yn 1 rokata; pläriseda, mürt-

suda, müriseda räik|kä, -än 11 käristi räjkyä, -yn '== räikkyä räiske, -en78 praksumine; matsumine;

pritsimine; pritse räiskiä17 pritsida; paugutada; prak-suda

räiskyjtää, -än2 paugutada; pritsida räiskyä1 paukuda; praksuda; pritsida räiskähldellä, -telen28 frekv., räis-käh'tää, -dän2 praksuda; prantsatada; prahvatada, pahvatada; pritsida

räjäh|de, -teen78 (lõhke) laeng räjähdy|s, -ksen64 plahvatus räjähdysaal|to, -lon sõj. lööklaine räjähdysaine, -en lõhkeaine räjähdysaineapanols, -ksen lõhkealaeng räjähdysmoottori tehn. sisepõlemismootor

räjähdysmäi|nen, -sen63 plahvatuslik räjähdysvaarallinen, -sen plahvatusohtlik

räjähämät|ön, -törnän 57 plahvatamata,

lõhkemata räjäh|tää, -dän2 plahvatada, lõhkeda; raksatada, lajatada, põrutada, pahvatada; räjähätä ilmaan õhku lennata; räjähävä luoti sõj. lõhkekuul räjähütämistyö öhkimistö räjähyt|tää, -än2 plahvatama panna,

õhkida, õhku lasta räjähdy|s, -ksen 64 õhkimine räk|kä, -änu kõnek. putukas, söödik [säask, parm vm.]räkyttää

420

räystäskouru

räkyjtää, -än2 klähvida, haukuda rälkä, -än 11 v u 1 g. röga; tatt; nenä

räässä nina tatine räkäi|nen, -sen 63 tatine räkäkänni v u 1 g.: räkäkännissä maani purjus, täis kui siga räkämänjty, -nyn rabamänd räkänenä = räkänokjka, -an tattnina, nolk

räkättirasta|s, -an z o o 1. hallrästas,

paskrästas räkät|tää. -än2 kätsatada, sädistada räkät|s, -ksen6\* kätsatamine, sädistamine; kätsatus, sädistus rälssi4 aj. (maksu) vabadus [Rootsi ja Soome aadlil]; (maksu)vaba seisus; (maksu) vaba maa, allood rälssimaa aj. (maksu) vaba maa, allood rälssimiejs, -hen a j. vaba-aadlik rälssisää|ty, -dijn a j. vabaseisus rälssitalonpo|jka, -jan a j. vabatalu-poeg

räme, -en78 (turba) soo, raba rätteikjkö, -ön 2 (turba) soo, raba, raba-

ala

rämeilnen, -sen63 soine, rabane rärnekasvi rabataim rämekasvillisuus, -den rabataimestik rämemetsä mets.

rabamets ränemänjty, -nyn soomänd rämerantailnen, -sen63 soiste kallastega

rämettyneisyys, -den85 pilti, korruptsioon, moraalne laostumus rämet|tyä, -yn 1 soostuda; pilti, laostuda, alla käia rämää21 rämē, kare rāminä 14 plärin, pörin rāmis|tä, -en41 pläriseda, pöriseda rām|piä, -min17 sumada, kahlata rāmā 11 rāmps, logu rāmäh|tää, -dän2 plärtsatada, mürtsa-

tada; prahvatada, pahvatada rāmāpäijnen, -sen63 van. uljas, kuraasikas; hulljulge rāmāpää v a n. uljaspea; uljas, kuraasikas

ränni4 kõnek. renn rännän vt. rëntä

ränsistyä'=ränstyä 1 laguneda; lohakile v. risakile jääda rënt|ty, -yn1 kõnek. [tapalooma]

sisikond, subproduktid, rupskid rän|tä, -nän 11 (lume)lörts, (lume)lojakas

räntäilnen, -sen63 lojakune, lörtsine rënt|tätä, -tään35 1. kõnek. tasuda, vaeva maksta

rënt|tätä, -tään 35 2. kõnek. paisata,

virutada räpelö 2 b o t. värihein; kõnn rāpikö|dä, -n 30 siputada, sipelda; kahlata

rāpiskä 15 = rāpiskö 2 kõnn rāpisteljlä, -en28 siputada; sipelda; kahlata

rāppänä 15 e t n. rāppen, rāpnaauk,

leitseauk; kõnek. õhuaken rāpsia 17 sipsida, sapsida rāpylä 17 ujulest

rāpyläljal|ka, -an zool. ujujalg rāpyt|ellä, -telen28 f r e k v., rāpyt|tää, -än2 (silmi) pilgutada; (tiibu) lehvitada

rāpytyskalvo zool. pilkkile rāpät tää, -än 2 lobiseda, plärada, pad-rata

rāplätä, -pään35 nähvata, sipsata rāpā[s, -ksen64 silmapilk, hetk, moment

rāpāyt|tää, -än2 (silmi) pilgutada; (tiibu) lehvitada; valehtelee silmää rāpāyttämättä valetab nii, et silm ei pilgu rāsti4 (maksu) võlg rāstiläijnen, -sen 63 võlgnik rāsy 1 kalts, nāru

rāsyilnen, -sen63 kaltsune, nārune rāsymat|to, -on=riepumatto rāsäh|dellä, -telen28 praksuda, pauku-da

rāsäh|tää, -dän2 raksatada; pahvatada

rätin|ki, -gin6 kõnek. arvutus, rehkendus; arve, arvestus; ostaa tavaraa rätinkiin kaupa arve peale osta

rätis|tä, -en\*1 säriseda, ragiseda, pta-

giseda; klöbiseda rätkiä17 kõnek. peksta, hudjata.

lahmida rāts = rātsis(tä) raksti rät|ti, -in\* kalts, rābal rättiläi|nen, -sen63 rābalakaüpmees,

kaltsukaupmees rättimat|to, -o/z = riepumatto rätvänä 15 b o t. tedremaran räväh|tää, -dän2 järsku avaneda v.

lahti minna; värahtada; liigatada; pursata, purskuda rāyhäl|tä, -än 35 kāratseda; rāusata, lārmata

rāyhääjä16 kāratseja; rāuskaja, lār-

mitseja rāystä|s, -än66 rāästas rāystāskouru rāästarennrāystāspääskynen

421

saada

rāystāspääsky|nen, -sen z o o 1. rāäs-

tapāäsuke(n)e rāystāsve|si, -den rāästavesi rāädyn vt. rāäty

rāähkyy|s, -den65 häbitus, jultumus rāähkä 11 f o 1 k 1. kaetus, kaetamine;

patt; häbitu, jultunud rääk|ki, -in 4 kõne k. mahv, tamp; rai-mepüik

rääk|kyä, -yn 1 vaakuda, kraaksuda;

karjuda, röökida rääk|kä, -än 11 k õ n e k. = ruisrääkkä rääkkäy|s, -ksen 64 piinamine rää|kyä, -yn 1 röökida, karjuda; kraaksuda, vaakuda rääk|ätä, -kään 35 piinata, vintsutada rääme, -en 78 kõnek. rähm räämei|nen, -sen 63 kõnek. rähmane rään vt. räkä

rää|piä, -vin 17 murd. kriipida; vus-serdada, mätserdada; pilti, teotada, rüvetada rääpiäiset 63 mitm. järelpidu rääppeet 78 jäänused rääp|piä, -pm 17=rääpiä rääsy 1 räbal; rämps, sodi; lapsi rääsy

laps vaeseke rääsyi|nen, -sen 63 räbaldunud, räbalates

rääsyla|nen, -sen 63=ryysyläinen rääsymat|to, -on=riepumatto räätik|kä, -än 18 kõne k. kaalikas rää|ty, -dyn 1 rida; kai. võrgujada fäätäli 5 rätsep

räätälinamat|ti, -in rätsepaamet räätälintyö rätsepatöö räätäloi|dä, -n 30 rätsepatööd teha, õmmelda räävin vt. rääpiä

räävittömyy|s, -den 65 häbitus, siivutus, jämedus

räävittömästi häbitult, siivutult, jämedalt

räävit|ön, -töman 57 häbitu, siivutu, jäme

rääväsu|nen, -sen 63 ropu suuga, häbitu, siivutu rääyn vt. rääkyä röhinä 14 korin, rögin röhisjtä -en 41 koriseda, rögiseda

röhkiä 17 röhkida

röhkä 11 kõnek. kurgupõletik, angiin röhönauru hirnuv naer röhöt|tää, -än 2 naerda hirnuda; lössutada röijy 1 kõnek. jakk rökit|tää, -än 2 kõnek. naha peale

anda, sugeda rökkiin: saada, antaa rökkiin kõnek.

naha peale saada, anda römeä 21 räme, jorisev rönsy 'bot. võsund rönsyil|lä, -en 28 võsuda, võsundeid ajada rönsylli|nen, -sen 63 võsundiline röntgen 7 röntgen

röntgenkoje, -en m e d. röntgeniapa-raat

röntgenkuva röntgenipilt röntgenkuvau|s, -ksen m e d. röntgeno-graafia

röntgenkäsittely m e d. röntgenravi,

röntgenkiiritus röntgenografia 15=röntgenkuvaus röntgenologi 4 m e d. röntgenoloog röntgenologia 15 m ed. röntgenologia röntgenpinoiskuvau|s, -ksen m e d.

fluorograafia rōtkäle, -en 78=rōtkö' mürakas, volask

rōtkōt|tää, -än 2 pōõnutada; lösutada; maata rōtkōttää (magada) pōõnutada

rōttel 2 logu, risu rōtō|s, -ksen 64 kõnek. sulitemp rōyhely|s, -ksen 64 = rōyhelö 2 krooge; žaboo

rōyhkey|s, -den 65 jultumus, häbematus, jōhkrus

rōyhkeä 21 jultunud, häbematu, jōhker rōyhkeästi jultunult, häbitult, jōhkralt rōyhtäis|tä, -en 24 rōhatada rōyhtäisy 2=rōyhtäy|s, -ksen 64 rōha-tus

rōyhy 'bot. pōöris

rōykkiö 3=rōukkio

rōöki 4 v u 1 g. pläru

rōökinä 15=rōökynä 18 kõnek. preili,

preilna rööri4 kõnek. toru; lõõr

saa|da, -n 19 saada; kätte saada; leida; tohtida, võida; suuta; pidada, tulla;-saada pähänsä pähe võtta; saada ilmi ilmsiks tulla; saada aikan

korda saata; on saatavissa, saatavana on saadaval; saisit hävetä häbi võiks sul olla; saada selkäänsä naha peale, peksa saada; räystäspääskynen

421

saada

räystäspääsky|nen, -sen z o o 1. rääs-

tapäasuk(e)n e räystäsvet|si, -den räästavesi räädyn vt. rääty

räähkyy|s, -den65 häbitus, jultumus räähkä 11 f o 1 k 1. kaetus, kaetamine;

patt; häbitu, jultunud rääk|ki, -in 4 kõne k. mahv, tamp; räi-mepüiik

rääk|kyä, -yn1 vaakuda, kraaksuda;

karjuda, röökida rääk|kä, -än 11 k õ n e k. = ruisrääkkä rääkkäy|s, -ksen64 piinamine rää|kyä, -yn 1 röökida, karjuda; kraaksuda, vaakuda rääk|jätä, -kään35 piinata, vintsutada rääme, -en78 kõnek. rähm räämei|nen, -sen63 kõnek. rähmane rään vt. räkä

rää|piä, -vin17 murd. kriipida; vus-serdada, mätserdada; pilti, teotada, rüvetada rääpiäiset63 mitm. järelpidu rääppeet78 jäänused rääp|piä, -pmI7=rääpiä rääsy 1 räbal; rämps, sodi; lapsi rääsy

laps vaeseke rääsyi|nen, -sen63 räbaldunud, räbalates

rääsyläi|nen, -sen63=ryysyläinen rääsymat|to, -on=riepumatto räätik|kä, -än 18 kõne k. kaalikas rää|ty, -dyn1 rida; kai. võrgujada fäättäli5 rätsep

räätälinammat|ti, -in rätsepaamet räätälintyö rätsepatöö räätälöi|dä, -n30 rätsepatööd teha, õmmelda räävin vt. rääpiä

räävittömyy|s, -den65 häbitus, siivutus, jämedus

räävittömästi häbitult, siivutult, jämedalt

räävit|ön, -tömän57 häbitu, siivutu, jäme

rääväsuil|nen, -sen63 ropu suuga, häbitu, siivutu rääyn vt. rääkyä röhinä 14 korin, rögin röhisjtä -en41 koriseda, rögiseda

röhkä 17 röhkida

röhkä11 kõnek. kurgupõletik, angiin röhönauru hirnuv naer röhöt|tää, -än2 naerda hirnuda; lössutada röijy 1 kõnek. jakk rökit|tää, -än2 kõnek. naha peale

anda, sugeda rökkiin: saada, antaa rökkiin kõnek.

naha peale saada, anda römeä21 räme, jorisev rönsy 'bot. võsund rönsyil|lä, -en28 võsuda, võsundeid ajada

rönsylli|nen, -sen63 võsundiline röntgen 7 röntgen

röntgenkoje, -en m e d. röntgeniapa-raat

röntgenkuva röntgenipilt röntgenkuvau|s, -ksen m e d. röntgeno-graafia

röntgenkäsittely m e d. röntgenravi,

röntgenkiiritys röntgenografia 15=röntgenkuvaus röntgenologi4 m e d. röntgenoloog röntgenologia 15 m ed. röntgenologia röntgenpienoiskuvau|s, -ksen m e d.

fluorograafia rōtkāle, -en78=rōtkō' mūrakas, volask

rōtkōt|tāā, -ān2 pōōnutada; lösutada; maata rōtkōttāā (magada) pōōnutada

rōttelō2 logu, risu rōtō|s, -ksen64 kōnek. sulitemp rōyhely|s, -ksen64 = rōyhelō 2 krooge; žaboo

rōyhkey|s, -den65 jultumus, hābematus, jōhkrus

rōyhkeā 21 jultunud, hābematu, jōhker rōyhkeāsti jultunult, hābitult, jōhkralt rōyhtāis|tā, -en24 rōhatada  
rōyhtāisy 2=rōyhtāy|s, -ksen 64 rōha-tus

rōyhy 'bot. pōōris

rōykkio 3=roukkio

rōōki4 v u 1 g. plāru

rōōkinā 15=rōōkynā 18 kōnek. preili,

preilna rōōri4 kōnek. toru; lōōr

saal|da, -n 19 saada; kätte saada; leida; tohtida, vōida; suuta; pidada, tulla;-saada pāāhānsā pāhe vōtta; saada ilmi  
ilmsiks tulla; saada aikan

korda saata; on saatavissa, saatavana on saadaval; saisit hāvetā hābi vōiks sul olla; saada selkāānsā naha peale,  
peksa saada;saaga

422

sadannes

saada selville selgusele jōuda; saada alkuun alustada, otsa peale saada; parempaa kelloa saat hakea paremat kella  
annab sul otsida; lapsed saivat tulla toimeen omin neuvoin lapsed pidid omal nōul hakkama saama saaga 10 f o 1  
k 1. saaga saakeli5 kuramus, tont saakka kuni, saadik, -ni; pohjaan saakka pōhjani; tähān saakka siiani saakuri 5  
= saakeli saali4 ōlasall

saaliik|as, -kaan66 harv. saagikas saaliinhimo saagihimu saaliinjajko, -on saagijagamine saali|s, -in68 saak

saalistaa2 (saagiks) pūūda; saaki

otsida; küttida; kalastada saamamie|s, -hen vōlausaldaja; toime-tulija, hakkaja mees; kōnek. saagi saaja

saamat|on, -toman57 saamatu; saamata saamelai|nen, -sen63 laplane saannin vt. saanti

saannojs, -ksen64 saavutus; tulemus,

tagajārg saan ti, -nin4 saamine; saak saap|as, -paan66 saabas saapashousut kalifeepüksid saapaspih|ti, -dm =  
saapasrenki saapasrasva saapamāāre saapasren|ki, -gin saapapoiss saapasvar|si, -ren saapasāār saapik'as, -kaan66  
(madal) naistesaa-bas

saappaankor|ko, -on saapakonts saappaannuolija 14 h a l v. tallalak-

kuja

saal|puu, -vun1 saabuda; ilmuda; saapua perille kohale jōuda saapuvilla: olla saapuvilla kohal olla saapuville: tulla  
saapuville kohale

tulla v. ilmuda saarek|e, -keen78 harv. väike saar,

saareke, laid saareiai|nen, -sen63 saareelanik saareлма 13 = saareke saaren|ne, -teen78 saar, saareke saar|i, -en 32  
saar saaristo 2 saarestik saarivaltakunta, -nan saareriik saarna 10 jutlus saarnaaja 16 jutlustaja saarnastuoli  
(kiriku) kantsel saama|ta, -an35 jutlustada saam|i, -en 8 saar (epuu) saarran vt. saartaa

saarron vt. saarto

saarrols, •ksen64 sissepiiramine, üm-berpiiramine; piiramisolukord; piiramisrõngas; blokaad saarrostaa 2 = saar|taa, -ran12 ümber,

sisse piirata; blokeerida saar|to, -ron 1 blokaad saartoren|gas, -kaan piiramisrõngas saasta 10 saast, mustus saastaijnen, -sen63 saastane, must,

määratud saastua1 saastuda, mustuda, määrdu-

da, reostuda, rüvetuda; nakatuda saastut|taa, -an2 saastata; nakatada saastun|ta, -nan 15 määrdumus, reostu-

mus; nakkus saastutu|s, -ksen64 saastamine, saastumine saatana 15 saatan saatanallinen, -sen63 saatanlik saatanallisesti saatanlikult saatanallisuu|s, -den65 saatanlikkus saatavilla saadaval, käepärast saataville saadavale saat|ella, -telen 28 f r e k v., vt. saattaa saateri5 = saakeli

saati(kka) liiatigi, ammugi siis, veel

vähem, rääkimata saat|taa, -anu saata; võida; [mingisse seisukorda] viia v. ajada; saattaa kuntoon korda seada; saattaa olla võib olla; saattaa täytöntöön täide viia; saattaa aikaan, matkaan põhjustada; saattaa hämille segadusse viia; saattaa ilmi päevavalgele tuua; saattaa loppuun lõpule viia; saattaa joku järkiinsä kellelegi aru pähe panna; saattaa entiselleen restaureerida

saattaja 16 saatja

saattajaiset63 harv. matused, peied saat|to, -on` saatjaskond; saatmine;

k o n e k. heinakärbis saattue, -en78 saatjaskond; eskort;

s õ j., m e r. konvoi saavi4 toober; sataa kuin saavista

kaataen sajab nagu oavarrest saavun vt. saapua

saavut|taa, -an2 saavutada; kätte saada, järele jõuda saavuttamat|on, -toman57 saavutamatu

saavutu|s, -ksen64 saavutus sabotaasi4 p o l. sabotaaž sabotoijda, -n 18 saboteerida sabotoija n = sabotööri4 saboteerija sadan vt. sata ja sataa sadanne|s, -ksen 64 sajandiksadas

423

sairastaa

sada|s, -nnen75 sajas sadasosa = sadannes sadasti sada korda; olenhan sen sinulle sadasti sanonut ma olen sulle seda sada korda öelnud sadat|ella, -telen28 sajatada, kiruda,

vanduda, needa sadattelu2 sajatamine, sajatus, kirumine, vandumine, needmine sa|de, -teen78 vihm; sadu; sateella vihmaga, (vihma) sajus sadealue, -en ala, kus sajab, vihma-

ala, sajuala sadeharso pilti, sajuloor sadeilma sajune ilm sadejakso = sadekausi sadekap|pa, -an 10=sadetakki sadekart|ta, -an m e t e o r. sademete kaart

sadekesä sajune, vihmane suvi sadekau|si, -den vihmaperiood, sademete periood sadekuuro vihmahoog, sadu, sajuhoog sajdelta, -telen28 frekv., vt. sataa sademetsä g e o g r. vihmamets sademittari m e t e o r. sademetemõõdik

sademäärä sademete hulk sadesää vihmane ilm, sajuilm sadetakjki, -in vihmamantel sadet|taa, -an2 vihmutada sadet|än, -timen57 vihmuti, vihmutus-seadeldis

sadetulva [vihmadest tekkinud] üleujutus

sadetuslait|e, -teen = sadetin sadeve|si, -den vihmavesi sa|din, -timen 56 püünis, lõks sadismi 4 sadism sadisti4 sadist sadisti|nen, -sen 63 sadistlik sadok|as, -kaan66 saagirohke, viljarikas sadon vt. sato

sadonkorjuu viljalõikus, viljakoristus sadonlisäy|s, -ksen (vilja)saagilisa sadukealai|nen, -sen a j. saduser; saduserlik

sadukeu|s, -ksen64 aj. saduser sadun vt. satu

sadunkertoja muinasjutuvestja saleta, -kenen34 tiheneda, pakseneda safiiri 5 m i n. safiir saframi 5= safrani 5 = sahrami sahaamat|on, -toman57 saagimata

sahaamo 2 saeveski

sahajauho saepuru

sahalaito|s, -ksen = sahaamo sahalaul|ta, -dan saelaud sahanham|mas, -paan saehammas sahanpuru = sahajauho sahanterä saetera

sahapuk|ki, -in saagimispuukk, saepukk sahapuru = sahajauho saha|ta, -an35 saagida sahatavara saematerjal sahatuk|ki, -in saepalk sahaul|s, -ksen64 saagimine sahra 10 harkader sahrami5 b o t., k o k. safran sah|ti, -din 4 koduõlu; kali saidan vt. saita saippua 14 seep saippuai|nen, -sen63 seebine saippuajauhe, -en seebipulber saippuakotelo seebikarp saippuakupla seebimull saippuankeit|to, -on seebikeetmine saippuankeittäjä seebikeetja saippuanpala seebitükk saippuanrasia seebikarp saippuanvaahjto, -don seebivaht saippuoi|da, -n30 seebitada saippuoi|taa, -an2 tehn. seebistada saippuoi|tua, -dun1 tehn. seebistuda sairaala 14 haigla

sairaalahenkilökun|ta, -nan haigla personal

sairaalahoit|to, -don haiglaravi sairaalakustannukset haiglakulud sairaalamatka: kuoli sairaalamatkalla

suri teel haiglasse sairaalloi|nen, -sen63 haiglane, haiglaslik

sairaalloisuu|s, -den65 haiglus, haiglane nähtus sairaanhoitaja = sairaanhoitajatar,

-taren meditsiiniõde sairaanhoit|to, -don poetamine, ravi sairaanhoitohenkilökun|ta, -nan ravi-personal

sairaanhoitolaito|s, -ksen raviasutis sairaankantaja sõj. sanitar sairaankuljetusauto = sairasauto

sairaan kuljetusjuna sõj. sanitaar-rong

sairaansija haigevoodi saira|s, -an 66 haige sairasauto kiirabiauto sairashuone, -en van. haigla sairaskassa = sairauskassa sairaskertomu|s, -ksen = sairauskertomus

sairasloma= sairausloma

sairastaa 2 haige olla, põdedasairastua

424

salamaotos

sairastua 1 haigestuda sairastuneisuu|s, -den65 haigestumus sairastuv(ais)uu|s, -den65 haigestumine; haigestumus sairasvoimistelu med. ravivõimlemine sairaudenomai|nen, -sen haiguslik sairaudentila haiguslik seisund sairau|s, -den65 haigus sairauskassa m a j. haigekassa sairauskertomu|s, -ksen haiguslugu sairauskohtau|s, -ksen haigushoog sairausloma haiguspuhkus sairausoire, -en haigusnäht, sümptoom sairauspesäkje, -keen haiguspesa sairaustapau|s, -ksen haigusjuhtum sairausvakuutu|s, -ksen m a j. haiguskindlustus sai|ta, -dan 10 kitsi, ihne saitur|5 ihnuskoi, ihnur sait(ur)uu|s, -den65 ihnsus, kitsidus saivar(e), -en82 ting, saere saivar|rella, -telen28 f r e k v., saivarj-taa, -ran6 pedantne olla, juuksekarva lõhki ajada saivartelija 14 pedant saivartelu2 pedantsus, juuksekarva

lõhki ajamine sakaali5 z o o 1. šaakal sakara 15 haru; tipp; konks Sakariini4 sah(h)ariin sakaristo ' = sakasti6 käärkamber sakea 21 paks, tihe sakenen vt. saeta sak|ka, -an10 sade, sete; sagu sakkai|nen, -sen63 sogane, hāgune sakkau|tua, -dun 1 sadestuda, settida sak|ki, -in4 kõne k. kamp, trobikond, punt

sakkihen|ki, -gen kambavaim sak|ko, -on1 (raha)trahv sa|ko, -o«' = sakka sakoon vt. saota sakot|taa, -an 2 trahvida sakraali|nen, -sen63 sakraalne sakramenskat|tu, -un2 kõnek. kirutud, neetud sakrament|ti, -in4 k i r i k 1. sakrament saksa10 saksa keel; kõnek. kaubitseja; van. sakslane sakslai|nen, -sen63 sakslane; saksa saksalaistaa 2 saksastada saksalaistua 1 saksastuda saksankieli|nen, -sen saksakeelne saksannojs, -ksen64 tõlge saksa keelde

saksanpaimenkoira saksa lambakoer, hundikoer

saksan|taa, -nan8 saksa keelde tõlkida

saksat|ar, -taren 54 sakslanna sakset8 käärid saksia17 (kääridega) lõigata saksofoni4 muus. saksofon sala 10 saladus

salaa salaja, sala, salamahti, salamisi sala-ajatu|s, -ksen tagamõte salaamatjon, -toman57 salgamatu; varjamatu sala-ampuja salakütt salaan: jääda salaan saladusse jääda salaat|ti, -in 6 salat

salaattikulho salativaagen, salatikauss salahank|e, -keen salanõu salail|la, -en29 salata; varjata, peita salai|nen, -sen63 salajane salajuoni, -en intriig salajuop|po, -on salajoodik salajärjestö salaorganisatsioon salakammio salakamber salakaup|pa, -an salakaubandus salakavala salakaval salakiel|ji, -eri salakeel salakirjoitu|s, -ksen salakiri salakivi|ji, -en salakivi salak|ka, -an 15 z o o 1. viidikas salakkaparv|ji, -en viidikaparv salakomero salajane panipaik; pilti, salasopp

salakuljet|taa, -an salakaupa vedada salakuljettaja salakaubavedaja salakuljetu|s, -ksen salakaubavedu salakuuntelija salaja pealtkuulaja salakuuntelu salaja (pealt)kuulamine salakyt|tä, -än salakütt salakähmäi|nen, -sen63 salalik; salapärane, saladuslik salakähmää salamahti, vargsi salakätkö salajane peidupaik, peidik salakäytävä salakäik salaliit|to, -on salanõu, vandenõu salaliittolainen, -sen vandenõulane salalokero salalaegas salaluot|to, -don salakari salama 17 välk

salamahyökkäy|s, -ksen välkrünnak,

äkrünnak salamalamplpu, -un f o t. = salamaval-

Iamppu salamanisku pikselöök salamannopea välkkiire salamanoul|ji, -en piksenool salamanteri5 z o o 1.

salamander salamanvälähdy|s, -ksen välgusähvatus salamaoto|s, -ksen f o t. hetkvõte, välk-võtesalamaspektri

425

samaisuus

salamaspektri välgu spekter salamapuhelu välkkõne [telefoniga] salamaso|ta, -dan välksõda salamatkustaja piletitä reisija, jännes salamavalolamp|pu, -un f o t. välklamp salamerkjki, -in salamärk salametsästy|s, -ksen salaküttimine salametsästaja salakütt salamo|da, -n30 välku lüüa salamurha salamõrv salamuste, -en salatint salamyhkäijnen, -sen63 salapärane salaneuvo|s, -ksen salanõunik salanim|ji, -en varjunimi, pseudonüüm salaoja põll. torukraav, dren, sala-kraav

salaojit|taa, -an põll. torutada, dree-nida

salaojitu|s, -ksen põll. dreanaž salaojituskone, -en p õ 11. dreanaži-

masin salaov|ji, -en salauks salaperäi|nen, -sen63 salapärane, saladuslik, müstiline salaperäisy|s, -den65 salapärasus,

saladuslikkus, müstilisus salapoliisi salapolitsei, detektiiv salapoliisiromaani detektiivromaan salapolttaja puskariajaja salapolttimo kõnek. puskarivabrik salapolt|to, -on puskariajamine salaseura salaselts

salassa salaja; saladuses; pitää salassa salajas hoida sala|ta, -an35 salata; varjata, peita salatasku salatasku salava 16 b o t. remmelgas salava 17 m u r d. = salama salavaimo armuke [naine] salavehjje, -keen salasepitsus salavehkeilijä salasepitseja salavehkeily salasepitsus salavihkaa salaja, saiakesi, vargsi salavihkai|nen, -sen63 salajane, vargne salavuoteu|s, -den65 j u r. konkubi-

naat, vabaabielu sali4 saal

salisyylhap|po, -on keem. salitsüül-hape

salkkari5 kõnek. soolatoos salk|ku, -un 1 portfell sal|ko, -on 1 ritv, teivas, latt; lipuvarras

salkut|on, -toman57 portfellita; salkuton ministeri portfellita minister sallia17 lubada, lasta; (ette) määrata;



sallitteko että poltan kas lubate, et ma suitsetan; suurin sallit-

tu nopeus suurim lubatud kiirus; ehkä oli sallittu, että näin kävi võib-olla oli see ette määratud, et nii läks

sallima 13=sallimu|s, -ksen64 saatus;

kaitselmus sallimususko fatalism salmek|e, -keen78 (väike) väin salm|i, -en8 väin

salmiak|ki, -in4 keem. salmiaak salmimer|i, -en väinameri salo 1 1. põlismets, laas salo 1 2. koit salojärv|i, -en  
metsajärv salokylä metsaküla salolam|pi, -men [väike] metsajärv salometsä põlismets salon vt. salko salon|ki, -  
gin6 salong salonkileijona pilti, salongilõvi, keigar

salonkinai|nen, -sen salongidaam salonkivaunu salongvagun salopirt|ti, -in metsaonn salopol|ku, -un metsarada  
salotaipale, -en metsatee sal|pa, -van10 riiv; lukukeel; poom; põikpuu; pilti, takistus; panna salpaan riivi panna,  
riivitada; olla salvassa riivis olla salpaan vt. salvata

salpau|tua, -dun44 sulguda [hoonesse, tupp riivi, luku taha]; takistuda, kinni jääda salpietari5 keem. salpeeter  
salskea 21 sihvakas salusiini4 kõnek. poolkardin saluteera|ta, -an35 kõnek. = salu-

toi|da, -n 18 saluteerida saluut|ti, -in6 saluut salva 10 salv, võie

salvaa9 (ristpalkidest) ehitada; kohitseda, ruunata salvan vt. salpa

saljvata, -paan35 lukustada, sulgeda;

tõkestada salvet|ti, -in6 salvrätik salvoa1 (ristpalkidest) ehitada salvo|s, -ksen6i (rist) palkehitis; rak-ked

sama10 sama; saman verran samavõrra, niisama palju; samoihin aikoihin samal ajal samai|nen, -sen63 seesama;  
samane samaistaa 2 = samastaa samaistua ' = samastua samaisu|s, -den65 samasus, identsussamalla

426

sanahelinä

samalla samal ajal, samas; ühtlasi, ühes sellega; samalla kertaa ühtlasi samanarvoi|nen, -sen samaväärne,  
üheväärne

samankaltai|nen, -sen = samanlainen,

-sen63 samasugune; analoogiline samanlaistaa 2 samasuguseks teha, ühtlustada

samanlaistua 1 samasuguseks muutuda,

ühtlustada samannäköi|nen, -sen samasugune,

ühthe nägu samanpaineenkäyrä m e t e o r. sama-

rõhujoon, isobaar samansuuntainen, -sen ühesuunaline samansuuntaisesti ühesuunaliselt samansuuntaisuus, -  
den65 ühesuunalisus

samansuurui nen, -sen ühesuurune, niisama suur samantapainen, -sen samasugune samantekevä ükskõik,  
ükspuha samariittikurssi esmaabikursus samassa samas samastaa2 samastada samasyntyilnen, -sen b i o 1.  
analoogiline

samaten samuti samba 10 samba

samea21 segane, sogane, hägune; hämune, udune; tuhm samenltaa, -nan8 sogaseks, hämuseks,

häguseks, tuhmiks muuta v. teha sanien'tua, -nun 1 sogaseks, hämuseks, häguseks, tuhmiks muutuda v. minna

sametinhieno sametpehme sametinmusta sametmust samet|ti, -in6 samet samettiliivit m i t m. sametvest  
samettimainen, -sen63 sametitaoline, sametjas

samettinen, -sen63 sametine, sametist

sammak|ko, -on 2 konn sammakkoeläijn, -men zool. amfiib,

kahepaikne sammakkomie|S, -hen akvalangist;

konninimene sammakkoperspektiivi konnaperspek-tiiv

sammakonkujtu, -dun konnakudu sammakonpoika(nen), (-sen) konna-

poeg, kulles sammakontouk|ka, -an zool. kulles sammal, -en 82 sammal sammaleinen, -sen63 samblane, sammaldunud

sammallan vt. sammaltaa sammallun vt. sammaltua sammaloitua, -dun] = sammaltua sammal|taa, -lan5 1. kogelda; pudrata; lidrata

sammal|taa, -lan5 2. samblaga tihtida sammal|tua, -lun 1 sammalduda sammio3 tõrs, tünn

sammio|llinen, -sen63 t'õrretäis, tünni-täis

sammua1 kustuda; kõnek. ära väsida; täis v. purju jääda sammuksiin: puhaltaa kynttilä sammuksiin küünalt ära kustutada v. ära puhuda sammuksissa: tuli on sammuksissa

tuli on kustunud sammumatjon, -toman57 kustumatu sammut|in, -timen56 kustuti sammutjtaa, -an2 kustutada; sammutettu kalkki kustutatud lubi; sammuttaa moottori mootorit välja lülitada

sammuttamatjon, -toman57 kustutamatu

sammutu|s, -ksen64 kustutus, kustutamine

sammutuskalusto kustutusvahendid samoill|la, -en29 hulkuda; kõndida,

käia, rännata samoin samuti

samojedi4 samojeed; samojeedi keel samojedilaijnen, -seti63 samojeedi samojta, -an36 rännata, matkata; kõndida, kõmpida samovaari4 samovar sam|pi, -men8 zool. samb, tuur sam po, -mon 1 f o 1 k 1. sampo [imeveski «Kalevalast»] samppanja 15 šampanja, vahuvein samurai27 samurai samuuls, -den65 samasus, identsus sana 10 sõna; sanalla sanoen ühesõnaga, lühidalt; syödä sanansa (oma) sõna murda; pysyn sanassani j'ään oma sõna juurde; seista sanojensa takana oma sõnade eest vastutada; ei saanut pelolta sanaakaan suusta ei saanud hir.mu tõttu sõnagi suust; selvin sanoin selge sõnaga, kindlalt; siirtyä sanoista tekoihin sõnadelt tegudele minna; sanoin kuvaamaton kirjeldamatu; toisin sanoin teiste sõnadega sana-aine|s, -ksen sõnavara sanahakemisto sõnaregister sanahark|ka, -an sõnelus sanahelinä sõnamulinsanahirviö

427

sangaton

sanahirviö sõnalohe [pikk sõna] sanail|Ia, -en29 sõnelda, vaielda; [ütelda

sanai|nen, -sen63 sõnarikas; sõnakas;

sõnaline sanajal|ka, -an sõnajalg sanajuur|i, -en 1 g v. juursõna sanajärjesty|s, -ksen 1 g v. sõnajärg sanak]as, -kaan66 sõnarohke, jutuka? sanakeräelmä sõnavarakogu sanakiista = sanaharkka sanakirja sõnaraamat sanakirjantekijä leksikograaf, sõnaraamatute koostaja sanakirjatyo sõnaraamatutöö sanakirjoitu|s. -ksen 1 g v. mõistekiri,

ideograafia sanakokoelma sõnakogu sanakomiik|ka, -an sõnakoomika sanakolpu, -von = suukopu sanakuva (sõna) kirjapilt sanakään|ne, -teen ütlemine, fraas sanaleik|ki, -in sõnademäng, kalambuuri

sanalip|pu, -un sõnasedel sanalleen sõna-sõnalt sanallijnen, -sen63 sõnaline sanaluettelo sõnaloend sanalujku, -vun sõnade arv sanaluok|ka, -an 1 g v. sõnaliik sanamuojto, -don sõnastus, sõnaline vorm

sanamyly pilti, tatraveski sananalkui|nen, -sen 1 g v. sõnaalguline

sana|nen, -sen63 sõnake; mõni sõna sananjalk|ka, -an = sanajalka sananjohjto. -don 1 g v. sõnatuletus:

etümoloogia sanankeruu sõnavara kogumine sänankäytjtö, -ön sõna tarvitus sananlasku vanasõna sananloppuinen, -sen 1 g v. sõnalõpu-line

sananyhenny|s, -ksen sõnalühend sananmukai|nen, -sen sõnasõnaline sananpar|si, -ren42 kõnekäänd sanansaivarrujs, -ksen 64 = sanansaivar-

telu tähenärimine sananselityjs, -ksen 1 g v. sõnaseletus:

k i r i k 1. piibliseletus sanansepittely sõnasepitsus sanansepittäjä = sanansep|pä, -än sõna-sepp

sanansisäijnen, -sen 1 g v. sõnasisene sanansutkau|s, -ksen vaimukus, teravmeelsus sanantaitaja sõnameister

sanantaitava sõnaosav, kõneosav sanantoisto kirj. sõnakordus sananvai|to, -don sõnavahetus; vaidlus, diskussioon; vestlus sananval|ta, -lan sõnaõigus sananvapau|s, -den sõnavabadus sananvartalo 1 g v. sõna tüvi sananvuoro sõnavõtt; hän käytti sa-

nanvuoroa ta võttis sõna sanaop|pi, -in 1 g v. leksikoloogia; vormiõpetus sanapaino 1 g v. sõnarõhk sanapat|to, -on sõnasööja sanaperhe, -en = sanapesye, -en lgv.=

sanapesä 1 g v. sõnapere sanaristik|ko, -on ristsõna (mõistatus) sanaryöp|pö, -ön sõnatulv sanasanai|nen, -sen sõnasõnaline sanasanaisesti sõnasõnaliselt sanasanaisu|s, -den65 sõnasõnalisus sanasanalli|nen, -sen = sanasanainen sanasankari kelkija sanasep|po, -on = sananseppä sanasojta, -dan sõnasõda sanasotasilla: olla sanasotasilla sõnasõda pidada sanastaa2 sedeldada, sõnu välja kirjutada; sõnavara koguda sanasto 2 sõnavara; sõnastik sanastokokoelma sõnavarakogu sanastolli|nen, -sen63 sõnavaraline sanataijde, -teen sõnakunst sanataituri sõnakunstnik sanatjon, -toman57 sõnatu; sõnadeta sanattomasti sõnatult sanattomuuj, -den65 sõnatus sanatorio 2 sanatoorium sanatulva sõnatulv sanavalmiisti sõnakalt sanavalmijs, -in sõnakas, sõnaosav sanavalmi|s, -den sõnakus, sõnaosavus

sanavapau|s, -den — sananvapaus sanavarasto sõnavara sanayhdistyjs, -ksen sõnaühend sanayhtäläisyys|s, -den sõnaline kokkulangevus sandaali6 sandaal sane, -en78 1 g v. sõne saneera|ta, -an35 m a j. saneerida saneerau|s, -ksen 64 m a j. saneerimine sanell|la, -en28 ette ütelda, dikteerida sanelu2 etteütlus, diktaat sangalli|nen, -sen63 sangaga, käepidemega

sangatjon, -toman57 sangata, käepidemeta; sangattomat silmälasit näpits-prillidsangan

428

santsata

sangan vt. sankka sangen väga, üsna

sangolii|nen, -sen63 ämbri-, pangetäis sangon vt. sanko

sangviinik|ko, -on 2 p s ü h h. sangviinik

sangviini|nen, -sen63 sangviiniline saniaiskasvit b o t. sõnajalalised sanikkaiset63 b o t. sõnajalgtaimed sanitääri4 sanitar

san|ka, -gan10 sang; käepide; silmälasien sangat prilliraamid, prillisan-gad

sankar 52 1 u u 1 e k. = sankari52 sangar,

kangelane sankarieepo|s, -ksen kangelaseepos sankarihau|ta, -dan kangelaskalm sankarikuolema kangelassurm sankarillijnen, -sen63 kangelaslik, sangarlik

sankarillisesti kangelaslikult, sangarlikult

sankarillisuu|s, -den65 kangelaslikkus,

sangarlikkus sankarimielli, -en kangelasvaim, heroism

sankarit|ar, -taren54 naiskangelane sankaritarina kangelasmuistend, kangelaslugu sankarite|ko, -on kangelastegu

sankarivainaja (sõjas) langenud kangelane

sankaruuls, -den65 kangelaslikkus, sangarlus

sankasti tihedalt, paksult sankea21 paks, tihe; sünge, pime sankleta, -kenen34 tiheneda [udu, pimeduse vms. kohta] sankka, -an 10 tihe, paks sankki, -in süütepann [tulelukupüšsil] sankkuuls, -den65 tihedus, paksus sankko, -gon 1 ämber, pang sanktio 3 sanktsioon sanktioida, -n 18 sanktsioneerida sannan vt. santa sannikkaat66 sandaalid sanoa1 ütelda, rääkida, lausuda; niin sanoakseni nii-öelda; sano sanottavasi ütle, mis sul öelda on; niin sanottu nõndanimetatud; toisin sanoen teiste sõnadega; sanalla sanoen ühesõnaga; ei ole sanottu, että se onnistuu ei ole kindel, et see õnnestub; sanokaa minun sanoneen küll te näete; sano(pa)s, sanokaa(pa)s muuta, älä(pä)s muuta sano, älä(pä)s muuta sanoko, sinäpä sen sanoit just(ament), täpselt

[teise sõnade tugev kinnitus]; sanottu ja tehty mõeldud — tehtud; helpommin sanottu kuin tehty kergem öelda kui teha, hea öelda sanoit[taa, -an2 \_sõnu luua [-[heliteosele];-] {[heliteo- sele];+} harv. sõnu valida sanoma13 sõnum, teade, uudis; m i t m., kõnek. ajaleht; lukea sanomia (aja)lehte lugeda sanomalehdentoimittaja ajalehe toimetaja

sanomalehdistö ajakirjandus sanomalehti, -den ajaleht sanomalehtiartikkeli ajaleheartikkel sanomalehtiattaša ajakirjandusataše sanomalehtihaastattelu ajaleheintervjuu sanomalehti-ilmoitus, -ksen ajalehekuulutus

sanomalehtikielli, -en ajalehekeel sanomalehtikioski ajalehekiosk sanomalehtikirjoitelma = sanomalehti-kirjoitu[s, -ksen = sanomalehtiartikkeli

sanomalehtileikje, -keen ajalehevälja-lõige

sanomalehtimie[s, -hen ajakirjanik sanomalehtimyyjä ajalehemüüja sanomalehtinúmero ajalehenumber sanomalehtiosasto ajakirjanduse osakond

sanomalehtipaperi ajalehepaber sanomalehtipolika, -jan lehepoiss sanomalehtityyli ajalehestiil sanomatlon, -toman57 vaikiy; sõnulseletamatu, ärarääkimata, tohutu; sanomattoman suuri määratu suur sanomu[s, -ksen 64 f o 1 k 1. vellerism sanonnalli[nen, -sen63 väljenduslik sanon[ta, -nan 15 ütlemine, ütlus; väljendus; ütlemissviis; stiil sanontakeino väljendusvahend sanontatajpa, -van ütlemissviis; väljendusviis

sanottava13 nimetamisväärne, mainimisväärne sanottavasti tunduvalt, märksa sanou[ta, -dunu: sanoutua irti, sanoutua vapaaksi lahti ütelda san[ta, -nan 10 kõnek. liiv santakuop[pa, -an liivaauk santaläjä liivahunnik santapaperi liivapaber santarmi6 sandarm

santarmikun[ta, -na« = santarmisto1

sandarmeeria santsa[ta, -an35 kõnek. rividrilli teha; lisaportsjonit võttasantsi

429

satamalaituri

santsi4 kõnek. rividrill; lisaportsjon [toitu]

sanue, -en 78 1 g v. sõnapere saon vt. sako sao[s, -ksen 64 = saostuma saostaa2 setitada; paksendada, paksemaks teha [kisselli vm.] saoste, -en 78=saostuma saostua1 settida, sadestuda; pakse-neda

saostuma 13 sete, sade saostu[s, -ksen64 setitamine; sete saostusal[las, -taan settebassein saostuskaivo e h i t. settekaev sa[ota, -koan38 tiheneda, pakseneda sa[pa, -van 10 sabaroots; saba saparo2 (lühike) saba [näit, lambal, seal]; kõnek. hiiresaba [väike pats]

sapat[ti, -in 56 sabat sapek[as, -kaan66 sapine, tige sapekkaasti sapiselt, tighedalt sapekuuls, -denG5 sapisus, tighedus sapeli5 mõök; saabel; kalistaa sapelia

mõõka täristada sapelinkalistaja16 pilti, mõõgatäris-taja

sapelintup[pi, -en mõõgatupp sapet[taa, -an2 hinge täis ajada, ärritada, tighedaks teha sapilaat66 kannipuud [heinte

[-kandmiseks]-] {+kandmi- seks}+

sapiska15 kõnek., pilti, peapesu,

päheandmine sap|pi, -en8 sapp; pilti, viha; purkaa, vuodattaa, syytää, tyhjentää sappeaan (oma) viha välja valada sappikivji, -en m e d. sapikivi sappikivikohtau|s, -ksen sapivoolmed sappirakjko, -on sapipõis sappitiehylt, -en a n a t. sapijuha sappiväriaine, -en f ü s i o 1. sapipig-ment

sappiähky m e d. sapivoolmed

sapuska15 kõnek. toit, moon

sapööri 6 sapöör

sara 10 bot. tarn

sarak|e, -keen78 lahter, rubriik

saran vt. sarka 1. ja 2.

sarana 15 hing, sagar; liigend

sarananivel a n a t. liigendliiges, šar-

niirliiges saraseeni4 a j. saratseen sarastaa 2 koita saraste, -en = sarastus sarastell|la, -en f r e k v., vt. sarastaa

sarastu|s, -ksen 64 koit

sardiini 6 sardiin

sardonil|nen, -sen63 sardoonline sarja10 sari, seeria, komplekt; rida; tsükkel; sport kaalukategooria; klass; bot. sarikas; m u u s. süit; m a t. jada; ei. vooluring; sõj. valang

sarjahuonekalu seeriamööbel sarjajulkaisu seeriaväljaanne sarjakukkail|nen, -sen bot. sarikõieline sarjakytki|n, -men ei. jadalüliti sarjalip|pu, -un abonementpilet sarjatuotan|to, -non seeriatoodang sarjatuote, -/een = sarjavalmist, -en

seeriatood sarjavalmistu|s, -ksen seeriatootmine sar|ka, -an10 1. (põllu)tükk, (põllu)-

siil, sarg sar|ka, -an 10 2. tekst, kalev sarkasmi4 sarkasm sarkasti|nen, -sen63 sarkastiline sark|ka, -an10 1 u u 1 e k. karikas sarkofagi4 sarkofaag sarkooma 13 m e d. sarkoom sarveisaine, -en sarvaine sarveiskalvo a n a t.

sarvkest sarveiskerrols, -ksen sarvkiht sarveistua 1 sarvestuda sarvek|as, -kaan66 sarviline sarvelli|nen, -sen63 sarviline; sarvetäis sarvet|on, -toman57 sarvedeta, sarvitu sarv|i, -en8 sarv; ilman sarvia ja hampaita otsekoheselt, siiralt [ütlemise, rääkimise kohta] sarvikuono ninasarvik sarvi|nen, -sen63 sarviline, sarvedega;

sarvest sarviniek|ka, -an sarviline sarvisankai|nen, -sen: sarvisankaiset

silmälasit sarvraamidega prillid sarvit|taa, -an2 kuppu lasta sarvittaja 16 kupulaskja salta, -dan 10 sada

saltaa, -dan 9 sadada; sataa vettä kaatamalla sajab nagu oavarrest sata-astei|nen, -sen sajakraadine satajalkai|nen, -sen sajjalgne sataker|ta, -ran z o o 1. kordmagu satakertai|nen, -sen 63 sajakordne satakiel|i, -en ööbik satakiloi|nen, -sen sajakilone satalu|ku, -vun sada; sajand satama 13 sadam

satama-all|las, -taan sadamabassein satamajätkä juhutööline sadamas;

h a 1 v. sadamapätt satamakapteeni sadamakapten

satamakaupun|ki, -gin sadamalinn

satamalaituri sadamakaisatamarakennus

430

saunamies

satamarakennu|s, -ksen sadamahoone satamarajta, -dan sadamaraudtee satamasiljta, -/an = satamalaituri satajnen, -sen63 sajamargane; sadakond

sataprocenttinen, -sen sajaprotsendiline

satavuotia|s, -an saja-aastane, sada

aastat vana satavuoti|nen, -sen saja-aastane, sada aastat kestev; Satavuotinen sota a j. Saja-aastane sõda sateen vt. sade sateenharmaa tinahall sateenkaar|i, -en vikerkaar sateensuoja vihmavari [varjualune] sateenvarjo vihmavari, sirm sateet|on, -toman67 sademeteta, vih-

matu, kuiv satei|nen, -sen63 sajune, vihmane satelen vt. sadella satelliit|ti, -in 4 satelliit satiai|nen, -sen 63 z o o 1. satikas satiini 6 tekst, satään satiiri6 satiir

satiirik|ko, -on2 kirj. satiirik, satiiri-

kirjanik satiiri|nen, -sen63 satiiriline satiirillisesti satiiriliselst satikuti4: antaa satikutia kõnek. nahutada, pähe anda satimen vt. sadin

satinoi|da, -n 18 tehn. satineerida, ka-

landreerida sa|to, -don 1 saak, lõikus satoi|nen, -sen 63 = satoisa 13 viljarikas,

saagirohke satotappio saagikadu satsi2 kõnek. sats, ports sat|tua, -un 1 juhtuda, sattuda; tabada; haiget teha, valus olla; tarpeen sattuessaa tarbe, vajaduse korral; jos hyvin sattui kui hästi läheb; jalkani sattui kiveen löin jala vastu kivi ära; sattuneiden esteiden vuoksi ettetulnud takistuste tõttu sattuma16 juhus; õnnekaup; tabamus; sattuman kaupalla, kauppaa juhuslikult; sattumalta, sattumoin, sattu-moilta juhuslikult sattumanvarainen, -sen63 juhuslik sattumistarkkuu|s, -den tabamistäpsus sattumoisin juhuslikult sattumu|s, -ksen64 van. juhus, sündmus; sattumukselta juhuslikult sattuva 13 tabav

sattuv(ais)uu|s. -den65 tabavus sa|tu, -dun 1 muinasjutt

satunkertoja = sadunkertoja satukaupun|ki, -gin muinasjutulinn satukirja muinasjuturaamat satukokoelma muinasjutukogu satula 15 sadul

satulahuojpa, -van sadulavilt satulamai|nen, -sen 63 saduljas, sadula-

kujuline satulanenä sadulnina satulaseppä, -än sadulsepp satulavyö sadulavöö satulinna muinasjutuloss satuloi|da, -n30 saduldada satumaa muinasjutumaa satumai|nen, -sen63 muinasjutuline;

fantastiline satunnainen, -sen63 juhuslik satunnaisesti juhuslikult satunnaisilmiö juhuslik nähtus satunnaisluonte|nen, -sen juhuslikku

laadi, juhuslik satunnaisu|s, -den65 juhuslikkus satuprinsessa muinasjutuprintsess satuprinssi muinasjutuprints satusaar|i, -en muinasjutusaar satut|taa, -an2 tabada, pihta saada;

ära lüüa, haiget teha, vigastada satyyri 6 m ü t. saatür sauhu 1 suits, toss

sauhui|nen, -sen63 suitsune, suitsu täis

sauhupatsa|s, -an suitsusammas sauhupirt|ti, -in suitsutare sauhusauna suitsusaun sauhulta, -an 39 suitseda sauhut|taa, -an2 suitsetada; suitseda;

suitsutada sauk|ko, -on 1 z o o 1. saarmas sauma 10 õmbluskoht; õmblus; palistus;

liitekoht; a n a t. sutuur saumalta, -an35 kokku õmmelda; kokku palistada; kokku liita; (pragusid) täita

saumat|on, -toman57 õmbluseta, liite-kohata

saumattomasti: yhteistyö sujuu saumattomasti koostöö läheb libedalt sauna 10 saun; sisään lämpiävä sauna suitsusaun; ulos lämpiävä sauna suitsuta saun saunakahvi saunakohv saunakamari saunakamber saunakip|po, -on saunakibu saunakuk|ka, -an = saunio saunakyl|py, -vyn saunakümblus, sau-naskäik

saunamiejs, -hen saunasõber, innukas vihtlejasaunamuija

431

seesam

sauuiamuija kõnek. saunanaine saunasaippua saunaseep saunatie saunatee

saunavasta = saunavih'ta, -dan saunaviht

saunio 3 b o t. kummel

saunoa 1 saunas käia

saunotjtaa, -an2 saunatada; pilti.

peapesu teha saunottaja 16 saunamees, -naine saunotujs, -ksen64 saunatamine;

pilti, peapesu sauramo2 b o t. karikakar sauva 10 sau, kepp; teivas; (tugi)palk, -post, -samm; a n a t., b i o l. kepik

sauvakirkjko, -on püstpalkidest puu-kirik

sauvoa1 [paadiga, parvega sõites] põhjast teibaga lükata; suusatada [keppidega hoogsalt lükates] savanni6 g e o g r. savann savean vt. saveta savenkarvainen, -sen savikarva savenvalaja 16 pottsepp save]ta, -en 38 savitada sav]i, -en 8 savi; niin teen, meni syteen tai saveen teen nii, saagu mis saab; nyrkit savessa pilti, maani täis, purjus saviastia savinõu

savijalkka, -an savijalg; savijaloilla seisova jättiläinen savijalgadel seisev koloss savik|ko, -on 2 savimaa savikokkare, -en savikamakas savikukjko, -on piilupart savilaasti saviniõri

saviluonfio[s, -ksen [skulptuuri] savist

visand savilattia savipörand savimul]ta, -ian savirr.uld savil]nen, -sen<sup>TM</sup> savine savipermanjto, -non = savilattia saviperäil]nen, -sen\*3 savine [maa] saviruuk|ku, -un savikruus [-kruusi] savitaulu savitahvel savoiaijnen, -sen63 savolane; savo savotjta, -an 15 kõnek. metsatöö, raietöö savu 1 suits savuan vt. savuta savuhalli suitsusilk savuinen, -sen83 suitsune savujoh]to, -don — savukanava `,

savujuova suitsujutt [-juti] savukala suitsukala savukanava suitsukanal, suitsulõõr

savukie, -keen78 pabeross, suits; sigaret

savukekotelo portsigar savukelaatik|ko, -on suitsukarp savukepaperi suitsupaber savukieruk|ka, -an suitsurõngas savukink|ku, -un suitsusink savukiu]as, -kaan suitsuahi, suitsukeris savukkeenpätkä paberossiots, koni savukkeensytyt]in, -timen tulemasin,

välgumihkel savulasi suitsuklaas savuloh]i, -en suitsulõhe savumakkara suitsuvorst savumyrkyty]s, -ksen suitsumürgi(s)-

tus, vingumürgi(s)tus savupatsa]s, -an suitsusammassavupiiplpu, -un korsten; suitsutoru savupilv]i, -en suitsupilv savupirt]ti, -in suitsutare savuren]gas, -kaan suitsurõngas savuriih]i, -en suitsurehi saruräppänä räpnaauk, räppen, leitse-auk

savusauna suitsusaun savustaa 2 suitsutada savustamat]on, -toman 57 suitsutamata savustamo2 suitsutustöökoda; suitsu-tustsehh

savustujs, -ksen64 suitsutamine, suitsutus

savulta, -an39 suitseda, suitsu ajada savut]taa, -an2 suitsutada [tubasid, mesilasi vms.]; suitseda, suitsu ajada; suitsetada savut]tua, -un1 (ära) suitseda se, sen see; tema; sillä tavoin sel viisil, niiviisi; asia sinänsä asi kui selline; siit on jo viikko sellest on juba nädal; sepä se see'p see on; sepä hauska see on alles tore; valehtelet senkin kettu valetad, pagana rebane se säh. näh, nah seanssi4 istung seassa seas, hulgas seasta seast, hulgast

seljata, -kaan<sup>36</sup> harv. segada sediment|ti, -in<sup>4</sup> keem., g e o 1. sedi-  
ment sedän vt. setä

seemiläil|nen, -sen<sup>63</sup> semiidi; semiit seepra z o o 1. sebra seeriumi<sup>5</sup> seerum

se'es, -keen<sup>67</sup> harv. kirkas, selge, pilvitu

seesam 7 seesam [võlusõna, VÕlu-

vahend]seesami

432

seitsemänsataa

seesami<sup>6</sup> b o t. seesam seesamikak|ku, -un põll. seesamikook seesamiöl|jy f a rm., tehn. seesamiõli seesteil|nen, -  
sen<sup>63</sup> kirkas, selge; siiras; puhas; õnnelik; õnnis; pilti, kristalliseerunud seestymät|ön, -tömän<sup>57</sup>  
kristalliseerumata

seestyäl selgida, selgeks minna, kir-

gastuda; kristalliseeruda segment|ti, -in 6 segment seidan vt. seita seijastua 1 selgineda seikjka, -an<sup>10</sup> asjaolu,  
seik; pikku

seikka pisiasi seikkailija 14 seikleja seikkail|la, -en 29 seigelda seikkailu<sup>2</sup> seiklus; avantüür seikkailuelokuva =  
seikkailufilmi seiklusfilm

seikkailuk|as, -kaan<sup>66</sup> seiklusrikas,

seiklusrohke seikkailu(n)halu seiklushimu seikkamääräy|s, -ksen 1 g v. määrus,

adverbiaal seikkaperäil|nen, -sen 63 üksikasjalik seikkaperäisesti üksikasjalikult seikkaperäisyy|s, -den  
üksikasjalikkus seikkasana lgv. määrsõna, adverb seik|ko, -on ' = sei|ko, -on<sup>1</sup> e t n. pilak seilail|la, -en<sup>29</sup> frekv.,  
seila|ta, -an<sup>25</sup>

purjetada, seilata seili<sup>4</sup> kõnek. puri seimi<sup>8</sup> sõim [sõime] seinu|s, -ksen 64 = seinusta 15 seina äär; sein

seinä<sup>11</sup> sein; käydä, mennä päin seiniä halvasti minna; viltu minna; ei pidä iskeä päätään seinään ei maksa peaga  
vastu seina joosta; panna seinää vasten vastu seina suruda [väljapääs, taganemistee ära lõigata] seinäalmanak|ka,  
-an= seinäkalenteri seinähir|si, -ren seinapalk seinähullu kõnek. püstihull seinähyllý seinariiu|l seinäjuliste, -en  
afišš seinäjyrk|kä, -än järsk nagu sein seinäkalenteri seinakalender seinäkello seinakell

seinäkosket|in, -timen e 1. pistikupesa seinälaat|ta, -an seinaplaat seinälamp|pu, -un seinalamp seinämä 13 =  
seinusta seinäpaperi tapeet seinäpeili seinapeegel seinärautio<sup>3</sup> kõnek. toonesepp seinävaat|e, -teen seinavaip  
seinävalaisi|n, -men seinavalgusti; seinalamp seinävar|si, -ren seinäär seinävierji, -en = seinävieru|s, -ksen =  
seinävierusta seinäär, seinaveer seipäälli|nen, -sen 63 kärbis (etäis) [-[heina]-] {+[hei- na]+}

seipään vt. seiväs seireeni<sup>6</sup> m ü t. sireen seis seis, stopp seisahdan vt. seisahtaa seisahdun vt. seisahtua  
seisahdut|taa, -an 2 = seisauttaa seisah|taa, -dan<sup>2</sup> seisata, peatada seisah|tua, -dun<sup>1</sup> seiskuda, seisma

jääda, peatuda seisak|e, -keen<sup>78</sup> teivasjaam; pooljaam seisatjtaa, -an 2 k õ n e k. = seisauttaa seisat|tua, -un<sup>1</sup>  
kõnek. seisatada, peatuda

seisau|s, -ksen<sup>64</sup> seisak, peatus seisaut|taa, -an<sup>2</sup> seisma panna, peatada, seisata seismografi<sup>4</sup> g e o 1. seismograaf  
seismogrammi<sup>4</sup> g e o 1. seismogramm seismologia 15 g e o 1. seismoloogia seismologinen, -sen<sup>63</sup>  
seismoloogiline seisoa 1 seista

seisoalla(an): olla seisoalla(an) püsti

olla, seista seisoalle(en): nousta seisoalle(en) püsti tõusta



seisoalta(an): hän söi seisoalta(an) ta

sõi püstijalu seisok|ki, -in6 seisak, seisang seisomapaik|ka, -an seisukoht seison|ta, -nan15 seismine, seis; seisang seisona-aika, -ajan seisuag seisonaavalu tehn. parktuli seisoskel|la. -en28 frekv., vt. seisoa seisot|taa, -an2 seista lasta; peatada seisova 13 seisev; seisova armeija regulaarmee; seisovalta jalalta käigu pealt

seisovavetijnen, -sen seisva veega

[tiik vm.] sei|ta, -dan 10 laplaste püha kivi seitinohult, -en võrkpeen seitsemän 62 seitse; sen(kin) seitsemän

estettä tuhat takistust, sada häda seitsemänkymmen|tä, -en seitsekümmend

seitsemänlailnen seitset sorti; sen(kin) seitsemänlainen seitset sorti [väga mitmekesine] seitsemänne|s, -ksen64 seitsmendik seitsemänsal|taa, -dan seitsesadaseitsemäntoista

433

seljanka

seitsemäntoista seitseteist (kümmend) seitsemä|s, -nnen75 seitsmes seitsemäskymmenes, seitsemännenkymmenennen seitsmekümnes seitsemästoista, seitsemännentoista

seitsmeteistkümnes seitsenkertaijnen, -sen63 seitsmekordne seitsenpenikulmai|nen, -sen63 seitsme-penikoormane, seitsme penikoorma pikkune

seitsentoistavuotia|s, -an seitsmeteistkümneaastane seitsenvuotiskau|si, -den seitseaastak seit|ti, -in4 ämblikuvõrk sei|väs, -pään66 teivas, roigas; [vilja, heina] kärbis; on kuin seipään niellyt just nagu küünarpuu alla neelanud

seiväshyppy, -yn sport teivashüpe seiväshyppää|jä sport teivashüppaja seivästää2 teibaid panna, teivastega varustada; teivastega, vaiadega ära märkida; kärbiseid teha; pilti, naelutada v. puurida sekaan vt. seata sekaan sekka, hulka sekaannun vt. sekaantua sekaannu|s, -ksen64 segadus; segunemine, segimine sekaannusmuo|to, -don 1 g v. kontami-

natsioonivorm sekaannut|taa, -an 2 segada, segi ajada sekaan|tua, -nun 1 seguneda, segi minna; vahele segada, sekkuda seka-avioliit|to, -on segaabieli sekahedelmät m i t m. puuviljasegu sekai|nen, -sen63 segane, ebaselge; segune

sekaisesti segaselt, ebaselgelt sekaisin segi, segamini sekaisu|s, -den 65 segasus, ebaselgus sekakuoro segakoor sekalaijnen, -sen mitmesugune; kirju; sega-sekalaji segasort sekalanjta, -nan kompost sekamelska >°= sekasorto sekanai|nen, -sen63 segane, ebaselge sekapäi|nen, -sen 63 peast segane sekarotui|nen, -sen segatõugu, segatõuline sekasor|to, -ron korralagedus, segadus;

anarhia, kaos sekasortoi|nen, -sen63 segane, kaootiline

sekasotku segadus, segapuder, puder

ja kapsad sekatavara segakaup

sekatavarakauppa, -an segakauplus,

koloniaalkauplus sekaujtua, -dun ' = sekaantua sekava13 segamini olev; segane, ebaselge, tume sekavu|s, -den 65 segadus sekeen vt. sees sekoan vt. seota sekoit|e, -teen76 segu sekoit|ella, -telen28 f r e k v., sekoit|taa, -an2 segada, segi ajada; ära segada

sekoit|tua, -un1 seguneda; sekkuda sekoitu|s, -ksen64 segamine, segiajamine; ärasegamine; segu sekretessi4 ametisaladus sekretääri4 sekretärlaud, sekretärkapp seksi4 kõnek. seks(apiil) seksik|äs, -kään66 kõnek. seksikas, seksapiilne seksuaali|nen, -sen63 seksuaalne seksuaalisesti seksuaalselt seksuaalisuu|s, -den 65 = seksuaalteet|ti, -in4 seksuaalsus sektori5 m a t. sektor; s õ j. laskesek-tor

sekulaari|nen, -sen63 sekulaarne sekuli5 segavili; segu, segatis sekundaarijnen, -sen 63 = sekundäärinen  
sekundant|ti, -in4 sekundant sekundeera|ta, -an35 sekundeerida sekundääri|nen, -sen63 sekundaarne sekun|ti, -nin  
4 sekund sekuntikello stopper sekä ja, ning; sekä... että nii (hästi) ... kui ka; kumman haluat — sekä että kumba  
soovid — mõlemaid sekää sähke

selaill|la, -en29 frekv., sela|ta, -an35

lehitseda, sirvida selektiivi 4 = selektiivi|nen, -sen63 selektiivne

selibaat|ti, -in 4 k i r i k l. tsölibaat, abi-

ellumiskeeld selin: istua selin ikkunaan seljaga

akna poole istuda selit|ellä, -telen 28 frekv., vt. selittää selittämät|lön, -tömän57 seletamatu selit|tää, -än2 seletada,  
selgitada selity|s, -ksen64 seletamine, selgitamine; seletus, selgitus selitysko|e, -keen seletuskatse, selgituskatse

sellit|ä, -kiän 37 = seljetä

selja 10 b o t. leeder

seljan|ka, -gan15 kok. seljanka

28 Soome-eesti sõnaraamatseljetä

434

selvä

seljetä, -kenen34 (-keän36) = selkeyj-

tyä, -dyn44 selgeneda, selgida selkeä 21 selge

selkkaujs, -ksen64 konflikt, kokkupõrge; tüli, riid seljko, -on 1 selgus; ottaa selkoa järele uurida; siitä ei saa  
selkoa sellest ei saa aru; tehdä selkoa selgitada selkosellaan h a r v. = selkoselällään

ristseliti [lahti], pärani selkosen: selkosen selällään ristseliti

(lahti), pärani sel kä, -än 11 selg; maata selällään selili lamada; kaatua selälleen selili kukkuda; saada selkänsä  
naha peale saada; pilti, pähe saada, kaotada; soutaa sinistä selkää sõuda sinisel veeväljal selkäevä seljauim  
selkälaukiku, -un seljakott selkämer|i, -en ulgumeri, avameri selkämyjs, -ksen 64 selgmine osa, selja-

pool; seljatugi, leen; harv. selg selkänikama seljalüli selkänoja seljatugi, leen selkäpii: selkäpiitä/ii karmii mul  
jooksevad külmajudinad üle selja; kaatua selkäpiilleen selili kukkuda seikäpuolji, -en seljapool; tagapool,

tagakül; pahupool selkärangat|on, -toman 57 selgrootu selkärangattomuus, -den65 selgrootus seikaran|ka, -gan  
10 selgroog selkärankai|nen, -sen63 zool. selg-roogne

selkärankatuberkuloosi m e d. selgroo-

tuberkuloos selkärepju, -im=selkälaukku selkäsauna nahatäis, keretäis selkäsärky, -yn seljavaalu selkäuin|ti, -nin  
sport seliliujumine selkävoit|to, -on sport seljavõit selkäjydin, -ytimen a n a t. seljaaju seilai|nen, -sen63 selline,  
niisugune, säärane; ja sen sellainen ja muu selline selleri5 b o t. seller selli4 kong, vangikamber sellisti6 tšellist  
sello 1 tšello sellofaani4 tsellofaan sellofaanipussi tsellofaankott sellokonsert|ti, -in tšelloõhtu, tšello-

muusika kontsert sellokonsert|to, -on tšellokontsert, kontsert tšellole sellonsoittaja tšellomängija sellonsoit|to, -on  
tšellomäng

sellu' = selluloosa 11 tselluloos selon vt. selko

selontejko, -on seletus; aruanne, ülevaade

selostaa 2 seletada, kirjeldada, ettekannet teha; aru anda; reportaaži anda; refereerida selostarrio 2 reporterikabiin  
seloste, -enn (kirjalik) ettekanne selostuis, -ksen64 seletus, kirjeldus; ettekanne; aruanne; reportaaž; referaat

selusta 15 seljatugi; seljapool; tagala selusti|n, -men56 seljatugi; sedelgas selustinihina sedelgarihm selvenen vt. selvetä selvenny|s, -ksen64 selgitus selven|tää, -nän3 selgendada; selgitada

selve|ta, -nen34 selge (ma) ks saada;

selgeneda, selgida selvikje, -keen78 selgendav aine; selgitus

selville: päästä selville selgusele jõuda; ottaa selville välja selgitada; käydä selville ilmnedä, selguda selvilleot|to, -on väljaselgitamine selvillä: olla selvillä teadlik olla, teada, tunda

selvit|ellä, -telen 28 f r e k v., vt. selvittää

selvittämät|ön, -töman 57 selgitamata selvitjtää, -än2 selgitada; lahti harutada; selitada selvityjs, -ksen64 selgitus; lahtiharutamine; selitus selvijtä, -än37 selgida; lahti hargneda; selguda, ilmsiks tulla; toime tulla, hakkama saada; toibuda; pääseda; selvitä vähällä kerge vaevaga pääseda

selviyjtä, -dyn44 toime tulla, hakkama saada; pääseda; välja rabelda; selviytyi kolmanneksi tuli kolmandale kohale; selviytyä elävänä, hengissä eluga pääseda; selviytyä tehtävästä ülesandega toime tulla selviän vt. selvitä selviö3 aksioom; sehän on selviö see on ju iseenesest selge; tundub selviöltä että... näib olevat selge, et...

selvyy|s, -den65 selgus; päästä selvyyteen selgusele jõuda selvä 11 selge; puhas; saada selvää aru saada; ottaa selvää välja selgitada; tehdä selvää selgitada; lõppu peale teha, hävitadaselväjärkinen

435

septinen

selväjärkinen, -sen63 selge mõistusega selvänäkijä selgeltnägija selvänäköi|nen, -sen teravapilguline;

selgenä gelik selväpiirteinen, -sen63 selgepiiriline selväpuheijnen, -sen 63 = selväsanainen selväpäi|nen, -sen63 lahtise peaga

arukas; selge peaga, kaine selvärajai|nen, -sen63 selgepiiriline selväsanai|nen, -sen63 selgesõnaline selvästi selgesti, selgelt selä|ke, -keen 78 k o k. filee seläkkäin selitsi, seljakuti selälle(en) selili [seliliasendisse]; pärani selällä(än) selili [seliliasendis]; pärani selän vt. selkä selän jne, -teen78 seljandik semafori4 semafor

semantiik|ka, -an 10 1 g v. semantika semantti|nen, -sen 63 semantiline sementoi|da, -n 18 e h i t. tsementeerida sement|ti, -in6 tsement sementtilattia tsementpõrand sementti|nen, -sen63 tsemendist, tse-ment-

sementtiputk|i, -en tsementtoru sementtisäk|ki, -in tsemendikott sementtitehjdä, -taan tsemenditehas seminaari4 seminar seminaarilai|nen, -sen63 seminarist semminkin eriti, iseäranis semmoi|nen, -sen 63 selline, seesugune senaat|ti, -in6 senat senaattori 5 senaator senaikai|nen, -sen = senaikui|nen, -sen

selleaegne, tolleaegne senkaltai|nen, -sen v a n. = sellainen senk|ki, -m4 kõne k. puhvet, toidu-

nõudekapp senlaatui|nen, -sen selletaoline, sellelaadiline senlai|nen, -sen v a n. = sellainen senorita 10 senjoriita sensaatio 3 sensatsioon sensaatiomai|nen, -sen63 sensatsiooniline

sensaatiomaisus, -den 65 sensatsiooni-lisus

sensaationhalui|nen, -sen sensatsioonihimuline

sensibilisaattori4 f o t. sensibilisaator sensiibeli 6 sensiibel, tundlik sensitiivi|nen, -sen63 sensitiivne, ülitundlik sensori 5 tsensor

28\*

sensori|nen, -sen63 p s ü h h. sensoorne

sensuaali|nen, -sen63 sensuaalne sensuroi|da, -n 18 tsenseerida sensuroimat|on, -toman 57 tsenseerimata sensuroin|ti, -nin4 tsenseerimine sensu|s, -ksen64 tsensus sensuuri6 tsensuur sentaali6 tsester

sentimentaali 6 = sentimentaali|nen,

-sen63 sentimentaalne sentimentaalisesti sentimentaalselt sentimentaalisuus, -den65 sentimentaalsus

sentraali6 kõnek. (telefoni)keskjaam sentraali|nen, -sen63 tsentraalne, keskne

sentraalistaa 2 = sentralisoida, -n 18

tsentraliseerida sentraalistua 1 tsentraliseeruda sentrifugaali|nen, -sen63 tsentrifugaal-ne

sentrifugi4 tehnik. tsentrifuug sentripedaalilnen, -sen63 tsentripetaalne

sent|ti, -in 4 sent; k o n e k. sentimeeter

senttimetri sentimeeter

sentään siiski, ometi (gi); voi sentään

oh hoidku seos, -ksen64 segu; sulam seostaa2 sulandada seoste, -en78 sulam seostua 1 sulanduda

selota, -koan38 seguneda; sassi, segi minna

separaattori5 tehnik. separaator separatismi4 separatism separoi|da, -n 18 separeerida sepele6 kiviprügi, killustik  
sepelimurskaamo killustikuvabrik sepelepeit|le, -teen killustikkate sepelekyyhky z o o 1. kaelustuvi, meigas  
sepelvaltimo a n a t. pärgarter sepeleõidä, -n18 killustikuga katta sepit|le, -teen 78 = sepitelmä 13 sepitsus sepittää,  
-än2 sepitseda; harv. sepistada

seposelällään ristseliti lahti sepele, -en62 pärg, vanik sepeleenlasku pärjapanek seppelenauha pärjalint  
seppelõidä, -m30 pärjata sepl|po, -on 1 r h v 1., k õ r g s t. sepp sepposen: sepposen selällään ristseliti lahti

seppyys, -den65 sepaamet

sepl|pa, -än 11 sepp

septi|nen, -sen 63 m e d. septilinesepustaa

436

sidekudos

sepustaa2 h a 1 v. sepitseda, vorpida sepänpaja sepapaja, sepikoda sepäntyö sepatöö seraiji 6 = seralji 6 serail  
seremonia 15 tseremoonia seremoniallinen, -sen63 tseremoniaalne seremoniallisesi tseremoniaalselt  
seremoniallisuus, -den65 tseremoniaal-sus

seremoniamestari tseremooniameister

serenadi4 serenaad

serk|ku, -un 1 nõbu

serpentiini4 serpentiin

serveera|ta, -an35 n a 1 j. serveerida

serviet|ti, -in4 servjett, salvrätik

serviisi 6 serviis

seslon|ki, -gin6 kõnek. lamamis-

sohva sesonjki, -gin 8 sesoon sesonkiluonteilnen, -sen63 sesoonne sesonkiluonteisuus, -den 65 sesoonsus sesuura  
15 k i r j. tsesuur seteli 5 paberraha; rahatäht setelituk|ku, -un rahapatakas setri4 seeder setukajnen, -sen63 setu  
setviä17 kõnek. arutleda, kaaluda se|tä, -dänu lell, onu setälä 15 lelle kodu seudun vt. seutu seula 10 sõel seuloa 1  
sõeluda

seura10 selts; seltskond; hänellä oli seurassaan joku tyttö tal oli üks tüdruk kaasas; tehdä seuraa seltsiks olla;

pitää seuraa läbi käia, sõbrut-seda

seuraaja 16 järglane; järgija, järgneja;

kaaskondlane, saatja seeraamujs, -ksen64 = seuraus seuraava 13 järgmine; järgnev seraelämä seltskondlik elu seuraihmi|nen, -sen seltskonnainimene seurail|la, -en29 f r e k v., vt. seurata seurakun|ta, -nan k i r i k l. kogudus seuralai|nen, -sen63 kaaslane, saatja seuralaulu seltskondlik laul seuralaik|ki, -in seltskondlik mäng seuralli|nen, -sen 63 seltskondlik seuratatka turismimatka seuramie|s, -hen seltskonnamees; kaaskondlane

seuranai|nen, -sen seltskonnanaine;

seltsidaam seuranpi|to, -don (seltskondlik) vestlemine, jutlemine seuratalo=seuratalo

seuranäytelmä näidend isetegevus-lavale

seuranäyttämö seltsiteater, isetegevuslik teater seurapeli seltskondlik mäng seurapiiri seltskond, tutvusringkond;

m i t m. kõrgem seltskond seural|ta, -an3'0 järgneda; kaasas käia; saata; jälgida, silmas pidada, tähele panna; järgida seuratolo seltsimaja seuratanssi seltskondlik tants, peo-tants

seurau|s, -ksen64 tagajärg, tulemus;

tästä on seurauksena sellest järgneb seurue, -en76 seltskond; saatjaskond,

kaaskond seuruepassi rühma välispass seurustell|la, -en28 läbi käia, sõbrut-seda, sõbrustada; vestelda, juttu ajada; käia, kurameerida seurustelu 2 läbikäimine, sõbrutsemine, sõbrustamine; vestlemine, jutlemine; käimine, kurameerimine seurusteluhoone, -en puhketuba, salong seultu, -dun 1 ümbrus; kant, paikkond; tällä seudulla siinkandis; puolijõn seuduilla keskõõ paiku seutukun|ta, -nan ümbruskond, paikkond, kant seutuvilla läheduses, ümbruses; sadan hengen seutuvilla umbes sada inimest, sadakond inimest seutuville lähedusse, ümbrusse seutuvilta lähedusest, ümbrusest sfinksi4 sfinks sfääri4 taevasfäär sian vt. sika

sianharja|s, -ksen seaharjas sianihra searasv

siankasvatu|s, -ksen seakasvatus sianliha sealiha

sianlihakastikje, -keen k o k. pekikaste siannahkai|nen, -sen seannahkne, seannahast sianpaisti seapraad sianpää seapea sianruo|ka, -an seasõök siansaksa arusaamatu keel; laste salakeel

siansaparo seasaba siansork|ka, -an seasõrg; seajalg siantappajaiset63 mitm .seatapmine si|de, -teen 78 side, mähis sideaine, -en sideaine sideharso marli

sidekudo's, -ksen a n a t. sidekudesidekudoskasvain

437

sienimetsä

sidekudoskasvain, -men m e d. side-

kudekasvaja sidelanjka, -gan sidumisnõõr sijdellä, -telen28 frekv., vt. sitoa sidetarvikkeet sidumisvahendid sidon vt. sitoa si|don, -tomen56 (vilja)vihk sidonnai|nen, -sen63 seotud sidonnaisuu|s, -den65 seotus sidon|ta, -nan15 sidumine, köitmine sidol|s, -ksen64 side; köide sidot|taa, -an2 siduda lasta; köita lasta siedettävä 13 talutav siedettävästi talutavalt siedettävyy|s, -den65 talutavus siedän vt. sietää

siekailemat|on, -toman57 kõhklematu siekailemattomasti kõhklematult siekailemattomu|s, -den65 kõhklematus

siekail|la, -en29 kõhelda siekailu 2 kõhklus

siekale, -en78 riba, siil; räbal; m i t m.,

pilti, tükid, riismed siellä seal; siellä täällä siin-seal; sata markkaa siellä tai täällä ei merkitse mitään sada marka es voi taga ei tähenda midagi sielläpäin sealpool, sealkandis sieltä sealt; sieltä täältä siit-sealt sieltäpäin sealtpoolt, sealtkandist sielu1 hing; ei (ristin, elävää, luotua) sielua(kaan) mitte üht elavat hinge, mitte kedagi

sieluk|as, -kaan66 hingestatud sielukkaasti hingestatult sielukkuu|s, -den65 hingestatus sielukellot m i t m.  
hingekell sielulii|nen, -sen63 hingeline, vaimne,

psüühiline sielullisest hingeliselt, vaimselt, psüühiliselt

sielullistaa 2 personifitseerida sielullisuu|s, -den65 hingelisuus, vaimsus, psüühilisuus sielumessu  
surnujumalateenistus; reekviem

sielumessusävelly|s, -ksen muus. reekviem

sielunahdistu|s, -ksen hingedahastus sielunelämä hingedu sielunhoitaja k õ r g s t. = sielunpaimen sielunjärkyty|s,  
-ksen hingeline vapustus, psüühiline trauma sielunkamppailu sisevõitlus, hingeline võitlus

sieltinky|ky, -vyn vaimuand, vaimne võime

sielunpaimen, -en k i r i k l. hingedkarjane

sielunpohja: hän oli sielunpohjia myöten järkyttynyt ta oli hinged põhjani vapustatud sielunrauha hingerahu  
sielunruojka, -an pilti, vaimutoit sielunsilmä pilti, vaimusilm sieluntaistelu hingeline võitlus, sisevõitlus sieluntila  
vaimne seisund sieluntuska hingedpiin, hingedtus sielunvaellu|s, -ksen hingede rändamine

sieluop|pi, -in v a n. = sielutie|de, -teen

psühholoogia sielutieteelli|nen, -sen psühholoogiline sielutjon, -toman56 hingetu, ilma hingeda

sieluttomasti hingedtult sieluttomuus|s, -den65 hingedtus siemais|ta, -en24 ahnelt juua siemau|s, -ksen64 sõõm,  
lonks; täysin siemauksin täiel sõõmul, põhjalikult siemen, -en55 seeme; pilti, idu siemenaihe, -en b o t.  
seemnepung siemenapila seemneristik siemenet|õn, -tömän57 seemnetu siemenheinä seemnehein siemenheit|to, -  
on f ü s i o l. = siemensyöksy

siemenjoh|din, -timen a n a t. seemne-juha

siemenkasvi b o t. seemnetaim siemenneste, -en f ü s i o l. seemnevedelik, sperma siemennuora a n a t.  
seemnevää siemenny|s, -ksen6i seemendamine, seemendus; külv; paaritamine, paaritus

siemensolu seemnerakk, spermatoosid siemensyöksy f ü s i o l. seemnepurse,

ejakulatsioon siemen|tyä, -nyn l seemenduda siemen|tää, -nän8 seemendada; külvata; h a r v. paaritada  
siemenvak|ka, -an külimit siemenvilja seemnevili siemenviljely seemnekasvatus sienestäjä 16 seeneline  
sienestä2 seenil käia sien|i, -en32 seen; mennä sieneen seenile minna; olla sienessä seenil olla sienihuovasto 2 =  
sienirihmasto sienikastikje, -keen k o k. seenekaste sienikori seenekorv sienimetsä seenemetsslenimyrkytus

438

siippa

sienimyrkyty|s, -ksen m e d. seenemür-gitus

sienimäi|nen, -sen63 seenekujuline, see-

netaoline, seenjas sienirihma b o t. seeneniit sienirihmasto b o t. seeneniidistik sienitau|ti, -din b o t. seenhaigus  
sienitie|de, -teen mükoloogia siep|lata, -paan 35 haarata siep|po, -on l z o o l. kärbsenäpp siera 10 kõvasi, luisk  
sierai|n, -men 56 (nina) sõõre sierakiv|i, -en = siera sierettymä 13 m e d. ohatis sieret|tyä, -yn' ohatada sie|to, -  
don1 talumine, väljakannatamine; tehn. tolerant sietämättömyy|s, -den65 talumatus,

väljakannatamatus sietämättömästi talumatult, väljakannatamatult sietämät|õn, -tömän57 talumatu,  
väljakannatamatu sie|tää, -dän2 taluda, välja kannatada; väärیدا; sitä sietää ajatella sellele tasub mõelda  
sieven|tää, -nän8 kauni (ma) ks, ilusa-(ma)ks, nägusa(ma)ks teha; pilti, lihvida; m a t. redutseerida  
sievisteleväi|nen, -sen63 peenutsev, epu-tav

sieivistelijä 14 peenutseja, eputaja sievistell|lä, -en 28 kauni (ma) ks, ilusa-(ma)ks, nägusa (ma)ks teha;  
peenutseda, eputada; sievistelevä peenutsev, eputav sievistää 2 = sieventää sievoi|nen, -sen63 kena(ke),

küllaldane, korralik; sievoinen rahasumma kena (ke) rahasumma sievä" armas, kena, ilus; meeldiv, viisakas

sievästi armsasti, kenalt, ilusasti;

meeldivalt, viisakalt sifoni 5 sifoon

signaali5 signaal; signaliseerimis-

vahend, signalisatsiooniseadis signalisti4 signalist signaloijda, -n18 signaliseerida signatuuri4 signatuur  
signeeramat]on, -toman57 signeerimata signeera]ta, -an35 signeerida signumi6 b i b 1. kohaviit sihah]taa, -dan2  
[korra] sisiseda,

susiseda; (öelda) nähvata sih]data, -taan35 1. kõnek. sihtida;

vahtida, takseerida sih]data, -taan 35 2. kõnek. sõeluda

sihdin vt. sihti 1. ja 2. sihinä 14 sisin, sihin, susin sihis]tä, -en\*` sisiseda, sihiseda, susiseda

sihtaan vt. sihdata 1. ja 2. sihteeris sekretär sihteeristö 1 sekretariaat sih]ti, -din4 1. kõnek. (püs6i)kirp, sihik

sih]ti, -din 4 2. sõel siian vt. siika

siihen sellesse; temasse; sinna; siihen asti (kuni) sinnamaani; siihen aikan sel ajal; hän ei sanonut siihen mitään  
ta ei öelnud selle peale midagi

siihenasti]nen, -sen63 senine

siil]ka, -an 10 siig

siila]ta, -an35 kõnek. kurnata

siili4 1. siil

siili4 2. = siivilä

siilo 1 tehn. punker

siilotorni viljahoidla, -torn

siima 10 õngenöör; (piitsa)nöör, piug;

z o o 1., b o t. vibur siimaeliöt z o o 1. viburloomad, i`lagel-laadid

siime]s, -ksen64 vari, vilu siin]nellä, -telen 28 f r e k v., vt. siintää

siinnon vt. siinto siinnän vt. siintää siin]to, -non 1 sina; sinetus siintämättömissä: silmän siintämättä-missä  
nägemisulatuses väljas, silmapiiri taga siin]tää, -nän 8 sinada siinä selles; seal; siinä tapauksessa sel juhul; siinä  
sitä ollaan seal me nüüd oleme; siinä kaikki see on kõik; siinäpä se see'p see on; onpahan siinä ja siinä, pääseekö  
poika luokaltan küsitav, kahtlane on, kas poiss lõpetab klassi siil]pi, -ven8 tiib; lintu nousee, kohooa heittäytyy  
siivilleen lind tõuseb lendu; aika kului kuin siivällä aeg läks nagu lennates; polttaa siipensä pilti, nina kõrvetada,  
pettuda siipikarja kodulinnud, sulgloomad siipikarjanhoi]to, -don (kodu)linnukas-vatus

siipiniek]ka, -an kõnek. tiivuline siipirakennu]s, -ksen tiibhoone, tiibchi-tis

siipirikfko. -on haige v. vigastatud tiivaga (lind) siip pa, -an10 n a 1 j. küljeluu [naine]siiralla(an)

439

siivoan

siiralia(an) harali [näit, sõrmed]; püsti, turris [näit, karvad]; vidukil [näit, silmad] siirapinmakea pilti, mesimagus,  
lääge

siirap]pi, -in 6 siirup siirappimainen, -sen63 siirupitaoline,

siirupjas; pilti, lääge siirol!a(an) = siiralla(an) siir re, -teen38 aiand, pikkimine siir]rin, -iimen56 tehn.

transportöör siirron vt. siirto

siirrojs, -ksen64 nihe; geol. lihe; harv. siirdumine; ümberpaigutamine

siirrot[taa, -an 2 harali olla; püsti, kikki ajada; vidukil olla; vidutada siirryn vt. siirtyä

siirryn[tä, -nän15 siirdumine, nihkumine; üleminek siirryntäjikä, -iän puberteediiga, murdeiga

siirjto, -ron1 ümberpaigutamine, ümberpaigutus; nihutamine; siirdumine; üleminek; ülekanne; üleviimine; käik [näit, males] siirtoasuk[as, -kaan kolonist siirtohihna tehn. ülekanderihm siirtokun'ta, -nan=siirtola 14 koloonia siirtolai[nen, -sen63 väljarändaja, üm-

berasuja, kolonist siirtolaisuus, -den6'0 väljarändamine siirtolaitje, -teen ülekandeseade siirtolapuutarha aedlinn [-[suvemajakei-tega]-] {+[suvemajakei- tega]+}

siirtolapuutarhapalsta aianduskrunt siirtolohkare, -en rändrahn siirtomaa asumaa, koloonia siirtomaakaupjpa, -an koloniaalkauban-

dus

siirtomaantavara koloniaalkaup siirtomaantavarakaupjpa, -an koloniaalkauplus; koloniaalkaubandus siirtomaapolitiikka, -an koloniaalpoliitika siirtomaavaltio koloniaalriik siirtoväl[ki, -en ümberasujad siirtymiskau[si, -den üleminekuperiood siirtymä 13 üleminek siirtymämuojto, -don üleminekuvorm siirjtyä, -ryn 1 siirduda; edasi lükkuda; liikuda, nihkuda; kolida; siirtyä edemmäksi kaugemale nihkuda; siirtyä syrjään kõrvale minna, eest ära minna; siirtyä äänestykseen hääletama asuda siirtää, -rän6 siirda; iimber paiguta-da; üle ksnda; edasi lükata; siirtää

esiin esile nihutada; siirtää kasveja taimi [teise kohta] ümber istutada; vuoronne on siirtää teie käik [näit, males]

siis niisiis, järelikult, siis siiseli5 z o o 1. suslik siisteyjs, -den6'3 puhtus, korralikkus siisti4 puhas; korralik; ja sillä siisti

ja asi ants siistimät[ön, -tömän57 puhastamata,

kasimata siistiä 17 puhastada, koristada siitepöly b o t. õietolm siit[lin. -timen 56 a n a t. suguti; z o o 1. kürb

siitineli[n, -nien = siitoselin siitojs, -ksen6i sigitus; sugutus siitoseli[n, -men b i o 1. suguorgan siitoseläin, -men suguloom siitoskykyinen, -sen suguvõimeline siitoskykyisyys, •den suguvõimelisuus siitoskyvyttömyys, -den suguvõime-tus

siitoskyvytjön, -tömän suguvõimetu siittiö3 b i o 1. seemneniit; seemnerakk,

spermatosoid siittola 14 põll. tõuaretusfarm siit[tää, -än2 sigitada; sünnitada; tekitada

sijitä, -kiän37 sigida, sigineda; sugu-

tuda; pilti, sündida, tekkida siitä siit, sellest; siitä asti kuin seitsaadi kui; siitä syystä sel põhjusel, seepärast siivek[äs, -kään6t\* = siivelli[nen, -sen6\* tiivuline; lennukas; siivekäs sana lendsõna siiven vt. siipi

siivenisku = siivenlyön[ti, -nin tiivalöök sii[vetä, -peän36 (külgsuunas) libiseda [näit, ree jalaste kohta]; sõj. tiivata

siivetlön, -tömän57 tiivutu

siivilä 15 kurn, filter

siiviläpaperi filterpaber

siivilöijä, -n 30 kurnata, filtr (eer) ida

siivilöimät[ön, -tömän57 kurnamata,

filtr(eer) imata siivilöin[ti, -nin4 kurnamine, filtr [-[eer]-] {+(ee- r)+} imine



siivit]tää, -än2 tiibadega varustada;

pilti, hoogu anda, innustada siivo1 viisakas, kombekas; korralik, puhas; korralikkus, puhtus; siivoa ja järjestystä harrastava ihminen puhtust ja korda armastav inimene; tehdä siivoa kõnek. koristada

siivoan vt. siivotasiivooja

440

silakka

siivooja 16 koristaja

siivo]ta, -an38 koristada, puhastada

siivot]on, -toman57 räpane, kasimatu;

siivutu, riivatu siivottomasti räpaselt, kasimatult; siivutult, riivatult siivottomuuls, -den65 räpasus, kasima-

tus; siivutus, riivatus siivou]s, -den6b puhtus, korralikkus siivou]s, -ksen64 koristamine, puhastamine, puhastus, koristus siivouskomero puhastus-, koristusva-

hendite hoiukoht [näit, köögis] siivoustyö puhastus-, koristustöö siivu1 kõnek. viil, viilakas, käär; plaat

sija 10 paik, koht, ase; ruum [näit, [-liikumiseks];-] {+lii- kumiseks};+} lgv. kääne; ensi sijassa kõigepealt; viime sijassa lõppude lõpuks, tegelikult; antaa sijaan asemele anda; sen sijaan, sen sijasta selle asemel, seevastu sijai]nen, -sen63 asetäitja; -kohaline sijain]ti, -nin4 asend, positsioon sijaisaine, -ert=sijake sijaishallitsija asevalitseja sijaisuuls, -den65 asetäitjana töötamine

sijait]a, -sen31 asetseda sijak]e, -keen78 aseaine, surrogaat sijamuol]to, -don 1 g v. kääne sijapäätje, -teen 1 g v. käändelõpp sijata, -an35 aset teha, voodit teha

[magamiseks]; voodit üles teha sijataivutu]s, -ksen 1 g v. käänamine,

deklinatsioon sijoiltaanmeno med. nihestus sijoit]ella, -telen28 asetada, paigutada,

panna; 1 g v. käänata, deklioneerida sijoit]taa, -an2 asetada, paigutada, panna; majutada; m a j. investeerida; turustada

sijoittelu2 paigutus; lgv. käänamine,

deklinatsioon sijoit]tua, -un1 asetuda, paigutada; majutada; sijoittui kolmanneksi tuli kolmandale kohale; sijoittui hyvin saavutas hea tulemuse, tuli heale kohale

sijoitu]s, -ksen6i asetis, paigutus; majutus; m a j. [kapitali vm.] mahutus, investering; turustus sijoitusmahdollisu]s, -den paigutus-, majutus-, investeerimis-, turustus-vcimalus sijoituspaik]ka, -an asukoht sik: sik sik notsu-notsu si]ka, -an10 siga; heittää helmiä

sioille pärleid sigade ette visata; ostaa sika säkissä pörsast kotis osta; sika söi eväät plaanitsetud matk läks luhta; ei ymmärrä enempää kuin sika hopealusikasta ei taipa rohkem kui siga pühapäevasest päevast

sikahumala: olla sikahumalassa puru-

joobnud olla sikala 14 sigala sikalauma seakari sikaläävä = sikolätti

sikamainen, -sen63 seataoline; must,

räpane; häbitu, riivatu, ropp sikamaisesti mustalt, räpaselt; häbitult, riivatult, ropult sikaniaisuu]s, -den 65 sigadus sikaperuna seakartul sikare, -en 78 kribe, kübe, raas sikari 5 sigar

sikarikotelo sigarikarp, portsigar sikarilaatik]ko, -on sigarikast sikarimai]nen, -sen63 sigaritaoline, si« garjas

sikarinpolttaja sigarisuitsetaja sikermä 13 kobar; rühm, tsükkel sikeä21 raske, sügav [uni] sikin: sikin sokin pillapalla, segamini sikiäi]n, -men 56 b o t. sigimik sikiän vt. siitä sikiö3 loode; kõnek. laps sikiö]aika, -a/an =

sikiökau|si, -den

b i o 1. looteiga sikiöop|pi, -in embrüoloogia sikiöve|si, -den f ü s i o 1. lootevedelik sikkara 15 säbrune, krussis sikkaraan krussi; kissi, krimpsu sikkarassa krussis, kissis, krimpsus sikolät|ti, -in4 sealaut sikopaimen, -en seakarjus sikoruuh|ji, -en seaküna sikotau|ti, -din med. mumps sikseen sinnapaika, katki, pooleli; leikki sikseen jätke nali; ilma naljata; jättää sikseen sinnapaika, vanaviisi, pooleli, maha, soiku jätta siksi seetõttu, sellepärast; selleks; siksi vaikea nii raske; odota siksi kun tulen oota seni, kuni tulen siku 1 põssa sikuna 15 puskar sikunaöljy keem. puskariõli sikuri 5 sigur

sikäli niipalju, niivõrd, sedavõrd; mikäli ... sikäli kuivõrd ... sedavõrd sikäläijnen, -sen63 sealne siiakankalastu|s, -ksen räimepüük silak|ka, -an 15 räim, silksitakkalaatikko

441

silmukoida

silakkalaatik|ko, -on räimekast; kok.

silguvorm silakkaparv|i, -en räimeparv silat10 leid [hobuseriistad] siia|ta, -an35 tehn. plateerida [-[metalli];-] {+ [me- talli];+} amalgeerida; poleerida, katta [mingi kihiga] silava 16 pekk silavai|nen, -sen63 pekkine silavakastik|e, -keen kok. pekikaste silavakerro|s, -ksen pekikiht silavaljaat ilma loogata hobuseriistad silavapannukak|ku, -un kok. pann'kook sealihakuubikutega silavo|ida, -n'8 k o k. pekkida, pikkida siley|s, -den65 siledus, tasasus sileä21 sile, tasane; paljas, puhas; vaikne [veepind]; sileä sormus kivita sõrmus; sileä hame krookimata, voltideta seelik; sileä pyssynpiippu vindita püssiraud; sileä lihas a n a t. silelihas; sileä 400 metriä sport 400 m jooks [vastandina 400 m [-tõkkejooksule];-] {+tõk- kejooksule};+} vihollinen poltti kylän aivan sileäksi vaenlane põletas küla maatasa maha sileäkuori|nen, -sen63 siledakooreline,

sileda koorega silinteri 5 silinder

silittämät|ön, -tömän57 triikimata; vii-kimata

silittämö2 triikimistöökoda; triikimis-osakond

silit|tää, -än2 siluda; silendada; triikida; silitada sility|s, -ksen64 silumine; silendamine;

triikimine; silitamine silityskone, -en triikimismasin silityslau|ta, -dan triikimislaud silitysrau|ta, -dan triikraud sili|ta, -än37 sileda (ma) ks muutuda, sileneda; nyt silitkää tiehenne kõnek. nüüd tehke sääred, laske jalga, vajutage varvast silkinhieno siidpehme, siidpeen silkinpehmeä siidpehme silk|ka, -an 10 puhas, ehtne, sula, selge;

silkasta onnesta puhtast õnnest silk|ki, -in 4 siid silkkihousut siidpüksid silkkihuivi siidrätik siikkilan|ka, -gan siidniit silkkiliivit m i t m. siidvest silkkimäijnen, -sen 63 siidjas silkkinauha siidpael silkki|nen, -sen63 siid-, siidne silkkipai|ta, -dan siidsärk silkkipaperi siidpaber

silkkiperho|nen, -sen zool. siidilibli-

kas

silkkisuk|ka, -an siidsukk silkkiäismajto, -don = silkkiäistouk|ka,

-an siidiuss silkoi|nen, -sen63 sile; puhas, (sula)-selge

silla10 tekst, tsellvill sillak|e, -keen 78 platvorm sillan vt. silta

sillankai|de, -teen sillakäsipuu sillankorva: sillankorvassa oleva talo silla otsa juures v. kõrval olev maja sillanpää silla ots; sõj. sillapea sillanrakennu|s, -ksen sillaehitus silleen: asia jää silleen asi jääb nii,

nagu on, asi jääb vana viisi siili4 heeringas sillinhaju heeringalõhn sillinkalastu|s, -foen = sillinpyyn|ti, -nin

heeringapüük sillinpyyntialu|s, -ksen heeringa (püügi) laev

sillisalaat|ti, -in kok. rosolje; pilti.

puder [segane asi] sillitynnyri heeringatünn silloin siis, sellal; silloin tällöin aegajalt, vahete`vahel silloit|taa, -an2 silda (üle) ehitada; sillutada; harv. (laud) põrandat teha

sillä sellel, sel; seepärast; kuna; sillä aikaa kun sel ajal kui; sillä välin vahepeal

sillään sellisena, nii nagu ta v. nad on; anna sen asian olla vain sillään las see olla nii nagu on; heti sillään, het'sillään, kohta sillään, koht'sillään otsekohe, jalamaid silmiinpistävä 13 = silmänpistävä silmik|ko, -on2 (võrgu-, sõela-, suka-) silm; (kiivri) visiir; (taime) pung, nupp

silmikoi|da, -n 30 pungi ajada; aiand, silmastada, okuleerida; harv. silmust teha silminnähtävä silmanähtav silminnäkiija pealtnägiija silmit|ellä, -telen28 ringi vaadata, tutvuda

silmittömyy|s, -den65 meeletus

silmittömästi meeletult

silmit'ön, -tömän57 silmitu, pime;

meeletu silmiö 3 f ü ü s. okulaar silmu1 b o t. pung; (võrgu) silm silmukjka, -an 15 silmus silmukoi|da, -n30 silmust, silmuseidsilmus

442

silputa

teha; silmusega köita v. siduda; harv. pungi ajada silmu|s, -ksen 04 = silmukka silmä" silm; omin silmin oma silmaga; pistää silmään silma torjata; pitää silmällä silmas pidada, iskeä silmää (tähendusrikkalt) silma pilgutada; silma teha; minun silmissäni minu meelest, minu arvates; katsella silmät suurina suured silmad teha [imestusest]; nostaa kivääri silmälle püssi palgesse tõsta; antaa silmille vastu vahtimist anda siimähamjmas, -paan siimahammas silmäil|lä, -en 29 silmitseda, pilku heita; vaadata

silmäi|nen, -sen63 -silme, -silmaline silmänpyyn|ti, -nm = silmäinpyyn|tö,

-nön silmahimu silmäk|le, -keen78 veesilm; laugas; kin-

nikülmumata koht jääkattes silmäkkäin = silmätysten silmäkulma silmakulm; silmanurk silmäkuopjpa, -an silmakoobas silmälapjpu, -un silmaklapp [-[hobusel];-] {+[hobu- sel];+} silmakate [haigel silmal] silmälasikotelo prillikarp silmälasikäärme zool. prillimadu silmälasit4 prillid

silmälläpijto, -don silmaspidamine, valvamine, kontroll, järelevalve silmäluom|ji, -en silmalaug silmämit|ta, -an silmamõõt silmämäärä siht; eesmärk; silmamõõt;

van. nägemisulatus silmäanal|s, -ksen silmaalune silmänherkjku, -un —silmänilo silmarõõm, silmailu silmänisku (tähendusrikas) silmapilgu-

tus; silmategemine silmäkantama nägemisulatus, silmapiir

siimäkantamat|on, -toman üle silmapiiri ulatuv, silmaga nähtamatu, haaramatu; silmäkantamattomiin jatkuvat pellot silmapiirini ulatuvad põllud

silmänkorkeu|s, -en silmade kõrgus silmäkääntäjä silmamoontaja silmäkääntötempjpu, -un silmamoontus, trikk silmänlume, -en silmapete silmänluon|ti, -nin pilk, vaade silmän|ne, -teen 78 f o 1 k 1. kuri silm;

harv. veesilm silmänjnellä, -teleri28 f o 1 k 1. kurja silmaga vaadata, kaetada, ära teha silmännäjkö. -ön (silma)nägemine

silmänpalvelija silmakirjateener, teeskleja, silmakirjatseja silmänpohja a n a t. silmapöhi silmänruo|ka, -ön = silmänilo silmänräpüksellijnen, -sen63 silmapilkne

silmänräpüksellisesti silmapilkselt silmänräpy|s, -ksen6i silmapilk, hetk, moment; silmänräpüksessä silmapilkselt

silmänräpäyskuva f o t. mornent-(üles)võte

silmäntekevä 13 kõnek. juhtiv; silmapaistev

silmäntekijä juhtiv; silmapaistev; tuus, äss

silmänsiintämätjön, -tömän 57 = si!män-

kantamaton silmänurk[ka, -an silmanurk silmänvalkuai|nen, -sen silmavalge silmäontelo silmakoobas silmäpa|ko, -on (suka)silma ülesharg-

nemine silmäpari silmapaar silmäpeili silmapeegel silmäpeli pilti, silmategemine, pilkude keel

silmäpuolji, -en ühe silmaga, ühesilmaline, ühesilmne silmärips|i, -en silmäripse silmäsar|ky, -yn silmavalu silmäterä silmatera

silmätik|ku, -un: olla silmätikkuna

pilti, pinnuks silmas olla silmätipat m e d. silmatilgad silmätyksin = silmätysten silm silma vastu

silmältä, -än35 silmata, pilku heita, (põgusalt) vaadata; f o 1 k 1. kurja silmaga vaadata, kaetada silmäy|s, -ksen64 silmamine; pilk, vaade; luoda silmäys pilku heita; ensi silmäykseltä esimesel pilgul, esimesest pilgust silmäänpistävä silmatorkav silo 1 1 u u 1 e k. sile

siloi|jin, -timen56 pahtel, pahtlilabi-das

siloi|jaa, -an2 siledaks teha, silenda-

da; e h i t. pahteldada siiojuoksui|nen, -sen63 f ü ü s. lami-

naarne

sil|poa, -von1 tükeldada, purustada;

küljest ära rebida silp|pu, -un 1 heksel; sulp silppukone, -en põll. hekslimasin silp|uta, -puan39 hekseldadasilta

443

sippurassa

sill|ta, -lan10 sild; platvorm; kõnek.

(puu)põrand sütavah|ti, -din sillavaht silti seepärast; siiski, ometi(gi); sellele vaatamata siluet|ti, -in6 siluett silvon vt. silpoa sima 10 mõdu; r h v 1. mesi siinai|nen, -sen63 mõdune; meene;

pilti, magus, meelitav simasul|nen, -sen63 mesikeelne simasuu naerusuu; naerusuine, mesikeelne

simpanssi4 zool. šimpans simpuk[ka, -an10 vähiline, karploom;

konnakarp; auster; a n a t. tigu simuloifda, -n18 simuleerida simultaani 4 = simultaanipeli simultaan

simultaanitulkinpa, -nan sünkroonne

tõlge

sinapinkeltainen, -sen sinepikollane sinapinsiemen, -en sinepiseeme, sine-piiva

sinap|pi, -in6 sinep

sinappiastia sinepitops

sinappijauhe, -en sinepipulber

sinappipaperi farm. sinepiplaaster

sine, -en 78 (pesu) sine

sinelli6 van. sinel

sinelmä18 sinine laik v. muhk

sineraaria 15 b o t. tsineraaria

siner|rellä, -telen28 sinada, sinetada

sinerryn vt. sinertyä

sinerry|s, -ksen64 sinarnine, sinetus;

sina, sinine värvus sinerren vt. sinärtää siner|tyä, -ryn1 siniseks muutuda;

sinetama, sinama hakata sineritää, -rän6 sinada, sinetada sinetinvartija pitsatihoidja sinetfti, -in 6 pitsat

sinettisormujs, -ksen pitsatsõrmus sinetöijdä, -n 18 pitseerida; pilti, otsustada sinfonia 15 sümfoonia

sinfoniakonsertti, -in sümfooniakontsert

sinfoniamusiikjki, -in sümfooniline muusika

sinfoniaorkesteri sümfooniaorkester sinfoni|nen, -sen63 sümfooniline singah|taa, -dan2 paiskuda, lennata,

viskuda; pilti, välgatada sin'gota, -koan38 visata, heita, paisata; paiskuda, lennata, viskuda singulaari4 1 g v.

singular sini, -en8 sina, sinine värvus, sinetus

sini4 m a t. siinus sinihap|po, -on keem. sinihape siniharmaa sinihall, sinakashall sinililja bot stsilla, siniliilia

sini|nen, -sen 63 sinine sinipunai|nen, -sen lilla, violetne,

sinipunane siniristilipjpu, -un siniristilipp [Soome lipp] sinisilmä sinisilm; sinisilmne sinisilmäi|nen, -sen

sinisilmne;

pilti, naiivne sinistyä1 siniseks muutuda [näit.

huulte, keha kohta] sinitaiva|s, -an 1 u u 1 e k. sinitaevas sinivalkoi|nen, -sen sinivalge [eriti Soome lipu värvide

v. Soome lipu kohta] sinivuok]ko, -on sinilill sink|ata, -kaan35 tappida; harv. tsin-

giga katta, tsinkida sinkaut|taa, -an2 heita, paisata sinkilä 15 klamber

sinkilöi|dä, -n30 klambri (te) ga kinnitada v. ühendada sinkit|ä, -sen31 tsinkida, tsingiga katta

sinkkaujs, -ksen64 tapp sinkkausliitojs, -ksen tappseotis sink|ki, -in 4 tsink

sinkki!evy = sinkkipel|ti, -lin tsinkplekk

sinkkisalva farm. tsinksalv sinjko, -gon1 sõj. basuuk, reaktiiv-

tankitõrjepüss sinkoan vt. singota

sinkoujtua, -dun44 paiskuda, lennata, viskuda

sinne sinna; sinne tänne sinna-tänna sinnemmäksi = sinnemmä(s) (rohkem,

veel) sinnapoole sinnik|äs, -kään66 visa, sitke, murdmatu

sinnooperi 6 kinaver sinjtu, -nun 1 kõnek. lõss sinu|s, -ksen64 mat. = sini 2. sinut|ella, -telen 28 sinatada sinä,

sinun sina

sinä sellena; sinä päivänä sel päeval sinänsä: taide sinänsä kunst kui niisugune; se saa olla sinänsä see jäägu nii,

nagu on sipais|ta, -en24 riivata; nähvata; äiata siperialaiinen, -seti63 siberi; siberlik sipis|tä, -en41 sosistada,

susistada sippuraan kissi, vidukile; krimpsu sippurassa kipsis, vidukil; krimpsussipristellä

444

sisuunnuksissa(an)

sipristell|ä, -en 28 frekv., sipristää 2

(silmi)kissitada, vidutada sipristyä 1 vidukile tõmbuda sipsut|ella, -teleri28 frekv., sipsut|taa,

-an2 (käia) tipsida sipuli5 sibul sipulikasvi sibultaim sipulikupoli e h i t. sibulkuppel sipulinhaju sibulahais sipulinkuor|i, -en sibulakoor sirahvi 6=kirahvi sireeni 5 1. sireen sireeni5 2. = syreeni

siris|tä, -en\*1 siriseda; säriseda; si-ristada

siristää2 kissitada, vidutada; pingul-dada; kõnek. maha v. lahti raputada

sirkeä21 elav, kärmas, reibas sirkeästi elavalt, kärmelt, reipalt sirkey|s, -den65 elevus, kärmus, rei-pus

sirk|ka, -an13 1. kilk; rohutirts; rit-

sirk|ka, -an10 2. = sirkkaleh!ti, -den

b o t. iduleht sirkkeli5 kreissaag, ketassaag;

kõnek. sirkel sirkkelisaha kreissaag, ketassaag sirk|ku, -un1 1. zool. tsiitsitaja sirk|ku, -un` 2.== sirkeä sirkulaatio

3 tsirkulatsioon sirkumfleksi4 1 g v. tsirkumfleks sirkuj|s, -ksen 64 tsirkus sirkusareena tsirkuse areen

sirkusesity|s, -ksen tsirkuseetendus sirkusklovni = sirkuspe|lle kloun sirkusseurue, -en tsirkuse trupp

sirkustempl|pu, -un tsirkusetrikk sirkut|jella, -telen28 frekv., sirkut|-

taa, -an2 siristada, siutsuda siro 1 õrn, elegantne, peen sirostell|la, -en 28 peenutseda sirosteleva 13 peenutsev

sirosti õrnalt, elegantselt, peenelt sirostua1 peeneks, elegantseks muutuda

sirot!e, -teen78 puistaine

sirot|jella, -telen28 frekv., sirot|taa,

-an2 puistata, raputada sirou|s, -den65 õrnus, elegantsus,

peenus sirpale, -en 78 kild sirpalesuoja sõj. killuvarjend sirp|pi, -in\* sirp

sirppileikkuu p õ 1. sirbiga lõikamine sirraile(en) = sirrille(en) kissi, vidukile

sirralla(an) = sirrillä(än) = sirrissä kissi, vidukil siru 1 kild, raas, tükk siru|nen, -sen 63 killuke sisar, -en 54 õde,

sõsar sisarekset 64 = siskokset sisarelli|nen, -sen63 õelik sisarellisest õelikult sisarellisuu|s, -den 65 = sisaruus

sisarenpol|ika, -jan õepoeg sisarentyt|är, -tären õetütar sisarkiell|i, -en (lähedane) sugulas-

keel, sõsarkeel sisarpuoll|i, -en poolõde sisarukset64 õed-vennad, õde-venda sisaruu|s, -den 65 õelikkus sisem|pi, -män22 seesmine, seesmisem,

seespoolne, seespoolsem sisenny|s, -ksen64 taane; taandreaga

alustamine sisen|tää, -nän8 taandreaga, taan-

dega alustada sisikun|ta, -nan kõnek. sisikond sisilisko 1 sisalik

sisimmäijnen, -sen63=sisi|n, -mmän 59 seesmine, sisemine; kõige seesmisem, sisim; sisimmät ajatukseni mu

kõige salajasemad mõtted sisko 1 kõnek. õde siskokset64 õekesed, õed sissi4 partisan; siss sissiso|ta, -dan

partisanisõda; sissisõda sisterni 6 tsistern

sisu1 loomus; julgus; jõud, sitkus, visadus; südidus; vimm, jonn (akus); van. sisemus, sisu; hänen sisunsa kuohui,

nousi tal sai hing, süda täis; sisuissaan südametäiega, vihaga

sisuk|as, -kaan66 sitke, visa; südi;

vimmakas, jonnakas sisukkaasti sitkelt, visalt; südilt;

vimmakalt, jonnakalt sisukkuu|s, -den65 sitkus, visadus; südidus; vimm, jonn sisu|s, -ksen6\* sisemus, sisepool, sisu;

üdi; tuum, süda; m i t m. sisikond sisusta 15 sisemus

sisustaa2 sisustada, möbleerida; vooderdada sisuste, -en 78 sisustus; vooder sisustu|s, -ksen64 sisustamine,

möbleerimine; sisustus sisustusarkkitehti, -din sisearhitekt sisustusarkkitehtuuri sisearhitektuur

sisuunnuksissa(an) vihanesisuuntua

445

sitruunahappo

sisuun|tua, -nun' vihastuda; vihaseks, ägedaks saada sisä- sise-

sisäasiainministeri siseminister sisäasiainministeriö siseminiseerium sisäasiat siseasjad sisäeli|n, -men siseelund  
sisäerity|s, -ksen f ü s i o 1. siseseekret-

sioon, sisenõristus sisäeritysrauhajnen, -sen a n a t. sise-sekretsiooninääre, sisenõristusnäa-re

sisäheit|to, -on 1 g v. sisekadu

sisäijnen, -sen63 sisemine, seesmine

sisäkat|to, -on lagi

sisäk|kö, -ön2 toatüdruk

sisäkorva a n a t. sisekõrv

sisälle sisse

sisällepäin sisepoole

sisällijnen, -sen63 seesmine, sisemine;

seespidine sisällisso|ta, -dari kodusõda sisällyksek|äs, -kään66 sisukas sisällyksetön, -tömän57 sisutu sisällyn vt.  
sisältyä sisälly|s, -ksenB4 sisu; maht sisällysluettelo sisukord sisällyt|tää, -än2 sisestada; mahutada

sisällä sees, seespool; pysyä sisällä kodus püsida; vuorokauden sisällä ööpäeva kestel, jooksul sisällän vt. sisältää  
sisällpäin harv. seespool sisällökjäs, -kään 66 = sisällyksekäs sisällön vt. sisältö sisälmykset64 m i t m. sisikond  
sisäl|tyä, -lyn1 sisalduda, leiduda sisältä seest, seestpoolt; lukea sisältä [paberilt, raamatust] maha lugeda  
sisältäpäin seestpoolt sisäljtää, -län5 sisaldada sisäl|tö, -lön 1 sisu

sisälähety|s, -ksen k i r i k 1. sisemis-

jon

sisämaa sisemaa

sisämestaruuskilpailut sport sise-

meistrivõistlused sisäministeri=sisäasiainministeri sisäministeriö = sisäasiainministeriö sisäolen|to, -non 1 g v.  
seesütlev, inessiiv

sisäoppilaito|s, -ksen internaat (kool) sisäoppila|s, -an internaadis elav õpilane

sisäpaikallissija 1 g v. sisekohakääne sisäpiha siseõu

sisäpoliittinen, -sen sisepoliitiline sisäpolitiikka, -an sisepoliitika sisäpuolji, -en sisepool, sisepind, sise-osa

sisära|ta, -dan sport siserada sisärataennäty|s, -ksen sport sise-

rajarekord sisären|gas, -kaan (autoratta) sise-kumm; siserõngas; pilti, väljavalitute kitsas ring sisässä sees  
sisässäpäin seespool sisästä seest sisästäpäin seestpoolt sisäsynnyttimet a n a t. sisemised

suguelundid sisätaujti, -din med. sisehaigus sisätautilääkäri sisehaiguste arst, terapeut

sisätulen|to, -non 1 g v. sisseütlev.

illatiiv sisätyt|tö, -ön = sisäkkö sisävedet siseveed sisään sisse

sisäänhengity|s, -ksen sissehingamine sisäänkäytävä sissepääs, sissekäik sisäänpäin sisepoole sisäänpääsy  
sissepääs; sisseastumine sisäänpääsyutkin|to, -non sisseastu-

miseksam sitaat|ti, -in6 tsitaat sitaattilaina 1 g v. tsitaatsõna; tsitaatväljend sitadelli4 tsitadell siteen vt. side siteera|ta, -an35 tsiteerida siteetjõn, -tõmän57 sideme (te) ta;

pilti, vaba; 1 g v. sidesõna (de) ta siten nii, niimoodi, niiviisi; sellega, seega

sitkey|s, -den65 sitkus, visadus; püsivus

sitkeä21 sitke, visa; püsiv sitkeähenkijnen, -sen visa hingega sitkeästi sitkelt, visalt; püsivalt sitko' = sitkoaine, -en gluteen si|toa, -don 1 siduda, kõita sitolk|ka, -an 15 sedelgas sitomo2 kõitekoda sitoumu|s, -ksen 64 kohustus sitoujtua, -dun44 kohustuda; liituda;

end siduda sitova13 kohustav; vaieldamatu, kindel

sitruuna 12 sidrun

sitruunahapjo, -on keem. sidrunhapesitruunankeltainen

446

sivistysvaltio

sitruunankeltainen, -sen sidrunikollane

sitsi4 kõnek. oleng, olemine, jooming

sittemmin hiljem, pärastpoole sitten siis; tunti sitten tunni aja eest, tund aega tagasi; kauan sitten kaua aega tagasi sittenkin siiski, ometigi sittipõrri 4 = sitti(põrri)äi|nen, -sen63

sitasitikas situaatio 3 situatsioon sitä seda; kuta... sitä mida... seda sitäpaitsi peale selle, sellele lisaks sitävastoin sellevastu, seevastu siunaama13 ristimärgi tegemiseks kuluv aeg; hetk, viiv siunaamat|on, -toman57 õnnistamata siunajta, -an35 õnnistada; siunattu hea. tore; siunatkoon sitä surkeutta tont võtku seda viletsust siunauksellinen, -sen63 õnnistusrikas siunau s, -ksen 64 õnnistus siunaustilaisuus, -den k i r i k 1. õnnistamine, õnnistustalitus sivaan kõnek. siva, kähku sivakasti siledalt, tasaselt; kärmelt, nobedasti

sivak|ka, -an15 sile, tasane; kärke,

nobe

sivakkuu|s, -den65 siledus, tasasus;

kärmus, nobedus sivallu|s, -ksen64 hoop, nähvakas sival|taa, -/an5 lüüa, hoopi anda,

nähvata; sikutada, tõmmata siveelli|nen, -sen63 kõlbeline, moraalne

siveellisesti kõlbeliselt, moraalselt siveellisyy|s, -den65 kõlbelisus, moraalsus

siveettömästi ebamoraalselt, kõlblusetult, kõlvatult siveettömyy|s, -den65 ebamoraalsus,

kõlblusetus, kõlvatus siveet|jõn, -tõmän57 ebamoraalne,

kõlblusetu, kõlvatu sivellin, -timen 56 pintsel siveljlä, -en28 silitada, paitada; (üle)

määrida; pintseldada; värvida siveltimen vt. sivellin siveltirnenve|to, -don pintsli|tõmme sively2 silitamine, paitamine, silitus,

paitus; pintseldus; värvimine sivey|s, -den65 moraal, kõlblus; puhtus; süütus siveysopillijnen, -sen eetiline siveysop|pi, -in kõlblusõpetus, eetika siveyssaarna moraalijutlus

siveyssään|tö, -nön moraalireegel,

kõlblusnorm siveä21 kombeline, vooruslik; puhas;

rikkumatu; süütu, neitsilik siveästi kombeliselt, vooruslikult; puhtalt, rikkumatult; süütult, neitsilikult siviiliasu tsiviilriietus siviiliasukjas, -kaan tsiviilelanik siviiliavioliitto, -on kodanlik abielu siviilihenkilö eraisik siviilioikeu|s, -den j u r. tsiviilõigus siviiliprosessi j u r. tsiviilprotsess siviiliprosessioikeu|s, -den j u r.



tsiviilprotsessi koodeks siviiliväestö tsiviilelanikkond sivilisaatio 3 tsivilisatsioon sivilisoija, -n18 tsiviliseerida sivilisoijtua, -dun 1 tsiviliseeruda sivistyksellinen, -sen63 kultuuriline sivistyksellisesti kultuuriliselt sivistyksellisyys, -den65 kultuurilisuus sivistymättömyys, -den65 harimatus sivistymättömäsi harimatult sivistymätön, -tömän57 harimata, harimatu

sivistyneistö1 intelligents, haritlaskond

sivistynlyt, -een77 haritud, intelligentne; kulturne; tsiviliseeritud sivistyneesti intelligentselt, kultuurselt

sivistyneisyys, -den65 haritus, intelligentsus; kultuursus; tsiviliseeritus sivistys, -ksen64 haridus; kultuur, tsivilisatsioon sivistysahjo pilti, kultuurikolle; ha-

ridusallikas sivistysautonomia poi. kultuurautonomoomia sivistyselämä kultuurielu sivistyshistoria kultuuri (aja) lugu sivistyshistoriallinen, -sen kultuuri-

(aja) looline sivistysihminen, -sen kultuurinimene sivistyskansa kultuurrahvas sivistyskeh|to, -don pilti, kultuuri häll

sivistyskieli, -en kultuurkeel sivistyslaitos, -ksen kultuuriasutus sivistysmaa kultuurmaa sivistysolot haridusolud; kultuuriolud sivistysrien|to, -non hariduspüü;

kultuuripüü sivistyssana võõrsõna sivistysanakirja võõrsõnastik sivistysvaltio kultuurriiksivistää

447

sloveeni

sivistää2 õpetada, kasvatada; tsivili-

seerida sivu 1 külg; lehekülg sivuaalokjko, -on külglainetus sivuaine, -en kõrvalaine sivuajatuis, -ksen kõrvalmõte sivuammat|ti, -in kõrvalainet sivuansio kõrvalsissetulek sivuasias kõrvaline asi sivuaurin|ko, -gon m e t e o r. päikese-sapp

sivuepisodi kõrvalepisood sivuhaara kõrvalharu sivuhenkilö kõrvaltegelane; kõrvaline isik

sivuhuomautuis, -ksen kõrvalmärkus sivuhuone, -en kõrvalruum sivuhylpy, -yn kõrvalehüpe sivuitse mööda; mennä oikealta sivuitse paremalt mööda minna sivuittain lehekülje, lehekülgede kaup; külg ees; külgsuunas; kõrvuti sivuittain, -sen63 külmine; kõrvutine sivujo|ki, -en lisajögi sivukatse, -en kõrvalpilk sivukohtaus, -ksen kõrvaltseen sivukonttori harukontor sivukorvalla poole kõrvaga sivukuva profiil

sivulause, -en I g v. kõrvallause sivulla küljel; kõrval sivulle küljele; kõrvale sivullinen, -sen63 kõrvaline, võõras sivulta küljelt; kõrvalt sivultakatsoja kõrvaltvaataja, pealtvaataja

sivuma|ku, -un kõrvalmaitse, kõrvalmaik

sivumoreeni g e o 1. külgnoreen sivumyymälä harukauplus sivupoljku, -un kõrvaline rada sivurajide, -teen kõrvaltee [-[raudteejaamas]-] {[raudtee- jaamas]+}

sivurakennuus, -ksen kõrvalehitis, kõrvalhoone

sivusadjutant|ti, -in a j. tiibadjutant sivusauma küljeõmblus sivuseikjka, -an =sivuasias sivussa kõrval, eemal sivusta 15 tiib, ka s õ j. sivustahyökkäys, -ksen s õ j. tiibrün-nak

si vustakatseli ja = sivustakatsoja =• sivultakatsoja

sivustapäin kõrvalt

sivustarakennus, -ksen tiibehitis

sivulta, -an36 puudutada, riivata;

sivuta ennätystä rekordit korrata sivutehtävä kõrvalülesanne sivutie kõrvaltee sivuun küljele; kõrvale sivuut|taa, -an2 mööduda, mööda minna, sõita; ületada; kõrvale jätta, vältida sivuutus, -ksen64 möödumine, möödasõit

sivuvaikutu|s, -ksen kõrvalmõju sivuvaunu külgorv, külgvanker sivuvaunullinen, -sen külgorviga,  
 külgvankriga sivuvir|ka, -an = sivuammatti sivuvivahdu|s, -ksen kõrvalvarjund skaala 10 skaala  
 skakku|s, -ksen64 kõnek. esinemispalavik, rambipalavik skaldi4 aj., k i r j. skald skalpeera|ta, -an35 skalpeerida  
 skalp|pi, -in4 skalp skandaali 6 skandaal skandaliso|da, -n 18 skandaalitseda skandeera|ta, -an35 skandeerida  
 skandinaavi4 skandinaavlane skandinavialai|nen, -sen63 skandinaavia; skandinaavlane skeema 10 skeem  
 skemaatil|nen, -sen63 skemaatiline skenaario 3 stsenaarium skenaristi4 stsenarist skeptik|ko, -on 2 skeptik  
 skeptill|nen, -sen63 skeptiline skeptillisesti skeptiliselt skeptillisyyjs, -den65 skeptilisuus skitsofrenia 15 med.  
 skisofrenia skleroosi6 m e d. skleroos skolastiik|ka, -an10 skolastika skolastik|ko, -on2 skolastik skolasti|nen, -  
 sen63 skolastiline skool kõnek. proosit skoolajta, -an35 kõnek. (klaase)  
 kokku lüüa skorpion 4 skorpion skunk|ki, -in 4 z o o 1. skunks skyyttalai'nen, -sen63 sküüt; sküüdi slaavi4  
 slaavlane; slaavin kieli kiri-  
 kuslaavi keel slaavilai|nen, -sen63 slaavlane; slaavi slalom 7 = slalomhih[to, -don slaalom-  
 (suusatamine) slangi4 1 g v. släng slavisti4 slavist slavistiikka, -an10 slavistika slipover7 (käisteta) pullover  
 slovaki|ki, -in6 slovakk; slovaki keel  
 sloveeni6 sloveensmaragdi  
 448  
 sokerileipuri  
 smaragdi6 smaragd  
 smink|ata, -kaan35 kõnek. minkida  
 smink|ki, -in4 kõne k. mink  
 smirgeli6 smirgel  
 smoking 7 = smok|ki, -in 4 smoking  
 snapsi4 naps  
 snobi4 snob  
 snobismi 4 snobism  
 so soo, noh, no nii  
 sodan vt. sota  
 sodanaikai|nen, -sen sõjaaegne sodanedelli|nen, -sen sõjaeelne sodanjulistu|s, -ksen sõja kuulutamine  
 sodanjälkei|nen, -sen sõjajärgne sodankäyn|ti, -nin sõjapidamine sodanlietsoja sõjaõhutaja sodanuh|ka, -an =  
 sodanvaara sõjaohut sodanvastai|nen, -sen sõjavastane sodin vt. sotia  
 soleta, -kenen34 pimedaks jääda sofismi4 loog. sofism sofista 15 har v. = sofisti6 sofist soh = so  
 sohia 17 torkida, suskida sohjo' = sohju 1 (lume) lõrts; lödi, löga  
 sohjui|nen, -sen63 lõrtsine; lödine sohva 11 diivan  
 sõi|da, -n18 heliseda, kõlada; mängida  
 soijdin, -timen56 (paarimis)mäng  
 [lindudel] soih|tu, -dun 1 tõrvik soihtukulkue, -en tõrvikrongkäik soija 11 b o t. soja soijapa|pu, -vun sojauba  
 soikea21 ovaalne; elliptiline; kõnek.  
 kitsas soikio 3 ovaal; ellips soima 11 1 u u 1 e k. = soimaus sõima|ta, -an35 laita, noomida; sõimata; süüdistada,

ettehteid teha soimau|s, -ksen64 etteheide, noomitus; noomimine soinnah|taa, -dan2 helahtada; heliseda  
soinnill|nen, -sen63 heliline; kõlaline soinnillisesti heliliselt; kõlaliselt soinnillisuu|s, -den65 helilisuus; kõlali-sus  
soinnin vt. sointi

soinnit|on, -toman57 helitu; kõlatu soinnittomuus, -den85 helitus; kõlatus

soinnuk|as, -kaan66 kõlav; kaunikõlaline, meloodiline

soinnull|nen, -sen63 harmooniline;

kaunikõlaline soinnun vt. sointu ja sointua soin|ti, -nin4 heli, kõla sointi|nen, -sen 63 kõlaline sointivivah|de, -  
feen = sointivivahdu|s,

-ksen kõlavarjund sointiväri kõlavärv, münt soin|tu, -nun 1 harmoonia, kooskõla soin|tua, -nun ' kokku kõlada,  
harmo-neerida; kokku sobida; kõlada; heliseda

sointuisa 13= soinnukas soitannollinen, -sen63 musikaalne;

muusikaline; mänguline soitan|to, -non2 pillimäng, muusika soit|in, -timen56 muusikariist, mänguriist, pill,  
instrument soitinmusiik|ki, -in instrumentaalmuusika

soit|taa, -an2 (muusikariistal) mängida; helistada, telefoneerida; kõlistada; soittaa suuta suud pruukida

soittaja16 mängija, pillimees, orkestrant

soittamo2 orkestriruum [teatris] soittimelli|nen, -sen63 instrumentaalne soittimellisesti instrumentaalselt soit|to, -  
on1 muus. mäng; helin; rhvl. mänguriist, kannel; kõnek. tõrvik; yhtä, sitä soittoa ühe jutiga

soittokun|ta, -nan orkester soittoniek|ka, -an moosekant soittopeli = soitin soittorasia mängutoos sojollaan õieli,  
siruli [olla] sojol leen = so joon sojona = sojollaan sojoon õieli, siruli [minna] sojossa = sojollaan sojot|taa, -an2  
õieli, siruli olla sokais|ta, -en2i pimestada, pimedaks teha

sokaistua 1 pimedaks jääda sokea 21 pime [mittenägev] sokeainkirjoitu|s, -ksen pimedate kiri sokeainkoulu  
pimedate kool sokeasti pimedalt

sokel|taa, -lan5 pudrutada, ebaselgelt

rääkida sokenen vt. soeta sokeri5 suhkur

sokerijuurik|as, -kaan suhkrupeet sokerik|ko, -on 2 suhkrutoos sokerileipomo kondiitriäri sokerileipuri  
kondiitersokerileivos

449

sonnivasikka

sokerileivo|s, -ksen kok. kondiitri-

kook

sokeripala suhkrutükk sokeriruo|ko, -'on suhkru (pilli) roog sokeritau|ti, -din m e d. suhkruhaigus sokeritauti|nen,  
-sen suhkruhaige sokeroijda, -n30 suhkurdada sokeroi|tua, -dun 1 suhkrustuda sokeu|s, -den65 pimedus  
[mittenäge-

vus]; sõgedus sokeu|tua, -dun44 pimedaks jääda sokkeli5 sokkel, alus; vundament sokkelo 2 labürint

sokjko, -on1 pime, mittenägija; pimesikk

sokkolen|to, -non pimelend sokkosilla: olla sokkosilla pimesikku mängida

sokkosille; ruveta sokkosille pimesikku mängima hakata sokkosilta: tulla sokkosilta pimesikku mängimast tulla  
sola11 kitsus; käik, sopp; kuru solah|taa, -dan2 libiseda, libastuda solak|ka, -an15 sale, sihvakas solakkuu|s, -  
den65 saledus, sihvaku solfeesi4 muus. solfedžo solidaari|nen, -sen63 solidaarne solidaarisesti solidaarselt

solidaarisuuj, -den65 solidaarsus solisluu a n a t. rangluu solina 14 vulin, sulin, solin solis|ta, -en24 vuliseda, suliseda, soli-

seda solisti6 solist soljen vt. solki

solju1 libiseda; valguda, voolata solk|ata, -kaan 35 purssida solkenaan vahetpidamata solkeva 13=solakka sol|ki, -jen8 sõlg; prees soi|ku, -un 1 kõnek. solk solmeil|la, -en 28 frekv., solmia 17 sõlmida, siduda solmio 3 kaelaside, lips sõlmi|ta, -an37, -tsen31 harv. = sol-mia

solmiu|tua, -dun1 sõlmuda solmu 1 sõlm

solmuk|as, -kaan 66 sõlmiline solmuk|e, -keen78 rosett; ristlips solmukoh|ta, -dan sõlmekoht; sõlmpunkt solt|tu, -un' kõnek., ha lv. soldat,

solban soiu 1 rakk

solua 1 libiseda; voolata, valguda solui|nen, -sen63 rakuline

solukelmu b i o l. = soluket|to, -on

b i o l. = soluseinä soluk|ko, -on2 b i o l, kude solukumi vahtkumm solukumipohja vahtkummtald solunjakautuminen, -sen raku pooldumine

solunsisäi|nen, -sen rakusisene soluontelo b i o l. rakuõõs soluseinä b i o l. rakusein solusulautuma b o t. rakuvalendik solut|taa, -an2 1. libistada, libiseda lasta

solut|taa, -an2 2. oma rakukesi luues sisse tungida [mingisse [-organisatsiooni],-] {+organisat- siooni},+} ideoloogiliselt vallutada solvais|ta, -en 24 = solva|ta, -an 35 solvata

solvau|s, -ksen64 solvamine; solvang soma11 ilus, kena, tore, nägus somaatti|nen, -sen63 b i o l. somaatile

somasti ilusti, kenasti, toredasti sombrero 2 sombreero somen|taa, -nan 8=somistaa somero2 sõmer, kruus somistaa2 ehtida, kenaks teha, kaunistada, ilustada somistamo 2 reklaambüroo somiste, -en 78 kaunistus somistua 1 kenamaks, kaunimaks muutuda

sommit|jella, -telen28 (kokku) põimida; kokku seada, koostada; kombineerida; visandada; kujundada sommitelma13 konstruktsioon; kombinatsioon; visand; kompositsioon sommittelija14 (kokku) põimija; kokkuseadja; koostaja; kombineerija; visandaja; kujundaja sommittelu2 (kokku) põimimine; kokkuseadmine, koostamine; kombineerimine, visandamine; kujundamine, kujundus

som|pa, -man11 suusakepirõngas; kai. võrgukivi; harv. viiulipoo-gen

sonaat|ti, -in6 muus. sonaat sondecra|ta, -an 35 sondeerida sondi4 sond

sonetjti, -in 6 k i r j. sonett songerru|s, -ksen64 puterdamine, pu-terdus

songer|taa, -ran6 puterdada; pilti.

ebakõlas olla sonnan vt. sonta

sonni 4 pull, sõnn

sonnivasik|ka, -an pullvasikas

29 Soome-eesti sõnaraamatsonnustaa

450

sorapäällysteinen

sonnustaa2 (riideid) selga panna, riidesse panna; (vööd) vööle siduda sonnustau|tua, -dun44 riietuda, rõivas-tuda; varustuda, end varustada sonjta, -nanu kõnek. sõnnik sontaijnen, -sen63 sõnnikune sontaläjä=sontatunkio sõnnikuhunnik sontiai|nen, -sen 63=sittiäinen soo = so sooda 11 sooda soodave|si, -den soodavesi sooli4 keem.

kolloidlahus soolo 1 soolo soololaulaja soololaulja soololaulu soololaul soo'o(h) või nii, või sedasi soopeli5 zool.  
 soobel soopelinnahka sooblinahk sopatjata, -an 2 sosistada soperru|s, -ksen64 puterdamine, puter-  
 dus, pudrutus, kogelemine soperjata, -ran6 puterdada, pudru-  
 tada; kogelda sopeudun vt. sopeutua sopeut|taa, -an2 sobitada, kohandada,  
 mugandada, harjutada sopeu|tua, -dun44 (kokku) sobida;  
 kohaneda, muganeda, harjuda sopeutumatl|on, -toman57 kohanematu sopeutumattomuus, -den65 kohanematus  
 sopeutumisky|ky, -vyn kohanemisvõime  
 sopeutumiskyki|nen, -sen kohanemis-võimeline  
 solpia, -vin17 sobida, passida; kohane olla; kokku leppida; võimalik olla, võida; sopia yhteen, yksiin kokku  
 sobida; sopii ainakin yrittää proovida ikka(gi) võib; sopii sinun nyt nauraa sul nüüd hea naerda sopiaiset63 m i t  
 m. lepitus [see, mis  
 lepituseks antakse o. saadakse] sopimat|on, -toman57 sobimatu sopimattomasti sobimatult sopimattomuus|s, -  
 den65 sobimatus sopimu|s, -ksen64 leping, kokkulepe, sobimus  
 sopimusaika, -ajan lepingu tähtaeg sopimuseh|to, -don lepingu tingimus sopimuskoh|ta, -dan lepingu punkt v.  
 klausel  
 sopimuskumppani lepinguosaline sopimuslausek|e, -keen (lepingu) tingimus v. klausel sopimusluonteil|nen, -sen  
 lepinguline sopimusperusteinen, -sen 63 = sopimus-  
 peräijnen, -sen 63 = sopimuspohjainen,  
 -sen lepingujärgne, seaduslik sopimuspuolji, -en lepinguosaline sopimusrikojs, -ksen lepingu murdmine  
 sopimussuh|de, -teen lepinguline suhe sopiva 13 sobiv  
 sopivasti sobivasti, sobivalt sopiv(ais)uul|s, -den65 sobivus; koha-sus  
 sopotjata, -an2 pobiseda sopotu|s, -ksen64 pobisemine, pobin sol|pa, -an11 kõnek. supp soppajono kõnek.  
 supisaba sol|pi, -en8 nurk, sopp sopraano 2 sopran  
 solpu. -vun1 läbisaamine, sobimine, üksmeel; elää (hyvässä) sovussa jonkun kanssa kellegagi heas läbisaamises  
 elada sopuhinja, -nan soodne, mõistlik hind  
 sopuisa13 leplik; hästi läbisaav; üksmeelne, lahkkelideta sopuisasti leplikult, üksmeelselt sopuisuul|s, -den65  
 leplikkus; üksmeel (sus) sopuk|ka, -an 15 = soppi sopusoinjtu, -nun kooskõla, harmoonia; saattaa sopusointuun  
 kooskõlla viia, kooskõlastada sopusointui|nen, -sen 63 = sopusointuisa  
 harmooniline sopusointuisesti harmooniliselt sopusointuisuul|s, -den65 harmoonilisuus sopusuhtai|nen, -sen63  
 proportsionaalne; harmooniline sopusuhtaisesti proportsionaalselt;  
 harmooniliselt sopusuhtaisuul|s, -den65 proportsionaalsus; harmoonilisuus sora 11 kruus  
 sorahau|ta, -dan [suur] kruusauk sorah|taa, -dan2 r-i põristada; ebakõlaline olla sorai|nen, -sen 63 kruusane  
 sorajyvä kruusatera sorakasa kruusahunnik sorakieli|nen. -sen r-i põristav sorakielisy|s, -den65 r-i põristamine,  
 rotatsism  
 sorakuop|pa, -an [väike] kruusauk sorakuorma kruusakoozem soramaantie kruuskattega maantee sorapäällyste, -  
 en kruuskate sorapäällysteil|nen, -sen63 kruuskattega [tee]sorasointu  
 451  
 sosiologisesti  
 sorasoinjtu, -nun pilti, ebakõla,

vastuolu sorastaa2 kruusatada sorastujs, -ksen64 kruusatamine,  
 kruuskate sordiini 6=sordiino2 muus. sordiin sorea21 kena, kaunis; graatsiline;  
 sihvakas; nõtkesoreasti kenasti; graatsiliselt; sihvakalt; nõtkelt soreujs, -den65 kenadus, graatsilisuus;  
 sihvakus; nõtkus sorina 14 sumin; sulin soris]ta, -en41 sumiseda; suliseda sorja" kõrgst. sihvakas, sale sorjistua 1  
 sihvaka (ma) ks, saleda-  
 (ma)ks muutuda sorkalli]nen, -sen63 sõraline sorkjka, -an11 sõrg; joka sorkka  
 kõnek. viimane kui üks sorkkaraujta, -dan sõrgkang sorkkataujti, -din v e t. sõrataud; suu- ja sorkkatauti suu- ja  
 sõra-tõbi  
 sork[kia, -in17 torkida, sorkida sormeil]ia, -en2& sõrmitseda, näppida sormenjäljki, -jen sõrmejälg  
 sormenjalkitutkimu]s. -ksen daktü-loskoopia  
 sormenpaksui]nen, -sen sõrmejämedune  
 sortnenpää sõrmeots sõrml]i, -en8 sõrm; tähän ei sivullisen sovi pistää sormeaan kõrvalisel (isikul) ei maksa  
 sellesse oma nina toppida; kukas käski mennä panemaan sormiaan väliin kes käskis minna oma nina (vahele)  
 toppima sormik]as, -kaan66 sõrmkitinas; sõrmik  
 sormikoak]ku, -un: vetää sormikoukkua. olla sormikoukkusilla sõrme vedada  
 sorminivel, -en a n a t. sõrmeliiges sorminäppäryy]s, -den sõrmeosavus sormio3 muus. manuaal sõrmu]s, -ksen 64  
 sõrmus sormustimelli'nen, -sen6\* sõrmkübara-täis  
 sornusti]n. -men56 sõrmkübar sorran vt. sortaa sorrGksiin== sorruksiin sorroksissa = sorruksissa sorron vt. sorto  
 sorronalajnen, -sen rõhutud, mahasurutud  
 sorronalaisuu]s, -den rõhutus, mahasurutus  
 9\*  
 sorruksiin kähedaks; huutaa äänensä sorruksiin häält kähedaks karjuda sorruksissa kähe; ääni huutamisesta  
 sorruksissa hääl karjumisest kähe sorrun vt. sortua sorsa 11 metspart  
 sorsajah]ti, -din=sorsanmetsästy]s,  
 -&sen=sorsastu]s, -ksen64 pardi-jaht  
 sor]taa, -ran7 rõhuda, maha suruda;  
 jalge alla tallata; orjastada; tappa sortaja 16 rõhuja, orjastaja sor]to, -ron1 rõhumine, mahasurumine; orjastamine;  
 m e r. triiv sortopolitiik]ka, -an rõhumis-, orjasta-  
 mispoliitiks sortoval]ta, -lan türannia sortteeral]ta, -an35 kõnek. sorteerida sortiti, -in 4 kõne k. sort sortua, -run 1  
 kokku, alla variseda; maha langeda; hävida, hukkuda; kähisema hakata; m e r. triivida sortumat]on, -toman57  
 murdumatu, võitmatu  
 sortuuki 6=sortuuk]ki, -m6=sortuutj-  
 ti, -in 6 pikk-kuub sorvaaja 16=sorvari5 treial sorval]ta, -an35 treida sorvi4 treipink  
 sosdemi4 k õ n e k. = sotsiaaldemokraatti  
 sose, -en78 k o k. püree; kõnek.  
 lumelõrts sosekeit]to, -on k o k. püreesupp sotsiaaldemokraatti, -in p o 1. sotsiaaldemokraat  
 sotsiaaldemokraattinen, -sen sotsiaaldemokraatlik sotsiaaldemokratia p o 1. sotsiaaldemokraatia sotsiaalihooll]to, -  
 lon m a j. sotsiaalhooldus  
 sotsiaali]nen, -sen63 sotsiaalne sotsiaalipoliitinen, -sen sotsiaalpoliitiline



spontaanisesti

sotilassaaplas, -paan sõdurisaabas sotilassaattue, -en sõjaväeline eskort sotilassairaala sõjaväehaigla  
sotilassoittokunta, -nan sõjaväeorkes-

ter

sotilassopimuls, -ksen sõjaline leping sotilastak|ki, -in sõdurikuub sotilasvaltio militaristlik riik sotiso|pa, -van k õ  
r g s t. sõjariüo sotkea13 segi, sassi ajada; segada; sõtkuda

sotkeujtua, -dun44 segi, sassi minna; eksida; seguneda; kinni jääda, takerduda; vahele segada v. astuda sotko|s, -  
ksen 64 = sotku ' sassiläinud

koht; pilti, puder [segane asi] sotkuijnen, -sen 63 = sotkuisa 13 sasine;

segane sotnia 15 a j. sotnja sotta|nnen, -sen63 must, räpane soturi 5 k õ r g s t. = sotilas soudan vt. soutaa

soudat|ella. -telen '2\* f r e k v., soudat|-

taa, -an 2 kiigutada soudun vt. soutu

souk|ka, -an11 kitsas; õhuke, peenike sou'taa, -dan4 sõuda sou|tu, -dun 1 sõudmine soutukilpailu sport  
sõudevõistlus soutuvene, -en sõudepaat, aerupaat souvari5 kõnek. sadama-, metsa-,

juhutööline sovelia|s, -an66 paras, kohane, sobiv,

sünnis sovellan vt. sove'taa sovellun vt. soveltua sovellut|taa, -an 2 = sovell|taa, -lan 5 kohandada, sobitada;  
rakendada; sovellettu tie rakendusteadus sovell|tua, -lun1 sobida, kõlvata, kohane olla; kooskõlas olla  
soveltumat'or. -toman57 sobimatu soveltumatiomuuls, -den 65 sobimatus äoveltuv(ais)uujs, -den65 sobivus,  
kõlblikkus sovhoosi4 sovhoos sovin vt. sopia

sovinna|nnen, -sen63 harjumus-, tavapärane, konventsionaalne; tinglik sovinnaisesti harjumus-, tavapäraselt,  
konventsionaalselt; tinglikult sovinnaismark|ki, -in tingmärk sovinnaisuus, -den65 harjumus-, tava-Dära.sus,  
konventsionaalsus; tinglikkus

sovinno|nnen, -sen6'3 rahulik, leplik sovinno|Hsesti rahulikult, leplikult

sovinno|lisuu|s, -den65 rahulikkus, leplikkus

sovin|to, -non2 hea läbisaamine, üksmeel; kokkulepe; tehdä sovinto ära leppida; sovinno|lla heaga sovit|ella, -  
telen26 kokku sobitada v.

seada; kohandada; lepitada sovitelma13 kohandus; muus. seade sovitltaa, -an2 paigutada, sobitada, kohale panna  
v. seada; kohandada; rakendada; lepitada sovitamat|on, -toman57 lepitamatu sovitamattomuus, -den65  
lepitamatus sovitau|tua, -dun44 asetuda; harjuda,

kohaneda sovitte|ija 14 lepitaja sovitte|u2 kokkusobitamine, sobitamine, kohalepanemine; lepitamine sovit|s, -  
ksen64 paigutamine, sobitamine, kohalepanemine, kohalesead-mine; kohandamine; rakendamine; lepitus; muus.  
seade sovitusehdotu|s, -ksen lepitusette-panek

sovituhri lepitushver sovun vt. sopu

spakla|ta, -an 35 e h i t. pahteldada spartalai|nnen, -sen63 spartalane; spartalik

spasmi4 m e d. spasm spektraalianalyysi f ü ü s. spektraalanalyüs spektri4 f ü ü s. spekter spekulatio 3  
spekulatsioon spekulant|ti, -in4 spekulant spekulatiivi|nen, -sen63 spekulatiivne spekuloi|da, -n 18 spekuloida  
sperma 10 b i o l. sperma spesiaali|nen, -sen63 spetsiaalne spesiaalistaa 2 spetsialiseerida spesiaalistua 1  
spetsialiseeruda spetsialisoi|da, -n ,8= spesiaalistaa spetsialisoi|tua, -dun 1 = spesiaalistua spetsialisti4 spetsialist,



eriteadlane spetsialiteet|ti, -in4 spetsiaalsus spetsifilnen, -sen63 spetsiifiline spiraali6 spiraal

spiraalimajnen, -sen63 spiraalne spiraalimaisesti spiraalselt spiraalimaisuus, -den65 spiraalsus spiritualismi4  
spiritualism spirokeetjta, -an 10 b i o 1. spiroheet spitaali6 m e d. pidalitõbi spitaalilnen, -sen63 pidalitõbine  
spondee26 kirj. spondeus spontaani 6=spontaani|nen, -sen63 spontaanne

spontaanisest spontaanseltspontaanisuus

454

suhina

spontaanisuus, -den65 spontaansus sporadijnen, -sen63 sporaadiline sprii27 piiritus spriiakjka, -an piirituslakk  
sprintteri5 sprinter sputnik7 sputnik, tehiskaaslane staatlilnen, -sen63 staatiline staattisesti staatiliselt staattisuus,  
-den 65 staatilisus stabilisoi|da, -n18 stabiliseerida stabiili6 stabiilne stabiilius, -den 65 stabiilsus stabilisaatori5  
stabilisaator stabilisoi|da, -n 18 stabiliseerida stabiliteet|ti, -in4 stabiilsus stadion 7 staadion stagnaatio3  
stagnatsioon, seisak standardi6 standard standardisoida, -n18 standardiseerida standardisoi|da, -dun1  
standardisee-ruda

stannioli4 stanniool start|ata, -taanr° startida startjti, -in 4 start, lähe statiikjka, -an 15 f ü ü s. staatika statiivi6  
statiiv statisti6 statist statistiik|ka, -an 10 statistika statistijnen, -sen63 statistiline statistisesti statistiliselt  
statuut|ti, -n 6 ju r. statuut steariini4 keem. steariin steariinikynttilä steariinküüna stenografi4 stenografist,  
kiirkirjutaja stenografia15 stenograafia, kiirkiri stenografoi|da, -n18 stenografeerida step|pi, -in4 g e o g r. stepp  
stereoonilnen, -sen63 stereofooniline stereometria 15 stereomeetria stereotüppijnen, -sen 63 stereotüüpne  
steriili 6 steriilne

steriili(sy)ys, -den65 steriilsus `sterilisaatio 3 steriliseerimine sterilisoi|da, -n 18=steriloida steriliteetjti, -in 4 =  
steriili(sy)ys steriloi|da, -n18 steriliseerida steriloin|ti, -nin 4 = sterilisaatio stilisoi|da, -n 18 stiliseerida stilisoin|ti,  
-nin4 stiliseerimine; stiliseering stilisti6 stilist, stiilimeister stilistiik|ka, -an 10 k i r j. stilistika,

stiiliõpetus stilistilnen, -sen63 stilistiline stimulanssi4 erguti, virguti stimuloi|da, -n18 stimuleerida stipendi 6  
stipendium stipendiaat|ti, -in4 stipendiaat

strategi6 s õ j. strateeg strategia 16 strateegia strategilnen, -sen63 strateegiline strategisest strateegiliselt  
stratigrafia 15 g e o stratigraafia stratosfääri4 meteor. stratosfäär streik|ata, -kaan35 kõnek. streikida  
streptomysiini6 farm. streptomüt-siin

stritsa 10 ragulka

struktuuri6 struktuur

strutsi4 jaanalind

struuma 11 m e d. struuma

strykniiniB keem., farm. strühniin

studeeralta, -an35 kõne k. tudeerida

studio 3 stuudio

suan vt. suka

subjekti6 subjekt, isik; 1 g v. alus subjektiivilnen, -sen63 subjektiivne subjektiivisesti subjektiivselt  
subjektiivisuus, -den65 subjektiivsus subjektivistinen, -sen63 subjektivistlik

sublimaatio 3 keem. sublimatsioon sublimoi|da, -n 18 keem. sublimeerida subrovka 11 subrovka substanssi4  
substans substantiivi4 1 g v. substantiiv, nimisõna

substantiivilnen, -sen63 substantiivne subtroopillilnen, -sen63 geogr.=sub-trooppi|nen, -sen geogr. subtroopiline,  
lähistroopiline suden vt. susi sudenajo hundijaht sudenkoren|to, -non2 zool. kiil sudenkuop|pa, -an hundiauk

sudenpenik|ka, -an = sudenpen|tu, -nun

hundikutsikas sudin vt. suti

suljeta, -kean 34 1 u u 1 e k. sugeneda, tekkida

suffiksi6 1 g v. sufiks, (tuletus) liide suflööri6 suflöör suggeroi|da, -n18 sugereerida suggestiivi|nen, -sen63 suggestiivne suggestiivisest suggestiivselt suggestiivisuu|s, -den65 suggestiivsus suggestio6 suggestioon, sisendus suhah|taa, -dan2 suhiseda, sahiseda; vuhiseda

suhari5 kõnek. autojuht; vigurivänt

suhdan|ne, -teen78 konjunktuur suh|de, -teen78 suhe, vahekord; proportsioon suhdelu|ku, -vun indeks suhina suhin. vuhinsuhista

455

sukkela

suhis|ta, -en41 suhiseda, vuhiseda suhtaujtua, -dun 1 suhtuda suhteelli|nen. -sen63 suhteline; proportsionaalne suhteelisest suhteliselt; proportsionaalselt

suhtelüsü|s, -den65 suhtelus; proportsionaalsus suhteellisuusop|pi, -in = suhteellisuusteoria f ü ü s. relatiivsusteooria suhteen suhtes, poolest suhteet|on, -toman57 ebaproportsionaalne; määratu, võrratu suhteetomasti ebaproportsionaalselt;

määratult, võrratult suhteetomuu|s, -den65 ebaproportsionaalsus

suhuään|ne, -teen lgv. sibilant, sisi-häälik

suihke, -en78 sahin; sosin; juga suihkia17 sahiseda; sosistada; vuh-

kida

suihku 1 (vee)juga; dušš suihkuhuone, -en duširuum suihkukannu kastekann, kastmiskann suihkuhävittäjä sõj. reaktiivhävittäja suihkukaivo purskkaev suihkukone, -en tehn. reaktiivlennuk suihkukyl|py, -vyn dušš, dušivõtmine suihkulentokone, -en — suihkukone suihkumootori tehn. reaktiivmootor suihkut|taa, -an2 pritsida, piserdada suikale, -en78 riba; viilukas, viil suikea21 ovaalne

suiker|taa, -ran6 vingerdada; väänduda

suikeuls, -den 65 ovaalsus suikkeieh|tia, -din 17 põigelda suin vt. sukia

suinkaan: ei suinkaan mitte sugugi, mitte kuidagi, ei sugugi, ei kuidagi

suinkin vähegi; niin paljon kuin suinkin nii palju kui vähegi võimalik

suipen|taa, -nan8 (otsa) teravaks teha

suipp»päi|nen. -sen63 teravaotsaline,

terava otsaga suippokaari83 e h i t. teravkaar suppopäi|nen, -sen63 teravaotsaline, terava otsaga suistaa2 valjastada, päitseid pähe panna; ohjata; pilti, taltsutada; (maha) lükata, tõugata, paisata;

ku'kutada; onnetomus suisti miehen kokonaan raiteiltaan õnnetus viis mehe täiesti rööpast välja;

suistaa suutaan, kieltään (oma) suud pidada, keelt talitseda suisto 1 g e o g r. delta suistoalue, -en delta ala suistua1 kukkuda, langeda; söösta; tormata; juna suistui kiskoilta rong jooksis rööbastest välja suitset8 valjad, päitsed suitsit|taa, -an2 (hobusele) raudu suhu panna suitsu1 harv. suits; viiruk suitsuk|e, -keen78 k i r i k I. viiruk suitsu|ta, -an 39 suitseda suitsut|e, -teen78 k i r i k I. —suitsuke suitsut|taa, -an2 suitsu välja ajada;

suitsutada sujahltaa, -dan2 lipsata; söösta;

(mööda) lennata [aja kohta] sujak|ka, -an 15 paindub, nõtkes sujaut|taa, -an2 pista, torgata sujua1 libiseda; sujuda;

mööduda; kuinka työ sujuu kuidas töö edeneb, läheb, laabub sujuva ,3 sujuv; nõtk; ladus sujuvasti sujuvalt; nõtkelt, latusalt sujuvuus, -den65 sujuvus; nõtkus; latusus

sulka, -an 11 hari, kamm; harjas sukais|ta, -en24 kammida; nähvata,

sopsata, pista sukean vt. sueta sukellan vt. sukeltaa sukellu|s, -ksen64 sukeldumine, sukeldus; olla sukelluksissa vee all olla; painua sukelluksiin vee alla vajuda, nousta sukelluksista vee alt üles tõusta

sukelluskello m e r. tuukrikell sukelluskypärä m e r. tuukriiiver sukelluspu|ku, -vun m e r. tuukriüli-kond

sukellusvene, -en allveelaev sukell|taa, -lan 5=sukeltau|tua, -dun 44

sukelduda, vee alla laskuda sukeu|tua, -dun44 areneda, kasvada; kujuneda, tekkida, sündida, sugeneda

sujkia, -in17 harjata, sugeda, kammida

suk|ka, -an n sukk; sokk sukkahousut sukkipüksid sukkanauha sukatripp sukkasilla(an): olla sukkasilla(an) sukkis olla

sukkapuikjko, -on sukavarras

sukkela12 väle, nobe, kärmas; nupukas, vaimukas, leidliksukkeluus

456

sulavuus

sukkeluuj, -den65 väledus, nobedus;

vaimukas, vaimukas nali sukkelaan nobedasti, ruttu sukkula 15 tekst, süstik suklaa23 šokolaad

suklaakonveh|ti, -din šokolaadikomp-vek

suklaalevy šokolaaditahvel suklaanruskea šokolaadpruun suklaarasia šokolaadikarp suksenkär|ki, -jen suusaots suksenla|tu, -dun suusarada suks|ji, -en\*9 suusk suksimie|s, -hen suusataja suksirasva = suksivoide suksisauva suusakepp suksisijde, -teen suusaside suksivoijde, -teen suusamääre suksutjella, -telen28 kõnek. suksu-

tada, meelitada suiku, -vun1 sugu; sugupõlv; suguselts; omaa sukuaa N sündinud N, neiupõlvenimega N; he ovat kaukaista sukua nad on kaugelt sugulased

sukuhau|ta, -dan perekonna matusepaik

sukuhistoria perekonna kroonika sukui|nen, -sen63 soost, sugu sukuisin: olla sukuisin pärit olla, põlvneda; mikä se on sukuisin mis ta perekonnanimi on sukukalleu|s, -den perekonna reliikvia

sukukielli, -en sugulaskeel sukukun|ta, -nan sugukond sukulaijnen, -sen 63 sugulane sukulaiskielji, -en = sukukieli sukulaisuus|s, -den65 sugulus sukulaisuusaste, -en sugulusaste sukunim|ji, -en perekonnanimi sukupaperit toupaberid sukuperä sünnipära, päritolu, põlvnemine sukupolvji, en sugupõlv sukupuolji, -en sugupool sukupuoliasia seksuaalküsimus sukupuolielijn, -men a n a t. suguelund

sukupuolielämä suguelu sukupuolihimo suguiha, sugukihu, sugutung

sukupuolihormoni füsiol suguhormoon

sukupuolikiihotus, -ksen seksuaalne

ärritus

sukupuolikuntoi|nen, -sen suguvõime-line

sukupuolikypsyy|s, -den suguküpsus sukupuoiikypsä suguküps sukupuoliluonnottomuus, -den seksuaalne perverssus sukupuolimoraali seksuaalmoora! sukupuoli|nen, -sen suguline; seksuaalne

sukupuolipatologia med. seksuaalpatoloogia sukupuolitau|ti, -din med. suguhaigus

sukupuolituntomerk|ki, -in b i o I. su-

gutunnus sukupuolivietti, -in sugutung sukupuoliyhdyntä, -nän = sukupuoli-

yhtey|s, -den suguühe, suguakt sukupuu sugupuu

sukupuutto, -on1 väljasuremine; kuolla, hävitä, tuhoutua sukupuuttoon välja surra sukurauha|nen, -sen a n a t. sugu-nääre

sukuromaani perekonnaromaan sukurutsai|nen, -sen63 verepilastuslik sukurutsau|s, -ksenM j u r. verepilastus sukusolu b i o I. sugurakk sukutau|ti, -din perekonnaviga, pere-

konnahaigus sukutie|de, -teen genealoogia sukutieteelli|nen, -sen genealoogiline sukututkimu|s, -ksen sukutiede sukuvaakuna perekonnavapp sula" sula; jäävaba; pilti, hell, soe sulaa2 sulada; seedida sulak|e, -keen 78 e 1.

kaitse sulamislämpötila f ü ü s. = sulamis-piste, -en f ü ü s. sulamistäpp, sula-mispunkt sulan vt. sulka sulat|e, -teen 78 sulatis sulat|in, -timen56 tehn. tiigel sulat|taa, -an2 sulatada; lahustada; seedida

sulatu|s, -ksen64 sulatamine; lahus-

tamine; seedimine sulatusuuni sulatusahi sulau|tua, -dun44 (kokku) sulada, ühineda; van. sulada; mieli sulaa meel, süda härdub sulava13 sulav; seediv; nõtk, paindlik; sundimatu, vaba sulavaisu|s, -den65 sulavus; seedi-vus

sulavasti sulavalt; nõtkelt, paindlikult; sundimatult, vabalt sulavuuj, -den65 sulavus; seedivus; nõtkus, paindlikkus; sundimatus, vabadussulavesi

457

suoheinä

sulavejsi, -den 83 sulamisvesi sulfaat|ti, -in 6 keem. sulfaat sulha|nen, -sen 63 peigmees sulhasjouk|ko, -on e t n. = sulhaskansa

e t n. saajarahvas suihasmie|s, -hen = sulhanen sulhaspo|jika, -jan peiupoiss; peigmees sulho 1 luule k. = sulhanen sulin vt. sulkia suljah|taa, -dan2 libiseda sull|e, -keen78 sulurnärk, sulg; sulkeissa oleva sana sulgudes olev sõna

sull|jin, -kimen 56 sulgur

sulju 1 mitm. kalarapped; jääsupp;

sodi; kamp sul|ka, -an 11 (linnu) sulg sulkahat|tu, -un sulega kübar sulkapallo sulgpall

sul|kea, -jen13 sulgeda; sulkea pois välja võtta; ilma jätta; sulkea syliinsä embusse haarata, emmata sulkeijnen, -sen63 harv. kinnine,

suletud; kõnek. rivi (õppus) sulkeuma13 sulg [sulu]; min. sule-tis

sulkeutua, -dan44 sulguda suikeutun|ut, -een77 pilti, kinnine sul|kia, -in17 sulgida, sulgi ajada sulku, -un1 sulg; tamm; lüüs; tõke sulkuammun|ta, -nan sõj. tõkketuli sulkuiäp|pä, -än tehn. sulgklapp sulkumerk|ki, -in = sulje suSkupuomi tõkkepuu sulloa1 toppida; sisse, kinni suruda sulo1 meeldivus, sarm, võlu, veetus, sulnidus

suioi|nen, -sen 63 = suloisa13 meeldiv,

sarmikas, võluv, veetlev, sulnis suloisest meeldivalt, sarmikalt, võluvalt, veetlevalt, sulnilt suloisuuj, -den65 meeldivus, sarin (ikus), võlu(vus), veeti (ev)us, sulnidus sulok|as, -kaan 66=suloinen sulokkaasti = suloisest sulokkuu|s, -den 65 = suloisuus sulosoin|tu, -nun 1 u u l e k. harmoonia

sulostut|taa, -an2 kauniks, võluvaks muuta

sulot|ar, -taren54 graatsia

sulot|on, -toman57 võluta, sarmitu;

kurb; rõõmutu sulottomuu|s, -den65 rõõmutus, kurbus sulttaani5 sultan

sulun vt. sulku

suma" (palgi)parv

sume, -en78 sumedus, udu

sumea21 sume; udune

sumenjtaa, -nan8 ähmaseks, uduseks

teha; looritada sumen'tua, -nwn ^sumejta, -nen'oi ähmaseks, uduseks minna; loori-tuda

summa 11 summa summamutikassa umbropsu summittain hulgi; umbkaudu, umbes summittai|nen, -sen63  
summaarne;

umbkaudne sump|pi, -in4 h a 1 v. kohvilõrts;

kõnek. kohv sumppu, -un 1 k a 1. sump sumppualu|s, -ksen sumplaev sumu 1 udu

sumuharso pilti, udulinik sumui|nen, -sen 63 udune sumumaijnen, -sen 63 udujas sumuharmaa uduhall  
sumupeit|e, -teen uduvaip sumupilv|i, -en udupilv sumusireeni m e r. udusireen sumustaa2 udustada, pihustada  
sumut|in, -timen56 udusti sumut|taa, -an2 udustada, pihustada; udu (loori) ga katta; pilti, ninapidi vedada,  
eksiteele viia sumuvaip|pa, -an = sumupeite sunnuntai27 pühapäev sunnuntaiaamu pühapäeva hommik  
sunnuntaiaamuijnen, -sen pühapäeva-

hommikune sunnuntaiehtoo = sunnuntai-il'ta, -lan

pühapäevaõhtu sunnuntai-iltai|nen, -sen pühapäevaõhtune

sunnuntailaps|i, -en õnnelaps sunnuntaijnen, -sen63 pühapäevane sunnuntaipulku, -vun pühapäevariie-tus

sunnuntaisin pühapäeviti

suntio3 kirikuteener, kirikukubjas

suo 30 soo

suo|da, -n 21 k õ r g s t. lubada, sallida; anda; soovida; suokaa anteeksi andke andeks suodat|e, -teen 78=suodos  
suodat|in, -timen 56 filter suodatinkahvi filterkohv suodatinpaperi filterpaber suodatinavuk|e, -keen filtersigaret  
suodat|taa, -an2 filtr(eer)ida, kurnata suodatuspuristi|n, -men tehn. filter-press

suodo|s, -ksen 64 filtraat

suoheinä sooheinsuoja

4Õ8

suomentaja

suoja11 kaitse, vari, varjualune, varjupaik; tuba, ruum; sulailm suojaaja 16 kaitsja, varjaja suoja-alue, -en  
kaitseala, reservaat suoja-aitau|s, -ksen kaitsetara suoja-asema sõj. kaitsepositsioon suojaamat|on, -toman57  
kaitsmata suojahau|ta, -dan s õ j. kaitsekraav, kaevik

suojaajnen, -sen63 varjuline, kaitstud;

sula [ilma, lume kohta] suojaaisa 13 varjuline, kaitstud suojajouk|ko, -on ka'itsemeeskond suojakaijde, -teen  
(kaitse) käsipuu,

kaitsevõre, rinnatis suojakato|s, -ksen varikatus suojakeino kaitseabinõu suojakerrojs. -ksen kaitsekiht suojakillpi,  
-ven kaitsekilp suojakorokje, -keen jalakäijate saareke, ooteplatvorm [keset [-liiklus-magistraali]-] {+liiklus-  
magistraali}+} suojako|ti, -din varjupaik suojalaitje, -teen kaitseseade suojanaamari kaitsemask suojapaik|ka, -an  
varjupaik suojapulku, -vun kaitseriietus, kittel suojarokotu|s, -ksen kaitsesüstimine suojasää sulailm, soe ilm  
[talvel] suojajta, -an35 kaitsta; varjata suojatoimenpide, -teen kaitseabinõu suojat|on, -toman 57 varjamatu;

kaitsetu

suojattomuus, -den65 varjamatus; kaitsetus

suojat|ti, -in6 hoolealune, kasvandik suojau|s, -ksen64 kaitsmine, kaitse suojau|tua, -dun 44 varjuda; end kaitsta suojaväline, -en kaitsevahend suojaväri kaitsevärv suojelija 14 kaitsja; patroon suojell|la, -en28 kaitsta, varjata; suojeleva protežeeriv suojelu|s, -ksen64 kaitse, vari; proteksioon suojelusenkel kaitseingel suojeluskun|ta, -nan kaitseliit suojeluskuntalainen, -sen63 kaitseliitlane

suojeluspyhimys, -ksen kaitsepühak suojelutulli kaitsetoll suojukset|on, -toman57 e 1. varjesta-mata

suoju|s, -ksen64 kaitse, tupp, ümbris;

varjualune, vari suojuskerro|s, -ksen kaitsekiht suokaasu soogaas suokoivu sookask

suokortje, -teen b o t. soo-osi suokuume, -en malaaria suola 10 sool suola-astia soolatoos suolahap|po, -on keem. soolhape suolaheinä hapuoblikas suolail|nen, -sen63 soolane suolajärv|i, -en soolajärv suolakala soolakala suoiakerro|s, -ksen soolakiht suolakjko, -on 2 soolatoos suolakurk|ku, -un hapukurk, soolakurk

suolaliha soolaliha

suolapala soolane pala v. suutäis;

lakukivi [loomadele] suolapitoi|nen, -sen soola sisaldav suolapatsajs, -an pilti, soolasammas suolasilak|ka, -an soolasilk suola|ta, -an35 soolata suolat|on, -toman57 mage, soolata suolattomu|s, -den65 magedus, soo-latus suo'au|s, -ksen64 soolamine suolavejsi, -den soolvesi suolenhuuhtelu m e d. klistiir suo!enkureu(tu)ma 13 me d.=suolen-

kurou(tu)ma13 med. soolekitsend suolennuk|ja, -an a n a t. soolehatt suol|i, -en32 sool, soolikas suolihaava soolehaavand suolikatarri m e d., v e t. soolekatarr suolinkai|nen, -sen63 z o o 1. solge suolisto 2 a n a t. soolestik, soolkond suolisyöpä, -văn med. soolevähk suoljtaa, -lan5 sikutada, tirida, venitada; voolata lasta suomalais|nen, -sen63 soomlane; soome

suomalaisaiheijnen, -sen 63 soomeaineline suomalaisittain soomepäraselt; soomlaste moodi suomalaismallijnen, -sen soomelik,

soomelaadne suomalaistua 1 soomestuda suomalaissävyinen, -sen soomepärase suomalais-ugrilai|nen, -sen soomeugriline; soome-ugri suomalaisuus, -den65 soomlus suomeksi soome keeli, soome keeles suomenkielijnen, -sen soomekeelne suomennan vt. suomentaa suomenno|s, -ksen64 tõlge soome

keelde, soomendus suomenjtaa, -nan8 soome keelde tõlkida, soomendada suomentaja16 soome keelde tõlkija, soomendajasuomentaitoinen

459

suosiollisesti

suomentaitoi|nen, -sen soome keelt oskav

suomet|ar, -taren54 k õ r g s t. soomlanna

suom|i, -en3 soome keel; suomeksi soome keeli; puhuu suomea räägib soome keelt suomia17 peksta, malgutada, sugeda,

piitsutada suomu != suomu|s, -ksen6i soomus suomuspeittei|nen, -sen soomusega kaetud

suomustaa2 soomustest puhastada; ääristada

suomuurai-|n, -men b o t. soomurakas suomänjty, -nyn soomänd suon vt. suoda

suoneniskemi|nen, -sen = suonenisken|-tä, -nän=suonenisku aadrilaskmine suonenlyön|ti, -nin pulss; aadrilaskmine

suonentykinjtä, -nän = suonentykyt|s,

-ksen pulss suonenvet|to, -don kramp suonfi, -en32 soon; kõnek. kõõlus; pulss

suonik|as, -kaan66 sooniline suonikohju med. veenilaiend suonisto 2 soonestik sucnraivau|s, -ksen soo  
ülesharimine suolpa, -van11 vedel seep, soop suopea21 heatahtlik, heasoovlik; lahke; soodne

suopeasti heatahtlikult, heasoovlikult;

lahkelt; soodsalt suopeujs, -den65 heatahtlikkus, heasoovlikkus; lahkus; soodsus suolpua, -vun1 harjuda  
suopun|ki, -gin6 [laplase] lasso suora11 sirge, otsene; vahetu; otsekohene, siiras; m a t. sirge; suoraa tietä, suoraa  
päättä otseteed; seisoa suorana sirgelt seista; suora lähetys otseülekanne; suora suuntaus sõj. otsesihtimine; suora  
vaihde tehn. otseülekanne suoraan otse; otsekoheselt suorakai|de, -teen83 m a t. ristkülik suorakulma 85 =  
suorakulmai|n, -men 83 vinkel

suorakulmai|nen, -sen täisnurkne suorakulmaisesi täisnurkselt suorakulmaisuu|s, -den55 täisnurksus suorakulmio  
83 m a t. ristkülik suoraluontoi|nen, -sen = suoramiei|l-

nen, -sen63 otsekohene, avameelne

suoranal|nen, -sen63 otsene, vahetu; selge, ilmne; tõeline

suoranaisesti otseselt, vahetult; selgelt, ilmselt; tõeliselt suorapuhei|nen, -sen63 otsekohene, siiras

suorapuheisuujs, -den65 otsekohesus, siirus

suorasanai|nen, -sen proosa-, -proo-savormiline, proosaline; otsekohene, siiras

suoraselkäi|nen, -sen63 sirge seljaga; pilti, kindla sõnaga, järeleandmatu

suorastaan lausa, otse; lihtsalt; ilmselt

suorasui|nen, -sen 63 = suorapuheinen suorasukai|nen, -sen 63 = suoraluontoi-nen

suoraviivai|nen, -sen63 sirgjooneline suoraviivaisesti sirgjooneliselt suoraviivaisu|s, -den65 sirgjoonelisus

suoria17 siluda; korda seada suurimmiten kõige otsemini suoristaa2 sirutada; kohendada; õg-vendada

suoristau|tua, -dun44 end sirgu ajada, välja sirutada suorit|taa, -an2 sooritada; teostada; teha; ära \_maksta, tasuda;  
suorittaa loppuun lõpule viia; ottaa suorittaakseen enda peale võtta; hän suoritti rangaistuksensa ta kandis oma  
karistuse ära suorit|s, -ksen64 sooritus; teostus; tegemine; äramaksmine, tasumine; saavutus, tulemus;  
osatäitmine, esinemine

suoritusky|ky, -vyn võime; võimsus suoriut|tua, -dun44 hakkama saada, toime tulla; välja pääseda; suoriutua  
tutkinnosta eksamil läbi saada; suoriutua voittajana taistelusta lahingust võitjana välja tulla suortuva13 (juukse)  
salk, kihar suosia 17 soosida suosija 14 suosija

suosik|ki, -in6 soosik, lemmik; favoriit

suosikkikoira lemmikkoer suosin|ta, -nan15 soosimine; soosing suosio3 poolehoid, soosing, soosimine; hän  
nauttii suurta suosiota tal on suur poolehoid, ta on suures soosingus

suosiolli|nen, -sen63 soosiv, heatahtlik, lahke, vastutulelik suosiolisesti soosivalt, heatahtlikult, lahkelt,  
vastutulelikultsuosiollisuus

460

surrealismi

suosiollisuus, -den65 soosivus, heatahtlikkus, lahkus, vastutulelikkus suosionmyrsky kiiduavalduste torm  
suosionosoitujs, -ksen kiiduavaldus,

poolehoiuavaldus; aplaus suosit|ella, -telen28 frekv., suosit|taa, -an2 soovitada; harv. soosida suosit|s, -ksen64  
soovitus suostua1 soostuda, nõustuda; heaks kiita; harjuda; sobida; harv. kokku leppida suostumujs, -ksen64

soostumine, nõusolek; heakskiit suostut|ella, -telen28 frekv., suos-tut|taa, -an2 keelitada, peale käia, suostuttelu2  
pealekäimine, keelitamine

suostuvaijnen, -sen63 nõus, päri olev suotava 13 soovitav

suotta asjata; naljaviluks; süüta

suotta ilma mingi põhjusest suotuijnen, -sen 63 = suotuisa 13 soodus; meeldiv

suotuisasti soodsalt; meeldivalt suotuisuuls, -den65 soodsus; meeldivus

suova 11 (heina) kuhi supat|taa, -an2 sosistada superfosfaat|ti, -in6 superfosfaat superlatiivi4 1 g v. superlatiiv,  
ülivõrre

supi4 z o o 1. pesukaru supi täiesti, päris-, puht-; supi suomalainen päris soomlane, puht soomlane; ehtsoome,  
pärissoome supiini6 1 g v. supiinum supis|ta, -enil sosistada, susistada supistaa2 kokku suruda; ahendada,

kitsendada; piirata; vähendada supistelma13 kokkuvõte, resümee supistua1 kokku tõmbuda; aheneda, kitseneda;  
väheneda; 1 g v. kontra-heeruda

supistuma 13 ahend, kitsend; 1 g v.

kontraktsioon supistumaverbi 1 g v. kontraheerunud verb

supistumavokaali 1 g v. kontraheerunud pikk vokaal supisuomalainen, -sen päris soomlane, puht soomlane;  
päris-, ehtsoome

supisuomalaisesti ehtsoomelikult supisuomalaisuus, -den ehtsoomelik-kus

suppea21 kitsas, piiratud, napp; lühike, kokkusurutud suppeasanai|ner?./ -sen napisõnaline

suppeasti napilt; lühidalt, kokkusurutult

suppeu|s, -den65 nappus; lühidus\*

kokkusurutus suppilo2 lehter

suppilomaijnen, -sen63 lehterjas sup|pu, -un 1 kuhik, koonus; kõnek.

sulp, rokk suppuun prunti, kokku supuk|ka, -an 15 väike ja ümmargune [suu]

supussa pruntis, kokku surutud surina14 sumin, surin, vurin suris|ta, -en41 sumiseda, suriseda,, vuriseda

surkastua1 närtsida, närbuda, kär-buda; kuivada, kokku kuivada; känguda

surkastuma 13 kärbus; b i o 1. rudiment

surkea21 kurb, hale; armetu, vilets; alatu, häbiväärne; ebaseeldiv, kahetsusväärne; murelik, nukker, hale  
surkeasti kurvalt; armetult, viletsalt;

alatult, häbiväärselt; ebaseeldivalt surkeilemat|on, -toman57 hoolimatu,

halastamatu surkeilemattomasti hoolimatult, halastamatult surkeilemattomu|s, -den65 hoolimatus,

halastamatus surkei|lla, -en28 kahetseda, kurta, kahju tunda, haletseda surkeu|s, -den65 kurbus; armetus, viletsus;  
haledus; häda sur|ku, -un 1 mure; kahjutunne; minun tulee häntä surku mul hakkab temast kahju surkuhupai|nen,  
-sen na lj. halenaljakas, tragikoomiline surkutteli ja 14 haletseja surkut|ella, -telen28 haletseda, kurta, kahetseda

surma 11 surm; häving, hukk; saada surmansa surma saada; ei suurin surmin (kaan), ei surmakseen(kaan), ei  
surmikseen(kaan) mitte mingil tingimusel surmaa|ja 16 surmaja, tapja surma|ta, -an35 surmata, tappa surmaut|taa,  
-an2 surmata v. tappa lasta

surjra, -en26 kurvastada, muretseda; leinata

surra|ta, -an35 vuriseda, suriseda, sumiseda



suunnitella

surrealisti4 kirj., kunst, sürrealist surrealistinen, -sen63 sürrealistlik surrogaat|ti, -in4 surrogaat, aseaine suru 1 kurbus, mure; lein suru|aika, -ajan leinaaeg suruasu leinarüü suruasui|nen, -sen63 leinarüüs suruharso leinaloor surui|nen, -sen 63 = suruisa '^surullinen

surukulkue, -en leinarong (käik), matuserong (käik) surulli|nen, -sen63 murelik, kurb surullisesti murelikult, kurvalt surullisuu|s, -den65 murelikkus, kurbus

surumarssi leinamarss surumielli, -en kurbus; surumielellä kurvalt

surumieli|nen, -sen 63 kurvameelne surunauha leinalint surunkyynel leinapisar surunlaakso k õ r g s t. hädaorg, mu-reorg

surunlaps|, -en murelaps, valulaps surunvalittelu kaastundeavaldus surunäytelmä tragöödia surusaat|to, -on = surusaattue, -en

=surukulkue surutalo leinamaja

surut|on, -toman57 muretu; jumalavallatu

suruvaat|e, -teen leinarii, leinarõivas survais|ta, -en24 tõugata; torgata; suruda

surve, -en78 = survos survia17 nügida, tõugata, müksida survijn, -men56 uhmrinui; uhmer survoa1 (puruks, peeneks) tampida, uhmerdada; purustada; suruda, litsuda

survo|s, -ksen64 puruks, peeneks tambitud, surutud aine sul|si, -deni0 hunt, susi; miehiä kuin Viron susia mehi kui murdu; sillehän nauravat jo Viron sudetkin see ajab surnugi naerma susikoira kõnek. hundikoer susilauma hundikari sussu1 kõnek. kallim, kullake sutari5 kõnek. korstnapühkija sut|ata, -taan35 kõnek. ära määrada, täis plätserdada sut|tia, -din17 kõnek. võõbata, pät-

sida, plötsida suti: suti puti kähku, kiiresti sutjak|ka, -an15 kõnek. sihvakas; libe, sujuv; osav

sutkau|s, -ksen64 nali; teravmeelsus, vaimukus

suttui|nen, -sen63 kõnek. räpane,

räpakas, must suttura 14 h a lv. lõngus [tütarlaps] suu29 suu; suue; illan suussa õhtu eel; syödä suuhunsa nahka pista; oven suussa ukse lävel, ukse peal; yksin suin ühest suust; itkussa suin nutuse suuga, nutuselt; kuivin suin kuiva suuga; hyvä suustaan hea suuvärgiga, hea jutumees; revo suustaan ropu suuga, ropendaja; puhua jonkun kanssa suusta suuhun kellegagi nelja silma all rääkida suu|de, -teen78 kiil suu|della, -telen 28 suudelda suudelma 13 suudlus suuhunpantava 13 suupiste suukappale, -en = suutin suuk'ko, -on ' = suukko|nen, -sen es

suudlus, musu suuko|pu, -vun sõnavahetus, sõnasõda, mokalaat suukostel|la, -en 28 = suukot|ella, -telen 28

harv. musitada, suudelda suula|ki, -en suulagi suula|s, -an66 suulas, lobiseja, suure jutuga

suulli|nen, -sen63 suuline; suutäis suullisesti suuliselt suullisuu|s, -den65 suulisus suunliik|e, -keen suuliigutus suunnan vt. suunta suun|nata, -taan35 suunata; pöörata suunnat|jon, -toman57 tohtu, kolossaalne, hiiglasuur; suunnattoman suuri tohtu suur suunnattomasti tohtutult, kolossaalselt suunnattomuu|s, -den65 tohtus, ko-

lossaalsus suunnik|as, -kaan66 m a t. rööpkülik,

parallelogramm suunnilleen umbes, ligikaudu suunnin vt. suuntia

suunnistaa2 orienteerida; orienteeruda, ka sport suunnistaja16 sport orienteeruja suunnistau|tua, -dun 44 orienteeruda suunnistu|s, -ksen 64 orienteerumine, ka sport

suunnistuskilpailu sport orientee-

rumisvõistlused suunniljella, -telen28 plaanitseda, kavatseda; planeerida; läbi mõelda; projekteerida; suunitellusti plaanitsetult, läbimõeldultsuunitelma

462

suuriruhtinas

suunnitelma13 plaanitsus, kavatsus;

plaan; kava; projekt suunnitelmallinen, -sen63 plaanipärane

suunnitelmataloudelleen, -sen plaani-

majanduslik suunnitelmallisesti plaanipäraselt suunnitelmallisuus, -den65 plaanipä-rasus

suunnitelmatalouls, -den plaanimajandus

suunnitelmatlon, -toman57 plaanitu suunnitelmatomasti plaanitul suunnitelmatomuuks, -den65 plaanitus

suunnittelija14 planeerija, kavandaja suunnittelu2 planeerimine; projekteerimine; plaanitsemine, kavatsemi-ne;

plaan; kava suunpieksenltä, -nän 15 = suunsoitto suunpieksijä 14 = suunpieksijä 16 = suunsoittaja

suunpieksänjtä, -nän 15 = suunsoitto suunsoittaja suupruukija, lobiseja,

sõnadetegija suunsoitlto, -on suupruukimine, lobisemine, sõnadetegimine suunlta, -nan11 suund; hän on

suunniltaan ilosta ta on rõõmust meeletu; siihen suuntaan selles suunas; kaikille suunnille igas suunas, igale

poole suuntaaja 16 suunaja suuntaan vt. suunnata suuntailnen, -sen63 suunaline suuntaradio e 1. raadioprožektor

suuntaudun vt. suuntautua suuntauks, -ksen64 suunamine; suund;

sõj. sihtimine suuntautua, -dun44 suunduda suuntaviitlta, -an teetähis, teeviit suuntaviiva pilti, sihtjoon;

põhimõte

suunltia, -nin 17 peilida suuntima 13 peiling

suuntimisasema = suuntimo 2 peilimis-

jaam, peilingaatorjaam suuontelo a n a t. suuõõs suupala suupala

suupaltliti, -in4 kõnek. laterdaja, lobiseja; keelepeksja suupielli, -en suunurk suupuhe, -en kõnek. tieto levisi

suupuheina teade levis suust suhu, suusõnaliselt; oli suupuheessa luvannut oli suusõnaliselt lubanud suupuolji, -

en [koti vm.] suupoolne ots, (koti)suu; [jõe] suudmepoolne osa; naurahtaa toisella suupuolel-

laan naeratab poole suuga; piteli ' hevosta suupuolesta hoidis hobust

suu kõrvalt (kinni) suuraakko|nen, -sen suurtäht suurajo sport suursõit suure, -en78 m a t. suurus suurehko2

suurevõitu, üsna suur suurek|as, -kaan 66 = suurellinen, -sen 63

suureline, uhkeldav, suur, vägev suurellisesti suureliselt, uhkeldavalt suurellisuus, -den65 suurellisuus, uhkel-dus

suurenarvoi|nen, -sen = suuriarvoinen suurenen vt. suureta suurenlai|nen, -sen = suurehko suurenmoi|nen, -sen63

suurepärase,

oivaline, võrratu; suurejooneline suurennan vt. suurentaa suurenlnella, -telen28 suurendada;

liialdada, üles puhuda suurennun vt. suurentua suurennusky|ky, -vyn suurendusvõime suurennuslasi

suurendusklaas, luup suurenltaa, -nan 8 suurendada suurentelen vt. suurennella suurenltua, -nun1 suureneda,

suuremaks minna suuresti suuresti, suurel määral, palju, tublisti, väga suurelta, -nen34 = suurentua

suurhyökkäys, -ksen suurirunnak suurji, -en39 suur; suurin määrin suurel määral; suuren suuri ülisuur, väga suur;

hän luulee suuria itsestään ta on endast heas arvamuses, ta teeb end tähtsaks; suuri maailma lai maailm; suuri

yleisö, suuret joukot laiad rahvahulgad; suurin piirtein üldjoontes suuriarvoi|nen, -sen väga hinnaline,

kõrgeväärtuslik; väga tähtis suurikasvuijen, -sen63 suurekasvuline, pikk

suurilui|nen, -sen suure kondiga [inimene, loom] suurimat 13=suurimot suurimoiu|ni, -en m e t e o r. teralumi

suurimot2 tangud; kruubid suurinenäilnen, -sen63 suure ninaga,

suureninaline suurioppi|nen, -sen63 kõrgesti, väga

kõrgelt haritud suuripalkkainen, -sen63 suurepalga-line

suuripiirteinen, -sen63 suurejooneline, grandioosne suuriruhtina|s, -an suurvürstutirisanainen

463

sydämentykytys

suurisanai|nen, -sen suuresõnaline,

palju lubav suurisanaisesti suuresõnaliselt suurisanaisuujs, -den 65 suuresõnalisus suurisilmäi|nen, -sen suurte silmadega, suuresilmne suurisuinen, -sen63 suure suuga,

suure jutuga suurisuuntainen, -sen = suurinpiirteinen suuritehoinen, -sen suure võimsusega, väga võimas suurjakso e 1. kõrgsagedus suurjännitje, -teen e 1. kõrgepinge suurkapitalisti suurkapitalist suurkaupunjki, -gin suurlinn suurkaupunkilainen, -sen suurlinlane suurkiito|s, -ksen palju tänu, suur aitäh, aitüma; suurkiitos lähettämästäsi kirjasta palju tänu raamatu eest, mis sa saatsid suurlakjko, -on üldstreik suurluoma suursaavutus suurlähetilä|s, -än poi. suursaadik suurlähetystö poi. suursaatkond suurmaanomistaja suurmaaomanik suurmestari suurmeister, ka sport suurpiirteijnen, -sen63 suurejooneline;

avara suhtumisega; üldjooneline suurpolitiikjka, -an suurpoliitika suurpuhdistu|s, -ksen suurpuhastus suurpääoma suurkapital suurromaani suurromaan suursaavutu|s, -ksen suursaavutus suursiivou|s, -ksen = suurpuhdistus suurtahtuma suursündmus suurteollisuu|s, -den m a j. suurtööstus

suurtila suurtalu

^uurtilallijnen, -sen = suurtilanomistaja suurtalunik suurui|nen, -sen63 suurune suuru|s, -ksen64 kõnek.

hommikueine, suur-us; (jahu) tumm suurustaa2 hommikueinet, suurust

võtta; (jahu)tummi teha suuruudenhulluu|s, -den suurusehullustus, suurusluul suuruu|s, -den 65 suurus suurvaljta, -lan suurriik suurvifelijä suurmaavaldaja suusanai|nen, -sen 63 = suusanalli|nen,

-sen suusõnaline suusanalHsesti suusõnaliselt suutari s kingsepp; z o o 1. linask; kõnek. lõhkemata pomm v. mürisk; suutari pysyköön lestissään kingsepp jäägu oma liistude juurde

suutarinkisälli kingsepasell

suutarinliikje, -keen kingsepaäri suutarinversta|s, -an kingsepatöötuba suutaroil|da, -n30 kingsepatööd teha suutelen vt. suudella suutelo 2 k õ r g s t. = suudelma suutelu 2 suudlemine suut|in, -timen56 otsik; huulik suut|tua, -un 1 vihastuda suuttumu|s, -ksen64 vihastumine; viha suutuksiin: arvostelu sai hänet suu-

tuksiin arvustus ajas ta vihale suutuksissa: olla suutuksissa vihane olla

suutuspäissä(än) vihaga, vihahoos suututjtaa, -an2 vihastuda, vihaseks teha

suvaitja, -sen31 sallida, taluda; suvatseda

suvaitsemat|on, -toman57 sallimatu,

talumatu

suvaitsemattomasi sallimatult, talumatult

suvaitsemattomu|s, -den65 sallimatus, talumatus suvaitsevaijnen, -sen63 salliv, taluv suvaitsevaisesti sallivalt suvaitsev(ais)uu|s, -den65 sallivus suvan|to, -non1 abajas; hauakoht

[jões, järves] suvereeni 4 = suvereeni|nen, -sen63 suverääanne, sõltumatu suvereenisti suveräänselt suvereniteet|ti, -in4 suveräänsus suv|i, -en8 k õ r g s t. suvi; kõnek. sula (ilm)

suvulli|nen, -sen63 b i o 1. suguline suvun vt. suku suvut|on, -toman57 sugutu suvuttomasti sootult suvuttomu|s,

-den65 sootus sveitsii|nen, -sen63 šveitsi; šveitslane

sveitsiläisjuusto = sveitsinjuusto šveitsi juust

svetisismi4 svetitsism, rootsipärasus syaani 6 keem. tsüaan syanoosi4 m e d. tsüanoos syden vt. sysi

sydenpoljto, -on söepõletamine sydämelli|nen, -sen63 südamlük sydämellisesti südamlükult sydämmellisyyis, -den65 südamlikkus sydämenasia südameasi sydämenheikkouls, -den südämenõrkus sydämentoiminjta, -nan f ü s i o 1. südametegevus, südametalitus sydämentykytyls, -ksen südame tuksumine; südamekloppiminesydämentön

464

sylinteri

sydämet|lön, -tömän57 südämetu sydämettömyyls, -den65 südämetus sydämettömästi sydämetult sydämikjkö, -ön2 jonnakas, kiusakas inimene, põikpea; jonnakas, kiusakas

sydämistyä1 meeletult vihastuda, rae-vuda

sydämyls, -ksen64 pilti, süda, hing;

sisikond; sisemus sydämistyä 1 =sydämistyä sydä|n, -men56 süda; tuum; taht; sydän syrjällään hirmul; sydän kintaan peukalossa, sydän kourassa süda saapasääres; käydä sydäm-melle hinge täis ajada, vihastuda; murskata jonkun sydän kellegi südant vallutada; avata, paljastaa, purkaa sydämensä südant puistata; asua salon sydämessä laane keskel elada

sydänala südamealune, rindealune;

pilti, süda, hing sydänhalvau|s, -ksen südameraban-dus

sydänhuolji, -en südämemure sydänhäiriö med. südamehäire sydän juuret m i t m., pilti, hingepõhi

sydänkammio a n a t. südamevatsake-(ne)

sydänkesä südasuvi sydänki|pu, -u«n = sydäntuska sydänkohtau|s, -ksen med. südameatakk

sydänkälpy, -ui/n = sydänkäpy|nen,

-sen63 kõnek. kullake, paike sydänleikkau|s, -ksen med. südameoperatsioon sydänliha|s, -ksen a n a t.

südämelihäs sydänlöp|pä, -än a n a t. südameklapp sydänlääk|le, -keen südameravim sydänmaa metsakolgas, metsanurk;

sisemaa, südamaa sydänosa siseosa

sydänpussi a n a t. südamepaun, sü-

damekelme sydänsaira|s, -aan südamehaige sydänsairau|s, -den südamehaigus sydänsiir|to, -ron med. südame siirdamine

sydänsuru hingevalu, südamevalu sydäntalv|i, -en südatalv sydäntaujti, -din = sydänsairaus sydäntauti|nen, -sen = sydänsairas sydäntipat südämetilgad tiyüäntoiminjta, -nan tüsiol. = sy-dänientoiminta

sydäntuska südamevalu

sydän|tyä, -nyn1 meeletult vihastuda,

raevuda; ägeneda sydänvarjo täisvari

sydänver|i, -en südameveri; pilti.

süda, hing sydänvi|ka, -an südamerike sydänystävä südamesõber sydänyö südaöö sydänöi|nen, -sen südaöine syfili|s, -ksen64 med. süüfilis syistö 1 (puu) süü syk|le, -keen78 tuksumine, tukse sykehjtä, -din17 tuksuda, põksuda sykerjtyä, -ryn1 kägarasse, puntrasse,

krussi minna; kokku kiskuda sykerö2 juuksekrunn; pats; palmik sykeröi|dä, -n30 palmitseda, palmida syk|kiä, -

in17 tuksuda, poksuda; pulbitseda

sykkyrä18 näbar [lõngas]; korts, volt; kägar; pundar; juuksekrunn; pilti, sydän sykkyrässä, sykkyrällä süda rahutu, hirmu täis syklaami6 b o t. alpikannike, tsük-

laamen sykli|nen, -sen 63 tsükliline sykloni 6 m e t e o r. tsüklon syklotroni4 f ü ü s. tsüklotron syksy1 sügis; syksyllä sügisel; viime

syksynä möödunud sügisel syksyi|nen, -sen63 sügisene, sügis-syksyisin sügiseti

syksymmä!lä = syksympänä sügise

poole, hiljem sügisel syksylli|nen, -sen63 mullusügisene; sügisene syksymyöhä hilissügis syksypimeä sügispimedus syksytuulli, -en sügistuul syksy-yö sügisöö syksyöi|nen, -sen sügisöine sykähldella, -telen28 pulseerida, tuksuda

sykähdy|s, -ksen6i südame-, pulsilöök sykähdyt|tää. -än2 põksuma panna sykäh|tää, -dän2 lüüa, tuksuda, põksuda

syleil|lä, -en28 sülelda, emmata syleily2 sülelus, embus syl|i, -en4 süli, rüpp; sulkea syliinsä sülle, embusse haarata; avoinna sylin avasüli syl|i, -en32 sülid; m i t m. käsivarred;

syltä kaulaa kaelastikku sylilapsji, -en sülelaps sylilli|nen, -sen63 sületäis sylinteri5 silindersylinterimäinen 465

syntymämaja

sylinterimäijnen, -sen63 silinderjas,

silindrikujuline sylinteri! nen, -sen63 silinderjas, silindri kujuline sylinteriöljy tehn. silindriöli, mootoriöli

sylintäy|si, -den = syliilinen sylipuu süllapuu

sylisillä: olla sylisillä sülitsi koos olla

syljeksiä 17 = syljeskellä, -en 28 sülvida, sülitada

syl|keä, -jen13 süljata, sülitada; ei sylje lasiin ei ütle (ühest) napsust ära

syljen vt. sylkeä ja sylki syl|ki, -jen8 sülj sylkiastia süljenõu sylkikop|pi, -in süljetops sylkipisara süljepisar sylkirauha|nen, -sen süljenääre syl|ky, -yn 1 sülitamine sylkäis|tä, -en24 süljata sylv|ty, -yn1 sylv|t; housut, sukanvarret sylyssä püksid, sukasääred lontis sylyn vt. sylky

sylykselli|nen, -sen 63 = sy!y|s, -ksen 54

sületäis symbioosi4 b i o 1. sümbioos symboli6 sümbol symboliik|ka, -an 10 sümboolika symbolijnen, -sen63 sümboolne symboliso|da, -n 18 sümboliseerida symbolisti|nen, -sen63 sümbolistlik symmetria 15 sümmeetria symmetrijnen, -sen63 sümmeetriiline sympaatti|nen, -sen63 sümpaatne; solidaarne; a n a t. sümpaatiline sympathia 15 sümpaatia sympafialak|ko, -on solidaarsusstreik symposiumi4 sümpoosion symptomaatti|nen, -sen63 med.

sümpomaatiline symptomi6 med. sümptoom, tunnus;

haigusnäht synagooga 11 sünagoog syndikaat|ti, -in4 m a j. sündikaat synekdokee26 kirj. sünekdohh synk|etä, -kenen34 — synkistya synkeä 21 sünge; morn synkistyt|tää, -än2 süngestada synkistya 1 süngestuda synkkenen vt. synketä synk|kä, -än11 sünk, sünge, pime, tume; öudne

synkoop|pi, -in6 muus. sünkoop

synkopee26 1 g v., med. sünkoop

synkopi|da, -n18 muus. sünkopee-rida

synkroni|nen, -sen63 sünkrooniline,

samaaegne synkronismi4 sünkronism, samaaeg-sus

synkronisoil|da, -n 18 sünkroniseerida synkrotroni 4 f ü ü s. sünkrotron synnillinen, -sen63 patune synnin vt. synti

synnintunnustuls, -ksen pihtimus, pihtimine

synnit|ön, -töman57 patuta, puhas synnyinhetkji, -en sünnihetk synnyinko|ti, -din sünnikodu synnyinlahja kaasasündinud anne synnyinmaa sünnimaa synnyinpaikjka, -an sünnikoht, sünnipaik

synnyn vt. synty ja syntyä synnynnäinen, -sen63 sünnipärane,

kaasasündinud synnyn|tä, -nän15 sündimine, sünd synnyttimet56 naise suguelundid synnyttäjä 16 sünnitaja synnyt|tää, -än2 sünnitada synnyty|s, -ksen64 sünnitus synnytyslaito|s, -ksen siinnitushaigla,

sünnitusmaja synnytyloma sünnituspuhkus synnytysspihidit med. sünnitustangid synnytysspoltot med. sünnitusvalud, tuhud

synodi6 k i r i k 1. sinod synonyymi4 1 g v. sünonüüm syntaksi6 1 g v. süntaks, lauseõpetus syntakti|nen, -sen63 süntaktiline synteesi6 süntees synteetiline, -sen63 sünteetiline synlti, -nin4 patt; eksitus; eksimus syntiiniankeemu|s, -ksen pattulangemine

syntijnen, -sen6'6 patune syntipuk|ki, -in pilti, patuoinas syntisäkjki, -in pilti, patukott syn|ty, -nyn1 sünd, teke; sünnipära, sugu; syntyä(än), syntyjä(än), synnyltä(än) päritolult, sündinud syntyhistoria sünnilugu synty|nen, -sen63: suomalaissyntyinen

soome päritolu syntyisin päiit; päritolult; mistä sinä

olet syntyisin kust sa pärit oled syntymä13 sünd, sündimine syntymähistoria = syntyhistoria syntymäkeh|to, -don pilti, häll syntymämaja sünnimaa; sünnikoht; isamaa

30 Soorne-eesti sõnaraamatsyntymämerkki

466

syvyys

syntymämerk|ki, -in sünnimärk syntymäpäivä sünnipäev syntymäpäivälahja sünnipäevakingiks

syntymäpäivälaps|i, -en sünnipäevalaps

syntymäpäiväonnittelu sünnipäeva-

õnnitus

syntymäpäiväsankari sünnipäevalaps,

päevakangelane syntymätodistuls, -ksen sünnitunnistus syntymävuojsi, -den sünniaasta syntyneisy|s, -den65 sündimus syntypaikkjka, -an = synnyinpaikka syntyperä sünnipära, päritolu syntyperäi nen, -sen = synnynnäinen syntytaru f o 1 k I. tekkemuistend syntyv(äis)yy|s, -den65 sündivus syn|tyä, -nyn1 sündida; tekkida sypressi6 b o t. küpress syreeni 6 sirel

syreeniper.sa|s, -an sirelipõõsas syrjemmäksi = syrjemmälle = syr jem-mä(s) = syrjempään enam ääre, serva poole

syrjemmällä = syrjempänä enam ääre,

serva pool syrjin küljega; istua syrjin ikkunaan

istuda küljega akna poole syrjinjtä, -nän15 kõrvaletõrjumine,

diskrimineerimine syrjiä17 kõrvale tõrjuda, diskrimineerida

syriittäin serviti; äärt pidi, äärekuti syrjä 11 serv, äär, veer; külg syrjä-ajatu|s, -ksen kõrvalmõte syrjäansio kõrvaltulu syrjäasia kõrvaline asi syrjähuone, -en kõrvaltuba syrjähypjpy, -f/n = sivuhyppy syrjäi|nen, -sen 63 kõrvaline syrjäjo|ki, -en=sivujoki syrjäkar(e)in viltu, põigiti; altkulmu syrjäka|tu, -dun kõrvaltänav syrjäkaupun|ki, -gin äärelinn syrjälleen: latoa tiilet syrjälleen telliseid serviti laduda syrjällään: syrjällään

hillyssä olevat kirjat serviti riulil asetsevad raamatud; sydän syrjällään süda hirmul, hirmu täis syrjāmaa tagamaa syrjäpoJlku, -un kõrvalrada syrjäseutu, -dun kõrvaline maanurk, kolgas

syrjäsilma: katseli syrjäsilmallä vaatas silmanurgast syrjässä eemal, kõrval

syrjästä eemalt, kõrvalt syrjästäkatseli ja = syrjästäkatsoja kõrvaltvaataja syrjäjtä, -än35 (laudu) servata syrjätysten = syr jittäin syrjävaikutljin, -timen kõrvaltegur syrjävaikutujs, -ksen kõrvalmõju syrjävivahdujs, -ksen kõrvalvarjund syrjädydyn vt. syrjäytyä syrjäyls, -ksen64 (laudade) servamine syrjäytltää, -än 2 kõrvale, välja tõrjuda;

ignoreerida, mööda minna syrjäjtyä, -aft/n 44 kõrvale tõmbuda;

körvale, eemale jääda syrjäämlön, -tömän57 servamata [laud]

syrjään eemale, kõrvale syrjääni5 komi; komi keel sy]si, -den 40 süsi sysihaujta, -dan (söe) miil sysimusta süsimust sysipimeä kottprime

sysiä17 müksida, tonkida; tõugata,

lükata systeemi6 süsteem

systemaattilnen, -sen63 süstemaatiline systematisoi]da, -n 18 süstematiseerida sysäjtä, -än35 tõugata, lükata, susata sysäyksittäin tõugete kaup; pulseerivalt

sysäyjs, -ksen64 tõuge, luke; suska-mine

sytyvyys, -den6'0 süttivus sytyvä 13 süttiv

sytytyä, -yn1 süttida; olen syttynyt

häneen olen temasse armunud sytyk]e, -keen78 (tule) hakatis, läide sytytjin, -timen56 sütik; tulemasin,

välgumihkel; tehn. süüteküünal sytyltää, -än2 süüdata, läita; sütitada

sytytystulpjpa, -an tehn. süüteküünal

syvemmäksi = syvemmä(s) sügavamale

syvempänä sügavamal syvempää sügavamalt syvenen vt. syvetä syvennyn vt. syventyä syvennyjs, -ksen64 süvendamine, süvendus; süvend, õõs; auk syvennän vt. syventää syvenltyä, -nyn 1 sügavamaks muutuda; süveneda syvenltää, -nän8 süvendada syveltä, -nen 34 = syventyä syvyijnen, -sen 63 -sügavune syvyys, -den55 sügavus; sügavik;syvyysluotaus

467

syytinki

helvetin syvyys k i r i k 1. põrguhaud

syvyysluotau]s, -ksen sügavuse loodimine

syvä" sügav, süva; kansan syvät rivit laiad rahvahulga; mitä syvin salaisuus kõige rangem saladus syväaatte]nen, -sen63 sügavamõtteline, mõtterikas syvähkö2 sügavavõitu syväjäädty]s, -ksen83 sügavkülmutus syväkiv]i, -en83 g e o 1. süvakivim syväkyn]tö, -nön83 põll. sügavkünd syvällekäy]pä, -vän kaugeleulatuv, kaugeleminev syvällinen, -sen6? sügav, põhjalik syvälle sügavale; syvälle käypä põhjalik, sügav syvällä sügaval syvältä sügavalt

syvältävyys, -den65 m e r. süvis syväluotau]s, -ksen 83 m e r. sügavloodimine syvämeri, syvänmeren 84 süvämeri syvämiette]nen, -sen63 sügavamõtteline

syvän]kö, -gön 2 g e o g r. alamik syvän]ne, -teen78 süvik, sügavik syväpaino 83 t r ü k. sügavtrükk syväporau]s, -ksen 83 m ä e n d. sügav-

puurimine syväri5 sügavik; neelukoht syväsä sügaval syvästä sügavalt syvään sügavale

syväänkyn|tö, -nön p õ 1 l. = syväkyntö

syy29 1. põhjus; süü; siitä syystä sei põhjuse; olla syynä põhjuseks olla; täydellä syyllä täie õigusega; süüta suotta ilma vähemagi põhjusest

syy 29 2. (puu) süü; mets. aastarõngas

syydän vt. süütab

syyhelmä 13 = sühyh 1 sügelemine, sü-

gelus; m e d., v e t. sügelised •sühytitää, -än2 sügelda, kihelda; sügada; sormiani sühyttää mu sõrmed sügelevad sühy|tä, -än 30 = sühyä 1 sügelda, kihelda

syy lin|ki, -gin6 sokk, labasukk, kapu-kas

syyllinen, -sen53 süüdlane süllisyyks, -den 65 süüdiolek süylä 11 käsn, soolatüügas süyntakeetjon, -toman57 j u r. süüdimatu, vastutusvõimetu

30\*

süyntakeettomuus, -den65 j u r. süüdimatus, vastutusvõimetu süyntakei|nen, -sen63 j u r. süüdiv.

vastutusvõimeline süyntakeisuus, -den65 j u r. süüdivus,

vastutusvõimelisus süyperäi|nen, -sen63 kausaalne, põhjuslik

süyperäisest kausaalselt, põhjuslikult

süyperäisyys, -den65 kausaalsus, põhjuslikkus süypää süüdlane; patuoinas süys66 k õ r g s t. sügis süysaamH sügishommik süysasu pilti, sügisrüü; metsä koreassa süysasussa uhkes sügisrüüs mets

süyshalla sügishall, sügisene hall süysill|ta, -lan sügisõhtu süysistut|s, -ksen aiand, sügisene

istutamine süysjalkine, -en sügisjalanõu, sügis-

jalats süyskesä hilissuvi süyskuk|ka, -an sügislill süyskuu september, sügiskuu süyskuukau|si, -den sügisekuu süyslajik|e, -keen aiand, sügissort süyskyn|tö, -nön põll. sügiskünd süyslukukau|si, -den sügissemester süysmessut m i t m. sügismess süysmyrsky sügistorm süysmyöhä hilissügis süysomena sügisõun süyspäällystak|ki, -in sügismantel süysrujis, -kiin talirukis süyssajde, -teen sügisene sadu, sügis-vihm

süyssezonjki, -gin sügishooaeg süysüivou|s, -ksen sügispuhastus, sügisene suurpuhastus süystaiva|s, -an sügistaevas süystak|ki, -in = süyspäällystakki süystalv|i, -en sügistalv süystunnelma sügisetunne, sügis-

meeleolu süystuul|i, -en sügistuul süysvehnä talinisu süysyö sügisöö

süytekirjelmä j u r. süüdistusakt,

-kokkuvõte süyte, -teen78 j u r. süüdistus; panna

süyteeseen kohtu alla anda süytetjty, -yn2 süüdistatav, kaebealune

süytin|ki, -gin 5 elatis, eluaegne ülalpidaminesüyteenalainen

468

säeseppä

süyteenalai|nen, -sen kaebealune,

kohtualune süyttäjä 16 süüdistaja; prokurör süyt|tää, -än 2 süüdistada süyttömästi süütult; alusetult, põhjusetult

süyttömyy|s, -den65 süütus; alusetus süyt|tää. -dän2 heita, visata, paisata süyt|lön, -tömän57 süütu; alusetu, põhjendamata süyt|s, -ksen64 süüdistus süy-yhtey|s, -den kausaalne sõltuvus,



kausaalsus syöjda, -n2` süüa; syöda itsensä kylläiseksi köhtu täis süüa; kala syö kala võtab (õnge); syöda sanansa (oma) sõna murda; kenkä syö jalkaa king hõõrub (jalga) syöjäsolu f ü s i o 1. fagotsüüt syöjätjär, -tären 54 m ü t. nõid, nõia-

moor; megäär syöksen vt. syöstä

syöksy1 sööst; (äkk) rünnak; purse,

purskumine syöksyhiihto, -don sport kiirlaskumine

syöksyjoukko, -on sõj. löökrühm syöksykypärä kaitsekiiver syöksylasku sport = syöksyhiihto syöksylenhto, -non sõj. pikeering syöksyäl söösta, tormata; paiskuda syöksähjtää, -dän2 tormata, karata,

vupsata; pursata syöläls, -än66 söölas, ablas, ahne syömijnen, -sen63 söömine; söödav,

toidupoolis syömingit6 m i t m. (pidu)sööming syömä 11 toit, söögipoolis, toidupoolis;

harv. söömine syömäl aika, -ajan söömaaeg, söögiaeg

syömälakko, -on näljastreik

syömäneuvot m i t m. = syömävälineet

syömäperuna toidukartul

syömäri5 õgard

syömätön, -tömän57 söömata

syömäväline, -en toiduriist, toidunõu

syön vt. syöda

syöln, -men56 murd., luulek. = sy-dän

syönnöjs, -ksen64 (söödud) toit, söök; jätti syönnöksensä maksamatta jättis söödud toidu, söögi eest maksmata

syönjii, -nin 4 söömine syöntipaiklka, -an [loomade] söögi-` koht

syölpä, -vyn` sööbida; uuristuda

syölpä, -vän 11 m e d. vähk syöpäkuolleisuus, -den suremus vähki syöpäläinen, -sen63 parasiit, söödik

syöpämuolto, -don m e d. vähivorm syöpäsolu m e d. vähirakk syöpätauti, -din m e d. vähktöbi syölstä, -ksen32 lükata, tõugata; paisata; söösta, tormata; tulivuori syöksee tulta tulemägi purskab syöstävä 13 t e k s t. = sukkula syötlin, -timen56 tehn. sööteseade syötteelle sööda peale, nuumale syötteellä sööda peal, nuumal syötlti, -in4 sööt [sööda]; syötillä.

syötissä sööda peal, nuumal syöttiäls, -än66 nuumik, nuumloom syöttilässiika, -an nuumsiga syötlää, -än2 sööta; nuumata; tehn. sööta, ette anda, sisse anda; sport sööta syöttjö, -ön` söötmine; nuumarnine; tehn. söötmine, etteandmine, sisseandmine; sport sööt; kõnek. jatkuvalla syötöllä pidevalt, katkematult

syöttöhärkä, -än nuumhärk syöttökaapeli e 1. toitekaabel syöttölaitte, -teen tehn. toiteseadet syöttöpallo sport sööt syötävä 13 söödav; söögipoolis syöveri5 k ö r g s t. neelukoht syövyn vt. syöpyä

syövytje, -teen 78 = syövytlin, -timen bf

söövitusvahend syövyttää, -än 2 soovitada syövyty[s, -ksen64 söövitamine, söövitus

syövytysmenetelmä söövitusmenetlus syövän vt. syöpä

syövänarika, -an aiand., põll vähiõrn

syövänkestävä aiand., põll. vähi-kindel

sä kõnek., luule k. = sinä

sälde, -teen 78 kiir; raadius

sädehdin vt sädehtiä

sädehoi|to. -don m e d. kiiritusravi

sädehtiä, -din 17 sädelda, särada

sädekehä kiirepärg, oreool, nimbus;

glooria, aupaiste sädekimp|pu, -un kiirtevihk sädesien|i, -en b o t. kiirikseen sädet|tää, -än 2 m e d. kiiritada säle, -keen 78 värsirida, värss säker|to. -ron k i r j. parallelism säeraken|ne, -teen värsiehitus säesepl|po, -on = säesepl|pä, -än k õ r g s t. värsiseppsäestellä

469

sähkõttäjä

säestell|lä, -en 2S f r e k v. vt. säestää säestyksellijnen, -sen 63 saatega [näit, koorilaul]

säestykset|ön, -tömän 57 saateta, a cappella

säesty|s, -ksen 64 muus. saade,

akompanement säestyssoit|in, -timen muus. saate-

instrument säestäjä 16 muus. saatja, akompa-neerija

säestää 2 muus. saata, akompanee-rida

säetekniik|ka, -an värsitehnika sähinä 14 sihin, sisin, susin sähis|tä, -en 4 i sihiseda, sisiseda, susi-seda

sähistää 2 sihistada, sisistada, susis-tada

sähke, -en 78 = sähkösanoma sähkeitse telegraafi teel, telegrammiga sähkeosoit|e, -feen = sähköosoite sähkö 1 elekter

sähköaivot mitm. elektronarvuti, raal

sähköasema e 1. elektrijõujaam sähköasennu|s, -ksen ei. elektrimon-taaz

sähköasentaja elektrimontöör, elektrik

sähködynaami|nen, -sen elektrodünaa-miline

sähködynamii|ka, -an e 1. elektro-

dünaamika sähköenergia = sähkövoima sähköeristijn, -men e 1. isolaator sähköhehkulamp|pu, -un e 1. elektri-

hõõglamp »sähköhella elektripliit sähköhitsau|s, -ksen tehn. elektrikee-vitus

sähköi|nen, -sen 63 elektriline, elektri-sähköinsinööri elektrinsener sähköisku elektrilöök sähköisty|s, -ksen 6 i elektrifitseerimine sähköistämät|ön, -tömän 57 elektrifitseerimata

sähköistää 2 e 1. elektriseerida; elektri-fitseerida

sähköjoh|din, -<sup>7</sup>nerc = sähköjoh|to, -don

elektrijuhe, elektrikaabel sähköjuna elektrirong sähköjännit|e, -teen e 1. elektripinge sähkökeittolevy

elektrikeeduplaat sähkökenno = sähköpari sähkökitara elektrikitarr sähkökiujas, -kaan elektrikeris sähkökone, -en e 1. elektrimasin

sähkökäyttöi|nen, -sen 63 elektriline,

elektri-, elektriga töötav sähkölaitje, -teen elektriseade sähkölaito|s, -ksen elektrijaam sähkölamp|pu, -un elektrilamp sähkölan|ka, -gan kõnek. elektrijuhe,

elektritraadid, -timeri telegraafid, -den — sähköhella  
sähkölaitte, -keen elektritarvete äri t'.

kauplus sähkölinja e 1. elektriliin sähkölämmittin, -timen elektersoojendi sähkömagneetti, -in ei. elektromag-net  
sähkömagneetti, -sen elektromag rietiline

sähkömiehe, -hen konek. elektrik sähkömittari e 1. elektriarvesti sähkömoottori elektrimootor sähköjohtaja, -teen  
e 1. = sähköjohtaja e 1. elektrijuht sähköjohtavuus, -den el. = sähköjohtokyky, -vyn e 1. elektrijuhtivus  
sähkövaraja el. kondensaattori sähkösoitin, -teen telegrammiaadress sähköpannu elektrikeedu kann sähköpari  
elektri-elementti sähköparisto (elektri) patareti sähköparranajokone, -en = sähköparta-kone, -en  
elektrihaberneajamismasin sähköpatteri = sähköparisto sähköpoltin, -timen elektripöletti sähköpumppi, -un  
elektripump sähköpyyvä, -än elektriposti sähköradioattori elektriradioator sähkörana elektrikraana sähköraita, -  
dan elektriraudtee sähkösanoma telegrammi sähkösanomalomake, -keen telegrammiplank

sähkösanomatyöli telegrammistii sähkösilteilyrauta, -dan elektritriik-raud

sähkösilmi e 1. fotoelementti sähkösoitin, -timen muus. elektr-

instrumentti sähkösytytys, -ksen tehn. elektr-

säädin

sähköä z o o 1. elektrisäde sähkötariffi elektritariffi sähkötarvikkeet elektritarbed sähköteitse telegraafi teel  
sähkötekniikka, -an e 1. elektrotehnika

sähkötekniikka, -on e 1. elektrotehnika sähköttää 16 telegrafistsähköttää

470

sänky

sähköttää, -än2 telegrafeerida sähkötuoli elektritooli sähkötyö, -ksen64 telegrafeerimine sähkötyö m e d.  
elektri (soojendus) padi

sähköurut m i t m., muus. elektriolet

sähkövalo elektrivalgus sähkövaraus, -ksen elektrilaeng sähköverkko, -on e 1. elektrivörk sähköveturi tehn.  
elektrivedur sähkövirto, -ran elektrivool sähkövoima elektrienergia sähköttää, -dän2 surtsatada; turtsa-

tada; paiskuda säie, -keen78 kiud; säie; (lõnga)ots säihky 1 k ö r g s t. säteendus, sära, sädelus

säihkyä1 säteendada, särada, sädelda,

hiilata säikeen vt. säie

säikeilnen, -sen63 kiuline, kiudjas säikkymätön, -töman57 kohkumatu, kartmatu

säikkyä, -yn 1 ehmuda, jahmuda, kohkuda

säikyttaa, -än2 ehmata, hirmutata

säikähdyn vt. säikähtyä säikähty, -ksen64 ehmumine, ehmatus; võpatus säikählyä, -dyn 1 = säikählyä, -dän2  
ehmatada, ehmuda; võpatada, kohkuda

säiliö 3 hoidla; reservuaari

säiliöauto tsisternauto

säiliöidä, -n18 hoidlasse, reservuaari

panna; konserveerida säiliökynä täitesulepea säiliölaiva m e r. tanklaev säiliövaunu tsisternvagon säilyk, -  
keen78 konserv säilykeherne, -en konservhened säilykekala konservkala säilykekurkku, -un konservkurk  
säilykerasia konservikarp säilyketehdas, -taan konservitehas säilyketölkki, -in konservipurk säilykkö, -ön2

karp, kott, vutlar säiymis|aika, -ajan säilimisaeg \* säilymä 13 relikt

säilymät|lön, -töman<sup>57</sup> säilimatu; haihtuv

säilyssä hoiul

säilyt|tää, -än<sup>2</sup> säilitada; alles hoida;

jättää säilytettäväksi hoiule anda säilyty|s, -ksen<sup>64</sup> säilitamine, säilitus säilytyshuone, -en hoiuruum

säilytysmenetelmä säilitusviis säilytyspaik|ka, -an hoiukoht säilyv(äis)yy|s, -den<sup>65</sup> säilivus säilyyn hoiule

säilyä|l säilida; säilyä hengissä ellu

jääda säilä 11 mõõk

säilöl hoiukoht, hoidla; säilössa tallel

säilõrehu põll. silo

säilöäl säilitada, konserveerida

säkeen vt. säe

säkeistö 2 salm

säkeittäin 1. kotthaaval, kottide viisi säkeittäin 2. värssshaaval; värsside kaupa

säkenöi|dä, -n<sup>30</sup> sädemeid pilduda o,

ajada; sädelda, särada säkey|tyä, -dyn<sup>44</sup> kinni jääda, takerduda; ägestuda säkilli|nen, -sen 63 kotitais säkit|tää, -  
än<sup>2</sup> kotti, kottidesse panna säk|ki, -in<sup>4</sup> kott; ostaa sika säkissä

põrsast kotis osta säkkijuoksu kotisjooks säkkikan|gas, -kaan kotiriie, kotikangas

säkkimäi|nen, •sen<sup>63</sup> kotitaoline, kot-jas

säkkipilli torupill säkkipimeä kottpime sälkä, -änu 1. [looma] turi sälkä, -än 11 2. v u 1 g. önn, näkka-mine,  
vedamine; kävipä huono säkä no küll vedas viltu säkät|tää, -äri<sup>2</sup> kätsatada säle, -en<sup>78</sup> peerg, pilbas; varb säleai|ta,  
-dan varbaed, varbtara säleik|kö, -ön<sup>2</sup> rest, varbtoes sälekaih|din, -timen= säleverho varb-

kardin sälkö, -ön 1 sälg säili<sup>4</sup> sell säly 1 kolu, kraam

sälyt|tää, -än<sup>2</sup> (selga v. peale) laadida; koormata sälö 1 liist, kild, pind sälön vt. salkö sämpylä 15 saiake, kakk  
sängen vt. sänki sängyn vt. sänky sängynjal|ka, -an voodijalg sängynlaijta, -dan voodiserv sän|ki, -gen<sup>8</sup> tüü,  
kõrretüügä; habemetüügä sänki|nen, -sen<sup>63</sup> tüükane sänkipel|to, -lon kõrrepõld sän|ky, -gyn 1 säng,  
voodisänkypeite

471

sävyisesti

sänkypeit|le, -/ee/z = sänkypeit to, -on

(voodi) tekk sänkyvaatteet voodiriided sän|nätä, -tään<sup>35</sup> tormata; püsti hüpata, püsti karata sântilleen täpselt,  
punktipealt sântillijnen, -sen<sup>63</sup> täpne, punktipealne sântillisesti täpselt sântillisyyjs, -den 65 täpsus sap|pi, -in<sup>4</sup>  
haak; panna ovi säppiin

ust haaki panna säppineula haaknõel säpsähjtää, -dän 2 võpatada säpäle, -en<sup>8</sup> kild, tükk särinä 14 kärin, ragin  
säris|tä, -en<sup>41</sup> käriseda, ragiseda särjen vt. särki ja särkeä särjensint|ti, -in särjenolk sär|keä, -jen<sup>13</sup> katki, puruks  
teha, lõhkuda, purustada; rikkuda; valutada, valu teha; päätä, hammasta särkee pea, hammas valutab sär|ki, -jen<sup>8</sup>  
särg; paistaa särkeä,

särkiä tött vahtida särk|kä, -än<sup>11</sup> leetseljak, kari sär|ky, -yn 1 valu särkymä 13 mõra

särkymätjõn, -tõmän57 purunematu sär|kyä, -yn1 puruneda, katki minna;

ääni särkyi hää|l murdus v. katkes särmik|äs, -kään kantlik, nurgeline; kandiline; pilti, tahumatu, kohmakas  
särmio 3 m a t. prisma särmä 11 kant, serv särmäi|nen, -sen C3 = särmikäs särmäjtä, -än35 kantida, servata  
särmäys -ksen64 kantimine, serva-mine

särniäämätjõn, -tõmän57 kantimata,

servamata särpimen vt. särvin sär|piä, -vin 17 larpida, helpida särvin vt. särpiä säryn vt. särky ja särkyä säräh'tää,  
-dän2 kriuksatada, kiuna-

tada, kräuksatada, krääksatada särö 1 mõra, pragu, lõhe säröil|lä, -e/z29 mõraneda, praguneda,

lõheneda säröijnen, -sen63 mõrane särötiõn. -tõmän57 mõradeta säteen vt. säde säteikjkõ, -ön 2 — sädekehä  
säteilllä, -en28 kiirata; särada, sädel-da

säteily2 kiirgus; sära, sädelus säteilyhol|to, -don= sädehoito säteilyt|tää, -än2 kiiritada; kiirtega

valgustada säteilyty|s, -ksen6i kiiritamine, kiiritus säteittäin radiaalselt säteittäi|nen, -sen63 radiaalne, kiir-jas  
säteri5 1. kunstiid

säteri5 2. aj, [maksudest vaba] rüüt-limõis

sätkiä17 siputada; põtkida, ropsida, vehkida

sätkynukjke, -en hampelmann; marionett sätkyt|tää, -än 2 siputada sätkä" kõnek. plotski, vilka sätkäh|dellä, -  
telen28 välgatada, vilksatada

sätkäh|tää, -dän2 võpatada sätkätitää, -än2 sädistada; lõgiseda; mootori sätkättää mootor popsutab

sät|tiä, -in17 sõimata; tõrelda; etteheiteid teha sävel, -en54 heli; viis, meloodia;

(ala)toon säveiaal|to, -/o/z f ü ü s. helilaine sävelaihe, -eri muus. motiiv sävelasteik|ko, -o/z muus. heliredel,  
gamma

sävelik|äs, -kään66 kõlav, meloodiline-sävelkieli, -en pilti, helikeel sävelkorkeu|s, -den f ü ü s., muus.

helikõrgus sävelkorva muusikaline kuulmine sävelkul|ku, -un muus. intonatsioon; 1 g v. kõnemeloodia sävellaji  
muus. helistik sävelly|s, -ksen64 muus. helitöö, helind, kompositsioon sävellän vt. säveltää sävelmä13 (muusika)  
pala, helind,

helitöö; meloodia, viis sävelnero andekas helilooja, helimeister

sävelniek|ka, -an muusikant; helilooja sävelop|pi, -in muus. meloodika sävelsuh|de, -teen muus. intervall  
säveltai|de, -teen muusika, helikunst säveltaiteelli|nen, -sen muusikaline säveltäjä16 helilooja, komponist  
säveljtää, -/ä/z5 helitööd luua, kom-

poneerida sävy 1 toon; ilme sävyi|nen, -sen63 kõlaline sävyisest kõlaliseltsävyisä

472

sääoppi

sävyisä13 leplik, tagasihoidlik, kannatlik, rahulik sävyisyys; -den65 leplikkus, tagasihoidlikkus, kannatlikkus,  
rahulikkus sävypesu juuste toonimine [-[šarnpoo-niga]-] {[šarnpoo- niga]+}

sävyt|tää, -än2 tooni, ilmet anda sävähjdellä, -telen28 sähvida; võpat-leda

sävähjtää, -dän2 sähvatada; võpatada säväytjtää, -än2 võpatama panna, ehmatada; nähvata, lüüa; käratada,  
turtsatada säyne, -en 78 = säynäjs, -än66 = säynä-

vä 13 säinas säyseä 21 = sävyisä sää 28 ilm

sääasema ilmajaam sää|dellä, -telen28 reguleerida sää|din, -timen56 tehn. regulaator säädylli|nen, -sen63

kombeline, viisakas; sünnis; korralik, laitmatu säädylliselt, viisakalt;  
 sündsalt; korralikult, laitmatult säädyllisyy[ls, -den65 kombelisuus, viisakus; sündsus; korralikkus, laitmatus  
 säädyllisyssyy sündsusnõue säädyn vt. sääty  
 säädýt[õn, -tõmän57 ebaviisakas, viisakusetu, taktitu; sobimatu; kõlvatu  
 säädýtõmyy[ls, -den65 ebaviisakas, viisakusetus, taktitus, sobimatus; kõlvatus  
 säädýtõmästi ebaviisakalt, taktitult,  
 sobimatult; kõlvatult säädän vt. säätää säädõ[ls, -ksen64 eeskiri, määrus sääennustu[ls, -ksen ilmaennustus  
 säähavain[to, -non ilmavaatlus, ilmas-  
 tikuvaatlus sääli4 kaastunne; kahju; minun kävi sääliksi häntä mul hakkas temast kahju  
 säälimättõmyy[ls, -den65 halastamatus.  
 armutus, julmus säälimättõmästi halastamatult, armutult, julmalt säälimätjõn, -tõmän51 halastamatu,  
 armutu, julm säälit ellä, -telen28 haletseda säälitjtää, -än2 kaastunnet, kahjutunnet äratada; hän säälittää minua  
 mul on temast kahju säälit õn, -tõmän 57 = säälimätõn sääliväi[nen, -sen63 kaastundlik sääliväisest  
 kaastundlikult  
 sääliväisyys, -den65 kaastundlikkus,  
 kaastunne sääliä17 kaasa tunda; kahju tunda; hoida, säästa; varuda, end varustada  
 säälli[nen, -sen63 korralik, tubli, laitmatu; aus säämiskä 15 seemisnähk säämiskähansikkaat seemisnahksed  
 kindad, seemiskindad säämiskänah[ka, -(k)an = säämiskä säänkestävä ilmastikukindel säänmuuto[ls, -ksen  
 ilnamuutus sään[neilä, -telen28 reguleerida; korraldada  
 säärinõlli[nen, -sen63 regulaarne, reeglipärase, korrapärase; alatine, püsiv; normaalne; korralik säännõllisest  
 regulaarselt, reeglipäraselt, korrapäraselt, alatiselt, püsivalt; normaalselt; korralikult säännõllisy[ls, -den65  
 regulaarsus,  
 reeglipärasus, korrapärasus säännõn vt. sääntõ  
 säännõnmukainen, -sen korrapärase; seaduslik, seaduspärase; õige; normaalne  
 säännõnmukaisest korrapäraselt; seaduslikult, seaduspäraselt; õigesti; normaalselt säänrõnmukaisuus, -den65  
 korrapärasus; seaduslikkus, seaduspärasus; õigsus  
 säännõis, -ksen64 määrus, korraldus,  
 eeskiri; säte säännõstellä, -en28 reguleerida; reglementeerida säännõstely2 reguleerimine; regle-  
 menteerimine säännõttõmästi ebakorrapäraselt, korrapäratult  
 säännõttõmyys, -den65 ebakorrapärasus, korrapäratu säännõt[õn, -tõmän57 korrapäratu, ebakorrapärase;  
 sobimatu, halb; reeglipäratu sääntelen vt. säännellä sään[tõ, -nõn 1 reegel., juhis; eeskiri; määrus  
 sääntõjenmukai[nen, -sen reeglite-,  
 määrustekohane sääntõjenvastainen, -sen reeglite-,  
 määrustevastane sääntõmääri[nen, -sen seaduspärase,  
 seaduslik; korraline sääolot ilmastikutingimused sääopilli[nen, -sen meteoroloogiline sääop[pi, -in  
 meteoroloogiasääri

säär|j, -en32 sää; turvautua sääriinsä jalgadele valu anda; oikaista säärensä koivad sirgu ajada, surra; juosta sääret väärinä juosta mis jalad võtavad säärilihaj, -ksen sääre lihas sääriluu sääreluu

sääry|s, -ksen6i sääris; säärekaitse säärysti|n, -men56 säärekate; säärekaitse

sääskenpurema sääsehammustus sääsk|j, -en 8 sääsk

sääskiharso = sääskiverk|ko, -on sääse-võrk

säästeliä|s, -äri66 säästlik, kokkuhoidlik

säästeliäästi säästlikult, kokkuhoidlikult

säästeliäisyy|s, -den65 säästlikkus,

kokkuhoidlikkus säästymä 13 sääst

säästyä|l alles jääda; vältida; pääseda

säästämät|ön, -tömän57 kokkuhoidma-

tu, pillav säästämättömästi pillavalt säästämättömyy|s, -den65 pillavus säästäväi|nen, -sen 63 = säästeliäs säästäväisesti = säästeliäästi säästäväisyy|s, -den65 = säästeliäisyys säästää2 säästa, kokku hoida; alles

hoida, säilitada säästö1 säästmine, kokkuhoidmine;

kokkuhoid, sääst; hoius säästökassa hoiukassa säästökirja hoiuraamat

säästölip|as, -paan hoiukarp säästöpank|ki, -in hoiupank, hoiukassa säästöraha kokkuhoitud raha, säästud

sääsuhteet = sääolot säätelen vt. säädellä säätelijä 14 reguleeri|ja säätely2 regulatsioon, reguleerimine

säätiedotu|s, -ksen ilmasteade säätela ilm, ilmastik säätimen vt. säädin säätiö3 fond; sihtasutus säätiöijää, -n 18 fondeerida sääl|ty, -dyn 1 seisus säätännakkoluulo seiskuslik eelarvamus

säättyero seisusevahe säättyjajko, -on seisustesse jagunemine

säätyläi|nen, -sen63 kõrgemast seisusest isik

säätty-ylpey|s, -den seisuseuhkus sääl|tää, -dän 4 seadusi, määrusi anda; (kindlaks) määrata, ette kirjutada; sisse seada; reguleerida; laki säätää seadus näeb ette; säädetyssä järjestyksessä ettenähtud korras sääj|tö, -dön 1 reguleerimine säätöhana tehn. reguleerimiskruvi säätöjärjestelmä reguleerimissüsteem säätölait|e, -teen tehn. reguleerimis-

seadis söhiä 17 = sohia

söpö|l kõnek., lastek. kena,

meeldiv, illu sööt|ti, -in4 kõnek. kena, viks

šahi4 šahh šaali4 õlasall šabloni 6 šabioon šagriini6 šagrään (nahk) šakaali6 šaakal

šakinpelaaja malemängija, maletaja šakjki, -in male šakkikello malekell šakkikerho malering, maleklubi

šakkilau|ta, -dan malelaud šakkirnestari malemeister šakkinappula malenupp, malend šakkiottelu malematš

sakkipeli malemäng šakkisiir|to, -ron malekäik šakkiturnau|s, -ksen maleturniir šamaani6 šamaan šamot|ti, -in6 e h i t. šamott

šampinjoni4 b o t. šampinjon

šamponoi|da, -n18 šampooniga pesta

šampoo26 šampoon

šarlataani4 šarlatan

šasiik|ki, -in 6 šašlōkk

šatuiH6 šatull, (aarde) laegas

sek|ki, -ini tšekk

sekkivihko tšekiraamat

šelatiini4 želatiin

šelee26 želee, tarretis

šellak|ka, -an 10 šellak

šeriffi6 šerif

šerri4 šerri

ševiot|ti, -in4 tekst, ševiot šifferi5 šiffer

šifon|ki, -gin6 tekst, šifoon

šillinki6 šilling

šlaageri5 šlaager, lööklaul sääri

473

šiaageri

säär|j, -en32 sääri; turvautua sääriinsä jalgadele valu anda; oikaista säärensä koivad sirgu ajada, surra; juosta sääret väärinä juosta mis jalad võtavad sääriliha|s, -ksen sääre lihas sääriluu sääreluu

sääry|s, -ksen6i sääris; säärekaitse säärysti|n, -men56 säärekate; säärekaitse

sääskenpurema sääsehammustus sääsk|j, -en 8 sääsk

sääskiharso = sääskiverk|ko, -on sääse-võrk

säästeliä|s, -äri66 säästlik, kokkuhoidlik

säästeliäästi säästlikult, kokkuhoidlikult

säästeliäisyy|s, -den65 säästlikkus,

kokkuhoidlikkus säästymä 13 sääst

säästyä1 alles jääda; vältida; pääseda

säästämät|ön, -tömän57 kokkuhoidma-

tu, pillav säästämättömästi pillavalt säästämättömyy|s, -den65 pillavus säästäväi|nen, -sen 63 = säästeliäs

säästäväisesti = säästeliäästi säästäväisyy|s, -den65 = säästeliäisyys säästää2 säästa, kokku hoida; alles

hoida, säilitada säästö1 säästmine, kokkuhoidmine;

kokkuhoid, sääst; hoius säästökassa hoiukassa säästökirja hoiuraamat

säästölip|as, -paan hoiukarp säästöpank|ki, -in hoiupank, hoiukassa säästöraha kokkuhoitud raha, säästud

sääsuhteet = sääolot säätelen vt. säädellä säätelijä 14 reguleerija säätely2 regulatsioon, reguleerimine

säätielä|s, -ksen ilmasteade säätila ilm, ilmastik säätimen vt. säädin säätiö3 fond; sihtasutus säätiöijää, -n 18 fondeerida sää|ty, -dyn 1 seisus säätyennakkoluulo seisuslik eelarvamus

säätyero seisusevahe säätyajako, -on seisustesse jagunemine

säätyläi|nen, -sen63 kõrgemast seisusest isik

sääty-ylpey|s, -den seisuseuhkus sää|tää, -dän 4 seadusi, määrusi anda; (kindlaks) määrata, ette kirjutada; sisse seada; reguleerida; laki sää|tää seadus näeb ette; säädetyssä järjestyksessä ettenähtud korras sää|tö, -dön 1



reguleerimine säätöhana tehn. reguleerimiskruvi säätöjärjestelmä reguleerimissüsteem säätölaitte, -teen tehn.  
reguleerimis-

seadis söhiä 17 = sohia

söpö1 kõnek., lastek. kena,

meeldiv, illu sööt|ti, -in4 kõnek. kena, viks

šaahi4 šahh šaali4 õlasall šabloni 6 šabioon šagriini6 šagrään (nahk) šakaali6 šaakal

šakinpelaaja malemängija, maletaja šakjki, -in male šakkikello malekell šakkikerho malering, maleklubi  
šakkilaul|ta, -dan malelaud šakkirnestari malemeister šakkinappula malenupp, malend šakkiottelu malematš  
sakkipeli malemäng šakkisiir|to, -ron malekäik šakkiturnau|s, -ksen maleturniir šamaani6 šamaan šamot|ti, -in6 e  
h i t. šamott

šampinjoni4 b o t. šampinjon

šamponoi|da, -n18 šampooniga pesta

šampoo26 šampoon

šarlataani4 šarlatan

šasiik|ki, -in 6 šašlōkk

šatuiH6 šatull, (aarde) laegas

sek|ki, -ini tšekk

sekkivihko tšekiraamat

šelatiini4 želatiin

šelee26 želee, tarretis

šellak|ka, -an 10 šellak

šeriffi6 šerif

šerri4 šerri

ševiot|ti, -in4 tekst, ševiot šifferi5 šiffer

šifon|ki, -gin6 tekst, šifoon

šillinki6 šilling

šlaageri5 šlaager, lööklaulšcfööri

474

taemman

šofööri6 kõnek. sohver šokeera|ta, -an35 harv. šokeerida šok|ki, -in 4 m e d. šokk, närvivapustus šovinismi4  
šovinism, marurahvuslus

šrapnelli6 sõj. šrapnell šurnaali 5 žurnaal, ajakiri švaa 28 1 g v. švaa švungi4 hoog; lennukus

T

taa=taakse

taaja 10 tihe, paks; sage taajajakso e 1. kõrgsagedus taajajaksovirjta, -ran e 1. kõrgsage-  
dusvool taajalti tihedasti, tihedalt taajama 13 asula

ta jaan tihedasti; taajaan asustettu seutu tihedasti asustatud ala; valtimo tikuttaa taajaan pulss taob kiiresti, pulss

on sage taajassa tihedasti; taajassa puita tihedalt puid taajasti tihedalt, paksult; sagedasti taajaväki|nen, -sen63 tihedasti asustatud

taajenen vt. taajeta

taajen|taa, -nan8 tihendada, kokku

suruda; sagendada taajen|tua, -nun ' = taaje|ta, -nens4

tiheneda; sageda taajuus, -den65 tihedus, paksus; sagedus, frekvents taakankantaja koormakandja taakjka, -an10 koorem; kanda taakse taha; katsoa taakseen tagasi vaadata

taaksekallistuis, -ksen painutus taha taaksepäin tahapoole; tagasi; kaks vuotta taaksepäin kaks aastat tagasi

taaksepäinkul|ku, -un tagurpidi liikumine; tagurdamine taala10 kõnek. Ameerika Ühendriikide dollar taalari5 taaler

faammaksi = taamma(s) = taemmaksi taampaa = taempaa taampana = taempana taanneh|tia, -din 17 tagasi v. minevikku

suunduda, tagasi haarata taannehtiva 13 tagasihaarav taannehtivasti tagasihaaravalt taannehtivuujs, -den65 tagasihaaravus taannoin hiljuti, äsja taannoi|nen, -sen63 hiljutine, äsjane

taannut|taa, -an2 (arengut) pidur-

<!ada

taannuttavasti tagasikiskuvalt, pidurdavalt

taanoin = taannoin

taan|tua, -nun1 taanduda; tagurpidi

minna; väheneda, nõrgeneda taantumuksellinen, -sen63 tagurlik,

reaktsiooniline taantumuksellisesi tagurlikult, reaktsooniliselt taantumuksellisuus, -den65 tagurlik-

kus, reaktsoonilisuus taantumuis, -ksen64 tagurlus, reaktsoon; regress taantumuskaujsi, -den reaktsooni-period; mõõnaperiood taantuinuspiirit reaktsoonilised ringkonnad

taantumuspuiue, -en reaktsooniline partei

taapero 2 põnn, põngerjas taaper|taa, -ran6 paterdada taapostaa 2=taapustaa 2 = taaput|taa,

-an2 paterdada; vantsida taapäin = taaksepäin taara 10 taara

taas jälle, taas; e(d)es (ja) taas

1 u u 1 e k., murd. edasi-tagasi taasen j-älle, taas

tajata, -kaan3i tagada, garanteerida, vastutada taata10 kõnek. vanaisa; taat; isa taateli 5 dattel taati 4 kõnek. = taata taat|to, -on1 taat; vanaisa taat|tu, -un1 tagatud, garanteeritud;

kindel, järeleproovitud taatusti garanteeritult; kindlalt tablet|ti, -in6 tablett; serveerimis-

linik tabu 1 tabu

tabulaattori5 tehn. tabulaator tabuo|da, -n18 tabuks muuta tabuoijtua, -dun 1 tabuks muutuda ta|de, -teen78 kõnek. sõnnik tadik'ko, -on2 sõnnikuhark; aiahark tadžik|ki, -in6 tadžikk ta|e, -keen78 1. tagatis, garantii; pant; omin takein iseseisvalt, omapead

ta|e, -keen 78 2. sepi taemmaksi tahapoole, kaugemale taemman vt. taempi šcfööri

474

taemman

šofööri6 kõnek. sohver šokeera|ta, -an35 harv. šokeerida šok[ki, -in 4 m e d. šokk, närvivapustus šovinismi4  
šovinism, marurahvuslus

šrapnelli6 sõj. šrapnell šurnaali 5 žurnaal, ajakiri švaa 28 1 g v. švaa švungi4 hoog; lennukus

T

taa=taakse

taaja 10 tihe, paks; sage taajajakso e 1. kõrgsagedus taajajaksovirjta, -ran e 1. kõrgsage-

dusvool taajalti tihedasti, tihedalt taajama 13 asula

ta jaan tihedasti; taajaan asustettu seutu tihedasti asustatud ala; valtimo tikuttaa taajaan pulss taob kiiresti, pulss  
on sage taajassa tihedasti; taajassa puita tihedalt puid taajasti tihedalt, paksult; sagedasti taajaväki|nen, -sen63  
tihedasti asustatud

taajenen vt. taajeta

taajen|taa, -nan8 tihendada, kokku

suruda; sagendada taajen|tua, -nun ' = taaje|ta, -nens4

tihedenä; sagedena taajuus, -den65 tihedus, paksus; sagedus, frekvents taakankantaja koormakandja taakjka, -  
an10 koorem; kanda taakse taha; katsoa taakseen tagasi vaadata

taaksekallistuis, -ksen painutus taha taaksepäin tahapoole; tagasi; kaksi vuotta taaksepäin kaks aastat tagasi

taaksepäinkull|ku, -un tagurpidi liikumine; tagurdamine taala10 kõnek. Ameerika Ühendriikide dollar taalari5  
taaler

taamaksi = taamma(s) = taemmaksi taampaa = taempaa taampana = taempna taanneht|tia, -din 17 tagasi v.  
minevikku

suunduda, tagasi haarata taannehtiva 13 tagasihaarav taannehtivasti tagasihaaravalt taannehtivuus, -den65  
tagasihaaravus taannoin hiljuti, äsja taannoi|nen, -sen63 hiljutine, äsjane

taannutjtaa, -an2 (arengut) pidur-

<!ada

taannuttavasti tagasikiskuvalt, pidurdavalt

taannoin = taannoin

taan|tua, -nun1 taanduda; tagurpidi

minna; väheneda, nõrgeneda taantumuksellinen, -sen63 tagurlik,

reaktsiooniline taantumuksellisesi tagurlikult, reakttsiooniliselt taantumuksellisuus, -den65 tagurlik-

kus, reakttsioonilisus taantumuis, -ksen64 tagurlus, reakttsioon; regress taantumuskaujsi, -den reakttsiooni-  
periood; mõõnaperiood taantuinuspiirit reakttsioonilised ringkonnad

taantumuspuiue, -en reakttsiooniline partei

taapero 2 põnn, põngerjas taaperjtaa, -ran6 paterdada taapostaa 2=taapustaa 2 = taaputjtaa,

-an2 paterdada; vantsida taapäin = taaksepäin taara 10 taara

taas jälle, taas; e(d)es (ja) taas

1 u u 1 e k., murd. edasi-tagasi taasen j-älle, taas

tajata, -kaan3i tagada, garanteerida, vastutada taata10 kõnek. vanaisa; taat; isa taateli 5 dattel taati 4 kõnek. =  
taata taat|to, -on1 taat; vanaisa taat|tu, -un1 tagatud, garanteeritud;

kindel, järeleproovitud taatusti garanteeritult; kindlalt tablet|ti, -in6 tablett; serveerimis-

linik tabu 1 tabu

tabulaattori5 tehn. tabulaator tabuo|da, -n18 tabuks muuta tabuoijtua, -dun 1 tabuks muutuda ta|de, -teen78 kõnek. sõnnik tadik'ko, -on2 sõnnikuhark; aiahark tadžik|ki, -in6 tadžikk ta|e, -keen78 1. tagatis, garantii; pant; omin takein iseseisvalt, omapead

ta|e, -keen 78 2. sepi taemmaksi tahapoole, kaugemale taemman vt. taempitaemma(s)

475

tahtoa

taemma(s) = taemmaksi taempaa tagantpoolt, kaugemalt taempana tagapool, kaugemal taem|pi, -tnan22 tagumine, tagapoolne ta'eta, -kenen34 (ajas) tagasi minna tatti4 tekst, taft

tahaila{an). meelega, tahtlikult, sihilikult, ettekavatsetult tahalli|nen, -sen63 tahtlik, sihilik,

ettekatsetatud tahallisesti tahtlikult, sihilikult, ettekavatsetult tahallisuus, -den65 tahtlikkus, sihilikkus, ettekavatsetus tahansa: kuka tahansa kes tahes; missä tahansa kus tahes; milloin tahansa millal tahes tahatjon, -toman57 tahtmatu, tahtest sõltumatu

tahattomasti tahtmatult, tahtest sõltumatult

tahattomuus, -den65 tahtest sõltumatus, tahtmatus tah|das, -taan66 pasta; võie; taigen tahdasmaali pastavärv tahdikjas, -kaan66 rütmiline, takti-

pärane; taktiline, peenetundeline tahdikkaasti rütmiliselt; taktiliselt,

peenetundeliselt tahdikkuus, -den65 rütmilisus; takti-

lisus, peenetundelisus tahdin vt. tahti

tahdinlyön|ti, -nin taktilöömine tahdistaa2 el. sünkroniseerida tahdisti|n, -men56 tehn. sünkroni-saator

tahdit|cn, -toman57 taktitu, ebatakti-

line; ebarütmiline tahdittomasti taktitult, ebataktiliselt;

ebarütmiliselt tahdittomuus, -den65 taktitus, eba-

taktilisus; ebarütmilisus tahdoü|nen, -sen63 tahtlik tahdon vt. tahto ja tahtoa tahdonalainen, -sen tahtele alluv,

tahtest sõltuv tahdonilmaisu = tahdonilmaus, -ksen

tahteavaldus tahdonkasvatus, -ksen tahtejõu kasvatamine tahdonlujus, -den tahtekindlus tahdonponnistu[s, -ksen tahtepingutus tahdonvapaus, -den tahtevabadus tahdonvoima tahtejõud tahdonvoimajnen, -sen tahtejõuline, tahtekindel

tahdoton, -toman57 tahtetu, üks\*

kõikne; tahtest sõltumatu, spontaanne

tahdottomasti tahtetult, ükskõikselt;

tahtest sõltumatult, spontaanselt tahdottomuus, -den65 tahtetus, ükskõiksus; spontaansus tahi(kka) = tai

tahlko, -(k)onl tahk, ihumiskivi; käi tahkoamation, -toman57 ihumata tahkojuusto šveitsi juust tahko|ta, -on38 ihuda; käiata tahkou[s, -ksen64 ihumine, käiamine tahma 10 lima (kiht); harv. pasta tahmaan|tua, -nun1 limaseks minna,.

limastuda tahmai|nen, -sen 63 = tahmea tahma|ta, -an35 kleepuvaks teha tahmaujtua, -dun 44 = tahmaantua tahmea21 limane, kleepjas, kleepiv; pilti, udune, niiske; ilge, vastik; tahmea nauru ilge naer tahna 10 pasta

tahol külg, pool; joka taholta igalt poolt, igast kandist; kukin menee taholleen igäüks läheb oma teed tahra 10 laik, plekk

tahraamatjon, -toman<sup>57</sup> määrdumatu,

määrimata, plekkideta tahraan|tua, -nun<sup>1</sup> määrduda; plekke

täis minna tahrai|nen, -sen<sup>63</sup> määrdunud, plekiline

tahrajta, -an<sup>35</sup> (ära) määrida, mustaks teha, plekitada tahratjon, -toman<sup>57</sup> plekkideta, puhas,

määrdumata tahrattomuus|s, -den<sup>65</sup> määrdumatus, puhtus

tahrau|tua, -dun ' = tahraantua tahria 17 = tahrata tahriinjtua, -nun ' = tahrautua tahtaan vt. tahdas tah|ti, -din<sup>4</sup> takt; rütm tahtikello muus. metronoom tahtimarssi taktsammu marss (imine) tahtipuik|ko, -on taktikepp tahjto, -don<sup>1</sup> tahe, soov; saada, ajaa tahtonsa perille, läpi oma tahtmist läbi viia, peale suruda; hyvällä tahdolla hea tahtmise juures; ei parhaalla tahdolla(kaan) tee mis tahad; vapaasta tahdosta vabal tahtel; ehdoin tahdoin tahtlikult, meelega

tahjtoa, -don<sup>1</sup> tahta, soovida; tietten tahtoen teadlikult, tahtlikult, sihilikult; tahtomatta(an) tahtmatult, tahtmatatahtomus

476

taikinamarja

tahtomu|s, -ksen<sup>64</sup> tahe, tahteavaldus tai või

taian vt. taika

taianomai|nen, -sen maagiline, nõiduslik

taianomaisesti maagiliselt, nõiduslikult

taianomaisuus|s, -den maagilisus,

nõiduslikkus taidan vt. taitaa tai|de, -teen<sup>78</sup> kunst, taie taideaar|re, -teen kunstiaare taideaisti kunstimaitse taidearpajaiset m i t m. kunstiloterii taidearvostelija kunstikriitik, kunstiartvustaja taide-elokuva mängufilm taide-esine, -en kunstiese taidegalleria kunstigalerii taidehan astu|s, -ksen kunstiarrastus taidehistoria kunstiajalugu taidejääjennö|s, -ksen kunsteitose koopia

taidekasvatu|s, -ksen esteetiline kasvatus; kunstiline haridus taidekaup|pa, -an kunstiesemete kauplus

taidekeino kunstiline vahend taidekeramiik|ka, -an kunst kunst-

keraamika taidekokoelma kunstikogu taidekoulu kunstikool taidekriitik|ki, -in kunstikriitika, kunstiartvustus taidekriitik|ko, -on = taidearvostelija taidekustantamo kunstikirj astus taidekäsityö kunstikäsitöö taideluoma kunstilooming taidelyriik|ka. -an kirj. kunstluule taidemaalari maalikunstnik taidemaalau|s, -ksen maalikunst; maal taidemuseo kunstimuuseum taidenautin|to, -non esteetiline elamus, nauding taidenäyttely kunstinäitus taideopinnot kunstiõpingud taidesalon|ki, -gin kunstisalong taidesuun|ta, -nan = taidevirtaus taidesäätiö kunstifond taideaion|ta, -nan kunstsepis taideteollisuus|s, -den tarbekunst taideteollisuusesine, -en tarbekunsti-ese taideteollisuuskombinaat|ti, -in tarbe-

kunstikombinaat taideteollisuusenäyttely tarbekunstinäitus

taideteoreetikiko, -on kunstiteadlane

taideteoreetiline, -sen kunstiteaduslik

taideteoria kunstiteadus taideteo|s, -ksen kunstiteos taidevalokuva kunstiline foto taidevirtau|s, -ksen kunstivool taidok|as, -kaan<sup>66</sup> osav, meisterlik taidokkaasti osavalt, meisterlikult taidokkuu|s, -den<sup>65</sup> osavus, meisterlikkus taidolli|nen, -sen<sup>63</sup> oskuslik; van.

tark taidon vt. taito

taidot|on, -toman 57 oskamatu; kõnek.

teadvusetu taidottomasti oskamatul taidottomuul, -den6'0 oskamatus taiga 10 geogr. taiga taifuuni6 m e t e o r.  
taifuun tai|ka, -an10 nõidus, nõiatemp, taig taikaesine, -en amulett; talisman; fe-

tiš, võlus taikahuilu võluflööt

taikaisku: kaikki muuttui kuin taikauskusta, taikauskulla kõik muutus nagu nõiaväel taikajuoma nõiajook  
taikakalu = taikakapine, -en fetiš, võlus

taikakehä = taikapiiri taikakeino = taikakonsti nõiatemp,

nõiavigur taikakuvastijn, -men = taikapeili taikalamp|pu, -un imelamp taikalulku, -vun nõiasõnad, loits;

maagiline arv taikamenot nõiakombed taikapeili võlupeegel taikapiiri nõiaring

taikarum|pu, -mun nõiatrumm, võlu-trumm

taikasana nõiasõna, võlusõna taikasauva nõiakepp, võlukepp taikatai|to, -don nõiakunst taikatemp|pu, -un trikk;  
nõiatemp taikausko ebausk taikauskoi|nen, -sen ebausklik taikauskoisesi ebausklikult taikauskoisuul, -den  
ebausklikkus taikaviit|ta, -an võluvaip taškaympyrä = taikapiiri taikayrt|ti, -in nõiarohi, võlurohi taikina 15 taigen  
taikinainen, -sen 63 taignane taikinakauli|n, -men taignarull taikinamai|nen, -sen63 taignataoline taikinamarja  
mage sõstartaikinoida

477

taisteluvalmis

taikinoi|da, -n30 taignaga katta; taignat teha v. segada taikka = tai; taikka... taikka van.

kas... või tai|koa, -on1 nõiduda; pilti, võluda; mustkunstitrikke teha taikuri 5 võlur; nõid taikurimai|nen, -sen63  
meisterlik, virtuooslik

taikurimaisesti meisterlikult, virtuooslikult taikurimaisuus, -den65 meisterlikkus,

virtuooslikkus taikuul, -den65 nõidus, nõiakunst; maagia

taimen, -en55 z o o l. iherus, meriforell

taim|i, -en35 taim, istik; hakatis;

pilti, idu taimilava taimelava taimisto2 taimla, istandus; puukool tainnoksiin: mennä tainnoksiin minestada,  
meelemärkust kaotada tainnoksissa: olla tainnoksissa meelemärkusesta, minestanud olla tainnoksista: herätä  
tainnoksista

meelemärkusele, teadvusele tulla tainnuksiin = tainnoksiin tainnut|taa, -an2 uimastada tain|tua, -nun1  
meelemärkust, teadvust kaotada taion vt. taikoa taipale, -en82 = taival taipalen vt. taival

tail|pua, -vun1 painduda; järele anda,

nõustuda; kalduda; 1 g v. muutuda taipui!;la, -en 29 painduda taipuisa13 paindlik, nõtk, elastne taipuisasti  
painslikult, nõtkelt, elastselt

taipuisuul, -den65 painslikkus, nõtkus, elastsus taipuma 13 painsdunud koht taipumat|on, -toman57 painsdumatu,  
jäik; järeleandmatu, kindel, murdmatu; 1 g v. muutumatu taipumattomuul, -den65 painsdumatus, jäikus;  
järeleandmatus, mur-dumatus; 1 g v. muutumatus taipumuul, -ksen64 kalduvus; anne, eeldus; m e d.  
eelsoodumus; hänellä on taipumus kieliiin tal on keelte peale annet; taipumus useihin tauteihin on perinnöllinen  
eelsoodumus paljudele haigustele on pärilik

taipuva 13 painsduv; kalduv

taipuvai|nen, -sen63 nõustuv, soostuv;

kalduv; paindlik taipuv(ais)uu|s, -den65 paindumus;

kalduvus taistelija 14 võitleja

taistelijaluon|ne, -teen võitlejaloomus,

võitlejanatuur taistell|la, -en28 võidelda, heidelda taistelo2 van., luulek. heitlus,

võitlus, taplus taistelu 2 võitlus, heitlus taisteluaine, -en sõj. ründeaine taistelualu|s, -ksen sõj. lahingulaev

taisteluarvo lahinguvõime taisteluase s õ j. ründerelv taisteluasema sõj. lahingupositsioon taisteluasen|ne, -teen

võitlev hoiak taisteluhanik|as, -kaan pilti, vae-nukinnas

taisteluharjoitus, -ksen sõj. manööver

taisteluhaul|ta, -dan sõj. kaitsekraav, kaevik

taisteluhen|ki, -gen võitlusvaim taisteluhuu|to, -don võitlushüid taisteluahälyty|s, -ksen lahinguhäire

taistelujärjestyjs, -ksen sõj. lahingu-kord

taistelukaasu sõj. sõjagaas taistelukannalla vaenujalal taistelukeino võitlusvahend taistelukent|tä, -än

võitlustander, lahinguväli

taistelukohtau|s, -ksen lahingustseen taistelukosketu|s, -ksen sõj. tulevahetus

taistelukoulutu|s, -ksen sõjaline väljaõpe

taistelukun|to, -non sõj. võitlusvõime, lahinguvõime taisteluky|ky, -vyn võitlusvõime taistelukykyi|nen, -sen

võitlusvõime-line

taistelukyvyt|ön, -tömän võitlusvõi-metu

taistelukyvyttömyy|s, -den võitlusvõi-metus

taistelukäskey sõj. lahingukäsk taistelulaiva s õ j. = taiste!ualus taistelulen|to, -non sõj. lahingulend taistelulentäjä

s õ j. lahingulendur taistelulip|pu, -un sõj. lahingulipp taistelutaktiikka, -an s õ j. lahingu-taktika

taistelutan|ner, -teren 82 = taistelukenttä taistelitehtävä lahinguülesanne

taisteluvalmi|s, -in võitlusvalmis, lahinguvalmistaisteluvalmuis

478

taivun

taisteluvalmiu|s, -den võitlusvalmidus,

lahinguvalmidus taisteluvaunu lahingumasin; aj. sõjavanker

taisteluväline, -en võitlusvahend taisteluyksik|kö, -ön lahinguüksus taisto1 luulek., k õ r g s t. = taistelu taijtaa, -

dan43 osata; võida, suuta; taitaa olla niin küllap (see) on nii, võib olla nii taitamat|on, -toman57 kogenematu,

vilumatu; harjumatu; oskamatu; võimetu

taitamattomuus, -den65 kogenematus, vilumatus; harjumatus; oskamatus; võimetus taitava 13 kogenud, vilunud;

võimekas,

osav

taitavasti kogenult, vilunult; võimekalt, osavalt taitavuujs, -den65 kogemus, vilumus;

võimekus, osavus täit|le, -teen78 kokkumurdekoht; volt,

kurd; m e d. kriis taiteellijnen, -sen63 kunstiline, taideline, kunsti-taiteelisesti kunstiliselt taiteellisuus, -den65

kunstilisus taiteenhaara kunstiharu taiteenkeräilijä kunstikoguja taiteik|as, -kaan66 osav; kunstipärane

taiteikkaasti osavalt; kunstipäraselt taiteikkuuls, -den65 osavus; kunsti-  
 pärasus taiteilija 14 kunstnik, taidur taiteilijakahvila kunstnike kohvik taitelijakun|ta, -nan kunstnikkond  
 taiteilijanim|li, -en kunstnikunimi,  
 pseudonüüm taiteilijansilmä kunstnikusilm taiteilijapersoonallisuuls, -den kunstni-kuisiksus  
 taiteilijatemperament|ti, -in kunstniku-  
 temperament taitekat|to, -on e h i t. mansardkatus taitekoh|ta, -dan murdekoht; pöördpunkt  
 taiten oskuslikult, meisterlikult; ettevaatlikult; tieten taiten teadlikult, meelega, nimme tajjto, -don1 oskus;  
 osavus, anne;  
 vilumus taitoinen, -sen63 oskav taitoisa 13 meisterlik taitoisuuls, -den65 meisterlikkus taitolen|to, -non sport  
 vigurlend taitovoimistelu akrobaat taitovoimistelu akrobaatika  
 taitse tagant läbi v. ringi taittaa, -an11 kokku murda v. panna; voltida; t r ü k. küljendada; hän taittoi jalkansa ta  
 murdis jalaluu  
 taitjto, -on1 kokkumurdmine, -panemine; voltimine; t r ü k. küljendamine  
 taittokorrektuuri t r ü k. = taittovedo|s,  
 -ksen t r ü k. küljendatud korrektuur, korrektuurpoognad tait|tua, -un1 murduda, katki minna; valonsäteet  
 taittuvat prismassa valguskiired murduvad prismas; 200 metriä taittui ajassa 22,1 200 meetrit läbiti ajaga 22,1;  
 keskustelu taittui vestlus katkes; kansa taipuu, mutta ei taitu rahvas paindub, kuid ei murdu taittuma13  
 murdekoht, murdumiskoht taituri5 meister; taidur, virtuoos taiturillinen, -sen 63 = taiturimai|nen, -sen63  
 meisterlik; taidurlik, virtuooslik  
 taituruuls, -den65 meisterlikkus; tai-  
 durlikkus, virtuooslikkus taituruusvoimistelu = taitovoimistelu taivaallinen, -sen63 taevalik taivaallisesti  
 taevalikult taivaankan|si, -nen taevavõlv taivaanran|ta, -nan taavarand; horisont, silmapiir taivaansini|nen, -sen  
 taevassinine taivaaseenastumil|nen, -sen k i r i k l.  
 taevaminek taivaaseenastumispäivä k i r i k l. tae-  
 vaminemispüha taivai|nen, -sen63 taevane tai|val, -palen82 vahemaa, kaugus;  
 tee; teekond, reis taivallu|s, -ksen64 matkamine, matk,  
 teekond, käimine taival|taa, -lan5 astuda, käia; reisida, rännata  
 taivaltaja 16 (tee)käija, rändur taiva|s, -an66 taevas taivasalla lahtise taeva all, väljas taivasalle lahtise taeva alla,  
 välja taivasalta lahtise taeva alt, väljast taivastell|la, -en28 vahtida; viivitada;  
 hädaldada, kurta tai|ve, -peen78 käänukoht, käänak; liigesekoht; tehn. valts; g e o 1. kurrutus  
 taivuksiin kõverasse, kummargile taivuksissa kõveras, kummargil taivun vt. taipuataivuttaa  
 479  
 takaviisas  
 taivut|taa, -an2 painutada, kõverdada;  
 keelitada; mõjutada; 1 g v. muuta taivutu|s, -ksen64 painutus, kõverdus;  
 keelitus; mõjutus; 1 g v. muutmine taivutuspää|te, -teen 1 g v. muutelõpp taju 1 teadvus; taju; tulla tajuihinsa  
 meelemärkusele, teadvusele tulla tajumation, -toman57 tajumatu; tunnetamatu  
 tajumisky|ky, -vyn psühh. taju-



misvõime tajuan vt. tajuta

tajuilnen, -sen 63 = tajullinnen, -sen63

harv. teadvuslik; teadlik tajunjta, -nan15 taju; tajumine; teadvus; meelemärkus; harv. arvamus, seisukoht; menettää tajuntansa meelemärkust, teadvust kaotada tajuntaky|ky, -vyn — tajumiskyky tajujta, -ara39 tunnetada; tajuda; aru

saada, mõista tajutjon, -toman57 teadvusetu, meelemärkuseta; ebateadlik; alateadvuslik

tajuttomuuls, -den6s teadvusetus.

meelemärkusetus taka 10: omasta takaa omast käest;

omalt poolt takaa tagant; ajaa takaa taga ajada takaaaja 16 käemees, vastutaja takaa-ajaja tagaajaja taka-ajat endised, möödunud ajad,

minevik taka-ajatus, -ksen tagamõte takaa-ajo tagaajamine taka-ala tagapõhi, foon, tagaplaan takaaladattava 13 tagantlaetav [püss] takaan vt. taata takaapäin tagantpoolt taka-akseli tehn. pooltelg [autol] taka-askel samm tagasi takahumala pohmelus, kassiahastus takahuone, -en tagaruum, tagatuba takaikkuna tagaaken takainen, -sen63 -tagune; -eelne, eelnenud; valtameren takainen ookeanitagune; vuoden 1400 takainen aika aastale 1400 eelnenud aeg takaisin tagasi; vastu; jos sinua lyödään, lyö takaisin kui sind lüüakse, löö vastu takaisinan|to, -non tagasiandmine takaisinkutsu tagasikutsumine takaisiniähetyls, -ksen tagasisaatmine takaisinmaksu m a j. tagasimakse takaisinosto tagasiostmine takaisinponnahdus, -ksen tagasipõrge takaisinpäin tagasi takaisinsaanjti, -nin tagasisaamine takaisku tehn. tagasilöök; pilti.

ebaõnn, tagurpidiminek takaistuin, -men tagaiste takajaljka, -an tagajalg, tagumine jalg; nousta takajaloilleen vastu hakata, pahaks panna takakautta tagauksest takakäpäla tagakäpp, tagumine käpp takakäteen tagantkätt; tagantjärele;

pilti, ülbelt, üleolevalt takalisto1 taga-ala; ääremaa; taust;

kõnek. tagumik takal|taa, -lan5 külge jääda, paakuda; lumi takaltaa suksien pohjaan lumi paakub suuskade alla takalyh|ty, -dyn tagalatern, tagatuli takamaa tagamaa takamus, -ksen 54 = takamusta 10

kõnek. tagumik takana taga; möödas; seljataga; hänellä on paljon rahoja takanaan tal on palju raha tallel; olla, seisoa, pysyä sanojensa takana (oma) sõna pidada

takanapäin taga, tagapool takanäyttämö lavatagune takaovji, -en tagauks takapajuijnen, -sen63 mahajäänud, arenematu takapajuisuuls, -den65 mahajäämus,

arenematus takapenkjki, -in tagapink takaperin tagurpidi, tagaspidi; v a n. tagasi; viikko takaperin nädal tagasi takaperoinen, -sen63 tagurpidine;

mahajäänud takapiha tagaõu, tagahoov takaportaat m i t m. tagatrepp takaport|ti, -in tagavärav takapuhe, -en tagarääkimine takapää tagaots, tagumine ots takaraivo kukal

takaseinä tagasein, tagumine sein takasivu tagakülg, tagumine külg takatalvji, -en järeltalv takaus, -ksen64 tagatis, garantii, mennä takaukseen tagada, vastutada

takaujtua, -dun44 tagasi ulatuda, tagasi haarata takautuva13 tagasiulatuv, tagasihaa-rav

takavarikjko, -on konfiskeerimine takavarikoilda, -n18 konfiskeerida takaviisas, -an tagantjärele tark; ninatarktakavokaali

480

talonemäntä

takavokaali 1 g v. tagavokaal takavokaalinen, -sen tagavokaalne takavuodet möödunud aastad takeen vt. tae 1. ja

2. takeneva 13 tagasihaarav; regressiivne taker|rella, -telen28 f r e k v., taker|-tua, -run1 takerduda, kinni jääda  
takia pärast, tõttu takiaijnen, -sen63 b o t. takjas takila 15 m e r. taglas takilo|da, -n 18 m e r. taglastada  
takimmai|nen, -sen63 tagumine, taga-poolne

tak|ka, -an10 lee, kolle, tulease; kamin

takkatul|ji, -en — takkavalkea takkauuni = takka

takkavalkea leetuli, koldetuli; kami-natuli

takjki, -in4 pintsak, kuub; jakk; mantel, palitu takkiaijnen, -sen 63 = takiainen takkirau|ta, -dan tehn. toormalm  
tak|ku, -un1 pulst; (karva)tuust; karvkate

takkui|nen, -sen63 sasine, pulstunud, vanunud

takkukarvai|nen, -sen pulstunud karvaga

takkupartai|nen, -sen pulstunud habemega

takkuun tua, -nun1 puistuda, vanuda takla|ta, -an35 sport katta, takistada [pallimängudes]; m e r. taglastada  
ta|koa, -on\ takoi|la, -en28 f r e k v.

taguda takoja 16 taguja, sepp takomateo|s, -ksen sepis takonaula sepanael takorautai|nen, -sen rauast taotud taksa  
10 taks, tariif

taksometri = taksamittari taksomeeter taksi4 1. takso taksi4 2. taks(ikoer) taksiasema taksode seisukoht taksiauto  
takso, taksiauto taksoit|taa, -an2 (tulu) maksu määrata, (tulu) maksustada taksoitu|s, -ksen64 (tulu) maksustamine

taks`värk|ki, -in4 aj. teopäevad, tegu taktiik|ka, -an 15 taktika taktiikkajuoksu sport taktikajooks taktik|ko, -on 2  
taktik taktikoi|da, -n18 taktikat kasutada taktillinen, -sen63 taktikaline

takuu25 tagatis; garantii; mennä takuuseen tagada, käendada; vastutada

takuu|aika, -ajan garantiiaeg

takuuhuol|to, -lon garantiiremont

takuulla kindlasti, ilmtingimata

takuutodistu|s, -ksen garantiitunnistus

talaari5 talaar

talangi6 talent, anne

talent|ti, -in6 aj. talent [rahaühik];

pilti, anne, talent tali4 rasv; rasu talik|ko, -on2=tadikko talikynttilä rasvaküünal talirauha|nen, -sen a n a t.  
rasunääre talismaani4 talisman talitiai|nen, -sen z o o 1. rasvatihane talja 10 1. (karus) nahk talja 10 2. t e h n.  
plokk, tali talk|ki, -in4 m i n. talk talkkuna 18 kama; m i t m. kamajahu talkkunajauhot m i t m. kamajahu  
talkoot24 talgud talkoolai|nen, -sen63 talguline talkoovä|ki, -en talgurahvas, talgulised

talla10 1. muus. roop [keelpillil] talla 'o 2. tald [näit, reel] tallaamat|on, -toman57 tallamata, sõtkumata

talla|ta, -an35 tallata, sõtkuda tallella alal, tallel talle|le hoiule, tallele tallelokero (panga) seif tallenjne, -teen18  
helisalvestus [helilint v. -plaat] tallen|taa, -nan8 jäädvustada, talletada

tallessa hoiul, tallel

tallet|taa, -an2 säilitada, talletada; hoiustada

talletu|s, -ksen64 säilitamine, talletamine; säilitus, talletus; hoiustus; hoius; sääst talli4 tall [talli]; garaaz; depoo  
talluk|as, -kaan 66 = talluk|ka, -an15 vilt-(saabas); säärega suss; kõnek. käpp; h a 1 v. logard tallustaa2 lonkida,  
kooberdada; vantsida, kõmpida talma 10 kõnts; lima; udu talo1 maja; talu; asettua, ryhtyä, ruveta, käydä, jäädä

taloksi elama asuda; öömajale jääda; end (mugavalt) sisse seada tatolü[nen, -sen63 taluomanik, talupidaja talonemän]tä, -nän taluperenainetalonhoito

481

talvitakki

talonhoi]to, -don talupidamine talonisän]tä, -nän = talonjussi n a l j.

taluperemees, talumees talon]ki, -gin6 talong talonmie]s, -hen majahoidja, kojamees; kõnek. talumees talonomistaja majaomanik talonpo]ika, -jan talupoeg talonpoikai]nen, -sen63 talupoeglik;

maarahva; talurahva; maa-talonpoikaislevottomuudet talurahva-rahutused

talonpoikaismai]nen, -sen63 talupoeglik

talonpoikaismaisesti talupoeglikult talonpoikaismaisu]s, -den65 talupoeg-likkus

talonpoikaisto 2 = talonpojisto 2 talupoegkond talontont]ti, -in ehituskrunt talontyt]är, -tären talutütar talonvä]ki, -en pererahvas taloudelli]nen, -sen63 majanduslik, ökonoomiline; ökonoomne, kasulik taloudellisesti majanduslikult, ökonoomiliselt; ökonoomselt, kasulikult taloudellisuus, -den65 ökonoomsus taloudellisuusnäkökohta, -dan majanduslik aspekt taloudenhaara majandusharu taloudenhoitaja majandusjuht; ärijuht;

majapidaja taloudenhoi]to, -don majapidamine talou]s, -den65 majandus; majapida

mine, kodumajandus; leibkond talousapulainen, -sen koduabiline talousarvio eelarve talouselämä majanduselu talousesine, -en majatarve; kööginõu, köögiriist

taloushenkilökun]ta, -nan majanduspersonal

taloushomma kõnek. majapidamis-

töö, kodune töö talousjärjestelmä m a j. majandussüsteem

talouskaup]pa, -an majatarvete kauplus; segakauplus talouskone, -en majapidamismasin talouskoulu kodumajanduskool talousmaantie]de, -teen g e o g r. majandusgeograafia talousop]pi, -in majandusteadus; majandusteooria talousoppin]ut, -een majandusteadlane

talouspiha majandusõu

talouspula majanduskriis

talouspäällik]kö, -ön majandusjuht;

peaökonom talousraha majapidamisraha talousrakennu]s, -ksen majandushoone taloussaippua majapidamisseep taloustarvik]e, -keen majatarve taloustie]de, -teen majandusteadus taloustieteelli]nen, -sen majandustea-duslik

talousvuol]si, -den majandusaasta talrik]ki, -in6 kõnek. taldrik talsia 17 vantsida talteen hoiule, tallele taltio3 algeksemplar, originaal [arhiivis säilitamiseks] taltioi]da, -n 18 arhiivi panna talt]ta, -an 10 peitel; meisel talt]tua, -un1 rahuneda, taltuda; vaibuda

taltut]taa, -an2 taltsutada, vaigistada, rahustada

talut]taa, -an2 talutada, viia; [jalgratast vm.] enda kõrval lükata talveh]tia, -din17 talvitada; talvituda talvi, -en8 talv talviaamu talvehommik talviasu talverõivad; pilti, talverüü talviasu]nen, -sen talverõivais; pilti.

talverüüs talviasun]to, -non talvekorter talvihakkuu talvine raie talvihat]tu, -«Aj = talvilakki talvihorrojs, -ksen z o o l. talveuni talvi-iljta, -lan talveõhtu talvijalkine, -en talvejalats talvikarva talikarv talvikeli lumetee, taltee talvikisat sport talispordimängud talvik]ki, -in6 b o t. uibuleht talvikuukau]si, -den talvekuu talvikülmä talvekülm talvilak]ki, -in talvemüts talviloma talvevaheaeg talvimaisema talvemaastik talvimaja talvekorter talvi]nen, -sen63 talvine talvisin talviti, talvel, talvisel ajal talviolümpialaiset sport taliolümpia (mängud) talviomena taliõun

talvipalatsi talvepalee talvipaltoo talvemantel talvipirney[s, -den talvine pimedus talvis|aika, -ajan talveaeg, talvine aeg talvisipuli b o t. talisibul talvisydän, -men kesktalv, südatalv

talvisää talveilm

talvitak]ki, -in talvemantel

31 Soome-eesti sõnaraamattalvitamineet

482

tapaama

talvitamineet m i t m. = talvivaatteet talvitie talitee

talviun]i, -en talveuni, ka pilti, talviurheilu sport talisport talvivaatteet m i t m. talveriietus, tal-verõivad

talvivaip]pa, -an pilti, lumevaip,

lumikate talviyö talveöö

tamburiini4 muus. tamburiin tamineet78 m i t m., kõnek. riitus,

rõivad tamma 10 mära

tamm]i, -en8 1. tamm [tammi]

tamm]i, -en8 2. tamm [tamme]

tammji, -en8 3. kabe

tammik ko, -on 2 h a r v. = tammisto

tammikuu jaanuar, näärikuu

tammilau]ta, -dan 1. tammelaud

tammilau ta, -dan 2. kabelaud

tammilehto, -don tammesalu

tammimetsä tammemets

tamminappula kabenupp

tammi nen, -sen 63 tammine, tammest,

tammepuust tammiparket ti, -in tammeparkett tammiöv]i, -en tammepuust uks tammipeli kabeinäng tammisto 2

tammik tammituk,ki, -in tammepakk tammitynnyri tammevaat tamponi5 tampoon tampuuri6 kõnek. esik

tampuurimajuri kõnek. n a 1 j. portjee

tanak]ka, -an 15 tüse, paks, jässakas, jändrik; kindel, kõikumatu, tugev, jõuline

tangent ti, m6 m a t. tangens

tango 1 tango

tangon vt. tanko

tanhua 1 rahvatants

tanhua 20 (karja) tanum

tanhuil]la, -en29 frekv., tanhu]ta,

-an39 rahvatantsu tantsida tanhuvilla k õ r g s t. mail, kandis tank]ata, -kaan35 1. kokutada; tuu-

pidada; korrutada, leierdada tank]ata. -kaan 35 2. tankida tank]ki, -in4 paak, tsistern; sõj.,

v a n. tank tankki4 2. e t n. pihik tankkialujs, -ksen m e r. tanklaev tankkivaunu tsisternvagun tan]ko, -gon 1 teivas, ritv, latt; varras tanjner, -teren82 tasane maa; plats;

võitlusväli, tander tanner[taa, -ran6 kõvaks tallata

tano 1 kõnek. toht

tanok]as, -kaan 66=tanosken]kä, -gän

tohust viisk tanska 10 taani keel tanskalai]nen, -sen63 taanlane; taani tanssi4 tants tanssia 17 tantsida

tanssiaiset63 m i t m. tantsupidu, tantsuõhtu, ball tanssiaskel, -en tantsusainm tanssihuvit m i t m. tantsupidu, tantsuõhtu tanssija 14 tantsija

tanssijatar, -taren54 tantsijanna,

tantsijatar tanssikappale, -en tantsulugu tanssikilpailut tantsuvõistlused tanssikurssi tantsukursus tanssilattia tantsupõrand tanssilava tantsupoodium tanssilli]nen, -sen63 tantsuline tanssiniat]on, -toman5? mittetantsiv,

tantsida mitte oskav tanssimestari hea tantsija; tantsuõpetaja

tanssimusiik ki, -in tantsumuusika tanssiorkesteri tantsuorkester tanSSIPari tantsijatepaar, tantsupaar tanssirühmā tantsurühm tanssisali tantsusaal tanssiskel]la, -en28 tantsiskleda tanssisolisti tantsusolist tanssitjella. -telen 28 f r e k v., tanssit]-

taa, -an 2 tantsitada tanssitunti, -nin tantsutund tanssiyhtye, -en tantsuorkester; tantsuansambel tantere = tanner tanteren vt. tanner

tant ta, -an l0 = tantl ti, -in4 kõnek.

tanta, tädi tanu 1 e t n. tanu taon vt. takoa

taonnai nen, -sen63 taotud; sepi taonta, -nan 15 tagumine, sepistamine ta]pa, -van 10 tava, komme, viis; olla tapana kombeks olla; sillä tavoin sel viisil, niiviisi; entiseen tapaan vana viisi, endiselt; tavalla tai toisella nii või teisesti; aika tavalla tublisti; jollakin tavoin, tavalla, tapaa mingil viisil v. moel; oppia pahoille tavoille hulbu kombeid õppida; monin tavoin mitut viisi, mitmeti; kaikein tavoin igati; seuraavaan lapaan järgmiselt; tähän tapaan niimoodi

tapama 13 kohtumine; ensi tapaa-tapaan

483

tarjona

malta esimesel kohtumisel; tapa-miin kohtumiseni tapaan vt. tavata 1., 2. ja 3. tapahtua, -dun1 juhtuda; toimuda tapahtuma 13 sündmus, juhtumus tapahtumapaikka, -an sündmuskoht,

sündmuspaik tapail]la, -en29 kobada, kobades otsida; kätte saada v. tabada püüda tapai]nen, -sen63 taoline, sarnane tapaintuomari moralist, moraalilugeja tapainturmelujs, -ksen kombelõtvus tapaluok]ka, -an 1 g v. kõneviis tapani 5 = tapaninpäivä tehvanipäev,

teine jõulupüha, 26. detsember tavanoikeujs, -den j u r. tavaõigus tapat]taa, -an2 tappa lasta tapaturma õnnetus (juhtum) tapaturmai]nen, -sen63 õnnetu; kanna-tadasaanu; tapaturmainen kuolema õnnetu surm tapaturniavakuut]taa, -an õnnetusjuhtumi puhuks kindlustada tapaturmavakuutus, -ksen kindlustus

õnnetusjuhtumi puhuks tapaukseklas, -kaan 66 sündmusrikas tapaujs, -ksen64 sündmus; juht(um); joka tapauksessa igal juhul; siinä tapauksessa sel juhul tap]ella, -pelen28 tapelda, kakelda;

võidelda tapetoi]da, -n 18 tapeetida tapet]ti, -in 6 tapeet tapettirulla tapeedirull tapisoi]da, ~n 18 = tapetoida tapjpaa, -an 9 tappa, surmata; hävitada; lämmatada, summutada, kaotada; kõnek., van. vilja peksta; tappaa aikaa

aega surnuks lüüa; tappa ruista rukist peksta tappaja 16 tapja tappara 15 aj. tapper tapparakeihäls, -än a j.  
hellebard tappelu2 taplus, kaklus; võitlus tappelukukko, -o« = tappelupukari5

riiukukk tap|pi, -in4 tapp; punn, naga tappio3 lüüasaamine, kaotus; (majanduslik) kahju, kahjum; joutua tappiolle  
lüüa saada, alla jääda, kahju saada; tehdas kävi tappiolla tehas töötas kahjumiga; tappiota tuottava kahjutocv,  
kahjunit toov tappiollinen, -sen63 lüüasaamisega lõppev v. lõppenud; kahju toov; kahjunit toov tappiomieli  
lüüasaamismeeleolu tap po, on 1 tapmine

tappura 15 takk tappurajnen, -sen 63 takune tappurakuontalo takukoonal tappuri5 kõnek. (rehe) peksumasin  
tapsi4 kõnek. kaabel tapuli5 (kella)torn; riit, virn taput ella, -telen 28 f r e k v., taput|-taa, -an2 patsutada;  
plaksutada; taputtaa käsiä plaksutada, aplodeerida

taputus, -ksen64 patsutamine, patsu-

tus; plaksutamine tarak|ka, -an15 kõnek. kadam,

voor; [jalgratta] pakiraam tarapaapipa. -an10 kõnek. vurr tareera|ta, -an 35 f ü ü s., ma j. taree-rida

tarha 10 aed; harv. tara tarhakäärme, -en zool. nastik tarhamansik|ka, -an aedmaasikas tarhaorvokjki, -in b o t.,  
aiand, aed-

kannike, võõrasema tariffi6 tariif

tariffioi|da, -n 18 tarifitseerida tarina 14 lugu, jutt; vestlus; veste;

legend; muinasjutt tarinanomai|nen, -sen legendaarne tarinoi|da, -n30 jutustada, vesta tarinoija ,3 = tarinoitsija14  
vestja, jutustaja

tarjjeta, -kenen34 külma (välja) kannatada; kõnek. julgeda; kesä-takki yllä en enää tarjennut suvemantliga (ma) ei  
võinud enam olla, suvemantliga hakkas (mul) külm; talvella ei tarkene, kesällä ei kerkiä talvel ei või külma  
pärast, suvel ei saa aega tarjoan vt. tarjota tarjoilija14 ettekandja, kelner tarjoilijat|lar, -taren54 (nais)ettekandja  
tarjoil|la, -en29 pakkuda; kostitada;

serveerida, ette kanda tarjoilu2 pakkumine; kostitus; serveerimine, ettekandmine tarjoilupöy|tä, -dän  
serveerimislaud tarjok|las, -kaan66 (koha)soovija, taotleja; aj. vabatahtlik [sõdur] tarjolla: kävin tarjolla, mutia en  
päässyt töihin käisin end pakkumas, aga ei saanud tööd; omenia on tarjolla õunu on saada, pakutakse õunu  
tarjolle: kuulin, että tarvitsette apulaista, ja tulin tarjolle kuulsin, et vajate abelist, ja tulin end pakkuma

tarjona = tarjolla

3tarjonta

484

tarkoituserä

tarjon|ta, -nan 15 pakkumine tarjo|ta, -an38 pakkuda; serveerida,

lauale tuua tarjot|in, -timen56 kandik; (kuin) tarjottimella pilti, (nagu) peo peal tarjoas, -ksen64 ettepanek,  
pakkumus tarjou|tua, -dun44 end pakkuda; avaneda; hänelle tarjoutui tilaisuus tal avanes (hea) võimalus  
tarkalleen täpselt; täielikult, täiesti tarkalt täpselt, üksikasjalikult tarkastaa2 üle vaadata, kontrollida, läbi  
vaadata; inspekteerida; revideerida

tarkastaja16 kontrollija, läbivaataja;

inspektor; kontrolör; revident tarkasti täpselt; napilt tarkastujs, -ksen 64 ülevaatus, kontroll, läbivaatus;  
inspekteerimine; revideerimine

tarkastuskierrojs, -ksen kontrollkäik,

kontrollreid tarkastuslautakunta, -nan kontrollkomisjon, revisjonikomisjon tarkastuspöytäkirja revisjoniakt;  
kontrollakt

tarkastut[taa, -an2 kontrollida lasta tark|aia, -kaan35 tähele panna; vaadelda

tärkle, -keen 78 I g v. transkriptsiooni-märk

tarkekirjoitus, -ksen 1 g v. foneetiline

transkriptsioon tarkemmin täpsemalt tarkennu[s, -ksen64 täpsustus; teravus-tamine

tarken[taa, -nan8 täpsustada; välja

reguleerida; f o t. teravustada tarken[tua, -nun 1 täpsustada tarkistaa2 kontrollida; parandada;

reguleerida tarkistamat[on, -toman5'1 kontrollimata; reguleerimata tarkistu[s, -ksen64 kontrollimine;

reguleerimine

tarkistuslampipu, -un kontroll-lamp tarkistusmittari tehn. kontrollmõõte-riist

tarkistut[taa, -an2 kontrollida lasta,

reguleerida lasta tark|ka, -an10 täpne; terane; terav; hoolikas; nõudlik; range; kokkuhoidlik; põhjalik, üksikasjalik

tarkkaamaton -toman57 tähelepanematu

tarkkaamattomuus. -den 65 tähelepanematus

tarkka-ampuja 83 täpsuslaskja, snaipeer

tarkkaan täpselt, üksikasjalikult; hoolega

tarkkaavai[nen, -sen63 tähelepanelik tarkkaavaisesti tähelepanelikult tarkkaavaisuus, -den65 tähelepanelikkus

tarkkailija 14 vaatleja

tarkkail[la, -en29 jälgida, vaadelda,

silmitseda; valvata, kontrollida tarkkailu2 jälgimine, vaatlemine, silmitsemine; valvamine, kontroll

tarkkailuasema vaatlusjaam tarkkakorvai[nen, -sen 63 = tarkkakuuloi

nen, -sen63 terase kuulmisega tarkkanäköi[nen, -sen hea, terase [-nägemisega, terase silmaga tarkkarajai[nen, -

sen63 täpsete piiridega, täpselt piiritletud tarkkasilmäinen, -sen = tarkkanäköinen

tarkkuu[s, -den65 täpsus; hoolikus;

rangus; üksikasjalikkus tarkkuusajo täpsussõit tarkkuusheit[to, -on täpsusvise tarkkuuskello kronomeeter,

täpsuskell tarkkuuskivääri täpsuspüss tarkkuustähti(n, -men täpsussihik tarkoillen k õ n e k. = tarkalleen

tarkoin täpselt; hoolikalt tarkoit[taa, -an2 kavatseda; mõelda; tähendada; mitä hän sillä tarkoittaa mida ta sellega

tahab öelda; mitä tämä tarkoittaa mida see peaks tähendama; tarkoittaa parasta kõige paremat mõelda

tarkoituksellinen, -sen63 teadlik; tahtlik, sihilik; tendentslik tarkoituksellisesti teadlikult; tahtlikult. sihilikult;

tendentslikult tarkoituksellisuus, -den65 teadlikkus;

sihilikkus, tahtlikkus; tendentslikku\* tarkoituksenmukai[nen, -sen otstarbekohane, otstarbekas

tarkoituksenmukaisesti otstarbekohaselt, otstarbekalt tarkoituksenmukaistaa2 otstarbeka-

(ma)ks muuta tarkoituksenmukaisuus, -den65 otstarbekohasus, otstarbekus tarkoitukset[on, -toman 57 mõttetu;

ebaotstarbekas; tahtmatu tarkoituksettomasti mõttetult; ebaotstarbekalt; tahtmatult tarkoitu[s, -ksen64 kavatus;

mõte; plaan; eesmärk; funktsioon, otstarve

tarkoituserä eesmärk, mõtetarkoituseräinen

485

tasa-arvoisuus

tarkoituseräinen, -sen sihikindel;

tendentslik tarmo1 tarm, energia; tahtejõud tarmok[as, -kaan66 tarmukas, energiline; tahtejõuline tarmokkaasti

tarmukalt, energiliselt;

tahtejõuliselt tarmokkuujs, -den65 tarmukus, energi-

lisus; tahtejõulisus tarmotlon, -toman57 tarmutu, tahtejõuetu

tarmottomasti tarmutult, tahtejõuetult

tarmottomuujs, -den65 tarmutus, tahtejõuetus

tarpeeksi küllalt, piisavalt; saada tarpeekseen küllastuda; muiden tarpeeksi teiste jaoks, teistele tarpeellihen, -sen63 tarvilik, vajalik tarpeellisuus, -den65 tarvilikkus, vajalikkus tarpeen vt. tarve

tarpeen: olla tarpeen vaja olla, tarvis olla

tarpeenmukaihen, -sen vajalik tarpeentejko, -on loomulike vajaduste

rahuldamine tarpeetlon, -toman57 tarbetu, liigne tarpeettomuujs, -den65 tarbetus, asjatus

tarpeiksi k õ n e k. = tarpeeksi tarpeisto 1 tarbed

tarlpoa, -von1 mütata [kalu mütaga

püünisesse ajada]; sumbata tarrajta, -an35 (kramplikult) kinni

haarata, klammerduda tarri 4 = tarrikjka, -an 15 jändrik tarsia 17 sumbata

tarttua, -un 1 kinni haarata, haar-duda; takerduda; kinni jääda; nakata; tarttua ohjaksiin juhtima asuda; tarttua puheeseen, keskusteluun, väitelyyn jutusse, vestlusse, väit-lusse sekkuda; jutule, vestlusele, väitlusele vahele segada; tarttua aseisiin relvi haarata; tarttua kynään sulge haarata, kirjutada tarttuma 13 m e d. nakkus, infektsioon tarttumajalka, -an z o o 1. haardjalg tarttumahänltä, -nän z o o 1. haardsaba tarttumataujti, -dm = tartuntatauti tartunnallihen, -sen63 m e d. nakkuslik

tartunnanlähjde, -teen nakkusallikas tartunnanvaarailihen, -sen nakkusohtlik

tartunlta, -nan15 haare; nakatumine, nakkus

tartuntatault, -din nakkushaigus tartuntataulihen, -sen nakkushaige tartutjaa, -an 2 nakatada tartutuls, -ksen61 nakatamine tartutuskylky, -vyn nakatamisvõime tarul muistend; müüt; muinasjutt; legend

tarulinna muinasjutuloss tarullihen, -sen63 muinasjutuline tarumaa muinasjutumaa tarumaailma muinasjutumaailm tarumailhen, -sen63 muinasjutuline;

legendaai rie tarumaisesti muinasjutuliselt; legendaarselt

tarumaisuus, -den65 muinasjutulisus;

legendaarsus tarunhoiteihen, -sen 63 = tarunhoitoinen, -sen muinasjutuline tarlve, -peen78 tarve, tarvidus, vajadus; loomulikud vajadused; väljaheide; omiksi tarpeiksi enda tarbeks; olla tarpeessa vajada; tarpeen vaatiessa vajaduse korral; tarpeen mukaan, tarvetta myöten vastavalt vajadusele; tarpeen varalta, varalle igaks juhaks; lapsed saivat pian tarpeensa leikkimisestä lapsed tüdisid varsti mängimast tarveaine, -en tarbeaine; tarvilik materjal

tarve-esine, -en = tarvekapine, -en

tarbeese, tarberiist tarvepuu tarbepuu tarvikkeet78 tarbeained; toiduained tarvis tarvis

tarvitla, -sen31 tarvitseda; vajada, vaja olla; tarvittaessa vajaduse korral; tarvitseva puudusekannataja tarvitsevailhen, -sen 63 v a n., k õ r g s t.

puudusekannataja tarvittava 13 vajalik, nõutav tarvitsija 14 tarbija tarlvoin, -poimen56 kai. mütt tarvon vt. tarpoa

tasa-aineihen, -sen homogeneenne, ühtlane

tasaaja,6 tasandaja; reguleerija; regulaator



tasaamat[on, -toman<sup>57</sup> tasandamata;

reguleerimata tasaan[tua, -nun<sup>1</sup> tasanduda, silene-

da; ühtlustuda, võrdsustuda tasa-arvo = tasa-arvoisus tasa-arvoi[nen, -sen võrdõiguslik, võrdne

tasa-arvoisuu[s, -den<sup>65</sup> võrdõiguslikkus, võrdsustasa-asema

486

taskukello

tasa-asema võrdne seis [males] tasaetäisyy[s, -den võrdne kaugus v. vahemaa

tasai[nen, -sen<sup>63</sup> tasane, sile; ühtlane; ühesuurune; ümmargune [summa]; paras [raha]; tasainen sää püsiv ilm

tasaisesti tasaselt, siledalt; ühtlaselt;

ühesuuruselt; ümmarguselt tasajako, -on võrdselt jagamine,

võrdselt jaotamine tasajalkaa ühte jalga [käia]; ummisjalu [hüpata] tasajyväi[nen, -sen ühtlase terajäme-dusega

tasakkain ühetasa, ühtlaselt tasakäpälässä k ö n e k. = tasakäpälää

kõne k. = tasajalkaa tasalla: olla tilanteen tasalla olukorra kõrgusel olla; rinnan tasalla rinna kõrgusel

tasalle: pensas ulottuu ikkunan tasalle põõsas ulatub aknani; talo paloi maan tasalle maja põles maani maha

tasalleen täpselt

tasalta: silmien tasalta katsottuna

silmade kõrguselt vaadatuna tasalu'ku, -vun ümmargune arv; paa-risarv; tasaluvuin, tasalukuina ümmarguselt

tasalämpöi[nen, -sen ühtlase temperatuuriga; zool. püsisoojane tasamaa tasane maa, tasandik tasamieli[nen, -

sen<sup>63</sup> rahulik, tasane tasamielisyy[s, -den<sup>65</sup> rahulikkus, tasasus

tasamukai[nen, -sen sümmeetriline; ühtlane

tasamukaisesti sümmeetriliselt; ühtlaselt

tasamukaisu[s, -den<sup>65</sup> sümmeetrili-

sus; ühtlus tasan ühtlaselt, võrdselt, ühetasa; täpselt

tasanko, -gun<sup>2</sup> tasandik, lauskaa tasan[ne. -teen<sup>78</sup> tasapind, tasane koht tasapaino tasakaal

tasapainoelin, -men a n a t. tasakaalu-elund

tasapainoilja, -en<sup>28</sup> tasakaalu hoida,

balansseerida tasapainostaa = tasapainottaa tasapainotai teili ja tasakaalukunstnik tasapainot on, -toman <sup>57</sup>

tasakaalutu tasapainottomasi tasakaalutult tasapainottomuus, -den<sup>65</sup> tasakaalus tus

tasapainotjtaa, -an<sup>2</sup> tasakaalustada tasapainot[tua, -un tasakaalustuda tasapaksu = tasapaksui[nen, -sen ühe-

jämedune; ühtlane; tasapaksu tyyli hall, ilmetu stiil tasapeli sport viik tasapin[ta, -nan tasapind tasapuoli[nen, -sen

ühesugune; erapooletu; õiglane tasassa kõrgusel; ühekõrgusel; ühesuursed, võrdsed tasasuhtai[nen, -sen <sup>63</sup> =

tasasuhteijnen, -sen <sup>63</sup> sümmeetriline; proportsionaalne

tasasuun[nata, -taan el. alaldada

tasasuuntaaja e l. alaldi

tasasuurl[i, -en = tasasuurui[nen, -sen

ühesuurune tasajta, -an<sup>35</sup> tasandada, siluda; ühesuguseks teha, ühtlustada; võrdselt jaotada v. jagada tasatahti, -

din: hiihtää tasatahtia tasatahdissa mõlemate keppidega korraga tõugates suusatada; kävellä tasatahtia ühte jalga

käia tasatulojs, -ksen viik tasau[s, -ksen<sup>64</sup> tasandamine; ühtlus tamine

tasauspõrã tehn. diferentsiaal tasaut taa, -an<sup>2</sup> tasandada lasta; tasakaalustada, balansseerida; reguleerida

tasau|tua, -dun 44 = tasaantua tasavahva = tasavahvuilnen, -sen ühe

tugevune tasaval|ta, -lan vabariik tasavaltainen, -sen vabariiklik tasavaltalainen, -sen<sup>63</sup> poi vabariiklane

tasaveroi]nen, -sen— tasavertai]nen,

-sen võrdne, võrdõiguslik tasavir|ta, -ran e 1. alalisvool tasavirtageneraatori ei. alalisvoolu

generaator tasavirtamootori e 1. alalisvoolumoo-tor

tasavirtaverk|ko, -on ei. alalisvoolu-võrk

tasavoimajnen, -sen ühetugevune tasaväki]nen, -sen<sup>53</sup> ühetugevune; tasaväGINE tase, -en 78 bilanss tasku 1 tasku

taskualmanak|ka, -an = taskukalenterl

taskukalender taskukam'pa, -man taskukamm taskukan|gas, -kaan taskuriie taskukello taskukelltaskukirja

487

tavata

taskukirja taskuraamat taskulamp[pu, «n = taskulyh|ty -dyn

taskulamp taskumat|ti, -in n a 1 j. [lame] tasku-pudel

taskurahat m i t m. taskuraha taskural|pu, -vun z o o I. krabi taskurot|ta, -an z o o I. kukkurrott taskusanakirja

taskusõnaraamat taskuvar|as, -kaan taskuvaras taskuvarkau|s, -den taskuvargus taso1 tasapind; tase; kandepind [-  
[lennukil]-] {+[len- nukil]+}

tasogeometria tasapinnaline geomeetria

tasoissa: peli oli tasoissa mäng oli viigiline

tasoitjin, -timen 56 = tasoitussivellin tasoitjtaa, -an<sup>7</sup> tasandada; ühtlustada, ühesuguseks telia; siluda; sport  
viigistada tasoristey|s, -ksen ühetasapinnaline teerist

tasoit|tua, -un 1 tasanduda; ühtlustuda; ühesuguseks muutuda tasoi|tujs, -ksen<sup>64</sup> tasandamine, tasand|is;  
ühtlustamine, ühtlustus tassu 1 käpp; paiskata tassua kõnek., n a 1 j. käppa anda, kättpidi teretada

tataari<sup>5</sup> tatarlane; tatari; tatari keel

tateen vt. tade

tattari<sup>5</sup> tatar

tat|ti, -in 4 b o t. tatikas

tatuoi|da, -n 18 tätoveerida

taudin vt. tauti

taudinaiheuttaja med. haigusetekitaja, tõvestaja taudinkestävä haiguskindel, immuunne taudinkestävyyjs, -den  
haiguskindlus,

immuunsus taudinkohtau|s, -ksen haigushoog taudinkuva med. haiguspilt taudinmääri|tyjs, -ksen med. diagnoos  
taudinmääri|tyso|lpi, -in med. diag nostika

taudinoire, -en haigusnäht, sümptoom taudinsynnyttäjä = taudinaiheuttaja taudintapaujs, -ksen haigusjuhtum  
tau|ko, -on1 vaheaeg; muus. paus taukoan vt. tauota

taukoamat|on, -toman<sup>57</sup> lakkamatu,

vahetpidamatu taukoamattomasti lakkamatult, vahetpidamatult taukoamattomuus, -den<sup>65</sup> lakkamatus,  
vahetpidamatus

taula 10 tael

taulapää h a 1 v. taignapea

taulu 1 tahvel; maal, pilt; tabel;

numbrilaud taulugalleria pildigalerii taulukjko, -on2 tabel; graafik, plaan taulukokoelma pildikogu, maalikogu taulunkehys, -ksen pildiraam tauon vt. tauko tauoksissa soikunud, soikus tau|ota, -koan38 lakata, järele jääda, soikuda

tauot|on, -toman57 pidev, vahetpidamatu; vaheaegadeta, pausideta; tauoton äänilevykonsertti muusika jooksvalt lindilt tauottomasti pidevalt, vahetpidamata tauottomuus, -den65 pidevus, vahetpidamatus tau|s, -ksen64 tagune; korvien taus

kõrvatagused tausta 10 tagune; taust, foon; kaapin tausta oli täynnä pölyä kapitagune oli tolmu täis; navetan taustalla lauda taga taujti, -din4 haigus, tõbi; taud tautijnen, -sen63 haige, tõbine, vigane;

haigusrohke tautiopilli|nen, -sen patoloogiline tautiopjpi, -in med. patoloogia tavallaan teatud mõttes v. suhtes, omamoodi tavalli|nen, -sen63 tavaline, harilik, igapäevane; tavallista suurempi tavalisest suurem tavallisest tavaliselt, harilikult tavallisuus, -den65 tavalisus tavan vt. tapa

tavanmukainen, -sen = tavanomai|nen,

-sen tavaline, harilik, normaalne; traditsiooniline, kombekohane tavara 15 kaup; vara, kraam tavara-asema kaubajaam tavara-auto kaubaauto tavarahissi kaubalift tavarajuna kaubarong tavarakuljetu|s, -ksen kaubavedu tavarakuorma kaubakoorem tavaramerk|ki, -in kaubamärk tavaranimikje, -keen kaubaartikkel tavaravaiht|to, -don kaubavahetus tavarana|ytle, -teen kaubanäidis tavarapaali kaubapall tavaratalo kaubamaja tavarateline, -en [jalgratta] pakiraam

tavaratila pakiruum [näit, auto]]

tavaratoSmisto kaubakontor

ta'vata, -paan35 1. kohata; leida; sat-tavata

488

tehdastyöläinen

tuda; puudutada; onko hän tavattavissa kas temaga võib kokku saada talvata, -paan 35 2. tavatseda talvata, -paan 35 3. veerida, kokku lugeda

tavat|on, -toman57 tohtu, määratu; tavatu, haruldane, ebatavaline; van. inetu, ebaviisakas tavau|s, -ksen 64 veerimine tavoin kombel, viisil, moodi; sillä tavoin niiviisi; kaikin tavoin igati tavoit|e, -teen78 taotlus, eesmärk tavoit|ella, -telen28 taotleda, püüda tavoit|taa, -an2 kätte saada, järele

jõuda; püüda, taga ajada tavoittamat|on, -toman57 tabamatu,

kättesaamatu, saavutamatu tavoittamattomuus, -den65 tabamatus,

kättesaamatus, saavutamatus tavu 1 silp

tavulu|ku, -vun silpide arv tavut|taa, -an2 silbitada tavuu 25=tavaus te, teidän teie, te teatraalijnen, -sen63 teatraalne teatraalisesti teatraalselt teatraalisuus, -den65 teatraalsus teatteri5 teater

teatteriarvostelu teatriarvustus, teatrikriitika

teatteriesity|s, -ksen teatrietendus teatterikatsomo teatrisaal teatterikau|si, -den teatrihooaeg teatterikiikari teatribinokkel teatterikriitik|ko, -on teatrikriitik teatterikriitik|ki, -in = teatteriarvostelu teatterikäyn|ti, -nin teatriskäimine teatterilauk|ku, -un teatrikott teatterinjohtaja teatri direktor teatterinuk|ke, -en marionett, ka pilti.

teatteriohjelma teatri repertuaar tee 26 tee [taim; jook] teeastiasto teeserviis teehybridi aiand, teehübriid

teeillalli|nen, -sen teeõhtu teekkari5 k õ n ek. kõrgema tehnikakooli üliõpilane teekupilli|nen, -sen teetassitäs; tass teed

teekup|pi, -in teetass, tass teed teekutsut1 m i t m. = teeillallinen teelasi teeklaas; klaas teed teelasilli nen, -sen teeklaasitäs teelmy|s, -ksen 64 = teelmä 11 poolik, tegemisel olev ese vm.; pooltoode, poolfabrikaat; ese, asjake; soperdis, mökerdis, vusserdis

teelusikallinen, -sen teelusikatäs teelusik|ka, -an teelusikas teema 10 teema teemakkara k o k. teevorst teemallinen, -sen63 teemaline teen vt. tehdä

teennäi|nen, -sen63 teeseldud, tehtud,

silmakirjalik; sunnitud, otsitud teenvien|ti, -nin tee-eksport teepaket|ti, -in teepakk teepannu teekann [tee keetmiseks] teepensa|s, -an b o t. teepõõsas teepöy|tä, -dän teelaud teerenpilk|ku, -un tedretäht, tedretähn teerenpilkkui|nen, -sen63 tedretähe-

line, tedretähniline teerenpisama = teerenpilkku teer|i, -en 32 teder teerikana tedrekana teerikuk|ko, -on tedrekukk teeruu b o t. teeroos teesi4 tees teesiivilä teesõel

teeskel|lä, -en28 teha, nokitseda teesken|nellä. -telen28 teeselda, simuleerida

teeskentelemätön, -tömän57 teesklematu, otsekohene, siiras, loomulik teeskentelemättömyy|s, -den65 teesklematus, otsekohesus, siirus, loomulikkus

teeskentelemättömästi teesklematult,

otsekoheselt, siiralt, loomulikult teeskenteleväi|nen, -sen63 teesklex,

silmakirjalik teeskenteleväisest teesklevalt, silmakirjalikult

teeskenteleväisy|s, -den65 teesklevus,

silmakirjalikkus teeskentelijä 14 teeskleja teeskentely2 teesklemine, teesklus,

sim`uleerimine teettäjä 16 teha laskja teet|tää, -än2 teha lasta; tegema panna

teevadilli|nen, -sen alustassitäs teeva|ti, -din alustass teh|das, -taan66 tehas, vabrik tehdaskauppala vabrikualevik tehdaskaupun'ki, -gin tööstuslinn tehdasmai|nen, -sen63 tööstuslik tehdasmaistua1 tööstuslikuks muutuda

tehdastavara vabrikukaup tehdasteollisuu|s, -den vabrikutööstus tehdastyö vabrikutöö tehdastyöläinen, -sen vabrikutööline, tehasetöölinatehdasvalmiste

489

tekijänoikeus

tehdasvalmiste, -en vabrikutoode,

tööstustoodete tehdasyhtymä kontsern te|hdä, -en33 teha; luua; ilmale tuua, sünnitada; olla tekemättä tegemata jätta; olla tekemisissä (jonkun kanssa) (kellegagi) tegemist teha, asju ajada; joudun tekemisiin (jonkun kanssa) mul tuleb (kellegagi) tegemist teha, asju ajada; minkä sille tekee mis sinna parata; tekee kuolemaa hakkab surema, on suremas; ruis tekee tähkää rukis loob pead; tehdä kunniaa au anda; mieleni tekee mul on tahtmine; tehdä tehtävänsä oma kohust täita; tehdä voitavansa teha kõik, mis võimalik; helpommin sanottu kuin tehty kergem öelda kui teha; tehty ei saa tekemättömäksi ollut ei saa olematuks teha; tekemällä tehty teeseldud, ebausutav; näyttää tekevän sateen näib vihmale minevat teho1 mõju, võim; võimsus; energia tehoan vt. tehot

tehoijnen, -sen63: kolmen hevosvoiman tehoinen võimsusega kolm hobujõudu tehoisa 13 = tehok|as, -kaan6ti mõjus, tõhus, efektiivne; keem. aktiivne tehokeino mõju(s)usvahend; efekt tehokkaasti mõjusalt, tõhusalt, efektiivselt

tehokkuu|s, -den65 tõhusus, efektiivsus teholl|i|nen, -sen63 f ü ü s., tehn. kasulik

tehonhäviö energiakadu tehonläh]de, -teen energiaallikas tehostaa<sup>2</sup> tõhustada, intensiivistada;  
 rõhutada, toonitada tehoste, -en j u r. sanktsioon teho|ta, -an<sup>38</sup> mõjuda, mõju avaldada tehotjon, -toman<sup>5</sup>"  
 mõjutu, efektitu; kasutu  
 tehottomasti mõjutult, efektitult; kasutult  
 tehottomuuj, -den<sup>65</sup> mõjutus, efekti-  
 tus; kasutus tehovaikutu[s, -ksen efekt, mõju, toime  
 tehoyksik[kö, -ön f ü ü s. energiaühik; toimeühik  
 tehtaalai|nen, -sen<sup>63</sup> vabrikutööline,  
 tehasetööline tehtaan vt. tehdas tehtaanmerk|ki, -in = tavaramerkki tehtaanomistaja vabrikuomanik, te-  
 haseomariik  
 tehtaanpiip]pu, -un vabrikukorsten,  
 tehasekorsten tehtaanport|ti, -in vabrikuvärav, teha-  
 sevärav tehtaansavu vabrikusuits tehtailija 14 vabrikant, tööstur tehtail|la, -en<sup>28</sup> vabrikandiks olla;  
 fabritseerida tehtävä<sup>13</sup> töö, ülesanne; kohustus; funktsioon; teki tehtäväsä tegi oma töö; hoitaa tehtäviään oma  
 ülesandeid täita tehtäväkokoelma ülesannete kogu teidän vt. te  
 teija<sup>10</sup> kõnek. karjatüdruk teikaro|da, -n<sup>18</sup> eputada; tuikuda;  
 vallatleda, hullata teik|ki, -in<sup>4</sup> kepp, vai teikäläi|nen, -sen teie (oma); teie inimene  
 teila|ta, -an<sup>35</sup> rattale tõmmata, rattal hukata; tappa, mõrvata teini<sup>4</sup> teismeline, keskkooli vanemate klasside  
 õpilane, gümnasist; harv. diakon  
 teini-ikä, -iän õpilasiga, noorukiiga  
 [15—19 aastat] teini-ikäi|nen, -sen<sup>63</sup> teismeline, õpi-lasealine  
 teinikun|ta, -nan gümnasistide õpilasorganisatsioon teippi, -m<sup>4</sup> kleepriba, teip teiskaro|da, -n 18 = teikaroida  
 teiskajta, -an<sup>35</sup> hullata, möllata teitit|ellä, -telen<sup>28</sup> teietada teitittely 2 teietamine teitse teed mööda, teed tekais|ta,  
 -en<sup>24</sup> kiiruga teha; välja mõtelda  
 tekeille teoksile; ottaa tekeille tegemisele, teoksile võtta tekeillä teoksil; olla tekeillä tegemisel, teoksil olla  
 tekele, -en<sup>78</sup> = teelmä tekemät|ön, -tömän<sup>57</sup> tegematu; tegemata  
 tekevä<sup>13</sup> agar, toimekas, hoolas tekevästi agaralt, toimekalt, hoolsalt tekey|tyä, -dyn<sup>44</sup> teeselda, simuleerida  
 tekijä<sup>14</sup> tegija; autor; tegur; põhjus; faktor; 1 g v. isik, persoon; työ tekijäänsä neuvoo töö õpetab tegijat; työ  
 tekijäänsä kiittää töö kiidab tegijat tekijämiels, -hen kõnek. meister,  
 meistrimees tekijänkappale, -en autorieksemplar tekijänoikeu|s, -den j u r. autoriõigustekijänpalkkio  
 49U  
 teloitus  
 tekijänpalkkio autorihonorar tekijät|ön, -tömän<sup>57</sup> autorita; 1 g v.  
 umbisikuline [tegumood] tehnik|ka, -an 15 tehnika teknik ko, -on 2 tehnik teknikumi<sup>4</sup> tehnikum tekninen, -sen  
 63 tehniline tehnologi<sup>4</sup> tehnoloog teknologia 15 tehnoloogia teknologinen, -sen<sup>63</sup> tehnoloogiline tejko, -on 1  
 tegemine, tegu, töö; toden teolla, teosta tõemeeli, tõsiselt; yhteen tekoon kõnek. ühe jutiga; itse teossa harv.  
 tegelikult tekoaine, -en sünteetiline materjal,  
 tehismaterjal tekoasia: pistäytyi tekoasialle naapurissa tegi asja naabri juurde tekohamjmas, -paan kunstliarnmas  
 tekohengity's, -ksen kunstlik hingamine

tekohurska]s, -an variserlik; variser tekoitku teeseldud nutt tekojäsen, -en jäsene protees tekojää tehisejää tekokivi, -en e h i t. telliskivi tekokuilju, -dun kunstkiud, tehiskiud tekokullta, -lan kassikuld tekokuu tehiskaaslane, lunoid, sputnik tekolannoitje, -teen kunstväetis, mine-

raalväetis teko]nen, -sen63 tegu, vemp tekoparta, -ran võltshabe, valehabe tekopyhä vagatsev, teesklev tekosilkki, -in kunstiid, tehissiid tekosilmä klaassilm, silmaprotees tekosyy ettekääne, ajend tekotaituruu]s, -den osavus, meisterlikkus

tekovaha kunstvaha, tehisevaha tekovoi margariin tekovuolsi, -den valmistamisaasta teksta ta, -an35 tähti maalida; trüki tähtedega kirjutada; kunstipärasest kirjas kirjutada tekstau]s, -ksen64 tähtede maalimine; trükitähtedega kirjutamine; kunstipäraselt kirjutamine; kunstipärane kiri

tekstaustai]de, -teen kunst kirjakunst teksti4 tekst tekstiili5 tekstiil

tekstiilitai'de. -teen kun sl tekstiili-kunst

tekstiilitaiteilija kunst tekstiilikunstnik

tekstikirja tekstikogu; kirjanduse lugemik

tekstikokoelma tekstikogu tekstikriitilil]nen, -sen = tekstikriitil]nen,

-ksen tekstikriitiline tekstinäytje, -teen tekstinäide tektoniikjka, -an 10 g e o 1. tektoonika tektonil]nen, -sen63 tektooniline tela 10 valts; rull; aluspuu; aluspalk;

pukk; purre telaketju tehn. roomik, lülik telaketjutraktori tehn. roomiktraktor telak]ka, -an 15 m e r. dokk telakone, -en t r ü k. valtsmasin telamyly tehn. valtsveski telefoto 1 telefoto telegrafi4 telegraaf teleks 7 e 1. teleaip telemetri4 kaugusemõõtja teleobjektiiv f o t. teleobjektiiv telepaatil]nen, -sen63 telepaatiline telepatia 15 telepaatia teleskoop]pi, -in 4 a s t r. teleskoop televisio3 televisioon; televiisor televisioi]da, -n 18 televisiooni teel üle kanda

televisiokamera televisioonikaamera,

telekaamera televisiokuuluttaja televisioonidiktor, telediktor

televisiolähety]s, -ksen televisiooni-

saade, telesaade televisio-ohjelma televisiooniprogramm,

teleprogramm televisioputki, -en e 1. kineskoop televisioselostaja televisioonireporter,

telereporter televisiostudio televisioonistuudio, tele-stuudio

teline, -en78 alus; raam; pult; tno1-

bert; telling; võimlemisriist telinevoimistelu sport riistvõimlemine

telje, -keen78 sulg, takistus teljen vt. telki

telljetä, -keän36 riivi panna, riiviga

sulgeda, riivistada tel ki, -jen8 riiv; sulgemispuu tellingit6 kõnek. tellingud tellit4 kõnek kangaspuud tellältä, -än35 kõnek. panna, sättida; mukkida, üles lüüa; pista; lüüa, virutada; vantsida telmiä 17 mürada, hullata; lärmitseda teloit]taa, -an 2 hukata teloitaja16 surmaotsuse täideviija,

timukas teloitu]s, ksen6\* hukkamineteltta

491

teoria

telt]ta, -an 10 telk telttail]la, -en 28 telkida telttailu 2 telkimine telttakanjgas, -kaan telgiriie telttakaupun]ki, -gin telklaager telttaköy]si, -den telginöör telttapaalu telgivai telttasän]ky, -gyn välivoodi telttavaunu puldanvagon tel]ti, -tn4 k õ n e k. = teltta temaatil]nen, -sen63 temaatiline tem]mata, -paan35 tõmmata; ilmasta

temmattu õhust võetud temmelly[s, -ksen64 hullamine, müramine; kära; möll temmellyskenttä, -än tallermaa;  
sodan temmellyskenttä sõja tallermaa temmel|tää, -län5 hullata, mürada;

käratseda; möllata temmon vt. tempoa tempaan vt. temmata tempais|ta, -en24 tõmmata; napsata, kaksata  
tempau]s, -ksen64 tõmme, tõmbamine;

napsamine, kaksamine tempau|tua, -dun44 tõmbuda; end lahti kiskuda v. rebida v. tõmmata temperamentik|as, -  
kaan66 temperamentne

temperament|ti, -in4 temperament temperamentil|nen, -sen 63 = tempera-  
mentikas temperatuuri4 temperatuur temperoi|da, -n 18 tempereerida tempo 1 tempo  
tem|poa, -mon1 sikutada, kiskuda,  
tirida; rabelda temppeli5 tempel  
templpu, -un1 temp, vigur; vemp, riugas  
temppuiliija 14 vigurimees, vigurivänt temppuill|la, -en29 vigureid, tempe,  
trikke teha tenava13 kõnek. põngerjas, põnn tendenssi6 tendents  
tendenssimäil|nen, -sen 63 = tendenssi|-  
nen, -sen 63 tendentslik tendenssisesti tendentslikult tendenssisyyjs, -den65 tendentslikkus tenho1 võlu, hurm,  
veetlus tenhoan vt. tenhota  
tenhoava 13 = tenhoisa13 võluv, hurmav, veetlev tenhopiiri == taikapiiri tenhojta, -an38 võluda, hurmata,  
veedelda; nõiduda tenhot|ar, -taren54 võlutar tenhovoima võluvägi  
tenni[s, -ksen64 tennis tennishalli sport tennisehall tenniskenkä, -gän sport tennisking tenniskent|tä, -än sport  
tenniseväl-jak  
tenniskilpailut sport tennisevõistlu-sed  
tennismaila sport tennisereket tennispallo sport tennisepall tennistossu = tenniskenkä tenori5 muus. tenor  
tenoriaaria muus. tenori aaria tenorilaulaja tenorilaulja, tenor tensik|ka, -an 15 kõnek., va n. tentsik tent|ata, -taan  
35 = tenttiä tent|ti, -in4 eksam; arvestus tent|tiä, -in17 eksamineerida; eksamit  
teha; arvestust anda tenttijä14 eksamineerija; eksamineeritav  
tenä 11 vastupanu, tõrkumine; raskus, takistus; tehdä tenää vastu punnida, vastu tõrkuda; hermot tekivät tenän  
närvid ütlesid üles; pojalle tekee matematiikka tenää poisil on matemaatikaga raskusi tenä|tä, -än35 vastu  
punnida v. panna,  
vastu tõrkuda teolli|nen, -sen63 tööstuslik, industriaalne  
teollistaa2 m a j. industrialiseerida teollistua1 m a j. industrialiseeruda teo! lisuudenhar joitta ja tööstur  
teollisuus, -den 65 tööstus; m a j. töön-dus  
teollisuusalue, -en tööstusrajoon, tööstuspiirkond teollisuushaara tööstusharu teollisuuskaupun|ki, -gin  
tööstuslinn teollisuuskeskus, -ksen tööstuskeskus teollisuuslaito[s, -ksen tööstusettevõte teollisuusnäyttely  
tööstusnäitus teollisuusrakennus, -ksen tööstushoone  
teollisuustuotanto, -non tööstustoodang  
teollisuustuote, -teen tööstustoodete teologi4 teoloog, usuteadlane teologia 15 teoloogia, usuteadus teologi|nen, -  
sen63 teoloogiline, usuteaduslik teon vt. teko  
teonnim|i, -en 1 g v. teonimi teoreema 10 m a t. teoreem teoreetik'ko, -on 2 teoreetik teoreettil|nen, -sen63  
teoreetiline teoretisoil|da, -n18 teoretiseerida teoria 15 teooriateorioida

terä

teorio|da, -n18 teooriat v. teooriaid

luua; teoretiseerida teo|s, -ksen64 teos; töö; toode; van. tegu

tepastaa2, tepastel|la, -en28 frekv., kõpsida, tipsida, timsida [kergeit käimise kohta] teppe|nen, -sen63 vigur, vallatus, vemp

tepsiä17 mõjuda, mõju avaldada

terapia 15 m e d. teraapia

terassi6 terrass

terhak|ka, -an 15 elav, reibas

terhen, -en55 1 u u 1 e k. uduloor

terhei|nen, -sen63 1 u u 1 e k. udune

terho1 (tamme) tõru

teriö 3 b o t. (õie) kroon

termi4 termin; m a t. liige

termiini5 tähtaeg, tämin; semester

termiit|ti, -in 6 z o o 1. termiit

termi|nen, -sen 63 termiline

terminologia 15 1 g v. = termistö 2 1 g v.

terminoloogia, oskussõnavara termisana 1 g v. termin, oskussõna termodynamiik|ka, -an f ü ü s. termo-

dünaamika termometri4 termomeeter, kraadiklaas termos|pullo termos|pudel termostaat|ti, -in4 tehn. termostaat

teroit|taa, -an2 teritada; rõhutada, alla kriipsutada; teroittaa mieleen hästi meelde jätta, kõrva taha kirjutada

teroit|tua, -un ' terituda teroitu|s, -ksen64 teritamine, teritus teroitusväline, -en teritusvahend terraario 3

terraarium terrasti 6=terastilaasti e h i t. terrasiitkrohv) territorio3 territoorium terrori5 terror

terroriso|da, -n 18 terroriseerida terroristi4 terrorist terroristi|nen, -sen63 terroristlik terska 10 a n a t. sugutilukk

terssi4 muus. terts tertiääri 4 = tertiääri|aika, -ajan = ter-tiäärikau|si, -den g e oi. tertsiaar

tert|tu. -un ' kobar tertturuusu aiand, polüaktroos terva tõrv

tervaamat'on, -toman57 tõrvamata tervahauta, -dan tõrvaauk tervahuo'pa -van tõrvapapp tervailnen, senM

tõrvane tervalep'pä -än sanglepp tervamusta tõrvmust

tervanpolt|taja tõrvaajaja, tõrvapõle-taja

tervanpolt|to, -on tõrvaajamine, tõr-

vapõletamine tervapahvi = tervahuopa tervapa|ta, -dan tõrvakatel, tõrvapada tervajs, -ksen64 tõrvakänd, tõrvas

tervasaippua tõrvaseep tervaskan|to, -non tõrvakänd terva|ta, -an35 tõrvata tervatahra tõrvaplekk tervatynnyri

tõrvatünn tervauuni tõrvaahi tervavesi tõrvavesi

terve, -en79 terve; tere, tervist;

kõnek. jääme nägemiseni terveelli|nen, -sen63 tervislik; kasulik terveellisesti tervislikult; kasulikult

terveellisyy|s, -den65 tervislikkus; kasulikkus tervehdin vt. tervehtiä tervehdyn vt. tervehtyä tervehdy|s, -ksen64

tervitamine; tervitus



tervehdyskäyn|ti, -nin tervitusvisiit tervehdyspuhe, -en tervituskõne tervehdyssähkösanoma tervitustelegramm  
tervehdyt|tää, -än2 saneerida, parandada

terveh|tiä, -din17 tervitada, teretada terveh|tyä, -dyn1 paraneda, terveneda terveiset63 tervised, tervitused  
tervetuliais- vastuvõtu-, saabumis-tervetuliaiset m i t m. vastuvõtt, vas-

tuvõtupidu tervetull|ut, -een77 teretunud, soovitud, oodatud; lausua joku tervetulleeksi öelda kellelegi tere  
tulemast tervetuloa tere tulemast terveydelli|nen, -sen63 tervislik terveidenhoito, -don tervishoid terveys|s, -den65  
tervis; terveysteeksi terviseks; terveysteeksenne teie terviseks

terveysesine, -en kondoom terveyshait|ta, -an tervisekahjustus terveyshäiriö tervisehäire terveysikkuna õhuaken  
terveyskylpylä sanatoorium terveyslähde, -teen tervisveeallikas terveyssofar, -en meditsiiniõde terveystalo  
ambulatoorium [maal] terveystarkastaja sanitaarkontroll terä 11 tera; b o t. kroon; aurinko loistaa täydellä  
terällään päike paistab täies säras; keihään terä odaots; sukan terä suka laba; tehdä terääteräase

493

tiedustelu

kõnek. hea, kasulik olla, ära kuluda teräase terariist teräksenharmaa terashall teräksi|nen, -sen63 terasene, teras-  
teräleht|ti, -den b o t. kroonleht terä|s, -ksen64 teras teräsbetoni raudbetoon teräsbetoni|nen, -sen raudbetoonist,  
[-raudbetoon-teräskuor|j,-]

{+raudbetoon- teräskuor|j,+} -en teraskapsel teräskuori|nen, -sen63 terasest kestaga, teraskapsliga teräskynä  
(kirjutus)sulg, terassulg teräslan|ka, -gan terastraat teräslajeerin|ki, -gin terasesulam teräslinjti, -nun pilti,  
teraslind terässulat|to, -on2 terase(valamis)-tehas

terästyä1 karastuda; teravaks v. terasemaks muutuda, terituda [meelte kohta]

terästää2 karastada; teravaks v. terasemaks muuta, teritada [meeli]; kangemaks teha [näit, kohvi] terävyys|s, -  
den65 teravus; terasus terävä13 terav; terane; järsk; terävät

liikeet järsud liigutused teräväjärki|nen, -sen63 terava mõistusega, terane teräväkatseinen, -sen63 terase pilguga  
teräväkynti|nen, -sen63 teravate küüntega

teräväkärki|nen, -sen63 terava otsaga terävästi teravalt; teraselt testament|ata, -taan35 j u r. parandada

testament|ti, -inb testament testi4 p s ü h h., p e d. test testikuva testtabel, häälestustabel [televisori ekraanil]  
tetanus|s, -ksen64 med. teetanus teura|s, -an66 tapaloom; nuumik,

nuumlloom teurastaa2 (looma) tappa, veristada teurastaja 16 lihunik teurastamo 2 tapamaja teurastu|s, -ksen64  
(looma) tapmine,

veristamine teurasuhri k i r i k l. vereohver teutaroi|da, -n30 möllata, hullata; pe-

rutada teutoni6 teutoon tiaara 15 aj., k i r i k l. tiaara tiaai|nen, -sen63 tihane tie30 tee; mennä tiehensä oma teed  
minna; yksin tein ühekorraga; teil-

lä tietymättömillä, tuntemattomilla teadmata kadunud; meni kaiken maailman tietä, teitä, meni sen sileän tien  
läks kõige liha teed; mene, painu tiehesi käi minema, lase jalga; että pois tieltä et hoia ja keela, et hoia alt tie|de, -  
teen 78 teadus tiedeakatemia teaduste akadeemia tidekun|ta, -nan teaduskond tiedemiels, -hen teadlane,  
teadusmees tidesana I g v. = termisana tiedeseura teaduslik selts tiedoksian|to, -non teatamine; teade tiedolli|nen,  
-sen63 mõistuslik, mõistuspärane, intellektuaalne tiedon vt. tieto

tiedonahjo pilti, teadusetempel tiedonantaja teadete andja; 1 g v. kee-lejuht

tiedonanjto, -non teadaanne, kommü-

nikke; informatsioon tiedonantotoirnistto teadete büroo tiedonjano teadmisjanu, teadmishimu tiedonpuu pilti, hea

ja kurja tundmise puu tiedostaa 2 p s ü h. tajuda tiedot|e, -teen 78 kommiinikee tiedot|on, -toman<sup>57</sup> teadmatu, ebateadlik; alateadlik; teadvusetu, meelemärkusetu; mennä tiedottomaksi meelemärkust, teadvust kaotada tiedot|taa, -an<sup>2</sup> teatada, teada anda tiedotu|s, -ksen<sup>64</sup> teade; teadaanne;

informatsioon tiedotuskesku|s, -ksen informatsiooni-keskus

tiedotuskompania propagandakom-panii

tiedotuslaito|s, -ksen informatsiooni-asutus

tiedotusleh|ti, -den informatsioonileht,

informatsiooniline bulletin tiedotuspalvelu informatsiooni teenistus, teatmeteeneistus tiedotuspääl|kö, -ön informatsiooni-

teenistuse ülem tiedotussihteri informatsiooni-, pro-pagandasekretär; propaganda-, in-formatsiooniosakonna sekretär tiedustaa<sup>2</sup> küsida; uurida, (järele)

pärida; (järele) kuulata tiedustelija 14 järelepärija, küsija; sõj. luuraja

tiedustell|la, -en<sup>2</sup>& küsitleda, (järele)

pärida; sõj. luurata tiedustelu<sup>2</sup> küsitlemine, (järele) pärimine; sõj. luuretiedustelukone

494

tiheikkö

tiedustelukone, -tn sõj. luurelennuk tiedusteluleh|ti, -den küsitluskava tiedusteluosasto sõj. luureosakond tiedustelupalvelu luureteenistus tiedustelupartio sõj. luuresalk tiedusteiu|retk|i, -en luureretk tiedustelutehtävä sõj. luureülesanne tiedän vt. tietää tiehy|t, -en<sup>73</sup> a n a t. juha tiehöy'ü teehöövel tiekarl| 1 J, -an teede kaart tiekone, -en tehn. tee-ehitusmasin,

teedemasin tiemestari teemeister tiemmä kõnek. nagu teada, teatavasti

tienal|ta, -an<sup>35</sup> kõnek. teenida tienesti<sup>6</sup> kõnek. palgatöö; teenistus tienhaara teeharu tienkävijä teekäija tienmutka teekäänak, kurv tiennäyttäjä teejuht

tienoo<sup>24</sup> ümbruskond, ümbrus, paikkond, paik; kello kolmen tienoilla, tienoissa kella kolme paiku tienposk i, -en = tiepuoli tienraivaaja teerajaja, pioneer tienrakennus, -ksen teedeehitus tienrakentaja teedeehitaja tienristey|s, -ksen teerist tienvarjsi, -ren = tienvier|i, -en tee

veer, tee äär tienviit|ta, -an teeviit, teetähis tiepuol|i, -en tee serv ties mine tea, kes teab, taevast teab tieteellijnen, -sen<sup>63</sup> teaduslik tieteelliselt teaduslikult tieteellisyy|s, -den<sup>65</sup> teaduslikkus tieteen vt. tiede tieteenhaara teadusharu tieteilijä<sup>14</sup> van. teadlane, teadusemees

tieten: minun tieteni minu teada; tieteen tahtoen meelega, teadlikult tieteenkin muidugi, loomulikult; ei tietenkään loomulikult mitte tie to, -don ' teadmine; teade [teate]; -õpetus, -teadus; antaa tiedoksi teada anda; saattaa tietoon teatavaks teha; asia on yleisesti tiedossa asi on üldiselt teada; pitää omana tietonaan, omina tietoinaan enda teada pidada tietoi'nen, -sen 63 teadlik tietoisesti teadlikult

tietoisuus, den<sup>6r</sup> teadlikkus; selgus;

harv. teadvus tietokaler.teri kalenderteatmik

tietokilpailu viktoriin

tietokone, -en elektronarvuti, raal

tietokonekesku s, -ksen arvutuskeskus

tietokonekäännös, -ksen masintölge

tietokirja teatmeteos

tietoliiken|ne, -teen (posti-, raadio-,

telegraafi-)side, kommunikatsioon tietoläh|de, -teen teadmiste allikas,

tarkuseallikas tietoperäil|nen, -sen = tietopuolil|nen,

-sen teoreetiline tietopuolisesti teoreetiliselt tietopuolisuujs, -den<sup>65</sup> teoreetilisus tietosanakirja entsüklopeedia  
tietosivisty s, -ksen teoreetilised teadmised

tietotoimisto teadete agentuur, telegraafiagentuur tietou|s, -den 65 = tietämys tietoväline, -en side-,  
kommunikatsioonivahend tietjty, -yn<sup>1</sup> teatud; teatav; tuntud tieltävasti teatavasti tietymättömyy|s, -den<sup>65</sup>  
teadmatus,

tundmatus tietymätön, -tömän<sup>57</sup> teadmatu, tundmatu; hävitä, kadota tietymättömiin teadmata kaduda; olla, pysyä  
tietymättömissä teadmata kadunud olla

tietysti teadagi, mõistagi, muidugi,

loomulikult tietäjä<sup>16</sup> tark, nõid, ennustaja tietämy|s, -ksen<sup>64</sup> teadmised, tarkus tietämä<sup>13</sup> teadmine; minun  
tietämäni mukaan minu teada, minu teadmiste järgi; joulun tietämissä jõulu paiku; tämän vuosisadan tietämän  
tapahtunut kehitys selle sajandi jooksul toimunud areng tietämättömyy s, -den<sup>65</sup> teadmatus tietämätjön, -  
tömän<sup>57</sup> teadmatu, mitteteadlik; hän on tietämätön siitä ta ei tea seda, ta ei ole sellest teadlik; se on tietämätöntä  
see on teadmata tietäväil|nen, -sen<sup>6'0</sup> teadlik; tark tie|tää, -dän<sup>43</sup> teada; tähendada, ennustada; minun tietääkseni  
minu teada; minun tietämättäni (ilma) minu teadmata; tehdä tietämättään kogemata teha; hän ei ole siitä  
tietääksseen (kääri), tietävinään (kään) ta ei tee sellest väljagi; käydä naapurissa uutisia tietämässä naabrite pool  
uudiseid kuulamas käia; ettäs (sen) tiedät olgu (see) sul teada tiheik|kö, -ön<sup>2</sup> tihnik, padrikutihentymä

495

tilanne

tihentymä 13 tihendus tihenen vt. tihetä tihen|tyä, -nyn ` = tihetä tihenjtää, -näri<sup>8</sup> tihendada, sagen-dada

tihe|tä, -nen<sup>34</sup> tiheneda, sagedana tihey|s, -den<sup>65</sup> tihedus, sagedus tiheä<sup>21</sup> tihe, sage

tiheäkarvail|nen, -sen tiheda karvaga tiheään tihedasti, tihedalt, sagedasti, sagedalt

tihku<sup>1</sup> uduvihm; harv., kõnek. tihe

tihkua<sup>1</sup> imbuda; niriseda, nõrguda;

udutada tihkusajde, teen uduvihm tihruil|nen, -sen<sup>63</sup> rähmarie; harv vihmane

tihrusilmä rähmane silm, rähmsilm tihrusilmäil|nen, -sen rähmaste silma

dega, rähmsilmne tihuttaa<sup>2</sup>: tihuttaa itkeä tihub nutta, nuuksub; sataa tihuttaa udutab vihma

tihutyö vägivallategu, kuritegu tihuuttaa 2 = tihuttaa tiikeli<sup>5</sup> t r ü k. tiigel tiikeri<sup>5</sup> tiiger

tiikerinmetsästy|s, -ksen tiigri jaht tiilenpolt|to, -on tellisepõletamine, tel-

lisepõletus tiilenpolttouuni tellisepõletusahi tiilenpunaijnen, -sen telliskivipunane,

tellispunane tiilenpuristil|n, -men tehn. tellise-press

tiilli, -ert<sup>32</sup> = tiilikiv|i, -en telliskivi tiilimurska tellisepuru tiilimuuri tellis (kivi) müür tiilipiip|pu, -un  
telliskorsten tiiliskiv|i, -e/<sup>2</sup> = tiili tiilitalo telliskivimaja tüma 10 hetk, moment; aeg; van. tund

tiimalasi liivakell

tiimalla: rahan tiimalla kõnek. raha pärast

tiimell|tää, -län<sup>5</sup> maadelda; rähelda tiine, -en 78 tiine tiinu 1 tõrs, tünn

tiineh|tyä, -dyn<sup>1</sup> tiineks jääda, tiines-tuda

tiineh tää, -dän 2 tiinestada tiira z o o 1. tiir

tiirail'la, -en29 frekv., vt. tiirata tiiralle(en) kissi, vidukile tiiralla(an) kassis, vidukil tiira|ta, -an35 piidelda, kiigata tiirik|ka, -an 15 muukraud

tiirikoi|da, -n30 muukida

tiiro|lla(an) =tiiralla(an)

tiiro|t|ella, -telen 28 f r e k v., tiiro|t|taa,

-an2 (pilusilmi) vahtida, kissitada tiistai27 teispäev tiistai|nen, -sen63 teispäevane tiistaisin teispäeviti tiisti4 kõnek. krants [koer] tiiv|s, -in69 tihe, tihke, kompaktne tiiviste, -en78 tihend; kontsentrata tiivisteaine, -en tihendmaterjal tiivistekumi tihendkumm tiivistell|ä, -en28 frekv., vt. tiivistää tiivistelmä 11 resümee, kokkuvõte tiivisti|n, -men56 kompressor tiivistyä 1 tiheneda

tiivistää2 tihendada, tihkestada; kondenseerida; kokku suruda, kontsentreerida tikah|tua, -dun 1 lämbuda tikapuut m i t m. redel tikari5 pistoda

tik|ata, -kaan35 tekst, tikkida tikit|tää, -än2 tiksuda; tuksuda; lip-

sida; üksisilmi vahtida, jõllitada tik|ka, -an 10 rähn tikkaat 66 = tikapuuf

tikkau|s, -ksen64 tekst, tikkimine; tikand

tik ki, -in4 (nõela) piste; tihi tikku, -un` tikk, ork; pind [pinnu]; vetää pitempi tai lyhyempi tikku võita või kaotada; ei pane tikkua ristiin ei liiguta lillegi; olla tikkuna silmässä pinnuks silmas olla; vetää pitkää tikkua liisku heita tikkuil|la, -en 29 torkida tikkukaramelli tikukompvek tikkunaula saapatikk tikkuu 25=tikkaus tiksut|taa, -an 2 tiksuda tila 10 koht; ruum; ase; talu; olukord; seisukord; ensi tilassa esimesel võimalusel; ottaa tilalle asemele võtta; kyllä sopu tilaa antaa häid lambaid mahub palju ühte lauta tilaaja 16 tellija; telefoniabonent tilaajapuheli|n, -men kaugekõnetele-

fon [kõnepunktis]; abonenditelefon tilaisu|s, -den6'0 võimalus; olukord;

pidu; talitus, tseremoonia tilalli|nen, -sen63 maaomanik; maa-

pidaja, talupidaja tilallisväestö talurahvas tilanahtau|s, -den ruumikitsikus tilan|ne, -teen78 olukord, situatsioonitilannekomiikka

496

tinkimätön

tilannekomiikka, -an kirj. situat-

sioonikoomika tilannepoliitikko, -on olupoliitik tilannepoliitik ka, -an olupoliitika tilanomistaja taluomanik tilanteen vt. tilanne tilapäijnen, -sen63 juhuslik; ajutine tilapäisansio juhuslik teenistus v.

sissetulek tilapäisilmiö juhuslik nähtus tilapäisluonte|nen, -sen juhuslik, juhuslikku laadi tilapäistyö juhutöö, juhuslik töö tilasto 2 statistika tilasto|da, -n18 statistikat teha tilastoinstituut|ti, -in statistikainsti-tuut

tilastojulkaisu statistiline väljaanne tilastokart ta, -an statistiline kaart tilastollinen, -sen63 statistiline tilastomatematiikka, -an statistiline

matemaatika tilastomiejs, -hen statistik tilastotiedot statistilised andmed tila|ta, -an35 tellida; tilaamalla tellides, tellimise teel; tilattaessa tellimisel, tellimise peale tilat|on, -toman 57; tilaton väestö maa-

tud, maatarahvas, maatamehed tilau|s, -ksen6i tellimine; tellimus tilausajo juhuvedu tilaushin|ta, -nan tellimishind tilauskuit|ti, -in tellimiskviitung tilauslista tellimisleht tilausnäytän|tö, -nön reserveeritud

etendus tilaustyö tellimustöö tilava13 avar, ruumikas; mahukas tilavuu|s, -den65 avarus, ruumikus;

maht, ruumala; mahtuvus tilavuuslasku ruumala arvutus tilavuusmit|ta, -an mahumõõt tilavuusyksikkö, -ön ruumalaühik tili4 arve, konto; aruanne; kõnek. palk; tehdä tiliä aru anda; arveid õiendada; vaatia tilille aru pärida; tilimme on selvä meie vahekord on selge, meie suhted on klaarid tiliase m a j. bilanss tilikertomu|s, -ksen finantsaruanne tilikirja arveraamat tilinpi to, -don arvepidamine tilinpäätö|s, -ksen lõpparve tilintarkastaja revisjonikomisjoni liige; revident tilintarkastus, -ksen revideerimine, revisjon

tilintarkastuslautakunta, -nan revisjonikomisjon tilinteko, -on aruandmine; aruanne tilisiirjto, -ron m a j. žiirto tilit tää, -än2 arvesse kanda; arvet

õiendada; aru anda tilityjs, -ksen64 aruandmine; aruanne tilk|e, -keen78 tihtimismaterjal tilkit|ä, -sen31 tihtida, toppida tilk|ka, -an 10 tilk, tiba; harv. tükike;

(põllu) lapp tilkka|nen, -sen63 tilgake tilk|ku, -un1 lapp, tükk [maad, riidet vms.]

tilkku|nen, -sen63 lapike

tillah|taa, -dan2 purskuda, pahvatada;

tillahtaa itkuun nutma purskuda tillastaa2 kõnek. lunida, manguda tilli4 1. bot. till

tilli4 2.: korvat soivat tilliä kõnek.

kõrvad ajavad pilli tillistel|lä, -en28 vahtida, uudistada tillit|tää, -än2 töinata; vahtida;

harv. tiliseda tilu|s, -ksen64 maatükk, sarg timant|ti, -in 6 teemant timanttihäät teemantpulmad timanttikaira = timanttipora timanttikaivo|s, -ksen teemandikaevan-dus

timanttikoriste, -en teemantehe timanttipora tehn. teemantpuur timanttisäl|pä, -vän11 min. korund timotei27 timut tina 10 inglistina tinai|nen, -sen63 tinane, tinast tinanap|pi, -in tinanööp tinapaperi tinapaber, stanniool tina|ta, -an35 tinatada; tinutada tinau|s, -ksen64 tinatamine; tinuta-

mine tingan vt. tinka

tin|gata, -kaan35 sõnelda, riielda, tülitseda; nuruda, lunida; kõnek. tingida tingin vt. tinkiä

tin|ka, -gan10 kitsikus, puudus; häda; sõnelus; tüli; viime tingassa viimasel hetkel tinka vt. tingata

tinkimättömyy|s, -den65 tingimatus; karmus, rangus; kõrvalekaldumatus, järjekindlus tinkimättömästi tingimatult; karmilt, rangelt, kõrvalekaldumatult, järjekindlalt

tinkimät ön, -tömän 51 tingimatu; karm,tinkiä

497

toden

range, kõrvalekaldumatu, järjekindel

tin|kiä, -gin 17 tingida, kaubelda; manguda; tinkimättä kindlasti, tingimata

tinktuura 12 tinktuur tipah|della, -telen28 frekv., tipah|taa, -dan2 tilkuda; pudeneda, maha kukkuda; välja langeda tipoittain tilkadena; tilgakaupa tipotiehen(sä): mennä tipotiehensä ära v. oma teed minna, ära kaduda

tipotiessä(än): olla tipotiessään läinud, kadunud, nagu pühitud olla tip|pa, -an 10 tilk, tiba; ei tippaakaan

mitte kübetki tippa|nen, -sen63 tilgake tippapullo farm. tilgutuspudel, tilguti

tip pua, -un1 tilkuda; tibutada; maha

langeda tippukiv|i, -en g e o 1. tilkekivi tippuri5 m e d. tripper tipsut|ella, -telen28 frekv., tipsut|taa,

-an2 tipsida tiptop tipp-toppp

tipu1 1 a s t e k. tibu; pilti, [-(kooli)plika-] {+(kooli)- plika+}

tipulnen, -sen63 tibuke(ne) tiput|ella, -telen28 tilgutada; tibutada;

(maha) kukkuda lasta tiputjata, -an 2 tilgutada; kukkuda lasta; tipsida tirah|della, telen28 sirtsuda tirahjata, -dan2 sirtsatada tirehtööri4 van., n a 1 j. direktor, ülemus

tiris|tä, -en41 niriseda; lirtsuda; säri-

seda; tiriseda tirkistel|lä, -en28 frekv., tirkistää2

piiluda, vahtida tirrallaan pilukil, vidukil tirralleen = tirriin = tirrilleen pilukile,

vidukile tirrillään = tirrissä = tirrallaan tirskah|della, -telen 28 frekv., tirskah|-taa, -dan2 purskuda, pritsida; itsitada, (naeru) kihistada tirskua 1 pritsida; (naeru) kihistada;

turtsuda tiskaaja 16 nõudepesija tiska|ta, -an35 kõnek. (söögi) nõusid pesta

tiski4 lett, müügilaud; m i t m. (pesemist vajavad) sööginõud tiskipöy|tä, -dän nõudepesulaud tiskirie pu, -vun pesemistuust

tiskiro|ta, -an h a 1 v. poesell tiskive|si, -den nõudepesuvesi tislaamat|on, -toman57 destilleerimata tisla|ta, -an35 keem. destilleerida tislau|s, -ksen64 destilleerimine tisle, -en78 keem. destillaat tissi4 kõnek. tiss tisuri5 kõnek. valve titaani5 titaan

titra|ta, -an 35 keem. tiitrida titteli5 tiitel; heittää tittelit pois sinatama hakata tittelileH|tl, -den b i b 1., t r ü k. tiitelleht

tittelöijä, -n 18 = tituloi|da, -n`8 tituleerida tiuha 10 tihe, paks tiuhasti tihedalt, paksult tiuhuu|s, -den65 tihedus, paksus tiukasti kõvasti, tugevasti, tihedalt;

karmilt, rangelt; ägedalt tiuk|ata, -kaan35 pinguldada; lunida,

manguda; pinnida tiukenjata, -nan8 pinguldada; koomale tõmmata, kinnitada; kõvendada

tiuk|ka, -an10 pingul olev, pingulda-tud; range, nõudlik; järeleandmatu; äge; raske; täbar; järsk, äkiline; intensiivne, kõva; joutua tiukalle raskustesse sattuda; ottaa joku tiukalle kedagi pihtide vahele võtta; rahat ovat tiukassa raha on napilt; yhteen tiukkaan kõnek. ühe jutiga

tiukkakatse|nen, -sen63 range, karmi pilguga

tiukkasana|inen, -sen karmi, range sõnaga

tiuk|kua, -un1 tilkuda, nõrguda tiukkuu|s, -den65 pinguldatus, pingulolek; rangus, nõudlikkus; ägedus; intensiivsus tiu|ku, -'un1 kelluke; kuljus; kurin tiuskea 21 turtsuv, tige tiu'sun vt. tiuku toalet|ti, -in 4 tualett toalettisaippua tualettseep todella(kin) tõesti, tõepoolest todelli|nen, -sen63 tõeline; tegelik todellisesti tõeliselt; tegelikult todellisuudenmukainen, -sen tõepärane

todellisuudentaju tõelisuse taju todellisuu|s, -den65 tõeliskus; tegelikkus

toden vt. tosi

32 Soome-eesti sõnaraamattodenmukainen

498

toiminnanhaara

todenmukai|nen, -sen tõepärane; tõenäoline

todenmukaisesti tõepäraselt; tõenäoliselt

todenmukaisu|s, -den65 tõepärasus;

tõenäolisuus todennäköi|nen, -sen tõenäoline todennäköisesti tõenäoliselt todennäköisyy|s, -den65 tõenäo(li)sus todennäköisyy|slaskenta, -nan m a t.= todennäköisyy|slasku m a t. tõenäosusteooria

todenperäilnen, -sen tõepärane, tõeline todenperäisest tõepäraselt, tõeliselt todenperäisyys, -den63 tõepärasus, tõelisuus

loden|taa, -nan8 tõestada, tõendada tojdeta, -tean36 tõdeda, konstateerida todistaa2 tõestada; tõendada; kinnitada; tunnistada todistaja 16 tunnistaja todiste, -en78 tõend, argument; näide todisteellinen, -sen6i tõestatud, argu

menteeritud todistus, -ksen64 tõend; tõendus; tõestus; kinnitus; argument; tunnistus todistusaineisto  
tõendusmaterjal, tõestusmaterjal todistuskappale, -en tõend, argument, asitõend

to|e, -keen78 (väike) pais tamm; sulg, tõke

to|eta, -kean36 harv. paisutada,

tammi (ette) teha to|eta, -kenen34 suuta, toime tulla;

rahuneda, taltuda tohelo2 kõnek. uimane; juhm tohis|ta, -en4' kohada, mähiseda, mähada, sahiseda tohina14  
kohin, koha, müha, mühin, sahin

tohjoksi sodile, lödile

tohkeissa vihane; innustunud

tohlo 1 k õ n e k. = tohe!o

toh|tia, -din17 julgeda, söandada,

harv. tohtida, võida tohtori 5 doktor; tohter tohtoroi|da, -n`8 kõnek. tohterdada tohveli5 tuhvel

tohtorin väitöskirja doktoriväitekiri tohvelisankari nalj. tuhvlikangelane.

tuhvlialune toi murd., kõne k. = tuo toik ata, -kaan35 kõnek. välja teha

[kinni maksta] toikkaroida, -n 3° = ti>ikkeroi|da, -n30 harv. tuigerdada, taaruda

toilau|s, -ksen 64 h a 1 v. veiderdus, temp

toimeenpano toimepanek, teostamine,

läbiviimine, täideviimine toimeenpanoelin, -men täidesaatev organ

toimeenpaneva 13 täidesaatev, teostav; toimeenpaneva komitea täitevkomitee

toimeentulo läbisaamine, toimetulek;

elatus, sissetulek toimeentuloläh|de, -teen elatusallikas toimeentulomahdollisuus, -den elatus-võimalus

toimek|as, -kaan66 toimekas, agar, usin

toimekkaasti toimekalt, agaralt, usinalt

toimekkuu|s, -den65 toimekus, agarus, usinus

toimeksian|to, -non tellimus toimelia|s, -an 66 = toimekas toimenpi|de. -teen 78 abinõu toimet|on, -toman57  
tegevusetu; passiivne; töötu; kõnek., van. saamatu

toimettomasti tegevusetult; passiivselt toimettomuus, -den65 tegevusetus, passiivsus

toim|ji, -en35 toimetus, tegevus, töö; ryhtyä toimeen tegevusse asuda, tööle asuda; jokun toimesta kellegi  
algatusel; tyhjin toimin tegevusetult, käed rüpes; tühjade kätega, tulemusteta; neuvoin ja toimin nõu ja jõuga;  
saada toimeksi tehtud saada; panna toimeen täide viia; teha, sooritada; korraldada, organiseerida; panna toimeksi  
pihta hakata

toimia 17 toimida, tegutseda, töötada toimieli|n, -men tööorgan toimihenkilö tegelane; ametnik toimik|as, -  
kaan66 [kanga] toim;

toimne; van. toimekas, agar toimikaskan|gas, -kaan toimne riie toimikau|si, -den tegevusperiood; ametiaeg

toimikun|ta, -nan toimkond, komisjon toimikyvyl|ön, -tõmän tegevusvõi-metu

toimilupa, -van tegutsemisluba toimimie|s, -lien = toimihenkilõ toiminim|i, -en firma toiminnail|nen, -sen63 tegevuslik;

funktsionaalne toiminnanhaara tegevusharutoiminnanjohtaja

499

toistakymmentä

toiminnanjohtaja [näit. ühingu] asjaajaja

toiminnantar|ve, -peen tegutsemisvaja-dus

toiminnanvajavuuis, -den m e d. puudulikkus

toimin|ta, -nan 15 toiming, tegevus, tegutsemine; töötamine, töö toimintakau|si, -den tegutsemispe-riood

toimintakent|tä, -än tegevusväli toimintakertomujs, -ksen tegevusaruanne

toimintaky|ky, -vyn teovõime toimintakykyinen, -sen teovõimeline toimintakykyisyys, -den teovõimeli-sus

toimintakyvyt|jön, -tõmän teovõimetu toimintakyvyttömyy|s, -den teovõimetus

toimintamahdollisuus, -den tegutse-

misvõinalus toimintaohje, -en tegevusjuhis toimintaohjelma tegevusprogramm toimintapiiri tegevuspiirkond

toimintasar|ka, -an pilti, tegevusala, tegevussfäär toimintasä|de, -teen tegevusraadius toimintatapa, -van tegutseisviis toimintavapau|s, -den tegutsemis-vabadus

toimintavuol|si, -den tegevusaasta toimipaik|ka, -an tegutsemiskoht, töökoht

toimisto2 toimetus; büroo; kontor;

agentuur toimisälde, -teen — toimintasäde toimit|e, -teen78 harv. toimetis [perioodiline väljaanne]; m a j.

operatsioon toimitsija 14 vahetalitaja; ametnik; ametimees; juhatuse liige; majandusjuhataja; tegelane, korraldaja toimit|taa, -an2 toimetada, teha, teostada; pidada, läbi viia toimittaja 16 toimetaja toimitu|s, -ksen64 toimetamine; toimetus, toiming; tseremoonia; kättetoimetamine; saadetis toimitusinsinööri geodeesiainsener toimitusjohtaja tegevdirektor toimituskun|ta, -nan [ajalehe vm.] toimetus

toimituspäällik|kö, -ön vastutav tegevtoimetaja; peatoimetaja abi toimitussihteri tegevtoimetaja toimiva 13 tegutsev; aktiivne

toimival|ta, -lan kompetents, võimu-piirkond

toi'nen, -sen63 teine; toinen... toinen üks ... teine; joka toinen päivä ülepäeviti; toissa päivänä üleeile; toissa vuonna ülemineval aastal, tunamullu; viipyi toista tuntia hilines üle tunni; syystä tai toisesta ühel või teisel põhjusel; toisin paikoin paiguti, kohati, tükati; toisin ajoin ajuti, üks ja teine kord; ella .toista mieliä teisel arvamisel olla; toinenkin õige mitu, õige palju; illan kuluessa tyhjjeni toinenkin viinilasi õhtu jooksul tühjendati õige mitu veiniklaasi, nii mõnigi veiniklaas toinnut|ella, -telen 28 f r e k v., toinnut|-

taa, -an 2 toibutada tointua, -nun1 toibuda, paraneda toipila|s, -an66 toibuja, paraneja, ter-veneja

toipilasko|ti, -din sanatoorium, puhkekodu

toil|puu, -vun1 toibuda, paraneda; tugevneda; kosuda toisaalla teisel, mujal; toisaalla ...

toisaalla ühel pool.. teisel pool toisaalle teisele, mujale toisaalta teisalt, mujalt toisaanne = toisaalle

toisapäin kõnek. teisele, teise suunda toisarvoi|nen, -sen = toissijainen toisenlai|nen, -sen teistsugune teisest kõnek. teist korda toisin teisiti

toisinaan mõnikord, vahetevahel toisin|to, -non2 teisend, variant toiskieli|nen, -sen muukeelne toispuolijnen, -sen



ühepoolne; kõnek., n a l j. teinepool, abikaasa; harv. sealpoolne, teisel pool olev

toissailtailnen, -sen üleileõhtune toissakesäilnen, sen tunamullusuvine,

ülemöödunuduvine toissapäiväilnen, -sen üleiline toissavuoti]nen, -sen tunamullune toissijai]nen, -sen teisejärguline, sekundaarne toissilmä = toissilmäilnen, -sen ühe silmaga, ühesilmne toistaa 2 korrata toistai]nen, -sen 63 senine toistaiseksi esialgu, ajutiselt; seni; siirtää asia toistaiseksi asja ajutiselt edasi lükata toistakymmentä: toistakymmentä vuotta üle kümne aasta

32\*toistamiseen

500

tomunpilvi

toistamiseen teist korda, uuesti toistasataa: toistasataa opilasta üle

saja õpilase toiste, -en78 harv. tsitaat; dokumendi ära kiri, koopia toiste teine kord; hiljem toistel]la, -en28 frekv., vt. toistaa toisto 1 kordamine, kordus toistua 1 korduda

toistumat]on, -toman57 kordumatu toistuvai]nen, -sen63 korduv toistuvaisuus, -den65 korduvus toivot]ella, -telen28 frekv., toivot]-taa, -an2 tuututada, pasunat, sarve puhuda; pilti, pasundada toive, -en78 soov; lootus toiveajattelu unistamine, unistus,

soovunelm toiveik]as, -kaan66 lootusrikas; paljutõotav

toiveikkaasti lootusrikkalt; paljutõotavalt

toiveikkuus, -den65 lootusrikkus toivekonsertti, -in soovikontsert toiveun'i, -en soovunelm, unistus toiviomatka = toivoretki toiviomatkalai]nen, -sen = toi [-violetke-läi]nen, -] {+violetke- läi]nen,+} -sen palverändaja, palverändur

toivoretki, -en palverännak toivo1 lootus; soov; toivoni mukaan minu soovi kohaselt; minulla on toivossa jotain mul on lootus saada midagi, on väljavaateid millegi peale; heitä kaikki toivo jätä kõik lootus

toivoa1 loota; soovida; ihata toivomuus, -ksen64 soov; soovimine toivonkipinä lootusesäde toivonsäl]de, -teen lootusekiir toivot]ella, -telen28 frekv., vt. toivottaa; toivotella onnea õnne soovida

toivot]jofi, -toman57 lootusetu, meeleheitlik

toivottaa, -an2 soovida; toivottaa

onnea õnne soovida toivottava 13 soovitav toivottavasti loodetavasti toivottomasti lootusetult, meeleheitlikult

toivottomuus; -den65 lootusetus, meeleheide toivun vt toipua

tokais]ta, -en24 toksata, müksata;

(öelda) nähvata, torgata tokeen vt. toe

toki ometi, siiski; kerro toki jutusta

ometi; eihän toki ei voi olla; sugugi mitte

tok]ka, -an 11 mer. = telakka

tokko kas; tokkopa, tokkohan kas

tõesti, vaevalt (küll) toksiini6 m e d. toksiin toksilnen, -sen63 toksiline, mürgine toksisuujs, -den65 toksilisus tola1 l van. rada, tee; suusajäl; oikealla tolalla õigel teel, korras, juttis; suuttui niin että joutui aivan tolaltaan vihastus nii, et läks täiesti rööpast välja tolerant]ti, -in4 tolerantne tolklata, -kaan35 (rääkida) purssida;

jobutada, vaderdada, seletada toljkju, -un1 tolk, mõistus, arusaamine; hän ei ole tolkussaan tal pole õiget aru peas; ta on peast segi, pole mõistuse juures tolkluta, -kuan 39 = tolkutaa tolkut]on, -toman57 mõttetu; rumal;

arutu; puhua tolkuttomia rumalusi rääkida tolkut|taa, -an 2 seletada tolkuttomasti mõttetult; rumalalt; arutult  
 tolkuttomu|s, -den65 mõttetus; rumalus; arutus tollo 1 h a 1 v. tohman, tolvan tollot|taa, -an 2 = tollõttää tol|pja,  
 -an11 kõnek. sammas, post; niin humalassa, ettei pysy tol|pillaan nii purjus, et ei seisa jalgadel; tol|ppiensa  
 varassa püsti, seistes tolvana15 kõnek. tolvan, tohman tomaat|ti, -in6 tomat tomaattikastik|e, -keen k o k.  
 tomatikaste  
 tomaattimehu tomatimah| tomahauk|ki, -in4 tomahook tomah|taa, -dan2 prantsatada, põntsa-tada  
 tomera 12 tarmukas, hakkaja tomppeli5 tohman, tolvan, taigapea, eesel  
 tomu 1 tolm; põrm  
 tomuhitu|nen, -sen = tomuhiukka|nen,  
 -sen tolmukübe tomuinen, -sen 63 tolmune tomumaa g e o 1. löss tomumai|nen, -sen63 tolmjas, tolmuaoline  
 tomumaja k õ r g s t. keha, ihu; n a 1 j. kere  
 tomunhieno tolmpeen tomunkerro's, -ksen tolmukiht tomunpilvii, -en tolmupilvtomunpitävä  
 501  
 tosin  
 tomunpitävä tolmukindel tomupyyh|e, -/jeen=tomurie|pu, -vun =  
 tomurät|ti, -in tolmulapp tomusokeri tuhksuhkur tomu|ta, -an 39 tolmata tomut|on, -toman57 tolmutu tomut|taa, -  
 an2 tolmutada, tolmua  
 kloppida tomut|tua, -un 1 toimuda tomuõljy tolmüõli [tolmu siduv õli] tonaali|nen, -sen63 muus. tonaalne tonjia,  
 -gin17 songida, tuhnida tonni4 tonn  
 tonnikal zool. tuunikala, tuun tonnisto 2 tonnaaž tontinhaltija krundivaldaja tontit|taa, -an2 kruntidesse jaotada  
 tont|ti, -in4 ehituskrunt, ehitusplats; maatükk  
 tontikeinottelu ehituskruntidega spekulimine tontUu, -un1 kääbushaldjas, päkapikk; pilti, majavaim; kõnek.  
 tola, lollike tonttulak|ki, -in päkapikumüts tonu|s, -ksen 64 f ü s i o 1. toonus topakjka, -an 15 väle, kräbe top|ata,  
 -paan35 täis toppida; vatee-rida  
 topografi4 topograaf topografia15 geogr. topograafia topografiakart|ta, -an topograafiline kaart  
 topografi|nen, -sen63 topograafiline toppatakjki, -in vatikuub toppatak|ki, -in kõnek. vateeritud  
 tekk, vatitekk toppau|s, -ksen64 täidis, polster; täis-toppimine  
 top|pi, -in4 kõnek. stopp; teki topin  
 jäi toppama tora 11 riid, sõnelus, nägelus; pitää  
 toraa riielda, sõnelda, nägelda toraham|mas, -paan kihv torail|la, -en29 riielda, sõnelda, nägelda  
 torai|nen, -sen 13=toraisa 13 riidlev, torisev  
 torajyvä tungaltera  
 torak|ka, -an 15 tarakan  
 tora|ta, -an35 riielda, sõnelda, nägelda  
 tori4 turg; väljak; plats  
 torikassi turukott  
 torikoju turuputka  
 torimatami5 n a 1 j. = torimuija kõnek.

turunaine, -mutt, -eit torimyyjä turumüüja toripäiv'l turupäev

torjua1 tõrjuda; vältida; tagasi lükata

torjumat|on, -toman<sup>57</sup> vältimatu torjun|ta, -nan<sup>15</sup> tõrjumine; tõrje torkah|taa, -dan<sup>2</sup> suigatada, tukastada

tork|kua, -un<sup>1</sup> tukkuda; minua tor-

kuttaa mulle kipub uni peale torma|ta, -an<sup>35</sup> kõnek. tormata tornado 2 m e t e o r. tornaado torni<sup>4</sup> torn; vanker [males] tornikello tornikell

tornikur|ki, -jen t e h n. = torninosturi tornimai|nen, -sen<sup>63</sup> tornikujuline, tornjas

torninhuip|pu, -un torni tipp torninosturi tehn. tornkraana tornitalo tornmaja, tornelamu tornit|on, -toman <sup>57</sup> tornita torpedo 2 s õ j. torpeedo torpedoi|da, -n<sup>18</sup> sõj. torpedeerida torpedo-osuma torpeedotabamus torp|pa, -an<sup>11</sup> popsikoht, vabadiku-

koht [Soomes] torppari<sup>5</sup> torpar, pops [Soomes] torpparila|ki, -in torpariseadus, popsi-

seadus torstai<sup>27</sup> neljapäev torstai|nen, -sen<sup>63</sup> neljapäevane torstaisin neljapäeviti tort|tu, -un <sup>1</sup> tort, kook torttuvuojka, -an tordivorm torua <sup>1</sup> tõelda, noomida; sõnelda torvenpuhaltaja 16 pasunapuhuja torvensoittaja pasunamängija tõrv|i, -en<sup>8</sup> toru; pasun; puhkpill; kääriä kangas torvelle riie rulli keerata; haavasta tuli verta torvena haavast voolas verd ojana torvinarsissi aiand, trompetnartsiss torviorkesteri = torvisoittokunta torvisoitjto, -on puhkpillimuusika torvisoittokunta, -nan puhkpilliorkester

torviihtye, -en puhkpilliansambel tõ|si, -den<sup>4</sup> tõsi, tõde; õige; ehtne; tõsine; toden teolla tõepoolest; käydä toteen täide minna; eikö totta kas pole tõsi; ihan totta päris tõesti, tõsi jah; toden totta kindlasti; totta puhuen tõtt öeldes, tõtt öelda

tosiaan tõesti, tõepoolest tosiasiä tõsiasi, fakt, seik tosiasialli|nen, -sen tegelik, faktiline tosielämä tegelik elu tosik|ko, -on<sup>2</sup> tõsine inimene tosin tõsi küll; tõestitosioloinen

502

transkriptio

tosioloi|nen, -sen<sup>63</sup> tegelik, reaalne tosiolot m i t m. tegelikkus tosiseikjka, -an = tosiasiä tosissa(an) tõsiselt, tõemeeli tositalpa, -van <sup>1</sup> g v. kindel kõneviis tositapau|s, -6sen = tositarina tõesti

sündinud lugu v. juhtum tositar|ve, -peen tõsine vajadus tosite|ko, -on: tositeossa, tositeolla

tõepoolest; tõemeeli tossu<sup>1</sup> tuhvel; (balleti-, tennise-,

võimlemis)king; viltsaabas totaali|nen, -sen<sup>63</sup> totaalne totalisaattori<sup>5</sup> totalisaator totalitaari|nen, -sen<sup>63</sup> poi. totalitaarne

toteamu|s, -ksen<sup>64</sup> konstateerimine,

nentimine, konstateering totean vt. todeta toteemi<sup>6</sup> totem

totjella, -telen<sup>28</sup> sõna kuulata, kuuletuda

totemisti|nen, -sen<sup>63</sup> totemistlik toteudun vt. toteutua toteut'taa, -an<sup>2</sup> täide, ellu viia, teostada

toteuttaja 16 elluviiija toteuttamat|on, -toman<sup>57</sup> ellu viimata,

teoks tegemata toteu|tua, -dun<sup>1</sup> täituda, teostuda toteutumat|on, -toman<sup>57</sup> täitumatu,

täideminematu toteutu|s, -ksen<sup>64</sup> teostamine; teostus toti<sup>4</sup> punš, grokk\_

toti|nen, -sen<sup>63</sup> tõsine; ehtne, tõeline;

totinen totuus puhas tõde, sula tõsi totisesti tõesti; tõsiselt totisuu|s, -den<sup>65</sup> tõsisus; tõsidus totkut <sup>1</sup> kalarapped totta muidugi, loomulikult; küllap; totta kai muidugi mõista, (ja) muidugi; tottahan toki aga muidugi; toden totta,

totta tosiaan, totta totisesti, totta toisen kerran tõepoolest  
 tottelematon, -toman<sup>57</sup> sõnakuulmatu tottelemattomuus, -den<sup>65</sup> sõnakuulmatus  
 tottelevai nen, -sen<sup>63</sup> sõnakuulelik tottelevaisesti sõnakuulelikult tottelevaisuuks. -den<sup>65</sup> sõnakuulelikkus tot|tua,  
 -un<sup>1</sup> harjuda; kohaneda tottumat|on, -toman<sup>57</sup> harjumatu; kohanematu tottumattoinasti harjumatult  
 tottumattomuus, -den<sup>65</sup> harjumatus tottumuls, -ksen<sup>64</sup> harjumus, tava totunnai'nen, -sen <sup>63</sup> harjumuspärane  
 totunnaisesti harjumuspäraselt totunnaisuus, -den<sup>65</sup> harjumuspära-sus  
 totuudelli|nen, -sen<sup>63</sup> tõepärane; aus, siiras  
 totuudenetsija tõeotsija totuudenetsinpä, -nän tõeotsimine, tõeotsing  
 totuudenrakkauks, -den tõearmastus totuus, -den<sup>65</sup> tõde, tõsi; hengessä ja  
 totuudessa tões ja vaimus touhak|ka, -an <sup>15</sup> = touhina <sup>14</sup> askeldus; rutt  
 touhu <sup>1</sup> askeldus, rahmeldus touhu|ta, -an<sup>38</sup> askeldada, rahmeldada touk|ka, -an <sup>11</sup> tõuk touhuk|as, -kaan<sup>66</sup> agar,  
 toimekas touko, -on <sup>1</sup> tõug, suvivili; kevad-külv  
 touko aika, -ajan külviaeg  
 toukokuu maikuu, lehekuu  
 touon vt. touko  
 touonte|ko, -on kevadkülv  
 touvi<sup>4</sup> tõu, kõis, tross  
 toveittain hetketi, ajuti, hooti  
 toveri<sup>5</sup> seltsimees; seltsiline, kaaslane  
 toveriavioliit|to, -on vabaabielu  
 toverihen|ki, -gen kollektiivsustunne,  
 ühistunne toverilli|nen, -sen<sup>63</sup> seltsimehelik toverillisesti seltsimehelikult toverillisuus, -den<sup>65</sup> seltsimehelikkus  
 toveripiiri sõprusringkond toverukset<sup>64</sup> seltsilised, kaaslased toveruus, -den<sup>65</sup> seltsimehelikkus, sõprus  
 tovi<sup>4</sup> hetk, silmapilk; moneen toviin  
 mitu korda tovitain = toveittain tpruu ptruu  
 traagik|ko, -on <sup>2</sup> traagik traagilli|nen, -sen <sup>63</sup> = traagi|nen, -sen <sup>63</sup>  
 traagiline traditio<sup>3</sup> traditsioon, pärimus traditsiooniline, -sen<sup>63</sup> traditsiooniline  
 tragedia<sup>15</sup> kirj. tragöödia, kurbmäng  
 tragiik|ka, -an<sup>15</sup> traagika, kurbloomus tragikoomi|nen, -sen<sup>63</sup> tragikoomiline,  
 halenaljakas trahtööri<sup>6</sup> v a n. trahter traktaat|ti, -in<sup>6</sup> traktaat traktori<sup>5</sup> traktor transistori<sup>5</sup> e <sup>1</sup> transistor  
 transistoriradio el. transistorradio transkriboida, -n <sup>18</sup> transkribeerida transkriptio <sup>3</sup> transkriptsioontranslatiivi  
 503  
 tuhoisa  
 translatiivi<sup>4</sup> lgv. translatiiv, saav transmissio<sup>3</sup> tehn. transmissioon,  
 jõuülekanne transponoi|da. -n<sup>15</sup> muus. transponeerida  
 trapetsi<sup>6</sup> sport, m a t. trapets trauma <sup>10</sup> med. trauma traumaattijnen, -sen<sup>63</sup> traumaatiline,  
 traumaline treenari<sup>5</sup> sport, kõnek. treener treena|ta, -an <sup>35</sup> s p o i t, kõnek. treenida

treffa|ta, -an35 kõnek. kohata, trehvata

treffit4 kõnek. kohtamine, trehva-mine

tribunaali4 tribunal tribuuni6 aj. (rahva) tribüün trigonometria 15 rn a t. trigonomeetria

trik|ki, -in4 trikk trikoo 26 trikoo trikookerrasto trikoopesu trikoopai|ta, -dan (rikoosärk trikotaasi4 tekst, trikotaaž triljoona 13 triljon

trilleri5 põnevusromaan, -näidend, -film

trilogia 15 triloogia

trip|pi, -in4 kõnek. (väike) lõbusõit

triumfi4 triumf

triumfikaarji, -en a j., e h i t. triumfikaar, triumfivärv triumfisaat|to, -on triumfikäik triviaali4 triviaalne, labane, banaalne trokari5 kõnek. spekulant; vahendaja

troka|ta, -an35 kõnek. spekulierida trokee26 k i r j. trohheus trolley-bussi trollibuss tromboosi6 m e d. tromboos troolari5 traallaev, traaler troolau|s, -ksen 64 traalimine troolausaiuj, -ksen = troolari tropiik|ki, -in 6 troopika tropiikkikypärä troopikakiiver trooppijn, -sen63 troopiline trubaduuri4 trubaduur trumpet|ti, -in 6 trompet tsaari4 a j. tsaar

tsaarinaikai|nen, -sen tsaariaegne tsaarinarmeia tsaariarmee tsaarinval|ta, -an tsaarivõim tsaarit|ar, -taren54 aj. tsarinna, tsaaritar

tsarismi4 tsarism

tse tsee tseh kutsu-kutsu

tst tst, tss, pst

tšekkiläi|nen, -sen63 tšehh; tšehhi tseremissi4 mari(lane); mari keel TT-ajot m i t m., sport ringrajasõit tuberkuloosi4 tuberkuloos tuberkuloosiparantola tuberkuloosi-

sanatoorium tuberkuloottinen, -sen63 med., v e t.

tuberkuloosne tuen vt. tuki ja tukea tuhannen = tuhat; tuhannen markkaa tuhat marka; tuhannen kiitosta tuhal tänu

tuhannen vt. tuhat tuhannel, -nnen 75 tuhandes tuhannel, -ksen 64 h a r v. tuhannesosa tuhandik tuhannesti tuhat korda; enkõ ole jo tuhannesti sanonut että . . . kas ma ei ole juba tuhat korda öelnud, et ...

tuhalt, -nnen 76 tuhat tuhatpäi|nen, -sen63 tuhandepäine tuherru|s, -ksen64 plötserdis, vusserdis tuher|taa, -ran6 plötserdada, vusser-dada

tuh|ka, -(k)an 11 tuhk; kadota, hävita kuin tuhka tuuleen, tina tuhkaan kaduda kui tina tuhka; heittää tuhkaa jonkun silmille kellelegi puru silma ajada, kedagi petta tuhka-astia tuhanõu; tuhatoos tuhkakup|pi, -in tuhatoos tuhkapensa|s, -an b o t. tuhkpui tuhkarokjko, -on m e d. leetrid tuhkatiheduses väga tihedasti tuhkatiheduses väga sagedasti, harutihti

tuhkelo2 bot. murumuna tuhkimmo 2 tuhkatrini tuhlaja 16 = tuhlari

tuhlaajapolika, -jan k i r i k 1., pilti.

kadunud poeg tuhlaavai|nen, -sen63 pillaja, pillav tuhlari5 raiskaja, pillaja tuh|a|ta, -an2 raisata, pillata tuhma 11 paha; sobimatu; kõnek. rumal, tobe tuhmany|peä rumaluhke tuho1 hävitus; hävitustöö; häving; kahjustus, kahju; hukatus; joutua tuhon omaksi hävida, hukkuda; tuhoa tuottava hukatuslik tuhoan vt. tuhota tuhoeläi|n, -men kiskja; kahjur tuhohyöntei|nen, -sen kahjurputukas tuhoi|nen, -sen 63 h a r v. = tuhoisa 13 hävitav; hukatuslik; katastroofilinetuhoisku

tukkeuttaa

tuhoisku hävitav löök tuholai|nen, -sen63 kahjur iuholaisu|s, -den65 kahjurlus tuhopolt|to, -on kuritahtlik süütamine,

põiemapanemine tuho|ta, -an38 hävitada; laastata; rikkuda, kahjustada; hukutada tuhote|ko, -on vägivallategu, kuritöö tuhot|on, -toman57 tohutu; tuhottoman pieni ääretult väike tuhotulva (vee)uputus tuhotyö hävitustöö; kahjutegemine tuhou|tua, -dun44 hävida, hukkuda tuhra|ta, -an 35 = tuhria 17 (ära) määrada, mustaks teha tuhrau|tua, -dunH = tahraantua tuhruiinen, -sen63 määrdunud, must;

pime, ähmane tuhuttaa2: sataa tuhuttaa udutab vihma, sajab uduvihma tui kullake, paike tuija 11 b o t. elupuu tuijot|ella, -telen28 frekv., tuijot|taa, -an2 (üksisilmi) vahtida, ainiti vaadata tuiju 1 tattnina (lamp) tuikahjtaa, -dan2 välgatada tuikjata, -kaan35 pista, torgata, susata

tuik|e, -keen78 vilkumine, siramine tuikea21 kõva, käre; äge, terav; karm tuiki väga, äärmiselt; täiesti; tuiki vähän äärmiselt vähe tuik|kia, -in17 vilkuda, sirada; torkida tuikut|taa, -an 2 vilkuda tuima11 tugev, kõva, äge; vihane; karm; kõnek. mage; r h v 1. vaeseke, õnnetu tuimaa2 valu teha; sydäntäni tuimaa

mul süda valutab tuime|ta, -nen34 kõveneda, ägeneda;

vihastuda; karmistuda tuimu|s, -den65 tugevus, kõvadus, ägedus; karmus; kõnek. magedus tuiskahtaa, -dan2 tuisata, pahvatada;

tormata, söösta; (öelda) nähvata tuiskia 17 lehvida, lipendada; paisata, lüüa; (öelda) nähvata; kirjoittaa niin että kynä tulta tuiskii kirjutab nii et sulg suitseb tuisku 1 tuisk

tuisku|ta, -an 39 = tuiskut|taa, -an2 tuisata

tuittupäinen, -sen63 äge, äkiline tuiver|taa, -ran6 sasida, rasida tukahduttaa, -an2 lämmatada, hinge matta; maha suruda

tukah|tua, -dun1 lämbuda; sumbuda;

nõrgeneda; pilti, kustuda tukala 12 raske, vaevaline, täbar; vilets; ebamugav tukankuivaaja 16 föön tukanleikkaaja juukselõikaja, juuksur tukanleikkau|s, -ksen=tukan leikkuu

juukselõikamine tu kea, -en13 toetada; toetuda; pilti.

aidata tukehdu vt. tukehtua tukehdu|s, -ksetiM lämbumine; läm-bumus; olla tukehduksissa lämbumas v. lämbunud olla tukeh|tua, -dun1 lämbuda; sumbuda, kustuda; olin tukehtumaisillani pidin ära lämbuma tukehtumiskohtau|s, -ksen lämbumis-hoog

tukehtumiskuolema lämbumissurm tukeutua, -dun44 toetuda, nõjatuda tukeva13 tugev; tüse; paks; vastupidav, kindel tul|ki, -en 8 tugi

tukialu|s, -ksen sõj. (lennuki)ema-laev

tukiasema s õ j. baas tukikoh|ta, -dan toetuspunkt; pidepunkt; sõj. tugipunkt; baas tukimie|s, -hen sport kaitsemängija tukinuittaja 16 palgiparvetaja tukinuit|to, -on palgiparvetus tukipatsa|s, = tukipilari tugisammas tukipiste, -en toetuspunkt

tukipuu tugipuu

tukirahasto toetussumma

tukiran|ka, -gan=tukiran|ko, -gon

skelett, toes tukisido|s, -ksen med. tugilahas tukisolu biol. tugirakk tukisuk|ka, -an elastne sukk, tugisukk tukistaa2 tutistada; pilti, peapesu teha

tuk|ka, -an11 juus, juuksed; viina menee, nousee, kahahtaa tukkaan viin hakkab pähe; he ovat aina toistensa

tukassa nad on alati karvupidi koos tukkalaitle, -teen soeng tukkanauha juuksepael tukkaneula juuksenõel tukkanuotjta, -an: vetää tukkanuottaa üksteist v. teineteist karvustada, karvupidi koos olla tukkapõlly tutistamine, karvustamine tukkeuksissa ummistunud, kinni tukkeuma 13 ummistus tukkeut|taa, -an2 ummistadatukkeutua

505

tulistaa

tukkeut|tua, -dun44 umbe minna, urn-

mistuda tukkeutuma 13 = tukkeuma tuk|ki, -t/i4 palk [palgi]; [-(püssi)pära;-] {+(püssi)- pära;+} nukkuu kuin tukki magab kui kott

tuk|kia, -in17 kinni toppida, sulgeda, tõkestada; ummistada; tuki suusi, kitasi, leipäläpesi v u 1 g. pea suu, lõuad, leivamulk (kinni) tukkijo|ki, -en parvetusjogi tukkijunkkari kõne k. = tukkijunnari5 k õ n e k. = tukkijunni4 kõnek.= tukkijunnu 1 k õ n e k. = tukkijätkä = tukkilai|nen, -sen63 palgiparvetaja, parvepoiss tukkimetsä palgimets tukkipino palgivirn

tukkipoljika, -jan (noor) palgiparvetaja, parvepoiss tukkire|ki, -en palgi (veo) regi tuk|ko, -on1 tutt, tuust, prunt; m e d. tromb; nenäni on tukossa mul on nina kinni; panna tukkoon kinni toppida; suu tukkoon suu kinni, vait

tuk|ku, -un1 kimp; salk; hunnik, kuhi; hulk; ostaa tukussa suurel arvul, hulgi osta tukkuhin|ta, -nan m a j. hulgihind tukkukauppa, -an m a j. hulgikaubandus, hulgimüük; hulgimüügiäri tukkukauppia|s, -an hulgikaupmees,

suurkaupmees tukkuliik|e, -keen m a j. hulgimüügiäri

tukkumyynti, -nin m a j. hulgimüük tuko|s, -ksen6A med. tromboos tukuittain kimpude kaupa; suurte partiide viisi; rikkalikult, suurel hulgal tuleen|tua, -nun1 küpseda, valmida

[vilja kohta] tuleentumat|on, -toman57 küpsemata,

valmimata tulehduksellinen, -sen63 med. põletikuline

tulehdul|s, -ksen64 med. põletik tuleh|tua, -dun1 med. põletikuliseks muutuda; harv. punaseks v. tuliseks minna; haava tulehtuu haavas on põletik tulema 13 tulemine, saabumine; m a t. resultaat, tulemus; terve tulemast, tulemaan tere tulemast tulenar]ka, -an kergesti süttiv, tuleohtlik

tulenkestävä tulekindel tulenlieska tuleleek, tulelõõm

tulenpalava tulikuum tulenpalvon|ta, -nan tulekummarda-mine

tulensammutu|s, -ksen tulekustutus tulenvaara tuleoht tulenvaarall|nen, -sen tuleohtlik tulenvaarat|on, -toman tuleohutu tuleva 13 tulev, tulevane tulevail|nen, -sen63 van. tulevane tulevaisuudenkuva tulevikupilt tulevaisuus|s, -den 65 tulevik tul|ji, -en32 tuli; talo on tuleassa maja põleb, on leekides; pistää tuleen põlema süüdata v. panna, tuld otsa pista; joutua tulen omaksi tuleroaks saada; tuli ja leimaus (on sa) tuhat ja tuline; ei savua ilman tulta kus suitsu, seal tuld; istua toisen housuilla, housuissa tuleen riskantselt toimida, kui on teada, et teine vastutab tuliaiset63 mi tm. külakost; saabu-mispidu

tuliaisjuhla saabumispidu, soolaleivapidu

tuliase, -en tulirelv tulikanava (suitsu) lõõr tulikaste, -en pilti, tuleristsed tulikekäle, -en tuletukk tulikipinä tulesäde tulikiv|ji, -en väävel tuliko|e, -keen tuleproov tulikuolema tulesurm tulikuuma tulikuum tulilan]ka, -gan süütenöör tuliliemi|ji, -e« = tulivesi tulilinja sõj. tulelin tulimer|ji, -en pilti, tulemeri tulimul|ta, -lan e t n. tulimuld tulil|nen, -sen63 tuline, põletav tulisesti tuliselt, põletavalt tulipallo tulekera tulipalo tulekahju tulipesä tulekolle tulipunail|nen, -sen tulipunane tulirok|ko, -on med. sarlakid tulirovio tuleriit

tulisa|de, -teen pilti, tulevihm; kuulirahe

tulisarja valang [automaatrelvast] tulisielu tulihiing tulisielui|nen, -sen tulihiingeline tulisija (tule)kolle, tulease, lee

tulisoih]tu, -dun tõrvik, tulelont tulistaa2 tuliseks ajada, kuumutada, kuumendada; pilti. palavaks küttatulistua  
506

tummahko

tulistua 1 tuliseks minna, kuumuda,

kuumeneda; ägestuda tulisuihu tulejuga tulisuuls, -den65 tulisuus, kuumus tulisäjen, -&enen = tulisäkene, -en =  
tulikipinä tulitaujko, -on sõj. vaherahu tuliterä tuliuus; sport tippvorm;

tuliterässä tippvormis tulitikkulaatikko, -on = tulitikkurasia tikutoos

tulitorni p i 111. tuletorn, majakas tulitjtaa, -an 2 tulistada tulitu's, -ksen64 tulistamine tulivalmistelu sõj.

suurtükitle ettevalmistus tulive[si, den pilti, tulivesi tulivoima sõj. tulejõud tulivuor[ri, -en64 tulemägi, vulkaan  
tulkin]ta, •nan 15 tõlkimine; tõlge; tõlgitsemine, seletus, tõlgendus tulkit]a, -sen31 tõlkida; seletada, tõlgitseda,  
tõlgendada; esitada, edasi anda

tulk]ki, -in\* tõlk; tõlgendaja tulkki (sana) kirja vestlussõnastik tui, la, -en25 tulla; saada; hakata; tulla ilmi  
ilmneda; tulla päälle, silmille, nenäle kõnek. kallale tulla; tulin sanoneeksi ma juhtusin ütlema; tulla osaksi  
osaks langeda, saada; minun tulee lämmin mul hakkab soe; mitä siihen tulee mis sellesse puutub; jos niiksi,  
niikseen, siksi, sikseen tulee kui vaja on, kui tarvis läheb; sormet tulivat musteeseen sõrmed said tindiseks; puut  
tulevat lehteen puud lähevad lehte; poika on tullut isäänsä poeg on isasse läinud; sinun tulisi ymmärtää sa  
peaksid aru saada tulla ta, -an 35 m a j. tollida tulli4 toll [tollimaks; tolliasutus] tullilaito]s, -ksen tolliasutus, toll  
tullimaksu m a j. tollimaks, tollilõiv, toll

tullimuuri m a j. tollibarjäär tullipa vii jon ki, -gin tõllipä viljon tullisopimu]s, -ksen m a j. tollileping tullitariffi m  
a j. tollitariif tullitarkustu]s, ksen tollikontroll tulliviranomainen, -sen tolliametnik tulli virasto m a j. tolliamet  
tullit]on, toman57 tollivaba tullittomasti tollivabalt tulo 1 tulek, saabumine; saamine;

sissetulek, tulu; tulossa tulemas, saabumas; tulo- ja menoarvio eelarve tulo]aika, -ajan tulekuaeg, saabumis-aeg  
tuloisa 13 tulus, tulutoov tulok]as, -kaan 66 uustulnuk tuloksek]as, -kaan 66 = tulokselli]nen,

-sen63 tulemusrikas, tagajärjekas tulokset]on, -toman57 tulemusteta, tagajärjetu tuloläh]de, -teen tuluallikas  
tulo]s, -ksen64 tulemus, resultaat tulosija 1 g v. tulemist väljendav

kääne [sisseütlev ja alaleütlev] tulosraja sport kvalifikatsiooninorm tulostaulu tulemuste tabel tulostehtailija  
sport, nalj. rekordi-kütt

tulostiedotu]s, -ksen sport tulemuste teatavakstegemine v. väljakuulutamine

tulovero m a j. tulumaks

tuip]pa, -anu punn; kork; ei. süüte-

küünal; harv. kaitsekork tulppaani6 tulp [tulbi] tulppaaninsipuli tulbisibul tulppautuma13 med. tromboosisei-  
sund

tulukset64 van. tulused tulva11 tulv, üleujutus, uputus; vool; kadut ovat tulvillaan kansaa tänavad on rahvast  
tulvil, paksult täis tulvail]la, -en 29 tulvata tulvakau]si, -den (kevadine) suurvee-aeg

tulvanalai]nen, -sen üleujutatav tulvaniitjty, -yn luht, üleujutatav heinamaa

tulvave]si, -den suurvesi, tulvavesi tulvia 17 tulvata, üle ujutada tulvillaan tulvil; joki on tulvillaan jõgi on tulvil,  
jõgi ajab üle kallaste

tulvilleen: silmät tulivat tulvilleen kyöneleitä silmad läksid vett täis, pisarad valgusid silma tuma 11 b i o 1.

rakutuum tumaneste, -en bio 1. tuurnaplasma tumarihma b i o 1. kromosoom tumma 11 tume; tõmmu, brünnett;  
mustjas; hämar, pime tummahaps]i, -en I u u 1 e k. brünnett,



tumedajuukseline tummahiipiäinen, -sen 63 = tummaihoine

tummahko 2 = tummahtava 13 tumedavõitu, tumedapoolnetummaihoine

507

tunnusmerkillinen

tummaihoisien, -sen tumedanaha line

tummakulma = tummakulmaiden, -sen

tumedakulmuline tummanpuhuva 13 tameda varjundiga

tumedavõitu, mustjas tummasi läbi = tummasilmaiden, -sen

mustasilmlane tummatukika, -an = tummatukkaiden, -sen 63 tumedajuukseline, mustajuukseline

tummenlata, -nan8 tumestada, tumedaks teha; tumeneda tummenlata, -nun1 tumeneda, tumes-tuda

tummeleta, -nen 34 = tummuu ' tumeneda, tumedamaks minna, tuhmuda; hämarduda, pimeneda tummumata, -toman57 tuhmumatu,

tumenematu tumpeli5 kõnek. kuljus tumpi, -in` kõnek. (suitsu)koni tumpul, -un4 kõnek. labakinnas, labakas

tunari5 kõnek. vusserdaja, käperdis tunaroida. -n 30 vusserdada tundra 11 geogr. tundra tungeksia 17 =

tungeskella tungeksija 14 tungleja, trügija tungeskel la, -en28 tungelda tungetlella, -telen28 tungelda, trügida;

pealetükkiv olla tungettelevaiden, -sen63 pealetükkiv;

ligitikkuv tungettelevaisesti pealetükkivalt tungols, -ksen64 tung, tunglus; rahvamurd

tunleka, -gen13 (sisse) toppida; tuupida; kõrvale v. tagasi tõrjuda; (peale) tungida tunkeilevaiden, -sen63 pealetükkiv;

tunglev, trügiv tunkeu tua, -dun 44 tungida tunkio3 sõnnikuhunnik; prüghunnik tunk ka, -an11 läppunud, umbne õhk;

harv. kopitanud, läppunud, umbne tunkkaan tua, -nun` läppuda tunkkaiden, -sen63 läppunud, umbne tunkki, -

in4 kõnek. tungraud tunne, -teen 78 tunne tunnearvo tundetoon tunneasteikko, -on tundeskaala tunne-elärnä

tundeelu tunneherkkyyis, -den õnatundelisis tunneihmiden, -sen tundeinimene tunneittain (iga) tunni järel, kord

tunnis; tundide kaupa tunnekorostuls, -ksen tunderõhk

tunnekuuhu pilti, tunneta möll tunnelaa tu, -dun tundelaad tunneli5 tunnel tunneliuuni tehn. tunnelahi tunnelma

13 meeelolu; tunne; hubasus tunnelmakuva meeelolupilt tunnelmallunen, -sen63 meeelolukas, hubane

tunnelmallisesti meeelolukalt, hubaselt

tunnelmallisuuis, -den65 meeelolukas, hubasus

tunnelmoida, -n30 meeelolutseda tunnelyriikka, -an tundelüürika tunnemaailma tundemaailm tunnen vt. tuntea

tunnepurkauis, -ksen = tunteenpurkaus tunnerunouis, -den tundeluule tunnesävy tundetoon tunnesävyiden, -sen

tundetooniline tunnetlata, -un2 tuntud; kuulus tunnetulva tunneta tulv tunnevaltaiden, -sen tundeline

tunnevaltaisuuis, -den\*5 tundelisis tunnevivahde, -teen = tunnevivahduis,

-ksen tundevarjund tunnin vi. tunti

tunnistaa 2 identifitseerida, samastada tunni ttain = tunneittain tunnoklas, -kaan66 tundlik; tundeline tunnokkuuis,

-den65 tundlikkus; tundelisis

tunnolli nen, -sen63 kohusetruu; hoolikas, täpne tunnollisesti kohusetruult; hoolikalt, täpselt

turinollisuuis, -den65 kohusetruudus;

hoolikus; täpsus tunnonrauha meelerahu, hingerahu tunnontark ka, -an (väga) kohusetruu, hoolikas; piinlikult täpne, pedantne tunnontuska -= tunnonvaiva südametunnistuse piin, süümepiin, hingeipiin

tunnot'on, toman5" tundetu; südametu

tunnottomasti tundetult; südametult tunnottomuuls, -den65 tundetus; südametus

tunnukselli|nen, -sen63 iseloomulik tunnun vt. tuntua

tunnu's, -ksen64 tunnus; sümbol; loosung

tunnuskuva võrdlus, sümbol tunnuslause, -en deviis; loosung tunnusmerkillinen, -sen iseloomustav, iseloomulik, tüüpilinetunnusmerkki

508

tuohikontti

tunnusmerk|ki, -in tunnusmärk, tundemärk; tunnus tunnusomainen, -sen = tunnusmerkillinen

tunnussana parool; lööksõna tunnustaa2 tunnistada; tunnustada; möönda; kõnek. katsuda, kombata

tunnustau|tua, -dun44 (end) tunnistada; tunnustada tunnustel|la, -en2S katsuda, kombata;

sondeerida; välja selgitada tunnustelu2 sondeerimine; väljaselgitamine; katsumine, kompamine tunnustin, -men56 zool. kombits;

keem. reagent tunnustu|s, -ksen6A tunnistamine, tunnistus; tunnustamine, tunnustus tun tea, -nen14 tunda; tunne itsesi tunne iseennast; tulla tuntemaan tunda saada, teada saada; mikäli tunnetaan niipalju kui teada on tunteelli|nen, -sen65 tundeline; sentimentaalne tunteellisesti tundeliselt; sentimentaalselt

tunteellisuuls, -den65 tundelisuus,

õrnus; sentimentaalsus tunteen vt. tunne

tunteenpurkaujs, -ksen tundepuhang tunteet|on, -toman57 tundetu, ükskõikne, külm tunteettomasti tundetult, ükskõikselt, külmalt

tunteettomuuls, -den65 tundetus, ükskõiksus, külmus tunteik|as, -kaan66 tundeline, tundeküllane

tunteikkaasti tundeliselt, tundeküllase|lt tunteikkuuls, -den65 tundelisuus, tundeküllus

tuntemat'on, -toman57 tundmatu tuntemattomuuls, -den65 tundmatus tuntemu|s, -ksen64 tunne; tundmine tun|ti, -nin 4 tund tuntiansio tunnitasu, tunnipalk tuntija 14 tundja

tuntikaupalla tundide kaup; jouduimme odottamaan tuntikaupalla meil tuli tundide kaup oodata tunti|lku, -vun tundide arv tuntilasi = tiimalasi tuntinopeu|s, -den tunnikiirus tuntiosoit|in, -timen tunniosuti tuntityö tunnitöö tuntiviisari = tuntiosoitin tun|to, -non1 tundmine; tunne; tund-

mus; meelemärkus; tunnossa(an) meelemärkusel tuntoaisti kompimisaisting tuntokasvi b o t. mimoos tuntokerä = tuntokerä|nen, -sen63

a n a t. kompimiskeha (ke) tuntomerk|ki, -in tundemärk, tunnusmärk

tun|tu, -nun 1 tunne, tundmus; ilmassa ori jo kevään tuntua õhus on juba kevadet tunda tunjtua, -nun 1 tunduda, tunda olla; tuntuu kylmältä tundub külm olevat; minusta tuntuu mulle tundub, mulle näib tuntui|nen, -sen63 -võitu; kolkon tuntuinen asunto kõledavõitu korter tuntuma 13 distant; küünarnukitunne, (paras) vahemaa, lähedus; säilyttää tuntuma edellä kulkevaan eesliiku-jaga distant si säilitada; seuraava juoksija tuli parin metrin tuntumassa järgmine jooksja tuli paarimeet-rilise vahega; Tampereen tuntumassa Tampere lähedal, külje all; meren tuntumassa mere läheduses tuntumat|on, -toman5" mittetuntav; kipu häipyi tuntumattomaksi valu kadus täiesti tunturi5 geogr. tundur tunturikasvillisuuls, -den b o t. tundru-floora

tunturilakeu|s, -den tundruavarus tunturilam pi, -men tundrujärv tunturimaisema tundrumaastik tunturinharja

tundruseljandik tunturiseultu, -dun tundruala tunturituulli, -en tundrutuul tuntuva 13 tunduv, märgatav tuntuvasti  
tunduvalt, märgatavalt tuo, tuon too; see; teine; tuon tuostakin aeg-ajalt; tuossa paikassa, tuokiossa, tuota pikaa  
jalamaid, otsekohe; tätä (ja) tuota(kin) seda ja teist; ei tätä ei(kä) tuota mitte midagi; sen sitä, tuon tätä mis  
kunagi, nagu juhtub tuolda, -n21 tuua; importida; tuoda esille, esiin esile tuua, väljendada; tuoda julki, ilmi  
avaldata, avalikuks teha; tuoda mukanaan enesega kaasa tuua tuoheva 13 tohune, tohurias tuohji, -en 32 toht  
tuohia 17 tohtu kiskuda tuohiesine, -en tohust ese tuohiklas, -kaan 66 = tuohivirsu tuohikonti, -in  
tohtmärsstuohiluikku

509

tuores

tuohiluikjku, -un tohtpasun tuohi|nen, -sen63 tohune, tohust tehtud; tohttorbik, tohtnõu tuohiterva kasetõrv, tökat  
tuohivirsu tohtviisk tuohon sinna; tollesse tuohuls, -ksen64 tohust tõrvik; vahaküüna [kreeka-katoliku kirikus]  
tuokio3 hetk, moment, silmapilk; ruoka valmistuu tuossa tuokiossa toit on kohe valmis tuokiollinen, -sen63  
hetkeline, silmapilkne

tuokko|nen, -sen63 tohttorbik, tohtnõu tuoksahitaa, -dan2 lõhnata; [lõhna

vm.] vastu lüüa, pahvatada tuokse, -en 78 = tuoksina 14 rüsin, moll tuoksu 1 lõhn, aroom tuoksua1 lõhnata;  
tuoksuu tupakalta lõhnab tubaka järele; tuoksua hyvältä, hyvälle hästi lõhnata tuoksuaaine, -en lõhnaaine  
tuoksuherne, -en b o t. lillhernes tuoksuinen, -sen63 -lõhnaline tuoksuk|e, -keen 78=tuoksuaaine tuoksuorvokji, -  
in b o t. lõhnav kannike

tuoksu|ta, -an 39 lõhnata tuoksut|on, -toman57 lõhnatu, lõhnata tuoksut|taa, -an2 lõhna levitada, lõhnata;  
lõhnastada tuoli4 tool tuolinoja toolileen tuolinsel|kä, -än = tuolinselkämýjs,

-£sen = tuolinselusta tooliselg tuolla seal; sellel; tollel; tuolla täällä siin-seal; ei tuolla eikä täällä mitte kusagil  
tuollai|nen, -sen63 niisugune, selline, säärane

tuolloin siis, tol ajal, tollal; tuolloin

tällöin aeg-ajalt tuolta sealt; sellelt; tollelt tuomaanristi toomarist [jõululauaehe Soomes]

tuomari5 kohtunik; vahekohtunik tuomasfosfaat|ti, -m = tuomaskuona

tehn. toomasräbu tuomasraujta, -dört = tuomasterä,'s,

-ksen tehn. toomasteras tuomenoksa toomingaoks tuomenkukka, -an toomingaõis tuomentertjtu, -un toominga  
õiekobar,

toomingaõis tuomji, -en36 toomingas tuomijnen, -sen63 1. toomepuust, too-mingane

tuomi|nen, -sen 63 2. toomine; haril.

m i t m. külakost tuomio3 kohtuotsus; otsus; hukkamõist

tuomioistui|n, -men kohus, kohtuasut-tus

tuomiokello pilti, surmakell, viimse-

päevakohus tuomiokirk|ko, -on k i r i k 1. toomkirik tuomiopasuuna pilti, viimsepäeva-pasun

tuomiopäivä viimnepäev tuomiosunnuntai k i r i k 1. surnute-püha

tuomiotorvi|, -erc = tuomiopasuuna tuomiovall|ta, -lan kohtuvõim tuomitja, -sen31 (kohut) mõista; süüdi mõista;  
hukka mõista; määrata (kohtuotsusega); tuomita sylliseksi süüdi mõista tuomitsija 14 kohtumõistja, süüdi-  
mõistja

tuommo|nen, -sen 63 = tuollainen tuon vt. tuoda

tuonela 14 k õ r g s t. toonela, manala tuon|ji, -en8 f o l k 1., kõrgst. surm, Liiva-Hannus; toonela, manala;

muuttua, mennä, siirtyä tuonen tuville, maille surra, manalasse minna; tuonen viikate surma vikat tuonne sinna; tuonne tänne siia-sinna tuonnemmaksi = tuonnemma(s) kaugemale, sinnapoole tuonnempaa kaugemalt, sealtpoolt tuonnempana sealpool, kaugemal tuonnepäin sinnapoole tuonnin vt. tuonti tuonnoin = taannoin tuonnoilnen, -sen63 hiljutine, äsjane tuonpuoleilnen, -sen sealpoolne tuonjti, -nin4 toomine; import, sissevedu tuontiartikkeli impordiartikkel tuontilisenssi = tuontilulpa, -van impordiluba

tuontimahdollisuus, -den impordivõi-malus

tuontitavara importkaup tuontitulli m a j. imporditoll, sisseveo-toll

tuoplpi, -in4 toop

tuore, -en79 värske; niiske, märg tuoreeltaan otsekohe, viivitamatult;

värskelt, toorelt tuoremehu 83 toormahl tuorerehu83 põll. toorsööt, mahlakas sööt

tuorejs, -en67 kõnek. = tuoretuoreus

510

tupruttaa

tuoreu|s, -den65 värskus; niiskus, märgus

tuossa seal; tolles tuosta seal; tollest tuotannollinen, -sen6z tootlik, tootev tuotan to, -non2 tootmine; toodang; looming

tuotantohin|ta. -nan m a j. omahind tuotantojärjestelmä m a j. tootmissüs-teem

tuotantokapasiteetti, -in m a j. toot-

misvõimsus tuotantokustannukset m a j. tootmiskulud

tuotantokyjky, -vyn tootmisvõime tuotantolaito|s, -ksen lootmisettevõte tuotantopula m a j. tootiniskriis  
tuotantorakennu|s, -ksen tootmishoone tuotantosuheet m a j. tootmissuhted tuotantosunnitelma m a j.  
tootmisplaan

tuotantota pa, -van m a j. tootmisviis tuot e. -teen78 toode, produkt; saadus; teos

tuot|taa, -an2 toota; produtseerida; valmistada; tulu tuua; tuua lasta; põhjustada; tuottaa tappiota kahju tuua, kahjumit anda; tuottaa voittoa kasu tuua, kasumit anda tuottaja 16 tootja; produtseerija; valmistaja; tooja, põhjustaja tuottamat on, -toman57 mittetootev;

ebaproduktiivne; mittetasuv tuottamustap|po, -on j u r. ettekavatsemata tapmine tuottava 13 tulutoov

tuottavu|s, -den05 tootlikkus, produktiivsus; tasuvus; viljakus tuotteliajs, -an6fi produktiivne; viljakas

tuot|to, -on1 tootmine, kasum tuottoisa 13 saagirikas; kasulik, tulutoov

tuottoky|ky, -vyn = tuottavuus tupa, -van`` (pere)tuba; onn; muuttaa, siirtyä tuonen tuville surra; rakennella tuulen tupia õhulosse ehitada tupaantuliaiset miim. soolaleivapidu tupakanpoltto -on suitsetamine tupakanpätkä suitsuots, koni tupakansauhu=tupakansavu tubaka-suils

tupakansytyt|in, -timen tulemasin, välgumihkel tupakanfuhka tubakaluhk tupakantuska suitsunälg tupakka, -an15 tubakas; polttaa tupakkaa suitsetada; panna, pistää

tupakaksi suitsu tegema hakata; meni ulos tupakalle läks välja suitsu tegema tupakkahetkji, -en =  
tupakoimishetki tupakkahuone, -en suitsetamisruum tupakkakotelo portsigar tupakkakukkaro = tupakkamassi  
tuba-kakott

tupakkami|s, -hen suitsetaja, suitsu-mees

tupakkaosasto suitsetamiskuppee tupakkapuhe, -en piibujutt tubakkapussi = tupakkakukkaro tupakkaraha

suitsuraha tupakkasalongi suitsetamissalong tupakkatak|ki, -in kodukuub tupakkatau'ko, -on suitsutund  
tupakoi|da, -n 30 suitsetada tupakoi|ja 11 = tupakoitsija tupakoimishetk|j, -en = tupakka tauko tupakoimat|on, -  
toman 57 = tupakoit-

semat|on. -toman 57 mittesuitsetaja tupakoin|ti, -nin 4 suitsetamine tupakoitsija 14 suitsetaja tupajnen, -sen63  
majake; onn; e tn. eestuba

tupata, -paan35 kõnek. toppida; tuupida; pista, torgata; tükkida, kippuda; tupata täyteen täis toppida

tupaten: tupaten täynnä puupüsti täis tupatyö tubane töö

tupla 11 kõnek. topelt; miim.

topeltaknad, siseaknad; pooltallad tupla-anno|s, -ksen kõnek. topeltportsjon

tupla|ta, -an35 kõnek. pooitallutada;

teist korda teha, kaks korda teha tuplaten topelt, kahekordselt tuppau|tua, -dun44 tungida, kiiluda:

trügida, kippuda tup|pi, -en8 tupp, vutlar tuppiavai'n, -men tehn. toruvõti, ots-võti

tuppilo2 tupp. vutlar; bot. kõder tuppimainen, -sen63 tupjas tuppipuuklko, -on tupega puss tup|po, on 1 topp,  
tuust, tups tuppura IS punt; näss tupiah'taa, •dan2 üles keerelda v. tõusta; tuprahtaa tuleen süttida, põlema lüüa v.  
pahvatada tupru 1 (suitsu-, auru-) pilv, pööris, keeris

tuprua1 h a r v. = tupru|ta, -an 39 üles

keerelda v. tõusta; tossala tuprut|ella, -telen 28 frekv, tuprut|taa, -an2 üles keerutada, tossutatadupsahtaa

511

turpoamisiiniö

tupsah|taa, -dan2 sopsatada, potsatada; tulla tupsahtaa ootamatult, äkki tulla tupsis sups(ti), sops(ti) tupsu 1 tutt,  
tups, tops tupsuk|as, -kaan66 tutiga tupsukasvai|n, -men med. papilloom,

näskasvaja tupsulakki, -in tuttmüts tupu1 kõnek. tibu, kanapoeg; kullake, tibuke tupuk|ka, -an 15 tibuke; ha lv.  
plika turbaani6 turban turbiini6 turbiin

turbogeneraattori e l. turbogeneraator turha" tarbetu, kasutu; mitäs turhia tühja kah; suuttua turhasta tühja  
asja pärast vihastuda; tehdä turhaksi kriipsu peale tõmmata turhamaijnen, -sen 63= turhamieli|nen,

-sen63 edev, alp turhanaikainen, -sen tühine, asjatu, ilmaaegne

turhanpäin k õ n e k. = turhanpäiten asjatult, tarbetult turhanpäiväinen, -sen 63 tühine turhanpäiväisyys, den6b  
tühisus turhantark|ka, -an pedantne turhantärkeä tähtis, ennasttäis turhanylpeä = tyhmänylpeä turhimujs, -ksen 64  
pedant turhuuls, -den65 tühisus turila|s, -an66 lehepõrnikas, maipõrni

kas; h a 1 v. karvapulst, nässakas turismi4 turism

turisjta, -en41 kõnek. vadrata, lobiseda; lõriseda turistaa 2 lõristada turisti6 turist turistibussi turismibuss  
turistikaujsi, -den turismihooaeg turistiluokka, -an turistiklass [näit, laevas j

turistireit|ti, -in turismimarsruut turkinkaulu|s, -ksen kasukakrae turkinpippuri türgi pipar, paprika turkinpalpu, -  
vun türgi uba turkijs, -ksen64 (töödeldud) karusnahk turkiseläijn, -men karus (naha) loom turkis(eläin)farmi =  
turkistarha turkislak|ki, -in karusmüts turkismetsästäjä karusloomakütt turkisnahka (töötle mata) karusnahk  
turkisneulomo köösneritöökoda turkisinäyttely karusnahanäitus turkisreunai|nen, -sen 63 = turkisreunuk-si|nen, -  
sen63 karusnahast äärisega

turkisreunu|s, -ksen = turkisreunuste,

-en karusnahast ääris turkistarha karusloomafarm turkisviit|ta, -an peleriin turkitjar, -taren54 türkklarina turk|ki, -  
in4 1. kasukas: (karus)-

nahk; karvkate turk|ki, -inA 2. türgi keel; van. türklane

turkkilailnen, -sen63 türklane; türgi turkkilo2 zool. raisamatja turkkiniekjka, -an kasukaga, kasukae;

karusloom turkkuri5 köösner

turkmeeni6 turkmeen; turkmeenin

kieli turkmeeni keel turkologi1 lgv. turkoloog turkoosi6 m i n. türkiis tur|ku, -un` k õ r g s t. turg turma 11 k õ r g s t. õnnetus, häda;

häving, hukatus turmelematjon, -toman57 rikkumatu, terve

turmelemattomuus, -den65 rikkumatus turmel|la, -en28 (ära) rikkuda, kahjustada

turmel|tua, -lun` rikneda, kahjustada turmeitumatjon, -toman57 rikkumatu, ehtne

turmeltumuis, -ksenM harv. rikutus turmeltun|ut, -een 77 rikutud turmeltuneisuu|s, -den65 rikutus turmeluis, -ksen64 riknemine; rikutus, allakäimine; korruptsioon; kõnek. viha, raev

turmio3 turm, hukatus, häving, kadu;

olla turmiolla raisus olla turmiollinen, -sen63 kahjulik; hukatuslik

turmiolisesti kahjulikult; hukatuslikult turmiolisuu|s, -den65 kahjulikkus; hu-

katuslikkus turnajaiset63 m i t m. — turnau|s, -ksen 64

turniir; võistlus turnee 26 tuinee, ringreis turjpa, -van`1 koon; kärss; v u lg.

molu, larhv turpea21 turbunud, tursunud, pundu-nud

turpeen vt. turve

turpeennosto = turpeenot;to, -on turba-

lõikamine, turbalõikus turpeenpuskija nai j. maatumija, põllumees

turpoama 13 turse, tursunud v. pundu-nud koht

turpoamisilmiõ paisumisenähtus, paisumineturpoav(ais)uus

512

tutka

turpoav(ais)uu|s, -den65 paisuvus turpoan vt. turvota

turpou tua, -dun44 paistetada, paiste|sse) minna turra ta, -an35 kõnek. ära rikkuda,

lõrri ajada turri 4 = turrik|jka, -an`5 karvapulst turrutjata, -an2 tuimaks, kangeks, tundetuks teha, suretada turska" tursk turskua 1 pursata

tur|ta, -ranu tuim, kangedunud, tundetu

turjtua, -run1 tuimaks, kangeks, tundetuks jääda turtumuis, -ksen64 tuimus, kanges-

tumus, tardumus turva11 turv, kaitse, vari; tugi; olla turvassa kaitstud, varjatud olla; turvissa varjul, kaitse all;

turviin varjule, kaitse alla; turvin abil turvaamatjon, -toman57 kaitsetu turvaista 13 k õ r g s t. = turvallinen

turvakeino kaitseabinõu turvakirja a j. kaitsekiri turvalait[e, -teen kaitseseade turvalli|nen, -sen63 turvaline, kaitstud,

varjatud, ohutu; usalduslik turvallisuujs, -den65 julgeolek turvallisuujsjärjestelmä julgeolekusüsteem

turvallisuuksneuvosto julgeolekunõukogu

turvallisuuksakeet m i t m. julgeolekugarantii turvan vt. turpa

turvapaik ka, -an varjupaik, pelgupaik;

poliitiline varjupaik turvasaattue, -en kaitsemeeskond turvalta, -an35 turvata, kaitsta, varjata;

kindlustada, tagada turvatti, -in6 kasvandik, kaitsealune turvat on, -toman 57 kaitsetu turvattomuus, -den 65 kaitsetus turvau[tua, -dun44 tuge, abi, kaitset loota v. otsida, (kellelegi) toetuda; (kellelegi) lootust panna; turvautua jonkun apuun kellegi abile toetuda, kelleltki abi otsida; turvautua aseisiin, nyrkkeihinsä relvi, rusikaid kaitseks tarvitada; junan jo mentyä oli turvauduttava linja-autoon kuna rong oli juba läinud, tuli kasutada bussi tur]ve, peen78 turvas; rohumätas turvebriket]ti, -in turbabrikett turvehaulta, -dan turbaauk turvejauhe, -en turbapuru

turvekerro]s, -ksen turbakiht turvelapio turbalabidas turvemurska peenturvas, turbapuru turvesuo turbasoo turvetiil]i, -en turbapäts turvo]s, -ksen64 paistetus, turse turvoksiin: tulla turvoksiin paistetada; tursuda

turvoksissa: olla turvoksissa paistetanud, paistes olla; tursunud olla tur|vota, -poan38 paisuda, tursuda, paistetada turvot]tua, -un1 paistetada; tursuda,

turduda, punduda tusina 14 tosin

tusinaihmi[nen, -sen keskmine inimene

v. kodanik tusinakaupalla = tusinoittain tosinat

kaupa v. viisi tuska 11 valu, vaev, piin; häda, kannatus; tusk; hän kiemurteli tuskissaan ta väänles valudes, valude käes tuskail]la, -en29 kurta, kaevata, hädaldada

tuskai]nen, -sen63 vaevlev; valuline;

tuskainen kiire kibekiire tuskaisesti valuliselt tuskaisuus, -den65 valulusus tuskakohtaus, -ksen valuhoog tuskalli]nen, -sen63 valuline, piinav,

vaearikas tuskanhi]ki, -en vaevahigi tuskanhuu]to, -don valukarje tuskantun]ne, -teen valutunne tuskantäytei]nen, -sen 63 valurohke, valuline

tuskastua1 kannatamatuks muutuda,

pahaseks saada; tüdida tuskat]on, -toman57 valutu, valuta tuskattomasti valutult tuskattomuus, -den 65 valutus tuskin vaevalt; hädin tuskin, töin tuskin suure vaevaga tussari5 vanaaegne suurekaliibriline püss; na lj. püssiloks, tukk; suss-püss

tussi4 tušš [värvaine] tussikynä viltpliiats

tuta 45 van., k õ r g s t. tunda; tunda saada, kogeda; olemme katkerasti saaneet tuta sodan kovuuden oleme sõja karmust kibedasti tunda saanud; hädässä ystävä tutaan hädas tuntakse sõpra tutent]ti, -tn 6 kõne k. tudeng tultia, -din 17 1 a s t e k. tudida tutis]ta, -en 41 tudiseda, väriseda tutka 11 e 1. radartutka-asema

513

tuulinen

tutka-asema e 1. radarijaam

tutkai]n, -men56 teravik; tipp; astel

tutkalait]e, -teen = tutka

tutka]ta, -an55 küsida, pärida; peilida

tutkaverk]ko, -on e 1. radarivõrk

tutkia17 uurida; järele uurida, läbi

vaadata; eksamineerida tutkielma 13 kirjutis; lühiuurimus; essee tutkija 14 uurija, teadlane tutkimat]on, -toman57

uurimata tutkimattomuus, -den65 uurimatus tutkimu]s, -ksen64 uurimine; uurimus; juurdlus

tutkimusaineisto uurimismaterjal tutkimusapuraha uurimissipendium tutkimusinstituutjti, -in uurimisinstituut

tutkimuslaito]s, -ksen uurimisasutus,

uurimisinstituut tutkimusmatka uurimisreis, ekspeditsioon

tutkimusmenetelmä uurimismetood, -menetlus

tutkimusretkikunta, -nan uurimiseks-

peditsioon tutkinnan vt. tutkinta tutkinnon vt. tutkinto tutkin]ta, -nan 15 uurimine; j u r. juurdlus

tutkintakomissio uurimiskomisjon;

juurdluskomisjon tutkintavankila eeluurimisvangla tutkin]to, non2 eksam; katse tutkintolautakunta, -nan eksamikomisjon

tutkintomaksu eksamimaks tutkintovaatimukset eksaminõuded tuttava 13 tuttav

tuttavalli]nen, -sen63 tuttavlik, familiaarne; lähedane tuttavallisesti tuttavlikult, familiaarselt

tuttavallisuus, -den35 familiaarsus tuttavapiiri tutvusringkond tuttavuu]s, -den65 tutvus; tehdä tuttavuutta tutvust

sobitada tut]ti, -in4 lutt; koonal tuttipullo lutipudel tut]tu, -un 1 tuttav; tuntud tutunkaupalla tutvuse poolest

tutustaa2 tutvustada, tuttavaks teha tutustua 1 tutvuda

tutustumisillanviet]to, -on tutvumisõhtu

tutustumiskäynti, -nin tutvumiskäik

tutustut]taa, -an 2 tutvustada

tuubi4 tuub

tuudin vt. tuutia

tuudin'ta, -nan 15 äiutus

33 Soome-eesti sõnaraamat

tuudit]ella, -telen frekv., tuudit]taa,

-an2 äiutada, kussutada tuuhe 21 tihe, paks

tuuheakarvai]nen, -sen paksukarvaline,

tihedakarvaline tuuhel]ta, -nen34 tiheneda, pakseneda tuulahdu]s, -ksen64 puhang, tuuleõhk tuula]s, -an 66 ahing,

västar tuulastaa 2 västraga kalu püüda tuulaut]taa, -an2 tuulutada tuuleen]tua, -nun1 tuulduda; kõnek.

valmida, küpseda [vilja kohta] tuulenhen]ki, -geti tuuleõhk tuulenskaa]to, -don mets. tuulemurd tuulenpesä

tuulepesa tuulenpieksen]tä, -nän15 pilti, tuuletallamine tuulenpieksijä14 = tuu!enpieksjä lfi

pilti, tuuletallaja tuulenpieksän]tä, -nänH pilti. = tuulenpieksentä tuulenpuolei]nen, -sen tuulepoolne tuulenpuuska

tuulehoog, tuuleiil tuulenpyör]re, -teen tuulepööris, tuule-

keeris tuulensuoja tuulevari tuulensuojainen, -sen tuulevarjuline tuulentu]pa, -van pilti, õhuloss tuulet]in, -

timen56 ventilaator tuulet on, -toman57 tuuletu, vaigne tuulet]taa, -an2 tuulutada, ohustada tuulettomuus, -den65

tuuletus tuulet]tua, -«n' = tuultua tuuletu]s, -ksen64 tuulutus tuuletusikkuna õhuaken tuuletusjärjestelmä

ventilatsioonisüsteem, õhustussüsteem tuuletuslait]e, -teen ventilatsiooni-

seade, õhustusseade tuuleu]tua, -dun 44 = tuultua tuul]i, -en32 tuul; tuju, meeolu; olla hyvällä tuulella heas

tujus olla; tuulesta temmattu õhust võetud; haistella tuulta tuult nuusutada, ette aimata; piestä, pieksää tuulta

tuult tallata

tuuliajo: jouduimme tuuliajolle hakkasime triivima; tuuliajolla oleva laivanhylky triiviv laevavrakk tuuliharp]pu,



-un = tuulikannel tuulihat|tu, -un korstnapea; pilti.

tuulepea; kok. vastlakukkel tuulikan'gas, -kaan tuulekindel riie tuulikan]nel, -telen tuulekannel tuulilasi  
tuuleklaas [näit, autol] tuulimootori tehn. tuuleturbiin tuulimylly tuuleveski, tuulik tuuli]nen, -sen<sup>63</sup> tuuline; -  
tujulinetuulipusero

514

tylppä

tuulipusero tuulepluus tuulispää tuulispea, tuulispask, vihur tuuliviiri<sup>4</sup> tuulelipp, ka pilti, tuul]la, -en<sup>25</sup> puhuda;  
tuuline olla; ulkona tuulee väljas on tuuline; alkaa tuulla (ilm) läheb tuuliseks tuulian vt. tuultaa tuullon vt. tuulto  
tuullun vt. tuultua tuuttaa, -lan<sup>5</sup> tuulata tuul]to, lon` tuulamine tuul]tua. -lun<sup>1</sup> tuulduda, õhustuda tuuma 11 1. toll  
[mõõtühik] tuuma 1 2. mõte, kavatsus, plaan; yksissä tuumin ühel nõul; tuumasta toimeen mõeldud — tehtud  
tuumail]la, -en<sup>29</sup> frekv., tuuma]ta

-an<sup>35</sup> kaalutleda, järele mõelda tuumia 17 mõtelda, kaaluda tuuper]tua, -run<sup>1</sup> kokku variseda;

teadvust kaotada tuup pia, -in<sup>17</sup> müksida, togida tuura 11 tuur [jää raiumiseks] tuura]ta, -an<sup>35</sup> kõnek. õnne olla,  
vedada; küllä sitä poikaa tuuraa küll sel poisil on õnne, küll sel poisil veab

tuuri<sup>4</sup> kõnek. õnn, vedamine tuuti äiu, kussu

tuul]tia, -din<sup>17</sup> äiutada, kussutada; magada, tududa tuutilaulu äiutuslaul, hällilaul tuul]tua, -dun<sup>1</sup> tududa, magada  
tuutulaulu = tuutilaulu tuvan vt. tupa tyhjenen vt. tyhjetä tyhjennyn vt. tyhjentyä tyhjenny]s, -ksen<sup>64</sup>  
tühjendamine, tüh-

jendus tyhjennän vt. tyhjentää tyhjentymät]ön, -tömän<sup>57</sup> tühjenematu,

tühjendamatu, ammendamatu tyhjen]tyä, -nyn<sup>1</sup> tühjeneda tyhjentävä<sup>13</sup> ammendav, täielik, tühjendav

tyhjen]tää, -nän<sup>8</sup> tühjendada; ammendada; pilti, (südant) puistata tyhjel]tä, -nen<sup>34</sup> = tyhjentyä tyhjiö<sup>3</sup> tühjus,  
vaakum tyhjyydentun]ne, -teen tühjusetunne tyhjyy]s, -den<sup>65</sup> tühjus tyhjäl<sup>1</sup> tühi; tühine; paljas; tehdä tyhjäksi  
olematuks muuta; tühistada; kõnek. vastu vaielda, eitada; pelätä tyhjää asjatult, ilmaaegu karta; odotin ihan  
tyhjään ootasin täiesti ilmaasjata tyhjäkäyn]ti, -nin tehn. tühikäik

tyhjäntoimittaja päevavaras, vedel-

vorst tyhjö<sup>1</sup> = tyhjiö

tyhjölamppu, -un e<sup>1</sup> vaakumlamp tyhjöpum]pu, -un tehn. vaakumpump ty\*ijötislaul]s, -ksen tehn. vaakumdes-  
tillatsioon

tyhmyy]s, -den<sup>65</sup> rumalus, lollus, juhmus; tyhmyyksissä rumalast peast tyhmä 11 rumal, loll, juhm tyhmähkö ' =  
tyhmänpuolei]nen, -sen rumalavõitu tyhmänyl]peä rumaluhke tyhmästi rumalalt, lollilt, juhmilt tykinammu]s, -  
ksen suurtükimürsk, ka-hurimürsk

tykinkantama suurtüki, kahuri laske-kaugus

tykinlaukau]s, -ksen suurtükipauk, kahuripauk tykinlavet]ti -in suurtükilafett tykinpiip]pu, -un k õ n e k. =  
tvkinputk]i,

-en suurtükitoru, kahuritoru tykinruo]ka, -an pilti, kahuriliha tykin]tä, -nän<sup>15</sup> tukse, pulss tykistö<sup>2</sup> sõj.  
suurtükivägi tykistökeskity]s, -ksen [suurtükiväe] turmtuli

tykistömie]s, -hen suurtükiväelane tykistötul i, -en suurtükituli tykistövalmistelu sõj. suurtükitule

ettevalmistus tyk]ki, -in<sup>4</sup> suurtükk, kahur tykkiteollisuu]s, -den kahuritööstus tykkituli, en = tykistötuli tyk]kiä, -  
in<sup>17</sup> tuksuda tykkänään täiesti, hoopis tykyl]tää, -än<sup>2</sup> tukselda, pekselda tykyty]s, -ksen<sup>64</sup> tukslemine, peksle-  
mine

tyk]lätä, -kään<sup>3b</sup> kõnek. kiindumust tunda; pidada, arvata; tykkäätkö hänestä kas ta meeldib sulle; yksi tykkää

tyttärestä, toinen tyttären äidistä ühele meeldib tütar, teisele ema

tykö kõnek., k õ r g s t. juurde tyköistuva 13 kõnek. liibuv [näit, [-seelik]-] {+see- lik}+

tykönä kõnek., k õ r g s t. juures tykõtarpeet m i t m. juurdekuuluv tyköä kõnek.. k õ r g s t. juurest tylli4 1. tekst, tüll tylli4 2 z oo 1. tüll tyllipitsi tekst, tüllpits tyllipulku, -vun tüllkleit tylliverho tüllkardin tylplpä, -än 11 nüri, tömptylppänenäinen

515

tyylikompastus

tylppänenäi-nen, -sen tömbi otsaga, nüri

tylsen|tyä, -nyn ' = tylsistytä tylsenjtää, -nän8 nüristada tylsejtä, -nen 34 = tylsistytä1 nürineda, nüristuda

tylsimy|s, -ksen 64 h a 1 v. juhm, puupea

tylsistää 2 = tylsy|tää, -än 2 nüristada tylsyä 1 — tylsistytä

tylsä11 nüri; tönts; nürimeelne, totter tylsäjärkijnen, -sen63 rumal, nüri mõistusega

tyly1 morn, pahur, ebasõbralik; karm, kale

tympey|s, den65 vastikus, tülgastus,

jäikus; vängus tympey|tyä, -dyn44 vastikust, tülgastust tunda tympeä21 vastik, tülgas, jälk; vänge typpäis|tä, -en24 vastikust, tülgastust äratada

typpään|tyä, -nyn ' = tympeytyä tyn|kä, -gänn tüügas; (saba)jupp tynnyri5 tünder, vaat tynnyrikalja vaadiõlu tynnyrilli|nen, -sen63 tündritäis, tünder, vaat tynnyrinala tündrimaa typistesana lühendsõna typ|pi, -en8 keem. lämmastik typpilannoit|e, -teen lämmastikväetis typpiyhdiste, -en lämmastikühend typ|py, -yn 1 töbi typyk|kä, -än 15 nöps typö(sen): typö, typösen tyhjä täiesti tühi

tyranni6 türann, hirmuvalitseja tyrannia 15 türannia, hirmuvalitsus tyranniso|da, -n18 türanniseerida tyranniu|s, -den 65 = tyrannia tyrehdysissä: verenvuoto on tyrehdysissä verejooks on lakanud, veri on kinni jäänud tyrehdytjtää, -än2 seisma panna tyrehtyä, -dyn1 lakata; kinni jääda;

tõkestuda, takerduda tyrkyjtää, -än2 peale sundida, pealekäivalt pakkuda tyrkytyjs, -ksen64 pealesundmine, pealekäimine, pealekäivalt pakku|mine tyrkjätä, -kään35 lükata, tõugata; ton-

gata, müksata; pista tyrmisty|s, -ksen64 jahmatus; tyrmistyksissä jahmunud tyrmistytävä 13 jahmatama panev tyrmistytjtää, -än2 jahmatama panna, jahmatada

33\*

tyrmistytä 1 jahmuda tyrmistää 2 = tyrmistytää tyrmä" k õ r g s t, vangikong, türm tyrmäjtä, -än35 sport nokauti lüüa tyrmäy|s, -ksen64 sport nokaut tyrolilai|nen, -sen63 tiroollane; tirooli tyrskiä 17 vahutada, kobrutada tyrsky 1 murdlaine tyrä 11 med. song tyrävyö med. songavöö tyt|tö, -ön1 tüdruk, neiu, tütarlaps; tütar; kõnek. emane kutsikas v. kassipoeg

tyttö|aika, -ajan neipõlv, tüdrukupõlv tyttökoulu tütarlastekool tyttölaps|i, -en tüdruklaps; tütarlaps tyttömäi|nen, -sen63 tütarlapselik tyttömäisest tütarlapseikult tyttömäisyy|s, -den65 tütarlapselikkus tyttö|nen, sen63 tüdrukuke; tütarlaps tyttönim|i, en neipõlvenimi tyttöpar|ka, -art = tyttöpoloi|nen, -sen = tyttöraiska = tyttörauk|ka, -an = ty t-tõrie|pu, -vun tüdruk, tütarlaps vaeseke, vaene tüdruk; tyttõrievulta ovat molemmat vanhemmat kuolleet tüdrukul vaesekesel on mõlemad vanemad surnud tyttöystävä sõbratar tyt|jär, -tären 54 tütar tytärjärjestö tütarorganisatsioon tytärkasvai|n, -men med. siire, me-tastaas

tytärpuol|i, -en võõrasttütar, kasutütar

tyven 55 k õ r g s t. = tyyni

tyv|i, -en 8 tüvi

tyvilaho mets. tüvemädanik

tyydyn vt. tyytyä

tyydytetty<sup>2</sup> rahuldatud; keem, küllastatud

tyydyttämät|ön, -tömän<sup>57</sup> rahuldamatu; keem. küllastamata tyydyttävä<sup>13</sup> rahuldav, keskmine tyydyttävästi rahuldavalt, keskmiselt tyydyt|tää, -än<sup>2</sup> rahuldada tyydyty|s, -ksen<sup>64</sup> rahuldamine, rahuldus

tyyfu|s, -ksen<sup>64</sup> med. tüüfus tyyki<sup>4</sup> kõnek. poe-, vabrikuriie tyykipai|ta, -dan kõnek. poesärk tyyli<sup>4</sup> stiil; mood; kõnek. viis, komme; tyyliin viisi, kombel tyyliarvo stiililine väärtus, stiiliväär-tus

tyylikeino stilistiline vahend tyylikkyy|s, -den<sup>65</sup> stiilsus, maitsekus tyylikkäästi stiilselt, maitsekalt tyylikompastu|s, -ksen stiilikomistustyylikäs

516

työllisyys

tyylik|äs, -kääri<sup>68</sup> stiilne, maitsekas, stiilikas

tyyllilijnen, -sen<sup>63</sup> stiililine; tyylillinen kömmähdys stiililine komistus, stii-likomistus tyylimestari stiilimeister tyylinen, -sen<sup>63</sup> stiililine, stiilis; keskiajan tyylinen kirkko keskaegses stiilis kirik tyyliniek|ka, -an stilist, stiilimeister tyyliopillinen, -sen stilistiline tyyliop|pi, -in kirj. stilistika, stiili -õpetus

tyylit|ellä, -telen<sup>28</sup> kunst stiliseerida tyylitelmä<sup>13</sup> stiliseering tyylitun|ne, -teen stiilitunne tyylitön, -tömän<sup>57</sup> stiilitu, ebastiilne tyyin|i, -en<sup>38</sup> tuuletu; vaikne, rahulik.

tüün; vaikne ilm, tuulevaikus tyyinjuoksui|nen, -sen<sup>63</sup> rahuliku, aeglase vooluga tyyinni päris, täiesti; viimseni; kaikki

tyynni viimne kui üks tyyynnyn vt. tyyntyä tyyynnyttää, -än<sup>2</sup> rahustada, vaigistada

tyyn|tyä, -nyn<sup>1</sup> rahuneda, rahulikuks

jääda tyynty 1 padi tyyntyliina padjapüür tyypillinen, -sen<sup>63</sup> tüüpiline tyypillisesti tüüpiliselt tyypillisyy|s, -den<sup>65</sup> tüüpilisus tyyp|pi, -m<sup>4</sup> tüüp

tyyppiesimerk|ki, -in tüüpiline näide tyyppihuonekalu standardmööbel tyyppikokoelma tüüpide galerii [-[romaanis]-] {+[ro- maanis]+}

tyyppi|nen, -sen<sup>63</sup> tüüpi, tüübine tyyri<sup>4</sup> kõnek. tüür tyyri|s, -in<sup>68</sup> kõnek. kallis tyyrmanni<sup>4</sup> kõnek. tüürimees tyyssija pesapaik, asupaik; varjupaik tyystin põhjalikult; täiesti tyyten täiesti, päris

tyytymy|s, -ksen<sup>64</sup> v a n. rahulolu, rahulolek

tyytymättömyy|s, -den<sup>65</sup> rahulolematus tyytymättömästi rahulolematult tyytymätjön, -tömän<sup>57</sup> rahulolematu tyytyväi|nen, -sen<sup>63</sup> rahul (olev) tyytyväisest rahulolevalt tyytyväisyy|s, -den<sup>65</sup> rahulolu tyyjtyä, -dyn<sup>1</sup> rahul olla, rahule jääda, leppida, rahulduda töö<sup>30</sup> töö, tegu; ensi töökseni kõigepealt; ryhtyä töhön tööle asuda;

töin tuskin suure vaevaga; hädavaevalt työahjo pilti, sepikoda työ|aika, -ajan tööaeg työaine, -en = työaine|s, -ksen töömaterjal

työala tööala; ülesanne; pilti, tööpõld

työansio töötasu, teenistus; (palga)-töö

työarvoteoria m a j. väärtusseadus työasen|to, -non tööasend työasia tööasi, tööküsimus työasu töörüietus työeh|to, -don töötingimus työehtosopimu|s, -ksen tööleping työeli|n, -men tööorgan työeste, -en töötakistus työhalu töötahe työhevo|nen, -sen tööhobune työhoi|to, -efon = tööterapia tööhullu kõnek. tööroövel, tööloom työhuone, -en töötuba, tööruum työhäiriö tööhäire työihmi|nen, -sen tööinimene työinto, -non tööind työjuh|ta, -

dan tööhärg; pilti., n a I j. tööloom

työjärjesty[s], -ksen töökorraldus työjäsen, -en tegevliige työkalu tööriist

työkalulaatik[ko], -on tööriistakast työkalusto tööriistad, töövahendid työkansa töörahvas työkapine, -en = työkalu  
työkaveri k õ n e k. = työtoveri työkirja tööraamat työkoh[de], -teen tööobjekt työkomennu[s], -ksen komandeering,

komandeeringine työkone, -en töömasin työkumppani = työtoveri työkunja, -nan brigaad työuntoilnen, -sen  
töövõimeline työkuri töödistsipliin työky ky, -vyn töövõime työkykyi[nen], -sen töövõimeline työkykyisyys, -den  
töövõimelisuus työkyvyttömyys, -den töövõimetus työkyvyttömyyseläke, -keen invaliidsuspension työkyvyt[ön], -  
töman töövõimetu työieiri töölaager

työllistää2 tööle rakendada, tööd

pakkuda v. anda työilisyys, -den65 tööjõu rakendatus, tööhõivetyöllisyysaste

517

työvelvollinen

työllisyysaste, -en tööjõu rakendatuse

aste, tööhõive aste työläinen, -sen 63 tööline työläiselämä tööliselu työläiskortteli tööliskvartal työläismiliisi  
töölismiilit työläisneito[nen], -sen töölisneiu työläisneuvosto töölisnõukogu työläisnuori, -en töölisnoor  
työläisnuoriso töölisnoorsugu työläisurheilija töölissportlane työläis, -än66 raske, vaearikas työlästyä' tädida;  
tulpida; harv.

raskeneda, vaearikkaks muutuda työmaa tööplats, objekt; töökoht; tööpõld

työmahdollisuus, -den töövõimalus työmarkkinat m i t m. tööturg työmatka: työmatkalla teel tööle työmu[to], -  
don töövorm työmyyrä pilti, töörühkija työnantaja tööandja työneuvo töövahend työnhakija tööotsija työnja[ko], -  
on tööjaotus työnjoh[to], -don töö juhtimine työn[nellä], -telen28 tõugata, tonkida työn[nyn vt. työntyä työn[nän vt.  
työntää työn[nön vt. työntö työnopeus, -den töötempo työnpaljou[s], -den töörohkus työnseisau s, -ksen tööseisak  
työntarjon[ta], -nan tööpakkumine työntekijä töötaja, tööline työntel[ko], -on töötamine, töötegemine työntutkija m  
a j. tööuurija työntytkim[us], -ksen m a j. tööuuri-mine

työn[tyä], -nyn1 tungida; tõukuda, liikuda

työntäyty[ä], -dun44 tungida, tükkida työn[tää], -nän8 lükata, tõugata; kõnek. saata; pihku pista, anda; työntää  
vesoa uõsusid ajada; par-ransänkeä työntävä leuka habeme-tüükasse kasvanud lõug työn[tö], -nön1 lükkamine,  
tõukamine;

tõuge; ka sport työntöov[i], -en lükanduks, rullikuks työntöympyrä sport tõukering työnvälity[s], -ksen  
töövahendus työnvälitysasiamie[s], -hen töövahen-dusagent

työnvälitystoimisto töövahendusbüroo;

töobörs tööorja tööori tööorjuu[s], -den tööorjus

työosu[s], -den tööosa työpaikjka, -an töökoht työpaja töökoda

työpak[ko], -on töökohustus, töösundus työpalk[ka], -an tööpaik työpalvelu[s], -ksen töötegemine, tööga tasumine;  
tööteenistus työpiirustu[s], -ksen tehn., e h i t.

tööjoonis työpu ku, -vun tööriietus työpäivä tööpäev työpöy[tä], -dän töölaud työrettelö = työrii[ta], -dan töötüli  
työruuhka tööde ummik, tööde kuhjumine työrytmi töörütm työsaavutu[s], -ksen töösaavutus työsar[ka], -an pilti,  
tööpõld työselkkau[s], -ksen töökonflikt työsiirtola töökoloonia työsen[nellä], -telen28 töötada, tegevuses olla  
työskentely 2 töötamine työopimu[s], -ksen tööleping työsu[hde], -teen tööstaaž työsuojelu töökaitse  
työsuojelulainsäädäntö, -nön j u r.

töökaitseadusandlus työtaak[ka], -an töökoormus, töökoorem

työtaitlo, -don tööoskus työtaitoi|nen, -sen kvalifitseeritud työtaturma tööõnnetus työteiiä|s, -an65 töökas, usin  
työteliäisyy|s, -den65 töökus, usinus työtempo töötempo työterapia tööteraapia työtoveri töökaaslane  
työttömyy|s, -den65 tööpuudus, töötus työttömyystyö hädaabitöö työtulo|s, -ksen töötulemus työtun|ti, -nin  
töötund työturvallisuus|s, -den tööohutus työtuul'i, -en töömeeleolu, töötaju työtätekevä töötav; työtätekevä kansa  
töörahas

työt!ön, -töman57 ilma tööta; töötu,

töötatöoline työurak|ka, -an tükitöö; lepinguline töö

työvaat|e, -teen tööroivas työvaihe, -en tööjärg; tööoperatsioon työvainio pilti., k õ r g s t. tööpõld työvankkurit  
mitm, töövanker veo-vanker

työvara tehn. töötlusvaru työvauh|ti, -din tööhoog, töötempo työvelvollinen, -sen töökohustuslanetyövelvollisuus  
518

tämä

työvelvollisuus, -den töökohustus työversta|s, -an töötuba työvoima tööjõud työvo|si, -den tööaasta  
työväenjoukot töölishulgad työväenjärjestö töölisorganisatsioon työväenliik|e, -keen töölisliikumine  
työväenluok|ka, -an töölisklass, proletariaat

työväenpuolue, -en töölispartei työväentalo töölismaja työväestö tööliskond, töörahas työväline, -en tööriist; m  
a j. tootmis-riist

työvälipuhfc, -en = työsojpmus tädilli|nen, -sen63 tädilik tädin vt. täti

tähjde, -teen78 jäänus, (üle)jääk; olla tähteellä van., k ö n e k. järel, alles olla

tähdek|äs, -kään66 tähine, tähis-, tähe-rikas

tähdelle: panna tähdelle tähele panna, märgata

tähdellinen, -sen63 täheline; tähtis,

tähelepanlav, oluline, vajalik tähden vt. tähti

tähden pärast, tõttu; minkä tähden mispärast

tähdenlen|to, -non meteoriidi langemine; pilti, tähelend tähden|tää, -nän8 rõhutada, toonitad\* tähdet|ön, -töman57  
tähtu, tähtedeta tähdik|äs, -kään6( täherikas, tähine tähdistö2 tähed; tähtkuju; aj. ordu.

rüütelkond tädit|tää, -än2 tähtedega, tärnikestega varustada, kaunistada, ehtida täh|dyt, -tyen 73 1 u u 1 e k,  
täheke, täht täh|dätä tään35 sihtida; suunata tähkiä 17 pead luua; ruis tähkii rukis

loob pead tähkylä 15 b o t. pähik tähkä 11 (vilja)pea; ruis tekee tähkää

rukis loob pead tähkälletulo [vilja] pealoomine tähteen vt. tähde

täh|ti, -den8 täht; täpp, tähn; tärn tähtiennustuls, -ksen horoskoop tähtifysiik|ka, -an astrofüüsika tähtijouk|ko, -on  
a s t r. tähtkuju; tähed

tälitikart|ta, -an a s t r. tähekaart tähtikirk|as, -kaan selge, täherikas tähtikun|ta -nan astr. tähesüsteem tähtikuvio  
astr. tähtkuju tähtimäi|nen, -sen63 tähtjas tähtimö 2 b o t. tähthein

tähtisikermä^ tähtijoukko tähtisa|de, -teen tähesadu tähtisumu nebuloosa tähtitaiva|s, -an tähistaevas tähtitarha k õ  
r g s t. taevatähed, tähistaevas

tähtitelt|ta, -an pilti, tähistaevas,

tähine taevatelk tähtitie|de, -teen täheteadus, astronoomia

tähtitieteellinen, -sen täheteaduslik,

astronoomiline tähtitieteilijä astr. täheteadlane.

astronoom tähtiurheilija sport tippsportlane tähtivuorokau]si, -den astr. täheöö-päev

tähtivuo]si, den astr. täheaasta tähtäiljlä, -en29 sihtida; vihjata tähtäiln, -men56 sihk; pitkällä tähtäimellä perspektiivsel; pitkän tähtäimen suunnitelma perspektiivplaan tähtäy]s, -ksen64 sihtimine; suunitlus tähtään vt. tähdätä tähtö]nen, -sen63 täheke tähyil]lä, -en29 vahtida, piiluda tähystell]lä, -en28 vaadelda, silmitseda; vahtida, piiluda tähysty]s, -ksen6i vaatlus; (terane)

vaatamine, vahtimine; jälgimine tähystyspaikjka, -an vaatluskoht, vaai-luspaik

tähystää2 vaadelda; (teraselt) vaadata, piiluda, vahtida; jälgida tähän siia; sellesse tähänasti]nen, -sen63 senine täi27 täi

täit]ön, -tömän57 täitu, täivaba täk]ki, -m4 1. vateeritud tekk; kõnek

(voodi) tekk täk]ki, -in\* 2. kõnek. (laeva)tekk tekk

täkkipookat m i t m., kõnek. tekiraam

tä]ky, -ynl sööt [sööda]

täkäli harv. niisiis, sedaviisi; -sen

sikäli, tuon tækäli kuidas keegi tækäläi]nen, -sen63 siinne, kohalik;

siitkandiinees tällai]nen, -sen63 selline, siisugune tälli4 kõnek. lõök, hoop; tabamus tällä]tä, -än 35 k õ n e k. = tellätä tällöin nüüd; siis, sel ajal; silloin tällöin vahete`vahel tämmöi]nen, -sen 63 = tällainen tämä see. tänä päivänä tänasel päeval, täna; tänä iltana täna õhtul; tänä vuonna sel aastal; tätä nykyä nüüd; asia jäi tälleen asi jäitämänkaltainen 519 täysi

sellega; tästä lähtien siitpeale, siit alates; tämän tästä(kin) aeg-ajalt; sageli

tämänkaltainen, = tämänlaatui-

nen, -sen = tämänlai]nen, -sen selline, seesugune tämämpäiväi]nen, -sen tänapäevane,

praegusaegne; tänane tänne siia tännepäin siipoole tänäi]nen, -sen63 tänane; praegune tänään täna

täplikjäs, -kään66 tähniline, täpiline täplä 11 tähn, täpp täpläi]nen, -sen63 täpiline täpära12 täbar; napp; täpära tilanne täbar olukord; aika on täpärellä aega on napilt; oli täpärellä, että myöhästyin pidin peaaegu hilinema; pisut puudus, et oleksin hilineud täpösen: täpösen täysi, täynnä tulvil,

puupüsti täis täpötäynnä puupüsti täis, tulvil täpötäyteen: talo kerääntyi väkeä täpötäyteen maja kogunes rahvast puupüsti täis tärinä14 tärin; kõmin; mürin, värin täris]tä, -en41 täriseda; kõmiseda; mü-

riseda; väriseda, rappuda täristää 2=tärisyt]tää, -än 2 täristada, kõmistada; müristada; värisema, rappuma panna tärkey]s, -den65 tähtsus tärkeä 21 tähtis

tärkeännäköi]nen, -sen tähtsa näoga tärkkely]s, -ksen 64 tärklis tärkkelysliisteri tärklisekliister tärk]ki, -in4 tärklis [tärgeldamiseks] tärkkikalvosimet m i t m. tärgeldatud mansetid

tärkkikaulukset m i t m. tärgeldatud krae

tärkkäämt]ön, -tömän57 tärgeldamata

tärk]ätä, -kään35 tärgeldada

tärpät]ti, -in5 tärpentin

tärpl]ätä, -pään 35 näkata

tärskiä 17=tärskyttää

tärsky1 plärakas, lops, pörakas,

jõrts(atus) tärskytlitää, -än2 plärtsutada, jõrtsu-tada

tärskähjtää, -dän2 pörtsatada, kolksa-tada

tärvel|lä, -en28 (ära) rikkuda tärvel|tyä, -lyn1 rikutud saada tärviö3 (ära) rikkumine; tärviöllä, tärviössä ära rikutud, nässus

tärvä'tä, -än35 ära rikkuda; raisata

tärväänjtyä, -nz/n 1 rikutud saada;

raisku minna täry ' = tärinä

tärybetoni tehn. vibrobetoon tärykalvo1 a n a t. trumminahk täryt|in, -timen57 tehn. vibraator täryään]ne, -teen 1 g v. tremulant, värihäälik

tärähjdellä, -telen28 pöruda, rappuda tärähdy|s, -ksen64 pörutus, raputus; täratus

täräh|tää, -dän2 pöruda; pörgata; raksatada; pääsi taitaa olla hieman tärähtänyt kõnek. oled vist natuke peast pörunud täräy|s, -ksen64 pörutus, raksakas täräyt|tää. -än2 vappuma panna; pörutada, raksata, lüüa; kõmmutada; (öelda) pahvatada, pörutada täsmen|nellä, -telen28 frekv., täsmentää

täsmen|tyä, -nyn 1 täpsustuda täsmentämät|ön, -tömän57 täpsustamata, täpsustamatu täsmen|tää, -nän 8 täpsustada täsmällinen, -sen63 täpne täsmälleen täpselt, täpipealt täsmällistyä ' täpsustuda täsmällistäj 16 täpsustaja täsmällistää 2= täsmentää täsmällisyy|s, -den65 täpsus täsmäl|tä, -än35 klappida [arvete [-kohta]-] {+koh- ta|+}

täsmävaajka, -'an täppiskaal, täpsus-kaal

tässä siin; selles tästedes siitpeale tästä siit; sellest

täten nii, niimoodi, sedamoodi, sedaviisi; sellega täjti, -din 4 tädi tätilä 14 tädi kodu tätimäi|nen, -sen63 tädilik tätiväl|ki, -en kõnek., h a 1 v. eided,

seelikukandjad täydelleen täielikult täydellijnen, -sen63 täielik täydellisesti täielikult täydellisy|s, -den65 täielikkus täyden vt. täysi

täydenny|s, -ksen 64 täiendamine; täiendus

täyden|tyä, -nyn 1 täieneda täyden|tää, -nän 8 täiendada täydyn vt täytyä täyn vt. täky

täynnä täis

täv'si den41 täis; täielik; jakaa,täysiarvoinen

520

töpinä

antaa täysin käsin heldel käel jagada, anda; parkua täyttä kurkkua täiest kõrist karjuda; pusero on täyttä villaa pluus on täisvillane; väkeä oli tuvan täydeltä rahvast oli nii palju kui tuppa mahtus täysiarvoi|nen, -sen täisväärtuslik täysiarvoisu|s, -den täisväärtuslikkus täysihoi|to, -don83 kostiga korter, pansion

täysihoitola83 pansionaat, pansion täysi-ikäi|nen, -sen täisealine täysi-ikäisy|s, -den täisealus täysijärki|nen, -sen63 täie mõistusega täysikuu, täysikuun, täydenkuun85 täiskuu

täysilukui nen, -sen täisarvuline täysimäi|to, -don83 täispiim täysimittainen, -sen täismõõduline täysin täiesti, täielikult täysiosuma 83 = täysosuma täysipainoi|nen, -sen normaalse kaaluga; pilti, täisväärtuslik täysipar ta, -ran83 täishabe täysipitui nen, -sen normaalse pikkusega

täysistunto, -non plenaaristung, pleenum

täysivaltai|nen, -sen täievoliline; suveräänne täysivarjo 83 täisvari täysiveri|nen, -sen puhtavereline

täysivillai|nen, -sen täisvillane täyskaar|to, -ron sõj. iimberpöörd täyskesan to, -non põll. must kesa täyskäännõ|s, -ksen täispööre, ka pilti, täysosuma täistabamus täystakei|nen, -sen täisväärtuslik täyte, -teen78 täidis, täide; täiendus täyteaine, -en täiteaine täyteen: kaataa lasi täyteen klaasi

täis valada täytekak ku, -un tort täytekynä täitesulepea täytekynämuste, -en täitesulepeatint täyteläinen, -sen63 täidlane; lopsakas täyteläisest täidlaselt; lopsakalt täyteläisyy|s, -den65 täidlus; lopsakus täytesana täitesõna täyteseinä e h i t. täidissein täyttymy|s, -ksen 64 k õ r g s t. täitumine, täitumus täyttymätlön, -tömän57 täitmatu; täitumatu täyt|tyä, -yn 1 täituda täyttämätön, -tömän57 täitmata, täitmatu

täyttämättömyy|s, -den65 täitmatu täyt|tää, -än 2 täita täyt|tö, -ön 1 täitmine täytymy|s, -ksen64 van. sundus, paratamatus

täy|tyä, -dyn1 pidada, tulla, sunnitud v. tarvis olla; minun täytyy lähteä ma pean minema, mul tuleb minna; täytyy vain toivoa tuleb vaid soovida

täytänjtö, -nön2 täideviimine, täidesaatmine; panna, saattaa täytäntöön täide viia; ennustus meni pian täytäntöön ennustus läks varsti täide täytäntöönpaneva 13 täidesaatev, täide-viiv

täytäntöönpano täidesaatmine, täideviimine

täytäntöönpanoval|ta, -lan j u r. täidesaatev võim tää. tään, tän murd., luulek.=

tämä täällä siin täältä siit

töberry|s, -ksen64 plötserdis, vusser-

dis, soperdis töhkä 11 sodi, rämps töhriä 17 = töhräjtä, -än35 plötserdada,

vusserdada, soperdada töihinläh|tö, -dön tööleminek tökerö2 kohmard, mühakas; kohmakas, saamatu tök|kiä, -in 17 torkida, suskida töksähdy|s, -ksen64 müks, tõuge; nõk-

satus, nõks töksäh|tää, -dän2 müksatada, toksa-

tada, kopsatada; nõksatada tök|ätä, -kään35 müksata, tonksata tököt|ti, -in6 tokat tölk|ki, -in4 purk; konservipurk tölli4 hurtsik, onn

töllistell|lä, -en 28 f r e k v., töllistää 2

ammuli sui vahtida, jõllitada töllötjää, -än2 suu ammuli vahtida,

jõllitada; konutada tömistell|lä, -en 28 f r e k v., vt. tömistää töminä 14 tümin, müdin tömis|tä, en41 tümiseda, müdiseda tömistää2 tümistada, müdistada tönä 17 müksida, nügida tönäis|tä, -en 24 `k õ n e k. müksata, tõugata tönäisy 2 müks, tõuge tönö 1 onn, hurtsik

töpinä14 (kibe) tegevus, askeldus, rabelemine; panna, pistää töpinäksi hooga alustada, pihta andatöppönen

521

uhraus

töppö|nen, -sen63 tuhvel, suss; na lj.

jalg

töpö1 töbi, nudi; pilti, abitu, saamatu

töpöhän|tä, -nän töbisaba, nudisaba törinä 14 törin töris|tä, -en 41 toriseda törkeä21 jäme, jultunud, jöhker; röve, ropp

törjky, -yn1 praht, sodi, rämps törmä 11 järsak, nõlvak törmäiljlä, -en 29 = törmätä törmäpääsky(nen), (-sen) z o o 1. kaldapääsuke törmärannik|ko, -on g e o g r. pankrannik

törmä|tä, -än35 (kokku, vastu) põrgata; tormata törmäy|s, -ksen6i kokkupõrge törrölleen turri; torusse törröllään



turris; torus törröt|tää, -än2 turritada, turris olla; seisoa törröttää paikallaan seista ühe koha peal nagu post  
törsäjtä, -än35 kõnek. larpida; laristada, ära raisata

törähdy|s, -ksen6i törtsatus töräh|tää, -dän 2 törtsatada tötterö 2 torbik töyh tö, -dön1 tutt, tups töyhtöhat|tu, -un  
tuttmüts töykeä21 ebalahke, külm, osavõtmatu; sünge

töykjätä, -kään35 tõugata, lükata,

müksata töyry1 kungas, kink; nõlvak töyry|nen, -sen63 künklik töyrä|s, -än66=töyry töyssy 1 jönks, jönksatus  
töyssyt|tää, -än2 kõnek. raputada, õõtsutada; huonolla tiellä töyssytti niin, ettei haluttanut istua rattailla halval  
teel raputas nii, et ei tahtnud vankril istuda töyssylä, -n1 kõnek. rappuda, õot-suda

töytäis|tä, -en 24 = töyt|ätä, -tään 35 müksata, tõugata; (kokku) põrgata; rünnata, tormata töytäy|s, -ksen64 müks,  
tõuge töötöt|tää, -än 2 tuututada

U

udar, utaren 82 = utare udella, utelen28 uudishimutseda, pärida

udun vt. utu

ugrilai|nen, -sen63 ugri; ugrilane uhalli meelega, tahtlikult, kiuste; henkensä uhalli eluga riskides; sakon uhalli  
trahvi ähvardusel uhallijnen, -sen63 ähvardav, trotslik uhanalai'nen, -sen hädaohtlik; saattaa

uhanalaiseksi hädaohtu panna uh|ata, -kaan35 ähvardada; uhaten

ähvardavalt uhemmin: yhä, kahta uhemmin üha

rohkem, kõvemini jne. uhit|ella, -telen28 ähvardada; trotsida uh|ka, -(k)anu (häda) oht; risk; ähvardus; trots  
uhkaan vt. uhata uhkaava 13 ähvardav uhkail|la, -en 29 f r e k v., vt. uhata uhkamieli|nen, -sen 63 =  
uhmamielinen uhkamielisyy|s, -den65 = uhma uhkapeli õnnemäng; hasartmäng uhkapäi|nen, -sen 63 =  
uhkamielinen uhkarohkea hulljulge; riskantne uhkau|s, -ksen 64 ähvardus uhkauskirje, -en ähvarduskiri  
uhkavaatimu|s, -ksen poi. ultimaatum

uhkea21 tore, uhke, suurepärane; hiilgav, särav uhku 1 uhk

uhkua1 pakatada; tulvata, üle voolata; uhata uhma11 trots, trotslikkus uhmail|la, -en29 frekv., vt. uhmata  
uhmakjas, -kaan 66 trotslik uhmamielji, -en = uhma; uhmamielin

trotsides, kiuste uhmamielinen, -sen 63 trotslik uhma|ta, -an35 trotsida uho1 tuuletõmbus; hingus, hõng(us);  
rühmamine, rassimine uhoa' = uho|ta, -an38 hoovata, õhkuda;

innukalt rääkida; rühmata, rassida uhraavai|nen, -sen63 ennastohverdav,

ohvrimeelne uhraavaisesti ennastohverdavalt, ohvrimeelselt uhraavaisuu|s, -den65 ohvrimeelsus uhrajta, -an35  
ohverdada, ohvriks tuua uhraudun vt. uhrautua uhrau|s, -ksen64 ohverdamine, ohverdus; ohver, tõppönen

521

uhraus

tõppö|nen, -sen63 tuhvel, suss; na lj.

jalg

töpö1 töbi, nudi; pilti, abitu, saamatu

töpöhän|tä, -nän töbisaba, nudisaba törinä 14 törin töris|tä, -en 41 toriseda törkeä21 jäme, jultunud, jõhker; röve,  
ropp

törjky, -yn1 praht, sodi, rämps törmä 11 järsak, nõlvak törmäil|jä, -en 29 = törmätä törmäpääsky(nen), (-sen) z o  
o 1. kaldapääsuke törmärannik|ko, -on g e o g r. pankrannik

törmä|tä, -än35 (kokku, vastu) põrgata; tormata törmä|s, -ksen6i kokkupõrge tõrrölleen turri; torusse tõrröllään turris; torus tõrröt|tää, -än2 turritada, turris olla; seisoa tõrröttää paikallaan seista ühe koha peal nagu post tõrsäjtä, -än35 kõnek. larpida; laristada, ära raisata

törähdy|s, -ksen6i tõrtsatus töräh|tää, -dän 2 tõrtsatada tõtterö 2 torbik töyh tö, -dön1 tutt, tups töyhtöhat|tu, -un tuttmüts töykeä21 ebalahke, külm, osavõtmatu; sünge

töykjätä, -kään35 tõugata, lükata,

müksata töyry1 küngas, kink; nõlvak töyry|nen, -sen63 künklik töyrä|s, -än66=töyry töyssy 1 jönks, jönksatus töyssyt|tää, -än2 kõnek. raputada, õõtsutada; huonolla tiellä töyssytti niin, ettei haluttanut istua rattailla halval teel raputas nii, et ei tahtnud vankril istuda töyssylä, -n1 kõnek. rappuda, õot-suda

töytäis|tä, -en 24 = töyt|tätä, -tään 35 müksata, tõugata; (kokku) põrgata; rünnata, tormata töytäy|s, -ksen64 müks, tõuge töötöt|tää, -än 2 tuututada

U

udar, utaren 82 = utare udella, utelen28 uudishimutseda, pärida

udun vt. utu

ugrilai|nen, -sen63 ugri; ugrilane uhalla meelega, tahtlikult, kiuste; henkensä uhalla eluga riskides; sakon uhalla trahvi ähvardusel uhallijnen, -sen63 ähvardav, trotslik uhanalai'nen, -sen hädaohtlik; saattaa

uhanalaiseksi hädaohtu panna uh|ata, -kaan35 ähvardada; uhaten

ähvardavalt uhemmin: yhä, kahta uhemmin üha

rohkem, kõvemini jne. uhit|jella, -telen28 ähvardada; trotsida uh|ka, -(k)anu (häda) oht; risk; ähvardus; trots uhkaan vt. uhata uhkaava 13 ähvardav uhkail|la, -en 29 f r e k v., vt. uhata uhkamieli|nen, -sen 63 = uhmamielinen uhkamielisyy|s, -den65 = uhma uhkapeli õnnemäng; hasartmäng uhkapäi|nen, -sen 63 = uhkamielinen uhkarohkea hulljulge; riskantne uhkau|s, -ksen 64 ähvardus uhkauskirje, -en ähvarduskiri uhkavaatimu|s, -ksen poi. ultimaatum

uhkea21 tore, uhke, suurepärane; hiilgav, särav uhku 1 uhk

uhkua1 pakatada; tulvata, üle voolata; uhata uhma11 trots, trotslikkus uhmail|la, -en29 frekv., vt. uhmata uhmakjas, -kaan 66 trotslik uhmamielji, -en = uhma; uhmamielin

trotsides, kiuste uhmamielinen, -sen 63 trotslik uhma|ta, -an35 trotsida uho1 tuuletõmbus; hingus, hõng(us);

rühmamine, rassimine uhoa' = uho|ta, -an38 hoovata, õhkuda;

innukalt rääkida; rühmata, rassida uhraavai|nen, -sen63 ennastohverdav,

ohvrimeelne uhraavaisesti ennastohverdavalt, ohvrimeelselt uhraavaisu|s, -den65 ohvrimeelsus uhrajta, -an35 ohverdada, ohvriks tuua uhraudun vt. uhrautua uhrau|s, -ksen64 ohverdamine, ohverdus; ohver ,uhrautua

522

ukkossuojalaite

uhraujtua, -dunAi ennast ohverdada uhrautuvai|nen, -sen 63 = uhraavainen uhri4 ohver uhrialttari ohvrialtar uhrian|nin, -timen= uhrian|ti, -nin

ohvriand uhrieläi|n, -men ohvriloom uhrikaritsa k i r i k 1., p i 111. ohvritall uhrikuolema ohvrisurm uhrilahja ohvriand; k i r i k 1. korjandus

uhrimielji, -en ohvrimeel uhripaikjka, -an ohvrikoht uhritulji, en = uhri valkea ohvrituli ui|da, -n 18 ujuda, supelda uija 11 ujuja

uikutjtaa, -an2 oiata; vinguda, kiu-nuda

uikutu|s, -ksen 64 vingumine

uima-al las, -taan ujumisbassein, su-

pelbassein uima-asu = uimapuku uimahalli sport siseujula uimahousut ujumispüksid, supelpüksid uimahyp]py, -  
yn sport vettehüpe uimakoju = uimakop pi, -in riietus-

kabiin [rannas] uimala 14 = uimalaitos, -ksen ujula uimalak|ki, -in ujumismüts uimaliik|e, -keen ujumisliigutus  
uimapulku, -van ujumiskostüüm, supel-trikoo

uimarak|ko, -on z o o 1. ujupõis uimaran|ta, -nan supelrand uimari 5 = uija

uimatai|to, -don ujumisoskus uimataitoi|nen, -sen ujuda oskav uimuri5 ujuk uin vt. uida

uinah|taa, -dan2 suigatada, magama

jääda, uinuda; tukkuda uinail|la, -en29 magada; tukkuda, sui-

kuda; unistada uin|ti, -nin4 ujumine, suplemine uintijoukkue, -en sport ujumismees-kond

uintikilpailu sport ujumisvõistlused

uintikurssit ujumiskursused

uinua1 magada; tukkuda, suikuda;

harv. uinuda uisken]nella, -telen 28 f r e k v., vt. uida

uisti|n, -men56 lant, vedel, veoõng uitjella, -telen 28 ujutada uit|taa, -an 2 ujutada; - parvetada uit|to, -on1  
parvetamine, parvetus;

ujutamine uittojo|ki, -en parvetusjõgi

uittojätkä (palgi) parvetaja [-[Lapimaal]-] {[Lapi- maal]+}

uittomie s, -hen parvetaja uittoruuhi, -en = uittoränni parvetus-

kanal uiva 11 ujuv

uivatelak|ka, -anM m e r. ujuvdokk ujo1 häbelik, pelglik, uje; k õ r g s t.

süütu, puhas ujoilla, -eri 29= ujostell|la ujostaa2 harv. häbeneda, võõristada ujostell|la, -en26 häbeneda, peljata,  
võõristada

ujostelemat|on, -toman57 häbenematu, julge

ujostelevai|nen, -sen63 häbenev, häbelik

ujostell|la, e/i28 häbelik olla, häbeneda ujostua1 häbelikuks muutuda, hämmeldusse sattuda ujostut|taa, -an2  
häbelikuks teha, häbenema ajada ujoujs, -den65 häbelikkus, pelglikkus, ujedus

ujua 1 kõnek. venida; ujuda; kurtu-

da, kokku kuivada ujut|ella, -telen 28 f r e k v., ujut|taa,

-an 2 venitada ukaasi6 a j. ukaas

ukkeli5 ätt; mehike, mees; sell, semu ukki, -in4 kõnek. vanamees, taat,

ätt; vanaisa ukjko, -on1 vanamees, taat, ätt; kõnek. abikaasa, (vana) mees; mees, meesterahvas; isa; vanaisa;  
isasloom ukko|ikä, -iän raugaiga, raukus ukkokarhu (suur) isakaru ukkokuus|i, -en põliskuusk ukkomiels, -hen  
nalj. naisemee ukko|nen, -sen63 äike, kõu, pikne ukkopaha = ukkopar|ka, -an = ukkorah-juls, -ksen = ukkoraiska  
taadike, taa-dikõbi

ukkoseni lina —ukonilma ukkosenisku pikselöök ukkosenjohdatin, -timen piksevarras ukkosenjylinä = ukkosen  
jyly = ukkosen-jyrynä = ukkosenjyry kõuemürin, pik-semürin

ukkosenjyrähdy|s, -ksen kõuekärgatus,

piksekärgatus ukkosilma = ukonilma ukkoskuuro äikesehoog ukkospilv|j, -en kõuepilv, äikesepilv ukkossa|de, -teen piksevihm ukkossuoja = ukkossuojalait|e, -teen e K piksekaitseukkosvaara

523

ulkopuolella

ukkosvaara pikseoht, äikeseoht ukkosään|j, -en pilti, kõuehää| ukonhat|tu, -un b o t. käoking ukonilma äikeseilm, kõueilm, pikse-

ilm; pilti, torm ukonisku pikselöök, vä|k ukonjylinä = ukonjyly = ukonjyrinä = ukonjyry kõuemürin, piksemürin ukonkivjä, -en m i n. kvarts ukonnaurijs, -in b o t. harakalatv ukonnuol|j, -en = ukonvaaja ukonpailko, -on b o t. tõlkjas ukonpar|ta, -ran b o t. jusshein ukonputk|j, -en b o t. karuputk ukontat|lar, -taren bot. kahar kirburohi

ukontul|j, -en kõnek. vä|k ukonvaaja k õ r g s t. vä|k, piksenool ukrainalai|nnen, -sen63 ukrainlane; ukraina

uks|j, -en 50 kõnek., k õ r g s t. uks ula 11 k õ n e k. = u|a-aallot 1 m i t m.,

tehn. ultralühilaine ula-asema ultralühilaine-raadiojaam ulapjpa, -an15 ulgumeri, avarneri; lai veeväli

uletjtua, -un 1 k õ n e k. = ulottua

ulina14 vingumine, kiunumine, ulumine

ü|is|ta, -en4] vinguda, kiunuda, uluda ulja|s, -an66 vahva, vapper, julge,

uljas; tore, uhke uljastel|ja, -en28 toretseda, uhkeldada ulkoa väljast; välismaalt; peast; pähe; lukea ulkoa peast lugeda; oppia ulkoa pähe õppida; säännöt on osattava ulkoa reeglid peavad peas olema

ulkoantenni välisantenn ulkoapäin väljastpoolt ulkoasiainministeri = ulkoministeri ulkoasiainministeriö = ulkoministeriö ulkoasu välimus; riietus ulkoeran|to, -non 2 1 g v. ablatiiv, alaltütlev

ulkohuone, -en kõrvalehitis; käimla

tilkoikkuna välisaken

ulkoil|la, -en29 väljas käia, (värskes

õhus) jalutada ulkoilma välisõhk

ulkoilmaesity|s, -ksen vabaõhuetendus ulkoilmakahvila vabaõhukohvik tilkoilmakonsert|ti, -in vabaõhukontsert

ulkoilmanäyttämö vabaõhulava ulkoilu2 värskes õhus viibimine

ulkoilupai|ka, -an väljasõidukoht; jalutuspaik

ulkoi|nen, -sen63 väline, välis-ulkoisesti väliselt

ulkokohtai|nen, -sen63 objektiivne; erapooletu

ulkokohtaisesi objektiivselt, erapooletult

ulkokohtaisu|s, -den65 objektiivsus.

erapooletus ulkokultai|nen, -sen teesklev, variserlik, silmakirjalik uikokumi = ulkorengas ulkolai|nen, -sen63 välismaine, välismaa\*; välismaalane ulkoleh|ti, -den b i o 1. ektoderm, vä-lisleht

ulkoloi|nen, -sen b i o 1. välisparasiit ulkolämpötila välistemperatuur ulkoma välismaa ulkomaailma välismaailm ulkomaalai|nen, -sen63 välismaalane;

välismaine, välismaa-ulkomaankaup|pa, -an väliskaubandus ulkomaankiertue, -en välismaaringreis

ulkomaanmarkkinat m i t m. välisturg ulkomaanmatka välisreis ulkomaanpassi välispass ulkomailla välismaal ulkomaille välismaale ulkomailta välismaalt ulkomai|nen, -sen63 välismaine, välis-maa-

ulkoministeri välisminister ulkoministeriö välisministeerium ulkomer|j, -en ulgumeri ulkomuistista: lukea ulkomuistista(an)

peast, mälu järgi lugeda ulkomuudolli|nen, -sen väline [näit, tunnus]

ulkomuo|to, -don välimus, väline kuju ulkomuseo vabaõhumuuseum ulkona väljas ulkonai|nen, -sen63 väline ulkonaisesti väliselt

ulkonema13 välja- v. etteulatuv osa, eend

ulkoneva13 esiletungiv, esileulatuv, eenduv

ulkonä|kö, -öti välimus, väljanägemine ulko-olen|to, -non 1 g v. adessiiv, alalütlev

ulko-ov|j, -en välisuks ulkopaikallissija 1 g v. väliskohakääne ulkoparvekle, -keen välisrõdu ulkopiirteet välised jooned ulkopoliittinen, -sen välispoliitiline ulkopoliittisesti välispoliitiliselt

ulkopoliitik|ka, -an välispoliitika

ulkopuolella väljaspoolulkopuolelle

524

umpieritteinei»

ulkopuolelle väljapoole ulkopuolelta väljastpoolt ulkopuol|j, -en väline pool v. külg ulkopuolinen, -sen väljaspoolne, välis-ulkorakennus, -ksen kõrvalhoone ulkorajta, -dan sport välisrada ulkoren|gas, -kaan tehnik. väliskumm

[näit. autorattal] ulkosalla väljas, vabas õhus; lahtise taeva all

ulkosalle välja, vaba õhu kätte; lahtise taeva alla ulkosalta väljast, vaba õhu käest; lahtise taeva alt ulkoseinä välissein

ulkosynnyttimet a n a t. [naise] välimised suguelundid ulkosyrjä välisserv ulkotakika, -an välikamin ulkotulen|to, -non2 1 g v. allatiiv, alaleütlev

ulkotul|j, -en lahtine tuli ulkou|tua, -duneemalduda, kaugeneda

ulkovaikut|je, -teen välismõju ulkovalaistuis, -ksen välisvalgustus ulkovaljta, -lan välisriik ulkovuorau|s, -ksen välisvooderdis ullak|ko, -on 2 pööning; lakk ullakkohuone, -en pööningukamber ullakkoikkuna pööninguaken ullakkokerro|s, -ksen pööningukorrus uloi'n, -mman59 kõige välimine ulok|e, -keen78 ette- v. väljaulatuv osa, eend

ulommaksi = ulomma(s) kaugemale, eemale

ulompaa kaugemalt, eemalt ulompana kaugemal, eemal ulos välja

uloshengity|s, -ksen väljahingamine ulosmitjata, -taan j u r. (varandust)

üles kirjutada ulosot|to. -on väljavõtmine; j u r. sissenõudmine

ulosottomie|s, -hen j u r. kohtutäitur ulospäin väljapoole ulospääsy väljapääs ulostaa 2 ekskrementeerida ulostava 13 med. lahtistav uloste, -en78 väljaheide, ekskrement uljota, -konen34 välja ulatuda ulot'in, -timenh& jäse ulottua, -un1 ulatada, küündida ulottuma13 ulatus; ulottumalla ulatuses

ulottuvilla ulatuses, käepärast, kättesaadaval; mõjusfääris; hänellä on

ase aina ulottuvilla(an) tal on relv alati käepärast; tutkijan ulottuvilla ollut materiaali uurijale kättesaadav olnud materjal ulpuk ka, -an 15 b o t. vesiroos; vesi-kupp

ulsteri6 tekst, ulster ultim|s, -ksen 64 viimane ultramariini6 ultramariin ultramoderni ultramodernne, ülimood-ne ultraviolet|ti, -in ultraviolet ultravioletisäteet f ü ü s. ultraviolet-

kiired ulvoa ' uluda

ulvona I4 = ulvonjta, -nan15 ulumine umea 21 udune

ummeh|tua, -dun` umbseks muutuda; kopitada

ummella: vatsa on ummella kõht on kinni

ummelle kinni, umbe; vatsa tuli um-

tnelle kõht jäi kinni ummelleen täpselt; siit on ummelleen vuosi aakaa sellest on (möödunud) täpselt aasta

ummessa: tie on ummessa tee on kinni, tee on umbes; haava on jo ummessa haav on juba kinni kasvanud; lehmä on ummessa lehm on kinni; ummessa silmin kinnisilmi ummesta: avata tie ummesta teed

lahti rookida ummetu|s, -ksen54 kõhukinnisus ummik ko, -on 2 umbkeelne ummistaa2 ummistada; sulgeda, kinni panna

ummistua1 ummistuda; sulguda, kinni

jääda ummun vt. umpu

umpeen kinni, umbe; kasvaa umpeen kinni kasvada; panna silmät umpeen silmi sulgeda; aika menee, kuluu umpeen aeg saab täis; luoda hauta umpeen hauda kinni ajada umpeu|tua. -dun44 kinni kasvada; ummistuda; enesesse tõmbuda v. sulguda

umpeutuma 13 sulgus umpi. -men8 umbtee; umbsus, kinnisus; kahlata umpea umbteed kahlata v. sumada; puhuu ummet ja lammet räägib maad ja ilmad kokku

umpieritle, -teen f ü s i o 1. sisenõre umpierittei|nen, -sen 63 f ü s i o 1. sise-sekretoorneumpiertiysrauhanen  
525

upokas

umpieritysrauha|nen, -sen=umpirauhanen

umpihumalassa purujoobnud, maani täis

umpijärv|i, -en umbjärv umpikehä suletud ring umpikeli umbes, täistuisanud tee umpikuja umbtänav; pilti, ummik umpikuuro täiesti kurt umpilaakso g e o g r. umbnõgu umpilo2 farm. ampull umpimieli|nen, -sen63 kinnine, endassesulgunud umpimielisyy|s, -den 65 kinnisus, endassesulgumine umpimähkään umbropsu, huupi umpinai|nen, -sen63 kinnine, suletud umpinaisest kinniselt, suletult umpinaisuu|s, -den65 kinnisus, suletus umpio 3 konservipurk umpioi|da, -n 18 konserveerida umpiou|to, -don võhivõõras umpipilvessä lauspilves, üleni pilves umpipimeä kottpime umpipäissä(än) purujoobnuna umpirauha|nen, -sen a n a t. sisenõris-

tusnääre, sisesekretsiooninääre umpisilmin kinnisilmi umpisokea täiesti pime, nägemisvõi-metu

umpisolmu umbsõlm

umpisuol|i, -en a n a t. umbsool;

kõnek. pimesool umpiään|ne, -teen 1 g v. sulghäälik, klusiil

um|pu, -munl = ump|pu, -un 1 1 u u 1 e k.

õienupp, (õie) pung uneksia 17 und näha, unes näha; unistada

uneksija 14 unistaja; unenägude nägija unelia|s, -ati66 unine unelma 16 unistus, unelm unelmamaailma unelmate maailm unelmoijda, -n30 unistada, unelda unenhorjre, -teen = unenhorro|s, -ksen

unerammestus unenlahja n a 1 j. hea uni unennä|kö, -ön unenägu unenpöpperöi|nen, -sen63 unesegane

unenselittäjä unenäoseletaja unentarjve, -peen unevajadus unet|lon, -toman57 unetu, uneta unettomasti unetult unettomuul|s, -den6'0 unetus unettaa2: minua unettaa mulle kipun,

tükib uni peale unhoit|taa, -an 2 k õ r g s t. = unhot|taa,

-an2 unustada; olin unhottaa pidin unustama un|, -en32 uni; unenägu unijuk|ka, -an 11 Une-Mati unikeonpäivä seitsmemagajapäev unikejko, -on na lj. unimüts, unekott unik|ko, -on2—unikuk|ka, -an moon,

magun unilaulu unelaul

unilukkari kõnek. suigukubjas [lukkujate ärataja kirikus] unilääk|e, -keen unerohi un|nen, -sen63 unine unioni4 unioon unipäissään unise peaga unisest uniselt unisuul, -den 65 unisus unissakulkija = unissakävijä kuutõbine unissakäyn|ti, -nin m e d. kuutõbi unitaul|ti, -dirt raed., v e t. unitõbi,

unehaigus universaali 4 = universaalinen universaalikone, -en tehn. univer-

saalmasin universaali|nen, -sen63 universaalne universumi6 universum, kõiksus univormu 1 univorm, munder, vormirietus unkari5 ungari keel unkarilai|nen, -sen63 ungarlane; ungari

unohdan vt. unohtaa unohdun vt. unohtua unohdu|s, ksen64 unustamine, unustus unoh|taa, -dan2 unustada; olin aivan unohtaa pidin peaaegu, äärepealt unustama unoh|tua, -dun 1 ununeda unohtumat|on, -toman57 ununematu,

unustamatu untelo 2 unine, uimane untuva13 udusul, ehmes, ebe untuvai|nen, -sen63 udusulgedes; udusulgedest; udusulgepehme untuvakan|gas, -kaan sulekindel riie,

sulekotiriie untuvankev|t, -en udusulgkerge untuvatyynty udusulgedest padi uoma11 (jõe)säng; voolusäng; vagu; rada; elämä alkoi palata entiseen uomaansa elu hakkas jälle minema endistesse roobastesse upea21 tore, uhke, suurepärase upeasti toredalt, uhkelt, suurepäraselt upeu|s, -den65 toredus, uhkus, suurepärasus upiuujsi, -den = upouusi upok|as, -kaan66 tiigel; kalossupokasteräs

526

urhoollisuusmitali

upokasterä|s, -ksen tehn. tiigliteras upokasuuni tehn. tiigelahi upoksiin vee alla; ampua laiva upoksiin

laeva põhja lasta upoksissa vee all, uppunud upoksista: nousta upoksista vee peale tõusta

upjota, -poan38 uppuda, põhja minna

v. vajuda; sisse vajuda upot|taa, -an2 uputada, põhja lasta; (sügavale) sisse toppida, suruda, torgata, pista; inkrusteerida; poika upotti kätensä housuntaskuihin poiss surus käed (sügavale) püksitaskutesse jää upottaa jää ei kann, jää on nõrk

upotus, -ksen64 uputamine, põhjalask-mine; süvendamine; kunst intar-sia, (puu) mosaiik upouu|si, -den uhiuus, tuluuus uppiniskai|nen, -sen63 kangekaelne, põikpäine

uppiniskaisu|s, -den65 kangekaelsus,

põikpäisus uppoama 13 m e r. veeväljasurve uppoan vt. upota uppo-ou|to, -don võhivõõras upporik|as, -kaan päratu, põhjatu rikas

uppoujtua, -dun\*4 vajuda, uppuda upseeri 5 ohvitser upseerikoulu ohvitseride kool ura" jälg; rada, tee; (töö)ala, elukutse, amet uraani 6 keem. uraan uraani-ai-vojs, -ksen uraani-kaevandus uraanimiilu t e h n. = uraanireaktori

tehn. uraanireaktor, uraanikatel uraa-uurtava 13 teedrajav urak|ka, -an 15 tükitöö; lepinguline töö;

töövõtt; raske töö urakkamie|s, -ften = urakkatyöläinen urakkapalk|ka, -an m a j. tükitööpalk urakkasopimu|s, -ksen tükitööleping;

j u r. töövõtuleping urakkatyö tükitöö

urakkatyöläl|nen, -sen m a j. tükitööline

urakoi|da, -n30 tükitööd teha; (usinasti) töötada urakoitsija14 tükitööline; m a j. töövõtja

uranuurtaja 16 teerajaja, pioneer urbaanistua1 urbaniseeruda, linnastuda

urbanisaatio3 urbanisatsioon, urbaniseerumine, linnastumine urhea21 julge, vapper, kangelaslik

urheilija 14 sportlane

urheil|la, -en28 sportida; oma julgust

näidata, ohuga mängida urheil 2 sport; julgustükk urheiluala spordiala urheiluauto spordiauto urheiluhalli spordihall urheiluhenkilä, -gen sportlik vaim urheiluhieron|ta, -nan sportlik mas-saaž

urheiluhousut spordipüksid urheiluhullu spordihull, spordifanaa-tik

urheilujuhla spordipidu urheilujärjestö spordiorganisatsioon urheilukalastaja kalasportlane urheilukalastujs, -ksen kalasport urheilukaup|pa, -an sporditarvete kauplus

urheilukasvatu|s, -ksen sportlik kasvatus

urheilukenttä, -än spordiväljak, spor-

diplats urheilukerho spordiring urheilukilpailu spordivõistlused urheilukisat spordimängud urheilukunnia spordiau urheiluleik|ki, -in sportlik mäng urheilullinen, -sen63 sportlik urheilullisesti sportlikult urheilulääkäri spordiart urheilumaa spordimaa urheilumalli|nen, -sen sportliku tegumoega

urheilumie|s, -hen spordimees urheiluohjaaja spordiorganisaator urheilupail|ta, -dan spordisärk urheilupalsta spordiveerg [ajalehes] urheilupyörä võidusõidujalgratas urheilureportteri = urheiluselostaja

spordireporter urheiluselostu|s, -ksen spordireportaaž urheiluseura spordiselts, spordiühing urheilusukeltaja 16 akvalangist urheilusuoritu|s, -ksen sportlik saavutus

urheilutapahtuma spordisündmus urheilutarpeet = urheilutarvikkeet sporditarbed

urheilutoimittaja spordiajakirjanik urheilu-uutiset spordiuudised urho1 kõrgst. sangar, kangelane urhok|as, -kaan66 kõrgst. sangarlik urhoollinen, -sen63 sangarlik, kangelaslik

urhoollisuuls, -den65 sangarlikkus,

kangelaslikkus urhoollisuusmitali kangelasmedalurina

527

uudelleen

urina 14 urin uris|ta, -en41 uriseda urkj|kia, -in17 urgitseda; välja nuus-kida

urkkija 14 spioon; nuhk urkufuuga muus. orelifuuga urkuharmoni muus. harmoonium urkujensoitto, -on orelimäng urkukappaie, -en orelipala urkukonsertti, -in orelikontsert urkumusiik|ki, -in orelimuusika urkuri5 organist, orelimängija urkusovitu|s, -ksen oreliseade urkutaiteilija orelikunstnik uros, -ksen70 isasloom, isane uros, -on71 kõrgst. sangar uroskarhu isakaru urospuoüjnen, -sen isas-, isane urote ko, -on = urotyö kangelastegu ur|pu, -vun ' b o t. urb urut1 m i t m orel; urkutaiteilija soittaa urkuja orelikunstnik mängib orelit urvun vt. urpu usea 21 mitu, palju; useat oppilaat paljud õpilased, mitmed õpilased; useissa tapauksissa paljudel juhtudel; useammat paljud, enamik; asiaa voidaan selittää usalla tavalla, usealla tapaa, usealla tavoin asja võib seletada mitmel viisil, mitut viisi

useasti sagedasti, sageli; palju kordi useimmiten harilikult, tavaliselt usein sageli, sagedasti uskaliaisuus, -den 65 kartmatus, [-(hull)julgus-] {+(hull)- julgus+}

uskaüa|s, -an66 kartmatu, (hull)julge uskalik|ko, -on2 hulljulge uskallan vt. uskaltaa uskallu|s, -ksen`4 kartmatus, julgus;

usaldus

uskal|jaa, -lan5 julgeda, sõandada;



usaldada usko 1 usk

uskoa1 uskuda; usaldada [kellelegi midagi]; uskoa todeksi tõena võtta uskolli|nen, -sen63 truu, ustav uskollisest truult, ustavalt uskollisuudenvala truudusvanne uskollisuujs, -den65 truudus, ustavus uskomat|on, -toman57 uskumatu uskomattomasti uskumatult uskomujs, -ksen64 uskumus uskonasia usuasi uskonelämä usuelu

uskonkappale, en usudogma, usundi-dogma

uskonkiihkoilija usufanaatik uskonnollijnen, -sen63 usuline, religioosne; usklik, jumalakartlik uskonnollisest religioosselt; usklikult,

jumalakartlikult uskonnollisuujs, -den65 religioossus;

usklikkus, jumalakartlikkus uskonnonfilosofia usufilosoofia uskonnonopettaja usuõpetaja uskonnonopetujs, -ksen usuõpetus uskonnonvapaujs, -den usuvabadus uskonnonvastai|nen, -sen usuvastane uskonpuhdistujs, -ksen a j. usupuhastus, reformatsioon uskonpuut|e, -teen usupuudus uskonrii|ta, -dan usutüli uskon|to, -non2 usk, religioon uskontunnustujjs, -ksen usutunnistus uskot|ella, -telen28 kujutleda, uskuda;

veenda, sisendada uskot|on, -toman57 truudusetu; uskumatu

uskottava 13 usutav uskottavasti usutavalt uskottavuujs, -den65 usutavus uskottelu2 sisendamine, veenmine uskottomuujs, -den65 truudusetus; uskumatus

uskot|tu, -un2 ustav, usaldusväärne;

usaldusmees uskou|tua, -dun44 usaldada [saladus];

harv. toetuda, loota [kellelegi] uskovaijnen, -sen 63 usklik usma 11 kõnek, luulek. = usva usut|taa, -an2 (kallale) ässitada, has-

setada, võtatada usva 11 udu

usvharso pilti, udulinik usvaijnen, -sen 63 udune usvamerji, -en pilti, udumeri usvapilyji, -en udupilv utare, -en 82 udar utaren vt. udar

utaretulehdujs, -ksen v e t. udarapõle-tik

utelen vt. udella

uteliaasti uudishimulikult

uteliaisuujs, -den65 uudishimulikkus

uteliajs, -an 66 uudishimulik

utopia 15 utoopia

utopisti4 utopist

utopisti|nen, -sen63 utopistlik

utu, udun > = usva

utuharso p i 11 l. = usvharso

utuijnen, -sen 63 = usvainen

utukuva pilti, viirastus, pettekuju,

fantoom uudelleen uuestiuudelleenarviointi

528

utiskatsaus

uudelleenarviointi, -nin ümberhindamine

uudelleenjärjestely reorganiseerimine uudelleenlastaus, -ksen ümberlaadimine uuden vt. uusi  
 uudenaikailnen, -sen uueaegne, kaasaegne; moodne uudenaikaistaa 2 moderniseerida uudenlainen, -sen  
 uuelaadiline; uue-  
 poolne, uuevõitu uuden|taa, -nan8 uuendada uudenvuodenaatto, -on vana-aasta-õhtu  
 uudenvuodenkort'ti, -in uusaastakaart uudenvuodenpäivä = uusivuosi uuden vuodenonnittelu uusaastaõnnit-  
 lus  
 uudestaan = uudelleen uudin, -timen56 eesriie; kardin uudisasuk|as, -kaan (uus) asunik uudisasustu|s, -ksen  
 koloonia, uus-asundus  
 uudismuodostelma rekonstruksioon uudisraivaaja uudismaaharija uudisraivau|s, -ksen uudismaa harimine  
 uudissana 1 g v. uudissõna, neologism uudistaa2 uuendada, reform (eer) ida uudistaja 16 reformaator, uuendaja  
 uudistua 1 uueneda  
 uudistu|s, -ksen64 uuendamine, uuendus, reform uudistusehdotus, -ksen uuendusette-  
 panek  
 uudistuskyl|ky, -vyn b i o 1. regeneratsioonivõime, taastekkimisvõime uudistusmieli]nen, -sen63 edumeelne,  
 uuendusmeelne uudistusrien|to, -non edupüüe, uuenda-  
 mispüüe uudisviljely uudismaa uuma 11 k õ r g s t. vöö; talje uumen, -en55 k õ r g s t. sügavus, sisemus, põu;  
 maan uumenissa maapõues; metsän uumenissa metsä-sü-gavuses; sielun uumeniin tallennetut muistot hinge põhja  
 talletatud mälestused uumoiMa, -en 29 aimata uuni4 ahi  
 uunillijnen, -sen63 ahjutäis; ahjuga uuniluul|ta, -dan ahjuluud uunilämmittei]nen, -sen63 ahjuküttega  
 uunilämmity|s, -ksen ahjuküte uuninkoukku, -un ahjuroop uuninluukku, -un ajuuks; harv. ahju-suu  
 uuninpeljti, -lin pelt, ahjusiiber; küp-  
 setusplaat, pann uuninpäälly|s, -ksen ahjupealne uuninsola ahjukuru, ahjutagune uuninsuu ahjusuu uunipaisti k o  
 k. ahjupraad uunipuu ahjupuu uunitiil]i, -en ahjutellis uul|pua, -vun 1 väsida; raugeda uupumat|on, -toman57  
 väsimatu; raugematu  
 uupumattomasti väsimatult; raugematult  
 uupumattomuul's, -den65 väsimatus;  
 raugematus uupunut, -een77 väsinud; raugenud uupumu|s, -ksen 64 väsimus uura|s, -an66 usin, agar uurastaa2  
 usinasti töötada, tööd murda, rassida, rügada uurastaja16 (usin, väsimatu) töötaja, töömees  
 uurastel|ja, -en 28 frekv., vt. uurastaa urna 11 urn uurran vt. uurtaa  
 uur|re, -teen 78=uurro|s, -ksen 64 uure;  
 vlt; soon uur|taa, -ran 6 uuristada uurteen vt. uurre  
 uurteijnen, -sen63 uudeline; sooneline uusasiail|nen, -sen uus-, kaasaegne; otstarbekas, praktiline;  
 funktsionaalne uushopea uushõbe  
 uujsi, -den40 uus; uudet perunat värsked kartulid; uuden, uudemman kerran veel kord; mennä uusiin naimisiin  
 uuesti abielluda uusia 17 uuendada; korrata; med. korduda  
 uusiaika, uudenajan84 aj. uusaeg uusiintua, -nun1 = uusin|tua, -nun`  
 uueneda; korduda uusin|ta, -nan 15 uuendamine, uuendus;  
 kordamine, kordus uusintaottelu sport kordusmatš uusintapaino|s, -ksen kordustrükk uusintarikolli]nen -sen  
 retsidivist uusin to, -non 2 koopia uusiutua, -dun 1 uueneda; korduda uusiutuma 13 med. retsidiiv uusivuosi,

uudenvuoden<sup>84</sup> uusaasta uusromantiikka, -an kirj. uusromantism

uut|e, -teen<sup>78</sup> keem., farm. ekstrakt,

tõmmis uutimen vt. uudin uut|nen, -sen<sup>63</sup> uudis; uudevili uutiskatsau|s, -ksen (kino) ringvaadeuutisleipä

529

vaalilista

uutislei|pä, -vän uudseleib

uut|taa, -an<sup>2</sup> keem., farm. ekstra-

heerida

uttera<sup>12</sup> usin, agar; töökas, püüdlik utterasti usinalt, agaralt; töökalt, püüdlikult

utteruu|s, -den<sup>65</sup> usinus; agarus; töökus, püüdlikkus uutukainen, -sen<sup>63</sup> uhiuus; m i t m.

uhiuued rõivad uutuudenviehäty|s, -ksen uudsuse võlu

uutuu|s, -den<sup>65</sup> uudus, uudsus; uudisteos, uudistoode uuvuksiin: juosta uuvuksiin asii nõrkemiseni joosta uuvuksissa: olla uuvuksissa väga väsinud, puruväsinud olla uuvun vt. uupua

uuvut|taa, -an<sup>2</sup> väsitada, kurnata uuvutu|s, -ksen<sup>64</sup> väsitamine, kurnamine

uvertyyri<sup>4</sup> muus. uvertüür, avamäng

V

vaa'an vt. vaaka

vaajde, -teen<sup>78</sup> nõudmine, nõudlus vaadin vt. vaatia vaadin|ta, -nan<sup>15</sup> nõudmine vaahdokjas, -kaan<sup>66</sup> vahune, vahutav vaahdokje, -keen<sup>78</sup> habeme(ajamis) -vaht

vaahdon vt. vaahto vaahjdota, -toan<sup>38</sup> vahutada vaahdotjin, -timen<sup>56</sup> vahusti vaahtera<sup>18</sup> vaher

vaahterakuja vahtraallee, vahtrapuies-

tee

vaahteranlehti, -den vahtraleht vaah|to, -don<sup>1</sup> vaht vaahtoan vt. vaahdota vaahtoharjai|nen, -sen<sup>63</sup> vahuharjaline vaahtoi|nen, -sen<sup>63</sup> = vaahtoisa<sup>13</sup> vahune, vahutav vaahtokerro|s, -ksen vahukord, vahu-kiht

vahtokumi vahtkumm vaahtokumipatja vahtkumm-madrats vaahtokupla vahumull vaahtomuovi tehn. penoplast, vahtplast

vaahtopää vahupäine vaahtoruisku = vaahtosammut|in, -timen

vahtkustuti vaahtouitua, -dun<sup>44</sup> vahule minna vaaita, -sen<sup>31</sup> (maad) loodida, nivelleerida

vaaitujs, -ksen<sup>6i</sup> nivelleerimine, loodimine vaaja<sup>10</sup> vai; kiil

vaajka. -'an<sup>10</sup> kaalud; panna vaakaan pilti, kaalule panna, vaekausile

asetada

vaaka-akseli horisontaaltelg, rõhttelg vaakahuone, -en kaalukoda vaakakuppi, -in kaalukauss, vaekauss vaakalaula, -dati: elämä on vaakalaudalla kaalul on elu vaakalen|to, -non horisontaallend

vaakasuora rõhtne, horisontaalne vaakasuorasti rõhtselt, horisontaalselt vaakasuoruu|s, -den<sup>65</sup> rõhtsus, horisontaalsus

vaakasuunjta, -nan horisontaalsuund, rõhtsuund

vaakataso horisontaaltasapind, rõhtta-sapind

vaakaviiva horisontaaljoon, rõhtjoon vaakjkua, -un 1 vaakuda vaaksa 10 vaks vaakuna 15 vapp

vaakunasinet|ti, -in vapiga pitsat,

vapp-pitsat vaakunatie|de, -teen a j. heraldika, va-piteadus

vaalea21 hele, valem; kahvatu, blond vaaleaihoijnen, -sen valgenahaline vaaleanpunainen, -sen roosa, helepunane

vaaleansininen, -sen helesinine vaaleatukkainen, -sen63 heledajuukseline, blond vaaieaverik|kö, -ön 2 blondiin  
vaaleaverijnen, -sen valgevereline, albiino

vaaleta, nen3i valgeks v. heledaks

minna; pleekida vaali4 valimine; valik; m i t m. valimised

vaaliagitaatio valimisagitatsioon vaalijuliste, -en valimisplakat vaalijärjestelmä valimissüsteem vaalikampanja  
valimiskampaania vaalikamppailu valimisvõitlus vaalikelpoijnen, -sen valimisõiguslik vaalikokou|s, -ksen  
valimiseelne koosolek

vaalilautakunta, -nan valimiskomisjon vaaliliit|to, -on poi. valimisblokk vaalilip'pu, -un valimissedel vaalilista  
kandidaatide nimekiri [-[valimisel]-] {+[vali- misel]+}

34 Soome-eesti sõnaraamat uutisleipä

529

vaalilista

uutislei|pä, -vän uudseleib

uut|taa, -an2 keem., farm. ekstra-

heerida

uttera12 usin, agar; töökas, püüdlük utterasti usinalt, agaralt; töökalt, püüdlükult

utteruul|s, -den65 usinus; agarus; töökus, püüdlükus uutukainen, -sen63 uhiuus; m i t m.

uhiuued rõivad uutudenviehäty|s, -ksen uudsuse võlu

uutuu|s, -den65 uudus, uudsus; uudisteos, uudistoode uuvuksiin: juosta uuvuksiin asii nõrkemiseni joosta  
uuvuksissa: olla uuvuksissa väga väsinud, puruväsinud olla uuvun vt. uupua

uuvut|taa, -an2 väsitada, kurnata uuvutu|s, -ksen64 väsitamine, kurnamine

uvertyyri4 muus. uvertüür, avamäng

V

vaa'an vt. vaaka

vaajde, -teen78 nõudmine, nõudlus vaadin vt. vaatia vaadin|ta, -nan 15 nõudmine vaahdokjas, -kaan66 vahune,  
vahutav vaahdokje, -keen78 habeme(ajamis) -vaht

vaahdon vt. vaahto vaahjdota, -toan 38 vahutada vaahdotjin, -timen 56 vahusti vaahtera 18 vaher

vaahterakuja vahtraallee, vahtrapuies-

tee

vaahteranlehti, -den vahtraleht vaah|to, -don 1 vaht vaahtoan vt. vaahdota vaahtoharjai|nen, -sen63 vahuharjaline  
vaahtoi|nen, -sen 63 = vaahtoisa 13 vahune, vahutav vaahtokerro|s, -ksen vahukord, vahu-kiht

vahtokumi vahtkumm vaahtokumipatja vahtkumm-madrats vaahtokupla vahumull vaahtomuovi tehn. penoplast,  
vahtplast

vaahtopää vahupäine vaahtoruisku = vaahtosammut|in, -timen

vahtkustuti vahtouitua, -dun44 vahule minna vaaita, -sen31 (maad) loodida, nivelleerida

vaaitujs, -ksen6i nivelleerimine, loodimine vaaja 10 vai; kiil

vaajka. -'an10 kaalud; panna vaakaan pilti, kaalule panna, vaekausile

asetada

vaaka-akseli horisontaaltelg, rõhttelg vaakahuone, -en kaalukoda vaakakuppi, -in kaalukauss, vaekauss  
vaakalaula, -dati: elämä on vaakalaudalla kaalul on elu vaakalen|to, -non horisontaallend

vaakasuora rõhtne, horisontaalne vaakasuorasti rõhtselt, horisontaalselt vaakasuoruus, -den65 rõhtsus,  
horisontaalsus

vaakasuunjta, -nan horisontaalsuund, rõhtsuund

vaakataso horisontaaltasapind, rõhtta-sapind

vaakaviiva horisontaaljoon, rõhtjoon vaakjkua, -un 1 vaakuda vaaksa 10 vaks vaakuna 15 vapp

vaakunasinet|ti, -in vapiga pitsat,

vapp-pitsat vaakunatie|de, -teen a j. heraldika, va-piteadus

vaalea21 hele, valem; kahvatu, blond vaaleaihoijnen, -sen valgenahaline vaaleanpunainen, -sen roosa, helepunane

vaaleansininen, -sen helesinine vaaleatukkainen, -sen63 heledajuukseline, blond vaaieaverik|kö, -ön 2 blondiin  
vaaleaverijnen, -sen valgevereline, albiino

vaaleta, nen3i valgeks v. heledaks

minna; pleekida vaali4 valimine; valik; m i t m. valimised

vaaliagitaatio valimisagitatsioon vaaliJuliste, -en valimisplakat vaaliJärjestelmä valimissüsteem vaalikampanja  
valimiskampania vaalikamppailu valimisvõitlus vaalikelpoijnen, -sen valimisõiguslik vaalikokou|s, -ksen  
valimiseelne koosolek

vaalilautakunta, -nan valimiskomisjon vaaliilit|to, -on poi. valimisblokk vaalilip'pu, -un valimisedel vaalilista  
kandidaatide nimekiri [-[valimisel]-] {+[vali- misel]+}

34 Soome-eesti sõnaraamatvaalileuttelo

530

vaeltaa

vaalileuttelo valijate nimekiri vaalioikeujs, -den valimisõigus vaalioikeutettu, -un 1 valimisõiguslik vaaliot|e, -  
teen hääletustõend vaaliipiiri valimisringkond vaalitaistelu valimiskampania; valimisvõitlus vaalitappio  
lүүasaamine valimistel vaaliuurna valimiskast vaan kuid, aga; van., kõnek. vaid, ainult

vaania17 varitseda, luurata, piiluda;

aimata, haista vaap|pua, -un1 vaaruda; kõikuda; tuikuda

vaapukka, -an 15 k õ n e k. = vadelma vaara 10 1. (hāda)oh|t; risk vaara 10 2. māgi vaarai|nen, -sen 63 māgine  
vaaralli|nen, -sen63 (hāda)oh|tlik; riskantne

vaarallisuuj, -den65 (hāda)oh|tlikkus;

riskantsus vaaranalaijnen, -sen riskantne, kriitiline; asettaa vaaranalaiseksi (hā-da)oh|tu panna; riskeerida  
vaaran|tua, -nun 1 oh|tu sattuda vaarat|on, -toman57 (hāda)oh|utu, kahjutu

vaarattomuus, -den65 (hāda)oh|utus, kahjutus

vaaravyöhyke, -keen oh|tlik tsoon vaari4 1. vanaisa, vaar, taat vaari4 2.: ottaa vaari jostakin midagi tähele panna;

silmas pidada, arvestada; pitää vaari jostakin millegi eest hoolitseda, hoolt kanda; (järele) valvata, jälgida  
vaarna10 varn; tapp [tapi]; murd.

adratera, vannas vaarnakaira tehn. tapp-puur vaarnaliito|s, -ksen e h i t. tappseotis vaarnajta, -an 35 tappida  
vaarua 1 vaaruda; õõtsuda vaasi4 kõnek. vaas vaat|le, -teen 78 riie, rõivas vaateait ta, -an e t n. rõivaa|it vaateharja  
riidehari, rõivahari vaatehtimo 2 = vaatetusliike vaatehuone, -en riietusruum; e t n.

rõivaa|it vaatekaap|pi, -in riidekapp vaatekappale, -en riietuses, rõivastuses

vaateker|ta, -ran riietus, rõivaste

komplekt vaatekoi zool. riidekoi vaatekouk|ku, -un riidekonks

vaatelap|pu, -un riidehoiunumber vaatelia|s, -an 66 nõudlik vaateliaasti nõudlikult vaateliaisuu|s, -den65  
nõudlikkus vaatenaulakko, -on riidevarn, riidenagi

vaatepar|si, -ren riietus; riietuses; kansallinen, eurooppalainen vaateparsi rahvuslik, euroopalik riietus  
vaaterepale, -en riideräbal vaateriekale, -en riideriba, -tükk; riideräbal

vaateripustin, -men riidepuu vaateräsy riidetükk, -riba vaaterääsy riideräbal vaatesäilö garderoob vaatet|taa, -an2  
riietada, riidesse panna; riideid muretseda; riidega katta vaatetu|s, -ksen64 riietamine, rõivasta-

mine; riietus; rõivastus vaatetusliik|le. -keen valmisriiete kauplus, rõivaäri vaa|tia, -din17 nõuda; tarpeen vaatiessa  
tarviduse korral; vaatimalla vaatia tungivalt nõuda vaatimat|on, -toman57 vähenõudlik,

tagasihoidlik, lihtne vaatimu|s, -ksen64 nõudmine, nõue vaatio3 harv. postulaat vaativa 13 = vaativai|nen, -sen63  
nõudlik

vaativ(ais)uu|s, -den 63 nõudlikkus vaatturi5 rätsep vaatturimestari rätsepmeister vaatturinammat|ti, -in  
rätsepaamet vaatturinkisä|lli rätsepasell vaatturinliik|le, -keen rätsepatöökoda vaatturinlii|tu, -dun rätsepakriit  
vaatturinsakset rätsepakäärid vaatturintyö rätsepatöö vadelma 13 vaarikas, vabarn vadelrnanpunai|nen, -sen  
vaarf|k|punane vadilli|nen, -sen63 kausitäis; vaagna-

täis, liuatäis; alustassitäis vadin vt. vati vaellan vt. vaeltaa

vaellu|s, -ksen4 kulgemine; rändamine, rännak vaellushalu rännuhimu vaeliusheinäsirk|ka, -an zool. ränd-

rohutirts vaelusretk|i, -en rännuretk vaellustie rännutee

vaellusviet|ti, -in rännuinstinkt; zool.

rändeinstinkt vaellusvuo|si, -den rännuaasta vael|taa, -lan5 liikuda, minna; rännatavaeltaja

531

vaientaa

vaeltaja 16 rändur, rändaja vaha 10 vaha

vahai|nen, -sen 63 valiane vahajäljennö|s, -ksen vahajäljend vahakabinet|ti, -in vahakujude muuseum

vahakan|gas, -kaan vahariie vahakuva vahakuju vahakynttilä vahaküünal vahaliina vahariidest lina vahamai|nen, -  
sen63 vahataoline vahaneristysrauha|nen, -sen zool. va-hanääre

vahankalpea kahvatu kui vaha vahankelta|nen, -sen vahakollane vahanuk|ke, en vahanukk vaha|s, -ksen64  
vahapaber vaha|ta, -an35 vahatada; poonida vah|data, -taan35 kõnek. (järele)

valvata; vahtida vahdin vt. vahti ja vahtia vahdinvai|to, -don vahtkonnavahtetus vahingoit|taa, -an2 kahjustada,  
vigastada, rikkuda vahingoit|tua, -un 1 kahjustuda, rikneda; kannatada saada; vigastuda, viga saada  
vahingoittuma 13 kahjustus, vigastus vahingoittumaton, -toman57 vigastamatu, vigastamata vahingolli|nen, -  
sen63 kahjulik vahingollisuu|s, -den65 kahjulikkus vahingon vt. vahinko vahingonilo kahjurööm  
vahingonkorvaus, -ksen kahjutasu vahingonkärsijä 14 kahjukannataja vahingossa kogemata vahingot|on, -

toman<sup>57</sup> kahjutu vahin|ko, -gon<sup>2</sup> kahju, kahjustus; õnnetus, häda; mikä vahinko kui kahju

vahinkoeläi|n, -men kahjurloom vahinkohyönte|nen, -sen kahjurputu-kas

vahinkopaik|ka, -an õnnetuspaik. õne-tuskoht

vahinkovakuutus, -ksen õnnetuskind-lustus, kindlustus õnnetusjuhtumi puhuks vahtaan vt. vahdata vah|ti, din<sup>4</sup> kõnek. vaht, valvur; valve

vahtimestari (kooli) teenija; uksehoidja, portjee vah|tia, -din<sup>17</sup> vahti pidada, valvata vahtimik|ko, -on 1 kõnek., n a 1 j. uksehoidja, portjee

vahtipalvelu's, -ksen sõj. vahiteenis-

tus; valveteenistus vahtisotamie|s, -hen=-vahtisotila's, -an

vahisõdur vahtitorni vahitorn, valvetorn vahva<sup>10</sup> tugev, kõva, kindel, vastupidav; võimas; kange [näit, viin]; vahva päätös kindel otsus vahva-astei|nen, -sen 1 g v. tugevaastmeline

vahvahermoi|nen, -sen tugevate närvidega, heade närvidega vahvaluonte|nen, -sen kindla iseloomuga

vahvarakentei|nen, -sen<sup>63</sup> tugeva ehitusega; tugeva kehaehitusega vahvasti tugevasti, kõvasti, kindlalt, vastupidavalt vahven|ne, -teen 78 f o t. kinniti vahven|taa, -nan<sup>8</sup> tugevdada; f o t.

kinnitada vahvero 2 b o t. kukeseen vahve|ta, -nen 34 tugevneda vahvik|e, -keen<sup>78</sup> kinnitus, kinniti, tugi

vahvikesolu b o t. tugirakk vahvikesoluk|ko, -on b o t. tugikude vahvistaa<sup>2</sup> tugevdada; kindlustada;

kinnitada; sanktsioneerida vahvistamat|on, -toman<sup>57</sup> tugevdama-ta; kindlustamata; kinnitamata; sanktsioneerimata; vahvistamattomien tietojen mukaan kinnitamata, esialgsete teadete järgi vahviste, -en<sup>78</sup> kinnitus, tugi; fot. kinniti

vahvistua<sup>1</sup> tugevneda; kasvada, suurened; paraneda; kinnitust leida vahvistu|s, -ksen<sup>64</sup> tugevdamine; kindlustamine; kinnitus; sanktsioon vahvistuspano|s, -ksen tehn. detonaator

vahvui|nen, -sen<sup>63</sup> tugevune; paksune,

jämedune; suurune vahvuu|s, -den<sup>65</sup> tugevus, kõvadus; vastupidavus; jõud; suurus; arv, hulk; paksus, jämedus vahvuusaste, -en tugevusaste vahvuuskasvu mets. jämeduskasv vahvuusluok|ka, -on mets. jämedusaste vai või [küsivas lauses või konstatee-riva lause alguses]; tuletko vai etkö kas sa tuled või ei; vai niin või nii, ah nii; vielä vai või veel, see veel puuduks

vaien|taa, -nan<sup>8</sup> vaigistada, vaikima panna v. sundida; lämmatada, maha suruda

34\*vaieta

532

vaikuttaa

vaijeta, -kenen<sup>34</sup> vait jääda; vaikida vaihdan vt. vaihtaa

vaihdanno|tua, -dun<sup>1</sup> maj. vahetuskaubandusele üle minna v. siirduda vaihdannoitumi|nen, -sen<sup>63</sup> maj. vahetuskaubandusele ülemineku v. siirdumine

vaih|de, -teen<sup>78</sup> (aasta-, nädala)vahetus; vaheldus; pöörang [raudteel]; tehn. käik; vuosisadan vaihteessa sajandivahetusel; vaihteeksi vahelduseks

vaihdekaappi, -in tehn. pöörmekapp vaihdelaatik|ko, -on t e h n. käigukast vaih|della, -telen<sup>28</sup> vahelduda; vahetuda; vahetada; muuta vaihdemie|s, -hen tehn. pöörme-seadja

vaihdepöy|tä, -dän e 1. kommutaator vaihdetan|ko, -gon = vaihdevar|si, -ren

tehn. käigukang vaihdevuodet m i t m., m e d. klimak-teerium

vaihdoksiin: kalossimme joutuivat vaihdoksiin me oleme oma kalossid ära vahetanud vaihdoksissa: kalossimme ovat vaihdoksissa meie kalossid on ära vahetatud vaihdon vt vaihto

vaihdo|s, -ksen64 vahetus, vahetamine;

vahetumine; muutus vaihdun vt. vaitytua

vaihe, -en 78 periood, järk, etapp, staadium; faas; lähis; kulg; vahe; vahetus, muutus; olla kahden vaiheilla kahevahel olla, kõhelda; näillä vaiheilla siin ümbruses, siinkandis; kello kolmen vaiheilla kella kolme paiku; työn tässä vaiheessa töö selles järgus; ihmiskunnan vaiheet inimkonna ajalugu vaiheik|as, -kaan 66=vaiherikjas, -kaan vaheldusrikas; sündmusrikas, seik-lusrikas

vaiht|taa, -dan9 vahetada; vaihtaa juna (teisele rongile) ümber istuda vaihteen vt. vaihde vaihteisto2 tehn.

käigukast vaihtelemat|on, -toman57 vaheldumatu vaihtelen vt. vaihtella vaihteleva I3 = vaihtelevai!nen, -sen63

vahelduv; muutuv vaihtelev(ais)uu!s, -den65 vahelduvus; muutuvus

vaihtelu2 muutmine; muutus; vaheldus

vaih|to, -don1 vahetus; vahetamine;

(teisele rongile) ümber istumine vaihtoarvo maj. vahetusväärtus vaihtoeh|to, -don vahetustingimus; alternatiiv; teine võimalus v. variant, valikuvõimalus vaihtoeh|toinen, -sen63 alternatiivne vaihtoeh|toisuus, -den65 alternatiivsus vaihtoilmoitu|s, -ksen vahetuskulutus

[ajalehes] vaihtokassa maj. vahetuskassa vaihtokaup|pa, -an maj. vahetuskaubandus

vaihtolämpöinen, -sen z o o 1. kõigu-

soojane vaihtoraha vahetusraha vaihtoreaktio keem. vahetusreakt-sioon

vaihtotavara vahetuskau vaihtovirjta, -ran e 1. vahelduvvool vaiht|tua, -dun1 vahetuda; muutuda vaikea 21 raske, vaevaline vaikeakulkuinen, -sen 63 raskesti läbitav vaikeakulkuisuus, -dene5 raskesti läbi-tavus

vaikealaatuijnen, -sen raskeloomuline;

pahaloomuline vaikealukui|nen, -sen raskesti loetav vaikealukuisuus, -den65 raskesti loetavus

vaikeanlai|nen, -sen raskevõitu vaikeasti raskesti, vaevaliselt vaikeatajui|nen, -sen63 raskesti mõisteta, raskepärane vaikenemi|nen, -sen63 vaikimine vaikenen vt. vaieta

vaiker|rella, -telen28 frekv., vt. vaikertaa

vaikeroida, -n 30=vaiker|taa, -ran 6

haliseda, kurta, kaevata, hädaldada vaikeu|s, -den 65 raskus vaikeusaste, -en raskusaste, raskus-järk

vaikeut|taa, -an2 raskendada vaikeu|tua, -dun44 raskemaks muutuda, raskeneda vaikka kuigi, ehkki, sellest hoolimata et; kas või; vaikka kuka ükskõik kes; vaikka mihin ükskõik kuhu; vaikkapa niin kasvõi nii vaik|ku, -un1 (kõrva)vaik; pilti, võim

vaikutie, -teen 78 mõju(stus) vaikutelma 13 mulje

vaikut|in, -timen56 ajend, motiiv; põhjus; mõju; keem. reaktiiv vaikut|taa, -an2 mõjuda, mõju avaldada, mõjustada; muljet avaldada vaikuttaja

533

vaitiolovelvollisuus

v. jätta; imponeerida; näida, tunduda; vaikuttaa tutulta näib, tundub tuttav olevat vaikuttaja 16 mõjur; tegur vaikuttava 13 mõjuv vaikuttavuus, -den65 mõjuvus vaikutteijnen, -sen63 mõjuga; mõjustustega

vaikutuksellinen, -sen63 mõjuv, tõhus vaikutukset|on, -toman57 mõjutu vaikutu|s, -ksen 64 mõju, mõju (s) tus;



efekt; mulje; se tekee hyvän vaikutuksen see jätab hea mulje vaikutus|aika, -ajan mõjuaeg vaikutusala mõjupiirkond; tegevuspiirkond

vaikutuskynny|s, -ksen mõju lävi vaikutuspiiri mõjusfäär, mõjupiirkond vaikutussäjde, -teen mõjuraadius, tegevusraadius vaikutusvall|ta, -lan mõju, mõjuvõim vaikutusvaltainen, -sen mõjukas, mõjuvõimas

vaikutusvoima mõjuvõim; võluvõim vailla ilma; puudu, vajaka; ei se lapsi ole mitään vailla ei sel lapsel puudu midagi; kello on neljännestä vailla viisi kell on kolmveerand viis, 15 minutit puudub viiest vaille: jääda ruokaa vaille söömata jääda; kysymys jäi vaille vastausta küsimus jäi vastamata; yhtä vaille tusina üks vähem kui tosin; oli sitä vaille, ettei lyönyt pisut puudus, et oleks löönud, pidi peaaegu lööma vaillinainen, -sen63 puudulik vaillin|ki, -gin 6 m a j. puudujääk vaillinaisesti puudulikult vaillinaisuus|s, -den65 puudulikkus vaimea21 tasane, vaikne, summutatud vaimeasti tasa, vaikselt, summutatult vaimenen vt. vaimeta vaimen|nin, -timen56 summuti vaimennu|s, -ksen64 leevendus, summutamine

vaimen|taa, -nan8 leevendada, vähendada, vaigistada, summutada vaimen|tua, -nun 1 leeveneda, vaibuda, sumbuda

vaime|ta, -nen34 leevenduda, väheneda, vaikida, sumbuda vaimo' (abielu)naine vaimola 16 haarem

vaimopuol|i, -en kõnek. naisterahvas vaimoväl|ki, -en kõnek. naispere, naised

vain ainult, vaid; koska vain millal

tahes; ilman vain lihtsalt niisama; katsopas vain vaata ometi vainaa28 k õ n e k. = vainaja 16 kadunuke, lahkunu, surnu; kadunud, lahkunud, surnud; isä vainaja isa kadunuke, kadunud isa vainio3 põld, nurm, väli; vainu; Tapion, Tapiolan vainio mets vaino1 tagakiusamine; (viha) vaen;

sõda, vaenuaeg, vaenus vainoan vt. vainota vainoharha med. jälitusluul vainohulluus|s, -den med. tagakiusa-mismaania vainolai|nen, -sen63 kõrgst. vaenlane

vainooja16 tagakiusaja; tagaajaja, jälitaja

vainoretk|i, -en vaenuretk, rüüsteretk vaino|ta, -an38 taga kiusata, ahistada,

rõhuda; taga ajada, jälitada vainotie kõrgst. vaenutee vainovalkea kõrgst. vaenutuli vainu 1 lõhn [mille põhjal loom saaki haistab]; haistmine, haistmismeel; vaist; tarkka vainu terav haistmine

vainukoira verekoer vainu|ta, -an 39 haistata, nuuskida; haisu ninna saada, välja nuhkida; aimata, vaistlikult tunda vaip|pa, -an10 keep, hõlst; pilti, vaip; loor; tehn. kest, kapsel, kate; z o o 1. karp; b o t. seemnekest vaippaeläi|n, -men z o o 1. mantelloom vai|pua, -vun1 vaibuda; vajuda, langeda

vaisto 1 vaist, instinkt vaistomai|nen, -sen63 vaistlik, instinktiivne; spontaanne vaistonomai|nen, -sen vaistlik, instinktiivne

vaisto|ta, -an38 vaistlikult tunda, aimata

vaisu 1 nõrk, raue [näit, hää]; kahvatu; jõuetu vaiteliaisuus|s, -den65 vaikimine, vait

olemine; kinnisus vaitelia|s, -an66 vaikne, vähese jutuga, sõnakehv; kinnine vaiti vait

vaitiolo vaikimine, vaikus; vaitiolo on myöntymisen merkki vaikimine on nõusolek; tappaa vaitiololla surnuks vaikida

vaitiololupaus, -ksen vaikimistöötus vaitiolovelvollisuus, -den vaikimisko-hustusvaitonainen

534

vakinaisesti

vaitonaijn|en, -sen 66 = vaitelias vaiva10 vaev, raskus, kannatus; valu, piin

vaivaan|tua, -nun1 end vaevata; vaevuda

vaivai|nen, -sen63 vaevaline, vilets, armetu

vaivaiskoivu b o t. vaevakask vaivaismän|ty, -nyn männijäss, jändrik mänd vaivaistalo van. vaestemaja  
vaivalloijnen, -sen63 vaevaline, kurnav

vaivannäl|kö, -ön vaevanägemine, töö vaivanpalkjka, -an vaevatasu, vaeva-palk

vaiva|ta, -an35 vaevata, piinata; tüli teha, tülitada; (taignat) sõtkuda; vajutada, pressida vaivatjon, -toman57  
vaevata, kerge, hõlpus

vaivattomasti vaevatult, kergelt, hõlpsalt

vaivattomuus, -den65 vaevatus, kergus, hõlpsus vaivau|tua, -dun 44 = vaivaantua vaivihkaa salaja, salamahti  
vaivihkai|nen, -sen63 salajane vaivoin vaevu vaivun vt. vaipua vaja 10 kuur; garaaz; sara vajaa23 poolik,  
puudulik, napp; kõnek. peast segi; vajaa leipä, pullo poolik leib, pudel; vajaa metri napp meeter, alla meetri;  
vajaa kaks viikkoa napilt kaks nädalat vajaa-arvoijnen. -sen alaväärtuslik vajaakehity|s, -ksen83 alaareng  
vajaakelpoi|nen, -sen m e d. = vajaaky-

kyinen, -sen med. debiilne vajaakykyisy|s, -den med. debiil-sus

vajaamieli|nen, -sen63 med. nõrgamõistuslik vajaamielisyy|s, -den65 med. nõrga-

mõistuslikkus, oligofreenia vajaamittai|nen, -sen alamõõduiline vajaapainoi|nen. -sen alakaaluline  
vajaaravitsemu|s, -ksen83 alatoitus,

vaegtoitumus vajaatoiminjta, -nan83 f ü s i o 1. ala-talitus

vajaaälyi|nen, -sen nõrgamõistuslik;

totakas, lollakas vajanai|nen, -sen 63 puudulik vajanaisesti puudulikult vajanaisuu|s, -den65 puudulikkus  
vajauksellisuu|s, -den 65 defitsiit

vajau|s, -ksen64 vähesus; nappus;

m a j. puudujääk vajava 13 = vajavai|nen, -sen63 puudu

lik, lünklik; napp vajav(ais)uu|s, -den65 puudulikkus,

lünklikkus; nappus vajoama13 vajunud koht, nõgu vajotjtaa, -an2 vajuda lasta; vajuda;

tie vajottaa tee vajub (jalge all) vajot|ta, -an 38 vajuda vakaa25 kindel, vankumatu, tugev,

stabiilne; tõsine; aus, õiglane vakaannun vt. vakaantua vakaannut|taa, -an2 kindlustada; stabiliseerida vakaan|tua.  
-nun 1 kindlaks kujuneda;

kindlustuda; stabiliseeruda vakai|nen, -sen53 kõikumatu, kindel;

tõsine; aus, õiglane vakanssi6 vakantne koht, vakants vakansslista = vakanssiluettelo vakantsete kohtade,  
vakantside nimekiri vakaudun vt. vakautua vakaumuksellinen, -sen63 veendunud vakaumuksellisesti veendunult  
vakaumuksellisuus, -den65 veendumus vakaumujs, -ksen 64 veendumus vakaut taa, -an2 stabiliseerida;  
konsolideerida

vakauttamissopimus, -ksen m a j. kon-

solideerimisleping vakaujtua, -dun 44 = vakaantua vakava13 kindel, tugev; püsiv, stabiilne; tõsine  
vakavakasvoi|nen, -sen tõsise näoga vakavanlaatu|nen. -sen tõsine, ohtlik, saatuslik

vakavarai|nen, -sen 63 maksujõuline, varakas vakavasti tõsiselt

vakavoi|tua, -dun 1 tõsineda, tõsiseks muutuda

vakavuu|s, -den65 tugevus, kindlus;

püsivus, stabiilsus; tõsidus vakiinnutjtaa, -an2 juurutada; stabiliseerida

vakiinjua, -nun1 kindlaks kujuneda, (sisse) juurduda, püsivaks muutuda, stabiliseeruda vakiintumatjon, - toman57 kindlaks kujunemata, juurdumata, stabiliseerumata

vakinaijnen, -seti63 püsiv, kindel, alaline, konstantne; regulaarne; tegev; vakinainen asuinpaikka alaline elukoht vakinaisesti püsivalt, kindlalt, alaliselt, konstantselt; regulaarseltvakinaisuus

535

valehtelija

vakinaisuus, -den65 püsivus, kindlus,

alalisus, konstantsus; regulaarsus vakio 3 m a t. konstant vakioarvo konstantvärtus vakiohuonekalu standardmöbel vakioida, -n 18 standardiseerida vakiokojko, -on standardsuurus vakiolaatuijnen, -sen standardne [-[kvaliteedilt]-] {+[kva- liteedilt]+}

vakiotuotte, -teen standardtoode vakiotyyppi|nen, -sen standardne

[konstruktsioonilt] vakiovaunu seeriaauto vakitui|nen, -sen63 püsiv, kindel, alaline, konstantne vakituisesti püsivalt, kindlalt, alaliselt, konstantselt vakiujtua, -dun 1 = vakiintua vakjka, -an 10 vakk valko, -on 1 vagu

vakoilija14 salakuulaja, spioon; nuhk, nuuskur

vakoilja, -en29 spioneerida; nuhkida vakoilu2 salakuulamine, spionaaž;

nuhkimine, nuuskimine vakoiluverkjko, -on salaluurevõrk, spio-

naaživõrk vakooja 16 = vakoilija vakosamet|ti, -in tekst, pesusamet vaksiini6 m e d. vaktsiin vaksinoida, -n18 me d. vaktsineerida vakstuuki4 kõnek. vakstu vakuumi6 f ü ü s., tehn. vaakum vakuu|s, -den65 tagatis, pant, kautsjon, garantii; kinnitus vakuustodistuj|s, -ksen garantiitõend vakuussõtmuj|s, -ksen garantiileping vakuudella, -telen28 frekv., vakuutta, -an2 kinnitada, väita; veenda; tagada, garanteerida; kindlustada

vakuuttaujtua, -dun 44 veenduda vakuuttava 15 veenev vakuut|tua, -un 1 veenduda vakuutu|s, -ksen64 tõendus; kinnitus;

tagatis, garantii, kindlustus vakuutus|aika, -ajan kindlustusaeg vakuutusasiameis, -hen kindlustusagent

vakuutuskirja^vakuutuskirje, -en

kindlustuspoliis vakuutusmaksu m a j. kindlustusmaks vakuutussopimuj|s, -ksen maj. = vakuu-tusvälipuhe, -en m a j. kindlustusleping

vala 10 töötus, vanne; vahvistaa valalla vandega kinnitada; tehdä vala

vannet anda; valan tehnyt vannutatud

valaa 9 valada, kallata valaanluu vaalaluu, fišbein valaanpyyn|ti, -nin vaalapüük valaanrasva traan

valaanrasve, -en keem., f a r m. vaa-

lavõidis, spermatseet valahtoi|nen, -sen63 vande all antud; valahtoinen todistus vande all antud tunnistus valah|taa, -dan2 valguda; (maha) libiseda, (alla) langeda, vajuda; kasvot valahtivat kalpeiksi läks järsku näost kaameks valaisi|n, -men56 valgusti valais|ta, -en24 valgustada; pilti.

valgust heita, selgitada valaistu|s, -ksen64 valgustus; selgitus valaistusmestari t e a t r. valgustusala` juhataja valaistusverkjko, -on e 1. valgustus-võrk

valaisu2 valgustus, valgustamine valaisupano|s, -ksen valgustuspomm valaisupatruuna valgustusrakett valakjki, - in5 kõnek. valge hobune valak|ka, -an`5 1. ruun (hobune) valak|ka, -an 15 2. kõnek. valge; valakka tamma valge mära valalli|nen, -sen63 vandega kinnitatud, vande all antud [näit, [-tunnistus]-] {+tunnis- tus|+}

valamiehistõ vannutatud mehed, j u r.

vandekohus valamie|s, -hen j u r. vannutatud

mees, vandekohtunik valamiesoikeu|s, -den vandekohus valankaava vande tekst valanjne, -teen78 tehn. valand, me-

tallikänk; valatis valanno|s, -ksen64 tehn. valatis valanrikkoja 16 vandemurdja valan|ta, -nan`5 tehn. valamine, valu

valantaharklko, -on tehn. valand,

metallikänk valaoikeu|s, -den = valamiesoikeus valapatjto, -on ` — valapattoi|nen, -sen63

valevanduja; vandemurdja valapatto(isu)u|s, -den65 valevandumine; vandemurdmine vala|s, -an 66 z o o 1. vaal, valaskala valau|tua, -dun 44 valguda valeasiakirja valedokument, võltsitud dokument

valeh|della, -telen28 valetada, luisata valehtelija14 valetaja, luisakjavalehtelu

536

valkokaarti

valehtelu 2 valetamine

valehyökkäy|s, -ksen s õ j. petterünnak

valejasmiini b o t. ebajasmiin

valekuolema varjusurm

valella, -en28 valada; üle kallata;

kasta, niisutada valenim|j, -en valenimi, pseudonüüm valenssi6 keem. valents valepar|ta, -ran võltshabe, valehabe  
valeriaana 10= valeriaanatinktuura = valeriaanatipat palderjanitinktuur, palderjanitilgad valetukjka, -an parukas  
valhe, -en78 vale

valheellinen, -sen63 vale, ebaõige; valelik

valheellisesti valesti, ebaõigesti; valelikult

valheellisuu|s, -den65 ebaõigsus; valelikkus

valikoil|da, -n30 (välja) valida valikoima 11 valik valikoin|ti, -nin 4 = valinta valimo2 valukoda; valutsehh  
valinnai|nen, -sen63 valitav; fakulta

tiivne valinnan vt. valinta valinnanvapau|s, -den valikuvabadus valinnanvara valikuvõimalus; ei ole valinnanvaraa  
ei ole valiku võima lust

valinnanvarainen, -sen63 valikuvõi

malus(t)ega; fakultatiivne valin|ta, -nan15 valimine; valik valintamahdollisuus, -den valikuvõimalus

valintamyymälä iseteeninduskauplus valintavapau|s, -den valikuvabadus valio13 väljavalitud; parim, kvaliteetne,  
eliit-valioarmeija eliitarmee valiojouk ko, -on eliitväeosa, valikväe-osa

valiojoukkue, -en valikmeeskond valiokun|ta, -nan komisjon valioluokjka, -an eliitklass valiosto 1 eliit

valistaa2 valgustada; õpetada, harida valistua1 valgustuda; valgustust, vaimuvalgust, haridust saada; valistunut  
itsevaltius, yksinvalta a j. valgustatud monarhia valistuksellinen, -sen63 valgustuslik,

rahvahariduslik valistuneisuus|s, -den65 vaimuvalgus, haridus

valistus aika, -ajan aj. valgustusajastu

valistusfilosofia aj. valgustusfilosoofia

valistuskau|si, -den a j. = valistusaika valistusmie|s, -hen valgustaja valistustalo kultuurimaja, seltsimaja

valitsusupseeri propagandaohvitser valit|ja, -sen 31 valida valit|ella, -telen28 hädaldada, kurta;

kahetseda valitettavasti kahjuks valitsija 14 valija

valitsijakunta, -nan valijaskond valitsijamie|s, -hen j u r. valijamees valit|taa, -an2 kurta, kaevata, hädaldada; oiata; ulguda; kahetseda valittelu2 kurtmine, kaebamine, hädaldamine, kaebus; oigamine; ulgumine; kahetsus valitu|s, -ksen6i hädaldus, kurtmine; oie; kaebus; jättää valitus kaebust esitada

valitusruno kirj. eeleogia, kaebelaul valitusvir|si, -ren kaebelaul; nutulaul valjaat66 hobuseriistad, rakmed valjak|ko, -on 2 rakend valjastaa2 (ette) rakendada valjeta, -kenen34 valgeneda; koita;

selgida; selguda; pleekida valju 1 k õ r g s t. kahvatu; kõle, külm, karm

valkaisemat|on, -toman57 valgenda-

mata, pleegitamata valkaisija 14 valgendi valkais|ta, -en24 valgendada; pleegitada

valkaisu2 valgendamine; pleegitami-ne

valkama16 paadisadam, valgma, lauter

valkea 21 valge; van., k õ r g s t., tuli;

pilti, valgus valkenen vt valjeta vaikeahko1 valgevõitu, valkjas valkeus, -den65 valendus; van.,

k õ r g s t. valgus; selgus, selgitus valkoapila b o t. valge ristikhein valkohaps|i, -en kulupea; kulupäine valkohapsi|nen, -sen63 kulupäine valkoharmaa valkjashall valkohehku tehn. hõõgusvärvus valkoheruk|ka, -an valge sõstar valkoi|nen, -sen63 valge [värv]; valkoinen urheilu tennis; valkoinen (kivi)hiili hüdroenergia valkojuurik|as, -kaan loomapeet; suhkrupeet

valkokaarti a j. valgekaartvalkokaartilainen

537

valmistava

valkokaartilainen, -sen63 valgekaartlane

valkokan|gas, -kaan kinoekraan, filmi-

Iina; p i 111 kino valkolaho põll., mets. valgemä-danik

valkolak|ki, -in k õ r g s t. üliõpilasmüts [Soomes]; üliõpilane valkolilja b o t. valge liilia valkonaama kahvanägu valkopai|ta, -dan valge särk valkopukuinen, -sen valges riietuses valkosipuli küüslauk valkosolu füsiol. valgelible, leuko-tsüüt

valkopyyk|ki, -in valge pesu valkotukkainen., -sen heledate juustega, valgejuukseline valkotäpläi|nen, -sen valgetäpiline valkovaip|pa, -pan luulek. lumevaip valkovenäjä valgevene keel valkovenäläinen, -sen valgevenelane;

valgevene valkoviini valge vein valkovuok|ko, -on b o t. võsaülane valkovuo|to, -don med. valgevoolus valkuaijnen, -sen63 valk; munavalge;

silmavalge valkuaisaine, -en b i o 1. valkaine valkuaispitoi|nen, -sen valke sisaldav valkuaispitoisuus, -den valgusisaldus valkyyria 15 m ü t. valküür vallan täiesti, päris, üsna vallanalai|nen, -sen võimualune vallanhimo võimuhimu vallanhimoinen, -sen võimuhimuline vallankaappau|s, -ksen = vallankeikau|s,

-ksen64 kõnek. võimuhaaramine vallankin eriti

vallankumouksellinen, -sen revolutsiooniline; revolutsionäär vallankumouksellisuus, -den65 revolutsioonilisuus vallankumou|s, -ksen revolutsioon; Lokakuun suuri sosialistinen vallankumous Suur Sotsialistlik Oktoobrirevolutsioon vallankumousliike, -keen revolutsiooniline liikumine vallankumousmie|s, -hen revolutsionäär

vallanperijä võimupärija vallanpitaja võimukandja, valitseja vallantavoitteliija 14 võimupüüdleja, -taotleja

vallantäyveys, -den võimutäius vallasluok|ka, -an a j. = vallassääty

vallasnailnen, -sen a j. kõrgklassi

kuuluv daam vallassää|ty, -dyn aj. kõrgklass [Soomes XIX sajandil] val|lata, -taan35 vallutada; anastada;

omastada; vallata vallat|on, -toman57 vallatu, üleannetu vallattomuus, -den65 vallatus, üleannetus, koerus vallesmanni4 v a n. nimismees valli4 vall

vallihau|ta, -dan vallikraav vallinsarv|i, -en sõj. bastion valliriut|ta, -an g e o g r. vallrahu vallit|a, -sen31 valitseda; domineerida vallitseva 13 valitsev, domineeriv valloillaan: meri on valloillaan meri on lahti

valloilleen: päästä valloilleen lahti pääseda

valloit|taa, -an2 vallutada, hoivata; alistada

valloittamat|on, -toman57 vallutamatu;

alistamatu valloittamattomuus, -den65 vallutamatus; alistamatus valloitu|s, -ksen64 vallutamine, vallutus, hõivamine; alistamine valloituspolitiik|ka, -an vallutuspoliitika, anastuspoliitika valloituspyrkimy|s, -ksen vallutuspüüe valloitusretk|i, -en vallutusretk valloitusso|ta, -dan vallutussõda valmennan vt. valmentaa valmennu|s, -ksen64 treenimine, treening; harjutamine, ettevalmistamine; väljaõpetamine, väljaõpe valmennuskeskujs, -ksen spordibaas valmennusleiri sport treeninglaager valmen|taa, -nan8 treenida; harjutada, ette valmistada; välja õpetada valmentaja 16 treener valmentau|tua, -dun44 treenida, harjutada; valmistuda valmeu|s, -den 65= valmius valmi|s, -in69 valmis; küps valmismatka83 [grupiline] turismi-matk

valmistaa2 valmistada, teha; ette valmistada

valmistaja 16 valmistaja, tegija valmistamat|on, -toman57 töötlemata;

tegemata valmistau|tua, -dun44 valmistuda valmistautumaton, -toman57 etteval-  
mistumatu valmistava 13 valmistav; ettevalmistav;valmiste

538

valssimylly

valmistava tutkinta j u r. eeluurimine

valmiste, -en78 produkt, toode; preparaat

valmistel|ja, -en28 valmistada; ette

valmistada valmistelu2 valmistamine, valmistus;

ettevalmistamine, ettevalmistus valmisteluaika, -ajan ettevalmistusaeg valmisteluvero m a j. aktsiis, aktsiisimaks

valmistua 1 valmida; valmistuda; õppida; valmistua läärikksi arstiks õppida

valmistujs, -ksen64 valmistamine, valmistus

valmistus|aika, -ajan valmistusaeg; ettevalmistusaeg valmistushinta, -nan m a j. omahind valmistuskustannukset tootmiskulud valmistuslisenssi tootmislitsents valmistusmenetelmä tootmismeetod valmistusohje, -en valmistamisõpetus,

valmistamisjuhis valmistut|taa, -an2 valmistada lasta valmisvaatemyymälä valmisriiete kauplus, rõivaäri valmiu|s, -den65 valmidus, valmisolek vaimu 1 moon, magun valo1 valgus; pitkät valot kaugtuled; lyhyet valot lähituled [näit, autol]; silmien valo kõrgst. silmanägemine, silmavalgus valoal|to, -lon f ü ü s. valguslaine valoammu|s, -ksen sõj. valguspomm valohiukka|nen, -sen f ü ü s. footon,

valguskvant valoisa13 valge, valgusküllane, hele;

rõõmus, helge, optimistlik valojäljennõjs, -ksen t e h n. = valokopio

valokaasu valgustusgaas valokartio = valokeila valokehä valgussõõr; oreool, aupaiste valokeila valgusjuga, valgusvihk valokopio tehn. valguskoopia valokuva foto, päevapilt valokuvaaja 16 fotograaf, päevapiltnik valokuva-albumi fotoalbum valokuvaamo 2 fotoateljée valokuvajäljennõjs, -ksen f o t. fotokoopia

valokuvakokoelma fotokogu valokuvamainen, -sen63 fotolik, fotograafiline

valokuvankehyjs, -ksen pildiraam, foto-raam

valokuvasuurennu's, -ksen fotosuuren-dus

valokuvalta, -an fotografeerida, pildistada

valokuvauksellinen, -sen fotograafiline valokuvau[s, -ksen fotografeerimine valokuvauskone, -en fotoaparaat valokuvauspaperi fotopaber valokuvaustarvikkeet fototarbed valokuvautjtaa, -an2 fotografeerida,

pildistada lasta valokvant ti, -in f ü ü s. = valohiukka-nen

valoläik kä, -än — valoläiskä valguslaik

valomainojs, -ksen valgusreklaam valomerk]ki, -in valgussignaali valomittari f ü ü s., a s t r. fotomeeter,

valgusmõõtur valonahjo pilti, valguskolle valonarka, -an valgust kartev; valgustundlik valonheijastujs, -ksen valguspeegeldus valonheit]in, -timen 56 = valonheittäjä

helgiheitja, prožektor valonherkkyyjs, -den valgustundlikkus valonherkjä, -än valgustundlik valonhoh de, -teen valgussära valonkestävä valguskindel valonkestävyys, -den valguskindlus valonläh]de, -teen valgusallikas valonsäl]de, -teen valguskiir valo-opilli]nen, -sen optiline valo-op pi, -in f ü ü s. optika valopiiri valgussõõr valotjon, -toman57 valgusetu, hämar;

sünge, rõõmutu valot]taa, -an2 valgustada; f o t. säri-

tada; harv. paista valotujs, -ksen 64 f o t. valgustus, säri-tus

valotusmittari f o t. valgusmõõdik valovoima f o t. valgusjõud valovuo]si, -den a s t r. valgusaasta valpläs, -paan66 valvas; erk, reibas,

tähelepanelik valppaasti valvsalt; erksalt, reipalt, tähelepanelikult valppaujs, -den65 valvsus; erksus, rei-

pus, tähelepanelikkus valssai]n, men56 tehn. valtsmasin valssajta, -an35 1. valtsida valssai]ta, -an 35 2. valssi tantsida valssaujs, -ksen 64 valtsimine valssauskone, = valssain valssi4 1. valts valssi4 2. valss valssimylly tehn. valtsveskivalta

539

valtiovarainministeri

val]ta, -lan 10 võim; haldus; voli, riik; jõud; päästä valtaan võimule pääseda; joutua pelon valtaan (ära) kohkuda; talo on liekkien vallassa maja on leekides; olla veden vallassa vee võimuses olla; olla vallalla võimul olla, valitseda; omin valloin omavoliliselt valta-aat]e, -teen põhiidee vaita-alue, -en võimupiirkond; valdus valtaan vt. vallata valtaannousu võimuletulek valtaanpääsy võimulepääs, võimuletulek

valta-asema võim; valitsev seisund: ülevõim

valtaava 13 = valtava; harv. mõjuv.

imposantne valtai]nen, -sen63 tohtu, hiigla-; kuusivaltainen metsä mets, kus ülekaalus v. valitsev on kuusk valtaisa 13 tohtu, hiigla-valtaistui]n, -men troon valtaistuinpuhe, -en troonikõne valtaistuinriijta, -dan troonitüli valtakamppailu = valtataistelu valtakal]tu, -dun peatänav valtakaupunjki, -gin suurlinn, hiigla-linn

valtakau]si, -den valitsemisaeg, valit-

semisperiood valtakeino võimuvahend valtakilpailu = valtataistelu valtakirja volitus; mandaat valtakunnallinen, -

sen riiklik valtakunnanduumaja. riigiduum valtakunnankanslia riigikantselei valtakunnankiel[i], -en riigikeel  
valtakunnanoikeus, -den riigikohus valtakunnansovittelija riiklik lepitaja

[streikide puhul] valtakun[ta], -nan riik valtamaantie = valtatie valtamerentakainen, -sen ookeanitagune

valtamer[i], -en ookean valtamerialu[s], -ksen ookeanilaev valtaoja magistraalkraav valtaosa suur osa, enamik;  
valtaosalta (an), valtaosaksi suurelt osalt, peamiselt

valtapiiiri võimupiirkond; võimkond,

kompetents valtasuonji, -en a n a t. arter, tuiksoon;

ühendustee, tuiksoon valtataistelu võitlus võimu pärast valtatie magistraaltee

valtau[s], -ksen<sup>64</sup> vallutamine, okupeerimine; valdus valtava 13 suur, tohutu, võimas, grandioosne; tugev, valdav  
valtaväylä (põhi) magistraal, pealiin valtia[s], -an<sup>66</sup> valitseja, isand valtiat[ar], -taren<sup>5i</sup> valitsejanna valtik[ka], -an  
15 valitsuskepp valtimo 2 a n a t. tuiksoon, arter; koetab valtimoa pulssi katsuda valtimonlyön[ti], -nin pulsilöökö;  
pulss valtio 3 riik

valtioelijn, -men riigiorgan valtiojärjestelmä riigikord valtiokansleri aj. riigikantsler valtioli[nen], -sen<sup>63</sup> riiklik,  
riigi-valtiollisesti riiklikult valtiollistaa 2 riigistada valtiomahti, -din riigivõim valtiomie[s], -hen riigimees  
valtiomu[to], -don riigivorm valtion[apu], -avun riiklik toetus valtionarkisto riigiarhiiv valtioneuvols, -ksen  
riiginõunik valtioneuvosto riiginõukogu; valitsus [Soomes]

valtionhoitaja riigihoidja, riigivanem valtionkassa riigikassa valtionlaina riigilaen valtionlaito[s], -ksen riigiasutus  
valtionmaa riigimaa valtionmetsä riigimets valtionpankjki, -in riigipank valtionraja riigipiir valtionpäämie[s], -hen  
riigipea valtionrautatie riigiraudtee valtionstipendi riiklik stipendium valtiontila sovhoos valtionvir[ka], -an  
riigiamet valtionvirkailija = valtionvirkamiel[s],

-hen riigiametnik valtio-oppi, -in poi. riigiõpetus valtiopeto[s], -ksen riigireetmine valtiopäivät m i t m., p o 1.  
riigipäev,.

parlament valtioriko[s], -ksen riiklik kuritegu valtiosalaisuu[s], -den riiklik saladus valtiosihiteeri poi. riigisekretär  
valtiosopimu[s], -ksen riiklik leping valtiosään[tö], -nön riigi põhiseadus,

konstitutsioon valtiosääntöi[nen], -sen 63 põhiseaduslik,

konstitutsiooniline valtiotie[de], -teen riigiteadus valtiot[on], -toman 57 ko\_dakondsuseta

valtiovalta, -lan riigivõim valtiovarainministeri rahandusminister'valtiovarainministeriö

540

vanhuudenhöperö

valtiovarainministeriö rahandusministeerium

valtiovarainvaliokunta, -nan parlamendi finantskomisjon valtiovierailu riiklik visiit, riigipea

ametlik visiit valtioviisa[s], -an riigiasjades tark; kaval, diplomaatiline valtioviisau[s], -den tarkus riigiasjades;  
kavalus, diplomaatia valtiu[s], -den<sup>65</sup> ülevõim valtoijn, -men 56 lahtine, vaba valt[ti], -in<sup>4</sup> trump; pelata viimeinen  
valttinsa viimeine trump välja mängida

valtuu[s], -den<sup>65</sup> voli; volitus valtuuskirja volikiri, mandaat valtuuskun ta, -nan delegatsioon valtuusmie[s], -hen  
volinik; delegaat valtuusto<sup>2</sup> volikogu valtuudet[ti], -un<sup>2</sup> volinik; delegaat valtuut[ta], -an<sup>2</sup> volitada, volitusi anda  
valtuutujs, -ksen<sup>64</sup> volitus valu' tehn. valamine, valu; m i t m.

valutooted, valandid valua1 voolata; valguda, nõrguda;

alla vajuda; harv. ripneda valubetoni tehn. valubetoon valukappale, -en tehn. valand, valu-tükk

valumuot[ti], -in tehn. valuvorm valurau[ta], -dan tehn. valumalm valut[taa], -an<sup>2</sup> voolata lasta; valguda, nõrguda



lasta, nõrutada valuutta, -an 15 m a j. valuuta valveu|tua, -dun 1 (rahvuslikult) äigata valuuttavaranto, -non m a j. valuutafond

valve, -enn ärkvelolek; olla valveilla

valvata, valvel olla valvoa| ärkvel, üleval olla; (järele)

valvata, jälgida valvon|ta, -nan`5 ärkvelolek; (järele)-

valve; kontroll valvontakomissio järelevalvekomisjon valvot|taa, -an 2 ärkvel hoida, mitte magada lasta; iltaisin minua valvottaa õhtuti ei tule mul und valööri6 (värvi) varjund vamma 10 vigastus; haav, trauma;

pilti, viga, puudus vammai|nen, -sen63 haavatud, vigastatud; invaliid vamp|pi, -in 4 kõne k. vamp vampyri6 zool. vampiir; pilti, vamp

vana 10 joom, viir, jutt; kiiluvesi; uure, vagu; (lehtedeta) õievars

vanave|si, -den kiiluvesi; kulkea jonkun vanavedessä pilti, kellegi kannul, jälgedes käia vaneri5 vineer

vaneri|nen, -sen63 vineerist, vineer-vaneroi|da, -n18 vineeriga katta, vi-

neerida vangin vt. vanki vanginkuljettaja konvoeriija vanginkuljetu|s, -ksen konvoeerimine vanginvaritiija vangivalvur, vangivaht vangit|a, -sen31 arreteerida, vangistada; kinni püüda; pilti, jäädvustada; kõita vangitsemiskäsky arreteerimiskäsk vanha10 vana; ennen vanhaan ennevanasti; vanhaan hyvään aikaan vanal heal ajal; olla vanhoillaan vanaviisi olla; jääda vanhoilleen vanaviisi jääda vanhahko2 vanavõitu, vanaldane vanhainkoti, -din vanadekodu vanhakantai|nen, -sen63 vana (aegne) vanhakaupunki, vanhakaupungin84 vanalinn

vanhanaikai|nen, -sen vanaaegne vanhapiika, vanhanpiian84 vanatüdruk, vanapiiga vanhapoika, vanhanpojan84 vanapoiss vanhastaan vanast, ammust ajast vanhastava13 arhailine, arhailise hõn-guga

vanhatestamentillinen, -sen63 vanatestamentlik

vanhemmiten vanemas eas; van. vanasti, ammu vanhemmuu|s, -den65 vanemus; istu sinä vanhemmuuttasi istu sina kui vanem; istu sina, kuna oled vanem vanhempainneuvosto vanematekogu vanhem|pi, -man22 vanem; m i t m. vanemad [isa ja ema] vanhen|tua, -nun ^vanhe|ta, -nen34

vananeda; iganeda vanhi|n, -mman59 vanim; vanem, esimees, juht vanhentumat|on, -toman57 vananematu vanhoilli|nen, -sen63 konservatiivne,

vanameelne vanhurska|s, -an kirik 1. õiglane; vaga

vanhurskau|s, -den65 k i r i k 1. õiglus; vagadus

vanhus, -ksen64 vananimene, vanake, rauk; m i t m. vanakesed; vanemad vanhuudenheik|ko, -on vanadusest väeti

vanhuudenhöperö vanadusest nõdervanhuus

541

vapahdus

vanhuu|s, -den65 vanadus; vanhuuttaan

heikko vanadusest nõrk vanhuuselä|le, -keen vanaduspension vanilja 15 vanill

vanilliini4 keem., k o k. vanilliin vanillikastik|le, -keen k o k. vanilli-kaste

vankasti tugevasti, kindlalt, vastupidavalt; vankumatult; tüsedalt, rässakalt

vankeu|s, -den65 vangistus, vangisolek

vankeusrangaistu|s, -ksen vanglakaristus van|ki, -gin 4 vang vankikop|pi, -in vangikong vankila 14 vangla

vankileiri vangilaager vankiselli = vankikoppi vankitorni vangitorn vankityrmä vangikong, kasematt vank|ka, -an 10 tugev, vastupidav, kindel; vankumatu; tüse, rässakas vankkarakenteinen, -sen63 tugeva ehituse, konstruktsiooniga; tugeva kehaehitusega vankjkua, -un1 k õ r g s t. vankuda vankkumatta vankumatult vankkumat|on, -toman57 vankumatu,

kõikumatu; kindel vankkumattomuus, -den65 vankumatus, kõikumatus; kindlus vankkurit5 mi tm. töövanker vankkuus, -den65 tugevus, kindlus, vastupidavus; vankumatus; tüsedus, rässakus vanna 10 kõnek. vann van|nas, -taan 66 e t n. vannas vannajta, -an35 kõnek. vannitada van|ne, -teen78 [näit, tünni] vits;

rehv; rattakilp [näit, autol] vannehame, -en krinoliin vanneh|tia, -din17 vitsutada, vitsa (de)

v. rehvi (de) ga varustada vannea 1 vannet anda, töötada, vanduda

vannotjtaa, -an2 vannutada vannou|tua, -dun 44 vannet anda, pühenduda

vannoutun|ut, -een77 andunud, kirglik vanteen v. vanne

vanttera12 tugev; jässakas, rässakas vanu 1 vatt vanua 1 vanuda

vanukjas, -kaan 66 k o k. puding vanukkeijnen, -sen63 pulstunud, vanu-nud

vanunjki, -gin6 (metall)traat

vanupeit|e, -feen = vanupeit|to, -on

vatitekk vanut|taa, -an 2 vanutada vanuttamo2 vanutustöökoda, -tsehh vanutukjko, -on = vanutup|po, -on vati-  
topp vaon vt. vako

valpa, -van10 vabe; vits; (õnge) ritv vapaa23 vaba; laskea vapaalle jalalle vabaks lasta; vapaasta tahdosta vabal tahtel, vabatahtlikult vapaa-|aika, -ajan83 vaba aeg vapaa-ajatteliija 83 vabamõtleja vapaa-ajattelu83 vabamõtlemine vapaaehtoi|nen, -sen63 vabatahtlik vapaaheit|to, -on83 sport vabavise vapaaherra83 parun, vabahärra vapaaherrat|ar, -taren83 parunipreili;

paruniproua vapaahetk|j, -en83 vaba hetk vapaail|ta. -lan83 vaba õhtu vapaakappale, -en83 vabaeksemplar; sundeksemplar, autorieksemplar vapaakaup|pa, -an83 maj. vabakaubandus

vapaakaupun|ki, -ginpoi. vabalinn vapaakirk|ko, -on83 sõltumatu kirik vapaakivääri83 sport vabapiüss vapaakäyn|ti, -nin83 tehn. vabakäik vapaalip|pu, -un83 tasuta pilet vapaamarkkinat83 m i t m., maj. vabaturg vapaamatkustaja83 piletit reisija, jänes

vapaamieli|nen, -sen63 vabameelne vapaamielisesti vabameelselt vapaamielisyy|s, -den65 vabameelsus vapaamittaijnen, -sen kirj. vaba

värsimõõduga vapaamuurari83 vabamüürlane vapaamuurariu|s, -den65 vabamüürlus vapaapaini83 sport vabamaadlus vapaapistooli83 sport vabapüstol vapaapalokunta, -nan83 vabatahtlik

tuletõrje vapaapotku83 sport vabalöök vapaapäivä83 vaba päev vapasatama 83 maj. vabasadam vapaasti vabalt vapaasää|ty, -dyn83 harv., aj. aadel;

vaimulikkond vapaauin|ti, -nin83 sport vabauju-mine

vapaavalintainen, -sen63 vabal valikul

vapahdu|s, -ksen 64 k i r i k 1. pääsemine, lunastusvapahtaa

542

varastorakennus

vapahjtaa, -dan 2 k i r i k 1. vabastada,

päästa, lunastada vabahtaja 16 vabastaja; k i r i k 1. lunastaja, päästja vabaudenhalu vabadustung  
vabaudenpatsa|s, -an vabadussammas vabaudenrakkau|s, -den vabaduse-

armastus vabaudun vt. vapautua vapaujs, -den 65 vabadus vapuspyrin|tö, -nön = vapuspyrkimys|s,

-ksen vabaduspiüie vapussojta, -dan p o 1. vabadussõda vapaustaistelu p o 1. vabadusvõitlus vapaut|taa, -an 2  
vabastada vapauttaja 16 vabastaja vapau|tua, -dun 44 vabaneda vapautu|s, -ksen 64 vabanemine vapautusarmeija  
vabastusarmee, vabastajate armee vapautusliik|e, -keen vabadusliikumine vapeet 78 vahed, võrgu kuivatamise  
puud

vapis|ta, -en 41 vabiseda, väriseda vapisut|taa, -an 2 vabisema panna, värisema panna; pelotti niin että polvia  
vapisutti ehmatas nii ära, et põlved hakkasid värisema vap|pu, -un 1 esimene mai vappukulkue, -en esimese mai  
rongkäik

vappumielenosoitu|s, -ksen maide-

monstratsioon vapunpäivä = vappu

vapunviet|to, -on esimese mai pühitsemine vapsi 4 aj. vaps

vara 10 varandus, vara; m i t m. ressursid; tagavara, reserv; võimalus; omin varoin omal kulul; siinä on paljon  
toivomisen varaa see jätab palju soovida; ei ollut valinnan varaa ei olnud valiku võimalust; pitää varansa  
ettevaatlik olla; hän on hyvissä varoissa ta elab jõukalt; jättää sattuman varaan juhuse hooleks jätta varaaja 1B  
paak; e 1. kondensaator varaesimiejs, -hen aseesimees varainhoitaja kassapidaja varainhoitokau|si, -den m a j.  
eelarve-periood

varainhoitovuol|si, -den m a j. eelarveaasta

varajohtaja direktori asetäitja varajouklko, -on reserv varajäsen, en liikmekandidaat

varakappale, -en tagavaraosa; v a n., e 1. kaitse

varak as, -kaan 66 jõukas, varakas, rikas

varakonsuli asekonsul varakumi k õ n e k. = vararengas varalla: olla varalla varuks olla; pitää varalla silmas  
pidada varalle: pystyttää katos sateen varalle vihma kaitseks varjualust püstitada; ruokaa on viiden miehen  
varalle toitu on viie mehe jaoks varallisuul, -den 65 varakus, jõukus varalta: kaiken varalta igaks juhuks; sen  
varalta, että ... seks puhuks, kui...

varamie|s, -hen asetäitja; sport

varumees, varumängija varan|to, -non 2 m a j. reserv varantovaluut ta, -an m a j. reserv-

valuuta vaiaosa tagavaraosa varapresidentti, -in asepresident varapuheenjohtaja aseesimees, abiesimees

varapyörä tagavararatas vararahasto m a j. finantsreserv vararehtori prorektor; direktori asetäitja [koolis]  
vararen|gas, -kaan tagavarakumm

[näit, autol] vararik|ko, -on` m a j. konkurss; pankrot; tehdä vararikko, joutua vararikkoon pankrotti jääda  
vararikkoi|nen, -sen 63 pankrotistunud,

pankrotti läinud vararikkou|tua, -dun pankrotti minna var|as, -kaan 66 varas varasjoukkue, -en — varaskopla  
varga-jõuk

varasläh|tö, -dön sport valestart varassa: istua pää käsien varassa käsipõsakil v. pea käte vahel istuda;  
pelastuminen oli hiuskarvan varassa pääsemine rippus juuksekarva otsas

varastaa 2 varastada

varasto 2 tagavara; ladu

varastoi|da, -n 18 tagavaraks koguda;

akumuleerida; lattu panna varastoi|tua, -dun1 tagavaraks koguneda; akumuleeruda; ladestuda varastokellari kelderladu varastomie|s, -hen laomees varastonhoitaja laohoidja varastopulku, -vun standardülikond varastopäalik|kö, -ön laoülem varastorakennu|s, -ksen laohoonevarata

543

varmistua

vara|ta, -an40 varuda; hankida; reserveerida; määrata, eraldada; kinni panna; ei. laadida varat|on, -toman57 vaene, varatu varattomuus|s, -den65 vaesus varattomuustodistus, -ksen vaesus-tunnistus

varat|tu, -un2 kinni, reserveeritud; puhelin on varattu telefon on kinni; kylpyhuone, WC on varattu vannituba, WC on kinni varatuomari kohtupraktika sooritanud

diplomeeritud jurist varaukset|on, -toman5R täielik, tingimusteta; f ü ü s. laenguta [näit, neutron] varauloskätävä varuväljapääs varau|s, -ksen64 varumine, hankimine; reserveerimine, reservatsioon; fond tagavara

varau|tua, -dun44 toetuda; tugineda; varuks olla; valmis olla; ei. laadida, laetud olla varautumisky|ky, -vyn = varautuv(ai-s)uu|s, -den65 ei kapatsiteet, mahtuvus varhain vara

varhai|nen, -sen 63 varajane varhaisintaan kõige varemalt varhaiskantai|nen, -sen ürgne varhaiskesä varasuvi varhaiskevält, -än varakevad varhaiskonsert|ti, -in hommikukontserl [raadios]

varhaiskristillinen, -sen varakristlik varhaiskristillisyy|s, -den varakristlu? varhaiskypsä varaküps varhaislapsuu|s, -den varane lapsepõlv

varhaisnuoruus|s, -den varane noorus varhaisperuna varajane kartul varhaisrenessanssi kunst vararenes-sanss

varhaisromantiik|ka. -an kirj. eel-

romantism varhaissyksy varasügis varhemmin varem vari4 kõnek. kuum variaatio 3 variatsioon variant|ti, -in4 variant, teisend varietee26 varietee varik|ko, -on 2 ladu; depoo varikoi|nen, -sen63 magushapu leib variksenpelät|in, -timen = variksenpe-

lät|ti, -in hernehirmutis variksensaappaat pilti, kurejalad

varioijda, -n 18 varieerida, teisendada

varioin|ti, -nin4 varieerimine, teisendamine vari |s, -ksen64 vares varis|ta, -en24 langeda, variseda, pudeneda

varistaa2; varistel|la, -en 28 f r e k v. va-ristada, maha raputada; puu varistaa lehdet puu langetab lehed varjagi6 aj. varjaag, normann varjell|la, -en28 hoida, kaitsta varjelu 2 = varjelus|s, -ksen64 kaitse varjo' vari; ystävyyden varjolla sõpruse ettekäändel varjoi|nen, -sen 63 = varjoisa 13 = varjo-

k|las, -kaan66 varjuline, varjatud varjokuva siluett, varipilt varjopuolli, -en varjukülg varjostaa2 varjata; varjutada varjostij|n, -men56 vari, sirm varjot|on, -toman57 varjutu; varjuta-

matu varkaan vt. varas varkain vargsi, salaja varkai|siin vargile; mennä varkai|siin

vargile minna varkaissa vargil; olla varkaissa vargil olla

varkaista värgilt; tulla varkaista värgilt tulla

varkaus|s, -den05 varastamine; vargus varma 10 kindel; usaldusväärne varmaan kindlasti; aivan, ihan varmaan päris kindlasti varmaankin arvatavasti, küllap; ei varmaankaan arvatavasti ei, küllap ei

varmasti kindlasti, kindlalt varmennan vt. varmentaa varmennu|s, -ksen64 allkirjaga kinnitamine; tõendus varmen|taa, -nan8 allkirjaga kinnitada; tõendada, dokumenteerida varnnentau|tua, -dun44 kinnitust leida; veenduda

varmenjtua, -nun1 kindlamaks muutuda, kindlustuda varmistaa2 tugevdada, tugevamaks teha; kindlustada;

kinnitada, tõendada; s õ j. julgestada varmistamat[on, -toman<sup>57</sup> tugevdama-ta; kinnitamata; tõendamata; julgestamata; kaitsevinnastamata varmistau[tua, -dun 44 veenduda varmistu[ln, -men<sup>56</sup> sõj. kaitsevinn, kaitseriiv

varmistua<sup>1</sup> kindlamaks muutuda, kindlustudavarmistus

544

vartioida

varmistu[ls, -ksen<sup>64</sup> kindlustamine, julgestamine; kinnitus; julgestus varmuu[ls, -den<sup>65</sup> kindlus; enesekindlus varmuusesine, -en preservatiiv varmuusketju uksekett varmuusköy[si, -den julgestusköis varmuuslampl[pu, -u/t = kaivoslamppu varmuusluk ko, -on patentlukkk varoa<sup>1</sup> hoiduda; ettevaatlik olla; hoida; kõnek. kahelda; varo juna hoidu rongi eest; auto tuleb — varokaa ettevaatust, auto tuleb varoilla(an) = varuilla(an) varoitjella, -telen<sup>28</sup> frekv., varoit[-

taa, -an<sup>2</sup> hoiatada varoittava 13 hoiatav varoitu[ls, -ksen<sup>64</sup> hoiatus varoitustlaukau[s, -ksen hoiatuslask varoituserkki, -in hoiatusmärk varokje, -keen 78 e 1. kaitse varokeino ettevaatusabinõu varolait[le. -teen kaitseseade [-[ohutustehnikas]-] {+[ohutus- tehnikas]+}

varomat on, -toman<sup>57</sup> ettevaatamatu varomattomasti ettevaatamatult varomattomu[ls, -den<sup>65</sup> ettevaatamatus varotoimenpil[de, -teen = varokeino varovainen, -sen<sup>63</sup> ettevaatlik; tagasihoidlik varovaisesti ettevaatlikult varovaisuus s, -den<sup>65</sup> ettevaatlikkus varovaisuuskeino = varovaisuustoi-

menpi de, -teen = varokeino varovasti = varovaisesti varoventtiili tehn. kaitseventiil var[pa, -van<sup>10</sup> varb, raag, vits, kepp;

tekst, niievarb varpaan vt. varvas varpaankyn[si, -nen varbaküüs varpaankär ki, -jen = varpaannenä var-baots varpaanväli varbavahe varpaiset<sup>63</sup> kõnek. titevarbad [liigud vastsündinu puhul] varpaisillaan: olla varpaisillaan kikivarvul olla varpaisilleen: nousta varpaisilleen

kikivarvule tõusta varpaisiltaan: kurkotella varpaisiltaan

kikivarvul piiluda varpajaiset<sup>63</sup> k õ n e k. = varpaiset var pu, -vun<sup>1</sup> varb, vits, raag, oks varpumer[ta, -ran vitsmörd varpujnen, -sen 63 varblane var[ras, -taan<sup>66</sup> varras varraspaisti vardapraad

varrastaa<sup>2</sup> varda otsa, vardasse ajada

varrella juures, kõrval; ääres; vuosien varrella aastate jooksul; matkan varrella reisi kestel varrelle juurde, kõrvale; äärde varrellinen, -sen<sup>63</sup> varrega; säärega [saabas]

varrelta juurest, kõrvalt; äärest varren vt. varsi varret on, -toman<sup>57</sup> varreta var rota, -toan 38 oodata varsanalainen, -sen varsaga [mära] varsa 10 varss; runon varsa luulehobu, pegasus

vär[si, -ren<sup>42</sup> vars; keha, kere; [jalatsi, suka] sää; äär, serv; varras; käepide; tüvi (osa); kang; f ü ü s. [kangi] õlg; muus. noodi saba varsin päris, üsna, õige; eriti, väga varsina[lnen, -sen<sup>63</sup> tõeline, päris; korraline [professor; koosolek]; (sanan) varsinaisessa mielessä, merkityksessä (sõna) otseses mõttes varsinaisesti tõeliselt, päriselt varsinkin eriti (veel), liiatigi; (ei) varskinkaan eriti mitte, liiatigi mitte

varsta 10 e t n. vart, koot

varta: varta vasten spetsiaalselt,

ekstra, nimme vartaan vt. varras vartalo<sup>2</sup> keha, kere; 1 g v. tüvi vartaloi[lnen, -sen<sup>63</sup> -kehaline, kehaga; -tüveline vartalok'as, -kaan<sup>66</sup> kehakas; pikakasvuline

vartalokonsonant[ti, -in 1 g v. tüvekon-sonant

vartalonmukai[lnen, -sen = vartalonmyötäinen, -sen keha järgi olev; liibuv [riietuse] vartalovokaali 1 g v.

tüvevokaal varteen: ottaa varteen arvestada, silmas pidada, tähele panna; varteen otettava arvestatav varteenot[ito,

-on arvestamine, silmaspidamine varten jaoks

varteva ,3 kehakas; pikakasvuline vartija14 valvur, valvaja, vaht varti|nen, -sen63 äärne; ääreline vartio3 valve  
vartioaluls, -ksen valvelaev vartioasema valvejaam; valveposit-sioon  
vartlol'da, -n30 valvatavartioimaton

545

vastään

vartioimat|on, -toman57 valvamata, valveta

vartioin]ti, -nin4 valvamine, valve vartiojouk]ko, -on valvemeeskond; eskort

vartiomiehistö valvemeeskond vartiopaik]ka, -an vahipost vartiopalvelu]s, -ksen valveteenistus vartiosto1  
valvemeeskond, valve,

vahtkond vartiovuoro valvekord var|toa, -ron ' = varrota vart]taa, -an11 varretada, vart taha

panna; aiand, pookida varttamiskohta pookimiskoht, pooke-koht

varttamisoksa pookoks vart]ti, -in4 kõnek. veerand, neljandik; veerand (tund) vart]tua, -un1 sirguda, kasvada,  
arenda

varuilla valvel, valmis varu]s, -ksen 64 kaitse; m i t m., van. varustus

varushuone, -en relvapalat, relvakam-

ber, arsenal varuskun]ta, -nan garnison varusmie]s, -hen sõdur, ajateenija varustaa2 varustada; kindlustada;

hankida, muretseda varustamat|on, -toman57 varustamata;

kindlustamata varustau]tua. -dun4 valmistuda; end

varustada, varustuda; relvastuda varustautumiskilpailu võidurelvastumine

varusteet78 m i t m. varustus; sisseseade

varustelu2 varustamine; relvastumine varustelukiipailu = varustautumiskilpailu

varustimet56 m i t m. armatuur, seadmed

varustu]s, -ksen64 varustamine; varustus; relvastus var|vas, -paan66 varvas varvasastuja 16 z o o 1. varvulkõndija  
varvasseison]ta, -nan sport varvas-seis

varvasväli = varpaanväli varvik]ko, -on2 (tihe) põõsastik, varik

varvun vt. varpu

vasa 10 1. põdravasikas

vasa 10 2. e h i t. tala

vasalli5 a j. vasall

vasama 16 tömp nool

vasara 15 vasar, haamer; olla vasaran

ja alasimen välillä kahe tule vahel olla

vasaramarkkinat m i t m., na lj. oksjon

vasaramie]s, -hen oksjonipidaja, maakler

vasaramurskai]n, -men tehn. haamer-purusti

vasaramylly tehn. haamerveski vasaranisku haamrilöök, vasaralöök vasaroijda, -n 30 = vasar]taa, -ran 6 haamerdada, vasardada, vasaraga taguda vaseliini4 vaseliin vasemmall vasakul vasemmal vasakule vasemmalta vasakult vasemmanpuoleijnen, -sen vasakpoolne vasemmisto1 pahempoolsed, pahempoolne tiib vasemmistohallitujs, -ksen pahempoolne valitsus vasemmistolainen, -sen63 pahempoolne

vasemmistolehdistö pahempoolne ajakirjandus

vasemmistopiirit pahempoolsed ringkonnad vasempan = vasemmal !e vasempana = vasemalla vasesn, -mman60 vasak vasenkäti]nen, -sen63 vasakukäeline vasikanliha vasikaliha vasinnah]ka, -(k)an vasikanahk vasikanpaisti vasikapraad vasik]ka, -an 15 vasikas vasikkaha]ka, -an vasikakoppel vasikoijda, -n30 vasikat tuua, poegida

[lehma, põdra kohta] vasiten eriti, just, nimme, ekstra vasitui]nen, -sen63 eriline, spetsiaalne vaskji, -en 8 vask vaskiastia vasknõu vaskihela vasknaast vaskikäärme. -en = vaskitsa vaskilan]ka, -gan vasktraat vaski]nen, -sen63 vaskne, vask-vaskipuhajlin, -timen muus. = vaski-

soitlin, -timen muus. vaskpill vaskitsa 15 zool. vaskuss vaskit]taa, -an 2 vasetada vasta 10 viht [viha] vasta alles, äsja. vast, just vasta-aihei'nen, -sen63 vastunäidustatud

vastaaja 16 vastaja; j u r. kostja vasta-alkaja algaja vastaan vastu

35 Scome-eesti sõnaraamatvastaamaton

546

vastasyntyntyt

vastaamat]on, -toman57 vastamata vastaanot]in, -timen56 vastuvõtja vastaanot]taa, -an vastu võtta vastaanottajaiset63 mitm. vastuvõtt,

vastuvõtipidu vastaanottamat]on, -toman 57 vastuvõtmatu; immuunne vastaanottamattomuus, -den65 immuunsus

vastaanottavainen, -sen63 vastuvõtlik vastaanot]to, -on vastuvõtt vastaanottoaika, -ajan vastuvõtuaeg;

kõnetunnid vastaanottoasema (kauba) sihtjaam; kokkuostupunkt; (raadio) vastu-võtujaam

vastaanottohuone, -en vastuvõturuum vastaanottoi nen, -sen63 vastuvõtlik vastaanottojuhla vastuvõtipidu vastaanottojuhlallisuudet mitm. vastuvõtipidu (stused) vastaanpano vastupanu vastaansanoja 16 vastuvaidleja vastaansanomaton, -toman eitamatu,

vaieldamatu vastaantulija 14 vastutulija vastaava 13 vastav; vastutav vastaavaisuuls, -den 65 = vastaavuus vastaavanlainen, -sen63 vastav vastaavuus, -den65 vastavus vastaavuussuhde, -teen korrelatsioon vastaehdok]as. -kaan vastaskandidaat vastahakoinen, -sen63 tõrges, kangekaelne; vastumeelne, vastik vastahan]ka, -gan vastupanu, tõrkumine; olla vastahangassa vastu olla; asettua, nousta vastahankaan vastu hakata; silittää kissaa vastahankaan kassi vastukarva silitada vastahankainen, -sen63 tõrges, kange

kaelne; tülikas vastahiukka nen, -sen f ü ü s. anti osake

vastahyökkäys, -ksen vasturinnak vastainen, -sen63 vastu; vastane, tulev(ane); vastas asetsev; sunnuntain vastaisena yönä ööl vast n pühapäeva vastaisku vastulöök

vastaisuuls, -den65 tulevik; vastuolek vastajoukkue, -en vastasmeeskond vastakai ku, -un pilti, vastukaja vastakarvaan vastukarva vastakkain vastakuti, vastamisi; kohakuti; üksteise vastu vastakkainasettelu vastandamine vastakkaijnen, -sen63 vastupidine; vastandlik; vastaspoolne, vastas-; vas-

takkaisessa tapauksessa vastasel juhul

vastakkaisesti vastandlikult; vastupidiselt

vastakkaismerkkinen, -sen vastandmärgiline

vastakkaissuun ta, -nan vastassuund vastakkaissuuntai]nen, -sen vastussuu-naline

vastakkaisuujs, -den65 vastandlikkus;

vastupidisus vastakkaisväri vastandvärv vastakoh|ta, -dan vastand, kontrast vastakohtainen, -sen63 vastupidine;

vastandlik, antagonistlik vastakohtasana Igv. vastandsõna, antoniium

vastakyn|si, -nen: vetää, tehdä, pitää

vastakynttä vastu panna, tõrkuda vastaköy|si, -den: vetää vastaköyttä vastu panna, tõrkuda, vastuolus olla

vastalahja vastakingitus vastalause, -en vastuväide, protest;

vastulause vastalauseaalgto, -lon protestilaine vastalauseliik|e, -keen protestiliikumine

vastalausemyrsky protestitorm vastaleiri vastasleer vastaleivot|tu, -un äsjaküsetatud; pilti., nalj. äsja ametisse pandud, aunistuse saanud, värske; vastaleivottu maailmanmestari värske maailmameister vastamaa: aja vastamaata vastumäge sõita

vastamyrkky, -yn vastumürk vastaanäyttelijä partner [laval] vastapaine, -en tehn. vasturõhk vastapaino vastukaal vastapaivelu|s, -ksen vastuteene vastapelaaja vastasmängija vastapäil|nen, -sen63 vastas asuv, vastaspoolne; harv. vastupidine vastapäivään vastupäeva vastapäätä vastu, vastas vastarakkau's, -den vastuarmastus vastareaktio vastureaktsioon vastarin|ta, -nan vastupanu, vastasrind, opositsioon; tehdä vastarintaa vastupanu avaldada vastarintaliik|e, -keen vastupanuliikumine vastassa vastas

vastasukaan vastukarva; pilti, tõrksalt, vastumeelselt vastasyntyn|yt, -een77 vastsündinu; vastsündinudvastata 547

vastaläake

vasta|ta, -an35 vastata, kosta, vastust anda; vastutada; [taignat] sõtkuda vastatoimenpide, -teen vastuaktsioon,

vastuabinõu vastatusten üksteise o. teineteise vastas, vastastikku vastatuul|i, -en vastutuul vastau|s, -ksen 64 vastus vastavaikutu|s, -ksen vastumõju,

-reaktsioon vastavakoilu vastuluure vastavallankumouksellinen, -sen kontrevolutsioonide vastavallankumous, -ksen kontrevo-lutsioon

vastavierailu vastukülaskäik, vastuvisiit

vastavir|ta, -ran vastuvool vastavuoroinen, -sen63 vastastikune vastaväit|e, -teen vastuväide vastaväittäjä 16 vastuväitja; oponent vastaväitö|s, -ksen—vastaväite vastaään|i, -en vastuhääl vaste, -en78 korrelaat, harv. vastuabinõu

vastedes nüüdsest peale, edaspidi, tulevikus

vasten vastu; vasten tahtoa(an) vastu tahtmist

vastenmieli|nen, -sen63 vastumeelne,

ebameeldiv vastenmielisyy|s, -den 65 vastumeelsus,

antipaatia, ebameeldivus vastik|e, -keen78 aseaine, surrogaat;

hüvitus, vastutasu vastikään äsja, alles, hiljuti; just vastine, -en78 vaste; hüvitus, vastutasu

vastoin vastu; vastoin hänen varoituksiaan tema hoiatustest hoolimata vastoinkäymi|nen, -sen ebaõnn; õnnetus, nurjaminek; pahandus vastukselli|nen, -sen63 tülikas, vaevarikas

vastu|s, -ksen64 tüli, tülin, pahandus;

vastupanu; takistus vastustaa2 vastu olla v. seista; vastu panna; vastu võidelda; vastutada; vastu pidada; vastu rääkida, vastu väita

vastustaja 16 vastane vastustamat|on, -toman57 vastupandamatu



vastustamattomasti vastupandamatult vastustamattomuuls, -den65 vastupandamatus  
 vastustushen|ki, -gen vastupanuvaim  
 vastustusky|ky, -vyn vastupanuvõime;  
 med. immuunsus vastustuskykyinen, -sen vastupanu-  
 võimeline; immuunne vastustuskykyisyy|s, -den vastupanu-  
 võimelisus vastustuskyvyt|ön, -tömän vastupanu-võimetu  
 vastustuskyvyttömyys, -den vastupanuvõimees vastuu25 vastutus; olla vastuussa vastutada; vetäytyä vastuusta  
 vastutusest kõrvale hoiduda vastuukylky, -vyn vastutusvõime; maksuvõime  
 vastuukyky|nen, -sen vastutusvõimeline; maksuvõimeline vastuulli|nen, -sen63 vastutav; vastutusvõimeline;  
 vastutusrikas vastuunalai|nen, -sen vastutav; vastutusrikas  
 vastuunalaisuus, -den65 vastutavus vastuuntun|ne, -teen vastutustunne vastuuntunnoton, -toman vastutustundetu  
 vastuuntunjo, -non = vastuuntunne vastuutjon, -toman57 vastutamatu;  
 vastutustundetu vastuuttomasti vastutamatul; vastutustundetult vastuuttomuuls, -den65 vastutamatus;  
 vastutustundetus vastuuvellollinen, -sen vastutav vasu 1 korv  
 vasullijnen, -sen63 korvitäis vasuri5 kõnek. vasakukäeline; vasak käsi  
 valti, -din4 kauss; vaagen, liud; alus-tass; van. tünn, vaat; viinivati vei-nivaat vatiini5 tekst, vatiin vatja 10 vadja  
 keel  
 vatjalai|nen, -sen63 vadjalane; vadja vatka|n, -men57 vispel; vahusti vatka|ta, -an35 (vahule) kloppida; sõtkuda;  
 pilti, sõeluda; kõnek. heita, visata vatko|s, -ksen64 = vatkosmaali vesi-  
 emulsioonvärv vatsa 10 kõht, magu, vats; a n a t. kõ-huõõs  
 vatsahaava kõnek. maohaav vatsahap|po, -on f ü s i o l. maohape vatsakas, -kaan 66 kõhukas vatsakatarri  
 kõhukatarri vatsaki|pu, -vun kõhuvalu vatsaliha|s, -ksen kõhulihas vatsalääk'e, -keen kõhurohi  
 35\*vatsanalus  
 548  
 vehmaus  
 vatsanaluis, -ksen kõhualune vatsanpalvelija = vatsanpa! voja kõhu-  
 ori, kõhuteener vatsaontelo a n a t. kõhuõõs vatsastapuhuja kõhurääkija vatsasyölpä, -vän med. maovähk wat|ti, -  
 in 4 e I. vatt vat tu, -un 1 vaarikas, vabarn vattuhillo vaarikamoos vatukjka, -an 15 = vattu vatuk|ko, -on2  
 vabarnik. vaarikapõõ-sastik  
 vatupassi4 kõnek. vaaderpass, vesi-lood  
 vatvoa' hõõruda; pilti, korrutada, jahvatada  
 vauhdik|las, -kaan 66 kiire, hoogne; kaasakiskuv, haarav vauhdikkaasti kiirelt, hoogsalt; kaasa  
 kiskuvalt, haaravalt vauhdikkuuls, -den65 kiirus, hoogsus;  
 kaasakiskuvus, haaravus vauhdin vt. vauhti  
 vauhko' kartlik, pelglik; peru; taltsutamatu vauhkoil|la, -en2- perutada vauhkou|tua, -dun4 peruks minna,  
 perutama hakata vauh|ti, -din4 hoog; kiirus; kovaa vauhtia kiiresti, suure kiirusega; etanan vauhtia teosammul  
 vauhtimittari kiirusemõõtja vaunu ' vagun; vanker; auto vaununosasto kupee vaunuvaal|ka, -'an vagunikaalud  
 vaura|s, -an66 jõukas; kõnek. tugev;

tüise; priske vaurastua' jõukaks minna; kõnek.

tugevneda; paraneda vaurau|s, -den65 jõukus, rikkus vaurio3 kahjustus; rike, viga; kahju,

kaotus vaurioidun vt. vaurioitua vaurioit|taa, -an2 vigastada; kahjustada

vaurioit|tua, -dun4 vigastada; kahjustada vauva 10 beebi vauvajikä, -iän beebi-iga vauvamai|nen. -sen 63 beebilik vavahdella, -telen 28 f r e k v., vt. vavahtaa

vavahdut|taa -an2 vappuma panna;

vapustada vavah|taa, -dan2 vappuda, võppuda;

võpatada vavan vt. vapa vavis|ta, -en 4' = vapista

vavisut|taa, -an 2 = vapisuttaa ve|dellä, -telen28 vedada; sikutada, tõmmata; minua veteli hyvin mui vedas veden vt. vesi

vedenalai|nen, -sen veealune, allvee-;

allveelaev vedenharmaa vesihall vedenheit to, -on urineerimine vedenjakaja veelahe vedenkulutus, -ksen veetarvitus vedenlämmit|in, -timen veesoojendi vedenläm pö, -mön veesoojus vedennei|to, -don m ü t. näkineid, vete-neid

vedenottopaikka, -an veevõtukoht vedenpaine, -en veesurve vedenpaisumu|s, -ksen64 veeuputus vedenpitävä vett pidav, veekindel vedensilmä veesilm vedensuosija b o t. veelembene taim vedet|ön. -tömän 57 veetu ve|din, -timen56 käepide, sang; lehma nisa; m i t m. kõnek. varustus, riistad

vedintulehdu|s, -ksen v e t. nisapõletik vedon vt. veto 1. ja 2. vedonlyön|ti, -nin kihlvedu vedo|s, -ksen6A t r ü k. äratõmme, tõm-mis

ve|dota, -toan38 [kellegi poole] pöörduda; apelleerida; edasi kaevata: viidata; toetuda, tugineda; kaasa kiskuda v. haarata; vedota aseisiin sõda alustada, relvi haarata vedot|on, -toman 57 tõmbuseta vedyn vt. vety vedän vt. vetää vedät|taa, -än2 vedada lasta vegetatiivi|nen, -sen63 vegetatiivne vegetatiivisest vegetatiivselt vegetoi|da, -n30 veeteerida vegetoin|ti, -nin 4 veeteerimine veh|data, -taan35 kõnek. hullata

möllata, mässata, mürada vehlje, -keen'8 kõnek. asi; riist; seade; värk; m i t m. vembud, vigurid, intriigid vehka 10 b o t. võhk

vehkeilijä14 intrigaan, intrigant; vi-

gurdaja, vembutaja vehkeill|ä, -en28 intrigeerida; vigurda-

da, vembutada vehkeily2 intrigeerimine; vigurdamine,

vembutamine vehma's, -an 66 lopsakas vehmaasti lopsakalt vehmau|s, -den 65 lopsakusvehmastua

549

velkoa

vehmastua' lopsaka (ma) ks muutuda vehnä 11 nisu

vehnäjauhot m i t m. nisujahu vehnälei|pä, -vän sai vehnä|nen, -sen63 saiake vehnänjyvä nisutera vehnänleseet m i t m. nisuklii vehnäpulla kõnek. sai vehnäsa|to, -don nisusaak vehreä 21 haljas

veijari5 võrukael, vigurivänt, kelm,

petis, sulii, lurjus veijo ' h a r v. = veikko veik|ata, -kaan35 kihla vedada; ennustada, ära arvata; kõnek., van. trotsida, ähvardada; võistelda veikeil|lä, -en28 lustakas, ülemealik olla, vallatleda; edvistada, koketee-rida

veikeä21 lustakas, lõbus, ülemealik,

vallatu; kõnek. iseäralik veikistel|lä, -en28 edvistada, koketeeri-

da

veiklka, -an10 1. kihlvedu; äraarvamine; lyöda veikkaa kihla vedada veik'ka, -an 10 2. lastek, vend. vennake  
veikkau|s, -ksen64 ennustusvõistlus; loterii

veikkausvoit|to, -on loteriivõit veiklko, -on 1 vend; vennas, sõber, semu, kaaslane veikko|nen, -sen63 vend, veli,  
vennas veisa|ta, -an35 (kirikulaulu) laulda veistell|lä, -en28 frekv., vt. veistää veisto ' voolimine, nikerdamine;  
nikerdus; puutöö veistoksellinen, -sen63 skulpturaalne;

plastiline; voolitud veistokuva skulptuur veisto|s, -ksen64 skulptuur; puuniker-

dus; voolimine, lõikamine veistää2 vesta, voolida; lõigata; tahuda; kunst, skulpteerida veisu ' (kiriku) laul veisuu  
25 (kirikulaulu) laulmine veitik|ka, -an 15 kelm. vigurivänt, rüblik, võrukael veitikkamai|nen, -sen63 kelmikas  
veitikkamaisesti kelmikalt veitikkamaisus, -den65 kelmikus veitikoil|da, -n30 vigurdada; edvistada  
veitsenhamara noaselg veitsenkärjellijnen, -sen noaotsatäis veitsenkär|ki, -jen noaots veitsenpää noapea  
veitsenteroittaja 16 noateritaja veitsenterä noatera

veits|ji, -en\*7 nuga

veiva|ta, -an35 kõnek. [vändast vms.] ringi ajada, vändata; pilti, korrutada, pähe taguda, tuupida veivi4 kõnek.  
vánt; heittää veivin-

sä v u l g. vedru välja visata veivit|tää, -än2 [vändast vms.] ringi

ajada, vändata vekkari5 kõnek. vekker, äratuskell vekkuli6 naljavend, sell, semu, vigurivänt; na lj. temp, vigur,  
vemp; kõnek. lõbus, tore vekkuloil|da, -n30 vigurdada; vingerpussi mängida; koerustükke teha vekot|jin, -timen56  
kõnek. riistapuu,

kaadervärk vekseli 5 veksel

vekseliluot|to, -on m a j. vekslikrediit

vektori R m a t. vektor

velalli|nen, -sen63 võlgnik, võlglane

velan vt. velka

velanantaja võlausaldaja

velat'on, -toman57 võlata, võlgadeta

velho 1 nõid, võlur

velholta, -an38 võluda, lummata, lum-mutada

velhot[ar, -taren54 võlur, võlutar velhou|s, -den65 nõidus, lummus, maagia

vel|ji, -jen8 vend, veli velikul|ta, -lan kallis vend, kalli's sõber; vigurivänt, naljavend velipuolli, -en poolvend,  
kasuvend veljeil|lä, -en 28 vennastuda, sõbruneda,

sõbrustada veljelli|nen, -sen63 vennalik veljellisesti vennalikult veljellisyy|s, -den65 vennalikkus veljen vt. veli

veljenkä|si, -den pilti, sõbrakäsi velje|s, -ksen 64 vend, vennas veljeshauja, -dan vennashaud veljeskansa  
vennasrahvas, hõimurahvas

veljestyä ' vennastuda, sõbruneda velje|s, -den65 vendlus veljistyä ' = veljestyä vel|ka, -an 10 võlg; paljonko  
olen velkaa kui palju ma võlgnen; ostaa velaksi võlgu osta velkaan|tua, -nun1 võlgadesse jääda, võlastuda

velkai|nen, -sen63 võlgades, võlas-tunud

velkakuorma võlakoorem veikaorjuus, -den aj. võlaorjus velkavankeu|s, -den a j. võlavangistus velkoa, -on1  
võlga sisse nõudavelkoja

verenhimoinen

velkoja ifi võlgade sissenõudja; võlausaldaja velli4 piimasupp

velloa1 loksuda, lainetada; lainetama panna; (segi) loksutada velmu1 kõnek. naljahammas, naljavend

velmu ta, -an89 kõnek. nalja heita,

naljatada veiodromi4 velodroom veloittaa, -an2 m a j. debiteerida velon vt. velkoa veltostaa 2 lõdvestada veltosti lõdvalt, lodevalt; loiult veltostua 1 lõtvuda; loiduda veit to, -on 1 lõtv, lodev; loid velttou s, -den65 lõtvus, lodevus; loidus

velttoustila lõdvestusseisund velttou;tua, -dun 44 = veltostua

veluuri5 tekst, veluur velvoite, -teen78 kohustus; obligatsioon

velvoit taa, -an 2 kohustada velvoittau|tua. -dun 44 kohustuda velvoitus, -ksen64 kohustus velvollinen, -sen63 kohustuslik velvollisuudentunne, -teen = velvollisuudentunto, -non kohusetunne velvollisuus, -den65 kohustus, kohus vemjmel, -pelen 82 look vemmelsääri, -en pikk-koib [jānes] vempele 82 = vommel venak|ko, -on 2 venelanna vene, -en78 paat, vene, lootsik veneellinen, -sen61' paaditāis veneenrakentaja paadiehitaja, paadimeister

veneenrun'ko, -gon paadi kere veneerinen, -sen63 veneeriline venekirve|s, -en a r h e o 1. venekirve^ venekirveskulttuuri a r h e o 1. vene

kirveskultuur venekun ta, -rian paatkond venelaituri paadisadam venelakjki, -in pilotka veneliiteri paadikuur venematka paadisõit venemestari paadimeister venemie|s, -hen paadimees venemootori paadimootor venemäi|nen, -sen63 paaditaoline, paatjas

venerologia 1F' med. veneroloogia venerologi nen. -sen63 veneroloogiline venesuoja paadikuur venevalkama paadisadam, paadivalg-ma

venhe, -en78 k õ r g s t., van. vene. paat

venkoilila, -en29 kõnek. keerutada

[jutu kohta]; naljatleda venkura 15 jändrik, krõnks venkuroi da, -n30 vingerdada, väänelda

ventilaatio3 ventilatsioon, õhu(puha)s-tus

ventilaattori5 ventilaator, õhupuhasti ventilo|da, -n18 ventileerida; pilti.

vaadelda, sõeluda, arutada venjto. -non1 pehme; nõtk, õrn; võõras; vento maaperä pehme pinnas; vento paikka võõras koht; vennon vieras võhivõõras ventoviera|s, -an võhivõõras venttiili5 tehn. ventiil; klapp [-[mootoris]-] {+[mooto- ris]+}

venymät|ön, -tömän57 venimatu venymättömyy s, -den65 venimatus venyt|ellä, -telen28 frekv., venyt|tää, -än 2 venitada venytyskestävyys|s, -den = veny tyslu-

juu|s, -den tehn. venitustugevus venyvä 13 = venyväi nen, -sen 63 veniv venyäl venida; sirguda, kasvada;

kõnek. pikutada, lesida venäjä 13 vene keel venäjänkieli nen, -sen venekeelne venäjännö|s, -ksen64 tõlge vene keelde, venendus, venekeelne tõlge venäjän tää, -nän8 vene keelde tõlkida.

venendada venäläi nen, -sen63 venelane; vene venäläisittāin venepäraselt venäläistyä 1 venestuda venäläistämisl|aika, -ajan aj. = venä-läistämiskau|si, -den a j. venestusaeg venäläistää2 venestada venäläisyyys, -den65 venepära(sus) vepsä 11 vepsa keel vepsäläi|nen, -sen63 vepslane veran vt. verka veran|ta, -nan 15 veranda verbi4 1 g v. verb, tegusõna verbinjohdannai nen, -sen 1 g v. tule-tisverb

verbinjoh|din, -timen 1 g v. verbisufiks verbinjohdo|s, -ksen 1 g v. = verbinjoh-

dannainen verbitaivutus, -ksen 1 g v. konjugat-

sioon, pööramine verekseltä(än) värskena, värskelt verek äs, -kään<sup>66</sup> verekas, vererikas verenantaja = verenuovuttaja verenhimoinen, -sen verejanuline, ve` rehimulineverenhukka

551

verkilö

verenhuk|ka, -an verekaotus verenjanoinen, -sen = verenhimoinen verenjuoksu verejooks verenkierto, -ron vereringe verenkiertojärjestelmä a n a t. vere-

ringesüsteem verenkuvamed., v e t. verepilt verenaskeuma 13 med. veresete verenuovuttaja doonor verenmyrkytys, -ksen med. veremiir-

gi(s)tus verenpaine, -en vererõhk verensainetauti, -din med. kõrgvere-

rõhktõbi, hüpertoonia verensara veretilk; viimeiseen verensaraan saakka viimse veretilgani verensuna a n a t. hemoglobiin, vere-värvnik

verensunainen, -serc = veripunainen verensurkau(tu)ma 13 verevalum verensuutje, -teen = veren vähyys verensuurto, -ron med. vereülekanne verentungotus, -ksen med. verepais verensvetto, -don p i l l i. tung, kihk verensvuodatus, -ksen verevalamine verensvuohto, -don verejooks verensvuototauti, -din med. veritsus-

tõbi, hemofiilia verensvähyys, -den med. kehveresus, aneemia

veretys, -ksen<sup>64</sup> värsked; uus; tapasin hänet verekseltä tabasin ta otse teo pealt

verestyä värskeneda; elustuda, ellu

ärgata; verd täis valguda verestää värskendada; uuendada; verd täis valguda; pilti, punetada. punada veretjõn, -tõmän 57 veretu verevä<sup>13</sup> verekas, vererikas; jumekas verho<sup>1</sup> kate; kehakate; eesriie verhoaniat|on, -toman<sup>57</sup> katmata, varjamata

verhoill|la, -en<sup>29</sup> katta; varjata, maskeerida; polsterdada verholista kardinaliist verhopaperi kattepaper verhosti|n, -men<sup>56</sup> (pimendus) kate verho|ta, -an<sup>3R</sup> [katteriidega v. [-eesriidega]-] {+ees- riidega}+} katta; pealistada; kinni katta, varjata verhotan|ko, -gon kardinapuu verhot|on, -toman<sup>57</sup> kattetu verhou|s, -ksen<sup>M</sup> katmine; kate verhou|tua, -dun<sup>44</sup> end katta, rüütada veri|, -en<sup>32</sup> veri; huulet ovat verellä, verillä huuled veritsevad, jooksevad verd; kasvot ovat verissä nagu on

verine, verega koos; tulla vereen veriseks minna, verega määrduda; puolustaa henkeen ja vereen iku ja hingega kaitsta; verta hyytävä verd tarretama panev; veriin syöpynt verre sööbinud, sügavale juurdunud veriheimolai|nen. -sen kõrgst veresugulane

veriheimolaisuus. -den kõrgst. veresugulus

verihurt|ta, -an verekoer; pilti, jõhkard, metslane verihäät m i t m., pilti, veresulm verikakiku, -un kok verikakk verikole, -keen med. vereproov verikoira verekoer; kõnek. bulldog;

pilti, jõhkard, metslane verikosto veritasu verilammik|ko, -on verelomp verileikjki, -in pilti, võitlus, sõda veriläik|kä, -än = veriläiskä vereplekk verilätäk|kö, -ön verelomp verilöyly pilti, veresaun verimakkara verivorst verinahka a n a t. pärisnahk veri|nen, -sen<sup>63</sup> verine verineste, -eri f ü s i o 1. vereplasma veripilk|ku, -un vereplekk veripisara veretilk veriplasma = verineste veripunai|nen, -sen — veriruskea veripunane

veriryhmä f ü s i o 1. veregrupp, vere-rühm

verisi|de, -teen pilti, veresidemed verisolu verelible

veristää<sup>2</sup> haavata; [looma] tappa;

silmääni veristää mul silm punetab verisukulai|nen, -sen veresugulane verisukulaisuus, -den veresugulus verisul|ka, -an verisulg verisuoni|, -en veresoon verisyö|pä, -vän med. valgeveresus,

leukeemia veritahra vereplekk veritaujti, -din med. verehaigus veritodistaja märter verituklko, -on med. tromb veritulp|pa. -an med. embol veritulp|patauti, -din med. emboolia veriuhi vereohver veriveljey|s, -den verevendlus veriviholli|nen, -sen verivaenlane verivir|ta, -ran verevool ver ka, -an 10 tekst, kalev verkalleen aeglaselt, pikaldaselt verkalli|nen, -sen 63= verkkainen verkilö tripp, aas, öösverkkaan

552

vertailuaineisto

verkkaan = verkalleen verkkai|nen, -sen63 aeglane, pikaldane

verk ko, -on 1 võrk verkkoaijta, -dan võrkaed, võrktara verkkoha|vas, -paan66 kai. võrgulina verkkojalta, -dan kai. võrgujada, võrguribi

verkojännit|e, -teen e 1. võrgupinge verkkokalastujs, -ksen võrgupüük verkkokeinu võrkkiik verkkolanjka, -gan võrguniit verkkomaha zool. võrkmik, võrk-magu

verkkonailonit kõnek. võrk (nailon) -sukad

verkkopai|ta, -dan võrksärk verkkopallo tennis

verkkopalloilija sport tennisist, ten-

nisemängija verkkopalloilu tennisemäng, tennis verkkopalloken|kä, -gän tennisking,

tennis

verkkopallomaila sport tennisereket verkkopitsi tekst, filee vermut|ti, -in 4 vermut vernissa 15 värnits; (öli) lakk vero1 (tulu) maks; lõiv veroilmoitu|s, -ksen tulumaksudekla-ratsioon

veroinen. -sen63 võrdne, vääriline; taoline

verokuit|ti, -in maksukviitung verokuorma p i 111. = verotaakka verokykyi|nen, -sen maksuvõimeline verokyvyt|ön, -tömän maksuvõimetu verolautakun ta, -nan maksukomisjon verollepano maksustamine verolli|nen, -sen 63 m a j. maksustatav;

maksukohuslane, maksumaksja veroluettelo (tulujmaksuregister veroluok|ka, -an m a j. (tulu)maksu-

kategooria veronalai|nen, -sen m a j. maksualune,

maksustatav veronalennu|s, -ksen maksuvähenda-mine

veronhelpotu|s, -&sen = veronhuojennu s,

-ksen maksukergendus veronkantaja maksunõudja veronkan|to, -non maksunõudmine veronkavallu|s, -ksen maksupettus,

petmine maksumaksmisel veronkoh|de, -teen j u r. maksuobjekt veronmaksaja maksumaksja veronpano = verollepano verotaak|ka, -an pilti, maksukoorem

verotjon, -toman57 maksustamata;

maksuvaba verotjtaa, -an2 maksustada verotulli m a j. finantstoll verotulo sissetulek maksudest, mak-sutulem

verotus, -ksen64 maksustamine, mak-sustus

verotusjärjestelmä m a j. maksusüsteem

verotyö aj. tegu, teotegemine verovirasto maksuamet verovoujti, -din aj. maksukubjas veroäyri maksustamisüksus verran võrra; minkä verran kuipalju; sen verran niipalju; seevõrra, sedavõrd verran vt. verta

verrannolli|nen, -sen63 võrdeline, proportsionaalne; suhteline, verrannollisesti võrdeliselt, proportsionaalselt; suhteliselt, relatiivselt verrannollisuus, -den65 võrdelisuus proportsionaalsus; suhtelisuus, relatiivsus

verran|to, -non2 m a t. võrrand ver|rata, -taan35 võrrelda; ei ole siihen verrattavissa ei ole sellega võrreldav

verraten võrreldes; võrdlemisi; suhteliselt

verrattain võrdlemisi, üsna, kaunis; suhteliselt

verrat|on, -toman<sup>57</sup> võrratu, ületamatu

verryt|ellä, -telen<sup>28</sup> lödvestada, masseerida; sport soojendada verryttely<sup>2</sup> sport soojendus verryttelyjuoksu sport treeningjooks verryttelypu|ku, -vun treeningdress,

treeningud versio 3 versioon verso 1 võrse

versoa 1 võrsuda, kasvada versta|s, -ati<sup>66</sup> töötuba, töökoda ver'ta, -ran<sup>10</sup>: monin verroin mitme-võrra; toinen verta lisää kaks korda nii palju; vertaansa vailla oleva mitte millegagi võrreldav, võrreldamatu; vetää vertoja, vertaa hänelle on temaga võrdne vertaamat|on, -toman<sup>57</sup> võrdlematu,

võrreldamatu vertaan vt. verrata vertail|la, -en <sup>29</sup> võrrelda vertailu <sup>2</sup> võrdlus vertailuaineisto  
võrdlusmaterjalvertainen

553

vesitysalue

vertail|nen, -sen<sup>63</sup> võrdne; taoline, sarnane

vertaisesti võrdselt; taoliselt, sarnaselt vertaisuus|, -den<sup>65</sup> võrdsus; taolisuus, sarnasus

vertaukselli|nen, -sen<sup>63</sup> allegooriline; piltlik

vertauksellisesti allegooriliselt; piltlikult

vertauksellisuus|, -den<sup>65</sup> allegoorilisuus; piltlikkus vertaujs, -ksen<sup>64</sup> võrdlus vertauskoh|ta, -dan võrdlemise objekt  
vertauskuva võrdkuju, sümbol vertauskuvallinen, -sen sümboolne vertauskuvallisesti sümboolselt  
vertauskuvallisuus, -den sümboolsus vertauslu'ku, -vun indeks vertikaali|nen, -sen<sup>63</sup> vertikaalne vertikaalisesti  
vertikaalselt vertikaalisuuj, -den<sup>65</sup> vertikaalsus verjto, -ron <sup>1</sup> m a t. võrre ver|toa, -ron <sup>1</sup> v a n. = verrata ver|tyä, -  
ryn<sup>1</sup> nõtteks, paindlikuks

muutuda; elavneda veruk|e, -keen<sup>78</sup> ettekääne veräjä <sup>13</sup> värav

vesa <sup>10</sup> vōsa; pilti, vōsu, järglane ve|si, -den<sup>40</sup> vesi; työntää vene vesille paati vette lükata; laskea laiva vesille  
laeva vette lasta; sataa vettä sajab vihma; vesissä silmin pisarsilmil; hänelle tuli vedet silmiin tal tuli vesi silma  
vesiaavik|ko, -on veteväli vesiajolla triivimas

vesiajolle triivima; jättää vene vesi-

ajolle paati triivima jätta vesial las, -taan veehoidla, bassein vesibussi jõetramm vesieläijn, -men veeloom  
vesihiih|to, -don sport veesuusatamine

vesihoijto, -don m e d. vesiravi vesihoitolaitojs, -ksen vesiravila vesihöyry veeaur

vesijohjto, -don veejuhe, veetoru vesijäähdyt|in, -timen tehn. vesi-jahuti

vesijäähdytteinen, -sen<sup>63</sup> tehn. vesijahutusega vesi jäähdy ty|s, -ksen tehn. vesijahutus vesikasvi veetaim  
vesikat|to, -on katus vesikauhu marutaud; nalj. weekartus vesikahuinen, -sen marutõbine vesikehä vesikond,  
hüdrosfäär

vesikesä vihmane suvi

vesikirp|pu, -un <sup>z o o 1</sup>. vesikirp vesik|ko, -on <sup>2 z o o 1</sup>. naarits vesikloset|t!, -in vesiklosett vesikulau|s, -ksen  
lonks vett vesikäymälä = vesiklosetti vesilaine, -en vesilaine [lokk] vesilaito|s, -ksen veevärk; veejõul töötav  
veski, vabrik vms. vesilakeu|s, -den veeväli vesilasi weeklaas; tehn. vesiklaas vesileima vesitrükk

vesilei|pä, -vän kõnek, vee ja leiva

peal olemine vesilentokone, -en = vesitaso vesilin|tu, -nun veelind vesilitra liiter vett vesillelasku [laeva]  
vettelaskmine vesiluk|ko, -on tehn. vesilukk vesilätäkkö, -ön veelomp vesimassa veemass vesimeloni arbuus  
vesipallo s p o i t veepall vesipannu veekatel vesiparannu|s, -ksen = vesihoito vesipatsa|s, -an veesammas  
vesiperäil|nen, -sen<sup>63</sup> niiske, märg, vesine

vesipiip|pu, -un vesipiip

vesiputk|ji, -en veetoru

vesipyör|re, -teen veekeeris

vesipöhö m e d. turse, ödeem

vesirakennelma e h i t. vesiehitus

vesirakiko, -on vesivill

vesirat|as, -taan vesiratas

vesirinkeli = vesirinkilä vesikringel

vesirok|ko, -on m e d. tuulerõuged

vesiruukjku, -un veekruus

vesisaavi veetoober

vesisan|ko, -gon veepang

vesistö<sup>2</sup> veekogu; g e o l., g e o g r.

vesikond vesisuihku veejuga vesisuks|i, -en veesuusk vesisuon|i, -en veesoon vesisäiliö veepaak vesitalou|s, -den  
veemajandus vesitaso vesilennuk vesitau|ti, -din m e d. vesitöbi vesiteitse veeteed mööda, veeteitse vesiterapia m  
e d. = vesihoito vesitie veete veitorv|i, -en veetoru vesitse veeteed mööda vesit|tyä, -yn' vesiseks muutuda  
vesit|tää, -än<sup>2</sup> kasta, niisutada vesity|s, -ksen<sup>64</sup> kastmine, niisutamine

vesitysalue -en niisutatav alavesitysjärjestelmä

554

viedä

vesitysjärjestelmä niisutussfisteem vesityskanava niisutuskanal vesitysnii|ty, -yn lamminiit vesiurheilu sport  
veesporl vesiuutie, -teen — vesiuuto|s, -ksen vesi-leotis

vesivaal|ka, -'an vaaderpass, vesilood vesivarasto = vesivarat veevarud vesivelli kört, lura vesi viemäri vee  
äravoolutoru vesiviiva m e r. süvisejoon vesivoima hüdroenergia vesivoimalaito|s, -ksen hüdroelektriiaam

vesivyöry veelaviin

vesiväri vesivärv; kõnek. akvarell vesivärimaalaus, -ksen vesivärvidega

maalimine; vesivärvimaal, akvarell vesiväylä veetrass vesoa 1 võsuda vessa 10 kõnek. WC vesselis juntsu,  
vigurivänt, naljahammas; fõpilaskeelesj vahva, maru

vestaali<sup>6</sup> vestaneitsi vesuri<sup>5</sup> laasimiskirves vetehinen, -sen 6f m ü t. näkk veteleh tiä, -din " logelda, laiselda,

vedelda vetelen vt vedellä

vetely|s, -/ese/764 vedelvorst, laiskvorst,

logard vetelä 12 vedelev; lõtv vetelähkö 1 vedelavõitu vetelöit|tää. -än<sup>2</sup> vedeldada vetelöi|tyä, -dyn 1 vedelduda  
veteraani<sup>4</sup> veteran veti|nen, -sen<sup>63</sup> vesine; märg vetistel|jä, -en<sup>28</sup> vesistada, nutta;

harv. sadada vetistää<sup>2</sup> vesiseks teha; harv. vesistada, nutta vetistyä ' niiskeks, märjaks minna ve;to, -dun` 1. vedu,



vedamine; tõmme, tõmbamine; tõmbetuul; hingetõmme; veetlus ve|to, -don 1 2. kihlvedu; li/õdä vetoa

kihla vedada ve|to, -don' 3. edasikaebus, apellatsioon veto 1 veto vetoan vt. vedota vetohihna veorihm vetohär kä, -än veohärg vetojuh'ta, -dan veoloom vetoketju tõmblukk vetokoirra veokoer vetoluk'ko, -on = vetoketju !

vetonaula pilti tõmbenumber, nael vetonumero tõmbenumber veto-oikeu|s, -den j u r. vetoõigus vetoomu|s, -ksen64 palve; üleskutse;

apellatsioon, edasikaebus vetoomustuomioistuin, -men j u r.

apellatsioonikohus vetopyörä tehn. veoratas vetosohva diivanvoodi; lahtitõrnma-

tav diivan vetovoima tõmbejõud; f ü ü s. külgetõmbejõud vetreä21 nõtkes; värske, puhas vet|tyä, -yn 1 vettida; silmät vettyivät silmad läksid veti täis, pisarad tulid silma veturi5 vedur

veturinkuljettaja vedurijuht

vet|ty, -dyn 1 vesinik

vetyperoksidi keem. vesinikper-

oksiid, vesinikülihapend vetypommi vesinikupomm vetysuperoksidi = vetyperoksidi vetäis|tä, -en24 (järsku) tõmmata,

rapsata, nõksata vetämä 13 tõmme

vetävä 13 vedav, jõudus; mahukas;

tõmbav, veetlev, kaasakiskuv vetäy|tyä. dyn44 tõmbuda; irnenduda; vetäytyä kuoreensa, itseensä enesesse tõmbuda ve|tää, -dän2 vedada, tõmmata; kiskuda; vetää saapas jalkaan saabas jalga tõmmata; vetää ylleen selga tõmmata v. ajada; vetää kello kella üles keerata; vetää suonta krampi kiskuda; vetää esiin esile tuua; vetää korvalle kõrvakiilu anda; pullo vetää kaksi litraa pudel mahuta!) kaks liitrit; täällä vetää siin (tuul) tõmbab; se naula veti see (vigurV mõjus, see aitas via kaudu, läbi, üle

vialli|nen, -sen63 rikutud; vigane;

süüdlane vian vt. vika

viat|on, -tomari57 veatu; süütu, puhas viattomasti veatult; hüütult, puhtalt viattomuus. -den&h veatus; süütus.

puhtus vibraatio 3 vibratsioon vibreera|ta, -an 35 vibreerida vidin vt. viti

vie|dä, n22 viia; nõuda; välja viia; eksportida; juhtida [tantsimisel]; (ära) võtta; se vie paljon aikaa see võtab palju aega; piru vieköön kurat võtku; viedä luetteloon nimes-viehe

555

vieri

tikku kanda; viedä kädestä kättipidi talutada v. viia; olalle — vie sõj. õlale — võtt viehe, -en 78 k a 1. lant viehkeil|lä, -en28 edvistada, libitseda viehkeä21 veetlev, hurmav, võluv, meeldiv

viehkeästi veetlevalt hurmavalt, võluvalt, meeldivalt viehkey|s, -den65 veetlus, hurm, võlu, meeldivus

viehkuroi|da, -n30 väherda, püherdada, pöörelda, tiirelda viehtymy|s, -ksen64 innustus, huvi vieh|tyä, -dyn 1 innustuda viehät|tyä, -yn1 kiinduda; innustuda viehättävy|s, -den65 veetlus, võlu viehättävä13 veetlev, võluv viehättävästi veetlevalt, võluvalt viehät|tää, -än2 veedelda, võluda viehät|s, -ksenft4 veetlus, võlu viehätyskeino võluvahend viehätysvoima võlujõud viek|as, -kaan66 salakaval, õel; kaval viekastel|la, -en28 kavaldada; libitseda, mehkeldada viekkaasti salakavalalt, õelalt; kavalalt

viekkau|s, -den65 salakavalus, õelus; kavalus

viekoi|ella, -telen28 (ära) meelitada.

ahvatleda, võrgutada viekoitteleva 13 ahvatlev, meelitav, võrgutav

viekoi|us, -ksen64 ahvatlus, meelitus, võrgutus

vielä veel; vielä mitä või veel, kus sa

sellega vieläpä isegi, koguni viemiset63 m i t m. külakost viemäri5 magistraalkraav; kanalisatsioonitoru

wienerleipä, -vän k o k. kohvisaiake;

taani võileib wienervalssi viini valss vien vt. viedä

wieniläi|nen, -sen63 viinlane; viini viennin vt. venti

vienninharjoittaja eksportöör, eksportija

vieno 1 örn, tasane, vaikne vienosti örnalt, tasaselt, vaikselt vienou|s. -den65 örnus, tasasus, vaikus

vien|ti, -nin4 väljavedu, eksport vientiartikkeli väljaveoartikkel, eks-

pordiartikkel vientikaup|pa, -an eksportkaup

vienti!isenssi = vientilulpa, -van ekspordiluba, väljaveoluba vientirajoitu|s, -ksen ekspordikitsen-dus

vientitavara eksportkaup vientiteollisuu|s, -den eksporttööstus vieraannuttaa, -an 2 võõrutada vieraan|tua, -nun ' võõrduda vieraanvarai|rv;n, -sen63 külalislahke vieraanvaraisesti külalislahkelt vieraanvaraisuus, -den65 külalislahkus

vierailija 14 külastaja vierail|lla, -en29 külastada; gastrolee rida

vierailu2 külaskäik; visiit vierailu|aika, -ajan külastamise aeg vierailukutsu küllakutse vierailukäynti, -nin — vierailu vierailunäytän tö, -nön külalisetendus vieraisiin = vieraisille vieraisilla: olla vieraisilla võõrusel, külas olla

vieraisille: mennä vieraisille võõrusele, külla minna vieraisilta: tulla vieraisilta võõruselt

külast tulla viera|s, -an66 võõras; külaline; vieras kieli võõrkeel; vieras esine med võõrkeha vierashuone, -en võõrastetuba vieraskieli|nen, -sen võõrkeelne vieraskirja külaliskaamat vieraskutsu (võõrus)pidu vieraskäyn|ti, -nin = vierailu vierasmies, vierasmiehen, vieraan-

miehen85 tunnistaja vierasperäi|nen, -sen63 võõrapärane;

vierasperäinen sana võõrsõna vierastaa 2 võõrastada vierastun|ti, -nin külastustund [-[haiglas]-] {+[haig- las]+}

viereen kõrvale, äärde vierei|nen, -sen63 kõrval olev, -äärne vierekkäin kõrvuti, kõrvu vierekkäi|nen, -sen63 kõrvuti olev, kõrvutine

viereksiä17 vedelda; hulkuda vierelle kõrvale, äärde vierellä kõrval, ääres viereltä kõrvalt, äärest vieremä 13 lihe; laviin; k õ r g s t. äär, perv

vieressä kõrval, ääres vierestä kõrvalt, äärest vierettäin = vieretysten = vierekkäin vier|i, -en 32 veer, serv, äär; vieri vie-ressä(än) üksteise kõrval, lähes-vierimiskitka

556

vihillä

tikku

vierimiskitka tehn. veerehõõrdumine vierit|ellä -teleri28 f r e k v., vt. vierittää

vieritse kõrvalt, äärest mõõda vierit|tää, -än 2 veeretada vierityksin h a r v. = vierekkäin vieriä 17 veereda

vieroa ' võõrastada; eemale hoiduda vieroit|taa, -an2 võõrutada; eemale hoida

vieroit]tua, -un 1 võõrduda vieroksua 1 võõristada, võõrastada vier|re. teen78 I. virre vier|re, -teen 78 2 nõlv, rinne vieru 1 nõlvak; serv, äär vieru|s, -ksen 64 = vierusta 18 äär; marginaal

vierustoveri kõrvalolija, kõrvalistuja

[lauanaaber vm.] vieräh|tää, -dän 2 veereda viesti4 teade; sport teatejooks viestihiih|to, -don sport teatesuusa-tamine

viestijoukkue, -en sport teatemeeskond

viestikapula sport teatepulk viesti|n, -men56 sidevahend, kommunikatsioonivahend viestinjuoksu sport teatejooks viestin|tä. -nän 15 side, kommunikatsioon

viestintäsatelliitti, -in sidesatelliit viet|ellä, -telen28 meelitada, ahvatleda, võrgutada, kiusata; harv. veeta

vieteri6 kõnek. vedru vietinomialnen, -sen instinktiivne vieterikärryt m i t m. vedruvanker viettelijä 14 meelitaja, ahvatleja, võrgutaja, kiusaja viettely 2 = viettely|s, -ksen 64 ahvatlus,

võrgutus, kiusatus vlet|ti, -in4 instinkt; aje; tung viettimäi|nen, -sen 63= vietinomainen viet|to, -on1 veetmine, möödasait-

mine, pühitsemine; kallaklus viettymy|s, -ksen64 kalduvus, innustus, kirg

viet|tää, -än2 veeta, mööda saata; pühitseda; kaldus olla; langeda; viia lasta

vietävä kurivaim; raisk; pagan viha 10 viha, vaen; kiehua vihaa vihast keeda; pistää, käydä vihaksi hinge täis ajada vihailnen, -sen 83 vihane vihak|ka, -an 18 kõva, äge

vihamieli|nen, -sen63 vaenulik vihamie|s, -hen viamees vihankauna vihavimm vihankylvö pilti, viha (vaenu) külvamine

vihannan vt. vihanta vihannekset64 m i t m. aedvili, juurvili vihanneskeitto, -on aedviljasupp, juur-viljasupp

vihannessäilyk[e, -keen k o k. aedviljakonserv

vihanno|da, -n 30 haljendada vihannuul|s, -den65 roheline, haljus vihanpuuska vihahoog vihan|ta, -nan12 roheline, haljas vihantalannoitu|s, -fcsen 83 põll. hal-jasväetus

vihantalan|ta, -nan83 põll. haljasväe-

tis

vihantarehu 83 põll. haljassõõt vihapäissä(än) vihasest peast, viha hoos

vihasua 1 vihasuda

vihasu|s, -ksen64 vihasumine, viha

vihasut|taa. -an2 vihasada, vihale

ajada viha|ta, -an 35 vihata vihava 13 kibe, viha; vihava tuuli vinge tuul

vihavo|da, -ni0 kipitama panna vihdan vt. vihta vihdas, -kseneA viha oks vihdoin lõpuks, viimaks vihdon vt. vihtoa

viheliäi|nen, -sen63 armetu, vilets; kõlvatu

viheläisyys|s. -den65 armetus, viletsus; kõlvatus

viheliäs, -än 68 h a r v.= viheliäinen vihel|lin, -timen58 vile; vilepill vihelly|s, -ksen6A vilistamine, vile vihellän vt. viheltää viheltimen vt. vihellin vihel|tää, -län 5 vilistada viheralue, -en haljasala viherhiukka|nen, -sen b o t. klnrofüllt-tera

viheriöi|da, -n40 rohetada, haljendada viherkaihi med. roheline kae vihertävä 13 rohekas viher|tää, -rän 8

rohetada vihervyöhyk|e, -keen haljasvöönd villi4: saada vihiä haisu ninna saada; hänellä et ole asiasta vihiäkään

tal pole asjast aimugi vihikoira verekoer vihille laulatusele vihillä laulatuselvihin

557

viikkoinen

vihin vt. vihkiä

vihjail|la, -en29 frekv., vt. vihjata vihjais|ta, -en 24 = vihja|ta, -an 35 vihjata vihjau|s, -ksen64 vihje vihkimisjuhla (sisse) õnnistamispidu vihkimisjuhiallisuudet m i t m. (sisse)-

õnnistamispidu (stused) vihkimistodistu|s, -ksen laulatustun-nistus

vihkimäjuhla = vihkimisjuhla vihkimät|ön, -tömän67 laulatamata vihkisormu|s, -ksen laulatussõrmus vih;kiä, -in17 laulatada; sisse õnnistada; pidulikult avada vihkiäiset63 m i t m. laulus; sisseõnnistamine; pidulik avamine  
vihkiäisjuhla = vihkimisjuhla vih|ko, -(k)on` vihik; vihk; (lille)-kimp

vihkollijnen. -sen6\* vihikutäis vihlais|ta, -en 24 = vihloa 1 pista, torgata, läbi lõigata [valu kohta]; korvia  
vihlaisee lõikab kõrvadesse, käib kõrvust läbi vihloava 13 läbilõikav, terav vihma 10 uduvihm

vihmoa1 (vihma) tibada, sadada,

udutada vihmoit|in, -timen56 pihusti vihmoit|taa, -an2 pihustada vihmuri5 tehn. pulverisaator vihne, -en78 sõkal;  
m i t m. aganad vihneelli|nen, -sen63 sõklane, aganane vihoitjtaa, -an2 1. vihastada, vihale ajada

vihoit|taa -an2 2. rohetada, haljendada

viholaijnen, -sen63 nõges; sipelgas viholaispensa|s, -an nõgesepõõsas viholaispesä kõnek.. pilti, sipelgapesa

viholli|nen, -sen63 vaenlane vihollisarmeija vaenlase armee, vaenu-armee

vihollisleiri vaenlase laager; vaenulik leer

vihollismieli|nen, -sen63 vaenulik vihollisuu|s. -den 65 viha, vaen; m i t m.

sõjategevus, vaenutegevus vihoviimein lõpuks, viimaks vihoviimeil|nen, -sen kõige viimane;

kõige viletsam v. armetum vihrey|s, -den65 roheline, haljus vihreä 21 roheline, haljas vih|ta, -dan10 viht fviha|  
vihtahousu kõnek. paharet, vanatühi

vih|toa, -don 1 vihelda

vihtori 5 n a I j. tuhvialune, tossike

vihtrilli6 vitriol

vihuri5 tuulekeeris, tuulispask, vihur vihurirok|ko, -on med. punetised viidak|ko, -on2 (noor) lehtmets; võse-

rik, võsastik; tihnik; džungel viiden vt. viisi viidenne|s, -ksen64 viiendik viidejs, -nnen75 viies viideskymmenes,  
viidennenkymmenennen viiekümnes viidesti viis korda

viidestoista, viidennentoista viieteist

kümnes viih|de, -teen 78 ajaviide viihdekonserhti -in estraadikon|sert viihdemusiik|ki, -in ajaviitemuusika.

meeleolumuusika viihdeorkestri estraadiorkester viihdyk|le, -keen78 meelelahutus, ajaviide

viihdyk|äs, -kään 86 = viihtyisä viihdyn vt. viihtyä

viihdyt|ellä, -telen28 frekv., viihdyt|tää, -än7 rahustada, vaigistada; lõbustada, ajaviidet pakkuda viihdytyskeino  
rahustusvahend; lõbus-

tusvahend viihteen vt. viihde

viihtyisyys|s, -den65 hubasus, mõnus, kodusus

viihtyisä13 hubane, mõnus, kodune viihtyisästi hubaselt, mõnusalt, koduselt

viihtymys, -ksen64 kodusus, hubasus viihlytä, -dyn ' end hubaselt, mõnusal, koduselt tunda viikari5 võrukael, vigurivänt viikatle, -teen 78 vikat viikatemiejs, -hen niitja; pilti, vikatimees, surm viikatteenvarjsi, -ren vikatilüsi viikinlki, -gin6 aj. viiking, normanni sõdur

viikinkiaika, -ajan viikingiaeg viikinkiaikalnen, -sen viikingiaegne viikingialujs, -ksen = viikinkilaiva viikingilaev viikinkiretki, -en viikingiretk viikko, -on 1 nädal; tällä viikolla sel nädalal; viime, menneellä viikolla möödunud nädalal; toissa viikolla ülemöödunud nädalal; ensi, tulevalla, nousevalla viikolla tuleval nädalal; viikko sitten nädal tagasi, nädala eest; viikon perästä, kuluttua nädala pärast viikkoi[nen. -sen63 nädalane, nädal v. nädalaid kestev; r h v 1. kauakestevviikkokaupalla

558

viisari

viikkokaupalla nädalate viisi viikkoleh[ti, -den nädalaleht viikko-ohjelma nädala programm viikoittain iga nädal; nädalate kaup; palkka maksettiin viikoittain palka maksti kord nädalas viikonloppu, -un nädalalöpp viikonpäivä nädalapäev viikonvaihlde, -teen nädalavahetus viiksek[äs, -kään 66 = viikselli[nen, -sen 63

vuntsidega, vurrudega viikset8 vuntsid, vurrud viiksetjön, -tömän57 vurrudeta viiksiniekka, -an vurrudega, vurruline viikuna 17 viigimari viikunanleh[ti, -den viigileht viikunapuu b o t. viigipuu viila 10 viil viila[ta, -an 35 viilida viilekje, -keen78 viil, riba, (koti)sang;

m i t m. püksitraksid viilenen vt. viiletä viilen tyä, -nyn ' = viiletä viilen tää, -nän8 jahutada, jahedamaks muuta viilet[tää, -än2 lohistada, vedada; tormata, kihutada viileltä, -nen 34 jaheneda, jahedaks minna

viileyjs, -den65 jahedus, viludus viileä 21 jahe, vilu viileähkö 1 jahedavõitu, viluvõitu viili4 (koorimata) hapupiim viillojs, -ksen64 lõige; lõik; viil, viilukas

viilioshaava lõikehaav viillospin[ta, -nan lõikepind viillon vt. viilto

viilyltjellä, -telen 28 f r e k v., viilylt[tää,

-än 2 jahutada viillän vt. viiltää viilokjki, -in 5 k o k. frikassee viil[to, -lon1 (sisse) lõige, tärge; viil, viilukas

viiltää, -län5 lahti v. viiludeks lõigata; sisse lõigata, tärkida; viiltävä lõikav [valu vm ] viilu 1 = viipale

viima 10 vir.ge tuul; tuulepuhang; töm-betuul

viime läinud, möödunud; viimane; viime aikoina viimasel ajal; viime vuonna möödunud aastal; viime hetkellä, tingassa viimasel silmapilgul, hetkel

viimeaikainen, -sen viimaseaegne,

viimase aja viimein viimaks, lõpuks

viimeijnen, -sen63 viimane, viimne viimeistelemtömyys, -den65 viimistlematus

viimeistelemtön, -tömän57 viimistlemata

viimeistelemö2 viimistlustsehh, vii-

mistlusosakond viimeistell[ä, -en28 viimistleda viimeistään hiljemalt, kõige hiljem viimeksi viimaseks; viimati viimevuotilnen, -sen möödunudaastane viina 10 viin; viinaan menevä maias

viina peale viinalasi viinaklaas viinamiejs, -hen viinamees viinanhaju viinahais viinanpolttimo viinavabrik, viinakoda viinanpoljtto, -on a j. viinapõletamine viinapullo viinapudel viinapäissä(än) purjus peaga, joobnult

viinaryyp py, -yn lonks viina viini4 vein viinihiiva vtinipärm viinikellari veinikelder viiniköynnös, -ksen viinamarjapõõsas viinimarja sõstar; van. viinamari viinimarjamehu sõstramahl viinimarjapensa]s, -an sõstrapõõsas viinimä ki, -en viinamägi viinipullo veinipudel viinirypäle, -en viinamari viinirypälemehu viinamarjamahl viinirypäletert[tu, -un viinamarjakobar viinitarha viinamarjaaed; viinamarja-

istandik viinitynnyri veinivaat viinuri5 v a n. kelnar viipale, -en78 viil, viilukas, lõik viipaloijda, -n18 viiludeks lõigata viipotjella, -telen28 viibutada, lehvitada

viipotltaa, -on2 viibutada, lehvitada;

lehvida; välja ulatuda viipipua, -un 1 kõikuda, õõtsuda viipymättä viibimata, viivitamatult viipymät]ön, tõmän 57 viibimatu viilpyä, -vyn1 viibida; peatuda; viivy vielä hetkinen ole veel üks hetk. ära veel mine viiri4 vimpel; tuulelipp; luulek lipp viiru 1 jutt, vööt, joon, triip viirui|nen, -sen 63 = viiruk|as. -kaan 6ö = = viirulli|nen, -sen63 jutiline. vöödiline..

jooneline, triibuline viirunaama h a 1 v. irvhammas, lora-

lõug viisari5 osutiviisas

559

vikittää

viisa|s, -an 66 tark viisasteleva13 targutav, targutlev viisasteljla, -en 28 targutada, targutleda viisastua 1 targemaks saada viisaudenham|mas, -paan tarkusehammas

viisaujs, -<ien 65 tarkus

viilsi, -den40 viis [viie]; viisi siitä

tühja sellest viisi4 kõnek. silla viisin, viisiin, viisiä sedaviisi, niimoodi viisihaarai|nen, -sen viieharuline viisihenki|nen, -sen viiehingeline, viieliikmeline

viisijäseni|nen, -sen63 viieliikmeline viisikerroksinen, -sen viiekorruseline viisikjko, -on 2 viisik viisikymmentä, viidenkymmenen viiskümmend

viisikymmenvuotia|s, -an viiekümneaastane

viisikymmenvuotispäivä viiekümnes aastapäev, viiekümne aasta juubel viisiottelu sport viievõistlus viisipäiväi|nen, -sen viiepäevane viisisataa, viidensadan viissada viisitoista, viidentoista viisteist (küm-mend)

viisivuotiskau|si, -den viisaastak viisivuotissuunnitelma viisaastakuplaan viiste, -en 78 kaldpind viisto 1 viltune, vildak viistoon: viistoon lyöty seiväs viltu

löödud teivas viistossa: viistossa kasvava puu viltu

kasvav puu viistou|s, -den65 viltusus, vildakus viistää2 riivata, puudutada; viltuseks

lõigata v. teha viisumi5 viisa

viil|ta, -dan 10 salu, võsastik viitat|a, -taan35 näidata, osutada; käega märku anda; viibata; kätt tõsta; viidata; van., harv. tähistada

viit|e, -teen78 viide; allmärkus; näpunäide

viitisenkymmentä, -nen umbes viiskümmend, viiekümne ümber viitoit|taa, -an2 [näit, teed] tähistada,

teeviitadega varustada viito|nen, -sen63 (number) viis; [-[paremusjärjestuses]-] {+[pa- remusjärjestuses]+} viies; m i t tn. viisikud

viitsiä 17 viitsida, vaevaks ^õtta; tahta; julgeda, sõandada; älä viitsi jäta järele, mis sa nüüd; en viitsi mainita nimeä ma ei taha, ma ei hakka

nime mainima; viitsit vielä valehdella julged veel valetada, tuled (siin) veel valetama viit|ta, -an 10 1. viit, tähis viit|ta, -an 10 2. vihmakeep; hõlst viittail|la, -en29 käega näidata, osutada; viidata; vihjata viittau|s, -ksen64 viibe; käetõstmine;

viide; vihje viitilöi|dä, -n30 žestikuleerida; viibata viit|toa, -on' viibata; pilti, vihjata;

teed rajada viittoil|la, -en 29 žestikuleerida; m e r. (lippudega) signaliseerida; viidata; harv. (teed) tähistada viittomakielli, -en viipekeel viiva 10 joon, kriips viivaamat|on, -toman 57 joonimata viivai|n, -men 56 = viivoitin viivalli|nen, -sen63 jooneline; m a t.

lineaarne viivanalai|nen, sen joonealune viivasto2 joonestik; noodijoonestik viivasuora nõörsirge viiva|ta, -an35 joonida; joont v. jooni (alla) tõmmata, joontega märkida, lineerida viivat|ori, -toman 57 joonteta viivoit|in, -timen56 joonlaud viivyn vt. viipyä

viivyt|ellä, -telen28 viivitada; venitada, aega viita; viivytellä lähtöään lahkumisega viivitada viivytjtää, -än2 viivitada, aeglustada viivyty|s, -ksen 64 viivitus viiväh|tää, -dän 2 viibida viivästy|s, -ksen64 viivitus; hilinemine vilka, -an 10 viga; rike; puudus; süü; olla vialla katki olla; lyöda vialle vigaseks lüüa; mennä vialle rikki minna; hänessä on kirjailijan vikaa n a I j. tal on kirjaniku soont; vastaus meni vikaan vastus läks viltu; arvioda vikaan valesti arvestada viikan|tua, -nun 1 vigastada, viga saada

vikaari6 k i r i k 1. vikaar vikailmoitu|s, -ksen rikketeade, teade rikkest

vikell|tää, -län5 (joosta) sibada, vudi-da

vikert|tää, -rän6 sädistada; harv. sibada, vudida vikis|tä, -en 24 vigiseda, niutsuda, niuk-suda, piuksuda vikit'ellä. telen28 kõnek meelitada,

peibutada

vikit tää, -äri2 [joosta J vudidavikkelyys

560

villihevonen

vikkelyy|s, -den65 elavus, nobedus; te-

rasus, nupukus vikkellä12 elav, nobe; terane, nupukas

vikkeri5 b o t. vikk

vikuri5 peru, tõrges [hobune]

vikuroi|da, -n30 perutada; vigurdada;

tõrkuda [mootori kohta] vikuut|taa, -an2 vigastada, kahjustada

vilahdella, -telen28 vilksatada vilahtaa, -dan2 vilksatada; harv.

vilksamisi vaadata vilahdu|s, -ksen 64 = vilaujs, -ksen 64 vilksatus

vilaut|taa, -an2 vilgutada, vaigutada vilhua vilhuil|la, -en29 frekv., piiluda

vilinä 14 kihin; rüsin; vihin

vilisjtä, -en41 vilksatada; kihiseda;

kubiseda; vihiseda vilistää2 kihutada, tormata vilja 10 vili

vilja-ait|ta, -an viljaait viljai nen, -sen s3= viljaisa 13 viljakas, saagikas

viljalti rohkesti, palju, ohtralt, rikkalikult

viijalyh|de, -teen viljavihk viljanhin|ta, -nan viljahind viljankasvu viljakasv viljankorjuu viljakoristamine viljankuivaamo viljakuivati viljanleikkuu viljalõikus viljanora|s, -an viljaoras viljansiemen, -en viljaseeme viljantuon|ti, -nin viljaiinport viljanvien|ti, -nin viljaeksport viljapeljto, -lon viljapõld viljasajto, -don viljasaak viljava 13 viljakas; rikkalik viljavarasto viljavarud, viljatagavara viljavuu|s, -den65 viljakus viljelemät ön, -tömän57 ülesharimata,

hooldamata, viljelemata viljelijä 14 harija, kasvataja viljellä, -en28 kasvatada; (üles) harida; (palju) pruukida v.

tarvitada; arendada, kultiveerida viljelma 13 viljelusala, põld, kultuur, istandus

viljely2 kasvatamine, kultiveerimine;

(põllu) harimine; viljelemine viljelyala kasvupind viljelyjärjesty[s, -ksen põll. külvikord

viljelyskasvi kultuurtaim viljelylajik[le, -keen kultuursort

viljelyniit[ty, -yn põll. kultuurheina-

maa

viljelypaik[ka, -an kasvukoht viijely[s, -ksen64 põld, kultuur, istandus; kasvatamine, kultiveerimine; pilti, haridus, kultuur viljelyskasvi = viljelykasvi viljelysmaa kultuurmaa, kõlvik viljelysvainio pilti, tööpõld vilkais[ta, -en24 vilksamisi vaadata;

(põgusalt) pilku heita; silmata vilk[as, -kaan66 vilgas, elav, reibas;

nobe, kärmas vilkasliikenteinen, -sen63 elava liiklusega

vilkasliikkeinen, -sen63 elavate liigutustega

vilkasluonteil[nen, -sen = vilkasluontoil[nen, -sen elavaloomuline, elava loomuga

vilkastaa2 kiirendada, elavdada; verenkiertoa vilkastava lääke vereringet stimuleeriv ravim vilkastua ' elavneda vilkastuttaa, -an 2 = vilkastaa vilk[le, -keen 78 välkumine vilkkaa: kiiren vilkkaa kiiresti, ruttu vilklku, -un' m e r. plinkimine; plink-tuli

vilkkua, -un` vilkuda; pilkuda; piiluda

vilkkulamp[pu, -un signaallamp vilkua 1 piiluda, kõõluda vilkuil[la, -en29 kõõritada; piiluda vilkut[taa, -an2 vilgutada; pilgutada;

lehvitada villa 'o 1. vill

villa 10 2. kõnek. villa, suvila villainen, -sen63 villane; painaa villaisella maha, surnuks vaikida villakarsta villakraas villakan[gas, -kaan villane riie villakehräämö villaketrusvabrik villakoira puudel; villakoiran ydin

pilti, asja tuum vilialenin ki, -gin villane kleit villapai[ta, -dan kampsun villapeit[le, -teen villkate, villak villapusero džemper villarasva villarasv villaro[itu, -dun põll. villatõug villava 13 paksu villaga; pehme villavaat[le, -teen villane riie villi4 metsik; puutumatu; äge; maruline, pöörane villieläi[n, -men83 metsloom villihanh[ti, -en 83 metshani villihevo[nen, -sen83 metshobunevilli-ihminen

561

vintturi

villi-ihmi[nen, -sen83 metsnimene villiinnyt[ää, -än2 metsikuks muuta, teha

villiin[tyä, -nyn1 metsistuda, metsikuks minna villikaali83 bot. koerapöörirohi villikansa83 metsrahvas villikissa 83 metskass villikjko, -on2 tuisupea, tulesäde villikoira 83 metskoer villimehiläinen, -sen83 metsmesilane villiomenapuu 83 metsõunapuu villiop[pi, -in 83 ketserlus villipel[to, -don83 metselajas villipuro83 mägioja villiruusu83 metsroos villisi ka, -<n83 metssiga villisul[si, -den 83 metsahunt villityjs, -ksen64 pöörasus vilütjä. - sen31 meeletuks, metsiku-(ma)ks, pöörase(ma) ks muuta v. ajada

villit[ty, -yn2 meeletu, pöörane villivehnä83 bot. orashein villiviini 83 = villiviiniköynnöjs, -ksen

metsviinapuu viiplas, -paan 66 k õ r g s t. karge; värske; kärmas, nobe; vilpas kuin kärppä nobe nagu nirk vilpea21 k õ r g s t. = vilpoinen vilpiilijnen, -sen63 silmakirjalik, petlik võlts

vilpillisesti silmakirjalikult, võltsilt, petlikult

vilpiliisyy[s, -den65 silmakirjalikkus, petlikkus



vilpittömyy[s, -den65 otsekoheesus, siirus, avameelsus vilpittömästi otsekoheaselt, siiralt, avameelselt  
viipit'ön, -töman57 otsekohene, siiras,  
avameelne vilpoi|nen, -sen 63 = vilpoisa13 jahe; karge  
vilpoisuuls, -den65 jahedus, kargus vilp|pi, -in4 pettus, valskus viiske, -en78 sagin  
vilt|ti, -in4 kõnek. tekk; van. vilt vilu1 vilu, külm; van. külm ilm; pakane; olen viluissani mul on külm  
viluijnen, -sen63 külmetav; külm vilunar|ka, -an külmakartlik, külmaõrn  
vilunpuistatu[s, -ksen külmavärin vilustaa2 külmetada; minua vilustaa  
ma külmetan, mul on külm vilustua 1 külmetuda  
vilustumistau|ti, -din külmetushaigus vilustuis, -ksen64 külmetus vilustut|taa, -an2 (ära) külmetada vilvoit|ella, -  
telen 28 f r e k v., vilvoit|-  
taa, -an 2 jahutada vimma10 viha (hoog), raev; vimm;  
himu, kihk, kirg vimmastua 1 pööraselt vihastuda, marru minna  
vimmastu[s, -ksen 64 vihastumine; viha, raev  
vimmastut|taa, -an 2 vihastada vimma|ta, -an35 vihale, marru ajada, ärritada  
vimmat|tu, -un2 äge, (maru) vihane, pöörane, meeletu; vimmatun itsepäinen mies väga kangekaelne mees  
vimmatusti ägedalt, (maru)vihaselt,  
pööraselt, meeletult vingah|taa, -dan 2 vingatada vingun vt. vinkua vingut|taa, -an2 vingutada vinha 10 kiire; vali;  
tugev, kõva;  
kõnek. omapärane, iseäralik vinjet|ti, -i'n 6 t r ü k., kunst vinjett vin|ka, -gan 10 vinge tuul vinkeet78 vigurid,  
vembud; näojooned, ilme  
vinkkeli5 kõnek. vinkel vinkkura 15 = vinkura vinkkurai|nen, -sen63 vinkurainen vin|kua, -gun 1 vinguda, uluda  
vinkura15 käänak, looge, kurv; konks vinkurai|nen, -sen63 käänakuline, looklev, kurviline vinkuroi|da, -n 30  
loogelda vino1 viltune, längus, kaldne, kaid-; vinolla painettu teksti kursiivis trükitud tekst; vino prisma m a t.  
kaldprisma vinokirjoitu[s, -ksen kursiiv; kaldkiri vinoleh|ti, -den bot. begoonia vinoneliö m a t. romb vinosilmä  
pilusilmne; pilusilm vinosilmäijnen, -sen pilusilmne vinossa viltu, kaldu vinosuun|ta, -nan kaldsuund  
vinosuuntai|nen, -sen kaldsuunaline vinoviiva kaldkriips vintilä 15 oherdi vintiö3 sulii, lurjus, krants vint|ti, -in4  
1. pööning; lakk vint|ti, -in 4 2. kaevuvinn vinttikaivo vinnakaev vinttikamari katusekamber, ärklituba vinttikoiri  
hurdakoer vinttitavara kõnek. pööningukoli vintturi5 vints  
36 Soome-eesti sõnaraamatvioittaa  
562  
virka  
vioit|taa, -an2 vigastada, kahjustada, rikkuda  
vioittua, -un1 vigastada, kahjustada vioittuma 13 vigastus violet|ti, -in4 violett, lilla violisti4 (orkestri)  
viulimängija, viuldaja  
vipata, -paan35 kõnek. raha laenata, laenu paluda vipis|tä, -en4` värelda, sillerdada vippi, -in4 kõnek. (väike)  
laen;  
sport võte vilpu, -vuti1 hoob, kang; vinn; vivun  
varsi fü ii s. kangi õlg vipukyti|n, -men e 1. kanglüliti vipusi|n, -men56 haril. pilti, hoob vipuvaalka, -'an  
kangkaalud virallijnen, -sen63 ametlik virallisuonteinen, -sen ametlik, ametliku iseloomuga virallistaa2  
ametlikuks muuta virallistua 1 ametlikuks muutuda viran vt. virka viranhakija kohataotleja viranhaltija teenistuja

viranomai|nen, -sen63 ametiisik;

m i t m. (ameti) võimud viransijainen, -sen asetäitja viransijaisu|s, -den asetäitja koht;

asetäitjaks olemine virantoimitu|s, -ksen ametikohuste

täitmine; ametikohustus(ed) virasto2 asutus, kantselei; büroo; kontor

virastokankeu s, -den bürokraatia virastokiel i, -en kantseleikeel virastomai nen, -sen 63 kantseleilik  
virastopäällikkö, -ön kantseleiülem virat on, -toman57 ametita; kasutamata, kõlbmatu vire, -en78 (nõrk)  
tuulepuhang; vinu; (õrn) virvendus [veepinnal]; [naeru- vm.] vine; tundelaad, tundetoon, meeleolu, tunne  
vireeseen: vetää jousi vireeseen vibu pingule tõmmata, vetää kello vireeseen kella üles keerata vireessä: jousi on  
vireessä vibu on pingul; piano on (oikeassa, hyvässä) vireessä klaver on hääles; piano on huonossa vireessä  
klaver on häälest ära vireille: panna asia vireille asja käima panna, alkatada; kertomus sai mielet vireille jutustus  
ajas elevile vireillä: pitää tulta vireillä tuld lõkkel hoida; vireillä oleva kysymys päevakorras olev küsimus

vireä21 reibas, vilgas, elav virhe, -en78 viga, eksitus virheeli|nen, -sen63 ekslik, väär; vigane

virheelisest ekslikult, vääralt; vigaselt

virheelisyy|s, -den65 ekslikkus, väärus; vigasus virheettömyy|s, -den65 veatus, õigus,

korrektus virheettömästi veatult, õigelt, korrektselt

virheet|ön, -tömän57 veatu, õige, korrektne

virhelaskelma väärarvestus, valearvestus

virheläh|de, -teen vigade allikas viri4 (veepinna) virvendus; (nõrk) tuulepuhang, vinu, hingus; pilti, värelus;  
virissä pingul virik|e, -keen78 tulehakatis, läide; aje,

tõuge, impulss, ajend, stiimul viristä, -en24 värelä, virvendada; sädistada

virit!tyä, -yn1 pingulduda; vinnas-

tuda; süttida virittäjä16 [püüniste] ülesseadja; [klaveri] häälestaja; süütaja; ärataja; sütitaja virittämätön, -  
tömän57 välja reguleerimata; häälestamata virit|tää, -än2 pinguldada, pingule tõmmata; vinna tõmmata, vinnas-  
tada; [kella] üles keerata; [lõksu] üles seada; süüdata, läita; alkatada, liikuma panna; muus., tehn. häälestada;  
välja reguleerida

virity|s, -ksen64 pinguldamine; vin-nastamine; süütamine; algamine, liikumapanek; häälestamine; välja-  
reguleerimine viritysavai|n. -men häälestusvöti viritysmusiik|ki, -in häälestusmuusika

[televisiooniprogrammi alguses] viritysnappula = viritysnup|pi, -in [näit.

televisiori] häälestusnapp viritysraulta, -dan muus. helihark virityssilmä maagiline silm, (häälestus)  
indikaatorlamp [raadiol] viritystarkkuu|s, -den = viritysterävy|s, -den häälestustäpsus [näit, [-raadiovastuvõtjal]-]  
{+raadio- vastuvõtjal}+} viri|tä, -än37 tekkida, sündida; süttida; alata; sugeneda vir|ka, -an 10 amet, ametikoht;  
astua virkaan ametisse astuda; asettaa virkaan ametisse panna v. mää-virka-aika

563

virtsanjohdin

rata; panna viralta ametist vallan-dada; hoitaa, toimittaa virkaa asetäitjaks olla virka-|aika, -ajan ametiaeg; tööaeg  
virka-asia ametiasi virka-asunjo, -non ametikorter virkaero ametist lahkumine, ametist

vabastamine virkailija 14 ametnik virkakau|si, -den ametiaeg virkakirje, -en ametlik kiri virkalaito|s. -ksen  
ametiasutus virkamatka komandering, ametireis virkamiehistö ametnikkond virkamie|s, -hen ametnik  
virkanim|i, -en ametinimetus virkanimity|s, -ksen ametissemääramine; ametinimetus virkapuhelu ametikõne  
[telefoniga] virkapu|ku. -vun ametiriietus, vorm virkariko|s, -ksen j u r. ametialane

kuritegu virkatehtävä ametiülesanne virkjata, -kaan35 heegeldada virkatodistuls, -ksen sünnitunnistus; perekonnaseisutunnistus; harv. ametitõend virkavallta, -lan ametivõim virkavaltaijnen, -sen bürookraatlik virkavaltaisuujs, -den65 bürokratism virkavapauls, -den ametipuhkus virkavelli, -jen ametivend, kolleeg virkavelvollisuus, -den ametikohustus virkaylennyjs, -ksen ametikõrgendus virkje, -keen78 lause, väljend, ütlus, fraas

virkeyjs, -den65 virgus, puhanud olek,

värskus; toimekus virkey|tyä, -dyn 44 elavneda virkeä21 virge, puhanud, värsk; toimekas virkisti|n, -men56 erguti virkistyjs, ksen64 ergutus; värsken-

dus, karastus virkistysalue, -en puhketsoon virkistysjuoma ergutusjook, karastusjook

virkistyä1 värskenduda, kosuda; elavneda

virkistää2 värskendada, kosutada; ergutada, virgutada virk|kaa, -an11 lausuda, sõnada, ütelda

virkkaujs, -ksen64 heegeldamine, hee-

geldus, heegeldustöö virkkuu 25 = virkkaus virkkuukouk|ku, -un = virkkuuneula

heegelnõel

virkoan vt. virota

virma10 elav, reibas; kõnek. ind,

kirg; virmassa peast segi virmajuur|i, -en palderjan virmatinktuura palderjanitinktuur virmatipat farm palderjanitilgad virnistell|ä, -en 28 frekv., virnistää ž

irvitada; grimassitada virnot|taa, -an2 irvitada viro 1 eesti keel

virolaijnen, -sen63 eestlane; eesti;

kõnek. eesti viin, viru valge virolaisittain eestipäraselt virolaisujs, -den65 eestlus; eestipära-sus

vironkieli|nen, -sen eestikeelne vironnojs, -ksen6i eestindus, tõlge

eesti keelde vironsujsi, -den folk. libahunt, soend viron|taa, -nan3 eestindada, eesti

keelde tõlkida vir|ota, -koan33 virguda; meelemärkusele tulla, toibuda virot'ar, -taren54 eestlanna, eestitar vir|pi, -ven8 1. vits, raag; kõrgst.,

pilti, võsu viripi, -ven 8 2. pigitraat virran vt. virta

virranot|in, -timen56 e 1. = virroitin vir|rata, -taan 35 voolata virroit|in, -timen56 ei. vooluvõtja [näit, trammil]

virisi, -ren42 kirikulaul, koraal; runo; laul

virsikirja k i r i k 1. lauluraamat virsta 10 verst

virstanpatsa|s, -an = virstanpylväjs, -än — virtsantolp pa, -an kõnek. verstopost virsu 1 viisk

vir|ta, -ran10 (suur) jõgi; hoovus; vool

virtaan vt. virrata

virta-avai|n, -men tehn. süütevõti

virtahelpo, -uon = virtahevo|nen, -sen

zool. jõehobu virtailla, -en29 frekv., vt. virrata virtai|nen, -sen63 vooluline virtaujs, -ksen64 voolamine; vool; suund

virtave|si, -den vooluvesi virtaviivai|nen, -sen voolujooneline virtsa 10 kusi, uriin virtsahap|po, -on keem.

kusihape virtsanheit|to, -on = virtsaus virtsanjohjdin, -timen a n a t. kusejuha

vitsikkyys

virtsanpidäty|s, -ksen med. kusekin-nisus

virtsanäyt|e, -teen med. uriiniproov virtsarak|ko, -on a n a t. kusepõis virtsa|ta, -an35 urineerida, kusta virtsau|s, -ksen64 urineerimine, kuse-mine

virtsoa 1 k õ n e k. = virtsata virtuoosi4 virtuoos virtuoosimainen, -sen63 virtuooslik virtuositeet|ti, -in4 virtuoossus virua ' lamada, vedelda viru|s, -ksen64 med. viirus virut|taa, -an2 loputada, üle uhta;

kõnek. sirutada, venitada virva 10 luule k. = virvaliek|ki, -in 1 u u 1 e k. = virvatul|j, -en virvatuli, sootuluke virveli5 k a 1. spinning virven vt. virpi 1. ja 2. virvoit|taa, -an 2 karastada, värskendada

virvoitusjuoma karastusjook virvok|e, -keen78 karastusvahend visa10 1. nāsupuu; pilti, vastupidavus, sitkus visa 10 2.=visailu2 (tele|viktoriin visai|nen, -sen63 nāsupuust tehtud; nāsuline, pahklik; raske, keeruline; vali, karm; visainen pää, kallo kõnek. kõva pea, puupea visakalloi|nen. -sen63 pilti, kõva peaga

visakoivu nāsu kask, maarjakask visapāi|nen, -sen63 põikpäine, kangekaelne

viseera|ta, -an 35 viseerida viseerau|s, -ksen 64 viseerimine viser|rellä, -telen28 frekv., vt. vi-ser|tää

viserry|s, -ksen64 sädistamine, sädin; siristamine, sirin; vidistamine, vidin

viser|tää, -ränR sädistada; siristada;

vidistada visiiri5 1. vesiir

visiiri5 2. aj. visiir, kiivri näokaitse visiit|ti, -in6 visiit visio 3= visioni4 visioon, nägemus visiteeralta -an35 kõnek. külas käia viskai|n, -men56 viskar, hauskar; kühvel

viskaita, -an45 visata; heita; (vilja) tuulata

viskau|s, -ksen6A viskamine, vise viskautua, -dun44 viskuda; paiskuda viskel|lä, -en29 pilduda, loopida viski4 viski

viskipullo viskipudel viskoa 1 pilduda; visata, heita viskoosi6 keem. viskoos viskoosi|nen, -sen 63 viskoosne viskoosisuu s, -den 5=viskositeet|ti, -in 4

viskoossus viskuri5 põll. tuulamismasin vispa|ta, -an35 kloppida, vispeldada vispikerma kõnek vahukoor vispilä 15 vispel

vispilänkaup pa, -an pilti, kurameerimine, kudrutamine vispilöi|dä, -n30 vispeldada, vahule kloppida

vispipuuro kõnek. (manna) vaht,

(manna) kreem vissi4 kõnek. kindel; teatav, teatud vissiin kõnek. muidugi, kindlasti;

totta vissiin igatahes visto 1 kõnek. jube, jälk visu 1 kõnek. täpne, hoolikas; kitsi, ihne

visuaali|nen, -sen63 visuaalne visuaalisesti visuaalselt vitais|ta, -en24 nähvata; folksata visukint|tu, -un` kõnek. kitsipung,

ihnuskoi visva 10 mäda

visvajnen, -sen63 mädane visvoa 1 mäda eritada vitaali|nen, -sen63 vitaalne vitaalisesti vitaalselt vitaalisuu|s, -den65 vitaalsus vitaalisuu|s, -den65 vitaalsus vitamiini4 vitamiin vitamiinik|as, -kaan66 vitamiinirikas vitamiininpuut|e, -teen vitamiinipuu-dus

vitamiiniruiske, -en vitamiinisüst vi|ti, -din4 värske lumi; viti vieras

pāris vōōras, vōhivōōras vitivalkea = vitivalkoi|nen, -sen lumivalge vitjat10 m i t m. kett vitkaan = vitkalleen

aeglaselt, pikkamisi

vitkallilnen, -sen63 aeglane, pikaldane vitkastellla, -en28 viivitada, kohmitseda

vitkut|taa, -an2 venitada, aega viita viltoa, -don1 liduda, lipata vitsa 10 vits

vitsail|la, -en28 nalja heita, naljatada vitsa|s, -ksen64 (luua)vits vitsi4 anekdoot; nali; konks, vigur vitsikkyy|s, -den65 vaimukus, teravmeelsus; veidrus, naljakusvitsikkäästi

565

voimakkaasti

vitsikkäästi vaimukalt, teravmeelselt;

veidralt, naljakalt vitsik|äs, -kääri66 vaimukas, teravmeelne; veider, naljakas vitsiniek|ka, -an=vitsinikkari anek-doodivestja, naljamees vitsoa 1 vitsu anda, peksta viuh viuhti

viuhka10 lehvik; pilti., kõnek.

õnn, näkkamine, vedamine viuhke, -en vihin, vuhin viuhua1 vihiseda, vuhiseda, vinguda vilistada

viulu1 viiul; maksaa viulut kõnek.

kulusid tasuda; kahju kannatada viuluavai|n, -men muus. viulivõti viulukonsert|ti, -in viuliõhtu, viuli-

muusika kontsert viulukonsert|to, -on muus. viulikontsert, kontsert viulile viulukotelo viulikast viuluniek|ka, -an viuldaja, viulimängija viulunkieli, -en viulikeel viulutaiteilija viulikunstnik vivahdan vt. vivahtaa vivah|de, -teen 78 = vivahdu|s, -ksen6\*

nüanss, varjund vivahdusero nüansivahe vivah|taa, -dan2 (veidi) meenutada, (pisut) sarnane olla; ulkonäöltään kasarmiin vivahtava rivitalo välimuselt veidi kasarmut meenutav ridamaja; se vivahtaa punaiseen sel on punakas varjund vivahteellilnen, -sen63 nüansiline, var-

jundiline vivahteen vt. vivahde vivahteikjas, -kaan66 nüansirikas, var-

jundirikas vivahteilnen, -sen63 nüansiga, varjundiga; ruskean vivahtainen väri pruuni varjundiga värv vivun vt. vipu

vijvuta, -puan39 kangutada; lohistada vodka 11 vodka, viin voguli5 mansi; mansi keel vohkia 17 kõnek. sisse vehkida, varastada

vohkot|taa, -an2 lõõtsuda, vahkatada vohla 11 kitsetall vohveli5 vahvel

vohvelikan|gas, -kaan tekst, vahvel-riie

vohvelippyheliina vahvelkäterätik voi 27 või

voi oh, oo, oi, ai, aih, uih, uh

voiasia võinõu

võil|da, -n 18 võida; suuta; saada; elada; end tunda; en voi sille mitään ma ei või sinna midagi parata; en voi olla sanomatta ma ei saa jätta ütlemata; teen kaiken voitavani teen kõik, mis suudan; voin hyvin elan hästi, tunnen end hästi; kuinka voit kuidas käsi käib, kuidas elad, kuidas sa end tunned võil|de, -teen78 võie, salv, määre voijdella, -telen28 võida, määrida, õlitada; pilti, altkäemaksu anda, määrida; kaikki sujui kuin voideltu kõik läks nagu õlitatult voideöl jy = voiteluöljy voih = voi

voihap|po, -on keem. võihape voihkail|la, -en29 frekv., vt. voih-kata

voihkailu 2 oigamine voihkais|ta, -en24 oiata, oiatada voihkaisu 2 oie

voihka|ta. -an35 oiata, oielda voihkau|s, -ksen 64 oigamine, oie voihkia17 oiata, oielda; haliseda voihkina 14 oigamine voik|ko, -on 1 võik voikuk|ka, -an võilill voieil|pä, -văn võileib; heittää voileipiä pilti, lutsu visata

voileipälauda|nen, -sen võileivataldrik voileipäpöy|tä, -dän kok. külmlaud voima 11 võim, jõud; energia; mõju; kangus; tugevus; olla voimassa jõus, maksvusel olla; olla hyvissä voimissa hea tervise juures olla; heas vormis olla; päästä voimaan maksvusele pääseda; kaikin voimin kõigest jõust; yksissä voimin, yhteisin voimin ühisel jõul; elävä voima elavjõud voimaantulo jõustumine voima-asema = voimalaitos voimailija14 sport raskejõustiklane voimailu2 sport raskejõustik voimail|nen, -sen 63 jõuline voimainkoetu|s, -ksen = voimainmittely jõuproov

voimainponnistu|s, -ksen jõupingutus voimajoh|to, -don e 1. kõrgpingejuhe voimak|as, -kaan 66 võimas, tugev, jõuline

voimakastahtoi|nen, -sen63 tugeva tahtejõuga

voimakent|tä, -än f ü ü s. väli voimakkaasti võimsalt, tugevalt, jõuliseltvoimakkuus

566

voittoisa

voimakkuu|s, -den65 võimsus, tugevus, jõulisus

voimakone, -en tehn. jõumasin voimala 14 = voimalaito|s, -ksen elektrijaam, jõujaam voimalli|nen, -sen63 k õ r g s t.,

n a l j. = voimakas voimanläh|de, -teen jõuallikas voimansiir|to, -ron tehn. jõuülekanne

voimansiirtoakseli tehn. ülekande-telg

voimansiirtojärjestelmä ülekanandesüs-teem

voimansiirtolinja e 1. kõrgepingeliin voimantun ne, -teen jõutunne voimaperäijnen, -sen63 tugev, intensiivne voimaperäisesti tugevasti, intensiivselt

voimaperäistyä 1 intensiivistuda voimaperäistää2 intensiivistada voimaperäisyy|s, -den65 tugevus, intensiivsus

voimapolitiikka, -an jõupoliitika voimaruuvi tungraud voimasana vägisõna, vandesõna voimasuhteet jõuvahekorrad voimataloujs, -den energiamajandus;

jõuvarude (oskuslik) kasutamine voimatekijä jõutegur voimat|on, -toman57 jõuetu, nõrk; võimetu

voimavaikutus, -ksen mõju (võim); efekt

voimavarat energiavarud voimavaunu van. auto voimaviiva f ü ü s. jõujoon voimistaa2 tugevdada, jõudu anda voimistelija 14 võimleja võimistel||a, -en 28 võimelda voimistelu 2 võimlemine voimisteluasu võimlemisriietus, võim-

lemistikoo voimisteluharjoitu |s, -ksen võimlemis-harjutus

voimisteluhousut võimlemispüksid voimistelunopettaja võimlemisõpetaja

voimistelupulku, -vun võimlemisdress voimistelutunti, -nin võimlemistund voimistua 1 tugevneda, jõudu koguda; kasvada

voimistut|taa. -an2 tugevdada, kosutada, jõudu anda voim vt voida voi|nen -sen63 võime voim|ti, -nin4 tervis, tervislik seisund;

võime; võimalus; hyvät voinnit head tervist, olge terve; talo on hyvässä voinnissa maja (pidamine) on heal järjel, jõukas voinviejä võieksporööri voinvien|ti, -nin võiekspor voipa, -vanu varakas, jõukas voipaketjti, -in võipakk voipaperi võipaber, pärgamentpaber voi|pua, -vun1 väsida, rammestuda,

kurnatud olla voipumu|s, -ksen6i väsimus, rammes-

tus, kurnatus voisilmä võisilm voisula sulatatud või, sulavõi voitaikina k o k. võitaigen voitava13: lupasi tehdä voitava(nsa)

lubas teha kõik, mis võimalik voiteen vt. voide voitelen vt. voidella voitelu2 võidmine, määrimine voiteluaine, -  
en määrideaine voiteluajajärjestelmä tehn. määridesiis-teem

voitelunipja, -an10 tehn. määride-

nippel voiteluõlly määrideõli voitoklas, -kaan 66 = voitollinen voitokkaasti võidukalt voitokkuu s, -den 65  
võidukus voitollepääsy võidulepääs, võit voitollinen, -sen63 võidukas voitonhurma = voitonhuuma = voiton-  
huumauks, -ksen võidujoovastus voitonjuhla võidupidu voitonlip]pu, -un võidulipp voitonmahdollisuus, -den  
võiduvõimalus

voitonmerk]ki, -in võidusümbol; tro-fee

voitonriemu võidurõõm voitonriemuinen. -sen võidurõõmus voitonriemuisesti võidurõõmsalt voitonsanoma  
võidusõnum voitonseppele, -en võidupärg voitjtaa, -an2 võita voittaja 16 võitja

voittajaehdok]as, kaan voitjakandi daat

voittajankorok]e, -keen sport austa

mispjdestaal voittamat]on, -toman57 voitmatu voittamattomuus!, -den65 voitmatus voit]to, -on1 võit;  
puhaskasum voitto]aika, -ajan sport võiduaeg voittoinen, -sen63 harv. võidukas

-võitu, -päraane voittoisa 13 = voitokasvoittojuhla

567

vuokrasopimus

voittojuhla võidupidu voittokaar]i, -en triumfikaar, võiduva rav

voittokul]ku, -un võidukäik voittopuolisesti põhiliselt, peajasjalikult voivodi4 aj. vojevood voivot]ella, -telen28  
frekv., voivot]-

taa, -an2 oiata, ägada vokaali5 vokaal

vokaalientvälinen, -sen vokaalidevaheline

vokaaliharmonia 1 g v. = vokaalisointu vokaali]nen, -sen63 vokaalne vokaalisoinnullinen, -sen vokaalhar-  
mooniline

vokaalisoin]tu, -nun Igv. vokaalharmonia

vokaalisävelly]s, -ksen muu s.= vokaaliteos, -ksen muus. vokaal-helitõõ, vokaalteos vokaalivartalo 1 g v.  
vokaaltüvi vokalismi4 1 g v. vokalism vokalisti4 vokalist, laulusolist volangi6 volang volframi5 volfram

volframilan]ka -gan e 1. volframhõõg-niit

volframilejeerin]ki, -gin tehn. volfra-misulam

volframiterä]s, -ksen volframisulam volislta, -en41 ulguda, vinguda vollot]ella. -telen2& frekv., vollot]-

taa, -an 2 tõinata volonaama pikk-koon [hundi, koera,

rebase kohta] voltmetri e 1. voltameeter volt]ti, -in 4 e 1. volt volttiampeeri e 1. voltamper volttimittari el.  
voltmeeter volyyimi6 köide [raamat]; f ü ü s. mahtuvus; m a j. maht, määr; muus. kõlajõud vongahjtaa, -dan2  
vingatada vongerjrella, -telen 28 f r e k v., von-

ger]taa, -ran 6 vingerdada vonkale, -en78 kolask, volask von]kua, -gun1 uluda, vinguda vormu1 kõnek. vorm,  
munder vormuniekjka, -an munderimees vormupu]ku, -vun kõnek. univorm voro1 kõnek., na lj. varas, vargapoiss

vossik]ka, -an`5 kõnek. voorimees votak]ka, -an 15 kalamürakas; h a 1 v. libu, lirva

votjak]ki, -in5 udmurt; udmurdi keel votka 11 = vodka

votkale, -en78 volask, mürakas

vou|ti, -din4 [suure talu] töödejuhataja, tööperemees; a j. foogt; kubjas

vulgääri6 lihtrahvalik; vulgaarne vulkaani6 geol. vulkaan vulkaani|nen, -sen63 vulkaaniline vulkanisoi|da, -n 18  
= vulkanoi|da, -n 18

tehn. vulkaniseerida vulkanoimo 1 vulkaniseerimistöökoda vuo30 voolus; k õ r g s t. jõgi; van.

jõesäng; f ü ü s. voog; pilti, tulv vuodan vt. vuota ja vuotaa vuodat|taa, -an2 (välja) valada; vuodatta vertaan  
isänmaan puolesta isamaa eest verd valada; vuodattaa kyyneliä pisaraid valada; vuodattaa sydäntään südant  
puistata vuodatu|s, -ksen6A (välja) valamine;

h a I v. (tunde) valang; sõnamulin vuo|de, -teen78 voodi; mennä, käydä, paneutua vuoteeseen voodisse heita; olla  
vuoteen omana haigena voodis lamada

vuodekomero voodinišš; alkoov

vuodelakana voodilina

vuodele|po. -von med. lamamine, voo-

direžiim vuoden vt. vuosi vuoden|aika, -ajan aastaaeg vuodenvaih|de, -teen aastavahetus vuodesohva diivanvoodi  
vuodevaatteet voodiriided, voodipesu vuodon vt. vuoto vuohenmai|to, -don kitsepiim vuohennah|ka, -(k)an  
kitsenahk vuohennahkaijnen, -sen kitsenahast,

kitsenahkne vuohenvuo|ta, dan [karvadega] kitsenahk vuoh|i, -en 32 kits vuohilauma kitsekari vuohipuk|ki, -in  
sokk. sikk vuo;ka, -an11 vorm [ahjuroa [-valmistamiseks];-] {+valmis- tamiseks};+} vormiroog, vorm  
vuokaleijpä, -văn vormileib vuok|ko, -on` b o t. ülane vuokra 11 üür; rent

vuokraaja 16 rentija; (välja) üürija;

rentnik; üürnik vuokra-ajuri voorimees vuokraamo 2 laenutuspunkt vuokra-asun|to, -non üürikorter vuokra-auto  
takso; üüritud auto vuokraemäntä, -nän korteriperenaine vuokraisän|tä, -nän korteriperemees vuokralai|nen, -  
sen63 üürnik; rentnik vuokrasopimu|s, -ksen rendileping;

üürilepingvuokrata

568

vuosi

vuokraja, -an35 üürida; rentida

vuokratalo üürimaja

vuoks|i, -en8 tõus [mõõna vastandina];

vool; harv. (suur) jõgi vuoksi pärast, tõttu; jaoks; varmuuden

vuoksi kindluse mõttes vuoksiaal|to, -lon tõusuvesi, tõus vuola s, -an66 käredavooluline, tugeva-

vooluline; ohter, rikkalik voolaspuhei nen, -sen63 ohtrasõnaline,

suure jutuga vuolassanainen, -sen ohtrasõnaline,

sõnarohke vuolau|s, -den65 vool, tulv vuoleksia 17 frekv., vt. vuolla vuoliai|nen, -sen 63 e h i t. tala vuolla, -en25  
voolida; kõõpida vuol le, -teen78 voolukoht; vool, voog vuoma11 tundrusoo; harv. tundruorg vuona11 voon, tall;  
harv. kitsetall vuonna vt. vuosi vuono1 geogr. fjord, lõhang vuorata, -an 35 vooderdada vuorau s, -ksen64  
vooderdamine, vooderdus

vuorauslau ta, -dan e h i t. voodrilaud vuorauslevy e h i t. voodriplaat vuoraustiil|i, -en voodritellis  
vuorenhalkeama mäelõhe vuorenhaltija m ü t. mäehaldjas vuorenharja mäehari vuorenhui|pu, -un mäetipp  
vuorenjuurji, -en mäejalam vuorenluala mäekoobas vuorenpeik ko, -on m ü t. mäevaim vuorenrin|ne, -teen



mäenõlv vuorenvankjka, -an = vuorevarma kaljukindel

vuorenvä ki, -en m ü t. mäehaldjad vuor|, -en 32 mägi vuori4 vooder vuorijono mäeahelik vuorikanjgas, -kaan voodririie vuorikansa mägirahvas vuorikauri|s, -in kaljukits vuoriki|de, -teen m i n. mäekristall vuorikiipeilijä 14 = vuoristokiipeilijä vuorikiipeily = vuoristokiipeily vuorikristalli = vuorikide vuorilai|dun, -tumen mägi karjamaa vuorilaudoitu|s, -ksen e h i t. laudvoo-derdis

vuorilaul|ta, -dan e h i t. voodrilaud vuorillijnen, -sen63 voodriga, vooderdatud

vuorimie|s, -hen van. mäetööline, kaevur

vuorimän|ty, -nyn b o t. mäгимänd

vuori|nen, -sen6'6 1. mägine vuorijnen, -sen 63 2. voodriline, voodriga

vuorineuvojs, -ksen mäenõunik vuoripomuttumil|nen, -sen 63 g e o 1.

kurrutus vuoripol'ku, -un mägirada vuoripuro mägioja vuorirajta, -dan = vuoristorata vuorisaarna k i r i k 1.

mäejutlus vuorisilkjki, -in voodrisiid vuorisola mäekuru vuoristo2 mäestik vuoristojono mäeahelik vuoristojäätiklkö, -ön g e o I. gletšer vuoristokansa mägirahvas vuoristokasvi mägitaim vuoristokiipeilijä mäeronija, alpinist vuoristokiipeily mäeronimine, alpinism vuoristolaijnen, -sen63 mägilane vuoristorata, -dan mägiraudtee vuorisuola kivisool, haliit vuoriteollisuus|s, -den mäetööstus vuoritšeremissi mäemari|lane; mäemari murre

vuorivanu = vuorivilla e h i t. mineraal-vatt

vuoro1 järjekord, kord, järg; voor [vooru]; vahetus [tööl]; reis, sõit; vuoron perään järjekorras; hän vuorostaan tema omalt poolt, tema omakorda; vuoroin vaheldumisi, kordamööda; vuoroin , , . vuoroin kord . . . kord vuoroittain = vuorotellen vuorokau|si, -den ööpäev vuorokautinen, -sen ööpäevane vuorokone, -en = vuorolentokone, -en

liinilennuk vuorolaiva reisilaev, liinilaev vuoropuhelu kahekõne, dialoog vuorosana repliik vuorot|ella, -telen 28 vahelduda vuorotellen kordamööda, vaheldumisi vuorottelu 2 vaheldumine vuorotyö vahetustega töö vuorovaikutu|s, -ksen vastastikune mõju

v. toime vuorove|si, -den tõus ja mõõn vuoroviljely põll. külvikord vuoroväli [liiklusgraafiku] intervall vuoj|si, -den40 aasta; tänä vuonna tänavu; ensi vuonna tuleval aastal; viime vuonna möödunud aastal; vuoden kuluttua aasta pärast; kaksi vuotta sitten kaks aastat tagasi; vuoden kuluessa aasta jooksul; hyvää uutta vuotta head uut aastatvuosibudjetti

569

väestörekisteri

vuosibudjet|ti, -in aastaeelarve vuosijuhla aastapäevapidustused vuosijulkaisu aastaraamat, kord aastas

ilmuv väljaanne vuosikasvai|n, -men aastavõrse vuosikatsaujs, -ksen aastaülevaade vuosikaujsi, -den aasta; jo vuosikausia juba aastaid; hän oli poissa vuosikauden ta oli ära kogu aasta vuosikerjta, -ran aastakäik vuosikertomu|s, -ksen aastaaruanne vuosikirja aastaraamat; m i t m., a j. annaalid

vuosikokou|s, -ksen aastakoosolek vuosikymmen, -en aastakümme vuosiloma korraline puhkus vuosilu|ku, -vun aastaarv vuosiluok|ka, -an aastakäik, vanuse-järk

vuosilusto 1 aastarõngas vuosimiejs, -/2en = vuosirenki vuosimäärä aastate arv; vuosimääriä.

vuosimäärin aastaid vuosineljänne|s, -ksen veerandaasta vuosipalk|ka, -an aastapalk vuosipuolisko poolaasta vuosipäivä aastapäev vuosirenjki, -gin aastasulane vuosisa|ta, -dan sajand, aastasada; viime vuosisadalla möödunud sajandil

vuosisuunnitelma aastaplaan vuosittain kord aastas; igal aastal;

aastas, aasta kohta vuosittai|nen, -sen63 (iga) aastane, aasta-

vuosituh.ajt, -nnen aastatuhat vuositulo aastatulu vuosituotanto, -non aastatoodang vuol|ta, -dan 11 (toor) nahk; tapeedipaana vuol|taa, -dan4 voolata, joosta; katto vuotaa katus laseb, jookseb läbi; veri vuoti (häneltä) kuiviin jooksis verest tühjaks; sydän verta vuotaen pilti, verdtilkuva südamega vuoteen vt. vuode

vuoteenkastelu m e d. voodimärgamine vuoteenlail|ta, -dan voodiserv vuoteenoma: olla vuoteenomana haigevoodis olla, lamav haige olla -vuotia|s, -an66 -aastane; viisivuotias

viieaastane, viis aastat vana vuoti|nen, -sen63 -aastane; viisivuotinen viieaastane, viis aastat kestev; edellisen vuotinen möödunudaastane vuol|to, -don 1 voolamine, jooksmine; voolus; laiva sai vuodon laev hakkas lekkima

vuotuijnen, -sen63 aastane; iga`aastane; vuotuinen sademäärä aastane sademetehulk vyyhdetä, -teän8e haspeldada vyyhdin, -timen56 haspel vyyhjti, -din8 (lõnga)viht vyyh|tiä, -din 17 = vyyhdetä vyö 30 vöö

vyöhihna vöörihm, püksirihm; vöö vyöhyk|e, -keen78 tsoon, rajoon; vööde vyöhykejaika, -ajan tsooniaeg, vööndiaeg

vyöhykkeijnen, -sen 63 tsonaalne vyöhy|t, -en 77 1 u u 1 e k. vöö vyöllil|nen, -sen63 vööga, vöötatud vyönauha vööpael

vyöremmi kõnek. vöörihm, püksirihm vyöry 1 veere, laviin; veeremine vyöryt|tää, -än2 veeretada, rullida;

sõj. läbimurret laiendada vyöryä 1 veereda, rulluda vyörytörmä g e o g r. rändluide vyöt|tää, -än 2 vöötada vyötäiset63 m i t m. = vyötärö vyötäisviiva taljejoon vyötäre, -en 78 k õ n e k. = vyötäryjs, -ksen6i k õ n e k. = vyötärö 2 talje, vöökoht

vyötäröalushame, -en seelikkombinee,

alusseelik vyötäröhame, -en seelik vyötäröliivit m i t m. tripihoidja vyötärönmit|ta, -an taljemõõt, vöö ümbermõõt väen vt. väki

väenkokou|s, -ksen rahvakogunemine väenlasken|ta, -nan = väenlasku = väestönlaskenta väenpaljou|s, -den rahvarohkus; rahvahulk

väenpirtjti, -/n = väentupa väentungo|s, -ksen rahvamurd, rahvahulk

väentu|ppa, -van peretuba väestö 2 elanikkond, rahvastik väestökerro|s, -ksen rahvakiht väestökesku|s, -ksen asula väestöllil|nen, -sen63 rahvastikuline väestönkasvu rahvastiku kasv väestönlasken'ta, -nan rahvaloendus väestönsiirto, -ron evakueerimine väestönsuoja (pommi) varjend väestönsuojelu tsiviilkaitse väestöntihey|s, -den rahvastiku tihedus väestörakenine, -teen elanikkonna, rahvastiku struktuur väestörekisteri kirikukirjad, elanike registerväestöryhmä

570

väijymäpaikka

väestöryhmä elanikkonna rühm väheksiä ,7 = väheksyä 1 väikeseks, väheseks pidada: alahinnata, halvustada

vähemmistö ' vähemus; vähemik vähemmistöhallitu|s, -ksen poi. vähemusvalitsus vähemmistökansallisuus|s, -den vähemusrahvus vähemmy|s, -den 65 vähemus vähemmän vähem

vähem|pi, -män22 väiksem; vähem; ei enempää eikä vähempää ei rohkem ega vähem vähenen vt. vähetä

vähennyn vt. vähentyä vähenny|s, -ksenM vähendamine; vähenemine; lahutamine vähennyslasku m a t.

lahutamine vähennysmerk|ki, -in lahutusmärk, miinusmärk vähennän vt. vähentää vähen|tyä, -nyn ` väheneda, kahaneda, alaneda

vähen|tää, -nän8 vähendada, kahandada, alandada; lahutada vähe|tä, -nen34 väheneda, kahaneda.

alaneda vähiin vt. vähä

vähimmin kõige vähem; vähimal määral

vähimmais- minimaal-, miinimum-vähimmaisshin ta, -nan minimaalne hind vähimmaisäärä minimaalne suurus, miinimummäär; kvoorum vähin mõnevõrra, vähe, pisut; kõige vähem, vähim; hän ymmärsi ja vähin puhuikin venäjää ta sai aru ja isegi rääkis pisut vene keelt vähi|n, -mmän59 väikseim, kõige väiksem; ei ole vähintäkään aavistusta ei ole õrna aimugi vähintään vähemalt, vähimalt, mitte

vähem kui vähitellen vähehaaval, järk`järgult vähiten kõige vähem vähittäin väikeste osade kaupa, jaokaupa; vähehaaval, järk-järgult vähittäi nen, -sen63 järkjärguline vähittäishin|ta, -nan maj. jaehind vähittäiskaup|pa. -an m a j. jaekaubandus; harv jaekauplus vähittäismaksu osamaks; järelmaks vähittäismyynti, -nin maj. jaemüük vähyys, -den 65 vähesus, nappus vähä 11 vähene, väike; vähin erin vähehaaval; vähät siitä (see on) ükskõik, tühja sellest; voimani ovat

vähissä inu jõud on otsas; vähän päästä aeg-ajalt; ei vähäkään mitte sugugi; olin vähällä pudota pidin peaaegu kukkuma; vähältä piti, etteivät laivat törmänneet yhteen ega palju ei puudunud, et laevad oleksid kokku põrganud; supistua vähiin kokku kuivada v. sulada; tyytyä vähään vähesega leppida vähäarvoi nen, -sen väheväärtuslik vähäi|nen, -sen63 väike; väikesearvuline, väheldane; vähene, tühine; vähäisen pisut, tsipake vähäisehkö' väikesevõitu vähäjärki|nen, -sen nõrgamõistuslik vähäksyä ' = väheksyä vähäkuuloijnen, -sen nõrga kuulmisega vähälukui|nen, -sen väikesearvuline vähälumi|nen, -sen vähese lumega,

lumevaene vähälän tä, -nän` lühikesevõitu [-[inimene];-] {[ini- mene];+} harv. väikesevõitu, väheldane

vähämerkityksi|nen, -sen 63 vähese tähtsusega, kõrvalise tähtsusega vähämieli|nen, -sen63 nõrgamõistuslik vähän vähe, pisut; (vähän) vähäkään mitte sugugi, mitte üldsegi; vähän väliä, väliin ühtelugu tihti; vähän-kö(s) kõnek. (kas) vähe veel; vähän niin kuin kõnek. pisut nagu vähänlaisesti vähevõitu vähänäköi|nen, -sen nõrga, viletsa nägemisega vähäosai|nen, -sen vaene vähäpätoi|nen, -sen63 tühine, tähtsusetu

vähäpätoisuus, -den65 tühisus, tähtsusetus

vähäsanai|nen, -sen napisõnaline, vähese jutuga vähätjellä, -telen28 halvustada, halvaks panna

vähättelevästi halvustavalt vähätuottoi|nen, -sen 63 vähetootlik vähävenäjä 83 ukraina keel vähävenäläi|nen, -sen83 ukrainlane vähäveri|nen, -sen verevaene vähäverisyys, -den verevaesus, kehvveresus

väijyiljlä, -en 29 f r e k v., vt. väijyä

väijyksiin: asettui väijyksiin asus varitsema

väijyksissä: olla väijyksissä varitseda, luurata

väijyksistä: ampua väijyksistä varitsuspaigast tulistada väijymäpaik|ka, -an varitsuskohtväijyskellä

571

välikappale

väijyskel|lä, -en28 frekv., vt. väijyä väijyty|s, -ksen64 varitsus, luuramine,

luure; varitsuskoht väijyä 1 varitseda, luurata väik|kyä, -yn1 välkuda; sätendada,

sillerdada väikäh|dellä, -telen28 välgatleda väikäh|tää, -dän 2 välgatada väisteljlä, -en 28 frekv., vt. väistää väistymät|ön, -tömän57 kõrvalekaldu

matu, taganematu väistyä 1 eest ära, kõrvale minna, taganeda, tagasi tõmbuda; eemalduda väistämätjön, -tömän57 möödapääsematu, vältimatu, paratamatu väistämättömyys, -den65 möödapää s(e)matus, vältimatus, paratamatus väistää2 vältida, eest ära, kõrvale

hoiduda v. põigelda väitle, -teen 78 väide väitleilä, -telen28 väidelda, vaielda.

diskuteerida; väitekirja kaitsta väitelmä 13 tees, väide väittely 2 vaidlus, poleemika väittäjäiset63 m i t m. = väitöstilaisuus väittämä 13 väide; m a t. teoreem väit|tää, -än2 väita, kinnitada väitö|s, -ksen64 väide; van., kõnek. vaidlus

väitöskirja doktoriväitekiri, doktoridissertatsioon väitöstilaisu[us] -den väitekirja kaitsmine

väkevyy[us] -den65 vägevus, kõvadus,

tugevus, vahvus, kangus väkeväl3 vägev, kõva. tugev, vahva, kange

väkevõil[dä] -n 18 kontsentreerida väkevõit[te] -teen78 kontsentraat väkevõit[tää] -än 2 = väkevõidä väkevõit[tyä] -dyn1 kontsentreeruda; tunnelma väkevõit[ty] pilti, meeleolu tõuseb välki, -en8 rahvas; (sõja)vägi; kõnek., van.

vägi, võim; väällä ja voimalla kõigest jõust v. väest; hiellä ja väällä higi ja vaevaga väkijouk[ko] -on rahvahulk väkijuoma vägijook, alkohoolne jook väkikapula = väkikart[tu] -un vägikaigas, ka pilti, väkilannoite, -teen kunstväetis väkilulku, -vun elanike arv, rahvaarv väkinäilnen, -sen63 sunniviisiline, sunnitud; tehtud, teeseldud väkinäisest sunniviisil, sunnitult; tehtult, teeseldult

väkinäisyy[us] -den65 sunniviisilisuus,

sunnitus; teeseldud olek väkipak ko, -on sundus, väevõim, vägivald; väkipakolla väevõimuga väkipyörä tehn. plokk väkipyörästö2 tehn. tali, liitplokk väkirehu jõusööt väkirik[as] -kaan rahvarikas väkirtuvi tehn. tungraud väkirynnäk'kö, -ön tormijooks väksin vägisi, väevõimuga; väksinkin tahes-tahtmata väksinmakaamilnen, -sen vägistamine väkival[ta] -lati vägivald; vägistamine;

med. trauma väkivaltaijnen, -sen vägivaldne väkivaltaisest vägivaldselt väkiviina piiritus väkivilpu, -vun — väkiruuvi väkivil[ta] -ran rahvavool väkivoima: väkivoimalla, väkivoimin

väevõimuga, jõuga väkkärä15 mängutuulik, mänguvesi-ratas

välkä, -änu [näit, õnge] kisk väkäilnen, -sen63 kisuline väli4 vahe, vahemaa, kaugus; suhe; erinevus; m i t m. vahekord; vähän väliä aeg-ajalt; ühtelugu, tihti; ei sillä ole väliä see on ükskõik; siinä välissä vahepeal; sillä välin selle ajaga, selle aja sees; pitää väliä jostakin midagi arvestada, millestki hoolida väli[ai]ka, -ajan vaheaeg väliaikailnen, -sen ajutine väliaikaisest ajutiselt väliaikaishallitu[us] -ksen ajutine valitsus

väliaikamusiik[ki] -in vahemuusika väliaine, -en f ü ü s. keskkond väliasema vahejaam väliateria vahepala väliaste, -en vaheaste välienselvittely = välienselvity[us] -ksen

arveteõindamine välierä sport poolfinaal välihuomautu[us] -ksen vahemärkus välihuudahdu[us] -fesen = välihuu[to] -don

vahelehuüe väli-ilmansuun[ta] -nan vaheilmakaar väliin mõnikord; vahele; tulla väliin

vahele segada väliintulija vahelesegaja väliintulo vahelesegamine; vahele-tulek

välikappale, -en vaheosa; van. vahend, abinõu; riistvälikansi

572

välkähdys

välikan[si] -nen [laeva] vahetekk välikat[to] -on lagi

välikau[si] -den vaheperiood [ka varakevade ja hilissügise kohta] välik e, -keen78 vahesein, vahekiht,

eraldaja; t r ü k. reglett välikirja leping, kontraht välik kö, -ön 2 vahe (ruum) välikoh ta, -dan vahekoht välikohtau s, -ksen vahejuhtum; stseen;

intsident; muus. intermetso välikorva a n a t. keskkõrv välikorvantulehdu[us] -ksen med. kesk-

kõrva põletik välikysymy[us] -ksen arupärimine, in-

terpellatsioon [parlamendis] välikysymyskeskustelu interpellatsiooni

arutamine [parlamendis] väikäl[si] -den vahendaja; välikädessä täbaras seisukorras v. olukorras, kimbatuses välilasku vahemaandumine välilasku[on] -toman vahemaandumiseta

väliliha a n a t. lahkliha välille vahele

välililinen, -sen63 kaudne; välilinen solunjakautumine b i o I. kaudpool-dumine välillisesti kaudselt välillisyy|s, -den65 kaudsus välillä vahel; vahepeal väliltä vahelt

välimaa vahemaa; välimaila vahemail

välimatka kaugus, distants; vahemaa,

intervall välimerk|ki, -in kirjavahemärk välimie|s, -hen vahemees; harv.

(kauba)vahendaja välimmiten mõnikord, teinekord välimuojto, -don vahevorm välin vt. väli

väline, -en78 vahend, riist, instrument;

seade [seadme] välineennim'i, -en lgv. (teo)vahendi-nimi

välineistõ ' vahendid väli|nen, -sen 63 vaheline välinpitämättömyys, -den65 ükskõiksus, hoolimatus välinpitämättömästi ükskõikselt hoolimatult

välinpitämätjön, -tömän57 ükskõikne,

hoolimatu välipala vahepala

välipuhe, -en leping, kokkulepe, kontrakt

välirauha vahehaku; kõnek. viimaste

sõdade vaheline aeg [Soomes] välirauhansopimu|s, -ksen vahehaku-

kokkulepe väliren|gas, -kaan pilti, vahelüli välikirjko, -on suhete katkemine väliruo|jka, -an vaheoog väliseinā vahesein välisoitto, -on muus. intermetso välissä vahel; vahepeal välistä vahelt; vahetevahel, mõnikord

välitaajuu|s, -den e l. vahesagedus välitse vahelt (läbi) välittäjä 16 vahendaja välit|tää, -än2 vahendada, vahemeheks olla; lepitada; edasi anda; hoolida, arvestada; tehn. üle kanda, trans-leerida; välittävä vahepealne, vahe-; älä välitä ära pane tähelegi, ära tee väljagi välittömästi vahetult, otseselt välittömy s, -den65 vahetus, vahenditus

välitun|ti, -nin vahetund välityjs, -ksen64 vahendus; vahetalitus; edasiandmine; tehn. ülekanne, translatsioon välitysasema ülekandejaam välitysehdotu|s, -ksen vahendusette-panek

välityskaup|pa, -an komisjonikauban-

dus; vaheltkauplemine välitysketju ülekandekett välitjön, -tömän57 vahetu, otsene väljenen vt. väljetä

väljenny|s, -ksen64 laiendamine;

laiend; mets. harvendusraie väljennyshakkau|s, -ksen mets.=

väljennyshakkuu harvendusraie väljenjtyä, -nyn ' = väljetä väljen|tää, -nän8 laiendada, avardada;

harvendada välje|tä, -nen34 laieneda, avarduda,

laiemaks venida v. minna väljyy|s, -den65 avarus, lähedus, ruumikus

väljä 11 avar. lahe, ruumikas

väljäh!tyä, -dyn 17 lahtuda

välk|e, -keen 78 sära, helk; läik; toivon

välke lootuse säde välkeh|tiä, -din 17 = välk|kyä, -yn` väl-kuda. vilkuda; helkida, särada, läi-kida

välkyt|tää, -än 2 vaigutada välkähjdellä, -telen28 välgatada välkähdy|s, -ksen64 välgatusvällyt

väsyksiin

vällyt1 m i t m. karusnahkne saani- v.

vooditekk; nahktekk välplpä, -än 11 sari; rest vältjtyä, -yn` pääseda; harv. kõrvale hoiduda; varastavat, kun silmäni välttyy varastavad, kui mu silm pole nägemas välskäri5 velsker välttämättä tingimata välttämättömyys, -den65 vältimatus, paratamatus, möödapäas(e)matu; hädavajalikkus välttämätjõn, -tõmän57 vältimatu, paratamatu, möödapäas(e)matu; hädavajalik

välttävä13 keskmine; rahuldav, korralik

vält|tää, -än2 vältida, eemale, kõrvale hoida; kõrvale, eemale hoiduda; kõlvata; se ei ole vältettävissä seda pole võimalik vältida; välttäaksemme väärinkäsityksiä vältimaks arusaamatusi

välähdy|s, -ksen64 välgatus, vilksa-

tus; moment välähltää, -dän2 välgatada; vilksatada

väläyt|tää, -än2 välgutada, vilgutada vängällä kõnek. vägisi, väevõimuga vän|gätä, -kään35 [vägisi] pöörata, keerata; kippuda; tõrkuda, vastu punnida v. panna vänrik|ki, -in 5 lipnik väpät|tää, -än2 võbiseda, tudiseda;

kätsatada väre, -en78 virvendus; värin, võbin väreh|tiä, -din 17=väreil|lä, -en28 vir-

vendada; värelda, võbiseda väri4 värv; värvus väriasteik|ko, -on värvispek.ter värielokuva värvifilm värifilmi värvifilm; värviline filmilint värähuhtelu (juuste) šampoonimine,

toonimine värijauhe, -en värvipulber värijäljennöjs, -ksen värviline reproduktsioon värikauneu|s, -den värviluu värikuva värviline pilt; värvifoto värikylläi|nen, -sen värviküllane värikynä värvipliats värikyy|s, den65 värvikus, kirevus värikkäästi värvikalt, kirevalt värik|äs, -kään66 värvikas, kirev värilasi värviline klaas väriolejki, -in värvide mäng värii|tu, dun värvikriit väriallinen, -sen63 värviline

värillisyy|s. -den65 värvilisuus väriloiste, -en = väriloisto värvisära väri|yh|ty, -dyn värviline latern väri|nen, -sen63 -värviline, (-) värv; (mingi) tooniga v. tämbriga; kolmivärinen kolmevärviline; ihon värinen ihuvärv, ihukarva; trumpetin värinen sointi trompeti tooni, tämbriga kõla värinä 14 värin väripaino t r ü k. värvitrukk värisoinjtu, -nun värviharmonia värisokea värvipime väris|tä, -en41 väriseda, võbiseda värisyt|tää, -än2 värisema panna; vä-

ristada värisävy värvitoon

väritelevisio värviline televisioon, värvitelevisioon; värviteleviisor värit|tää, -än2 värvida; värvingut anda

väritömyys, -den 65 värvitus väri|ty|s, -ksen64 värvimine; koloriit;

pilti, värving väritjõn, -tõmän 57 värvitu väri|tyyny templipadi väri|valikoima värvivalik väri|valokuvaujs, -ksen värviline fotograafia

väri|viva|h|de, -teen = väri|viva|h|dujs,

-ksen värvivarjund värjyä 1 kõrgst. väriseda värjää|lä, -en29 frekv., vt. värjätä värjäre 5 värval värjätä, -än 35 värvida värjää|s, -ksen64 värvimine värjät|tää, -än2 värvida lasta värjää|tyä, -dyn 44 värvuda värjää|t[ön, -tõmän57 värvimata värjää|mö 2 värvimistöökoda värjötjellä, -telen28 frekv., värjöt|tää, -än2 külmetada [külma [-tunda]-] {+tun- da|+}

värklki, -in4 kõnek. värk, riist;

m i t m. materjal värkkäil|lä, -en29 frekv., värk|ätä. -kään35 kõnek. meisterdada, teha; [luuletusi] septseda värttinä 15 värten värvätä, -än35 värvata väräh|dellä, -telen28 värelda, väriseda;

vibreerida; võnkuda väräh|dän vt. värähtää värähtelen vt. väräh|dellä väräh|tää, -dän2 väratada, väriseda;

harv. järsku muutuda västäräk|ki, -in 4 linavästriik väsyksiin: tulla väsyksiin väsidaväsyksissä

## ydinfyysikko

väsyksissä: olla väsyksissä väsinud olla

väsymyjs, -ksen64 väsimus väsymättömyys, -den65 väsimatus väsymättömäsi väsimatult väsymätlön, -tömän 57 väsimatu väsyneesti väsinult väsynjyt. -een 77 väsinud väsyttää, -än2 väsitada; minua väsyttää ma olen väsinud, tunnen väsimust väsyä 1 väsida

väsähdyjs, -ksenM (kerge) väsimus väsähtää, -dän2 (ära) väsida väsältä, -än35 kõnek. teha, meisterdada, treida väty's, -ksen 64 kohmard vätystel|lä, -en28 frekv., vätystää2

kohmerdada, koperdada vävy 1 väimees

vävyo ika. -jan väimeespoeg väylä 11 laeva (sõidu) tee vääjäämättömyys, -den65 paratamatus, möödapääsematus; kõigutamatus, kindlus, visadus vääjäämättömästi paratamatult, möödapääsematult; kõigutamatult, kindlalt, visalt vääjäämät'ön, -tömän57 paratamatu, möödapääsematu; kõigutamatu, kindel, visa vään ne, -teen78 vääne; käänak;

m i t m. tugev valu väännellä, -telen28 frekv., vt. vääntää

väännyksissä väändunud, kõveras;

moonutatud väänteel vt väänne väänteleh|tiä, -din 17 väänelda väänltyä, -nyn 1 painduda, koolduda; väänduda väänjtää. -nän 42 painutada, koolutada;

väänata; keerata, käänata vääntö, -nön1 väänamine; vääne vääntöjännityjs, -ksen f ü ü s. väände-pinge

vääpeli5 veltveebel, veebel väärennyjs, -ksen64 võltsimine, võit sing

väärennõjs, -ksen 64 võltsing väärentäjä 16 võltsija väärentämättömyys, -den65 võltsimatus

väärentämättömäsi võltsimatult väärentämätön, -tömän57 võltsimatu väären tää, -nän8 võltsida; moonutada

väärin valesti, vääriti väärinkäsit|tää, -än valesti mõista väärinkäsityjs, -ksen arusaamatus,

eksiarvamus väärinkäyt|tää, -än kuritarvitada väärinkäyt tö, -ön = väärinkäytõjs, -ksen

kuritarvitamine, kuritarvitus väärintekijä patune väärinte|ko, -on patt väärinymmärrys, -ksen vääriti mõistmine, valesti arusaamine vääristymä 13 moonutus, moondumine vääristyjs, -ksen64 kõver(d)us; moonutamine; moonutus vääristyä1 kõverduda, kõveraks minna; moonduda vääristää2 kõverdada, kõverasse painutada; moonutada vääryys, -den65 ebaõigus, ülekohtus; kõverus

väärä11 väär, ebaõige, vale; kõver; hän on väärässä ta eksib, tal pole õigus; kulkea väärää kõverat teed minna, viltu minna väärämieli nen, -sen63 ebaõiglane, pahatahtlik

vääräoppi|nen, -sen 63 = vääräuskoit-

nen, -sen63 ketserlik; ketser vääräsääri|nen, -sen63 kõverate sääртега

vää'tön, -tömän 57 kisudeta võrskot|ti, -in4 kõnek. käsiraha võtkylä 15 = võtkäle, -en 78 volask, müra

vöyrä's, -än 66 k õ n e k. = vauras

ydin, ytimen56 südamik, tuumik; olemus, tuum; a n a t. üdi; b o t. säsi; f ü ü s. tuum; se koskee luihin ja ytimiin see lõikab luusse ja lihasse ydinaihe, -en põhiteema; põhimotiiv ydinajatujs, -ksen põhiidee ydinammuj, -ksen sõj. tuumalaeng ydinase, -en sõj. tuumarelv

ydinasekokeilu sõj. tuumakatsetus ydinasekiel|to, -lori tuumarelva keelamine, tuumarelvakeeld ydinaseso|ta, -dan tuumasõda ydinenergia f ü ü s. tuumaenergia ydinfyysik|ka, -an f ü ü s. tuumafüü-sika

ydinfyysik|ko, -on tuumafüüsik väsyksissä

## ydinfyysikko

väsyksissä: olla väsyksissä väsinud olla

väsymyjs, -ksen64 väsimus väsymättömyys, -den65 väsimatus väsymättömäsi väsimatult väsymätlön, -tömän 57 väsimatu väsyneesti väsinult väsynjyt. -een 77 väsinud väsyttää, -än2 väsitada; minua väsyttää ma olen väsinud, tunnen väsimust väsyä 1 väsida

väsähdyjs, -ksenM (kerge) väsimus väsähtää, -dän2 (ära) väsida väsältä, -än35 kõnek. teha, meisterdada, treida vätys's, -ksen 64 kohmard vätystelllä, -en28 frekv., vätystää2

kohmerdada, koperdada vävy 1 väimees

vävypo ika. -jan väimeespoeg väylä 11 laeva (sõidu) tee vääjäämättömyys, -den65 paratamatus, möödapääsematus; kõigutamatus, kindlus, visadus vääjäämättömästi paratamatult, möödapääsematult; kõigutamatult, kindlalt, visalt vääjäämät'ön, -tömän57 paratamatu, möödapääsematu; kõigutamatu, kindel, visa vään ne, -teen78 vääne; käänak;

m i t m. tugev valu väännellä, -telen28 frekv., vt. vääntää

väännyksissä väändunud, kõveras;

moonutatud väänteel vt väänne väänteleh|tiä, -din 17 väänelda väänltyä, -nyn 1 painduda, koolduda; väänduda väänjtää. -nän 42 painutada, koolutada;

väänata; keerata, käänata vääntö, -nön1 väänamine; vääne vääntöjännityjs, -ksen f ü ü s. väände-pinge

vääpeli5 veltveebel, veebel väärennyjs, -ksen64 võltsimine, võit sing

väärennõs, -ksen 64 võltsing väärentäjä 16 võltsija väärentämättömyys, -den65 võltsimatus

väärentämättömäsi võltsimatult väärentämätön, -tömän57 võltsimatu väären tää, -nän8 võltsida; moonutada

väärin valesti, väärity väärinkäsit|tää, -än valesti mõista väärinkäsityjs, -ksen arusaamatus,

eksiarvamus väärinkäyt|tää, -än kuritarvitada väärinkäyt tö, -ön = väärinkäytõs, -ksen

kuritarvitamine, kuritarvitus väärintekijä patune väärintel|ko, -on patt väärinymmärryjs, -ksen väärity mõistmine, valesti arusaamine vääritymä 13 moonutus, moondumine väärityjs, -ksen64 kõver(d)us; moonutamine; moonutus väärityäl kõverduda, kõveraks minna; moonduda väärityää2 kõverdada, kõverasse painutada; moonutada vääryys, -den65 ebaõigus, ülekohtus; kõverus

väärä11 väär, ebaõige, vale; kõver; hän on väärässä ta eksib, tal pole õigus; kulkea väärää kõverat teed minna, viltu minna väärämieli nen, -sen63 ebaõiglane, pahatahtlik

vääräoppi|nen, -sen 63 = vääräuskoit-

nen, -sen63 ketserlik; ketser vääräsääri|nen, -sen63 kõverate säärtega

vää'tön, -tömän 57 kisudeta võrskot|ti, -in4 kõnek. käsiraha võtkylä 15 = võtkäle, -en 78 volask, müra

vöyrä's, -än 66 k ö n e k. = vauras

ydin, ytimen56 südamik, tuumik; olemus, tuum; a n a t. üdi; b o t. säsi; f ü ü s. tuum; se koskee luihin ja ytimiin see lõikab luusse ja lihasse ydinaihe, -en põhiteema; põhimotiiv ydinajatujs, -ksen põhiidee ydinammujs, -ksen sõj. tuumalaeng ydinase, -en sõj. tuumarelv

ydinasekokeilu sõj. tuumakatsetus ydinasekiel|to, -lori tuumarelva keelamine, tuumarelvakeeld ydinaseso|ta, -dan tuumasõda ydinenergia f ü ü s. tuumaenergia ydinfysiik|ka, -an f ü ü s. tuumafüü-sika

ydinfysiik|ko, -on tuumafüüsikydinhermo



yhthaikaa

ydinhermo pilti. naelapea, asja tuum

ydinhiukka]nen, -sen f ü ü s, nukleon ydinisku sõj tuumalöökö ydinjatkõs. -ksen a n a t ajuripats ydinjouk]ko, -on tuumik ydinkoh]ta, -dan tuum, olemus ydinkysymys, -ksen põhiküsimus ydinkäyttöinen, -sen tuumaenergial töötav

ydinlataus, -ksen sõj. tuumalaeng ydinmalli f ü ü s. tuuma struktuur ydinmehu pilti, elumahl ydinolemus, -ksen põhielemus ydinongelma põhiprobleem ydinpommi sõj. tuumapomm ydinreaktio f ü ü s. tuumareaktsioon ydinreaktori f ü ü s. tuumareaktor ydinräjähde, -teen sõj. tuumalaeng ydinräjähdy]s, -ksen tuumaplahvatus ydinsukellusvene, -en aatomiallveelaev ydintutkimus, -ksen f ü ü s tuuma-uurimus

ydinvaraus, -ksen f ü ü s. tuumalaeng ydinvoimala = ydin voimala i to]s, -ksen

aatomielektirjaam yhdeksik]kö, -ön2 (number) üheksa; sport [üheksaliikmeline] pesa-pallimeeskond yhdeksän 16 üheksa

yhdeksänkymmentä, y hdek sänky mme-

nen üheksakümmend yhdeksännejs, -ksen64 üheksandik yhdeksänsataa, yhdeksänsadan üheksasada

yhdeksäntoista, yhdeksäntoista üheksateist (kümment) yhdeksä]s, -nnen 75 üheksas yhdeksäskymmenes, yhdeksännen-

kymmenennen üheksakümnes yhden vt. yksi

yhdenaikail]nen, -sen üheaegne, samaaegne

yhdenarvõil]nen, -sen üheväärne, samaväärne; võrdväärtuslik yhdenikäil]nen. -sen üheeline, ühevanune

yhdenkaltail]nen, -sen ühesugune, sarnane

yhdenlail]nen, -sen samasugune; ühesugune

yhdenlaistaa2 ühesuguseks teha. ühtlustada

yhdenlaistua1 ühesuguseks muutuda,

ühtlustada yhdenmukail]nen, -sen ühesugune, ühetaoline; sümmeetriline; ühtlane

yhdenmukaisesti ühesuguselt, ühetaoliselt; sümmeetriliselt; ühtlaselt yhdenmukaistaa 2 ühtlustada; standardiseerida

yhdenmukaisuus, -den65 ühesugusus, ühetaolisuus, sümmeetrilisuus; ühtlus yhdennimi]nen, -sen m a t. ühenime-line

yhdenkevä ükskõik, ükspuha yhdenvertail]nen, -sen üheväärne, samaväärne; üheõiguslik, võrdõiguslik

yhdenvertaisesti üheväärselt, samaväärselt; üheõiguslikult, võrdõiguslikult

yhdenvertaisuus, -den üheväärsus, samaväärsus; üheõiguslikkus, võrdõiguslikkus yhdenväri]nen, -sen ühevärviline yhdessä ühes, koos yhdessäolo koosviibimine yhdestoista, yhdennentoista üheteistkümnes

yhdiste, -en78 keem. ühend yhdistel]lä, -en28 frekv., vt. yhdistää yhdistelmä 13 kombinatsioon; kompleks; kokkuvõte

yhdistelmäpeli sport kombinatsioonimäng

yhdistetty, -yn2 ühendatud, liidetud yhdisti]n, -men56 ühendav lüli yhdistyn]yt, -een77 ühinenud, liitunud;

Yhdistyneet Kansakunnat Ühinenud Rahvaste Organisatsioon yhdisty]s, -ksen64 ühendus; ühendamine; ühing, liit yhdistysrekisteri ühingute register yhdistyä 1 ühineda, liituda yhdistää 2 ühendada, liita yhdyn vt. yhtyä

yhdyn|tä, -nän 15 ühinemine, liitumine; suguühe

yhdyselämä kooselu; ühiselu; suguline läbikäimine; b i o 1. sümbioos yhdyskun|ta, -nan ühing, selts; korporatsioon; tsunft; instants; b i o 1. kooslus

yhdyskäytävä ühenduskäik, ühendus-

koridor yhdysmerk|ki, -in sidekriips yhdysmie|s, -hen sidemees yhdyssana liitsõna

yhdysviiva ühendusjoon; harv. sidekriips

yhdytjtää, -än2 ühendada, liita, kokku panna; kohata, kokku sattuda yhtäikaa samal ajal, ühekorraga, üheaegselyhtäikainen

576

yhteydenotto

yhtäikajnen, -sen üheaegne, samaaegne

yhteell|nen, -sen63 identne; kokkulangev, kattuv yhteen kokku, ühte, ühtekokku; kasvaa yhteen kokku kasvada; kokoontua yhteen kokku koguneda; kuulua yhteen ühte v. kokku kuuluda; laskea yhteen kokku liita yhteenajo kokkusõit, avarii yhteenisken|tä, -nän = yhteenotto yhteenkuuluv(ais)uujs, -den65 kokkukuuluvus

yhteenlasku kokkuarvamine, (kokku)-liitmine

yhteenliittymä ühing, liit, koondis yhteenmeno kõnek paarimine, abiellumine

yhteenotjto, -on kokkupörge, tüli; kaklus, käsikähmlus, taplus, võitlus yhteensattuma kokkusattumine, kokkusattumus yhteensovitelmä kokkusobitus yhteensulloutuma 13 ummistus [teel] yhteensä (kõik) kokku; üldse yhteentörmäy|s, -ksen avarii, kokkusõit; kokkupörge yhteenve|to, -don kokkuvöte yhteinen, -sen63 ühine; yhteinen hyvä

üldine hüvang v. progress yhteisarvio kogusumma yhteisarvo koguväärtus yhteisasun|to, -non ühiselamu yhteiselmä ühiselu yhteisesity|s, -ksen ühine ettekanne yhteisesti ühiselt, üheskoos yhteisetu, -edun ühishuvi, ühine huvi yhteishen ki, -gen üksmeel, ühistunne,

solidaarsus yhteishyvä üldine hüvang v. progress yhteiskoulu ühiskool yhteiskunnallinen, -sen ühiskondlik, sotsiaalne

yhteiskunnallisesti ühiskondlikult, sotsiaalselt

yhteiskunnallistaa natsionaliseerida yhteiskun|ta, -nan ühiskond yhteiskuntakerro|s, -ksen ühiskonnakiht

yhteiskuntakriitik|ko, -on ühiskonnakriitik

yhteiskuntakriitik|ki, -in ühiskonnakriitika

yhteiskuntalaito|s, -ksen ühiskondlik korraldus

yhteiskuntaluokka, -an ühiskonnaklass

yhteiskuntaoppi, -in = yhteiskuntatiede

yhteiskuntapoliittijnen, -sen sotsiaalpoliitiline

yhteiskuntapolitiikka, -an sotsiaalpoliitika

yhteiskuntapsykologia sotsiaalpsühholoogia

yhteiskuntataloudellinen, -sen sotsiaalmajanduslik yhteiskuntatie|de, -teen sotsioloogia.

ühiskonnateadus yhteiskuntatieteellinen, -sen sotsioloogiline

yhteislaukau|s, -ksen kogupauk yhteislaulu ühislaul yhteislyseo ühislütseum yhteisläh|tö, -dön sport ühisstart

yhteismarkkinat mitm., m a j. ühisturg

yhteisneuvoin ühisel nõul yhteisnimi!, -e« = yhteisnimitys, -ksen

ühine nimetus yhteisomaisuus, -den ühiskondlik

omand; ühine omand yhteisomistus, -ksen ühisomandus yhteisrintama ühisrinne yhteisruokailu ühistoitlustamine  
yhteissoinju, -nun harmoonia, kooskõla

yhteissopimujs, -ksen kokkulepe yhteissuol i, -en zool. kloaak yhteissävy põhitoon yhteistaloujs, -den  
ühismajand; ühis-

majapidamine yhteistoiml, -en ühistöö, ühine töö yhteistoiminlta, -nan koostöö; ühistegevus yhteistyö koostöö  
yhteistyöelin, -men koostööorgan yhteisvaikutls, -ksen koosmõju yhteisvastuu ühisvastutus yhteisvoima  
ühisjõud; yhteisvoimin ühisel jõul

yhteisymmärrys, -ksen vastastikune

arusaamine; üksmeel yhteisyy, -den65 ühtsus, ühisus yhteisö2 kollektiiv; ühiskond yhteisöllinen, -sen63  
kollektiivne; ühiskondlik

yhteneväinen, -sen63 m a t. kong-

ruentne, ühtiv yhtenäiskoulu p e d. ühtluskool yhtenäispuolue, -en ühtsuspartei yhtenäistämisyhtymä, -ksen  
ühtlus-

tamispüüe yhtenäistää 2 ühtlustada yhtenään pidevalt, lakkamatult, ühtelugu

yhteydenot to. -on side loomineyhteydenpito

577

yksin

yhteydenpito, -don sidepidamine yhteyjs, -den65 ühendus; side; seos; ühtsus, tervik (likkus); laitoksen yhteyteen  
perustettiin laboratorio instituudi juurde rajati laboratoorium; frakin yhteydessä käytetään valkoista solmuketta  
fraki juurde kantakse valget ristlipsu yhteysmiejs, -hen sõj. sidemees yhteyspalvelus, -ksen sõj. sidetee-nistus

yhteyspartio sõj. siderühm yhteysupseeri sõj. sideohvitser yhteytlää, -än 2 b o t., f ü s i o l. assimileerida; harv.  
ühendada, ühtlustada

yhteytyä, -dyn44 assimileeruda;

harv. ühineda yhtyö3 ühing; firma; kompanii; van. selts

yhtye, -en78 ansambel; orkester yhtymisreaktio keem. ühinemisreakt-sioon

yhtymä13 ühing, liit, koondis, üksus; kontsern; ühinemiskoht; ühinemine, liitumine

yhtyrnäkohita, -dan ühinemiskoht;

kokkupuutekoht yhtymäpaiklka, -an ühinemisaik yhltyä, -dyn1 ühineda, liituda; ühtu-da; kohtuda; nõustuda;  
yhtyvät astiat f ü ü s. ühendatud anumad yhtä niisama; yhtä hyvä niisama hea;

yhtä hyvin niisama hästi yhtäaika = yhtäaika yhtäjaksoinen, -sen63 katkematu, pidev

yhtäjaksoisesti katkematult, pidevalt yhtäjaksoisuus, -den65 katkematus, pidevus

yhtäkaikkijnen, -sen63 tähtsusetu; ükskõikne

yhtäkaikkisuus, -den65 tähtsusetus;

ükskõiksus yhtäkkiinen, -sen63 äkiline yhtäkkiä äkki, äkitselt, järsku, korraga

yhtäiäinen, -sen63 ühesugune, ühtlane yhtäläisyys, -den65 ühtsus, võrdsus yhtäläisyysmerkki, -in võrdusmärk

yhtälö 2 m a t. võrrand yhtämittainen, -sen lakkamatu, pidev yhtäpitävyys, -den65 identsus, samasus

yhtäpitävä identne, samane yhtäälle ühele poole; toinen katsoi

yhtäälle, toinen toisaalle üks vaatas

ühele, teine teisele poole 37 Soome-eesti sõnaraamat

yhtäällä ühel pool; milloin yhtäällä, millon toisaalla kord siin, kord seal yhtäältä ühelt poolt; hän yhtäältä pe'.-  
käsi, toisaalta kunnoitti opettajaansa ta ühelt poolt kartis, teiselt poolt austas oma õpetajat yhtään (ei, mitte)  
sugugi, üldse; eu pelkää yhtään ma ei karda miUo sugugi, ma üldse ei karda yhä = yhäti üha, ikka, aina ykkö|nen,  
-sen03 (number) üks, [-[pingereas]-] {+[pin- gereas]+} esimene; üheline ykkösjoukkue, -en sport esimene  
meeskond

ykkösvaihtaja, -teen esimene käik [näit, autol]

yksey's, -den65 ainulisus; samasus,

identsus; ühtsus, tervik yksi, yhden51 üks; yhtään mitte sugugi; yhteen menoon pidevalt, ühtesoodu; olla yhtä  
mieltä samal arvamusel olla; yksin mielin üksmeelselt; yhtä lailla ühte viisi; yksissä neuvoin, tuumin ühel nõul;  
yksiin aikoihin samal ajal, samaaegselt; yhdellä kertaa ühekorraga; yhtä kyytiä, menoa, mittaa, painoa, perää.  
päättä ühtesoodu, pidevalt yksiavioinen, -sen 63 monogaamiline yksiavioisuus, -den65 monogaamia yksijalkai  
nen, -sen ühe jalaga yksijumalainen, -sen63 monoteistlik yksijumalaisuus, -den 65 monoteism  
yksikamarijärjestelmä poi. ühekoja-

line süsteem yksikamari|nen, -sen63 ühekojaline yksikantai|nen, -sen 63 lakooniline, järsk [vastus, ütlus]; kõnek.  
harune-mata [puu] yksik|kö, -ön 2 üksus; 1 g v. ainsus yksikse(en) üksi, üksinda; omapead; lähdin yksikseni  
elokuviin läksin üksi kinno yksikäsitte|nen, -sen 63 ühemõisteline üksikölli|nen, -sen63 ainsuslik yksilö 2  
üksikisik, indiid; b i o 1. isend yksilö|idä, -n 18=yksilöistää2 individualiseerida yksilöijtyä, -dyn 1  
individualiseeruda yksilöittäin (üksik) isikuti yksilölli|nen, -sen63 individuaalne;

isikupärane; isendiline yksilöllisyys, -den65 individuaalsus;

isikupära (sus) yksimielinen, -sen63 üksmeelne yksimielisesti üksmeelselt

yksin üksi, üksinda; ainult, vaidyksineuvoinen

578

yksityisölio

yksineuvoi|nen, -sen63 b i o 1. ühesugu-line

yksinkertainen, -sen63 lihtne, tavaline; tagasihoidlik; lihtsameelne, naiivne; ühekordne yksinkertaisesti lihtsalt,  
tavaliselt, tagasihoidlikult; lihtsameelselt, naiivsel

yksinkertaistaa 2 lihtsustada yksinkertaistua 1 lihtsustada yksinkertaisuus, -den65 lihtsus, tavalisus;  
tagasihoidlikkus; lihtsameelsus, naiivsus yksinlaulaja solist, soololaaja yksinlaulu solo(laul)  
yksinmyyntioikeus, -den ainumüügioigus, monopol yksinoikeus, -den ainuõigus, monopol yksinoikeudet|tu, -un  
ainuõiguslik, monopoolne; nalj. ainus yksinomaan = yksinomaisesti ainult, vaid

yksinomainen, -sen ainus yksinopiskelu iseõppimine yksinpuhelu monoloog, üksikkõne yksinval|ta, -lan  
ainuvalitsus, monarhia

yksinvaltainen, -sen ainuvalitsuslik,

monarhistlik; pilti, ainuvalitsev yksinvaltiias, -an ainuvalitseja yksinvaltiu s, -den ainuvalitsus, monarhia; pilti,  
ainuvalitseminen yksinäinen, -sen63 üksik; üksildane yksinäiskop pi, -m = yksinäisselli üksik-kong

yksinäisyys, -den65 üksindus, üksildus

yksinään yksi. üksinda; ise, omaette yksioikoi nen, -sen63 lihtne, selge;

lihtsameelne üksipaikkainen, -sen63 ühekohaline üksipuolinen, -sen63 ühepoolne; ühekülgne  
 yksirivinen, -sen63 üherealine  
 yksisanainen, -sen ühesõnaline  
 yksissä koos, üheskoos  
 yksistään ainult, üksi  
 yksisuuntaisen, -sen ühesuunaline  
 yksitaso monoplaan  
 yksitasoinen, -sen63 üheplaaniline;  
 ühe kandepinnaga [lennuk] yksitavuinen, -sen63 ühesilbiline yksitellen üksishaaval, üksikult yksitikkoinen, -sen63 monotoonne,  
 üksluine, vaheldusetu, igav yksitoikkoisesti monotoonselt, üksluiselt, vahelduseta, igavalt  
 yksitoikkoisuus, -den65 monotoonsus,  
 üksluisus, vaheldusetus, igavus yksitoista, yhdentoista üksteist (küm-mend)  
 yksitoinen, -sen tõsine [loomult];  
 monotoonne, igav yksittäin = yksitellen yksittäinen, -sen63 üksik yksittäiskoulutus, -ksen individuaalne  
 väljaõpe, individuaalõpe yksittäisiaukaus, -ksen üksik lask yksityinen, -sen63 individuaalne; isiklik; eraviisiline, privaadne; üksik yksityisajokortti, -in amatöörautojuhi-luba  
 yksityisaloite, -teen individuaalalgatus, eraalgatus yksityisalue, -en eraterritoorium yksityisarkisto eraarhiiv yksityisasi eraasi yksityisasunto, -non erakorter yksityisauto eraauto, individuaalauto yksityisautonkuljettaja amatöörauto-juht  
 yksityisdosentti, -in eradotsent yksityiselämä eraelu yksityisetsivä eradetektii yksityis etu, -edun erahuvi yksityishenkilö eraisik yksityishuoneisto eraruumid yksityishytty, -in üksikkajut yksityishminen, -sen eraisik; üksikisik  
 yksityisilmiö üksinähtus yksityiskauppa, -an erakauplus; era-  
 kaubandus yksityiskeskustelu erakõnelus, eraviisiline jutuajamine yksityiskirjeenvaihto, -don erakirja-vahetus  
 yksityiskohhta, -dan üksikasi, detail yksityiskohtainen, -sen63 üksikasjalik, detailne  
 yksityiskohtaisesti üksikasjalikult, detailselt  
 yksityiskohtaisuus, -den65 üksikasjalikkus, detailsus yksityiskokoelma erakogu yksityiskoulu erakool  
 yksityiskäynti, -nin eraviisit yksityiskäyttö, -ön erakasutus yksityisluonteinen, -sen eraviisiline  
 yksityisluonteisesi eraviisiliselt yksityisluonteisuus, -den65 eraviisilisus  
 yksityislääkäri eraarst yksityisoškeus, -den j u r. tsiviilõigus yksityisolio indiviidyksityisomaisuus  
 579  
 yleisterveys  
 yksityisomaisuus, -den eraomand yksityisomistus, -ksen eraomandus yksityisosoite, -teen kodune aadress  
 yksityispiiri, -teen erijoon, individuaalne joon yksityispotilas, -an erapatsient yksityispraktikka, -an erapraksis  
 yksityispuhelu erakõne [telefoniga] yksityispuheliin, -men eratelefon yksityispääoma erakapital yksityissihteeri  
 erasekretär yksityistalo eramaja yksityistalous, -den eramajandus; era-  
 majapidamine yksityistapaus, -ksen üksikjuhtum yksityistunnti, -nin eratund yksityisvaltio osariik

yksityisyrityisyyis, -eten = yksityis-

yrittäjyys, den eraettevõtlus yksityisyrityis, -ksen eraettevõte yksityisyrittäjä eraettevõtja yksivakailnen, -sen63  
tõsine; monotoonne, üksluine yksivakaisesti tõsiselt; monotoonselt, üksluiselt

yksivartaloi|nen, -sen 63 I g v. ühetüve-line

yksivuotää|s, -an üheaastane, üks aasta vana

yksivuoti|nen, -sen üheaastane, üks

aasta kestev yksiväri|nen. -sen ühevärviline; mustvalge; monokromaatile; pilti, monotoonne, üksluine  
yksiymmärteijnen, -sen63 ühemõtteline yksiymärteisesti ühemõtteliselt yksiääni|nen, -sen ühehäälnä yksiö 3  
ühetoaline korter yksikaikki kõnek. ükskõik ykskaks kõnek. kähku yleensä üldiselt; üldse; tavaliselt yleinen, -  
sen63 üldine; tavaline; avalik

yleisesikun|ta, -nan sõj. peastaap,

kindralstaap yleisesity|s, -ksen ülevaade yleis!etu, -edun üldhuvi yleisfonetiik|ka, -an 1 g v. üidfoneetika  
yleishakernisto üldregister yleisheikkouls, -den üldine nõrkus yleishoi|to, -don üldravi yleishuomautujs, -ksen  
üldmärkus yleishyödyllinen, -sen üldkasulik, kõigile kasulik yleishyökkäy|s, -ksen üldpealetung yleisiimiö üldine  
nähtus

yleisinhimHli jnen, -sen üldnimlik

yleisistun|to, -non üldkogu

yleisjohtaja üldjuht yleiskaava generaalplaan yleiskansalli|nen, -sen üldrahvalik yleiskatsaukselli|nen, -sen63  
ülevaatlik yleiskatsaujs, -ksen ülevaade yleiskeskustelu ülddiskussioon [näit.

parlamendis] yleiskieli, -en ühiskeel yeiskielitie|de, -teen 1 g v. üldkeelee-teadus

yleiskokouls, -ksen peassamblee; üldkoosolek; üldkogu yleiskone, -en kombain yleiskuva üldpilt ylsiskäsit|e, -  
teen üldmõiste yleiskäyttöinen, -sen 63 universaalne yleislak ko, -on üldstreik yleislaskelma üldarvestus  
yleisliittolainen, -sen üleliiduline yleismaailmallinen, -sen ülemaailmne; universaalne yleismaantiejde, -teen  
üldine geograafia

yleisnimli, -en 1 g v. üldnimi yleisnimityjs, -ksen üldnimetus yleisohjelma [raadio] põhiprogramm,

esimene programm yleisoire, -en m e d. üldnäht yleisominaisuus, -den üldomadus yleispiirire, -teen põhijoon;  
yleispiirtein üldjoontes, põhijoontes yleispiirteinen, -sen63 üldjooneline,

skemaatile yleispiirteittäin üldjoontes, põhijoontes yleispätevä üldkehtiv yleisradio ringhääling; Suomen  
yleisradio Soome ringhääling yeisrakenjr.e, -teen põhiehitus, üldstruktuur yleissairau|s, -ksen üldhaigestus  
yleissilmäukselli'nen, -sen63 ülevaatlik yleissilmäyjs, -ksen ülevaade, üldpilt yleissivisty|s, -ksen üldharidus  
yleissopimus, -ksen üldleping, konventsioon yleissuunnitelma üldplaan yleissävy põhitoon

yleistajui|nen, -sen üldarusaadav, populaarne

yleistajuistaa2 populariseerida leistajuistaja 16 populariseeriija leistajuisuus, -den65 üldarusaadavus,

populaarsus leistartun|ta, -nan med. üldnakkus yeistaso üldine tase leistau'ti, -din med. üldhaigus  
yleistervey|s, -den üldine tervislik seisund

37\*yleistietous

580

ylukuormitus

yleistietoujs, -den üldteadmised leistila üldseisund

yleisty|s, -ksen64 üldistamine; üldistumine; üldistus yleistyä 1 üldiseks muutuda, üldistuda leistää2 üldistada;

üldiseks muuta yleisurheilija sport kergejõustiklane yleisurheilu sport kergejõustik yleisurheilukilpailut kergejõustiku võistlused

yleisvaikutelma üldmulje yleisvaikutu|s, -sen üldmõju; üldmulje yleisvalmennu's, -ksen üldtreening.

põhitreening yleisvaltakunnallinen, -sen üldriiklik yleisvoin'ti, -nin üldine enesetunne yleisö2 publik; külastajad, klientuur; rahvas

yleisöennäty|s, -ksen publikurekord

[rekordiline arv publikut] yleisöjouk|ko, -on rahvahulk, inimhulk yleisökappale, -en menukas tükk, kassatükk yleisömenesty|s, -ksen publikumenu,

menu publiku hulgas yleisömuuri pilti, rahvamüür yleisösuosikki, -in publiku lemmik ylellinen, -sen63 luksuslik; külluslik ylellisesti luksuslikult; külluslikult ylellisyys, -den 65 luksus; küllus ylellisyysesine, -en = ylellisyyskapine,

-en luksusese ylellisyystavara luksuskaup ylellisyysvero luksusmaks ylemmydentunne, -teen üleolekutunne ylemmy's, -den 6S üleolek ylemmäksi kõrgemale ylem'pi, -man 22 kõrgem ylempänä kõrgemal ylempää kõrgemalt ylen väga, õige

ylenannattaa 2 oksele ajada; iiveldama ajada

ylenan taa, -nan oksendada; van.

hüljata ylenen vt. yletä

ylenkatse, -en halvustus, halvakspanu, põlgus

ylenkatseelli|nen, -sen63 halvustav,

halvakspanev, põlglik ylenkatsoa halvaks panna, põlastada ylenmääräi nen, -sen üleliigne ylenny|s, -ksen\*\* kõrgendamine, kõrgendus; ülendamine; ülendus ylenpalttinen. -sen63 (üli) rikkalik, külluslik, tohutu ylenpalttisuus, -den 65 (üli)rikkalikkus,

külluslikkus, tohutus ylen[tää, -nän8 kõrgendada, ülendada; tõsta

ylettyville ulatusse ylettyvillä ulatuses ylet|tyä, -yn 1 ulatuda yletjtää, -än 2 ulatada; ulatuda ylettömyy|s, -den65 määratus, tohutus; (üle)liigsus ylettömästi määratult, tohutult; [-(üle)liigselt-] {+(üle)- liigselt+}

ylet|tä, -nen34 kerkida, tõusta, üleneda ylet'ön, -tömän57 määratu, tohutu;

(iile) liigne ylevä 13 ülev, üllas, õilis; suurepärase ylevöi|dä, -n 18=ylevöät|tää, -än 2 ülendada, õilistada ylevöi'tyä, -dyn' ülenduda, õilistuda yihä" k õ r g s t. = ylhäi'nen, -sen 33 kõrgelseisev, kõrgesti austatud, suursugune, aristokraatlik; üllas ylhäisaatei kõrgaadel ylhäisyys, -den65 kõrgus, suursugusus, aristokraatlikkus; ekstsellents; Hänen Ylhäisyytensä Tema Ekstsellents; Teidän Ylhäisyytenne Teie Ekstsellents ylhäisö2 kõrgem seltskond; aadel;

aristokraatia ylhäälle ülesse ylhäällä üleval ylhäältä ülevalt

yli üle; yli puolet üle poolte, enam kui pooled

yliaiste, -en lgv. ülivõrre yliarvioiVJa, -n ülehinnata yliherkkyys, -den ülitundlikkus yliherkkä, -än ülitundlik yliherruus. -den ülemvõim ylihoitaja vanemsanitar ylihuomenna ülehomme ylihuominen, -sen ülehomme yli-ihmi|nen, -sen üliinimene yli-ikäi nen. -sen iganenud, aegunud yli-inhimšIHJnen, -sen üliinimlik; üleinimlik yli-insinööri peainsener ylijumala peajumal ylijäämä 11 ülejääk ylikansoitu|s, -ksen ülerahvustus ylikapellimestari peadirigent ylikomentaja ülemjuhataja ylikonemestari vanemmehhaanik ylikul'ku. -un ülesõit, ülekäik ylikuormittaa, -an üle koormata ylikuormitu^, -ksen tehn. ülekoormusylikyllastyä

ylläkköhyökkäys

ylilyItästyä ülekuullastuda ylikäymätlön, -tömän57 ületamatu yliioikkari kõnek. ülejoosik ylikuonnollinen, -sen üleloomulik ylikuutnantjti, -in vanemleitnant ylikääkäri peaarst

ylimalkaan üldiselt; üldse, ülepea ylimalkai[nen], -sen63 üldine, ligikaudne, umbkaudne ylimeno ülekaik;  
üleminek ylimielinen, -sen63 ülebe, kõrk, suureline; ülemeelik ylimielisyyjs, -den6b ülbis, kõrkus,

suurelisus; ülemeelikus ylimyksellinen, -sen63 aristokraatlik ylinyjs, ksen64 ülik, aristokraat ylimystö ' = ylhäisö  
ylimääräinen, -sen63 ülemäärane, (üle)liigne; Üsa-; üleplaaniline; erakorraline

yliln, -mmän59 kõrgeim; kõige ülemine; parim, suurim yilir.en, -sen63 ülemine; lakk, pööning

ylioikeus, -den ülemlkohus yliolkainen, -sen63 üleolev, põlglik, halvustav

yliolkaisesti üleolevalt, põlglikult, halvustavalt

yliolkaisuus, -den65 üleolevus, põlglikkus, halvustavus yliopettaja vanemõpetaja yliopisto 2 ülikool

yliopistokaupunki, -gin ülikoolilinn yliopistollinen, -sen65 akadeemiline, ülikooli

yliopistonopettaja ülikooli õppejõud yliopistosivistys, -ksen ülikooliharidus, kõrgem haridus ylioppilajs, -an  
üliõpilane ylioppilasiaika, -ajan ülikooliaeg, tu-dengipõlv

ylioppilasaikai[nen], -sen ülikooliaegne,

tudengipõlvne ylioppiaskokelajs, -an abiturient ylioppilaskuoro üliõpilaskoor ylioppilaslakki, -in üliõpilasmüts,  
tekkel

ylippišasneiiik[ka], -an b o t. loitev

tulinelk, käokann ylioppilasnuoriso üliõpilasnoorsugu,

akadeemiline noorsugu ylioppilastutkin[to], -non küpsuseksam;

v a n. ülikooli sisseastumiseksam ylit[te], -teen ülekaal, ülevõim ylipaino ülekaal [normaalsest v. lubatust suurem  
kaal]

ylipainG's, -ksen trük. äratrük; separaat

ylipalvelus, -ksen üleajateenimine ylipormestari ülemlinnapea ylipuhua kõnek. pehmeks rääkida ylipäällikkyyjs,  
-den ülemljuhatus ylipäällikkö, -ön ülemljuhataja yllirasitu s, -ksen liigväsimus ylipäänsä üldiselt; (üle)üldse  
ylipääsemätön, -tömän läbipääse-matu; ülelääsematu; üiesaaamatu, võitmatu, ületamatu ylisty s, -ksen 84 ülistus,  
ülistamine ylistyshymni ülistuslaul, ülemlaul ylistää 2 ülistada ylitse üle

ylitsekuuhuva 13 pilti, ülekeev ylitsekäymijnen, -sen v a n., n a l j.

üleastumine, patt, eksimus ylitsepursu(a)va ülekeev, ka pilti, ylitsepääsemätön, -tömän ülelääs-

matu, ületamatu ylitsevuotava pilti, ülevoollav ylittämätön, -tömän57 ületamatu ylitltää, -än2 ületada; niittää  
valtuutensa oma võimupiire ületada, oma võimupiiridest üle astuda ylituniti, -nin ületund yli tuntipalkkio  
ületunnitasu ylituotan[to], -non ületootmine ylityö ületunnitöö ylityöliisyyjs, -den tööjõu puudus yliupseeri sõj.  
nouremohvitser ylivalottaa, -an f o t. üle valgustada,

üle säritada ylivalotu s, -ksen f o t. ülevalgustus,

ülesäritus ylivoima ülevõim, ülekaal ylivoimainen, -sen63 ülekaalukas ylivoimaisesti ülekaalukalt ylivoimaisuus,  
-den65 ülekaalukus yliään[i], -en f ü ü s. ultraheli ylkä, -jän" k ö r g s t., van. peig-

(mees); pilti. Kristus ylkämiels, -hen peigmees ylle kohale, üle; selga,ülle; pukea

ylle selga panna,ülle tõmmata yllyke, -keen78 stiimul yllyn vt. yltyä

yilyt[eliä], -telen 28 i r e k v., vt. yllyttää yllyt in, -timen 56=ylyllyke yllyttäjä16 ässitaja, õhutaja yllyt'tää, -än2



ässitada, õhutada yllyty|s, -ksenM ässitus, ohutus yliytyspuhe, -en ässituskõne yllä kohal, üle; seljas, üll; yllä mainitu ülalmainitud, eespool mainitud ylläkkö, -ön2 s õ j. = ylläkköhyökkäy|s, ylläkkötarkastus

582

ympärille

. -ksen üllatusrännak, ootamatu rännak

ylläkkötarkastu|s, -ksen ootamatu

kontroll yllän vt. yltää

ylläpi|to, -don ülalpidamine; elatis ylläpijtää, -dän ülal pidada; säilitada,

(alles) hoida yllätellä, -telen28 frekv., vt. yllättää

yllätitvä, -yn 1 üllatuda

yllät|tää, -än2 üllatada; ootamatult

tabada

yllätyksellinen, -sen63 üllatuslik ylläty|s, -ksen 64 üllatus yllätyshäviö üllatuskaotus, ootamatu kaotus

ylläfyismiels, -hen üllatusmees [näit.

ootamatu võitja spordivõistlustel] yllätysvoitto, -on üllatusvõit, ootamatu võit

ylpeil|lä, -en28 uhkustada, uhkeldada;

uhkust tunda ylpey|s, -den65 uhkus; ülbus ylpeä 21 uhke; ülbe

ylpistel|jä, -en28 frekv., vt. ylpeillä ylpistyä1 uhkeks minna v. muutuda ylpistää2 uhkeks muuta v. teha yltiö 3 fanaatik

yltiöhenkijnen, -sen fanaatiline yltiöisänmaallijnen, -sen marurahvuslik, šovinistlik yltiöisänmaallisuus's, -den marurahvuslus, šovinism yltiöpäijnen, -sen63 fanaatiline yltiöpäisesti fanaatiliselt yltiöpäisyys, -den65 fanaatilisus, fanatism ylty 1 h a r v. = yllyke yltyleensä üleni, täiesti yltympäri igal pool, ümberringi yl|tyä, -lyn 1 tugevnedä; kiirenedä; ägeneda; kõnek. ulatuda; taistelu yltyi võitlus ägenes yltä kohalt; seljast, ült; riisua yltä(än) seljast ära võtta; yltä kyllin, yltä kyllä külluses, rikkalikult yltäkylläi|nen, -sen külluslik, ülikirika-

lik; ülevooolav yltämä13 ulatus; käden yltämiin käeulatusse

yltäpäätä üleni; läbini; ääreni yl|tää, -län2 (-tän5) ulatuda; kõnek.

jätkuda ylvä|s, -än 66 uljas, uhke ylvästel|lä, -en28 uhkeldada, uhkustada

ylähuone, -en ülemine tuba; poi.

ülemkoda ylähuul|ji, -en ülahuul yläilma õhkkonna ülakiht, strato-

sfäär; kõrgused yiäjouksu geogr. ülemjooks yläkerro|s. -ksen kõrgem kiht; ülakor-rus

yläkerjta, -ran ülakorrus yläleu'ka, -an ülalõug yläluokka, -an kõrgklass, aristokraatia; [koolis] vanem klass ylämaa ülang; kõrgendik; sisemaa ylämä|ki, -en vastumägi yläne, -teen78 seljak; kink; kõrgendik

yläosa ülaosa

yläpuol|ji, -en ülaosa, ülemine pool

yläpää ülaots

yläraaja ülajäse

yläreuna ülaserv

yläruumi|s, -in ülakeha

ylätasanjko, -gon geogr. platoo

ylävä13 kõrge [maapind]; kõnek.

uhke ylös üles

yläsalaisin kummuli; segi, pahupidi, pilla-palla

ylösnousemu|s, -ksen k i r i k 1. ülestõusmine ylõspäin ülespoole

ymmäile(en): joutua ymmälle(en) segadusse, hämmeldusse sattuda ymmällä(än): olla ytnmällä(än) segaduses, hämmelduses olla ynmärtämy|s. -ksen64 mõistmine, arusaamine

ymmärry|s, -ksen64 aru, mõistus ymmärtämykselli|nen, -sen63 mõistev, arusaav

ymmärtämättömyy|s, -den65 mõistmatus, taipamatus; arusaamatus ymmärtämät ön, -tömän57 mõistmatu,

mittetaipav; arusaamatu; rumal ymmärtäväi|nen, -sen63 arusaaja; arukas, taibukas ymmärtäväisyys, -den65 arusaadavus; arukus, taibukus ymmär|tää, -rän6 aru saada, mõista ympyriäinen, -sen63 kõnek. ümmargune

ympyrä 15 ring. sõõr ympyräviiva ringjoon ympäri ümber, ringi ympärille ümber; paketi ympärille kääritty paperi paki ümber mähitud paberympäri|ä

583

yöjuna

ympärillä ümber; he istuvat nuotion ympärillä nad istuvad lõkke ümber ympäriltä ümbert ympäristö 1 ümbrus; miljöö ympäristöläi|nen, -sen63 ümbruskonna elanik

ympäristönkuvau s, -ksen miljöökuutus; miljöö kujutamine ympäristöop|pi, -in p e d. kodulugu ympärivuoti|nen, -sen aastaringne ympäry|s, -ksen64 (lähem) ümbrus;

ümbermõõt ympärvsmit|ta, -an ümbermõõt ympärysmittai|nen, -sen ümbermõõduga

ympärystä !0 = ympäryys ympärysvallat m i t m., poi. antant ympäröi|dä, -n 30 ümbritseda ympäröijtyä, -dyn1 ümbritsetud olla ympjätä, -pään35 aiand, pookida, vääristada; juustoon ympätään homesieniä juustusse istutatakse halli-tusseeni yninä 14 inin ynisl|tä, -en 41 iniseda ynnä ja, ning; m a t. pluss ynseyys, -den65 ebasõbralikkus, eba-

lahkus; turtsakus, pahurus ynseä21 ebasõbralik, ebalahke; turtsa-

kas, pahur ypöyksin ihuüksi yris|ta, -en 41 uriseda yritellä, -telen28 üritada, proovida yritelmä 13 [eriti kirjanduslik, [-kunstialane]-] {+kunsti- alane}+ katsetus yritteliäisyys, -den65 ettevõtlikkus; tarmukus, ind; toimekus; m a j. ettevõtlus

yritteliäjs, -än66 ettevõtlik; tarmukas,

innukas; toimekas yrittäjyy|s, -den 65 m a j. ettevõtlus yrittäjä 16 ettevõtja; katsetaja yrittäjähän|ki, -gen ettevõtjavaim yrittäjäkun|ta, -nan ettevõtjad yrittäjämuo|to, -don ettevõtluse vorm yrittäjätulo m a j. ettevõtjatulu yrittäjänvapau|s, -den ettevõtlusvaba-dus

yrittämä 13 üritus, katse yrittävai|nen, -sen63 ettevõtlik yrit|tää, -än2 üritada, katsuda, püüda; [tööd] rassida; ette võtta yri|ty|s, -ksen64 üritus; ettevõte yrjõnkuk|ka, -an b o t. jorjen, daalia yrmey|s, -den 65 pahurus yrmeä21 pahur; olla yrmeissä(än)

pahur olla yrmeästi pahuralt

yrt|ti, -in4 rohi; metsalill; ravimtaim

yrtitarha van. rohuaed

yräh|dellä, -telen28 frekv., yräh|tää,

-dän2 urahtada yskin|tä, -nän15 köhimine; köha yskiä 17 köhida yskä 11 köha

yskäilnen, -sen63 köhiv, kohane yskäkohtau|s, -ksen = yskänkohtaus yskänkaramelü köhakompvek  
yskänkohtau|s, -ksen köhahoog yskänlääk|e, -keen köharohi ysköjs, -ksenM röga ystävykset64 sõbrad ystävystyä  
1 sõbraks saada, sõbruneda ystävyidenliit|to, -on sõprusliit ystävyidenosoitu|s, -ksen sõprusaval-dus

ystävvy|s, -den 65 sõprus ystävyysillanviet|to, -on sõprusõhtu ystävyysil|de, -teen sõprusside ystävyssopimu|s, -  
ksen sõprusleping ystävä 13 sõber

ystävällinen, -sen63 sõbralik, lahke, heatahtlik

ystävällisesti sõbralikult, lahkelt, heatahtlikult ystävällismielinen, -sen 63 sõbralik ystävällisyys|s, -den65  
sõbralikkus, heatahtlikkus ystävänpalvelu|s, -ksen sõbrateene ystäväpiiri sõprade ring, sõprusring ystävätjär, -  
tären54 sõbranna, sõbratar

ytimekkyys|s, -den65 tabavus; pilti.

tuumakus, mahlakus ytimek|äs, -kään66 üdirikas; tabav;

pilti, tuumakas, mahlakas ytimen vt. ydin

ytime|lön, -tömän57 üdita; pilti.

lõtv, tuim, puine ytimettömyy|s, -den65 üditus; pilti.

lõtvus, tuimus, puisus yö30 öö; yötä päivää ööl kui (ka) päeval; tänä yönä täna öösel; viime yönä möödunud ööl;  
myöhään yöhön (kuni) hilise ööni; hyvää yötä head ööd; sunnuntain vastaisena yönä ööl vastu pühapäeva  
yöhikoilu in e d. öine higistamine yöjalassa ehal; käydä yöjalassa ehal käia

yöjalasta ehalt; tulla yöjalasta ehalt tulla

yöjalkaan ehale; mennä yö jalkaan

ehale minna yöjalkai nen, -sen eheline yöjuna öine rongyökahvila

584

äidinkieli

yökahvila öökohvik

yökau|si, -den (kogu) öö; yökaudet ööd läbi yökausittain ööde viisi yökengältä = yöjalasta yökengässä = yöjalassa  
yökenkään = yöjalkaan yökerho ööklubi

yökkäij|lä, -en29 frekv., vt. yökätä yökj|kö, -ön1 ööliblikas; nahkhiir; öövalves olev meditsiiniöde yökkö-nen, -  
sen 63 z o o 1. öölane yöklubi = yökerho yökylmä öökylm yök|ätä, -kään 35 öökida yökönlehjti, den b o t.  
võipätakas yököttää 2 öökima ajada yöiampl|pu, -un öölamp yölen|to, -non öine lend yölepakjko, -on nahkhiir;  
pilti.

tänavatüdruk yöle'po, -von öörahu yölinitu, -nun ööiind; pilti, tänavatüdruk yöllijnen, -sen 63 öine yömaja  
(kodutute) öömaja, ööbimis`koht

yönseu|tu. -dun öö, öine aeg

yönuotio öine lõke

yönut|tu, -un öökuub

yöpai|ta, -dan öösärk

yöperho = yöperho!nen. -sen ööliblikas

yöpikajuna öine kiirrong

yöpilvj, -en ööpilv; loistavat yöpilvet

m e t e o r. helkivad ööpilved yöpimeä ööpime yöpimey[s, -den ööpimedus yöpukimet m i t m. öörietus yöpu'ku, -vun pidžaama yöpuolji, -en pilti, varjuküljed yöpuu örs; mennä, paneutua yöpuulle p i l l l. magama minna; hakea yöpuuta p i l l l. ööbimiskohta, öömaja otsida yöpymispaikka, -an ööbimiskoht yölpyä, -vyn l ööbida yöpöyjtä, -dän öölaud yörauha öörahu

yösija (magamis)ase; ööbimiskoht, öökorter

yösydä'n, -men kesköö, südaöö yöteloilia(an): hän on yöteloilla(an)

ta magab

yöteioille(en): asettua yöteloille(en)

magama heita yöteloilta(an): nousta yöteloilta(an)

magamast tõusta yötila = yösi ja

yötiloilla(an) =yöteloilla(an) yötiloille(en) =yöteloille(en) yötiloilta(an) =yöteloilta(an)

yötyö öötöö yövahiti, -din öövaht yövoi de, -teen öökream yövuoro öine vahetus yövyn vt. yöpyä yöunji, -en ööuni

zeniitlti, -in 6 seniit zeppeliini4 tsepeliin zodiaklki, -in 4 a s t r. sodiaak zodiakkivalo a s t r. sodiaagivalgus

zoologia 15 zoologia zoologi4 zooloog zulu 1 suulu

Ä

äes, äkeen 67 äke

äestelljä, -en28 frekv., vt. äestää äesty[s, -ksen64 äestamine, äestus äestää 2 äestada äestö 2=äes

äh uh, äh

ähisjtä, -en41 ähkida, pühkida; ägada ähkiä 17 ähkida

ähke, -en 78 = ähkinä 14 ähkimine ähky1 ähkimine; v e t. koolik, tiirud ähkyä 1 = ähkiä

ähkäilja, -en29 frekv., ähkää = ähkiä

ähmä11 kõnek. viha, pahameel; ähmissään süda täis, vihane [kellegi peale]; südametäiega ähyn vt. ähkyä ähä = ähäh = ähäs ahaa, paras äidiiljnen, -sen63 emalik äidillisesti emalikult äidillisuus, -den65 emalikkus äidin vt. äiti

äidinkasvot m i t m. ema pale, ema

nägu

äidinkielji, -en emakeef yökahvila

584

äidinkieli

yökahvila öökohvik

yökauksi, -den (kogu) öö; yökaudet ööd läbi yökausittain ööde viisi yökengältä = yöjalasta yökengässä = yöjalassa yökenkään = yöjalkaan yökerho öökлуби

yökkäijlä, -en29 frekv., vt. yökätä yökjö, -ön1 ööliblikas; nahkhiir; öövalves olev meditsiiniöde yökkö-nen, -sen 63 z o o 1. öölane yöklubi = yökerho yökylmä öökülm yöklätä, -kään 35 öökida yökonlehjti, den b o t. võipätakas yököttää 2 öökima ajada yöiamplpu, -un öölamp yölen[to, -non öine lend yölepakjko, -on nahkhiir; pilti.

tänavatüdruk yöle'po, -von öörahu yölinitu, -nun ööiind; pilti, tänavatüdruk yöllijnen, -sen 63 öine yömaja

(kodutute) öömaja, ööbimis`koht

yönseu|tu. -dun öö, öine aeg

yönuotio öine lõke

yönu|tu, -un öökuub

yöpai|ta, -dan öösärk

yöperho = yöperho!nen. -sen ööliblikas

yöpikajuna öine kiirrong

yöpilvji, -en ööpilv; loistavat yöpilvet

m e t e o r. helkivad ööpilved yöpimeä ööpime yöpimey[s, -den ööpimedus yöpukimet m i t m. öörietus yöpu'ku, -vun pidžaama yöpuolji, -en pilti, varjuküljed yöpuu örs; mennä, paneutua yöpuulle p i l l i. magama minna; hakea yöpuuta p i l l i. ööbimiskohta, öömaja otsida yöpymispaikka, -an ööbimiskoht yö|pyä, -vyn l ööbida yöpöyjtä, -dän öölaud yörauha öörahu

yösija (magamis)ase; ööbimiskoht, öökorter

yösydä'n, -men kesköö, südaöö yöteloilia(an): hän on yöteloilla(an)

ta magab

yöteioille(en): asettua yöteloille(en)

magama heita yöteloilta(an): nousta yöteloilta(an)

magamast tõusta yötila = yösi ja

yötiloilla(an) =yöteloilla(an) yötiloille(en) =yöteloille(en) yötiloilta(an) =yöteloilta(an)

yötyö öötöö yövahiti, -din öövaht yövoi de, -teen öökreem yövuoro öine vahetus yövyn vt. yöpyä yöunji, -en ööuni

zeniit|ti, -in 6 seniit zeppeliini4 tsepiin zodiak|ki, -in 4 a s t r. sodiaak zodiakkivalo a s t r. sodiaagivalgus

zoologia 15 zooloogia zoologi4 zooloog zulu 1 suulu

Ä

äes, äkeen 67 äke

äestell|lä, -en28 frekv., vt. äestää äesty[s, -ksen64 äestamine, äestus äestää 2 äestada äestö 2=äes

äh uh, äh

ähisjtä, -en41 ähkida, pühkida; ägada ähkiä 17 ähkida

ähke, -en 78 = ähkinä 14 ähkimine ähky1 ähkimine; v e t. koolik, tiirud ähkyä 1 = ähkiä

ähkäil|la, -en29 frekv., ähkää = ähkiä

ähmä11 kõnek. viha, pahameel; ähmissään süda täis, vihane [kellegi peale]; südametäiega ähyn vt. ähkyä ähä = ähäh = ähäs ahaa, paras äidiiljnen, -sen63 emalik äidillisesti emalikult äidillisuus, -den65 emalikkus äidin vt. äiti

äidinkasvot m i t m. ema pale, ema

nägu

äidinkiel|ji, -en emakeef yökahvila

584

äidinkieli

yökahvila öökohvik

yökau|si, -den (kogu) öö; yökaudet ööd läbi yökausittain ööde viisi yökengältä = yöjalasta yökengässä = yöjalassa  
yökenkään = yöjalkaan yökerho ööklubi

yökkäij|lä, -en29 frekv., vt. yökätä yökj|kö, -ön1 ööliblikas; nahkhiir; öövalves olev meditsiiniöde yökkö-nen, -  
sen 63 z o o 1. öölane yöklubi = yökerho yökylmä öökülm yök|lätä, -kään 35 öökida yökönlehjti, den b o t.  
vöipäதாகas yököttää 2 öökima ajada yöiamp|pu, -un öölamp yölen|to, -non öine lend yölepakjko, -on nahkhiir;  
pilti.

tänavatüdruk yöle'po, -von öörahu yölinitu, -nun ööiind; pilti, tänavatüdruk yöllijnen, -sen 63 öine yömaja  
(kodutute) öömaja, ööbimis`koht

yönseu|tu. -dun öö, öine aeg

yönuotio öine löke

yönut|tu, -un öökuub

yöpai|ta, -dan öösärk

yöperho = yöperho!nen. -sen ööliblikas

yöpikajuna öine kiirrong

yöpilvji, -en ööpilv; loistavat yöpilvet

m e t e o r. helkivad ööpilved yöpimeä ööpime yöpimey[s, -den ööpimedus yöpukimet m i t m. öörietus yöpu'ku,  
-vun pidžaama yöpuol|i, -en pilti, varjuküljed yöpuu örs; mennä, paneutua yöpuulle p i l l l. magama minna;  
hakea yöpuuta p i l l l. ööbimiskohta, öömaja otsida yöpymispaikka, -an ööbimiskoht yölpyä, -vyn 1 ööbida  
yöpöyjtä, -dän öölaud yörauha öörahu

yösija (magamis)ase; ööbimiskoht, öökorter

yösydä'n, -men kesköö, südaöö yöteloilia(an): hän on yöteloilla(an)

ta magab

yöteioille(en): asettua yöteloille(en)

magama heita yöteloilta(an): nousta yöteloilta(an)

magamast tõusta yötila = yösi ja

yötiloilla(an) =yöteloilla(an) yötiloille(en) =yöteloille(en) yötiloilta(an) =yöteloilta(an)

yötyö öötöö yövahiti, -din öövaht yövoi de, -teen öökream yövuoro öine vahetus yövyn vt. yöpyä yöunji, -en  
ööuni

zeniit|ti, -in 6 seniit zeppeliini4 tsepeliin zodiak|ki, -in 4 a s t r. sodiaak zodiakkivalo a s t r. sodiaagivalgus

zoologia 15 zoologia zoologi4 zooloog zulu 1 suulu

Ä

äes, äkeen 67 äke

äestell|lä, -en28 frekv., vt. äestää äesty[s, -ksen64 äestamine, äestus äestää 2 äestada äestö 2=äes

äh uh, äh

ähisjtä, -en41 ähkida, pühkida; ägada ähkiä 17 ähkida

ähke, -en 78 = ähkinä 14 ähkimine ähky1 ähkimine; v e t. koolik, tiirud ähkyä 1 = ähkiä

ähkäil|la, -en29 frekv., ähkää = ähkiä

ähmä11 kõnek. viha, pahameel; ähmissään süda täis, vihane [kellegi peale]; südametäiega ähyn vt. ähkyä ähä =  
 ähäh = ähä ahaa, paras äidiilinen, -sen63 emalik äidillisesti emalikult äidillisys, -den65 emalikkus äidin vt. äiti  
 äidinkasvot m i t m. ema pale, ema  
 nägu  
 äidinkiel|ji, -en emakeefäidinkielinen  
 585  
 älynlahjat  
 äidinkielinen, -sen emakeelne äidinkoh|tu, -dun k o r g s t. emaihu äidinmai'to, -don rinnapiim, emapiim  
 äidinpuoieijnen, -sen emapoolne äidinrakkau|s, -den emaarmastus äidinvaisto emainstinkt äiditjön, -tömän57  
 ematu, emata äidyn vt. äitvä  
 äijä 11 1. vanaisa, vaar; h a I v. mees;  
 kõnek. vanamees, ätt; ülemus; äijä" 2. kõnek. suur, rohke; palju äijälti kõnek. rikkalikult, palju äijämie's, -hen  
 kõnek. naisemees äijävaari kõnek. vanaisa äikeys, -den65 kibedus; teravus äikeä 21 kibe; terav äikäjuur|ji, -en  
 mädarõigas äimisteljlä, -en 28 jõllitada äimistyjä, -n 1 jahmatada; vihastuda äimä " = äimäneula kotinõel  
 äitely's. -den65 läilus, läägus äiteiä 12 läila, lääge äiteiästi läilalt, läägelt äitey s, -den 65 = äitiys äi ti, din 4 ema  
 äitienpäivä emadepäev äitikull|ta, ~lan emake, kulla ema äitimamma = äitimuori nalj. memm, mutike  
 äitipuol|ji, -en võõrasema, kasuema äitivainaja ema-kadunuke äitij|s, -den65 ernakssaamine; emadus; materniteet  
 äitiysavust|s, -ksen rasedustoetus äitiysavustuspakkau's, -ksen beebi-pakk |riigi poolt lapse sündimisel]  
 äitiysloma sünnituspuhkus äitiysneuvola naiste nõuandla äi'tvä, -dyn 1 hoogu sattuda, innustuda; vihastuda äkeen  
 vt. äes  
 äkeissään: olla äkeissään vihane, kuri, tige, äge olla äkeä21 äge, äkiline; vihane, kuri, tige;  
 kõnek. tore, uhke akillilnen, -sen 63 äkiline äkin kõnek., luule k. = äkisti kiiresti; äkki, järsku äkkiarvaamatjon. -  
 toman ootamatu,  
 ettenägematu, üllatav, äkiline äkkiarvaamatta ootamatult, järsku äkkiarvaamattomuu's, -den65 ootamatus, üllatus  
 äkkiin kõnek. = äkkiä äkkijyrkkä, -än järsk äkkijyrkän'ne, -teen järsak  
 äkkinäilnen, -sen63 äkiline, järsk  
 äkkioujto, -don võhivõõras; kogemusteta, harjumatu äkkipikaa kiiresti, ruttu, äkki äkkipikailnen, -sen äkiline,  
 äkkvihaga,  
 harv. liiga kiire, järsk äkkipikaisu|s, -den65 äkilisus, äkk-  
 viha; harv. kiirus äkkiä kiiresti, ruttu; äkki, järsku äkseera'ta, -an35 kõnek., van. rivi-drilli teha, utsinat teha; pilti,  
 harjutada, õpetada äksiisi5 k õ n e k., v a n. rividrill. utsin äksy 1 kuri, õel  
 äkä -ään 11 viha, tagedus, kurjus äkäiljlä, -en29 vihane, kuri olla äkämy|s, -ksen64 kuri, õel; kiusupunn,  
 jonnipunn; olla äkämysissä(än) tige, vihane olla äkämä 13 koeranael, furunkul; b o t.  
 mügar, pahk äkämäpunk|ki, -in z o o 1. pahkest äkäpussi kiusupunn, jonnipunn äk ätä, -kään35 kõnek. (äkki)  
 märgata; (äkki) taibata älis'tä. -en41 kiljuda, uluda älkää (te) ärge älkäämmme ärgem, ärme älkön (ta) ärgu älkööt  
 (nad) ärgu  
 älli4 kõnek. aru, tolk; kapriis, tuju ällistelllä, -en28 jahmunud, üllatunud  
 olla, suured silmad teha ällisty s, -ksen64 hämmastus, jahmatus; katsella ällistyksissä(än) hämmastunult,  
 jahmunult vahtida ällistytää, -än2 hämmastada, jahmatada, jalust rabada; ällistytävä uutinen üllatav uudis  
 ällistyä 1 hämmastada, jahmuda ällötjtää, -än2 iiveldama ajada; suu  
 ammuli vahtida äly 1 mõistus, aru, taip, intellekt älyihmi'nen, -sen mõistuseinimene älykkyys, -den65 arukus,

taibukus;

intelligents älykkyysko'e, -keen = älykkyystesti intelligentsustest älykkäästi arukalt, taibukalt, targalt,

intelligentselt älykläs, -kään66 arukas, taibukas,

tark, intelligentne äyllilinen, -sen63 mõistuslik, intellektuaalne, vaimne äyllisest intellektuaalselt, vaimselt äyllisyyjs, -den65 intellektuaalsus älymystö 1 intelligents, haritlaskond

älyn'.ahjat vaimuandedälynystyrä

586

ääniala

älynystyrä na lj.: hieroa älynystyröi-tään ajusid liigutada, pead vaevata älyperäilinen, -sen63 mõistuspärane äly|tä, -än39 taibata, mõista, aduda älyttömyys, -den65 arutus, mõistusetus, rumalus älyttömästi arutult, mõistusetult, rumalalt

älytlön, -tömän57 arutu, mõistusetu, rumal

älyvoimistelu pilti, ajude gümnastika

älyän vt. älytä

älyämättömyys, -den65 taipamatus älyämät;ön, -tömän57 taipamatu älä (sa) ära

äih|tää, -dän2 kiljatada, karjatada äläk kä, -än 15 kisa

ämmä" h a 1 v. eit, vanamoor; kõnek. naine, perenaine; harv. vanaema; ämm ämmälauri4 kõnek. tuhvliälune,

(mehe) toss, tossike ämmänlänget kaelkoogud ämpäri5 ämber, pang ämpärillinen, -sen 63 ämbritäis, ämber,

pangetäis, pang änk|kä, -än11 kogelega; keeletu änktyitää, -än 2 kogelda, kokutada; älä

änktytä v u 1 g. suu kinni äpäri 12 sohilaps; kõnek., harv. ädal

äpäriävuona kõnek. sügisene tall äreä21 tige, pahur, irisev; kõnek.

tugev; habras, rabe ärhenjtää, -nän8 õriseda, uriseda ärhäk|kä, -än 15 = ärhäk!äs, -kään66 tige, õel ärinä 14 urin,

õrin äris|tä, -en41 uriseda, õriseda ärjy 1 mõirata, karjuda ärjäis|tä, -en24 käratada; mõirata ärripurri4 n a 1 j.

toriseja ärryn vt. ärtyä

ärtyt|tää, -än2 ärritada; ässitada ärsyk|e, -keen 78=ärsytje, -teen`8

f ü s i o 1., p s ü h h. ärriti ärsyt|tää, -än2 ärritada; õrritada ärsyty|s, -ksen 64 ärritus ärsytyshuip|pu, -un f ü s i o 1., p s ü h h.

ärrituslagi ärsytyskynny|s, -ksen f ü s i o 1.,

p s ü h h. ärrituslävi ärty|nen, -sen63 = ärtyisä 13 ärritunud;

tige, vihane, tõre är|tyä, -ryn1 ärritada; vihastuda, tighedaks saada

äräh|dellä, -telen 28 f r e k v, = äräh|tää,

-dän 2 urahutada äskeilinen, -sen63 äsjane, hiljutine äsken = äskettäin äsja ässä 11 äss ätši atsih

äveriäjs, -än66 (väga) jõukas, rikas äveriäisyyis, -den65 jõukas, rikkus äyri4 öör; maksustamisüksus äyriäilinen,

•sen63 koorikloom, vähk äyrä|s, -än66 kallas; serv, äär; joki on paisunut yli äyräidensä jõgi on üle kallaste

tõusnud äyskäri5 hauskar, viskar ääliö 3 v u 1 g. tolvän ään vt. äkä

ääneen häälekalt, va'ljusti äänekky|s, -den65 häälekuus, valju-häälsus

äänekkäästi häälekalt, valjuhäälselt äänek|äs, -käänm häälekas, valjuhääline

ääneüilinen, -sen63 heliline, heli-;



äänellinen elokuva helifilm ääneneristys, -ksen heliisolatsioon äänenkannattaja häälekandja äänenkantama kuuldekaugus äänenmukailu lgv. onomatopöa äänenmurros, -ksen häälemurre äänenrurros|ikä, -iän häälemurdeiga äänennopeus, -den helikiirus äänenpains hääletoon; pilti, toon äänenpijto, -don kisa, lärm äänensävy hääletoon, hääleköla äänenvahvisti|n, -men<sup>56</sup> tehn. valjuhääldi

äänenvaimen|nin, -timen tehn. helisummuti, mürasummuti äänestys, -ksen<sup>64</sup> hääletamine, hääletus

äänestysalue, -en valimisjaoskond äänestyslipjpu, -un hääletussedel äänestysluettelo = ääniiuettelo äänestyspaik|ka, -an valimispunkt äänestäjä 16 hääletaja äänestää 2 hääletada äaneti vaikselt, sõnatult äänettömyys, -den<sup>65</sup> hääletus, vaikus äänettömästi hääletult, vaikselt äänetjõn, -tõmän<sup>57</sup> hääletu, vaikne ään i, -en<sup>32</sup> hääli; heli; pitää ääntä kisada, käratseda; yhteen ääneen (nagu) ühest suust; vähin äänin vaikselt, tasa (hiljakesi); olla äänessä rääkida; häält teha ääniaaljto, -lon f ü ü s. helilaine ääniair.ejs, -ksen häälematerjal ääniala muus. hääle registeräänialue

587

äärioikeistolainen

äänialue, -en muus. hääleulatus äänielijn, -men hääleorgan äänielokuva = äänifilmi helifilm äänihuulli, -en a n a t. häälekurd, häälehuul

äänilaji hääletoon; pilti. toon;

muus., van. helistik äänilevy heliplaat

äänilevykokoelma heliplaatide kogu äänilevymusiik|ki, -in heliplaadimuu-sika

ääniluettelo valijate nimekiri äänilujku, -vun — äänimäärä äänimerk|ki, -in helisignaali äänimyhkää(n) kõnek., harv. tasahiljakesi äänimäärä häälte arv [valimistel] ääninauha helilint äänijnen, -sen 63 -hääline äänioikeudet|on, -toman hääleõiguseta äänioikeus, -den hääleõigus äänioikeusperuste, -en poi. valimis-tsensus

äänioikeudet|tu, -un hääleõiguslik ääniopillijnen, -sen<sup>63</sup> akustiline ääniop|pi, -in f ü ü s. akustika äänira|ko, -on a n a t. häälepilu äänirau|ta, -dan helihark, kammer-ton

äänirekisteri = ääniala ääniteknik|ko, -on helitehnik ääniteknilli|nen, -sen helitehniline äänitorvi, -en autopasun; pilti.

n a l j., hai v. hääletoru äänit|tää, -än 2 (heli) salvestada äänitys, -ksen<sup>64</sup> (heli)salvestus äänitysauto (heli)saivestusauto äänitämö 2 (heli) saivestusstudio äänivärähtely f ü ü s. helivõnge ään|ne, -teen 78 häälik äänneasu häälikuline kuju äännehistoria 1 g v. häälikulugu, ajalooline foneetika äännehistoriallinen, -sen häälikulooline

äännejärjestelmä I g v. häälikuline struktuur

äännekirjoitus, -ksen foneetiline transkriptsioon äännela|ki, -in 1 g v. häälikuseadus ään|nellä, -telen<sup>8</sup> häälitseda; harv.

kõnelda, laulda äänneopillinen, -sen foneetiline äänneop|pi, -in 1 g v. häälikuõpetus, foneetika

äännerakenjne, teen foneetiline struktuur

äännesüsteemi = äännejärjestelmä äänneyhtymä häälikuühend äännyn vt. ääntyä

äännäh|dellä, -telen 28 häälitseda, häält teha

äännähdy|s, -ksen<sup>64</sup> häälitsus; niitsa-tus

äännäh|tää, -dän<sup>2</sup> häälitseda; niitsa-tada

äännän vt. ääntää äänteellijnen, -sen<sup>63</sup> häälikuline äänten vt. äänne

ääntenmukarnen, -sen 63 häälduspära-

ne, foneetiline ääntenkorvau's, -ksen 1 g v. hääliku-asendus

ääntenmuutos, -ksen lgv. hääliku-

muutus ääntelen vt äännellä ääntenenemmistö häälteenamus ääntiö3 lgv. vokaal, täishäälik ääntiön mukau s, -ksen64 lgv. metafoo-nia

äänltä, -nyn 1 häälduda. artikulee-ruda

ääntämisharjoitu]s, -ksen hääldamis-harjutus

ääntämisohe, -en hääldamisjuhis ääntämy]s, -ksen64 hääldus äänltää, -näns hääldada, artikuleerida äänjtö, -nön` lgv. hääldamine, arti

kuleerimine ääreen äärde, veerde äärelijnen, -sen63 piiratud; harv. äärepealne; ääreellinen luku m a t.

ratsionaalarv äärellisyy]s, -den65 piiratus ääressä ääres, veeres äärestä äärest, veerest äärettömyy's. -den6,s ääretus, lõpmatus

ääret]ön. -tömän57 ääretu, lõpmatu, määratu; äärettömän suuri määratu suur, hiiglasuur äär]i, -en32 äär; ääriään myöten täynnä ääreni täis äärimilleen: äärimilleen pingotettu viulun kieli viimase võimaluseni pingutatud viiulikeel äärimillään: olla äärimillään haripunktis olla äärimmäi nen, -sen 63 äärmine äärimmäisarvo piirväärtus äärimmäisyy s, -den 65 äärmus äärimäisyy]s, -hen äärmuslane äärioikeistolai]nen, -sen poi. ultra-parempoolneääritapaus

588

öylätti

ääritapau]s, -ksen äärmine juht(um) ääri viiva äärjoon, piirjoon, kontuur; siluett, profiil; pilti, põhijoon

ääri väli amplituud ääs = ääs = ääts päh

Ö

ödeema 18 med. ödeem, turse öhkiä 17 öhkida; ähkida öijnen, -sen 63 öine öisin öösiiti öljy 1 öli

öljy]nen, -sen63 öline öljy]ohjto, -don ölijuhe öljyak]ku, -un põll. ölikook öljykanjgas, -kaan öürie öljylamp]pu, -un ölilamp öljyläh]de, -teen öliallikas öljy]äik]kä. -ä/i = öljyläiskä ölilaik öljylämmitei]nen, sen öliküttega öljylämmity]s, ksen öliküte öljymaalau s, -ksen ölimaal öljy]maai ölivärv öljyntuon;ti, -nin öliimpurt öljyntuotanto, -non ölituodang öljynvien]ti nin nlieksport öijypuu ölipuu öljyreik]kä, -än ölitanu&auk

öljysäiliö ölipaak öljytahra öli]plekk öljytank]ki, -in ölitank öljytuiju = öljytuik]ku, -un väike petrooleumilamp, tattnina öljy]tä, -än39 ölitada öljy]tön, -tömän57 ölitu, ölita öljyvernissa ölivärnits öljyväri ölivärv

öljyvärimalau]s, -ksen = öljy]maalaus öljy-yhtiö ölikompanii öljyyn]tyä, -nyn 1 ölitada öljy]ärnät]tön, -tömän57 ölitamata örinä 14 örin, urin öris]tä, -en41 öriseda, uriseda öykkäri5 keltija, suurustaja; mürgeldaja, lärmitseja öykkäri]jä. -n30 keltida, suurustada;

mürgeldada, lärmitseda öylät:ti, -inR k i r i k 1. armulaualeib; [ a r ni., harv. oblaat ääritapaus

588

öylätti

ääritapau]s, -ksen äärmine juht(um) ääri viiva äärjoon, piirjoon, kontuur; siluett, profiil; pilti, põhijoon

ääri väli amplituud ääs = ääs = ääts päh

Ö

ödeema 18 med. ödeem, turse öhkiä 17 öhkida; ähkida öijnen, -sen 63 öine öisin öösiiti öljy 1 öli

öljy]nen, -sen63 öline öljy]ohjto, -don ölijuhe öljyak]ku, -un põll. ölikook öljykanjgas, -kaan öürie öljylamp]pu, -un ölilamp öljyläh]de, -teen öliallikas öljy]äik]kä. -ä/i = öljyläiskä ölilaik öljylämmitei]nen, sen

õliküttega õljylämmity|s, ksen õliküte õljymaalau s, -ksen õlimaal õljymaaii õlivärv õljyntuon;ti, -nin õliimpurt  
õljyntuotanto, -non õlituodang õljynvien|ti nin nlieksport õijypuu õlipuu õljyreijkä, -än õlitanu&auk

õljysäiliö õlipaak õljytahra õliplekk õljytank|ki, -in õlitank õljytuiju = õljytuik|ku, -un väike petrooleumilamp,  
tattnina õljyt|tä, -än39 õlitada õljyt|ön, -tömän57 õlitu, õlita õljyvernissa õlivärnits õljyväri õlivärv

õljyvärimaalau|s, -ksen = õljymaalaus õljy-yhtiö õlikompanii õljyyn|tyä, -nyn 1 õlituda õljyärnät|ön, -tömän57  
õlitamata örinä 14 örin, urin öris|tä, -en41 õriseda, uriseda öykkäri5 kelkija, suurustaja; mürgeldaja, lärmitseja  
öykkäröijä. -n30 kelkida, suurustada;

mürgeldada, lärmitseda öylät:ti, -inR k i r i k 1. armulaualeib; [ a r ni., harv. oblaat KÄÄNAMINE

## A. NIMISÕNADE KÄÄNAMINE

Ainsus

Mitmus

Nominatiiv jalka jalg jalat jalad

Genitiiv jalan jala jalkoj|len jalgade

jalka'in

Akusatiiv jaika jalg jalat jalad

jalajn jala

Partitiiv jalka'a jalga jalkoj|a jalgu

Illatiiv jalkaan jalga jalkoi|hin jalgu

Inessiiv jalassa jalas jaloilssa jalgades

Elatiiv jala sta jalast jaloil|sta jalgadest

Allatiiv jala iie jalale jaloil|lle jalgadele

Adessiiv jala Ha jalal jaloillla jalgadel

Ablatiiv jalalta jalalt jaloil|lta jalgadelt

Translatiiv jala ksi jalaks jaloijksi jalgadeks

Essiiv jalkana jalana jalkoi'na jalgadena

Abessiiv jala tta jalata jaloil|tta jalgadeta

Komitatiiv — jalkoi'nejni (mina) oma

jalaga v. jalgadega

Instruktiiv (jala|n jala) ([paljain] jaloil|n [palja]jalu)

## B. ASESÕNADE KÄÄNAMINE

1. Isikulised asesõnad minä, sinä, hän\ me, te, he.

Ainsus

Nominatiiv minä mina sinä sina hän tema

Genitiiv minun minu sinun sinu hänen tema

Akusatiiv minut minu sinut sinu hänet tema

mind sind teda

Partitiiv minua mind sinua sind häntä teda

Illatiiv minuun minusse sinuun sinusse häneen temasse

Inessiiv minussa minus sinussa sinus hänessä temas

Mitmus

Nominatiiv me meie te teie he nemad

Genitiiv meidän meie teidän teie heidän nende

Akusatiiv meidät meid teidät teid hõõdät neid

Partitiiv meitä meid teitä teid heitä neid

Illatiiv meihin meisse teihin teisse heihin nendesse

Inessiiv meissä meis teissä teis heissä nendes

2. Enesekohane asesõna itse 'ise' esineb käändevormides ainult koos possessiivsufiksiga.

Ainsus

Nominatiiv -

Genitiiv itseni (minu) enda, itsesi (sinu) enda, itsensä (tema) enda Partitiiv itseäni (mind) ennast, itseäsi (sind) ennast, itseänsä v. itseään (teda) ennast

Illatiiv itseeni (minusse) endasse, itseesi (sinusse) endasse, itseensä (temasse) endasse

Inessiiv itsessäni (minus) endas, itsessäsi (sinus) endas, itsessänsä v. itsessään (temas) endas

Mitmus

Nominatiiv -

Genitiiv itsemme (meie) endi, itsenne (teie) endi, itsensä (nende) endi Partitiiv itseämme (meid) endid, itseänne (teid) endid, itseänsä v. itseään (neid) endid

Illatiiv itseemme (meisse) endisse, itseenne (teisse) endisse, itseensä (neisse) endisse

Inessiiv itsessämme (meis) endis, itsessänne (teis) endis, itsessänsä v. itsessään (neis) endis

3. Vastastikuse asesõnana tarvitatakse sona toinen 'teine' koos mitmuse possessiivsufiksiga.

Nominatiiv -

Genitiiv toisiamme v. toinen toisemme [meie] teineteise, toisienne v. toinen toisenne [teie] teineteise, toisiensa v. toinen toisensa [nende]

teineteise

Partitiiv toisiamme v. toinen toistamme [meid] teineteist, toisianne y. toinen toistanne [teid] teineteist, toisiansa v. toisiaan v. toinen toistansa v. toinen toistaan [neid] teineteist Illatiiv toisiimme v. toinen toiseemme [meisse] teineteisesse, toisiinne v.

toinen toiseen [teisse] teineteisesse, toisiinsa v. toinen toiseensa [neisse] teineteisesse Inessiiv toisissamme v. toinen toisessamme [meis] teineteises, toisissanne v. toinen toisessanne [teis] teineteises, toisissansa v. toisissaan u. toinen toisessansa v. toinen toisessaan [neis] teineteises

4. Näitavad asesõnad tämä, tuo, se; nämä, nuo, ne.

Ainsus

Nominatiiv tämä see tuo too se see; tema

Genitiiv tämän selle tuon tolle sen selle; tema

Partitiiv tätä seda tuota toda sitä seda; teda

Illatiiv tähän sellesse tuohon tollesse siihen sellesse; temasse

Inessiiv tässä selles tuossa tolles siinä selles; temas

Elatiiv tästä sellest tuosta tollest siitä sellest; temast<sup>591</sup>

Allatiiv tälle sellele tuolle tollele sille sellele; temale

Adessiiv tällä sellel tuolla tollel sillä sellel; temal

Ablatiiv tältä sellelt tuolta tollelt siltä sellelt; temalt

Translatiiv täksi selleks tuoksi tolleks siksi selleks; temaks

Essiiv tänä sellena tuona tollena sinä sellena; temana

Abessiiv tättä selleta tuotta tolleta -

Mitmus

Nominatiiv nämä need nuo nood ne need; nemad

Genitiiv näiden nende noiden nonde niiden nende  
näitten noitten niitten

Partitiiv näitä neid noita noid niitä neid

Illatiiv näihin nendesse noihin nondesse niihin nendesse

Inessiiv näissä nendes noissa nondes niissä nendes

Elatiiv näistä nendest noista nondest niistä nendest

Allatiiv näille neile noille nondele niille nendele

Adessiiv näillä nendel noilla nondel niillä nendel

Ablatiiv näiltä nendelt noilta nondelt niiltä nendelt

Translatiiv näiksi nendeks noiksi nondeks niiksi nendeks

Essiiv näinä nendena noina nondena niinä nendena

Abessiiv näittä nendeta noitta nondeta niittä nendeta

Komitatiiv näine nendega noine nondega niine nendega

5. Käsivad asesõnad kuka v. ken ja mikä.

Ainsus

Nominatiiv kuka v. ken kes mikä mis

Genitiiv kenen kelle minkä mille

Akusatiiv kenet keile minkä mille

keda mikä mis

Partitiiv ketä keda mitä mida

Illatiiv keneen kellesse mihin millesse

Inessiiv kenessä kelles missä milles

Mitmus

Nominatiiv kutka v. ketkä kes mitkä mis

Genitiiv keiden v. keitten kelle v. kellede minkä mille v. millede

Akusatiiv kutka v. ketkä kes mitkä mis

Partitiiv keitä keda mitä mida

Illatiiv keihin kellesse v. kelledesse mihin millesse v. milledesse

Inessiiv keissä kelles v. kelledes missä milles v. milledes

6. Siduvad asesõnad joka ja mikä.

Ainsus Mitmus

Nominatiiv joka kes, mis jotka kes, mis

Genitiiv jonka kelle, mille joiden kellede, millede  
joitten

Partitiiv jota keda, mida joita keda, mida

Illatiiv johon kellesse, millesse joihin kelledesse, milledesse

Inessiiv jossa kelles, milles joissa kelledes, milledes<sup>592</sup>

7. Umbmäärased asesõnad joku, jokin, kukin, mikin, (ei) kukaan, (ei)  
mikään

Ainsus

Nominatiiv joku keegi, üks; miski, mõni

Genitiiv jonkun kellegi, ühe; millegi, mõne

Partitiiv jotakuta kedagi, ühte; midagi, mõnda

Illatiiv johonkuhun kellessegi, ühesse; millessegi, mõnesse

Inessiiv jossakussa kelleski, ühes; milleski, mõnes

Mitmus

Nominatiiv jotkut mõned

Genitiiv joidenkuiden mõnede

joittenkuitten

Partitiiv joitakuita mõnesid

Illatiiv joihinkuihin mõnedesse

Inessiiv joissakuissa mõnedes

Ainsus

Nominatiiv jokin mingi, mõni; keegi

Genitiiv jonkin mingi, mõne; kellegi

Partitiiv jotakin mingit, mõnd(a); kedagi jotain

Illatiiv johonkin mingisse, mõnesse; kellessegi Inessiiv jossakin mingis, mõnes; kelleski jossain

A itmus

Nominatiiv jotkin mingid, mõned

Genitiiv joidenkin mingite, mõnede joittenkin

Partitiiv joitakin mingeid, mõnesid joitain

Illatiiv joihinkin mingitesse, mõnedesse Inessiiv joissakin mingites, mõnedes joissain

Ainsus

Nominatiiv kukin igauks mikin miski, mingi, keegi Genitiiv kunkin igauhe minkin millegi, mingi, kellegi

Partitiiv kutakin igauht mitakin midagi, mingit, kedagi

Illatiiv kuhunkin igauhesse mihinkin millesegi, mingisse, kellesegi Inessiiv kussakin igauhes missakin milleski, mingis, kelleski

Ainsus

Nominatiiv (ei) kukaan (ei) keegi

Genitiiv (ei) kenenkään (ei) kellegi

Partitiiv (ei) ketään (ei) kedagi

Illatiiv (ei) kehenkään (ei) kellesegi

Inessiiv (ei) kenessäkään v. (ei) kelleski

(ei) kessään<sup>593</sup>

Mitmus

Nominatiiv (ei) kutkaan v. ketkään (ei) keegi

Genitiiv (ei) keidenkään v. keittenkään (ei) kellegi

Partitiiv (ei) keitään (ei) kedagi

Illatiiv (ei) keihinkään (ei) kellesegi

Inessiiv (ei) keissäkään v. keissään (ei) kelleski

Ainsus Mitmus

Nominatiiv (ei) mikään (ei) miski Nominatiiv (ei) mitkään (ei) miski

Genitiiv (ei) minkään (ei) millegi Genitiiv (ei) minkään (ei) millegi

Partitiiv (ei) mitään (ei) midagi Partitiiv (ei) mitään (ei) midagi

Illatiiv (ei) mihinkään (ei) millesegi Illatiiv (ei) mihinkään (ei) millesegi

Inessiiv (ei) missään (ei) milleski Inessiiv (ei) missään (ei) milleski

**PÖÖRAMINE 1. PÖÖRDELISED VORMID Aktiiv (isikuline tegumood)**

Jaata kõne Eitav kõne

Indikatiiv (kindel kõneviis)

Preesens (olevik)

(minä) otan (mina) võtan en ota ma ei võta

(sinä) otad (sina) võtad et „ sa „ „

hän ottaa (tema) võtab ei „ ta „ „

(me) otamme (meie) võtame emme „ me „ „

(te) otatte (teie) võtate ette „ te „ „

he ottavat (nemad) võtavad eivät „ nad „ „

Imperfekt (lihtminevik)

otin võtsin en ottanut ma ei võtnud

otit võtsid et „ sa „ „

otti võttis ei „ ta „

otimme võtsime emme ottaneet me „

otitte võtsite ette „ te

ottivat võtsid eivät „ nad „ „

Perfekt (täisminevik)

olen ottanut olen võtnud en ole ottanut ma ei ole võtnud

olet » oled „ et „ „ sa „ „

on » on „ ei „ „ ta „ „

olemme ottaneet oleme võtnud emme ole ottaneet me ei ole võt'nud

olette „ olete „ ette „ „ te „ „ „

ovat „ on „ eivät „ „ nad „ „

Pluskvamperfekt (enneminevik)

olin ottanut olin võtnud en ollut ottanut ma ei olnud võtnud

olit „ olid „ et „ „ sa „ „ „

oli » oli „ ei „ „ ta „ „

olimme ottaneet olime „ emme olleet ottaneet me „ „

olitte „ olite „ ette „ „ te

olivat „ olid „ eivät „ „ nads"

3ö Soome-eesti sõnaraamat 593

Mitmus

Nominatiiv (ei) kutkaan v. ketkään (ei) keegi

Genitiiv (ei) keidenkään v. keittenkään (ei) kellegi

Partitiiv (ei) keitään (ei) kedagi

Illatiiv (ei) keihinkään (ei) kellesegi

Inessiiv (ei) keissäkään v. keissään (ei) kelleski

Ainsus Mitmus

Nominatiiv (ei) mikään (ei) miski Nominatiiv (ei) mitkään (ei) miski

Genitiiv (ei) minkään (ei) millegi Genitiiv (ei) minkään (ei) millegi

Partitiiv (ei) mitään (ei) midagi Partitiiv (ei) mitään (ei) midagi

Illatiiv (ei) mihinkään (ei) millesegi Illatiiv (ei) mihinkään (ei) millesegi

Inessiiv (ei) missään (ei) milleski Inessiiv (ei) missään (ei) milleski

PÖÖRAMINE 1. PÖÖRDELIISED VORMID Aktiiv (isikuline tegumood)



Jaata kõne Eitav kõne

Indikatiiv (kindel kõneviis)

Preesens (olevik)

(minä) otan (mina) võtan en ota ma ei võta

(sinä) otat (sina) võtad et „ sa „ „

hän ottaa (tema) võtab ei „ ta „ „

(me) otamme (meie) võtame emme „ me „ „

(te) otatte (teie) võtate ette „ te „ „

he ottavat (nemad) võtavad eivät „ nad „ „

Imperfekt (lihtminevik)

otin võtsin en ottanut ma ei võtnud

otit võtsid et „ sa „ „

otti võttis ei „ ta „

otimme võtsime emme ottaneet me „

otitte võtsite ette „ te

ottivat võtsid eivät „ nad „ „

Perfekt (täisminevik)

olen ottanut olen võtnud en ole ottanut ma ei ole võtnud

olet » oled „ et „ „ sa „ „

on » on „ ei „ „ ta „ „

olemme ottaneet oleme võtnud emme ole ottaneet me ei ole võt'nud

olette „ olete „ ette „ „ te „ „ „

ovat „ on „ eivät „ „ nad „ „

Pluskvamperfekt (enneminevik)

olin ottanut olin võtnud en ollut ottanut ma ei olnud võtnud

olit „ olid „ et „ „ sa „ „ „

oli » oli „ ei „ „ ta „ „

olimme ottaneet olime „ emme olleet ottaneet me „ „

olitte „ olite „ ette „ „ te

olivat „ olid „ eivät „ „ nads"

3õ Soome-eesti sõnaraamat<sup>594</sup>

Konditsionaal (tingiv kõneviis)

Preesens (olevik)

ottaixin võtaksin en ottaisi ma ei võtaks

ottaisit võtaksid et „ sa „

ottaisi võtaks ei „ ' ta „

ottaisimme võtaksime emme „ me „ „

ottaisitte võtaksite ette „ te „

ottaisivat võtaksid eivät „ nad „ „

Perfekt (täisminevik)

olisin ottanut oleksin võtnud en olisi ottanut ma ei oleks võtnud

olisit „ oleksid „ et „ „ sa „ „

olisi „ oleks „ ei „ „ ta „ „

olismme ottaneet oleksime võtnud emme olisi ottaneet me ei oleks võtnud olisitte „ oleksite „ ette „ „ te „ „ „

olisivat „ oleksid „ eivät „ „ nad „ „ „

Imperatiiv (käskiv kõneviis)

Preesens (olevik)

(sinä) ota (sa) võta älä ota sa ära võta

(hän) ottakoon (ta) võtku älköön ottako ta ärgu võtku

(me) ottakaamme\* (me) võtkem älkäämme „ me ärgem võtkerr

(te) ottakaa (te) võtke älkää „ te ärge võtke

(he) ottakoot (nad) võtku älkööt „ nad ärgu võtku

Perfekt (täisminevik)

olkoon ottanut ta olgu võtnud älköön olko ottanut ta ärgu olgu võtnud olkoot ottaneet nad „ älkööt olko ottaneel nad „

Potentsiaal (kahtlev kõneviis)

Preesens (olevik)

ottanen vist võtan en ottane ma vist ei võta

ottanet „ võtad et „ sa „ „

ottanee „ võtab ei „ ta „ „ „

ottanemme „ võtame emme „ me „ „ „

ottanette „ võtate ette „ te „ „ „

ottanevat „ võtavad eivät „ nad „ „ „

Perjekt (täisminevik)

lienen ottanut olen vist võtnud ers liene ottanut ma ei ole vist võtnud

lienet „ oled „ „ et „ „ sa „ „

lienee „ on „ „ et „ „ ta „ „

lienemme ottaneet oleme „ „ emme „ ottaneet me „ „

lienette „ olete „ „ ette „ „ te „ „

lienevät „ on „ „ eivät „ „ nad „ „ „

\* ühiskeeles kasutatakse mitmuse 1. pöördes passiivi kindla kõneviisi olevikku: otetaan võtkem, ei oteta ärgem

võtkem, ärme võtame.595

Passiiv (umbisikuline tegumood)

Indikatiiv (kindel kõneviis)

Preesens (olevik) otetaan võetakse ei oteta ei võeta

Imperfekt (lihtminevik) otettiin võeti ei otettu ei võetud Perfekt (täisminevik) on otettu on võetud ei ole otettu ei ole võetud Pluskvam- (enneminevik) oli otettu oli võetud ei ollut otettu ei olnud võetud perfekt

Konditsionaal (tingiv kõneviis)

Preesens (olevik) otettaisiin võetaks ei otettaisi ei võetaks Perfekt (täisminevik) olisi otettu oleks võetud ei olisi otettu ei oleks võetud

Imperatiiv (käskiv kõneviis)

Preesens (olevik) otettakoon võetagu älköön otettako ärgu võetagu Perfekt (täisminevik) olkoon otettu olgu võetud älköön olko otettu ärgu olgu

võetud

Potentsiaal (kahtlev kõneviis)

Preesens (olevik) otettaneen vist võetakse ei otettane vist ei võeta Perfekt (täisminevik) lienee oiettu on vist võetud ei liene otettu ei ole vist

võetud

II Käändelised vormid

Infinitiivid

/ Infinitiiv

a. lühem vorm ottaa võtta

b. pikem vorm ottaakseni selleks et võtta, et võtaksin

11 Infinitiiv

a. aktiivis iness. ottaessa I

instr. ottaen j vottes

b. passiivis iness. otettaessa võttes

lil Infinitiiv

a. aktiivis illat. ottamaan võtma

iness. ottamassa võtmas

elat. ottamasta võtmast

adess. ottamalla võtmisega, võttes

abess. ottamatta võtmata

instr. ottaman võtma, võtta

b. passiivis instr. otettaman võetama

IV Infinitiiv

riominat. ottaminen võtmine partit. ottamista võtmist

V Infinitiiv ottamaisilla|ni (mina) just võtmas

## Partitsiibid

1 partitsiip a. aktiivis ottava võttev b. passiivis otettava võetav

11 partitsiip a. aktiivis ottanut võtnud

b, passiivis otettu võetud 596

## SOOME

### A. KAAND

0 hetü

Tüübi nr. Ains. nominatiiv genitiiv partitiiv 1 puku 'ülikond' puvun pukua 2 aurinko 'päike' auringon aurinkoa 3 autio 'tühi' aution autiota (autioa) 4 keppi 'kepp' kepin keppiä 5 kaupunki 'linn' kaupungin kaupunkia 6 konsertti 'kontsert' t. . . ; konsertin konserttia 7 kalsium 'kaltsium' kalsiumin kalsiumia 8 joki 'jõgi' joen jokea 9 nukke 'nukk' nuken nukkea 10 jalka 'jalg' jalan jalkaa 11 poika 'poeg; poiss' pojan poikaa 12 matala 'madal' matalan matalaa (matalata)

13 asema 'jaam; asukoht' aseman asemaa

\_\_\_\_(asemata)

14 kulkija 'käija' kulkijan kulkijaa

(kulkijata)597

## TÜÜPSÕNAD SÕNATÜÜBID

v e l i s e d

illatiiv essiiv Mitm. genitiiv partitiiv illatiiv pukuun pukuna pukujen (pukuin) pukuja pukuihin aurinkoon aurinkona aurinkojen auringoiden auringoitten (aurinkoin) aurinkoja auringoita aurinkoihin autioon autiona autioiden autioitten autioita autioihin keppiin keppinä keppien (keppein) keppejä keppeihin kaupunkiin kaupunkina kaupunkien kaupungeiden kaupungeitten (kaupunkein) kaupunkeja kaupungeita kaupunkeihin kaupungeihin konserttiin konserttina konserttien (konserteiden) (konserteitten) (konserttein) konsertteja (konserteita) konsertteihin (konserteihin) kalsiumiin kalsiumina kalsiumien (kalsiumein) kalsiumeja kalsiumeihin jokeen jokena jokien (jokein) jokia jokiin nukkeen nukkena nukkein nukkeja nukkeihin jalkaan jalkana jalkojen jalkain jalkoja jalkoihin poikaan poikana poikien poikain poikia poikiin matalaan matalana matalien mataloiden mataloitten matalain (matalojen) matalia mataloita (mataloja) mataliin mataloihin asemaan asemana asemien asemain asemia asemiin kulkijaan kulkijana kulkijoiden kulkijoitten kulkijain kulkijoita kulkijoihin598

TO Tibi nr, Ains. nominatiiv genitiiv partitiiv 15 mansikka 'maasikas' mansikan mansikkaa (mansikkata) 16 kantaja 'kandja' kantajan kantajaa (kantajata) 17 peruna 'kartul' perunan perunaa (perunata) 18 pasuuna 'pasun' pasuunan pasuunaa (pasuunata) 19 ainoa 'ainuke' (ainoo) ainoan (ainoon) ainoaa ainoata (ainoota) 20 herttua 'hertsog' herttuan herttuua herttuata 21 korkea 'kõrge' (korkee) korkean (korkeen) korkeaa korkeata (korkeeta) 22 suurempi 'suurem' suuremman suurempaa (suurempata) 23 vapaa 'vaba' vapaan (vapahan) vapaata 24 tienoo 'ümbrus' tienoon (tienohon) tienootaillatiiv essiiv Mitm. genitiiv partitiiv

illatiiv

mansikkaan mansikkana mansikoiden mansikoitten mansikkojen mansikkain mansikoita mansikkoja mansikkoihin mansikoihin kantajaan kantajana kantajien kantajain (kantajoiden) (kantajoitten) kantajia (kanta joita) kantajiin (kantajoihin) perunaan perunana perunoiden perunoitten perunain (perunien) (perunojen) perunoita (perunia) (perunoja) perunoihin (peruniin) pasuunaan pasuunana pasuunoiden pasuunoitten pasuunojen pasuunain (pasuunien) pasuunoita pasuunoja (pasuunia) pasuunoihin (pasuuniin) ainoaan ainoana (ainoona) ainoiden ainoitten ainoain ainoita ainoihin herttuaan herttuana herttuoiden herttuoitte herttuain (herttuiden) (herttuitten) herttuota (herttuita) herttuhoihin (herttuihin) korkeaan korkeana (korkeena) korkeiden korkeitten

korkeain (korkeoiden) (korkeoitten) (korkehien) (korkehitten) korkeita (korkeoita) korkeihin korkeisiin (korkeoihin) suurempaan suurempana suurempien suurempain suurempia suurempiin vapaaseen (vapahasen) vapaana (vapahana) vapaiden vapaitten (vapahien) (vapahitten) vapaita (vapahia) vapaisiin vapaihin (vapahisin) tienooseen (tienohosen) tienoona (tienohona) tienoiden tienoitten (tienohien) (tienohitten) tienoita (tienoliia) tienoisiin tienoihin (tienohisin)600

Tüübi nr. Ains. nominatiiv genitiiv partitiiv 25 leikkuu 'lõikus' leikkuun leikkuuta 26 kamee 'kamee' kameen kameeta 27 pii 'pii, hammas' piin piitä 28 maa 'maa' maan maata 29 puu 'puu' puun puuta 30 suo 'soo' suon suota 31 bebe 'bebe-küpsis' beben bebetä K a h e t ü 32 tuohi 'toht' tuohen tuohta 33 lohi 'lõhe' lohen lohta 34 lahti 'laht' lahden lahtea (lahta) 35 lumi 'lumi' lumen lunta 36 tuomi 'toom' tuomen tuomea (tuonta) 37 niemi 'neem' niemen niemeä (nientä) 38 pieni 'väike' pienen pientä

39 nuori 'noor' nuoren nuorta

40 susi 'hunt'

suden

sutta601

illatiiv essiiv Mitm. genitiiv partitiiv illatiiv leikkuseen leikkuuna leikkuiden leikkuitten leikkuita leikkuisiin leikkuihin kameehen kameeseen 1 kameena kameiden kameitten kameita kameihin kameisiin 1 piihin piinä piiden piitten piitä piihin maahan maana maiden maitten maita maihin puuhan puuna puiden puitten puita puihin suohon suona soiden soitten soita soihin bebehnen bebenä bebfiden bebeitten bfbaitä bebeihin v e l i s e d tuoheen tuohena tuohien tuohten tuohia tuohiin loheen lohena lohien (lohten) lohia lohiin lahteen lahtena lahtien (lähtein) lahtia lahtiin lumeen lumena lumien luntien lumia lumiin tuomeen tuomena tuomien (tuonten) tuomia tuomiin niemeen niemenä niemien nienten niemiä niemiin pieneen pienenä (piennä) pienien pienten pieniä pieniin nuoreen nuorena (nuorna) (nuorra) nuorien nuorten nuoria nuoriin

suteen sutena susien susia susiin

sutten

1 Ainult kahesilbilise tüvega sõnadel.602

Tüübi nr. Ains. nominatiiv genitiiv partitiiv 41 tosi 'tõsi, tõde' toden totta 42 hirsi 'palk; võllas' hirren hirttä 43 jälsi 'mähk' jällen jälttä 44 kansi 'kaas' kannen kantta 45 lapsi 'laps' lapsen lasta 46 hapsi 'juus' hapsen hapsea hasta 47 veitsi 'nuga' veitsen veistä 48 peitsi 'piik' peitsen peistä (peitseä) 49 suksi 'suusk' suksen suksea (susta) 50 uksi 'uks' uksen usta (ukseä) 51 kaks 'kaks' kahden kahta 52 sankari 'sangar' sankarin sankaria 53 jumala 'jumal' jumalan jumalaa (jumalata) 54 tytär 'tütar' tyttären tyärtä 55 ien 'ige' ikenen ientä 56 soitin 'muusikariist' soittimen soitinta603

illatiiv essiiv Mitm. genitiiv partitiiv illatiiv toteen totena tosien tosia tosiin hirteen hirtenä hirsien hirtten hirsia hirsiiin jälteen jältenä jälsien jältten jälsia jälsiin kanteen kantena kansien kantten kansia kansiin lapseen lapsena (lasna) (lassa) lapsien lasten lapsia lapsiin hapseen hapsena (hasna) (hassa) hapsien (hasten) hapsia hapsiin veitseen veitsenä veitsien veisten veitsia veitsiin peitseen peitsenä peitsien peisten peitsia peitsiin sukseen suksena suksien (suksein) (susten) suksia suksiin ukseen uksena uksien usten uksia uksiin kahteen kahtena kaksien kaksia kaksiin sankariin sankarina sankarien sankareiden sankareitten sankarten (sankarein) sankareita sankareja sankareihin jumalaan jumalana jumalien jumalain jumalten jumalia jumaliin tyttären tyttärenä tyttärien tyttärten tyttäriä tyttäriin ikeneen ikenenä (iennä) ikenien ienten ikeniä ikeniin

soittimeen soittimena soittimien soittimia soittimiin

soitinten604

Tüübi nr. Ains. nominatiiv genitiiv partitiiv 57 onneton 'õnnetu' (onnetoin) onnettoman onnetonta (onnetointa) 58 lämmin 'soe' lämpimän lämmintä (lämpimää) (lämpimätä) 59 pahin 'halvim, pahim' pahimman pahinta

(pahimpaa) (pahimpata) 60 vasen 'vasak' vasemman vasenta vasempaa (vasempata) 61 muu(d)an 'keegi' muutaman muu(d)atta muutamaa (muutamata) 62 seitsemän 'seitse' seitsemän seitsemää seitsentä (seitsemätä) 63 hevonen 'hobune' hevosen hevosta 64 vastaus 'vastus' vastauksen vastausta 65 kalleus 'kallidus; aare' kalleuden kalleutta 66 hammas 'hammas' hampaan (hampahan) hammasta 67 äes 'äke' äkeen (äkehen) äestä 68 kauris 'sikk' kauriin (kaurihin) kaurista605

illatiiv essiiv Mitm genitiiv partitiiv illatiiv onnettomaan onnetomana onnetonna (onnetoinna) onnettomien onnettomain onnetonten (onnetointen) onnettomia onnettomiin lämpimään lämpimänä (lämminnä) lämpimien lämpimäin (lämminten) lämpimiä lämpimiin pahimpaan pahimpana (pahinna) pahimpien pahimpain pahinten pahimpia pahimpiin vasempaan vasempana vasempien vasempain (vasenten) vasempia vasempiin muutamaan muutamana (muu(d)anna) muutamien muutamain muutamia muutamiin seitsemään seitsemänä (seitsennä) seitsemien seitsemäin (seitsenten) seitsemiä seitsemiin hevoseen hevosena (hevosna) (hevossa) hevosten hevostia hevosiin vastaukseen vastauksena vastauksien vastausten vastauksia vastauksiin kalleuteen kalleutena kalleuksien (kalleutten) kalleuksia kalleuksiin - hampaseen (hampahasen) hampaana (hammasna) (hammassa) (hampahana) hampaiden hampaitten hammasten (hampahien) hampaita (hampahia) hampaisiin hampaihin (hampahisin) äkeseen (äkehesen) äkeenä (äesnä) (äessä) (äkehenä) äkeiden äkeitten äesten (äkehien) äkeitä (äkehiä) äkeisiin äkeihin (äkehisin) kauriiseen (kaurihisen) kauriina (kaurisna) (kaurissa) (kaurihina) kauriiden kauriitten kauristen (kaurihien) kauriita (kaurihia) kauriisiin kaurihin (kaurihisin)606

Ains. nominatiiv genitiiv partitiiv

69 altis Vastuvõtlik, aldis' alttiin altista

(alttihiin)

70 koiras 'isane; isasloom\*' koiraksen koiraan (koirahan) koirasta 71 uros 'sangar' uroon (urohon) urosta 72 mies 'mees' miehen miestä 73 immyt 'neid, neuu' impyen immyttä 74 kevät 'kevad' kevään (kevähän) kevättä 75 kahdeksas 'kaheksas' kahdeksannen kahdeksatta 76 tuhat 'tuhat' tuhannen tuhatta 77 kuollut 'surnud' kuolleen (kuolleen) kuollutta 78 peite 'tekk; kate' peitteen (peittehen) peitettä607

illatiiv essiiv Mitm. genitiiv partitiiv illatiiv alttiiseen (alttihiisen) alttiina (altisna) (altissa) (alttihiina) alttiiden alttiitten altisten (altteiden) (altteitten) (alttihiien) (alttehien) alttiita (altteita) (alttihiä) (alttehia) alttiisiin alttihiin (altteisiin) (altteihin) (alttihiisin) (alttehisin) koirakseen koiraaseen (koiraliasen) koiraksena koiraana (koirasna) (koirassa) (koirahana) koiraksien koiraiden koiraitten koirasten (koirahien) koiraksia koiraita (koirahia) koiraksiin koiraisiin koiraihin (koirallisin) urooseen (urohosen) uroona (urohona) uroiden uroitten urosten (urohien) (urohitten) uroita (urohia) uroisiin uroihiin (urohisin) mieheen miehenä (miesnä) (miessä) miehien miesten miehiä miehiin impyeen impyenä impyiden impyitten (immytten) (impyhien) (impyhitten) impyitä (impyhiä) impyihin impyisiin (impyhisin) kevääseen (kevähäsen) keväänä kevännä (kevähänä) keväiden keväitten kevätten (kevähien) (kevähitten) keväitä (kevähiä) keväisiin keväihin (kevähisin) kahdeksanteen kahdeksantena (kahdeksanna) kahdeksansien kahdeksansia kahdeksansiin tuhanteen tuhantena tuhansien (tuhanten) tuhansia tuhansiin kuolleeseen (kuollesenen) kuolleenä (kuollesena) (kuollunna) kuolleiden kuolleitten (kuollutten) (kuollesien) (kuollesitten) kuolleita (kuolleshia) kuollesiin kuollesihin (kuollesihin) peitteeseen (peittehesen) peitteenä (peittehenä) peitteiden peitteitten (peitetten) (peittehien) (peittehitten) peitteitä (peittehiä) peitteisiin peitteihin (peittehisin)608

Tüübi nr. Ains. nominatiiv genitiiv partitiiv 79 terve 'terve' tervein (tervehien) tervettä 80 ori 'täkk' oriin (orihiin) oritta 81 kiiru 'kiire' kiiruun (kiiruhun) kiirutta - 82 kannel 'kannel' kantele kantelen kanteleen kannelta kanteletta Liit 83 pyhäpäivä 'pühapäev, püha' pyhäpäivän pyhäpäivää

84 omatunto 'südametunnistus' omantunnon omaatuntoa

85 harmaahanhi 'hallhani'

harmaahanhen harmaahanhea harmaanhanhen harmaatahanhea609

illatiiv essiiv Mitm. genitiiv partitiiv illatiiv terveeseen (tervehesen) terveenä (tervennä) (tervehenä) terveiden terveitten (tervetten) (tervehien) (tervehitten) terveitä (tervehiä) terveisiin terveihin (tervehisin) oriiseen (orihisen) oriina (orihina) oriiden oriitten (oritten) (orihien) (orihitten) oriita (orihia) oriisiin oriihin (orihisin) kiiruuseen (kiiruhusen) kiiruuna (kiiruhuna) kiiruiden kiiruitten (kiirutten) (kiiruhien) (kiiruhitten) kiiruita (kiiruhia) kiiruisiin kiiruihin (kiiruhisin) (kanteleen) kanteleeseen kantelena kanteleena kantelien kannelten kanteleiden kanteleitten kantelia kanteleita kanteliin kanteleisiin kanteleihin sõnad pyhäpäivään pyhäpäivänä pyhäpäivien pyhäpäiviä pyhäpäiviin omaantuntoon omanatuntona omientuntojen omiatuntoja omiintuntoihin harmaahanheen harmaaseen- hanheen harmaahanhena harmaanahan- hena harmaahanhien harmaidenhan-hien harmaahanhia harmaitahanhia harmaahanhiin harmaisiinhan-hiin

39 Soome-eesti sõnaraamat610

## B. PÖÖRDSÕNA

Ü I i e t ü

Tüübi nr. I infinitiiv Indikat. preesens Imperf. 3. isik 1 kerta 'jutustada' kerron kertoi 2 ottaa 'võtta' otan otti 3 huutaa 'hüüda' huudan huusi (huuti) 4 soutaa 'sõuda' soudan souti sousi 5 puoltaa 'pooldada' puollan puolsi (puolti) 6 murtaa 'murda' murran mursi (murti) 7 sortaa 'rõhuda' sorran sorti (sorsi) 8 pahentaa 'halvendada' pahennan pahensi (pahenti) 9 antaa 'anda' annan antoi 10 auttaa 'aidata' autan auttoi autti 11 virkkaa 'lausuda, ütelda' virkan virkkoi (virkki) 12 saartaa 'piirata' saarran saartoi saarsi (saarti) 13 lukea 'lugeda' luen luki 14 tuntea 'tunda' tunnen tunsin 15 potea 'põdeda' poden poti (posi) 16 lähtea 'minna' lähten lähti läksi 17 oppia 'õppida' opin oppi611

## TÜÜBID

v e l i s e d

Kondits. 3. isik Imperat. 3. isik II partitiiv Pass. imperfekt kertoisi kertokoon kertonut kerrottiin ottaisi ottakoon ottanut otettiin huutaisi huutakoon huutanut huudettiin soutaisi soutakoon soutanut soudettiin puoltaisi puoltakoon puoltanut puollettiin murtais murtakoon murtanut murrettiin sortaisi sortakoon sortanut sorrettiin pahentaisi pahentakoon pahentanut pahennettiin antaisi antakoon antanut annettiin auttais auttakoon auttanut autettiin virkkaisi virkkakoon virkkanut virkettiin saartaisi saartakoon saartanut saarrettiin lukisi lukekoon lukenut luettiin tuntisi tuntekoon tuntenut tunnettiin potisi potekoon potenut podettiin lähtisi läksisi lähteköön lähtenyt lähdettiin oppisi oppikoon oppinut opittiin

3^\*612

Tüübi nr. I infinitiiv Indikat. preesens Imperf. 3. isik 18 naida 'naida' nain nai 19 saada 'saada' saan sai 20 myydä 'müüa' myyn myi 21 juoda 'juua' juon joi 22 viedä 'viia' vien vei 23 käydä 'käia' käyn kävi K a h e t ü 24 nuolaista 'limpsida, lakkuda' nuolaisen nuolaisi 25 tulla 'tulla' tulen tuli 26 purra 'pureda, hammustada' puren puri 27 mennä 'minna' menen meni 28 kuunnella 'kuulata' kuuntelen kuunteli 29 arvailla 'arvata, oletada' (arvael-) arvailen arvaili 30 haravoidsa 'rehitseda' (haravoita) haravoin haravoitsen haravoi haravoitsi 31 valita 'valida' valitsen valitsi 32 juosta 'joosta' juoksen juoksi 33 nähdä 'näha' näen näki 34 vaieta 'vaikida' vaikenen vaikeni 35 hypätä 'hüpata' hyppään hyppäsi613

Kondits. 3. isik Imperat. 3. isik II partitiiv Pass. imperfekt naisi naikoon nainut naitiin saisi saakoon saanut saatiin myisi myyköön myynyt myytiin joisi juokoon juonut juutiin veisi vieköön vienyt vietiin kävisi käyköön käynyt käytiin v e l i s e d nuolaisi nuolaikoon nuolaissut nuolaistiin tulisi tulkoon tullut tultiin purisi purkoon purrut purtiin menisi menköön mennyt mentiin kuuntelisi (kuunteleisi) kuunnelkoon kuunnellut kuunneltiin arvailisi (arvaileisi) arvailkoon arvailut arvailtiin haravoisi haravoitsisi haravoikoon (haravoitkoon) haravoinut (haravoinnut) haravoitiin (haravoittiin) valitsisi (valitseisi) valitkoon valinnut valittiin juoksisi juoskoon juossut (juosnut) juostiin näkisi nähköön nähnyt nähtiin vaikenisi (vaikeneisi) vaietkoon vaiennut vaiettiin hyppäisi hypätköön hypännyt hypättiinTüübi nr.

I infinitiiv

Indikat preesens Imperf. 3. isik

36 hävetä 'häbeneda' häpeän häpesi

(häpeen)

37 lämmita 'küdeda; soojeneda' lämpiän (lämpiin) lämpisi 38 pudota 'kukkuda' putoan (putoon) putosi 39 pulputa 'pulbitseda' pulppuan pulppusi 40 levätä 'puhata' lepään lepäjän lepäsi 41 kihistä 'kihiseda' kihisen kihajan kihisi (kihaji) 42 rakentaa 'ehitada' (raketa) rakennan rakensi (rakenti) 43 taitaa 'osata; võida' taidan taisi 44 antautua 'anduda, alla anda' (antauta) antaudun (antaun) antautui (antausi)

45 kaata 'kummutada; tappa; kallata' kaadan

kaasi615

Kondits. 3. isik Imperat. 3. isik II partitsiip Pass. imperfekt häpeäisi häpeisi hävetkõn hävennynt hävettiin lämpiäisi lämmitkõn lämminnynt lämmittiin putoaisi putoisi pudotkoon pudonnut pudottiin pulppuaisi pulppuusi pulputkoon pulpunnut pulputtiin lepäisi lepäjäisi levätkõn levännynt levättiin kihisisi kihajaisi kihiskõn kihissyt kihistiin rakentaisi rakentakoon (raketkoon) rakentanut rakennettiin (rakettiin) taitaisi taitakoon taitanut tainnut taidettiin taittiin antautuisi (antausi) antautukoon (antaukoon) antautunut (antaunut) antauduttiin (andauttiin)

kääntäisi kaatkoon kaannut kaattiin REFLEKSIIVNE PÖÖRAMINE

Soome idamurdeis ja sealt lahtununa mõnel määral ühiskeeleski kohtab refleksiivset pöördumist, kus refleksiivsust väljendatakse pöördelõppudega, mitte vastavate tuletistega nagu läänemurdeis ja üldiselt ühiskeeleski. Allpool esitame ainsuse vormid kolme refleksiivse tüübi kohta verbist heitätä v. heit(t)äidä v. heit(t)äitä 'heituda, end heita'.

I infinitiiv Indikat preesens Imperfekt Konditsionaal Imperatiiv II partitsiip Pass. imperfekt 1. heitätä heitäm(m)e heitätet heitäkse(n) heitini (m) e heititet heittihe(n) heittäisim(m)e heittäisitet heittäisihe(n) heitäte heitätkõn heitännyt heittätiin 2. heit(t)äidä heit(t) äin heit (t) äit heit (t) äi (pi) heit (t) äin heit (t) äit heit (t) äi heit(t) äisin heit (t) äisit heit (t) äisi^hsn heit (t) äi heit(t) äikõn heit(t)äinyt heit (t) äitiin 3. heit(t)äitä heit(t)äim(m)e heit (t) äitet heit(t) äikse(n) heit(t) äisin heit (t) äisit heit(t)äisi(hen) heit(t) äisisin heit(t) äisisit heit (t) äisisi heit (t) äite heit (t) äitkõn heit(t)äinnyt heit (t) äittiin

Refleksiivse pööramise tüübid on nii murdeis kui ka ühiskeeles osaliselt segunenud. Kõige sagedamini kasutatakse

indikat. preesensi ains. 3. isikut 1. ja 3. tüübist [heitäksen, heit(t)äiksen 'ta heitub, heidab end'], imperfekti ains. 3. isikut 1. tüübist [heittihe 'ta heitus, heitis end'] ning 1 infinitiivi 2. ja 3. tüübist [heit(t)äidä, heit(t)äitä 'heituda, end heita'^ SOOME LÜHENDEID

a. = arkki(a) poogen, poognat agr. = agronomi agronoom alk. = alkuaan esialgselt am., AM = ansiomitali teenetemedal amer. = amerikkalainen ameerika ao. = asianomainen asjaomane ap. = aamupäivällä hommikupoolikul; alempi palkkausluokka madalam palgakategooria ark. = arkityyli(ä) kõnekeel, kõnekeelne arv. = arvoisa lugupeetud

as. = asukasta elanikku; asema jaam;

asunto korter at. p. = atomipaino aatomkaal btn = bruttokisteritonni(a) bruto-

registertonn(i) dipl.-ins. = diplomi-insinööri diplomeeritud insener div. = divisioona diviis doll. = dollari(a) dollar(it) dos. = dosentti dotsent ed. = edellinen eelmine; edellä eespool; edustaja esindaja ek. = erittäin kiireellinen välk (kõne) eKr. = ennen Kristusta enne meie ajaarvamist

em. = edellä, ennen mainittu eespool mainitud



EM = Euroopan mestaruus Euroopa

meistri tiitel emt. = ennen mainittu teos varem

mainitud teos engl. = englantilainen inglise; englanniksi inglise keeles ens. = ensimmäinen esimene ent. =

entinen endine epp. = ennen puoltapäivää enne lõunat

esim. = esimerkiksi näiteks; esimerkkejä näiteid esp. = espanjalainen hispaania; espanjaksi hispaania keeles et. = etelä, eteläinen lõuna et. I. = eteläistä leveyttä lõunalaiust ev. = eversti kolonel ev.-lut. = evankelis-luterilainen evan-

geeliumi-luteri ev.-luutn., ev. ltn. = everstiluutnantti kolonelleitnant

evp. = erossa vakinaisesta palveluksesta erus, eru-fil. kand. = filosofian kandidaatti filo soofiakandidaat

[alamastme lõpetanu Soome ülikoolide filosoofia teaduskondades] fil. lis. = filosofian lisensiaatti filosoof-

fialitsentsiaat [litsentsiaadieksami sooritanu ning umbes diplomitööle vastava uurimuse esitanu Soome ülikoolide [-filosoofiateaduskondades]-] {+filosoofiateaduskonda- des}+

fil. maist. = filosofian maisteri filosoofiamagister fil. tri = filosofian tohtori filosoofiadoktor FK = fil. kand. FL = fil. lis. FM = fil. maist. FT = fil. tri

H:ki, Hki = Helsinki Helsingi

hl. = höyrylaiva aurik

H. M. = Hänen Majesteettinsa Tema

Majesteet HM = hallitusmuoto põhiseadus HO = hovioikeus [teise astme kohus Soomes]

H.p. eht. = Herran pyhä ehtoollinen

armulaud hra = herra härra

HS = Helsingin Sanomat [Soome levinuim päevaleht] HuK = hum. kand. hum. = humanistinen humanistlik hum.

kand. = humanististen tieteiden kandidaatti humanitaarteaduste kandidaat [filosoofiakandidaadist madalam kraad

Soome ülikoolides] huom. = huomautus huom.! = huomaa tähelepanu, ettevaatust HTK = hum. kand. hv =

hevosvoima(a) hobujõud(u) H.V. = Hyvä Veli kulla vennas (kirja-

alustusena) H.Y. = Hyvä Ystävä kulla sõber (kirjas)

i. = illalla õhtul

ip. = iltapäivällä õhtupoolikul, pärast lõunatIsi.

618

main.

isi. = islantilainen islandi; islanniksi

islandi keeles it. = itäinen ida

ital. = italialainen itaalia; italiaksi

itaalia keeles it. p. = itäistä pituutta idapikkust jatk, = jatkuu, jatketaan järgneb; jatkoa järg Jk. = jälkikirjoitus

postskriptum jKr. = jälkeen Kristuksen meie ajaarvamise järgi jm = juoksumetri(ä) jooksev meeter,

jooksvat meetrit jms.= ja muuta semmoista ja muud sellist

jne. = ja niin edespäin ja nõnda edasi jnp. = ja niin pois päin ja nõnda edasi joht. = johtaja juhataja jpp = jälkeen puolenpäivän pärast lõunat

k. = katu tänav; kylä küla; kuoli

suri; kuollut surnud kaakk. = kaakkoinen kagu kai. = kalori(a) kalor(it) kand. = kandidaatti kandidaat kansaned. =

kansanedustaja rahvasaadik

kapt. = kapteeni kapten

kat. = katolinen katoliku

kaup. = kaupunki linn

kaupp. = kauppala alev; kauppias

kaupmees

kd. = kansandemokraatti rahvademokraat

ke = keskiviikko(na) kesknädal (ai),

kolmapäev (ai) Kesk. = Keskustapuolue Keskerakond keis. = keisarillinen keiserlik kenr. = kenraali kindral

kenr.-luutn. = kenraaliluutnantti kindralleitnant kenr.-maj. = kenraalimajuri kindralmajor

kers. = kersantti seersant

kg = kilogramma(a), kilo(a) kilo-

gramm(i), kilo khlak. = kihlakunta kihelkond khra = kirkkoherra kirikuõpetaja, pastor

kk == kuukausi kuu; kuukautta kuud kk. = kirkonkylä kirikuküla; kihlakunta kihelkond; konekivääri kuulipilduja

kko = kirkko kirik klo = kello kell

km = kilometri (ä) kilomeeter, kilomeetrit

ko. = kyseessä oleva kõnes olev

koill. = koillinen kirre, kirde Kok. = Kansallinen Kokoomus Rahvuslik Koonduserakond komm. =

kommunisti(nen) kommunist (lik) kompp. = komppania kompanii kop. = kopeekka(a) kopikas, kopikat korpr. =

korpraali kapral kp. = kansanpuolue rahvapartei kpl = kappale(tta) tükk(i) kr = kruunu(a) kroon(i) kreik. =

kreikassa, kreikaksi kreeka keeles

kreikk. = kreikkalainen kreeka kr.-kat. = kreikkalaiskatolinen kreeka-

katoliku krs = kerros korrus ks. = katso vaata

KU = Kansan Uutiset [SKDL-i [-häälekandja]-] {+hää- lekandja}+

kunn. = kunnioittaen, kunnioittavasti

austades; kunnioitettu austatud kV = kilovoltti(a) kilovolt(i) kW = kilowatti(a) kilovatt(i) I = litra(a) liiter, liitrit

l. = eli ehk; lääni maakond, lään la = lauantai(na) laupäev (ai) lat. = latinalainen ladina; latinaksi

ladina keeles latv. = latvialainen läti; latviaksi läti

keeles leht. = lehtori lektor liett. = liettualainen leedu; liettuaaksi

leedu keeles lk. = luokka klass

LKP = Liberaalinen Kansanpuolue Liberaalne Rahvapartei loun. = lounainen edel, edela lu. — luode loe luot. =

luoteinen loode luutn. = luutnantti leitnant lvv. = liikevaihtovero käibemaks lyh. = lyhenne lühend; lyhennetty

lühendatud lä. = länsi lääs, lääne läh. = lähettävä saatja lät. = lätiksi läti keeles lätt. = lätiläinen läti m = metri(ä)

meeter, meetrit m2 = neliömetri(ä) ruutmeeter, ruutmeetrit

m3 = kuutiometri(ä) kuupmeeter, kuupmeetrit

ma, maan. = maanantai(na) esmaspäeval

mahd. = mahdollisesti võimalikult main. = mainittu mainitudmaist.

## SDNL

maist. = maisteri magister maj. = majuri major ME = maailmanennätys maailmarekord

min. = ministeri minister mk = markka(a) mark(a) ml. = matemaattis-luonnontieteellinen matemaatika-  
loodusteaduskond; mukaan luettuna kaasa arvatud; moot-torilaiva mootorlaev mlk, = maalaiskunta vald mm. =  
muun muuassa muuseas MM = maailman mestaruus maailmameistri tiitel mmk = miljoona(a) markaa miljonit  
marka mon. = monikko, monikon mitmus, mitmuse

m.o.t. = mikä oli todistettava mida

oligi vaja tõestada mrd. = miljardi(a) miljard (it) msrk. = maaseurakunta maakogudus mt. = mainittu teos  
mainitud teos mts. = mainittu teos, sivu mainitud

teos, lehekülg m:tty = määrätty määratud muist. = muistutus märkus mv. = maanviljelijä põlluharija mvs. =  
maanviljelyseura põllumajan-

dusselts n. = noin umbes

nid. = nidottu(na) köidetud, köidetult nim. = nimittäin nimelt; nimitetty nimetatud

nk. = niin kutsuttu nõndanimetatud NKP = Neuvostoliiton Kommunistinen Puolue Nõukogude Liidu  
Kommunistlik Partei n:o = numero number norj. = norjalainen norra; norjaksi

norra keeles ns. = niin sanottu nõndanimetatud;

nuorisoseura noorsooühing nti = neiti preili, neiu nuor. = nuorempi noorem nyk. = nykyinen, nykyään praegune,  
praegu

oik. = oikeastaan õieti; oikealla paremal

op. = opettaja õpetaja

opp. = oppilas õpilane

os. = osoite aadress; osasto osakond

o.s. = omaa sukua neiupõlvenimega

oy. = osakeyhtiö aktsiaselts

p = penni(ä) penn(i)

p. = päivä päev; painos trükk; paista

veerg; pyhä püha pati. = pataljoona pataljon

pe, perj. = perjantai(na) reede(l)

pers. = persoona isik

pit. = pitäjä kihelkond

pj. = puheenjohtaja esimees

pka = poika poeg

p:nä, pnä = päivänä (kuu) päeval

po. = pitää olla peab olema; puheena

oleva kõnealune pohj. = pohjoinen põhi portug. = portugalilainen portugaa-lia; portugaliaksi portugaalia keeles

prof. = professori professor

p:sta = puolesta poolt

ptk. = pöytäkirja protokoll

puh. = puhelin telefon

puol. = puolalainen poola; puolaksi

poola keeles pv. = pienviljelijä väikemaapidaja pvm. = päivämäärä daatum pys. = pysäkki peatus ransk. = ranskalainen prantsuse; ranskaksi prantsuse keeles res. = reservi-, reservissä reserv-, reservis

rkl. = ruokalusikallinen supilusikatäis RKP = Ruotsalainen Kansanpuolue

Rootsi Rahvapartei Rkr = Ruotsin kruunu(a) Rootsi kroo-n(i)

RL = rikoslaki kriminaalkodeks rom. = romanialainen rumeenia; romaniaksi rumeenia keeles room.-kat. = roomalaiskatollinen roo-

ma-katoliku rpl = rupla(a) rubla ruots. = ruotsalainen rootsi; ruotsiksi

rootsi keeles rva = rouva proua ry = rehuyksikkö(ä) söötühik(ut) ry. = rekisteröity yhdistys registreeritud ühing; raittiusyhdistys karskusselts

rykm. = rykmentti rügement

s. = sivu(lla) lehekülj, leheküljel;

syntynyt sündinud SAK = Suomen Ammattiyhdistysten Keskusliitto Soome Ametiühingute Keskliit

saks. = saksalainen saksa; saksaksi

saksa keeles sam. v. = samana vuonna samal aastal

sd. = sosiaalidemokraattinen sotsiaaldemokraatlik SE = Suomen ennätys Soome rekord SDNL = Suomen DemokraattinenSDP

620

YK

Nuorisoliitto Soome Demokraatlik Noorsooliit SDP = Sosiaalidemokraattinen Puolue

Sotsiaaldemokraatlik Partei seur. = seuraava järgnev SKDL = Suomen Kansan Demokraattinen Liitto Soome Rahva Demokraatlik Liit SKP = Suomen Kommunistinen Puolue Soome Kommunistlik Partei SKS = Suomalaisen Kirjallisuuden

Seura Soome Kirjanduse Selts sl. = syyslukukausi sügissemester; sananlasku vanasõna sm. = suomalainen soome; suomeksi

soome keeles SM = Suomen mestaruus Soome

meistri tiitel Smk = Suomen markka(a) Soome mark(a)

SMP = Suomen Maaseudun Puolue

Soome Maapartei s:n = samoin samuti SNDL = Suomen Naisten Demokraattinen Liitto Soome Naiste Demokraatlik Liit SNL=SNTL

SNS = Suomi—Neuvostoliitto Seura

ühing «Soome—Nõukogude Liit» SNTL = Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liitto Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liit sos. = sosialisti sotsialist sos.-dem. = sosiaalidemokraatti(nen)

sotsiaaldemokraat (lik) SPR = Suomen Punainen Risti Soome Punane Rist srk. = seurakunta kogudus STK = Suomen Työnantajain Keskusliitto Soome Tööandjate Keskliit STT = Suomen Tietotoimisto Soome

Telegraafiagentuur Sulasol = Suomen laulajain ja soittajain liitto Soome Lauljate ja Mängijate Liit SVUL =

Suomen valtakunnan urheiluliitto Soome Riiklik Spordiliit t. = tai või

tansk. = tanskalainen taani; tanskaksi taani keeles tav = tavallisesti tavaliselt ti, tiist. = tiistai(na) teisipäev (ai) tk = tätä kuuta, tämän kuun sel kuul,

selle kuu tl. = teelusikallinen teelusikatäis t:mi = toiminimi firma tms. = tai muuta semmoista või muud sellist

tn = tonni(a) tonn(i)

to, torst. = torstai(na) neljapäev(al)

toht. - tri

tov. = toveri seltsimees TPSL = Työväen ja Pienviljelijäin Sosiaalidemokraattinen Liitto Töölise ja Väikepõllupidajate Sotsiaaldemokraatlik Liit tr, t:r = tytär tütar tri = tohtori doktor ts. = toisin sanoen teiste sõnadega tsto = toimisto büroo, kontor; agentuur

tšek. = tšekin kieli tšehhi keel TUL = Työväen Urheiluliitto Tööräva Spordiliit tuom. = tuomari kohtunik tv. = tänä vuonna sel aastal ty. = työväenyhdistys töölisühing ULA = ultralyhytaallot ultralühilai-ne(d)

unk. = unkarilainen ungari; unkariksi

ungari keeles us. = usein sageli

v. = vuonna aastal; vuosina aastail

va. = väliaikainen ajutine

valok. = valokuvannut fotografeeri-

nud, pildistanud vanh. = vanhempi vanem vas. = vasemmalla vasakul ven. = venäläinen vene; venäjäksi

vene keeles viim. => viimeinen viimane vir. = virolainen eesti; viroksi eesti keeles

vk. = viime kuuta, viime kuun möödunud kuul, möödunud kuu vko = viikko viik v:o = vaimo naine

VPK = vapaaehtoinen palokunta vabatahtlik tuletõrje VR = Valtionrautatiet Riigiraudteed;

vapaudenristi vabaduserist vrk = vuorokausi ööpäev vrt. = vertaa võrdle vsk., vuosik. = vuosikerta aastakäik

WSOY = Werner Söderström Osakeyhtiö Osäühisus Werner Söderström [Soome suurkirjastus] vss. = väestönsuojelu tsiviilkaitse vt. = virkaatekevä [ametiisiku] kohusetäitja

vv. = vuodet, vuosina aastad, aastail vänr. = vänrikki lipnik väap. = vääpäli veltveebel yht. = yhteensä kokku YK = Yhdistyneet Kansakunnat Ühinenud Rahvaste Organisatsiooniyi.

621

Hollanti

yi. = yleinen, yleisesti üldine, üldiselt yliop. = yliopettaja vanemõpetaja; yliopisto ülikool yliopp. = ylioppilas üliõpilane ylöp. m. = yläpuolella merepinnan merepinnast (kõrgemal)

ym. = ynnä muuta ja muud

yms. = ynnä muuta semmoista fa

muud sellist yp. = ylempi palkkausluokka kõrgem palgakategooria

GEOGRAAFILISI NIMESID

Valimikus on esitatud tuntumad kohanimed, mille kirjalpilt soome ja eesti keeles erineb.

Akra Akra Afrika Aafrika Aigeianmeri Egeuse meri Alankomaat Madalmaad Albania Albaania; Albanian Kansantasavalta Albaania Rahvavabariik Aleutit Aleuudid Alger Alžiir Algeria Alžeeria Alpit Alpid

Amazon-joki Amasoonas

Amerikan Yhdysvallat Ameerika

ühendriigid Amerikka Ameerika Amur Amuur Angola Angoola Antarktis Antarktika Arabia Araabia Arkangeli Arhangelsk Arktis Arktika

Armenia Armeenia; Armenian Sosialistinen Neuvostotasavalta Armeenia Nõukogude Sotsialistlik Vabariik Asovanmerj Aasovi meri

Atlantti Ätlant; Atlantini valtameri

Atlandi ookean Australia Austraalia Azerbaidžan Aserbaidžaan; Azerbaidžaniin Sosialistinen Neuvostotasavalta Aserbaidžani Nõukogude Sotsialistlik Vabariik Azorit Assoorid Baku Bakuu Baltianmaat Baltimaad Berliini Berliin Bennudasaaret Bermuuda Bolivia Boliivia Brasilia Brasiilia Bryssel Brüssel

Bulgaria Bulgaaria; Bulgarian Kansantasavalta Bulgaaria Rahvavabariik

Burma Birma Ceylon Tseilon Chile Tšiili

Costa Rica Kostariika Dahomey Dahomee Damaskos Damaskus Dominikaaninen Tasavalta Dominikaani Vabariik Ecuador Ekuador

Eesti Eesti; Eestin Sosialistinen Neuvostotasavalta Eesti Nõukogude Sotsialistlik Vabariik Egypti Egiptus Englanti Inglismaa Espanja Hispaania

Etelä-Afrikan Tasavalta Lõuna-Aaf-

rika Vabariik Etelä-Amerikka Lõuna-Ameerika Etelänapamanner, Etelämanner Antarktis Etiopia Etioopia Etu-Aasia Ees-Aasia Eurooppa Euroopa Filippiinid Filipiinid Geneve [ženeve] Genf Genova Genua Golf-virta Golfi hoovus Gotlanti Ojamaa

Gruusia Gruusia; Gruusian Sosialistinen Neuvostotasavalta Gruusia Nõukogude Sotsialistlik Vabariik Grönlanti Gröönimaa Guatemala Guatemala Guayana Guajaana

Guinea Ginea; Guinean Tasavalta Gi-

nea Vabariik Haiti Haiiti Hampuri Hamburg Havaijisaaret Havai saared Helsinki Helsingi Hiidenmaa Hiiumaa Hollanti Holland yi.

621

Hollanti

yi. = yleinen, yleisesti üldine, üldiselt yliop. = yliopettaja vanemõpetaja; yliopisto ülikool yliopp. = ylioppilas üliõpilane yläp. m. = yläpuolella merepinnan merepinnast (kõrgemal)

ym. = ynnä muuta ja muud

yms. = ynnä muuta semmoista fa

muud sellist yp. = ylempi palkkausluokka kõrgem palgakategooria

GEOGRAAFILISI NIMESID

Valimikus on esitatud tuntumad kohanimed, mille kirjpilt soome ja eesti keeles erineb.

Akra Akra Afrikka Aafrika Aigeianmeri Egeuse meri Alankomaat Madalmaad Albania Albaania; Albanian Kansantasavalta Albaania Rahvavabariik Aleutid Aleuudid Alger Alžiir Algeria Alžeeria Alpid Alpid

Amazon-joki Amasoonas

Amerikan Yhdysvallat Ameerika

ühendriigid Amerikka Ameerika Amur Amuur Angola Angoola Antarktis Antarktika Arabia Araabia Arkangeli Arhangelsk Arktis Arktika

Armenia Armeenia; Armenian Sosialistinen Neuvostotasavalta Armeenia Nõukogude Sotsialistlik Vabariik

Asovanmerj Aasovi meri

Atlantti Ätlant; Atlantini valtameri

Atlandi ookean Australia Austraalia Azerbaidžan Aserbaidžaan; Azerbaidžanin Sosialistinen Neuvostotasavalta Aserbaidžaan Nõukogude Sotsialistlik Vabariik Azorit Assoorid Baku Bakuu Baltianmaat Baltimaad Berliini Berliin Bennudasaaret Bermuuda Bolivia Boliivia Brasilia Brasiilia Bryssel Brüssel

Bulgaria Bulgaaria; Bulgarian Kansantasavalta Bulgaaria Rahvavabariik

Burma Birma Ceylon Tseilon Chile Tšiili

Costa Rica Kostariika Dahomey Dahomee Damaskos Damaskus Dominikaaninen Tasavalta Dominikaani Vabariik Ecuador Ekuador

Eesti Eesti; Eestin Sosialistinen Neuvostotasavalta Eesti Nõukogude Sotsialistlik Vabariik Egypti Egiptus Englanti Inglismaa Espanja Hispaania

Etelä-Afrikan Tasavalta Lõuna-Aaf-

rika Vabariik Etelä-Amerikka Lõuna-Ameerika Etelänapamanner, Etelämanner Antarktis Etiopia Etioopia Etu-Aasia Ees-Aasia Eurooppa Euroopa Filippiinit Filipiinid Geneve [ženeve] Genf Genova Genua Golf-virta Golfi hoovus Gotlanti Ojamaa

Gruusia Gruusia; Gruusian Sosialistinen Neuvostotasavalta Gruusia Nõukogude Sotsialistlik Vabariik Grönlanti Gröönimaa Guatemala Guatemala Guayana Guajaana

Guinea Ginea; Guinean Tasavalta Gi-

nea Vabariik Haiti Haiiti Hampuri Hamburg Havaijisaaret Havai saared Helsinki Helsingi Hiidenmaa Hiiumaa Hollanti Holland Honduras

622

Pohjanlahti

Honduras Honduuras Huippuvuoret Teravmäed Hyväntoivonniemi Hea Lootuse neem Indokiina Indo-Hiina Indonesia Indoneesia Intia India

Intian valtameri India ookean Irak Iraak Iran Iraan

Irlanninmeri Iiri meri Irlanti Iirimaa Islanti Island

Iso-Britannia Suurbritannia Iso valtameri Vaikne ookean Israel Iisrael Italia Itaalia

Itämeri Läänemeri, Balti meri Itävalta Austria Japani Jaapan Jemen Jeemen Jordania Jordaania

Jugoslavia Jugoslaavia; Jugoslavian Federatiivinen Sosialistinen Tasavalta Jugoslaavia Föderatiivne Sotsialistlik Vabariik Jyllanti Jüütimaa Kanarian saaret Kanaari saared Kannas, Karjalan kannas Karjala

maakitsus Kantalahti Kandalakša Karpaatit Karpaadid Kaspianmeri Kaspia meri Kaukasia Kaukaasia Kauko-Itä Kaug-Ida Kazahstan Kasahstan; Kazahian Sosialistinen Neuvostotasavalta Kasahhi Nõukogude Sotsialistlik Vabariik

Keltainenmeri Kollane meri Kenia Keenia

Kiina Hiina; Kiinan Kansantasavalta

Hiina Rahvavabariik Kilpikonnasaaret Galäpagose saared Kiova = Kiiev Kiiev Kirgisia Kirgiisiä; Kirgisian Sosialistinen Neuvostotasavalta Kirgiisi Nõukogude Sotsialistlik Vabariik Kišinev Kišinjov

Komendöörin saaret Komandöri saared

Korea Korea; Korean Kansandemokraattinen Tasavalta Korea Rahvademokraatlik Vabariik Kreikka Kreeka  
Krim Krimm Kronstadt Kroonlinn Kuollutmeri Surnumeri

Kypros Küpros Kööpenhamina Kopenhaagen Laatokka Laadoga Lappi Lapimaa

Latvia Läti; Latvian Sosialistinen Neuvostotasavalta Läti Nõukogude Sotsialistlik Vabariik Libanon Liibanon  
Liberia Libeeria Libya Liibüa

Liettua Leedu; Liettuan Sosialistinen Neuvostotasavalta Leedu Nõukogude Sotsialistlik Vabariik Loanda Luanda

Lohikäärmevuoristo Draakonimäed Lontoo London Lyypekki Lüübek Madrid Madriid

Malaijien Liittovaltio Malai Föderatsioon Malesia Maleesia Marokko Maroko Mauretania Mauretaania Mekka  
Meka Meksiko Mehhiko

Moldavia Moldaavia; Moldavian Sosialistinen Neuvostotasavalta Moldaavia Nõukogude Sotsialistlik Vabariik

Mongolia Mongoolia; Mongolian Kansantasavalta Mongoolia Rahvavabariik Mosambik Mosambiik Moskova  
Moskva Mustameri Must meri Napoli Napoli Nepal Nepaal

Neuvosto-Eesti Nõukogude Eesti

Neuvostoliitto Nõukogude Liit

Neva Neeva

Nicaragua Nikaraagua

Niemen Neemen

Niger Niiger

Nigeria Nigeeria

Niili Niilus

Norja Norra

Norsunluurannikko Elevandiluurannik

Olhavanjoki Volhov

Oman Omaan

Oseania Okeaania

Paraguay Paraguai

Peipsijärvi Peipsi

Perämeri Põhjalahe põhjaosa

Peru Peruu

Pietari Peterburi

Pihkova Pihkva

Pohjanlahti Põhjalaht, Botnia623

Öölanti

Pohjoinen jäämeri Põhja-Jäämeri

Polynesia Polüneesia

Portugali Portugal

Pretoria Pretooria



Puerto Rico Puertoriiko

Punainenmeri Punane meri

Puola Poola; Puolan Kansantasavalta

Poola Rahvavabariik Pyreneiden niemimaa Pürenee poolsaar

Rangoon Ranguun Ranska Prantsusmaa Reykjavik Reikjavik Riianlahti Riia lahti Riika Riia

Romania Rumeenia; Romanian Kansantasavalta Rumeenia Rahvavabariik

Ruotsi Rootsi Saarenmaa Saaremaa Saimaa Saima

Saksan Demokraattinen Tasavalta

Saksa Demokraatlik Vabariik Saksan Liittotasavalta Saksa Liitvabariik Saudi Arabia Saudi Araabia Selkämeri

Põhjalahe lõunaosa Singapore Singapur Siperia Siber Sisilia Sitsiilia Skandinaavia Skandinaavia Skotlanti

Sotimaa Somalimaa Somaalimaa Sotsialistiden Neuvostotasavaltojen Liitto Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liit Sudan Sudaan

Suezin kanava, Suez Suessi kanal

Suomenlahti Soome laht

Suomi Soome

Sveitsi Šveits

Syyria Süüria

Tadžikistan Tadžikistan; Tadžikian Sotsialistinen Neuvostotasavalta Tad

žiki Nõukogude Sotsialistlik Vabariik

Tallinna Tallinn Tananarivo Tananarive Tanska Taani Tartto Tartu Thaimaa Tai Tonava Doonau Tripolis Tripoli Tsad Tšaad

Tsekkoslovakia Tšehhoslovakkia; Tšek-koslovakian Sotsialistinen Tasavalta

Tšehhoslovakkia Sotsialistlik Vabariik

Tukholma Stockholm Tunisia Tuneesia Turkki Türgi

Turkmenia Turkmeenia; Turkmenian Sotsialistinen Neuvostotasavalta

Turkmeenia Nõukogude Sotsialistlik Vabariik Turku Turu

Tyynimeri vt. Iso valtameri Tyrrhenanmeri Türrreeni meri Uganda Uganda

Ukraina Ukraina; Ukrainan Sotsialistinen Neuvostotasavalta Ukraina Nõukogude Sotsialistlik Vabariik Unkari

Ungari; Unkarin Kansantasavalta Ungari Rahvavabariik Uralvuoret Uuralid, Uurali mäed Uruguay Uruguai

Uusi-Seelanti Uus-Meremaa Uzbekistan Usbekistan; Uzbekian Sotsialistinen Neuvostotasavalta Usbeki

Nõukogude Sotsialistlik Vabariik Valko-Venäjä Valgevene; Valko-Venä-jän Sotsialistinen Neuvostotasavalta

Valgevene Nõukogude Sotsialistlik Vabariik Varsova Varssavi Vatikaani Vatikan Veiksel Visla

Venäjä Venemaa; Venäjän Sotsialistinen Federatiivinen Neuvostotasavalta Vene Nõukogude Föderatiivne

Sotsialistlik Vabariik Venezuela Venetsueela Venetsia Veneetsia Vesuvius Vesuvius Vianmeri Valge meri

Vientiane Vientjan

Vietnam Vietnam; Vietnamin Demokraattinen Tasavalta Vietnami Demokraatlik Vabariik Viipuri Viiburi

Viljanti Viljandi Viina Vilnius Viro = Eesti Vähä-Aasia Väike-Aasia Väinäjoki Daugava Väinänlinna

Daugavpils Väli-Amerikka Kesk-Ameerika Välimeri Vahemeru Wien Viin

Yhdistynyt Arabitasavalta Ühinunud

Araabia Vabariik Ylä-Volta Ülem-Volta Ääninen = Äänisjärvi Äänisjärv Öölanti Oland

Digitaliserad av Projekt Runeberg och publicerad på <http://runeberg.org/fiet1971/>.

Konverterad till .pdf, .epub, .mobi och .txt av Arkivkopia och publicerad på <https://arkivkopia.se/sak/runeberg-fiet1971>.

Filen skapad 2018-12-17 16:45:10.574395